

# روحانی خزانہ

تصنیفات

حضرت مرزا غلام احمد قادریانی

مسح موعود و مهدی معہود علیہ السلام





## روحانی خزانہ

مجموعہ کتب حضرت میرزا غلام احمد قادریانی  
مُحَمَّد مُوَعِّد مُهَدِّی مُعْهُود علیہ السلام  
(جلد دهم)

## Ruhaani Khaza'in

(Volume 10)

Collection of the books of Hazrat Mirza Ghulam Ahmad of Qadian,  
The Promised Messiah and Mahdi (1835-1908), peace be upon him.  
Volumes 1-23

© Islam International Publications Ltd.

First Published in Rabwah, Pakistan in the 1960s

Reprinted in the UK in 1984

Reprinted in 1989

Second edition (with computerized typesetting) published in 2008

Reprinted in the UK in 2009

Published in Qadian, India in 2008 (Vol. 1-10)

Present edition published in the UK in 2021

Published by:

Islam International Publications Ltd

Unit 3, Bourne Mill Business Park,

Guildford Road, Farnham, Surrey, GU9 9PS UK

Printed in Turkey at:

Levent Offset

ISBN: 978-1-84880-134-9 (Set Vol. 1-23)

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی کتب  
کے مطالعہ کے متعلق

حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الخامس  
ایڈہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

۶

احباب جماعت کے نام

سیما

روحانی خزانے کے کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن ۲۰۰۸ء  
کی اشاعت کے موقع پر



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَعَالٰی وَ تَعَالٰی عَلٰى رَشْوٰنِ الْكَرِيمِ  
وَ عَلٰى عِبْدِ الْمُسِيْحِ الْمَوْعِدِ  
خَدٰ کے فضل اور حم کے ساتھ  
ہوالتا صر

وَ اَنْفَلَ لِي مِنْكُمْ مُنْفَلًا كُمْ  
تَرَكْتُكُمْ لَكُمْ خَمَانَ بِيْنَا  
سَمَاءُ اللّٰهِ يَسِيرُ وَ تَرَكْتُكُمْ  
نَارَتُكُمْ لَكُمْ خَمَانَ  
اَهْمَقْتُكُمْ بِيْنَا



## پیغام

لندن  
10-8-2008

وہ خزانہ جو ہزاروں سال سے مدفون تھے اب میں دیتا ہوں اگر کوئی ملے امیدوار اللہ تعالیٰ نے وَ اَخَرِيْنَ مِنْهُمْ کے مصدق حضرت مرزا غلام احمد قادری علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس زمانے کے امام اور مہدی کے طور پر مبعوث فرمایا کہ تاس کی توحید کا دنیا میں بول بالا ہوا اور ہمارے پیارے نبی اکرم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی اور قرآن کریم کی صداقت دنیا پر روز روشن کی طرح عیاں ہو جائے۔

قرآن کریم اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات مبارکہ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ یہی وہ زمانہ تھا کہ جب اسلام کی اشاعت اور تبلیغ ساری دنیا کے کناروں تک پہنچانے کے سامان اس خدائے قادر مطلق نے پہلے سے مقرر کر رکھے تھے۔ اسی لئے اس زمانے میں سائنسی ایجادات اتنی تیزی اور کثرت سے ہوئی ہیں کہ انسانی عقل وَ قَالُ الْاُسْنَانَ مَالَهَا کے مصدق حیران ہو جاتی ہے۔ یہی وہ زمانہ ہے کہ جس کے بارے میں وَإِذَا الصُّحْفُ شُرِّقَتُ کی پیشگوئی فرمائی یہ بتلا دیا کہ اس زمانے میں ایسی ایجادات ہوں گی کہ کتابوں اور رسالوں کی نشر و اشاعت عام ہو جائے گی۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:

”اوْنَشْرِحْفٍ سَعَى اسَ کَ وَسَائِلٍ لِيْعَنِ پَرَلِیسْ وَغَيْرَهُ کَ طَرْفٍ اشَارَهُ ہے جیسا کہ تم دیکھ رہے ہو کہ اللہ نے ایسی قوم کو پیدا کیا جس نے آلات طبع ایجاد کئے۔ دیکھو کس قدر

پر لیں ہیں جو ہندوستان اور دوسرے ملکوں میں پائے جاتے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فعل ہے تا وہ ہمارے کام میں ہماری مدد کرے اور ہمارے دین اور ہماری کتابوں کو پھیلائے اور ہمارے معارف کو ہر قوم تک پہنچائے تا وہ ان کی طرف کان دھریں اور ہدایت پائیں۔ (آنئینہ کمالات اسلام، روحانی خزانہ جلد ۵ صفحہ ۲۷۳)

ایک اور کتاب میں آپ فرماتے ہیں:

”کامل اشاعت اس پر موقوف تھی کہ تمام ممالک مختلفہ یعنی ایشیا اور یورپ اور افریقہ اور امریکہ اور آبادی دنیا کے انتہائی گوشوں تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ہی تبلیغ قرآن ہو جاتی اور یہ اس وقت غیر ممکن تھا بلکہ اس وقت تک تو دنیا کی کئی آبادیوں کا بھی پتا بھی نہیں لگا تھا اور دور دراز سفروں کے ذرائع ایسے مشکل تھے کہ گویا معدوم تھے..... ایسا ہی آیت وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ اس بات کو ظاہر کر رہی تھی کہ گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات اور ہدایت کا ذخیرہ کامل ہو گیا مگر ابھی اشاعت ناقص ہے اور اس آیت میں جو مِنْهُمْ کا لفظ ہے وہ ظاہر کر رہا تھا کہ ایک شخص اس زمانہ میں جو تکمیل اشاعت کے لئے موزوں ہے مبعوث ہو گا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رنگ میں ہو گا..... اس لئے خدا تعالیٰ نے تکمیل اشاعت کو ایک ایسے زمانہ پر ملتوی کر دیا جس میں قوموں کے باہم تعلقات پیدا ہو گئے اور بریتی اور بحری مرکب ایسے نکل آئے جن سے بڑھ کر سہولت سواری کی ممکن نہیں۔ اور کثرت مطابع نے تالیفات کو ایک شیرینی کی طرح بنادیا جو دنیا کے تمام مجتمع میں تقسیم ہو سکے۔ سواس وقت حسب منطق آیت وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمَا اور حسب منطق آیت قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے بعث کی ضرورت ہوئی اور ان تمام خادموں نے جو ریل اور تار اور اگن بوٹ اور

مطابع اور حسن انتظام ڈاک اور بائیہی زبانوں کا علم اور خاص کر ملک ہند میں اردو نے جو ہندوؤں اور مسلمانوں میں ایک زبان مشترک ہو گئی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بزبان حال درخواست کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم تمام خدام حاضر ہیں اور فرض اشاعت پورا کرنے کے لئے بدل و جان سرگرم ہیں۔ آپ تشریف لائیے اور اس اپنے فرض کو پورا کیجئے کیونکہ آپ کا دعویٰ ہے کہ میں تمام کافہ ناس کے لئے آیا ہوں اور اب یہ وہ وقت ہے کہ آپ ان تمام قوموں کو جوز میں پر رہتی ہیں قرآنی تبلیغ کر سکتے ہیں اور اشاعت کو مکال تک پہنچا سکتے ہیں اور اتمام جہت کے لئے تمام لوگوں میں دلائل حفاظت قرآن پھیلا سکتے ہیں تب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانیت نے جواب دیا کہ دیکھو میں بروز کے طور پر آتا ہوں۔ مگر میں ملک ہند میں آؤں گا۔ کیونکہ جوش مذاہب و اجتماع جمیع ادیان اور مقابلہ جمیع ملل و خل اور امن اور آزادی اسی جگہ ہے۔

(تحقیقہ کوٹر ویرودھانی خزانہ جلدے اصحفہ ۳۲۳-۳۶۰)

سواس زمانے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام ساری دنیا تک پہنچانے اور اسلام کی سچائی کو ساری دنیا پر ثابت کرنے اور خداۓ واحد و یگانہ کی توحید کا پرچار کرنے کے لئے اسلام کا بطل جلیل، جری اللہ، سیف کا کام قلم سے لیتے ہوئے قلمی السلح پہن کر سائنس اور علمی ترقی کے میدان کا رزار میں اتر اور اسلام کی روحانی شجاعت اور باطنی قوت کا ایسا کرشمہ دکھایا کہ ہر مخالف کے پر نچے اڑا دیے اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور اسلام کا پرچم پھر سے ایسا بلند کیا کہ آج بھی اس کے پھریے آسمان کی رفتتوں پر بلند سے بلند تر ہو رہے ہیں اور ساری دنیا پر اسلام کا یہ پیغام حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تحریرات کے ذریعہ پھیل رہا ہے اور پھیلتا رہے گا۔ مسیح محمدی کی زندگی بخش تحریرات کی ہی یہ برکت ہے کہ ایک جہان روحانی اور جسمانی احیاء کی نوید سے مستفیض ہو رہا ہے اور صدیوں کے مردے ایک دفعہ پھر زندہ ہو رہے ہیں اور ایسا کیوں

نہ ہوتا کہ اسلام کی گزشتہ تیرہ صدیوں میں صرف آپ کا ہی کلام ایسا تھا جسے کبھی خدا نے بزرگ و برتر کی طرف سے ”مضمون بالارہا“ کی سند نصیب ہوئی تو کبھی الہاماً یہ نوید عطا ہوئی کہ:

”در کلامِ توجیزے است کہ شعراً دراں دخل نیست۔ کلام افْصَحَتْ مِنْ لَدُنْ رَبِّ  
کَرِيمٍ“۔ (کاپی الہامات حضرت مسیح موعود علیہ السلام صفحہ ۲۲۔ تذکرہ صفحات ۵۰۸، ۵۵۸)

ترجمہ: ”تیرے کلام میں ایک چیز ہے جس میں شاعروں کو دخل نہیں ہے۔ تیرا کلام خدا کی طرف سے فتح کیا گیا ہے۔“ (حقیقت الوجی، روحانی خزانہ جلد ۲۲ صفحہ ۱۰۶۔ بحوالہ تذکرہ صفحہ ۵۰۸)

چنانچہ ایسی ہی عظیم الہی تائیدات سے طاقت پا کر آپ فرماتے ہیں:

”میں بڑے دعویٰ اور استقلال سے کہتا ہوں کہ میں بچ پر ہوں اور خدا تعالیٰ کے فضل سے اس میدان میں میری ہی فتح ہے۔ اور جہاں تک میں دور بین نظر سے کام لیتا ہوں تمام دنیا اپنی سچائی کے تحت اقدام دیکھتا ہوں اور قریب ہے کہ میں ایک عظیم الشان فتح پاؤں کیونکہ میری زبان کی تائید میں ایک اور زبان بول رہی ہے اور میرے ہاتھ کی تقویت کے لئے ایک اور ہاتھ چل رہا ہے جس کو دنیا نہیں دیکھتی مگر میں دیکھ رہا ہوں۔ میرے اندر ایک آسمانی روح بول رہی ہے جو میرے لفظ لفظ اور حرف حرف کو زندگی بخشتی ہے۔“ (از الادبام، روحانی خزانہ جلد ۳ صفحہ ۴۰۳)

ایک اور جگہ آپ فرماتے ہیں:

”میں خاص طور پر خدا تعالیٰ کی اعجاز نمائی کو انشاء پردازی کے وقت بھی اپنی نسبت دیکھتا ہوں کیونکہ جب میں عربی یا اردو میں کوئی عبارت لکھتا ہوں تو میں محسوس کرتا ہوں کہ کوئی اندر سے مجھے تعلیم دے رہا ہے۔“ (نزولِ مسیح، روحانی خزانہ جلد ۱۸ صفحہ ۲۳۸)

پس یہ آپ کی دلی خواہش تھی کہ وہ آب حیات جو آپ کے مبارک قلم سے آپ کی کتابوں کی شکل میں دنیا کی روحانی اور علمی پیاس بجھانے کے لئے نکلا ہے اس سے سارا عالم فیضیاب ہو۔

چنانچہ آپ فرماتے ہیں:

”میں سچ سچ کہتا ہوں کہ مسیح کے ہاتھ سے زندہ ہونے والے مر گئے مگر جو شخص میرے ہاتھ سے جام پئے گا جو مجھے دیا گیا ہے وہ ہرگز نہیں مرے گا۔ وہ زندگی بخش بتائیں جو میں کہتا ہوں اور وہ حکمت جو میرے منہ سے نکلتی ہے اگر کوئی اور بھی اس کی مانند کہہ سکتا ہے تو سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں آیا۔ لیکن اگر یہ حکمت اور معرفت جو مردہ دلوں کے لئے آب حیات کا حکم رکھتی ہے دوسری جگہ سے نہیں مل سکتی تو تمہارے پاس اس جرم کا کوئی عذر نہیں کہ تم نے اس سرچشمہ سے انکار کیا جو آسمان پر کھولا گیا زمین پر اس کو کوئی بند نہیں کر سکتا۔“ (ازالہ اوبام ، روحانی خزانے جلد ۳ صفحہ ۱۰۷)

عزیزو! یہی وہ چشمہ رواں ہے کہ جو اس سے پئے گا وہ ہمیشہ کی زندگی پائے گا اور ہمارے سید و مولا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی یفیض المال حتی لا یقبلہ احد (ابن ماجہ) کے مطابق یہی وہ مہدی ہے جس نے حقائق و معارف کے ایسے خزانے لٹائے ہیں کہ انہیں پانے والا کبھی ناداری اور بے کسی کامنہ نہ دیکھے گا۔ یہی وہ روحانی خزانے ہیں جن کی بدولت خدا جیسے قیمتی خزانے پر اطلاع ملتی ہے اور اس کا عرفان نصیب ہوتا ہے۔ ہر قسم کی علمی اور اخلاقی، روحانی اور جسمانی شفا اور ترقی کا زیستہ آپ کی یہی تحریرات ہیں۔ اس خزانے سے منہ موڑنے والا دین و دنیا، دونوں جہانوں سے محروم اٹھنے والا قرار پاتا ہے اور خدا کی بارگاہ میں مستبر شمار کیا جاتا ہے، جیسا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:

”جو شخص ہماری کتابیوں کو کم از کم تین دفعہ نہیں پڑھتا۔ اس میں ایک قسم کا کبیر پایا جاتا ہے۔“

(سیرت المہدی جلد اول حصہ دوم صفحہ ۳۶۵)

اسی طرح آپ نے فرمایا کہ:

”وہ جو خدا کے مامور اور مرسل کی باتوں کو غور سے نہیں سنتا اور اس کی تحریروں کو غور سے

نہیں پڑھتا اس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ سو کوشش کرو کہ کوئی حصہ تکبر کا تم میں نہ ہو  
تاکہ ہلاک نہ ہو جاؤ اور تا تم اپنے اہل و عیال سمیت نجات پاؤ۔“

(نزول <sup>لمسیح</sup>، روحانی خزانہ جلد ۱۸ صفحہ ۳۰۳)

پھر آپ نے ایک جگہ یہ بھی تحریر فرمایا کہ:

”سب دوستوں کے واسطے ضروری ہے کہ ہماری کتب کم از کم ایک دفعہ ضرور پڑھ لیا  
کریں، کیونکہ علم ایک طاقت ہے اور طاقت سے شجاعت پیدا ہوتی ہے۔“

(ملفوظات جلد ۲ صفحہ ۳۶۱)

یہ ہماری خوش نصیبی ہے کہ ہمیں اس امام مہدی اور مسیح محمدی کو ماننے کی توفیق ملی اور ان  
روحانی خزانہ کا ہمیں وارث ٹھہرایا گیا۔ اس لئے ہمیں چاہیے کہ ہم ان با برکت تحریروں کا  
مطالعہ کریں تاکہ ہمارے دل اور ہمارے سینے اور ہمارے ذہن اس روشنی سے منور ہو جائیں کہ  
جس کے سامنے دجال کی تمام تاریکیاں کافور ہو جائیں گی۔ اللہ کرے کہ ہم اپنی اور اپنی نسلوں  
کی زندگیاں ان با برکت تحریرات کے ذریعہ سنوار سکیں اور اپنے دلوں اور اپنے گھروں اور اپنے  
معاشرہ میں امن و سلامتی کے دینے جلانے والے بن سکیں اور خدا اور اس کے رسول کی محبت  
اس طرح ہمارے دلوں میں موجز ہو کہ اس کے طفیل ہم کل عالم میں بنی نوع انسان کی محبت  
اور ہمدردی کی شمعیں فروزاں کرتے چلے جائیں۔ اللہ ہمیں اس کی توفیق عطا فرمائے۔ آ میں

والسلام

خاکسار

درزہ مسیح

خلیفة المسيح الخامس

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## عرض ناشر

حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی خصوصی ہدایات اور راہنمائی میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی جملہ تصانیف کا سیٹ ”روحانی خزانہ“ پہلی بار کمپیوٹرائزڈ شکل میں پیش کیا جا رہا ہے۔ اس سیٹ کی خصوصیات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے تاکیدی ارشاد کی تتمیل میں ہر کتاب فسط ایڈیشن کے عین مطابق رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اگر حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی زندگی میں ایک سے زائد ایڈیشن چھپے ہیں تو آخری ایڈیشن کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔

۲۔ پورے سیٹ میں یہ اتزام کیا گیا ہے کہ صفحہ کی سائیٹ پر ایڈیشن اول کا صفحہ نمبر دیا گیا ہے۔

۳۔ ایڈیشن اول میں اگر سہو کتابت واقع ہوا ہے تو متن میں اس لفظ کو اسی طرح کمپوز کیا گیا ہے۔ البتہ حاشیہ میں یہ نوٹ دیا گیا ہے کہ متن میں سہو کتابت معلوم ہوتا ہے اور غالباً صحیح لفظیوں ہے۔

۴۔ یہ ایڈیشن روحانی خزانہ کے سابقہ ایڈیشن کے صفحات کے عین مطابق ہے تاکہ جماعتی لٹریچر میں گزشتہ نصف صدی سے آنے والے حوالہ جات کی تلاش میں سہولت رہے۔

۵۔ حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی اجازت سے اس سیٹ میں مندرجہ ذیل اضافے کئے گئے ہیں۔

(ا) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک مضمون جو آپ نے منتشر کر دیا تھا اسی صاحب مدرس مڈل اسکول چنیوٹ کے استفسار کے جواب میں تحریر فرمایا تھا اور روحانی خزانہ میں شامل نہیں ہو سکا تھا۔ اسے روحانی خزانہ کے نئے ایڈیشن میں جلد نمبر ۲ میں شامل اشاعت کر دیا گیا ہے۔

(ب) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک اہم مضمون ”ایک عیسائی کے تین سوال اور ان کے جوابات“ جو پہلے ”تصدیق النبی“ کے نام سے سلسلہ کے لٹریچر میں موجود ہے اسے روحانی خزانہ جلد نمبر ۷ کے آخر میں شامل اشاعت کر لیا گیا ہے۔

(ج) روحانی خزانہ جلد ۷ میں الحق مباحثہ، بلی کے عنوان سے ایک کتاب شامل ہے۔ اس کے صفحہ ۲۲۱ پر مراسلت نمبر امابین مولوی محمد بشیر صاحب اور مولوی سید محمد احسن صاحب ہے۔ اس کے بعد مراسلت نمبر ۲ مابین منتشر بوجہ صاحب و منتشر محمد احسان و مولوی سید محمد احسن صاحب کی وجہ سے روحانی خزانہ میں شامل

ہونے سے رہ گئی ہے۔ اسے روحانی خزانہ جلد نمبر ۱۷ کے نئے ایڈیشن میں شامل کر لیا گیا ہے۔

(د) روحانی خزانہ آئینہ کالات اسلام کے آخر میں "التبلیغ" کے نام سے جو عربی خط شامل ہے اس کے آخر میں عربی قصیدہ درج ہے۔ ایڈیشن اول میں اس قصیدہ کے بعد ایک عربی نظم شائع شدہ ہے جو کسی وجہ سے روحانی خزانہ جلد ۵ میں شامل نہیں ہو سکی تھی۔ نئے ایڈیشن میں یہ نظم شامل کر دی گئی ہے۔

(ه) جلسہ اعظم مذہب ۱۸۹۶ء کیلئے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا تحریر فرمودہ بے مثال مضمون جو "اسلامی اصول کی فلاسفی" کے نام سے اردو اور دوسری زبانوں میں چھپ چکا ہے اس کے اصل مسودہ کے سچھ صفات کسی وجہ سے شامل اشاعت نہیں ہو سکتے تھے انہیں اصل مسودہ سے جو خلافت لا بیری میں موجود ہے نقل کر کے جلد نمبر ۱۰ میں شامل کیا گیا ہے۔

(و) ریویو آف ریلیجنز اردو کا پہلا شمارہ ۹۰۲ء کو شائع ہوا۔ اس میں صفحہ ۳۳۹ پر مشتمل "گناہ کی غلامی سے رہائی پانے کی تدابیر کیا ہیں؟" کے عنوان سے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک بصیرت افروز مضمون شائع ہوا تھا۔ اس مضمون کو روحانی خزانہ جلد نمبر ۱۸ کے آخر میں کتاب نزول امسیح کے بعد شامل کیا جا رہا ہے۔

(ز) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دست مبارک سے لکھا ہوا "عصمت انبیاء" کے عنوان سے ایک اور مضمون بھی ریویو آف ریلیجنز اردو می ۱۹۰۲ء صفحہ ۵۷۱ تا ۲۰۹ میں شائع ہوا تھا۔ مضمون اب تک کتابی شکل میں شائع نہیں ہوا۔ اسے بھی روحانی خزانہ جلد ۱۸ کے آخر میں شامل اشاعت کیا جا رہا ہے۔

والسلام  
سید عبدالحکیم  
ناظر اشاعت

اکتوبر ۲۰۰۸ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## پیش لفظ

اللّٰہ تعالیٰ کے فرستادہ حضرت مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام نے اپنی ساری زندگی اشاعت و تبلیغ اسلام کے جہاد میں صرف کی اور اس مقصد کے لئے آپ نے نہ صرف کثیر تعداد میں کتب تصنیف فرمائیں بلکہ اشتہارات و تقاریر کے ذریعہ بھی خدمت اسلام کے اس فریضہ کا حق ادا فرمایا۔ حضور علیہ السلام کی جملہ تصنیف کو روحانی خزانے کی تیس جلدوں کے سیٹ میں طبع کیا جا چکا ہے۔ اسی طرح آپ کے پرمعرف کلمات و تقاریر و مجالس علم و عرفان کو ملفوظات کی دس جلدوں میں، جبکہ آپ کے تحریر فرمودہ اشتہارات کو مجموعہ اشتہارات کے عنوان سے تین جلدوں میں تیار کیا گیا ہے۔

اللّٰہ تعالیٰ کے فضل سے سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الامام ایدہ اللّٰہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی ہدایات کی روشنی میں علوم و فیوض روحانی سے لبریز اس لٹریچر (روحانی خزانہ، ملفوظات، مجموعہ اشتہارات) کے نئے ایڈیشن تیار کئے گئے ہیں جن کی اب سیدنا حضور اقدس کی منظوری سے یہاں انگلستان سے طباعت کی جا رہی ہے تاکہ بیرون ممالک میں قائم جماعتوں کی بھی علمی و روحانی ترقی دور ہو۔

حضرت اقدس مسیح موعود و مہدی معہود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جملہ تصنیف منیفہ جو روحانی خزانے کے نام سے ۲۳ جلدوں میں شائع شدہ ہیں، اس کے کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن میں بعض بعض مقالات پر کتابت کے سہوا اور اغاٹ کی نشاندہی ہوئی تھی۔

اما منا حضرت خلیفۃ المسیح الامام ایدہ اللّٰہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اس کے نئے ایڈیشن کی تیاری کا ارشاد فرماتے ہوئے بعض درج ذیل بدایات سے نوازا:

”حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کی کتب کی صحت کو قائم اور برقرار رکھنے کے لئے لازم ہے کہ ان کو اول ایڈیشن کے عین مطابق اور اسی حال میں برقرار رکھا جائے۔ اگر اول ایڈیشن میں کہیں سہوا کتابت ہے تو اس کو بعینہ قائم رکھا جائے۔ البتہ واضح سہوا اور غلطی کی ناشر کی طرف سے حاشیہ میں وضاحت دی جائے۔ اگر حضرت مسیح موعود

علیہ السلام کی حیات مبارکہ میں اس کے ایک سے زیادہ ایڈیشن شائع ہوئے تھے تو آپ کی زندگی میں مطبوعہ آخری ایڈیشن کو پیش نظر رکھا جائے۔

غرضیکہ اول ایڈیشن سے تقابل کر کے اگر ما بعد کسی سہو یا کتابت کی غلطی کی درستگی کی گئی ہے تو اسے نظر انداز کر کے اول ایڈیشن کے بالکل مطابق کر دیا جائے اور متن میں کوئی تبدیلی نہ کی جائے۔

اول ایڈیشن کے وقت اس زمانہ کی طرزِ کتابت کے مطابق ”ے“ اور ”ی“ کو اکثر و بیشتر ”ی“ لکھا گیا ہے۔ پہلے قارئین خود سمجھ جاتے تھے کہ فقرہ کی ترتیب کے لحاظ سے یہاں یاۓ معروف ہے یا یاۓ مجہول۔ لیکن اب اس تفریق کو سمجھنے میں قاری کو دقت اور مشکل درپیش ہوتی ہے۔ اس لئے حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ارشاد فرمایا ہے کہ فقرہ کی مناسبت سے یاۓ معروف اور یاۓ مجہول کو ظاہر کر دیا جائے۔

حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ ”روحانی خزانہ“ کے پہلے ایڈیشن کے مطابق صفات نمبر اور عبارات رکھی جائیں۔ ”چنانچہ اس بدایت کی پابندی کی گئی ہے۔ اس لئے ناشر کی طرف سے اگر کوئی وضاحت ضروری سمجھی گئی تو اس کو بار ڈر سے باہر رکھا گیا ہے۔

ایسے انگریزی الفاظ، اسماء وغیرہ جو اردو رسم الخط میں تحریر شدہ ہیں اور جن کو صحیح تلفظ سے پڑھنا مشکل ہے سہولت کی غرض سے ان کو انگریزی طرز میں بھی عاشیہ میں دے دیا گیا ہے۔ الحق مباحثہ دہلی کا ایک حصہ ”مراسلت نمبر ۲“ جو روحانی خزانہ کی تدوین کے وقت دستیاب نہ ہونے کی وجہ سے شامل نہ ہو سکا۔ کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن کے وقت یہ مراسلت مل گئی اور اسے جلد ۳ کے آخر پر صفحہ ۳۸۳ پر دے دیا گیا۔ اس ایڈیشن میں حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد پر اس الحق مباحثہ دہلی کے آخر پر مراسلت نمبر اکے بعد شامل اشاعت کیا جا رہا ہے۔

محمود کی آمین تو جلد ۱۲ میں آچکی ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے حضرت مرزا شیر احمد صاحب، حضرت مرزا شریف احمد صاحب اور حضرت نواب مبارکہ بیگم صاحبہ کی آمین بھی لکھی تھی۔ یہ نظم ۱۹۰۱ء میں شائع ہوئی جو روحانی خزانہ کی کسی جلد میں شامل نہیں۔ اب روحانی خزانہ کی نظر ثانی کے دوران حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد پر اسے اپنے زمانی اعتبار سے روحانی خزانہ جلد ۷ میں شامل کیا گیا ہے، مگر جلد کے آخر پر تاکہ صفات کی ترتیب میں فرق نہ آئے۔

روحانی خزانہ میں جو فارسی اشعار، عبارات اور رقم بیان ہوئی ہیں ان کا ترجمہ اس ایڈیشن میں متن کے اختتام پر دے دیا گیا ہے تاکہ قارئین کو مفہوم سمجھنے میں سہولت ہو۔

موجودہ زیرِ نظر جلد وہم میں شامل سیدنا حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کی تصنیف ست پچن کا پہلا ایڈیشن ۱۸۹۵ء اور دوسرا ایڈیشن جون ۱۹۰۳ء میں شائع ہوا تھا۔ کتاب کے دوسرے ایڈیشن میں بعض الماء کی اغلاظ کی درستی کے علاوہ حضور علیہ السلام نے بعض تراجم بھی کروائی تھیں۔ نیز کتاب کے دوسرے ایڈیشن میں تحریر فرمایا تھا ”چونکہ قادیانی میں اپنی جماعت کا کوئی آدمی گورنکھی اور سنسکرت نویس نہیں ہے اس لئے صرف ان کے ترجمہ کی ہی تصحیح کی گئی ہے۔۔۔ چونکہ یہاں گورنکھی سے واقف اس وقت لوگ موجود نہیں ہیں اس لئے اس کی تصحیح بخوبی نہیں ہوئی۔“

اب اللہ کے فضل سے گورنکھی اور ہندی کے جانے والے اللہ تعالیٰ نے جماعت کو عطا فرمائے ہیں لہذا موجودہ ریوازنڈ ایڈیشن کی طباعت کے سلسلہ میں سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی ہدایات کو مد نظر رکھتے ہوئے نظارت نشر و اشاعت قادیانی نے اصل آخذ اور گز شتا ایڈیشن کو چیک کرتے ہوئے درستیاں کی ہیں اور اس طرح کتاب ست پچن میں درج گورنکھی اور ہندی عبارات کو اصل آخذ سے موازنہ کرتے ہوئے درست متن، تلفظ اور ترجمہ درج کر دیا گیا ہے۔

اس جلد کی تیاری میں مکرم قریشی محمد فضل اللہ صاحب نائب ناظر نشر و اشاعت، مکرم قریشی نعیم الحق صاحب، مکرم نصیر الحق صاحب آچاریہ، مکرم علی حسن صاحب اور مکرم گیانی شمشاد احمد عدن صاحب نے خدمت کی توفیق پائی۔ فجزاً ہم اللہ تعالیٰ احسن الجزاء۔

یہاں انگلستان میں متعدد مرتبہ خاکسار نے حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر ہو کر مختلف امور میں راہنمائی حاصل کرنے کی سعادت حاصل کی اور ان ہدایات کی تعمیل کروائی۔ فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی ذٰلِكَ۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور خلفائے کرام نے باہماں بیش بہا علم کو پڑھنے اور پھیلانے کی نصیحت فرمائی ہے۔ اللہ کرے کہ ہم سب ان سے کما حقہ فائدہ اٹھانے والے ہوں۔ آمين

خاکسار  
منیر الدین شمس  
ایڈیشن وکیل التصنیف

فروری ۲۰۲۱ء



## ترتیب

روحانی خزانہ جلد ا

|     |       |                       |
|-----|-------|-----------------------|
| ۱   | ..... | آریہ دھرم             |
| ۱۱۱ | ..... | ست بچن                |
| ۳۱۵ | ..... | اسلامی اصول کی فلاسفی |



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّی عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## تَعْارِف

**(از حضرت مولانا جلال الدین صاحب شمس)**

روحانی خزانہ کی یہ دسواں جلد ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کتب ”آریہ دھرم“، ”ست بچن“ اور ”اسلامی اصول کی فلسفی“ پر مشتمل ہے۔ پہلی دو کماں نہ تصنیف ۱۸۹۵ء ہے اور تیسرا کا ۱۸۹۶ء۔ آریہ دھرم اور ست بچن تقریباً ایک ہی وقت میں لکھی گئی تھیں اور ایک ہی وقت میں شائع ہوئیں۔

## آریہ دھرم

”آریہ دھرم“ کی تالیف کی وجہ یہ ہوئی کہ قادیانی کے آریہ سماجیوں نے پادریوں کی نقل کرتے ہوئے سید المقصود میں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی پر نہایت گندے اور ناپاک اڑامات لگائے اور بذریعہ اشتہار ان کی اشاعت کی۔ دوسرا وجہ یہ ہوئی کہ آپ کو جب یہ معلوم ہوا کہ پنڈت دیانند صاحب آریوں پر زور دے رہے ہیں کہ وہ نیوگ کو اپنی بیویوں اور بھوپیٹیوں میں وید کی شرائط کے موافق راجح کریں تو مسئلہ نیوگ کے متعلق آپ نے پوری تحقیق کی اور اپنی تحقیقات کا نتیجہ اس کتاب میں ذکر کیا۔ اور نیوگ کی بُرا نیاں اور مفاسد الم نشرح کیں اور تجب کاظھار فرمایا کہ نیوگ پر جو صریع زنا کاری ہے عمل کرنے والے بھی سید المقصود میں والمطہرین پر ناپاک الزام لگاتے ہیں اور اسلام کی اخلاقی تعلیم پر متعارض ہیں۔ الغرض آپ نے اس کتاب میں نیوگ پر تفصیلی بحث کی ہے اور اسلام کے مسئلہ طلاق و متعدد غیرہ پر آریوں کے اعتراضات کے جوابات دیئے ہیں اور فلسفہ طلاق بیان فرمایا ہے۔ اور آخر کتاب میں مذہبی مباحثات سے متعلق تمام مذاہب سے خطاب کرتے ہوئے گورنمنٹ کی

خدمت میں ایک قانون پاس کرنے یا سرکلر جاری کرنے کے لئے ایک نوٹس اور ایک درخواست کا مضمون بھی لکھا ہے جس پر متعدد صوبہ جات اور مقامات کے مسلمانوں نے دستخط اور موافہ ہی بھی ثبت کیں اور گورنمنٹ سے یہ اتماس کی ہے کہ وہ مذہبی مباحثات کے لئے یہ قانون پاس کرے یا سرکلر جاری کرے کہ اہل مذاہب متعارضین دو امر کے ضرور پابند رہیں گے۔ اول۔ کوئی متعارض ایسا اعتراض دوسرے فرقہ پر نہ کرے جو خود متعارض کی اُن کتابوں پر پڑتا ہو جن پر اُس کا ایمان ہے۔ دوم۔ اگر کوئی فریق اپنی مسلمه کتب کے نام بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے شائع کر دے تو کوئی متعارض اُن کتابوں سے باہر نہ جائے اور اگر کوئی اس قانون کی خلاف ورزی کرے تو دفعہ ۲۹۸ تعریفات ہند میں مندرجہ سزا کا مستوجب ہو مگر قارئین کرام یہ سن کر حیران ہوں گے کہ جس قانون کے نافذ ہونے سے عیسائیوں اور آریوں کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پاک ذات پر اعتراض کرنے سے زبان بند ہو سکتی تھی اس درخواست کی خلافت مسلمان کھلانے والے مولویوں خصوصاً مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی نے کی۔

(رسالہ اشاعۃ السنہ جلد ۱۷ نمبر ۳۶۱ صفحہ ۱۲)

نوٹ: نظم مندرجہ آریہ دھرم صفحہ ۵۷۔ ۷۔ ۷ کے متعلق حضرت حافظ مقتصد احمد صاحب شاہجہان پوری وثائق اور یقین سے فرماتے ہیں کہ یہ حضرت میرناصر نواب صاحب مرحوم کی ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی نہیں اور حضرت قاضی محمد طہور الدین صاحب اکمل فرماتے ہیں کہ مجھ توبہاں تک یاد پڑتا ہے کہ خود حضرت میر صاحب نے بھی مجھ سے ایسا ذکر کیا تھا اور حضرت صاحبزادہ مرتضیٰ بشیر احمد نے فرمایا ہم نے بھی ایسا ہی سنائے۔

## ست پن

کتاب ست پن کی تالیف سے غرض جیسا کہ خود حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے تحریر فرمایا ہے پنڈت دیانند کے باوانا نک<sup>ل</sup> پر بے جا اڑامات مندرجہ سنتار تھے پر کاش کارفع دفع کرنا ہے تا آریہ لوگ جنہیں خدا کا خوف نہیں وہ اس حقانی انسان کی راست گفتاری اور راست روی کو غور سے دیکھیں اور ہو سکے تو اُس کے نقش قدم پر چلیں۔ دوسرے باوانا نک<sup>ل</sup> صاحب کا یہ عقیدہ اور ندھب دنیا پر ظاہر کرنا مقصود ہے کہ وہ قول فعل کے لحاظ سے پچ مسلمان تھے۔ انہوں نے ویدوں سے دستبرداری کا اظہار کیا اور اسلامی عقائد کو اختیار کیا اور اپنے اشعار میں یا اقرار کیا کہ کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ مسیح موعود رسول اللہ ہی مدارنجات ہے اسلام کے مشائخ سے بیعت کی۔ اولیاء کے مقابر پر چلہ نشین اختیار کی۔ دوچ کئے۔ اپنے چولہ کو آئندہ نسلوں کے لئے بطور وصیت نامہ چھوڑ گئے۔

## چولہ باوانا نک<sup>۲</sup>

چولہ صاحب باوانا نک<sup>۲</sup> کے مسلمان ہونے کی ایک عظیم الشان شہادت ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو چولہ صاحب کے متعلق یہ علم ہوا کہ سکھ کتب میں لکھا ہے کہ وہ چولہ آسمان سے اتراتھا اور قدرت کے ہاتھ سے لکھا گیا۔ اور یہ کہ اُس پر قرآن لکھا ہوا ہے اور وہ باوانا صاحب کی ایک مقدس یادگار کے طور پر ڈیرہ بابانا نک میں محفوظ ہے تو آپ نے مفصل تحقیقات کے لئے ایک وفد ڈیرہ بابانا نک بھیجا۔ (ست بچن۔ روحانی خزان اُن جلد ۱۳۲ صفحہ) اُن کی رپورٹ سننے پر کہ اس پر کلمہ طیبہ لکھا ہوا ہے۔ اور ایسا ہی کئی اور آیات بھی ہیں آپ نے مناسب سمجھا کہ اس تاریخی شہادت کو جو یقینی طور پر باوانا صاحب<sup>۲</sup> کا مسلمان ہونا ثابت کرتی ہے پچشم خود ملاحظہ فرمائیں چنانچہ آپ بعد استخارہ مسنونہ ۳۰ ستمبر ۱۸۹۵ء بروز پیر دش اصحاب کو اپنے ساتھ لے کر یکوں پر ڈیرہ بابانا نک تشریف لے گئے اور چولہ ملاحظہ فرمایا۔ دیکھا کہ واقعی اس پر قرآن کی بعض سورتیں اور آیات اور کلمہ شہادت وغیرہ لکھی ہیں۔ ساتھ جانے والوں کے نام اور چولہ دیکھنے کے تفصیلی کو اکف اس جلد کے صفحہ ۱۵۴-۱۵۳ پر درج ہیں۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کیبعثت کا مقصد دیگر نہ اہب پر دین اسلام کی حقیقت و صداقت ثابت کرنا ازل سے مقدر تھا۔ سکھ مذہب اسلام کے کئی سوال بعد جاری ہوا تھا۔ آپ کا یہ کام بھی تھا کہ اس نئے مذہب کا بطلان بھی ثابت کرتے۔ سو اللہ تعالیٰ نے آپ کے ذریعہ یہ حقیقت ظاہر کر دی جو صد ہاسال سے مستور تھی کہ ان کے بانی گرو یعنی حضرت بابانا نک صاحب گوپیدا اُٹی ہندو تھے لیکن بعد میں مسلمان ہونے کے تھے اور ان کی مقدس یادگار چولہ صاحب جو وہ بطور وصیت نامہ کے چھوڑ گئے ان کے مسلمان ہونے کی ایک یقینی اور قطعی شہادت ہے۔ حضرت اقدس فرماتے ہیں ”مقدار یہی تھا کہ وہ ہمارے زمانہ تک محفوظ رہے تاہم باوانا صاحب کو بے جا الزاموں سے پاک کر کے ان کا اصل مذہب ظاہر کریں اور چولہ پر جو لکھا ہے اُس کا دیکھنا ہم سے پہلے کسی کو نصیب نہیں ہوا اور اس وقت تک چولہ باقی رہنے میں بھی حکمت تھی کہ وہ ہمارے وجود کا منتظر تھا۔“

پس اللہ تعالیٰ نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے ذریعہ باوانا نک<sup>۲</sup> کا مسلمان ہونا ظاہر کر دیا اور ہم یقین رکھتے ہیں کہ جب کبھی سکھ قوم سنجیدگی سے اپنے گرو کا اصل مذہب معلوم کرنے کے لئے تحقیق کرے گی تو اُس پر ظاہر ہو جائے گا کہ وہ درحقیقت اسلام کے شیدائی تھے اور یہ کتاب ست بچن اُن کے لئے

حقیقی رہنمای کام دے گی جیسا کہ پہلے بھی اس کتاب کو پڑھ کر بہت سے سکھ مسلمان ہو چکے ہیں چنانچہ مولوی دوست محمد صاحب شاہد نے بحوالہ اخبار خالصہ سما چار امتر سرور خہ ۸ دسمبر ۱۸۹۹ء و اخبار خالصہ چار اردو شتابدی نمبر ۱۹۵۰ء بحوالہ پیغام صلح ۲، جولائی ۱۹۵۲ء صفحہ ۱۲ تاریخ احمدیت جلد اول صفحہ ۵۲۲ حاشیہ نمبر ۳۳ میں لکھا ہے:

”ایک سکھ بھائی درینگھڈی لٹ نے ۱۸۹۹ء میں لکھا تھا کہ ”ست بچن کے اثر سے کئی سکھ شیخ صاحب میں تبدیل ہو چکے ہیں۔“

نیز بحوالہ سوانح عمری پنڈت لکھرام آریہ ماسٹر صفحہ ۱۰ مصنفہ گندارام بحوالہ ”تحریک احمدیت کا

سکھوں پر اثر“ لکھا ہے:

”کہ پنڈت لکھرام نے ذکر اذ کار کرتے ہوئے کہا کہ مرزا قادیانی نے اس چولہ کی جو گورونا نک مکہ سے ہمراہ لائے تھے کچھ روپے مہنت کو دے کر اس پر سے عربی آیات وغیرہ کی نقل کر لی ہے۔ اب مرزا صاحب گورونا نک جی کو مسلمان قرار دے رہے ہیں۔ معزز سکھوں نے کہا تھا کہ آپ اس کا جواب تحریر کریں تو میں نے ان سے یہ شرط پیش کی تھی کہ آپ مہنت مذکور سے چولہ لے کر میرے حوالہ کریں۔ میں جلسہ کر کے رو بروئے عام لوگوں کے اس کو ماچس لگا کر جلاوں گا۔ بعد اس کے جواب لکھوں گا۔ انہوں نے مہنت سے چولہ لینے کی معمودی طاہر کی اور میں نے خاموشی اختیار کی۔“ (تاریخ احمدیت جلد اول صفحہ ۵۳۷ جدید ایڈیشن)

سکھ اصحاب پنڈت لکھرام سے مایوس ہو گئے تو انہوں نے چولہ صاحب کے متعلق نئی نئی روایات اختراع کرنا شروع کر دیں اور پھر لا جواب ہو کر جنم ساکھی کے نئے ایڈیشن میں جو سمس ۳۲۸ ناک شاہی میں شائع ہوا چولہ صاحب کے متعلق لکھ دیا کہ

”وہ چولہ آسمان پر اُڑ گیا پھر کبھی نہ آیا۔“

(جمن ساکھی بھائی بالاصفحہ ۲۳۸ مطبوعہ منیڈیم پریس لاہور)

اس کھلی تحریف کے علاوہ جو جنم ساکھی اگلے سال شائع ہوئی اُس میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے پیش کردہ متعدد اقتباسات کو اپنے مطلب کے مطابق تبدیل کر دیا گیا۔ تحریف کا یہ دروازہ کھلتا ہی تھا کہ چند برسوں کے اندر اندر سکھ لٹریپر کا ایسا حلیہ بگڑا کہ خود سکھ و دو ان پکارا ٹھے۔

”کہ روزانہ نئی نئی بناوٹیں بنا کر سکھ تاریخ میں ناخوشگوار اور عجیب و غریب تبدیلیاں کی جا رہی ہیں۔ سکھ تاریخ کو حسب پسند سانچے میں (جس کا سچائی سے بالکل کوئی واسطہ ہی نہیں) ڈھالا جا رہا ہے۔“

(ترجمہ از پر حصہ دوم صفحہ ۲ بحوالہ ”پیغام صلح“، ۱۹۵۲ء)

اب سکھ جو چاہیں کریں لیکن چولہ صاحب کی یہ کرامت ہے کہ وہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے زمانہ تک محفوظ رہا اور پھر نکہ اس پر قرآنی سورتیں اور آیات لکھی ہوئی ہیں اس لئے آج تک ان میں کوئی تبدیلی بھی نہ کر سکا اور اب حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنی کتابوں میں اس کا عکس شائع کر کے رہتی دنیا تک کے لئے اُسے محفوظ کر دیا۔ آپ فرماتے ہیں:

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| اُٹھو جلد تر لاو فٹو گراف    | ذرا کھپتو تصویر چولے کی صاف  |
| کہ دنیا کو ہرگز نہیں ہے بقا  | فنا سب کا انجام ہے جز خدا    |
| سو لوگوں جلدی کہ اب ہے ہر اس | مگر اُس کی تصویر رہ جائے پاس |
| یہ نور خدا ہے خدا سے ملا     | ارے جلد آنکھوں سے اپنی لگا   |

(ست بچن۔ روحانی خواہ، جلد ۱، صفحہ ۷۱)

بس چولے پر جو کچھ لکھا ہوا تھا وہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی کتب میں درج ہو کر ہمیشہ کے لئے محفوظ ہو گیا۔ اب حقائق پر پرده ڈالنے والوں کی تمام مساعی اور ان کو مسیح کرنے والوں کے سب منصوبے برائیگاں اور بے سود ہیں۔

اور حضرت باوانا نک کے اسلام کی اس قطعی اور یقینی شہادت سے آپ کا ایک خواب پورا ہوا جس میں آپ نے باوانا نک کو مسلمان دیکھا تھا چنانچہ حضرت اقدس علیہ السلام فرماتے ہیں:

”ایک دفعہ میں نے باوانا نک صاحب کو خواب میں دیکھا کہ انہوں نے اپنے تیس مسلمان ظاہر کیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک ہندو اُن کے چشمہ سے پانی پی رہا ہے۔ میں نے اُس ہندو کو کہا کہ یہ چشمہ گدلا ہے ہمارے چشمہ سے پانی پیو۔ تمیں رس کا عرصہ ہوا ہے جبکہ میں نے یہ خواب یعنی باوانا نک صاحب کو مسلمان دیکھا اُسی وقت اکثر ہندوؤں کو سنایا گیا تھا اور مجھے یقین تھا کہ اس کی کوئی تصدیق پیدا ہو

جائے گی۔ چنانچہ ایک مدت کے بعد وہ پیشگوئی بکمال صفائی پوری ہو گئی اور تین سو برس کے بعد وہ چولہہ ہمیں دستیاب ہو گیا کہ جو ایک صرخ دلیل باوا صاحب کے مسلمان ہونے پر ہے۔” (نزوں الحسنه۔ روحانی خزانہ جلد ۱۸ صفحہ ۵۸۲، ۵۸۳)

اور فرماتے ہیں:-

”اور میری خواب میں جو باوانا نک صاحب نے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کیا اس سے یہی مراد تھی کہ ایک زمانہ میں ان کا مسلمان ہونا پلک پر ظاہر ہو جائے گا چنانچہ اسی امر کے لئے کتاب ست بچن تصنیف کی گئی تھی اور یہ جو میں نے ہندوؤں کو کہا کہ یہ چشمہ گدلا ہے ہمارے چشم سے پانی پیو اس سے یہ مراد تھی کہ ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ اہل ہندو اور سکھوں پر اسلام کی حقانیت صاف طور سے کھل جائے گی اور باوا صاحب کا چشمہ جس کو حال کے سکھوں نے اپنی کم فہمی سے گدلا بنا رکھا ہے وہ میرے ذریعہ صاف کیا جائے گا اور جس تعلق کو باوا صاحب نے ہندو قوم سے بڑی مردی اور مردگانی کے ساتھ توڑ دیا تھا وہ توڑنا دوبارہ ثابت کر دیا جائے گا۔“

(نزوں الحسنه۔ روحانی خزانہ جلد ۱۸ صفحہ ۵۸۲، ۵۸۳)

## عیسائیت پر اتمام حجت

۱۸۹۵ء میں اگر ایک طرف آپ نے چولہہ باوانا نک کے اکٹھاف سے ہندوؤں اور سکھوں پر صداقت اسلام کی اتمام حجت کی تو دوسری طرف مرہم عیسیٰ کے اکٹھاف سے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زخموں کے لئے واقع صلیب کے بعد تیار کی گئی تھی عیسائیت پر اتمام حجت کی اور بدلاں قاطعہ ثابت کیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام صلیب پر مرے نہیں تھے بلکہ صلیب سے زندہ اتارے گئے تھے۔ اور ان کے حوار یوں نے ان کے زخموں کے لئے یہ مرہم تیار کی تھی۔ اس کے بعد وہ اپنے ملک سے نکل گئے اور آخر کشمیر پہنچے اور سری گنر محلہ خان یار میں ان کی قبر موجود ہے۔ (الہمندی۔ روحانی خزانہ جلد ۱۸ صفحہ ۳۷۳، ۳۷۴ نفس مضمون)

اور ظاہر ہے کہ موجودہ عیسائیت کی بنیاد کفارہ پر ہے اور کفارہ کی بنیاد مسیح کی صلیبی موت ہے۔ پس مسیح کے صلیب پر سے زندہ اُتر نے اور طبعی وفات پانے کے ثبوت سے موجودہ عیسائیت بالکل باطل ہو جاتی ہے۔ اور مسیح کی سری گنر میں قبر کا اکٹھاف آپ پر اسی سال یعنی ۱۸۹۵ء میں ہوا۔ گو بعد میں اس کے تائیدی

شوہد بہت سے پیدا ہو گئے اور مسیح موعود کی بعثت کا ایک بڑا مقصد جواحدیت میں کسر صلیب بیان ہوا تھا وہ  
پورا ہو گیا۔ فالحمد لله علی ذالک

## ایک غلطی کا ازالہ

جلد نہم کے آخر میں ہم ”نور القرآن نمبر ۲“ کے بعض ایڈیشنوں کی نقل کرتے ہوئے رسالہ ”فطرتی معیار سے مذاہب کا مقابلہ“ نور القرآن نمبر ۲ کے بعد شائع کر دیا لیکن درحقیقت یہ رسالہ ”ست بچن“ کا حصہ ہے (دیکھو صفحہ ۲۷ جلد ہذا) اس لئے اس رسالہ کوئی خاشیہ متعلقہ جس کا عنوان ہے ”مرہم حوار میں جس کا دوسرا نام مرہم عیسیٰ“ بھی ہے۔ اس جلد میں ہم دوبارہ شائع کر رہے ہیں۔

## islami اصول کی فلاسفی

ایک صاحب سوامی سادھو شوگن چندر نامی جو تین چار سال تک ہندوؤں کی کاستھ قوم کی اصلاح و خدمت کا کام کرتے رہے تھے ۱۸۹۲ء میں انہیں یہ خیال آیا کہ جب تک سب لوگ اکٹھے نہ ہوں کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ آخر انہیں ایک مذہبی کافرنس کے انعقاد کی تجویز سوچی چنانچہ اس نوعیت کا پہلا جلسہ اجیمیر میں ہوا۔ اس کے بعد وہ ۱۸۹۶ء میں دوسری کافرنس کے لئے لاہور کی فضنا کوموزوں سمجھ کر اس کی تیاری میں لگ گئے۔

سوامی صاحب نے اس مذہبی کافرنس کے انتظامات کے لئے ایک کمیٹی بنائی جس کے پر یزید نٹ ماسٹر درگا پرشاد اور چیف سیکرٹری چیف کورٹ لاہور کے ایک ہندو پلیڈر لالہ دھنپت رائے بی۔ اے، ایل ایل بی تھے۔  
کافرنس کے لئے ۲۲، ۲۷، ۲۸ دسمبر ۱۸۹۶ء کی تاریخیں قرار پائیں اور جلسہ کی کارروائی کے لئے مندرجہ ذیل چھ موڑ ریٹریٹ صاحبان نامزد کئے گئے۔

۱۔ رائے بہادر بابو پرتوں چند صاحب نجج چیف کورٹ پنجاب

۲۔ خان بہادر شیخ خدا بخش صاحب نجج سمال کا زکورٹ لاہور

۳۔ رائے بہادر پنڈت رادھا کشن صاحب کوں پلیڈر چیف کورٹ سابق گورنر جموں

۴۔ حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب طیب شاہی

۵۔ رائے بھوانی داس صاحب ایم۔ اے اکٹر اسٹیلمنٹ آفیسر جہلم

۶۔ جناب سردار جواہر شاہ صاحب سیکرٹری خالصہ کمیٹی لاہور۔

(رپورٹ جلسہ عظم مذاہب صفحہ ۱۷، "مطبوعہ مطبع صدیقی لاہور ۱۸۹۷ء)

سوامی شوگن چندر صاحب نے کمیٹی کی طرف سے جلسہ کا اشتہار دیتے ہوئے مسلمانوں، عیسائیوں اور آریہ صاحبان کو قسم دی کہ ان کے نامی علماء ضرور اس جلسہ میں اپنے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان فرمائیں۔ اور لکھا کہ جو جلسہ عظم مذاہب کا بمقام لاہور تاؤں ہال قرار پایا ہے اس کی اغراض یہی ہیں کہ سچے مذہب کے کمالات اور خوبیاں ایک عام مجع مہندین میں ظاہر ہو کر اس کی محبت دلوں میں بیٹھ جائے اور اس کے دلائل اور برائیں کو لوگ بخوبی سمجھ لیں اور اس طرح ہر ایک مذہب کے بزرگ و اعظم کو موقع ملے کہ وہ اپنے مذہب کی سچائیاں دوسرے کے دلوں میں بھاگ دے اور سننے والوں کو بھی یہ موقع حاصل ہو کر وہ ان سب بزرگوں کے مجع میں ہر ایک تقریر کا دوسرے کی تقریر کے ساتھ موازنہ کریں اور جہاں حق کی چمک پاویں اُس کو قبول کر لیں۔

اور آج کل مذاہب کے گھنڑوں کی وجہ سے دلوں میں سچے مذہب کے معلوم کرنے کی خواہش بھی پائی جاتی ہے اور اس کے لئے احسن طریق یہی معلوم ہوتا ہے کہ تمام بزرگانِ مذہب جو وعظ اور نصیحت اپنا شیوه رکھتے ہیں ایک مقام میں جمع ہوں اور اپنے اپنے مذہب کی خوبیاں سوالات مشتمہ کی پابندی سے بیان فرمائیں۔ پس اس مجع اکابر مذاہب میں جو مذہب سچے پریمشر کی طرف سے ہو گا ضرور وہ اپنی نمایاں چک دکھائے گا۔ اسی غرض سے اس جلسہ کی تجویز ہوئی ہے اور ہر ایک قوم کے بزرگ و اعظم خوب جانتے ہیں کہ اپنے مذہب کی سچائی ظاہر کرنا ان پر فرض ہے۔ لپس جس حالت میں اس غرض کے لئے یہ جلسہ انعقاد پایا ہے کہ سچائیاں ظاہر ہوں تو خدا تعالیٰ نے ان کو اس غرض کے ادا کرنے کا بخوب موضع دیا ہے جو ہمیشہ انسان کے اختیار میں نہیں ہوتا۔

پھر انہیں ترغیب دیتے ہوئے لکھا:

"کیا میں قبول کر سکتا ہوں کہ جو شخص دوسروں کو ایک مہلک بیماری میں خیال کرتا ہے اور یقین رکھتا ہے کہ اس کی سلامتی میری دوامیں ہے اور بنی نوع کی ہمدردی کا دعویٰ بھی کرتا ہے وہ ایسے موقع میں جو غریب بیمار اس کو علاج کے لئے بلاستے ہیں وہ دانستہ پہلو تھی کرے؟ میرا دل اس بات کے لئے ترپ رہا ہے کہ یہ فصلہ ہو جائے

کہ کون سا مذہب درحقیقت سچائیوں اور صداقتوں سے بھرا ہوا ہے اور میرے پاس وہ الفاظ نہیں جن کے ذریعہ میں اپنے اس سچے جوش کو بیان کر سکوں۔“

اس مذہبی کانفرنس یا جلسہ عظم مذاہب لاہور میں شمولیت کے لئے مختلف مذاہب کے نمائندوں نے سوامی صاحب کی دعوت قبول کی اور دسمبر ۱۸۹۶ء کے بڑے دن کی تھیلیات میں بمقام لاہور ایک جلسہ عظم مذاہب منعقد ہوا جس میں مختلف مذاہب کے نمائندوں نے کمیٹی جلسہ کی طرف سے اعلان کر دہ پانچ سوالوں پر تقریریں کیں جو کمیٹی کی طرف سے بغرض جوابات پہلے شائع کر دیئے گئے تھے اور ان کے جوابات کے لئے کمیٹی کی طرف سے یہ شرط لگائی گئی تھی کہ تقریر کرنے والا اپنے بیان کو حتی الامکان اس کتاب تک محدود رکھے جس کو وہ مذہبی طور سے مقدس مان چکا ہے۔

### سوالات یہ تھے:

- ۱۔ انسان کی جسمانی، اخلاقی اور روحانی حالتیں۔
- ۲۔ انسان کی زندگی کے بعد کی حالت یعنی عقبی۔
- ۳۔ دنیا میں انسان کی جستی کی اصل غرض کیا ہے اور وہ غرض کس طرح پوری ہو سکتی ہے؟
- ۴۔ کرم یعنی اعمال کا اثر دنیا اور عاقبت میں کیا ہوتا ہے؟
- ۵۔ علم یعنی گیان اور معرفت کے ذرائع کیا کیا ہیں؟

(رپورٹ جلسہ عظم مذاہب صفحہ ”ب“، مطبوعہ مطبع صدیقی لاہور ۱۸۹۷ء)

اس جلسہ میں جو ۲۶ دسمبر سے ۲۹ دسمبر تک ہوا ساتھ دھرم، ہندو ازام، آریہ سماج، فرقی تھنکر، برہمو سماج، تھیوسوفیکل سوسائٹی، ریلیجن آف ہارمنی، عیسائیت، اسلام اور سکھ ازام کے نمائندوں نے تقریریں کیں لیکن ان تمام تقاریر میں سے صرف ایک ہی تقریر ان سوالات کا حقیقی اور مکمل جواب تھی۔ جس وقت یہ تقریر حضرت مولوی عبدالکریم سیالکوٹی نہایت خوشحالی کے ساتھ پڑھ رہے تھے۔ اُس وقت کا سماں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ کسی مذہب کا کوئی شخص نہیں تھا جو بے اختیار تحسین و آفرین کا نعرہ بلند نہ کر رہا ہو۔ کوئی شخص نہ تھا جس پر وجود ارجمندی کا عالم طاری نہ ہو۔ طرز بیان نہایت دلچسپ اور ہر دلجزیرہ تھا۔ اس سے بڑھ کر اس مضمون کی خوبی کی اور کیا دلیل ہو گی کہ مخالفین تک عش عش کر رہے تھے۔ مشہور و معروف انگریزی اخبار سول ملٹری گزٹ لاہور نے باوجود عیسائی ہونے کے صرف اسی مضمون کی اعلیٰ درجہ کی تعریف لکھی اور اسی کو تابع تذکرہ بیان کیا۔

یہ مضمون حضرت مرزا غلام احمد صاحب قادریانی بانی جماعت احمدیہ کا لکھا ہوا تھا۔ اس مضمون کے مقرر و وقت میں جو دو گھنٹہ تھا ختم نہ ہونے کی وجہ سے ۲۹ دسمبر کا دن بڑھایا گیا۔ ”پنجاب آبزرو“ نے اس مضمون کی توصیف میں کاملوں کے کالم بھر دیئے۔ بیسہ اخبار، چودھویں صدی، صادق الاخبار، مخبر کن و اخبار ”جزل و گوہر آصفی“، ملکتہ وغیرہ تمام اخبارات بالاتفاق اس مضمون کی تعریف و توصیف میں رطبالسان ہوئے۔ غیر اقوام اور غیر مذاہب والوں نے اس مضمون کو سب سے بالاتر مانا۔ اس مذہبی کافنفرنس کے سیکرٹری (دھرم مہتوسو) میں اس تقریر سے متعلق لکھتے ہیں:

”پنڈت گور دھن داس صاحب کی تقریر کے بعد نصف گھنٹہ کا وقہ تھا لیکن چونکہ بعد از وقہ ایک نامی وکیل اسلام کی طرف سے تقریر کا پیش ہونا تھا اس لئے اکثر شاکرین نے اپنی اپنی جگہ کونہ چھوڑا۔ ڈریٹھ بجے میں ابھی بہت سا وقت رہتا تھا کہ اسلامیہ کا چڑھا کا وسیع مکان جلد جلد بھرنے لگا اور چند ہی منٹوں میں تمام مکان پر ہو گیا۔ اس وقت کوئی سات اور آٹھ ہزار کے درمیان مجمع تھا۔ مختلف مذاہب و ملل اور مختلف سوسائٹیوں کے معتمد بہ اور ذی علم آدمی موجود تھے اگرچہ کرسیاں اور میزیں اور فرش نہیات ہی وسعت کے ساتھ مہبیا کیا گیا لیکن صد ہا آدمیوں کو کھڑا ہونے کے سوا اور کچھ نہ بن پڑا۔ اور ان کھڑے ہوئے شاکرینوں میں بڑے بڑے رؤساء، عمائد پنجاب، علماء، فضلا، یہر شر، وکیل، پروفیسر، اکٹھرا اسمٹنٹ، ڈاکٹر، عرض کے اعلیٰ طبقہ کے مختلف برانچوں کے ہر قسم کے آدمی موجود تھے۔ اور ان لوگوں کے اس طرح جمع ہو جانے اور نہایت صبر و تحمل کے ساتھ جوش سے برابر پانچ چار گھنٹہ اس وقت ایک ٹانگ پر کھڑا رہنے سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ ان ذی جاہ لوگوں کو کہاں تک اس مقدس تحریک سے ہمدردی تھی مصنف تقریر اصالتاً تو شریک جلسہ نہ تھے لیکن خود انہوں نے اپنے ایک شاگرد خاص جناب مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی مضمون پڑھنے کے لئے بھیجی ہوئے تھے۔ اس مضمون کے لئے اگرچہ کمیٹی کی طرف سے صرف دو گھنٹے ہی تھے لیکن حاضرین جلسہ کے عام طور پر اس سے کچھ ایسی دلچسپی پیدا

ہو گئی کہ موڈریٹر صاحبان نے نہایت جوش اور خوشی کے ساتھ اجازت دی کہ جب تک یہ مضمون ختم نہ ہوتا تک کارروائی جلسہ کو ختم کیا جاوے۔ ان کا ایسا فرمانا عین اہل جلسہ اور حاضرین جلسہ کی منشا کے مطابق تھا کیونکہ جب وقت مقررہ کے گذرنے پر مولوی ابو یوسف مبارک علی صاحب نے اپنا وقت بھی اس مضمون کے ختم ہونے کے لئے دے دیا تو حاضرین اور موڈریٹر صاحبان نے ایک نعرہ خوشی سے مولوی صاحب کا شکر یہ ادا کیا۔ جلسہ کی کارروائی سائز ہے چار بجے ختم ہو جانی تھی لیکن عام خواہش کو دیکھ کر کارروائی جلسہ سائز ہے پانچ بجے کے بعد تک جاری رکھنی پڑی کیونکہ یہ مضمون قریباً چار گھنٹے میں ختم ہوا اور شروع سے اختیار یکساں دلچسپی و مقبولیت اپنے ساتھ رکھتا تھا۔” (رپورٹ جلسہ عظیم مذاہب صفحہ ۵۷، ۸۰، مطبوعہ مطبع صدیقی لاہور ۱۸۹۷ء)

عجب بات یہ ہے کہ جلسہ کے انعقاد سے قبل ۲۱ نومبر ۱۸۹۶ء کو حضرت بانی جماعت احمدیہ نے اپنے مضمون کے غالب رہنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے خبر پا کر ایک اشتہار شائع کیا جس کی نقل درج ذیل ہے۔

## ”سچائی کے طالبوں کے لئے ایک عظیم الشان خوشخبری“

☆ جلسہ عظیم مذاہب جو لاہور ۳۰ نومبر ۱۸۹۶ء کو ۲۲/۲۸/۲۲ نومبر ۱۸۹۶ء کو ہوگا۔ اس میں اس عاجز کا ایک مضمون قرآن شریف کے کمالات اور مجرمات کے بارہ میں پڑھا جائے گا۔ یہ وہ مضمون ہے جو انسانی طاقتوں سے برتر اور خدا کے نشانوں میں سے ایک نشان اور خاص اُس کی تائید سے لکھا گیا ہے۔ اس میں قرآن شریف کے وہ حقائق اور معارف درج ہیں جن سے آفتاب کی طرح روشن ہو جائے گا کہ درحقیقت

☆ حاشیہ سوامی شوگن چند صاحب نے اپنے اشتہار میں مسلمانوں اور عیسائی صاحبان اور آریہ صاحبوں کو قسم دی تھی کہ ان کے نامی علماء اس جلسہ میں اپنے مذہب کی خوبیاں ضرور بیان فرمادیں۔ سو ہم سوامی صاحب کو اطلاع دیتے ہیں کہ ہم اس بزرگ قسم کی عزت کے لئے آپ کے منشا کو پورا کرنے کے لئے تیار ہو گئے ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ ہمارا مضمون آپ کے جلسہ میں پڑھا جائے گا۔ اسلام وہ مذہب ہے جو خدا تعالیٰ کا نام درمیان میں آنے سے پچ مسلمان کو کامل اطاعت کی ہدایت فرماتا ہے لیکن اب ہم دیکھیں گے کہ آپ کے بھائی آریوں اور پادریوں صاحبوں کو اپنے پریمشریا یوسع کی عزت کا کس قدر پاس ہے اور وہ ایسے عظیم الشان تدوں کے نام پر حاضر ہونے کے لئے مستعد ہیں یا نہیں؟ مدد

یہ خدا کا کلام اور رب العالمین کی کتاب ہے اور جو شخص اس مضمون کو اول سے آخر تک پانچوں سوالوں کے جواب سنتے گا میں یقین کرتا ہوں کہ ایک نیا ایمان اس میں پیدا ہو گا اور ایک نیا نور اس میں چک اٹھے گا اور خدا تعالیٰ کے پاک کلام کی ایک جامع تفسیر اُس کے ہاتھ آجائے گی۔ میری تقریر انسانی فضولیوں سے پاک اور لاف و گزاف کے داغ سے مبتذہ ہے۔ مجھے اس وقت محض بنی آدم کی ہمدردی نے اس اشتہار کے لکھنے کے لئے مجبور کیا ہے تا وہ قرآن شریف کے حسن و جمال کا مشاہدہ کریں اور دیکھیں کہ ہمارے خالفوں کا کس قدر ظلم ہے کہ وہ تاریکی سے محبت کرتے اور تو رے نفرت رکھتے ہیں۔ مجھے خدائے علیم نے الہام سے مطلع فرمایا ہے کہ یہ وہ مضمون ہے جو سب پر غالب آئے گا اور اس میں سچائی اور حکمت اور معرفت کا وہ نور ہے جو دوسرا قومیں بشرطیکہ حاضر ہوں اور اس کو اول سے آخر تک سنیں شرمندہ ہو جائیں گی اور ہرگز قادر نہیں ہوں گی کہ اپنی کتابوں کے یہ کمال دھلاکیں خواہ وہ عیسائی ہوں خواہ آری یہ خواہ سناتن دھرم والے یا کوئی اور کیونکہ خدا تعالیٰ نے یہ ارادہ فرمایا ہے کہ اس روز اس پاک کتاب کا جلوہ ظاہر ہو۔ میں نے عالم کشف میں اس کے متعلق دیکھا کہ میرے محل پر غیب سے ایک ہاتھ مارا گیا اور اُس کے چھوٹے سے اُس محل میں سے ایک نور ساطعہ نکلا جو ارڈر گرد پھیل گیا اور میرے ہاتھوں پر بھی اُس کی روشنی ہوئی۔ تب ایک شخص جو میرے پاس کھڑا تھا وہ بلند آواز سے بولا۔ **اللَّهُ أَكْبَرْ خَرَبَتْ خَيْرُ** اس کی یہ تعبیر ہے کہ اس محل سے میرا دل مراد ہے جو جائے نزول و حلول انوار ہے اور وہ نورانی معارف ہیں اور خیر سے مراد تمام خراب مذہب ہیں جن میں شرک اور باطل کی ملوثی ہے اور انسان کو خدا کی جگہ دی گئی یا خدا کی صفات کو اپنے کامل محل سے نیچے گرا دیا ہے۔ سو مجھے جتنا یا گیا کہ اس مضمون کے خوب پھیلنے کے بعد جھوٹے مذہبوں کا جھوٹ کھل جائے گا اور قرآنی سچائی دن بدن زمین پر پھیلتی جائے گی جب تک کہ اپنا دائرہ پورا کرے۔ پھر میں اُس کشفی حالت سے الہام کی طرف منتقل کیا گیا اور مجھے یہ الہام ہوا۔ **إِنَّ اللَّهَ مَعَكَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُمَا قُمْتَ** یعنی خدا تیرے ساتھ ہے۔

اور خداوہیں کھڑا ہوتا ہے جہاں تو کھڑا ہو۔ یہ حمایت الہی کے لئے ایک استعارہ ہے۔ اب میں زیادہ لکھنا نہیں چاہتا۔ ہر ایک کو یہی اطلاع دیتا ہوں کہ اپنا اپنا حرج بھی کر کے ان معارف کے سنتے کے لئے ضرور بمقام لا ہوتا رخ جلسہ پر آؤں کہ اُن کی عقل اور ایمان کو اس سے وہ فائدے حاصل ہوں گے کہ وہ گمان نہیں کر سکتے ہوں گے۔ والسلام علی من اتعیج الہدی۔

خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

۱۸۹۶ء رو سبمبر ۲۱

(مجموعہ اشتہار جلد نمبر اصفہن ۲۱۵، ۲۱۷ شائع کردہ نظارت اشاعت ریوہ)

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ بطور غمونہ دو تین اخبارات کی آراء ذیل میں درج کردی جائیں۔

### سوال اینڈ ملٹری گزٹ (لاہور) نے لکھا:

”اس جلسے میں سامعین کو دی اور خاص دیکھی میرزا غلام احمد قادیانی کے لیکھر کے ساتھی جو اسلام کی حمایت و حفاظت میں ماہر کامل ہیں۔ اس لیکھر کے سنتے کے لئے ڈور و زدیک سے مختلف فرقوں کا ایک جم غیر امداد آیا تھا اور چونکہ مرزا صاحب خود تشریف نہیں لاسکتے تھے اس لئے یہ لیکھر ان کے ایک لائق شاگرد منشی عبدالکریم صاحب فتح سیاکلوٹی نے پڑھ کر سنایا۔ ۲۷ تاریخ رخ کو یہ لیکھر تین گھنٹہ تک ہوتا رہا اور عوام الناس نے نہایت ہی خوشی اور توجہ سے اس کو سنا لیکن ابھی صرف ایک سوال ختم ہوا۔ مولوی عبدالکریم صاحب نے وعدہ کیا کہ اگر وقت ملاتوباتی حصہ بھی سنا دوں گا اس لئے مجلس انتظامیہ اور صدر نے یہ تجویز منظور کر لی کہ ر دسمبر کا دن بڑھا دیا جائے۔“ (ترجمہ)

اخبار ”چودھویں صدی“ (راولپنڈی) نے حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کے اس لیکھر پر

مندرجہ ذیل تبصرہ کیا:

”ان لیکھروں میں سب سے عمدہ لیکھر جو جلسہ کی روح روایا تھا مرزا غلام احمد صاحب قادیانی کا لیکھر تھا جس کو مشہور فتح البیان مولوی عبدالکریم صاحب

سیالکوٹی نے نہایت خوبی اور خوش اسلوبی سے پڑھا۔ یہ یلپچر دو دن میں تمام ہوا۔ ۷۲۹ دسمبر قریباً چار گھنٹے اور ۷۳۰ دسمبر کو دو گھنٹے تک ہوتا رہا۔ کل چھ گھنٹے میں یہ یلپچر تمام ہوا۔ جو جم میں ۱۰۰ صفحے کلاں تک ہو گا۔ غرضیکہ مولوی عبدالکریم صاحب نے یہ یلپچر شروع کیا اور کیسا شروع کیا کہ تمام سامعین لٹھو گئے۔ فقرہ فقرہ پر صدائے آفرین و تحسین بلند تھی اور بسا اوقات ایک فقرہ کو دوبارہ پڑھنے کے لئے حاضرین کی طرف سے فرمائش کی جاتی تھی عمر بھر ہمارے کانوں نے ایسا خوش آئند یلپچر نہیں سنا دیگر مذاہب میں سے جتنے لوگوں نے یلپچر دیئے سچ تو یہ ہے کہ وہ جلسہ کے مستفسرہ سوالوں کے جواب بھی نہیں تھے عموماً سپیکر صرف چوتھے سوال پر ہی رہے اور باقی سوالوں کو انہوں نے بہت ہی کم مسٹ کیا اور زیادہ تر اصحاب تو ایسے بھی تھے جو بولتے تو بہت تھے مگر اس میں جاندار بات کوئی نہیں تھی، بجز مرزا صاحب کے یلپچر کے جو ان سوالوں کا علیحدہ علیحدہ مفصل اور مکمل جواب تھا اور جس کو حاضرین جلسہ نے نہایت ہی توجہ اور دلچسپی سے سنا اور بڑا بیش قیمت اور عالی قدر خیال کیا۔

ہم مرزا صاحب کے مرید نہیں ہیں اور نہ اُن سے ہم کو کوئی تعلق ہے لیکن انصاف کا خون ہم کسی نہیں کر سکتے اور نہ کوئی سلیمان الفطرت اور صحیح کاشش اس کو روارکھ سکتا ہے۔ مرزا صاحب نے کل سوالوں کے جواب (جیسا کہ مناسب تھا) قرآن شریف سے دیئے اور تمام بڑے بڑے اصول اور فروعاتِ اسلام کو دلائل عقلیہ سے اور براہین فلسفہ کے ساتھ مبرہن اور مزین کیا۔ پہلے عقلی دلائل سے الہیات کے مسئلہ کو ثابت کرنا اور اس کے بعد کلامِ الہی کو بطور حوالہ پڑھنا ایک بحیب شان دکھاتا تھا۔

مرزا صاحب نے صرف مسائل قرآن کی فلاسفی بیان کی بلکہ الفاظ قرآن کی فلاں جی اور فلاں فی بھی ساتھ ساتھ بیان کر دی۔ غرضیکہ مرزا صاحب کا یلپچر بہ بیئت مجموعی ایک مکمل اور حاوی یلپچر تھا جس میں بے شمار معارف و حقائق و حکم و اسرار کے موتی چمک رہے تھے اور فلسفہ الہی کو ایسے ڈھنگ سے بیان کیا گیا تھا کہ تمام

اہل مذاہب ششدر رہ گئے کسی شخص کے لیکھر کے وقت اتنے آدمی جمع نہیں تھے جتنے کہ مرزا صاحب کے لیکھر کے وقت تمام ہاں اور پر نیچے سے بھر رہا تھا اور سامعین ہمہ تن گوش ہو رہے تھے۔ مرزا صاحب کے لیکھر کے وقت اور دیگر پیپلکروں کے لیکھروں میں امتیاز کے لئے اس قدر کہنا کافی ہے کہ مرزا صاحب کے لیکھر کے وقت غلقت اس طرح آ کر گری جیسے شہد پر کھلیاں مگر دوسرے لیکھروں کے وقت بوجہ بطفی بہت سے لوگ بیٹھے بیٹھے اٹھ جاتے مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی کا لیکھر بالکل معمولی تھا وہی ملائی خیالات تھے جن کو ہم لوگ ہر روز سنتے ہیں۔ اس میں کوئی عجیب و غریب بات نہ تھی اور مولوی صاحب موصوف کے دوسرے لیکھر کے وقت کئی شخص اٹھ کر چلے گئے تھے۔ مولوی صاحب مددوہ کو اپنا لیکھر پورا کرنے کے لئے چند منٹ زائد کی اجازت بھی نہیں دی گئی۔“

(اخبار ”چودھویں صدی“، راولپنڈی ہر طابق کی فروری ۱۸۹۷ء)

### اخبار ”جزل و گوہر آ صفحی“

لاہور، اور ”فتح اسلام“ کے دو ہرے عنوان سے لکھا:

”پیشتر اس کے کہ ہم کارروائی جلسہ کی نسبت گفتگو کریں ہمیں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ ہمارے اخبار کے کالموں میں جیسا کہ اُس کے ناظرین پر واضح ہو گا یہ بحث ہو چکی ہے کہ اس جلسہ اعظم مذاہب میں اسلامی وکالت کے لئے سب سے زیادہ لائق کون شخص تھا۔ ہمارے ایک معزز نامہ نگار صاحب نے سب سے پہلے خالی الذہن ہو کر اور حق کو مد نظر کر حضرت مرزا غلام احمد صاحب رئیس قادریان کو اپنی رائے میں منتخب فرمایا تھا جس کے ساتھ ہمارے ایک اور مکرم مخدوم نے اپنی مراست میں توارداً اتفاق ظاہر کیا تھا جناب مولوی سید محمد فخر الدین صاحب فخر نے بڑے زور کے ساتھ اس انتخاب کی نسبت جو اپنی آزاد

ممل اور بیش قیمت رائے پیک کے پیش فرمائی تھی اُس میں حضرت مرزا غلام احمد صاحب رئیس قادریان، جناب سر سید احمد صاحب آف علی گڑھ کو انتخاب فرمایا تھا اور ساتھ ہی اس اسلامی وکالت کا قرعہ حضرات ذیل کے نام نکالا تھا۔ جناب مولوی ابو سعید محمد حسین صاحب بیالوی، جناب مولوی حاجی سید محمد علی صاحب کانپوری اور مولوی احمد حسین صاحب عظیم آبادی۔ یہاں یہ ذکر کر دینا بھی نامناسب نہ ہو گا کہ ہمارے ایک لوکل اخبار کے ایک نامہ نگار نے جناب مولوی عبدالحق صاحب دہلوی مصنف تفسیر حقانی کو اس کام کے لئے منتخب فرمایا تھا۔“

اس کے بعد سوامی شوگن چندر کے اشتہار سے اُس حصہ کو نقل کر کے جس میں انہوں نے علمائے مذاہب مختلفہ ہند کو بہت عاردلادلا کراپنے اپنے مذہب کے جو ہر دکھلانے کے لئے طلب کیا تھا۔ یہ اخبار لکھتا ہے:

”اس جلسے کے اشتہاروں وغیرہ کے دیکھنے اور دعوتوں کے پہنچنے پر کن کن علمائے ہند کی رگ حمیت نے مقدس دین اسلام کی وکالت کے لئے جوش و کھایا اور کہاں تک انہوں نے اسلامی حمایت کا بیڑہ اٹھا کر نجح و برآہین کے ذریعے فرقانی بیت کا سکدہ غیر مذاہب کے دل پر بٹھانے کے لئے کوشش کی ہے۔

ہمیں معتبر ذریعہ سے معلوم ہوا ہے کہ کارکنان جلسے نے خاص طور پر حضرت مرزا غلام احمد صاحب اور سر سید احمد صاحب کو شریک جلسہ ہونے کے لئے خط لکھا تھا حضرت مرزا صاحب تو علاط طبع کی وجہ سے بخش نشیں شریک جلسہ نہ ہو سکے مگر اپنا مضمون بھیج کر اپنے ایک شاگرد خاص جناب مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی کو اس کی قراءت کے لئے مقرر فرمایا تھا لیکن جناب سر سید نے شریک جلسہ ہونے اور مضمون بھیجنے سے کنارہ کشی فرمائی۔ یہ اس بنا پر نہ تھا کہ وہ ممتر ہو چکے ہیں اور ایسے جلسوں میں شریک ہونے کے قابل نہ رہے ہیں اور نہ اس بنا پر تھا کہ انہی ایام میں ایک پیشتل کافرنز کا انعقاد میرٹھ میں مقرر ہو چکا تھا بلکہ یہ اس بنا پر تھا کہ مذہبی جلسے

اُن کی توجہ کے قابل نہیں کیونکہ انہوں نے اپنی چٹھی میں جس کو ہم انشاء اللہ تعالیٰ اپنے اخبار میں کسی اور وقت درج کریں گے صاف لکھ دیا ہے کہ وہ کوئی واعظ یا ناصح یا مولوی نہیں۔ یہ کام واعظوں اور ناصحوں کا ہے۔ جلسے کے پروگرام کے دیکھنے اور نیز تحقیق کرنے سے ہمیں یہ پتہ ملا ہے کہ جناب مولوی سید محمد علی صاحب کانپوری، جناب مولوی عبدالحق صاحب دہلوی اور جناب مولوی احمد حسین صاحب عظیم آبادی نے اس جلسہ کی طرف کوئی جوشیلی توجہ نہیں فرمائی اور نہ ہمارے مقدس زمرة علماء میں سے کسی اور لاکن فرد نے اپنا مضمون پڑھنے یا پڑھوانے کا عزم بتایا۔ ہاں دو ایک عالم صاحبوں نے بڑی ہمت کر کے مانحن فیہا میں قدم رکھا مگر انکا اس لئے انہوں نے یا تو مقرر کردہ مضامین پر کوئی گنتگونہ کی یا بے سرو پا کچھ ہاں تک دیا جیسا کہ ہماری آئندہ رپورٹ سے واضح ہو گا۔ غرض جلسہ کی کارروائی سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ صرف حضرت مرزا غلام احمد صاحب ریس قادیان تھے جنہوں نے اس میدان مقابلہ میں اسلامی پہلوانی کا پورا حق ادا فرمایا ہے اور اس انتخاب کو راست کیا ہے جو خاص آپ کی ذات کو اسلامی وکیل مقرر کرنے میں پشاور۔ راولپنڈی۔ جہلم۔ شاہ پور۔ بھیرہ۔ خوشاب۔ سیالکوٹ۔ جموں۔ وزیر آباد۔ لاہور۔ امرتسر۔ گور داسپور۔ لدھیانہ۔ شملہ۔ دہلی۔ انبالہ۔ ریاست پنجاب۔ کپور تھلہ۔ ڈیرہ دون۔ اللہ آباد۔ مدرس۔ بسمقی۔ حیدر آباد دکن۔ بگور وغیرہ بlad ہند کے مختلف اسلامی فرقوں سے وکالت ناموں کے ذریعہ مزین بد تحفظ ہو کر وقوع میں آیا تھا۔ حق تو یہ ثابت ہوتا ہے کہ اگر اس جلسے میں حضرت مرزا صاحب کا مضمون نہ ہوتا تو اسلامیوں پر غیر مذاہب والوں کے رو برو ذلت و ندامت کا قشقة لگتا مگر خدا تعالیٰ کے زبردست ہاتھ نے مقدس اسلام کو گرنے سے بچا لیا بلکہ اس کو اس مضمون کی بدولت ایسی فتح نصیب فرمائی کہ موافقین تو موافقین

مخالفین بھی سچی فطرتی جوش سے کہہ اٹھئے کہ یہ مضمون سب پر بالا ہے۔ بالا ہے۔ صرف اسی قدر نہیں بلکہ اختتام مضمون پر حق الامر معاندین کی زبان پر یوں جاری ہو چکا کہ اب اسلام کی حقیقت کھلی اور اسلام کو فتح نصیب ہوئی۔ جو انتخاب تیر بہدف کی طرح روزِ روشن میں ٹھیک نکلا۔ اب اس کی مخالفت میں دم زدن کی لگجاش ہے ہی نہیں۔ بلکہ وہ ہمارے فخر و ناز کا موجب ہے اس نے اس میں اسلامی شوکت ہے۔ اور اسی میں اسلامی عظمت اور حق بھی یہی ہے۔

اگرچہ جلسہ اعظم مذاہب کا ہند میں یہ دوسرا جلاس تھا لیکن اس نے اپنی شان و شوکت اور جاہ و عظمت کی رو سے سارے ہندوستانی کانگرسوں اور کانفرنسوں کو مات کر دیا ہے ہندوستان کے مختلف بلاد کے رو ساء اس میں شریک ہوئے اور ہم بڑی خوشی کے ساتھ یہ ظاہر کیا چاہتے ہیں کہ ہمارے مدراس نے بھی اس میں حصہ لیا ہے جلسہ کی دلچسپی یہاں تک بڑھی کہ مشترہ تین دن پر ایک دن بڑھانا پڑا۔ انعقاد جلسہ کے لئے کارکن کمیٹی نے لاہور میں سب سے بڑی وسعت کا مکان اسلامیہ کالج تجویز کیا لیکن خلق خدا کا اثر ہام اس قدر تھا کہ مکان کی (وسعت) غیر مکتفی ثابت ہوئی۔ جلسہ کی عظمت کا یہ کافی ثبوت ہے کہ کل پنجاب کے عماندین کے علاوہ چیف کورٹ اور ہائی کورٹ الہ آباد کے آر زیبل جزر بابو پرتوں چند ر صالح اور مسٹر بیزرجی نہایت خوشی سے شریک جلسہ ہوئے۔“

یہ مضمون پہلے ”رپورٹ جلسہ اعظم مذاہب“ لاہور میں من و عن شائع ہوا اور جماعت احمدیہ کی طرف سے ”اسلامی اصول کی فلاسفی“ کے عنوان کے ماتحت کتابی صورت میں اس کے کئی ایڈیشن اردو اور انگریزی میں شائع ہو چکے ہیں۔ علاوہ ازیں اس کا ترجمہ فرانسیسی۔ ڈچ۔ سپینیش۔ عربی۔ جرمن وغیرہ زبانوں میں بھی شائع ہو چکا ہے اور اس پر بڑے بڑے فلاسفروں اور غیر ملکی اخبارات و رسائل کے ایڈیٹریوں نے بھی نہایت عمدہ روایوں کے اور مغربی مفکرین نے اس تکمیل کو بے حد سراہا مثلاً ا۔ ”بریسل ٹائمز اینڈ مرر“ نے لکھا: ”یقیناً وہ شخص جو اس رنگ میں یورپ و امریکہ کو مجا طب

کرتا ہے کوئی معمولی آدمی نہیں ہو سکتا۔“

۲۔ ”سپر پچوال جرنل“، بوشن نے لکھا: ”یہ کتاب بُنی نوع انسان کے لئے ایک خالص بشارت ہے۔“

۳۔ ”تھیا سو فیکل بک نوٹس“، نے لکھا: ”یہ کتاب محمد (صلعم) کے مذہب کی بہترین اور سب سے زیادہ دلکش تصویر ہے۔“

۴۔ ”انڈین ریویو“ نے لکھا: ”اس کتاب کے خیالات روشن، جامع اور حکمت سے پُر ہیں اور پڑھنے والے کے منہ سے بے اختیار اس کی تعریف لکھتی ہے۔“

۵۔ ”مسلم روپیو“ نے لکھا: ”اس کتاب کا مطالعہ کرنے والا اس میں بہت سے سچے اور عیقق اور اصلی اور روح انزواخیالات پائے گا۔“

(مسلم احمد یہ مؤلفہ حضرت صاحبزادہ مرزا بشیر احمد صاحب صفحہ ۶۹)

اس مضمون کی یہ خوبی ہے کہ اس میں کسی دوسرے مذہب پر حملہ نہیں کیا گیا بلکہ مختص اسلام کی خوبیاں بیان کی گئی ہیں اور سوالات کے جوابات قرآن مجید ہی سے دیے گئے ہیں اور ایسے طور پر دیئے گئے ہیں کہ جن سے اسلام کا تمام مذاہب سے اکمل اور احسن اور اتم ہونا ثابت ہوتا ہے۔

خاکسار

جلال الدین مشتی

نوٹ: ”اسلامی اصول کی فلاسفی“، کا موجودہ ایڈیشن اس مسودہ کے مطابق ہے جسے حضرت مولوی عبدالکریم صاحب سیاکلوٹی نے اس جلسہ میں پڑھ کر سنایا تھا۔ یہ مسودہ خلافت لاہری یہ ربوہ میں موجود ہے اور اس کے متعلق حضرت بھائی عبد الرحمن صاحب قادری تحریر فرماتے ہیں:

”حضرت مشتی جلال الدین صاحب بلانوی اور حضرت پیر جی سراج الحق صاحب نعمانی رضوان اللہ علیہم و دو نوں بزرگوں کے ہاتھ کا نقل کردہ حضرت اقدس کا وہ مضمون جس پر سے حضرت مولانا مولوی عبدالکریم صاحب نے اس جلسہ میں پڑھ کر سنایا تھا آج تک میرے پاس محفوظ ہے مگر چونکہ اس مقدس اور قیمتی امانت کی حفاظت کا حق ادا کرنے سے

قادر ہوں لہذا اسے قومی امانت سمجھ کر اس کو سیدنا قمر الانبیاء حضرت صاحبزادہ عالی مقام مرزا بشیر احمد صاحب سلسلہ رہبہ کے سپرد کرتا ہوں جو ایسے کاموں کے احق اور اہل ہیں تاکہ قائم ہونے والے قومی میوزیم میں رکھ کر اس کو آنے والی نسلوں کے ایمان و ایقان کی مضبوطی و زیادتی اور عرفان میں ترقی کا ذریعہ بنائیں۔

فقط

عبد الرحمن قادریانی

۱۹۳۶ء / جولائی ۲۰

(سیرت المهدی جلد دوم۔ تحریص صفحہ ۳۶۰)

اس کتاب کا پہلا ایڈیشن جو جولائی ۱۹۰۵ء میں مطبع ضیاء الاسلام پر لیس قادیانی میں طبع ہو کر شائع ہوا تھا۔ جلسہ مذاہب کی ایگزیکٹو کمیٹی کی رپورٹ (مطبوعہ ۱۸۹۷ء) کے مطابق ہے۔ اس لئے موجودہ ایڈیشن کا پہلے ایڈیشن سے بعض مقامات پر الفاظ کافر ق ہے جنہیں نشان زد کر دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ تین صفحات پر مشتمل ایک پر معارف مضمون ہے جو کمیٹی کی رپورٹ اور پہلے ایڈیشن میں کسی وجہ سے شائع ہونے سے رہ گیا تھا۔ اس کے سیاق و سبق سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ واقعی اس مضمون کا حصہ ہے۔

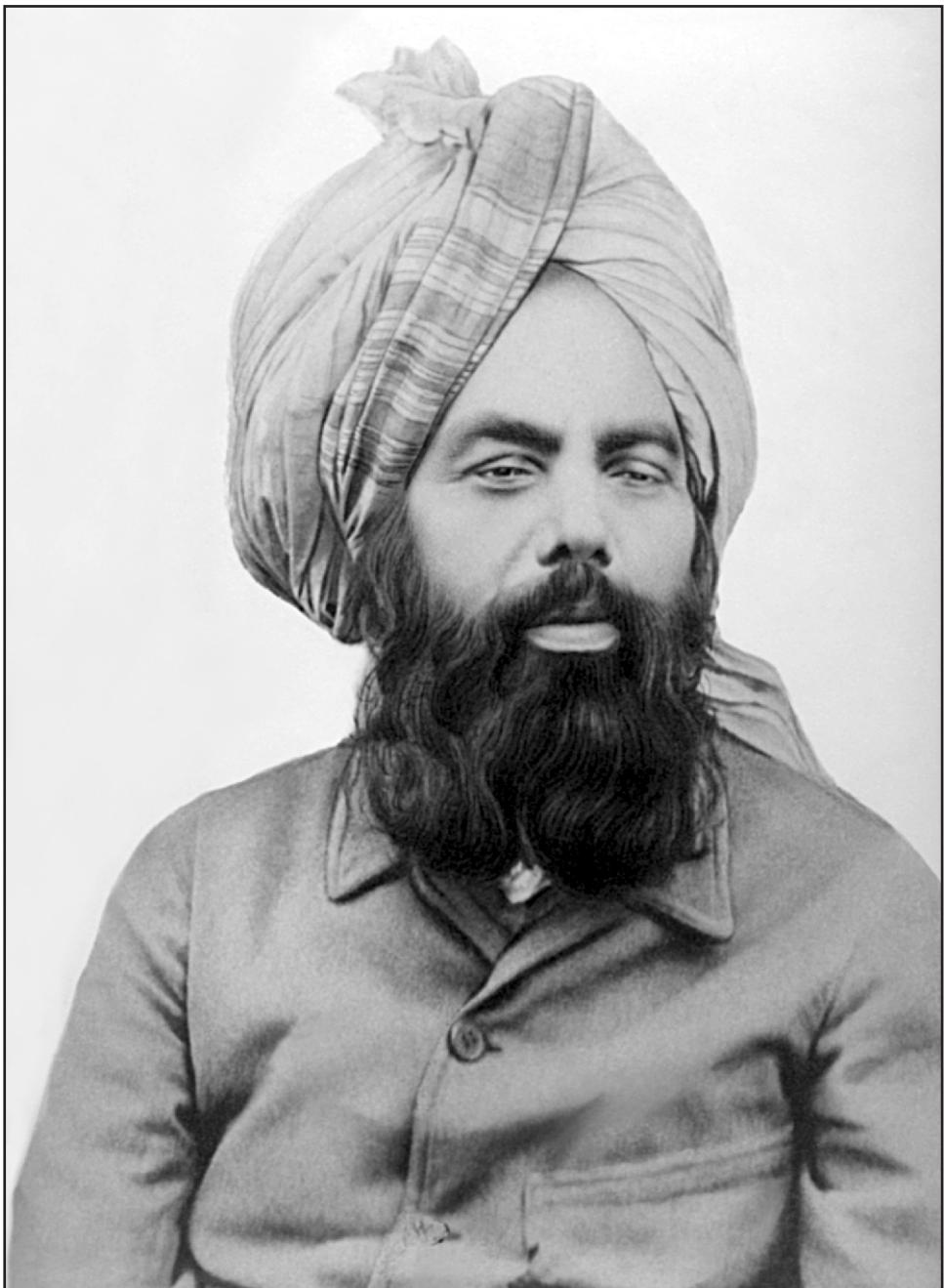
دیکھئے صفحہ ۳۲۲، صفحہ ۳۲۲ ب، صفحہ ۳۲۲ ج اور صفحہ ۳۲۲ د۔

ناشر  
سید عبد الحی



وہ خزانہ جو ہزاروں سال سے مدفون تھے  
اب میں دیتا ہوں اگر کوئی ملے امیدوار





حضرت مرازاغلام احمد قادریانی  
سچ موعود و مسدی محمود علیہ السلام



ٹائیتل بار اول

وَالنَّصْرُ مِنْهُ  
وَمَا يَعْلَمُونَ  
وَمَا يَعْلَمُونَ  
سَبِيلٌ  
بَلْ يَرَوْنَ  
كُلَّ شَيْءٍ

آیتِ الدُّھم

مطہر  
ضیا  
الاسلام قادریانی  
میں حکیم فضلہ بن  
کے اہتمام سے  
چھپ کر شائع ہوا



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اس کریم و رحیم خدا کا ہزار ہزار شکر ہے جس نے قرآن مجید جیسی پاک کتاب بھیج کر اور جناب خاتم الانبیاء سید الاولین والآخرین کو دنیا کی اصلاح کے لئے مبعوث فرمائی کرو جس کے انسانوں کو پھر نئے سرے سے انسانیت سکھلائی اور کروڑ ہاؤ لوں کو ایمان اور عمل صارع سے منور کیا۔ جب ہم دیکھتے ہیں کہ اسلام سے پہلے مذہب اور ملت کس چیز کا نام تھا اور کن طریقوں کو اعمال صالح سمجھ رکھا تھا تو اس وقت اسلام کی بے انہا برکتوں کی قدر معلوم ہوتی ہے اس بات کو کون نہیں جانتا کہ اب تک جن عقائد اور اعمال کے پابند دوسرا نہیں مذہب کے لوگ نظر آتے ہیں وہ سب قبل نفرت کام اور بے حیائی کے طریقے ہیں وہ لوگ اُس حقیقی خدا کو اپنی کتابوں میں نہیں دکھلاتے جس کو قانون قدرت اور صحیفہ فطرت دکھلا رہا ہے بلکہ ایک ایسے نئے اور مصنوعی خدا کو پیش کر رہے ہیں جو کہ انہیں کے خیالات کا بنایا ہوا ہے چنانچہ بعضوں نے تو انسان کو ہی خدا بنارکھا ہے اور بعض پتھروں کے آگے سر جھکا رہے ہیں اور بعض سرے سے خدا ہی کو نہیں مانتے اور بعض منہ سے خدا کے وجود کا اقرار تو کرتے ہیں لیکن اُس کو روحوں اور ماڈلوں کا پیدا کرنے والا اور ہر یک فیض کا مبدأ اور منبع نہیں سمجھتے بلکہ ہر یک جیو کو اپنے توں کا آپ حافظ اور ہر یک روح کو اپنی طاقتیوں کا آپ ہی نگہبان خیال کرتے ہیں حتیٰ کہ ہر یک کیڑے کوڑے کی جان کو بھی ایسی قدیم اور ازلی اور واجب بالذات سمجھتے ہیں کہ جس کی کسی قوت کو خدا کے ہاتھ کی حاجت نہیں اور اس کا مل

اور نور الانوار کے سہارے سے غافل ہیں جس کے وجود کے سوا کوئی ہستی حقیقی نہیں۔ افسوس کہ یہ لوگ نہیں سوچتے کہ وہی تو ہے جو ہر یک فیض کا مبدأ اور ہر یک زندگی کا سرچشمہ اور ہر یک قوت کا ستون اور ہر یک وجود کا سہارا ہے اور انہیں معنوں کے رو سے تو اس کو خدا مننا پڑا ہے سوائی کا یہ فضل و احسان ہے کہ دنیا کوتار یکی اور غفلت اور جہالت میں پا کر ایک نور بھیجا اور وہ نور جس کا نام محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے دنیا میں آیا اور خدا کا مقدس کلام قرآن شریف اُس پر نازل ہوا اور ہم کو علمی اور عملی پا کیزگی کیلئے بھی راہیں دھلانکیں پیں اُس عالیشان نبی اور اُس کے آل واصحاب پر ہماری طرف سے بیٹھا درود اور سلام ہو جس نے کروڑ ہا لوگوں کوتار یکی سے نکلا اور پلید عقیدوں اور قابل شرم عملوں اور نفرتی رسماں سے رہائی بخشی۔

### اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَالهُوَ بَارِكْ وَسَلِّمْ امِينْ \*

اما بعد اس مختصر رسالہ کے لکھنے کا یہ موجب ہے کہ ایک مدت ہوئی کہ مجھے بعض لوگوں کی زبانی معلوم ہوا تھا کہ پہنچت دیا نہ صاحب اپنی کتابوں میں اس بات پر بہت ہی زور دے رہے ہیں کہ آریہ لوگ ضرور سرم نیوگ کو اپنی بیویوں اور بہو بیٹیوں میں وید کی شرائط کے موافق جاری کریں۔ میں نے ان خبروں کوئی کربا ورنہ کیا اور خیال کیا کہ یہ دشمنوں کا افترزا ہو گا بھلا یہ کیونکہ ممکن ہے کہ شریف لوگ اپنی پاک دامن عورتوں کو صرف اولاد کی خواہش سے غیر مردوں سے ہم بستر کراویں مگر میں چکپے چکپے بعض آریوں سے پوچھتا رہا کہ یہ کیا بات ہے وہ صاف انکار کرتے رہے کہ یہ بیانات غلط ہیں ایسا ہر گز نہیں مگر میں دیکھتا تھا کہ بعض کے چہروں پر انکار کے وقت کچھ شرم اور انفعال کے آثار ظاہر ہوتے تھے گویا ان کو ایک بھاری ندامت کا سامنا درپیش ہے لیکن میرے لئے کافی نہ تھا کہ صرف اسی قدر قرآن سے کوئی رائے ظاہر کر سکوں اتنے میں ۱۸۸۲ء ۷۱ء میں ایک بہمو صاحب کا ایک رسالہ جو نیوگ کے بارہ میں ستیار تھے پر کاش کے حوالہ سے انہوں نے لکھا تھا مجھ کو ملا اس رسالہ میں صاف طور پر تحریر تھا کہ ایک عورت زندہ خاوند والی اولاد کے

★ نوٹ: ہمارا منتشر اس رسالہ کے لکھنے سے صرف دو باتیں ہیں (۱) یہ کتاب یعنی وید جس میں ایسی گندی با تیں لکھی ہیں کیونکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ہو سکتی ہے۔ (۲) یہ کہ اس ملک کے لوگ متنبہ ہو کر ایسی فخش اور فتن و فجور کی رسماں سے پرہیز کریں اور نیز گورنمنٹ بھی جس نے ملک کی جسمانی خیرخواہی کے خیال سے پہلے اس سے تی اور جل پرواکی رسم کو بند کر دیا ہے وہ اب تہذیب پھیلانے کی نیت سے اس ناپاک رسم کو بھی بند کر دے۔ منه

لائچ سے نیوگ کر سکتی ہے یعنی کسی دوسرے سے جماعت کر سکتی ہے جب تک کہ اُس غیر آدمی کا حمل ٹھہر جائے میں نے اُس رسالہ کو بھی خوب توجہ سے پڑھا مگر حق تو یہ ہے کہ مجھے اُس رسالہ پر بھی اعتبار نہ آیا اور میں نے یہ خیال کیا کہ غالباً یہ رسالہ پنڈت اُگنی ہوتی صاحب کے ہاتھ سے نکلا ہے اور میں سنتا ہوں کہ آریہ صاحبوں اور ان کے باہم سخت عداوت ہے اس لئے ممکن ہے کہ پنڈت صاحب نے عداوت کے جوش سے اپنی طرف سے کوئی حاشیہ چڑھادیا ہو لیکن جب میں سنتیار تھہ پر کاش کے حوالے اُس میں دیکھتا تھا تو میرا پھر خیال اس طرف جھک جاتا تھا کہ کیونکر ممکن ہے کہ کوئی نقہ آدمی جھوٹے حوالوں سے ناقہ اپنے تینیں الزام کے نیچے لاوے مگر بہر حال اُس وقت بھی میں قابل تسلی کوئی فیصلہ نہ کر سکا۔ پھر مجھے کلکتہ کے بعض نامی پنڈت صاحبوں کی رائے کی کیفیت بذریعہ ایک اخبار کے معلوم ہوئی جو بڑے جوش سے نیوگ کے مسئلہ کے حامی تھے مگر پھر بھی میں نے دل میں کہا کہ کلکتہ ہم سے بہت دور ہے ممکن ہے کہ کسی اخبار والے نے اس میں جھوٹھ ملا دیا ہو۔ بالآخر یہ دل میں آیا کہ پنڈت دیانند کی کتابوں کو آپ ہی سُنیں اور ساتھ ہی یہ بھی قرین انصاف سمجھا گیا کہ اگر دیانند صاحب نے نیوگ کے بارے میں صرف اپنی ہی رائے لکھی ہوا وہ میدا کا کوئی حوالہ نہ دیا ہو تو آریہ مذہب پر حقیقی طور سے کوئی الزام نہیں آسکتا وہ پرتو تجویز الزام آئے گا کہ جب وہ ناپاک تعلیم اُس کتاب میں پائی بھی جاوے جو الہامی مانی جاتی ہے۔ غرض میں نے یہ طریق فیصلہ قرار دے کر دیانند صاحب کی کتاب میں بھم پہنچا سکیں اور چونکہ سنا گیا تھا کہ پہلے چھاپ کی سنتیار تھہ پر کاش کو آریہ صاحب قبول نہیں کرتے اس لئے اس تمام فیصلہ کا دوسرے چھاپ کی سنتیار تھہ پر کاش پر مدارکھا گیا چنانچہ وہ کتاب مجلس میں منگوائی گئی اور ایک صاحب ہماری جماعت میں سے صفحہ نمبر ۱۱۳ سے عبارت کو پڑھنے لگے اور پڑھتے پڑھتے اس مقام تک پہنچے۔

**دیانند صاحب کی (اُتر) نہیں نہیں۔** کیونکہ جو اس نشری پُرش بُرہم چرخ میں استھن رہنا چاہے تو عبارت معہ ترجمہ **کوئی بھی لپڈ رزنه ہوگا اور جو گل کی پرمپرہ ارکھنے کے لئے کسی اپنے سُو جاتی کا لڑکا گود میں لے لیں گے اُس سے گل چلے گا اور وہ بھی چارنہ ہوگا اور جو بُرہم چرخ نہ کر سکیں تو نیوگ کر کے سنتان اُٹ پت کر لیں۔** یعنی بے اولادی کی حالت میں دوسرا نکاح کرنا ہرگز درست نہیں اور نہ حاجت ہے کیونکہ دو تدبیریں ایسی ہیں جن سے نکاح کی کچھ بھی ضرورت باقی نہیں رہتی ایک تو

یہ کہ جس مرد کی بیوی نہ رہے یا جس بیوی کا خاوند نہ رہے وہ رہبانیت اختیار کر لیں یعنی تارک اور تارکہ ہو کر زندگی بسر کریں اور قوم کی ترقی رکھنے کے واسطے کوئی لڑکا اپنی ذات کا متبہ کر لیں۔ اس لڑکے سے خاندان باتی رہے گا اور زنا بھی نہ ہو گا (یعنی نیوگ کی حاجت نہیں پڑے گی) لیکن اگر رہبانیت پر اختیار نہ کر سکیں اور جوش شہوت فرو نہ ہو تو کسی طرح کرنا ہی نہیں چاہئے ہاں نیوگ سے شہوت فرو کریں اور اولاد حاصل کر لیں۔ ۲

یہ ہدایت بیوہ اور رنڈوے مرد کے لئے ہے کہ جب عورت مرگی یا مرد ہی مر گیا تو گویا عیال داری کی صاف خدا نے آپ ہی لپیٹ دی اب مجرم درہ اور خوش رہوا یک مدت نکاح کر کے بھی دیکھ لیا اور حظ اٹھالیا اب سبکدوش ہو کر زندگی بسر کرو اور اگر شہوت زور کرے اور رہانہ جائے تو نکاح کا تو نام مت لو کہ وہ وید کے رو سے حرام ہے ہاں چپکے سے ایک مرد کسی دوسری عورت سے یا ایک عورت کسی دوسرے مرد سے یارانہ جوڑ لیوے اور اگر اس سے کامیابی نہ ہو تو دوسرا یا تیسرا خواہ دن اتنک نوبت پہنچے کچھ مضا نقہ نہیں کہ اس میں وید کی آگیا ہے یہی تو وہ کارروائی ہے جس کا وید مقدس میں نام نیوگ ہے اس کے آگے نکاح اور تعداد زواج کیا چیز ہے یہ بہت عمده طریق ہے کہ بیوی خاوند کے مرنے کے بعد یا خاوند بیوی کے مرنے کے پیچے ظاہر جوگی یا جو گن ہی بی رہی اور شہوت رانی کا کام ایسا عمده چلتا گیا کہ نکاح والوں کو بھی پیچھے ڈال دیا کیونکہ ایسی عورت جو نکاح کی پابند ہو وہ صرف ایک خاوند کے قید میں رہے گی مگر نیوگ میں تو یہ لطف ہے کہ ہر یک نئی رات میں نیا آشنا اس کو مل سکتا ہے اور

- ۱۔ حاشیہ:** پنڈت صاحب کا یہ مقولہ کہ اور وہ بھی چار بھی نہ ہو گا یعنی تارک رہنے اور لڑکا گود لینے سے مفت میں لڑکا ہاتھ آجائے گا اور زنا تک نوبت نہ پہنچے گی اس مقولہ سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ پنڈت صاحب اپنے دل میں بیوہ کے نیوگ کو بھی زنا سمجھتے ہیں ورنہ اگر ان کے نزد یہ کہ نیوگ زنا نہیں تو نیوگ نہ کرنے کی حالت میں اس قید کی کیا ضرورت تھی معلوم ہوتا ہے کہ کاشنس کے جوش نے پکلمان کے مذہ سے نکلو یا ہے جو ان کے دوسرے بیانات کے مخالف ہے۔ منه نوٹ اگر نیوگ سے شہوت رانی منظور نہیں تھی تو کیوں متبہ بنانے پر کفایت نہیں کی گئی۔ منه
- ۲۔** اس تقریر سے معلوم ہوا کہ نیوگ صرف شہوت رانی کی غرض سے ہو سکتا ہے مگر اتنی شہوت رانی کریں کہ اس کے ضمن میں اولاد بھی ہو جائے۔ منه

پھر اولاد کی بھی کمی نہیں اور ساتھ اس کے بے قیدی اور آزادی بھی۔

جب میری مجلس میں یہ مقام ستیار تھے پر کاش کا پڑھا گیا تو بعض دوست بے اختیار بول اٹھے کہ دیکھو یہ صاف زنا ہے کیونکہ جس حالت میں نکاح نہیں اور بچہ گود لینا اسی لئے موقوف رکھا گیا کہ شہوت رانی مقصود بالذات ہے اور وہ شہوت نکاح کے ذریعہ سے پوری نہیں کی گئی تو پھر اگر یہ زنا نہیں تو اور کیا ہے۔ بعض نے یہ بھی کہا کہ اس طریق نیوگ میں اس ہدایت کی رو سے یہ بھی اختیار کھٹی ہے کہ اگر بیوہ صحن کو کسی غیر مرد سے ہم بستر ہو کر اُس کی منی پتی اور ناقابل اولاد پاوے تو دو پھر کو کسی اور بیرونِ داتا کے ساتھ سووے اور اگر دو پھر والا بھی اس نفس سے خالی نہ ہو اور ایسی تسلی نہ کر سکا ہو جس سے اولاد کی امید ہو سکتی ہے تو شام کو کسی اور سے ہم بستر ہو جاوے اور اگر شام والا بھی ناتمام نکلے تورات کو اسی آزمائش کیلئے کسی اور جوان کے آگے پڑے پس جو عورت ایک ہی دن میں چار غیر آدمی سے سوائے طریق جائز نکاح ہم بستر ہوا گروہ زانی نہیں تو پھر دنیا میں زنا کوئی چیز نہیں دیکھو اور خوب غور کرو کہ جس حالت میں مردا اور عورت دونوں کو اقرار ہے کہ ان میں نکاح کا بالکل تعلق نہیں تو پھر ہر یک سمجھ سکتا ہے کہ ایسی مقاربت کا کیا نام رکھنا چاہئے اور اس میں اور بیسوائے کیا فرق ہے عدم نکاح کی صورت کو خوب یاد کھو۔

لیکن میں نے اس مقام پر بھی اپنے دوستوں سے اتفاق رائے نہ کیا اور دل میں یہ خیال گزرا کہ اگرچہ واقعی اس طور میں زنا کی صورت تو ثابت ہے لیکن ممکن ہے کہ پنڈت دیانند کو اس مسئلہ کے بیان کرنے میں کچھ غلطی ہو گئی ہو اور شاید دراصل وید میں یہ لکھا ہو کہ بیوہ اپنی حسب مرضی کسی سے نکاح کر لے مگر میرے دوستوں نے جب کھول کھول کر اس مقام کی عبارتیں پڑھیں اور خوب غور کی گئی تو یہ تو یقین ہو گیا کہ دوسرا نکاح تو ہندو مذہب میں قطعاً حرام ہے اور پھر جب نکاح نہیں تو یہ نیوگ دوسرے لفظوں میں حرام کاری کا نام ہے مگر تا ہم میری طبیعت نے نہ چاہا کہ صرف بیوہ کے نیوگ پر اپنے اعتراض کی بنا کروں اس لئے میں نے کہا کہ آگے پڑھو یہاں تک کہ وہ مقام آگیا جس میں آریہ صاحبوں کا وید ایک زندہ خصم والی عورت کو بھی ہدایت کرتا ہے کہ وہ اولاد نہ ہونے کی حالت میں کسی غیر سے ہم بستر ہو۔

اس مقام کو پڑھ کر ہر یک غیر مند نے پانچوں انگلیاں مُنہ میں ڈال لیں اور سب تو بہ تو بہ کر اٹھے کہ دنیا میں ایسی تعلیمیں بھی ہیں کہ بجائے تہذیب اور پاکیزگی سکھلانے کے اپنے پیروؤں کو پہلی حالت سے بھی نیچے گراتی اور ان کی نیک چلنی کا ستیاناں س کرتی ہیں میرے دل پر اُس وقت بہت ہی صدمہ گزرا اور قریب تھا کہ میں آہ مار کر روتا اس خیال سے کہ جن لوگوں کی کتاب کی ایسی تعلیم ہے وہ بھی اسلام کی پاک تعلیم پر اعتراض کرتے اور اس زنا کاری کی حالت پر راضی ہو کر تعداد ازواج کے اُس مسئلہ پر شور مچاتے ہیں جو نکاح کی پابندی سے دراصل انہیں ضرورتوں کی بناء پر ہے جن ضرورتوں نے ان قوموں کی حرام کاری تک نوبت پہنچائی پاک طریق پر اعتراض اور ٹھٹھا اور ناپاکی اور دیوٹی پر راضی ہونا اور جھوٹے طور پر دوسرے کے نطفہ کو اپنا نطفہ قرار دینا کہ یہ میری ہی اولاد ہے کس قدر سچائی اور حیا اور شرم اور غیرت کا خون کرنا ہے مگر میں اس افسوس کو اندر رہی اندر کھا گیا اور چاہا کہ قادیانی کے آریوں کو بوجہ حق ہمسایگی کچھ نصیحت کروں اس لئے میں نے ایک مجلس مقرر کر کے اُن میں سے چار آریوں کو بلا یا اور اُن کے سامنے ستیارتھ پر کاش کا مقام خاص پیش کر کے نیوگ کی حقیقت پوچھی گئی سو پہلے تو بعض نے کتاب پر ہی اعتراض کیا کہ یہ پہلے چھاپے کی ستیارتھ پر کاش ہے جو غلط ہے اور جب بتلایا گیا اور دھلایا گیا کہ صاحب یہ وہی دوسرا چھاپا ہے تو پھر انہوں نے اپنے دلوں میں یہ گمان کیا کہ مسلمانوں میں سے اس کوون پڑھ سکتا ہے کیونکہ ناگری ہے اس لئے بعض نے چالاکی سے جواب دیا کہ صرف نیوگ بیوہ کے بارے میں ہے اور اس کی بھی اصل صورت کو بدل ڈالا تا وہ کارروائی زنا کی ہم شکل ثابت نہ ہو مگر افسوس کہ جب وہ گندی عبارتیں خاوندوالی عورتوں کے متعلق کی اُن کو پڑھ کر سنائی گئیں تو کچھ بھی شرم اُن میں پیدا نہ ہوئی بلکہ بعض نے کہا کہ ہم نیوگ کی اس قسم پر بھی راضی ہیں سو ہم ان کی ان بے حیائی کی باتوں کو سنکر چپ ہی رہ گئے اور آخر ایک عام ہمدردی نے جوش مارا لہذا ہمیں اُس لئی جوش نے اس بات پر آمادہ کیا کہ اس بارے میں ایک اشتہار شائع کریں تا شاید کسی طالب حق کو فائدہ پہنچے چنانچہ ہم نے ۳۱ جولائی ۱۸۹۵ء کو ایک اشتہار نیوگ کے متعلق مخفض ہمدردی بنی نوع کی غرض سے شائع کر دیا۔ اور خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ ہماری بیت اُس اشتہار کے جاری کرنے سے بجز اس کے اور

کچھ نہ تھی کہ کسی طرح ہمارے ہمسایہ آریہ لوگ اس بے حیائی کے کام سے رک جائیں اور اپنی بیویوں کو اس دُشمن کرم سے ناپاک نہ کریں بلکہ غیرت اور خدا ترسی کو کام میں لا کر ایسی تعلیم سے دست بردار ہو جائیں جو شرم اور غیرت اور عزت کو بر باد کرتی ہو کیونکہ ایک غیرت مند انسان کے لئے اس سے زیادہ کیا رسوائی ہے کہ اُس کی بیانات بیوی اور خاندان کی رانی اُس کے جیتے جی اُسی کی عورت کہلا کر اور اسی کے نکاح میں ہو کر کسی دوسرے سے ہم بستر ہو ایسے آدمی کا تو ڈوب کر مرننا بہتر ہے کہ اُس کی آنکھوں کے سامنے اُس کے دیکھتے دیکھتے غیر آدمی اُس کی عورت سے مُنہ کالا کرے اور وہ چپ رہے ان وجوہات سے ہمیں امید تھی کہ جیسا کہ ہم نے کمال ہمدردی اور خیرخواہی کے رو سے اشتہار کو لکھا تھا ایسا ہی آریہ صاحبان بھی ہمارے اشتہار کو غور اور انصاف سے دیکھیں گے اور کوشش کریں گے کہ اس بلا سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا

کوئی اُس پاک سے جو دل لگاوے      کرے پاک آپ کو تب اُس کو پاوے

## آریہ صاحبوں کے ملاحظہ کیلئے ایک ضروری اشتہار

چونکہ اس وقت کتاب من الرحمن☆ میری طرف سے مطبع ضیاء الاسلام قادیانی میں چھپ رہی ہے اور اس کتاب میں ایک تقریب پر آریہ صاحبوں اور عام ہندوؤں کے مسئلہ نیوگ کا بھی ذکر کرنا پڑے گا اس لئے میں نے قرین مصلحت سمجھا کہ اس اشتہار کے ذریعہ سے بعض واقف کار آریہ صاحبوں سے بحث کرلوں اور پھر اس مسئلہ کو اپنی کتاب میں لکھوں یا اگر وہ مجھے اس کی معقولیت سمجھادیں تو لکھنے سے دستکش رہوں کیونکہ میری نظر میں نیوگ کا عقیدہ ایک ایسا قابل شرم عقیدہ ہے کہ اس کے بیان میں گوکیسا ہی

|   |   |
|---|---|
| ☆ حاشیہ<br>یہ کتاب دنیا کی زبانوں کی تتفق اور تحقیق کے لئے میں نے تالیف کی ہے اس کتاب کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ صرف عربی زبان ہی ایسی زبان ہے کہ جو خدا نے قادر مطلق کی وجی اور الہام سے ابتداء زمانہ میں انسان کو ملی اور وہی ام الالسنہ یعنی تمام زبانوں کی ماں ہے اور نہ صرف اسی قدر کہ تمام زبانیں اسی میں سے نکلی ہیں بلکہ میں نے اس کتاب میں | جس میں<br>پاچ ہزار<br>روپیہ کا<br>اشتہار ہے |
|---|---|

نجات پاویں اور اگر کوئی بات اُن کو سمجھنا آئے گی تو ہم سے دریافت کر لیں گے یا اگر انکے زعم میں ہم نے خلاف واقع لکھا ہے تو پنڈت دیانند کے بھومکا اور وید کے حوالہ سے وہ غلطی ہماری ہمیں دکھائیں گے اور ہمیں ملزم کریں گے اور اپنی صحیح تحقیقات معہ وید کے منتر اور پنڈت دیاند کے بھاش کے

تہذیب سے کام لیا جائے پھر بھی بوجے خبث نفس مضمون کے ناقصی باتیں لکھنی پڑتی ہیں اور میں نہیں چاہتا کہ کوئی صاحب پچھے سے کوئی بات زبان پر لاویں بلکہ یہ چاہتا ہوں کہ اگر کسی کا کچھ عذر ہو تو اب پیش کر لے میں بخوبی اُس کے عذر کو سنوں گا اور اگر قبول کے قابل ہو تو قول کر لوں گا کیونکہ اس جگہ فسانیت منظور نہیں صرف انہار حق منظور ہے اب ضروری استفسار ذیل میں لکھتا ہوں۔

بقیہ  
حاشیہ

### استفسار

اے آریہ صاحبان آپ لوگ اس سے بے خبر نہیں کہ پنڈت دیانند صاحب نے وید کی شرعاً تیوں کے حوالہ سے نیوگ ایکی تفصیل ذکر کرتے ہوئے ایک یہ بھی قسم لکھی ہے کہ اگر مرد اس مردی کی قوت سے ناقابل ہو جس سے اولاد پیدا ہو سکے تو وہ اپنی بیوی کو اجازت دیوے تاکہ دوسرا سے اولاد حاصل کرے تب وہ شخص جس کو اجازت دی گئی ہے اُسی گھر میں جہاں اُس عورت کا خادم رہتا ہے اس کی بیوی سے ہم بستر ہو گا اور نہ صرف ایک دفعہ بلکہ کئی سال تک اور جب تک کہ دس بچے پیدا ہو جائیں وہ اس سے ہم بستری کر سکتا ہے مگر ساتھ یہ بھی حکم ہے کہ عورت اپنے خادم کی خدمت اور سیوا میں بھی لگی رہے اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اُسی گھر میں اس دیوٹ خادم

یہ بھی ثابت کیا ہے کہ یہی ایک زبان ہے جو پاک اور کامل اور علوم عالیہ کا ذخیرہ اپنے مفردات میں رکھتی ہے اور دوسری زبانیں ایک کشافت اور تاریکی کے گھر میں پڑتی ہوئی ہیں اس لئے وہ اس قابل ہرگز ہو نہیں سکتیں کہ خدا تعالیٰ کا کامل اور محیط کلام اُن میں نازل ہو کیونکہ اُن زبانوں کی کم مائیگی اور کمی اور ناقص بیانی معارف الہیہ کے فوق الاطافت بوجھ کو اٹھانہیں سکتی۔ غرض اس کتاب میں بڑی صفائی سے اور بڑے روشن اور بدیہی دلائل سے فیصلہ کیا گیا ہے کہ خدا تعالیٰ کا پاک اور کامل اور روشن اور پُرا اسرار اور پر حکمت کلام جودائی

بقیہ  
حاشیہ  
در  
حاشیہ

اے شاید آریہ کہیں گے کہ یہ زنانہیں مگر جس حالت میں خادم موجود ہے اور بیٹا بھی اسی کا بیٹا کھلانے گا اور عورت بھی اسی کی عورت رہے گی اور طلاق دی نہیں گئی تو پھر یہ زنانہیں تو اور کیا ہے اور مٹو لکھتا ہے کہ نیوگ کے دونوں میں بھی خادم کو صحبت کرنے کا اختیار ہے۔ (دیکھو منو)

لکھ کر شائع کر دیں گے مگر افسوس کہ یہ امید خلاف واقع نکلی اور انہوں نے کیا تو یہ کیا کہ صرف ایک گول مول اور گم اشتہار جس پر کوئی تاریخ نہیں محس پیاوہ گوئی کے طور پر شائع کر دیا۔ یہ اشتہار ان کا مطبع دھرم پر چارک جاندھ میں چھپا ہے اور ہم نے بار بار اس کو پڑھا کہ کیا اس میں ہمارے سوال کا کوئی جواب بھی لکھا ہے تو معلوم

|    |   |               |
|----|---|---------------|
| ۸۸ | <p>کارہنا بھی ضروری ہے جس کی عورت سے دن رات ایک اجنبی اس کی آنکھوں کے سامنے بدکاری کر رہا ہے اور ایسے زانی کا نام جو پرائی عورت سے بدکاری کرے وید کی رو سے بیرج داتا ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ وہ بیرج داتا اسی عورت سے اپنے لئے بھی اولاد لے سکتا ہے اور یہ بھی درج ہے کہ اگر کسی عورت کے لر کیا ہی پیدا ہوں تو اس کا بھی فرض ہے کہ اپنے پتی کی اجازت سے نیوگ کراوے اور کسی بیرج داتا کو اپنے گھر میں بلاوے اور وہ اس کی آنکھوں کے سامنے یعنی اسی گھر میں اس عورت سے صحبت کرے اور ایک دراز مدت تک کرتا رہے اب آپ لوگ معاف فرماویں کہ ہم نے آپ کے وید کی تعلیم کا یہ حصہ اس غرض سے نہیں لکھا کہ آپ کے دلوں کو دکھاویں بلکہ صرف اس استفسار کی غرض سے تحریر کیا ہے کہ کیا آپ لوگ ایسی شرطیوں کو بھی ایشرا بانی سمجھتے ہیں اور کیا آپ لوگوں میں سے کسی کی انسانی حیثیت اور غیرت اس بات کو قبول کرتی ہے کہ اس کے جیتے جی نیوگ کے بہانہ سے اس کا چھوٹا بھائی یا برادری میں سے کوئی مشینڈ اس کی پیاری بیوی پر صحبت کی غرض سے حملہ کرے بلکہ با جاہز وید کام بھی کرڈا لے یا کوئی بہمن اس کی عورت کے ساتھ ایسی حرکت کا مرکلب ہو اور وہ باوجود قوت اور شہوت اور طاقت اور روبرو موجود ہونے کے الگ ہو بیٹھے اور کچھ چوں نہ کرے بلکہ پاس کی کوٹھری میں خاموش بیٹھا رہے اور اپنی آنکھوں سے دیکھئے کہ ایک اجنبی اس کی سہروں کی منکوحہ اور برات کی بیاہتا سے جو نام و نگ کے خاندان سے آئی تھی ہم خواب اور بغلگیر ہے اور صرف بوس و کنار پر بس نہیں کیا بلکہ حرکت زنا سے اس کم بخت خاوند کی ساری پت اور عزت کو خاک میں ملا دیا اور پھر بھی ذرا غیرت اس کی جوش نہ مارے۔</p> | بقیہ<br>حاشیہ |
|----|---|---------------|

|    |  |                              |
|----|--|------------------------------|
| ۸۸ | <p>ہدایت لیکر دیا میں آیا ہو وہ صرف اسی زبان میں آ سکتا ہے جو ان معارف اور حقائق کو بیان کرنے کیلئے اپنے اندر کامل و سعیت رکھتی ہو سو اس فیصلہ کے مطابق صرف قرآن شریف ہی اللہ تعالیٰ کی وہ کامل کتاب ٹھہر تی ہے جو حقیقی اور کامل اور ابدی تعلیم لے کر دنیا میں آئی اور دوسری کتابیں جو آسمانی کہلاتی ہیں اگر مان سمجھیں</p> | بقیہ<br>حاشیہ<br>در<br>حاشیہ |
|----|--|------------------------------|

ہوا کہ ہمارے قول کے رد میں ایک ذرہ بھی تحریر نہیں کیا۔ ہاں بدزبانی بہت کی ہے اور ہمارا نام قدیمی متعصب اور خبیث الباطن رکھا ہے اس کا ہمیں رنج نہیں کیونکہ جب چور محاصرہ میں آتا ہے تو حتیٰ اوسع ناجائز حملہ کرتا ہے اسی طرح جب اُن کی کچھ بھی پیش نہ گئی تو چند گالیاں ہی دے دیں تا قوم کو خوش کر دیں لیکن یہ

﴿۹﴾

اسے آریہ صاحبان میں اس وقت تمہارے ہی پرمیشور کی تمہیں قسم دیتا ہوں اور تمہاری ہی کاشنس کی شہادت تم سے چاہتا ہوں کہ کیا تمہاری مردانہ غیرت اور شریفانہ حیثیت اس بات پر برداشت کر سکتی ہے کہ یہ بے شرمی کا کام تمہارے گھر میں اور تمہاری نظر کے سامنے ہو اور تم چکلے اُس کو دیکھتے رہو اور ایسی تعلیموں سے بیزار نہ ہو۔ جنہوں نے یہ دن تمہیں دھلانے اور لعنۃ کا طبق تمہارے گلے میں ڈالا۔ میں اس بات کو خوب جانتا ہوں کہ کس قدر ایک شریف انسان کو قدرتی اور طبعی طور پر اپنی عورت کے لئے حیثیت اور غیرت ہوتی ہے یہاں تک کہ اس قدر بھی روانہ ہیں رکھتا کہ اُس کے گھر سے اُس کی بیوی کی اوپھی آواز اٹھے اور اجنبی لوگ اُس کو سینیں۔ یہی وجہ ہے کہ بھی ایک غیرتمند انسان تھوڑے طن کے ساتھ اپنی عورت کو قتل بھی کر دیتا ہے اور زنا کی حالت میں تو ٹکڑے ٹکڑے کر کے کتوں کی طرح سچینک دیتا ہے اور اپنے لئے ایک بے شرمی کی زندگی سے مرتقاً قبول کر لیتا ہے پھر میں نہیں سمجھ سکتا کہ آپ لوگوں کا وید یہ کیسی ہدایت لا یا جو انسانی فطرت کی طبعی

﴿۹﴾

لیں کہ کوئی اُن میں سے خدا تعالیٰ کی طرف سے تھی تو وہ ایک قانون مختص القوم یا مختص القوم کی طرح صرف چند روزہ مصلحت کیلئے آئی ہوگی۔ لحداً جیسا کہ وہ خود ناقص تھیں ایسا ناقص بولی میں اتریں مگر کامل کتاب کے لئے کامل بولی میں اترنا ضروری تھا کیونکہ کامل اور ناقص کا پیوند درست بیٹھنہیں سکتا لہذا اقرآن شریف عربی زبان میں اُترا جو اپنے ہر یک پہلو کے رو سے کامل ہے۔ غرض من الرحمن کو ہم نے اس مدعائے تالیف کیا ہے کہ تا کامل بولی کے ذریعہ کامل کتاب کا ثبوت دیں اسی وجہ سے ہم نے اس کتاب کے ساتھ پانچ ہزار روپیہ کا اشتہار بھی دیا ہے جو شخص چاہے ہم سے پہلے روپیہ جمع کرائے اگر وہ ثابت کر دیوے کہ وہ دلائل جو اس طرف سے عربی زبان کے ام الالسنہ اور وحی اللہ ہونے کے بارے میں پیش کئے گئے ہیں ایسے دلائل یا اُن سے بہتر کسی اور زبان کے بارے میں پیش ہو سکتے ہیں تو وہ پانچ ہزار روپیہ جو جمع کرایا جائے گا اُس کا ہو گا یہ اشتہار صرف کہنے کی بات نہیں بلکہ ہماری طرف سے

﴿۹﴾

بقيه  
حاشيهبقيه  
حاشيه

در

حاشيه

شریفوں کا کام نہیں کہ جھوٹے تو آپ ہوں اور سچ کو گالیاں دیں یہ ہر گز نیک ڈاتوں کا کام نہیں اور پھر تجب کہ ہمیں غلط بیانی کا الزام تو لگایا مگر اپنے اشتہار میں کچھ بیان نہ کیا کہ وہ غلط بیانی کیا ہے اور کس شرتی کو ہم نے خلاف واقعہ لکھا اور کس عبارت کو ہم نے محرف کیا اور کیا بڑھادیا اور کیا گھٹا دیا بلکہ بالآخر اسی اشتہار میں اقرار کر دیا کہ

|      |   |               |
|------|---|---------------|
| ﴿۱۰﴾ | <p>شرم اور حیا اور حمیت کے برخلاف ہے۔ کیا کوئی شریف الفطرت اس بات پر راضی ہو سکتا ہے کہ اولاد کی خواہش سے یا لڑکیوں کی کثرت کے بعد اڑکا پیدا ہونے کی تمنا سے ایک اجنبی کو اپنے گھر میں آپ بلا لاوے اور اپنی عورت کو اُس سے ہم بستر کراوے اور آپ الگ بیٹھا جوش شہوت کی حرکات دیکھتا رہے کیا اب بھی آپ لوگ اس تعلیم کو خدا تعالیٰ کی تعلیم کہیں گے؟ اے میرے بیارے ہموطنو! اُس خدا سے ڈرو جو ہر گز ناپاکی کے راہوں کو پسند نہیں کرتا وہ ہر گر نہیں چاہتا کہ اُس کے بندوں میں زنا پھیلے اور حرما می اولاد پیدا ہوا یہی بیٹھ کی خواہش پر بھی ہزار لعنت ہے جس کی والدہ اپنا عزیز خاوند چھوڑ کر دوسرے کے آگے پڑتی ہے اور ٹف اس اولاد پر جو حرام کاری کے ذریعہ سے حاصل کی جاتی ہے۔ عزیزو ذرا سوچو کہاں ہے تمہاری شرافت کہاں ہے تمہاری انسانی حمیت کہاں ہے تمہارا کاشنس۔ غیر کا نظفہ تمہارا بیٹا ہر گر نہیں ہوگا اور ناحق بے حیائی سے اپنی عورتوں کی پاک دامنی کو گندگی میں ڈال دو گے۔ دنیا میں کخبر سب سے زیادہ بے شرم اور فاسق قوم ہے مگر وہ بھی اپنی بہو سے حرام کاری</p> | بقيه<br>حاشيه |
|------|---|---------------|

|      |  |                              |
|------|--|------------------------------|
| ﴿۱۰﴾ | <p>یا ایمانی اقرار ہے کہ ہر یک ایسا شخص جو مقابلہ کرنے کے لئے علمی لیاقت رکھتا ہو یعنی اگر وہ انگریزی کا حامی ہے تو انگریزی دان ہو اور اگر سنسکرت کا حامی ہے تو سنسکرت دان ہو اُس کی درخواست آنے کے وقت نقد پانچ ہزار روپیہ ایسی جگہ جمع کر دیا جائے گا جو اُس کی مرضی کے مطابق اور قرین انصاف ہو غرض یہ اُس کا حق ہوگا کہ ہر طرح سے پوری تسلی کر لے ہاں اس پر یہ لازم ہوگا کہ ہمارا تحریری اقرار نامہ لے کر اپنی طرف سے بھی یہ اقرار نامہ لکھ دے کہ اگر وہ ایک مدت مقررہ تک جس کا تعفیفہ بعد میں ہو جائے گا مقابلہ پر کچھ نہ لکھے یا ایسا لکھے جو منصفوں کی نظر میں پیچ ہو تو اس مدت تک وہ تجارت کے کام کا روپیہ جو اس کے انتظار پر بندر ہے گا اس کا مناسب ہرجانہ اُس کو دینا ہوگا اور یہ روپیہ منصفوں کی ڈگری دینے سے اُس شخص کو مل جائے گا جو اپنی زبان کو فضائل خاصہ غالبہ کی رو سے اُم الالہ ثابت کرے اور اس کا اختیار ہوگا کہ باضابطہ رسید کے ذریعہ سے وہ تمام روپیہ منصفوں کے پاس ہی جمع کرایو یہ اور ہم اس بات کو بدلت قبول کرتے ہیں کہ اس فیصلہ</p> | بقيه<br>حاشيه<br>در<br>حاشيه |
|------|--|------------------------------|

نیوگ سچ ہے اور ہمارے نیوگ ہو جاتا ہے اب اگرچہ آقرار کافی تھا اور کچھ ضرورت نہ تھی کہ ہم اس رسالہ کو لکھتے مگر چونکہ وہ اشتہار چوروں اور خیانت پیشہ لوگوں کی طرح لکھا گیا ہے اور صاحب اشتہار اس عاجز کو غلط بیانی کا لازم بھی دیتے ہیں اور پھر زبان دبا کر نیوگ کا اقرار بھی کئے جاتے ہیں اس لئے ہم نے مناسب سمجھا

نیں کرتے مگر تم پر افسوس کے جائز رکھتے ہو کہ تمہاری بہو بھی تمہارے میٹے کے سوا کسی اور کے پاس جاوے۔  
میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اس زندگی سے مرنا بہتر ہے میں نے اسی تفییض کے لئے قادیان میں ایک جلسہ قرار دیکر آریہ صاحبوں سے اس حقیقت کو دریافت کرنا چاہا چنانچہ ۳۰ جولائی ۱۸۹۵ء کو ایک مسجد میں یہ جلسہ منعقد ہوا اور چار آریہ صاحب ان شامل جلسے ہوئے اور جب ان سے دریافت کیا گیا تو بعض نے کہا کہ ہمیں خبر نہیں ہم نے ستیارتھ پکاش کا شاید مقام نہیں پڑھا اور بعض نے بڑے استقلال سے بیان کیا کہ آریہ دھرم کا صرف یہ عقیدہ ہے کہ بہو نیوگ کے ذریعے سے اولاد لے سکتی ہے۔ میں نیں جانتا کہ انہوں نے اصل واقعہ کو کیوں چھپایا۔

کے لئے مسلمانوں میں سے کوئی منصف نہ ہو بلکہ اگر مثلاً یہ زیاع آریہ صاحبوں کی طرف سے ہو تو ہمیں منظور ہے کہ منصف دشتریف اور فاضل آریہ اور دمہز ز اور لاٹن عیسائی انگریز ہوں اور کثرت رائے پر فیصلہ ہو مگر اس شرط سے کہ وہ کثرت رائے حلف کے ساتھ مدد ہو اور اگر یہ زیاع بعض پادری صاحبوں کی طرف سے ہو تو ایسا انہیں بھی اختیار ہے کہ اپنے منصف دو عیسائی اور دو اور شخص جو رائے ظاہر کرنے کے قابل ہوں مقرر کر لیں۔  
ہمیں یہ تقریبی بہر حال منظور ہو گی کچھ بھی عذر نہیں ہو گا۔ منه

**☆ نوٹ (مردوں سے نیوگ)** ناظرین آپ لوگ اس سے تو واقف ہو گئے کہ ہندو عورتیں شہوات فرو کرنے کیلئے زندہ آشاؤں سے نیوگ کرتی ہیں مگردا کثر بر نیز نے اپنا چشم دید ماجرا اپنی کتاب کے صفحہ ۱۲۲ میں لکھا ہے کہ مردوں سے نیوگ کرنے کی رسم بھی جدید نہیں بلکہ قدیم سے اور پورانی چلی آتی ہے آپ لوگ تجھ کریں گے کہ مردوں سے نیوگ کیونکر ہو سکتا ہے مگر اصل بھید کے کھلنے سے کچھ بھی تجھ باقی نہیں رہے گا اب اصل عبارت ہم ذیل میں لکھتے ہیں اور وہ یہ ہے:— برہمنوں کا دغا اور فربیب یہاں تک ہے کہ تاو قسمیت میں نے قطعی دلیلوں سے بخوبی تحقیق نہ کر لیا مجھ کو اس بات پر لقین نہ آتا تھا کہ یہ لوگ ایک خوبصورت لڑکی کو بجن ناتھ کی میاثرست کیلئے اپنے کسی خاص دن میں انتخاب کرتے ہیں اور وہ لڑکی بڑی دھوم دھام سے موڑت کے ساتھ مندر کو جاتی اور تمام رات وہاں رہتی ہے اور یہ برہمن اس کو یہ دم دیتے ہیں کہ خود جگتا تھا جی رات کو تیرے ساتھ آ کر رہیں گے اور تو دیوتا سے پوچھیو کہ اب کے دفعہ کیسا مال ہو گا اور آپ کی اس کرپا کے عوض جو آپ مجھ پر کرتے ہیں کس قسم کی پوچھا اور چڑھا اور تھکی رو گئی کا جلوں آپ کو پسند ہو گا اور رات کے وقت ایک شہوت پرست برہمن ایک چھوٹی سی چور کھڑکی کے راہ سے مندر میں پہنچ جاتا اور اس بیچاری کنواری لڑکی سے جو اس کو جگتا تھا سمجھی ہوتی ہے ہم بستر ہوتے ہے اور جس بات کی برہمنوں کو ضرورت ہواں کو لقین کر ا جاتا ہے اور جب صبح کو دیے ہی دھوم دھام سے اس لڑکی کو دوسرا مندر دوں میں لے جاتے ہیں تو برہمن اس سے کہتے ہیں کہ جو کچھ تم نے دیوتا کی زبان سے سنا ہے وہ اعلانیہ لوگوں کو سنادو۔ بر نیز صفحہ ۱۲۲ و ۱۲۳

کہ دروغ گو کواس کے گھر تک پہنچا ویں کیونکہ مکاروں اور خیانت پیشوں کی سزا ادا جبی یہی ہے کہ اُن کے خیانت کے طریقوں کو پوشیدہ نہ رکھا جائے اور اسَت اور اسَت کو فکھیر اجائے اسی غرض سے ہم نے اس رسالہ کو لکھا ہے تا غلط بیانی کے بیجا الزام کا فیصلہ ہو جائے کیونکہ یہ تین بدزبانیاں جو میری نسبت کی گئیں اور کہا گیا کہ یہ شخص غلط بیان اور قدِ کی متعصب اور غبیث اپنے ہے یہ ایسا خیانت سے بھرا ہوا بہتان ہے کہ کوئی صادق آدمی اس پر صبر نہیں کر سکتا اور نیز اس پر خاموش رہنے سے خلق اللہ کو ضرر پہنچتا ہے اور پہلک کو دھوکا لگتا ہے غلط بیانی اور بہتان طرازی راست بازوں کا کام نہیں بلکہ نہایت شریر اور بد ذات آدمیوں کا کام ہے کہ جونہ خدا سے ڈریں اور نہ خلقت کے لعن وطن کی پروا رکھیں اور چونکہ ناقن ا لوگوں نے گالیاں دیکر اور بے وجہ

میرے خیال میں انسانی شرم نے ان کو اجازت نہیں دی اور جب میرے بعض مخلصوں نے اُنکو وہ مقام پڑھ کر سنایا تو پھر دوسرا عذر یہ پیش ہوا کہ یہ طریق اس حالت میں ہے کہ جب خاوند ہر گز عورت کے پاس جانے سکے۔ پھر جب کھول کر بتلایا گیا کہ ستیارتھ پر کاش میں یہ صاف لکھا ہے کہ ایسا نام رد ہو جو ناقابل اولاد ہو پس اس میں وہ نام رد بھی داخل ہیں جو محبت کرنے پر تو پورے قادر ہیں مگر منی قابل اولاد نہیں مثلاً منی میں کیڑے نہیں یا پتلی ہے نہیں لکھا کہ ایسا ہو کہ ہر گز صحبت نہ کر سکتا ہو بلکہ یہاں تک لکھا ہے کہ اگر مرد قابل اولاد ہو مگر لڑکیاں ہی پیدا ہوتی ہوں تب بھی نیوگ ہو گا تو یہ جواب سن کروہ لوگ خاموش ہو گئے اور ان میں سے ایک پنڈت جی بولے کہ بے شک ایسی حاتموں میں بھی نیوگ کرانا کچھ مضاائقہ نہیں اور ہم ایسے نیوگ پر راضی ہیں۔ غرض اس سے یہ نتیجہ نکلا کہ عام ہدایت وید کی یہی ہے کہ آریہ لوگ ضرورتوں کے وقت اپنی بیویوں اور بہو بیٹیوں سے نیوگ کرایا کریں مگر ظاہر ہے کہ انسانی کا نشنس اس کو قبول نہیں کرتا اور انسان کی فطرتی حمیت اور غیرت ہزار بیز اڑی سے اس کام پر لعنت چھیجتی ہے اور انسان تو انسان ایک مرغ بھی اپنی مرغیوں کے لئے غیرت رکھتا ہے اب حاصل کلام یہ ہے کہ اگر اس بارہ میں کوئی اور آریہ صاحب بھی بحث کرنا چاہتے ہوں تو ہم اپنے خرچ سے ان کو اُن کی درخواست پر قادیان میں بلا سکتے ہیں۔ اور ۱۵۔ اگست ۱۸۹۵ء تک مہلت ہے۔

رقم

میرزا غلام احمد

۳۱ جولائی ۱۸۹۵ء از قادیان ضلع گوردا سپور

بقيه  
حاشيه

ہمارے سید و مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹا الزام لگا کر ہمارا دل دکھایا ہے اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ اب ان باتوں کا ایک جوڑیش تحقیقات کی طرح فیصلہ ہو جاوے کہ درحقیقت کون غلط بیان اور قدیمی متعصب اور خبیث انسف ہے ۔

ندر کسی باتونا گفتہ کار ولیکن چو گفتی دلیش بیار

اس لئے ہم اس رسالہ کے ساتھ ایک سوپیہ<sup>۱۰۰</sup> کا اشتہار بھی دیتے ہیں کہ اگر یہ بات خلاف نکل کر پنڈت دیانت نے وید کے حوالہ سے نہ صرف بیوہ کا غیر سے بغیر نکاح کے ہم بستر ہونا مستیار تھا پر کاش میں لکھا ہے بلکہ عمدہ عمدہ وید کی شرتیاں کا حوالہ دے کر اس قسم کے نیوگ کو بھی ثابت کر دیا ہے کہ خاوندوالی عورت اولاد کے لئے غیر سے نطفہ لیوے اور غیر اس سے اُس مدت تک بخوشی ہم بستر ہوتا رہے جب تک کہ چند رک کے پیدا نہ ہو لیں تو ہم اس بیان کے خلاف واقعہ نکلنے کی صورت میں نقد سور و پیہ اشتہار جاری کرنے والوں کو دیدیں گے اور اُس وقت وہ گالیاں جو اشتہار میں لکھی ہیں ہمارے حق میں راست آئیں گی۔ اگر روپیہ ملنے میں شک ہو تو ان چاروں صاحبوں میں سے جو شخص چاہے باضابطہ رسید دینے کے بعد وہ روپیہ اپنے پاس جمع کرائے اور ہر طرح سے تسلی کر لیں اور ہمیں یہ ثبوت دیں کہ خاوندوالی عورت کا نیوگ جائز نہیں اور اگر اس رسالہ کے شائع ہونے سے ایک ماہ کے عرصہ میں جواب نہ دیں تو ان کی ہٹ دھرمی ثابت ہو گی اور ثابت ہو گا کہ درحقیقت وہ لوگ آپ ہی خبیث انسف اور قدیمی متعصب اور غلط بیان ہیں جو کسی طرح ناپاکی کے راہ کو چھوڑ نا نہیں چاہتے۔

اوے منصفوتم خود سوچو کہ ہم اس سے زیادہ کیا کر سکتے ہیں اور اس سے بڑھ کر ہمارے صدق کی اور کوئی علامت ہو گی کہ ہم اپنی سچائی کے ثابت کرنے کے لئے نقد سور و پیہ ان کو دیتے ہیں اور ان کے پاس جمع کراتے ہیں۔ اب ثابت ہو جائے گا کہ خبیث انسف اور متعصب اور سچ سے مُنہ پھیرنے والا کون ہے یہی تحریر ہماری بجائے اشتہار کے ہے۔

اب اول ہم وید بھومکا سے وہ مقام ناظرین کو دکھلاتے ہیں جس کی طرف ان آریوں نے پناہ لینا چاہا ہے تاہریک منصف کو معلوم ہو کہ حق پوشی کی غرض سے کہاں کہاں یہ لوگ بھاگتے پھرتے ہیں اور آخروہی بات لکھتی ہے جس کو چھپانا چاہتے ہیں۔

## وید بہاش بھومکا کی عبارت جو آریوں نے اپنے

### مطلوب کے لئے ناتمام لکھی ہے صفحہ ۲۱۱

نیوگ کرنے میں ایسا نہیں ہے کہ جس اسٹری کا پُوش۔ واکسی پُوش کی اسٹری مر جائے۔ اتحوا ان

ترجمہ نیوگ کا قاعدہ یہ ہے کہ جس عورت کا خاوند یا جس خاوند کی عورت مر جائے یا عورت مر دکو

میں کسی پُر کار کا استھر روگ ہو جائے وانپنک بندھیا دوش پڑ جائے۔ اور ان کی بیوہ اوس تھا ہو۔

کسی قسم کا مرض لاحق ہو جائے (یعنی مثلاً منی پتلی پڑ جائے یا منی میں کیڑے نہ ہوں) یا ہیری حالت یا خصی پن پیدا ہو جائے اور مرد عورت

تھانستان امیقتی کی اچھا ہو تو اس اوس تھا میں ان کا نیوگ ہونا آوش چاہئے۔

جوان ہوں اور اولاد پیدا ہونے کی خواہش ہو تو اس صورت میں ان کا نیوگ ہونا واجب ہے۔

اس کا نہیں آگے لکھتے ہیں۔ صفحہ ۲۱۲۔ (ایام)

اس کا قاعدہ وید میں یوں لکھا ہے۔

ایشمنشو کو آگیا دیتا ہے کہ ہے اندر پتی ایشرج گیت تو اس اسٹری کو بیرج دان دے کے

ایش بندوں کو حکم دیتا ہے کہ اے جوان تو اس عورت کو بیج بخش کر

سُپٹر اور سُھاگ گیت کر۔ ہے بیرج پرد۔ (دشا سیا<sup>۳</sup>) پُوش کی پُرتی۔ وید کی یہ آگیا

اولاً اور بھاگ والی بنا۔ اے بیج ڈالنے والے جوان وید کا یہ حکم

ہے کہ اس وہاہت۔ وہ نیوچت اسٹری میں دس سنتان پرینٹ اپنیں کر آدھک نہیں۔

ہے کہ اس منکوہ اور نیوگن میں دن بچوں سے زیادہ مت کر

(پتی میں) تھاہی اسٹری۔ تو نیوگ میں گیاراں پتی تک کر۔ ارتحا تھے ایک تو ان میں

خاوند کے بارے میں ایسا ہی عورت کو حکم ہے کہ اے عورت تو نیوگ گیاراں خصم تک کر۔ یعنی ایک تو ان میں سے

پر تھم وہاہت۔ اور دش پرینٹ نیوگ کی پتی کر آدھک نہیں۔ اس کی یہ بیوہ تھا ہے کہ وہاہت

پہلا بیاہ۔ اور دس اس کے بعد۔ نیوگ کے خاوند اس سے زیادہ نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ خاوند

پتی کے مرنے۔ واروگی ہونے سے۔ دوسرے پُوش والا سٹری کے ساتھ سنتانوں کے

مر جانے یا اس کے بیار ہونے سے عورت دوسرے مرد سے یا مرد دوسری عورت سے اولاد کی

﴿۱۳﴾

نیوگ اکارنے میں رسمی نیتمان ہے کہ جس اسٹری کا پُوش۔ واکسی پُوش کی اسٹری مر جائے۔ اتحوا ان  
با نیوگ کا استھر روگ ہو جائے وانپنک بندھیا دوش پڑ جائے۔ اور ان کی بیوہ اوس تھا ہو۔  
کسی قسم کا مرض لاحق ہو جائے (یعنی مثلاً منی پتلی پڑ جائے یا منی میں کیڑے نہ ہوں) یا ہیری حالت یا خصی پن پیدا ہو جائے اور مرد عورت  
تھانستان امیقتی کی اچھا ہو تو اس اوس تھا میں ان کا نیوگ ہونا آوش چاہئے۔  
جوان ہوں اور اولاد پیدا ہونے کی خواہش ہو تو اس صورت میں ان کا نیوگ ہونا واجب ہے۔

۱۔ وید ادی بھاشیہ بھومکا (مصنفہ سوامی دیانند سروتی باب ۲۶ نیوگ و شے) ۲۔ دشا سیاں پتہ انا دھے ہی۔ ۳۔ پتہ کے کا دش کریدی گی۔ ناشر

اچھاؤ میں نیوگ کرے۔ تئھا دوسری کو بھی مرّان و روگی ہونے کی اندر تیسری کے ساتھ کر لے۔ خواہش میں نیوگ کرے۔ ویسا ہی دوسرے مرد مرنے اور بیمار ہو جانے کے اندر تیسرے مرد کے ساتھ نیوگ اسی پُر کارڈشوں تک کرنے کی آگیا ہے۔

کر لے۔ اسی طرح دسویں تک نوبت پہنچادے وید کا بھی حکم ہے۔

پُرتو ایک کال میں ایک ہی بیرج داتا پتی رہے دوسرا نہیں اسی پُر کار پُر ش کے لئے بھی وداہست مگر ایک وقت میں ایک ہی بیج داتا ہو دوسرا جائز نہیں (خاوند جب چاہے صحبت کرے یہ بیرج داتا کیلئے قاعدہ ہے) اسی اسٹری کے مرجانے پر بدھوا کے ساتھ نیوگ کرنے کی آگیا ہے۔ اور جب وہ بھی روگی۔ وامر طرح مرد کے واسطے بھی بیاہت عورت کے مرجانے پر یہود عورت کیسا تھو نیوگ کرنے کی اجازت ہے اور جب وہ یہود روگی ہو جائے تو سنستان اوتپتی کے لئے وش اسٹری پُرینت نیوگ کرے۔  
جاوے یا مرجانے تو بچ جانے کے لئے دسویں عورت تک نیوگ کرے۔

اب دیکھو یہ وید بھومکا ہے جس کا قادیان کے آریوں نے حوالہ دیا تھا اور جس کی بناء پر ہماری غلط بیانی ثابت کرنی چاہی تھی سواس میں بھی خلاصہ مطلب یہی نکلا کہ نیوگ کی صورتوں میں سے ایک یہ بھی صورت ہے کہ مرد کی منی کسی بیماری کی وجہ سے قابل اولاد نہ رہے مثلاً منی تپلی پڑ جائے یا اس میں کسی قسم کا احتراق ہو جائے یامنی میں کیڑے نہ ہوں تو ان سب صورتوں میں مردنا قابل اولاد ہو جائے گا اور واجب طور پر نیوگ کرنا اپڑے گا اور اکثر الوقوع دنیا میں یہی قسم ہے کیونکہ اور قسمیں یعنی بیجڑہ ہونا یا خصی کے جانا بہت نادر الوقوع ہیں کیونکہ لوگ سمجھ سوچ کر ہزاراحتیاط اور تفہیش سے اپنی لڑکیوں کی شادی کرتے ہیں بیجڑوں اور خصیوں کو کوئی لڑکی نہیں دیتا اور پچھے سے خصی کئے جانا یہ ایسا شاذ و نادر ہے جو معدوم کی طرح ہے۔ آج کل کی جدید تحقیقات کی رو سے تو ہی لوگ نامرد اور ناقابل اولاد سمجھے گئے ہیں کہ گوہ کیسی ہی قوت باہ رکھتے ہیں مگر منی کی منی میں کیڑے نہیں ہوتے اور بعض وقت بظاہر منی اچھی ہوتی ہے اور مرد جوان ہوتا ہے مگر منی اعتدال سے گرجاتی ہے اور یا ایسی صورت ہوتی ہے کہ مرد اپنی فطرت سے عقیمه عورت کی طرح ہوتا ہے۔ تناول کے اعضاء درست ہوتے ہیں قوت باہ نہایت تیز ہوتی ہے مگر لڑکا لڑکی کچھ بھی پیدا نہیں ہوتا ان تمام صورتوں میں منی کے کیڑوں

ہماؤں کلمسیہ میں تھا: سپتامہ کوئی کوئی دشائی پوچھنا بڑا ہیں پاتنے کا دشائی کوئی۔

میں ضرور آفت ہوتی ہے یا پیدا ہی نہیں ہوتے یا ضعیف میت کی طرح ہوتے ہیں۔ اس طرح کے لوگ دنیا میں نہ ہزار ہا بلکہ لاکھوں موجود ہیں۔ اور بعض بیان عث کسی روئی قسم آتشک اور احتراق منی کے ناقابل اولاد ہو جاتے ہیں۔ یہی قسمیں دنیا میں بکثرت پائی جاتی ہیں مگر ان لوگوں کی شہوت میں کمی نہیں ہوتی بلکہ بعض صورتوں میں تو شہوت اور وہ سے بھی زیادہ ہوتی ہے اور اطباء اور ڈاکٹروں کے نزدیک یہ لوگ نامرد کھلاتے ہیں اور یہ بات بھی فیصلہ شدہ ہے کہ ہمارے اس ملک میں کم سے کم فیصدی ایک مرد ایسا ہوتا ہے کہ جس کے کیڑوں میں آفت ہونے کی وجہ سے اولاد نہیں ہوتی یا ہو کر مر جاتی ہے تو اس صورت میں ہر یک گاؤں اور قصبه میں کم سے کم دو تین ہندو عورتوں کو نیوگ کی ضرورت پیش آتی ہوگی اور شہروں میں تو صد ہا جوان عورتوں کا نیوگ کرانا پڑتا ہو گا۔ اور جو صرف شہوت فروکرنے کے لئے نیوگ ہے وہ اس سے الگ رہا۔

یہ ڈاکٹری اور بھی تحقیقاتوں سے ثابت ہو چکا ہے جس سے چاہیں دریافت کر لیں اور کسی ایسے قصبه یا شہر کا نشان نہیں دے سکیں گے جس میں اس قسم کے لوگ نہ پائے جائیں۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ نیوگ جوان عورتوں کا ہی ہو گا کیونکہ پیرانہ سالی میں تو عورت خود ناقابل اولاد ہو جاتی ہے اور جب جوان عورت کا نیوگ ہوا اور اس کا خاوند بھی جوان ہے اور قوت باہ پورے طور پر اپنے اندر رکھتا ہے بلکہ قوت کی رو سے بیرون داتا سے کچھ زیادہ ہی ہے تو اس صورت میں قطع نظر اس بے حیائی اور دیوثی کے جو ایک شخص اپنے ہاتھ سے اپنی جوان عورت کو دوسرا سے ہم بستز کرادے یہ رشک بھی اُس کے لئے تھوڑا نہیں ہو گا کہ وہ تمام رات شہوت کے زور سے تڑپتا رہے اور اس کی آنکھوں کے سامنے اُس کی جوان اور خوبصورت عورت دوسرے کے نیچے مُنہ کالا کراوے اور وہ دیکھے اور صبر کرے۔ میں تجھ سچ کہتا ہوں کہ اگر وہ بے غیرتی اور دیوثی کی وجہ سے ایسے بیرون داتا سے پرہیزنہیں کرے گا تو البتہ اپنے جوش شہوت کی رقبت سے اُس بیرون داتا کو جو تی مار کر نکال دے گا اور آپ اُس عورت سے ہم بستز ہو گا۔

بالآخر یاد رہے کہ جن شُرُّ تیوں کا حوالہ پنڈت دیانند نے دیا ہے اُن سے ثابت ہوتا ہے کہ عورت حسب ضرورت دن مختلف مردوں سے نیوگ کر سکتی ہے۔

اب ہم ناظرین کے لاحظہ کے لئے ان شُرُّ تیوں کو بھی پیش کرتے ہیں جو ستیارتھ پر کاش میں

نیوگ کے ایسے قسم کے بارے میں درج ہیں یعنی اس قسم نیوگ کے لئے جو خاوند کے زندہ اور ناقابل

ولاد ہونے کی حالت میں کرایا جاتا ہے اور وہ یہ ہیں۔

ان्यमिच्छस्व सुभगे पति मत्  
مُشْرِّعَ أَنْيَمِ إِمْحَسْنَ وَ سُوْبَحَّلَكَ هَدْيَتْمَ مَهْنَ

ऋगوेद: مण्डल. ۱۰ رگویدمنڈل ۱۰ سکت ۱۰ متر ۱۰

سُوك्त. ۱۰ مंत्र. ۱۰ ترجمہ بھاش پنڈت دیانند ॥

جب پتی سنتان اُپتی میں آسمرت ہووے تب اپنی اسٹری کو آگیا دیوے کہ ہے سو بھگی!

جب خاوند اولاد جنانے کے قابل نہ رہے تب اپنی بیوی کو حکم دے کہ اے بھاگوان

سو بھاگ کے اچھا کرنے ہارے اسٹری تو مجھ سے دوسرے پتی کی اچھیا کر کیونکہ اب مجھ سے

ولاد کی خواہش کرنے والی عورت تو مجھ سے دوسرے مرد کی درخواست کر کیونکہ اب میرے سے

سنتان اُپتی کی آشامت کر۔

ولاد ہونے کی امید مت رکھ

پر نتو اُس وِواہت مہش پتی کے سیوا میں تپتر رہے۔ ولیسی ہی اسٹری بھی جب روگ آدی

لیکن اُس حقیقی خاوند کی خدمت میں ہر وقت حاضر رہے۔ ایسا ہی عورت بھی جب بیماری وغیرہ

دوشوں سے گرست ہو کر سنتان اُپتی میں آسمرت ہووے تب اپنے پتی کو آگیا دیوے

سبیوں سے اولاد جننے کے قابل نہ رہے تب اپنے خاوند کو حکم دے

کہ ہے سوامی! آپ سنتان اُپتی اچھیا مجھ سے چھوڑ کے کسی دوسری ودھوا اسٹری سے

کہ اے صاحب مجھ سے آس چھوڑیں اور کسی بیوہ عورت سے

نیوگ کر کے سنتان اُپتی کیجئے جیسا کہ پانڈرا جا کی اسٹری کلتی اور مادری آدی نے

نیوگ کر کے اولاد جنالیں جیسا کہ راجہ پانڈ کی بیویوں کلتی اور مادری نے

کیا تھا اور جیسا کہ بیاس جی نے چترانگداور پتھر بیرج کے مرجانے پشچات ان اپنے بھائیوں کی

کیا تھا اور جیسا کہ بیاس جی نے چترانگداور پتھر بیرج کے مرنے کے بعد اپنے بھاوجوں کے

اسٹریوں سے نیوگ کر کے اینکا انہے میں۔ اور دھرت راست انبان میں پانڈا اور داہی میں

نیوگ سے بچ جنائے تھے۔

(۱۶)

بلکی اُنپتی کی۔ اتیاد اتھاں بھی اس بات میں پرمان ہے۔ منو میں ہے ادھیا ۹۔ شلوک ۸۶-۸۷  
اس باب میں پران بھی جحت ہے۔ دیکھو منوادھیا ۹ شلوک ۸۱-۸۲

## تشریح

دیکھو اس منتر میں جور گوید کے دسویں منڈل کا منتر ہے آریہ صاحبوں کا پرمیشور بڑی دیا اور کر پا سے ارشاد فرماتا ہے کہ جب تم میں اولاد جنانے کی طاقت نہ رہے یا خود اولاد نہ ہو تو اپنی بیوی کو یہ کہہ دو کہ پُر لینے کے لئے کسی دوسرے شخص سے ہم بستر ہو یہ تو وید منتر تھا پھر اس کو پندت دیانند نے مثالوں سے خوب ہی سجایا ہے اور پانڈورا جا کی استریوں کا نیوگ کرانا اور راجا کے جیتے جی اُن کا دوسروں سے ہم بستر ہونا خوب ہی ثابت کیا ہے پھر کیا اب بھی خاوندوالی استری کا نیوگ ثابت نہ ہوا۔

پرشن۔ جب ایک وواہ ہوگا ایک ایک استری اور ایک استری کو ایک پُرش رہے گا (سوال) جب ایک شادی ہوگی ایک مرد کو ایک عورت اور ایک عورت کو ایک مرد میسر آئے گا تب استری گزب و تی استھر رونگی اتحوا پُرش دیرگھروگی ہو اور دونوں کی یو اوس تھا ہورہا نہ جائے تو اُس وقت اگر عورت حاملہ یا بیمار ہو ایسے ہی یا مرد بیمار ہو اور دونوں کی عمر جوان ہو رہا نہ جائے تو پھر کیا کریں۔ (پرسن) جب اک ویവاہ ہوگا اک پُرش کو اک سٹری اور اک سٹری کو اک پُرش رہے گا تب سٹری گرہیں اسی میں کیا کریں۔

(اُتّر) اس کا پُر تیو اُتّر نیوگ بیشی میں دے چکے ہیں اور گر بھ و تی استری سے ایک بُرش عماًم (جواب) اس کا جواب نیوگ میں گذرنا اور اگر حاملہ عورت سے ایک سال تک جماع نہ کرنے کے سعے میں پُرش والا استری سے نہ رہا جائے تو کسی سے نیوگ کر کے اُس کے لئے پُر نہ کرنے کی حالت میں مرد یا عورت سے رہا نہ جائے تو کسی سے نیوگ کر کے اولاد

اُپنے کردے  
جن دے

और گربھوتی ستری سے اک ور्ष سماںگم ن کرنے کے سماں میں پورا و ستری سے ن رہا جائے تو کسی سے نیوگ کرکے اسکے لیے پوتھوتپتی کر دے پرانے ویشیاغمن ویا ویभیچار کبھی ن کرے۔ ساتھیاً۔

## شرح

عبارت مذکورہ بالا میں پنڈت دیانند کی تقریر کا حاصل مطلب یہ ہے کہ اگر عورت کے حاملہ ہونے کی حالت میں مرد یا عورت پر ایسی شہوت غالب ہو کہ ان سے رہانے جائے تو مرد اور عورت کسی سے نیوگ کر کے اس کو اولاد جن دیں۔ اس تقریر پر بظاہر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ بھلا یہ بات تو ممکن ہے کہ مرد نیوگ کر کے کسی اور عورت کو بچے جنادے مگر یہ کیونکر ممکن ہو گا کہ ایک حاملہ عورت کسی دوسرے سے نیوگ کر کے اس کیلئے جنادے کیونکہ اس کو تو خود پہلے حمل ہے۔ اور ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ جس حالت میں مرد اور عورت میں سے کوئی بھی بیانہ نہیں تو پھر کیا ضرور ہے کہ وہ دوسرے سے نیوگ کریں کیا وجہ کہ باہم ہم بستر نہ ہوتے رہیں تو اس دوسرے سوال کا جواب تو یہ ہے کہ حمل کی حالت میں وید کی رو سے خاوند کو اپنی عورت سے جماع کرنا حرام ہے لیکن اگر یہ مشکل آپڑے کہ خاوند اور عورت دونوں نہ رہ سکیں تو اس صورت میں وید آگیا یہ ہے کہ دونوں نیوگ سے اپنائیں کالا کریں۔ اور پہلا سوال یعنی ایک عورت حمل کی حالت میں دوسرا حمل کیونکر کر سکتی ہے اس کا جواب غالباً پنڈت صاحب یہ سمجھتے ہوں گے کہ شو پران کی رو سے جو مسئلہ نیوگ میں جست ہے حمل پر حمل بھی ہو سکتا ہے لیکن ہم اس مسئلہ میں پنڈت دیانند کی تائید کر کے لکھتے ہیں کہ یہ بیان کچھ شو پران پر ہی موقوف نہیں بلکہ حال کی تحقیقات جدیدہ کی رو سے بھی یہ بات ثابت ہو گئی ہے اور ڈاکٹروں نے اس میں مشاہدات پیش کئے ہیں چنانچہ ایک ڈاکٹر صاحب یعنی مصنف رسالہ معدن الحکمت اپنی کتاب کے صفحہ ۳۴ میں لکھتے ہیں کہ ایک حمل پہلے حمل کے بعد کچھ دونوں کے فاصلہ سے ٹھہر سکتا ہے اور اس کے ثبوت میں سے ایک یہ ہے کہ بیک صاحب اپنا مشاہدہ لکھتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ ۱۷۱۶ء میں ایک گوری عورت کے دوڑ کے ایک کالا دوسرا گورا تھوڑی دیر کے بعد فاصلہ سے پیدا ہوئے اور تحقیقات سے معلوم ہوا کہ اس کے خاوند کے بعد ایک جبشی نے مجامعت

کی تھی اسی طرح ڈاکٹر میٹن صاحب نے بیان کیا ہے کہ ایک حمل پر تین مہینے کے وقفہ سے حمل ٹھہر گیا اور دونوں کے پیدا ہوئے اور انہوں نے عمر پائی اور کوئی ان میں سے نہ مرا۔ اس جگہ بظاہر آریہ لوگ اپنے وید پر فخر کر سکتے ہیں کہ یہ بھی ایک وڈیا ہے کہ وید نے یہ بات کہہ کر کہ حاملہ عورت دوسرے سے نیوگ کر کے بچہ لیوے یہ جتاد یا کہ حمل پر حمل ہو سکتا ہے لیکن غور کرنے سے معلوم ہو گا کہ اس سے کوئی بھی وڈیا ثابت نہیں ہوتی۔ کیونکہ جبکہ وید کے زمانہ اور بعد میں بھی ہندوؤں میں یہ عام عادت رہی ہے کہ خاوند اپنی عورتوں کو نیوگ کے لئے دوسروں کی طرف بھیجتے رہے ہیں پس جبکہ لاکھوں بلکہ کروڑ ہا عورتیں باوجود زندہ ہونے خاوندوں کے اور باوجود اس کے کہ انہیں کے نکاح میں تھیں دوسروں سے ہم بستر ہوتی رہیں تو اس کثرت کی کارروائیوں سے ضرور تھا کہ خود بخود ایسے تجربے حاصل ہو جاتے اور تمہیں معلوم ہے کہ طوائف کے گروہ کو بھی بعض بدکاری کے امور میں ایسے تجربے حاصل ہو جاتے ہیں کہ بیچاری پر دلنشیں عورتیں اُن سے بے خبر ہوتی ہیں تو کیا یہ کہہ سکتے ہیں کہ طوائف بھی وڈیا کا سرچشمہ ہیں۔ ہاں یہ اشارہ نہایت پاکیزگی سے قرآن شریف میں موجود ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَأُولَاتُ الْأَنْجَالِ أَجْلَهُنَّ أَن يَصْنَعُنَ حَمْلَهُنَّ**<sup>۱</sup> الجزء نمبر ۲۸ یعنی حمل والی عورتوں کی طلاق کی عدت یہ ہے کہ وضع حمل تک بعد طلاق کے دوسرانکاح کرنے سے دستکش رہیں اس میں یہی حکمت ہے کہ اگر حمل میں ہی نکاح ہو جائے تو ممکن ہے کہ دوسرے کا نطفہ بھی ٹھہر جائے تو اس صورت میں نسب ضائع ہو گی اور یہ پتہ نہیں لگے گا کہ وہ دونوں لڑکے کس کس باپ کے ہیں۔

اور یہ بھی یاد رہے کہ پنڈت صاحب کی اس تحریر سے یہ بھی ثابت ہوا کہ نیوگ صرف اولاد کے لئے نہیں بلکہ جوش شہوت کے فروکرنے کے لئے بھی نیوگ ہو گا اگر ایسا نہ ہوتا تو کیونکہ یہ جائز ہوتا کہ ایک مرد باوجود یہ کہ اس کی عورت حاملہ ہے پھر غیر عورتوں سے نیوگ کرتا پھرے اسی طرح صاف طور پر لکھا ہے کہ اگر ایک ہندو بوجہ کسی بیماری وغیرہ کے اپنی عورت کی پورے پورے طور پر تسلی نہ کر سکے تو وید آ گیا یہ ہے کہ اپنی عورت سے نیوگ کراوے مگر پھر بھی شرط یہ ہے کہ اُس وقت تک نیوگ جاری رہے جب تک کہ نیوگ میں سے ہی اولاد ہو جاوے۔ اب ہم ان

بھلے مانسوں کے حق میں کیا لکھیں جو ایسی شُر تیوں پر ایمان لا کر پھر اسلام پر اعتراض کرتے ہیں کہ اسلام کی شادیاں اولاد کی غرض سے نہیں بلکہ شہوت رانی کی غرض سے ہیں افسوس خود تو یہ جائز رکھیں کہ اپنے جیتے جی عین نکاح کی حالت میں اپنی عورتوں کا جوش شہوت فروکرنے کے لئے ان کو دوسروں سے ہم بستر کراؤں اور ایسی ناپاک دیوثی سے ذرہ بھی شرم نہ کریں اور عورتیں بھی ایسی بھلی مانس ہوں کہ حمل کے دنوں میں بھی صبر نہ کر سکیں اور زندہ موجود خاوند کو چھوڑ کر دوسروں سے نیوگ کراتی پھریں تا اپنے شہوت کے جوش کو پورا کریں اور پھر اسلام کے نکاح پر متعرض ہوں۔

اے صاحبان آپ نے کہاں سے اور کس سے سن لیا کہ اسلام میں محض شہوت رانی کی غرض سے نکاح کیا جاتا ہے ہمیں قرآن نے تو یہ تعلیم دی ہے کہ پرہیز گار رہنے کی غرض سے نکاح کرو اور اولاد صالح طلب کرنے کے لئے دعا کرو جیسا کہ وہ اپنی پاک کلام میں فرماتا ہے **فَحُصِّنُيْنَ غَيْرَ مُسْفِعِيْنَ لِـ الْجَزْءِ وَنَبْرَـ ۵**۔ یعنی چاہئے کہ تمہارا نکاح اس نیت سے ہو کہ تا تم تقویٰ اور پرہیز گاری کے قلعہ میں داخل ہو جاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ حیوانات کی طرح محض نطفہ نکالنا ہی تمہارا مطلب ہو۔ اور مُحصِّنَـ کے لفظ سے یہ بھی پایا جاتا ہے کہ جو شادی نہیں کرتا وہ نہ صرف روحانی آفات میں گرتا ہے بلکہ جسمانی آفات میں بھی بتلا ہو جاتا ہے سو قرآن شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ شادی کے تین فائدے ہیں ایک عفت اور پرہیز گاری۔ دوسرا ہی حفظ صحت۔ تیسرا اولاد۔

اور پھر ایک اور جگہ فرماتا ہے **وَلَيَسْتَعِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يَعْنِيْهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۳** الجزء و نمبر ۱۸ سورۃ النور۔ یعنی جو لوگ نکاح کی طاقت نہ رکھیں جو پرہیز گار رہنے کا اصل ذریعہ ہے تو ان کو چاہئے کہ اور تم بیرون سے طلب عفت کریں چنانچہ بخاری اور مسلم کی حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

☆ حاشیہ۔ واضح ہو کہ احسان کا لفظ حصن سے مشتق ہے اور حصن قلعہ کو کہتے ہیں اور نکاح کرنے کا نام احسان اس واسطے رکھا گیا کہ اس کے ذریعے انسان عفت کے قلعہ میں داخل ہو جاتا ہے اور بد کاری اور بدنظری سے بچ سکتا ہے اور نیز اولاد ہو کر خاندان بھی ضائع ہونے سے بچ جاتا ہے اور جسم بھی بے اعتدالی سے بچا رہتا ہے پس گویا نکاح ہر یک پہلو سے قلعہ کا حکمر رکھتا ہے۔ منه

فرماتے ہیں کہ جو نکاح کرنے پر قادر نہ ہو اس کے لئے پر ہیز گار رہنے کے لئے یہ تدبیر ہے کہ وہ روزے رکھا کرے اور حدیث یہ ہے یا معاشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج فانه اغض للبصر و احسن للفرج و من لم يستطع فعليه بالصوم فانه له وجاء صحیح مسلم و بخاری یعنی اے جوانوں کے گروہ جو کوئی تم میں سے نکاح کی قدرت رکھتا ہو تو چاہیے۔ کہ وہ نکاح کرے کیونکہ نکاح آنکھوں کو خوب نیچا کر دیتا ہے اور شرم کے اعضا کو زنا وغیرہ سے بچاتا ہے ورنہ روزہ رکھو کہ وہ خصی کر دیتا ہے۔

اب ان آیات اور حدیث اور بہت سی اور آیات سے ثابت ہے کہ نکاح سے شہوت رانی غرض نہیں بلکہ بد خیالات اور بد نظری اور بد کاری سے اپنے تیسیں بچانا اور نیز حفظ صحت بھی غرض ہے اور پھر نکاح سے ایک اور غرض بھی ہے جس کی طرف قرآن کریم میں یعنی سورۃ الفرقان میں اشارہ ہے اور وہ یہ ہے ﴿وَاللّٰهُ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرَّيَّاتِنَا قُرْٰةً أَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ یعنی مومن وہ ہیں جو یہ دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے خدا ہمیں اپنی بیویوں کے بارے میں اور فرزندوں کے بارے میں دل کی ٹھنڈک عطا کر اور ایسا کر کہ ہماری بیویاں اور ہمارے فرزند نیک بخت ہوں اور ہم ان کے پیشو و ہوں۔

بیارے ناظرین! جو کچھ ہم نے اشتہار میں نیوگ کے بارے میں لکھا تھا اُسی کی تائید میں ہم نے بھومکا اور دیانند کے وید بہاش کو نقل کر دیا ہے۔ اب ہم ان بذریمانوں سے پوچھتے ہیں جنہوں نے ہم پر بہتان کا الزام لگایا کہ ہم نے وید اور پنڈت دیانند کی سنت پار تھے پر کاش کا حوالہ دیئے میں کوئی خیانت کی ہے یا کس غلط بیانی کے ہم مرتكب ہوئے اور اس مسئلہ کی کس شکل اور اصلاحیت کو ہم نے بگاڑ دیا ہے خدا تعالیٰ اُس کے ساتھ ہوتا ہے جو سچ کہے اور عمداً جھوٹھنے بولے اور ایسے شخص پر اُس کی لعنت ہے جو محض قومی برده اور بخل کی وجہ سے یا باطل کی محبت سے سچ کو چھوڑ دیتا اور جھوٹھ کے سر سبز کرنے کے لئے زور لگاتا ہے مذہب کی جڑ راستی اور راستی کی محبت ہے مگر پلید روئیں شطرنج بازوں کی طرح صرف چال کے فکر میں رہتی ہیں اور دھرم اور دھرم کے نیک تباہوں کی کچھ پرواہیں رکھتیں۔

سوالیے لوگ خدا تعالیٰ کی نظر سے پوشیدہ نہیں آخر بڑی طرح مرتے ہیں۔ کیا یہ سچ نہیں کہ وید نے خود یہ حکم دیا ہے کہ زندہ خاوندوالی عورت اولاد کے لائق سے دوسرے شخص سے ہم بستر ہوا کرے کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ پنڈت دیانند نے بھی انہیں معنوں کو تسلیم کیا ہے کیا یہ درست نہیں کہ معنو نے بھی یہی لکھا ہے اور یا گولگ نے بھی یہی۔ پھر ذرا سوچ تو ہی کہ کوئی زیادتی ہے جو ہم سے ظہور میں آئی اور کونسا دھوکا ہے جو ہم نے لوگوں کو دیا ہے اب اپنے ان گندے الفاظ کو سوچ جو کاغذ پر قلم رکھتے ہی مُمنہ سے نکالے اور کہا کہ یہ تعصب اور اندر ونی خبث کا نتیجہ ہے اب سچ کہو کہ کس کا اندر ونی خبث ثابت ہوا ہم کسی کو گالی نہیں دیتے اور نہ کسی کو بُرا کہتے ہیں صرف انصاف کی رو سے تمہارے ہی الفاظ تمہیں واپس دیتے ہیں اور آپ لوگوں کا اپنے اشتہار میں یہ لکھنا کہ وید کی رو سے نیوگ کی حقیقت یوں ہے وہ ہوا استری (یعنی بیوہ عورت) یا جس پوش کی استری مرگی ہوا پتی عمر وید پڑھنے اور سَت شاستروں کے پڑھنے پڑھانے میں بُر کرے۔ یہ کیسا دھوکا دینا ہے اور کیسا خیانت کا طریق ہے اول تو نہ آپ لوگوں نے اور نہ دیانند نے اس دعویٰ کی تائید میں وید کا کوئی منتر لکھا پھر اگر فرض کے طور پر قبول بھی کر لیں کہ یہ وید ہی کے کسی نامعلوم منتر کا ترجمہ ہے تو اس کو ہماری اس بحث سے تعلق ہی کیا ہے اور ہم نہیں جانتے کہ اس کو اس موقع پر کیوں پیش کیا گیا ہے ہم نے کب اور کس وقت کہا تھا کہ بیوہ کو شاستر پڑھنا پڑھانا منع ہے بیوہ کے نیوگ کا تو ہم نے پہلے اشتہار میں کچھ بھی ذکر نہیں کیا تھا صرف ایسی عورتوں کے نیوگ کا ذکر تھا جن کا خاوند زندہ موجود ہوا اور پھر خاوندوالی عورتوں کے لئے ہم نے وید اور منوار دیانند کے بھاش سے نیوگ ثابت کر دیا تھا پھر یہ کیسا خط ہے کہ ذکر تو خاوندوالی عورت کا تھا مگر اشتہار شائع کرنے والوں نے اس بحث کی رو میں تو کچھ نہ لکھا اور بیچاری بیوہ کو لے بیٹھے۔ اب ہمیں وہ آپ ہی بتلوادیں کہ کیا یہ پاک باطنی کا طریق ہے یا قدیم تعصب اور اندر ونی خبث ہے؟

اے غافلو! ذرا آنکھیں کھلو اور دل کو سیدھا کرو اور سوچو کہ اس وقت بحث تو یہ ہے کہ ہم وید کی شُرُتی اور پنڈت دیانند کے بھاش سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ جو آریہ بیوی والا ہو اور نڈا

نہ ہوا ورسکی وجہ سے قابل اولاد نہ رہا ہو گو کیسا ہی مردی کی طاقتیں رکھتا ہو تو وید مقدس کی یہ آگیا ہے کہ اس کی جور و دوسرے سے اولاد حاصل کرے اور جب تک پتھر کا نطفہ نہ ٹھہرے تب تک یہ کارروائی برابر چلی جائے یہی مضمون تھا جو ہم نے پہلے اشتہار میں لکھا تھا جس کو آپ لوگوں نے کہا کہ یہ خبث نفس اور متعصبانہ جوش سے لکھا ہے مگر افسوس تو یہ آتا ہے کہ ایسے سفلہ پن کے گندے الفاظ منہ پر لا کر پھر ہمارے اشتہار پر دکیا لکھا کیا رواسی کو کہتے ہیں کہ خاوندوالی کو چھوڑ کر بیوہ پر جا پڑے۔ ان بے تعلق قصوں کو درمیان میں لانا شاید اس غرض سے ہو گا کہ تاصل بحث کی طرف لوگ توجہ نہ کریں اور اس طرح پر پردہ پوشی ہو جائے لیکن اس خائنہ طریق کو کوئی منصف پسند نہ کرے گا کاش اگر ایسے بیہودہ اشتہار دینے کی جگہ چپ ہی رہتے تو ہمیں یقین ہو جاتا کہ یہ لوگ بھلے مانس اور اشراف ہیں سچی بات کو دیکھ کر چپ ہی کر گئے مگر اب تو انہوں نے مدت کے بعد پھر اپنا گندہم پر ظاہر کیا اب ہم دیکھتے ہیں کہ اس گندی تعلیم کو وہ کیونکر اور کس تدبیر سے چھپاتے ہیں یا اپنی عملی زندگی میں اپنی بے اولاد عورتوں کا نیوگ کرا کر ہمیں دکھاتے ہیں بُرا نہ مانیں یہ کوئی بے جابات ہم نے نہیں کہی جو باتیں وید کی رو سے درست اور وید کی آگیا کے نیچے آگئی ہیں ان کا آریوں کے لئے کرنا و حرم اور نہ کرنا مہما پاپ ہے کیونکہ وید منسوخ تو نہیں ہوتا یہ کہا جائے کہ پہلے یہ بات جائز تھی اور اب ناجائز ہو گئی ہے اور جب ایسے مہان پرش جیسے دیانند اور یا گولک اور منوجی نیوگ پر زور دیویں اور وید کی شر تیاں سناؤیں اور راجہ پانڈ کی رانیاں نیوگ کر کے دکھاؤیں تو پھر کوئی آریہ مہاں پاپی ہی ہو گا جواب بھی یقین نہ کرے۔

پنڈت دیانند صاحب ستیارتھ پر کاش میں صاف لکھتے ہیں کہ نیوگ کے روکنے میں پاپ ہے۔ اب ظاہر ہے کہ جس کاروکنا پاپ ہے اس کا بجا لانا کس قدر واجبات سے ہے۔ سو اے آریو دوڑ و ثواب حاصل کروتا ایسا ہو کہ ہر یک کی بیوی کے نیوگ سے دن دن <sup>۱۰</sup> اپنے ہوں جائے شرم!!! اور میں سوچ میں ہوں کہ آپ لوگ کیوں بیچارہ منو کے گرد ہو گئے کہ اس نے نیوگ کا مسئلہ آپ گھٹ لیا ہے ذرا سوچو کہ اگر منو کی کتاب مذہبی نہیں تھی تو دیانند نے کیوں اس کا حوالہ

دیا یہ کس کو معلوم نہیں کہ منو ہندو دھرم میں ایک مسلم رشی ہے اور منو سُمرتی کے آدھیا (۱) میں لکھا ہے کہ اُس وقت کے رشیوں نے اقرار کیا کہ وید کا جانتے والا منو ہی ہے۔ غرض منو ایسا مسلم ہے کہ عدالت انگریزی بھی ہندوؤں کے مذہبی مقدامات کو منو کے دھرم شاستر کی رو سے فیصلہ کرتی ہے پس یہ صحیح نہیں ہے کہ منولحدانہ زندگی بسر کرتا تھا اور وید کی پیروی سے اُس نے استغفار دے رکھا تھا سب ہندو منو کو ایک بزرگ مئش جانتے ہیں اور اگر فرض بھی کر لیں کہ منو اپنی تمام باتوں میں ویدوں کا تالع نہیں تو پھر اس بات کا کیا جواب ہے کہ نیوگ کا مسئلہ کچھ منو کا ہی خاص عقیدہ نہیں یہ تو آریہ دھرم میں ایک متفق علیہ عقیدہ ہے☆ اور یہ بھی یاد رہے کہ پنڈت دیانند نے بھی نیوگ کے ثبوت میں علاوه وید کے منو کا حوالہ دیا ہے اب کیا دیانند کی بھی عقل ماری گئی تھی کہ جو ایک ایسے آدمی کا حوالہ دیتا ہے جو اپنے بیان میں وید کا ماہر نہیں۔ پھر جبکہ بڑے بڑے دھرم مورت لوگ منو کو ایسا سمجھتے رہے کہ وہ اپنے ہر یک قول میں وید کا پیرو ہے اور دیانند ستیارتھ پر کاش میں اس کی بہت تعریف کرتا ہے تو پھر اس کی گواہی کو منتظر ہے کرنا اگر ہٹ دھرمی نہیں تو اور کیا ہے اور اگر آپ لوگ منو سے ناراض ہیں تو منو کو جانے دیں مگر یہ تو فرمائیے کہ کچھ وید پر بھی تو ناراضگی نہیں مجھے تو معلوم ہوتا ہے کہ اصل ناراضگی آپ کی وید پر ہی ہے منو پر تو بظاہر دانت پیسے جاتے ہیں وہ بیچارہ ایسی شر تیوں کو وید میں پا کر کیونکر اور کہاں چھپا سکتا تھا۔ کیا دیانند ان شر تیوں کو چھپا سکا کیا آپ لوگوں کے بڑے مہاراج یا گولک جی بھاشکار وید ان شر تیوں کو چھپا سکتے تو پھر ایک دفعہ آپ لوگ ہاتھ دھو کر غریب منو کے پیچھے کیوں پڑ گئے یہ تو ظلم ہے اور اگر کہو کہ منو کے بعض دوسرے مقامات میں عام بد فعلی

☆ نوٹ۔ نیوگ صرف عقیدہ ہی نہیں بلکہ قدیم سے آریوں کا اس پر عملدرآمد ہے راجہ پانڈ کی رانیوں کا نیوگ تو بھی بیان ہو چکا ہے اور ڈاکٹر برنسیر اپنی کتاب و قالع سیر و سیاحت میں لکھتا ہے کہ جگتا تھا کے مقام پر صد ہا جوان عورتیں نیوگ کرانے والی دیکھی گئیں جو یہ پاک کام صرف بیرا گیوں اور جو گیوں سے ہی کرتی تھیں اور ان کے لئے اپنی زندگی وقف کر رکھی تھی اور پھر اسی کتاب کے صفحہ ۹۶ میں ایک ہندو خاندانی سے نقل کر کے لکھا ہے کہ وہ کشمیر کے ایک ضلع میں گیاتو اس ضلع کے ہندوؤں نے اس کو خاندانی پاک اپنی جو روایان پیش کیں تا وہ ان سے ہم بستر ہوویں اور ایک معزز آدمی کی نسل سے انہیں فخر حاصل ہو۔ منہ

کا بھی جواز پایا جاتا ہے☆ اس لئے ہم منوکی پیروی نہیں کر سکتے تو اس کا جواب یہ ہے کہ منوکو ایسی بد فعلیوں کے لئے بھی کوئی وید کی شرطی ضروری ہوگی اور جبکہ خاندان کی ترقی کے لئے منکوح عورتوں کو آپ لوگوں کا وید وہ نالائق اجازت دیتا ہے کہ جس کا ہم کئی مرتبہ ذکر کرچکے ہیں تو پھر اس سے بڑھ کر اور بے حیائی کیا ہوگی۔ جس سے منونے آپ لوگوں کا دل دکھایا ہے سب سے گندہ مسئلہ تو نیوگ کا ہے پھر جب وہ وید میں موجود ہے تو کہنا چاہئے کہ وید میں سب کچھ ہے اور اگر یہی حق تھا کہ پیگانہ نطفہ بھی اپنا نطفہ ٹھہر سکتا ہے تو پھر چاہئے تھا کہ بیرج داتا کی امراض متعديہ نطفہ کے ساتھ نہ آؤں بلکہ جس نے متبنی کیا ہے اس کی متعدی مرضیں متبنی کو لوگ جائیں پھر جبکہ قانون قدرت جو حقیقی بیٹے کے متعلق ہے بدل نہ کا تو نسب میں کیونکہ تبدیلی واقع ہوگی۔

اور اس وقت یہ بیان کرنا بھی ہم ضروری سمجھتے ہیں کہ ہندوؤں میں نیوگ کا مسئلہ ایک نہایت مشہور مسئلہ ہے یہاں تک کہ بعض نے اس کو صرف دینی واجبات سے ہی خیال نہیں کیا بلکہ بڑے ثواب کا ذریعہ خیال کیا ہے اور پرانے وید کے مفسروں نے بھی اس مسئلہ کو بڑی تفصیل سے لکھا ہے چنانچہ آپ لوگ یا گولک بی کے نام سے واقف ہوں گے جن کا بھی میں نے ذکر کیا ہے جن کا وید بھاش بڑے معتبر پایہ کا سمجھا جاتا ہے اور جو آریہ ورت کے بڑے نامی فاضل اور اول درجہ کے وید انوں میں سے شمار کئے گئے ہیں وہ اپنی کتاب یا گولک سُمرتی کے ۶۸۔ اشلوک میں لکھتے ہیں کہ جب عورت کو اپنے شوہر کے ساتھ مجامعت کرنے سے اولاد نہ پیدا ہو اور نہ آئندہ امید ہو تو حیض سے فارغ ہوتے ہی

منوپریہ الزام ٹھیک نہیں کہ اس نے نیوگ کا مسئلہ لکھا ہے کیونکہ ہم بیان کرچکے ہیں کہ نیوگ کی تعلیم خود وید میں موجود ہے اس میں نکوئی منوکا گناہ ہے نہ یا گولک کا نہ دیانند کا نہ پوران والوں کا۔ ہاں بظاہر یہ الزام منوپر گلک سکتا ہے کہ اس نے تمام ہندو عورتوں کو زنا کی رغبت دی ہے کیونکہ اس نے لکھا ہے کہ بد فعلی عورتوں کی جیلی عادت ہے اور زنا کی حالت میں عورت کی سزا صرف اسی قدر ہے کہ اگر نطفہ قرار پکڑ گیا ہو تو اس کا خصم اس کو اپنے نطفے سے پاک کرے اور اگر قرار نہیں پکڑا تو حیض کا خون آتے ہی وہ آپ ہی پاک ہو جائے گی لیکن سوائی دیال نے جو کچھ بازاری عورتوں کی نسبت لکھا ہے وہ بھی اس سے کم نہیں کیونکہ وہ لکھتے ہیں کہ اگر بازاری عورت حرام کاری سے انکار کرے اور خرچی لے چکی ہو تو وہ اس خرچی کا دو چند دام و اپس کرے اور اگر بد فعلی کا وعدہ کردیا ہو اور ابھی کچھ نہ لیا ہو تو جس قدر لیئے کا وعدہ تھا اسی قدر بطور تاوان دیوے یہی حکم مرد کی نسبت ہے لیکن درحقیقت یہ وید مقدس کے قوانین میں اس میں نہ منوپر کچھ دو ش آ سکتا ہے نہ سوائی دیال وغیرہ پر۔ دیکھو ترجمہ یا گولک سُمرت آڈھیا ۲۹۶ شلوک۔

गृहीतवेतना वेश्या नच्छन्ती द्विगुणं वहेत् । अगृहीते समं दाप्यः पुमानप्येवमेव च ॥  
या. अ. २ श. २९६

اپنے باپ وغیرہ بزرگوں سے اجازت لیکر اپنے دیور یا کسی اور ایسے ہی رشتہ دار کے ساتھ اُسکے بدن میں گھی ملوا کر حاملہ ہونے تک مقابہ کر سکتی ہے اور وہ لڑکا نجح داتا اور کھیت دنوں کے مرنے کی پنڈ دینے والا اور دنوں کی طرف سے ورشہ حاصل کرنے والا دھرم پورک ہو گا یعنی عین حلال کا فرزند وید کے موافق۔ اب کہو اے حضرات اب بھی تسلی ہوئی یا نہیں اور کیا اب بھی شک ہے کہ ہم نے غلط بیانی کی ہم بڑے شائق ہیں کہ آپ لوگ کوئی دوسرا اشتہار بھی نکالیں۔ تاہم دیکھیں کہ ایک سچی حقیقت کے پوشیدہ کرنے کیلئے کہاں تک انسانی منصوبہ پیش جاسکتا ہے پتّ تجربہ ہو چکا ہے کہ جب یہ مسئلہ کسی آریہ صاحب کو کسی مجلس میں سنایا جاتا ہے تو پہلے تو اس کی کاشنس کی زبردست تاثیر اُس کو یک لخت منکر ہونے کی طرف جھکاتی ہے اور پھر وہ شخص لا چار ہو کر اس مسئلہ کو دیانتند یا منو کے سر پر تھوپتا ہے اور پھر اس بات کے لکھنے سے کہ درحقیقت یہ وید ہی کا مسئلہ ہے ایک عجیب طور کا انفعال اُس کے شامل حال ہو جاتا ہے مگر تجربہ یہ کہ اتنی ندا متنیں اٹھا کر پھر بھی خدا تعالیٰ کا خوف دل کو نہیں پکڑتا پہنچت گوروڑت نے بھی جس کو دیانتند کے دوسرا نمبر پر سمجھا گیا تھا اپنے ایک انگریزی رسالہ میں اس مسئلہ کی صحت کا اقرار کیا ہے مگر ہمیں تجربہ ہے کہ گوروڑت تو باوجود اپنی انگریزی دانی اور سنکریت کی استعداد کے بے ترد دقویں کر لے کہ یہ مسئلہ حقیقت میں وید میں موجود ہے اور ایسا ہی پہنچت دیانتند کھلے کھلے بیان سے اس کا مصدق ہو اور وید کی آگیا پیش کرے۔ منو اُس کے عمل کے لئے تاکید کرے یا گولک اس دستور کو وید کی ہدایت کے موافق بیان فرمادیں مگر چند بازاری قادیان کے جو محض ناخواندہ ہیں شور مچاویں کہ یہ مسئلہ صحیح نہیں۔ کیا ان تمام پہنچتوں میں اتنی عقل کا بھی مادہ نہیں تھا جو ان لوگوں میں موجود ہے دنیا میں تعصب اور طرف داری کی کوئی حد بھی ہوتی ہے مگر یہ لوگ توحد سے گذر گئے ہندوؤں میں یہ مسئلہ ایسا ہے جس میں نادان شور مچاوے اور دانا شرمندہ ہو۔ چند سال ہوئے ہیں کہ اسی مسئلہ میں ایک معزز آریہ اور ایک برہموکی بحث ہوئی۔ جب برہمو نے کتابیں دکھائیں وید کی شریتیاں پیش کر دیں اور دیانتند کا بھاش بھی دکھادیا تو وہ آریہ چونکہ شریف تھا دیکھتے ہی ندا ملت میں غرق ہو گیا اور عذر کیا کہ بھائی مجھے پہلے خبر نہ تھی کہ یہ گند بھی وید میں موجود ہیں اور اسی دن سے آریہ مت سے مستبردار ہوا۔ اس معزز آریہ کی کارروائی سے جو ایک برہمو رسالہ میں چھپی ہے صاف ثابت ہوتا ہے کہ اس قوم میں

شریف آدمی بھی ہیں جو عزت اور غیرت اور حیا رکھتے ہیں اس لئے امید کی جاتی ہے کہ وہ اس رسالہ سے بہت نفع اٹھائیں گے بلکہ ایسے تمام لوگ جو اس مسئلہ کی تک پہنچ ہوئے ہیں وہ ہرگز ان نادانوں سے اتفاق نہیں کریں گے جو ایک مشہور عقیدہ کو چھپانا چاہتے ہیں اکثر شریف آریہ ہرگز نہیں چاہتے کہ اس مسئلہ کا ذکر بھی کیا جائے کیونکہ ان کی انسانی حیثیت اور غیرت کسی طرح اس قابل شرم عقیدہ کو قبول نہیں کر سکتی بھلا کون اس دیوثی کو پسند کرے کہ زندہ اور چیتا جا گتا ہو کر اپنی نیک چلن عورت کو جو عین نکاح کے قید میں ہے اپنے ہاتھ سے دوسرے سے ہم بستر کرو اے اور آپ باہر کسی چٹائی پر لیٹا رہے یہی تو بات ہے کہ قادیان کے غیرت مند آریہ وید کی اس ہدایت کو نہیں مانتے ہاں یہ ان کی نادانی ہے کہ جب ان کے وید کی اس تعلیم کو جو نیوگ ہے قابل اعتراض ٹھہرایا جائے تو وہ طیش میں آ کر مسلمانوں کو طلاق کے مسئلہ سے الزام دینا چاہتے ہیں حالانکہ ایک مسلمان ہرگز اس طعنے سے شرمند نہیں ہو گا کہ اُس نے ایک نابکار عورت کو اس کی کسی بعملی اور بد چلنی اور ناپارسائی کی وجہ سے طلاق دے دی ہے اور اس مظلوم ناپاک سیرت کو کوئی اور شخص نکاح میں لا یا ہے بلکہ خوش ہو گا کہ اُس نے ایک سڑے ہوئے اور متعفن عضو کو اپنے صحیح سالم وجود میں سے کاٹ کر الگ پھینک دیا اور اس کی زہرناک ہمسائیگی سے نجات پائی اگر کسی ہندو کی نظر میں ضرورتوں کے وقت میں بھی طلاق قابل اعتراض ہے تو یہ ایک دوسرا اعتراض ہندو مذہب پر ہو گا کہ ایک ہندو جس کی عورت زنا کاری کی حالت میں بھی ہو تو چاہئے کہ ہندو اُس گندے عضو کو اپنے وجود میں سے نہ کاٹے اور اس بات پر راضی رہے کہ اُس کے گھر میں زنا ہوتا رہے اور ایک عورت اس کی بیوی کہلا کر پھر اسکے سامنے اور وہ میں زندگی بر کرے بیٹھ وید کی تعلیم یہی ہے مگر اسلامی تعلیم اس کے برخلاف ہے اور ایک مسلمان کی غیرت اور عفت ہرگز اس بات کو رو انہیں رکھے گی کہ ایک پلید چلن عورت کو اپنا جوڑ اقرار دے غرض غیرت مندوں کے نزدیک ضرورتوں کے وقت طلاق ہرگز قابل اعتراض نہیں بلکہ اس حالت میں ہو گا کہ ایک عورت کو بدل کار پا کر پھر زناح کا تعلق اُس سے قائم رکھے اور دیوٹ بن کر گذارہ کرتا رہے پس ایک مسلمان ایک مرتبہ نہیں بلکہ ہزار مرتبہ اقرار کر سکتا ہے کہ اُس نے فلاں عورت کو کسی مکروہ حالت اور ناپاکی میں پا کر ایک متعفن عضو کی طرح اپنے

وجود میں سے کاٹ دیا اور بعد طلاق اور تیاگ کے فلاں شخص کے نکاح میں وہ آگئی لیکن ایک آریہ کے لئے یہ اقرار اپرنے سے کچھ کم نہیں کہ آج ہم نے اولاد کے لئے اپنی فلاں پا کدامن اور منکوحہ عورت کو فلاں شخص سے ہم بستر کیا ہے پس نیوگ میں اور طلاق میں یہ فرق ہے کہ نیوگ میں تو ایک بے غیرت انسان اپنی پا کدامن اور بے لوث اور منکوحہ عورت کو دوسرا سے ہم بستر کر اکر دیوٹ کھلاتا ہے اور طلاق کی ضرورت کے وقت ایک با غیرت مرد ایک ناپاک طبع عورت سے قطع تعلق کر کے دیوٹ کے الزام سے اپنے تینیں بری کر لیتا ہے۔

بالآخر یہ بھی یاد رہے کہ نیوگ کی رسم ایسی نہیں ہے جو پہلے تھی اور اب ترک کی گئی ہے بلکہ برابر آریوں میں پوشیدہ طور پر ہوتی ہے اور ضرورتوں کے وقت ہر یک ادنیٰ اعلیٰ اس رسم کا پابند معلوم ہوتا ہے ابھی ہم نے ایک بڑے نامی رئیس کا حال سنا ہے جو اس نے اپنی پیاری اور جوان بیوی سے اولاد کی خواہش سے نیوگ کرایا ہے اسی طرح ہر یک طرف سے یہ خبریں پہنچ رہی ہیں معلوم ہوتا ہے کہ آریہ لوگ اب وید کی اس تعلیم پر پورے پورے طور پر کار بند ہونا چاہتے ہیں۔ مگر چونکہ انسانی کا نشنس اس گندہ کام کو قبول نہیں کرتا۔ اس لئے پوشیدہ طور پر یہ کارروائیاں شروع ہو گئی ہیں عجیب باتیں سنی جاتی ہیں ☆

۴۲۶

**انوث۔** جس حالت میں نیوگ وید کا حکم ہے اور بقول آریہ پنڈتوں کے وید کے احکام قابل منسوخی نہیں تو پھر رسم نیوگ ترک کیونکہ ہو سکتی ہے کیا کسی زمانہ میں وید منسوخ ہو سکتا ہے۔ منه

☆ یہ ایک دھوکہ کی بات ہے کہ نیوگ کرانے کے وقت ہمیشہ مرد پر ہی الزام دیا جاتا ہے کہ اولاد ناقابل حاشیہ اولاد ہے اور اسی خیال سے عورت کو دوسرا سے ہم بستر کراتے ہیں۔ گوکھی بھی یہ بھی ممکن ہو کہ مرد بانجھ کی طرح ہو یا اس کی منی میں کیڑے نہ ہوں یا اس کی منی تسلی ہو یا چربی سے منافذ بند ہو گئے ہوں اور اس وجہ سے اولاد نہ ہو سکے مگر بھی تحقیقات سے یہ زیادہ تر ثابت ہے کہ اولاد نہ ہونے کی حالت میں اکثر عورتوں کے ہی رحم وغیرہ میں قصور ہوتا ہے اس لئے ہم آریوں کو نیک صلاح دیتے ہیں کہ جھٹ پٹ اپنی عورتوں کو دوسروں سے ہم بستر نہ کر ادا یا کریں پہلے ڈاکٹر کو بلا کر عورت کے رحم اور دوسرا اندر ونی بناوٹ کا حال بذریعہ آلات دریافت کر لیں ایسا نہ ہو کہ دراصل عورت کا ہی قصور ہو اور پھر وہ نا حق ساری عمر بد کاری کراتی رہے اور آخر بوجہ عقیمہ ہونے کے ناکام رہے اور کوئی بچہ نہ ہو یہ صلاح نیک ہے ضرور اس پر عمل کریں اگر وید نے نہیں بیان کیا تو یہ اس کی غلطی ہے۔

مرد باید کہ گیر داندر گوش در بیشست پنڈ برد یوار گ منہ

ایک ☆ معزیز آریہ کے گھر میں اولاد نہیں ہوتی دوسری شادی کرنے پس سکتا کہ وید کی روسے حرام ہے آخرنیوگ کی ٹھہرتی ہے یار دوست مشورہ دیتے ہیں کہ لاالہ صاحب نیوگ کراچے اولاد بہت ہو جائے گی ایک بول اٹھتا ہے کہ مہر سنگھ جو اسی محلہ میں رہتا ہے اس کام کے بہت لائق ہے لاالہ بہاری لال نے اُس سے نیوگ کرایا تھا لڑکا پیدا ہو گیا۔ یہ لاالہ لڑکا پیدا ہونے کا نام سن کر با غ باغ ہو گیا۔ بولا مہاراج آپ ہی نے سب کام کرنے ہیں میں تو مہر سنگھ کا واقف بھی نہیں۔ مہاراج شریر انفس بولے کہ ہاں ہم سمجھادیں گے رات کو آجائے گا۔ مہر سنگھ کو خردی گئی وہ محلہ میں ایک مشہور قمار باز اول نمبر کا بدمعاش اور حرام کارتھا سنتے ہی بہت خوش ہو گیا اور انہیں کاموں کو وہ چاہتا تھا پھر اس سے زیادہ اُس کو کیا چاہئے تھا ایک نوجوان عورت اور پھر خوبصورت شام ہوتے ہی آموجود ہوا۔ لاالہ صاحب نے پہلے ہی دلالہ عورتوں کی طرح ایک کوٹھری میں نرم بستر پکھوار کھا تھا اور کچھ دودھ اور حلوا بھی دو برتوں میں سرہانے کی طاق میں رکھوادیا تھا تا اگر بیرج داتا کو ضعف ہو تو کھاپی لیوے۔ پھر کیا تھا آتے ہی اس بیرج داتا نے لاالہ دیوٹ کے نام و ناموں کا شیشہ توڑ دیا اور وہ بد بخت عورت تمام رات اُس سے منہ کا لاکراتی رہی اور اس پلید نے جو شہوت کا مارا تھا نہایت قبل شرم اُس عورت سے حرکتیں کیں اور لاالہ باہر کے دالان میں سوئے اور تمام رات اپنے کانوں سے بے حیائی کی باتیں سنتے رہے بلکہ تختوں کی دراڑوں سے مشاہدہ بھی کرتے رہے صبح وہ خبیث اچھی طرح لاالہ کی ناک کاٹ کر کوٹھری سے باہر نکلا لاالہ تو منتظر ہی تھے دیکھ کر اُس کی طرف دوڑے اور بڑے ادب سے اُس پلید بدمعاش کو کہا سردار صاحب رات کیا کیفیت گذری اُس نے مسکرا کر مبارک باد دی اور اشاروں میں جنادیا کہ حمل ٹھہر گیا لاالہ دیوٹ سن کر بہت خوش ہوئے اور کہا کہ مجھے تو اُسی دن سے آپ پر لیقین ہو گیا تھا جبکہ میں نے بہاری لال کے گھر کی کیفیت سن تھی اور پھر کہا وید حقیقت میں وڈیا سے بھرا ہوا ہے کیا عمده تدبیر لکھی ہے جو خطانہ گئی مہر سنگھ نے کہا کہ ہاں لاالہ صاحب سب سچ ہے کیا وید کی آگ کیا بھی خطابی جاتی ہے۔ میں تو انہیں باتوں کے خیال سے وید کو سُن ڈیا اُس کا پُتک مانتا ہوں۔ اور دراصل مہر سنگھ ایک شہوت پرست آدمی تھا اس کو کسی وید شاستر اور شرُرُتی شلوک کی پرواہ تھی اور نہ ان

☆ نوٹ۔ یہ قصہ جو ہم نے لکھا ہے فرضی نہیں مگر ہم نہیں چاہتے کہ کسی کی پرده دری کریں اس لئے ہم نے ناموں کو کسی قدر بدلا کر لکھ دیا ہے۔ منہ

پر کچھ اعتماد رکھتا تھا اُس نے صرف لالہ دیوٹ کی حماقت کی باتیں سن کر اُس کے خوش کرنے کے لئے ہاں میں ہاں ملا دی مگر اپنے دل میں بہت ہنسا کہ اس دیوٹ کی پڑتالینے کے لئے کہاں تک نوبت پہنچ گئی۔ پھر اس کے بعد مہر نگہ تو خست ہوا اور لالہ گھر کی طرف خوش خوش آیا اور اُس سے یقین تھا کہ اُس کی استری رام دی بہت ہی خوشی کی حالت میں ہو گی کیونکہ مراد پوری ہوئی۔ لیکن اُس نے اپنے گمان کے برخلاف اپنی عورت کو روتنے پایا اور اس کو دیکھ کر تو وہ بہت ہی روئی یہاں تک کہ چینیں نکل گئیں اور پچھلی آنی شروع ہوئی۔ لالہ نے حیران سا ہو کر اپنی عورت کو کہا کہ ” ہے بھاگوان آج تو خوشی کا دن ہے کہ دل کی مرادیں پوری ہو گئیں اور نجھ ٹھہر گیا پھر تو روتی کیوں ہے“، وہ بولی میں کیوں نہ روؤں تو نے سارے کنبے میں میری مٹی پلید کی اور اپنی ناک کاٹ ڈالی۔ اور ساتھ ہی میری بھی۔ اس سے بہتر تھا کہ میں پہلے ہی مرجاتی۔ لالہ دیوٹ بولا کہ یہ سب کچھ ہوا مگر اب بچھے ہونے کی بھی کس قدر خوشی ہو گی وہ خوشیاں بھی تو تھوڑی کرے گی مگر رام دی شاید کوئی نیک اصل کی تھی اُس نے ثرت جواب دیا کہ حرام کے بچھے پر کوئی حرام کا ہی ہو تو خوشی مناوے۔ لالہ تیز ہو کر بولا کہ ہے ہے کیا کہہ دیا یہ تو وید آ گیا ہے عورت کو یہ بات سن کر آگ لگ گئی بولی میں نہیں سمجھ سکتی کہ یہ کیسا وید ہے جو بدکاری سکھلاتا اور زنا کاری کی تعلیم دیتا ہے یوں تو دنیا کے مذاہب ہزاروں باتوں میں اختلاف رکھتے ہیں مگر یہ کبھی نہیں سنا کہ کسی مذہب نے وید کے سوا یہ تعلیم بھی دی ہو کہ اپنی پاک دامن عورتوں کو دوسروں سے ہم بستر کرو۔ آخوندہ بپاکیزگی سکھلانے کے لئے ہوتا ہے نہ بدکاری اور حرام کاری میں ترقی دینے کے لئے۔ جب رام دی یہ سب باتیں کہہ چکی تو لالہ نے کہا کہ چپ رہا ب جو ہوا سوہوا یا سانہ ہو کہ شریک سنیں اور میرا ناک کا ٹیک۔ رام دی نے کہا کہ اے بے حیا کیا ابھی تک تیرا ناک تیرے منہ پر باقی ہے۔ ساری رات تیرے شریک نے جو تیر اہمسا یہ اور تیر اپکا ڈشمن ہے تیری سہروں کی بیاہتا اور عزت کے خاندان والی سے تیرے ہی بستر پر چڑھ کر تیرے ہی گھر میں خرابی کی اور ہر یک ناپاک حرکت کے وقت جتا بھی دیا کہ میں نے خوب بدل لیا۔ سو کیا اس بے غیرتی کے بعد بھی تو حیتا ہے۔ کاش تو اس سے پہلے ہی مرا ہوتا۔ اب وہ شریک اور پھر ڈشمن باتیں بنانے اور ٹھٹھا کرنے سے کب بازر ہے گا بلکہ وہ تو کہہ گیا ہے

کہ میں اس فتح عظیم کو چھپا نہیں سکتا کہ جو آج وساوں کے مقابل پر مجھے حاصل ہوئی۔ میں ضرور رام دلی کا سارا نقشہ محلہ کے لوگوں پر ظاہر کروں گا سو یاد رکھ کر وہ ہر یک مجلس میں تیرا ناک کاٹے گا اور ہر یک لڑائی میں یہ قصہ تجھے جتائے گا اور اس سے کچھ تجھب نہیں کہ وہ دعویٰ کر دے کہ رام دلی میری ہی عورت ہے کیونکہ وہ اشارہ سے یہ کہہ بھی گیا ہے کہ آئندہ بھی میں تجھے کبھی نہیں چھوڑ دیں گا لالہ دیوٹ نے کہا کہ نکاح کا دعویٰ ثابت ہونا تو مشکل ہے البتہ یارانہ کا اظہار کرے تو کرے تاہماں اور بھی رسائی ہو بہتر تو یہ ہے کہ ہم دیش ہی چھوڑ دیں پیٹا ہونے کا خیال تھا وہ تو ایش نے دے ہی دیا بیٹے کا نام سن کر عورت زہر خندہ ہنسی اور کہا کہ تجھے کس طرح اور کیونکر یقین ہوا کہ ضرور بیٹا ہوگا۔ اول تو پیٹ ہونے میں ہی شک ہے اور پھر اگر ہو بھی تو اس بات پر کوئی دلیل نہیں کہ لڑکا ہی ہو گا کیا بیٹا ہونا کسی کے اختیار میں رکھا ہے کیا ممکن نہیں کہ حمل ہی خطا جائے یا لڑکی پیدا ہو لالہ دیوٹ بولے کہ اگر حمل خطا گیا تو میں کھڑک سنگھ کو جو اسی محلہ میں رہتا ہے نیوگ کے لئے بلااؤں گا عورت نہایت غصہ سے بولی کہ اگر کھڑک سنگھ بھی کچھ نہ کر سکا تو پھر کیا کرے گا لالہ بولا کہ تو جانتی ہے کہ زرائن سنگھ بھی ان دونوں سے کم نہیں اس کو بلااؤں گا۔ پھر اگر ضرورت پڑتی تو جیمل سنگھ، لہنا سنگھ، بوڑ سنگھ، جیون سنگھ، صوب سنگھ، خزان سنگھ، ارجمن سنگھ، رام سنگھ، کشن سنگھ، دیال سنگھ سب اس محلہ میں رہتے ہیں اور زور اور قوت میں ایک دوسرے سے بڑھ کر ہیں میرے کہنے پر سب حاضر ہو سکتے ہیں عورت بولی کہ میں اس سے بہتر تجھے صلاح دیتی ہوں کہ مجھے بازار میں ہی بٹھا دے تب دن ابیں کیا ہزاروں لاکھوں آ سکتے ہیں منہ کالا جو ہونا تھا وہ تو ہو چکا مگر یاد رکھ کر پیٹا ہونا پھر بھی اپنے بس میں نہیں اور اگر ہوا بھی تو تجھے اس سے کیا جس کا وہ نطفہ ہے آخروہ اُسی کا ہو گا اور اسی کی خوبی لائے گا کیونکہ درحقیقت وہ اُسی کا بیٹا ہے اس کے بعد رام دلی نے کچھ سوچ کر پھر ونا شروع کیا اور دور دور تک آواز گئی اور آوازن کرایک پنڈت نہال چند نام دوڑا آیا اور آتے ہی کہا کہ لالہ سنگھ تو ہے یہ کیسی رونے کی آواز آتی۔ لالہ ناک کٹا چاہتا تو نہیں تھا کہ نہال چند کے آگے قصہ بیان کرے مگر پھر اس خوف سے کہ رام دلی اس وقت غصہ میں ہے اگر میں بیان نہ کروں تو وہ ضرور بیان کر دے گی کچھ کھسیانا سا ہو کر زبان دبا کر

کہنے لگا کہ مہاراج آپ جانتے ہیں کہ وید میں وقت ضرورت نیوگ کیلئے آگیا ہے۔ سو میں نے بہت دنوں سوچ کرات کو نیوگ کرایا تھا مجھ سے یہ غلطی ہوئی کہ میں نے نیوگ کے لئے مہر سنگھ کو بلا لیا پچھے معلوم ہوا کہ وہ میرے دشمن کرم سنگھ کا بیٹا اور نہایت شریر آدمی ہے وہ مجھے اور میری استری کو ضرور خراب کرے گا اور وہ وعدہ کر گیا ہے کہ میں یہ ساری کیفیت خوب شائع کروں گا نہال چند بولا کہ درحقیقت بڑی غلطی ہوئی اور پھر بولا کہ وساوامی تیری سمجھ پر نہایت ہی افسوس ہے کیا تجھے معلوم نہ تھا کہ نیوگ کے لئے پہلا حق برہمنوں کا ہے اور غالباً یہ بھی تجھ پر پوشیدہ نہیں ہو گا کہ اس محلہ کی تمام گھترانی عورتیں مجھ سے ہی نیوگ کرتی ہیں اور میں دن رات اسی سیوا میں لگا ہوا ہوں پھر اگر تجھے نیوگ کی ضرورت تھی تو مجھے بلا لیا ہوتا سب کام سدھ ہو جاتا اور کوئی بات نہ لکھی اس محلہ میں اب تک تین ہزار کے قریب ہندو عورتوں نے نیوگ کرایا ہے مگر کیا کبھی تم نے اس کا ذکر بھی سنایا پر وہ کی باتیں ہیں سب کچھ ہوتا ہے پھر ذکر نہیں کیا جاتا لیکن مہر سنگھ تو ایسا نہیں کرے گا۔ ذرہ دو چار گھنٹوں تک دیکھنا کہ سارے شہر میں رام دی کے نیوگ کا شور و غوغای ہو گا لالہ دیویت بولا کہ درحقیقت مجھ سے سخت غلطی ہوئی اب کیا کروں۔ اُس وقت شریر پنڈت نے جو باعث نہ ہونے رسم پر وہ کے رام دی کو دیکھ چکا تھا کہ جوان اور خوش شکل ہے نہایت بے حیائی کا جواب دیا کہ اگر اسی وقت رام دی کی مجھ سے نیوگ کرے تو میں ذمہ دار ہوتا ہوں کہ مہر سنگھ کے فتنہ کو میں سنبھال لوں گا اور پہلا حمل ایک شکلی بات ہے اب بہر حال یقینی ہو جائے گا۔ تب وساوامی دیویت تو اس بات پر بھی راضی ہو گیا مگر رام دی نے سنکر سخت گالیاں اُس کو نکالیں تب وساوامی نے پنڈت کو کہا کہ مہاراج اس کا یہی حال ہے ہرگز نیوگ کرنا نہیں چاہتی پہلے بھی مشکل سے کرایا تھا جس کو یاد کر کے اب تک رو رہی ہے کہ میرا منہ کالا کیا اسی سے تو اس نے چھینیں ماری تھیں جن کو آپ سن کر دوڑے آئے تب وہ شہوت پرست پنڈت وساوامی کی یہ بات سن کر رام دی کی طرف متوجہ ہوا اور کہا نہیں بھا گوان نیوگ کو برا نہیں ماننا چاہئے یہ وید آگیا ہے مسلمان بھی تو عورتوں کو طلاق دیتے ہیں اور وہ عورتیں کسی دوسرے سے نکاح کر لیتی ہیں سو جیسے طلاق جیسے نیوگ بات ایک ہی ہے

اگر کوئی مسلمان تمہیں نیوگ کا طعنہ دے تو تم طلاق کا طعنہ دے دیا کرو مگر نیوگ سے انکار مت کرو کہ اس میں کچھ بھی دو شنبیں بیٹھ مزہ سے نیوگ کرو اگر ہم سے ناراض ہو تو خیر کسی اور سے۔ ایک سے نہیں دوسرے سے دوسرے سے نہیں تیرے سے آخر ضرور مطلب حاصل ہوگا۔ تمہاری پڑوں ہر دلی نے پندرہ برس تک مجھ سے ہی نیوگ کرایا تھا! ایشکی کرپا سے دش پتھر ہوئے جواب تک زندہ موجود ہیں اور ایک مدرسہ میں پڑھتا ہے چنانچہ اب تک رلیارام ہر دلی کا شوہر ہمارا احسان مند ہے اور بہت کچھ سیوا کرتا ہے اور ہمارا گن گاتا ہے کہ تم نے ہی مجھے پتھر دیئے تم بھی اگر چاہو تو ہم حاضر ہیں اور تمہاری ابھی وسختا کیا ہے تیرہ ۳۳ چودہ سال کی عمر ہو گی برا بر نیوگ کراتی رہو۔ ہاں یہ مشورہ ضرور دیتا ہوں کہ برہمن کا نقچ چاہئے موتی جیسے پتھر ہوں گے اور کیا چاہتی ہو۔

رام دلی یہ باتیں سن کر آگ بولا ہو گئی اور بولی کہ اے پاجی پنڈت تیری استری زرائیں دلی کو بھی تو اب تک کوئی لڑکا پیدا نہیں ہوا تو اس کا نیوگ کیوں نہیں کرتا تا اپنے اچھے سندر پچے پیدا ہوں بلکہ میں نے تو سنا ہے کہ تیری لڑکی بشن دلی بھی اب تک بچوں کو ترسی ہے اس کا بھی نیوگ کرا۔ تب پنڈت رام دلی کی یہ باتیں سنکر اندر ہی اندر جل گیا اور مارے غصہ کے منہ لال ہو گیا کہ اس نے میری استری اور بیٹی کیوں نام لیا اور بہت جل سڑ کر بولا کہ ہم نیوگ کرایا نہیں کرتے۔ ہم تو ہمیشہ میرج داتا ہی مقرر کئے جاتے ہیں۔ رام دلی نے کہا کہ اب مجھے معلوم ہوا کہ تمہیں لوگ قوم کی مٹی پلید کر رہے ہو اگر تم سچ مجھ وید کو سچا جانتے تو پہلے وید کے ایسے حکموں پر تم آپ ہی عمل کر کے دکھلاتے پر عمل کرنا تو کہاں تم تو ایسی نصیحت کوں بھی نہیں سکتے اس سے صاف ظاہر ہے کہ تم لوگ صرف منہ سے ہی وید وید کرتے ہو اور حقیقت میں وید کی تعلیمیوں سے سخت بیزار ہو اور ہر بات میں اپنا پہلو اور پرہیز رکھا ہے نیوگ کا مسئلہ بھی شاید اسی لئے بنایا گیا کہ تا برہمنوں کی زنا کاری اس پر دہ میں پچھی رہے ورنہ اپنی بے اولاد عورتوں اور بہو بیٹیوں کا نیوگ کیوں نہیں کراتے۔ کیا وہ اس شہر میں کم بیں۔ پنڈت بولا بھاگوان تجھے خبر نہیں تمام رشی رکھی نیوگ کراتے آئے ہیں لیکن ایک برہمنی گھتری سے نیوگ نہیں کر سکتی اور برہمن ایک لاکھ گھترانی سے بھی کر سکتا ہے یہی بھید ہے

کہ ہمارے نیوگ کی تمہیں خبر نہیں ہوتی۔ رام دلی نے کہا کہ نیوگ تو بجائے خود ایک حرام کاری تھی مگر اس حرام کاری کو تم نے اور بھی ظلم سے بھر دیا کہ کھتریوں کی عورتیں تم سے زنا کرو ایں مگر تمہاری عورتیں کھتریوں کے نزدیک نہ جاویں۔ سچ تو یہ ہے کہ تم نے نیوگ کا بہانہ کر کے بیچارے کھتریوں سے کوئی پرانا بدل لیا اور کھتریوں کو یہ موقعہ نہ دیا۔ پنڈت نے کہا کہ بھاگوان یہ ہماری طرف سے نہیں بھی وید آ گیا ہے۔ رام دلی کو سن کر پھر آگ لگ گئی اور کہا کہ یہ کیسا وید اور کیسی اُس کی تعلیم ہے کہ ایک تو حرام کاری اور پھر طرفداری اور رام دلی نے یہ بھی کہا کہ اگر ایشراں عالم لوگوں اور اپنے بھگتوں میں اپنے پاک قانون میں دیا اور کر پا کے لحاظ سے کچھ امتیاز رکھے تو وہ اور بات ہے کیونکہ خاص بندوں کا معاملہ خصوصیت کو چاہتا ہے لیکن کھتری اور برہمن میں یہ فرق رکھنا سمجھ نہیں آتا اور پھر فرق بھی حرام کاری میں برہمن کو دو حصہ حرام کاری کی اجازت ہے یعنی اپنی قوم اور دوسری تمام ہندو قوموں کے لئے بھی اور یہ وسیع مہربانی کسی دوسری قوم پر نہ ہوئی۔ پنڈت بولا کہ رام دلی افسوس کہ تو وید کے بھید کو نہیں سمجھی کہ اُس نے ایسا کیوں کیا بات تو یہ ہے کہ برہمن وید شاستر کے پڑھنے پڑھانے میں عمر بس رکرتے ہیں اور انہیں میں سے اکثر سادھو اور جوگی اور بیراگی بھی ہوتے ہیں اور ان شغالوں کی وجہ سے اکثر وہ غریب اور کنگال ہی رہتے ہیں اول تو ان میں بیاہ کرنے کی گنجائش ہی نہیں ہوتی اور اگر ہو بھی تو کہاں سے کھلاویں نہ بیو پارنہ کھیتی نہ نوکری نہ کوئی اور ذریعہ مال جمع کرنے کا رکھتے ہیں۔ اس لئے ایشر نے اُن کا جوش شہوت فروکرنے کے لئے نیوگ بنادیا اور یہی بھید ہے کہ برہمن آریہ کے ہر یک قوم کی استری سے نیوگ کر سکتا ہے مگر دوسری قوموں کو یہ اختیار حاصل نہیں اُن کے لئے یہ فخر کافی ہے کہ برہمن کا سچ اُن کی اولاد میں بکثرت ہو رام دلی نے کہا پنڈت جی اب آپ زیادہ تکلیف نہ اٹھاؤ مجھے وید کی ساری حقیقت معلوم ہو گئی پہلے تو میرے دل میں یہی کھکھا تھا کہ وید تو حید کی راہ صاف طور پر نہیں بتاتا جہاں دیکھو و آیا اور جل آگئی اور چاند اور سورج اور ستاروں کی پرستش اور مہماں نظر آتی ہے کہیں بھی یہ ہدایت نہ دی کہ ایشر کے سوا کسی اور چیز کی پرستش مت کرو۔ سارا وید ورق ورق کر کے دیکھ لو کہیں ایسی شریتی نہ پاؤ گے جس کے معنے لا الہ الا اللہ ہوں یعنی یہ معنے کہ ایک خدا ہی ہے جس کو پوجنا چاہئے

﴿۳۲﴾

اور کوئی چیز پوچھنے کے لائق نہیں نہ زمین کی چیزوں میں سے نہ آسمان کی چیزوں میں سے نہ چاند نہ سورج نہ دایونہ جل۔ اگر کوئی ایسی شرتی ہے تو بھلا پنڈت جی پیش تو کروسا یک تو وید کی اسی خرابی پر رونا آتا تھا اب دوسرا خوبی وید کی یہ بھی معلوم ہوئی کہ وید پاکدامن عورتوں کی عزت کو بھی خراب کرنا چاہتا ہے اگر خواہ خواہ بناؤں اولاد کے لئے تعلیم تھی تو یہ کہنا کافی تھا کہ گود میں بچے لے لو حالانکہ وید نے آپ ہی بتالیا تھا کہ گود لینے سے بھی متبثی ہو سکتا ہے پھر اس سے کنارہ کرنا اور نیوگ کو واجب ٹھہرانا بجز حرام کاری شائع کرانے کے اور کس بناء پر مبنی ہو سکتا ہے۔ یہ باتیں کہہ کر رام دی نے رو دیا کہ درحقیقت وید ہی نے آریہ ورثت کا ستیاناش کر دیا اگر وید آتش پرستی کی تعلیم نہ کرتا تو وہ لاکھوں آدمی اس دلیں میں ہرگز نہ پائے جاتے جو اس زمانہ میں بھی اگنی پوجا میں مشغول ہیں جن چیزوں کی وید نے تعظیم بیان کی انہیں چیزوں کی ہماری قوم میں قدیم سے پرستش جاری ہے پھر رام دی نے پنڈت کو مخاطب کر کے یہ بھی کہا کہ یہ جو تو نے کہا کہ آریوں میں نیوگ ایسا ہے جیسا کہ مسلمانوں میں طلاق اس سے معلوم ہوا کہ تم اس گند کو کسی طرح چھوڑنا نہیں چاہتے اور زور لگا رہے ہو کسی طرح یہ چھپا ہی رہے بھلا پنڈت جی طلاق کو نیوگ سے کیا مناسبت اور نیوگ کو طلاق سے کیا نسبت۔ مسلمان ہمارے پڑوںی ہیں اور اس بات کو ہم خوب جانتے ہیں کہ مسلمانوں میں نکاح ایک معاهدہ ہے جس میں مرد کی طرف سے مہر اور تعہد نان و نقہ اور اسلام اور حسن معاشرت شرط ہے اور عورت کی طرف سے عفت اور پاکدامنی اور نیک چلنی اور فرمانبرداری شرائط ضروریہ میں سے ہے اور جیسا کہ دوسرے تمام معاهدے شرائط کے ٹوٹ جانے سے قابل فتح ہو جاتے ہیں ایسا ہی یہ معاهدہ بھی شرطوں کے ٹوٹنے کے بعد قبل فتح ہو جاتا ہے صرف یہ فرق ہے کہ اگر مرد کی طرف سے شرائط ٹوٹ جائیں تو عورت خود بخوبی نکاح کے توڑنے کی بجا نہیں ہے جیسا کہ وہ خود بخوبی نکاح کرنے کی بجائیں بلکہ حاکم وقت کے ذریعہ سے نکاح کو توڑا سکتی ہے جیسا کہ ولی کے ذریعہ سے نکاح کو کر سکتی ہے اور یہ کسی اختیار اس کی نظری شتاب کاری اور نقصان عقل کی وجہ سے ہے لیکن مرد جیسا کہ اپنے اختیار سے معاهدہ نکاح کا باندھ سکتا ہے ایسا ہی عورت کی طرف سے

شراکٹ ٹوٹنے کے وقت طلاق دینے میں بھی خود مختار ہے سو یہ قانون فطرتی قانون سے ایسی مناسبت اور مطابقت رکھتا ہے گویا کہ اُس کی عکسی تصویر ہے کیونکہ فطرتی قانون نے اس بات کو تسلیم کر لیا ہے کہ ہر یک معاهدہ شراکٹ قراردادہ کے فوت ہونے سے قبل فتح ہو جاتا ہے اور اگر فریق ثانی فتح سے مانع ہو تو وہ اُس فریق پر ظلم کر رہا ہے جو فقدان شراکٹ کی وجہ سے فتح عہد کا حق رکھتا ہے جب ہم سوچیں کہ نکاح کیا چیز ہے تو بجز اس کے اور کوئی حقیقت معلوم نہیں ہوتی کہ ایک پاک معاهدہ کی شراکٹ کے نیچے دو انسانوں کا زندگی بسر کرنا ہے اور جو شخص شراکٹ لشکنی کا مرتكب ہو وہ عدالت کی رو سے معاهدہ کے حقوق سے محروم رہنے کے لائق ہو جاتا ہے اور اسی محرومی کا نام دوسرے لفظوں میں طلاق ہے الہذا طلاق ایک ایسی پوری پوری جدائی ہے جس سے مطلقہ کی حرکات سے شخص طلاق دہندہ پر کوئی بداثر نہیں پہنچتا یا دوسرے لفظوں میں ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ ایک عورت کسی کی منکوحہ ہو کر نکاح کے معاهدہ کو کسی اپنی بدچلنی سے توڑ دے تو وہ اُس عضو کی طرح ہے جو گندہ ہو گیا اور سڑکیا یا اُس دانت کی طرح ہے جس کو کیڑے نے کھالیا اور وہ اپنے شدید درد سے ہر وقت تمام بدن کو ستاتا اور دکھ دیتا ہے تو اب حقیقت میں وہ دانت دانت نہیں ہے اور نہ وہ متغیر عضو حقیقت میں عضو ہے اور سلامتی اسی میں ہے کہ اُس کو اکھیر دیا جائے اور کاٹ دیا جائے اور پھینک دیا جائے یہ سب کارروائی قانون قدرت کے موافق ہے۔ عورت کا مرد سے ایسا تعلق نہیں جیسے اپنے ہاتھ اور اپنے پیر کا لیکن تاہم اگر کسی کا ہاتھ یا پیر کسی ایسی آفت میں مبتلا ہو جائے کہ اطباء اور ڈاکٹروں کی رائے اسی پر اتفاق کرے کہ زندگی اس کی کاٹ دینے میں ہے تو بھلام میں سے کون ہے کہ ایک جان کے بچانے کے لئے کاٹ دینے پر راضی نہ ہو پس ایسا ہی اگر تیری منکوحہ اپنی بدچلنی اور کسی مہمان پاپ سے تیرے پر وہاں لا اوئے تو وہ ایسا عضو ہے کہ بگڑ گیا اور سڑکیا اور اب وہ تیرا عضو نہیں ہے اس کو جلد کاٹ دے اور گھر سے باہر پھینک دے ایسا نہ ہو کہ اس کی زہر تیرے سارے بدن میں پہنچ جائے اور تجھے ہلاک کرے پھر اگر اس کاٹ ہوئے اور زہر میں جسم کو کوئی پرندہ یا درند کھا لے تو تجھے اس سے

کیا کام کیونکہ وہ جسم تو اسی وقت سے تیرا جسم نہیں رہا جبکہ تو نے اُس کو کاٹ کر پھینک دیا۔ **☆** اب جبکہ طلاق کی ایسی صورت ہے کہ اُس میں خاوند خاوند نہیں رہتا اور نہ عورت اُس کی عورت رہتی ہے اور عورت ایسی جدا ہو جاتی ہے کہ جیسے ایک خراب شدہ عضو کاٹ کر پھینک دیا جاتا ہے تو ذرہ سوچنا چاہئے کہ طلاق کو نیوگ سے کیا مناسبت ہے طلاق تو اس حالت کا نام ہے کہ جب عورت سے بیزار

**☆** بعض ہندو نہایت نادانی کی وجہ سے بول اٹھتے ہیں کہ مسلمانوں کی حدیثوں میں لکھا ہے کہ آدم نے حاشیہ بوجہ ضرورت اپنی بیٹیاں اپنے بیٹوں کو بیاہ دی تھیں سو یہ کام کیا نیوگ سے کچھ کم ہے سو ایسے ہندوؤں کو یاد رہے کہ یہ بیان نہ قرآن مجید میں پایا جاتا ہے نہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں اور اگر ہے تو دکھلاو۔ ہاں بعض مسلمانوں کا یہ قول ضرور لکھا ہے کہ حضرت آدم کے وقت پوکنہ اور انسان دنیا میں نہ تھے اس لئے خدا نے یہ کیا کہ حوا ان کی بیوی ہمیشہ لڑکی اور لڑکا تو ام جنتیں اور حضرت آدم پہلے پیٹ کی لڑکی کو دوسرا پیٹ کے لڑکے کے ساتھ شادی کر دیتے لیکن اس قول کا قائل نہ تو قرآن سے کوئی سند لا یا اور نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث اس نے پیش کی اس لئے یہ قول مردود ہے اور جس طرح متوجہ ابا دانانک کے ایسے مسائل جو وید کے خلاف ہیں آرینہ نہیں مانتے اسی طرح ہم بھی ایسی باتوں کو نہیں مانتے اور حیا اور انصاف کے برخلاف ہے کہ ہمارے سامنے ایسی باتیں پیش کی جائیں کہ جو نہ قرآن میں نہ حدیث میں موجود ہیں اور نہ ان پر مسلمانوں کا عمل ہے اور جس نامعلوم شخص کا یہ قول ہے معلوم ہوتا ہے کہ اُس نے اس بات کے تصور سے کہ حضرت آدم کے وقت میں تو دنیا میں کوئی اور انسان نہیں تھا پھر ان کی اولاد کے کہاں رشتے ہوئے یہ بات ضرور تاً اپنے دل سے بنا لی کہ شاید یہی انتظام ہوگا کہ ذرہ پیٹ کے لحاظ سے تبدیلی کر کے نکاح کرادیا جاتا ہوگا۔ مگر اسے یہ بھی معلوم نہ تھا کہ حضرت آدم کی اولاد چالینس<sup>۲</sup> لڑکے تھے اور ان سے پوتے پڑو تے غیرہ ہو کر حضرت آدم کے جیتے جی چالیس ہزار آدمی دنیا میں ہو گیا تھا اگر اضطراری طور پر کوئی ایسا کام جائز بھی رکھا جانا تو دور کے رشتہوں سے ہوتا اور یہ بھی ممکن ہے کہ جیسے حضرت حوتا حضرت آدم کی پسلی سے نکالی گئیں ایسا ہی ہر یک لڑکے کی جو روؤس کے پسلی سے نکالی گئی ہو یا ممکن ہے کہ حضرت آدم کی طرح جو روؤاں بھی الگ پیدا ہو گئی ہوں کیونکہ جس نے آدم کو مٹی سے پیدا کیا وہ

ہو کر بکلی قطع تعلق اس سے کیا جائے مگر نیوگ میں تو خاوند بدستور خاوند ہی رہتا ہے اور نکاح بھی بدستور نکاح ہی کہلاتا ہے اور جو شخص اس غیر عورت سے ہم بستر ہوتا ہے اس کا نکاح اس عورت سے نہیں ہوتا اور اگر یہ کہو کہ مسلمان بے وجہ بھی عورتوں کو طلاق دے دیتے ہیں تو تمہیں معلوم ہے کہ ایشتر نے مسلمانوں کو لغو کام کرنے سے منع کیا ہے جیسا کہ قرآن میں ہے ﴿۳۵﴾

**وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْلَّغْوِ مُعْرِضُونَ** اور قرآن میں بے وجہ طلاق دینے والوں کو بہت ہی ڈرایا ہے۔ مساوا اس کے تم اس بات کو بھی تو ذرا سوچو کہ مسلمان اپنی حیثیت کے موافق بہت سامال خرچ کر کے ایک عورت سے شادی کرتے ہیں اور ایک رقم کشیر عورت کے مہر کی ان کے ذمہ ہوتی ہے اور بعضوں کے مہر کئی ہزار اور بعض کے ایک لاکھ یا کئی لاکھ ہوتے ہیں اور یہ مہر عورت کا حق ہوتا ہے اور طلاق کے وقت بہر حال اس کا اختیار ہوتا ہے کہ وصول کرے اور نیز قرآن میں یہ حکم ہے کہ اگر عورت کو طلاق دی جائے تو جس قدر مال عورت کو طلاق سے پہلے دیا گیا ہے وہ عورت کا ہی رہے گا اور اگر عورت صاحب اولاد ہو تو پھر کے تعهد کی مشکلات اس کے علاوہ ہیں اسی واسطے کوئی مسلمان جب تک اس کی جان پر ہی عورت کی وجہ سے کوئی و بال نہ پڑے تب تک طلاق کا نام نہیں لیتا بھلا کون ایسا پاگل ہے کہ بے وجہ اس قدر تباہی کا بوجھ اپنے سر پر ڈال لے بہر حال جب مرد اور عورت کے تعلقات نکاح باہم باقی نہ رہے تو پھر نیوگ کو اس سے کیا نسبت جس میں عین نکاح کی حالت میں ایک شخص کی عورت دوسرے

آدم کے لڑکوں کی جوروں ابھی اسی طرح پیدا کر سکتا تھا۔ غرض چونکہ خدا تعالیٰ کی پاک کتاب میں اس کا پچھہ بھی ذکر نہیں اور نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں کچھ ذکر ہے اس لئے ایسے سوالوں کے وقت ہمارا بھی جواب ہے کہ اس وقت جو کچھ خدا تعالیٰ کی قدس اور حکمت کے مناسب ہو گا وہی کام خدا تعالیٰ نے کیا ہو گا بے حیائی کے کاموں سے توبہ آپ منع فرماتا ہے اور چونکہ نظر صفات خدا تعالیٰ پر جائز نہیں اور ہمارے آدم سے پہلے بھی کئی امتیں دنیا میں ہو چکی ہیں اس لئے یہ بھی کچھ تجھ کی بات نہیں کہ آریہ لوگ جو کروڑ ہابر سوں کا دعویٰ کرتے ہیں ان پر و بال آنے کے بعد کچھ لڑکیاں ان کی باقی رہ گئی ہوں انہیں لڑکیوں سے حضرت آدم کے لڑکوں نے نکاح کر لیا ہو۔ پس اس صورت میں تو مسلمان آریوں کے داماد ثابت ہوئے اور یہ بات قرین قیاس بھی معلوم ہوتی ہے کیونکہ لکھا ہے کہ حضرت آدم مع اپنے لڑکوں کے ہندوستان میں تشریف لائے اور غالباً یہ تشریف لانا شادی کی تقریب پر ہو گا۔ واللہ اعلم۔ منه ﴿۳۵﴾

شخص سے ہم بستر ہو سکتی ہے پھر طلاق مسلمانوں سے کچھ خاص بھی نہیں بلکہ ہر یک قوم میں باشر طیکہ دیوث نہ ہوں نکاح کا معاهدہ صرف عورت کی نیک چلنی تک ہی محدود ہوتا ہے اور اگر عورت بد چلن ہو جائے تو ہر یک قوم کے غیر تمدن کو خواہ ہندو ہو خواہ عیسائی ہو بد چلن عورت سے علیحدہ ہونے کی ضرورت پڑتی ہے مثلاً ایک آریہ کی عورت نے ایک چوہڑے سے ناجائز تعلق پیدا کر لیا ہے چنانچہ بارہا اس ناپاک کام میں کپڑی بھی گئی۔ اب آپ ہی فتویٰ دو کہ اُس آریہ کو کیا کرنا چاہئے کیا نکاح کا معاهدہ ٹوٹ گیا یا اب تک باقی ہے کیا یہ اچھا ہے کہ وہ مسلمانوں کی طرح اُس عورت کو طلاق دیدے یا یہ کہ ایک دیوث بن کر اُس آشنا پر راضی رہے یا مثلاً ایک عورت علاوہ بد کار ہونے کے خاوند کے قتل کرنے کے فکر میں ہے تو کیا یہ جائز ہے کہ اُس کا خاوند ایک مدت تک اس کی بد کاری کو دیکھتا رہے اور اُس پر خوش رہے اور آخر اس فاسقہ کے ہاتھ سے قتل ہو غرض یہ مثال نہایت درست ہے کہ گندی عورت گندے عضو کی طرح ہے اور اُس کا کاٹ کر پھینکنا اسی قانون کے رو سے ضروری پڑا ہوا ہے جس قانون کے رو سے ایسے عضو کاٹے جاتے ہیں اور چونکہ ایسی عورتوں کو اپنے پاس سے دفع کرنا واقعی طور پر ایک پسندیدہ بات اور انسانی غیرت کے مطابق ہے اس لئے کوئی مسلمان اس کا رواںی کو چھپے چھپے ہرگز نہیں کرتا مگر نیوگ چھپ کر کیا جاتا ہے کیونکہ دل گواہی دیتا ہے کہ یہ بُرا کام ہے۔

جب رام دی یہ سب باتیں کہہ چکی تو پنڈت سخت نادم ہو کر لا جواب ہو گیا اور کہا کہ اب مجھے سمجھ آ گیا کہ نیوگ حقیقت میں خباشت کا ہی کام ہے تھجی تو چھپ کر کیا جاتا ہے کیونکہ انسانی فطرت اور انسانی کا نشناس اس کو مردانہ غیرت کے برخلاف سمجھتے ہیں پس نیوگ اور طلاق کو ایک ہی رنگ میں سمجھنا ٹھیک نہیں۔ یہ بات فی الحقیقت سچی ہے کہ نکاح مرد اور عورت میں ایک عہد ہے اور وہ بعدہی کے بعد قائم نہیں رہ سکتا اور جو شخص اپنی عورت کو بد کار پا کر پھر بھی اس سے قطع تعلق نہیں کرتا وہ حقیقت میں دیوث اور بے غیرت ہی ہے اور حقیقت میں ایسی عورت سے قطع تعلق نہ کرنا اس مثال کے نیچے داخل ہے کہ ایک شخص ایسے عضو کو بھی اپنے وجود کا لکڑا ہی سمجھے جو سڑ گیا اور جو بدبو سے دماغ کو پریشان کرتا ہے اور اپنی عنوفت سے چنگے بھلے وجود کو دکھ

دے رہا ہے بیشک ایسے عضو کو جلد کاٹ دینا چاہئے ایسا نہ ہو کہ تمام بدن ہی تباہ ہو جائے مگر نیوگ کی حالت میں تو وہ عورت کسی طرح سڑے ہوئے عضو کی مانند نہیں ہو سکتی۔ اور ایک تندرست عضو کی طرح ہوتی ہے جو بدن کی جگہ ہے اور ایک بھلے انس کے نکاح میں ہوتی ہے۔ اور پھر عین منکوحہ ہونے کی حالت میں دوسرا سے ہم بستر کرائی جاتی ہے یہ درحقیقت بے غیرتی اور بے شرمی کی بات ہے۔ کیا کہیں ہمارے ویدوں کے روشنی بھی بڑے ہی سیدھے تھے جنہوں نے ایسی ایسی باتیں لکھ دیں۔ رام دی نے کہا کہ ایسی باتیں کسی سیدھے کا کام نہیں بلکہ بے غیرت کا کام ہے جس نے تمام دنیا کی کائنات کی مخالفت کی دنیا کے مذاہب میں ہزاروں اختلاف ہیں ضرورتوں کے وقت طلاقیں بھی ہوتی چلی آئی ہیں مگر ایسا تو کسی مذہب ملت میں سنا نہیں گیا اور نہ کوئی ایسی کتاب دیکھی کہ اس درجہ بے غیرتی کی تعلیم دیوے کہ ایک عورت باوجود قید زناح اور زندہ ہونے خاوند کے اس لائق سے دوسروں سے ہم بستر ہوتی پھرے کہ تاؤں سے اولاد حاصل کرے پنڈت نے کہا کہ ہاں رام دی یہ سب سچ ہے اب مجھے شرمندہ تو مت کر میں خوب سمجھ گیا کہ نیوگ کی تعلیم سراسر گزندی تعلیم ہے اور دھرم کی بات تو یہی ہے کہ نیوگ کو طلاق سے کچھ نسبت نہیں جو عورت طلاقن ہو چکی وہ خاوند والی تو نہیں کہلاتی اور تمام لوگ سمجھ جاتے ہیں کہ اب یہ فلاں شخص کی عورت نہیں مگر نیوگ میں تو زناح قائم ہوتا ہے اور عورت اپنے مرد کی وارث ہوتی ہے اور اُس کے گھر میں آباد ہوتی ہے مگر اس لئے بد فعلی کراتی ہے کہ تاؤں کے لئے اولاد حاصل کر لے لیکن ہم لوگ لاچار ہو کر مسلمانوں کو یہی جواب دیدیا کرتے ہیں کیا کریں دل نہیں چاہتا کہ وید پردا غلگاویں۔

رام دی نے کہا کہ پنڈت جی یہ تو ہٹ دھرمی ہے کہ وید کی محبت سے حق کو چھپاویں طلاق تو ایک سخت رسائی سے نجات پانے کے لئے آخری علاج ہے مگر نیوگ اپنے ہاتھ سے ایک رسائی پیدا کرنا ہے اور تم خود سوچو کہ جب ایک عورت زناح کے عہد پر جو پاکدامنی اور نیک چلنی اور فرمانبرداری ہے قائم نہ رہی تو انجام کا رجحان طلاق کے اور کیا علاج ہے اسی لئے گورنمنٹ انگریزی کو بھی اپنی قوم کے لئے ضرورتوں کے وقت طلاق کا قانون پاس کرنا پڑا جن لوگوں کی عورتیں بد کار

ہو جاتی ہیں اور وہ اپنی عورتوں کو طلاق نہیں دیتے اور ان کی بدکاری سے کراہت نہیں کرتے بلکہ کسی آشنا کو گھر میں دیکھ کر واپس چلے جاتے ہیں اُن کی لوگ کچھ تعریف نہیں کرتے بلکہ چاروں طرف سے اُن پر لعنتیں پڑتی ہیں اور دیوٹی کھلاتے ہیں اگر وہ انسانی غیرت سے طلاق دیتے تو کوئی بھی اُن کو بُرانہ کہتا اس سے ثابت ہے کہ اس دنیا کے پیدا کرنے والے نے انسانوں کی عام فطرت میں یہ غیرت رکھ دی ہے کہ وہ ہرگز راضی نہیں ہوتی کہ ایک عورت ملکوہ نکاح کی حالت میں اپنے خاوند کی زندگی میں کسی دوسرا سے خرابی کرے اور جن لوگوں میں یہ فطرتی غیرت باقی نہیں رہی وہ اُس گندے اور سڑے ہوئے عضو کی طرح ہیں جو اپنی صحت کی تمام قوتوں کو کھو چکا ہے یہی سبب ہے کہ انسانی غیرت نے طلاق کو بے کراہت جائز رکھا اور نیوگ کو جائز نہ رکھا پس اسی باعث سے عام ہندو اس نیوگ کے عمل کو اپنی بہو بیٹیوں اور بیویوں سے چھپا چھپا کر کراتے ہیں اور کھلے طور پر کوئی شخص اپنی استری یا بیٹی کو کسی غیر سے ہم بستر نہیں کرتا اپس اس سے ثابت ہوتا ہے کہ انسانی غیرت کے زور نے وید پر ایمان لانے سے روک دیا اگر یہ حکم انسانی غیرت کے موافق ہوتا تو تمام ہندو کھلے کھلے طور پر کر کے دھلاتے اب کسی بے شری ہے کہ کھلے طور پر نیوگ پر عمل کر کے نہیں دھلاتے اور پھر طلاق سے اس کو مشابہت دیتے ہیں بھلا اگر اپنی بات میں سچ ہیں تو جیسے مسلمان ضروروں کے وقت کھلے کھلے طور پر طلاق دیدتے ہیں اور کسی سے نہیں ڈرتے ایسا ہی ہندو بھی اس عمل کو مردمیدان بن کر دھلاویں مثلاً اسی شہر میں دن اپنی ۳ ہندو اپنی عورتوں کو دوسروں سے ہم بستر کراؤ ایں اور اشتہار دے دیں کہ آج رات فلاں فلاں لا لله صاحب اور فلاں فلاں پنڈت صاحب نے اپنی جوان عورت کو فلاں فلاں شخص سے اولاد کی غرض سے یا شہوت فرو کرانے کیلئے ہم بستر کرادیا ہے اور جب تک اپنی عورتوں کو غیروں سے ہم بستر نہ کرادیں تب تک اُن کو طلاق وغیرہ کا نام لے کر کسی الزامی جواب دینے کا حق نہیں پہنچتا۔ کیونکہ مسلمانوں کی کارروائی مناقنہ نہیں وہ جس بات کو اللہ و رسول کا حکم قرار دیتے ہیں اُس کے بجالانے میں کسی سے نہیں ڈرتے اور نہ کسی کی ملامت کا ندیشہ کرتے ہیں پس اگر ہندو بھی درحقیقت نیوگ کے مسئلہ کو سچا ہی سمجھتے ہیں اور برکتوں کے حاصل کرنے کا ذریعہ قرار

دیتے ہیں تو اسلامی جوابوں سے پہلے اپنی عورتوں سے کھلے کھلے طور پر نیوگ کر اکر دکھلائیں ورنہ جھوٹے مُردار ہیں۔ یہ بات سن کر پنڈت جی چپکے ہی کھسک گئے پھر بات نہ کی۔

**قادیانی کے آریوں کے ان اعتراضوں کا جواب جوانہوں نے**

### اپنے استہار میں لکھے ہیں

اول۔ اسلام کی تعلیم میں عورت کو محض ایک ذریعہ شہوت رانی کا سمجھا گیا ہے۔ الجواب ہم اسی رسالہ میں لکھے ہیں کہ اسلام نے نکاح کرنے سے علت غانی ہی یہی رکھی ہے کہ تا انسان کو وجہ حلال سے نفسانی شہوات کا وہ علاج میسر آوے جو ابتداء سے خدا تعالیٰ کے قانون قدرت میں رکھا گیا ہے اور اس طرح اس کو عفت اور پرہیز گاری حاصل ہو کر ناجائز اور حرام شہوت رانیوں سے بچا رہے کیا جس نے اپنی پاک کلام میں فرمایا کہ نِسَاءٌ كُفْهَ حَرْثُ لَكُمْ ۖ یعنی تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں اُس کی نسبت کہہ سکتے ہیں کہ اس کی غرض صرف یہ تھی کہ تالوگ شہوت رانی کریں اور کوئی مقصد نہ ہو کیا کھیتی سے صرف لہو و لعب ہی غرض ہوتی ہے یا یہ مطلب ہوتا ہے کہ جو نجح بویا گیا ہے اُس کو کامل طور پر حاصل کر لیں۔ پھر میں کہتا ہوں کہ کیا جس نے اپنی مقدس کلام میں فرمایا حُصِّنِينَ غَيْرَ مُسَايِّفِينَ ۗ یعنی تمہارے نکاح کا یہ مقصود ہونا چاہئے کہ تمہیں عفت اور پرہیز گاری حاصل ہو اور شہوات کے بدمنجان سے بچ جاؤ۔ یہ نہیں مقصود ہونا چاہئے کہ تم حیوانات کی طرح بغیر کسی پاک غرض کے شہوت کے بندے ہو کر اس کام میں مشغول رہو کیا اس حکیم خدا کی نسبت یہ خیال کر سکتے ہیں کہ اُس نے اپنی تعلیم میں مسلمانوں کو صرف شہوت پرست بنانا چاہا اور یہ باتیں فقط قرآن شریف میں نہیں بلکہ ہماری معتبر حدیث کی دوكتابیں بخاری اور مسلم میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی روایت ہے اور اعادہ کی حاجت نہیں ہم اسی رسالہ میں لکھے چکے ہیں قرآن کریم تو اسی غرض سے نازل ہوا کہ تا اُن کو جو بندہ شہوت تھے خدا تعالیٰ کی طرف رجوع دلاؤے اور ہر یک بے اعتدالی کو دور کرے۔ عرب میں صدھا بیویوں تک نکاح کر لیتے تھے اور پھر ان کے درمیان

اعتدال بھی ضروری نہیں سمجھتے تھے ایک مصیبت میں عورتیں پڑی ہوئی تھیں جیسا کہ اس کا ذکر جان ڈیون پورٹ اور دوسرے بہت سے انگریزوں نے بھی لکھا ہے۔ قرآن کریم نے ان صدہا نکاحوں کے عدد کو گھٹا کر چار تک پہنچادیا بلکہ اس کے ساتھ یہ بھی کہہ دیا فَإِنْ خَفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً<sup>۱</sup> یعنی اگر تم ان میں اعتدال نہ رکھو تو پھر ایک ہی رکھو پس اگر کوئی قرآن کے زمانہ پر ایک نظر ڈال کر دیکھے کہ دنیا میں تعداد زواج کس افراد تک پہنچ گیا تھا اور کیسی بے اعتدالیوں سے عورتوں کے ساتھ برداشت اوتا ہوا اسے اقرار کرنا پڑے گا کہ قرآن نے دنیا پر یہ احسان کیا کہ اُن تمام بے اعتدالیوں کو موقوف کر دیا لیکن چونکہ قانون قدرت ایسا ہی پڑا ہے کہ بعض اوقات انسان کو اولاد کی خواہش اور بیوی کے عقیمہ ہونے کے سبب سے یا بیوی کے دائی یا بیمار ہونے کی وجہ سے یا بیوی کی ایسی بیماری کے عارضہ سے جس میں مباشرت ہرگز ناممکن ہے جیسی بعض صورتیں خرون حرم کی جن میں چھونے کے ساتھ ہی عورت کی جان لکھتی ہے اور کبھی دن اسال ایسی بیماریاں رہتی ہیں۔ اور یا بیوی کا زمانہ پیری جلد آنے سے یا اُس کے جلد جلد حمل دار ہونے کے باعث سے فطرتاً دوسری بیوی کی ضرورت پڑتی ہے اس لئے اس قدر تعدد کے لئے جواز کا حکم دے دیا اور ساتھ اس کے اعتدال کی شرط لگادی سو یہ انسان کی حالت پر حرم ہے تا وہ اپنی فطری ضرورتوں کے پیش آنے کے وقت الہی حکمت کے تدارک سے محروم نہ رہے جن کو اس بات کا علم نہیں کہ عرب کے باشندے قرآن شریف سے پہلے کثرت ازدواج میں کس بے اعتدالی تک پہنچے ہوئے تھے ایسے بیوقوف ضرور کثرت ازدواجی کا الزام اسلام پر لگا گئے مگر تاریخ کے جانے والے اس بات کا اقرار کریں گے کہ قرآن نے اُن رسوموں کو گھٹایا ہے نہ کہ بڑھایا پس جس نے تعداد زواج کی رسم کو گھٹایا اور نہایت ہی کم کر دیا اور صرف اُس اندازہ پر جواز کے طور پر رہنے دیا جس کو انسان کی تمنہ کی ضرورتیں کبھی نہ کبھی چاہتی ہیں کیا اُس کو کہہ سکتے ہیں کہ اُس نے شہوت رانی کی تعلیم سکھائی ہے؟

اس جگہ ہم جان **☆ ڈیون پورٹ کی کتاب سے اور دوسرے چند فاضل انگریزوں کی بعض**

**نُوٹ**۔ جان ڈیون پورٹ اپنی کتاب کے صفحہ ۸۵ میں لکھتے ہیں کہ اہل عرب میں ایک سے زیادہ بیویاں کرنے

عبارتیں حاشیہ میں نقل کر کے لکھتے ہیں تا معلوم ہو کہ مخالف لوگوں نے بھی باوجود یہ نہیں چاہتے تھے کہ تائید اسلام میں کچھ لکھیں مجبور ہو کر اس شہادت کو ادا کر دیا ہے ہاں بعض بذات پادری جو اپنے فطرتی تعصب کے ساتھ چہالت کو بھی جمع رکھتے تھے انہوں نے شیاطین کی طرح بہت افترا کئے اور صدھا اعتراض اسلام اور قرآن اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جما دیئے مگر دیکھنا چاہئے کہ ان

**باقی نوٹ** کا قدیم سے رواج چلا آتا تھا آپ کے احکام نے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم نے کثرت نکاح کے طریق کو جو اہل مشرق میں بہت رواج پا گیا تھا کم کر دیا یعنی گھنادیا وہ لوگ علاوہ کثرت ازدواج کے اپنی رشتہ دار عروتوں سے بھی خراب ہوا کرتے تھے مگر آپ کی تعلیم سے وہ باتیں بالکل معدوم ہو گئیں۔ کوئی آدمی ایسا نہیں کہ جو قرآن شریف پڑھے اور اُس کے دل پر خوف کا اثر نہ ہو۔ حقیقت میں یہ بات ناممکن ہے کہ ایک شخص بانی مذہب ہوا اور وہ ایسی باتیں نکالے جن سے بدکاری رانج ہوا اور پھر اُس کے مذہب میں بالکل کامیابی حاصل ہو جائے لہذا ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس مذہب کے مسائل کی سختی ہی زیادہ اس کی کامیابی کی باعث ہوئی ہے اور پھر صفحہ ۲۷۱ میں لکھتے ہیں کہ مشرق میں بہت سے نکاح کرنے کی رسم حضرت ابراہیمؐ کے وقت سے ہی چلی آتی ہے اور یہ بات انجلیل کے بہت سے فقروں سے ثابت ہے کہ یہ رسم انجلیل کے زمانہ میں بھی بُرے خیال سے نہیں کی گئی ایسا ہی پروفیسر مارس صاحب اسلامی تعلیم کے اعتدال کی تعریف کر کے اخیر میں لکھتے ہیں کہ جب عیسائی مذہب کے پیچ در پیچ اور ناقابل فہم عقیدوں پر خیال کیا جاتا ہے تو شاید ایک فلاسفہ دین اسلام کی خوبی اور صفائی عقا ندا اور سادگی اور اُس کا بناؤٹ سے پاک ہونا دلکش کر آہ کر کے پچھتاوے کے میرا مذہب ایسا کیوں نہ ہوا پھر گین☆ تاریخ میں لکھتے ہیں کہ آپ کے زمانہ میں یہودیوں میں جرروں کرنے کی کوئی حد نہ تھی۔ اور موسیوں نے اپنی ماوں کو بھی اپنے لئے مباح کر لیا تھا۔ ایسا ہی عرب بھی بلا تعین جو روئیں رکھتے تھے اور اُنکی اخلاقی حالت یہاں تک بگڑ گئی تھی کہ میراث کے مال کی طرح باپ کی منکوحہ عورتوں کو بھی باہم بانٹتے تھے اور تمام عورتیں بلا کسی امتیاز کے مردوں کی وحشیانہ خواہشوں کے پورا کرنے کا آله سمجھی جاتی تھیں بلکہ بعض قبائل یمن میں جو کسی قدر یہودی اور

☆**نوٹ:** نیوگ کے بارے میں ویداوردیا نند او رمنوار اور پوران اور یا گولک جی کی گواہی تو ہم لکھ بھی ہیں اب کہیں جیسے فاضل انگریز کی بھی گواہی سن لو۔ منه

اعترافوں کا اُن کے پاس ثبوت کیا ہے کیا قرآن شریف سے یا کسی حدیث صحیح سے اُنہوں نے لئے ہیں تھیں تو ان نادانوں پر نہایت افسوس کے ساتھ رونا آتا ہے کہ جنہوں نے جلد بازی سے نہ صرف اپنے تین متابہ کیا بلکہ بعض متعصب آریوں کو بھی ساتھ ہی لے ڈوبے یہ کمینہ طبع لوگ نکتہ چینی کے لئے تو حریص تھے ہی اس پر چند شریر اور نادان عیسائیوں کی کتابیں ان کو مل

بقيه کسی قدر صابی تھے یعنی ستارہ پرست تھے ایک عورت کے کئی کئی خصم ہوتے تھے اور ہندوؤں کی قدیم رسم کی طرح یہ رسم بھی بے تکلف جاری تھی کہ جب عورت اپنی معمولی حالت نوٹ کے بعد غسل سے فارغ ہوتی تو کجھت بے حیا شوہر اس کو کہتا کہ فلاں شخص کو بلا بھتی اور حمل کے آثار ظاہر ہونے تک بڑی احتیاط کے ساتھ جورو سے کنارہ کش رہتا اور اس سے یہ غرض ہوتی کہ بچہ شریف اور نجیب شخص کے تخت میں ہو اور اس سے بڑھ کر یہ رسم تھی جو چند آدمی جو شمار میں دس سے کم ہوتے اکٹھے ہو کر ایک عورت کے پاس جاتے اور اس سے ہم بستر ہوتے۔ اور پھر لکھتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب خرابیوں کو دور فرمایا اور نکاح کو ایک معاهدہ قرار دیا گیا اور ہر یک افراد کو دور کر دیا گیا اور تشریع کی گئی کہ کن عورتوں کے ساتھ نکاح ہونا چاہئے اور کس حد تک اور وہ حدود مقرر کئے گئے جو عقل اور اخلاق کے برخلاف نہیں۔ اور جب ہم عرب جاہلیت کی کثرت ازواج اور اس طرز سلوک کا خیال کرتے ہیں جو وہ اپنی عورتوں کے ساتھ کرتے تھے اور پھر اس حالت پر غور کرتے ہیں کہ جو اسلام کے طفیل سے اُن کو حاصل ہوئی تو ہمارا دل ایک فخر آمیز تجوہ سے بھر جاتا ہے اور یقین ہوتا ہے کہ انسان کے دل پر اس قسم کا تصرف کہ جس نے ان شہروں پرستوں کی حالتوں کو بالکل پھیردیا بے شبہ وہ ربانی تصرف تھا اور ایک ٹیلر صاحب نے افریقہ میں مذہب اسلام کی نسبت بحث کرتے ہوئے قصہ وہ لوڑ ہمپٹن کے چرچ کا گنگریں کے رو برو اپنی رائے حسب ذیل بیان کی۔ تعدد ازواج ایک بڑا دلیل مسئلہ ہے موسیٰ نے اُس کو نہیں روکا اور داؤ جس کا خدا کا سادل تھا اس کو عمل میں لا یا۔ اور انجیل میں صاف طور سے منوع نہیں ہے محمدؐ نے تعدد ازواج کی بے حد اجازت کو محدود کر دیا۔ تعدد ازواج کے سب مسلمانوں میں بدکاری کم ہے ہم کو خبردار ہونا چاہئے کہ شاید ایک برائی کو بے وقت دور کرنے میں ہم اس کی جگہ ایک اس سے زیادہ بُری بُرائی قائم کر دیں۔ منہ

گئیں اور شیطانی جوش نے تلقین دی کہ یہ سب صحیح ہے لہذا اس روایا ہی اور ندامت کا انہوں نے بھی حصہ لیا جواب نادان پادریوں کے مُنہ پر نمایاں ہے میرے نزدیک جھوٹا ثابت ہونے کی ذلت ہزاروں موقوں سے بدتر ہے اگر عیسائی سچ تھے تو اب ہماری باتوں کا کیوں جواب نہیں دیتے۔ اگر وہ عربی میں دخل رکھتے تھے تو ہم نے نور الحق کو تالیف کر کے پانچ ہزار روپیہ کا اشتہار دیا اور کہا کہ یہ روپیہ اپنے پاس ہی جمع کر لیں اور عربی میں بال مقابل کتاب لکھ کر دھلاویں سو ایسے چپ ہوئے کہ گویا مرگ نے کیا یہی وہ لوگ تھے جن کی شہادت قرآن کریم کی نکتہ چینی میں قبول کی گئی کسی کتاب کی تعلیم پر بذاتی حملہ کرنے کیلئے یہ ضروری ہے کہ اول اس کتاب کی زبان بھی معلوم ہو ورنہ صرف دخل بیجا اور شیطانی حرکت ہوگی۔ ہاں اس صورت میں ایک شخص جو زبان سے ناواقف ہے اعتراض کر سکتا ہے جب اعتراض کی بناء ایسے فاضل اور مسلم لوگوں کی شہادت پر ہو جوزبان کے ماہر اور دینی اسرار کے محقق مانے گئے ہیں جیسا کہ ہم نے نیوگ کا اعتراض دیانند کے وید بھاش کے مطابق اور مناؤ اور یا گوک جی اور گوردت اور پوران وغیرہ کے حوالہ سے کیا ہے سو ایسے نہایت بزرگ اعتراضوں میں جو قوم کے برگزیدہ اور مسلم پیشواؤں کے حوالوں پر مبنی ہوں جن کی شہادت کو مانا ضروری ہو ہر یک حق پہنچتا ہے کہ ان لوگوں کو ملزم کرے جو لوگ ان کی شہادت کو ایک قلعی اور تلقین شہادت سمجھتے ہیں مگر یہ نہایت بے ایمانی اور بذاتی ہے کہ آپ تو زبان میں کچھ بھی مہارت نہ رکھیں اور ان معانی کو قبول نہ کریں جو قوم کے پیشواعلاتے ہیں اور ایسے معانی پیش کریں کہ نہ توقوم کے پیشوأنے بتلائے اور نہ ان لوگوں نے جو اس پیشواؤ کے بعد بطور نائب کے تعلیم کئے گئے تھے اور نہ مسلم اعلم و افضل اکابر قوم نے ان معنوں کی طرف کوئی بھی اشارہ کیا یہی خیانتیں ہیں جو نادان پادریوں سے ظہور میں آئیں خداۓ کامل و قدوس پر توانی کی حاجت کا بھی داغ لگایا اور اس پاک تعلیم پر اعتراض کیا جس کی راستی پر ایک ایسا بادی نہیں بھی گواہی دے سکتا ہے جو زمین و آسمان کی بناؤٹ کو سوچ کر اس کے خالق کا پتہ لگانا چاہے۔

**دوسراسوال۔** مسلمان حیض کے دنوں میں بھی عورت سے جدا نہیں ہوتے۔ الجواب۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ ان بہتان طراز لوگوں کا یہ کیسا اعتراض ہے یہ لوگ جھوٹ بولنے کے وقت کیوں

خدا تعالیٰ سے نہیں ڈرتے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَعِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَظْهُرُنَّ۔ (الجزء نمبر ۲ سورۃ البقرۃ) یعنی حیض کے دنوں میں عورتوں سے کنارہ کرو اور ان کے نزدیک مت جاؤ یعنی صحبت کے ارادہ سے جب تک کہ وہ پاک ہو لیں۔ اگر ایسی صفائی سے کنارہ کشی کا بیان وید میں بھی ہوتا کوئی صاحب پیش کریں لیکن ان آیات سے یہ مراد نہیں کہ خاوند کو بغیر ارادہ صحبت کے اپنی عورت کو ہاتھ لگانا بھی حرام ہے یہ تو حماقت اور بیوقوفی ہو گی کہ بات کو اس قدر دور کھینچا جائے کہ تمدن کے ضرورات میں بھی حرج واقع ہو اور عورت کو ایام حیض میں ایک ایسی زہر قاتل کی طرح سمجھا جائے جس کے چھونے سے فی الفور موت نتیجہ ہے اگر بغیر ارادہ صحبت عورت کو چھونا حرام ہوتا تو بچاری عورتیں بڑی مصیبت میں پڑ جاتیں۔ بیمار ہوتیں تو کوئی بغض بھی دیکھنے سکتا گرتیں تو کوئی ہاتھ سے اٹھانہ سکتا اگر کسی درد میں ہاتھ پیرد بانے کی محتاج ہوتیں تو کوئی دبانہ سکتا اگر مرتیں تو کوئی دفن نہ کر سکتا کیونکہ ایسی پلید ہو گئیں کہ اب ہاتھ لگانا بھی حرام ہے سو یہ سب نافہموں کی جہالتیں ہیں اور سچ یہی ہے کہ خاوند کو ایام حیض میں صحبت حرام ہو جاتی ہے لیکن اپنی عورت سے محبت اور آثار محبت حرام نہیں ہوتے۔

**تیسرا سوال۔** کیا طلاق میں غیرت سے کام لیا گیا ہے کہ ایک شخص غصہ سے اپنی عورت کو مار بھن کہہ کر طلاق دیدے تو اسے پھر عورت بنانا اور گھر میں لانا جائز نہیں جب تک تین مہینے غیر شخص کا بستر گرم نہ کر لے۔

**اجواب۔** یہ اعتراض صرف ہندوؤں کے تعصب اور بہتان تراشی اور دروغ گوئی پر ہی دلیل نہیں بلکہ اس بات پر بھی دلیل ہے کہ کس قدر یہ نادان فرقہ تعلیم قرآن کے پاک اصولوں سے بے خبر ہیں اے الہ صاحبان اس سے بڑھ کر اور کوئی بھی بد ذاتی نہیں کہ ایک بے اصل افتر اکو ایسے الفاظ میں پیش کریں جس سے یہ یقین دلانا منظور ہو کہ ہمیں اس میں یقینی اور قطعی علم ہے۔

اب میں آپ لوگوں کی کیا غلطی دور کروں کہ آپ لوگوں نے اس سوال کو غلطیوں کی مجنون بنادیا۔ اول تو کسی جاہل کا غصہ میں مار بھن کہہ دینا طلاق کا موجب ہی نہیں ہو سکتا

## اللہ جل شانہ فرماتا ہے

اللَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَاءِهِمْ مَا هُنَّ أَمْهَأَتْهُمْ إِلَّا  
اللَّلَّٰئِي وَلَدَنَهُمْ طَوْإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا طَوْإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ  
غَفُورٌ - وَاللَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرٌ رَقْبَةٌ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَسْمَاعَهُمْ ذُلْكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ طَوْإِنَّ اللَّهَ يَمْا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ - فَمَنْ لَمْ يَجِدْ  
فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَسْمَاعَهُمْ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ  
سِتِّينَ مِسْكِينًا طَوْإِنَّ (الجزء بـ ۲۸ سورہ الجادہ)

یعنی جو شخص اپنی عورت کو ماں کہہ بیٹھے تو وہ حقیقت میں اس کی ماں نہیں ہو سکتی انکی ماں ہیں وہی ہیں جن سے وہ پیدا ہوئے سو یہ ان کی بات نامعقول اور سراسر جھوٹ ہے اور خدا معاف کرنے والا اور بخششے والا ہے اور جو لوگ ماں کہہ بیٹھیں اور پھر رجوع کریں تو اپنی عورت کو چھونے سے پہلے ایک گردن آزاد کر دیں یہی خدا نے تنبیر کی طرف سے نصیحت ہے اور اگر گردن آزاد نہ کر سکیں تو اپنی عورت کو چھونے سے پہلے دو مہینے کے روزے رکھیں اور اگر روزے نہ رکھ سکیں تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاویں اب فرمائیے کہ جھوٹے بذات کو کیا سزادی جاوے جس نے ناق افتراء کر کے اپنی طرف سے یہ بات بنائی کہ ماں کہنے کی حالت میں ایسی طلاق ہو جاتی ہے کہ پھر جب تک عورت دوسرا خصم نہ کر لے خاوند کی طرف رجوع نہیں کر سکتی ایسے دروغ گوؤں کو اگر ایک مرتبہ بھی سزا ہو جائے تو پھر آئندہ جھوٹ بنانے پر جرأت نہ کریں دیکھو کیسی بے حیائی اور افتراء پر دازی ہے کہ نیوگ کی بات پر غصہ کر کے قرآن پر افتراء باندھا۔ یہ غصہ وید پر کرنا چاہئے تھا جس نے ہندوؤں کی عزت کو خاک میں ملا دیا ایسا کہ وہ مُنَذَّه کھانے کے لاٽ بھی نہ رہے پھر یہ غصہ مُنَوْ پر کرنا چاہئے تھا جس نے وید کی ان شرتوں کو شائع کیا پھر یا گوک وید کا بھاشنیکار اس غصہ کے لاٽ تھا جس نے یہ تفسیر لکھ کر سارے آریہ ورت میں شائع کی پھر پورا نو آپر یہ غصہ چاہئے تھا جنہوں نے گھر گھر یہ خوشخبری سنائی اور پھر دیا نند کو کچھ سزادی نی چاہئے تھی جس نے اس زمانہ میں وید کا پردهہ فاش کیا۔ پھر گوردت بھی کسی قدر مار کھانے کے لاٽ تھا جس نے نیوگ کے جواز پر انگریزی رسائل لکھے اور میدان میں

کھڑے ہو کر دعویٰ کیا کہ وید کی رو سے زندہ خاوند والی کا نیوگ جائز ہے۔ لیکن ان بھلے مانسوں نے قرآن کی تعلیم پر کیوں افتاء کیا اب ہمیں دکھلاؤں کہ قرآن کریم میں یا کسی حدیث میں کہاں ہے کہ جو اپنی عورت کو ماں کہہ بیٹھے پھر وہ عورت تب اُس کے گھر میں آباد ہو سکتی ہے جبکہ دوسرے کے نکاح میں آ جاوے اور تین مہینے اُس کے گھر میں آبادر ہے اور اگر دکھلانہ سکیں تو مجرز اس کے کیا کہیں کہ

### لعنۃ اللہ علی الکاذبین

جس کی تعلیم یہ خیانت ہے ایسے دیں پر ہزار لعنۃ ہے

اب ہم ان نادانوں پر یہ ظاہر کرتے ہیں کہ قرآن میں کوئی ہدایتیں ہیں جن کی پابندی کے بعد پھر ایک شخص طلاق دینے کا مجاز ہوتا ہے اور وہ یہ ہیں۔

وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوْزَهُنَّ فَعَظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ<sup>۱۷</sup>  
فَإِنَّ أَطْعَنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا طِإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْاً كَبِيرًا وَإِنَّ  
خُفْثُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدُهَا  
إِصْلَاحًا يُؤْفِقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا طِإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِمَا خَبِيرًا<sup>۱۸</sup>

یعنی جن عورتوں کی طرف سے ناموافقت کے آثار ظاہر ہو جائیں پس تم ان کو نصیحت کرو اور خواب گاہوں میں ان سے جدار ہو اور مارو (یعنی جیسی جیسی صورت اور مصلحت پیش آوے) پس اگر وہ تمہاری تابع دار ہو جائیں تو تم بھی طلاق وغیرہ کا نام نہ لو اور تکبر نہ کرو کہ کبriائی خدا کے لئے مسلم ہے یعنی دل میں یہ نہ کہو کہ اس کی مجھے کیا حاجت ہے میں دوسری بیوی کی مخالفت کا اندر یا شہر ہو تو ایک منصف خاوند کی طرف سے مقرر کرو اور ایک منصف بیوی کی طرف سے اگر منصف صلح کرنے کے لئے کوشش کریں گے تو خدا توافق دے دے گا اور پھر فرمایا۔  
لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تَرْبُصٌ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ<sup>۱۹</sup> فَإِنْ فَأَءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِنْ

عَزَّمُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ وَالْمُطَّلَّقُاتُ يَتَبَرَّضُنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوعٍ طٍ ...  
 الظَّلَاقُ مَرَّات٢٣٠ فِي مَسَاكٍ مَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيفٍ بِإِحْسَانٍ طٍ وَلَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا  
 هُمَا آتَيْتُمُوهُنَّ ... فَإِنْ تَلَقَهَا فَلَا تَجِدُ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَثْنٍ تَنْكِحَ زَوْجًا  
 غَيْرَهُ طٍ ... وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَتَكَبَّرُنَّ  
 أَزْوَاجَهُنَّ ... وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ حَلَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَجِدُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ  
 بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ مَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ  
 مَعْرُوفٍ ... وَمَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ هَنْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَاللَّائِي  
 يَئِسَنُ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبَتْمُ فَعَدْتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ... وَمَنْ  
 يَتَّقِيَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ... ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ طٍ وَمَنْ يَتَّقِيَ  
 اللَّهُ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعِظِّمُ لَهُ أَجْرًا

ترجمہ۔ جو لوگ اپنی بیویوں سے جدا ہونے کے لئے قسم کھا لیتے ہیں وہ طلاق دینے میں  
 جلدی نہ کریں بلکہ چار مہینے انتظار کریں۔ سو اگر وہ اس عرصہ میں اپنے ارادہ سے باز  
 آ جاویں پس خدا کو غفور و رحیم پائیں گے اور اگر طلاق دینے پر پختہ ارادہ کر لیں سو یاد رکھیں  
 کہ خدا سننے والا اور جانے والا ہے یعنی اگر وہ عورت جس کو طلاق دی گئی خدا کے علم میں  
 مظلوم ہو اور پھر وہ بد دعا کرے تو خدا اُس کی بد دعا سن لے گا۔ اور چاہئے کہ جن عورتوں کو  
 طلاق دی گئی وہ رجوع کی امید کے لئے تین حیض تک انتظار کریں اور ان تین حیض میں جو  
 قریباً تین مہینے ہیں دو دفعہ طلاق ہو گی یعنی ہر یک حیض کے بعد خاوند عورت کو طلاق دے اور  
 جب تیسرا مہینہ آؤے تو خاوند کو ہوشیار ہو جانا چاہئے کہ اب یا تو تیسرا طلاق دے کر  
 احسان کے ساتھ دائی جدائی اور قطع تعلق ہے اور یا تیسرا طلاق سے رک جائے اور عورت  
 کو حسن معاشرت کے ساتھ اپنے گھر میں آباد کرے اور یہ جائز نہیں ہو گا کہ جو مال طلاق سے  
 پہلے عورت کو دیا تھا وہ اپس لے لے۔ اور اگر تیسرا طلاق جو تیسرا حیض کے بعد ہوتی ہے  
 دیدے تو اب وہ عورت اس کی عورت نہیں رہی اور جب تک وہ دوسرا خاوند نہ کر لے تب

تک نیا نکاح اس سے نہیں ہو سکتا (یعنی ایسے شخص کی سزا یہی ہے جو باوجود ہدایت متنزد کرہ بالا کے پھر نہ سمجھے اور چونکہ یہ عورت اب اُس کی عورت نہیں رہی اس لئے وہ خاوند کرنے میں اختیار کلی رکھتی ہے) اور پھر فرمایا کہ جب تم عورتوں کو طلاق دو اور وہ مدت مقررہ تک پہنچ جائیں اور عدت کی میعاد گذر جائے تو ان کو نکاح کرنے سے مت روکو یعنی جب تین حیض کے بعد تین طلاقیں ہو چکیں عدت بھی گذر گئی تواب وہ عورتیں تمہاری عورتیں نہیں ان کو نکاح کرنے سے مت روکو اور خدا سے ڈر و اور ان کو عدت کے دنوں میں گھروں میں سے مت نکالو مگر یہ کہ کوئی کھلی بدکاری اُن سے ظاہر ہو اور جب تین حیض کی مدت گذر جائے تو پھر بعد اس کے احسان کے ساتھ رکھ لو یا احسان کے ساتھ اُس کو رخصت کر دو۔ اگر کوئی تم میں سے خدا سے ڈرے گا یعنی طلاق دینے میں جلدی نہیں کرے گا اور کسی بے ثبوت شہر پر بگڑ نہیں جائے گا تو خدا اس کو تمام مشکلات سے رہائی دے گا اور اس کو ایسے طور سے رزق پہنچائے گا کہ اُسے علم نہیں ہو گا کہ مجھے کہاں سے رزق آتا ہے اور جو عورتیں حیض سے نو مید ہو گئی ہیں ان کی مہلت طلاق بجائے تین حیض کے تین مہینہ ہیں اور جو خدا سے ڈرے گا یعنی طلاق دینے میں جلدی نہیں کرے گا خدا اُس کے کام میں آسانی پیدا کر دے گا۔ یہ خدا کا حکم ہے جو تمہاری طرف اتارا گیا اور جو خدا سے ڈرے گا یعنی طلاق دینے میں جلدی نہیں کرے گا اور حتیٰ الوعظ طلاق سے دستبردار رہے گا خدا اُس کے تمام گناہ معاف کر دے گا اور اُس کو بہت بڑا جردے گا ☆

اگر کوئی عورت اذیت اور مصیبت کا باعث ہو تو ہم کو کیونکر یہ خیال کرنا چاہئے کہ خدا ہم سے ایسی عورت کے طلاق دینے سے ناخوش ہو گا۔ میں دل کی سختی کو اُس شخص سے منسوب کرتا ہوں جو اس عورت کو اپنے پاس رہنے دے نہ اُس شخص سے جو اس کو ایسی صورتوں میں اپنے گھر سے نکال دے ناموافقت سے عورت کو رکھنا ایسی سختی ہے جس میں طلاق سے زیادہ بے رحمی ہے طلاق ایک مصیبت ہے جو ایک بدتر مصیبت کے عوض اختیار کی جاتی ہے تمام معاہدے بعدہ مدعی سے ٹوٹ جاتے ہیں پھر اس پر کون سی معقول دلیل ہے کہ نکاح کا معاہدہ ٹوٹ نہیں سکتا

☆  
حاشیہ

﴿۲۸﴾

سوال چوتھا۔ اب دیکھئے کہ لفظ زنا کس موقعہ کے لئے موزوں ہے رسول خدا حضرت محمد صاحب کا اپنے متبنیٰ بیٹے کی بہو مسماء زینب کی خواہش کرنا اور اُس کے معقول عذر پر یہ بہانہ کرنا کہ خدا تعالیٰ نے عرش پر اپنی زبان مبارک سے میرا اور تیر انکا ح پڑھ دیا ہے۔ الجواب اے لالہ صاحبان آپ لوگوں نے ہمارے سید و مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جو تمام پر ہیز گاروں اور پاک دلوں کے سردار ہیں زنا کی تہمت لگائی۔ اگرچہ تجزیرات ہند دفعہ ۲۹۸ کی رو سے ایسے شخصوں کی توہین کے مقدمہ میں جو ایک عظیم الشان پیشوائی کی نسبت کی گئی ہے سزا تو یہ ہے کہ کم سے کم عدالت سے ڈاڑھی اور موچھ منڈوا کر برس برس کی قید ہو اور پیچھے کھترانیوں اور مصرانیوں کو بجز نیوگ کرانے کے اور کوئی صورت کا رروائی کے لئے باقی نہ رہے۔ لیکن بالفعل ہم اس امید سے برداشت کرتے ہیں کہ تا

﴿۲۹﴾

بقيه اور کیا وجہ کہ نکاح کی نوعیت تمام معاہدوں سے مختلف ہے۔ عیسیٰ نے زنا کی شرط سے حاشیہ طلاق کی اجازت دی مگر آخراجازت تودیدی نکاح مlap کے لئے ہے اس لئے نہیں کہ ہم دامگی تردا اور نزاع کے باعث سے پریشان غاطر ہیں خلاصہ تقریر جان ملشن۔ اگر مرد کسی دوسری جگہ چلا جائے اور اپنے گھر پر حاضر نہ ہو تو آریوں کی عورتوں کو چاہئے کہ میعاد مقررہ کے بعد نیوگ یعنی کسی دوسرے سے ہم بستر ہو کر اولاد جن لیں کسی کی اجازت کی بھی ضرورت نہیں اور وید آ گیا مواقف بیان پہنڈت دیانند کے یہ ہے وہاہت استری جو وہاہت پتی دھرم کے اڑ تھپر دلیش میں گیا ہو تو آٹھ برش۔ وہ یا اور کیرتی کے لئے گیا ہو تو چھ۔ اور دھن آدمی کامنا کے لئے گیا ہو تو تین برش تک بات دیکھ کے پٹخت نیوگ کر کے سنتان اُپتیکی کر لے۔ جب وہاہت پتی آؤے تب نیوکٹ پتی چھوٹ جاوے۔

﴿۲۸﴾

ویواہیت س்த्रی جو ویواہیت پتی دھرم کے ار्थ پر دेश مें گया हो तो आठ वर्ष विद्या और कीर्ति के لिये गया हो तो छ;، और धनादि कामना के لिए गया हो तो तीन वर्ष तक बाट देख के पश्चात नियोग कर के सन्तानोत्पत्ति कर ले जब ویواہیت पति आवे तब نयुक्त पति छूट जावे॥ سत्यार्थ. ۱۲۰

شاید تم آئندہ بازاً آجائے۔

اب ہم ان آریوں کے اس پُر افترا اعتراض کی بخ کنی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں جو انہوں نے زینب کے نکاح کی نسبت تراشا ہے۔ ان مفتری لوگوں نے اعتراض کی بنادو باقی ملٹھرائی ہیں (۱) یہ کہ متبّنی اگر اپنی جور و کو طلاق دے دیوے تو متبّنی کرنے والے کو اس عورت سے نکاح جائز نہیں (۲) یہ کہ زینب آنحضرت کے نکاح سے ناراض تھی تو گویا آنحضرت نے زینب کے معقول عذر پر یہ بہانہ گھڑا کہ مجھ پر وحی نازل ہوئی ہے۔ سو ہم ان دونوں باتوں کا ذیل میں جواب دیتے ہیں۔

امراول کا جواب یہ ہے کہ جو لوگ متبّنی کرتے ہیں ان کا یہ دعویٰ سراسر غواص باطل ہے کہ وہ حقیقت میں بیٹھا ہو جاتا ہے اور بیٹھوں کے تمام احکام اُس کے متعلق ہوتے ہیں ظاہر ہے کہ قانون قدرت اس بیہودہ دعوے کو رد کرتا ہے اس لئے کہ جس کا نطفہ ہوتا ہے اسی کے اعضاء میں سے بچہ کے اعضاء حصہ لیتے ہیں اُسی کے قوی کے مشابہ اُس کے قوی ہوتے ہیں اور اگر وہ انگریزوں کی طرح سفید

|  |                        |
|--|------------------------|
| <p>پہنچ حالت میں ہندوؤں کی عورتیں ایسی آزادیں کرنا وند مثلاً نوکر چاکر ہے کوئی مفقود</p> <p>الخبر اور گمشدہ نہیں خط روز آتے ہیں مقام شہر کا نام معلوم ہے اگر چاہیں تو آسانی سے</p> <p>وہاں جاسکتے ہیں مگر پھر بھی وید نے یہ تعلیم نہیں دی کہ ضرورت شہوت کے وقت میں خاوندوں</p> <p>کے پاس چلی جائیں خاص کر جب خاوند ایک جگہ نوکر اور بڑے معزز عہدہ پر ہو مثلاً ڈپٹی</p> <p>کمشنر ہو تو روپیہ کی بھی کمی نہیں مگر پھر بھی وید نے زنا کاری کی رغبت دی اس سے معلوم ہوا کہ</p> <p>وید کے ریشیوں کو زنا بہت ہی پیارا تھا تھی تو حلال وجہ کے جماع کی پرواہ نہ رکھ کر نیوگ کو</p> <p>ہی پسند کیا ہے حال جس حالت میں وید کی آگیا کے بمحض اس صورت میں بھی ایک ہندو</p> <p>عورت نیوگ کر سکتی ہے جبکہ ایک جگہ خاوند نوکر ہو اور وید نے یہ حکم نہیں دیا کہ عورت خاوند</p> <p>کے پاس چلی جاوے بلکہ نیوگ کرانے کی اجازت دے دی ہے تو پھر جب کوئی آریہ جیل</p> <p>خانہ میں قید ہو تو اس صورت میں تو ہندو عورت کو نیوگ کے لئے اعلیٰ درجہ کا حقت پیدا ہوگا</p> <p>کیونکہ وہ جیل خانہ میں نہیں جاسکتی تھی۔</p> | <p>باقیہ<br/>حاشیہ</p> |
|--|------------------------|

رنگ رکھتا ہے تو یہ بھی اُس سفیدی سے حصہ لیتا ہے اگر وہ جبشی ہے تو اس کو بھی اس سیاہی کا بخرا ملتا ہے اگر وہ آتشک زدہ ہے تو یہ بیچارہ بھی اُسی بلا میں پھنس جاتا ہے۔ غرض جس کا حقیقت میں نطفہ ہے اُسی کے آثار بچہ میں ظاہر ہوتے ہیں جیسی گیوں سے گیوں پیدا ہوتی ہے اور چنے سے چنا نکلتا ہے پس اس صورت میں ایک کے نطفہ کو اُس کے غیر کا بیٹا قرار دینا واقعات صحیح کے مخالف ہے۔ ظاہر ہے کہ صرف مُنہ کے دعویٰ سے واقعات حقیقیہ بدل نہیں سکتے مثلاً اگر کوئی کہے کہ میں نے سُم الفارکے ایک ٹکڑہ کو طباشیر کا ٹکڑہ سمجھ لیا تو وہ اُس کے کہنے سے طباشیر نہیں ہو جائے گا اور اگر وہ اس وہم کی بناء پر اُسے کھائے گا تو ضرور مرے گا جس حالت میں خدا نے زید کو بکر کے نطفہ سے پیدا کر کے بکر کا بیٹا بنادیا تو پھر کسی انسان کی فضول گوئی سے وہ خالد کا بیٹا نہیں بن سکتا اور اگر بکر اور خالد ایک مکان میں اکٹھے بیٹھے ہوں اور اُس وقت حکم حاکم پہنچ کر زید جس کا حقیقت میں بیٹا ہے اس کو پچانسی دیا جائے تو اُس وقت خالد فی الفور عذر کر دے گا کہ زید حقیقت میں بکر کا بیٹا ہے میرا اُس سے کچھ تعلق نہیں۔ یہ ظاہر ہے کہ کسی شخص کے دو باپ تو نہیں ہو سکتے پس اگر متنبّی بنانے والا حقیقت میں باپ ہو گیا ہے تو یہ فیصلہ ہونا چاہئے کہ اصلی باپ کس دلیل سے لا دعویٰ کیا گیا ہے۔

غرض اس سے زیادہ کوئی بات بھی بیہودہ نہیں کہ خدا کی بنائی ہوئی حقیقوں کو بدل ڈالنے کا قصد کریں۔ دو باتیں ہندوؤں میں قدیم سے چلی آتی ہیں بیٹا بنانا اور خدا بنانا بیٹا بنانے کے لئے تو بڑا عمدہ طریق نیوگ ہے۔ اور خدا اس طرح بناتے ہیں کہ سالگرام کے پتھر پر معمولی منتر پڑھ کر جس کو اواہن کا منتر بھی کہتے ہیں اپنے ہی وہم سے یہ یقین کر لیتے ہیں کہ اب اس میں پرمیشور داخل ہو گیا ہے مگر آریوں نے پرمیشور بننے کے طریق سے تو انکار کر دیا ہے مگر بیٹا بنانے کا نتھا باب تک ان کی نظر میں قابل پسند ہے مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اول آریہ لوگ گود میں بیگانہ بچے لے کر بیٹا بناتے تھے پھر یہ بات کچھ بناؤٹی سی معلوم ہوئی لہذا اس کے قائم مقام نیوگ نکالا کہ تا اپنی عورت کو دوسرے سے ہم بستر کر اکر اُس کا نطفہ لے لیں تا نطفہ کے اجزاء جو روکے اجزاء سے مل جائیں اور اس طرح پر کچھ مناسبت پیدا

ہو جائے مگر اس قابل شرم زنا کاری کے بعد بھی مرد کو اُس نطفہ سے کچھ تعلق نہیں کیونکہ وہ غیر کا نطفہ ہے اب چونکہ عقل کسی طرح قبول نہیں کر سکتی کہ متبیٰ درحقیقت اپنا ہی لڑکا ہو جاتا ہے اس لئے ایسے اعتراض کرنے والے پرواجب ہے کہ اعتراض سے پہلے اس دعوے کو ثابت کرے اور درحقیقت اعتراض تو ہمارا حق ہے کہ کیونکہ غیر کا نطفہ جو غیر کے خواص اپنے اندر رکھتا ہے اپنا نطفہ بن سکتا ہے پہلے اس اعتراض کا جواب دیں اور پھر ہم پر اعتراض کریں اور یہ بھی یاد رہے کہ زید جوز یہ نسب کا پہلا خاوند تھا وہ دراصل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا غلام تھا آپ نے اپنے کرم ذاتی کی وجہ سے اُس کو آزاد کر دیا اور بعض دفعہ اُس کو بیٹا کہا تا غلامی کا داغ اُس پر سے جاتا رہے چونکہ آپ کریم النفس تھے اس لئے زید کو قوم میں عزت دینے کے لئے آپ کی یہ حکمت عملی تھی مگر عرب کے لوگوں میں یہ رسم پڑ گئی تھی کہ اگر کسی کا اُستاد یا آقا یا مالک اُس کو بیٹا کر کے پکارتا تو وہ بیٹا ہی سمجھا جاتا یہ سرم نہایت خراب تھی اور نیز ایک بیہودہ و ہم پر اس کی بنا تھی کیونکہ جبکہ تمام انسان بنی نوع ہیں تو اس لحاظ سے جو برابر کے آدمی ہیں وہ بھائیوں کی طرح ہیں اور جو بڑے ہیں وہ باپوں کی مانند ہیں اور چھوٹے بیٹوں کی طرح ہیں لیکن اس خیال سے اگر مثلًا کوئی ہندو ادب کی راہ سے قوم کے کسی مُسِن آدمی کو باپ کہہ دے یا کسی ہم عمر کو بھائی کہہ دے تو کیا اس سے یہ لازم آئے گا کہ وہ قول ایک سند متصور ہو کر اس ہندو کی لڑکی اُس پر حرام ہو جائے گی یا اس کی بہن سے شادی نہیں ہو سکے گی اور یہ خیال کیا جائے گا کہ اتنی بات میں وہ حقیقی ہمشیرہ بن گئیں اور اس کے مال کی وارث ہو گئیں یا یہ اُن کے مال کا وارث ہو گیا اگر ایسا ہوتا تو ایک شریر آدمی ایک لاولد اور مالدار کو اپنے مُنہ سے باپ کہہ کر اُس کے تمام مال کا وارث بن جاتا کیونکہ اگر صرف منہ سے کہنے کے ساتھ کوئی کسی کا بیٹا بن سکتا ہے تو پھر کیا وجہ ہے کہ صرف مُنہ سے کہنے سے باپ نہ بن جائے پس اگر یہی سچ ہے تو مغلسوں ناداروں کے لئے نق卜 زنی یا ڈاکہ مارنے سے بھی یہ عمدہ تر نہیں ہو جائے گا یعنی ایسے لوگ کسی آدمی کو دیکھ کر جو کئی لاکھ یا کئی کروڑ کی جائیداد رکھتا ہو اور لاولد ہو کہہ سکتے ہیں کہ میں نے تجھ کو باپ بنایا پس اگر وہ حقیقت میں باپ ہو گیا ہے تو ایسے مذہب کی رو سے لازم آئے گا کہ اُس لاولد کے مرنے کے بعد سارا

مال اُس شخص کوں جائے اور اگروہ باب نہیں بن سکا تو اقرار کرنا پڑے گا کہ یہ مسئلہ ہی جھوٹا ہے اور نیز ایسا ہی ایک شخص کسی کو بیٹا کہہ کر ایسا ہی فریب کر سکتا ہے اب چلو کہاں تک چلتے ہو ذرا اپنے وید کی سچائی تو ثابت کرو۔ بُہتیرے راجے اور مہاراجے اپنی وفادار رعیت کو بیٹے اور بیٹیاں ہی سمجھتے ہیں اور ساتھ ہی ان کی لڑکیاں بھی لے لیتے ہیں اور بُہتیرے لوگ محبت یا ادب سے کسی کو باباً اور کسی کو بیٹاً کہہ دیتے ہیں مگر ان کے وارث نہیں ہو سکتے۔

اب جانا چاہئے کہ خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں پہلے ہی یہ حکم فرمادیا تھا کہ تم پر صرف اُن بیٹوں کی عورتیں حرام ہیں جو تمہارے صلبی بیٹے ہیں۔ جیسا کہ یہ آیت ہے۔

وَحَلَّا لِلْأَبْنَاءِ كُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ لَهُ يُعَذَّبُنَّ قَدْرَ مَا فَعَلُوا وَمَا حَلَّ لِلْأَبْنَاءِ كُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ لَهُ يُعَذَّبُنَّ قَدْرَ مَا فَعَلُوا

يعنی تم پر فقط ان بیٹوں کی جو رواداں حرام ہیں جو تمہاری پشت اور تمہارے نقطہ سے ہوں۔ پھر جبکہ پہلے سے یہی قانون تعلیم قرآنی میں خدا تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہو چکا ہے اور یہ زینب کا قصہ ایک مدت بعد اس کے ظہور میں آیا تو اب ہر یک سمجھ سکتا ہے کہ قرآن نے یہ فیصلہ اُسی قانون کے مطابق کیا جو اس سے پہلے منضبط ہو چکا تھا قرآن کھولو اور دیکھو کہ زینب کا قصہ اخیری حصہ قرآن میں ہے مگر یہ قانون کہ متبیٰ کی جو رواداں نہیں ہو سکتی یہ پہلے حصہ میں ہی موجود ہے اور اُس وقت کا یہ قانون ہے کہ جب زینب کا زیاد سے ابھی نکاح بھی نہیں ہوا تھا تم آپ ہی قرآن شریف کو کھول کر ان دونوں مقاموں کو دیکھ لواور ذرہ شرم کو کام میں لاو۔

اور پھر بعد اس کے سورہ الاحزاب میں فرمایا۔ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبِيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَرْوَاجَكُمُ الْلَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَ كُمُ الْأَبْنَاءَ كُمُ الْذِكْرُ مَقْوُلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ادْعُوهُمْ لَا يَأْتِيهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ لَهُ يُعَذَّبُنَّ قَدْرَ مَا فَعَلُوا

یعنی خدا تعالیٰ نے کسی کے پیٹ میں دو دل نہیں بنائے پس اگر تم کسی کو کہو کہ تو میرا دل ہے تو اُس کے پیٹ میں دو دل نہیں ہو جائیں گے

دل تو ایک ہی رہے گا اسی طرح جس کو تم مار کہہ بیٹھے وہ تمہاری مار نہیں بن سکتی اور اسی طرح خدا نے تمہارے منہ بولے بیٹوں کو حقیقت میں تمہارے بیٹے نہیں کر دیا یہ تو تمہارے منہ کی با تین پیں اور خدا تجھ کہتا ہے اور سیدھی راہ دکھلاتا ہے تم اپنے منہ بولے بیٹوں کو ان کے باپوں کے نام سے پکارو۔ یہ قرآنی تعلیم ہے مگر چونکہ خدا تعالیٰ کو ممنظور تھا کہ اپنے پاک نبی کا نمونہ اس میں قائم کر کے پورا نی رسم کی کراہت کو دلوں سے دور کر دے سو یہ نمونہ خدا تعالیٰ نے قائم کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام آزاد کردہ کی بیوی کی اپنے خاوند سے سخت ناسازش ہو گئی آخر طلاق تک نوبت پہنچ پھر جب خاوند کی طرف سے طلاق مل گئی تو اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیوند نکاح کر دیا اور خدا تعالیٰ کے نکاح پڑھنے کے یہ معنی نہیں کہ زینب اور آنحضرت صلی اللہ کا ایجاد قبول نہ ہوا اور جیرا خلاف مرضی زینب کے اُس کو گھر میں آباد کر لیا یہ تو ان لوگوں کی بذاتی اور ناحق کا افتراء ہے جو خدا تعالیٰ سے نہیں ڈرتے بھلا اگروہ پے ہیں تو اس افترا کا حدیث صحیح یا قرآن سے ثبوت تو دیں۔ اتنا بھی نہیں جانتے کہ اسلام میں نکاح پڑھنے والے کو یہ منصب نہیں ہوتا کہ جیرا نکاح کر دے بلکہ نکاح پڑھنے سے پہلے فریقین کی رضامندی ضروری ہوتی ہے اب خلاصہ یہ کہ صرف منہ کی بات سے نہ تو بیٹا بن سکتا ہے نہ ماں بن سکتی ہے مثلاً ہم آریوں سے پوچھتے ہیں کہ اگر ان میں سے کوئی شخص غصہ میں آ کر یا کسی دھوکہ سے اپنی عورت کو ماں کہہ بیٹھے تو کیا اس کی عورت اُس پر حرام ہو جائے گی اور طلاق پڑ جائے گی اور خود یہ خیال بد اہتمام باطل ہے کیونکہ طلاق تو آریوں کے مذہب میں کسی طور سے پڑھی نہیں سکتی خواہ اپنی بیوی کو نہ ایک دفعہ بلکہ ہزار دفعہ ماں کہہ دیں یا دادی کہہ دیں۔ تو پھر جبکہ صرف منہ کے کہنے سے کوئی عورت ماں یا دادی نہیں بن سکتی تو پھر صرف منہ کی بات سے کوئی غیر کا نطفہ بیٹا کیونکہ بن سکتا ہے اور کیونکہ قبول کیا جاتا ہے کہ درحقیقت بیٹا ہو گیا اور اس کی عورت اپنے پر حرام ہو گئی خدا کے کلام میں اختلاف نہیں ہو سکتا پس بلاشبہ یہ بات صحیح ہے کہ اگر صرف منہ کی بات سے ایک آریہ کی عورت اُس کی ماں نہیں بن سکتی تو اسی طرح صرف منہ کی بات سے غیر کا بیٹا بیٹا

بھی نہیں بن سکتا۔

اور دوسری جز جس پر اعتراض کی بنیاد رکھی گئی ہے یہ ہے کہ زینب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بقول نہیں کیا تھا صرف زبردستی خدا تعالیٰ نے حکم دے دیا اس کے جواب میں ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ یہ ایک نہایت بد ذاتی کافتراء ہے جس کا ہماری کتابوں میں نام و نشان نہیں اگر سچ ہیں تو قرآن یا حدیث میں سے دکھلاؤیں کیسی بے ایمان قوم ہے کہ جھوٹ بولنے سے شرم نہیں کرتی۔ اگر افتراء نہیں تو ہمیں بتلاؤیں کہاں لکھا ہے کیا قرآن شریف میں یا بخاری اور مسلم میں قرآن شریف کے بعد بالاستقلال و ثوّق کے لاائق ہماری دو ہی کتابیں ہیں ایک بخاری اور ایک مسلم  $\star$  سو قرآن یا بخاری اور مسلم سے اس بات کا ثبوت دیں کہ وہ نکاح زینب کے خلاف مرضی پڑھا گیا تھا ظاہر ہے کہ جس حالت میں زینب زید سے جو آنحضرت کا غلام آزاد تھا راضی نتھی اور اسی بناء پر زید نے تنگ آ کر طلاق دی تھی اور زینب نے خود آنحضرت کے گھر میں ہی پروردش پائی تھی اور آنحضرت کے اقارب میں سے اور منون منت تھی تو زینب کے لئے اس سے بہتر اور کوئی مراد اور کوئی فخر کی جگہ تھی کہ غلام کی قید سے نکل کر اُس شاہ عالم کے نکاح میں آؤے جو خدا کا پیغمبر اور خاتم الانبیاء اور ظاہری بادشاہت اور ملک داری میں بھی دنیا کے تمام بادشاہوں کا سرتاج تھا جس کے رب سے قیصر اور کسری کا نیت تھے دیکھو تمہارے ہندوستان کے راجوں نے محض فخر حاصل کرنے کے لئے مغلیہ خاندان کے بادشاہوں کو باوجود ہندو ہونے کے لیکیاں دیں اور آپ درخواستیں دے کر اور تمنا کر کے اس سعادت کو حاصل کیا اور اپنے مذہبی قوانین کی بھی کچھ رعایت نہ رکھی بلکہ اپنے گھروں میں اُن لڑکیوں کو قرآن شریف پڑھایا اور اسلام کا طریق سکھایا اور مسلمان بن کر بھیجا حالانکہ یہ تمام بادشاہ اُس عالیشان جناب کے آگے بیچ تھے جس کے آگے دنیا کے بادشاہ بھکے ہوئے تھے کیا کوئی عقل قبول کر سکتی ہے کہ ایک ایسی عورت جو

$\star$  نوٹ۔ صحیح مسلم اس شرط سے وثوق کے لاائق ہے کہ جب قرآن یا بخاری سے مخالف نہ ہو اور بخاری میں صرف ایک شرط ہے کہ قرآن کے احکام اور نصوص صریحہ یعنی سے مخالف نہ ہو اور دوسری کتب حدیث صرف اس صورت میں قبول کے لاائق ہوں گی کہ قرآن اور بخاری اور مسلم کی متفق علیہ حدیث سے مخالف نہ ہوں۔ منه ۴۵۲

اس ذلت سے تنگ آ گئی تھی جو اس کا خاوند ایک غلام آزاد کر دہ ہے وہ اُس غلام سے آزاد ہونے کے بعد اس شہنشاہ کو قبول نہ کرے جس کے پاؤں پر دنیا کے بادشاہ گرتے تھے بلکہ دیکھ کر رعب کو برداشت نہیں کر سکتے تھے چنانچہ لکھا ہے کہ ایک مرتبہ ایک ملک کا بادشاہ گرفتار ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رو بروپیش کیا گیا اور وہ ڈر کر بید کی طرح کا نپتا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ اس قدر خوف مت کر۔ میں کیا ہوں ایک بڑھیا کا بیٹا ہوں جو باسی گوشت کھایا کرتی تھی سو ایسا خاوند جو دنیا کا بھی بادشاہ اور آنحضرت کا بھی بادشاہ ہو وہ اگر خر کی جگہ نہیں تو اور کون ہو سکتا ہے اور زینب وہ تھی جس کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زید کے ساتھ آپ شادی کی تھی اور آپ کی دست پر وردہ تھی اور ایک یتیم لڑکی آپ کے عزیزوں میں سے تھی جس کو آپ نے پالا تھا وہ دیکھتی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں عزت کے تخت پر بیٹھی ہیں اور میں ایک غلام کی جورو ہوں اسی وجہ سے دن رات تکرار ہتا تھا اور قرآن شریف بیان فرماتا ہے کہ آنحضرت اس رشتہ سے طبعاً نفرت رکھتے تھے اور روز کی لڑائی دیکھ کر جانتے تھے کہ اس کا انجمام ایک دن طلاق ہے چونکہ یہ آئینی پہلے سے وارد ہو پچھی تھیں کہ منہ بولا بیٹا دراصل بیٹا نہیں ہو سکتا تھا اس لئے آنحضرت کی فراست اس بات کو جانتی تھی کہ اگر زید نے طلاق دے دی تو غالباً خدا تعالیٰ مجھے اس رشتہ کے لئے حکم کرے گا تا لوگوں کے لئے نمونہ قائم کرے چنانچہ ایسا ہی ہوا اور یہ قصہ قرآن شریف میں بھینہ درج ہے۔

پھر پلید طبع لوگوں نے جن کی بد ذاتی ہمیشہ افترا کرنے کی خواہش رکھتی ہے خلاف واقعہ یہ یا تین بنائیں کہ آنحضرت خود زینب کے خواہشمند ہوئے حالانکہ زینب کچھ دور سے نہیں تھی کوئی ایسی عورت نہیں تھی جس کو آنحضرت نے کبھی نہ دیکھا ہو یہ زینب وہی تو تھی جو آنحضرت کے گھر میں آپ کی آنکھوں کے آگے جوان ہوئی اور آپ نے خود نہ کسی اور نے اُس کا نکاح اپنے غلام آزاد کر دہ سے کر دیا اور یہ نکاح اُس کو اور اُس کے بھائی کو اول میں نامنظور تھا اور آپ نے بہت کوشش کی یہاں تک کہ وہ راضی ہو گئی ناراضگی کی یہی وجہ تھی کہ زید غلام آزاد کر دہ تھا۔ پھر یہ کس قدر بے ایمانی

اور بذاتی ہے جو واقعات صحیح کو چھوڑ کر افترا کئے جائیں قرآن موجود بخاری مسلم موجود ہے نکالو کہاں سے یہ بات لٹکتی ہے کہ آنحضرت زینب کے نکاح کو خود اپنے لئے چاہتے تھے کیا آپ نے زید کو کہا تھا کہ تو طلاق دیدے تا میرے نکاح میں آوے بلکہ آپ تو بار بار طلاق دینے سے ہمدردی کے طور پر منع کرتے تھے یہ تو وہ بتیں ہیں جو ہم نے قرآن اور حدیث میں لکھی ہیں لیکن اگر کوئی اس کے برخلاف مدعا ہے تو ہماری کتب موصوفہ سے اپنے دعوے کو ثابت کرے ورنہ بے ایمان اور خیانت پیشہ ہے اور یہ بات جو خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے نکاح پڑھ دیا اس کے معنے یہ ہیں کہ یہ نکاح میری مرضی کے موافق ہے اور میں نے ہی چاہا ہے کہ ایسا ہوتا مونوں پر حرج باقی نہ رہے۔

یہ معنے تو نہیں کہ اب زینب کے خلاف مرضی اس پر قبضہ کر لو ظاہر ہے کہ نکاح پڑھنے والے کا یہ منصب تو نہیں ہوتا کہ کسی عورت کو اُس کے خلاف مرضی کے مرد کے حوالہ کر دیوے بلکہ وہ تو نکاح پڑھنے میں ان کی مرضی کا تابع ہوتا ہے سو خدا تعالیٰ کا نکاح یہی ہے کہ زینب کے دل کو اُس طرف جھکا دیا اور آپ کو فرمادیا کہ ایسا کرنا ہو گتا امت پر حرج نہ رہے۔ اب بھی اگر کوئی بازنہ آوے تو ہمیں قرآن اور بخاری اور مسلم سے اپنے دعوے کا ثبوت دکھلوے کیونکہ ہمارے دین کا تمام مدار قرآن شریف پر ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث قرآن کی مفسّر ہے اور جو قول ان دونوں کے مخالف ہو وہ مردود اور شیطانی قول ہے یوں تو تمہت لگانا سہل ہے مثلاً اگر کسی آریہ کو کوئی کہے کہ تیری والدہ کا تیرے والد سے اصل نکاح نہیں ہوا جرأت اُس کو کپڑا لئے تھے اور اُس پر کوئی اطمینان بخش ثبوت نہ دے اور مخالفانہ ثبوت کو قبول نہ کرے تو ایسے بذات کا کیا علاج ہے ایسا ہی وہ شخص بھی اس سے کچھ کم بذات نہیں جو مقدس اور راستبازوں پر بے ثبوت تمہت لگاتا ہے ایماندار آدمی کا یہ شیوه ہونا چاہئے

کہ پہلے ان کتابوں کا صحیح صحیح حوالہ دے جو مقبول ہوں اور پھر اعتراض کرے ورنہ ناقص کسی مقدس کی بے عزتی کر کے اپنی ناپاکی فطرت کی ظاہرنہ کرے۔ جب ہم سوچتے ہیں کہ کیوں خدا تعالیٰ کے مقدس اور پیارے بندوں پر ایسے ایسے حرام زادے جو سفلہ طبعِ دُمن ہیں جبھوٹے الزام لگاتے ہیں تو بجز اس کے اور کوئی سبب معلوم نہیں ہوتا کہ خدا تعالیٰ ارادہ فرماتا ہے کہ تا نور کے مقابل پر ظلمت کا خبیث مادہ بھی ظاہر ہو جاوے کیونکہ دنیا میں اضداد اضداد سے پہچانی جاتی ہیں اگر رات کا اندر ہیرانہ ہوتا تو دن کی روشنی کی خوبی ظاہر نہ ہو سکتی۔ پس خدا تعالیٰ اس طور سے پلیدروں کو مقابل پر لا کر پاک روح کی پا کیزی گی زیادہ صفائی سے گھول دیتا ہے۔

(۵۶)

پانچواں اعتراض۔ بھلا اس مسئلہ پر بھی کبھی توجہ فرمائی ہے کہ حضرت رسول خدا محمد صاحب کا اپنی بیوی حضرت عائشہؓ نو سالہ سے ہم بستر ہونا کیا اولاد پیدا کرنے کی نیت سے تھا۔ اما الجواب۔ یہ اعتراضِ محض جہالت کی وجہ سے کیا گیا ہے کاش اگر نادان مفترض پہلے کسی محقق ڈاکٹر یا طبیب سے پوچھ لیتا تو اس اعتراض کرنے کے وقت بجز اس کے کسی اور نتیجہ کی توقع نہ رکھتا کہ ہر یک حقیقت شناس کی نظر میں نادان اور حقیق ثابت ہو گا۔ ڈاکٹر مون صاحب جو علوم طبی اور طبابت کے ماہر اور انگریزوں میں بہت مشہور محقق ہیں وہ لکھتے ہیں کہ گرم ملکوں میں عورتیں آٹھ یا نو برس کی عمر میں شادی کے لائق ہو جاتی ہیں کتاب موجود ہے تم بھی اسی جگہ ہو اگر طلب حق ہے تو آ کر دیکھ لو۔ اور حال میں ایک ڈاکٹر صاحب جنہوں نے کتاب معدن الحکمت تالیف کی

نوٹ۔ یہی آریہ ہیں جن کے باپ دادے اسلامی بادشاہت کے زمانہ میں اسلام کے امراء کے آگے ہاتھ جڑتے اور پاؤں پر گرتے تھے کہ حضور ہم و فادر رعیت ہیں اب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیتے ہیں سو ہماری گورنمنٹ انگریزی کے بھی وہ تدل سے خیرخواہ نہیں ہو سکتے اسلام کے بادشاہوں نے ان کو وزارت کے عہدے بھی دیدیئے تھے پھر جب ان سے ان کا یہ سلوک ہے جو ان کے ایسے محسن تھے تو پھر ہماری گورنمنٹ کی سخت غلطی ہو گی جو ان احسان فرما مشووں پر کوئی زیادہ بھروسہ رکھے گورنمنٹ کو چاہئے کہ اس تجربہ سے فائدہ اٹھاواے جو اسلامی سلطنت کو ان لوگوں کی فطرت کی نسبت ہو چکا ہے۔ منه

ہے وہ اپنی کتاب تدبیر بقاء نسل میں بعینہ یہی قول لکھتے ہیں جو اور پر نقل ہو چکا۔ اور صفحہ ۳۶ میں لکھتے ہیں کہ ڈاکٹروں کی تحقیقات سے یہ ثابت ہے کہ نو یا آٹھ یا پانچ یا چھ برس کی لڑکوں کو حیض آیا یہ کتاب بھی میرے پاس موجود ہے جو چاہے دیکھ لے۔ ان کتابوں میں کئی اور ڈاکٹروں کا نام لے کر حوالہ دیا گیا ہے اور چونکہ یہ تحقیقاتیں بہت مشہور ہیں اور کسی دانا پر مخفی نہیں اس لئے زیادہ لکھنے کی حاجت نہیں اور حضرت عائشہ کا نو سالہ ہونا تو صرف بے سرو پا اقوال میں آیا ہے کسی حدیث یا قرآن سے ثابت نہیں لیکن ڈاکٹروں اور صاحب کا ایک چشم دید حصہ لینیسٹ نمبر ۱۵ مطبوعہ اپریل ۱۸۸۱ء میں اس طرح لکھا ہے کہ انہوں نے ایسی عورت کو جنایا جس کو ایک برس کی عمر سے حیض آنے لگا تھا اور آٹھویں برس حاملہ ہوئی اور آٹھ برس دن امہینہ کی عمر میں لڑکا پیدا ہوا۔

اب اے نادان آریو کسی کنوئیں میں پڑ کر ڈوب مرد کہ تحقیق کی رو سے تمہارا ہر یک الزام جھوٹا نکلا یہی سزا ایسے لوگوں کی ہے جو ہمیشہ بخل اور عصب سے بات کرتے ہیں کبھی ساری عمر میں بھی ان کو خیال نہیں آتا کہ کسی سچائی کو بھی قول کر لیں۔

اے غافل کیا تم ہمیشہ زندہ رہو گے کیا کبھی تم پوچھے

نہیں جاؤ گے کیوں حد سے بڑھتے ہو

کچھ اس مالک کا خوف کرو جو کبھی

شریر کو بے سزا

نہیں چھوڑے گا۔

**تَمَّتْ**

## حاشیہ متعلقہ صفحہ ۳۳۱ آریہ دھرم

﴿الف﴾

آریہ لوگ جب اُس اعتراض کے وقت جو نیوگ پر وارد ہوتا ہے بالکل لا جواب اور عاجز ہو جاتے ہیں تو پھر انصاف اور خدا ترسی کی قوت سے کام نہیں لیتے بلکہ اسلام کے مقابل پر نہایت مکروہ اور بے جا افtra اول پر آ جاتے ہیں چنانچہ بعض تو مسئلہ طلاق کو ہی پیش کرتے ہیں حالانکہ خوب جانتے ہیں کہ قدرتی طور پر ایسی آفات ہر یک قوم کے لئے ہمیشہ ممکن الظہور ہیں جن سے بچنا بھر طلاق کے متصور نہیں مثلاً اگر کوئی عورت زانیہ ہو تو کس طرح اس کے خاوند کی غیرت اُس کو اجازت دے سکتی ہے کہ وہ عورت اس کی بیوی کہلا کر پھر دن رات زنا کاری کی حالت میں مشغول رہے ایسا ہی اگر کسی کی جو رواں قدرشنی میں ترقی کرے کہ اس کی جان کی دشمن ہو جاوے اور اُس کے مارنے کی فکر میں لگی رہے تو کیا وہ ایسی عورت سے امن کے ساتھ زندگی بسر کر سکتا ہے بلکہ ایک غیرت مند انسان جب اپنی عورت میں اس قدر خرابی بھی دیکھے کہ اجنبی شہوت پرست اُس کو پکڑتے ہیں اور اُس کا بوسہ لیتے ہیں اور اس سے ہم بغل ہوتے ہیں اور وہ خوشی سے یہ سب کام کراتی ہے تو گوچقین کے رو سے ابھی زنا تک نوبت نہ پہنچی ہو بلکہ وہ فاسدہ موقع کے انتظار میں ہو تا ہم کوئی غیرت مند ایسی ناپاک خیال عورت سے نکاح کا تعلق رکھنا نہیں چاہتا اگر آریہ کہیں کہ کیا حرج ہے پچھے مضاائقہ نہیں تو ہم ان سے بحث کرنا نہیں چاہتے ہمارے مخاطب صرف وہ شریف ہیں جن کی فطرت میں خدا تعالیٰ نے غیرت اور حیاء کا مادہ رکھا ہے اور وہ اس بات کو سمجھتے ہیں کہ عورت کا جوڑ اپنے خاوند سے پاکدہ امنی اور فرمائی برداری اور باہم رضامندی پر موقوف ہے اور اگر ان تین ۳ باتوں میں سے کسی ایک بات میں بھی فرق آ جاوے تو پھر یہ جوڑ قائم رہنا محالات میں سے ہو جاتا ہے انسان کی بیوی اُس کے اعضاء کی طرح ہے۔ پس اگر کوئی عضو سڑکی جائے یا ہڈی ایسی ٹوٹ جائے کہ قبل پوند نہ ہو تو پھر بجز کائنے کے اور کیا علاج ہے اپنے عضو کو اپنے ہاتھ سے کاثنا کوئی نہیں چاہتا کوئی بڑی ہی مصیبت پڑتی ہے تب کا ٹا جاتا ہے۔ پس جس حکیم مطلق نے انسان کے مصالح کے لئے نکاح تجویز کیا ہے اور چاہا

☆ نوٹ - خدا تعالیٰ نے جو ضرورتوں کے وقت میں مرد کو طلاق دینے کی اجازت دی اور کھول کر یہ نہ کہا کہ عورت کی زنا کاری سے یا کسی اور بدمعاشی کے وقت اس کو طلاق دی جاوے اس میں حکمت یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی ستاری نے چاہا کہ عورت کی تشبیر نہ ہو اگر طلاق کے لئے زنا وغیرہ جرائم کا اعلان کیا جاتا تو لوگ سمجھتے کہ اس عورت پر کسی بدکاری کا شبہ ہے یا فلاں فلاں بدکاری کی قسموں میں سے ضرور اُس نے کوئی بدکاری کی ہو گی مگر اب یہ راز خاوند تک محدود رہتا ہے۔

ہے کہ مرد اور عورت ایک ہو جائیں اُسی نے مفاسد ظاہر ہونے کے وقت اجازت دی ہے کہ اگر آرام اُس میں متصور ہو کہ کرم خور دہ دانت یا سڑے ہوئے عضو یاٹوٹی ہوئی ہڈی کی طرح موزی کو علیحدہ کر دیا جائے تو اسی طرح کار بند ہو کر اپنے تینیں فوق الاطافت آفت سے بچالیں کیونکہ جس جوڑ سے وہ فوائد مترتب نہیں ہو سکتے کہ جو اس جوڑ کی علت غالی ہیں بلکہ ان کی ضد پیدا ہوتی ہے تو وہ جوڑ درحقیقت جوڑ نہیں ہے۔

اور بعض آریہ عذر معموقول سے عاجز آ کر یہ جواب دیا کرتے ہیں کہ مسلمانوں میں

حلالہ کی رسم نیوگ سے مشابہ ہے یعنی جو مسلمان اپنی جورو کو طلاق دے وہ اپنی جورو کو اپنے پر حلال کرنے کے لئے دوسرے سے ایک رات ہم بستر کرتا تا ہے تب آپ اُس کو اپنے نکاح میں لے آتا ہے سو ہم اس افتر اکا جواب بجز لعنة اللہ علی الکاذبین اور کیادے سکتے ہیں۔ ناظرین پر واضح رہے کہ اسلام سے پہلے عرب میں حلالہ کی رسم تھی لیکن اسلام نے اس ناپاک رسم کو قطعاً حرام کر دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے لوگوں پر لعنت پھیجی ہے جو حلالہ کے پابند ہوں چنانچہ ابن عمر سے مروی ہے کہ حلالہ زنا میں داخل ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حلالہ کرنے کرانے والے سنگسار کئے جاویں۔ اگر کوئی مطلقہ سے نکاح کرے تو نکاح تب درست ہو گا کہ جب واقعی طور پر اُس کو اپنی جورو بنالے اور اگر دل میں یہ خیال ہو کہ وہ اس حیله کے لئے اُس کو جورو بناتا ہے کہ تا اُس کی طلاق کے بعد دوسرے پر حلال ہو جائے تو ایسا نکاح ہرگز درست نہیں اور ایسا نکاح کرنے والا اُس عورت سے زنا کرتا ہے اور جو ایسے فعل کی ترغیب دے وہ اس سے زنا کرواتا ہے۔ غرض حلالہ علمائے اسلام کے اتفاق سے حرام ہے اور آخرمہ اور علماء سلف جیسے حضرت قادہ عطا اور امام حسن اور ابراہیم خنجری اور حسن بصری اور مجاہد اور شعبی اور سعید بن مسیب اور امام مالک۔ لیث۔ ثوری۔ امام احمد بن حنبل وغیرہ صحابہ اور تابعین اور تبعین تابعین اور سب محققین علماء اس کی حرمت کے قائل ہیں اور شریعت اسلام اور نیز لغت عرب میں بھی زوج اُس کو کہتے ہیں کہ کسی عورت کو فی الحقيقة اپنی جورو بنانے کے لئے تمام حقوق کو مد نظر رکھ کر اپنے نکاح میں لاوے اور نکاح کا معہدہ حقیقی اور واقعی ہونے کے لئے ایک حیله ہوا اور قرآن شریف میں جو آیا ہے حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ اس کے یہی معنے ہیں کہ جیسے دنیا میں

(ب)

نیک نیت کے ساتھ اپنے نفس کی اغراض کے لئے نکاح ہوتے ہیں ایسا ہی جب تک ایک مطلقة کے ساتھ کسی کا نکاح نہ ہوا وہ پھر اپنی مرضی سے اُس کو طلاق نہ دے تب تک پہلے طلاق دینے والے سے دوبارہ اُس کا نکاح نہیں ہو سکتا ☆ سو آیت کا یہ منشاء نہیں ہے کہ جو روکرنے والا پہلے خاوند کے لئے ایک راہ بناؤے اور آپ نکاح کرنے کے لئے پسی نیت نہ رکھتا ہو بلکہ نکاح صرف اس صورت میں ہوگا کہ اپنے پختہ اور مستقل ارادہ سے اپنے صحیح اغراض کو مد نظر رکھ کر نکاح کرے ورنہ اگر کسی حیلہ کی غرض سے نکاح کرے گا تو عند الشرع وہ نکاح ہرگز درست نہیں ہوگا اور زنا کے حکم میں ہوگا۔ لہذا ایسا شخص جو اسلام پر حلالہ کی تہمت لگانا چاہتا ہے اُس کو یاد رکھنا چاہئے کہ اسلام کا یہ مذہب نہیں ہے اور قرآن اور صحیح بخاری اور مسلم اور دیگر احادیث صحیح کی رو سے حلالہ قطعی حرام ہے اور مرتكب اُس کا زانی کی طرح مستوجب سزا ہے۔

اور بعض آریہ نیوگ کے مقابل پر اسلام پر یہ الزام لگانا چاہتے ہیں کہ اسلام میں متعہ یعنی نکاح موقت جائز رکھا گیا ہے جس میں ایک مدت تک نکاح کی میعاد ہوتی ہے اور پھر عورت کو طلاق دی جاتی ہے لیکن ایسے متعہ ضουں کو اس بات سے شرم کرنی چاہئے تھی کہ نیوگ کے مقابل پر متعہ کا ذکر کریں اول تو متعہ صرف اُس نکاح کا نام ہے جو ایک خاص عرصہ تک محدود کر دیا گیا ہو پھر ماسوا اس کے متعہ اوائل اسلام میں یعنی اُس وقت میں جبکہ مسلمان بہت تھوڑے تھے صرف تین دن کے لئے جائز ہوا تھا اور احادیث صحیح سے ثابت ہے کہ وہ جواز اس قسم کا تھا جیسا کہ تین دن کے بھوکے کے لئے مردار کھانا نہایت بے قراری کی حالات میں جائز ہو جاتا ہے اور پھر متعہ ایسا حرام ہو گیا جیسے سور کا گوشہ اور شراب حرام ہے اور نکاح کے احکام متعہ کے لئے قدم رکھنے کی جگہ باقی نہیں رکھی۔ قرآن شریف میں نکاح کے بیان میں مردوں کے حق عورتوں پر اور عورتوں کے حق مردوں پر قائم کئے گئے ہیں اور متعہ کے مسائل کا کہیں ذکر بھی نہیں اگر اسلام میں متعہ ہوتا تو قرآن میں نکاح کے مسائل کی طرح متعہ کے

☆**نوت۔** ہم پہلے لکھ چکے ہیں کہ قرآن شریف میں یہ شرط جو ہے کہ اگر تین طلاق تین طہر میں جو تین مہینہ ہوتے ہیں دی جائیں تو پھر ایسی عورت خاوند سے بالکل جدا ہو جاوے گی اور اگر اتفاقاً کوئی دوسرا خاوند اس کا اس کو طلاق دیدے تو صرف اسی صورت میں پہلے خاوند کے نکاح میں آسکتی ہے ورنہ نہیں یہ شرط طلاق سے روکنے کے لئے ہے تاہریک شخص طلاق دینے میں دلیری نہ کرے اور وہی شخص طلاق دے جس کو کوئی ایسی مصیبت پیش آگئی ہے جس سے وہ ہمیشہ کی جدائی پر راضی ہو گیا۔ اور تین مہینے بھی اس لئے رکھے گئے تا اگر کوئی مثلاً غصہ سے طلاق دینا چاہتا ہو تو اس کا غصہ اتر جائے۔ منه

مسائل بھی بسط اور تفصیل سے لکھے جاتے لیکن کسی محقق پر پوشیدہ نہیں کہ نہ تو قرآن میں اور نہ احادیث میں متعہ کے مسائل کا نام و نشان ہے لیکن نکاح کے مسائل بسط اور تفصیل سے موجود ہیں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ ہر یک قوم میں جوایک امر عامہ خلائق کے متعلق جائز یا واجب فرار دیا جاتا ہے تو اس امر کی بسط اور تفصیل سے مسائل بھی بیان کئے جاتے ہیں مثلاً نیوگ جو ہندوؤں میں ایک امر واجب العمل ہے تو ان کی کتابوں میں اُس کی تفصیل بھی بیان کی گئی ہے مثلاً لکھا گیا ہے کہ نیوگ تین قسم پر ہے (۱) اول بیوہ عورتوں کا نیوگ کیونکہ بیوہ کو وید کی رو سے نکاح کی اجازت نہیں اور یہ بھی وید کا مسئلہ ہے کہ نجات کے لئے اولاد کا حاصل کرنا ضروری ہے اس لئے بیوہ کو نیوگ کی اجازت دی گئی اس طرح پر کہ وہ اپنے دیور یا کسی بُرہمن سے ہم بستر ہو کر اولاد حاصل کرے (۲) دوسری قسم نیوگ کی یہ ہے کہ اگر کسی مرد کے گھر میں اولاد نہ ہو اور نہ اولاد ہونے کے آثار پائے جائیں تو اُسے چاہئے کہ اپنی عورت کو اولاد حاصل کرنے کے لئے دوسرے سے ہم بستر کراؤ اے اور اس طرح سے اولاد حاصل کرے (۳) تیسری قسم نیوگ کی یہ ہے کہ اگر مثلاً مرد کہیں باہر نو کری پر گیا ہو اور اُس کو خصت نہ مل سکتے تو عورت کو روا ہے کہ دوسرے سے ہم بستر ہو کر اپنی شہوت کو فرو کرے اور ان تینوں قسموں کے متعلق احکام بھی ہیں مثلاً

(۴)

ایک یہ کہ جو عورت زندہ خاوند والی اولاد کے لئے دوسرے سے ہم بستر ہو اُس کو چاہئے کہ اپنے خاوند کو بھی خدمت سے محروم نہ رکھے اور اُس کی خدمت کے لئے بھی جایا کرے۔

دوسرے وید مقدس کا یہ حکم ہے کہ جو عورت کسی دوسرے سے ہم بستر ہو وہ اُس آشنا کے گھر میں جا کر اُس سے ہم بستر نہ ہو بلکہ چاہئے کہ اُس آشنا کو اپنے خاوند کے گھر میں بلاوے اور اسی گھر میں اُس سے ہم بستر ہو۔

تیسرا یہ بھی لکھا ہے کہ مرد نیوگ کرنے والا اپنے بدن کو تیل مل لے یعنی عضو تسل کو چوتھے پنڈت دیانند نے وید کی رو سے یہ بھی تاکید کی ہے کہ نیوگ میں سخت صحبت نہ ہو۔ پانچویں یہ قواعد بھی مقرر کر دیئے گئے ہیں کہ اتنے عرصہ میں اتنی مرتبہ صحبت ہو اس سے کم نہ ہونہ اس سے زیادہ ہو اور اتنے بچے لئے جائیں اس سے زیادہ نہ ہوں۔

چھٹے یہ بھی حکم ہے کہ جو بچہ نیوگ سے پیدا ہو گا وہ اُسی مرد کا ہو گا جس نے اپنی عورت کو اولاد کی خواہش سے کسی دوسرے سے ہم بستر کرا رکھا ہے اس مرد کا ہرگز نہیں ہو گا جس کے نطفہ سے وہ پیدا ہوا ہے۔

ساتویں یہ بھی حکم ہے کہ وہ بیٹا جو بیرج داتا یعنی نیوگ کرنے والے کے نطفہ سے پیدا ہوا ہے وہ اُسی مرد کا وارث ہو گا جس نے اپنی عورت کو اولاد کی خواہش سے دوسرے سے ہم بستر کرا رکھا ہے اور بیرج داتا یعنی جس کا نطفہ عورت کے اندر گیا ہے کچھ حق اُس لڑکے پر نہیں رکھے گا اور کوئی ادب اور لحاظ اُس کا حق کے طور پر نہیں ہو گا اور لڑکا اُس کے مال کا وارث نہیں ہو گا بلکہ اُسی مرد کا وارث ہو گا جس نے اپنی پاک دامن عورت کو اولاد کی خواہش سے دوسرے سے ہم بستر کرا رکھا ہے۔ اسی طرح اور بھی احکام نیوگ کے ہیں جو ہم لکھے چکے ہیں لیکن قرآن اور حدیث کے دیکھنے والوں پر ظاہر ہو گا کہ اسلام میں متعدد کے احکام ہرگز مذکور نہیں نہ قرآن میں اور نہ احادیث میں۔ اب ظاہر ہے کہ اگر متعدد شریعت اسلام کے احکام میں سے ایک حکم ہوتا تو اُس کے احکام بھی ضرور لکھے جاتے اور وراشت کے قواعد میں اس کا بھی کچھ ذکر ہوتا۔ پس اس سے ظاہر ہے کہ متعدد اسلامی مسائل میں سے کوئی مستلزم نہیں ہے۔ اگر بعض احادیث میں پر اعتبار کیا جائے تو صرف اس قدر معلوم ہوتا ہے کہ جب بعض صحابہ اپنے وطنوں اور اپنی جوروں سے دور تھے تو ایک دفعہ ان کی سخت ضرورت کی وجہ سے تین دن تک متعدد اُن کے لئے جائز کھا گیا تھا اور پھر بعد اس کے ایسا ہی حرام ہو گیا جیسا کہ اسلام میں خنزیر و شراب وغیرہ حرام ہے اور چونکہ اضطراری حکم جس کی ابدیت شارع کا مقصود نہیں شریعت میں داخل نہیں ہوتے اس لئے متعدد کے احکام قرآن اور حدیث میں درج نہیں ہوئے اصل حقیقت یہ ہے کہ اسلام سے پہلے متعدد عرب میں نہ صرف جائز بلکہ عام رواج رکھتا تھا اور شریعت اسلامی نے آہستہ آہستہ عرب کے رسوم کی تبدیلی کی ہے سو جس وقت بعض صحابہ متعدد کے لئے بیقرار ہوئے سو اُس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انتظامی اور اجتماعی طور پر اُس رسم کے موافق بعض صحابہ کو اجازت دے دی کیونکہ قرآن میں بھی اس رسم کے بارے میں کوئی ممانعت نہیں آئی تھی پھر ساتھ ہی چند روز کے بعد نکاح کی مفصل اور مبسوط ہدایتیں قرآن میں نازل ہوئیں جو متعدد کے مخالف اور متضاد تھیں اس لئے ان آیات سے متعدد کی قطعی طور پر حرمت ثابت ہو گئی یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ گو متعدد صرف تین

دن تک تھا مگر وحی اور الہام نے اُس کے جواز کا دروازہ نہیں کھولا بلکہ وہ پہلے سے ہی عرب میں عام طور پر راجح تھا اور جب صحابہ کو بے طنی کی حالت میں اس کی ضرورت پڑی تو آنحضرتؐ نے دیکھا کہ متعدد ایک نکاح موقت ہے کوئی حرام کاری اس میں نہیں کوئی ایسی بات نہیں کہ جیسی خاوند والی عورت دوسرے سے ہم بستر ہو جاوے بلکہ درحقیقت یہو یا با کردہ سے ایک نکاح ہے جو ایک وقت تک مقرر کیا جاتا ہے تو آپ نے اس خیال سے کہ نفس متعہ میں کوئی بات خلاف نکاح نہیں۔ اجتنبادی طور پر پہلی رسم کے لحاظ سے اجازت دیدی لیکن خدا تعالیٰ کا یہ ارادہ تھا کہ جیسا کہ اور صدھا عرب کی یہ ہودہ رسمیں دور کر دی گئیں ایسا ہی متعدد کی رسم کو بھی عرب میں سے اٹھا دیا جاوے سو خدا نے قیامت تک متعدد کو حرام کر دیا مساوا اس کے یہ بھی سوچنا چاہئے کہ نیوگ کو متعہ سے کیا مناسبت ہے نیوگ پر تو ہمارا یہ اعتراض ہے کہ اُس میں خاوند والی عورت باوجود زندہ ہونے خاوند کے دوسرے سے ہم بستر کرائی جاتی ہے لیکن متعدد کی عورت تو کسی دوسرے کے نکاح میں نہیں ہوتی بلکہ ایک با کردہ یا بیوہ ہوتی ہے جس کا ایک مقرری وقت تک ایک شخص سے نکاح پڑھا جاتا ہے سو خود سوچ لو کہ متعدد کو نیوگ سے کیا نسبت ہے اور نیوگ کو متعدد سے کیا مناسبت۔

پھر مساوا اس کے ہم یہ کہتے ہیں کہ درحقیقت یہ اسلام ہی میں خوبی ہے کہ اُس میں ایک موقت نکاح بھی حرام کر دیا گیا ہے ورنہ دوسری قوموں پر نظر ڈال کر معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے ادنیٰ ادنیٰ ضرورتوں کے لئے زنا کاری کو بھی جائز رکھا ہے بھلا ایک دانشمند نیوگ کے مسئلہ پر ہی غور کرے کہ صرف اولاد کے لائق کی وجہ سے اپنی پاک دامن عورت کو نامحرم کے بستر پر لٹا دیا جاتا ہے حالانکہ نہ اُس عورت کو طلاق دی گئی نہ خاوند کے تعلقات اُس سے ٹوٹے ہیں بلکہ وہ خاوند کی سچی خیر خواہ بن کر اس کے لئے اولاد پیدا کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ ایسا ہی عیسائیوں میں کوئی ایسی تعلیم نہیں جو ایک نوجوان عورت کو دوسرے نوجوان الجنی مرد سے ہم بغل ہونے سے روکے اور مرد کو اس عورت کا بوسہ لینے سے منع کرے بلکہ یورپ میں یہ تمام مکروہ باتیں نہایت بے تکلفی سے راجح ہیں اور پرده پوشی کے لئے ان کا مولوں کا نام پاک محبت رکھا جاتا ہے سو یہ ناقص تعلیم کے بدنتائج ہیں۔ اسلام میں یہ دستور تھا کہ اگر کوئی ایسے

سفر میں جاتا جس میں کئی سال کی توقف ہوتی تو وہ عورت کو ساتھ لے جاتا یا اگر عورت ساتھ جانا نہ چاہتی تو وہ ایک دوسرا نکاح اُس ملک میں کر لیتا لیکن عیسائی مذہب میں چونکہ اشد ضرورتوں کے وقت میں بھی دوسرا نکاح ناجائز ہے اس لئے بڑے بڑے مدبر عیسائی قوم کے جب ان مشکلات میں آپڑتے ہیں تو نکاح کی طرف اُن کو ہرگز توجہ نہیں ہوتی اور بڑے شوق سے حرام کاری میں بدلنا ہو جاتے ہیں جن لوگوں نے ایکٹ چھاؤنی ہائے نمبر ۱۸۸۹ء، ۱۳ء پڑھا ہو گا وہ اس بات کی شہادت دے سکتے ہیں کہ عیسائی مذہب کی پابندی کی وجہ سے ہماری مدبر گورنمنٹ کو بھی یہی مشکلات پیش آ گئیں۔ ناظرین جانتے ہیں کہ یہ گورنمنٹ کس قدر دانا اور دوراندیش اور اپنے تمام کاموں میں بااحتیاط ہے اور کسی کسی عمدہ تدبیر رفاه عام کے لئے اُس کے ہاتھ سے نکلتی ہیں اور کسی کیسے حکماء اور فلاسفہ یورپ میں اس کے زیر سایہ رہتے ہیں مگر تاہم یہ دانا گورنمنٹ مذہبی روکوں کی وجہ سے اس کام میں احسن تدبیر پیدا کرنے سے ناکام رہی ہے یوں تو اس گورنمنٹ نے اپنی تدبیر اور حکمت اور ایجادات سے یونانیوں کے علوم کو بھی خاک میں ملا دیا مگر جس انتظام میں مذہب کی روک واقع ہوئی اس کے درست کرنے اور ناقابل اعتراض بنانے میں گورنمنٹ قادر نہ ہو سکی اس بات کے سمجھنے کے لئے وہی نمونہ ایکٹ نمبر ۱۸۸۹ء، ۱۳ء کافی ہے کہ جب گوروں کو اس ملک میں نکاح کی ضرورت ہوئی تو مذہبی روکوں کی وجہ سے نکاح کا انتظام نہ ہو سکا اور نہ گورنمنٹ اُس فطرتی قانون کو تبدیل کر سکی جو جذبات شہوت کے متعلق ہے آخر یہ قبول کیا گیا کہ گوروں کا بازاری عورتوں سے ناجائز تعلق ہو کاش اگر اس کی جگہ پر متعہ بھی ہوتا تو لاکھوں بندگان خدا زنا سے تونج جاتے ایک مرتبہ گورنمنٹ نے گھبرا کر اس قانون کو منسوخ بھی کر دیا مگر چونکہ فطرتی قانون تقاضا کرتا تھا کہ جائز طور پر یا ناجائز طور پر اُن جذبات کا تدارک کیا جائے کہ جن سے جسمانی بیماریاں زور مارتی ہیں لہذا اُسی پہلے قانون کے جاری کرنے کے لئے اب پھر سلسلہ جنبانی ہو رہی ہے اور ہم مناسب دیکھتے ہیں کہ اس جگہ اخبار عام ۹ نومبر ۱۸۹۵ء کا وہ مضمون جو اس بحث کے متعلق ہے بجسمہ لکھ دیں۔

اور وہ یہ ہے

## قانون دکھائی

(ز)

وزارت کے تبدیل ہوتے ہی ولایت کے نامور اور سربرا آور دہ اخبار ٹائمز نے جس زور شور سے قانون دکھائی کو پھر جاری کرنے کے سلسلہ جنبانی کی ہے وہ ناظرین پر ظاہر کی جا چکی ہے۔ لکنسرو یو ڈی وزارت سے جو سرکاری عہدہ داران کی رائے کو ہمیشہ بڑی وقت سے دیکھتی ہے امید ہو سکتی ہے کہ بالضور وہ اس معاملہ پر اچھی طرح غور کرے گی۔ کیونکہ اس قانون کی منسوخی کے وقت سر جارج واٹ صاحب کمانڈر انچیف افواج ہند نے جو پُر زور مخالفانہ رائے ظاہر کی تھی وہ اس قابل ہے کہ ضرور لکنسرو یو گورنمنٹ اس پر توجہ کرے گورنمنٹ ہند بھی اس قانون کے منسوخ کرنے پر رضا مند نہ تھی پس ان واقعات کی رو سے پورے طور پر خیال ہو سکتا ہے کہ قانون دکھائی پھر جاری کیا جاوے اس میں شک نہیں ہے کہ قانون دکھائی کے منسوخ ہونے کے دن سے گورہ سپاہیوں کی حالت بہت خراب ہو گئی ہے دیکھا جاتا ہے کہ برٹش کے بہادر سپاہی بازاروں میں آتشک کی مریض فاحشہ عورتوں کے ساتھ خراب ہوتے پھرتے ہیں جس کا نتیجہ حسب رائے کمانڈر انچیف صاحب بہادر بہت خوفاک نکلنے کی امید ہے۔ ہمیں افسوس ہے کہ سرکاری طور پر ہمیں اس بات کی خبر نہیں ملی کہ سال ۱۸۹۳ء میں کتنے گورے سپاہی مرض آتشک میں بیٹلا ہوئے گومالان قانون دکھائی نے ہم چڑال کی گورہ فوج کی صحت کو دیکھ کر نہایت مسرت ظاہر کی تھی اور کہا تھا کہ موید ان قانون دکھائی کی یہ رائے کہ اس قانون کے منسوخ ہونے سے تمام گورہ سپاہ مرض آتشک غیرہ میں بیٹلا ہو جاوے گی غلط ٹھہر تی ہے مگر یہ واقعہ اس قابل نہیں ہے کہ جس سے تشفی ہو سکے کیونکہ ہم چڑال میں چیدہ اور تندرست جوان بھیج گئے تھے نیز لڑائی اور جنگی ملک کی وجہ سے وہ کہیں خراب ہو کر یہاں نہیں ہو سکتے تھے اس امر کا دہرانا ضروری نہیں کہ گورے سپاہی چونکہ بالکل کم تعلیم یافتہ اور دیہاتی نوجوان ہیں نیز بوجہ گوشت خور ہونے کے وہ زیادہ گرم مزاج کے ہیں اس لئے اُن سے نفسانی خواہش رو کے رکھنے کی امید رکھنا محض لا حاصل ہے۔ قانون دکھائی کے جاری ہونے کے دنوں ہر ایک گورہ پلٹن کے لئے کسی عورتیں ملازم رکھی جاتی تھیں جن کا ہمیشہ ڈاکٹری معائنة ہوتا تھا اور تمام گورہ لوگوں کو ان ملازم رنڈیوں کے علاوہ اور جگہ

(ح)

جانے کی بھی شاید ممانعت تھی اس طریق سے ان کی صحت میں کسی قسم کا خلل واقع نہیں ہوتا تھا۔ نیز اس طریق کے بند ہونے کی وجہ سے اور بھی کئی ایسی وارداتیں ہوئی ہیں جن سے اہل ہند کی طرف سے بہت ناراضی پہنچتی جاتی ہے جن میں سے میاں میر کا مقدمہ زنا بالجرجوگورہ سپاہیوں کی طرف سے ایک بد صورت بڑھی اور اندھی عورت سے کیا گیا تھا قبل غور ہے ایسا ہی ایک واقعہ مدراس کے صوبہ میں ہوا جہاں ایک ریلوے پھاٹک کے چوکیدار نے ہندوستانی عورتوں کی عفت بچانے میں اپنی جان دے دی تھی اگر چندے گورے سپاہیوں کے لئے انتظام سرکاری طور پر نہ کیا گیا تو علاوہ اس کے کہ تمام فوج بیماری سے ناکارہ ہو جائے ملک میں بڑی بھاری بد دلی پھیلنے کا اندیشہ ہے اور یہ دونوں امور قیام سلطنت کے لئے غیر مفید ہیں اس وقت جبکہ قانون دکھائی کو پھر جاری کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے ہمیں یہ ظاہر کر دینا بھی نہایت ضروری ہے کہ اگر اب پھر قانون مذکور جاری کیا جاوے تو گورنمنٹ ہند اور خصوصاً کمانڈر انچیف افواج ہند کو یہ بھی ضرور انتظام کرنا چاہئے کہ بجائے ہندوستانی عورتوں کے یورپین عورتیں ملازم رکھی جاویں کیونکہ قانون دکھائی کے متعلق ہندوستانی اور انگریز مخالفین کا سب سے بڑا اعتراض یہی تھا کہ ہندوستان کی غریب عورتوں کو دلالہ عورتوں کے ذریعہ سے اس نخش ملازمت کی ترغیب دی جاتی ہے اور بعض اوقات نہایت کمینہ فریوں سے اچھے گھروں کی بیتم اڑکیوں کو اس پیشہ کے لئے مجبور کیا جاتا ہے اور یہی وجہ تھی جس سے ہند کے بہت سے باشندگان نے قانون دکھائی کی منسوخی میں معمول سے بڑھ کر امڑست لیا تھا ورنہ کسی معمولی سمجھ کے آدمی کو بھی ان بد معاش عورتوں سے ہرگز ہمدردی نہیں ہو سکتی تھی۔ قانون دکھائی کے مکرا جراء کی کوشش محض اسی غرض سے کی جاتی ہے کہ گورہ سپاہیوں کی خواہش نفسانی کو پورا کرنے کے لئے سرکاری طور پر انتظام کیا جاوے ورنہ دیسی لوگوں کی بہتری کا اس میں ذرا بھی خیال نہیں اس لئے اگر مخالفین قانون مذکور کی دل جوئی گورنمنٹ کو منظور ہو تو یہی ایک طریق ہے جس سے بلا قانون مذکور کے جاری کرنے کے مقصد مطلوبہ حاصل ہو سکتا ہے اگر حسب تجویز ہماری کے یوروپین سپاہیوں کے لئے یوروپین عورتیں ہم پہنچائی جائیں تو ان سے مرض آئنگ کا خدشہ نہیں رہ سکتا کیونکہ ایک تو یورپ میں مرض مذکور شاید ہوگا ہی نہیں دوم ان عورتوں کو بروقت بھرتی ہونے کے دای

ڈاکٹروں کے ذریعہ مثل فوجی سپاہیوں کے ملاحظہ کرایا جاوے گا اس سے فریقین کے مرض مذکور سے پاک ہونے کی وجہ سے ڈاکٹری معائش کی ہمیشہ کے لئے ضرورت ہی نہ رہے گی۔ اس طرح بغیر قانون دکھائی جاری کرنے کے سپاہیوں کی خواہش نفسانی کے لئے عمرہ طور سے انتظام ہو سکتا ہے۔ اس بات سے تو کوئی انکار ہی نہیں کر سکتا کہ ولایت میں مثل ہندوستان کے فاحشہ عورتیں موجود ہیں۔ اس لئے گورنمنٹ کو اس انتظام میں ذرا بھی دقت نہ ہوگی بلکہ ہمیں یقین ہے کہ یورپ کی مہذب کسی بیال بہادر سپاہیوں کو خوش رکھنے کے لئے نہایت خوشی سے اپنی خدمات سپرد کر دیں گی۔ رہی یہ بات کہ ان عورتوں کے ہندوستان لانے اور واپس لے جانے میں گورنمنٹ کو رقم کثیر خرچ کرنی پڑے گی۔ اس کا ہندوستان کے باشندوں کو ذرا بھی رنج نہ ہو گا جہاں وہ ملٹری ڈیپارٹمنٹ کے اخراجات کے لئے پہلے سے ہی لاتعداد روپیہ خوشی سے دیتے ہیں اس رقم کے اضافہ سے بھی ہرگز انہیں اختلاف نہ ہو گا بلکہ وہ اس تجویز کو جس سے ہندوستان کی بدجنت عورتوں کی عفت نجح رہے گی اور برٹش گورنمنٹ کے بہادر گورے سپاہی تند رست اور خوش رہ سکیں گے نہایت خوشی سے پسند کریں گے۔

اگر گورنمنٹ ہند کو یہ مطلوب ہے کہ ہندوستان کے نوجوان بھی جن میں دلیسی پلنٹنوں اور رسالوں کے سپاہی شامل ہیں بازاری عورتوں کے ذریعہ مریض ہونے سے نجح رہیں تو ہم تمام ہندوستان کی فاحشہ عورتوں کیلئے قانون دکھائی کے جاری ہونے کو صدق دل سے پسند کرتے ہیں۔ کسی شریف ہندوستانی کو ان بدکار فاحشہ عورتوں کے ساتھ جو تمام قسم کے لوگوں کیلئے باعث خرابی ہیں ذرا بھی ہمدردی نہیں ہو سکتی۔ ہم قبل ازیں بارہا کہہ چکے ہیں کہ ایسی عورتوں کیلئے جنہوں نے اپنے خاندان کے ناموں کو خیر پاد کہہ دی ہے قانون دکھائی کی آزمائش باعث شرم نہیں ہو سکتی ہے وہ عورتیں جو قحطوڑے سے پیسوں میں بھکنی کے ساتھ منہ کا لا کرنے کو تیار ہیں معزز ڈاکٹر کے معائش سے کب شرمسار ہو سکتی ہیں۔ بے شک یہ افسوسناک امر ہے کہ عورتوں کی عفت کا مردوں کے ذریعہ امتحان کرایا جائے مگر کیا ہو سکتا ہے ان بے شرم بذات عورتوں کیلئے جنہوں نے دنیا کی شرم کو بالائے طاق رکھ دیا ہے۔ حق بات تو یہ ہے کہ قانون دکھائی کی ہندوستان میں سخت ضرورت ہے۔ جب یہ قانون جاری تھا تو ہر

ایک بدکار عورت کو خوف ہوتا تھا کہ اگر وہ فخش پیش اختیار کرے گی تو اسے قانون دکھائی کی سخت آزمائش بھی برداشت کرنی پڑے گی بہت سی عورتیں اسی خوف کی وجہ سے اپنی زندگی خراب کرنے سے بچ رہتی تھیں۔ اس زمانہ میں جبکہ دکھائی کا طریقہ بند ہے مرض آتشک کے ادویات کے اشتہارات کثرت سے شائع ہوتے ہیں جو اس امر کا کافی ثبوت ہیں کہ ملک میں مرض آتشک بہت پھیلا ہوا ہے اول تو ہمیں اس خراب فرقہ کے وجود سے ہی سخت اختلاف ہے مگر ایسے زمانہ میں جبکہ اخلاق اور مذہب کی سخت کمزوری ہو رہی ہے یہ امید کرنا فضول ہے کہ یہ شیطانی فرقہ نیست و نابود ہو جائے گا اس لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ ان کے لئے کوئی ایسا قانون بنایا جائے جس سے یہ اخلاق اور مذہب کو بگاڑنے کے علاوہ عوام کی صحت کو ہمیشہ کے لئے خراب کرنے کے قابل نہ رہ سکیں اور وہ قانون صرف قانون دکھائی ہی ہے۔ ہم نہایت شکر گزار ہوں گے اگر دوبارہ ہند میں قانون دکھائی جاری کیا جاوے گا۔ مگر یہ شرط ضرور ساتھ ہے کہ گورہ لوگوں کے لئے یورپین رنڈیاں بہم پہنچائی جاویں۔ یقین ہے کہ گورنمنٹ ہند اور معزز ہم عصر ان اس معاملہ پر ضرور توجہ اور غور فرماؤں گے۔

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| جن کو رسم نیوگ پیاری ہے       | دین و دنیا میں ان کی خواری ہے |
| جس کے دین میں ہے ایسی بے شرمی | عقل و تہذیب سے وہ عاری ہے     |
| جن کو آتی نہیں نیوگ سے عار    | ان کی شیطان نے عقل ماری ہے    |
| بید کی کھل گئی حقیقت کل       | اب تو ناحق کی پرده داری ہے    |
| جس کے باعث یہ گندگی پھیلی     | وہ تو اک خبث کی پثاری ہے      |
| دوسرा بیاہ کیوں حرام نہ ہو    | جبکہ رسم نیوگ جاری ہے         |
| کیوں نہ پوشیدہ ہو نیوگ کی رسم | اس کے اظہار میں تو خواری ہے   |
| چپکے چپکے حرام کروانا         | آریوں کا اصول بھاری ہے        |
| آد سے یہ خبیث اور بد رسم      | بید کے خادموں میں ساری ہے     |

جس کو دیکھو وہی شکاری ہے  
اُن کی ناری ہر ایک ناری ہے  
جس میں واجب حرام کاری ہے  
شرم و غیرت کہاں تمہاری ہے  
ناک کے کائٹنے کی آری ہے  
کہ یہ پوشیدہ ایک یاری ہے  
اعتقاد اس پر بدعماری ہے  
سخت خبث اور نابکاری ہے  
وہ نہ بیوی زن بزاری ہے  
جفت اس کی کوئی چماری ہے  
آریہ دلیں میں یہ خواری ہے  
یہ نہ اولاد قهر باری ہے  
ساری شہوت کی یقراری ہے  
یار کی اس کو آہ و زاری ہے  
پاک دامن ابھی بچاری ہے  
ان کی لالی نے عقل ماری ہے  
ایسی جورو کی پاسداری ہے  
سر بازار ان کی باری ہے  
وہ نیوگی پر اپنے واری ہے  
کس قدر ان میں بُردباری ہے  
خوب جورو کی حق گذاری ہے

زن بیگانہ پر یہ شیدا ہیں  
لاک سوختن ہیں ان کے مرد  
واہ وا کیا دھرم ہے کیا ایمان  
آریو ! دل میں غور سے سوچو  
جس کو کہتے ہیں آریوں میں نیوگ  
کچھ نہیں سوچتے یہ دشمن شرم  
مرتکب اس کا ہے بڑا دیوث  
غیر مردوں سے مانگنا نطفہ  
غیر کے ساتھ جو کہ سوتی ہے  
ہے وہ چندال دشٹ اور پاپی  
ہیں کروڑوں نیوگ کے بچے  
ایسی اولاد پر خدا کی مار  
نام اولاد کے حصول کا ہے  
بیٹا بیٹا پکارتی ہے غلط  
دُس سے کرواچکی زنا لیکن  
لالہ صاحب بھی کیسے احمق ہیں  
گھر میں لاتے ہیں اس کے یاروں کو  
اس کے یاروں کو دیکھنے کے لئے  
جورو جی پر فدا ہیں یہ جی سے  
شرم و غیرت ذرا نہیں باقی  
ہے قوی مرد کی تلاش انہیں

(یا)

تاکہ کروائیں پھر اسے گندی پاک ہونے کی انتظاری ہے  
لیعنی جنہیں سے پاک ہونے کی انتظار ہے

خاک میں ملتے ہیں پس کے لئے  
قابل شرم بھیک لیتے ہیں  
گھر بہ گھر ہیں نیوگ کے چرچے  
گو زمانہ میں روشنی پھیلی  
کیا کریں وید کا یہی ہے حکم  
کیا مزاجوں میں خاکساری ہے  
بھیک کی رسم یہ نیاری ہے  
نه حیا ہے نہ شرمساری ہے  
ان پہ اندھیرا اب بھی طاری ہے  
ترک کرنا گناہ گاری ہے

ہے یہ قرآن کی دشمنی کا وبال  
بالیقین رائے یہ ہماری ہے

﴿لِيَب﴾

بعض آریہ اپنے تیس نہایت منصف مزاج ظاہر کر کے کہا کرتے ہیں کہ درحقیقت ہم بھی نیوگ کو نہایت ناپاکی کا طریق سمجھتے ہیں اور جیسا کہ لوگ خیال کرتے ہیں ہم دیانند کی ساری باتوں کے پیروں نہیں یہ صرف دیانند کا خیال ہے اور وید مقدس کا دامن اس سے پاک ہے۔ بھلا یہ ممکن ہے کہ کوئی بھلامانس ایسی گندی حرکت کرے۔ اور اگر وید میں یہ گندی تعلیم ہوتی تو بڑے بڑے وڈیاوان کیونکر اس کو مانتے اور نیزاً گروید میں ایسی گندی تعلیم ہوتی تو عمدہ تعلیمیں کیونکر اس میں درج ہو سائیں سوانح صاحبوں کا جواب یہ ہے کہ ہر ایک شخص سمجھ سکتا ہے کہ دیانند کی واقفیت آپ لوگوں کی واقفیت سے بہت زیادہ تھی اور وہ بھی آپ لوگوں کی طرح وید کے لئے غیرت رکھتا تھا۔ پس اگر وید میں یہ مسئلہ یقین اور واقعی طور پر نہ ہوتا تو وہ دانستہ ایسا کنگ وید پر ہرگز نہ لگاتا۔ بلکہ اگر اس کیلئے ممکن ہوتا تو آپ لوگوں سے ہزار حصہ زیادہ کوشش کرتا کہ تا یہ گندی تعلیم وید کی ظاہرنہ ہواب خود سوچنا چاہئے کہ دیانند کو کیا کچھ مشکلات پیش آئے اور خدا جانے کس قدر صراحت سے اور کھلے کھلے طور پر نیوگ کی تعلیم اُس نے وید میں دیکھی جس کو وہ کسی حیلہ اور تدبیر سے چھپانے کا آخر اس کو اقرار کرنا ہی پڑا اور اس بات پر جنم گیا کہ خیر نیوگ میں کچھ مضائقہ نہیں

اور پھر دیانت نے وید کی صاف صاف شرطیاں نیوگ کے بارے میں لکھ دیں اور خوب تاثر تاثر کر سکتوں اور شرطیوں کے حوالے دیئے۔ اب دیانت پر کون الزام لگا سکتا ہے کہ اُس نے اپنی طرف سے نیوگ کا مسئلہ گھٹ لیا ہے۔ اور یہ کہنا کہ اگر وید ایسا ہوتا تو پھر وہ دیاوان لوگ کیونکہ اس کو مانتے اس کا جواب یہ ہے کہ بڑے بڑے دیاوان بھی نیوگ کو مانتے رہے ہیں بلکہ وہ لوگ اپنے گھروں میں نیوگ کرتے رہے ہیں جو اپنے وقت کے رشی اور رکھی اور اوتار تھے۔ کیا پانڈوں اور ان کی جورو کی کھتا آپ نے نہیں پڑھی اگر نہیں پڑھی تو اب ضرور پڑھیں کہ کیسے مہاتما نیوگ کے کاربندر ہے ہیں اور نیوگ بھی زندہ خاوند والی عورت کا۔ اور پھر سو اس کے غور کرنا چاہئے کہ کیا منوجی و دیانِ کم تھے یا یا گولک جی کی دیا میں کچھ کلام تھا بلکہ یہ تمام لوگ ہندو دھرم کے متون اور مدار الہمہام گذرے ہیں۔ اور وید کی دوسری عمدہ تعلیمیں جن کا آپ نے ذکر کیا ہے میں نہیں سمجھ سکتا کہ اس سے کوئی تعلیم مراد ہے۔ وید میں سے اگر فضول قصے اور بے سرو پا کہانیاں الگ کر دی جائیں تو باقی خلاصہ اس کا صرف دو تین باتیں رہ جاتی ہیں یعنی عناصر پرستی اور آفتاب پرستی اور ستارہ پرستی اور نیوگ۔ پس اگر یہی عمدہ تعلیم ہے تو آپ سے کیا بحث کریں۔

ہاں ایک تناسخ بھی ہے مگر سوچنے سے آپ معلوم کر سکتے ہیں کہ یہ تناسخ ہی وید پر اول درجہ کا داعن ہے جس کی وجہ سے آپ کا پرمیشور تمام خدائی طاقتوں سے معطل ہو گیا اور معزول راجوں کی طرح صرف نام کا پرمیشورہ گیا اور اگر غور کر کے دیکھو تو یہ تناسخ پرمیشور کے وجود کا دلشم ہے۔ آواگون یعنی تناسخ کے مانے والے پرمیشور کو ہرگز مان نہیں سکتے اور نیز آواگون میں بھی ایک نیوگ کی رگ ہے کیونکہ اگر آواگون کی صورت میں کسی شخص کی فوت شدہ والدہ جو اس کی پیدائش کے وقت ہی فوت ہو گئی تھی پھر جنم لے کر اس کی عورت بنائی جاوے تو کیونکہ وہ شناخت کر سکتا ہے کہ یہ میری والدہ ہے۔ غرض کہ وید کی پاک تعلیمیں یہی ہیں جو ایک دوسرے سے مشابہ ہیں اور نیوگ کی حالت میں تو ایک آریہ آپ زندہ موجود ہو کر اپنی بیوی کو عین بیوی ہونے کی حالت میں دوسرے سے ہم بستر کرتا ہے مگر تناسخ یعنی آواگون میں اپنی ماں سے بھی ہم بستر ہو سکتا ہے۔

پس وید کی مقدوس تعلیمیں سب مساوی ہیں۔ ایس خانہ تمام آفتاب سست۔ منه

# نوٹس

بنا م آریہ صاحبان و پادری صاحبان و دیگر صاحبان مذاہب مختلفہ ان مسلمانوں کی  
طرف سے جن کے نام نیچے درج ہیں و نیز ایک التماں

## گورنمنٹ عالیہ کی

### توجه کے لائق

اے صاحبان مندرجہ عنوان نہایت ادب اور تہذیب سے آپ صاحبوں کی خدمت میں عرض ہے کہ ہم سب فرقے مسلمان اور ہندو اور عیسائی وغیرہ ایک ہی سرکار کے جو سرکار انگریزی ہے رعایا ہیں لہذا ہم سب لوگوں کا فرض ہے کہ ایسے امور سے دستکش رہیں جن سے وقتاً فوقتاً ہمارے حکام کو قسمیں پیش آؤں یا بیہودہ نزا عین باہمی ہو کر کثرت سے مقدمات دائر ہوتے رہیں اور نیز جبکہ ہمسائیگی اور قرب و جوار کے حقوق درمیان ہیں تو یہ بھی مناسب نہیں کہ مذہبی مباحثات میں ناحق ایک فریق دوسرے فریق پر بے اصل افتراق نم کر کے اُس کا دل دکھاوے اور ایسی کتابوں کے حوالے پیش کرے جو اس فریق کے نزدیک مسلم نہیں ہیں یا ایسے اعتراض کرے جو خود اپنے دین کی تعلیم پر بھی وارد ہوتے ہیں۔ چونکہ اب تک مناظرات و مباحثات کے لئے کوئی ایسا قاعدہ باہم قرار یافتہ نہیں تھا جس کی پابندی یا وہ گولوگوں کو ان کی فضول گوئی سے روکتی۔ لہذا پادریوں ☆ میں سے پادری عماد الدین و پادری ٹھاکر داس و پادری

☆ حاشیہ پادری صاحبان اگر ہماری اس نصیحت کو غور سے سنیں تو بیشک اپنی بزرگی اور شرافت ہم پر ثابت کریں گے اور اس حق پندی اور صلح کاری کے موجب ہوں گے جس سے ایک راستباز اور پاک دل شناخت کیا جاتا ہے اور وہ نصیحت صرف دوستیں ہیں جو ہم پادری صاحبوں کی خدمت میں

فندل صاحب وغیرہ صاحبان اور آریہ صاحبوں میں سے مشی کنھیا لال الکھ دھاری اور منشی اندر من مراد آبادی اور لکھرام پشاوری نے اپنا یہی اصول مقرر کر لیا کہ ناحق کے افتراؤں اور بے اصل روایتوں اور بے بنیاد قصوں کو واجبی اعتراضات کی مدافعت میں پیش کیا مگر اصل قصور تو اس میں پادری صاحبوں کا ہے کیونکہ ہندوؤں نے اپنے ذاتی تعصب اور کینہ کی وجہ سے جوش تو بہت دکھلایا مگر برہا راست اسلام کی کتابوں کو وہ دیکھنے سکے وجہ یہ کہ بپاٹھ جہالت اور کم استعدادی دیکھنے کا مادہ نہیں تھا سو انہوں نے اپنی کتابوں میں پادریوں کے اقوال کا نقل کر دینا غنیمت سمجھا۔ غرض ان تمام لوگوں نے بے قیدی اور آزادی کی گنجائش پا کر افتراؤں کو انہتا تک پہنچا دیا اور ناحق بے وجہ اہل اسلام کا دل دکھایا اور بہتوں نے اپنی بد ذاتی اور مادری بد گوہری سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر بہتان لگائے بیہاں تک کہ کمال خباشت اور اس پلیدی سے جوان کے اصل میں تھی اُس سید المعموں میں پرسا سر دروغ گوئی کی

باقیہ عرض کیا جاتے ہیں۔

حاشیہ اول یہ کہ وہ اسلام کے مقابل پر ان یہودہ روایات اور بے اصل حکایات سے محظی رہیں جو ہماری مسلم اور مقبول کتابوں میں موجود نہیں اور ہمارے عقیدہ میں داخل نہیں اور نیز قرآن کے معنی اپنے طرف سے نہ گھٹلیا کریں بلکہ وہی معنی کریں جو تو اتر آیات قرآنی اور احادیث صحیح سے ثابت ہوں اور پادری صاحبان اگرچہ انجیل کے معنے کرنے کے وقت ہر یک بے قیدی کے مجاز ہوں مگر ہم مجاز نہیں ہیں اور انہیں یاد رکھنا چاہئے کہ ہمارے مذہب میں تفسیر بالراء معصیت عظیمہ ہے قرآن کی کسی آیت کے معنی اگر کریں تو اس طور سے کرنے چاہئے کہ دوسری قرآنی آیتیں ان معنوں کی مؤید اور مفترس ہوں اختلاف اور تناقض پیدا نہ ہو کیونکہ قرآن کی بعض آیتیں بعض کے لئے بطور تفسیر کے ہیں اور پھر ساتھ اس کے یہی ضروری ہے کہ کوئی حدیث صحیح مرفوع متصل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی انہیں معنوں کی مفسر ہو کیونکہ جس پاک اور کامل نبی پر قرآن نازل ہوا وہ سب سے بہتر قرآن شریف کے معنی جانتا ہے۔ غرض اتم اور اکمل طریق معنے کرنے کا تو یہ ہے لیکن اگر کسی آیت کے بارے میں حدیث صحیح مرفوع متصل نہل سکے تو ادنیٰ درجہ استدلال کا یہ ہے کہ قرآن کی ایک آیت کے معنی دوسری آیات بینات سے کئے جاویں

(۵۹)

راہ سے زنا کی تہمت لگائی اگر غیرت مند مسلمانوں کو اپنی محسن گورنمنٹ کا پاس نہ ہوتا تو ایسے شریروں کو جن کے افتراء میں یہاں تک نوبت پہنچی وہ جواب دیتے جو ان کی بد اصلی کے مناسب حال ہوتا گلگر شریف انسانوں کو گورنمنٹ کی پاسداریاں ہر وقت روکتی ہیں اور وہ طما نچہ جو ایک گال کے بعد دوسرا گال پر عیسایوں کو کھانا چاہئے تھا ہم لوگ گورنمنٹ کی اطاعت میں محو ہو کر پادریوں اور ان کے ہاتھ کے اکسائے ہوئے آریوں سے کھار ہے ہیں یہ سب بُردباریاں ہم اپنی محسن گورنمنٹ کے لحاظ سے کرتے ہیں اور کریں گے کیونکہ ان احسانات کا ہم پر شکر کرنا واجب ہے جو سکھوں کے زوال کے بعد ہی خدا تعالیٰ کے فضل نے اس مہربان گورنمنٹ کے ہاتھ سے ہمارے نصیب کئے اور نہایت بذاتی ہو گی اگر ایک لحظہ کے لئے بھی کوئی ہم میں سے ان نعمتوں کو فراموش کر دے جو اس گورنمنٹ کے ذریعہ سے مسلمانوں کو ملی ہیں بلاشبہ ہمارا جان و مال گورنمنٹ انگریزی کی خیرخواہی میں فدا ہے اور ہو گا اور ہم غالباً اس کے مقابل کے لئے دعا گو ہیں اور اگرچہ گورنمنٹ

(۵۹)

لیکن ہرگز یہ درست نہیں ہو گا کہ بغیر ان دونوں قسم کے التزام کے اپنے ہی خیال اور رائے سے معنی کریں کاش اگر پادری عmad الدین وغیرہ اس طریق کا التزام کرتے تو نہ آپ ہلاک ہوتے اور ندوسروں کی ہلاکت کا موجب ٹھہر تے۔

وہ مری نصیحت اگر پادری صاحبان سنیں تو یہ ہے کہ وہ ایسے اعتراض سے پرہیز کریں جو خود ان کی کتب مقدسہ میں بھی پایا جاتا ہے مثلاً ایک بڑا اعتراض جس سے بڑھ کر شاید ان کی نظر میں اور کوئی اعتراض ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نہیں ہے وہ لڑائیاں ہیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو باذن اللہ اُن کفار سے کرنی پڑیں جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر کہ میں تیرہ برس تک انواع اقسام کے ظلم کئے اور ہر یک طریق سے ستایا اور دکھ دیا اور پھر قتل کا ارادہ کیا جس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو معا پنے اصحاب کے کمچھ ٹوٹا پڑا اور پھر بھی باز نہ آئے اور تعاقب کیا اور ہر یک بے ادبی اور تکنذیب کا حصہ لیا اور جو کہ میں ضعفاء مسلمانوں میں سے رہ گئے تھے ان کو غایت درجہ دکھ دینا شروع کیا لہذا وہ لوگ خدا تعالیٰ کی نظر میں

کی عنایات سے ہر یک کو اشاعت مذہب کے لئے آزادی ملی ہے لیکن اگر سوچ کر دیکھا جائے تو اُس آزادی کا پورا پورا فائدہ محض مسلمان اٹھا سکتے ہیں اور اگر عمدًا آپ نہ اٹھاویں تو ان کی بد قسمتی ہے وجہ یہ ہے کہ گورنمنٹ نے اپنی عام مہربانیوں کی وجہ سے مذہبی آزادی کا ہر یک قوم کو عام فائدہ دیا اور کسی کو اپنے اصولوں کی اشاعت سے نہیں روکا لیکن جن مذہبوں میں سچائی کی قوت اور طاقت نہیں اور انکے اصول صرف انسانی بناؤٹ ہیں اور ایسے قابلِ مضمکہ ہیں جو ایک محقق کو ان کی بیہودہ کھنا اور کہانیاں سن کر بے اختیار نہیں آ جاتی ہے کیونکہ ان مذہبوں کے واعظ اپنی ایسی باتوں کو وعظ کے وقت دلوں میں جما سکتے ہیں اور کیونکہ ایک پادری مسیح کو خدا کہتے ہوئے ایک داشمند شخص کو اس حقیقی خدا پر ایمان رکھنے سے برگشتہ کر سکتا ہے جس کی ذات مر نے اور مصیبتوں کے اٹھانے اور دشمنوں کے ہاتھ میں گرفتار ہونے اور پھر مصلوب ہو جانے سے پاک ہے اور جس کا جلالی نام قانون قدرت کے ہر یک صفحہ میں چمکتا ہوا نظر آتا ہے۔ ہم نے خود بعض منصف مزاج عیسائیوں

|  |               |
|--|---------------|
| اپنے ظالمانہ کاموں کی وجہ سے اس لاکن ٹھہر گئے کہ ان پر موافق سنت قدیمه الہیہ کے کوئی عذاب نازل ہو اور اس عذاب کی وہ قویں بھی سزاوار تھیں جنہوں نے مکہ والوں کو مدد و دی اور نیز وہ قویں بھی جنہوں نے اپنے طور سے ایذا اور تکذیب کو انتہا تک پہنچایا اور اپنی طاقتوں سے اسلام کی اشاعت سے مانع آئے سو جنہوں نے اسلام پر تواریں اٹھائیں وہ اپنی شوخیوں کی وجہ سے تواروں سے ہی ہلاک کئے گئے اب اس صورت کی لڑائیوں پر اعتراض کرنا اور حضرت موسیٰ اور دوسرے اسرائیلی نبیوں کی اُن لڑائیوں کو بھلا دینا جن میں لاکھوں شیرخوار بچے قتل کئے گئے کیا یہ دیانت کا طریق ہے یا ناحق کی شرارت اور خیانت اور فساد انگیزی ہے۔ | بقیہ<br>حاشیہ |
| ﴿۶۰﴾   |               |

اس کے جواب میں حضرات عیسائی یہ کہتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لڑائیوں میں بہت ہی نرمی پائی جاتی ہے کہ اسلام لانے پر چھوڑا جاتا تھا اور شیرخوار بچوں کو قتل نہیں کیا اور نہ عورتوں کو اور نہ بڑھوں کو اور نہ فقیروں اور مسافروں کو مارا اور نہ عیسائیوں اور یہودیوں کے گرجاؤں کو مسماں کیا لیکن اسرائیلی نبیوں نے ان سب باتوں کو کیا یہاں تک

سے خلوت میں سنا ہے کہ جب ہم کبھی مسیح کی خدائی کا بازاروں میں وعظ کرتے ہیں تو بعض وقت مسیح کے عجرا اور اضطرار کی سوانح پیش نظر آجائے سے بات کرتے کرتے ایسا انفعال دل کو پکڑتا ہے کہ بس ہم ندامت میں غرق ہی ہو جاتے ہیں۔ غرض انسان کو خدا بنانے والا کیا ۶۱) گا اور کیونکہ اس عاجز انسان میں اُس قادر خدا کی عظمت کا نمونہ دکھائے گا جس کے حکم سے ایک ذرہ بھی زمین و آسمان سے باہر نہیں اور جس کا جلال دکھلانے کے لئے سورج چمکتا اور زمین طرح طرح کے پھول نکلتی ہے ایسا ہی ایک آریہ کیا وعظ کرے گا کیا وہ دانشمندوں کے سامنے یہ کہہ سکتا ہے کہ تمام روحیں اور ان کی قوتیں اور طاقتیں اپنے وجود کی آپ ہی خدا ہیں اور کسی کے سہارے سے ان کا وجود اور بنقاء نہیں اور یا یہ کہہ سکتا ہے کہ وید کی یہ تعلیم عمدہ ہے کہ خاوندوں والی عورتیں اولاد کی غرض سے دوسروں سے ہم بستر ہو جایا کریں ابھی ہمیں تجربہ ہوا ہے کہ جب ہماری بعض جماعت کے لوگوں نے کسی آریہ یا اُنکے پنڈت سے نیوگ کی حقیقت بازار میں پوچھی جہاں بہت سے آدمی موجود تھے تو وہ آریہ

باقیہ  
حاشیہ

کہ تین لاکھ سے بھی کچھ زیادہ شیرخوار پیٹل کرنے گئے گویا حضرات پادریوں کی نظر میں اس زمی کی وجہ سے اسلام کی لڑائیاں قابل اعتراض ٹھہریں کہ اُن میں وہ سختی نہیں جو حضرت موسیٰ اور دوسرے اسرائیلی نبیوں کی لڑائیوں میں تھی اگر اس درجہ کی سختی پر یہ لڑائیاں بھی ہوئیں تو قبول کر لیتے کہ درحقیقت یہ بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے ہیں اب ہر یک عقائد کے سوچنے کے لائق ہے کہ کیا یہ جواب ایمانداری کا جواب ہے حالانکہ آپ ہی کہتے ہیں کہ خدارحم ہے اور اس کی سزا رحم سے خالی نہیں۔ پھر جب موسیٰ کی لڑائیاں باوجود اس سختی کے قبول کی گئیں اور خدا تعالیٰ کی طرف سے ٹھہریں تو کیوں اور کیا وجہ کہ یہ لڑائیاں جو الہی رحم کی خوبیوں ساتھ رکھتی ہیں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہ ہوئیں اور ایسے لوگ کہ اُن باتوں کو بھی خدا تعالیٰ کے احکام سمجھتے ہیں کہ شیرخوار پیچ اُن کی ماوں کے سامنے ٹکڑے ٹکڑے کرنے جائیں اور ماوں کو ان کے پھول کے سامنے بے رحمی سے مارا جاوے وہ کیوں ان لڑائیوں کو خدا تعالیٰ کی طرف سے نہ سمجھیں جن میں یہ شرط ہے کہ پہلے مظلوم ہو کر پھر ظالم کا مقابلہ کرو۔ منه

یا پنڈت شرمندہ ہوا اور چپکے سے کہا کہ آپ اندر چل کر مجھ سے یہ گفتگو کریں بازار میں لوگ سن کر ہنسی کرتے ہیں اب ظاہر ہے کہ جن لوگوں کا اپنا ہی یہ حال ہے کہ ایسے عقائد اور اعمال کی نسبت اپنا ہی کاشش ان کا اُن کے عقیدہ کو دھک دیتا ہے اور قبول نہیں کرتا تو پھر وہ غیروں کو کیا وعظ کریں گے اس لئے مسلمانوں کو نہایت ہی گورنمنٹ کا شکر گذار ہونا چاہئے کہ گورنمنٹ کے اس قانون کا وہی اکیلے فائدہ اٹھا رہے ہیں بیچارے پادری صدھارو پیغمبر خرچ کر کے ایک ہندو کو قابو میں لاتے ہیں اور وہ آخر بعد آزمائش مسلمانوں کی طرف آ جاتا ہے اور یا صرف پیٹ کا بندہ ہو کر محض دنیوی لائق سے انہیں میں گزارہ کرتا ہے لیکن ہمیں اپنے دل آزار ہمسایوں مخالفوں سے ایک اور شکایت ہے اگر ہم اُس شکایت کے رفع کے لئے اپنی محسن اور مہربان گورنمنٹ کو اس طرف توجہ نہ دلاویں تو کس کو دلاویں اور وہ یہ ہے کہ ہمارے مذہبی مخالف صرف بے اصل روایات اور بے بنیاد قصوں پر بھروسہ کر کے جو ہماری کتب مسلمہ اور مقبولہ کی رو سے ہرگز ثابت نہیں ہیں بلکہ منافقوں کے مفتریات ہیں ہمارا دل دکھاتے ہیں اور ایسی باتوں سے ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہنگامہ کرتے ہیں اور گالیوں تک نوبت پہنچاتے ہیں جن کا ہماری معتبر کتابوں میں نام و نشان نہیں اس سے زیادہ ہمارے دل دکھانے کا اور کیا موجب ہوگا کہ چند بے بنیاد افتراؤں کو پیش کر کے ہمارے اس سید و مولیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر زنا اور بدکاری کا الزام لگانا چاہتے ہیں جس کو ہم اپنی پوری تحقیق کی رو سے سید المعموین اور ان تمام پاکوں کا سردار سمجھتے ہیں جو عورت کے پیٹ سے نکلے اور اس کو خاتم الانبیاء جانتے ہیں کیونکہ اُس پر تمام نبویتیں اور تمام پاکیزگیاں اور تمام کمالات ختم ہو گئے اس صورت میں صرف یہی ظلم نہیں کہ ناحق اور بے وجہ ہمارا دل دکھایا جاتا ہے اور اس انصاف پسند گورنمنٹ کے ملک میں ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دی جاتی ہیں اور بڑے بڑے پیرایوں میں ہمارے اس مقدس مذہب کی تو ہیں کی جاتی ہے بلکہ یہ ظلم بھی ہوتا ہے کہ ایک حق اور راست راست امر کو محض یادہ گوئی کے ذخیرہ سے مشتبہ اور کمزور کرنے کے لئے کوشش کی جاتی ہے اگر گورنمنٹ کے بعض اعلیٰ درجہ کے حکام دو تین روز اس بات پر

بھی خرج کریں کہ ہم میں سے کسی منتخب کے رو بروائیسے بیجا اذامات کی وجہ ثبوت ہمارے مذکورہ بالاخالفوں سے دریافت فرمادیں تو زیرِ کفع حکام کو فی الفور معلوم ہو جائے گا کہ کس قدر یہ لوگ بے ثبوت بہتانوں سے سرکار انگریزی کی وفادار رعایا اہل اسلام پر ظلم کر رہے ہیں ہم نہایت ادب سے گورنمنٹ عالیہ کی جانب میں یہ عاجز اہتمام کرتے ہیں کہ ہماری محسن گورنمنٹ ان احسانوں کو یاد کر کے جواب تک ہم پر کئے ہیں ایک یہ بھی ہماری جانوں اور آبروؤں اور ہمارے ٹوٹے ہوئے دلوں پر احسان کرے کہ اس مضمون کا ایک قانون پاس کر دیوے یا کوئی سرکلر جاری کرے کہ آئندہ جو مناظرات اور مجادلات اور مباحثات مذہبی امور میں ہوں ان کی نسبت ہر یک قوم مسلمانوں اور عیسائیوں اور آریوں وغیرہ میں سے دوامر کے ضرور پابند رہیں۔

(۱) اول یہ کہ ایسا اعتراض جو خود مفترض کے ہی الہامی کتاب یا کتابوں پر جن کے الہامی ہونے پر وہ ایمان رکھتا ہے وارد ہو سکتا ہو یعنی وہ امر جو بنا اعتراض کی ہے اُن کتابوں میں بھی پایا جاتا ہو جن پر مفترض کا ایمان ہے ایسے اعتراض سے چاہئے کہ ہر یک ایسا مفترض پر ہیز کرے۔

(۲) دوم اگر بعض کتابوں کے نام بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے کسی فریق کی طرف سے اس غرض سے شائع ہو گئے ہوں کہ درحقیقت وہی کتاب میں ان کی مسلم اور مقبول ہیں تو چاہئے کہ کوئی مفترض اُن کتابوں سے باہر نہ جائے اور ہر یک اعتراض جو اس مذہب پر کرنا ہو اُنہیں کتابوں کے حوالہ سے کرے اور ہر گز کسی ایسی کتاب کا نام نہ لیوے جس کے مسلم اور مقبول ہونے کے بارے میں اشتہار میں ذکر نہیں اور اگر اس قانون کی خلاف ورزی کرے تو بلا تامل اُس سزا کا مستوجب ہو جو دفعہ ۲۹۸ تعزیرات ہند میں مندرج ہے یہ اہتمام ہے جس کا پاس ہونا ہم بذریعہ کسی ایک یا سرکلر کے گورنمنٹ عالیہ سے چاہئے ہیں اور ہماری زیرِ ک گورنمنٹ اس بات کو سمجھتی ہے کہ اس قانون کے پاس کرنے میں کسی خاص قوم کی رعایت نہیں بلکہ ہر یک قوم پر اس کا اثر مساوی ہے اور اس قانون کے پاس کرنے میں بے شمار برکتیں ہیں جن سے عامہ خلائق کے لئے امن اور عافیت کی را ہیں کھلتی ہیں اور صد ہا بیہودہ نزعاعوں اور جھگڑوں کی صفائی جاتی ہے اور اخیر نتیجہ صلح کاری اور اُن شرارتوں کا دور ہو جانا ہے جو قفتون

اور بغاوتوں کی جڑھ ہوتے ہیں اور دن بدن مفاسد کو ترقی دیتے ہیں اور ہماری قلم جو ہر یک وقت اس گورنمنٹ عالیہ کی مرح و ثناء میں چل رہی ہے اس قانون کے پاس ہونے سے اپنی گورنمنٹ کو دوسروں پر ترجیح دینے کے لئے ایک ایسا وسیع مضمون پائے گی جو آفتاب کی طرح چکے گا اور اگر ایسا نہ ہوا تو خدا معلوم کر روز کی لڑائیوں اور بیہودہ جھگڑوں کی کہاں تک نوبت پہنچے گی بے شک اس سے پہلے تو ہیں کے لئے دفعہ ۲۹۸ تعزیرات میں موجود ہے لیکن وہ ان مراتب کے تصفیہ پا جانے سے پہلے فضول اور نکی ہے اور خیانت پیشہ لوگوں کے لئے گریزگاہ وسیع ہے۔

اور پھر ہم اپنے مخالف فریقوں کی طرف متوجہ ہو کر کہتے ہیں کہ آپ لوگ بھی برائے خدا ایسی تدبیر کو منظور کریں جس کا نتیجہ سراسر امن اور عافیت ہے اور اگر یہ احسن انتظام نہ ہوا تو علاوه اور مفاسد اور فتنوں کے ہمیشہ سچائی کا خون ہوتا رہے گا اور صادقوں اور استبازوں کی کوششوں کا کوئی عمدہ نتیجہ نہیں نکلے گا اور نیز رعایا کی باہمی ناقابلی سے گورنمنٹ کے اوقات بھی ناحق ضائع ہوں گے اس لئے ہم مرتب مذکورہ بالا کو آپ سب صاحبوں کی خدمت میں پیش کر کے یہ نوٹ آپ صاحبوں کے نام جاری کرتے ہیں اور آپ کو یاددالاتے ہیں کہ ہماری کتب مسلمہ مقبولہ جن پر ہم عقیدہ رکھتے ہیں اور جن کو ہم معتبر سمجھتے ہیں تفصیل ذیل ہیں:

اول قرآن شریف مگر یاد رہے کہ کسی قرآنی آیت کے معنے ہمارے نزدیک وہی معتبر اور صحیح ہیں جس پر قرآن کے دوسرے مقامات بھی شہادت دیتے ہوں کیونکہ قرآن کی بعض آیات بعض کی تغیریں ہیں اور نیز قرآن کے کامل اور یقینی معنوں کے لئے اگر وہ یقینی مرتبہ قرآن کے دوسرے مقامات سے میسر نہ آ سکے یہ بھی شرط ہے کہ کوئی حدیث صحیح مرفوع متصل بھی اس کی مفسر ہو غرض ہمارے مذہب میں تغیریں بالرائے ہرگز جائز نہیں پس ہر یک مفترض پر لازم ہوگا کسی اعتراض کے وقت اس طریق سے باہر نہ جائے دوم دوسری کتاب میں جو ہماری مسلم کتاب میں ہیں ان میں سے اول درجہ پر صحیح بخاری ہے اور اس کی وہ تمام احادیث ہمارے نزدیک جمعت ہیں جو قرآن شریف سے مخالف نہیں اور ان میں سے دوسری کتاب صحیح مسلم ہے اور اس کو ہم اس شرط سے مانتے ہیں کہ قرآن اور صحیح بخاری سے مخالف نہ ہو اور ۴۱۳

تیسرے درجہ پر صحیح ترمذی۔ ابن ماجہ۔ مؤٹا۔ نسائی۔ ابو داؤد۔ دارقطنی کتب حدیث ہیں جن کی حدیثوں کو ہم اس شرط سے مانتے ہیں کہ قرآن اور صحیحین سے مخالف نہ ہوں یہ کتابیں ہمارے دین کی کتابیں ہیں اور یہ شرائط ہیں جن کی رو سے ہمارا عمل ہے اب ہم قانونی طور پر آپ لوگوں کو ایسے اعتراضوں سے روکتے ہیں جو خود آپ کی کتابوں اور آپ کے مذهب پر وارد ہوتے ہیں کیونکہ انصاف جن پر قوانین بنی ہیں ایسی کارروائی کو صحت نیت میں داخل نہیں کرتا اور ہم ایسے اعتراضوں سے بھی آپ لوگوں کو منع کرتے ہیں جو ان کتابوں اور ان شرائط پر بنی نہیں جن کا ہم اشتہار میں ذکر کرتے ہیں کیونکہ ایسی کارروائی بھی تحقیق حق کے برخلاف ہے پس ہر یک معارض پر واجب ہوگا کہ کسی اعتراض کے وقت ان کتابوں اور ان شرائط سے باہر نہ جائے اور ضروری ہوگا کہ اگر آئندہ آپ صاحبوں میں سے کوئی صاحب ہماری کسی تالیف کا رد لکھے یا رد کے طور پر کوئی اشتہار شائع کریں یا کسی مجلس میں تقریری مباحثہ کرنا چاہیں تو ان شرائط مذکورہ بالا کی پابندی سے باہر قدم نہ رکھیں یعنی ایسی باتوں کو بصورت اعتراض پیش نہ کریں جو آپ لوگوں کی الہامی کتابوں میں بھی موجود ہوں اور ایسے اعتراض بھی نہ کریں جو ان کتابوں کی پابندی اور اس طریق کی پابندی سے نہیں ہیں جو ہم اشتہار میں شائع کر چکے ہیں غرض اس طریق مذکورہ بالا سے تجاوز کر کے ایسی بیہودہ روایتوں اور بے سرو پا قصوں کو ہمارے سامنے ہرگز پیش نہ کریں اور نہ شائع کریں جیسا کہ یہ خائنہ کارروائیاں پہلے اس سے ہندوؤں میں سے اندر ممن مراد آبادی نے اپنی کتابوں تحفہ اسلام و پاداشِ اسلام وغیرہ میں دکھلائیں اور پھر بعد اس کے یہ ناپاک حکمیتیں مسمی لیکھرام پشاوری نے جو محض نادان اور بے علم ہے اپنی کتاب تکذیب برائیں اور رسالہ جہاد اسلام میں کیں اور جیسا کہ یہی بیہودہ کارروائیاں پادری عباد الدین نے اپنی کتابوں میں اور پادری ٹھاکر داس نے اپنے رسائل میں اور صدر علی وغیرہ نے اپنی تحریروں میں لوگوں کو دھوکہ دینے کے لئے کیں اور سخت دھوکے دے دے کر ایک دنیا کو گندگی اور کچھ میں ڈال دیا اور اگر آپ لوگ اب بھی یعنی اس نوٹس کے جاری ہونے کے بعد بھی اپنی خیانت پیشہ طبیعت اور عادت سے باز نہیں آئیں گے تو دیکھو ہم آپ کو ہلا ہلا کر متنبہ کرتے ہیں کہ اب یہ حرکت آپ کی صحت نیت کے خلاف سمجھی جائے گی اور محض دل آزاری اور توہین کی مدیں متصور ہو گی اور اس صورت میں ہمیں استحقاق ہوگا کہ عدالت سے اس افتراء اور توہین اور دل آزاری کی چارہ جوئی کریں اور دفعہ ۲۹۸

تعزیرات ہند کی رو سے آپ کو ماخوذ کرائیں اور قانون کی حد تک سزا دلائیں کیونکہ اس نوٹ کے بعد آپ اپنی ناواقفی اور صحت نیت کا عذر پیش نہیں کر سکتے اور آپ سب صاحبوں کو بھی اختیار ہوگا کہ اپنی مقبولہ مسلمہ کتابوں کا اشتہار دے دیں اور بعد اس کے اگر کوئی مسلمان مفترض اپنے اعتراض میں آپ کے اشتہار کا پابند نہ ہوا کوئی ایسا اعتراض کرے کہ جوان کتابوں کی بناء پر نہ ہو جن کے مقبول ہونے کی نسبت آپ اشتہار دے چکے ہیں یا کوئی ایسا امر مورد اعتراض ٹھہراوے جو خود اسلام کی تعلیم میں موجود ہے تو بے شک ایسا مفترض مسلمان بھی آپ لوگوں کے اشتہار کے بعد اسی دفعہ ۲۹۸ کی رو سے سزا پانے کے لائق ہوگا جس دفعہ سے ہم فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں۔ اب ذیل میں اس نوٹ دینے والوں کے دستخط اور موہر ہیں۔ فقط

بابو غلام رسول صاحب سابق اٹیشن ماسٹر اول پنڈی ڈسٹرکٹ۔

شیخ عبداللہ صاحب پٹواری سنوری شیخ حامد علی صاحب  
قادیانی منشی تاج الدین صاحب کلرک اگزیمز آفس  
ریلوے لاہور شیخ نبی بخش صاحب / شیخ عبد الرحمن صاحب شیخ  
عبد العزیز صاحب شیخ مجحہ الدین صاحب شاہ بھجان پوری حاجی  
وریام صاحب خوشابی سید مقبول حسن صاحب ڈیرہ  
اسماعیل خاں سید محمد کیر صاحب دہلوی۔ شیخ شہاب الدین  
صاحب۔

### سیالکوٹ

مولوی عبدالکریم صاحب مولوی حکیم ابو یوسف محمد  
مبارک علی صاحب منشی غلام قادر فتح صاحب رئیس  
مالک پنجاب پریس۔ سید حامد شاہ صاحب الہمد  
معافیات سید محمود شاہ صاحب شیخ مولا بخش صاحب  
سوداگر سید امیر علی شاہ صاحب سار جنت ڈسکے میاں  
شادی خاں صاحب میاں عطا محمد صاحب اور سیر  
غلام حیدرخان صاحب ڈپٹی اسپکٹر نارووال۔ عبد العزیز  
صاحب۔

### بھیرہ ضلع شاہ پور

شیخ نفضل الہی صاحب آنری گھر سریٹ۔ شیخ غلام نبی صاحب  
و اس پر نیز نیٹ میونپل کمیٹی میاں غلام محمد صاحب ضلعدار

### قادیانی

حضرت اقدس امام امام مہدی و سعیج موعود میرزا غلام احمد علیہ  
السلام۔ حضرت مولوی حاجی حافظ حکیم نور الدین صاحب  
بھیروی ثم قادیانی حضرت مولوی سید محمد احسن صاحب  
امروہی۔ مولوی حکیم فضل دین بھیروی۔ صاحبزادہ محمد سراج  
الحق صاحب جمالی نعمانی قادیانی سابق سرسراوی سید ناصر  
نواب صاحب دہلوی حال قادیانی صاحبزادہ افتخار احمد  
صاحب لدھیانوی قادیانی صاحبزادہ منظور محمد صاحب۔  
مولوی حاجی حافظ احمد اللہ خاں صاحب مولوی نور الحسن  
صاحب روایی شیخ محمد خاں صاحب کپور تحلہ قاضی ضیاء الدین  
صاحب قاضی کوئی ضلع گورنمنٹ شیخ عبد الرحیم صاحب نو  
مسلم سابق لیس و فعدار رسالہ نمبر ۱۳ چھاؤنی سیالکوٹ  
مولوی قطب الدین صاحب بدھلوی مفتی فضل الرحمن  
صاحب مدرس جموں۔ منشی جمال الدین صاحب میر منشی  
رجمنٹ نمبر ۱۲ سواران یگال۔ منشی غلام محمد صاحب  
خوشبویں امترسی مولوی فیض احمد صاحب جہلمی میرزا  
یعقوب بیگ صاحب طالب علم استثنی سرجن کلاس  
میڈیکل کالج لاہور میرزا ایوب بیگ صاحب طالب

علم بی اے کلاس گورنمنٹ کالج لاہور شیر محمد خاں  
صاحب طالب علم ایف اے کلاس۔ شیخ غلام محی الدین  
صاحب کتب فروش جہلم مرتضیٰ اسماعیل قادیانی

۴۲۶

میاں رحیم بخش صاحب مقام امام ملک حاکم خان صاحب خان بہادر ملک حسن خان صاحب نمبردار راجڑ۔ ملک جلال خان صاحب نمبردار جہاد۔ ملک جوایا خان صاحب چودھری محمد بخش صاحب نمبردار پنڈتی کوٹ چودھری آپرہ نمبردار ایضاً۔ شیخ صدر الدین صاحب قریشی نمبردار چودھری ولی داد صاحب جہانیوال۔ میاں گل محمد صاحب مختار ملک شیر محمد خان بہادر چودھری غلام محمد نمبردار ٹھار چودھری زیادہ صاحب نمبردار چودھری بادو صاحب نمبردار ایضاً۔ شیخ الہ بخش صاحب رئیس شپور۔ سلطان عارب خان صاحب ذیلدار کنہا ملک شیر محمد ولد سلطان مقرب مولوی عبدالکریم صاحب اخوند میاں خدا بخش میاں غلام حسین صاحب میاں محمد فیض صاحب مدرس ایگلو سکرٹ اسکول شیخ محمد حسن صاحب کاتب مستری قطب الدین صاحب مستری اساعیل صاحب مستری قمر الدین صاحب مستری غلام نبی صاحب مستری نور احمد صاحب مستری محمد اسلام صاحب حکیم احمد دین صاحب مولوی سردار محمد صاحب برادرزادہ مولوی نور الدین صاحب محمد عبد الرحمن صاحب طالب علم ہائی سکول میاں عالم دین صاحب۔ مولوی احمد دین صاحب مدرس عربی سکول بھیرہ میاں خادم حسین صاحب مدرس ایگلو سکرٹ سکول بھیرہ۔ حکیم شیخ قادر بخش صاحب احمد آبادی۔ میاں محمد الدین صاحب باپوام الدین صاحب سب اور سیر۔ محمد حیات صاحب نقشہ تویں میاں محمد صدقیت صاحب پتواری۔ مولوی عالم دین صاحب قریشی میاں کامل الدین صاحب قریشی حکیم مولوی شیر محمد صاحب ہجن۔ میاں شیر علی صاحب ایف اے کلاس۔ مولوی نظام الدین صاحب مدرس۔

### لاہور

چودھری نبی بخش صاحب بی اے اسلامیہ کالج خواجہ کمال الدین صاحب بی اے پروفیسر اسلامیہ کالج

انہار پیر چن صاحب چودھری حافظ دول احمد صاحب بی اے سیکنڈ ماسٹر گورنمنٹ سکول مولوی گل محمد صاحب مدرس بورڈ سکول بابو غلام جیلانی صاحب مدرس سکول پنڈ دادن خان۔ شیخ نذیر محمد صاحب فارسث انجینئر۔ شیخ علی محمد صاحب انگلش ٹیچر بورڈ سکول۔ شیخ عبدالعزیز صاحب ایف اے۔ شیخ محمد مبارک صاحب اپیل نویں ملک سمندھار صاحب عرضی نویں۔ سید لال شاہ صاحب عرضی نویں۔ قاضی غلام شاہ صاحب سوداگر اسپاں قاضی مولا بخش صاحب ذیلدار و میونپل کمشنر چنیوٹ حکیم علاء الدین صاحب ٹھپوری سردار محمد چغانغ خان صاحب رئیس ساہبیوال کری نشیں درباری نمبر اول وجہ گیردار نسل بعد ایں واہل جیوری و مبرڈ سرٹ کشت بورڈ۔ محمد و محمد صدقیت صاحب محمد غوثاں صاحب میاں الہ بخش صاحب نمبردار جہول پور با بومہ احراق صاحب اور سیر۔ قاضی سید امام شاہ صاحب عرضی نویں۔ راجہ کرم دادخان صاحب ذیلدار ملک وال۔

راجہ محمد خان صاحب ذیلدار کوٹ احمد خان۔ راجہ خان صاحب ذیلدار جیوان وال۔

راجہ محمد حیات خان صاحب ذیلدار و جہی۔ میاں عالم دین صاحب ذیلدار نعتاں۔ میاں شیخ صدر الدین صاحب پراچہ میونپل کمشنر والگذار۔ منتی محمد پناہ صاحب سوداگر چرم والگذار۔ سید تارشہ صاحب والگذار علی پور۔ سید امام شاہ صاحب سربراہ ذیلدار والگذار علی پور۔ پیر قمان شاہ صاحب نمبردار۔ شیخ عالم دین صاحب پتواری۔ باپو غلام محمد صاحب مختار ویکٹری۔ سید زمان شاہ صاحب عرضی نویں۔ عباس خاں صاحب بہرت۔ منتی الہ بخش صاحب منفی محمد حسین صاحب مدرس سکول۔ حکیم فضل احمد صاحب طبیب سرکار۔ مولوی علی محمد صاحب روای مولوی محمد یعنی صاحب ڈھڈی۔ شیخ دین محمد صاحب ملازم نہر شیخ محمد امین صاحب سابق کرنس فوج سفر بینا امیر صاحب والی کابل۔ شیخ سراج الدین صاحب پراچہ سوداگر کابل۔ میاں شیخ محمد بخش صاحب توار چنیوٹی ملک غلام محمد خان صاحب راجڑ ملک دوست محمد خان صاحب نمبردار بھووال

## دفتر اکونٹنگ جزل پنجاب

غلام محمد صاحب کلرک مشی نظام الدین صاحب»  
شرف الدین صاحب مجھ علی صاحب مشی احمد دین صاحب خوشی  
نجابت اللہ صاحب۔ اللہ بخش صاحب محمد یاسین صاحب  
نوازش علی صاحب میر میراث علی صاحب۔

## متعلمان ٹریننگ کالج لاہور

اللہ داد خان صاحب محمد نواز خان صاحب۔ سراج الحق  
صاحب سید فرزند علی صاحب محمد تقی صاحب خدا بخش  
صاحب صدر الدین صاحب رحمت اللہ صاحب خورشید عالم  
صاحب کرم دین صاحب۔ اس فہرست کے اہنام ہیں اس  
قدر بطور انحصار لکھے گئے ہیں۔

## تاجران لاہور

شیخ محمد رفع صاحب ایڈنڈ برادر سودا گران انارکلی۔ حافظ محمد  
حسین صاحب سودا گریم بیٹھ محمد رفع صاحب۔ شیخ نبی بخش  
صاحب سودا گریم بیٹھ کشمیری شاپ۔ رمضان خان ایڈنڈ کو  
انارکلی شیخ رحمت اللہ صاحب سودا گریم بیٹھ ہاؤں شیخ قادر بخش  
صاحب سودا گران انارکلی حاجی کریم بخش صاحب سودا گران انارکلی  
نواب محمد ابراهیم صاحب پروپریٹر ویٹرین سوپ کمپنی۔  
 حاجی عبدالرحیم محمد یعقوب سودا گران انارکلی شیخ نصیر الدین  
محمد یعقوب صاحب مالک ڈرکٹ حال لاہور انارکلی غلام حمی الدین  
صاحب۔ پروپریٹر سٹیم کمپنی شیخ غلام حسین غلام حیدر  
صاحب ماکان کٹل کلا تھکپنی لاہور۔ سیٹھ غلام علی صاحب  
انارکلی شیخ محمد عید و صاحب سودا گران انارکلی حسن علی اسماعیل جی  
صاحب سودا گران انارکلی شیخ محمد عارف محمد اسحاق صاحب  
سودا گران انارکلی۔

خواجہ ضیاء الدین صاحب ایضاً۔ ایضاً۔

میر عبدال واحد صاحب۔ ایضاً۔ ایضاً۔

مشی عبد اللہ صاحب۔ ایضاً۔ ایضاً۔

مولوی فضل کریم صاحب » »

مولوی محمد علی صاحب ایک اے پروفیسر اسلامیہ کالج

مشی سعد الدین خان صاحب بی اے محمد ایوب صاحب

بی۔ او۔ ایل چوہری سردار خاں صاحب ملازم دفتر

اکوٹھٹ جزل پنجاب۔ مولوی احمد صاحب ایضاً۔ ایضاً۔

سید خورشید انور صاحب

» » مشی رحیم بخش صاحب

» » مرا زم جو بیگ صاحب ایضاً

میاں حفیظ اللہ صاحب» معلم ایل ایل بی اے کلاس مشی

محمد الدین صاحب» پروفیسر بہاول پور کالج۔ مولوی عمر الدین

صاحب ایم اے سٹریل ماؤن سکول۔ شیخ عبد القادر صاحب

بی اے۔ سب اڈیٹر اخبار پنجاب۔ غلام حسین صاحب بی

اے ہیڈ مائستر تعلہ گنگ۔

## از دفتر آگزیمسزریلوے لاہور

مولانا بخش صاحب محمد علی صاحب۔ غلام حسین صاحب حافظ

فضل احمد صاحب۔ خلیفہ محمد شریف صاحب۔ مشی غلام محمد

صاحب۔ فضل الدین صاحب۔ نظام الدین صاحب۔

محمد یوسف صاحب۔ میران الدین صاحب۔ ☆☆

## دفتر لوکولاہور

عبد الرحمن صاحب کلرک علم الدین صاحب»

بوتاخاں صاحب» خدا بخش صاحب»

گیلانی بخش صاحب» شہاب الدین صاحب»

وزیر شاہ صاحب» میر امیر شاہ صاحب» ☆☆

☆ نوٹ۔ اس دفتر کے کل نام ۲۱ ہیں۔ ☆☆ اس دفتر کے کل نام ۳۲ ہیں اور لاہور کے ایک بڑا راستے زیادہ نام ہیں

باعتث طوال تھوڑے لکھے گئے۔ فقط

صاحب نقشہ نویس میراں بخش صاحب نقشہ نویس احمد بخش صاحب نقشہ نویس مفتی غلام حیدر صاحب شورکپور نہر چناب شیخ کریم الدین صاحب پنڈت ماسٹر غلام نبی صاحب ہیئت ماسٹر میل سکول اسلامیہ کالج۔ ماسٹر کریم خان صاحب ناظم پرائزر عبدالغفور خان صاحب دفتر فناشل کمشنر پنجاب پیر محمد عثمان صاحب ملک ہیر اسراط صاحب محلہ لکے رئی الہی بخش صاحب سوداگر پیغمبر کو چہر احوال میاں چون دین صاحب ہیئت کلرک ٹرینیک آس لاہور میاں اسلام الدین صاحب کلرک ایضاً میاں سیف الدین صاحب ایضاً حافظ عبدالعزیز صاحب نقشہ نویس دفتر چیف انجینئر ریلوے۔ مشی نور الہی صاحب ڈپٹی پرنسپل ضلع لاہور۔ حکیم مبارک دین صاحب بھائی دروازہ مرزا فراحسین صاحب کلرک ریلوے عبدالرحمن صاحب ڈسٹرکٹ اور سیر عبداللطیف صاحب شاہ دین صاحب میتھر مطبع پنجاب آبزرور حموڈ علی خان صاحب نقشہ نویس دفتر سول کیرڑیت گورنمنٹ پنجاب محمد فضل علی صاحب کمیشن ایکٹ سعادت علی خان صاحب نائب داروغہ آبکاری لاہور مشی کرم الہی صاحب مہتمم مدرسہ نصرت الاسلام۔ مولا بخش صاحب مالک نیوالل پریس۔ شیخ گلاب الدین صاحب انور علی صاحب پنڈت خواجہ عزیز الدین صاحب سوداگر بریج جلال الدین صاحب محمر پوکی بایو عید محمد صاحب نقشہ نویس دفتر فناشل کمشنر۔ عبداللہ خان صاحب فدا علی صاحب کلرک دفتر نہر۔ شیخ گلاب دین صاحب مختار عدالت میاں مہتاب الدین صاحب سوپرانزر پیلک واکس ڈاکٹر غلام علی صاحب ایل ایم ایس مرزا امام اللہ بیگ صاحب پنڈت مشی محمد امیر الدین صاحب کوئی دارمشی خیر الدین صاحب۔ حاجی محمد عبد الصمد صاحب میوپل کمشنر وٹکیڈ دار لاہور۔

### وزیر آباد ضلع گوجرانوالہ

مولوی عنایت اللہ صاحب مدرسہ مانا نوال راقضی سید محمد صاحب ذمداد رممالگذار کوٹ قاضی۔ قاضی سراج الدین صاحب نہبردار۔ مولوی وزیر محمد صاحب مدرسہ اول عربی و فارسی

ڈاکٹر کلن خان صاحب سرجن ڈینٹنٹ انا رکلی۔ خلیفہ رجب الدین صاحب رئیس و سوداگر بریج لاہور۔ محمد چٹو صاحب سوداگر ریشم۔ شیخ محمد عالم صاحب میتھر گجراتی شاپ انا رکلی۔ شیخ احمد بخش صاحب تاجر چم جم جم حاجی شیخ رحمت اللہ صاحب رشیخ محمد صدیق صاحب میتھر ویشن سوپ کمپنی شیخ محوب بخش صاحب سوداگر انا رکلی۔

### آنکھ مساجد لاہور

مولوی محمد یار صاحب امام مسجد طلاقی۔ مولوی غلام حسین صاحب امام مسجد گٹی حافظ غلام علی صاحب محمد علی صاحب مفتی فتح الدین صاحب۔ عبداللطیف صاحب حافظ اللہ دتا صاحب مولوی جواہر علی صاحب مولوی عنایت اللہ صاحب امام مسجد پرانی انا رکلی۔ مولوی حسام الدین صاحب محلہ سخاں مولوی نور الدین صاحب امام مسجد خلیفہ امام الدین صاحب امام غلام محمد صاحب ولد مولوی فتح محمد صاحب امام مسجد لوہاری منڈی امام محمد عالم صاحب مولوی احمد دین صاحب۔ مولوی حافظ وزیر محمد صاحب امام غلام محمد صاحب۔

### رو ساعاں لاہور

ڈاکٹر عبدالحیم صاحب گٹی بازار۔ ماسٹر شیر محمد صاحب آرٹ سکول احمد رضا خان صاحب رئیس رامپور حال وارڈ لاہور۔ میر تقی صاحب مدرس اتکن سکول مشی کرم الہی صاحب دفتر نہر محمد لطیف خان صاحب ڈپٹی انسپکٹر حاجی عبدالحکیم خان صاحب شیکیدار میاں فرید بخش صاحب نقشہ نویس دفتر نہر چناب سرکل میاں چنن دین صاحب پنجاب بنک لاہور نواب الدین صاحب نقشہ نویس بھائی دروازہ مشی میراں بخش صاحب اکوئٹٹ مکھ نہر بھائی دروازہ کریم بخش صاحب کاردار زمیندار بھائی دروازہ کریم بخش صاحب مدرسہ امیر کابل خورشید عام صاحب کلرک چیف کورٹ پنجاب نصیر الدین صاحب نقشہ نویس جلال الدین صاحب نقشہ نویس۔ حسین بخش

## گوڑیانی ضلع رہتک

وزیر محمد خان ہبیدہ ماسٹر مدرسہ گوڑیانی۔ عبد الصمد خان صاحب دفعدار۔ محمد امام علی خان صاحب ہاپسٹل استٹٹ کرٹیاں والہ ضلع۔ ایاز محمد خان صاحب نائب مدرسہ کانور ضلع گجرات پنجاب۔ امیر خان صاحب محمر کمیٹی۔ عطا محمد خان صاحب ذیلدار و ممبر ڈسٹرکٹ بورڈ شاہ محمد خان صاحب سوداگر عمده خان صاحب سینٹ ماسٹر مدرسہ سکول بہادر گڑھ۔ سردار خان صاحب دفعدار سلوٹی نمبر ۳۰ رسالہ پنجاب کریم بخش صاحب سوداگر اسپاں قاضی سید محمود الحسن صاحب قادری۔ قاضی عزیزہ الحسن صاحب سید رحمت علی شاہ صاحب عنایت خان صاحب جعدار۔ محمد سعید خان صاحب سوداگر قاضی محمد سوداگر اسپاں عبداللطیف خان صاحب سوداگر عبد المناف یعقوب صاحب محمد یعقوب خان صاحب سوداگر عبد المناف صاحب سوداگر عبد الصمد صاحب سوداگر خدا بخش صاحب پنچش خوار ریاست گوالیار۔ الہی بخش صاحب سوار پنچش خوار۔ غلام دین خان صاحب سوداگر اسپاں ڈاکٹر محمد ظہیر الدین خان صاحب منظور احمد صاحب سوداگر اسپاں نیاز احمد صاحب سوداگر اسپاں عطا محمد خان صاحب // نیاز محمد خان صاحب // سردار خان صاحب // عبد اللہ خان صاحب // محمد حسن خان صاحب // محمد حسن خان صاحب // عبد الرزاق خان صاحب //

## جہلم

مشی محمد نواب خان صاحب تحصیلہ ارجمند مولوی برہان الدین صاحب میاں عبد اللہ خان صاحب برادر تحصیلہ ارجمند غلام محی الدین صاحب عرضی نویں مولوی حافظ محمد قاری صاحب مولوی غلام علی صاحب رہتا سی ڈپٹی پرسنٹر نبندو بست مولوی گلاب دین صاحب مدرسہ رہتا سی صاحب دفعدار خاک دفتر پرسنٹر بھنگ محمد امین صاحب تاجر کتب مولوی خان ملک مشی غلام نبی صاحب تاجر راول پنڈی ساکن کووتیاں۔ مشی ابراهیم صاحب جہلم۔

شیخ غلام قادر صاحب سوداگر چرم مشی نبی بخش صاحب مدرسہ مشن سکول مشی محمد حیات صاحب تاجر کتب پاپوغل دین صاحب گذس کلرک مشی پیر محمد صاحب سوداگر۔ غلام رسول صاحب نقشہ نویں میاں مشی محمد دین صاحب محمر کمیٹی۔ میاں مشی نیاز احمد صاحب سوداگر۔ حکیم سلطان علی صاحب۔ مشی دین محمد صاحب ٹھیکہ دار۔ مشی محمد الدین صاحب اسلام فروش میاں عمر بخش صاحب سوداگر چوب۔ سید اکبر علی شاہ صاحب مشی فتح دین صاحب سوداگر۔ مشی احمد جان صاحب۔ ماسٹر عنایت اللہ صاحب مشن سکول۔ مشی الہ بخش صاحب سوداگر آہن۔ حافظ گلاب خان صاحب سارٹر فریڈاک قاضی محمد یوسف صاحب مالگزار۔

## جمول

خلیفہ نور الدین صاحب تاجر کتب مولوی محمد صادق صاحب فارسی مدرسہ بائی سکول۔ خواجہ جمال الدین صاحب لاہوری بی۔ اے ہبیدہ ماسٹر بائی سکول۔ محمد شاہ صاحب ٹھیکہ دار۔ مسٹری محمد عمر صاحب۔ مسٹری محمد دین صاحب ملازم رویلوے احمد پور۔ حافظ محمد دین صاحب ٹھیکیدار وردی پولیس۔ میاں اللہ دتا صاحب سوداگر چرم مشی محمد الدین صاحب سوداگر چرم۔ مشی نبی بخش صاحب سوداگر۔ اللہ دتا صاحب۔

## خوشاب ضلع شاہ پور پنجاب

مولوی حسیب شاہ صاحب۔ قریشی بلند خان صاحب۔ سید حیدر شاہ صاحب مولوی فضل الدین خان صاحب۔ مولوی غلام احمد صاحب کھلبی مولوی فتح دین صاحب مولوی غلام احمد احمد صاحب بہادر خاں صاحب ذیلدار و رئیس سید عبد الجید شاہ صاحب قریشی جوائی خان صاحب انہیر عالم خاں صاحب میونبل کشندر پیر رنگ شاہ صاحب قریشی۔ پیر غلام مرتفعی شاہ صاحب قریشی۔ پیر جمال الدین صاحب قریشی مولوی دین محمد صاحب قریشی۔ سید راجشاہ صاحب۔ سید ستار شاہ صاحب۔ سید جلال شاہ صاحب سید عالم شاہ صاحب عبد الجید۔

## الآباد

شیخ عبدالغنی صاحب کپوز پیر۔

سید رمضان علی صاحب ہیڈ کاشبل پولیس دفتر آباد۔

سید جیون علی صاحب سب اسپکٹر۔ سید احسان علی صاحب زمیندار

مہروند۔ سید اہتمام علی صاحب ہیڈ کاشبل پتشر۔ شیخ میر علی

صاحب پتشر عبدالغنی صاحب ہیڈ کاشبل پتشر۔ سید منصب علی

صاحب ڈاکٹر محلہ کشوہ شیخ نعمت اللہ صاحب ہیڈ کاشبل شیخ

غلام محمد صاحب اسپکٹر پولیس محمد احمد خان صاحب ہیڈ کاشبل

پتشر محمد عبدالرحمن خان صاحب ایضاً۔ سید نیاز علی صاحب

بدایوںی محلہ دوندی پور حوال محلہ رک ریاست رام پور قاضی

احسن الدین صاحب قریشی اکبر آبادی پولیس الآباد حاجی

نجف علی صاحب شیخ نعمت علی صاحب کاری محلہ باراں دری

خدا بخش صاحب ولد غوث محمد صاحب تاجر جو پوری حال

الآباد شیخ اکبر علی صاحب حسینی خان صاحب محلہ کشوہ سعد

اللہ خال صاحب ॥

## انبالہ

بابو محمد صاحب ہیڈ کلرک دفتر نہر۔ میاں محمد اسماعیل صاحب نقشہ  
نویں۔

## کپور تھلہ

مشی ظفر احمد صاحب اپیل نویں میاں روشن دین صاحب

ٹھیکیدار مشی اروڑا صاحب نقشہ نویں عدالت مشی عبدالرحمن

صاحب اہلمد جرنیل قاضی شیخ احمد صاحب مشی فیاض علی

صاحب محربلشن نمبر اول حسوخال صاحب میاں جبیب الرحمن

صاحب مالک و نمبر اول حسوخال صاحب میاں جبیب الرحمن

کورٹ دفعدار رسالہ امپیریل سروس مولوی محمد حسین صاحب

کھیبوٹ دار موضع بجا گوارائیں حکیم سید مہتاب علی صاحب

المدد نظمات۔ بشیر احمد کاشبل۔

## بلاڈ متفرقات

ڈاکٹر عبدالغنی صاحب سرسرے ضلع حصہ مولوی غلام امام صاحب

## قصور

شیخ امین الدین صاحب میوپل کمشنر۔ مرا فضل یگ صاحب مختار

حکیم فتح محمد صاحب ڈاکٹر بوڑا خان صاحب استنش  
سرجن مولوی فضل حق صاحب مدرس مدرسہ اسلامیہ سکول  
میاں حسین خان صاحب ٹھیکیدار سکول۔

## لرھیانہ

مشی رحیم بخش صاحب ممبر میوپل کمیٹی لدھیانہ مشی عبدالحق  
صاحب لدھیانہ شیخ شہاب الدین صاحب لدھیانہ۔ مشی  
ابراہیم صاحب تاجر قاضی خواجہ علی صاحب ٹھیکیدار شکر۔  
شہزادہ عبدالحید صاحب محلہ اقبال گنج مولوی نور محمد صاحب  
ماگٹ۔ تاج محمد صاحب کلارک میوپل کمیٹی کرم الہی  
صاحب کاشبل مرزا حکیم رحمت اللہ صاحب تاجر کتب۔ سید  
عنایت علی شاہ صاحب محلہ صوفیاں۔

## پشاور

مولوی غلام حسن صاحب رحڑاڑا۔ بابوالله بخش صاحب جملی  
کلارک محلہ ملٹری ورس کچھاؤنی کوہ چرات علاقہ پشاور۔ شیخ  
عبدالرحیم صاحب محلہ کوٹلہ فیلباناس۔ احمد جان ولد محمد کمال  
صاحب محلہ نو۔

## بٹالہ

مشی عبدالعزیز صاحب عرف بی بخش نمبر دار و ممبر کمیٹی۔  
بابو علی محمد صاحب مالک مطبع شعلہ نور میاں محمد امین صاحب  
میاں محمد اکبر صاحب ٹھیکیدار لکڑی۔

## پیالا

ڈاکٹر عبدالحکیم خان صاحب سول سرجن چھاؤنی پیالا۔ شیخ  
مشی محمد حسین صاحب مراد آبادی۔ شیخ عبید اللہ صاحب  
مولوی حافظ عظیم بخش صاحب مولوی محمد یوسف صاحب  
سنوری۔

## بلاڈ متفرقات

ڈاکٹر عبدالغنی صاحب سرسرے ضلع حصہ مولوی غلام امام صاحب

مولوی نظام الدین صاحب رنگ پور ضلع جھنگ۔ حافظ نور احمد صاحب سوداگر لہلیہ مولوی سید طالطہ حسین صاحب تاجر دہلوی پھاٹک بخش خان محمد عبدالرحیم صاحب موس پاڑ صدر انبالہ۔ فضل حسین صاحب قصبه جھابو ضلع بجور حافظ امام الدین صاحب امام مسجد کپور تحلہ مستری جانی صاحب کپور تحلہ حافظ محمد علی صاحب امام مسجد کپور تحلہ۔ میاں محمد صاحب زمیندار بوث کپور تحلہ مولوی صادق حسین صاحب اناوہ۔

### امر تسر

شیخ یعقوب علی صاحب اڈیٹر اخبار فیروز۔ میاں عطاء اللہ صاحب سوداگر مس۔ میاں قطب الدین صاحب سوداگر مس مولوی قاضی سید امیر حسین صاحب مدرس مدرسہ اسلامیہ۔ مولوی غلام محمد صاحب مقنار عدالت و پر نئندشت مطبع روز بazar حافظ عبدالرحمن صاحب بلازم مکمل مطالعہ دفتر صاحب ڈپٹی کشنز میاں فیروز الدین صاحب سوداگر و پروپرائز اخبار فیروز۔ میاں علی محمد صاحب مدرس ایم کیم سکول مولوی نیاز علی خان صاحب سوداگر ماک مطبع کمل بخا ب شیخ کرم الہی صاحب سار جنٹ پولیس میاں اسد اللہ صاحب سوداگر پیشہ میاں غلام رسول صاحب ٹھیکیدار مستری کریم بخش صاحب میاں خیر الدین صاحب ٹھیکیدار حکیم رحیم بخش صاحب، میاں نور الدین صاحب سوداگر پیشہ میاں حسیب اللہ خان ٹھیکیدار داروغہ فضل الدین صاحب میاں حسین شرید صاحب میاں خیر الدین صاحب سوداگر حافظ احمد صاحب سوداگر میاں محمد عبداللہ صاحب شال مرچن۔ میاں نقوشاہ صاحب گردی شین لوپو کے تحصیل اجتہال۔

### ہوشیار پور جالندھر

امیر المؤمنین صاحب سر رشتہ دار مکملہ نہر ملنگری باشندہ ہوشیار پور احمد جان صاحب ایم مکملہ نہر ساکن ندا چور ضلع ہوشیار پور حکیم غلام رسول صاحب۔ شیخ رحمت علی صاحب کتب فروش۔ شیخ مہر علی صاحب نیس اعظم ہوشیار پور شیخ جان محمد صاحب مبر میوپل کمیٹی شیخ محمد بخش صاحب

عزیز الاول عظیم می پور بلک آسام۔ مشی زین الدین صاحب محمد ابراہیم صاحب انجینئر چیچ پلکی کالی چوکی بمبی۔ سید تقضل حسین صاحب تحصیلدار شکوہ آباد ضلع میں پوری۔ مشی عبدالعزیز صاحب محروم فخر نہر جمن غربی دہلی۔ سید محمد عبدالرحمن صاحب حاجی اللہ رکھا صاحب تاجر ساجن کپنی مدرس۔ سید محمد صارخ صاحب مدرس۔ سید علی محمد صاحب بکلور مولوی حسن علی صاحب داعڑہ اسلام بجا گلپور صوبہ بہار مولوی انوار حسین خان صاحب رئیس شاہ آباد ضلع ہردوئی شیخ مولوی حسین عرب صاحب بیانی محدث بھوپال مولوی محمد بشیر صاحب بھوپال سابق منتظم مدارس ریاست مذکور۔ ابوالحییب مجوب

احمد صاحب مدرس مدرسہ ملتان بابو الہ بخش صاحب گوڈس کلر ریلوے سیشن چکلور مشی محمد فضل حق صاحب مقنار کار ساکن سراوہ ضلع میرٹھ۔ میاں عبدالواسع صاحب۔ مولوی عبداللہ صاحب ملتان اندر وون پاک دروازہ۔ سید خصلت علی شاہ ڈپٹی انپکٹر ڈنکل ضلع گجرات بابو غلام حمی الدین صاحب گوڈس کلر چکلور۔ چودہ ری رکم علی صاحب تحصیلدار کٹڑہ گوڈاپسور مولوی سید محمد عکبری غال صاحب تحصیلدار کٹڑہ ضلع الہ آباد مولوی میر مزادان علی صاحب منتظم صدر محاسب سرکار نظام حیدر آباد۔ مولوی سید ظہور علی صاحب وکیل حیدر آباد کون شیخ یوسف علی صاحب رئیس شاصم ضلع حصار سار جنٹ درجہ اول انپکٹری ریاست حبیدر مرا جہا ایم بیگ صاحب رئیس بھاولوی ریاست کھتیڑی علاقہ جے پور۔ خلیفہ رشید الدین صاحب ڈائٹر پکروٹہ مولوی جمال الدین صاحب سید والہ ضلع ملنگری مولوی عبداللہ صاحب ٹھٹھا شیر کا ضلع ملنگری حاجی سید عبد الہادی صاحب سب اور سیر ضلع شملہ میرزا نیاز بیگ صاحب ضلع دار نہر ضلع ملتان مشی احمد جان صاحب مدرس گوہر انوالہ۔ غلام جیلانی صاحب مدرس گہر و نہر مولوی وزیر الدین صاحب مدرس مدرسہ ریاست نادون مولوی حاکم شاہ صاحب // امانت خان صاحب عرضی نویں مولوی عبدالحکیم صاحب آصف موضع دہار واڑ علاقہ بمبی مولوی محمد افضل صاحب کله ضلع گجرات پنجاب۔ مولوی محمد اکرم صاحب // مولوی محمد شریف صاحب //

خدا بخش صاحب اتالیق نواب صاحب موصوف نواب  
خان صاحب حکیم الہ بخش صاحب۔

### بلاد متفرقات

مشی عبدالجید صاحب حمر رفتگان گوردا سپور۔ شہامت خان  
صاحب عرضی نویں نادون ضلع کا گڑھ۔ عبدالرحمن خان  
صاحب مقام عدالت۔ سلیمان علی صاحب ناظر کمشنی  
جاندھر۔ برکت علی خان صاحب نائب تحصیلدار۔ برکت علی<sup>۱</sup>  
شاه صاحب عرضی نویں مولوی حکیم فضل محمد صاحب  
محمد برکت علی صاحب کلرک پیلک بک چھاؤنی جاندھر۔  
شاه دین صاحب عرضی نویں محمد بخش صاحب اچیل نویں  
فتح گڑھ۔ غلام رسول صاحب نائب مدرس سکول بجاڑہ۔  
غیاث الدین صاحب طالب علم ایف اے کلاس۔  
رانا محمد بخش صاحب ذیلدار ہریہ۔

### سہارنپور وغیرہ

عبدالجید صاحب سہارنپور۔ محمد خان صاحب سامانہ  
ریاست پیالہ۔ محمد یاسین خان صاحب بوہر ضلع سہارن  
پور محمد عارف صاحب ساکن قہانہ بہون ضلع مظفرنگر۔ احمد  
حسن صاحب گنگوہ ضلع سہارنپور۔ محمد امیر خان صاحب  
پٹھر ضلع سہارنپور۔ علی محمد صاحب سہارنپور۔  
عبداللطیف خان صاحب پتواری۔ فہیم الدین صاحب  
تاج رکتب سہارنپور محمد امایل صاحب جلد گر ریاست  
مالیر کوٹلہ۔ عبد العزیز صاحب سہارنپور۔ امیر حسن  
صاحب ساکن سہارن پور غلام محمد خان صاحب ساکن  
سہارنپور۔ محمد نعیم خان صاحب آزریری مجسٹریٹ و  
رئیس سہارنپور۔ احسان الحق صاحب گنگوہ ضلع سہارن  
پور۔ محمد یوسف صاحب رئیس انصاری۔ رحمت اللہ خان  
صاحب سہارنپور۔ محمد حسین صاحب سوداگر۔ حاجی محمد عمر  
صاحب سوداگر سہارنپور احمد بیگ صاحب // رحافظ محمد حسین  
صاحب // حاجی محمد امایل صاحب // اور احمد  
صاحب // محمد ابرائیم صاحب رئیس سہارنپور فضل رحیم  
صاحب رئیس سہارنپور مولوی قر الدین صاحب

طالب علم گورنمنٹ کالج لاہور۔ مستری محمد صدیق صاحب  
فیض محمد صاحب تار با بیوہ شیراپور۔ محمد حیات خان صاحب  
عرضی نویں حسین بخش صاحب ٹھیکدار جاندھر۔ محی  
الدین صاحب پوشل کلارک ہوشیار پور۔ حکیم غلام رسول  
صاحب شیخ رحمت علی صاحب تاجر کتب۔ عبدالعلی صاحب  
رئیس جاندھر۔ شیخ محمد بخش صاحب عرضی نویں۔ سید محبوب عالم  
صاحب سر برہا ذیلدار جاندھر۔ محمد وزیر علی صاحب رئیس  
جاندھر شیخ شادی صاحب سوداگر۔ فضل الدین صاحب  
سوداگر۔ شیخ فخر بخش صاحب وقار نگار۔ شیخ محمد بخش صاحب  
سوداگر۔ برکت علی صاحب مولوی عبدالکریم صاحب رحمت  
علی صاحب کلرک محلہ ڈاک پیر بخش صاحب  
سوداگر شیخ الدین صاحب سوداگر چرم۔ امام الدین  
صاحب // رکرم الہی صاحب سوداگر۔ اللہ یار صاحب  
الیضا۔ چراغ الدین صاحب // حاجی خلیل اللہ صاحب۔  
خدا بخش صاحب سوداگر۔ سید رستم علی صاحب۔ محمد علی صاحب  
نمبردار سیتی سید مہتاب علی صاحب۔ سید سندی شاہ صاحب  
حسن پشتی۔ مشی علی گوہر خاں صاحب برخی پوسٹ ماسٹر۔ عمر  
بخش صاحب مقام عدالت۔ سید محمد صاحب شیخ فضل صاحب  
درمس نواب خاں صاحب۔ شیخ نور احمد صاحب۔ محمد بخش خان  
صاحب مثل خوان۔ ولی احمد خان صاحب نائب شرف۔ سید  
امیر الدین صاحب نقل نویں صدر۔ محمد عالم خان صاحب  
نائب شرف۔ محمد گوہر صاحب سابق شرف عدالت حال پنځیر  
حکیم ابراہیم صاحب بستی شاہ قلی۔ سید تقاضی دوست محمد  
صاحب آزریری مجسٹریٹ شہر جاندھر۔ نیاز محمد صاحب  
وکیل۔ مرازا نواب بیگ صاحب سارجنٹ درجہ اول۔ محمد اکبر  
علی صاحب نمبردار سیتی۔ سید غلام حسین صاحب -  
ڈاکٹر سید احمد شاہ صاحب مترجم کمشنی۔ مولوی  
رحمت علی صاحب غلام حسین صاحب سابق صوبہ دار میجر سردار  
ہبادر آزریری مجسٹریٹ وسپ رجسٹر اشہر جاندھر۔ حیدر خان  
صاحب نمبردار افغانستان۔

### مالیر کوٹلہ

نواب صاحب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوٹلہ۔ مولوی مرتا

موہال نہر سدہ نے محمود بخش صاحب گرداؤ راجہاہ بتار ضلع ملتان۔ نبی بخش صاحب گرداؤ نہر ॥ // برکت علی صاحب گرداؤ راجہاہ بتار ضلع ملتان سب سال میں صاحب سہارن پور۔ امام

ساختمان بسیار بڑا تھا۔ احمد جان صاحب سہارن پور۔ احمد حسین صاحب سہارن پور۔ محمد یاسین صاحب سہارن پور۔ مفتی رحیم بخش صاحب سہارن پور۔ زین الدین احمد صاحب سوداگر سہارن پور۔ محمد ابراء یم صاحب سہارن پور۔

محمد ابراء یم صاحب سہارن پور۔ نبی بخش صاحب سہارن پور۔ محمد ابراء یم صاحب سوداگر سہارن پور۔ حمید اللہ صاحب سہارن پور۔ محمد ابراء یم صاحب سوداگر سہارن پور۔ وحید خان صاحب امرتسرہ ضلع مراد آباد۔ حکیم اللہ خان صاحب ضلع بلند شہر۔ ظہور اللہ صاحب کھاتولی ضلع مظفر نگر اللہ دیا صاحب تھا۔ ہوں ضلع مظفر نگر۔ نبی بخش صاحب حسین بخش صاحب ॥ // منظور محمد صاحب ॥ // عربیم بخش صاحب ॥ // محمد اسماعیل صاحب رئیس سہارن پور۔ سید حیدر حسین صاحب سہارن پور۔ مناظر الدین سہارن پور۔ محمد صدیق صاحب سہارن پور۔ حافظ نور رمضان صاحب پانی پت ضلع کرتال محمد عمر الدین صاحب عبدالرحمن صاحب سہارن پور۔ ذوالفقار خان صاحب سوداگر سہارن پور۔ محمد ابراء یم صاحب سہارن پور۔ سرفراز خان صاحب تھانہ دار پٹشتر سہارن پور۔ عمر خان صاحب ॥ حافظ کریم بخش صاحب ॥ عبد الکریم صاحب ॥ عبد الجی گریم بخش صاحب ॥ علاء الدین صاحب مدرس مدرسہ انجمن اسلام سہارن پور سکن نو محل ضلع جاندھر۔

## اجنالہ ضلع امرتسر وغیرہ

برکت علی شاہ صاحب اجنالہ ضلع امرتسرہ اکرم محمد یاسین صاحب ویثیری استثنیت جسروال ضلع امرتسرہ امام الدین صاحب دوکان دار ॥ // رکرم الدین صاحب منصر ساکن قلعہ گڑھ ضلع لاہور۔ مولوی غلام صاحب مدرس اول جسروال ضلع امرتسرہ شیخ نبی بخش صاحب دوکان دار ॥ // بلند خان صاحب رئیس نیپال ضلع امرتسر۔ حیدر حسین صاحب قانون گوئے اجنالہ ضلع امرتسر۔ سر۔ محمد وارث صاحب محروم ॥ // فضل الدین صاحب عرضی نویں ॥ رعلی بخش صاحب نہردار ملک پور ضلع امرتسر کریم بخش صاحب نہردار ॥ // عبد الوادع صاحب پتواری رروڑے خان صاحب جعendar ملک پور ॥ پیر بخش صاحب لوہار ساکن لوہار کر ضلع ॥ حسن محمد صاحب شیخ دلاور صاحب زمیندار۔ نبی بخش صاحب مدرس اجنالہ ضلع امرتسر۔ حسن علی صاحب دوم مدرس اجنالہ ॥ متطن قلعہ سوچا سگھ سیاکلوٹ۔ غلام دیگر صاحب نائب مدرس اجنالہ متطن جسروال ॥ شیخ رحیم بخش صاحب۔ قطب شاہ صاحب ॥ غلام حسین صاحب قاضی۔ ۲۔ قاضی غلام رسول

صاحب جسروال ॥ رکرم الدین صاحب پتواری پتال ॥ خدا بخش صاحب نائب تحصیلہار حصہ دار مڈہ پبلووال ضلع ॥ غلام رسول صاحب امام مسجد مڈہ پبلووال ॥ عبد اللہ خان صاحب پشن خوار جسروال ॥ محمد ابراء یم صاحب لوہیاں ॥ شیخ رحمت اللہ صاحب سوداگر جسروال ॥ شیخ عمر بخش صاحب

مدرس عربی سہارن پور۔ محمد زکریا صاحب ساکن سہارن پور۔ امام

علی صاحب نہردار بس اپر ضلع سہارن پور۔ علاء الدین صاحب سہارن پور۔ احمد جان صاحب سہارن پور۔ احمد حسین صاحب سہارن پور۔ محمد یاسین صاحب سوداگر سہارن پور۔ زین الدین

احمد صاحب سوداگر سہارن پور۔ مفتی رحیم بخش صاحب سہارن پور۔

محمد ابراء یم صاحب سہارن پور۔ نبی بخش صاحب سہارن پور۔

حمدی اللہ صاحب سہارن پور۔ محمد ابراء یم صاحب سوداگر سہارن پور۔ وحید خان صاحب امرتسرہ ضلع مراد آباد۔ حکیم اللہ

(۷۲)

خان صاحب ضلع بلند شہر۔ ظہور اللہ صاحب کھاتولی ضلع مظفر نگر اللہ دیا صاحب تھا۔ ہوں ضلع مظفر نگر۔ نبی بخش صاحب حسین

بخش صاحب ॥ // منظور محمد صاحب ॥ // عربیم بخش صاحب ॥ // محمد اسماعیل صاحب رئیس سہارن پور۔ سید حیدر حسین صاحب

سہارن پور۔ مناظر الدین سہارن پور۔ محمد صدیق صاحب سہارن پور۔ حافظ نور رمضان صاحب پانی پت ضلع کرتال محمد عمر

الدین صاحب عبد الرحمن صاحب سہارن پور۔ ذوالفقار خان صاحب سوداگر سہارن پور۔ محمد ابراء یم صاحب سہارن پور۔

سرفراز خان صاحب تھانہ دار پٹشتر سہارن پور۔ عمر خان صاحب ॥ حافظ کریم بخش صاحب ॥ عبد الکریم صاحب ॥ عبد الجی گریم بخش صاحب ॥ علاء الدین صاحب مدرس مدرسہ انجمن

اسلام سہارن پور سکن نو محل ضلع جاندھر۔

## ملتان و علاقہ ملتان

مرزا نیاز بیگ صاحب ساکن کلانور ضلع گوردا سپور۔ الاطاف حسین صاحب سب اور سیر موبال نہر سدہ نے ملتان۔ عبد الغنی

صاحب سب اور سیر ॥ // عیاں محمد صاحب ٹھیکدار۔ محمد بخش صاحب مجیٹھہ موبال نہر سدہ نے استثنیت سب اور سیر۔

محب علی صاحب گرداؤ ملتان امام بخش پنسال نویں اللہ دتا صاحب گرداؤ نہر راجہاہ بتار ضلع ملتان۔ غلام صاحب چپاںی

حوالدار عیسیٰ پور // خلیل خان صاحب اعلیٰ نمبردار عمر پور // شاہ سوار صاحب مالک عمر پور // ابراہیم خان صاحب حصہ دار عمر پور // فتح خان صاحب حصہ دار عمر پور // فضل الدین صاحب موروٹی عمر پور // فیروز خان صاحب حصہ دار عمر پور // دین محمد صاحب اجناله // میاں ہیرا صاحب زمیندار کمال پور میاں بدھا صاحب حصہ دار سہوکار نسوکی // رہنی بخش صاحب راجپوت چماری // اللہداد خال صاحب ولد علی اکبر خال صاحب نمبردار محلانوال تقاضی امام الدین صاحب نوکے // چودھری امام الدین صاحب علاقہ امرتسر غلام محمد صاحب نمبردار کمال پور خرد محمد یار علی نمبردار شہزادہ // مقبول حسین صاحب ہیڈ ماسٹر سکول راماس // فضل حسین صاحب گردادر و قانون گونے حلقہ چماری ضلع امرتسر۔ قضی اکبر علی صاحب و شیخ نویں تجزہ کالاں // گلوخان صاحب نمبردار اعلیٰ // ہاشم علی صاحب و شیخ نویں // رحیم گوہر علی صاحب // مصادق شاہ صاحب چیاری // محمد خان صاحب نمبردار جسروال ضلع امرتسر۔

**بلاد مفترقات**

فتح محمد صاحب بزردار بلوچ ساکن لیہ ضلع ڈیرہ اسماعیل خال سید بہادر علی شاہ صاحب چنیوٹ ضلع جنگ عبد اللہ خال صاحب لیہ ضلع ڈیرہ اسماعیل خان شمس الدین صاحب میوپل کمیٹی کشیر ساکن بھیرہ ضلع شاہ پور پیر بخش صاحب تار بابو وزیر آباد ضلع گور انوالہ مولا داد صاحب استنٹ میتھر سیالکوٹ۔ غلام جیلانی صاحب اللہ علیہ۔ مہر صدر الدین صاحب // مہر بہار شاہ صاحب // محمد حسین سراج صاحب ایانی۔ محمد حسن سراج صاحب ایانی۔

نوٹ : ان صاحبوں کے سوا اور بہت سے صاحب ہیں جنہوں نے نوٹس پر دستخط کئے ہیں۔ اگر سب لکھے جاتے تو چار ہزار سے زیادہ نوبت پہنچتی۔ مگر طول سے اندیشہ کر کے اسی قدر پر کہ (۰۴۰) ہیں کفایت کی گئی ہے۔ منه

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّی عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته۔ اما بعد ان غنوہ اران دین اسلام ومحبان خیر الانام علیہ الف الف سلام میں اس وقت ایک نہایت ضروری انتماں آپ لوگوں کی خدمت میں پیش کرتا ہوں اور

### خدا تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں

کہ اس انتماں کے قول کرنے کے لئے آپ لوگوں کے سینوں کو کھولے اور اس مقصد کے فوائد آپ لوگوں کے دلوں میں الہام کرے کیونکہ کوئی امر گو کہ کیسا ہی عمدہ اور سراسر خیر اور مصلحت پر مبنی ہو گرتی بھی اس کی بجا آؤ ری کے لئے جب تک خدا تعالیٰ سے قوت نہ ملے ہرگز انسان ضعیف البیان سے ہونبیں سکتا اور وہ

### التماس یہ ہے

کہ آپ صاحبوں پر یہ بات پوشیدہ نہیں ہو گی کہ ان دنوں میں دینی مباحثات و مناظرات کا اس قدر ایک طوفان برپا ہے کہ جہاں تک تاریخ و فاکر سکتی ہے اُس کی کوئی نظر پہلے زمانوں میں معلوم نہیں ہوتی اور اس معاملہ میں اس قدر تالیفات بڑھ گئی ہیں کہ پادری صاحبان کی ایک رپورٹ میں میں نے پڑھا ہے کہ چند سال میں چھ کروڑ کتابیں ان کی طرف سے شائع ہوئیں ایسا ہی اہل اسلام کی طرف سے کروڑ ہاتونہیں مگر صد ہارسالوں تک تو بہت پہنچی ہو گی اور آریہ صاحبوں کی کتابیں جو اسلام کے مقابل پر یا عیسائیوں کے مقابل لکھی گئیں اگرچہ تعداد میں تو کم ہیں مگر گالیاں دینے اور دل آزار کلمات لکھنے میں اول نمبر پر ہیں اور یہ بے تہذیبی اور بدزبانی دن بدن بڑھتی جاتی ہے آپ جانتے ہیں کہ اسلام ایک ایسا مذہب ہے کہ جو کسی قوم کے پیشواؤ کو گالی دینا اُس کا اصول نہیں کیونکہ ہمارا یہ عقیدہ ہے کہ ہم ان پیغمبروں پر

نوٹ: یہ خطوط بیں ہو مسلمانوں کی خدمت میں دقت کرانے کیلئے بھیجے گئے ہیں۔

(۲)

ایمان لائے ہیں جن کا ذکر قرآن میں ہے اور یہ بھی ہمارا عقیدہ ہے کہ ہر یک قوم میں کوئی نہ کوئی مصلح گذرا ہے اور ہمیں یہ بھی تعلیم دی گئی ہے کہ ہم پورے علم کے بغیر کسی کی نسبت کوئی رائے ظاہرنہ کریں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا** ☆ سو یہ پاک عقائد ہمیں بے جا بذریبوں اور متعصباً نہ کہتے چینیوں سے محفوظ رکھتے ہیں مگر ہمارے مخالف چونکہ تقویٰ کی راہوں سے بالکل دور اور بے قید اور خلیج الرسن ہیں اور قرآن کریم جو سب سے پیچھے آیا ان کو طبعاً برا معلوم ہوتا ہے لہذا وہ جلد فخش گوئی اور بذریبی اور توہین کی طرف مائل ہو جاتے ہیں اور پھر باتوں کے مقابل پر افتراوں سے کام لیتے ہیں چنانچہ اس تیس سال کے عرصہ میں ہمارے مخالفوں نے اس قدر فخش گالیاں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی کتابوں میں دی ہیں اور اس قدر افترا اسلامی تعلیم پر کئے ہیں کہ میں یہ دعویٰ سے کہتا ہوں کہ آپ لوگ تیرہ سو گز ششہ سالوں میں یعنی اسلام کے ابتدائی زمانہ سے آج تک اس کی نظریہ نہیں پاؤ گے اور اسی پر بس نہیں بلکہ یہ ناجائز طریق ترقی پر ہے اس لئے ہر یک ایسے سچ مسلمان کا فرض ہے کہ جود و حقيقة اپنے تین مسلمان سمجھتا ہے کہ ایسے موقعہ پر بے غیر توں اور بے ایمانوں کے رنگ میں بیٹھا نہ رہے بلکہ جیسا کہ اپنی حفظہ عزت کے لئے کوشش کرتا ہے اور جب عزت بر باد ہونے کا کوئی موقعہ پیش آوے تو جہاں تک طاقت و فاکر تی اور بس چل سکتا ہے اپنی آبرو کے چاؤ کے لئے کوئی تدبیر باقی نہیں چھوڑتا بلکہ ہزار ہارو پیسے پانی کی طرح بہادریتا ہے ایسا ہی شریف اور سچ مسلمانوں کے لئے بھی زیبیا ہے کہ اُس پیارے رسول کی عزت کے لئے بھی جس کی شفاعت کی امید رکھتے ہیں کوشش کریں اور ایمانی نمونہ دکھلانے سے نامراد نہ جائیں۔

شاید بعض صاحبوں کی یہ رائے ہو کہ کیا ضرور ہے کہ اسلام کی طرف سے مذہبی تالیفات ہوں اور کیوں اس طریق کو اختیار نہ کیا جائے کہ مخالفوں کی تحریرات کا جواب ہی نہ دیں اس کے جواب میں عرض کیا جاتا ہے کہ اُول تو کوئی مذہب بغیر دعوت اور امر معروف اور نبی منکر کے قائم نہیں

☆ نوٹ - یعنی جس بات کا تجھ کو یقینی علم نہیں دیا گیا اس بات کا پیر و کار مرت بن اور یاد رکھ کہ کان اور آنکھ اور دل جس قدر اعضاء ہیں ان سب اعضاء سے باز پرس ہو گی۔ منه

روہ سکتا اور اگر ایسا ہونا فرض بھی کر لیں تو پھر اسلام جیسا کوئی مذہب مصیبت زدہ نہیں ہو گا کیونکہ جس حالت میں پادری صاحبان و آریہ صاحبان وغیرہ پورے زورو شور سے اسلام پر حملہ کر رہے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اُس کو نابود کر دیں اور ہر یک رنگ سے کیا علم طبعی کے نام سے اور کیا علم طب اور تشریح کے بہانہ سے اور کیا علم ہیئت کے پردہ میں انواع اقسام کے دھوکے لوگوں کو دے رہے ہیں اور ٹھٹھے اور ہنسی اور تحقیر کو انتہا تک پہنچا دیا ہے پھر اگر ہمارے معزز بھائیوں کی طرف سے یہی تدبیر ہے کہ چپ رہو اور سنے جاؤ تو یہ خاموشی مخالفوں کی یک طرفہ ڈگری کا موجب ہو گی اور نعوذ باللہ ہماری خاموشی ثابت کر دے گی کہ ہر یک الزام اُن کا سچا ہے اور اگر ہم ازای جواب دیں چنانچہ کئی سال سے دیئے جاتے ہیں تو کوئی اُن کی طرف متوجہ نہیں ہوتا اور ہمارا وقت بر باد جاتا ہے اور بار بار وہی با تین اور وہی بہتان پتک آمیز الفاظ کے ساتھ سنا تے ہیں جو لوگ حیا اور شرم کو چھوڑ دیں اُن کا منہ بجز قانون کے اور کون بند کرے اور ہم اپنے بھائیوں کے صواب دید سے کل مناظرات اور مباحثات اور تحریر اور تقریر سے دست بردار ہو سکتے ہیں اور چپ رہ سکتے ہیں مگر کیا ہمارے معزز بھائی ذمہ دار ہو سکتے ہیں کہ مخالفانہ حملہ کرنے سے ہندوستان کے تمام پادریوں اور آریوں اور برمیوں کو بھی چپ کر دیں گے اور اگر نہیں کر سکتے اور اُن کی گالیوں اور سب و شتم کی کوئی اور تدبیر اُن کے ہاتھ میں نہیں تو پھر یہ بات کیوں حرام ہے کہ ہم اپنی محسن گورنمنٹ سے اس بارہ میں مدد لیں اور اُن آئندہ خطرات سے اپنی قوم اور نیز دوسری قوموں کو بھی بچالیں جو ایسے بے قیدی کے مناظرات میں ضروری الوجود ہیں۔

سو بھائیو یہ تدبیر عمده نہیں ہے کہ ہر روز ہم گالیاں سنیں اور روا رکھیں کہ ہندوؤں کے لڑکے بازاروں میں بیٹھ کر اور عیسائیوں کی جماعتیں ہر یک کوچہ گلی میں ہمارے نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو گندی گالیاں نکالیں اور آئے دن پُر تو ہیں کتابیں شائع کریں۔ بلکہ اس وقت ضروری تدبیر یہ ہے کہ ایسے لوگوں کا منہ بند کرنے کے لئے سرکاری قانون سے مدد لیں اور اُس درخواست کے موافق جو گورنمنٹ کی توجہ کے لئے علیحدہ لکھی گئی ہے اس مضمون کا گورنمنٹ عالیہ

سے قانون پاس کرویں کہ آئندہ مناظرات و مجادلات میں بغرض رفع فتنہ و فساد عام آزادی اور بے قیدی کو محدود کر دیا جاوے اور ہر یک قوم کے لوگ اعتراض اور نکتہ چینی کے وقت ہمیشہ دو باتوں کے پابند رہیں۔

(۱) یہ کہ ہر یک فریق جو کسی دوسرے فریق پر کوئی اعتراض کرے تو صرف اُس صورت میں اعتراض کرنے کے وقت نیک نیت سمجھا جائے کہ جب اعتراض میں وہ باتیں نہ پائی جائیں جو خود اس کے مسلم عقیدہ میں پائی جاتی ہیں یعنی ایسا اعتراض نہ ہو جو وہ اس کے عقیدہ پر بھی وارد ہوتا ہو اور وہ بھی اُس سے ایسا ملزم ہو سکتا ہو جیسا کہ اُس کا مخالف اور اگر کوئی اس قاعدہ سے تجاوز کرے اور وہ تجاوز ثابت ہو جاوے تو بغیر حاجت کسی دوسری تحقیقات کے یہ سمجھا جاوے کہ اُس نے محض بد نیت سے ایک مذہبی امر میں اپنے مخالف کا دل دکھانے کے لئے یہ حرکت کی۔

(۲) یہ کہ ہر یک معارض ایسے اعتراض کرنے کا ہرگز مجاز نہ ہو کہ جو ان کتب مشتہرہ کے مخالف ہو جن کو کسی فریق نے حصر کے طور پر اپنی مسلمہ کتابیں قرار دے کر ان کی نسبت اشتہار شائع کرایا ہے اور اگر کوئی شخص ایسا کرے تو قانوناً یہ قرار دیا جائے کہ اُس نے ایک ایسا امر کیا جو نیک نیتی کے برخلاف ہے اور جو شخص ان دونوں تجاوزوں میں سے کوئی ایک تجاوز کر کے یادوں کر کے کسی قسم کی صریح ہجو یا اشارہ یا کنایہ سے کسی فریق کا دل دکھاوے تو وہ دفعہ ۲۹۸ تعزیرات کا مجرم قرار دے کر اس سزا کا مستوجب سمجھا جائے جو قانون کی حد تک ہے۔

یہ قانون ہے جس کا پاس کرانا ضروری ہے سو اے بزرگ اور دین اسلام کے غنخوارو برائے خدا اس تحریر پر غور کر کے اُس درخواست کو اپنے دستخطوں سے مزین کرو جو اس قانون کے پاس کرنے کے لئے لکھی گئی ہے تا فساد انگیز جھگڑے کم ہو جائیں اور گورنمنٹ کو آرام ملے اور ملک میں صلح کاری اور امن پیدا ہو اور ملک کے باشندوں کے کینے ترقی کرنے سے روکے جائیں۔ بھائیو اس قانون کے پاس ہونے میں بہت ہی برکتیں ہیں اور سچے دین کو اس سے بہت ہی مدد ملتی ہے اور مفسدوں اور افتقا پردازوں کے منہ بند ہو جاتے ہیں گورنمنٹ کے کسی منشاء کے

مخالف یہ کارروائی نہیں بلکہ ہماری دانا گورنمنٹ خود ایسی باتوں کو ہمیشہ سوچتی ہے جس سے اس ملک کے فتنے اور فساد کم ہوں اور لوگ ایک دل ہو کر گورنمنٹ کی خدمت میں مشغول رہیں اور نیز یہ وہ مبارک طریق ہے جن سے آئندہ بے جا حملہ کرنے والے رک جائیں گے اور ہر یک جاہل متعصب مناظرہ اور مجادلہ کے لئے جڑاٹ نہیں کر سکے گا اور یہ امر تمام ان لوگوں کے لئے مفید ہے جو یادہ لوگوں کا کسی تدبیر سے منہ بند کرنا چاہتے ہیں اور اگر کسی صاحب نے ایسے مبارک محض پرست خط نہ کئے جس سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عزت مفتری لوگوں کے افتراوں سے بچ جاتی ہے اور اسلام بہت سے کمینہ اور سراسر دروغ حملوں سے امن میں آ جاتا ہے تو اس کا اسلام نہایت بودا اور تاریکی میں پڑا ہوا ثابت ہو گا اور ہم عزم بالجسم رکھتے ہیں کہ جیسا کہ اس موقع پر ہم دینی غم خواروں کا باعزت نام مخلصانہ دعائے خیر کے ساتھ نہایت شوق سے شائع کریں گے تا ان کی مردی اور سعادت عامہ خلائق پر ظاہر ہو ایسا ہی ہم ایک پُر درود تقریر کے ساتھ ان بخیل اور پست فطرت لوگوں کے نام بھی اپنے رسالہ میں شائع کر دیں گے جنہوں نے ہمارے سید و مولیٰ محمد مصطفیٰ خاتم الانبیاء فخر الاصفیاء کی حمایت عزت کے لئے کچھ بھی غم خواری اور حمیت ظاہرنہ کی۔ بھائیو کیا یہ مناسب ہے کہ آپ لوگ تو عزت کی کرسیوں پر بیٹھیں اور بڑے بڑے القاب پائیں اور ہمارے پیارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر یک طرف سے گالیاں دی جائیں اور تحریر اور تقریر میں سراسرا فتراء سے نہایت بے عزتی اور توہین کی جائے اور آپ لوگ ایک ادنیٰ تدبیر کرنے سے بھی دربغ کریں۔ نہیں ہرگز نہیں شریف اور نجیب لوگ ہرگز دربغ نہیں کریں گے اور جو خبیث انسف دربغ کرے گا وہ مسلمان ہی نہیں۔

مبادا دل آن فرومایہ شاد کہ از بہر دنیا دہدیں بہاد

رقم خاکسار خادم دین مصطفیٰ غلام احمد قادریانی

۶۹) یہ وہ درخواست ہے جو براہ منظوری گورنمنٹ میں بعد تکمیل و سخت طوں کے بھیجی جائے گی

### درخواست

یہ درخواست مسلمانان برٹش انڈیا کی طرف سے جن کے نام ذیل میں درج ہیں، بحضور  
جناب گورنر جنرل ہند دام اقبالہ اس غرض سے بھیجی گئی ہے کہ مذہبی مباحثات اور مناظرات کو ان  
ناجائز جھگڑوں سے بچانے کے لئے جو طرح طرح کے فتنوں کے قریب پہنچ گئے ہیں اور  
خطراناک حالت پیدا کرتے جاتے ہیں اور ایک وسیع بے قیدی ان میں طوفان کی طرح نمودار  
ہو گئی ہے دو مندرجہ ذیل شرطوں سے مشروط فرمادیا جاوے اور اسی طرح اس وسعت اور بے  
قیدی کو روک کر ان خرابیوں سے رعا یا کو بچایا جاوے جو دن بدن ایک مہیب صورت پیدا کرتی  
جاتی ہیں جن کا ضروری نتیجہ قوموں میں سخت دشمنی اور خطراناک مقدمات ہیں۔ ان دو شرطوں میں  
سے پہلی شرط یہ ہے کہ برٹش انڈیا کے تمام وہ فرقے جو ایک دوسرے سے مذہب اور عقیدہ میں  
اختلاف رکھتے ہیں اپنے فریق مخالف پر کوئی ایسا اعتراض نہ کریں جو خود اپنے پرواہ ہوتا ہو یعنی  
اگر ایک فریق دوسرے فریق پر مذہبی نکتہ چینی کے طور پر کوئی ایسا اعتراض کرنا چاہے جس کا  
ضروری نتیجہ اس مذہب کے پیشوایا کتاب کی کسرشان ہو جس کو اس فریق کے لوگ خدا تعالیٰ کی  
طرف سے مانتے ہوں تو اس کو اس امر کے بارے میں قانونی ممانعت ہو جائے کہ ایسا اعتراض  
اپنے فریق مخالف پر اس صورت میں ہرگز نہ کرے جبکہ خود اس کی کتاب یا اس کے پیشوای پر وہی  
اعتراض ہو سکتا ہو دوسری شرط یہ ہے کہ ایسے اعتراض سے بھی ممانعت فرمادی جائے جو ان  
کتابوں کی بناء پر نہ ہو جن کو کسی فریق نے اپنی مسلم اور مقبول کتابیں ٹھہرا کر ان کی ایک چھپی  
ہوئی فہرست اپنے ایک کھلے کھلانے کے ساتھ شائع کرادی ہو اور صاف اشتہار دیدیا ہو کہ  
یہی وہ کتابیں ہیں جن پر میری مذہبی کتابیں ہیں سو ہم تمام درخواست  
کنندوں کی التماس یہ ہے کہ ان دونوں شرطوں کے بارے میں ایک قانون پاس ہو کر اس کی  
خلاف ورزی کو ایک مجرمانہ حرکت قرار دیا جاوے اور ایسے تمام مجرم دفعہ ۲۹۸ تعزیرات ہندیا  
جس دفعہ کی رو سے سرکار مناسب سمجھے مزایاب ہوتے رہیں۔ اور جن ضرورتوں کی بناء پر ہم رعا یا  
سرکار انگریزی کی اس درخواست کے لئے مجبور ہوئے ہیں وہ تفصیل ذیل ہیں۔

(۷۰)

(۷۱)

اول یہ کہ ان دنوں میں مذہبی مباحثوں کے متعلق سلسلہ تقریروں اور تحریروں کا اس قدر ترقی پذیر ہو گیا ہے اور ساتھ ہی اس کے اس قدر سخت بذریعوں نے ترقی کی ہے کہ دن بدن باہمی کینے بڑھتے جاتے ہیں اور ایک زور کے ساتھ فخش گوئی اور ٹھٹھے اور ہنسی کا دریا بہہ رہا ہے اور چونکہ اہل اسلام اپنے برگزیدہ نبی اور اُس مقدس کتاب کے لئے جو اُس پاک نبی کی معرفت ان کو ملی نہیات غیرت مند ہیں لہذا جو کچھ دوسری قویں طرح طرح کے مفتریانہ الفاظ اور رنگارنگ کی پُرخیانت تحریر اور تقریر سے ان کے نبی اور اُن کی آسمانی کتاب کی تو ہیں سے اُن کے دل ڈکھا رہے ہیں یہ ایک ایسا زخم اُن کے دلوں پر ہے کہ شاید ان کیلئے اس تکلیف کے برابر دنیا میں اور کوئی بھی تکلیف نہ ہو اور اسلامی اصول ایسے مہند بانہ ہیں کہ یا وہ گوئی کے مقابل پر مسلمانوں کو یا وہ گوئی سے روکتے ہیں مثلاً ایک مفترض جب ایک بے جا لزاں مسلمانوں کے نبی علیہ السلام پر کرتا ہے اور ٹھٹھے اور ہنسی اور ایسے الفاظ سے پیش آتا ہے جو بسا اوقات گالیوں کی حد تک پہنچ جاتے ہیں تو اہل اسلام اُس کے مقابل پر اُس کے پیغمبر اور مقتد اکو کچھ نہیں کہہ سکتے کیونکہ اگر وہ پیغمبر اسرائیلی نبیوں میں سے ہے تو ہر یک مسلمان اُس نبی سے ایسا ہی پیار کرتا ہے جیسا کہ اس کا فریق مختلف وجہ یہ کہ مسلمان تمام اسرائیلی نبیوں پر ایمان رکھتے ہیں اور دوسری قوموں کی نسبت بھی وہ جلدی نہیں کرتے کیونکہ انہیں یہ تعلیم دی گئی ہے کہ کوئی ایسا آباد ملک نہیں جس میں کوئی مصلح نہیں گزر اس لئے گذشتہ نبیوں کی نسبت خاص کر اگر وہ اسرائیلی ہوں ایک مسلمان ہرگز بذریعی نہیں کر سکتا بلکہ اسرائیلی نبیوں پر تو وہ ایسا ہی ایمان رکھتا ہے جیسا کہ نبی آخر لزاں مان کی نبوت پر تو اس صورت میں وہ گالی کا گالی کے ساتھ مقابلہ نہیں کر سکتا۔ ہاں جب بہت دکھ اٹھاتا ہے تو قانون کی رو سے چارہ جوئی کرنا چاہتا ہے مگر قانونی تدارک بد نیتی کے ثابت کرنے پر متوقف ہے جس کا ثابت کرنا موجودہ قانون کی رو سے بہت مشکل امر ہے لہذا ایسا مستغاثت اکثر ناکام رہتا ہے اور مختلف فتح یا ب کو اور بھی تو ہیں اور تحریر کا موقعہ ملتا ہے اس لئے یہ بات بالکل سچی ہے کہ جس قدر تقریروں اور تحریروں کی رو سے مذہب اسلام کی تو ہیں ہوتی ہے ابھی تک اُس کا کوئی کافی تدارک قانون میں موجود نہیں اور دفعہ ۲۹۸ حق الامر کے ثابت کرنے کے لئے کوئی ایسا معیار اپنے ساتھ نہیں رکھتی جس سے صفائی کے ساتھ نیک نیتی اور بد نیتی میں تمیز ہو جائے یہی سبب ہے کہ نیک نیتی کے

بہانہ سے ایسی دل آزار کتابوں کی کروڑوں تک نوبت پہنچ گئی ہے لہذا ان شرائط کا ہونا ضروری ہے جو واقعی حقیقت کے کھلنے کے لئے بطور مoid ہوں اور صحت نیت اور عدم صحت کے پر کھنے کے لئے بطور معیار کے ہو سکیں سو وہ معیار وہ دونوں شرطیں ہیں جو اور پر گذراش کردی گئی ہیں کیونکہ کچھ شک نہیں کہ جو شخص کوئی ایسا اعتراض کسی فریق پر کرتا ہے جو وہی اعتراض اُس پر بھی اس کی الہامی کتابوں کی رو سے ہوتا ہے یا ایسا اعتراض کرتا ہے جو ان کتابوں میں نہیں پایا جاتا جن کو فریق متعض علیہ نے اپنی مسلمہ مقبولہ کتابیں قرار دے کر ان کے بارے میں اپنے مذہبی مخالفوں کو بذریعہ کسی چھپے ہوئے اشتہار کے مطلع کر دیا ہے تو بلاشبہ ثابت ہو جاتا ہے کہ شخص متعض نے صحت نیت کو چھوڑ دیا ہے تو اس صورت میں ایسے مکار اور فربی لوگ جن حیلوں اور تاویلوں سے اپنی بد نیتی کو چھپانا چاہتے ہیں وہ تمام حیلے نکھے ہو جاتے ہیں اور بڑی سہولت سے حکام پر اصل حقیقت کھل جاتی ہے اور اگرچہ نہیں کہہ سکتے کہ یادہ گولوں کی زبانیں روکنے کے لئے یہ ایک کامل علاج ہے مگر اس میں بھی کچھ شک نہیں کہ بہت کچھ یادہ گوئیوں اور ناحق کے الزاموں کا اس سے علاج ہو جائے گا۔

دوسری ضرورت اس قانون کے پاس ہونے کے لئے یہ ہے کہ اس بے قیدی سے ملک کی اخلاقی حالت روز بروز بگزرتی جاتی ہے ایک شخص سچی بات کو سن کر پھر اس فکر میں پڑ جاتا ہے کہ کسی طرح جھوٹ اور افتراء سے مدد لے کر اُس سچ کو پوشیدہ کر دیوے اور فریق ثانی کو خواہ خواہ ذلت پہنچاؤے سو ملک کو تہذیب اور راست روی میں ترقی دینے کے لئے اور بہتان طرازی کی عادت سے روکنے کے لئے یہ ایک ایسی عمدہ تدبیر ہے جس سے بہت جلد لوں میں سچی پر ہیز گاری پیدا ہو جائے گی۔

تیسرا ضرورت اس قانون کے پاس کرنے کی یہ ہے کہ اس بے قیدی سے ہماری محسن گورنمنٹ کے قانون پر عقل اور کاشنس کا اعتراض ہے چونکہ یہ دنما گورنمنٹ ہر یک نیک کام میں اول درجہ پر ہے تو کیوں اس قدر الزام اپنے ذمہ رکھے کہ کسی کو یہ بات کہنے کا موقعہ ملے کہ مذہبی مباحثات میں اُس کے قانون میں احسن انتظام نہیں ظاہر ہے کہ ایسی بے قیدی سے صلح کاری اور باہمی محبت دن بدن کم ہوتی جاتی ہے اور ایک فریق دوسرے فریق کی نسبت ایسا اشتغال رکھتا ہے کہ اگر ممکن ہو

﴿۷۲﴾

تو اس کو نابود کر دیوے اور اس تمام نااتفاقی کی جڑ مزہبی مباحثات کی بے اعتدالی ہے گورنمنٹ اپنی رعایا کے لئے بطور معلم کے ہے پھر اگر رعایا ایک دوسرے سے درندہ کا حکم رکھتی ہو تو گورنمنٹ کا فرض ہے کہ قانونی حکمت عملی سے اُس درندگی کو دور کر دے۔

چوتھی یہ کہ اہل اسلام گورنمنٹ کی وہ وفادار رعایا ہے جن کی دلی خیر خواہی روز بروز ترقی پر ہے اور اپنے جان و مال سے گورنمنٹ کی اطاعت کے لئے حاضر ہیں اور اس کی مہربانیوں پر بھروسہ رکھتے ہیں اور کوئی بات خلاف مرضی گورنمنٹ کرنا نہایت بے جا خیال کرتے ہیں اور دل سے گورنمنٹ کے مطیع ہیں پس اس صورت میں ان کا حق بھی ہے کہ ان کی دردناک فریاد کی طرف گورنمنٹ عالیہ توجہ کرے۔ پھر یہ درخواست بھی کوئی ایسی درخواست نہیں جس کا صرف مسلمانوں کو فائدہ پہنچتا ہے اور دوسروں کو نہیں بلکہ ہر یک قوم اس فائدہ میں شریک ہے اور یہ کام ایسا ہے جس سے ملک میں صلح کاری اور امن پیدا ہوتا ہے اور مقدمات کم ہوتے ہیں اور بدنیت لوگوں کا منہ بند ہوتا ہے اور جیسا کہ بیان کیا گیا ہے اس کا اثر مسلمانوں سے خاص نہیں ہر یک قوم پر اس کا برابر اثر ہے۔ آخر ہم دعا کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ ہماری اس گورنمنٹ کو ہمیشہ کے اقبال کے ساتھ ہمارے سروں پر خوش و خرم رکھے اور ہمیں سچی شکر گذاری کی توفیق دے اور ہماری محسن گورنمنٹ کو اس مخلصانہ اور عاجزانہ درخواست کی طرف توجہ دلاوے کہ ہر یک توفیق اُسی کے ارادہ اور حکم سے ہے آ مین۔

### الملتمنسین

اہل اسلام رعایا گورنمنٹ جن کے نام علیحدہ نقشوں

میں درج ہیں۔ مورخہ ۲۲ ستمبر ۱۸۹۵ء

## باعث تالیف آریہ دھرم وست پچ

یہ بات ہر یک کو معلوم ہے کہ ہم برسوں تک آریوں کے مقابل پر بالکل خاموش رہے قریباً چوداں<sup>۱۱</sup> برس کا عرصہ ہو گیا کہ جب ہم نے پنڈت دیانت اور اندر من آور کنہیا لال کی سخت بدربانی کو دیکھ کر اور انکی گندی کتابوں کو پڑھ کر کچھ ذکر ہندوؤں کے وید کا براہین احمدیہ میں کیا تھا مگر ہم نے اس کتاب میں بجرواقعی امر کے جو ویدوں کی تعلیم سے معلوم ہوتا تھا ایک ذرا زیادتی نہ کی لیکن دیانت نے اپنی ستیارتھ پر کاش میں اور اندر من نے اپنی کتابوں میں اور کنہیا لال نے اپنی تالیفات میں جس قدر بدربانی اور اسلام کی توہین کی ہے اس کا اندازہ ان لوگوں کو خوب معلوم ہے جنہوں نے یہ کتابیں پڑھی ہوں گی خاص کر دیانت نے ستیارتھ پر کاش میں وہ گالیاں دیں اور سخت زبانی کی جن کا مرتب صرف ایسا آدمی ہو سکتا ہے جس کو نہ خدا تعالیٰ کا خوف ہونے عقل ہونہ شرم ہونہ فکر ہونے سوچ ہونے غرض ہم نے ان سفلہ مخالفوں کے افتراؤں کے بعد صرف چند ورق براہین میں آریوں کے خیالات کے بارہ میں لکھے اور بعد ازاں ہم باوجود یکہ لیکھرام وغیرہ نے اپنی ناپاک طبیعت سے بہت سا گند ظاہر کیا اور بہت سی توہین مذہب کی بالکل خاموش رہے ہاں سرمہ چشم آریہ اور شخنہ حق جن کی تالیف پر نو برس گذر گئے آریوں کی ہی تحریک اور سوالات کے جواب میں لکھے گئے چنانچہ سرمہ چشم آریہ کا اصل موجب مشی مرلیدھر آریہ تھے جنہوں نے بمقام ہوشیار پور کمال اصرار سے مباحثہ کی درخواست کی اور سرمہ چشم آریہ درحقیقت اُس سوال جواب کا مجموعہ ہے جو ماہین اس عاجز اور منشی مرلیدھر کے مارچ ۱۸۸۶ء میں ہوا پھر ان کتابوں کی تالیف کے بعد آج تک ہم بالکل چپ رہے اور چوداں<sup>۱۱</sup> برس سے آج تک یا اگر ہوشیار پور کے مباحثہ سے حساب کرو تو نو برس سے آج تک ہم بالکل چپ رہے اور اس عرصہ میں طرح طرح کے گندے رسائے آریوں کی طرف سے نکلے اور گالیوں سے بھری ہوئی کتابیں اور اخباریں انہوں نے شائع کیں مگر ہم نے بجز اعراض اور خاموشی کے اور کچھ بھی کارروائی نہیں کی پھر جب آریوں کا غلوٰ حد سے زیادہ بڑھ گیا اور ان کی بے ادبیاں انتہا تک پہنچ گئیں تو اب یہ رسالہ آریہ دھرم لکھا گیا ہمارے بعض اندھے مولوی جو ہر یک بات میں ہم پر یہ الزام لگاتے ہیں اور آریوں اور عیسائیوں کو بالکل معذور سمجھ کر ہر یک سخت زبانی ہماری طرف منسوب کرتے ہیں انکو کیا کہیں اور انکی نسبت کیا لکھیں وہ تو بخل اور حسد کی زہر سے مر گئے اور ہمارے بغض سے اللہ اور رسول<sup>۱۲</sup> کے بھی دشمن ہو گئے۔ اے سیہ دل لوگو! تمہیں صریح جھوٹ بولنا اور دن کورات کہنا کس نے سکھایا گویہ تھے کہ ہم نے براہین میں ویدوں کا کچھ ذکر کیا مگر اس وقت ذکر کیا کہ جب دیانت ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی ستیارتھ پر کاش میں صد ہا گالیاں دے چکا اور اسلام کی سخت توہین

کرچکا اور ہندو بنچے ہر یک گلی کوچہ میں اسلام کے منہ پر تھوکنے لگے پس کیاں وقت واجب نہ تھا کہ ہم بھی کچھ ویدوں کی حقیقت کھولیں اور آئیہ کریمہ ﷺ اذَا أَصَابَهُمُ الْبَيْعُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ پر عمل کر کے اپنے مولیٰ کو راضی کریں اور پھر اس وقت سے آج تک ہم خاموش رہے لیکن آریوں کی طرف سے اس قدر گندی کتابیں اور گندی اخباریں تو ہیں اسلام کے بارے میں اس وقت تک شائع ہوئیں کہ اگر ان کو صحیح کریں تو ایک انبالگلتا ہے یہ کیسا خبر باطن ہے کہ مسلمان کہلا کر پھر ظلم کے طور پر ان لوگوں کو ہی حق بجانب سمجھتے ہیں جو سالہا سال سے ناقص شرارت اور افزاں کے طور پر اسلام کی تو ہیں کر رہے ہیں۔ اے مولویت کے نام کو داغ لگانے والو!!! ذرا سوچو کہ قرآن میں کیا حکم ہے کیا یہ روا ہے کہ ہم اسلام کی تو ہیں کوچکے سنے جائیں کیا یہ ایمان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں نکالی جائیں اور ہم خاموش رہیں ہم نے بر سوں تک خاموش رہ کریہی دیکھا ہم دکھدیئے گئے اور صبر کرتے رہے مگر پھر بھی ہمارے بدگمان دشمن باز نہ آئے اگر تمہیں شک ہے اگر تمہارا یہ خیال ہے کہ ہم نے ہی عیسائیوں اور آریوں کو تو ہیں مذہب کے لئے برانگیختہ کیا ہے ورنہ یہ بے چارے نہایت سلیم المزاج اور اسلام کی نسبت خاموش تھے بے ادبی اور تو ہیں نہیں کرتے تھے اور نہ گالیاں نکالتے تھے تو آؤ ایک جلسہ کرو پھر اگر یہ ثابت ہو کہ زیادتی ہماری طرف سے ہے اور ابتداء سے ہم ہی محرک ہوئے اور ہم نے ہی ان لوگوں کے بزرگوں کو ابتداء گالیاں دیں تو ہم ہر ایک سزا کے سزاوار ہیں لیکن اگر اسلام کے دشمنوں کا ہی ظلم ثابت ہو تو ایسے خبیث طبع مولویوں کو کسی تدریس زاد بینا ضروری ہے جو ہماری عداوت کیلئے اسلام کو درندوں کے آگے پھینکتے ہیں ہر یک امر کی حقیقت تحقیقات کے بعد کھلتی ہے اگرچہ ہیں تو ایک جلسہ کریں پھر اگر ہم کا ذذبھ نکلیں تو بیش ہندوؤں اور عیسائیوں کی تائید میں ہماری کتابیں جلا دیں اور ہرگز ایسا جلسہ نہیں کریں گے کیونکہ ان لعنتی لوگوں کے اب دل مجزوم ہو گئے ہیں اور یہ جانتے ہیں کہ محض افڑا کے طور پر بخل کے تقاضا سے ان کے منہ سے یہ باتیں نکل رہی ہیں لیکن باوانا نک صاحب کے بارہ میں جو ہم نے رسالہ سنت پچن لکھا ہے اس میں ہم نے باوا صاحب کی نسبت کوئی تو ہیں کا لفظ استعمال نہیں کیا بلکہ ہمارا یہ رسالہ اُن کی تعریف اور توصیف سے بھرا ہوا ہے اور ہم ایسے نیک منش اور قابل تعریف انسان کی مذمت کرنا سراسر جست اور ناپاکی کا طریق جانتے ہیں اور ہماری رائے اُن کی نسبت یہی ہے کہ وہ سچ دل سے خدا تعالیٰ کی راہ میں فراتھے اور ان لوگوں میں سے تھے جن پر خدا تعالیٰ کی برکات نازل ہوتی ہیں۔

والسلام على من اتبع الهدى  
الراقم خاکسار

غلام احمد

# قابل توجہ ناظرین

اس بات کو ناظرین یاد رکھیں کہ عیسائی مذہب کے ذکر میں ہمیں اُسی طرز سے کلام کرنا ضروری تھا جیسا کہ وہ ہمارے مقابل پر کرتے ہیں۔ عیسائی لوگ درحقیقت ہمارے اُس عیسیٰ علیہ السلام کو نہیں مانتے جو اپنے تین صرف بندہ اور نبی کہتے تھے اور پہلے نبیوں کو راست باز جانتے تھے اور آنے والے نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پرچے دل سے ایمان رکھتے تھے اور آنحضرتؐ کے بارہ میں پیشگوئی کی تھی بلکہ ایک شخص یوسع نام کو مانتے ہیں جسکا قرآن میں ذکر نہیں اور کہتے ہیں کہ اس شخص نے خدائی کا دعویٰ کیا اور پہلے نبیوں کو بیٹ مارو غیرہ ناموں سے یاد کرتا تھا۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ شخص ہمارے نبی ﷺ کا سخت مذہب تھا اور اُس نے یہ بھی پیشگوئی کی تھی کہ میرے بعد سب جھوٹے ہی آئیں گے۔ سو آپ لوگ خوب جانتے ہیں کہ قرآن شریف نے ایسے شخص پر ایمان لانے کے لئے ہمیں تعیین نہیں دی بلکہ ایسے لوگوں کے حق میں صاف فرمادیا ہے کہ اگر کوئی انسان ہو کر خدائی کا دعویٰ کرے تو ہم اس کو جہنم میں ڈالیں گے☆ اسی سبب سے ہم نے عیسائیوں کے یوسع کے ذکر کرنے کے وقت اُس ادب کا لحاظ نہیں رکھا جو چےز آدمی کی نسبت رکھنا چاہتے ایسا آدمی اگرنا پینا نہ ہوتا تو یہ نہ کہتا کہ میرے بعد سب جھوٹے ہی آئیں گے اور اگر نیک اور ایماندار ہوتا تو خدائی کا دعویٰ نہ کرتا پڑھنے والوں کو چاہئے کہ ہمارے بعض سخت الفاظ کا مصادق حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نہ سمجھ لیں بلکہ وہ کلمات اس یوسع کی نسبت لکھے گئے ہیں جسکا قرآن و حدیث میں نام و نشان نہیں۔

☆ وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيُهُ جَهَنَّمَ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ

(الأنبياء - ۳۰)



ٹائیبل بار اول

اربکھا صلاح  
مکا استطاعت  
یعنی جہان کے بھرپور چونکہ ہو اصلاح  
چاہتا ہے

# ستھن

طبع  
شادم قادیانیا نامہ  
خلم خصلت دین حضرا  
مالک مطہر حضرا

## لائق توجہ گورنمنٹ

چونکہ سکھ صاحبوں کے بعض اخبار نے اپنی غلط فہمی سے ہمارے رسالہ ست پکن کو ایسا خیال کیا ہے کہ گویا ہم نے وہ رسالہ کی بد نیت اور دلآلزاری کی نیت سے تالیف کیا ہے اس لئے ہم گورنمنٹ کی حضور میں اس بات کو ظاہر کرنا مناسب سمجھتے ہیں کہ یہ رسالہ جوست پکن کے نام سے موسم ہے نہایت نیک نیت اور پوری پوری تحقیق کی پابندی سے لکھا گیا ہے۔ اصل غرض اس رسالہ کی ان بے جا لزا موں کا رفع و فتح کرنا ہے جو آریوں کے سرگردہ دیانند پیڈٹ نے بابنا نک صاحب پر اپنی کتاب ستیار تھ پر کاش میں لگائے ہیں۔ اور نہایت نالائق لفظوں اور تحقیق آمیز نظرروں میں با واصاحب موصوف کی توہین اور تحقیق کی ہے۔ پھر اس کے ساتھ یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ نہایت قوی اور مضبوط دلائل سے ثابت ہو گیا ہے کہ با واصاحب اپنے کمال معرفت اور گیان کی وجہ سے ہندوؤں کے ویدوں سے بالکل الگ ہو گئے تھے اور انہوں نے دیکھا کہ جس خدا کی خوبیوں میں کوئی تعصی اور کسی عیب کی تاریکی نہیں اور ہر یک جلال اور قدرت اور کامل الوبیت کی بے انتہا چمکیں اُس میں پائی جاتی ہیں۔ وہ وہی پاک ذات خدا ہے جس پر اہل اسلام عقیدہ رکھتے ہیں۔ اسلئے انہوں نے اپنی کمال خدا ترسی کی وجہ سے اپنا عقیدہ اسلام ٹھہرا یا چنانچہ یہ تمام وجوہات ہم اس رسالہ میں لکھے چکے ہیں اور ایسے واضح اور بدیکی طور پر یہ ثبوت دے چکے ہیں کہ بغیر اس کے مانع کے انسان کو بن نہیں پڑتا اور مساوئے اس کے یہ رائے کہ با واصاحب اپنی بالٹی صفائی اور اپنی پاک زندگی کی وجہ سے مذہب اسلام کو قبول کر سکتے تھے صرف ہماری ہی رائے نہیں بلکہ ہماری اس کتاب سے پہلے بڑے بڑے تحقیق انگریزوں نے بھی یہی رائے لکھی ہے اور وہ کتاب میں مدت دراز پہلے ہماری اس تالیف سے برش اندھیا میں تالیف ہو کر شائع بھی ہو چکی ہیں چنانچہ میں نے بطور نمونہ پادری ہیوز کی ڈکشنری کے چند اور اسکے انگریزی اس رسالہ کے آخر میں شامل کردے ہیں جن میں پادری صاحب موصوف بڑے دعویٰ سے با واصاحب کا اسلام ظاہر کرتے ہیں۔ اور یہ ڈکشنری تماں برش اندھیا میں خوب شائع ہو چکی ہے سکھ صاحبان بھی اس سے بے خوب نہیں ہیں اس صورت میں یہ خیال کرنا کہ اس رائے میں میں ہی اکیلا ہوں یا میں نے ہی پہلے اس رائے کا اظہار کیا ہے یہ بڑی غلطی ہے ہاں میں نے وہ تمام دلائل جو دوسروں کو نہیں مل سکے اس کتاب میں اکٹھے کر کے لکھ دئے ہیں جن تحقیق انگریزوں نے مجھ سے پہلے یہ رائے ظاہر کی کہ با واصاحب عالیہ پادری ہیوز کی اُس رائے پر جو بربان انگریزی کتاب بہذا کے یہاں بدیکی طور پر کھل گیا اور میں امید رکھتا ہوں کہ گورنمنٹ عالیہ پادری ہیوز کی اُس رائے پر جو بربان انگریزی کتاب بہذا کے آخر میں شامل ہے۔ توجہ فرماؤے اور میں سکھ صاحبوں سے اس بات میں اتفاق رکھتا ہوں کہ بابنا نک صاحب در تحقیقت خدا تعالیٰ کے مقبول بندوں میں سے تھے اور ان میں سے تھے جن پر الٰہی برکتیں مازل ہوتی ہیں اور جو خدا تعالیٰ کے ساتھ سے صاف کئے جاتے ہیں اور میں ان لوگوں کو شریروں اور کمیتی طبع سمجھتا ہوں کہا یا یہ بارکت لوگوں کو توہین اور ناپاکی کے افلاط کے ساتھ یاد کریں ہاں میں نے تحقیق کے بعد وہ پاک مذہب جس سے سچے خدا کا پتہ لگتا ہے اور جو توحید کے بیان میں قانون قدرت کا ہمزبان ہے اسلام کوئی پایا ہے سو میں خوش ہوں کہ جس دولت اور صاف روشنی کو مجھے دیا گیا مجھ سے پہلے خدا تعالیٰ کے فضل اور عنایت نے با واصاحب کو بھی وہی دولت دی سو یہ ایک سچائی ہے جس کو میں چھپا نہیں سکتا اور میں اپنا اور با واصاحب کا اس میں فخر سمجھتا ہوں کہ یہ پاک توحید خدا کے فضل نے ہمیں دی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّی عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِيْمِ

(۱)

دل ثار آں کے زوش دل پید  
جال فدائے آنکہ او جاں آفرید  
جال ازو پیداست زیں می جو یڈش  
جال ازو پیداست زیں می جو یڈش  
ربنا اللہ ربنا اللہ گویش  
گر وجود جاں نبودی زو عیاں  
کے شدے مہر جماش نقش جاں  
جسم د جاں را کرد پیدا آں یگاں  
زیں دود دل سوئے اوپوں عاشقان  
اومنک ها ریخت اندر جاں ما  
جان جان ماست آں جاناں ما  
هر وجودے نقش هستی زو گرفت  
جان عاشق رنگ مستی زو گرفت  
او نہ دانا سخت نادانے بود  
هر که نزدش خود بخود جانے بود  
جان ما باجان او یکساں بُدے  
گر وجود ما بجانش ہمسراست  
جانے ننگ و عار نے پرمیشور است  
آنکہ جان ما بجانش ہمسراست  
مانکر آں لا لاق صد لعنت است  
گرندانی صدق ایں گفتار را  
هم زنانک بشنو ایں اسرار را  
گفت ہر نورے زنور حق بتافت  
میگوید کہ ہر جاں چوں خداست  
ہر وجودے نقش خود زال دست یافت  
لیکن ایں مرد خدا اہل صفا  
خود بخونے کردا رب الورثی است  
آنکہ کرد از کذب قوے را رہا  
لیکن باوانانک

گفت هرجانی ز دستش شد پدید قادر است او جسم و جاں را آفرید  
 فکر کن در گفتہ ایں عارفان رو چه نالی بھر وید آریاں  
 بود نانک عارف و مرد خدا راز ہائے معرفت را رہ شنا  
 وید زال راہ معارف دور تر سادہ کی مہما نجانے بے ہنر  
 ایں نصیحت گر ز نانک بشنوی در دو عالم از شقاوت ہا رہی  
 او نہ از خود گفت ایں گفتار را گوش او بشنید ایں اسرار را  
 وید را از نور حق مجبور یافت از خدا ترسید و راہ نور یافت  
 اے برادر ہم تو سوئے او بیا

دل چہ بندی در جہاں بے وفا

اما بعد واضح ہو کہ ہم نے عام فائدہ کے لئے یہ رسالہ جس کے مقاصد کا ذیل میں بیان  
 ہے تالیف کیا ہے اور ہماری غرض اس تالیف سے بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ آریہ لوگ جو آج کل  
 جلتے ہوئے تصور میں پڑے ہوئے ہیں اور زبان کی ناپاکی اور بیباکی میں اس قدر ترقی کر گئے ہیں  
 کہ کسی وقت بھی اُن کے دلوں کو خدا تعالیٰ کا خوف نہیں پکڑتا وہ اُس حقانی انسان کی راست  
 گفتاری اور راست روی کو غور سے دیکھیں جس کا اس رسالہ میں ذکر ہے اور اگر ہو سکتے تو اُس  
 کے نقش قدم پر چلیں اور وہ انسان وہی ایک بزرگ دیوتا ہے جو با بر کے زمانہ میں پیدا ہو کر خدا  
 تعالیٰ کے دین کی صداقت کا ایک گواہ بن گیا یہ انسان جس کا ابھی ہم ذکر کریں گے عوام ہندوؤں میں  
 سے نہیں ہے بلکہ ایک ایسا شخص ہے جو لاکھوں آریوں نے اُس کی نیک بخشی اور راست گوئی  
 پر مہر کر دی ہے اور وہ ایک اول درجہ کے اُن پیشواؤں میں سے شمار کیا گیا ہے جو ہندوؤں میں  
 گذرے ہیں اور غالباً سترہ لاکھ کے قریب پنجاب میں اُس کے فدا شدہ چیلے موجود ہیں اور وہ  
 وہی مظلوم بزرگ ہے جس کی نسبت ناقص پنڈت دیانند آریوں کے پیشوں نے سخت الفاظ  
 استعمال کئے ہیں اور ہم چاہتے ہیں کہ اُس کی سوانح کے ضمن میں دیانند کے بے جا اعتراضوں  
 اور سب وشتم کا جواب بھی دے دیں اور وہ یہ ہے۔

## باداً نا نک صاحب کے کمالات

اور ان کی

### ہنگ عزت کی غرض سے دیانند کی خرافات

پنجاب میں غالباً ایسا شخص کوئی بھی نہیں ہوگا جو بادا نا نک صاحب کے نام سے واقف نہ ہو یا ان کی خوبیوں سے بے خبر ہوا س لئے کچھ بھی ضرورت نہیں کہ ہم ان کی سوانح اور طریق زندگی کی نسبت کچھ مفصل تحریر کریں لہذا صرف اس قدر لکھنا کافی ہے کہ بادا صاحب موصوف ہندوؤں کے ایک شریف خاندان میں سے تھے۔ سن نوتوں<sup>۹۵</sup> بھرجی کے اندر میں پیدا ہوئے اور چونکہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں اخلاص رکھتے تھے اس لئے بہت جلد زہد اور پرہیزگاری اور ترک دنیا میں شہرت پا گئے اور ایسی قبولیت کے مرتبہ پر پہنچ گئے کہ درحقیقت ہندوؤں کے تمام گذشتہ اکابر اور کل رشیوں رکھیوں اور دیوتاؤں میں سے ایک شخص بھی ایسا پیش کرنا مشکل ہے جو ان کی نظر ثابت ہو ہمارا انصاف ہمیں اس بات کے لئے مجبور کرتا ہے کہ ہم اقرار کریں کہ پیشک بادا نا نک صاحب ان مقبول بندوں میں سے تھے جن کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے نور کی طرف کھینچا ہے اس میں کچھ بھی شبہ نہیں کہ ایک سچی تبدیلی خدا تعالیٰ نے ان میں پیدا کر دی تھی اور حق اور راستی کی طرف ان کا دل کھینچا گیا تھا ان کے وقت میں بہت سے جاہل اور شور یہہ مغز ہندو موجود تھے جو اپنے تیئیں جوگی یا بیراگی یا سنسنیا سی وغیرہ ناموں سے موسوم کرتے تھے۔ اور چھپی بدکاریوں کے سہارے سے رہبانیت کا جھنڈا بہت اونچا کیا ہوا تھا سو بادا صاحب نے اپنی قوم کو یہ بھی اچھا نمونہ دیا کہ انہوں نے جوگی یا بیراگی یا سنسنیا سی کھلانے سے نفرت کی وہ اس طور کے برہم چرچ سے بلکی بیزار تھے جس میں خدادادقوتوں کو ناجی ضائع کر کے الہی قانون کو توڑ دیا جائے اسی غرض سے انہوں نے باوجود اپنے کمال

فقر اور زہد کے شادی بھی کی تالوگوں پر ثابت کریں کہ وید کی تعلیم کا یہ مسئلہ ٹھیک نہیں کہ اعلیٰ مرتبہ کا انسان وہی ہے جو بہم چرخ یعنی رہبانت اختیار کرے۔ با واصحہ نیوگ<sup>☆</sup> کے مسئلہ کے بھی سخت مخالف تھے اور وہ ایسے انسانوں کو جو اپنے جیتے جی اپنی منکوحہ پاک دامن کو عین نکاح کی حالت میں اولاد کے لئے یا شہوت فرو کرانے کیلئے دوسروں سے ہم بستر کراؤں سخت بے حیا اور دیوٹ اور ناپاک طبع سمجھتے تھے چنانچہ ان کے پُر برکت اشعار ان باتوں پر شہادت دے رہے ہیں جن کو ہم انشاء اللہ تعالیٰ کسی دوسرے رسالہ میں مفصل تحریر کریں گے۔ اور اس بارے میں تمام عمل ان کا اسلامی تعلیم کے موافق ہے اور یہ دوسری دلیل اس بات پر ہے کہ وہ وید کی تعلیمیوں سے سخت یزار تھے اور اسی وجہ سے وہ برہمنوں کے ساتھ ہمیشہ مباہشوں اور مناقشوں میں مصروف رہتے تھے اور کچھ دیا نہیں کی بلکہ اس زمانہ میں بھی اکثر نالائق پنڈت ان کے دشمن ہو گئے تھے۔ اور اگر اس زمانہ میں ایک گروہ کثیر با واصحہ کے ساتھ بھی ہم خیال ہو جاتا تو کچھ شک نہیں کہ ان نزاعوں کا ایک بڑے کشت و خون تک انجام ہوتا اور گو با واصحہ نہایت شدت کے ساتھ ایسے مباہشوں میں مصروف تھے اور وید کی رسماں ہوم وغیرہ کو نہایت ناچیز خیال کرتے تھے گرتا ہم چونکہ وہ اکیلے تھے لہذا شور و شر کے وقت جاہلوں سے کنارہ کرتے تھے۔ اور یہ امر حق اور واقعی ہے کہ ان کا دل اس الہی محبت سے رنگیں ہو گیا تھا جو محض فضل سے ملتی ہے نہ اپنے کسب سے ان کو وہ تمام باتیں بُری معلوم ہوتی تھیں جو حق اور حقیقت کے برخلاف ہوں۔ ان کا

**☆ حاشیہ** وید کی خاص تعلیمیوں میں سے ایک نیوگ بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر کسی ہندو کے گھر میں اولاد نہ ہوا اور کسی وجہ سے مردنا قابل اولاد ہو مثلاً اس کی منی پتلی ہو یا منی میں کیڑے نہ ہوں یا وہ کیڑے کمزور ہوں یا انزال ہی نہ ہوتا ہو یا کسی اور طبی وجہ سے مرد عقیمہ کی طرح ہو یا یہ جوڑہ ہو یا لڑکیاں ہی پیدا ہوتی ہوں تو ان سب صورتوں میں وید کی یہ تعلیم ہے کہ مرد اولاد کی خواہش سے اپنی عورت کو دوسرے سے ہم بستر کراؤے اور اگر کسی جگہ مرد نہ کرہو اور تین برس تک گھر میں نہ آوے گو خرچ بھیجتا ہو اور خط بھی بھیجتا ہو تو اس صورت میں بھی اگر عورت کو شہوت غلبہ کرے تو کچھ ضرور نہیں کہ وہ اپنے خاوند کے پاس جاوے بلکہ اپنے اختیار سے کسی دوسرے سے ہم بستر ہو جاوے آریہ و حرم میں اس کا سب ثبوت موجود ہے۔ منه

﴿۵﴾ دل محض بناؤٹی رسماں اور خود تراشیدہ ریتوں پر راضی نہیں ہوتا تھا اور اُس مصطفیٰ پانی کے وہ خواہ شمند تھے کہ جو حقیقت کے چشمہ سے بہتا اور روحانیت کے رنگ سے رنگیں ہوتا ہے اس لئے کبھی وہ ان بیراگیوں اور جو گیوں اور سنیا سیبوں پر راضی نہ ہوئے جو محض رسماں پرستی اور ایک باطل قانون کی پیروی سے بیہودہ تخلیقات میں دماغ سوزی کر کے اپنی اوقات خراب کیا کرتے تھے۔ باوا صاحب بہت زور لگاتے تھے کہ ہندوؤں میں کوئی روحانی حرکت پیدا ہو اور وہ بیہودہ رسماں اور باطل اعتقادوں سے دستکش ہو جائیں اور اسی لئے وہ ہمیشہ برہمنوں کے مذہب سے سخت سست باتیں سنتے اور برداشت کرتے تھے مگر افسوس کہ اُس سخت دل قوم نے ایک ذرہ سی حرکت بھی نہ کی اور باوا صاحب ہندوؤں کی رفاقت سے اس قدر نامیدیر ہو گئے کہ ان کو اپنے معمولی سفروں کے لئے بھی دوایسے ہندو خادم نہیں سکتے کہ ان کے خیالات کے موافق ہوں۔

پس یہ مقام بھی سوچنے کے لائق ہے کہ کیوں ہندوؤں نے باوانا نک صاحب سے اور باوانا نک صاحب نے ہندوؤں سے اُنس نہ کیا اور تمام عمر مسلمانوں سے ہی مانوس رہے اور اسلامی ملکوں کی طرف ہی سفر کرتے رہے۔ کیا اس سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ باوا صاحب ہندوؤں سے قطع تعلق کرچے تھے کیا ہندوؤں میں اس کی کوئی نظیر مل سکتی ہے کہ کوئی شخص ہندو ہو کر اپنے تمام تعلقات مسلمانوں سے قائم کر لے۔

یہ کہنا بھی دشام وہی سے کچھ کم نہیں کہ باوانا نک صاحب نے اسلامی سلطنت کا عروج دیکھ کر مسلمانوں کے ساتھ مداحنہ کے طور پر میل ملاپ کر لیا تھا کیونکہ مداحنہ ایک نفاق کی قسم ہے اور نفاق نیک انسانوں کا کام نہیں مگر باوا صاحب کی یہ رنگی ایسے دلوں پر واضح ہے جس سے ایک فرد بھی انکار نہیں کر سکتا۔ باوا صاحب ایک سید ہے سادے اور صاف دل آدمی تھے اور ایک سچے مسلمان کی طرح ان کے عقائد تھے وید کی تعلیم کی طرح ان کا یہ مذہب نہ تھا کہ تمام روحیں اور اجسام خود بخود چلی آتی ہیں بلکہ انہوں نے اس عقیدہ کا بہت زور سے رد کیا ہے

☆ نوٹ ایک بالا بظاہر ہندو خاندان میں سے تھا مگر درحقیقت وہ باوا صاحب کی برکت صحبت سے مسلمان ہو چکا تھا۔ منه

آور ان کے گرنتھ کو غور سے پڑھنے والے اس بات کو جانتے ہیں کہ ان کا یہ مذہب ہرگز نہیں تھا جو آج کل آریہ لوگ پیش کر رہے ہیں یعنی یہ کہ گل جیو قدیم اور خود بخود چلے آتے ہیں ان کا کوئی خالق نہیں بلکہ با واصاحب اپنے گرنتھ کے کئی مقام میں بتلا چکے ہیں کہ جو آپ ہی آپ بغیر کسی موجود کی ایجاد کے موجود ہے وہ صرف پرمیشور ہے اور دوسری سب چیزیں اُس کی پیدا کی ہوئی ہیں ایک چیز بھی ایسی نہیں جو اُس نے پیدا نہیں کی اس سے صاف کھل گیا کہ با واصاحب اپنی سچی معرفت کے زور سے ہندوؤں کے ویدوں سے دست بردار ہو گئے تھے اور خدا تعالیٰ کی طرف سے با واصاحب کو وہ روشنی ملی تھی کہ اگر ویدوں کے رشیوں کی نسبت ثابت کرنا چاہیں تو میں چیزیں کہتا ہوں کہ یہ امر غیر ممکن ہو گا۔ جب ہم سوچتے ہیں کہ با واصاحب کے گرنتھ میں کیسی کیسی گیان کی باتیں بھری ہوئی ہیں اور کس قدر باریک معارف کی طرف اشارے پائے جاتے ہیں تو اُس کے مقابل پر دیانند کی کتابیں ایک مکروہ بھوتی کی طرح نظر آتی ہیں تو پھر ساتھ ہی اس بات کے تصور سے رونا آتا ہے کہ یہ نالائق ہندوو ہی شخص ہے جس نے اپنے پنڈت ہونے کی شیخی مار کر با واصاحب کونا دان اور گنوار کے لفظ سے یاد کیا ہے کیا کوئی یقین کر سکتا ہے کہ جس شخص کے مونہہ سے ایسے گیان اور معارف کی باتیں نکلیں وہ گنوار یا نادان ہے یہ کیسی ناپاکی طینت ہے کہ پاک دل لوگوں کو جھٹ زبان پھاڑ کر برا کہہ دیا جائے آریہ اس بات کو یاد کھیں تو اچھا ہو کہ دیانند صرف ایک جسمانی خیالات کا آدمی تھا اور ان کتابوں کی تاریکی میں مبتلا تھا جن میں ہر طرح کی برا بیاں ہیں اور ایک ایسے مذہب کی خاطر جس کی آج تک کوئی خوبی بیگنیوگ اور مخلوق پرستی کے ثابت نہیں ہوئی ناقص بزرگوں اور مہاتما لوگوں کی نندیا کر کے گذر گیا لہذا کوئی نیک طینت انسان اس کو اچھا نہیں کہتا لیکن با وانا نک صاحب تو وہ شخص تھے جن پر اس وقت بیس لاکھ کے قریب انسان جان فدا کر رہے ہیں۔ یہ بات بالکل سچی ہے کہ با واصاحب کی ذات میں اُس قدر خوبیاں اور نیکیاں جمع تھیں کہ دیانند کی

☆ نوٹ۔ بیس لاکھ خاص لوگ ہیں ورنہ ان کے معتقد تین کروڑ سے کچھ کم نہیں ہوں گے۔ منه

ساری زندگی میں اُن کی ایک نظیر بھی تلاش کرنا بے فائدہ ہے جس وقت ہم دیانند اور با واصاحب کی زندگی کا باہم مقابلہ کرنا چاہتے ہیں تو ہمیں شرم اور انصاف ہاتھ پڑ کروک دیتے ہیں کہ کس کا کس کے ساتھ مقابلہ کیا جاتا ہے۔ دیانند کی سوانح تو وہی سچی معلوم ہوتی ہے جو پچھلے سالوں میں برہموں صاحبوں نے شائع کی تھی جس کے لکھنے سے بھی ہمیں شرم آتی ہے لیکن با واصاحب توجہ اور سچائی سے بھر پور معلوم ہوتے ہیں پھر نہایت ظلم ہے کہ ایک تھی باطن شخص اُن کی تحقیر اور تو ہین میں بڑھتا چلا جائے۔ کیا ہر ایک سچے معتقد کو اس مقام میں غیرت مندی دکھانا ضروری نہیں کیا اب با واصاحب باوجود لاکھوں فدا شدہ سکھوں کے غریب اور اکیلے رہ گئے کیا کسی کو اُن کی پاک عزت کے لئے جوش نہیں بیشک جوش ہوگا مگر اب تک با واصاحب کے غلاموں کو اُن ناپاک الفاظ کی خبر بھی نہیں۔ دیانند کا یہ کہنا کہ با واصاحب وید کو نہیں مانتے بلکہ جا بجا اُس کی نند یا کرتے ہیں عجیب بیوقوفی ہے کیونکہ جبکہ با واصاحب نے اپنی روشن ضمیری اور اپنے گیان سے معلوم کر لیا کہ وید کچھ بھی چیز نہیں تو کیوں وہ ناراستی کی راہ اختیار کرتے۔ وہ نعوذ باللہ دیانند کی طرح جہالت اور بخل کی تاریکی میں بیٹلانہ تھے اور نہ ہونا چاہتے تھے خدا نے اُن کو اُس پاک کلام کی برکت

## چولا صاحب

پر لکھا ہوا

سے جو

اب تک پایا جاتا ہے وہ علم عطا کیا تھا جس سے دیانند بے نصیب آیا اور بے نصیب ہی گیا با واصاحب اپنا پاک چولا وصیت نامہ کے طور پر اپنی یادگار چھوڑ کر ایک سچا اور حرفی پیغام دنیا کو پہنچا گئے اب جس کی آنکھیں دیکھ سکتی ہیں وہ دیکھے اور جس کے کان سن سکتے ہیں وہ سُنے۔ با واصاحب کی تمام باتوں کا مخرج وہی نور تھا جس کو وہ ایک سوتی کپڑے پر قدرتی حرفوں سے لکھا ہوا حق کے طالبوں کے لئے چھوڑ گئے درحقیقت وہی آسمانی چولا قدرت کے ہاتھ کا لکھا ہوا ازلی هادی کے فضل سے اُن کو ملا تھا جس سے

اُس آکمال تک پہنچ گئے جس کو دنیا کی آنکھیں دیکھنیں سکتیں بلکہ دنیا نہیں چاہتی کہ اُس نور کا ایک ذرہ بھی پرتوہ ان کے دلوں پر پڑے۔ با واصاحب ایسے وقت میں ظہور فرماء ہوئے تھے کہ جب ہندوؤں کی روحانی حیات بالکل بے حس و حرکت ہو گئی تھی بلکہ اس ملک میں مسلمانوں میں سے بھی بہت سے لوگ صرف نام کے ہی مسلمان تھے اور فقط ظاہر پرستی اور رسوم میں بنتا تھے پس ایسے وقت میں خدا تعالیٰ نے با واصاحب کو حق اور حقیقت طلبی کی روح عطا کی جبکہ پنجاب میں روحانیت کم ہو چکی تھی اس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ بلاشبہ ان عارفوں میں سے تھے جو اندر ہی اندر ذات کیتا کی طرف کھینچے جاتے ہیں اگرچہ ہمیں ان کی ابتدائی زندگی کے حالات اچھی طرح معلوم نہیں لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ ان کا خاتمہ ایک ایسے صراط مستقیم پر ہوا جس کے رو سے ہر یک مومن متqi پر فرض ہے کہ ان کو عزت کی نگاہ سے دیکھئے اور پاک جماعت کے رشتہ میں ان کو داخل سمجھے افسوس کہ آریوں کے پنڈت دیانند نے اس خدا ترس بزرگ کی نسبت اس گستاخی کے لئے اپنی کتاب ستیارتھ پر کاش میں لکھے ہیں جس سے ہمیں ثابت ہو گیا کہ درحقیقت یہ شخص سخت دل، سیاہ اور نیک لوگوں کا شمن تھا کاش اگر وہ با واصاحب کاچیلہ نہ بن سکا تو بارے یہ تو چاہئے تھا کہ بمحاذ ایک مقتدائے قوم کے ان کی عزت کا لحاظ رکھتا مگر ایسے جاہلوں کا ہمیشہ سے یہی اصول ہوتا ہے کہ وہ اپنی بزرگی کی پڑی جمنا اسی میں دیکھتے ہیں کہ ایسے بزرگوں کی خواہ خواہ تحقیر کریں۔ اس نامنیشنا اور نظام پنڈت نے با واصاحب کی شان میں ایسے سخت اور نالائق الفاظ استعمال کئے ہیں جن کو پڑھ کر بدن کا نپتا ہے۔ اور کلیجہ منہ کو آتا ہے اور اگر کوئی با واصاحب کی پاک عزت کے لئے ایسے جاہل بے ادب کو درست کرنا چاہتا تو تعزیرات ہند کی دفعہ ۱۵۰۰ اور ۲۹۸ موجود تھی مگر نہ معلوم کہ غیرت مند سکھوں نے ایسے یا وہ گوکی گوٹھاںی کے لئے کیوں عدالت سے چارہ جوئی نہ کی غالباً انہوں نے عمدًا حلم اور برداشت کو قرین مصلحت سمجھایا اب تک دیانند کی بذریعیوں کی خبر ہی نہیں معلوم ہوتا ہے کہ دیانند نے با واصاحب کے حالات کو اپنے نفس پر خیال کر لیا چونکہ بہمن لوگ جو چار حرف سنسکرت

﴿۹﴾

کے بھی پڑھ جاتے ہیں پر لے درج کے متکبر اور ریا کار اور خود بین اور نفسانی اغراض سے بھرے ہوئے ہوتے ہیں اور نیز بباعث گم گشته طریق اور غنی ہونے کے نادان بھی پر لے سرے کے اس لئے اُس نے با واصاحب کے حالات کو اپنے نفس کے حالات پر قیاس کر کے بکواس کرنا شروع کر دیا اور اپنے جبٹ مادہ کی وجہ سے سخت کلامی اور بذبانی اور ٹھٹھے اور ہنسی کی طرف مائل ہو گیا اس لئے ہر یک محقق جو با واصاحب سے محبت رکھتا ہے نہ صرف اپنی طرف سے بلکہ اسی نادان پنڈت کے اشتعال و ہی کی وجہ سے یہ حق رکھتا ہے کہ سچ واقعات کے اظہار سے اُس کی پرده دری بھی کرے۔ اور صاحبوہم اس بات کے کہنے سے ہرگز رک نہیں سکتے کہ جو حقیقی معرفت کا حصہ با واصاحب کو ملا تھا اُس سے یہ خشک دماغ پنڈت بکھی بے نصیب اور بے بہرہ تھا۔ ہر یک کو یہ مان لینا ضروری ہے کہ با واصاحب کو اُس لطیف عقل میں سے عنایت ازلی نے حصہ دے دیا تھا جس کے ذریعہ سے انسان روحانی عالم کی باریک را ہوں کو دیکھ لیتا اور اُس حق ذات کی محبت میں ترقی کرتا اور اپنے تینیں یقین اور نا چیر سمجھتا ہے مگر کیا اس عقل سے اس پنڈت کو بھی کچھ حصہ ملا تھا ہرگز نہیں اس کی کتابوں کے دیکھنے سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ نہایت ہی مولیٰ سمجھ کا آدمی اور با ایں ہمہ اول درج کا متکبر بھی تھا با وانک کی طرف جو یہیں منسوب کی جاتی ہیں اُن میں سے ٹھیک ٹھیک ان کی تعلیم وہی ہے جو تو حید اور ترک دنیا پر مشتمل ہے اور جو مشرکانہ خیالات یا کہانیاں اور خلاف حق بتیں ہیں وہ اُن کی طرف ہرگز منسوب نہیں ہو سکتیں۔ ہم کو اقرار کرنا چاہئے کہ با واصاحب نے اُس سچی روشنی پھیلانے میں جس کے لئے ہم خدمت میں لگے ہوئے ہیں وہ مدد کی ہے کہ اگر ہم اُس کا شکر نہ کریں تو بلاشبہ ناس پاس ٹھہریں گے۔ یہ بات ہمیں تجھیں تیس برس کے عرصہ سے معلوم ہے کہ با واصاحب الہی دین کے ایک پوشیدہ خادم تھے اور ان کے دل میں ایک سچانور تھا جس کو انہوں نے نا اہلوں سے چھپا رکھا تھا اُن کے دل میں ان باتوں کا ایک گہرا یقین ہو گیا تھا کہ دنیا میں ایک اسلام ہی مذهب ہے جس میں خداۓ واحد لا شریک

کی۔ تعلیم اور وہ شنا ہے کہ جو اُس کے افعال کی عظمت پر نگاہ کر کے اُس کے لئے واجب ٹھہرتی ہے اور ایسا ہی وہ پاک اور صاف صاف توحید ہے جس پر صحیفہ قدرت گواہی دے رہا ہے اُن کے دل میں یہ بھی یقین ہو گیا تھا کہ قرآنی تعلیم ایسے احکام پر مشتمل ہے جن کا مانا ایک نیک انسان بن جانے کو لازم پڑا ہوا ہے مثلاً جو شخص شراب خواری سے جوشہوت رانی اور عیاشیوں کی جڑھ ہے رک جائے قمار بازی سے دست بردار ہو اور عورت مرد کے ناجائز میں جول جھٹی کے ایک دوسرے پر نظر ڈالنے سے کنارہ کش ہو اور حرام خوری اور رشتہ اور سود خوری سے پر ہیز کرے اور نا انصافی اور جھوٹھ اور غرور اور اسرا ف اور دنیا پرستی اور خود غرضی اور حرام کاری اور ریا کاری سے دور رہے اور عبادت اور محبت الہی میں سرگرم ہو اور اپنے دن رات کو ذکر الہی سے معمور کئے اور صلحہ رحم اور مرقط اور ہمدردی بنی نوع اس کی عادت ہو اور تو حید اور لا الہ الا اللہ اُس کا مذہب ہو اور خدا تعالیٰ کو ہر یک فیض کا مظہر جانے نہ کہ روحوں کو مع اُن کی تمام قوتوں کے اپنے وجود کا آپ خدا سمجھے اور اس غیر مرئی اور غیب الغیب اور غیر محدود طاقتوں والے خدا پر ایمان لاوے جس کے پکڑنے اور مصلوب کرنے کیلئے کسی دشمن کے ہاتھ لمبے نہیں ہو سکتے اور نیز زنا اور بے حیائی اور دیویٰ سے محنت بہو اور پر ہیز گاری اور جوان مردی کے اعلیٰ مراتب پر قائم ہو بلکہ اُس کے مذہب میں کسی ناجائز محل شہوت پر دیکھنا بھی حرام ہو کہ تادل ناجائز خیالات میں بتلانہ ہو جائے اور آخرت کو دنیا پر مقدم رکھے اور حق اللہ اور حق العباد میں ایک ذرہ فتو رہ کرے جیسا کہ یہ سب تعلیمیں قرآن میں موجود ہیں تو اس میں کیا شک ہے کہ وہ ایک نیک اور موحد انسان بن جائے گا مگر کیا کسی دوسرے مذہب کی کتاب نے التزام اور تکمیل سے ان تعلیمیوں کو لکھا ہے ہر گز نہیں۔ پس یہ وہی بات تھی جو با اصحاب کے حق پسند دل پر کھل گئی اور انہوں نے دیکھ لیا کہ کتاب اللہ صرف قرآن ہی ہے اور باقی سب کتابیں تاریکی میں پڑی ہوئی ہیں۔ لہذا اسلام کی پاک روحانیت اُن کے دل میں گھر کر گئی اور نہ صرف اسی قدر بلکہ انہوں نے اس کے نمونے بھی دیکھے اور اُس پاک نبی سے آسمانی نور حاصل کرنے والے ستاروں کی طرح

(۱۱) چمکتے ہوئے مشاہدہ بھی کئے اور درحقیقت یہ سب اسلام کے حقیقی اور روحانی حسن کا نتیجہ تھا کہ جس کی زبردست کششوں نے با واصاحب جیسے صاف باطن رشی کو اس پاک دین کی طرف جھکا دیا برخلاف اس کے جب با واصاحب نے ویدوں کی تعلیم اور ان کے پیروں پر نظر ڈالی تو وہاں بالکل اس پاک تعلیم کے برخلاف پایا وہ ویدوں سے کوئی برکت حاصل کرنے سے بکلی نومید ہو گئے اور صاف طور پر انہوں نے بار بار گواہی دی کہ وید روحانی برکتوں سے خالی ہیں چنانچہ ان گواہوں میں سے ایک یہ شعر بھی ہے جس پر دیانت نے بہت ہی سیاپا کیا اور نا حق ایسے بزرگ کو گالیاں دی ہیں جس کی نظیر اس کے بزرگوں میں ایک بھی نہیں اور وہ شعر جس کے سننے سے دیانتند جل گیا یہ ہے۔

”وید پڑھت برہما مرے چاروں وید کہانی“

”سادھ کی مہما وید نہ جانی“

یعنی برہما بھی ویدوں کو پڑھ کر مر گیا اور حیات جاودا نی حاصل نہ کی چاروں وید سرکہانی اور محض یادہ گوئی ہے جن میں کچھ بھی وڈیا نہیں اور وہ اُستُّت اور مہما پرمیشور کی جو عارف بیان کیا کرتے ہیں اور وہ خوبیاں ایشور کی جو سچوں کو معلوم ہوتی ہیں ویدوں کو ان کی کچھ بھی خبر نہیں اگر یہ سوال کیا جائے کہ ایسے کلمات با واصاحب کیوں منہ پر لائے تو اس کا جواب یہ ہے کہ چونکہ با واصاحب نے وید کو اس کی واقعی رنگت میں دیکھ لیا تھا اور انہیں معلوم ہو چکا تھا کہ ویدوں میں بجز آفتہ پرستی اور عناصر پرستی اور ناپاک رسماوں کے اور کچھ بھی نہیں اور وہ خوب جانتے تھے کہ جو کچھ اس ملک میں اس قسم کے شرک پائے جاتے ہیں ان تمام گندی نالیوں کا اصل مبدأ وید ہی ہے۔ اور وہ حق گوئی کی راہ میں ایسے دلیر تھے کہ سچ کہنے کے وقت کسی سے نہیں ڈرتے تھے اس لئے ایسے شعر ان کے منہ سے نکل گئے اور بلاشبہ یہ بات صحیح ہے کہ ان کو دیانتند کی نسبت زیادہ اور وسیع تجربہ ویدوں کے بارے میں حاصل تھا اور سچے گیان سے ان کا دل بھر گیا تھا کیونکہ دینی امور میں سچا اور پاک تجربہ اُسی کو حاصل ہوتا ہے جو سچے دل سے خدا تعالیٰ کو ڈھونڈتا ہے اور ہر یک کیکش پات کا پلید چولہ اپنے پر سے اتار کر ایک پاک چولہ

انصاف اور حق جوئی کا پہن لیتا ہے تب باوا صاحب کی طرح آسمانی چولا اُس کے لئے ازتا ہے جس پر پاک کلام قدرت سے لکھا ہوا ہوتا ہے مگر دیانند نے نہ چاہا کہ اُس پلید چولے بخل اور تعصب کو اپنے بدن پر سے دفع کرے اس لئے پاک چولا اُس کونہ ملا اور سچے گیان اور سچی وہی سے بے نصیب گیا۔ باوا صاحب نے جوانمردی سے سفلی زندگی کا چولا پھینک دیا اس لئے وہ آسمانی چولا اُن کو پہنا یا گیا جس پر قدرت کے ہاتھ نے گیان اور معرفت کی باتیں لکھی ہوئی تھیں اور وہ خدا کے منہ سے نکلی تھیں۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ جس زبان میں باوا صاحب نے پروش پائی تھی وہ زبان ویدک سنکرت سے بہت ہی ملتی تھی اور دراصل وہ تھوڑے تغیر کے بعد ویدک سنکرت ہی تھی جیسا کہ ہم نے کتاب *من الرحمن* میں تحقیق الله کی تقریب میں بہت وضاحت کے ساتھ اس مطلب کو لکھا ہے الہذا باوا صاحب کو وید کے پڑھنے میں بہت ہی آسمانی تھی گویا انہیں کی زبان میں وید تھا اس لئے جو کچھ اُن کو وید کی اصل حقیقت جاننے میں بہت کچھ موقعہ ملا اور ساتھ اس کے عارفانہ طبیعت کی زیر کی نے بھی مددی یہ موقعہ ایسے پنڈت کو کہاں مل سکتا تھا جو ناحق کے تعصب اور نظرتی غباوت میں غرق تھا۔ اور دیانند کا زبردست کے لفظ کو پیش کرنا کہ دراصل یہ زر بھکھے ہے اور اس سے باوا صاحب کی جہالت ثابت کرنا نہایت سفلہ پن کا خیال ہے کیونکہ باوا صاحب کا اُس کتاب میں ویدک سنکرت پیش کرنا ارادہ نہ تھا افسوس کہ اُس زور درج پنڈت نے ایک ادنیٰ لفظی تغیر پر اس قدر احتمانہ جوش دکھلایا حالانکہ جائز تھا کہ باوا صاحب نے دراصل زر بھکھے ہی لکھا ہوا پھر سہو کا تب سے زبردست ہو گیا ہوا اگر اس قدر سہو کا تب ماننے کے لاکن نہیں اور خواہ نخواہ باوا صاحب کو ہی ملزم کرنا ہے تو پھر دیانند کے پاس اس بات کا کیا جواب ہے جو اُس نے اپنی پہلی ستیار تھی پر کاش میں بہت سے امور کو اپنے مذہب کی تعلیم قرار دیا اور جب چاروں طرف سے اعتراض اٹھے اور جواب بن نہ پڑا تو یہ بہانہ بنایا کہ یہ میرا مذہب نہیں یہ کا تب نے آپ لکھ دیا ہو گا۔ اب کوئی سوچ کہ کا تب تو صرف ایک لفظ یا دو لفظ کو کم و بیش کر سکتا ہے نہ یہ کہ کئی ورق کا تب اپنی طرف سے لکھے اور

(۱۳)

وہ چھپ بھی جائیں اور دیانند کوخبر نہ ہو۔ پس یہ بھی ایک باوا صاحب کی کرامت ہے کہ دیانند نے ایک لفظ کا اُن پرالزام دینا چاہا اور خود اُس پر کئی ورقوں کا الزام آ گیا۔ علاوہ اس کے باوا صاحب کو حقائق سے بحث اور غرض تھی وہ ناجائز برہمنوں اور کم ظرف پنڈتوں کی طرح صرف الفاظ پرست نہیں تھے اور غالباً وہ ان لفظی نزعاعوں میں جو برہمنوں کے فرقوں میں ادنیٰ ادنیٰ باتوں میں ہوا کرتی ہیں کبھی نہیں پڑے اور نہ اس جنس کے سفلی خیالات کی ان کے روح میں استعداد تھی۔ دیانند کو باوا صاحب کی تحقیر کے وقت شرم کرنی چاہئے تھی کیونکہ وہ خود ایسے موٹے خیالات اور غلطیوں میں گرفتار تھا کہ دیہات کے گناہ بھی اُس سے بمشکل سبقت لے جاسکتے تھے۔ دیانند نے باوا صاحب کی باتوں پر انصاف کی نظر سے غور نہیں کی اور اپنے نہایت درجہ کے بخل سے اُن کے معارف کو چھپانا چاہا اُس کی بات بات سے یہ پہلتا ہے کہ اُس نے نہ صرف بخل اور حق پوشی کی راہ سے بلکہ شرارت سے بھی ایک ناجائز حملہ باوا صاحب پر کیا ہے ہم مناسب دیکھتے ہیں کہ مختصر طور پر اس پرچہ میں اُس حملہ کا جواب دیدیں چنانچہ ذیل میں بطور قوله واقووں کے لکھا جاتا ہے۔

## منقول از صفحہ ۸۶ سنتیار تھہ پر کاش

قولہ۔ ناک جی کا آئشے تو اچھا تھا پر تو وہ دیا کچھ بھی نہیں تھی یعنی ناک جی جو خدا علیٰ اور فقر کے خیال میں لگ گئے یہ خیال تو اچھا تھا مگر علم سے بالکل بے بہرہ تھے۔ اقول دیانند کے اس حملہ سے اصل غرض یہ ہے کہ فقر اور جوگ پوری وہیا کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتا اور ناک جی علم سے بکلی بے نصیب تھے اس لئے خدا شناسی کا دعویٰ بھی صحیح نہیں تھا لیکن یقیناً سمجھنا چاہئے کہ باوا صاحب پر جہالت کا الزام دینے سے خود دیانند نے اپنی پرده دری کرائی ہے اصل حقیقت یہ ہے کہ دینی علم اور آسمانی معارف جن کا جاننا فقر ا کے لئے ضروری ہے وہ اس طور سے حاصل نہیں ہوا کرتے جس طور سے دنیوی علم حاصل ہوتے ہیں دنیوی علموں میں کچھ بھی ضروری نہیں کہ انسان اُن کی تحصیل کے وقت ہر قسم کے فریب اور جعل اور چالاکی

☆ شری انسانوں کا طریق ہے کہ ہجوگرنے کے وقت پہلے ایک تعریف کا لفظ لے آتے ہیں گویا وہ منصف مزاج ہیں۔ منه

(۱۳)

اور ناپاکی کی راہوں کو چھوڑ دے لیکن دینی علم اور پاک معارف کے سمجھنے اور حاصل کرنے کیلئے پہلے سچی پاکیزگی کا حاصل کر لینا اور ناپاکی کی راہوں کا چھوڑ دینا از بس ضروری ہے اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا ہے **لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطْهَرُونَ** یعنی خدا کی پاک کتاب کے اسرار کو وہی لوگ سمجھتے ہیں جو پاک دل ہیں اور پاک فطرت اور پاک عمل رکھتے ہیں دنیوی چالاکیوں سے آسمانی علم ہرگز حاصل نہیں ہو سکتے پس اگر علوم سے یہی فریب اور تزویر اور انسانی منصوبہ بازیاں اور باطل پرستی مراد ہے تو ہم بھی دیانت صاحب سے اتفاق کرتے ہیں کہ یہ سب علوم انہیں کو نصیب ہوئے اور باوا صاحب کو حاصل نہ تھے اور اگر علوم سے وہ علوم مراد ہیں جو تقویٰ اور ریاضت اور جوگ اور پاک دلی سے حاصل ہوتے ہیں اور پرہیزگار انسانوں پر ہی کھلتے ہیں تو اس میں کچھ بھی شک نہیں کہ باوا صاحب ان علوم کی روشنی سے منور رکنے گئے تھے مگر دیانت ان پاک معارف سے بالکل بے خبر تھا اور بے خبر ہی مر گیا۔

قولہ۔ وید آدی شاستر اور سنسکرت کچھ بھی نہیں جانتے تھے جو جانتے ہوتے تو نہ بھئے، شند کو ”زیبھو“ کیوں لکھتے۔ اقول یہ صرف تکبر اور خود پسندی کی وجہ سے ایک بدگمانی ہے اگر یہ بات سچی ہوتی تو یہ الزام دینا ان پنڈتوں کا حق تھا جو باوا صاحب کے زمانہ میں موجود تھے ہم نے تو سنا ہے کہ باوا صاحب جس پنڈت سے بحث کرتے تھے اس کو لا جواب اور ساکت کر دیتے تھے باوا صاحب کے گرنجھ پر غور کرنے والوں پر یہ بات پوشیدہ نہیں کہ ویدوں کے ان اصولوں سے باوا صاحب نے صاف انکار کر دیا ہے جن کو سچائی کے مطابق نہیں پایا مثلاً ویدوں کے رو سے تمام ارواح اور ذرّات غیر مخلوق اور انادی ہیں لیکن باوا صاحب کے نزدیک تمام ذرات اور ارواح مخلوق ہیں جیسا کہ وہ فرماتے ہیں۔

اول اللہ نور اپا یا قدرت کے سب بندے ایک نور تے سب جگ اُبھیا کون بھلے کو مندے یعنی خدا تعالیٰ نے ایک نور پیدا کر کے اُس نور سے تمام کائنات کو پیدا کیا پس پیدائش کی رو سے تمام ارواح نوری ہیں یعنی نیک و بد کا اعمال سے فرق پیدا ہوتا ہے ورنہ باعتبار خلقت ظلمت

محض کوئی بھی پیدا نہیں کیا گیا ہر یک میں نور کا ذرہ مخفی ہے۔ اس میں با واصحہ نے آیت  
 ﴿۱۵﴾ **اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِۚ**

سے اقتباس کیا ہے اسی لئے اللہ اور نور کا لفظ شعر میں قائم رہنے دیا تا اقتباس پر دلالت کرے اور نیز حدیث اول ماحصلہ اللہ نوری کی طرف بھی اس شعر میں اشارہ کیا ہے اور یہی با واصحہ کی عادت تھی کہ قرآن شریف کے بعض معارف ہندی زبان میں ترجمہ کر کے لوگوں کو فائدہ پہنچاتے چنانچہ ان کے اشعار میں صد ہا قرآنی آیتوں کا ترجمہ موجود ہے اسی طرح با واصحہ کا ایک شعر یہ ہے۔

**جَنَّهَا لَرْشَنِ إِثْنَتَيْنِ أَنْجَنَاهَا لَرْشَنِ إِثْنَتَيْنِ**  
 ترجمہ یہ ہے کہ جو لوگ اس جہان میں خدا کا درشن پا لیتے ہیں وہ اس جہان میں بھی پا لیتے ہیں اور جو نہیں پاتے وہ دونوں جہانوں میں اس کے درشن سے بے نصیب رہتے ہیں اور یہ شعر بھی اس آیت قرآن کا ترجمہ ہے۔

**مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ الْأَعْمَالِ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَالٌ**

قولہ چاہتے تھے کہ میں سنسکرت میں بھی پگ اڑاں۔ پر نتو بنا پڑھے سنسکرت کیسے آ سکتا ہے یعنی با وانا نک صاحب سنسکرت میں خواہ خواہ پاؤں اڑاتے تھے جہاں سنسکرت پڑھنے کے بغیر کیسے آ سکتا ہے۔ ا قول یہ کلمہ بھی متکبرانہ ہے دیانند نے چار حرف سنسکرت کے تو پڑھ لئے مگر تبارکی زہر نے اس کو روحانی زندگی سے محروم کر دیا جو نیک دلوں کو حاصل ہوتی ہے۔

قولہ۔ ہاں ان گرامینوں کے سامنے کہ جنہوں نے سنسکرت کبھی سنا بھی نہیں تھا سنسکرتی بنا کر سنسکرت کے بھی پنڈت بن گئے ہوں گے یعنی ان گاؤں والوں کے سامنے جنہوں نے کبھی سنسکرت سنی بھی نہ تھی ایسی ایسی عبارتیں سنسکرت کی بنا کر پنڈت بن گئے ہوں گے۔ ا قول اس ناہل پنڈت کا ارادہ یہ ہے کہ با واصحہ کونہ صرف نادان اور جاہل کہے بلکہ ان کو فریبی اور مکار بھی بناؤے اسی لئے لکھتا ہے کہ جو لیاقتیں ان میں موجود نہیں تھیں عوام کو دھوکہ دینے کے لئے

اُن کا دعویٰ کرد یا مگر یہ سب شرارت ہے با واصاحب ایک خاکسار آدمی تھے پہنچت بننے کا اُن کو شوق نہیں تھا یہ ریا کاریاں وہ لوگ کیا کرتے ہیں جو دنیا پر نظر رکھتے ہیں مگر افسوس کہ نادان انسان ہر ایک آدمی کو اپنے نفس پر قیاس کر لیتا ہے اس لئے یہ مرض اس کا لاعلاج ہے۔

قولہ۔ جب کچھ ابھمان تھا تو مان پر تشوٹھا کے لئے کچھ دم بھی کیا ہو گا یعنی کچھ لائچ اور دل کی خواہش تھی اس پر کچھ غرور بھی کیا ہو گا۔ قول اس نظر میں دیانند نے یہ ظاہر کیا ہے کہ ناک ایک لاچی اور مغرو آدمی تھا اور تمام فقیری اُس کی اسی غرض سے تھی۔ اب ناظرین خیال کریں کہ اس سے زیادہ تر سخت الفاظ اور کیا ہوں گے۔ ایسے سکھ صاحبوں پر نہایت افسوس ہے کہ اُن کے گروکی نسبت ایسے ایسے سخت لکھے کہے جائیں اور پھر بھی وہ آریوں سے محبت کے تعلقات رکھیں بھلا وہ ذرہ انہیں الفاظ سے دیانند کو یاد کر کے کوئی اشتہار دے دیں پھر دیکھیں کہ کیونکر آری یہ صبر کرتے ہیں اگر با واصاحب سے سچی محبت اور اُن کے لئے سچی غیرت ہے تو اُس کا نمونہ دکھانا چاہئے۔

قولہ۔ اُن سے کوئی وید کا ارتھ پوچھتا جب نہ آتا تب پر تشوٹھا نشست ہوتی یعنی اگر کوئی اُن سے کوئی وید کا مطلب پوچھتا اور اُن سے کچھ بن نہ آتا تو سب کار گیری بر باد جاتی اور تمام قلعی گھل جاتی۔

قول یہ تمام گالیاں ہیں اس کا ہم کیا جواب دیں مگر دیانند سے کوئی پوچھئے کہ کیا تیری قلی کھلی یا نہیں کیا ایسے عقیدوں کے شائع کرنے سے کہ ہر یک جان کا پرمیشور سہارا نہیں اور نجات جاؤ دانی نہیں اور ہر ایک فیض کا پرمیشور مبدع نہیں اور خاوندوالی عورت دوسرے سے ہبستر ہو۔ کیا اس سے تیری تمام کا ریگری بر باد ہو چکی یا اب تک کچھ باقی ہے دیانند کو اس بات پر سارا غصہ ہے کہ با واصاحب وید کے ان عقائد کو قبول نہیں کرتے تھے اور انہوں نے بہت زور سے ان باتوں کا رد لکھا ہے۔

قول اپنے ششیوں کے سامنے کہیں کہیں ویدوں کے ورودھ بولتے تھے اور کہیں کہیں وید کے لئے اچھا بھی کہا ہے کیونکہ جو کہیں اچھا نہ کہتے تو لوگ اُن کو ناستک بناتے جیسے کہ۔ وید پڑھت برہا مرے

چاروں وید کہانی۔ سادھ **★** کی مہما وید نجافی ناک برہم گیانی آپ پرمیشر۔ کیا وید پڑھنے والے مر گئے اور ناک جی آدمی اپنے کو امر سمجھتے تھے کیا وے نہیں مر گئے وید تو سب وہ حیاؤں کا بھنڈار ہے پرتو جو چاروں ویدوں کو کہانی کہ اُس کی سب باقی کہانی ہیں۔ جو مورکھوں کا نام سنت ہوتا ہے وے بیچارے ویدوں کی مہما کبھی نہیں جان سکتے جو ناک جی ویدوں ہی کا مان کرتے تو ان کا سمپردا نہ چلتا نہ گرو بن سکتے تھے کیونکہ سنکرتو وہ حیا تو پڑھے ہی نہیں تھے تو دوسرا کو پڑھا کر شیشیہ کیسے بن سکتے تھے۔ باقی ترجمہ یہ ہے کہ ناک جی اپنے سکھوں کے رو برو وید کے مخالف باقی کیا کرتے تھے یعنی ایسی تعلیم دیتے تھے جو وید کی تعلیم کے برعکس ہوتی اور کبھی کوئی موافق بات بھی کہنے مگر دل سے نہیں بلکہ اس خوف سے کہ لوگ یہ نہ کہیں کہ یہ خدا کا قائل نہیں یعنی ناک ایک منافق آدمی تھا وہ درحقیقت ویدوں کی تعلیم سے دل سے بیزار تھا کبھی ویدوں کے موافق کوئی بات اس لئے کہتا تھا کہ تاہندوؤں کو دھوکہ دیوے اور وہ لوگ سمجھیں کہ یہ شخص ہندو مذہب سے بلکی دست بردار نہیں سو یہ کارروائی لوگوں کے ڈر سے تھی نہ سچے دل سے اور پھر دیانت دا پتی اس رائے کی تائید کے لئے کہ ناک درحقیقت ہندو مذہب اور ویدوں سے الگ ہو گیا تھا با وہ ناک صاحب کامندر جہ ذیل شعر اسی غرض سے پیش کرتا ہے اور وہ شعر یہ ہے۔

وید پڑھت برہما مرے چاروں وید کہانی سادھ **★** کی مہما وید نجافی۔ ناک برہم گیانی آپ پرمیشر یعنی وید پڑھتے پڑھتے برہما مر گیا اور حیات جاودا نی حاصل نہ ہوئی چاروں وید کہانی یعنی یادہ گوئی ہے اور خدا تعالیٰ کی وہ تعریف جو استباز کیا کرتے ہیں ویدوں کو معلوم نہیں یعنی وہ حمد و ثناء اللہ جل شانہ کی جو صادق کے منہ سے نکلتی ہے اور وہ سچی تعریف اُس کی اور سچی شناخت اُس کی جو عارفوں کو حاصل ہوتی ہے چاروں وید اُس سے محروم اور بے نصیب ہیں کیونکہ اے ناک یہ پرمیشر کا خاصہ ہے جو صحیح اور پاک علم سے خاص ہے یعنی ویدوں نے جو صراط مستقیم کو چھوڑ دیا اور گمراہی کی راہیں بتلا نہیں اس میں وید معدود ہیں کیونکہ وہ اُس ایش برہم گیانی کی طرف سے نہیں ہیں

﴿۱۸﴾ جس کا بیان غلط باتوں سے پاک ہوتا ہے۔ باقی ترجمہ دیانند کی کلام کا یہ ہے کیا وید پڑھنے والے مر گئے اور نا نک جی وغیرہ گرنجھے والے آپ کو زندہ سمجھتے ہیں یا وہ نہیں مرے۔ وید تو جملہ علوم کا خزانہ ہے جو ویدوں کو کہانی بتائے اُس کی سب باقی کہانی ہیں یعنی وہ خود یادہ گو ہے (پھر دیانند اشارہ کے طور پر با اصحاب کو ایک گالی دے کر کہتا ہے) جن گنواروں کا نام سنت اور ہادی رکھا گیا یعنی با وہ نا نک صاحب وہ بیچارے ویدوں کی تعریف کیا جائیں نا نک جی اگر ویدوں پر بھروسہ کرتے تو ان کی مکاری کیونکر چل سکتی اور کیونکر گرو بن سکتے کیونکہ آپ تو وہ سننکرت کے علم سے ناواقف تھے تو پھر دوسرے کو وید پڑھا کر کیونکر اپنا سکھ بناتے۔

اقول۔ جس قدر دیانند نے با اصحاب کے نام نادان اور جاہل اور فربی اور گنوار اور مکار اور دنیا پرست اور لاپچی وغیرہ اپنی اس کتاب میں رکھے ہیں درحقیقت وہ تمام غرضہ با اصحاب کے اشعار میں بکثرت پائے جاتے ہیں لیکن اگر یہ متعصب پنڈت خدا ترس ہوتا تو یہ تمام وجودہ با اصحاب کی عظمت اور بزرگی اور نیک بختی پر دلالت کرتی تھیں با اصحاب ایک راست بازاً می تھے وہ نادان پنڈتوں کی طرح تعصباً اور بخل کے بیچڑی میں بمتلانہیں تھے۔ اور ان کو وہ روشنی دی گئی تھی جو ان لوگوں کو دی جاتی ہے جو سچے دل سے خدا تعالیٰ کو ڈھونڈتے ہیں اور انہوں نے حق ایقین کی طرح سمجھ لیا تھا کہ ہندوؤں کے وید ضلالت اور گمراہی سے بھرے ہوئے ہیں۔ اس لئے انہوں نے فرمایا کہ چاروں وید کہانی اور یادہ گوئی ہے کوئی وڈیا ان میں نہیں ہے اور اسی لئے علانیہ طور پر گواہی دے دی کہ خدا تعالیٰ کی وہ تعریفیں جو راست باز اور عارف اور اصلاحان درگاہ الہی کرتے ہیں وید نے اُس پاک ذات کی وہ تعریفیں نہیں کیں۔ پس با اصحاب کا یہ قول سراسر سچ ہے اور آب زر سے لکھنے کے لائق ہے۔ با اصحاب کے زمانہ پر قریباً چار سو برس گذر گیا اور اب جا بجا وید ترجمہ ہو کر مشتہر ہوئے اور معلوم ہوا کہ ان میں بجز عناصر پرستی اور ستارہ پرستی کے اور کچھ نہیں پس درحقیقت

یہ با واصاحب کی بڑی کرامت ہے کہ اُس زمانہ میں انہوں نے ویدوں کی حقیقت معلوم کر لی جبکہ ویدا یسے گم تھے کہ گویا نابود تھے لیکن دیانتند ایسے زمانہ میں بھی ناپینا رہا جبکہ انگلستان اور جرمن وغیرہ میں ویدوں کے ترجیح ہو چکے تھے اور پھر دیانتند نے جو طعن کے طور پر لکھا یعنی یہ کہ اگر وید کے جانے والے مر گئے تو کیا با وانا نک ہمیشہ کے لئے زندہ رہ گئے یہ بھی اس کی کمال نادانی تھی جو با واصاحب کی باریک اور پرمعرفت بات کو نہ سمجھ سکا۔ با واصاحب کا یہ مطلب تو نہیں تھا کہ وید کے جانے والے جسمانی موت سے مرے تا با واصاحب کی موت کا ذکر کرنا اُس کو زیبا ہوتا اس بات کو کون نہیں جانتا کہ جسمانی موت ہریک کو درپیش ہے بلکہ با واصاحب کا تو یہ مطلب تھا کہ وہ روحانی زندگی جو سچے مذہب کے پیرو ہونے کی حالت میں اور سچی کتاب کے ماننے کی صورت میں انسان کو ملتی ہے وہ زندگی وید کے ماننے والوں کو نہیں ملی اور سب کے سب گمراہی کی موت میں مر گئے اب با واصاحب پر ان کی موت کی وجہ سے اعتراض کرنا حماقت ہے کیونکہ بلاشبہ وہ پاک توحید اور پاک کلمہ کی برکت سے ہمیشہ کے لئے زندہ رہے بھلا انصافاً سوچو کہ با واصاحب کوفوت ہونے پر قریباً چار سو گزرنے اور اب تک ان کا چولا جس پر

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ**

لکھا ہوا ہے جس کو وہ نہایت صدق اور اخلاص سے پہنچتے تھے جس کا ہریک لفظ ان کی دلی حالت کا ترجمان تھا ان کی اولاد کے پاس موجود ہے پس یہ بھی ایک قسم زندگی کی ہے کہ خدا تعالیٰ نیک لوگوں کے کپڑوں کو بھی ضائع ہونے نہیں دیتا۔ دیکھو آریوں کا دیانتند بھی مر اہے گویا کل فوت ہوا ہے کیا اُس کی ایک لگوٹی بھی جو باہندا کرتا تھا آریوں کے پاس موجود ہے؟ اُس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کی خدا نے اُس کو ذلیل کیا اور با وانا نک صاحب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اس قدر عزت کی نگاہ سے دیکھا کہ کلمہ طیبہ کا کپڑا اپنا چولا بنالیا اس لئے

☆ نوٹ۔ دیانتند اس قول کے بعد بہت جلد مر گیا پس یہ بھی با واصاحب کی ایک کرامت ہے۔ منہ

﴿۲۰﴾

خدا نے بھی ان کو وہ عزت دی کہ کروڑا آدمی اعتقاد کے ساتھ ان کے پاؤں پر گرے اور حیات روحانی ان کو حاصل ہوئی سو ہمیشہ کی زندگی پانے کی بھی راہ ہے جس نے سوچنا ہو سوچ لے۔

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| آنکہ گشت کوچہ جانا مقام شان     | ثبت است بر جریدہ عالم دوام شان |
| ہرگز نمیرد آنکہ دش زندہ شد بعشق | میرد کسیکہ نیست مرامش مرام شان |
| اے مردہ دل مکوش پے ہجو اہل دل   | جہل و تصور تُست نبھی کلام شان  |

قولہ۔ نانک جی کے سامنے کچھ ان کا سمپرداۓ و بہت سے ششی نہیں ہوئے تھے کیونکہ آدھوانوں میں یہ چال ہے کہ مرے پیچھے ان کو سدھ بنا لیتے ہیں پشچات بہت سامہتا تھی کر کے ایشور کے سامان مان لیتے ہیں۔ یعنی نانک جی کا کچھ پورا پورا تسلط نہیں ہوا تھا اور نہ سکھنے ہی بنے تھے کیونکہ جاہلوں کا دستور ہے کہ مرنے کے بعد مردوں کو سادھ اور بھگت قرار دیدیتے ہیں۔ اقول پنڈت صاحب کا اس تقریر سے یہ مطلب ہے کہ نانک درحقیقت کوئی اچھا آدمی نہیں تھا مرنے کے بعد خواہ خواہ اُس کو بھگت بنایا گیا مگر درحقیقت دیانند کی یہ تمام باتیں ایک ہی کینہ کی وجہ سے ہیں یعنی یہ کہ با واصاحب وید کو ایک فضول کتاب اور گمراہ کرنے والی کہانی کہتے تھے اور یہی جام جمالیت کرتے تھے اور ان کی زندگی کے مقاصد میں سے اعلیٰ مقصد یہی تھا کہ وہ لوگوں کو وید سے چھڑا کر خدا تعالیٰ کے پاک کلام کے جو قرآن شریف ہے مصدق بنادیں اور درحقیقت ان کا وجود خدا تعالیٰ کی قدرتوں کا ایک عظیم الشان نمونہ تھا جس کی تمام مسلمانوں کو قدر کرنی چاہئے اُس خدا نے جو اپنے پاک نبی کے لئے پتھروں اور درختوں اور درندوں سے گواہی دلائی اس آخری زمانہ میں ان کے لئے جوتاریکی میں بیٹھے تھے انہیں میں سے ایک چمکتا ہوا ستارہ نکالا اُس نے اُس نور کی گواہی دی جو دنیا کو روشن کرنے کے لئے آیا تھا۔ نور کوتاریکی شناخت نہ کر سکی آخر اُس نے شناخت کیا جس کو نور میں سے حصہ دیا گیا تھا پاک ہے وہ خدا جس نے اسلام کے لئے یہ گواہیاں پیدا کیں اُس صادق انسان نے ویدوں کو گمراہی کی تعلیم کہہ کر نا اہل پنڈتوں سے گالیاں کھائیں اگر وہ ویدوں سے

بیزار نہ ہو جاتے تو کوئی بھی پنڈت اُن کو برانہ کہتا۔ اب تو با واصاحب ان پنڈتوں کی نظر میں کچھ بھی نہیں وید کے مکذب جو ہوئے۔  
﴿۲۱﴾

قولہ۔ یہ کہا جا سکتا ہے کہ انہوں نے ویدوں کو نہ سنا نہ دیکھا۔ کیا کریں جو سننے اور دیکھنے میں آؤں تو پڑھان لوگ جو کہ ہمٹھی دُراگر ہی نہیں ہیں وے سب سکپرداۓ والے وید مت میں آ جاتے ہیں یعنی نا نک وغیرہ اُس کے سکھوں نے نہ ویدوں کو سنا نہ دیکھا کیا کریں جو سننے یا دیکھنے میں آؤں تو جعلمند متعصب نہیں وہ فوراً اپنی ٹھنگ بدیا چھوڑ کر وید کی ہدایت میں آ جاتے ہیں۔ اقول اس تمام تقریر سے پنڈت صاحب کا مطلب صرف اتنا ہے کہ باوانا نک صاحب اور اُن کے پیروٹھنگ ہیں انہوں نے دنیا کے لئے دین کو بیچ دیا مگر ہر چند یہ تو سچ ہے کہ باوانا نک صاحب نے وید کو چھوڑ دیا اور اُس کو گمراہ کرنے والا طومار سمجھا لیکن پنڈت صاحب پر لازم تھا کہ یوں ہی با واصاحب کے گرد نہ ہو جاتے اور ٹھنگ اور ٹھنگ اور مکار اُن کا نام نہ رکھتے بلکہ اُن کے وہ تمام عقیدے جو گرنتھ میں درج ہیں اور مخالف وید ہیں اپنی کتاب کے کسی صفحہ کے ایک کالم میں لکھ کر دوسرا کالم میں اُس کے مقابل پر وید کی تعلیمیں درج کرتے تا عقلمند خود مقابلہ کر کے دیکھ لیتے کہ ان دو تعلیمیوں سے سچی تعلیم کوئی معلوم ہوتی ہے ظاہر ہے کہ صرف گالیاں دینے سے کام نہیں نکلتا ہر یک حقیقت مقابلہ کے وقت معلوم ہوتی ہے اور ناحق گالیاں دینا سفلوں اور کمینوں کا کام ہے۔

قولہ نا نک جی بڑے دھنادھیہ اور رئیس بھی نہیں تھے پر نتو ان کے چیلوں نے نا نک چندرودے اور جنم سا کھی، آدمی میں بڑے سدھ اور بڑے بڑے ایشوار یہ والے تھے لکھا ہے۔ نا نک جی بربما آدمی سے ملے بڑی بات چیت کی سب نے ان کا مانیہ کیا۔ نا نک جی کے وواہ میں بہت سے گھوڑے، رتھ، ہاتھی، سونے، چاندی، موتوی، پٹا آدمی رتوں سے جڑے ہوئے اور اموالیہ رتوں کا پار او ارنہ تھا لکھا ہے بھلا یہ گپوڑے نہیں تو کیا ہیں؟ یعنی نا نک جی کہیں کے مالدار اور رئیس نہیں تھے مگر اُن کے چیلوں نے پوچھی نا نک چندرودے اور جنم سا کھی وغیرہ میں بڑے دولتمند اور بھگلت کر کے لکھا ہے

یہ بھی لکھا ہے کہ نانک جی کی بربادی سے ملاقات ہوئی بڑی بحث کی سب دیتوں نے اُن کی تعظیم کی۔ نانک جی کے بیاہ میں گھوڑے ہاتھی رکھ سونا چاندی پنا موتی وغیرہ رتوں سے جڑے ہوئے تھے اور اُن کا کچھ حدو حساب نہ تھا بھلا یہ گپ نہیں تو اور کیا ہے۔

اقول یہ آخری قول پنڈت دیانند کا ہمارے نزدیک کسی قدر صحیح ہے مگر اس کو باوانا نک صاحب سے کچھ تعلق نہیں۔ ہاں اس میں کچھ مشکل نہیں کہ بعض نادان دوستوں نے کئی طور سے ایسے افتاء کئے ہیں جن میں شاید اُن کی یہ غرض تھی کہ باوا صاحب کی اس سے تعریف اور بزرگی ثابت ہوگی مگر اُن کو یہ خبر نہیں تھی کہ نامعقول اور بیہودہ افتراؤں سے کسی کی بزرگی ثابت نہیں ہو سکتی بلکہ آخر کار یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ایسے مفتری اور یا وہ گلوگوں پر اُس بزرگ کی برکات کا کچھ بھی اثر نہ پڑا۔ سو بعض ایسے لوگوں کی نسبت جنہوں نے بے تحقیق باوا صاحب کی سوانح میں غلط باتیں ملا دیں ضرور یہ کہنا پڑتا ہے جو انہوں نے احتیاط اور دیانت سے کام نہیں لیا اور ایسی باتیں جو شرم اور حیا سے بھی بعید ہیں منہ سے نکالیں جیسا کہ یہ ایک جھوٹا قصہ کہ باوا صاحب جب مکہ میں گئے تو جس طرف پاؤں کرتے تھے مکہ اُسی طرف آ جاتا تھا کیا یہ قصہ مہادیو کی لٹوں سے گنگا نکلنے سے کچھ کم ہے اس قدر تو صحیح ہے کہ چونکہ باوا صاحب ملت اور مذہب کی رو سے اہل اسلام تھے اس لئے حج کرنے کے لئے بھی گئے لیکن واقعات صحیح پر ایسے حاشیے چڑھا دینا جو سراسر اسر عقل اور قرآن صحیح کے مخالف ہیں کسی متذمّن کا کام نہیں جس شہر کی ایک لاکھ سے زیادہ آبادی ہے وہ کیسے باوا صاحب کے پیروں کی طرف معدہ تمام باشندوں کے بار بار آ تارہا۔ اور اگر مکہ سے مراد خانہ کعبہ ہے تو پھر ایسا قصہ بجز اس کے کہ مسلمانوں کا دل دکھایا جاوے اور ایک بیہودہ اور بے ثبوت یا وہ گوئی سے اُن کو ستایا جائے کوئی اور ماحصل نہیں رکھتا مگر جن لوگوں نے باوا صاحب کو خدا کے برابر بنارکھا ہے اگر وہ بیت اللہ کی تحریر کریں تو ہم اُن پر کیا افسوس کریں ایسے زمانہ میں جو اکثر لوگ تربیت یافتہ ہو گئے ہیں اور صدق اور کذب میں تمیز کرنے کا مادہ بہتوں میں پیدا ہو گیا ہے ایسے لغو قصے مشہور کرنا ایک طور سے فوٹ۔ اگر نانک جی رکیں نہیں تھے اور نہ رکیں زادے تھے تو بھلا شکر ہے کہ دیانند تو کسی ملک کا بڑا رکیں تھا جس کے معمولی حسب و نسب کا بھی اب تک کوئی صحیح صحیح پڑھنہیں ملا۔ منہ

اپنے مذہب کی آپ بھوکرنا ہے اگر با واصاحب مکہ میں حج کی نیت سے نہیں گئے تھے بلکہ کرامت دکھانے گئے تھے تو چاہئے تھا کہ کعبہ کو اُسی جگہ چھوڑ آتے جس طرف پیر تھے اگر زیادہ نہیں تو اپنے مقام مخصوص سے دل میں قدم ہی کم و بیش ادھر ادھر کر آتے یا اپنے پیچھے پیچھے کعبہ کو اپنے گھر تک لے آتے تا اس کرامت کو دوسرا سکھ بھی دیکھ لیتے مگر چونکہ اب تک کعبہ اُسی جگہ ہے جس جگہ پروہ قدیم سے چلا آتا ہے اور مکہ والے با وانا نک صاحب کے نام سے بھی ناواقف ہیں قطع نظر اس سے جو کوئی ایسا اعجوبہ یاد رکھتے ہوں تو صاف ظاہر ہے کہ یہ نہایت مکروہ جھوٹ کسی شریر انسان کا افتراء ہے۔ با واصاحب نے ہرگز ایسا دعویٰ نہ کیا مکہ اسلام کا مرکز ہے اور لاکھوں صلحاء اور علماء اور اولیاء اُس میں جمع ہوتے ہیں اور ایک ادنیٰ امر بھی جو مکہ میں واقع ہوئی الفور اسلامی دنیا میں مشہور ہو جاتا ہے پھر ایسا عظیم الشان واقع جس نے اسلام اور قانون قدرت دونوں کو زیر وزیر کر دیا اور پھر ایسے نزدیک زمانہ کا کہ جس پر ابھی پورے چار نتوں<sup>۲</sup> برس بھی نہیں گذرے وہ لاکھوں آدمیوں کو فرماوش ہو جائے اور صرف سکھوں کی جنم ساکھیوں میں پایا جائے کیا اس سے بڑھ کر اور کوئی بھی قابل شرم جھوٹ ہوگا۔ عجیب تر یہ کہ ان قصور میں یہ بیان ہوا ہے کہ با واصاحب نے مکہ میں پنجابی بجا شا میں باتیں کیں اور مکہ کے رہنے والوں نے بھی پنجابی میں باتیں کیں پھر با واصاحب مدینہ میں پہنچے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا روضہ بھی ان کے پیروں کی طرف آیا اور وہاں با واصاحب نے پنجابی بجا شا میں شعر بنائے اور لوگوں نے پنجابی میں جواب دیئے۔ اب فرمائیے کہ یہ کس قدر جھوٹ ہے ظاہر ہے کہ عرب کے باشندے ہندی زبان کو نہیں سمجھ سکتے پھر انہوں نے با واصاحب کی بجا شا کو کیا سمجھا ہوگا۔ اگر یہ قصہ صحیح تھا تو با واصاحب کی پہلی کرامت یہ چاہئے تھی کہ وہ عربی زبان والوں سے عربی میں ہی بات کرتے اور ان کے سنا نے کیلئے عربی میں شعر بناتے نہ کہ پنجابی میں اور وہ عربی تقریر جو با واصاحب عربوں کے ساتھ کرتے اور وہ عربی اشعار جو ان کو سنا تے وہ سب جنم ساکھی یا گرنچھے میں لکھتے چاہئے تھے اگر ایسا کرتے تو پیشک کسی قدر بات بن جاتی مگر اب تو بجز مصلحہ عقلاء کے اور کوئی نتیجہ نہیں نکلتا پھر مکہ میں پہنچنے کے واقعات بھی

نَوْبَتْ صَحْيَحَ لَكُھے ہیں جیسا کہ جنم سا کھی میں بیان کیا ہے کہ کعبہ میں ایک پتھر رکھا ہوا ہے اُس کو دھوتے ہیں اور نالیوں سے اُس کا پانی بہتا ہے اُسی پانی کو آب زمزم کہتے ہیں۔ اب کہو کہ اگر ایسے خلاف واقعہ اور سراسر جھوٹ بات کو باوانا نک صاحب کی طرف منسوب کیا جائے تو کیا یہ مانا نہیں پڑے گا کہ نعوذ باللہ با واصاحب کو جھوٹ بولنے کی بھی عادت تھی۔ تمام لوگ جانتے ہیں کہ آب زمزم ایک کنوئیں میں سے نکلتا ہے اور وہ کنوں حضرت ابراہیمؐ کے وقت سے مکہ میں موجود ہے اُس کو خانہ کعبہ اور سنگ اسود سے کچھ تعلق نہیں۔ پھر کہا ہے کہ با واصاحب کی امام اعظم سے مکہ میں ملاقات ہوئی حالانکہ امام اعظم صاحب باوانا نک صاحب کی پیدائش سے سات سو برس پہلے فوت ہو چکے تھے مکہ میں تو ان کی قبر بھی نہیں غرض ایسی قابل شرم با تیں اور نہایت مکروہ جھوٹ جنم سا کھیوں میں پائے جاتے ہیں کہ جونہ صرف منقول کے مخالف بلکہ عقل اور نقل دونوں کے مخالف ہیں۔ یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ با واصاحب کی وفات کے بعد بہت افتراءں پر کئے گئے ہیں اور ان افتراوں کا وہی زمانہ تھا جبکہ با واصاحب کے بعد بعض نافہموں کے دلوں میں اسلام کے ساتھ کچھ تعصب پیدا ہو گئے تھے یہ وہی لوگ تھے جو با واصاحب کے نقش قدم پر قائم نہ رہے اس لئے ان کو یہ مشکلیں پیش آئیں کہ وہ تمام امور جو با واصاحب کے اسلام پر دلالت کرتے تھے ان سب کی ان کو تاویلیں کرنی پڑیں مگر چونکہ علم تاریخ اور علم بلاد سے بکلی محروم تھے اس لئے جس قدر انہوں نے جھوٹی تاویلیں کیں اُسی قدر ان کی دروغ گوئی نہایت فضیحت کے ساتھ ثابت ہوئی اور وہ جھوٹ مخفی نہ رہ سکا بلکہ تاریخ دانوں اور جغرافیہ دانوں نے ان پڑھنا اڑایا اور اب تک اڑاتے ہیں اگر وہی جاہلیت کا زمانہ رہتا جو آج سے پچاس برس پہلے تھا تو شاید یہ تمام نامعقول با تیں بعض سادہ لوحوں کی نظر میں قبول کے لائق ہوتیں مگر اب زمانہ اس طرز کا نہیں رہا اور معقولیت کی طرف بہت پلٹا کھا گیا ہے اور لوگوں کی نظریں باریک اور حقیقت شناس ہو گئی ہیں اب ایسی باتوں کے مانے کا وقت گزرنگیا کہ با واصاحب نے مدینہ میں بیٹھ کر بالا کی آنکھیں بند کرائیں بنڈ کرائیں تو وہ آنکھ بنڈ کرتے ہی کیا دیکھتا ہے کہ پنجاب میں اپنے گاؤں میں بیٹھا ہے ان جنم سا کیوں کے

۲۵۵

اکثر بیانات صرف غیر معقول ہی نہیں بلکہ ان میں اس قدر تناقض ہے اور اس قدر بعض بیانات بعض سے تناقض پائے جاتے ہیں کہ ایک عقائد کے لئے بجز اس کے کوئی چارہ نہیں کہ اس حصہ کو جو غیر معقول اور قریب قیاس باقیوں سے متفاہد ہے پا یہ اعتبار سے ساقط کرے ہاں یہ بھی کہیں گے کہ جس قدر اُن میں ایسا حصہ محفوظ ہے کہ نہ تو اُس میں کوئی تناقض اور نہ غیر معقول باقی ہیں اور نہ لاف و گزاف اور گپ کے طور پر کسی مبالغہ کی اس میں سے بواٹی ہے وہ بیشک سوانح کی مد میں قبول کرنے کے لائق ہے اور یاد رہے کہ یہ تناقض اور اختلاف بیانات جیسا کہ جنم ساکھیوں میں پایا جاتا ہے یہی تناقض با واصاحب کے اُن اشعار میں بھی ہے جو آدگر نتھ میں موجود ہیں جیسا کہ پڑھنے والوں اور غور کرنے والوں پر پوشیدہ نہیں۔ اکثر حصہ با واصاحب کے اشعار کا جو گرنتھ میں موجود ہے قرآن شریف کی آیتوں کا

☆ حاشیہ بعض کا یہ اعتراض ہے کہ با وانک صاحب گرنتھ میں تناخ کے قائل ہیں پھر کیوں کر اُن کا مذہب اسلام ہو سکتا ہے سو واضح ہو کہ ہمیں با واصاحب کے کلمات کا بخوبی علم ہے اور ہم نے قریباً تیس برس تک یہ شغل رکھا ہے با واصاحب اُس تناخ کے ہر گز قائل نہیں جس کے آریہ قائل ہیں جیسا کہ وہ آپ فرماتے ہیں۔

اول اللہ نور اپیا قدرت کے سب بندے ایک نور تے سب جگ اُمجیا کون بھلے کو مندے

یعنی خدا نے پہلے نور پیدا کیا اور پھر اُسی نور سے تمام دنیا کو پیدا کیا پس یہ تفریق کیوں نکر ہو کہ پیدائش کی رو سے کوئی بھلا اور کوئی برا ہے یعنی یہ کہنا کہ کوئی جزا کے طور پر پیدا ہوا اور کوئی سزا کے طور پر یہ سراسر غلطی ہے کیونکہ سب نور سے پیدا ہوئے ہیں یہ شعر با واصاحب کا اداگوں یعنی تناخ کے رد میں ہے کیونکہ تناخ میں یہ کہنا پڑتا ہے کہ نیک عمل والوں کو اچھا جنم ملا اور بد عملوں والوں کو برا جنم ملا لیکن حق بات یہ ہے جو با واصاحب نے فرمائی کہ روحوں میں پیدائش کی رو سے نیک و بد کی تقسیم نہیں ہو سکتی ہاں اعلیٰ اور ادنیٰ کی تقسیم ہو سکتی ہے جیسے مثلاً کپڑے ایک ہی رنگ سے رنگے جائیں کوئی ہلاکار نگ اور کوئی

�ہلیں اہلہ نہ رہے علیاً بُعدَرَتِیْ کے ساتِ بُندَتِیْ اے کُنُرَتِیْ سَبُّ جَرَجَ عُلَپَنِیْ بَلَلَتِیْ مَنَدَتِیْ

ترجمہ ہے یا یوں کہہ سکتے ہیں کہ بجز چند اشعار کے جواہار اور جلسازی کے طور پر با واصحہ کی طرف منسوب کئے گئے ہیں باقی کل اشعار جو با واصحہ کے مونہ سے نکلے ہیں وہ قرآن مجید کی متفرق آیتوں کے ترجمے ہیں ہم نے بہت فکر اور غور سے گزندھ کو پڑھا ہے اور جہاں تک انسانی طاقت ہے خوب ہی سوچا ہے آخر نہایت صفائی سے یہ فیصلہ ہوا کہ با واصحہ صاحب نے قرآن

﴿۲۶﴾

بقبیہ بہت شوخ تو یہ غلطی ہو گی کہ رنگ کے لحاظ سے ان میں وہ مقابلہ ثابت کریں جو ضدوں میں ہوتا ہے لیکن مراتب کے لحاظ سے ان میں باہم تقاؤت ہو سکتا ہے یعنی ایک بہت شوخ رنگ حاشیہ ہے اور ایک کم اور ایک اُس سے کم یہاں تک کہ ایک اُس ادنی مرتبہ پر ہے جس نے رنگ میں سے بہت ہی کم حصہ لیا ہے۔ سو ایسا شخص جو ربانی فیض کے رنگ سے کم حصہ رکھتا ہے اُسی کو قرآنی اصطلاح میں شقی کہتے ہیں اور جس نے کافی حصہ لیا اُس کا نام سعید ہے خدا تعالیٰ نے اپنی پاک کلام میں مخلوقات کو سعادت اور شقاوتوں کے دو حصوں پر تقسیم کر دیا ہے مگر ان کو حسن اور فیض کے دو حصوں پر تقسیم نہیں کیا اس میں حکمت یہ ہے کہ جو خدا تعالیٰ سے صادر ہوا اُس کو بُرا تو نہیں کہہ سکتے کیونکہ اُس نے جو کچھ بنایا وہ سب اچھا ہے ہاں اچھوں میں مراتب ہیں پس جو شخص اچھا ہونے کے رنگ میں نہایت ہی کم حصہ رکھتا ہے وہ حکمی طور پر بُرا ہے اور حقیقی طور پر کوئی بھی بُرا نہیں۔ خدا فرماتا ہے کہ میری مخلوق کو دیکھ کیا تو اُس میں کوئی بدی پاتا ہے سو کوئی تاریکی خدا تعالیٰ سے صادر نہیں ہوئی بلکہ جونور سے دور جا پڑا وہ مجاز اتاریکی کے حکم میں ہو گیا۔ با واصحہ کے گزندھ میں اس کا بہت بیان ہے اور ہر یک بیان قرآن سے لیا گیا ہے مگر اس طرح نہیں کہ جیسے خشک تقید کے لوگ لیتے ہیں بلکہ سچی باتوں کو سن کر با واصحہ کی روح بول اُٹھی کہ یہ سچ ہے پھر اس تحریک سے فطرت نے جوش مارا اور کسی پیڑا یہ میں بیان کر دیا۔ غرض با واصحہ تناخ کے ہر گز قائل نہ تھے اور اگر قائل ہوتے تو ہر گز نہ کہتے کہ ہر یک چیز خدا سے پیدا ہوئی اور کوئی بھی چیز نہیں جو اُس کے نور سے پیدا نہیں ہوئی۔ اور یاد رہے کہ با واصحہ نے اپنے اس قول میں بھی قرآنی آیت کی طرف اشارہ کیا ہے اور وہ یہ ہے **اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**

شریف کی آیتوں سے اپنے گرنٹھ کو جمع کیا ہے معلوم ہوتا ہے کہ وہ قرآن شریف کی بہت تلاوت کرتے تھے اکثر مساجد میں جاتے اور صلحاء وقت سے قرآن سنتے اور پھر قرآنی مضامین کو نظم میں لکھتے تا قوم کو ایک حکمت عملی کے ساتھ کلام الہی سے فائدہ پہنچاویں۔ ہمارا ارادہ تھا کہ ہم اس رسالہ میں دھلادیں کہ کس عمدہ طور سے باوا صاحب نے جابجا قرآنی آیات کا

**بعنی خدا ہی کے نور سے زمین و آسمان لٹکے ہیں اور اُسی کے نور کے ساتھ قائم ہیں یہی مذہب حق ہے**

**بقبیہ** جس سے توحید کامل ہوتی ہے اور خدا شناسی کے سائل میں غلب نہیں ہوتا۔ مگر جو شخص کہتا ہے کہ خدا حاشیہ خالق نہیں وہ گویا یہ کہتا ہے کہ خدا نہیں کیونکہ عام عقلیں خدا کو خدا کے کاموں سے پہچانتی ہیں پھر اگر خدا رواح اور ذرات عالم کا خالق نہیں تو سائل معرفت مفقود ہو جائیں گے یا ناقص ہو کر بے فائدہ ہٹھریں گے لیکن جس نے خدا کا خالق الارواح ہونا مان لیا وہ تناسخ کے مسئلہ کو کسی طرح مان نہیں سکتا کیونکہ جس خدا نے خالق ہونے کی حیثیت سے پہلی دنیا کو کی بیشی کے ساتھ پیدا کیا یعنی کسی کو انسان بنایا کسی کو گھوڑا وغیرہ اور اس وقت یعنی ابتداء میں گذشتہ اعمال کا وجود نہ تھا کیونکہ خود رو جیں نہ تھیں تو پھر اعمال کہاں سے ہوتے تو اس صورت میں وہ خدا جو اپنے اختیار سے برابر مخلوقات میں کی بیشی کرتا آیا ب کیونکہ وہ اعمال کے سوا کسی بیشی نہیں کر سکتا لہذا جو لوگ تناسخ یعنی اوagon کو مانتے ہیں وہ جب تک تمام روحوں کو انادی اور غیر مخلوق قرار نہ دیں تب تک ممکن نہیں کہ تناسخ کا خیال بھی اُن کے دلوں میں آ سکے کیونکہ جبکہ اُن کا یہ مذہب ہے کہ ہر یک روح اور ہر یک جسم مخلوق ہے تو اس صورت میں انہوں نے مان لیا کہ کسی بیشی خدا کے ارادہ سے ہے نہ کہ کسی گذشتہ عمل کی وجہ سے تو تناسخ جاتا رہا۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ تناسخ مانے والے کسی طرح موحد نہیں ہو سکتے کیونکہ اُن کا تناسخ کا مسئلہ تبھی چلتا ہے جب ذرہ ذرہ کو قریب اور غیر مخلوق اور انادی اور اپنے وجود کا آپ ہی خدا قرار دیدیں مگر کیا ایسا مذہب اُس شخص کی طرف منسوب کر سکتے ہیں جو توحید کے دریا میں بڑے زور سے تیر رہا ہے اور کسی چیز کا وجود بجر و سیلہ قدرت کے خود بخونہیں سمجھتا کیا وہ بزرگ جس کے چولے پر لکھا ہوا ہے کہ خدا تمام ارواح اور تمام موجودات

﴿۲۸﴾

ترجمہ آپنے اشعار میں کیا ہے مگر چونکہ یہ رسالہ مختصر ہے اس لئے ہم انشاء اللہ ایک مبسوط رسالہ میں اس کا مفصل بیان کریں گے بالفعل جس ذکر کو ہم نے ابھی چھپیرا تھا وہ یہ ہے کہ با واصحاب کے اشعار میں کیوں اختلاف پایا جاتا ہے اور کیونکہ فیصلہ کریں کہ مقاصد اشعار میں سے بعض ان کی طرف سے اور بعض دوسروں کی طرف سے ہیں سو ہم بیان کر چکے ہیں کہ اختلاف محض اس وجہ سے

**لبقیہ حاشیہ**

کا خالق ہے اس کی نسبت ایک سینڈ کیلے بھی ہم گمان کر سکتے ہیں کہ نعوذ باللہ وہ اس گندے اعتقاد کو پسند کرتا تھا۔ دوسری یہ کہ او اگون کے لئے شرط ہے کہ کسی کو بھی جاودا نی مکتی نہ ہو اور ہمیشہ خواہ نخواہ مقدس لوگ بھی جنون میں پہنے رہیں یہاں تک کہ ایک ایسا شخص بھی جو مثلاً ایک زمانہ میں ایک بڑا اوتار ہو چکا ہے اس اعتقاد کے رو سے ممکن ہے کہ وہ کسی دوسرے زمانہ میں او اگون کے چکر میں آ کر نجاست کا کیڑا بن جائے اور یہ اعتقاد باوانا نک صاحب کا ہرگز نہیں بلکہ وہ تو جاودا نی مکتی کے قائل ہیں اور ان کا اعتقاد ایسا نہیں کہ پیشرا ایک شخص کو قرب کی عزت دے کر اور اسی پر اس کی وفات کر کے پھر اس کو ذلیل کرے۔ تیسرا یہ کہ با واصحاب اس بات کے قائل ہیں کہ خدا کریم اور رحیم ہے اور تو بہ قبول کرنے والا اور گنہ بخشنے والا اور پروردگار ہے اور یہ سب باتیں او اگون کے عقیدہ کے مخالف ہیں اور با واصحاب نے صرف ان کو پہنچ گرنتھ میں ہی بیان نہیں کیا بلکہ چولا صاحب میں قرآنی آیات کے حوالہ سے بار بار لکھ دیا ہے کہ خدا غفور اور رحیم اور تواب اور اپنے بندوں کو بخشنے والا ہے اور ہم با واصحاب کے گرنتھ میں سے یہ مقامات نہ ایک جگہ بلکہ صد ہا جگہ پیش کر سکتے ہیں اور تمام عقائد جانتے ہیں اور آریوں کو بھی اس بات کا اقرار ہے کہ جو شخص یہ تینوں اسلامی عقیدے رکھتا ہو وہ ہرگز او اگون کا قائل نہیں ہو سکتا مگر اس صورت میں کہ دیوانہ یا پر لے درجہ کا جاہل ہو یہ بھی یاد رہے کہ اس سے بڑھ کر کوئی بی ادبی نہیں ہو گی کہ نعوذ باللہ او اگون کو با واصحاب کا عقیدہ ٹھہر دیا جاوے کیونکہ خدا کو خالق مان کر اور نجات کو ابدی سمجھ کر اور یہ اعتقاد رکھ کر کہ خدا نہ

۴۲۹

ہے کہ جو لوگ با اصحاب سے بہت پچھے آئے انہوں نے با اصحاب کے قدم پر قدم نہیں رکھا اور انہوں نے مخلوق پرستی کی طرف دوبارہ رجوع کر دیا اور لوگوں کو دیویوں اور دیوتوں کی پرستش کے لئے رغبت دلائی اور نیز اسلام سے ان کو تعصب ہو گیا اور دوسری طرف انہوں نے یہ دیکھا کہ با اصحاب سر اسر اسلام کی تائید کرنے جاتے ہیں اور تمام بتیں ان کی مسلمانوں

**بقیہ حاشیہ** بخش دیتا ہے پھر تاسخ کا قائل ہونا اُسی شخص کا کام ہے جو پر لے درجہ کا جاہل ہو جو اپنے کلام میں تناقض بیانوں کو جمع کرے اور اُس پر اطلاع نہ رکھے اس وقت گرتھہ مارے پاس موجود ہے اور نہ آج سے بلکہ تیس برس سے ہم با اصحاب کے اصل عقائد کا پتہ لگانے کیلئے جہاں تک انسانی طاقت ہے خوض کر رہے ہیں اور ہماری کامل تحقیقات نے یہی فیصلہ دیا کہ با اصحاب رحمۃ اللہ پچھے مسلمان اور ایسے صادق تھے کہ اسلام کے انوار حاصل کرنے کے لئے ساری زندگی بسر کر دی ہر یک شخص اپنے منہ سے تو کہتا ہے کہ میں مسلمان ہوں مگر تھج تو یہ ہے کہ با اصحاب جیسا ناموہ دھلانا مشکل ہے وہ ان میں سے تھے جن کو خدا کا ہاتھ صاف کرتا رہا ہے خدا ان کو دور سے کھینچ لایا اور پھر دور تک آگے لے گیا۔ تین ۳ برس کا عرصہ ہوا کہ مجھے صاف صاف مکاشفات کے ذریعہ سے ان کے حالات دریافت ہوئے تھے اگر میں جزماً کہوں تو شاید غلطی ہو مگر میں نے اُسی زمانہ میں ایک دفعہ عالم کشف میں ان سے ملاقات کی یا کوئی ایسی صورتیں تھیں جو ملاقات سے مشابہ تھیں چونکہ زمانہ بہت گذر گیا ہے اس لئے اصل صورت اُس کشف کی میرے ذہن سے فرو ہو گئی ہے۔ غرض با اصحاب تاسخ کے قائل ہرگز نہیں تھے اور کوئی اس بات سے دھوکا نہ کھاوے کہ ان کے بعض اشعار میں ایسے اشارات پائے جاتے ہیں کیونکہ اگر فرض کے طور پر چند اشعار پائے جائیں جن کی ہم تاویل نہ کر سکیں تو پھر ہم ان کے ان بہت سے اشعار کو جو قریباً ان کا سارا گرتھہ ہے کہاں چھینک دیں جو تاسخ کے اصولوں سے مخالف ہیں اس لئے یا تو ہم ان کی تاویل کریں گے اور یا الحاقی مانا پڑے گا کیونکہ بزرگوں کے کلام میں تناقض روائیں ہم نے بہت دیکھا ہے اور تحقیق سے

﴿۳۰﴾

کے رنگ میں ہیں اس لئے انہوں نے باوا صاحب کے اشعار میں اپنی طرف سے اشعار ملا دیئے جس کا نتیجہ ہوا کہ ان اشعار میں تناقض پیدا ہو گیا مگر صاف ظاہر ہے کہ کسی سچیار اور عقائد اور صاف دل انسان کی کلام میں ہرگز تناقض نہیں ہوتا ہاں اگر کوئی پاگل اور مجنون یا ایسا منافق ہو کہ خوشنام کے طور پر ہاں میں ہاں ملا دیتا ہو اس کا کلام بے شک تناقض ہو جاتا ہے رہا یہ فیصلہ کہ ہم کیونکر ان تمام اشعار میں سے کھڑے کھوٹے میں فرق کر سکیں اور کیونکر صحیح ہے کہ ان میں سے یہ یہ اشعار باوا صاحب کے منہ سے نکلے ہیں اور یہ یہ اشعار جوان پہلے شعروں کی نقیض پڑے ہیں وہ کسی اور نے باوا صاحب کی طرف منسوب کر دیئے ہیں تو واضح رہے کہ یہ فیصلہ نہایت آسان ہے چنانچہ طریق فیصلہ یہ ہے کہ ان تمام دلائل پر غور اور انصاف سے نظر ڈالی جاوے جو باوا صاحب کے مسلمان ہو جانے پر ناطق ہیں سو بعد غور اگر یہ ثابت ہو کہ وہ دلائل صحیح نہیں ہیں اور دراصل باوا صاحب ہندو ہی تھے اور وید کو مانتے تھے اور اپنی عملی صورت میں انہوں نے اپنا اسلام ظاہر نہیں کیا بلکہ اسلام کی عدالت ظاہر کی تو اس صورت میں ہمیں اقرار کرنا پڑے گا کہ جو کچھ باوا صاحب کی نسبت مسلمانوں کا یہ پرانا خیال چلا آتا ہے کہ درحقیقت وہ مسلمان ہی تھے اور پانچ وقت نماز بھی پڑھتے تھے اور حج بھی کیا تھا یہ خیال صحیح نہیں ہے اور اس صورت میں وہ تمام اشعار الحاقی مانے جائیں گے جو باوا صاحب کے اسلام پر دلالت

ابقیہ حاشیہ یہ فیصلہ لکھا ہے چاہئے کہ کوئی جلدی سے انکار نہ کرے یہی سچ ہے اور مانا پڑے گا پھر یہ بھی یاد رہے کہ صوفی لوگ اسی زندگی میں ایک قسم کے اداگوں کے قائل ہیں اور ہر یک آن کو وہ ایک عالم سمجھتے ہیں اور نیز کہتے ہیں کہ انسان جب تک کمال تک نہیں پہنچتا وہ طرح طرح کے حیوانوں سے مشابہ ہوتا ہے اسی لئے اہل کشف کبھی انسان کو گھٹتے کی صورت میں دیکھتے ہیں اور پھر وسرے وقت میں بیل کی صورت پر اس کو پاتے ہیں ایسا ہی صدھا صورتیں بدلتی رہتی ہیں اور مردت کے بعد انسان بتتا ہے تب جمنوں کی چنانی ٹوٹتی ہے پس کیا تجب کہ باوا صاحب کی بھی یہی مراد ہو ورنہ آریوں کے تناخ سے باوا صاحب صریح مکر ہیں۔ منه

کرتے ہیں اور ہم تسلیم کر لیں گے کہ شاید کسی مسلمان نے موقعہ پا کر گرنٹھ میں داخل کر دیئے ہیں لیکن اگر دلائل قاطعہ سے یہ ثابت ہو جائے کہ با واصاحب نے اسلام کے عقائد قبول کر لئے تھے اور وید پر اُن کا ایمان نہیں رہا تھا تو پھر وہ چند اشعار جو با واصاحب کے اکثر حصہ کلام سے مخالف پڑے ہیں جعلی اور الحاقی تسلیم کرنے پڑیں گے یا اُن کے ایسے معنے کرنے پڑیں گے جن سے تناقض دور ہو جائے اور ظاہر ہے کہ ایک دل سے دونتا قض باتیں نکل نہیں سکتیں کیونکہ ایسے طریق سے یا انسان پا گل کھلاتا ہے یا منافق۔ پس بڑی بے ادبی ہو گئی کہ تناقض باتوں کا مجموعہ با واصاحب کی طرف منسوب کیا جائے۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ با واصاحب نے ایسے مسلمانوں اور قاضیوں مفتیوں کو بھی اپنے اشعار میں سرزنش کی ہو جنہوں نے اس حق اور حقیقت کو چھوڑ دیا جس کی طرف خدا تعالیٰ کا کلام بلا تاہے اور محض رسم اور عادت کے پابند ہو گئے چنانچہ قرآن شریف اور حدیث میں بھی ہے کہ ایسے نمازیوں پر لعنتیں ہیں جن میں صدق اور اخلاص نہیں اور ایسے روزے نزی فاقہ کشی ہے جن میں گناہ ترک کرنے کا روزہ نہیں۔ سو تعجب نہیں کہ غافل مسلمانوں کے سمجھانے کے لئے اور اس غرض سے کہ وہ رسم اور عادت سے آگے قدم بڑھاویں با واصاحب نے بعض بے عمل مولویوں اور قاضیوں کو نصیحت کی ہو۔

اب ہم کھول کر لکھتے ہیں کہ ہماری رائے باوانا نک صاحب کی نسبت یہ ہے کہ بلاشبہ وہ سچے مسلمان تھے اور یقیناً وہ وید سے بیزار ہو کر اور کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ سے مشرف ہو کر اُس نئی زندگی کو پاچکے تھے جو بغیر خدائے تعالیٰ کے پاک رسول کی پیروی کے کسی کو نہیں مل سکتی۔ وہ ہندوؤں کی آنکھوں سے پوشیدہ رہے اور پوشیدہ ہی چلے گئے اور اس کے دلائل ہم ذیل میں لکھتے ہیں۔

## دلیل اول۔ باوانا نک صاحب کا وصیت نامہ جو سکھوں

﴿۳۲﴾

### میں چولا صاحب کر کے مشہور ہے

یہ وصیت نامہ جس کو سکھ لوگ چولا صاحب کے نام سے موسوم کرتے ہیں بمقام ڈیرہ ناک جو ضلع گور داسپور پنجاب میں واقع ہے اُس مکان گوردوارہ میں نہایت اعزاز اور اکرام سے رکھا ہوا ہے جس کو کابلی مل کی اولاد نے جو باوا صاحب کی نسل میں سے تھا خاص اس تبرک کے لئے بنوایا ہے اور پہلا مکان جو چولا صاحب کے لئے بنوایا گیا تھا کہتے ہیں کہ اس پر کئی ہزار روپیہ سے کچھ زیادہ خرچ آیا تھا۔ غرض یہ چولا صاحب اس قدر عزت سے رکھا گیا ہے کہ دنیا میں بڑھ کر اس سے متصور نہیں اور یہ ایک سوتی کپڑا ہے جو کچھ خاکی رنگ اور بعض بعض کناروں پر کچھ سرخی نما بھی ہے۔ سکھوں کی جنم ساکھی <sup>☆</sup> کا یہ بیان ہے کہ اُس میں تین سی پارہ قرآن شریف کے لکھے ہوئے ہیں۔ اور نیزو وہ تمام اسماء الہی بھی اس میں مکتوب ہیں جو قرآن کریم میں ہیں۔ اور سکھوں میں یہ امر ایک متفق علیہ واقع کی طرح مانا گیا ہے کہ یہ چولا صاحب جس پر قرآن شریف لکھا ہوا ہے آسمان سے باوا صاحب کے لئے اُترا تھا اور قدرت کے ہاتھ سے لکھا گیا اور قدرت کے ہاتھ سے سیا گیا اور قدرت کے ہاتھ سے باوا صاحب کو پہننا یا گیا۔ یہ اشارہ اس بات کی طرف بھی تھا کہ اس چولا پر آسمانی کلام لکھا ہوا ہے جس سے باوا صاحب نے ہدایت پائی۔ اور ہم نے ان بیانات پر پورا بھروسہ نہ کر کے خود اپنے خاص دوستوں کو اس کی پوری پوری تحقیقات کے لئے موقعہ پر بھیجا اور ان کو تاکید سے کہا کہ کسی کے کہنے پر ہرگز اعتبار نہ کریں اور خود توجہ سے اپنی آنکھ سے اُس کپڑے کو دیکھیں کہ اُس پر کیا لکھا ہوا ہے۔ چنانچہ وہ قادیانی سے روانہ ہو کر ڈیرہ ناک میں پہنچ اور اُس موقعہ پر گئے جہاں چولا کی زیارت کے لئے ایک مندر بنایا گیا ہے اور کابلی مل کی اولاد کو ملے اور وہ لوگ خاطرداری اور تواضع سے پیش آئے

<sup>☆</sup> نوٹ۔ ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ سرخی اُس زمانہ میں ڈالی گئی ہے کہ جب کچھ تعصب پیدا ہو گیا تھا غرض یہ تھی کہ وہ حروف مٹ جائیں مگر وہ حروف بھی اب تک پڑھنے کے لائق ہیں۔ منہ

★ حاشیہ متعلقہ صفحہ ۳۲

جنم ساکھی بھائی بالے والی  
بالے والی

پ. 418

جنم ساکھی بھائی بالے والی  
جو انگد کی جنم ساکھی کر کے مشہور ہے

(صفحہ ۳۱۸)

ساختی اُب دے سلا دے  
پاٹسٹاہ نال ہائی  
ایک سامی مُدانا نے سُری گُرُ  
ਜی اੱگو مੱਥا

تِکِیا اُدا سم کیڑی ہے  
سُرے پاٹسٹاہ جی اُب دے سلا  
کِیسا ہے جی ڈاں سُری گُرُ  
جی کہیا مُدانا نیاں ڈُ

دے بخنا ہے ڈاں ڈُنیوں دکھا لیا وال گے تاں پھر  
لیا ویسی ڈنے ڈر

گُرُ اُنگاد جی سُری گُرُ  
جی نے میرے ڈاں آخیا

کیڈیں ڈاں ڈاں مُدانا کی  
آخیدا ہے ڈاں میں آخیا

گُرُ جی ڈوٹسادی رجائے تاں سُری گرونا نک جی  
ڈاں سُری گُرُ نانک جی

ساکھی عرب دیش دے پاتشاہ نال ہوئی  
عرب کے بادشاہ کے ساتھ جو قصہ گزرا  
اک سے مردانے سری گرو جی اگے متھا  
ترجمہ: ایک زمانہ میں مردانہ نے گرو جی کے سامنے

ٹلکیا اُرداس کیتی ہے سچے پاتشاہ جی عرب دیش  
ادب سے عرض کی اے سچے بادشاہ عرب کا ملک  
کیسا ہے جی تاں سری گرو جی کہیا مردانیاں توں  
کیسا ہے تو سری گرو جی نے کہا مردانہ تو

دیکھنا ہے تاں ٹنیوں دکھا لیا وال گے تاں پھر  
دیکھنا چاہتا ہے تو تجھے دکھا لائیں گے۔ تب پھر  
گرو انگد جی سری گرو جی نے میرے تائیں آکھیا  
گرو جی نے تجھے فرمایا

کیوں بھائی بالا مردانہ کی آکھدا ہے تاں میں آکھیا  
کیوں بھئی مردانہ کیا مرضی ہے۔ میں نے عرض کی ★  
گرو جی جو تساڈی رجائے تاں سری گرو نا نک جی  
گرو جی جو آپ کی رضا ہوتب سری نا نک صاحب

ਉਥੋਂ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਅਰਬ ਦੇਸ਼  
ਵਿਚ ਜਾਏ

ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁਏ ਅੱਗੇ ਉਸੀ ਦੇਸ਼  
ਦਾ ਪਾਂਡਿਸ਼ਾਹ ਲਾਜਬਰਦ

ਨਾਮ ਕਰਕੇ ਆਖੀ ਦਾ ਸੀ  
ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਜੁਲਮੀ ਕਰਦਾ  
ਸੀ

ਪਰਜਾ ਦੇ ਲੋਕ ਵੱਡੇ ਦੁਖੀ  
ਹੈਸਨ ਅਤੇ ਜੋ ਕੋਈ

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਉਸ ਮੁਲਕ  
ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤਿਸਨੂੰ

ਗਰਦਨ ਮਰਵਾਉਂਦਾ ਸੀ  
ਇਹ ਧੰਮ ਉਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ  
ਪੈ ਰਹੀ

ਸੀ ਜਦ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ  
ਹੁਏ ਤਾਂ ਸੱਚੇ

ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਅੱਗੇ ਉਨਾਂ  
ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਨਾਂ  
ਦੀ

ਬੇਨਤੀ ਸੱਚੇ ਦਰ ਕਬੂਲ  
ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ  
ਦਰਗਾਓਂ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ  
ਜੀ ਪ੍ਰਤੀ ਅਕਾਸ਼

ਬਾਣੀ ਹੋਈ ਹੇ ਨਾਨਕ ਤੇਰੇ  
ਉਪਰ ਮੈਂ ਬਹੁਤ

اوਤਹੂਾਂ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਅਰਬ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜਾਏ  
ਵਿਚ ਜਾਏ

ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਆਂਗੇ ਆਸੀ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜਾਏ  
ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਜੁਲਮੀ ਕਰਦਾ

ਨਾਮ ਕਰਕੇ ਆਖੀ ਦਾ ਸੀ  
ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਜੁਲਮੀ ਕਰਦਾ

ਪ੍ਰਗਾਡੇ ਲੋਕ ਵੱਡੇ ਦੁਖੀ ਪੈਸ਼ ਆਏ ਜੋ ਕੋਈ  
ਉਦੂਦ ਰੂਪ ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਏ ਜੋ ਕੋਈ

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਉਸ ਮੁਲਕ  
ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤਿਸਨੂੰ

ਗੁਰਦਨ ਮਰਵਾਉਂਦਾ ਸੀ  
ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਜੁਲਮੀ

ਸੀ ਜਦ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋਏ ਤਾਂ ਪ੍ਰਤੀ  
ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਏ ਜੋ ਕੋਈ ਆਏ ਤਾਂ ਪ੍ਰਤੀ

ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਕੀਤੀ ਆਏ ਤਾਂ ਪ੍ਰਤੀ  
ਦਰਗਾਓਂ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀਤੀ ਆਏ

ਬੇਨਤੀ ਪ੍ਰਤੀ ਦਰ ਕਬੂਲ  
ਹੋਈ ਆਏ ਤਾਂ ਪ੍ਰਤੀ

ਦਰਗਾਓਂ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀਤੀ ਆਏ  
ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕੀਤੀ ਆਏ

ਬਾਣੀ ਹੋਈ ਹੇ ਨਾਨਕ ਤੇਰੇ  
ਉਪਰ ਮੈਂ ਬਹੁਤ

(۳)

پُسْنَنْ ہاںْ اُتےِ ایک  
خیلڈ تے رے ٹانگیْ  
میل دی ہے ٹاں سڑی گُرُ جی  
کھیا ہے  
نیر کار جی ٹاں سڑی مہاراج  
انڈر پیا ن ہوئی کے سڑی  
ٹاکُر جی پاس اردا س  
کیڑی ٹاں ایک خیلڈا ہُج  
لُگا ٹاں عیسی خیلڈے عیپر  
کُدرت دے اُختر لیخے ہوئے  
ہین ار بھی ٹُرکی ڈا رسمی  
ہین دبھی سمنڈڑی ایھ پنج  
ٹران دے اختر لیخے ہوئے  
ہین ٹاں سڑی  
گُرُ جی ڈھ خیلڈا پھین  
کر عیسی مسحیر دے دار دا جے  
دے بنا هیر جاے بیٹھے ٹاں  
سڈ دین گُزرا ر گے  
ٹاں لے کاں آخیا دے سے  
بھائی ایھ کے سما دارویش  
ہے جو جسدے کھلتے اوپر قدرتی قرآن دے  
بیٹھا ہے کہ جس کی خلعت پر قدرتی قرآن کے  
تیہ سپارے لکھے ہوئے ہیں۔ جاں اوناں  
تیہ سپارے لکھے ہوئے ہیں۔ جب ان

پُرسن ہاں آتے اک کھلست تیرے تاکیں  
خوش ہوں اور ایک خلعت تجھ کو عطا  
مُلدی ہے تاں سڑی گرو جی کھیا ہے  
ہوتا ہے تب گرو جی نے عرض کیا کہ اے  
برنکاری جی جو آپ دی رضاۓ تاں سڑی مہاراج  
وحدہ لا شریک جو تیری رضا ہو تب گرو جی نے  
انتر دھیان ہوئیکے سڑی ٹھاکر جی پاس  
ار داں کیتی تاں اک کھلتا ہُجھ  
مراقب ہو کر خدا تعالیٰ کا شکریہ ادا کیا  
لگا تاں اس کھلتے اوپر قدرت دے اکھر  
لکھے ہوئے ہیں عربی ترکی فارسی  
تب ایک خلعت مرحمت ہوا۔ اور اس خلعت  
ہندوی سنسکرتی ایہہ پنج تراں دے اکھر  
لکھے ہوئے ہیں تاں سڑی  
پر قدرت کے حرف عربی ترکی فارسی ہندی سنسکرت  
گرو جی اوہ کھلتا پہن کر اس شہر دے دروازے  
لکھے ہوئے پانچوں قسم کے موجود تھے تب سڑی گرو جی وہ خلعت  
دے باہر جائے بیٹھے۔ جاں سُت دن گزر گئے  
پہن کر اس شہر کے دروازے کے باہر جائیش سات دن گزرنے کے بعد  
تاں لوکاں آکھیا دیکھو بھائی ایہہ کیسا درویش  
لوگوں نے کہا کہ دیکھو بھائیو ایک ایسا درویش  
ہے جو جسدے کھلتے اوپر قدرتی قرآن دے  
بیٹھا ہے کہ جس کی خلعت پر قدرتی قرآن کے  
تیہ سپارے لکھے ہوئے ہیں۔ جاں اوناں  
تیہ سپارے لکھے ہوئے ہیں۔ جب ان

لੋکਾਂ ਹੱਛੀ ਤਰਾਂ ਦੇਖਿਆ  
ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ

ਜਾਇ ਕਰ ਖਬਰ ਦਿੱਤੀ ਹੋ  
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹਮਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ  
ਬਾਹਰ

ਇਕ ਦਰਵੇਸ਼ ਆਇ ਬੈਠਾ  
ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਗਲ ਵਿਚ ਇਕ

ਖਿਲਤਾ ਪਿਆ ਹੈ ਉਸ ਉਪਰ  
ਤੀਹ ਸਪਾਰੇ ਕੁਰਾਨ ਦੇ ਲਿਖੇ

ਹੋਏ ਹੈਨ ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ  
ਵਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਆਖਿਆ

ਜਾਹ ਵਜ਼ੀਰ ਉਸ ਦਰਵੇਸ਼ ਦੇ  
ਗਲੋਂ ਖਿਲਤਾ ਉਤਾਰ ਲਿਆ

ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਜਾਇ ਕਰ  
ਆਖਿਆ ਹੋ ਦਰਵੇਸ਼ ਇਹ  
ਖਿਲਤਾ

ਗਲੋਂ ਉਤਾਰ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ  
ਮੰਗਦਾ ਹੈ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾ  
ਹੁਕਮ

ਨਹੀਂ ਮੌਜ਼ਨਾਨ੍ਹੀਸ ਤਾਂ ਆਪ  
ਕਉ ਦੁਖ ਦੇਵੇਗਾ ਤਾਂ ਏਹ

ਬਾਤ ਸੁਣ ਕਰ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ  
ਆਖਿਆ ਭਾਈ ਜੇ ਤੁਸਾਡੇ

ਪਾਸੋਂ ਉਤਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਤਾਰ  
ਲੇਵੇ ਜਦ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ

لوਕਾਂ ਹੱਛੀ ਤਰਾਂ ਦੀਖਿਆ ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂਹ  
ਲੋਗੂਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਦੀਖਿਆ ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੂ  
ਜਾਨਿਕਰ ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹਮਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰ  
ਖਬਰ ਦੀ ਕਿ ਏ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹਮਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕੇ ਬਾਹਰ

ਇਕ ਦਰਵੇਸ਼ ਆਏ ਬੀਖਾ ਹੈ ਅੰਦਰੋਂ ਗੂ ਵਿਚ ਇਕ  
ਇਕ ਦਰਵੇਸ਼ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੇ ਗੂ ਮਿਥੀ ਹੈ  
ਕਹਿਤਾ ਪਿਆ ਹੈ ਅੰਦਰੋਂ ਸਪਾਰੇ ਤੇ ਤੇ ਕਹਿਤਾ ਪਿਆ ਹੈ ਅੰਦਰੋਂ ਤੇ  
ਖਲੂਤ ਹੈ ਅੰਦਰੋਂ ਖਲੂਤ ਪ੍ਰਤੀ ਸਪਾਰੇ ਤੇ ਤੇ ਕਹਿਤਾ ਪਿਆ ਹੈ ਅੰਦਰੋਂ ਤੇ  
ਹੋਏ ਹੈਨ - ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵਿਧਿਨੂਹ ਆਕਿਆ  
ਹੋਏ ਹੈਨ ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵਿਧਿਨੂਹ ਆਕਿਆ  
ਜਾਹ ਵਿਧਿਨੂਹ ਉਸ ਦਰਵੇਸ਼ ਦੇ ਗੂ ਕਹਿਤਾ ਅਤਾਰਿਆ  
ਕਿ ਅੰਦਰੋਂ ਦਰਵੇਸ਼ ਦੇ ਗੂ ਖਲੂਤ ਹੈ ਅੰਦਰੋਂ ਤੇ  
ਤਾਂ ਵਿਧਿਨੂਹ ਜਾਨਿਕਰ ਆਕਿਆ ਹੈ ਦਰਵੇਸ਼ ਆਇਆ  
ਤਾਂ ਵਿਧਿਨੂਹ ਜਾਕਰ ਕਿ ਏ ਦਰਵੇਸ਼ ਯੇ ਖਲੂਤ

ਗੂ ਅਤਾਰ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾ ਹੁਕਮ  
ਅਤਾਰ ਕਰ ਰਿਹੀਸ ਦੇ ਕਿ ਹਮਾਰਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਤੱਤ ਕਰਨਾ ਹੈ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਿ  
ਨਹੀਂ ਮੌਜ਼ਨਾਨ੍ਹੀਸ ਤਾਂ ਆਪ ਕੋਡ ਕਹਿਦੀਆਂ - ਤਾਂ ਏਹ  
ਉਦੂਹ ਹੁਕਮੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੇ - ਓਰਨੇ ਆਪ ਕੋ ਸ਼ਾਦੀਆਂ - ਤਿਥ ਯ  
ਬਾਤ ਸੁਣ ਕਰ ਸਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਆਕਿਆ ਬਹਾਨੀ ਹੈ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ  
ਬਾਤ ਸੁਣ ਕਰ ਸਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ  
ਪਾਸੋਂ ਅਤੇ ਹੈ ਤਾਂ ਅਤਾਰ ਲਿਓ ਜੇ ਸਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ  
ਅਤ ਸਕਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਤਾਰ ਲਿਓ ਜੇ ਸਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ

(۵)

ਏਹ ਬਚਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਜਿਨ੍ਹਿਂ ਵਜੀਰ  
ਨਾਲ ਨਫਰ ਸਾਨ ਸਭ ਸ੍ਰੀ  
ਬਾਬੇ ਜੀ ਵਲ ਦੌੜੇ ਪਰ ਓਹ  
ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਖਿਲਤਾ

ਫੇਰ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਕਪੜਾ ਤੇ  
ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ  
ਗਲ ਪਾਇਆ ਹੈ ਨਿਰੰਕਾਰ  
ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਓਹ  
ਖਿਲਤਾ ਕਿਸ ਤੋਂ

ਇਨਾ ਜੀਵਾਂ ਝੂਠਿਆਂ ਪਾਸੋਂ  
ਉਤਰੇ ਬਤੇਰਾ

ਜਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਨਾ ਖਿੱਚਿਆਂ  
ਲਹਿੰਦਾ ਹੈ ਨਾ ਫਾਝਿਆਂ ਈ  
ਲਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਭ ਲੋਕ  
ਅਰਰਜ ਹੋਏ ਗਏ ਬਾਦਸ਼ਾਹ  
ਦੇ ਪਾਸ ਸਨਿਹਾ ਭੇਜਿਆ  
ਕਿ ਹੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੀ ਉਸ  
ਛਕੀਰ ਦੇ

ਗਲੋਂ ਖਿਲਤਾ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦਾ  
ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ

ਸੁਣਕਰ ਬਡਾ ਕਰੋਧ ਕਰਕੇ  
ਆਖਿਆ, ਅਰੇ ਤੁਮ ਹਿੰਦੂ  
ਛਕੀਰ ਕੋ

ਦਰੀਆਉ ਮੈਂ ਡੋਬ ਦੇਹੁ ਤਾਂ  
ਫੇਰ ਹੁਕਮ ਵਜੀਰ ਨੂੰ ਆਯਾ

ਇਹੋ ਮੁਹਨ ਕਿਤਾ ਤਾਂ ਹੈਂ ਵੱਡਿਨਾਲ ਲੋਕਾਨ ਸੱਬ ਸਰੀ  
ਧੀਰਮਾਂ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਵੱਡਿਨ ਵੱਡਿਨ ਕੇ ਸੱਬ

ਬਾਬੇ ਜੀ ਓਹ ਦੋਤੀ ਪਰ ਓਹ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ  
ਸਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੀ ਤੱਤੀ ਦੋਤੀ ਲੀਕਿਵੇਂ ਓਹ ਕਿਵੇਂ ਖਲੂਟ

ਪੱਧੀਰ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ  
ਓਹ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ  
ਓਹ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ  
ਗੁਲ ਪਾਇਆ ਹੈ ਨੇਤਕਾਰੀ ਆਗਿਆਨਾਲ ਓਹ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ  
ਵੱਡਾ ਲਾ ਸ਼੍ਰੀਕ ਕਾ ਉਤੀਬੀ ਅਨ

ਅਨੇਹਾਂ ਜੀਵਾਂ ਜ਼ਹੂੰਹਿਆਂ ਪਾਸੋਂ ਅੰਤਰੇ - ਬਿਤ੍ਰਾ  
ਜ਼ਮੂਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੀਨ੍ਹਰ ਅੰਤਰ ਸਕਾ ਤਥਾ ਬੇਹਤ ਪੱਕ੍ਹ

ਜੱਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਨਾ ਕੱਚਿਆਂ ਲੰਹਨਾ ਹੈ ਨਾ ਪਹਾੜਿਆਂ ਅਵੀ  
ਜੱਤਨ ਕਿਯਾ ਨਾ ਕੱਚਿੱਖੇ ਦੇ ਅੰਤਰਾ ਨਾ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਪੱਥਰ ਕਰ  
ਲੰਹਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਭ ਲੋਕ ਆਖੁਜਾਂ ਹੋਏ ਗੁਣ ਬਾਦਸ਼ਾਹ  
ਅੰਤਰਾ ਹੈ ਤੇ ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਰਹ ਗੁਣ ਬਾਦਸ਼ਾਹ

ਦੇ ਪਾਸ ਸੰਨੀਹਾ ਪੱਚਿਆਂ ਕਿਵੇਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੀ ਅਸ ਫਿਰ  
ਕੇ ਪਾਸ ਅਤਿਆਂ ਦੀ ਗੀਤੀ ਕਿ ਏ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਸ ਫਿਰ

ਦੇ ਗੁਲੋਂ ਕਿਲਤਾ ਨਹੀਂ ਅੰਤਰਾ - ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ  
ਕੇ ਗੁਲੇ ਦੇ ਵੱਡਾ ਖਲੂਟ ਨਹੀਂ ਅੰਤਰਾ ਹੈ - ਤੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ

ਸੁਨਕਰ ਬੜਾ ਕਰੋਧ ਕਰ ਕੇ ਆਖੀਆ - ਅਰੇ ਤਮ ਹੰਨਦੋ ਫਿਰ ਕੇ  
ਸੁਨਕਰ ਬੇਹਤ ਸੁਖ ਨਾ ਪੁੱਛ ਹੋ ਕਰ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕੇ ਤਮ ਏਸ ਫਿਰ ਕੇ ਦੁਰਿਆਂ ਮਿਨ

ਦੁਰਿਆਂ ਮਿਨ ਢੁਬ ਦੀ ਹੋਤਾਂ ਪੱਧੀਰ ਕੁਮ ਵੱਡਿਨਾਲ ਆਇਆ  
ਢੁਬ ਦੋ ਜੰਬ ਯੇ ਕੁਮ ਵੱਡਿਨ ਕੇ ਪਾਸ ਆਇਆ

ਤਾਂ ਵਜੀਰ ਨੇ ਨਫਰਾਂ ਤਾਈਂ  
ਕਹਿਆ ਏਸ ਛਕੀਰ ਨੂੰ  
ਦਰਿਆਉ ਮੌਂ ਡੋਬ ਦੇਹੁ ਤਾਂ  
ਚਿਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਉ ਦਰੀਆਉ  
ਮੌਂ ਡੋਬ ਦੀਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਭੀ  
ਲੋਕ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦੇਖ ਰਹੇ ਥੇ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ  
ਬਾਬੇ ਜੀ ਦੇ ਗਲ ਦਾ ਖਿਲਤਾ  
  
ਬਿੱਜਾ ਭੀ ਨਾਹੀਂ ਤੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਕੈ  
ਜਲ ਨੇ ਸਪਰਸ਼ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਆ  
  
ਔਰ ਬਰਨ ਦੇਵਤਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਉ  
ਦੇਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਉਪਰ ਉਠਾਇ ਲੀਆ

ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਚਰਨ ਬੰਦਨਾ  
ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਨਾਰੇ ਉਪਰ  
ਬੈਠਾਇ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਓਹ ਲੋਕ  
ਦੇਖ ਕਰ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ

ਅਚਰਜ ਹੋਇ ਗਏ ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ  
ਨੂੰ ਖਬਰ ਗਈ ਕੇ ਦਰਵੇਸ਼

ਤਾਂ ਦਰਿਆਉ ਵਿੱਚ ਭੁਬਦਾ ਨਾਹੀਂ  
ਤਾਂ ਛੇਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕ੍ਰੋਪ ਕਰਕੇ

ਕਹਿਆ ਇਸ ਛਕੀਰ ਕਉ  
ਅਗਨਿ ਮੌਂ ਜਲਾਇ ਦੇਵੋ ਤਾਂ  
ਵਜੀਰ ਨੇ

تائے وزیر نے لفڑاں تائے میں کہیا ایس فقیر نوں  
تب وزیر نے لوگوں سے کہا کہ اس فقیر کو  
دریاؤ میں ڈوب دیہو تاں اوناں لوکاں نے  
دریا میں غرق کر دو تب ان لوگوں نے

سری گرو جی کو دریاؤ میں ڈوب دیا تھے ہور سمجھی لوگ  
سری گرو جی کو دریا میں ڈھلیل دیا اور سب لوگ  
تماشاد کیھر ہے تھے تائے سری بابے جی دے گل داھلتا  
تماشاد کیھر ہے تھے تو سری بابے جی کا گلے کا خلعت  
بھਜਾ بھਜੀ نਹੀਂ ਤੇ ਮہਲਾਂ ਕੁ ਜੁਲ ਨੇ سੱਪੇਸ਼ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਆ  
بھਜਾ ਬੜੀ ਨਹ ਤਥਾਓ ਪਾਨੀ ਕਾਥਰ ਬੜੀ ਨਹ ਪੰਨਚਾਤਾਓ ਅਤੇ ਪਾਨੀ ਕੇ

اور ہر ہن دیپਤਾ ਸਰੀ گرو جی کو دੂਹਾਂ ہتھਾਂ ਆਪਰ ਆਥਾਂ ਦੇ ਲਿਆ  
ਮੁਕਲ یعنੀ ਫਰਣਤੇ ਨੇ ਸਰੀ گرو جی کو ਦੂਹਾਂ ਹਤਖੂਂ ਪੰਥਮ ਲਿਆ  
ਏਟੇ ਸਰੀ گਰਨੂੰ ਚੜਾਂ ਬੰਦਨਾ ਕਿਤੀ ਏਟੇ ਕਨਾਰੇ ਆਪਰ  
ਔਰ ਸਰੀ گਰੂ ਜੀ ਕੇ ਕਦਮ ਚੁਮ ਕਰ ਚੁਗ ਵੀ ਸਲਾਮਤ ਕਨਾਰੇ ਪਰ

ਬੰਧਾਂ ਦੇ ਬਿਨਾ ਤਾਂ ਓਹ ਲੋਕ ਦਿਕੀ ਕਰ ਸਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ  
ਬੰਧਾ ਦਿਆ ਤੇ ਵੱਡਾ ਲੋਗ ਕੁਝ ਕਰ ਸਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕੇ

ਅਚ੍ਰਾਂ ਹੋਏ ਗਨੇ ਤਾਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੋਂ ਖੜਕੀ ਕੇ ਦਰਵਿਸ਼  
ਮੁਤੁਬੁਹੂ ਹੋਏ ਪੱਥਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਗੜੀ ਕੇ ਓਹ ਦਰਵਿਸ਼

ਤਾਂ ਦਰਿਆਉ ਵਿੱਚ ਉਡਾਨਾਹੀਂ ਤਾਂ ਪੱਥਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਰ ਉਦੂਹ ਕਰ ਕੇ

ਦਰਿਆ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ڈੋਬਾ ਪੱਥਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਘੱਢ ਨਾਕ ਹੋ ਕਰ

ਕਹਿਆ ਏਸ ਫਿਕਰ ਕਾਗੜਾ ਮੈਂ ਜਲਾਏ ਦਿਓ ਤਾਂ ਵਿਵਰੇ  
ਕਹਾ ਕਿ ਏਸ ਫਿਕਰ ਕਾਗੜਾ ਮੈਂ ਜਲਾਵੋ ਤੇ ਵਿਵਰੇ

۶۷

ਬੜੇ ਬੜੇ ਲੱਕੜੇ ਇਕੱਠੇ  
ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ  
ਦੁਵਾਲੇ ਜੋੜ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਅੱਗ  
ਲਗਾਇ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ

ਬਸੰਤ ਦੇਵ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ  
ਚਰਨਾਂ ਪਰ ਨਿਮਸਕਾਰ ਆਇ  
ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਹਿਓ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ★  
ਦੇ ਸ੍ਰੀਰ ਕਾ ਇੱਕ ਲੂੰ

ਭੀ ਨਾਹੀਂ ਸੜਿਆ ਪਰ ਸਭ  
ਲਕੜਿਆਂ ਜਲ ਕਰ ਰਾਖ  
ਹੋਇ ਗਈਆਂ

ਤਾਂ ਲੋਕ ਦੇਖ ਕਰ ਹੈਰਾਨ  
ਹੋਇ ਗਏ ਤਾਂ ਏਹ ਬਾਤ

ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸੁਣੀ ਤਾਂ ਲਗਾ ਕਹਿਨ  
ਕਿ ਏਹ ਛਕੀਰ ਕੋਈ ਚੇਟਕੀ ਹੈ

ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ  
ਅਸਥਾਨ ਉੱਤੇ ਡੇਗ ਦੇਵੇ ਤਾਂ  
ਛੇਰ ਵਜੀਰ ਨੇ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਉ ਬੜੇ ਉਚਿ  
ਪਰਬਤ ਉੱਤੇ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ

ਡੇਗ ਦਿੱਤਾ ਜਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ  
ਡਿੱਗੇ ਤਾਂ ਪਉਣ ਦੇਵਤਾ ਨੇ

ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਉ ਆਪਨੇ ਹਥਾਂ  
ਉਪਰ ਬਬਾਣ ਵਿਚ ਬੈਠਾਇ ਕੇ

ਬੜੇ ਬੜੇ ਲੁਕੜੇ ਏਕੱਠੇ ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ  
ਬੜੇ ਬੜੇ ਜੁੜੇ ਜੁੜੇ ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ

ਦੁਵਾਲੇ ਜੋੜ ਦੇਂਦੇ ਆਂਗ ਲਗਾਏ ਦੱਤੀ ਤਾਂ  
ਅਦ ਗ੍ਰਦ ਪੜ੍ਹੇ ਪੜ੍ਹੇ ਆਂਗ ਲਗਾਏ ਦੱਤੀ ਤਾਂ

ਬੁਨਿਆਦੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨਾ ਪ੍ਰਨਸਕਾਰਾਂ  
ਮੁਕਲ ਆਂਤ ਯੈਣੀ ਫਰਸ਼ਤੇ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਕਦਮਾਂ ਪਰ

ਕਿਤੀ ਆਂਤ ਕਿਹ੊ਲ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ★ ਦੇ ਸ੍ਰੀਰਿਕਾ ਆਂਕ ਲੁਲ  
ਲੁਹਕ ਕਰ ਯੇ ਵੱਡੇ ਕਿ ਕੇ ਜੰਮ ਕਾ ਆਂਕ ਬਾਲ

ਕੁਝੀ ਨਾ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੁਝੀ ਨਾ ਹੈ  
ਕੁਝੀ ਨਹੀਂ ਜਾਲਿਕਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੁਝੀ ਨਹੀਂ

ਤਾਂ ਲੋਕ ਦੀਕੀ ਕਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਆਇਹੇ ਬਾਤ  
ਤਾਂ ਲੋਕ ਦੀਕੀ ਕਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਆਇਹੇ ਬਾਤ

ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸੁਣੀ ਤਾਂ ਲਗਾ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ  
ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ

ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ  
ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ

ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ  
ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ

ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ  
ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ

ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ  
ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ

ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ  
ਪ੍ਰਿਅ ਸੁਣੀ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ ਕਿਹੋਂ

★ لفظ مہاراج کے بعد اردو، گرکھی میں سہوا یہ عبارت چھوٹ گئی تھی ”میں آپ کا داس ہاں جی کچھ حکم کرو تے بابے“۔

میں آپ کا غلام ہوں جی کچھ حکم کریں، اور بابا۔ (ناشر)

ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਰ ਲਿਆਇ  
ਕਰ ਬੈਠਾਇ ਦਿੱਤਾ ਪਰ  
ਓਥੇ ਬੜੀ ਸੁੰਦਰ ਛੂਲੋਂ

ਕੀ ਸਿਹਜਾਤੇ ਆਇ ਬੈਠੇ ਤਾਂ  
ਓਸ ਮੁਲਖ ਦੇ ਸੱਭ ਲੋਕ ਜੋ  
ਓਥੇ ਖੜ੍ਹ ਸਨ ਏਥ ਕਰ ਭੈਣੀਤ  
ਹੋਇ ਗਏ ਤਾਂ ਵਜੀਰ ਨੇ

ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਕੇ ਜਾਇ ਕਰ ਕਹਿਆ ਜੀ  
ਓਹ ਤਾਂ ਡਕੀਰ ਅਜੇ ਭੀ ਜਿੰਦਾ ਹੈ  
ਤਾਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਹਿਆ  
ਅਰੇ ਵਜੀਰ ਏਹ ਤਾਂ ਡਕੀਰ  
ਕੋਈ ਚੇਰਕੀ ਹੈ

ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਬੜਾ ਬੜਾ ਢੂੰਗਾ ਖਾਤਾ  
ਕੱਢ ਕਰ ਉਸ ਵਿੱਚ ਇਸਨੂੰ  
ਪਾਇ ਕਰ ਉਤੋਂ

ਪੱਥਰਾਂ ਸੇ ਸੰਗਸਾਰ ਕਰੋ ਤਾਂ  
ਵਜੀਰ ਨੇ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ  
ਖਾਤਾ ਕਢਵਾਇ ਕਰ ਉਸ  
ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਉ  
ਪਾਇ ਕਰ ਉਪਰ ਤੇ

ਪੱਥਰਾਂ ਕੀ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ  
ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਉ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮਣਾਂ ਦੇ  
ਪੱਥਰਾਂ ਨਾਲ ਦਬਾਇ ਕੇ  
ਸਭ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਘਰ  
ਕਉ ਚਲੇ ਗਏ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜੋ  
ਲੋਕਾਂ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ  
ਭਾਈ ਕੀਕੂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਓਨਾਂ

زੰਮੀਨ ਓਪਰ ਲਿਆਇ ਕਰ ਬੀਠਾਇ ਦੇਣਾ ਪਰ ਓਥੇ ਬੜੀ ਸੁੰਦਰ ਪੱਥਰਾਂ  
ਜੀਨ ਪ੍ਰਾਂਤ ਆਂਧਰ ਵਿਖੇ ਬੇਹੁਤ ਖੋਬਚੁਰਤ ਪੱਥਰਾਂ ਕੀ

ਕੀ ਸਹਜੇ ਆਏ ਬੀਠੇ ਤਾਂ ਓਸ ਮੁਲਖ ਦੇ ਸੱਭ ਲੋਕ ਜੀ  
ਓਥੇ ਆਂਧਰ ਵਿਖੇ ਓਸ ਮੁਲਖ ਦੇ ਸੱਭ ਲੋਕ ਜੀ ਵਿਖੇ  
ਓਥੇ ਕੁਝ ਸੌਂ ਲੀਕ ਕਰ ਖੇਡ ਹੋਏ ਗਤੀਵਿਧੀ ਵਿਖੇ  
ਕੁਝ ਹੋਏ ਤੇ ਲੀਕ ਕਰ ਬੀਹਾਨ ਹੋਣੇ ਤੇ ਵਿਖੇ  
ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਕੇ ਜਾਇ ਕਰ ਕਹਿਆ ਜੀ ਓਹ ਤਾਂ ਫਿਰਾਬੇ ਭੀ ਜਨਦੇ ਹੋ  
ਖੁਦ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋ ਜਾਕਰ ਕਹਾ ਕਿ ਓਹ ਫਿਰਾਬ ਤੱਕ ਭੀ ਜਨਦੇ ਹੋ  
ਤਾਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਹਿਆ ਰਾਹੇ ਵੇਖਿਆ ਰਾਹੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ  
ਤੋਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਕਹਾ ਏ ਵੇਖਿਆ ਰਾਹੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ

ਪ੍ਰਿਸਿੰ ਬੜਾ ਲੋਕ ਕਹਾ ਤਾਂ ਕਲਦੂ ਕਰਾਸ ਵੇਖ ਐਸ ਨੂੰ ਪਾਏ ਕਰਾਂ ਤੋਂ  
ਲਿਕਿਨ ਤਮ ਕੀਨੀ ਅਮੀਨ ਗੜ੍ਹ ਹਾਕੂਦ ਕਰਾਸ ਮਿਨ ਏ ਢਾਲ ਕਰਾਂ ਓਪਰ ਸੇ

ਪਤਖਾਲ ਸੇ ਸਨਗਾਰ ਕਰੋ ਤਾਂ ਵਿਧੀ ਨੇ ਇਕ ਬੜਾ ਬਹਾਰੀ  
ਪਤਖ ਚੁਟ ਕਰੋ ਤਾਂ ਵਿਧੀ ਨੇ ਇਕ ਬੜਾ ਬਹਾਰੀ  
ਕਹਾ ਤਾਂ ਕਲਦੂ ਲੀਕ ਐਸ ਵੇਖ ਸਰੀ ਗ੍ਰੂਬੀ ਕੋ ਪਾਂਤੀਕ ਰਾਹੀਂ ਓਪਰ ਤੇ  
ਗੜ੍ਹ ਕਹੀਤੇ ਕਹੂਦ ਕਰ ਸਰੀ ਗ੍ਰੂਬੀ ਕਾਸ ਮਿਨ ਢਾਲ ਕਰਾਂ ਓਪਰ ਸੇ

ਪਤਖਾਲ ਕੀ ਮਾਰਿ ਤਾਂ ਸਰੀ ਗ੍ਰੂਬੀ ਕੋ ਹੜਾਰਾਂ ਮਨਾਂ ਦੇ  
ਪਤਖਾਲ ਕੀ ਬਹੁਮਾਰੀ ਓਸਰੀ ਗ੍ਰੂਬੀ ਕੋ ਹੜਾਰਾਂ ਮਨਾਂ ਦੇ  
ਪਤਖਾਲ ਨਾਲ ਦਬਾਉਂਕੇ ਸੱਭ ਆਪੋ ਆਪੋ  
ਗੜ੍ਹ ਕੁ ਚੱਲੇ ਗੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਿਸਿੰ ਜੀ  
ਸੇ ਦਬਾਕ ਸੱਭ ਆਪੋ ਆਪੋ ਗੜ੍ਹ ਚੱਲੇ ਗੇ  
ਲੋਕਾਂ ਓਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਜਾਂਕਿ ਹੋਣੀ ਤਾਂ ਓਹਨਾਂ  
ਅਨੁ ਸੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਕਿਆ ਕਿਆ ਚੱਲੇ ਗੇ  
ਲੋਕਾਂ ਓਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਜਾਂਕਿ ਹੋਣੀ ਤਾਂ ਓਹਨਾਂ

اور ان کو چولا دکھلایا گیا اور انہوں نے کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ چولہ پر لکھا ہوا  
 دیکھا اور ایسا ہی کئی اور آیات دیکھیں اور واپس آ کر تمام حال ہمیں سنایا لیکن ہم نے ان کے  
 بیان پر بھی اکتفا نہ کیا اور سوچا کہ باوانا نک کی اسلام کے لئے یہ ایک عظیم الشان گواہی ہے اور  
 ممکن ہے کہ دوسروں کی روایتوں پر تحقیق پسند لوگوں کو اعتماد نہ ہو اور یا آئندہ آنے والی نسلیں  
 اس سے تسلی نہ پکڑ سکیں اس لئے یہ قرین مصلحت معلوم ہوا کہ آپ جانا چاہئے تاصرف شنید پر  
 حصر نہ رہے اور اپنی ذاتی رویت ہو جائے چنانچہ ہم بعد استخارہ مسنونہ تیس ستمبر ۱۸۹۵ء کو پیر کے  
 دن ڈیرہ نا نک کی طرف روانہ ہوئے اور قریباً دن بجے پہنچ کر گیارہ بجے چولا صاحب کے دیکھنے  
 کے لئے گئے اور ایک جماعت مخلص دوستوں کی میرے ساتھی جو چولا صاحب کے دیکھنے میں  
 میرے شریک تھی اور وہ یہ ہیں۔

- (۱) اخویم مولوی حکیم نور الدین صاحب بھیرودی
- (۲) اخویم مولوی عبد الکریم صاحب سیالکوٹی
- (۳) اخویم مولوی محمد حسن صاحب امردہی
- (۴) اخویم مشی غلام قادر صاحب فضیل سیالکوٹی
- (۵) اخویم میرزا ایوب بیگ صاحب کلانوری
- (۶) اخویم میرناصر نواب صاحب نو مسلم
- (۷) اخویم شیخ عبدالرحیم صاحب دہلوی
- (۸) سید محمد اسماعیل دہلوی
- (۹) شیخ حامد علی تھہ غلام نبی
- (۱۰) شیخ حامد علی تھہ غلام نبی

چنانچہ ایک مخلص کی نہایت درجہ کی کوشش اور سعی سے ہم کو دیکھنے کا وہ موقعہ ملا کہ اس جگہ کے لوگوں  
 کا بیان ہے کہ جہاں تک یاد ہے ایسا موقع کسی کو بھی نہیں ملا یعنی یہ کہ چولا صاحب کی تمام تحریرات  
 پر ہمیں اطلاع ہو گئی اور ہمارے لئے وہ بہت ہی اچھی طرح کھولا گیا۔ اس پر تین ۳ سو کے قریب  
 یا کچھ زیادہ رومال پیٹھے ہوئے تھے اور بعض ان میں سے بہت نفیس اور فیضی تھے۔

نوٹ۔ وہ میرے دوست جو مجھ سے پہلے میرے ایما سے ڈیرہ نا نک میں گئے اور چولا صاحب کو دیکھ کر آئے  
 ان کے نام یہ ہیں۔ (۱) مرتضی العقب بیگ صاحب کلانوری (۲) مشی تاج دین صاحب اکونڈٹ دفتر  
 ریلوے لاہور۔ (۳) خواجہ کمال الدین صاحب بی اے لاہور (۴) میاں عبدالرحمن صاحب لاہوری۔  
 اور مرتضی العقب بیگ نے چولہ دکھانے والوں کو ایک روپیہ بھی دیا تھا۔ منه

کچھ تو ریشمی رومال تھے اور کچھ سوتی اور بعض پشمینہ کے تھے اور بعض پشمینہ کے شال اور ریشمی کپڑے ایسے تھے کہ ان کی بُنُت میں کچھ لکھا ہوا تھا اس غرض سے کہتا معلوم ہو کہ یہ فلاں راجہ یا امیر نے چڑھائے ہیں ان رومالوں سے جواب دار سے ہی چڑھنے شروع ہو گئے یہ لیقین کیا جاتا ہے کہ جو کچھ اس چولہ کی اب تعظیم ہوتی ہے وہ صرف اب سے نہیں بلکہ اُسی زمانہ سے ہے کہ جب باواناں ک صاحب فوت ہوئے۔ غرض جب ہم جا کر بیٹھے تو ایک گھنٹہ کے قریب تک تو یہ رومال ہی اترتے رہے پھر آخر وہ کپڑہ نمودار ہو گیا جو چولا صاحب کے نام سے موسم ہے درحقیقت یہ نہایت مبارک کپڑہ ہے جس میں بجائے زری کے کام کے آیات قرآنی لکھی ہوئی ہیں چنانچہ ہم نے اس کپڑہ کا نقشہ اسی رسالہ میں لکھ کر ان تمام قرآنی آیات کو جا بجا دھلا دیا ہے جو اس کپڑے پر لکھی ہوئی ہم نے دیکھی ہیں۔ اُس وقت یہ بھی معلوم ہوا کہ اس کپڑے کے دھلانے کے وقت دھلانے والوں کو کچھ شرم سی دامنگیر ہو جاتی ہے اور وہ حتی المقدور نہیں چاہتے کہ اصل حقیقت سے لوگ اطلاع پا جائیں کیونکہ جو عقیدہ با واصاحب نے اُس کپڑہ یعنی چولا صاحب کی تحریروں میں ظاہر کیا ہے وہ ہندو منہب سے بلکل مخالف ہے اور اسی وجہ سے جو لوگ چولا صاحب کی زیارت کرتے ہیں وہ بڑی احتیاط رکھتے ہیں اور اگر کوئی اصل بھید کی بات دیکھنا چاہے تو ان کا دل کپڑا جاتا ہے مگر جو نکہ ناخواندہ محض ہیں اس لئے کچھ طمع دینے سے دھلانے دیتے ہیں اور ہم نے جب دیکھنا چاہا تو اول انہوں نے صرف لپیٹا ہوا کپڑا دکھایا مگر کچھ تھوڑا اسا کنارہ اندر کی طرف کا نمودار تھا جس کے حرف مٹے ہوئے تھے اور پشت پر ایک اور بار ایک کپڑا چڑھا ہوا تھا اور اُس کی نسبت بیان کیا گیا کہ یہ وہ کپڑا ہے کہ جس کو آرجن صاحب کی بیوی نے اپنے ہاتھ سے سوت کا تکڑا اور پھر بُخوا کر اُس پر لگایا تھا اور بیان کرنے والا ایک بُذری بُذری با واصاحب کی اولاد میں سے تھا جو چولا کو دھلانا ہاتھا اور اُس نے یہ بھی کہا کہ جو کچھ اس پر لکھا ہوا ہے وہ انسان کا لکھا ہوا نہیں بلکہ قدرت کے ہاتھ سے لکھا ہوا ہے تب ہم نے بہت اصرار سے کہا کہ وہ قدرتی حروف ہم دیکھنا چاہتے ہیں جو خاص پرمیشور کے ہاتھ کے ہیں اور اسی لئے ہم دور سے آئے ہیں تو پھر اُس نے تھوڑا سا پردہ اٹھایا جس پر بسم اللہ الرحمن الرحيم

نهایت خوش خط قلم سے لکھا ہوا تھا اور پھر اس بڑھے نے چاہا کہ کپڑے کو بند کر لے مگر پھر اس سے بھی زیادہ اصرار کیا گیا اور ہر ایک اصرار کرنے والا ایک معزز آدمی تھا اور ہم اُس وقت غالباً بیس کے قریب آدمی ہوں گے اور بعض اُسی شہر کے معزز تھے جو ہمیں ملنے آئے تھے اُس بڑھے نے ذرا سا پھر پر دہ اٹھایا تو ایک گوشہ نگلا جس پر موٹے قلم سے بہت جلی اور خوش خط لکھا ہوا تھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پھر اس بڑھے نے بند کرنا چاہا مگر فی الفور ان خویم شیخ رحمۃ اللہ صاحب گجراتی نے مبلغ تین روپیہ اُس کے ہاتھ پر رکھ دیئے جن میں سے دور پے اُن کے اور ایک روپیہ مولوی محمد احسن صاحب کی طرف سے تھا اور شیخ صاحب پہلے اس سے بھی چار روپے دے چکے تھے۔ تب اُس بڑھے نے ذرہ اور پر دہ اٹھایا۔ یک دفعہ ہماری نظر ایک کنارہ پر جا پڑی جہاں لکھا ہوا تھا ان الدین عند اللہ الاسلام یعنی سجاد دین اسلام ہی ہے اور کوئی نہیں۔ پھر اس بڑھے میں کچھ قبض خاطر پیدا ہو گئی تب پھر شیخ صاحب نے فی الفور دور روپیہ اور اُس کے ہاتھ رکھ دیئے یہ دور روپیہ ان خویم مولوی حکیم نور دین صاحب کی طرف سے تھے اور پھر اس کے خوش کرنے کے لئے شیخ صاحب نے چار روپے اور اپنی طرف سے دیدیے اور ایک روپیہ اور ہمارے ایک اور مخلص کی طرف سے دیا۔ تب یہ چوداں روپیہ پاکروہ بڑھا خوش ہو گیا اور ہم بے تکلف دیکھنے لگے یہاں تک کہ کئی پردے اپنے ہاتھ سے بھی اٹھا دیئے دیکھتے دیکھتے ایک جگہ یہ لکھا ہوا نکل آیا شہدان لا الہ الا اللہ و اشہدان محمد اعبدہ و رسولہ۔ پھر شیخ رحمۃ اللہ صاحب نے اتفاقاً دیکھا کہ چولہ کے اندر کچھ گرد و غبار سا پڑا ہے اُنہوں نے تب بڑھے کو کہا کہ چولہ کو اس گرد سے صاف کرنا چاہئے لاؤ ہم ہی صاف کر دیتے ہیں یہ کہہ کر باقی تہمیں بھی اٹھادیں اور ثابت ہو گیا کہ تمام قرآن ہی لکھا ہے اور کچھ نہیں۔ کسی جگہ سورۃ فاتحہ لکھی ہوئی ہے اور کسی جگہ سورۃ اخلاص اور کسی جگہ قرآن شریف کی یہ تعریف تھی کہ قرآن خدا کا پاک کلام ہے اس کو ناپاک لوگ ہاتھ نہ لگاویں معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے اسلام کے لئے با اصحاب کا ایسا سینہ کھول دیا تھا کہ اللہ رسول کے عاشق زار ہو گئے تھے۔ غرض با دا صاحب کے اس چولہ سے نہایت قوی روشنی اس بات پر پڑتی ہے کہ وہ دین اسلام پر

(۳۶)

نہایت ہی فدا ہو گئے تھے اور وہ اس چولہ کو اسی غرض سے بطور وصیت چھوڑ گئے تھے کہ تا سب لوگ اور آنے والی نسلیں اُن کی اندر ورنی حالت پر زندہ گواہ ہوں اور ہم نہایت افسوس کے ساتھ لکھتے ہیں کہ بعض مفتری لوگوں نے یہ کیسا جھوٹھ بنا لیا کہ چولے پر سنکرت اور شاستری لفظ اور زبور کی آیتیں بھی لکھی ہیں یاد رہے کہ یہ بالکل جھوٹھ اور سخت مکروہ افترا پر دعا زی ہے اور کسی شریر انسان کا کام ہے نہ بھلے مانس کا۔ ہم نے بار بار کھول کے دیکھ لیا تمام چولہ پر قرآن شریف اور کلمہ طیبہ اور کلمہ شہادت لکھا ہوا ہے اور بعض جگہ آیات کو صرف ہندسوں میں لکھا ہوا ہے مگر زبور اور سنکرت کا نام و نشان نہیں ہر یک جگہ قرآن شریف اور اسماء الہی لکھے ہیں جو قرآن شریف میں ہیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ جھوٹھ صرف اس لئے بنایا گیا ہے کہ تا لوگ یہ سمجھ جاویں کہ چولا صاحب پر حسیا کہ قرآن شریف لکھا ہوا ہے وید بھی لکھا ہوا ہے مگر ہم بجز اس کے کیا کہیں کہ لعنت اللہ علی الکاذبین۔ با واصاحب تو چولے میں صاف گواہی دیتے ہیں کہ بجز دین اسلام کے تمام دین جھوٹے اور باطل اور گندے ہیں پھر وہ وید کی تعریف اُس میں کیوں لکھنے لگے۔ چولا موجود ہے جو شخص چاہے جا کر دیکھ لے اور ہم تین ہزار روپیہ نقد بطور انعام دینے کے لئے طیار ہیں اگر چولہ میں کہیں وید یا اُس کی شُرتی کا ذکر بھی ہو یا بجز اسلام کے کسی اور دین کی بھی تعریف ہو یا بجز قرآن شریف کے کسی اور کتاب کی بھی آیتیں لکھی ہوں ہاں یہ اقرار ہمیں کرنا مناسب ہے کہ چولا صاحب میں یہ صریح کرامت ہے کہ باوجود یہ وہ ایسے شخصوں کے ہاتھ میں رہا جن کو اللہ اور رسول پر ایمان نہ تھا اور ایسی سلطنت کا زمانہ اُس پر آیا جس میں تعصّب اس قدر بڑھ گئے تھے کہ بانگ دینا بھی قتل عمد کے براس سمجھا جاتا تھا مگر وہ ضائع نہیں ہوا تمام مغلیہ سلطنت بھی اُس کے وقت میں ہی ہوئی اور اُسی کے وقت میں ہی نابود ہو گئی مگر وہ اب تک موجود ہے اگر خدا تعالیٰ کا ہاتھ اُس پر نہ ہوتا تو ان افلاقوں کے وقت کب کا نابود ہو جاتا مقدر تھا کہ وہ ہمارے زمانہ تک رہے اور ہم اس کے ذریعہ سے با واصاحب کی عزت کو بے جا ازاموں سے پاک کریں اور اُن کا اصل مذہب لوگوں پر ظاہر کر دیں۔ سو ہم نے چولہ کو ایسے طور سے دیکھا کہ غالباً کسی نے بھی ایسا دیکھا نہیں ہوگا کیونکہ

نہ صرف ظاہری نظر سے کامل طور پر دیکھا بلکہ باطنی نظر سے بھی دیکھا اور وہ تمام پاک کلمات جو عربی میں لکھے تھے جن کو ہر یک سمجھ نہیں سکتا وہ ہم نے پڑھے اور ان سے نہایت پاک نتائج نکالے سو یہ دیکھنا ہم سے پہلے کسی کو نصیب نہیں ہوا اس وقت تک چولہ باقی رہنے کی بھی حکمت تھی کہ وہ ہمارے وجود کا منتظر تھا۔

بعض لوگ انگل کی جنم ساکھی کے اس بیان پر تعجب کریں گے کہ یہ چولہ آسمان سے نازل ہوا ہے اور خدا نے اس کو اپنے ہاتھ سے لکھا ہے مگر خدا تعالیٰ کی بے انتہا قدرتوں پر نظر کر کے کچھ تعجب کی بات نہیں کیونکہ اُس کی قدرتوں کی کسی نے حد بست نہیں کی کون انسان کہہ سکتا ہے کہ خدا کی قدر تین صرف اتنی ہی ہیں اس سے آگے نہیں ایسے کمزور اور تاریک ایمان تو ان لوگوں کے ہیں جو آج کل نیچری یا برہموکے نام سے موسم ہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ با واصاحب کو یہ قرآنی آیات الہامی طور پر معلوم ہو گئی ہوں اور اذن ربی سے لکھی گئی ہوں لہذا بموجب آیت مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلِكِنَّ اللَّهَ رَحِيمٌ وَهُ سب فعل خدا تعالیٰ کا فعل سمجھا گیا ہو کیونکہ قرآن آسمان سے نازل ہوا ہے اور ہر یک رباني الہام آسمان سے ہی نازل ہوتا ہے دین اسلام درحقیقت سچا ہے اور اُس کی تائید میں خدا تعالیٰ بڑے بڑے عجائب دکھلاتا ہے اگرچہ اُس غیب الغیب کا وجود اُس آگ سے بھی زیادہ مخفی ہے جو پھر وہ اور ہر یک جسم میں پوشیدہ ہے مگر تاہم کبھی کبھی اُس وجود کی دنیا پر چکار پڑتی رہتی ہے ہر یک چیز میں عنصری آگ ہوتی ہے مگر دلوں میں خدا تعالیٰ نے اپنی ذات کی شاخت کی ایک آگ رکھی ہے جب کبھی بے انتہا دردمندی کی چتمانی سے وہ آگ بھڑک اٹھتی ہے تو دل کی آنکھوں سے وہ غیر مریٰ ذات نظر آ جاتی ہے اور نہ صرف یہی بلکہ جو لوگ اُس کو سچے دل سے ڈھونڈتے ہیں اور جو رو جیں ایک نہایت درجہ کی پیاس کے ساتھ اُس کے آستانہ کی طرف دوڑتی ہیں ان کو وہ پانی بقدر طلب ضرور پلا یا جاتا ہے جس نے اپنے قیاسی انکلوں سے خدا تعالیٰ کو پہچانا اُس نے کیا پہچانا۔ درحقیقت پہچانے والے وہی ہیں جن پر خدا تعالیٰ نے آپ ارادہ کر کے اپنا چہرہ ظاہر کر دیا ہے

(۳۸)

سوائیسے پہچانے والے کبھی خوارق کے ذریعہ سے بھی اللہ تعالیٰ کی طرف کھینچے جاتے ہیں تا ان کی کمزوریاں دور ہو جاویں اور ان کا دل یقین سے بھر جاوے پھر اس سے کیوں تعجب کرنا چاہئے کہ یہ چولا قدرت سے ہی لکھا گیا ہو چونکہ با واصاحب طلب حق میں ایک پرند کی طرح ملک بملک پرواز کرتے پھرے اور اپنی عمر کو اس راہ میں وقف کر دیا اور خدا تعالیٰ سے چاہا کہ سچا نہ ہب ان پر ظاہر ہو سو خدا تعالیٰ نے ان کا صدق دیکھ کر ان کو ضائع نہ کیا بلکہ وہ چولا ان کو عطا کر دیا جس پر قدرت کے تمام نقوش ہیں ایسا کیا تا ان کا اسلام پر یقین بڑھ جائے اور تاوہ سبحانی کے بعد لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کے اور کوئی سبیل نجات نہیں سوانحہوں نے اس چولہ کو اسی غرض سے پہنا کہ تا اس چولے کو اپنی نجات کا ذریعہ قرار دیں اور تمام دنیا کو اپنے اسلام پر گواہ کر دیں۔

بعض نادان آریوں نے بغیر حوالہ کسی کتاب کے محض شرارت سے یہ بات بنائی ہے کہ وہ چولا با واصاحب کو ایک فتح کے بعد ایک قاضی سے بطور نشان فتح ملا تھا لیکن ایسے متعصب لوگ یہ نہیں سوچتے کہ چولا صاحب پر تو اس مضمون کی آیتیں لکھی ہیں کہ فقط اسلام ہی سچا ہے اور اسلام ہی حق ہے اور محمد رسول اللہ خدا کے سچے نبی ہیں اور خدا وہی سچا خدا ہے جس نے قرآن کو اتارا۔ پھر اگر با واصاحب ان آیات کے مکر تھے تو انہوں نے چولے کی اس قدر کیوں عزت کی نعوذ باللہ اگر ان کی نظر میں وہ کلام ناپاک تھا تو چاہئے تھا کہ پیروں کے نیچے روندا جاتا اور نہایت بے عزتی کی جاتی یا ایک عظیم الشان جلسے میں اس کو جلا دیا جاتا۔ مگر با واصاحب نے تو ایسا نہ کیا بلکہ ہر یک کو یہ کہتے پھرے کہ یہ خدا کے ہاتھ کا کلام لکھا ہوا ہے اور یہ کلام خدا کی قدرت ہی نے لکھا اور اُسی کی قدرت کے ہاتھ نے ہی مجھ کو پہنا یا اور اس کلام کی دلوں میں اس قدر عزت جمائی کہ ان کے تمام جانشین اس چولہ کی تعظیم کرتے رہے اور جب کوئی بلا پیش آتی اور کوئی سختی نمودار ہوتی یا کوئی عظیم الشان کام کرنا ہوتا تو اس چولہ کو سر پر باندھتے اور کلام الٰہی سے جو اُس پر لکھا ہوا ہے برکت چاہئے۔ تب

﴿۳۹﴾

خدا تعالیٰ وہ مراد پوری کر دیتا۔ اور اب تک جو عرصہ چارسو برس کا گذرتا ہے اس چولہ سے مشکلات کے وقت برکتیں ڈھونڈتے اور بے اولادوں کے لئے کلام الٰہی سے لوگ وغیرہ چھو اکر لوگوں کو دیتے ہیں اور بیان کیا جاتا ہے کہ اس کی عجیب تاثیرات ہوئی ہیں غرض وہ برکتوں کے حاصل کرنے کا ذریعہ اور بلاوں کے دفعہ کرنے کا موجب سمجھا جاتا ہے اور صد ہاروپیہ کے شال اور ریشمی کپڑے اُس پر چڑھے ہوئے ہیں اور کئی ہزار روپیہ خرچ کر کے اُس کے لئے وہ مکان بھی بنایا گیا اور اُسی زمانہ میں ایک نہایت مبالغہ کے ساتھ انگل صاحب نے جواباً اصحاب کے جانشین تھے اُس چولے کی بہت سی برکتیں اپنی جنم ساکھی میں تحریر کیں اور اُس کو آسمانی چولہ تسلیم کیا ہے اور اس جنم ساکھی میں یہ بھی بیان ہے کہ وہ کلام جو چولے پر لکھا ہوا ہے خدا تعالیٰ کا کلام ہے یہی وجہ ہے کہ ایک دنیا اُس کی تعظیم کے لئے الٹ پڑی اور نہایت سرگرمی سے اُس کی تعظیم شروع ہوئی اس صورت میں کوئی یقین کر سکتا ہے کہ یہ سب اکرام اور اعزاز ایک ایسے کپڑے کے لئے تھا جس پر ایک مفتری اور دروغ گو کاناپاک کلام لکھا ہوا ہے نہ خدا تعالیٰ کا اور یہ سب تعظیم میں اُن الفاظ کی تھیں جو نعوذ باللہ خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں بلکہ کسی جھوٹ کا اپنا کلام تھا جس میں ہر طرح کی برا نیاں تھیں۔ جس قدر برابر چارسو برس سے چولہ صاحب کی آبیتوں کی تعظیم ہو رہی ہے کیا کبھی باوا صاحب کے ہاتھ سے یہ عزت وید کو بھی نصیب ہوئی کیا کوئی ایسا چولہ بھی سکھ صاحبوں کے پاس موجود ہے جس پر وید کی شرتیاں لکھی ہوئی ہوں اور اُس کی بھی یہی تعظیم ہوتی ہو جیسی کہ اس چولہ کی ہوتی ہے اور اُس پر بھی ہزار ہاروپیہ کے دوشا لے چڑھتے ہوں اور اُس کی نسبت بھی کہا گیا ہو کہ یہ چولہ بھی آسمان سے ہی اُتراء ہے اور یہ شرتیاں پر میشر نے اپنے ہاتھ سے لکھی ہیں۔ اب یہ کیسا ظلم ہے کہ حق کو چھپایا جاتا ہے اور سراسر خلاف واقعہ کہا جاتا ہے کہ باوا صاحب ایک قاضی صاحب سے فتح کے طور پر یہ چولا لائے تھے حالانکہ وہ کتاب جو عرصہ چارسو برس سے گوروانگد نے جو جانشین باوا صاحب کا ہے لکھی ہے جو انگد کی جنم ساکھی کہلاتی ہے جس سے پہلے سکھ صاحبوں کے ہاتھ میں کوئی ایسی کتاب نہیں جو باوا صاحب کے سوانح کے متعلق ہو۔ اُس میں صاف لکھا ہے کہ قرآن

قدرت کے ہاتھ سے چولے پر لکھا ہوا تھا اور ایک بادشاہ نے چاہا کہ وہ آسمانی چولا با واصاحب سے چھین لے مگر وہ چھین نہ سکا اور اس چولہ کی برکت سے با واصاحب سے بڑی بڑی کرامات ظاہر ہوئیں۔ اب فرمائیے کہ انگد کے بیان کے خلاف اور کوئی معتبر کتاب آپ کے ہاتھ میں ہے ذرہ اُس کو پیش تو کرو اور یاد رکھو کہ با واصاحب سچ مسلمان تھے اور وید کو اپنے صاف بیان سے گمراہی کی کتاب ٹھہر اچکے تھے اور وہ با برکت چولا اُن کے اسلام کا گواہ تھا۔ پھر اب کیونکہ اُس کھلے سچ پر تاریکی کا پردہ ڈال دیا جاوے جو شخص اوسط درجہ کے ثبوت سے انکار کرے اُس کا نام متصب ہے اور جو شخص کھلے سچ سے منکر ہو ہمیشہ اُس کا نام بے حیا اور بے شرم ہے مگر مجھے ہرگز امید نہیں کہ سکھ صاحبوں کی طرف سے جو با واصاحب سے سچی محبت رکھتے ہیں ایسے حق پوشی کے کلمات شائع ہوں یہ تو سب کچھ آریوں کے حصہ میں آ گیا جنہوں نے ہٹ دھرمی کو پناور شہ بنا لیا ہے با واصاحب تو ہمیشہ فتح یاب تھے کتنے چولے انہوں نے اکٹھے کئے تھے حیف ہے ان لوگوں کی سمجھ پر جواب تک حقیقت سے غافل ہیں چاہئے کہ ذرہ دو دن حرج کر کے ڈیرہ ناٹک میں چلے جائیں اور چولہ صاحب کی پیچشہ خود زیارت کریں تا معلوم ہو کہ جس چیز کو تغیر سمجھا جاتا ہے کیا اُس کی ایسی ہی تعظیم ہوتی ہے۔ اگر کہو کہ تعظیم اس لئے ہے کہ با واصاحب نے اُس کو پہننا تھا اور با واصاحب کے ہاتھ اُس کو لگے تھے ایسا خیال سخت نادانی ہے کیونکہ با واصاحب اس چولہ سے پہلے ننگے تو نہیں پھرتے تھے کم سے کم اخیر زندگی تک شاید ہزاروں چولے پہنے ہوں گے پھر اگر با واصاحب کی پوشش کے لحاظ سے یہ تعظیم ہوئی تو بجائے اس کے ان کا کوئی اور چولا محفوظ رکھنا چاہئے تھا ایسے چولہ کے رکھنے کی کیا ضرورت تھی جس سے لوگوں کو دھوکا لگتا تھا اور نیز قرآنی آیات کے لکھنے سے اُس کی پاکیزگی پر داغ بھی لگ گیا تھا اور اُس کے کلمہ طیبہ سے جو اُس پر لکھا ہوا ہے صاف سمجھا جاتا ہے کہ با واصاحب اُس کلمہ کے مصدق ہیں اور اُس پر ایمان لائے ہیں اگر وہ کلام خدا کا کلام نہ ہوتا تو چولہ اس کلام سے پلیڈ ہو جاتا کیونکہ اگر قرآن شریف خدا تعالیٰ کا کلام نہیں اور نعوذ باللہ کسی کاذب کا کلام ہے تو بلاشبہ وہ کپڑہ پاک نہ رہا

☆ نوٹ تمام سکھ صاحبان اس بات کے قائل ہیں کہ با وانا نک صاحب نے اپنے شعروں میں صاف کہہ دیا ہے کہ میں ہندو نہیں تو کیا اس فقرہ کے بعد اس کے کوئی اور بھی معنی ہیں کہ میں وید کو نہیں مانتا اور یہ اگر بھی ہے کہ میں مسلمان بھی نہیں اس کے یہ معنی ہیں کہ میں ظاہر ظاہر مسلمان نہیں کیونکہ دوسرے معنوں سے اُن کے کلام میں سخت تناقض پیدا ہوتا ہے۔ یہ بتلانا چاہئے کہ ہندو مذہب چھوڑنے کے بعد جس کا انہیں خود اقرار ہے پھر کس الہامی کتاب کے بیرون ہے۔ منہ

(۲۱) جسَّ پر نعوذ بالله نقل کفر نہ بنا شد۔ یہ ناپاک کلام لکھا گیا اور پھر وہ مکان بھی ناپاک ہو گیا جس میں یہ رکھا گیا اور پھر با واصاحب کو کیا کہیں جو ایسے ناپاک چولے کو پہنی پھرے جس میں پہلی نظر میں ہی لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھا ہوا نظر آتا ہے چاہئے تھا کہ وید کی شرتیاں لکھا کر کوئی چولہ پہننے تاؤں کی برکت سے مکتی ہو جاتی۔ اے نالائق آریو! کیوں اس قدر با واصاحب کی بے ادبی کر رہے ہو کیا وہ گالیاں بس نہیں تھیں جو ایک نا اہل پنڈت نے اپنی ستیارتھ پر کاش میں دیں کیا با واصاحب کے لئے کوئی بھی غیرت کرنے والا باقی نہیں رہا!!! بیشک وہ چولا اپنی ان تمام پاک آیتوں کے ساتھ جو اُس پر لکھی ہوئی ہیں با واصاحب کی ایک پاک یادگار ہے اور پاک ہے وہ مکان جس میں وہ رکھا گیا اور پاک ہے وہ کپڑہ جس پر وہ آیات لکھی گئی ہیں اور پاک تھا وہ وجود جو اُس کو پہننے پھرتا تھا اور لعنت ہے اُن پر جو اس کے برخلاف کہیں اور مبارک وہ ہیں جو چولا صاحب کے کلام سے برکت ڈھونڈھتے ہیں۔

### نظم

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| یہی پاک چولا ہے سکھوں کا تاج  | یہی کابلی مل کے گھر میں ہے آج |
| جودور اس سے اُس سے خدادور ہے  | یہی ہے کہ نوروں سے معمور ہے   |
| جو انگر سے اس وقت مشہور ہے    | یہی جنم ساکھی میں مذکور ہے    |
| کہ جن سے ملے جاوہ اُنیٰ حیات  | اسی پر وہ آیات ہیں بیانات     |
| خدا سے جو تھا درد کا چارہ ساز | یہ نانک کو خلعت ملا سرفراز    |
| اسی سے وہ حق کی طرف آگیا      | اسی سے وہ سب راز حق پا گیا    |
| ہر اک بد گھر سے چھوڑایا اُسے  | اسی نے بلا سے بچایا اُسے      |
| یہ اُس مرد کے تن کا تعویذ ہے  | ذرا سوچو سکھو یہ کیا چیز ہے   |
| نصیحت کی باتیں حقیقت کی جاں   | یہ اُس بھگت کا رہ گیا اک نشاں |

(۴۲۲)

کے انساں کے ہاتھوں سے ہیں دست مال  
خدا جانے کیا کیا بناتے رہے  
کہ انساں نہ ہو وے خطا سے جدا  
وہی ہے جو تھا اس میں کچھ شک نہیں  
تذلّل سے جب پیش آتی بلا  
وہ ہر شخص کو یہ کہا کرتے تھے  
وہ چولہ کو دیکھے کہ ہے رہنا  
وہ دیکھے اُسی چولہ کو اک نظر  
تو ہو جاتا تھا فضل قادر خدا  
کہ ناں بچا جس سے وقت خطر  
اسی کے اثر سے نہ اسباب سے  
کہ لکھتا ہے اس ساری تقریر کو  
کلامِ خدا اُس پہ ہے جاہجا  
وہ دیکھے اسے چھوڑ کر کام و کاج  
یہ ہے نوبو اک کرامت عجیب  
بھلا اس میں حکمت تھی کیا درنہماں  
بتادے وہ پچھلوں کو ناں کی راہ  
ہوا اُس کے دردوں کا اک چارہ گر  
یہ تھی اک کلید اُس کے اسرار کی  
کہ اس چولہ کو دیکھ کر روتے ہیں  
سنو قصہ قدرتِ ذوالجلال

گرنقہ میں ہے شک کا اک احتمال  
جو پیچھے سے لکھتے لکھاتے رہے  
گماں ہے کہ نقلوں میں ہو کچھ خطا  
مگر یہ تو محفوظ ہے بالیقین  
اسے سر پہ رکھتے تھے اہل صفا  
جو ناں کی مدح و شنا کرتے تھے  
کہ دیکھا نہ ہو جس نے وہ پارسا  
جسے اُس کے مئٹ کی نہ ہو وے خبر  
اُسے چوم کر کرتے رو رو دعا  
اُسی کا تو تھا مجحانہ اثر  
بچا آگ سے اور بچا آب سے  
ذرہ دیکھو انگد کی تحریر کو  
یہ چولا ہے قدرت کا جلوہ نما  
جو شایق ہے ناں کے درشن کا آج  
برس گذرے ہیں چار ڈس کے قریب  
یہ ناں سے کیوں رہ گیا اک نشاں  
یہی تھی کہ اسلام کا ہو گواہ  
خدا سے یہ تھا فضل اُس مرد پر  
یہ مخفی امانت ہے کرتار کی  
محبت میں صادق وہی ہوتے ہیں  
سنو مجھ سے اے لوگو ناں کا حال

﴿۲۲﴾

خودمند خوش خو مبارک صفات  
 کہ دل میں پڑا اُس کے دیں کا خیال  
 کہ کس راہ سے سچ کو پاوے تمام  
 کہ دیکھا بہت اُس کی باتوں میں گند  
 لگا ہونے دل اُس کا اوپر تلتے  
 ضلالت کی تعلیم ناپاک کام  
 مگر دل میں رکھتا وہ رنج والم  
 زباں بند تھی دل میں سوسو ہراس  
 نہ تھا کوئی ہمراز نے ہمکلام  
 وہ کہتا کہ اے میرے پیارے پسر  
 وہ غم کیا ہے جس سے تو پامال ہے  
 کہو کس سبب تیرا دل تنگ ہے  
 کہ کیوں غم میں رہتا ہے اے میرے لال  
 مگر دل میں اک خواہش سیر ہے  
 نہ دیکھے بیاباں نہ دیکھا پہاڑ  
 طلب میں سفر کر لیا اختیار  
 تنعم کی راہیں نہ آئیں پسند  
 خدا کی عنایات کی کر کے آس  
 غرض کیا ہے جس سے کیا یہ سفر  
 شارِ رہ پاک کرتا رہوں  
 کہ اے میرے کرتار مشکل گشا

وہ تھا آریہ قوم سے نیک ذات  
 ابھی عمر سے تھوڑے گزرے تھے سال  
 اسی جتو جتو میں وہ رہتا مدام  
 اُسے وید کی رہ نہ آئی پسند  
 جو دیکھا کہ یہ ہیں سڑے اور گلے  
 کہا کیسے ہو یہ خدا کا کلام  
 ہوا پھر تو یہ دیکھ کر سخت غم  
 وہ رہتا تھا اس غم سے ہر دم اُداس  
 یہی فکر کھاتا اُسے صح و شام  
 کبھی باپ کی جبکہ پڑتی نظر  
 میں حیراں ہوں تیرا یہ کیا حال ہے  
 نہ وہ تیری صورت نہ وہ رنگ ہے  
 مجھے سچ بتا کھول کر اپنا حال  
 وہ رو دیتا کہہ کر کہ سب خیر ہے  
 پھر آخر کو نکلا وہ دیوانہ وار  
 اُتار اپنے موہنڈوں سے دنیا کا بار  
 خدا کے لئے ہو گیا دردمند  
 طلب میں چلا بیخود و بے حواس  
 جو پوچھا کسی نے چلے ہو کدھر  
 کہا رو کے حق کا طلب گار ہوں  
 سفر میں وہ رو رو کے کرتا دعا

میں عاجز ہوں کچھ بھی نہیں خاک ہوں  
 میں قرباں ہوں دل سے تری راہ کا  
**شان دے مجھے مردِ آگاہ کا**  
 جو تیرا ہو وہ اپنا ٹھہراوں گا  
 کہ جس میں ہواے میرے تیری رضا  
 کہ پائیگا تو مجھ کو اسلام میں  
 وہ اسلام کے راہ میں فرد ہے  
 کہ چشتی طریقہ میں تھا دشیر  
 صنا شخ سے ذکر راہِ صواب  
 ملے پیر کے فیض سے بخت سعد  
 زبال چپ تھی اور سینہ میں نور تھا  
 شریروں سے چھپ چھپ کے پڑھتا نماز  
 تعشق سے جاتے رہے اُس کے ہوش  
 محبت نے بڑھ بڑھ کے دکھلائے رنگ  
 کہ پوشیدہ رکھی سچائی کی راہ  
 کہ غیروں کے خوفوں سے دل چور تھا  
 کہارو کے اے میرے پروردگار  
 ترا نام غفار و ستار ہے  
 ترے بن ہر اک راہ سالوں ہے  
 تو سبّوح وَإِنَّى مِنَ الظَّالِمِينَ  
 نہیں تیری راہوں میں خوف ہلک  
 محبت تری خود مری جان ہے

میں عاجز ہوں کچھ بھی نہیں خاک ہوں  
 میں قرباں ہوں دل سے تری راہ کا  
**شان تیرا پا کر وہیں جاؤ نگا**  
 کرم کر کے وہ راہ اپنی بتا  
 بتایا گیا اُس کو الہام میں  
 مگر مرد عارف فلاں مرد ہے  
 ملا تب خدا سے اُسے ایک پیر  
 وہ بیعت سے اُسکی ہوا فیضیاب  
 پھر آیا وطن کی طرف اُس کے بعد  
 کوئی دن تو پرده میں مستور تھا  
 نہاں دل میں تھا درد و سوز و نیاز  
 پھر آخر کو مارا صداقت نے جوش  
 ہوا پھر تحق کے چھپانے سے تنگ  
 کہا یہ تو مجھ سے ہوا اک گناہ  
 یہ صدق و وفا سے بہت دور تھا  
 تصور سے اس بات کے ہو کے زار  
 ترے نام کا مجھ کو اقرار ہے  
 بلا ریب تو حی و قدوس ہے  
 مجھے بخش اے خالق العالمین  
 میں تیرا ہوں اے میرے کرتار پاک  
 ترے در پہ جاں میری قرباں ہے

۴۲۵

وہ طاقت کے لئے ہے ابرار کو  
خطاوار ہوں مجھ کو دکھلا کے اسرار کو  
کہ حاصل ہو جس رہ سے تیری رضا  
کے پکڑا خدا کی عنایت نے ہاتھ  
خدا کا کلام اُس پر تھا بے گماں  
کہ سچا وہی دیں ہے اور رہنمای  
کہ اللہ ہے اک اور محمد نبی ﷺ  
اُتر جائیگی اس سے وہ ساری گرد  
یہ کفارہ اُس کا ہے اے باوفا  
دکھایا گیا ہو بہ حکم خدا  
بھکم خدا پھر دکھایا گیا  
کہ خود غیب سے ہو یہ سب کار و بار  
کے عقليں وہاں یعنی و بیکار ہیں  
مگر قدرت ش بحر بے حد و عمدہ  
مجباں سر خود چوں مستہر یاں  
مقامات مرداں کجا دیدہ  
نہ رکھتا تھا مخلوق سے کچھ ہر اس  
دکھاتا تھا لوگوں کو قدرت کے ہاتھ  
تو ملتی خبر اُس کو اُس نور سے  
اُسے چولہ خود بھیجید سمجھاتا تھا  
اسی میں وہ ساری خوشی پاتا تھا  
خطا دور ہو پختہ پیوند ہو

وہ طاقت کے لئے ہے ابرار کو  
خطاوار ہوں مجھ کو وہ رہ بتا  
اسی عجز میں تھا تذلل کے ساتھ  
ہوا غیب سے ایک چولہ عیاں  
شہادت تھی اسلام کی جامجا  
یہ لکھا تھا اُس میں بھٹک جعلی  
ہوا حکم پہن اس کو اے نیک مرد  
جو پوشیدہ رکھنے کی تھی اک خطا  
یہ ممکن ہے کشفی ہو یہ ماجرا  
پھر اُس طرز پر یہ بنایا گیا  
مگر یہ بھی ممکن ہے اے پختہ کار  
کہ پردے میں قادر کے اسرار ہیں  
تو یک قطرہ داری ذعل و خرد  
اگر بشنوی قصہ صادقال  
تو خود را خردمند فہمیدہ  
غرض اُس نے پہنا وہ فرخ لباس  
وہ پھرتا تھا کوچوں میں چولہ کیسا تھے  
کوئی دیکھتا جب اُسے دور سے  
جسے دور سے وہ نظر آتا تھا  
وہ ہر لمحہ چولے کو دکھلاتا تھا  
غرض یہ تھی تا یار خور سند ہو

وہ ایسے ہی ڈرڈر کے جاں کھوتے ہیں  
 اسی غم میں دیوانہ بن جاتے ہیں  
 وہ ہر لمحہ سو سو طرح مرتے ہیں  
 مگر اُس کی ہو جائے حاصل رضا  
 نہ سمجھے کوئی اس کو بُجھ عاشقان  
 یہ نانک نے چولا بنایا شعار  
 کہ اُس بن نہیں دل کوتاپ و تو ان  
 وہ لعنت سے لوگوں کی کب ڈرتے ہیں  
 نہیں کوئی ان کا بجز یار کے  
 کہ سب کچھ وہ کھو کر اُسے پاتے ہیں  
 وہ اُس جاں کے ہمراز بن جاتے ہیں  
 نہ الہام ہے اور نہ پیوند ہے  
 اگر وید ہے یا کوئی اور ہے  
 خدا سے خدا کی خبر لاتے ہیں  
 تو ہو جائے یہ راہ زیر و زبر  
 وہ مر جائیں دیکھیں اگر بند راہ  
 کہ عاشق سے رکھتا ہو یہ بعض و کیں  
 کہ وہ راحم و عالم الغیب ہے  
 یقین کر کے جانے کہ ہے منفقی  
 کوئی اُس کے رہ میں نہیں نامراد  
 اسی سے تو بے خیر و بیکار ہے

جو عشق اُس ذات کے ہوتے ہیں  
 وہ اُس یار کو صدق دکھلاتے ہیں  
 وہ جاں اُس کی رہ میں فدا کرتے ہیں  
 وہ کھوتے ہیں سب کچھ بصدق و صفا  
 یہ دیوانگی عشق کا ہے نشاں  
 غرض جوش اُفت سے مجنوب وار  
 مگر اُس سے راضی ہو وہ دلستاں  
 خدا کے جو ہیں وہ یہی کرتے ہیں  
 وہ ہو جاتے ہیں سارے دلدار کے  
 وہ جاں دینے سے بھی نہ گھبرا تے ہیں  
 وہ دلبر کی آواز بن جاتے ہیں  
 وہ ناداں جو کہتا ہے دربند ہے  
 نہیں عقل اُس کو نہ کچھ غور ہے  
 یہ سچ ہے کہ جو پاک ہو جاتے ہیں  
 اگر اُس طرف سے نہ آؤے خبر  
 طلبگار ہو جائیں اُس کے تباہ  
 مگر کوئی معشوق ایسا نہیں  
 خدا پر تو پھر یہ گماں عیب ہے  
 اگر وہ نہ بولے تو کیوں کر کوئی  
 وہ کرتا ہے خود اپنے بھگتوں کو یاد  
 مگر وید کو اس سے انکار ہے

(۲۷)

کرے کیا کوئی ایسے طومار کو  
بلا کر دکھاوے نہ جو یار کو  
کہ بولے نہیں جیسے اک گنگ و کر  
تو پھر ایسے ویدوں سے حاصل ہی کیا  
ذرہ سوچو اے یارو بھر خدا  
وہ انکار کرتے ہیں الہام سے  
کہ ممکن نہیں خاص اور عام سے  
یہی سالکوں کا تو تھا مدعہ  
اسی سے تو کھلتی تھیں آنکھیں ذرا  
اگر یہ نہیں پھر تو وہ مر گئے  
کہ بیسود جاں کو فدا کر گئے  
یہ ویدوں کا دعویٰ سنا ہے ابھی  
کہ بعد اُن کے مُلّہم نہ ہو گا کبھی  
وہ کہتے ہیں یہ کوچہ مسدود ہے  
تلش اس کی عارف کو بیسود ہے  
وہ غافل ہیں رحمان کے اُس داب سے  
کہ رکھتا ہے وہ اپنے احباب سے  
اگر صدق کا کچھ بھی رکھتے اثر  
اگر ان کو اس رہ سے ہوتی خبر  
یہ کیا کہہ دیا وید نے ہائے شرم  
تو انکار کو جانتے جائے شرم  
ایسی سے تو ملتا ہے گنج لقا  
نه جانا کہ الہام ہے کیمیا  
اسی سے تو عارف ہوئے بادہ نوش  
یہی ہے کہ نائب ہے دیدار کا  
اسی سے ملے اُن کو نازک علوم  
خدا پر خدا سے یقین آتا ہے  
کوئی یار سے جب لگاتا ہے دل  
کہ دلدار کی بات ہے اک غذا  
نہیں تجھ کو اس رہ کی کچھ بھی خبر  
وہ ہے مہربان و کریم و قادر  
جو ہوں دل سے قربان رب جلیل

کہ دل سے تھا قربان عالی جناب  
 کہ پائے گا تو مجھ کو اسلام میں  
 نہ کر وید کا پاس اے پُر غور  
 کہ ویدوں میں اُس کا نہیں کچھ نشان  
 چلا گکہ کو ہند سے منہ کو موڑ  
 مسلمان بنا پاک دل بے خلاف  
 ملی دونوں عالم میں عزت کی جا  
 تجھے بھی یہ رتبہ کرے وہ عطا  
 جو بیوی سے اور بچوں سے ہو جدا  
 نہ جی کو تھا چین اور نہ دل کو قرار  
 کہ ہے اُس کی آنکھوں میں کچھ جلوہ گر  
 لئے پھرتی تھی اُس کو دل کی تپش  
 رہا گھومتا قلق اور کرب میں  
 مجانیں بھی یہ کام کر لیتے ہیں  
 ادا کر دیا عشق کا کاروبار  
 وہ نسخہ بتا جس سے جاگے تو رات  
 کہاں نیند جب غم کرے چہرہ زرد  
 وہ خود دل نہیں جو کہ ب瑞اں نہیں  
 تجھے کیا خبر عشق ہوتا ہے کیا  
 مگر کون پوچھے بجز عشق باز  
 خدا کے لئے ہے وہی بختیار

اسی سے تو نانک ہوا کامیاب  
 بتایا گیا اُس کو الہام میں  
 یقین ہے کہ نانک تھا مُلّم ضرور  
 دیا اُس کو کرتار نے وہ گیان  
 اکیلا وہ بھاگا ہندوؤں کو چھوڑ  
 گیا خانہ کعبہ کا کرنے طواف  
 لیا اُس کو فضل خدا نے اٹھا  
 اگر تو بھی چھوڑے یہ ملک ہوا  
 تو رکھتا نہیں ایک دم بھی روا  
 مگر وہ تو پھرتا تھا دیوانہ وار  
 ہر اک کہتا تھا دیکھ کر اک نظر  
 محبت کی تھی سینہ میں اک خلش  
 کبھی شرق میں اور کبھی غرب میں  
 پرندے بھی آرام کر لیتے ہیں  
 مگر وہ تو اک دم نہ کرتا قرار  
 کسی نے یہ پوچھی تھی عاشق سے بات  
 کہا نیند کی ہے دوا سوز و درد  
 وہ آنکھیں نہیں جو کہ گریاں نہیں  
 تو انکار سے وقت کھوتا ہے کیا  
 مجھے پوچھو اور میرے دل سے یہ راز  
 جو برباد ہونا کرے اختیار

۴۲۹

جو مرتے ہیں وہ زندہ ہو جاتے ہیں  
 نہیں اُس کی مانند کوئی بھی چیز  
 تو پھر بھی نہ ہو شکر اُس کا ادا  
 کہ ہے یہ پیارا مجھے۔ جیسے جاں  
 کہ انگلے نے لکھا ہے اس میں عیاں  
 خدا ہی نے لکھا ہے فضل و کرم  
 محمد نبی اُس کا پاک اور نیک  
 بجز اس کے غم سے رہائی نہیں  
 کھلا فرقِ دجال و صدیق کا  
 یہ سب کٹکٹش اس گھٹری صاف ہے  
 رہے زور کر کر کے بے مندا  
 یہ خلعت ہے ہاتھوں سے کرتار کے  
 خدا کا کلام اس پر ہے جلوہ گر  
 بتا مجھ کو رہ اپنی خود کر کے پیار  
 یہ قدرت کے ہاتھوں کا تھا سربرسر  
 نصیحت تھی مقصود ادا کر گیا  
 کہ زندوں میں وہ زندہ دل جا ملا  
 ذرہ دیکھ کر اُس کو آنسو بہا  
 پیاروں کا چولا ہوا کیوں بُرا  
 کہ دلبر کا خط دیکھ کر ناگہاں  
 یہی دیں ہے دلدادگاں کا سدا

جو اُس کیلیجے کھوتے ہیں پاتے ہیں  
 وہی وحدہ لا شریک اور عزیز  
 اگر جاں کروں اُس کی رہ میں فدا  
 میں چولے کا کرتا ہوں پھر کچھ بیاں  
 ذرا جنم ساکھی کو پڑھ اے جو اس  
 کہ قدرت کے ہاتھوں کے تھے وہ رقم  
 وہ کیا ہے یہی ہے کہ اللہ ہے ایک  
 بغیر اس کے دل کی صفائی نہیں  
 یہ معیار ہے دیں کی تحقیق کا  
 ذرہ سوچو یارو گر انصاف ہے  
 یہ ناکن سے کرنے لگے جب جدا  
 کہا دور ہو جاؤ تم ہار کے  
 بشر سے نہیں تا اُتارے بشر  
 دعا کی تھی اُس نے کہ اے کردگار  
 یہ چولہ تھا اُس کی دعا کا اثر  
 یہی چھوڑ کر وہ ولی مر گیا  
 اُسے مردہ کہنا خطا ہے خطا  
 وہ تن گم ہوا یہ نشاں رہ گیا  
 کہاں ہے محبت کہاں ہے وفا  
 وفادار عاشق کا ہے یہ نشاں  
 لگاتا ہے آنکھوں سے ہو کر فدا

اُسے ایسی باتوں سے رغبت نہیں  
ذرہ کھینچو تصویر چولے کی صاف  
فاسب کا انجام ہے جز خدا  
مگر اُس کی تصویر رہ جائے پاس  
پہنما اور پہنی پیر ہے  
کہ ہے وہ کلامِ خدا بے گزار  
اُسی حیٰ و قیوم و غفارنے  
وہی ہے خدا کا کلامِ صفا  
اٹھو یارو اب مت کرو راہِ گم  
ارے جلد آنکھوں سے اپنے لگا  
جو کہتا ہوں میں اُس پر رکھنا نظر  
کریں حق کی تکذیب سب بیدرنگ  
کہ ہو مقتنی مرد اور نیک ذات  
پیارا ہے اُن کو غرور اور فساد  
نہیں بات میں اُن کی کچھ بھی فروغ  
وہ کیا کسر باقی ہے جس سے تو دور  
خدا سے تجھے کیوں نہیں ہے خطر  
سنواہ زبان سے کرے کیا بیاں  
جو ہو مکر اُس کا بد انجام ہے  
کہ جس کا عدو مثل مردار ہے  
ذرہ دیکھے ظالم کہ کرتا ہے کیا

﴿۵۰﴾  
مگر جس کے دل میں محبت نہیں  
اٹھو جلد تر لاَدَ فوٹُوگراف  
کہ دنیا کو ہرگز نہیں ہے بقا  
سولو عکس جلدی کہ اب ہے ہر اس  
یہ چولا کہ قدرت کی تحریر ہے  
یہ انگد نے خود لکھ دیا صاف صاف  
وہ لکھا ہے خود پاک کرتا رہے  
خدا نے جو لکھا وہ کب ہو خطا  
پہنی راہ ہے جس کو بھولے ہو تم  
یہ نورِ خدا ہے خدا سے ملا  
ارے لوگوں تم کو نہیں کچھ خبر  
زمانہ تعصب سے رکھتا ہے رنگ  
وہی دیں کے راہوں کی سنتا ہے بات  
مگر دوسرے سارے ہیں پُرعناد  
بناتے ہیں باتیں سراسر دروغ  
بھلا بعد چولے کے اے پُرغرور  
تو ڈرتا ہے لوگوں سے اے بے ہنر  
یہ تحریر چولہ کی ہے اک زبان  
کہ دینِ خدا دینِ اسلام ہے  
محمد وہ نبیوں کا سردار ہے  
تجھے چولے سے کچھ تو آوے حیا

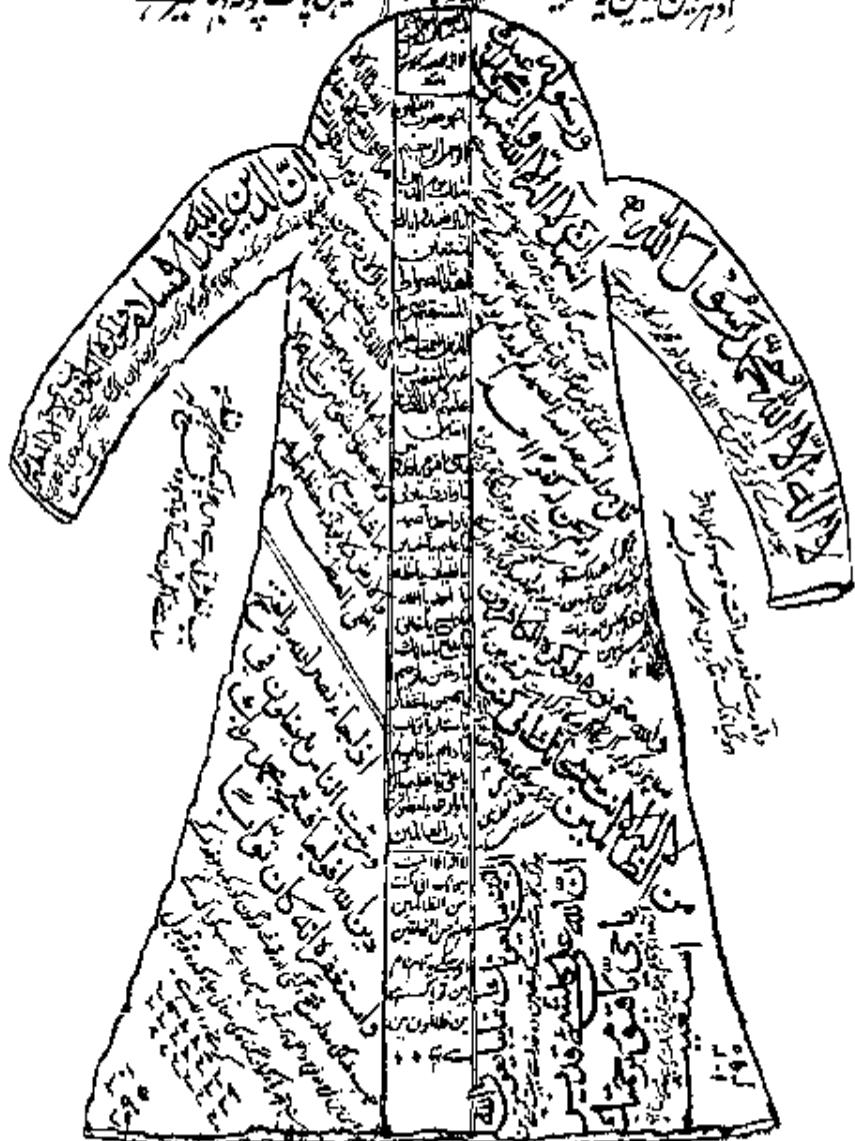
(۵۱)

وہ کہنا کہ جس میں نہیں پکش پات  
وہ انساں نہیں جو نہیں حق گذار  
تو بھائیو بتاؤ کہ کیا ہے جواب  
ذرہ غور سے اس کو سنیو تمام  
تمزد وفا سے بہت دور ہے  
کہ دو اُس کا اُتر ذرا بول کر  
گرو سے کہ تھا خلق پر مہربان  
یہی فخر سکھوں کا ہے سربر  
عمل بد کئے ہو گئے سرنگوں  
ذرہ سوچو باتوں کو ہو کر امیں  
جو نانک سے رکھتے تھے تم برملا  
اگر صدق ہے جلد دوڑو ادھر  
وہ رستہ چلو جو بتایا تمہیں  
جو کرتے ہیں اُس کے لئے جاں فدا  
جو ہے واک اُس کا وہی کرتے ہیں  
جھکاتے ہیں سراپنے کو کر کے پیار  
گرو سے ملے جیسے شیر و نبات  
تعشق سے قرباں ہوئے جاتے ہیں  
جو مرنے کو بھی دل سے تیار ہیں  
محبت سے نانک کی معمور ہیں  
گرو کے تعشق میں مدھوش ہیں  
کہ آیا ہے نزدیک اب امتحان

کہو جو رضا ہو مگر سن لو بات  
کہ حق جو سے کرتا کرتا ہے پیار  
کہو جبکہ پوچھے گا مولیٰ حساب  
میں کہتا ہوں اک بات اے نیک نام  
کہ پیش کیا چولہ پُر از نور ہے  
دکھائیں گے چولہ تمہیں کھول کر  
یہی پاک چولا رہا اک نشاں  
اسی پر دوشاںی چڑھے اور زر  
یہی ملک و دولت کا تھا اک ستون  
خدا کے لئے چھوڑ دا ببغض و کیس  
وہ صدق و محبت وہ مہر و وفا  
دکھاؤ ذرا آج اس کا اثر  
گرو نے تو کر کے دکھایا تمہیں  
کہاں ہیں جو نانک کے ہیں خاک پا  
کہاں ہیں جو اُس کے لئے مرتے ہیں  
کہاں ہیں جو ہوتے ہیں اس پر نثار  
کہاں ہیں جو رکھتے ہیں صدق و ثبات  
کہاں ہیں کہ جب اُس سے کچھ پاتے ہیں  
کہاں ہیں جو البت سے سرشار ہیں  
کہاں ہیں جو وہ بخل سے دور ہیں  
کہاں ہیں جو اس رہ میں پُر جوش ہیں  
کہاں ہیں وہ نانک کے عاشق کہاں

۴۵۲

کہاں ہیں جو برتے میں نہ کام  
الحصت کو سے کو بناؤ کر قدم  
اوہ زین و کین تصور ہے  
اوہ لذات کیں یہی پاک چول جماں گیر ہے



دکھوا پشتوں کو کس کی صدقی دکھلائیا = وہ بہادر تھا زر کھتنا تھا کسی شکن سے ڈر

﴿۵۳﴾

وہ چیلہ نہیں جو نہ دے سر جھکا  
تو پھر ہاتھ مل کے رونا ہے کل  
بنو مرد مردوں کے کردار سے  
کہ باطل ہے ہر چیز حق کے سوا  
خبر کیا کہ پیغام آوے ابھی  
دکھایا کہ اس رہ پہ ہوں میں ثار  
جور کھتے نہیں اُس سے کچھ اعتقاد  
توراضی کرو گے اُسے ہو کے پاک  
عبد نگ و ناموس کو روتے ہیں  
وصیت میں کیا کہہ گیا بر ملا  
محمد کی رہ پر یقین رکھتے ہیں  
تمہارا گرو تم کو سمجھا گیا  
گرو کے سراپوں کا پھل پاؤ گے

گرو سمجھ کے اس رہ پہ ہوویں فدا  
اگر ہاتھ سے وقت جاوے نکل  
نہ مردی ہے تیر اور تلوار سے  
سنو آتی ہے ہر طرف سے صدا  
کوئی دن کے مہمان ہیں ہم سمجھی  
گرو نے یہ چولا بنایا شعار  
وہ کیونکر ہو ان ناسعیدوں سے شاد  
اگر مان لو گے گرو کا یہ واک  
وہ احمد ہیں جو حق کی رہ کھوتے ہیں  
وہ سوچیں کہ کیا لکھ گیا پیشووا  
کہ اسلام ہم اپنا دیں رکھتے ہیں  
اٹھو سونے والو کہ وقت آ گیا  
نہ سمجھے تو آخر کو بچھتاوے گے

### چولہ کی مختصر تاریخ

کتاب سماکھی چولا صاحب سے یہ ثابت ہے کہ جب باوانا نک صاحب کا انتقال ہوا تو یہ چولا انگل صاحب کو جو پہلے جانشین باوانا صاحب کے تھے ملا جس کو انہوں نے گدی پر بیٹھنے کے وقت سر پر باندھا اور ہمیشہ بڑی تعظیم و تکریم کے ساتھ اپنے پاس رکھا۔ چنانچہ پانچویں گرو ارجمن داس صاحب کے وقت تک ہر ایک گرو اپنی گدی نیشنی کے وقت اس کو مبارک سمجھ کر سر پر رکھتا رہا اور ان میں ایک فرض کی طرح یہ عادت تھی کہ بڑے بڑے درباروں میں اور عظیم الشان مہموں کے وقت یہ چولہ سر پر رکھتے اور اُس سے

برکت ڈھونڈھتے اور ایک مرتبہ ارجمن داس صاحب کے وقت میں امرت سر کا تالاب بن رہا تھا اور بہت اخلاص مند سکھ اُس کے کھونے میں مصروف تھے تو ایک شخص طوطارام جوز میں کھونے میں لگا ہوا تھا اور ارجمن داس صاحب سے بہت ہی اعتقاد رکھتا تھا اُس کے اخلاص کو ارجمن داس صاحب نے دیکھ کر اسے کہا کہ میں تجھ سے خوش ہوں اس وقت جو کچھ تو نے مجھ سے مانگنا ہے مجھ سے مانگ اُس نے کہا کہ مجھے سکھی داں دو یعنی ایسی چیز دو جس سے مجھے دین کی ہدایت ہوتی ہے ارجمن صاحب سمجھ گئے کہ یہ چولہ مانگتا ہے کیونکہ پچھے دین کی ہدایتیں اسی میں موجود ہیں تو انہوں نے کہا کہ تو نے تو ہمارے گھر کی پونچی ہی مانگ لی پھر سر سے اتار کر اُس کو چولہ دیدیا کے لے اگر ہدایت چاہتا ہے تو سب ہدایتیں اسی میں ہیں لیکن پھر وہی چولہ ایک مدت کے بعد کابلی مل کو جو باوانا نک صاحب کی اولاد میں سے تحمل گیا اور اب تک بمقام ڈیرہ ناک ضلع گوراداسپورہ پنجاب انہیں کی اولاد کے پاس موجود ہے جس کا مفصل ذکر ہم کر چکے ہیں اس چولہ کے لئے ایک شخص عجب سنگھنام نے ایک بڑا مکان ڈیرہ ناک کی شرقی جانب میں بنایا تھا اور جو لوگ چولہ پر رومال چڑھاتے رہے ان میں سے جو بعض کے نام معلوم ہوئے وہ یہ ہیں:

راجہ صاحب سنگھ۔ راجہ بھوپ سنگھ۔ نروان پریتم داس۔ راجہ پنا سنگھ۔ راجہ ٹیلا۔ ہری سنگھ نلوا۔ عجب سنگھ۔ دیوان موتی رام۔ راجہ صاحب بیٹالہ۔ سردار نہال سنگھ چھاپی اور ایسا ہی برہما شکار پور دکن۔ کشمیر۔ بخارا۔ بمبئی وغیرہ ملکوں کے لوگ اب تک اس چولہ پر رومال چڑھاتے رہے۔ اس چولہ کا ہر سال میلہ ہوتا ہے اور دور دور ملکوں سے لوگ آتے ہیں اور صدھا لوگ ملک سندھ کے اور نیز بخارا کے بھی جمع ہوتے ہیں اور ہزار ہارو پے کی آمدن ہوتی ہے بخارا میں باوانا نک صاحب کو ناک پیر کر کے بولتے ہیں <sup>☆</sup> اور اس کو ایک مسلمان فقیر سمجھتے ہیں اور اس کی وجہ یہی تھی کہ وہ

☆ نوٹ۔ ایک شخص جو بخارا میں دس سال رہ آیا ہے وہ بیان کرتا ہے کہ بخارا میں آج کل باوانا نک صاحب کو باوانو کہتے ہیں ناک کے لفظ سے کوئی واقف نہیں اور محمد شریف صاحب پشاوری لکھتے ہیں کہ کابل میں دو مقام ناک کے نہایت مشہور ہیں ایک مکان ایک گاؤں میں ہے جس کا نام خواجہ سرا ہے اور کابل سے سات کوں کے فاصلہ پر ہے اور دوسرا مقام قلعہ بلند میں ہے جو کابل سے بیس کوں کے فاصلہ پر ہے اور بخارا کے آٹھ لوگ اس کو مسلمان خیال کرتے ہیں۔ منه

اُن ملکوں میں علانیہ طور پر مسلمان رہا اور ایک پرہیزگار اور نیک بخت مسلمان کی طرح نماز اور روزہ کی پابندی اختیار کی یہ تو ظاہر ہے کہ ان ملکوں کے لوگ ہندوؤں سے بالطع کراہت کرتے ہیں اور ان کو کافرا اور بے دین سمجھتے ہیں پھر وہ با واصاحب کی تعظیم و تکریم بغیر ان کے ثبوت اسلام کے کیونکر کر سکتے تھے غرض بخارا کے لوگوں میں یہ واقعہ مشہور ہے کہ با وانا نک صاحب مسلمان تھے اور نا نک صاحب کے بعض فارسی اشعار انہیں کے سنانے کے لئے بنائے گئے تھے چنانچہ یہ شعر بھی انہیں میں سے ہے۔

یک عرض کردم پیش تو در گوش کن کرتا ر حقا کریم کبیر تو بے عیب پروردگار \*

غرض اس بات کے ثبوت کے لئے کہ چولہ در حقیقت نا نک صاحب کی طرف ہی ہے یہ وجود کافی اور شافی اور تسلی بخش ہیں کہ اسی چولہ کا ذکر انگدا اور بالا کی اُس جنم سا کھی میں مذکور ہے جو اُسی زمانہ میں تالیف ہوئی۔ پھر دوسرا ثبوت وہ کتاب ہے جو کابلی مل کی اولاد کے ہاتھ میں ہے جس کا نام چولہ سا کھی ہے جس میں لکھا ہے کہ یہ چولہ نا نک صاحب کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ملا تھا اور جتنے گرو بعد میں ہوئے ہیں سب کا اس چولہ سے برکت ڈھونڈنا اس میں مذکور ہے یہ دوسرا ثبوت اس بات پر ہے کہ چولہ خود نا نک صاحب کا ہی تھا جس کی نسبت ابتداء سے یقین کیا گیا تھا کہ اس میں بہت سی برکتیں ہیں اور خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ تیسرا ثبوت یہ ہے کہ چولہ کی تعظیم اور تکریم برابر چار سو برس سے چلی آتی ہے پس یہ عملی حالت جو ہر یک زمانہ میں ثابت ہوتی چلی آتی ہے جس کے ساتھ پرانے زمانہ سے میلے اور جلسے بھی ہوتے چلے آئے ہیں اور راجوں اور امیروں کا اُس پر دوشا لے چڑھانا ثابت ہوتا چلا آیا ہے یہ ثبوت بھی نہایت اعلیٰ درجہ کا ثبوت ہے اور پھر اس کے مقابل یہ عذر کرنا کہ دراصل با واصاحب کو فتح کے طور پر بخارا کے قاضی سے یہ چولہ ملا تھا نہایت پونچ اور لچرخیاں اور کسی سخت مفتری اور متعصب اور خیانت پیشہ آدمی کا منصوبہ ہے جو بالا کی جنم سا کھی کے برخلاف ہے اور کوئی کتاب اس کے اثبات میں پیش نہیں کی گئی بلکہ انگدا اور بالا صاحب کی جنم سا کھی ایسے کاذب کا مونہہ سیاہ کر رہی ہے اور افسوس یہ کہ با وجود اس نہایت مکروہ افزا کے یہ مفتری طریق تحقیق کو بھی بھول گیا

★ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’یک عرض گفتہم پیش تو در گوش کن کرتا ر حقا کبیر کریم تو بے عیب پروردگار ہونا چاہئے۔ (ناشر)

کیونکہ آس عذر کے پیش کرنے سے پہلے یہ ثابت کرنا چاہئے تھا کہ مسلمانوں میں یہی رسم ہے کہ جس سے شکست کھاویں اس کو چولہ بنا کر دیا کرتے ہیں اور یہ بھی خیال نہیں ہو سکتا کہ ایسا چولا پہلے کسی قاضی<sup>☆</sup> کے پاس موجود ہوا اور با واصاحب نے زبردست فتح پا کر اُس سے چھین لیا ہو۔ کیونکہ اس بات کو فتح سے کچھ تعلق نہیں کہ اگر کسی مذہبی مباحثہ میں کوئی غالب ہو تو وہ اس بات کا مجاز سمجھا جائے کہ کسی کا اشتاث البیت یعنی گھر کامال اپنے قبضہ میں لے آؤے پھر فتح پا ناکبھی سراسر جھوٹ ہے۔ اگر با واصاحب مذہبی امور میں مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرتے پھر تے اور جابجا اسلام کی مکنڈیب کرتے تو پھر ان کے جنازہ پر مسلمانوں کا یہ جھگڑا کیوں ہوتا کہ مسلمان ہے۔ اور صدھا مسلمان جمع ہو کر ان کا جنازہ کیوں پڑھتے۔ صاف ظاہر ہے کہ جو شخص مذہبی امر میں لڑنے جھگڑنے والا ہو اُس کے دشمن دین ہونے میں کسی کو اشتباہ باقی نہیں رہتا۔ پھر اگر با واصاحب حقیقت میں اسلام کے دشمن تھے تو کیوں ان کا جنازہ پڑھا گیا اور کیوں انہوں نے بخارا کے مسلمانوں کی طرف اپنی سخت بیماری کے وقت خدا لکھا کہ اب میری زندگی کا اعتبار نہیں تم جلد آ۔ اور میرے جنازہ میں شریک ہو جاؤ کیا کبھی کسی مسلمان نے کسی پادری یا پنڈت کے مرنے کے بعد اُس کی نماز جنازہ پڑھی یا اُس میں جھگڑا کیا یہ نہایت قوی دلیل اس بات پر ہے کہ وہ دین اسلام کے ہرگز مکذب نہ تھے بلکہ مسلمان تھے جبھی تو علماء صلحاء ان سے محبت رکھتے تھے۔ ورنہ ایک کافر سے محبت رکھنا کسی نیک بخت کا کام نہیں چشتی خاندان میں اب تک با واصاحب کے وہ اشعار زبان زد خلاائق ہیں جن میں وہ اسلام اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حمد و شناکرتے ہیں اور وہ اشعار چونکہ اکابر کے سینہ سینہ چلے آئے ہیں اس لئے گرنتھ کے اشعار سے جو دسوبرس کے بعد عوام الناس کی زبان سے لکھے گئے بہت زیادہ معتبر اور سند پکڑنے کے لائق ہیں چنانچہ ان میں سے ایک یہ شعر ہے ۔

کلمہ کہوں تو کل پڑے بن کلمہ کلنا جہاں کلمہ کہو لئے سب کل کلمہ میں ما

یعنی مجھے اسی میں آرام آتا ہے کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کہوں اور بغیر اس کے مجھے آرام نہیں آتا جہاں کلمہ کا ذکر ہو تو تمام آرام اُس سے مل جاتے ہیں۔ <sup>★</sup> اور یہ تchein اور سبھی زیادہ ہوتا ہے جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ با واصاحب ایک مدت دراز تک اسلامی ملکوں میں رہے اور تمام مسلمانوں نے ان سے محبت کی بلکہ ناک پیراں کو نوٹ ۔ یہ بات نہایت بے حیائی کی ہے کہ جس دعویٰ کی تائید میں کوئی تحریری ثبوت اپنے پاس موجود نہ ہو اور کوئی ایسی کتاب اپنے ہاتھ میں نہ ہو جس میں ثابت شدہ روایت اور اس زمانہ کی کتاب کے مخالف یہ قصہ معلوم ہوا ہو تو پھر محض مذہبی تعصب کی رو سے ایسا جھوٹا قصہ بنایا جائے ۔ منه

## حاشیہ متعلق صفحہ ۵۵ ست پچن ☆

(الف)

اس بات کا لکھنا بھی ناظرین کیلئے فائدہ سے خالی نہیں کہ جس قدر ہم بابا نک صاحب کے اسلام کے بارہ میں لکھے ہیں صرف اُسی قدر دلائل نہیں بلکہ سکھ صاحبوں کی اور کئی پرانی کتابیں ہیں جن سے صاف صاف طور پر با واصاحب کا اسلام ثابت ہوتا ہے چنانچہ مخملہ ان کے بھائی گورداں صاحب کی واراں ہے جس میں صفحہ باراں<sup>۱۳</sup> میں یہ لکھا ہے۔

"بابا (یعنی نا نک صاحب) پھر مکہ میں گیا نیلے کپڑے پہن کروی بن کر عاصا ہاتھ میں کتاب<sup>+</sup> بغل میں (یعنی قرآن بغل میں) کوزہ اور مصلی ساتھ اور بانگ دی یعنی نماز کیلئے اذان کہی اور مسجد میں جا کر بیٹھے جہاں حاجی لوگ حج گزارتے ہیں۔ دیکھو واراں بھائی گورداں مطبوع مطبع مصطفیٰ لہور صفحہ ۱۲ اسمے<sup>۱۴</sup> ۱۹۳۷"

اب غور کرنا چاہئے کہ یہ طریق کہ نیلے کپڑے پہننا اور عاصا ہاتھ میں لینا اور کوزہ اور مصلی ساتھ رکھنا اور قرآن بغل میں لٹکانا اور خانہ کعبہ کا قصد کر کے ہزاروں کوں کی مسافت قطع کر کے جانا اور وہاں مسجد میں جا کر قیام کرنا اور بانگ دینا کیا یہ نیشن مسلمانوں کے ہیں یا ہندوؤں کے۔ ظاہر ہے کہ مسلمان ہی حج کے لئے نیلے کپڑے پہن کر جایا کرتے ہیں۔ عاصا بھی مسلمانوں کا شعار ہے اور مصلی ساتھ رکھنا نمازوں کا کام ہے اور قرآن ساتھ لینا نیک بخت مسلمانوں کا طریق۔ اگر کہو کہ یہ لباس اور یہ طریق مکرا و فریب سے اختیار کیا تھا تو تم آپ ہی منصف بن کر جواب دو کہ کیا تمہارا نور قلب اور کاشش بابا نک صاحب کی نسبت یہ بات جائز رکھتا ہے کہ انہوں نے باوجود اس یک رنگی کے جو خدا تعالیٰ کے لئے اختیار کی تھی پھر مکرا و فریب کے طریق کو بھی ہاتھ سے نہ چھوڑا اور بہر و پیوں کی طرح باہر سے مسلمان بن کر اور اندر سے ہندو رہ کر حاجیوں کے ساتھ مل کر مکہ میں چلے گئے۔ میں اس وقت اس بات پر زور دینا نہیں چاہتا کہ یہ طریق کیسا ایک نیک انسان کے حالات کے مخالف ہے بلکہ میں کہتا ہوں کہ اگر ایک معمولی چال چلن کا انسان بھی ایسی فریب کی کارروائی کرے تو وہ بھی قابل ملامت ہو گا۔ مثلاً اگر کوئی مسلمان کہلا کر پھر زنگار پہن لے اور پیشانی پر قشیدہ لگا کر اور بتوں کو بغل میں دبا کر جے گنگا جے گنگا۔

+ نوٹ۔ قرآن شریف کا نام کتاب بھی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ الَّمْ ذِلِكُ الْكِتَابُ لَا رَيْبُ فِيهِ۔ لَأَرْطُبُ وَلَا يَأْسِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ لَّمَنْ

(ب)

کرتا ہوا ہندوؤں کے ساتھ مل کر گنگا پر جا کر اشنان کرے تو اگرچہ وہ دل سے مسلمان ہو مگر میں اُس کو ایک نیک انسان نہیں سمجھوں گا کیونکہ اگر اُس کو خدا تعالیٰ پر بھروسہ ہوتا تو وہ اپنے ہر یک مطلب کو نہ کسی فریب کے ذریعہ سے بلکہ خدا تعالیٰ کے ذریعہ سے ہی حاصل کرنا چاہتا۔

سوکوئی پاک طبع ایسے انسان پر کسی طرح راضی نہیں ہو سکتا جو دین کے شعار کو بعض نفسانی اغراض کے لئے چھوڑتا ہے ظاہر ہے کہ جب بابا ناک صاحب فریب کے طور پر مسلمان بن کر مکہ میں گئے ہوں گے تو راہ میں بار بار اُن کو اپنے قافلہ کے ساتھ جھوٹ بولنا پڑتا ہو گا اور ہر یک کو محض دروغ گوئی کے طور پر کہتے ہوں گے کہ میں مسلمان ہوں اور دکھلانے کے لئے کلمہ بھی پڑھتے ہوں گے اور پنج وقت نماز بھی پڑھتے ہوں گے کیونکہ یہ تو ظاہر ہے کہ جو کوئی مسلمانوں کے ساتھ مل کر اور بظاہر مسلمان بن کر سفر کرے وہ نماز پڑھنے سے اپنے تینیں روک نہیں سکتا بلکہ کسی نے حاجیوں کے ساتھ خانہ کعبہ کا قصد کیا ہو تو کیونکہ ممکن ہے کہ وہ جماعت کے ساتھ نماز نہ پڑھے اور قافلہ کے لوگ اُس سے دریافت نہ کریں کہ کیا وجہ کہ آج تو نے نماز نہیں پڑھی غرض ایسا مکروہ فریب کہ اندر سے ہندو ہونا اور بظاہر کلمہ بھی پڑھنا روزہ بھی رکھنا اور حاجیوں کے ساتھ حج کرنے کے لئے جانا کسی نیک انسان سے ہرگز صادر نہیں ہو سکتا بلکہ ایسی حرکتیں صرف اُن لوگوں سے سرزد ہوتی ہیں جن کو خدا تعالیٰ پر بھی ایمان نہیں ہوتا اور نفسانی اغراض کے لئے بھروسیوں کی طرح اپنی زندگی بس رکھتے ہیں بہتر ہے کہ سکھ صاحبان ایک منٹ کے لئے اس کیفیت کا خاک کہ اپنے اندر کھینچیں اور آپ ہی سوچیں کہ ایسی حرکات ایک پارسا انسان کے چال چلن کو داغ لگاتی ہیں یا نہیں راستبازوں کی زندگی نہایت صفائی اور سادگی سے ہوتی ہے وہ اس طرح کے فریبوں سے طبعاً کراہت کرتے ہیں جو ان کی یکرگی میں خلل انداز ہوں۔ اور میں پہلے لکھ چکا ہوں کہ یہ افترزا کہ گو یا مکہ بابا صاحب کے پیروں کی طرف پھرتا تھا نہایت مکروہ افترا ہے مجھے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بیہودہ باتیں اُس وقت کتاب میں ملائی گئیں ہیں کہ جب بابا ناک صاحب کا حج کرنا بہت مشہور ہو گیا تھا اگر معقولی طور پر کچھ باتیں زیادہ کی جاتیں تو شاید بعض لوگ دھوکہ میں آ جاتے مگر اب اس زمانہ میں اس نامعقول جھوٹ کو کوئی طبیعت قبول نہیں کر سکتی میں اُن لوگوں کے ساتھ اتفاق نہیں کر سکتا جو کہتے ہیں کہ بابا صاحب مکہ میں نہیں گئے۔ کیونکہ جب تک کسی بات کی کچھ اصلاحیت نہ ہو محض افترزا کے طور پر کسی مشہور انسان کی سوانح میں اتنا بڑا

**(ج)** جھوٹ لکھ دینا ایک ایسی جرأت ہے جس پر لاکھوں انسان کا اتفاق کر لینا خلاف قیاس ہے مساوا اس کے بابا ناک صاحب کا حج کے لئے جانا صرف سکھوں کی کتابوں سے، ہی نہیں سمجھا جاتا بلکہ چشتی خاندان کے، بہت سے ثقہ لوگ اب تک سینہ پر سینہ یہ روایت کرتے آئے ہیں کہ بابا ناک صاحب ضرور حج کے لئے مکہ میں گئے تھے پس اتنا بڑا واقعہ جو سکھوں اور مسلمانوں میں متفق علیہ ہے کیونکہ یہ لخت جھوٹ ہو سکتا ہے ہاں جوز دا ید ملائے گئے ہیں جو نہ صرف اسلامی روایتوں کے مخالف بلکہ عقل اور قیاس اور تاریخ کے بھی مخالف ہیں وہ بے شک افترا اور جھوٹ ہے بہتر ہو کہ اب بھی سکھ صاحبان جنم ساکھیوں میں سے ان بے جزا نائد کو نکال دیں کیونکہ یہ نامعقول اور پر عصب تھے واقعات صحیحہ کو ایک لکھ کی طرح لگے ہوئے ہیں اور اب وہ زمانہ نہیں کہ کوئی زیر اک اک قبول کرے اگر ایسے قصے ہندوؤں کے تیرتھوں اور مقامات متبرکہ اور درباروں کی نسبت کوئی مسلمان پیش کرتا تو کیا بجدول دکھانے کے اُس کا کوئی اور نتیجہ بھی ہوتا جبکہ معقول باقیں بھی عدالتوں میں بجز تسلی بخش ثبوت کے قابل پذیر ائمہ نہیں ہوتیں تو ایسی بیہودہ اور نامعقول باقیں جو تاریخی ثبوت کے بھی مخالف ہیں کیونکہ اور کس طرح قبول ہو سکتی ہیں۔

پھر اسی بھائی گورداں کی واران میں ہے کہ بابا ناک جب بغداد میں گیا تو شہر میں جا کر باہر اپناؤریہ لگایا اور دوسرا شخص بابا کے ساتھ بھائی مردانہ تھا۔ جا کر بانگ دی اور نماز کواد کیا دیکھو واران گورداں صفحہ ۱۳ مطبوعہ مطبع مصطفوی لاهور سمے ۱۹۲<sup>۱</sup> پھر اس میں اور جنم ساکھی بھائی منی سکھی میں لکھا ہے کہ بغداد میں بابا صاحب کی ملاقات پیر دیگنگر محی الدین یعنی سید عبدالقدار جیلانی رضی اللہ عنہ سے ہوئی اور بہت گفتگو ہوئی دیکھو جنم ساکھی بھائی منی سنگھ صفحہ ۳۲۶ مطبوعہ مطبع مصطفوی سمے ۱۹۲<sup>۲</sup>۔

اب ناظرین خود سوچ لیں کہ بابا ناک صاحب تو سید عبدالقدار جیلانی رضی اللہ عنہ کے نوت ہونے سے چار سو برس بعد ہوئے ہیں پھر کیسے سید موصوف سے بابا صاحب کی ملاقات ہو گئی۔ یہ کس قدر بیہودہ جھوٹ ہے غرض ان تمام افتراوں کو الگ کر کے اصل بات یہی ثابت ہوتی ہے کہ بابا صاحب ضرور مکہ میں حج کے لئے گئے تھے اور پھر سید عبدالقدار جیلانی کے روضہ کی زیارت کے لئے بغداد میں بھی گئے اور جو اس پر زواں ملائے گئے ان کے بے اصل اور دروغ ہونے پر

(د)

یہ ثبوت کافی ہے کہ وہ نہ صرف معقولی طریق کے برخلاف ہیں بلکہ واقعات صحیح کے بھی مخالف ہیں۔ اب ان کو سچ وہی سمجھے کہ زرا پاگل ہو جائے۔ کاش اگر ایسے جھوٹھ ملانے والوں کو کچھ تاریخ دانی سے بھی حصہ ہوتا تو ایسا سفید جھوٹ بولنے سے شرم کرتے۔ بابا نانک صاحب کا قارون سے ملاقات کرنا با او فرید شکر گنج سے ملنا کیسی قابل ہنسی بتیں ہیں جو جنم سا کھیوں میں لکھی گئی ہیں تمام لوگ جانتے ہیں کہ قارون تو حضرت موسیٰ کے وقت میں ایک بخیل دولتمند تھا جس کو فوت ہوئے تین ہزار برس سے بھی زیادہ مدت گذر گئی اُس کی ملاقات بابا نانک صاحب سے کیونکر ہو گئی اور با او فرید صاحب دوسو برس با او نانک صاحب کے وجود سے پہلے دنیا سے گذر گئے اُن سے ملاقات ہونے کے کیا معنی یہ تمام امور اس بات کو ثابت کرتے ہیں کہ ان جنم سا کھیوں میں حق کے چھپانے اور تعریف میں مبالغہ کرنے کے لئے بہت ناجائز افترا کئے گئے ہیں۔ منه



لقب دیا اور ایسا ہونا ممکن نہ تھا جب تک باوانا نک صاحب ان مکلوں میں اپنا اسلام ظاہرنہ کرتے اب حاصل کلام یہ ہے کہ یہ چولہ جو کابلی مل کی اولاد کے ہاتھ میں ہے باوانا نک صاحب کی طرز زندگی اور ان کی ملت و مشرب کا پتہ لگانے کے لئے ایسا عمده ثبوت ہے کہ اُس سے بہتر مانا مشکل ہے میں نے اس ثبوت میں بہت غور کی اور بہت دنوں تک اس کو سوچتا رہا آخر مجھے معلوم ہوا کہ باوا صاحب کے اندر ونی حالات کے دریافت کرنے کے لئے یہ وہ اعلیٰ درجہ کا ثبوت ہے جس پر سکھ صاحبوں کو فخر کرنا چاہئے بلاشبہ انہیں لازم ہے کہ اگر باوانا نک صاحب سے انہیں سچی محبت ہے تو اس بزرگ چولہ کو تحقیر کی نگاہ سے نہ دیکھیں بلکہ اُس کو سرمایہ افتخار سمجھیں کیونکہ انہیں معلوم ہے کہ گرنتھ ایک زمانہ دراز یعنی دوسو برس کے بعد جمع کیا گیا ہے اور گرنتھ دانوں کو اس بات کا اقرار ہے کہ اس میں بہت سے اشعار باوا صاحب کی طرف منسوب کر دیئے گئے حالانکہ وہ اشعار دراصل ان کی طرف سے نہیں ہیں اس صورت میں گرنتھ موجودہ باوا صاحب کی قطعی اور یقینی سوانح پیش کرنے کے وقت جدت قاطعہ کے طور پر پیش نہیں ہو سکتا ہاں یہ شرف اور منزلت چولہ صاحب کو حاصل ہے کہ جونہ دو سو ۲۰۰ برس بعد بلکہ ناک صاحب کے ہاتھ سے ہی ان کے جانشینوں کو ملا اور تاریخی تواتر سے اب تک نہایت عزت کے ساتھ محفوظ رہا۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ بعض سکھ صاحبوں میری اس تحریر سے ناخوش ہیں بلکہ سخت ناراض ہیں کہ کیوں باوانا نک صاحب کو مسلمان قرار دیا گیا ہے لیکن مجھے نہایت شبہ ہے کہ وہ اس بات کو سمجھے بھی ہوں کہ میں نے کتن دلائیں سے باوا صاحب کو مسلمان یقین کیا ہے انہیں معلوم ہو کہ میں نے باوا صاحب کو مسلمان نہیں ٹھہرایا بلکہ انہیں کے پاک افعال اور اقوال ہر یک منصف کو اس رائے کے ظاہر کرنے کے لئے مجبور کرتے ہیں جو میں نے ظاہر کی یوں تو مکھ صاحبوں سے ہندو صاحب تعداد میں بہت زیادہ ہیں اور ان کے پنڈت بھی اس قدر ہیں کہ شاید سکھ صاحبوں کی کل مردم شماری بھی اس قدر نہ ہو مگر میں نے کسی کی نسبت یہ رائے ظاہر نہیں کی کہ فلاں پنڈت در پردہ مسلمان تھا کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ در حقیقت وہ دشمن دین ہیں اور وہ راست بازی جس کو ہم اسلام سے تعبیر کرتے ہیں اُس کا ہزار م حصہ بھی

﴿۵۸﴾

ان آں میں موجود نہیں مگر ہم اگرچہ دونوں آنکھیں بھی بند کر لیں پھر بھی کسی طرح با واصاحب کے اسلام کو چھپا نہیں سکتے انہوں نے فی الواقع اسلامی عقائد کو صحیح اور صحیح اور درست جانا اور اپنے اشعار میں اُن کی گواہی دی اور نیز اپنے اشعار میں صاف اقرار کیا کہ مدارنجات لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ہے اور اسلام کے مشائخ سے بیعت کی اور اولیا کے مقابر پر چلہ شیشی اختیار کر کے نماز اور روزہ میں مشغول رہے اور دو حج کرنے اور اپنے چولہ صاحب کو آئندہ نسلوں کے لئے ایک وصیت نامہ چھوڑ گئے اب بھی اگر با واصاحب مسلمان نہیں تو اس سے زیادہ کوئی ظلم نہیں ہوگا بلاشبہ با واصاحب کے قول اور فعل سے ان کا اسلام ایسا ثابت ہوتا ہے کہ جیسے نصف النہار میں آفتاب چاہئے کہ ہر یک مسلمان ان کو عزت کی نگاہ سے دیکھے اور اخوت اسلامی میں داخل تصور کرے۔ ہاں یہ بات صحیح ہے کہ با واصاحب مسیح ابن مریم کے نزول اور حیات کے قائل نہیں تھے بلکہ اُسی بروز کے قائل تھے جو صوفیوں میں مسلم ہے یعنی بعض وقت بعض گذشتہ صلحاء کی کوئی ہم شکل روح جو نہایت اتحاد ان سے رکھتی ہے دنیا میں آ جاتی ہے اور اس روح کو اس روح سے صرف مناسبت ہی نہیں ہوتی بلکہ اُس سے مستفیض بھی ہوتی ہے اور اس کا دنیا میں آنا بعینہ اُس روح کا دنیا میں آنا شمار کیا جاتا ہے اس کو متضوفین کی اصطلاح میں بروز کہتے ہیں سو اس کے با واصاحب قائل ہیں با واصاحب کے چولہے میں یہ تحریر موجود ہے کہ خدا وہ سچا خدا ہے جس کا نکوئی باپ نہ بیٹا اور نہ همسر ہے اور ایسے اشارے انہوں نے اپنے شعروں میں بھی بہت کئے ہیں۔ اس سے کچھ تجھب نہیں کہ با واصاحب کو کشفی طور پر معلوم ہو گیا ہو کہ تین سو ۳ برس کے بعد اس ملک ہند پر نصاریٰ کا تسلط ہوگا اور ان کے ایسے ہی عقیدے ہوں گے سو انہوں نے نصیحت کے طور پر سمجھا دیا کہ اگر ان کا زمانہ پاؤ تو ان کے مذہب سے پر ہیز کرو کہ وہ لوگ خلوق پرست اور سچے اور کامل خدا سے دور اور بے خبر ہیں۔ اور درحقیقت با واصاحب جس خدا کی طرف اپنے اشعار میں لوگوں کو کھینچنا چاہتے ہیں اُس پاک خدا کا نہ ویدوں میں کچھ پتہ لگتا ہے اور نہ عیسائیوں کی ان جیل محرف مُخزب میں۔ بلکہ وہ کامل اور پاک خدا قرآن شریف کی مقدس آیات میں جلوہ نما ہے چنانچہ میں ابھی نمونہ کے طور پر لکھوں گا اور آئندہ قصد رکھتا ہوں کہ با واصاحب

﴿۵۹﴾

کے کل اشعار کی نسبت یہ ثبوت دوں کہ درحقیقت ہر یک عمدہ مضمون انہوں نے قرآن شریف سے ہی لیا ہے اور نہ صرف اس قدر بلکہ اس کو اپنا اعتقاد ٹھہرایا ہے۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سکھ صاحبوں نے کبھی پوری توجہ باوانا نک صاحب کے قول اور فعل پر غور کرنے کے لئے نہیں کی ورنہ میں کیونکر لیقین کروں کہ اگر وہ ایک محیط اور گہری نظر ان کے افعال اور اقوال اور طرز زندگی پر کرتے اور انکے تمام قولوں اور فعلوں کو یکجا تی نظر سے دیکھتے تو پھر اُس نتیجہ تک نہ پہنچتے جس تک خدا تعالیٰ نے مجھے پہنچایا مگر اب مجھے امید ہے کہ میری کتاب کی تحریک سے بہت ایسے لوگ جو شریف اور پاک دل ہیں ان تمام سچائیوں سے فائدہ اٹھائیں گے جو میں نے اس کتاب میں لکھی ہیں اور اگر میری ان تحریروں سے ایک نیک دل انسان بھی اپنے تین ان غلطیوں سے بچا لے گا جن میں وہ بتلا تھا تو میں اُس کا اجر پاؤں گا۔

باوانا نک صاحب کی اسلام پر دوسری دلیل

اُنکے وہ چلے ہیں جو انہوں نے اسلام کے

مشہور اولیاء اور صلحاء کی مقابر پر بغرض

استفادہ کئے

تحقیقات سے معلوم ہوا ہے کہ باوا صاحب نے بمقام سرسرہ شاہ عبدالشکور صاحب کی خانقاہ پر چالیس<sup>۲</sup> دن تک ایک چلہ کیا جیسا کہ صلحاء مسلمانوں کا طریق ہے مسجد کے قریب ایک خلوت خانہ بنایا اُس میں نمازوں افل پڑھتے رہے اور فرائض پنجگانہ جماعت کے ساتھ مسجد میں ادا کرتے رہے اور اسی غرض سے انہوں نے اپنا خلوت خانہ رو بقبلہ بنایا تا وہ مسجد الbeit کی طرح ہو جاوے۔ اب اُس خلوت خانہ کا نام چلہ باوانا نک کر کے مشہور ہے اور پنجاب اور سندھ وغیرہ سے سکھ صاحبان اس چلہ کی زیارت کرنے کے لئے گروہ در گروہ آتے ہیں اور بہت کچھ روپیہ چڑھاتے ہیں اور وہ روپیہ اُن مجاہد مسلمانوں کو ملتا ہے جو شاہ عبدالشکور صاحب کی خانقاہ پر مقرر ہیں کیونکہ باوا صاحب نے یہ چلہ اُس خانقاہ کے قریب اس غرض سے کیا کہ باوا صاحب کو شاہ عبدالشکور صاحب کے کامل ولی ہونے پر نہایت اعتقاد تھا اور وہ جانتے تھے کہ اولیاء کے مقامات کے قریب خدا تعالیٰ کی برکتیں نازل ہوتی ہیں اور وہ زمین نہایت مبارک

ہوتی ہے جس میں خدا تعالیٰ کے پیارے بندے سوئے ہوئے ہیں سو اسی غرض سے انہوں نے اُن کی خانقاہ کے پاس عبادت کے لئے اپنا خلوت خانہ بنایا۔ ہم نے جو اپنے ایک مخلص ڈاکٹر محمد اسماعیل خان صاحب کو موقع پر تحقیقات کرنے کی غرض سے بھیجا تو انہوں نے کامل تحقیقات کر کے کاغذات متعلقہ تحقیقات جو نہایت تشفی بخش تھے ہماری طرف روانہ کئے چنانچہ اُن میں سے ایک موقعہ چله کا نقشہ ہے جو اس رسالہ کے ساتھ شامل کیا گیا جس کو شی بختاور سلگھے صاحب سب اور سیر نے بہت تحقیق کے ساتھ طیار کیا کاغذات آمدہ سے یہ بھی معلوم ہوا تھا کہ باہم ناک صاحب نے بعض اور مشاہیر بزرگان اسلام کی خانقاہوں پر بھی چله کیا ہے چنانچہ ایک چله حضرت معین الدین صاحب چشتی کی خانقاہ پر مقام اجmir کیا اور ایک چله بمقام پاک پتن اور ایک چله بمقام ملتان لیکن چونکہ وقت تنگ تھا اس لئے ہم نے صرف چله سرسہ اور چله ملتان پر کفایت کی سوسرسہ کے چلہ کی کیفیت تو ہم بیان کر چکے اور نقشہ بھی اس رسالہ کے ساتھ آؤزیں اور ہے۔ مگر ملتان کے چلہ کی کیفیت تفصیل ذیل ہے۔

### ملتان کے چلہ کی کیفیت

میں نے اپنے ایک معزز دوست کو جو ایسے امور کی تحقیقات کیلئے ایک طبعی جوش رکھتے تھے اس بات کیلئے تکلیف دی کہ وہ ملتان میں جا کر برس موقعہ یہ تحقیقات کریں کہ درحقیقت باوانا نک صاحب نے ملتان میں کوئی چلہ کیا ہے یا نہیں چنانچہ ۳۰ ستمبر ۱۸۹۵ء کو ان کا خط معہ نقشہ موقعہ کے بذریعہ ڈاک مجھ کو ملا جسکی اصل عبارت ذیل میں لکھی جاتی ہے۔

**حضرت جناب مسیح موعود مہدی زمان مرزا صاحب دام برکاتہ**

بعد سلام نیاز کے گذارش ہے کہ سرفراز نامہ حضور کا شرف صدور لا کر باعث سعادت دارین ہوا کمترین برابر تعمیل ارشاد ۲ ستمبر ۱۸۹۵ء کو ملتان میں پہنچا عند تحقیقات معلوم ہوا کہ باوانا نک صاحب نے روضہ مبارکہ حضرت شاہ شمس تبریز پر چالیس روز تک چله کیا تھا نقشہ روضہ شامل عریضہ ہذا ارسال ہے نقشہ میں دکھایا گیا ہے کہ روضہ کے جانب جنوب میں وہ مکان ہے جو چلہ ناک کہلاتا ہے

﴿۶۱﴾

روضہ کی دیوار جنوبی میں ایک مکان محراب دار دروازہ کی شکل پر بنا ہوا ہے اُس پر یا اللہ کا لفظ لکھا ہوا ہے اور ساتھ اُس کے ایک پنج بنا ہوا ہے اس شکل پر بیان کیا ہے۔ اس جگہ کے ہندو مسلمان اس بات پر اتفاق رکھتے ہیں کہ یہ لفظ یا اللہ کا با واصاحب نے اپنے ہاتھ سے لکھا تھا اور پنج بھی شکل بھی اپنے ہاتھ سے بنائی تھی۔ دیوار کے ساتھ پائیں دیوار میں ایک مکان کا یہ نشان بنا ہوا ہے

□□□

یہ جگہ ڈیڑھ گز قریب طول میں اور ایک گز عرض میں ہے اور یہ بات ملتان کے ہندو مسلمانوں کے نزدیک مسلم ہے کہ اس جگہ باوانا نک صاحب چالیس روز چلہ میں بیٹھے تھے۔ چنانچہ ہندو لوگ اس جگہ کو متبرک سمجھ کر زیارت کرنے کو آتے ہیں اور ایسا ہی سکھ بھی زیارت کے لئے ہمیشہ آتے رہتے ہیں۔ اس روضہ کے اندر وہی احاطہ میں ایک مسجد بھی واقع ہے جو نقشہ میں دکھائی گئی ہے اور وہ باوانا نک صاحب کے چلہ سے بہت قریب ہے صرف پانچ چھ کرم کا فرق ہے اور باوا صاحب کا یہ مکان چلہ رو قبلہ ہے جس میں قبلہ کی طرف منہہ کرنا چلہ کا اصل مقصد پایا جاتا ہے اور روضہ کے گرد اگردا ایک مکان مسقف بنا ہوا ہے جس کو یہاں کے لوگ غلام گردش کہتے ہیں جس کا نمونہ نقشہ میں علیحدہ دکھلایا گیا ہے نا نک صاحب کی حادی نشست غلام گردش کے اندر ہے جو جگہ مسقف ہے اور بخسیں شاہ صاحب بیت اللہ شریف سے واپس تشریف لائے تو جن خانہ کعبہ سے فراغت کرتے ہی ملتان میں آئے۔ ☆☆ اور روضہ مبارکہ شاہ شمس تبریز صاحب پر چالیس روز

☆☆ نوٹ۔ ہم پہلے لکھے ہیں کہ باوا صاحب کا وہ مکان چلہ جو سرسے میں بنا ہوا ہے وہ بھی رو قبلہ ہے اور اب ہمارے اس دوست کی تحریر سے معلوم ہوا ہے کہ یہ چلہ بھی رو قبلہ باوا صاحب نے بنا یا تانماز پڑھنے کے لئے آسانی ہو اور مسجد کے قریب بنایا تا فرشی نمازیں جماعت کے ساتھ مسجد میں ہویت سے ادا کریں اب ان روش نبوغوں کے مقابل پر باوا صاحب کے اسلام سے انکار کرنا گویا دن کورات کہنا ہے۔ م۔ غ۔

☆☆ نوٹ۔ اللہ اللہ یہ شخص کیسا دین اسلام کی محبت میں فنا ہو گیا تھا اور خدا جوئی اور محبت الہی کی آگ کیسی اور کس قدر اُس کے دل میں جوش زن تھی اور کس زور و شور سے اس کے اندر آگ بھڑک رہی تھی اور وہ کیا شے تھی جو اُس کو ایسا بے آرام کر رہی تھی جو مکہ معظومہ میں مدت دراز تک رہ کر پھر نہ چاہا کہ گھر میں جا کر آرام کرے اور پچھوں کی محبت میں مشغول ہو بلکہ سیدھا ملتان میں پہنچا اور شمس تبریز کے روضہ کے قرب و جوار میں ریاضت اور جادہ شروع کیا۔ چاہئے کہ ہر ایک ستی کا مارادنیا میں غرق نام کا مسلمان بلکہ مولوی اس مرد خدا کی سرگرمی کی طرف خیال کر کے عبرت پکڑے اور مرنے سے پہلے متتبہ ہو جائے کہ پھر یہ موقعہ دوسری مرتبہ ہرگز نہیں ملے گا کہ دنیا میں آؤے اور خدا تعالیٰ کے راضی کرنے کے لئے دل و جان سے مجاہدات کرے۔ یار وہیں چند روز ہیں جس نے سمجھنا ہو سمجھ لیوے اے سونے والو جاؤ گو اور اگر رات ہے تو دن کا انتظار مت کرو اور اگر دن ہے تو رات کے منتظر مت رہو کو چیچھے سے بے فائدہ رونا ہو گا اور دل کو جلا دینے والی حرثیں کھی مقطوع نہیں ہوں گی۔ منه۔

چلے میں بیٹھے رہے اور ان کا ورد خدا تعالیٰ کے ناموں میں سے ہو کے نام کا ورد تھا کیونکہ شاہ شمس تبریز کا بھی یہی ورد تھا اور اکثر وہ مصرع پڑھا کرتے تھے۔

### بجزیا ہو یا من ہو گر چیزی نمید انم

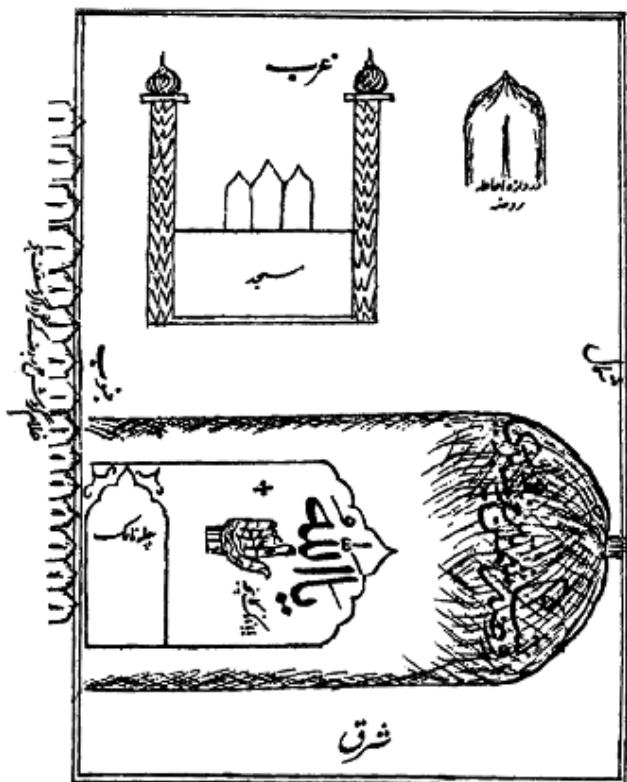
حسیس شاہ صاحب کا یہ بھی بیان ہے کہ باوا صاحب کا باپ مسمی بھائی کالا اور ان کا دادا مسمی بھائی سو بھا بھی حضرت شاہ شمس تبریز صاحب کے سلسلہ کے مرید تھے اسی لئے باوانا نک صاحب بھی اسی سلسلہ میں مرید ہوئے۔ یہ تو سجادہ نشین صاحب کا بیان ہے جو ملتان کے رئیس بھی ہیں مگر اس کے مطابق ہی سید حامد شاہ صاحب گرویزی رئیس ملتان اور خلیفہ عبدالرحیم صاحب جو خاص مجاور روضہ موصوفہ کے ہیں گواہی دیتے ہیں ان کا بیان ہے کہ یہ ایک مشہور واقعہ متواتر روایتوں سے چلا آتا ہے اور عام اور خاص اور ہندو اور مسلمان اس پر متفق ہیں کہ روضہ موصوفہ کے ساتھ باوانا نک صاحب نے ایک خلوت خانہ بنایا کر چالیس روز تک اُس میں چلے کیا تھا اور جو دیوار پر یا اللہ کا لفظ لکھا ہوا بتاب تک موجود ہے اور ساتھ اس کے ایک پنجہ ہاتھ کی شکل پر بنایا ہوا ہے یہ دونوں یادگار بھی باوانا نک صاحب کے ہی ہاتھ کی ہیں الہذا ہندو لوگ باوانا صاحب کی تحریر اور نشان کی بہت تعظیم کرتے ہیں۔ یہ واقعات ہیں جو موقعہ کی تحقیقات سے معلوم ہوئے اور یہ بات بالکل صحیح ہے کہ باوانا نک صاحب کے اس جگہ چلے بیٹھنے اور یا اللہ کا لفظ لکھنے اور اس جگہ پنجہ کی شکل بنانے میں ہندو اور مسلمان دونوں قوموں کو اتفاق ہے۔

**نوٹ۔** ڈاکٹر ٹرمپ کا یہ قول کہ یہ بات قرین قیاس معلوم نہیں ہوتی کہ نا نک مکہ میں بھی گیا ہو سا سرقلت تدریج اور کم سوچنے کی وجہ سے ہے جس حالت میں ڈاکٹر صاحب خود گرفتہ کے ترجمہ میں باوانا نک صاحب کا یہ قول لکھ چکے ہیں کہ ان کا یہ عقیدہ تھا کہ بجز رشاعت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی شخص نجات نہیں پائے گا تو ایسے صدق اور اعتقاد کے آدمی پر یہ بد ظنی کرنا کہ ان کا مکہ میں جانا ایک موضوع قصہ معلوم ہوتا ہے تھی نہیں ہے ہاں وہ نامعقول زوائد جو ساتھ لگائے گئے ہیں وہ بیشک سرا سرافرا ہے اور حج کے لئے مکہ میں باوانا صاحب کا جانا چشتی خاندان کے صوفیہ میں سینہ بسینہ روایت چلی آتی ہے چنانچہ ابھی اوپر بیان ہو چکا ہے بلکہ یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ باوا صاحب دو برس برابر مکہ معظمہ میں رہے اور مکہ معظمہ کی طرف انہوں نے دوسفر کئے اور دونوں حج کئے پس ثابت شدہ بتائیں کیونکہ چھپ سکتی ہیں۔ م۔ غ۔ ۱۔

اور کوئی کسی قسم کا عذر اور شک نہیں کرتا اور کسی کواس کی تسلیم اور تصدیق میں انکار نہیں ہے۔  
الراقم آپ کانیاز مند

نیاز بیگ از ملتان ۲۸ ستمبر ۱۸۹۵ء

یہ وہ خط ہے جو میرزا صاحب مقدم الذکر نے کمال تحقیقات کے بعد ہماری طرف لکھا اور اس کے ساتھ انہوں نے نہایت محنت اور تحقیق سے ایک نقشہ موقعہ چلہ کا بھی مرتب کر کے بھیج دیا ہے اور وہ یہ ہے۔



+ نوٹ:- اللہ کا اسم قرآنی اسماء میں سے اسم عظیم ہے اور با واصحہ کایا اللہ اپنے ہاتھ سے لکھنا اور پھر اس کے نیچے اپنے ہاتھ کی شکل بنانا کر کھدینا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اے وہ اللہ جو محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر ظاہر ہواد کیجھ کہ میں تیری طرف آ گیا ہوں اور تیر اتاب بعد رہ ہو گیا ہوں سو تو رحم کر کے میری دشیری کر کے میں تیرے ہی آستانہ پر گرا ہوں۔ منه

## اخبار خالصہ بہادر نمبر ۶ مورخہ ۳ ستمبر ۱۸۹۵ء

(۲۲۴)

اس اخبار کے اڈیٹر صاحب کو یہ بات نہایت مستعد معلوم ہوئی ہے کہ باوانا نک صاحب اہل اسلام میں سے تھے اس لئے وہ نہایت سادگی سے فرماتے ہیں کہ اصل بات یہ ہے کہ باوا صاحب نہ ہندومت کے پابند تھے اور نہ مسلمان تھے بلکہ صرف واحد خدا پر ان کا یقین تھا۔ اب ناظرین سمجھ سکتے ہیں کہ اڈیٹر صاحب کی اس تقریر کا خلاصہ یہی ہے کہ باوا صاحب نہ تو وید کو پرمیشور کی طرف سے جانتے تھے اور نہ قرآن شریف کو ہی مجانب اللہ تسلیم کرتے تھے اور ان دونوں کتابوں میں سے کسی کا بھی الہامی ہونا بقول نہیں کرتے تھے لیکن وید کی نسبت تو یہ قول اڈیٹر صاحب کا بے شک صحیح ہے کیونکہ اگر باوا صاحب وید کے پابند ہوتے تو اپنے شبدوں میں بار بار یہ اقرار نہ کرتے کہ خدا ارواح اور اجسام کا خالق ہے اور نجات جاودائی ہے اور خدا تو بہ اور عاجزی کرنے کے وقت گناہ بخش دیتا ہے اور الہام کا دروازہ بننہیں ہے کیونکہ یہ سب باطن وید کے اصول کے مخالف ہیں اور باوا صاحب نے اس پر بس نہیں کیا بلکہ چاروں ویدوں کو کہانی یعنی محض یادہ گوئی قرار دیا ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ چاروں وید عارفوں کی راہ سے بے خبر ہیں۔ سو باوا صاحب کی ان تمام باتوں سے بلاشبہ یقینی طور پر حکل گیا ہے کہ باوا صاحب نے ہندو مذہب کو چھوڑ دیا تھا اور ہندوؤں کے وید اور ان کے شاستروں سے سخت بیزار ہو گئے تھے مگر یہ بات صحیح نہیں ہے کہ باوا صاحب ہندو مذہب کو چھوڑ کر پھر بالکل لامذہب ہی رہے کیا باوا صاحب اس قدر بھی نہیں سمجھتے تھے کہ وہ خدا کہ جس نے نوع انسان کو اُس کی جسمانی محافظت کے لئے سلطین کی قہری حکومتوں کے نیچے داخل کر دیا۔ اُس نے روحانی بلاوں سے بچانے کے لئے جو انسان کی فطرت کو لگی ہوئی ہیں کوئی قانون اپنی طرف سے ضرور بھیجا ہوگا اڈیٹر صاحب فرماتے ہیں کہ باوا صاحب واحد خدا پر یقین رکھتے تھے مگر سوال یہ ہے کہ یہ یقین ان کو کیونکر اور کس راہ سے حاصل ہوا اگر کہو کہ صرف عقل اور فہم سے سو واضح ہو کہ یہ بات ہزارہا

(۶۵)

صادقوں اور عارفوں کی شہادتوں سے ثابت ہو چکی ہے خدا تعالیٰ کی شناخت کے لئے عقل ناکافی ہے دنیا میں دنیوی علوم بھی تعلیم کے ذریعہ سے ہی حاصل ہوتے رہے ہیں اور اگر مثلاً ایک کروڑ شیرخوار بچ کو بھی کسی تہہ خانہ میں تعلیم سے دور کر کر پرورش کیا جاوے تو قطع نظر اس سے کہ وہ بچے علوم طبیعی و طبیعت وہیت وغیرہ خود بخود سیکھ لیں کلام کرنے سے بھی عاجز رہ جائیں گے اور گنگوں کی طرح ہوں گے اور ان میں سے ایک بھی خود بخود پڑھا لکھا نہیں نکلے گا۔ پھر جبکہ دنیوی علوم بلکہ علم زبان بھی بغیر تعلیم اور سکھلانے کے نہیں آسکتے تو اُس خدا کا خود بخود پتہ کیونکر لے جس کا وجود نہایت طفیل اور ایک ذرہ سے بھی دیقیق ترا و غیب درغیب اور نہایا در نہایا ہے اس لئے یہ گمان نہایت سادہ لوحی کا خیال ہے کہ وہ عاجز انسان جو صدھاتاریکیوں میں پڑا ہوا ہے وہ اُس ذات پیچوں اور پیچکوں اور رراء الوراء اور نہایت پوشیدہ اور الطف اور ادق کو خود بخود دریافت کرے اور اس سے زیادہ کوئی شرک بھی نہیں کہ انسان جو ایک مرے ہوئے کیڑے کی مانند ہے یہ پر تکبر دعویٰ کرے کہ میں خود بغیر امداد اُس کی چراغ ہدایت کے اُس کو دیکھ سکتا ہوں بلکہ قدیم سے یہ سنت اللہ ہے کہ جب سے کہ دنیا پیدا ہوئی ہے وہ آپ اپنے برگزیدہ بندوں پر اپنا موجود ہونا ظاہر کرتا رہا ہے اور بغیر ذریعہ خدا کے کوئی خدا تک پہنچ نہیں سکا اور وہی شخص اُس کی ہستی پر پورا یقین لا سکا جس کو خود اُس قادر مقندر رذوالجلال نے اذالموجود دی آواز سے تسلی بخشی اور یا وہ شخص جو ایسی آواز سننے والے کے ساتھ محبت کے پیوند سے یک دل ویکجان و یکرنگ ہو گیا سو دنیا میں یہ دو ہی طریق ہیں جو خدا تعالیٰ کے قدیم قانون قدرت میں پائے جاتے ہیں اور چونکہ خدا تعالیٰ نے ابتداء سے یہی چاہا کہ اُس کی مخلوقات یعنی نباتات جمادات حیوانات یہاں تک کہ اجرام علوی میں بھی تفاوت مراتب پایا جائے اور بعض مفہوم اور بعض مستفہض ہوں اس لئے اُس نے نوع انسان میں بھی یہی قانون رکھا اور اسی لحاظ سے دو طبقہ کے انسان پیدا کئے۔ اول وہ جو اعلیٰ استعداد کے لوگ ہیں جن کو آفتاب کی طرح بلا واسطہ ذاتی روشنی عطا کی گئی ہے۔ دوسرا ہے وہ جو درجہ دوم کے آدمی ہیں جو اُس آفتاب کے واسطہ سے نور حاصل کرتے ہیں اور خود بخود حاصل نہیں کر سکتے ان دونوں طبقوں کے لئے آفتاب اور ماہتاب نہایت عمدہ نمونے ہیں جس کی طرف قرآن شریف میں ان لفظوں میں

اشارہ فرمایا گیا ہے وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَاوَالْقُمَرِ إِذَا تَلَاهَا لعجیسا کہ اگر آفتاب نہ ہوتا  
ماہتاب کا وجود بھی ناممکن ہے اسی طرح اگر انبیاء علیہم السلام نہ ہوں جو نقوص کاملہ ہیں تو اولیاء کا  
وجود بھی حیثراً ممکن سے خارج ہے اور یہ قانون قدرت ہے جو آنکھوں کے سامنے نظر آ رہا ہے  
چونکہ خدا واحد ہے اس لئے اُس نے اپنے کاموں میں بھی وحدت سے محبت کی اور کیا جسمانی اور  
کیا روحانی طور پر ایک وجود سے ہزاروں کو وجود بخشتار ہا۔ سوانبیاء جو افراد کاملہ ہیں وہ اولیاء اور  
صلحاء کے روحانی باپ ٹھہرے جیسا کہ دوسرے لوگ ان کے جسمانی باپ ہوتے ہیں اور اسی  
انتظام سے خدا تعالیٰ نے اپنے تین مخلوق پر ظاہر کیا تا اُس کے کام وحدت سے باہر نہ جائیں اور  
انبیاء کو آپ ہدایت دیکر اپنی معرفت کا آپ موجب ہوا۔ اور کسی نے اُس پر یہ احسان نہیں کیا  
کہ اپنی عقل اور فہم سے اُس کا پتہ لگا کر اُس کو شہرت دی ہو بلکہ اُس کا خود یہ احسان ہے کہ اُس  
نے نبیوں کو بچ کر آپ سوئی ہوئی خلقت کو جگایا اور ہر یک نے اُس وراء الوراء اور الطف اور  
ادق ذات کا نام صرف نبیوں کے پاک الہام سے سنا اگر خدا تعالیٰ کے پاک نبی دنیا میں نہ  
آئے ہوتے تو فلاسفہ اور جاہل جہل میں برابر ہوتے دانا کو دانائی میں ترقی کرنے کا موقعہ صرف  
نبیوں کی پاک تعلیم نے دیا اور بھی ہم بیان کر چکے ہیں کہ جبکہ انسان بچ ہونے کی حالت میں  
بغیر تعلیم کے بولی بولنے پر بھی قادر نہیں ہو سکتا تو پھر اُس خدا کی شاخت پر جس کی ذات نہایت  
دقیق دردیقیق پڑی ہے کیونکہ قادر ہو سکتا ہے۔

اب ہم پوچھتے ہیں کہ اگر با واصاحب اُن پاک نبیوں کو کاذب جانتے تھے جو  
ابتداء سے ہوتے چلے آئے ہیں جنہوں نے وحدانیت الہی سے زمین کو بھر دیا تو با واصاحب  
نے خورد سالی کی حالت میں اور ایسا ہی اُن کے باپ اور دادا نے اللہ جل شانہ کا  
نام کہاں سے سن لیا یہ تو ظاہر ہے کہ با واصاحب تو کیا بلکہ اُن کے باپ بھائی کا لوا اور دادا  
صاحب بھائی سو بھائی بھی خدا تعالیٰ کے نام سے بے خبر نہ تھے سو اگر با واصاحب ہی پچی  
معرفت کے بانی مبانی ہیں تو اُن کے وجود سے پہلے یہ پاک نام کیوں کر مشہور ہو گیا۔  
پس اس دلیل سے ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کے مقدس اور پاک لوگ ابتداء سے ہوتے رہے  
ہیں جو اُس سے الہام پا کر اُس کی خبر لوگوں کو دیتے رہے مگر سب سے بڑے اُن میں سے

﴿۶۷﴾

وہی ہیں جن کی بڑی تاثیریں دنیا میں پیدا ہوئیں اور جن کی متابعت سے بڑے بڑے اولیاء ہر یک زمانہ میں ہوتے رہے سو وہ جناب سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جن کی امت کی تعداد انگریزوں نے سرسری مردم شماری میں بین<sup>۲</sup> کروڑ کھی تھی مگر جدید تحقیقات کی رو سے معلوم ہوا ہے کہ دراصل مسلمان روئے زمین پر چورانوئے کروڑ ہیں☆۔ اور باوانا نک صاحب اس بات کے بھی قائل ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں بڑے بڑے اولیاء گزرے ہیں تبھی تو باوا صاحب صدق دل سے شیخ معین الدین چشتی صاحب کے روضہ پر چالیس<sup>۳</sup> دن تک چلہ بیٹھ رہے تا ان کی روح سے برکتیں اور فیض حاصل ہوا اور دل صاف ہو کر یادِ الہی میں حضور پیدا ہو پھر وہاں سے اٹھ کر بمقام سرسے شیخ عبدالغفور سلمی کے روضہ پر چالیس<sup>۴</sup> دن تک چلہ لشین رہے اور تسبیح اور نماز اور استغفار اور درود شریف میں مشغول رہے پھر پاک پتن میں باوا فرید صاحب کے روضہ پر چلہ لشین ہوئے پھر مکہ معظمہ میں جا کر فریضہ حج بجالائے اور پھر مدینہ منورہ میں پہنچ کر چاکران حضرت نبوی کے سلسلہ میں سعادت حاصل کی اور مجھے تحقیقی طور پر اس بات کا پتہ نہیں ملا کہ مدینہ منورہ میں کتنی مدت رہے مگر مکہ سے گیارہ دن میں مدینہ منورہ میں پہنچ چنانچہ علاوہ سینہ بسینہ رواتیوں کے بالا کی جنم ساکھی میں بھی بھی لکھا ہے پھر مدینہ سے فارغ ہو کر اپنے مرشد خانہ میں بمقام ملتان پہنچے

☆ نوٹ یہ ایک نہایت غلط اور خلاف واقعہ بلکہ بدیکیں البطلان بات مشہور تھی کہ مسلمانوں کی تعداد صحفہ دنیا میں صرف بین<sup>۵</sup> کروڑ ہے کیونکہ اب جدید تحقیقات سے اور نہایت واضح دلائل اور روشن قرائن سے ثابت ہو گیا ہے کہ دراصل اہل اسلام کی تعداد روئے زمین پر چورانوئے<sup>۶</sup> کروڑ ہے چنانچہ یہی مضمون بعض انگریزی

|          |  |  |
|----------|--|--|
| کروڑ     | برہما اور ہندوستان   | خبرات میں بھی چھپ گیا ہے اور اس تعداد کی تقسیم اس طرح پرکرتے ہیں آئندہ ہر یک واخیاطار کھنی چاہئے کہ گز شنی غلطی پر بھروسہ کر کے مسلمانوں کی تعداد کو صرف میں کروڑ نہ سمجھ لے کیونکہ یہ جدید تحقیق کوئی نظری اور مشتبہ امر نہیں ہیں بلکہ اس کی وجہہ بہت صاف اور بدیکی اور انظر وہ کے سامنے ہیں یہ قاعدہ ہے کہ ابتدائی تحقیقاً تین ہمیشہ خام اور ناقص ہوتی ہیں اور آخری تحقیقات ایک محبیط اور کامل تحقیقات ہوتی ہے جس سے پہلی غلطیاں نکل جاتی ہیں عظیمد کو چاہئے کہ غلط خیال کو چھوڑ دے۔ منہ |
| ۳        | ملایا اور سیام   |  |
| ۱۰       | جز از شرق الہند  |  |
| ۲        | چین  |  |
| ۱۰       | چینی تاتار   |  |
| ۲۰       | تاتاریت اور سائبیریا   |  |
| ۱۳       | افغانستان معد جمیع حدود  |  |
| ۶        | ایران مع جمیع متعلقات  |  |
| ایک کروڑ | ایپس کے مختلف حصے بلغاڑی، بگری، آسٹریا ایک کروڑ باقی بلا داغی، یقہ وغیرہ |  |

اور آچالیں روز تک روپہ شاہنشہ تبریز پر چلہ میں بیٹھے اور یہ وہ باتیں ہیں جو ایسے طور پر ثابت ہو گئی ہیں جو حق ثابت ہونے کا ہے بھرا سی پر باوا صاحب نے کفایت نہیں کی بلکہ ان لوگوں کی طرح جو غلبہ عشق میں دیوانہ کی مانند ہو جاتے ہیں چولہ پہنا جس پر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھا ہوا تھا ہم باوا صاحب کی کرامت کو اس جگہ مانتے ہیں اور قبول کرتے ہیں کہ وہ چولہ ان کو غیب سے ملا اور قدرت کے ہاتھ نے اس پر قرآن شریف لکھ دیا ان تمام امور سے ثابت ہے کہ باوانا نک صاحب نے دل و جان سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کو قبول کیا اور نیز ان کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں اعلیٰ درجہ کے اولیاء پاک زندگی والے ہوئے ہیں تبھی تو وہ بعض ہندوستان کے اولیاء کے مقابر پر چلہ کشی کرتے رہے اور پھر بغداد میں جا کر سید عبد القادر جیلانی رضی اللہ عنہ کے روپہ پر خلوت گزین ہوئے اگر باوا صاحب نے اس عظمت اور وقعت کی نظر سے کسی اور مذہب کو بھی دیکھا ہے تو ان تمام واقعات کے مقابل پروہ واقعات بھی پیش کرنے چاہئے ورنہ یہ امر تو ثابت ہو گیا کہ باوا صاحب ہندو مذہب کو ترک کر کے نہایت صفائی اور صدق سے اسلام میں داخل ہو گئے ذرا آنکھیں کھول کر دیکھو کہ کیسے زبردست قرآن نگی تواریں لے کر آپ کے شہابات کو ٹکڑے ٹکڑے کر رہے ہیں تمام واقعات جو ہم نے لکھے ہیں ان کو نظر یکجا ہی سے دل کے سامنے لا وتا اُس سچے اور یقینی نتیجہ تک پہنچ جاؤ جو مقدمات یقینیہ سے پیدا ہوتا ہے اور یہ بڑی نادانی ہے کہ کوئی واہیات اور بے سرو پاش عن حق باوا صاحب کی طرف منسوب کر کے اس کو ایک یقینی امر سمجھ لیں۔ ہم پہلے بھی لکھا چکے ہیں کہ باوا صاحب کے زمانہ کے بعد مت指控 لوگوں نے بعض اقوال افتخار کے طور پر ان کی طرف منسوب کر دیئے ہیں گرنتھ کے بعض اشعار اور بعض مضامین جنم ساکھیوں کے نہایت مکروہ جعل سازیوں سے لکھے گئے ہیں اس کی یہ وجہ تھی کہ مت指控 لوگوں نے جب دیکھا کہ باوا صاحب کی تحریروں سے تو صاف اور کھلے کھلے ان کا اسلام ثابت ہوتا ہے تو ان کو اسلام کا مخالف ٹھہرانا کیلئے جعلی طور پر بعض شبد آپ بنا کر ان کی طرف منسوب کر دیئے اور جعلی قصے لکھ دیئے اور وہ دو طور کی چالاکی عمل میں لائے ہیں اول ایسے اشعار جو باوا صاحب کے اسلام پر دلالت کرتے تھے گرنتھ سے عمد़ اخارج رکھے حالانکہ چشتی خاندان کے فقراء جن کے سلسلہ میں باوا صاحب مرید تھے اب تک سینہ بہ سینہ

۴۶۹

اُن کو یاد رکھتے چلے آئے ہیں اور ان کی بیاضوں میں اکثر ان کے ایسے اشعار ہیں جن میں بجز مدح و شناخت حمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور اپنے اقرار تو حیدر اور اسلام کے اور کچھ نہیں مگر خدا کی قدرت ہے کہ جس قدر گرتھ اور جنم سا کھیوں میں اب تک ایسے اشعار باقی ہیں وہ بھی اس قدر ہیں کہ اگر چیف کورٹ میں بھی سکھ صاحبان اور مسلمانوں کا یہ مقدمہ پیش ہو تو چیف کورٹ کے جھوٹ کو یہ ڈگری بحق اہل اسلام صادر کرنی پڑے کہ بے شک باوانا نک صاحب مسلمان تھے اصول تحقیقات میں یہ قاعدہ مسلم ہے کہ اگر شہادتوں میں تناقض واقع ہو تو وہ شہادتیں قبول کی جائیں گی جن کو غلبہ ہوا اور جن کے ساتھ اور ایسے بہت قرآن ہوں جو ان کو قوت دیتے ہوں اسی اصول پر روزمرہ ہزار ہا مقدمات عدالتوں میں فیصل ہوتے ہیں اور نہ صرف دیوانی بلکہ خونی مجرم بھی جو اپنی صفائی کے گواہ بھی پیش کرتے ہیں ثبوت مخالف کے زبردست ہونے کی وجہ سے بلا تامل پھانسی دیتے جاتے ہیں۔ غرض جو لوگ عقلمند ہیں وہ بچوں اور کم عقولوں کی طرح کسی ایسی بیہودہ بات پر تسلی پذیر نہیں ہو سکتے جو بڑے اور بزردست ثبوتوں کے مخالف پڑی ہو یہ تو ظاہر ہے کہ جب کسی فریق کو نیانت اور جعل سازی کی گنجائش مل جائے تو وہ فریق ثانی کا حق تلف کرنے کے لئے دقيق در دقيق فریب استعمال میں لاتا ہے اور بسا اوقات جھوٹی اسناد اور جھوٹے تمکات بنا کر پیش کر دیتا ہے مگر چونکہ خدا نے عدالتوں کو آنکھیں بخشی ہیں اس لئے وہ اس فریق کے کاغذات پیش کردہ پر آپ غور کرتے ہیں کہ آیا اُن میں کچھ تناقض بھی ہے یا نہیں پھر اگر تناقض پایا جائے تو انہیں باتوں کو قبول کرتے ہیں جن کو غلبہ ہوا اور ان کے ساتھ بہت سے قرائی ثبوت اور تائیدی شہادتیں ہوں اب تمام سکھ صاحبان اس بات پر غور کریں کہ اگر فرض کے طور پر ان کے ہاتھ میں دوچار شبد ایسے ہیں جو باوانا نک صاحب کی طرف منسوب کئے جاتے ہیں اور اسلام کی تکنیک بھروسہ مثمنی ہیں اور ان کے وہی معنی ہیں جو وہ کرتے ہیں اور دوسرے معنے کوئی نہیں تو پھر وہ اُن بھاری ثبوتوں کے مقابل پر کیا چیز اور کیا حقیقت ہیں جو سکھ صاحبوں کی انہیں کتابوں سے نکال کر ایک ڈھیر لگادیا گیا ہے اگر ان کے ہاتھ میں تکنیک اسلام کے بارے میں کوئی شعر ہے جو باوانا نک صاحب کی طرف منسوب کرتے ہیں تو ہم نے بھی تو وہی کتابیں پیش کی ہیں جو ان کے مسلم ہیں اپنے گھر سے تو کوئی بات پیش نہیں کی پس غایت درجہ یہ کہ اس ذخیرہ اور ان چند شعروں میں

تناقض ہو سمجھ طرف کثرت دلائل ہے اُس کو قبول کرو اور جو کم ہے اُس کو رد کرو اور دفع کروتا تمہاری کتابوں میں تناقض نہ رہے اب کیا اس بدیہی بات سے کوئی آنکھ بند کر لیگا۔ اس طرف تو دلائل قاطعہ کا ایک ڈھیر ہے مگر سکھ صاحبوں کے ہاتھ مخالفانہ بحث کے وقت خالی ہیں۔

اور آپ کا یہ خیال کہ نا نک صاحب اُن تمام الہامی کتابوں کو جھوٹی خیال کرتے تھے جو اُن کے وجود سے پہلے دنیا میں پائی جاتی تھیں یہ کیسا بیہودہ خیال ہے کیا نا نک صاحب کی پیدائش سے پہلے دنیا ابتداء سے جھوٹھ میں گرفتار تھی اور ہمیشہ یہ زین راست بازوں سے خالی رہی ہے جب نا نک صاحب پیدا ہوئے تو دنیا نے ایک بھگت کا منہ دیکھا جو سچا اور حلال کھانے والا اور لالج سے پاک تھا کیا ایسا تعصب آپ کا کسی کو پسند آیا گیا کوئی عقلم اور کاشنہ اس کو قبول کر لیگی اور کیا کوئی پاک طبع اور منصف مزاج اس بات کو مان لیگا کہ نا نک صاحب کے وجود سے پہلے یہ دنیا بے شمار زمانوں سے گمراہ ہی چلی آتی تھی اور جب سے کہ خدا نے انسان کو پیدا کیا جس قدر لوگوں نے با خدا اور ملکہ ہونے کے دعوے کئے ہیں وہ سب جھوٹے تھے اور دنیا کے لا لچوں میں گرفتار اور حرام خور تھے کوئی بھی اُن میں ایسا نہیں تھا جس کو خدا تعالیٰ کی طرف سے سچا الہام ملا ہوا اور اُس محبوب ازلی سے سچا پیوند ہوا ہو سب کے سب دنیا پرست تھے جو دنیا کی خواہشوں میں پھنس کر خدا کے نام کو بھول گئے تھے اور دنیا کے لالج میں لگ گئے تھے اور سب ایسے ہی تھے جنہوں نے خدا کا نام بھلا کیا اور لوگوں سے اپنا نام کھلا کیا اور وہ سب ایسے ہی اور رسول اور اوتار اور رشی تھے جو حرام کو حلال سمجھ کر کھاتے رہے اور کچھ خدا کا خوف نہ کیا۔ مگر نا نک صاحب نے حلال کھایا اور خدا کے بیشتر بندوں میں سے جو دنیا کی ابتداء سے ہوتے آئے ہیں صرف ایک نا نک صاحب ہی ہیں جو دنیا کے لا لچوں سے پاک تھے اور حرام نہیں کھاتے تھے جن کو خدا تعالیٰ کی سچی معرفت حاصل ہوئی اور سچا گیان ملا اور سچا الہام ملا۔ اب بتاؤ کہ کیا ایسا خلاف واقعہ خیال کسی عارف اور نیک بخت کا ہو سکتا ہے کوہ یہ کہے کہ مجھ سے پہلے سب نا پاک اور مفتری اور جھوٹے اور لالجی پیدا ہوتے رہے ایک سچا اور حلال کھانے والا میں ہی دنیا میں آیا اور اگر کہو کہ با وانا نک صاحب بجز حضرت نبیا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور بہت سے کامل بندوں کو مانتے تھے کہ جونہ صرف کامل تھے بلکہ دوسروں

کو کمال تک پہنچانے کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی والہام سے مشرف کر کے بھیجے گے تو جیسا کہ میں نے ابھی لکھا ہے ایسے شخص کی با واصاحب کی طرف سے نظری پیش ہونی چاہئے جس کی کتاب کی پیروی سے چورانوے کروڑ انسان نے مخلوق پرستی اور بت پرستی سے نجات پا کر اس اقرار کو اپنے دل اور جان میں بھایا کہ میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے کو نہیں پوجوں گا اور پھر ایسے موحد اور نبی اللہ کو با واصاحب نے مان لیا ہو کیونکہ اگر با واصاحب نے کسی ایسے کمال کی تصدیق نہیں کی جو آپ بھی کامل تھا اور کروڑ ہا انسانوں کو اُس نے توحید اور کمال تو حید تک پہنچایا تو پھر با واصاحب پر وہی پہلا اعتراض ہو گا کہ نعوذ باللہ خدا نے با واصاحب کو وہ آنکھیں نہیں دی تھیں جن آنکھوں سے وہ ان کاملوں کو شاخت کر سکتے جو با واصاحب کے وجود سے پہلے دنیا کی اصلاح کے لئے آتے رہے کیونکہ یہ بات تو صریح باطل ہے اور کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتی کہ با واصاحب سے پہلی دنیا ابتداء سے تاریکی میں تھی اور کوئی کامل خدا تعالیٰ کی طرف سے ایسا نہیں آ�ا تھا کہ جو نہ صرف آپ موحد ہو بلکہ کئی کروڑ انسانوں کو اُس نے توحید پر قائم کیا ہو صرف با واصاحب ہی دنیا میں ایسے آئے جو موحد اور حلال خور اور لا لمحوں سے پاک تھے جنہوں نے سکھوں کو کامل توحید پر قائم کیا اور اللہ اور بندوں کے حقوق کی نسبت پورا پورا بیان کر دیا اور حلال حرام کے مسائل سارے سمجھادیے اور پھر بہادرت ایسا خیال کرنا جبکہ باطل اور ہادئے قدیم کی عادت کے برخلاف ہے تو پیشک با واصاحب نے کسی ایسے کامل کا اپنے اشعار میں ذکر کیا ہو گا جو خدا سے کمال پا کر دنیا میں آیا اور کروڑ ہا انسانوں کو توحید اور خدا پرستی پر قائم کیا۔ پس جب ہم ایسے شخص کا نشان با واصاحب کے شبدوں میں ڈھونڈھتے ہیں تو جا بجا سیدنا و مولانا محمد مصطفیٰ صلم کا ذکر با واصاحب کے شعروں میں پاتے ہیں اور ضرور تھا کہ با واصاحب ہندو مذہب کے ترک کرنے کے بعد اسلام میں داخل ہوتے کیونکہ اگر ایسا نہ کرتے تو خدا کے قدیم سلسلہ سے الگ رہنے کی وجہ سے بے دین کھلانے۔ ہاں یہ بات بالکل صحیح ہے کہ با واصاحب وید سے اور وید پرستوں سے بالکل الگ ہو گئے تھے تھی تو انہوں نے کہا کہ بہہا بھی روحانی حیات سے محروم گیا یہی سبب تھا کہ با واصاحب سے اس قدر ہندو تفتر ہو گئے تھے اور اس قدر اُن کو پاک حالت سے دور اور کراہت کرنے کے لائق سمجھتے تھے کہ جہاں وہ کسی دوکان وغیرہ پر

﴿۷۲﴾

اتفاقاً بیٹھ جاتے تھے تو ہندو سمجھتے تھے کہ یہ جگہ پلید ہو گئی اور پنڈت لوگ فتوے دیتے تھے کہ اب یہ جگہ ایسی ناپاک ہو گئی ہے کہ جب تک اس پر گئوں کے گوبر سے لپائی نہ کی جائے گی تب تک یہ کسی طرح پھر پوتے نہیں ہو سکتی۔ سو ہندو لوگوں کو جو وہم کے مارے ہوئے ہیں ان کے قدم قدم پر گوبر کی لپائی کرنی پڑتی تھی۔ لیکن اگر باوا صاحب کے صد ہاشدوں اور صاف شہادتوں اور روشن ثبوتوں سے قطع نظر کر کے یہ فرض کیا جائے کہ قرآن شریف کے بھی وہ مذنب تھے اور ہمارے پاک نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا تعالیٰ کی طرف سے سچا نبی نہیں سمجھتے تھے اور نہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے اولیاء باوا فرید اور شمس تبریز اور معین الدین چشتی وغیرہ کو جو اس وقت بہت شہرت رکھتے تھے با خدا آدمی خیال کرتے تھے بلکہ سب کو لاپچی اور گمراہ خیال کرتے تھے تو اس صورت میں ضرور یہ سوال ہو گا کہ وہ کون سچے لوگ ہیں جن کو باوا صاحب پاک دل اور پرمیشور کے بھگت مانتے تھے اور اگر نہیں مانتے تھے تو کیا ان کا یہ اعتقاد تھا کہ جس قدر لوگ ان کے وجود سے پہلے دنیا کی اصلاح کے لئے آئے ان سب کو ناپاک جانتے اور لاپچی اور نفسانی خیال کرتے تھے یہ تو ظاہر ہے کہ وید سے تو وہ الگ ہی ہو چکے تھے اور ویدوں کے درخت کو اچھا پھل لانے والا درخت نہیں جانتے تھے تبھی تو پنڈتوں نے یہ فتویٰ دیا کہ اس شخص کے بیٹھنے سے زمین پلید ہو جاتی ہے جہاں بیٹھے اُس زمین کو دھوڑا او اور آپ کو بھی تو اقرار ہے کہ وہ ہندو نہیں تھے لیکن کوئی پاک دل یہ بات تو نہیں کہہ سکتا کہ مجھ سے پہلے سب جھوٹوں نے ہی مَت چلائے ہیں اس بات کا ضرور جواب دینا چاہئے کہ باوا صاحب کو گذشتہ نبیوں میں سے کسی نبی کے سچا ہونے کا اقرار تھا کیونکہ اگر نعوذ باللہ یہ بات حق نہیں کہ خدا تعالیٰ ناک صاحب کے وجود سے پہلے ہی ہزاروں لاکھوں، کروڑوں کو اپنی ذات کی اطلاع دیتا رہا ہے اور بے شمار صادق اور خدا تعالیٰ کے پاک نبی دنیا کو الہی روشنی دکھلانے کیلئے بندوں کی طرف بھیجے گئے ہیں اور بے شمار الہام پانے والے اور وحی پانے والے اور سچے دل والے اور دنیا کی خواہشوں کو چھوڑنے والے اور حلال کھانے والے اور پاک دل والے اور معرفت والے اور گیان والے ناک صاحب سے پہلے دنیا میں ظاہر ہوتے رہے ہیں تو یہ دوسری بات بھی ہرگز سچی

نہیں ہو گی کہ باوانا نک صاحب کو خدا تعالیٰ سے سچا پیوند ہو گیا تھا اور انہوں نے سچا الہام پالیا تھا اور وہ حلال کھانے والے اور دنیا کی خواہشیں چھوڑنے والے تھے کیونکہ جس خدا کی ابتداء سے یہ عادت ہی نہیں کہ وہ دلوں کو پاک کرے اور لا لچوں سے رہائی بخشنے اور حرام کھانے سے بچاوے اور اپنے الہام سے مشرف کرے وہ نا نک صاحب سے خلاف عادت کیوں ایسا کرنے لگا لیکن اگر واقعی اور سچی بات یہی ہے کہ خدا تعالیٰ کی ناب سے بلکہ ابتداء سے یہی عادت ہے کہ وہ غافلوں کو جگانے کیلئے بعض خاص بندوں کو اپنی معرفت آپ عطا کر کے دنیا میں بھیجتا ہے جن کو دوسرا لفظوں میں ولی یا پیغمبر کہتے ہیں تو پھر جو شخص ایسے پاک بندوں سے انکار کرے اور الہی انتظام کے تدبیم فلسفہ کو نہ سمجھے تو کیا ایسے شخصوں کو ہم یا کوئی دوسرا شخص بھگت یا سدھ کے نام سے موسم کر سکتا ہے اور کیا اُس کی نسبت کسی عارف کو ایک ذرہ گمان بھی ہو سکتا ہے کہ وہ اُس سچی معرفت سے حصہ پانے والا تھا جو قدیم سے صادقوں کو ملتی آئی ہے کیونکہ جب اُس کا ایسے صادقوں پر بھی ایمان نہیں جنہوں نے کروڑ ہا دلوں میں صدق بر ساد یا بلکہ ان کو لا لچی اور حرام خور جانتا ہے تو ایسے شخص کو کون حلال خور اور بھلامانس کہہ سکتا ہے پس پھر ہم منصفوں سے سوال کرتے ہیں اور ان سے انصاف چاہتے ہیں کہ کیا نعوذ باللہ باوانا نک صاحب یہی اعتقاد رکھتے تھے کہ مجھ سے پہلے خدا تعالیٰ کا بندوں کی اصلاح کے لئے کوئی انتظام نہ تھا اور مصلح کے نام سے تمام لوگ ٹھنگ اور لا لچی اور دنیا پرست ہی آتے رہے اور اگر یہ اعتقاد نہیں رکھتے تھے تو اُس بزرگ مصلح اور نبی اللہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھ کر باوا صاحب کی نظر میں اور کون آدمی تھا جس نے کروڑ ہا انسانوں کو بتیں اور عیسیٰ پرستی اور مخلوق پرستی سے نجات دے کر کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ پر قائم کر دیا تھا اور ایسا نمونہ باوا صاحب کی آنکھوں کے سامنے اور کون تھا جس نے مخلوق پرستی کی جڑ کو کاٹ کر دنیا کے اکثر ملکوں میں توحید کا باغ لگا دیا تھا کیونکہ اگر کوئی نمونہ نہیں تھا تو پھر وہ یہی ناپاک اعتقاد لازم آئے گا کہ گویا باوانا نک صاحب کا یہی گمان تھا کہ ان سے پہلے تمام دنیا ابتداء سے خلمت میں ہی پڑی رہی اور کوئی جگانے والا پرمیشور کی طرف سے دنیا میں نہ آیا لیکن اگر باوا صاحب کا یہ اعتقاد تھا کہ پیشک دنیا میں مجھ سے پہلے ایسے کامل بندے آئے جنہوں نے کروڑ ہا دلوں کو الہام الہی کی روشنی سے توحید کی طرف کھینچا تو یہ بار شوتوت باوا صاحب کی

گردن پر ہوگا کہ اُن آنے والوں میں سے کوئی اعلیٰ سے اعلیٰ نمونہ ایسے انسان کا پیش کریں جس کی اصلاح سے کروڑا انسان توحید کی روشنی میں داخل ہو گئے ہوں مگر کیا انہوں نے ابیا نمونہ پیش کیا اور کیا کسی ایسے کامل کا اپنے اشعار میں نام لکھا جس نے کروڑا انسانوں کو بت پرستی اور مخلوق پرستی اور طرح طرح کے شرک اور بدعت اور بے حیائی کے کاموں سے چھڑایا ہو لیکن آپ لوگ کہتے ہیں کہ انہوں نے ایسے کسی عظیم الشان مصلح کا نام نہیں لکھا جو خدا سے الہام یافتہ ہوا اور خدا کے کروڑا بندوں کے دلوں پر اُس کی اصلاح کا اثر ہوا ہو مگر آپ لوگ اس بے جا تعصب سے ناک صاحب کو موردا عتراض کرتے ہیں کیونکہ یہ بات تو کوئی قبول نہیں کرے گا کہ ناک صاحب کے وجود سے پہلے تمام زمانہ ابتداء سے گمراہ ہی چلا آتا تھا اور ناک صاحب ہی ایسے پیدا ہوئے جو ہدایت یافتہ اور پاک دل اور پرمیشور کے بھگت تھے کیونکہ ایسے عقیدہ سے خدا تعالیٰ پر اعتراض آتا ہے۔ سو آپ لوگ غور سے توجہ کریں کہ ایسی باتوں سے جو آپ کر رہے ہیں ناک صاحب کی راستبازی بھی ثابت کرنا محالات سے ہے اگر با اصحاب درحقیقت راستباز تھے اور ملکہم تھے اور دنیا کی خواہشوں میں پھنسنے ہوئے نہیں تھے تو ضرور اُن کا یہ اعتقاد ہو ناچاہئے تھا کہ راست بازی صرف انہی سے شروع نہیں ہوئی کیونکہ پرمیشور انہی کے وقت سے پیدا نہیں ہوا اور نہ اُس کی ہدایت کی نظر انہیں کے وقت سے شروع ہوئی جو از لی ہے اُس کے سب کام از لی ہیں کیا اُن کا یہ گمان تھا کہ اُن کا پرمیشور ایک تنگدل شخص ہے جس کا دل نہیں چاہتا کہ کسی کو فیض پہنچاوے صرف بے شمار برسوں کے لگرنے کے بعد ناک صاحب پر ہی مہر ہوئی لیکن اگر اُن کا ایسا گمان نہ تھا اور خدا تعالیٰ کی رحمت کے میدان کو تنگ نہیں سمجھتے تھے تو یہ سچا گیا ضرور اُن کو نصیب ہونا چاہئے تھا کہ خدا قدیم سے اپنے بندوں کو ہدایت کرتا آیا ہے اور جب کبھی دنیا بگڑ گئی اور زمین فساد اور پاپ سے بھر گئی تبھی خدا نے کسی خاص فرد میں سچائی کی روح پھونک دی اور خاص روشنی اور الہامی عرفان دے کر ہزاروں کو ایک ہی چراغ سے منور کیا جیسا کہ وہ ہمیشہ ایک ہی انسان سے ہزاروں کو پیدا کر دیتا ہے۔ اب ہم پھر پوچھتے ہیں کہ کیا یہ کامل گیان با اصحاب کو حاصل تھا یا نہیں تھا اور اگر حاصل تھا تو اس کا نمونہ انہوں نے اپنے اشعار اور اپنی باتوں میں کیا بتایا کیا کسی ایسے شخص کا نام بتایا جو اُن سے پہلے دنیا کو روشن

کرنے کے لئے آیا تھا اور کروڑ ہائخلوق کو تو حیدر کی روشنی سے منور کر کے چلا گیا کیونکہ اگر نہیں بتایا تو اس صورت میں نا نک صاحب کی تمام معرفت خاک میں ملتی ہے اور ہمیں امید نہیں کہ اس وقت راتی کے ساتھ آپ جواب دیں کیونکہ تعصباً اور بخل سخت بلا ہے اس لئے آپ کی طرف سے ہم ہی جواب دیتے ہیں آپ اس کو غور سے پڑھیں۔

پس واضح ہو کہ نا نک صاحب نے اُس عظیم الشان مصلح نبی اللہ کا نام جو ہادی از لی کی قدیم سنت کا اپنی نمایاں ہدایتوں کے ساتھ گواہ ہے محمد مصطفیٰ رسول اللہ بیان کیا ہے اور نہ صرف بیان بلکہ صدق دل سے اس سرور پا کاں پر نا نک صاحب ایمان لائے ہیں چنانچہ ہم کچھ تھوڑا انہونہ کے طور پر فذیل میں لکھتے ہیں اور حق کے طالبوں سے امید رکھتے ہیں کہ ایک صاف دل اور پاک نظر کے ساتھ ان بیانات پر نظر ڈالیں اور اُس سچے حاکم سے ڈر کر جس کی طرف آخر جانا ہے آپ ہی منصف بن جائیں کہ کیا یہ شہادتیں جو با واصاحب کے منہ سے نکلیں ایسی شہادتوں کے بعد با واصاحب کے اسلام میں کچھ شک رہ سکتا ہے چنانچہ اُن میں سے با وانا نک صاحب کی وہ سی حرفي ہے جو سا کھی کلاں یعنی بالا والی سا کھی میں لکھی ہوئی ہے اور وہ یہ ہے۔

## ساکھی بھائی بائے والی و ڈی صفحہ ۲۲۰ و ۲۲۲

(یعنی ساکھی کلاں بالا والی جس کو انگلی کی ساکھی بھی کہتے ہیں)

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| آکھے قاضی رکن دین سُنیے نا نک شاہ | تری یہ حرفاً قرآن دے سا بے آپ اللہ   |
| معنے اک اک حرف تے کہئے کرت دبیر   | بنائے جس مراتب کو پہنچیا کے سادھو کے پیر   |
| الف بے فرمائے معنے کر کے بیان     | ٹسیں بھی آکھو شاہ بھی سچی رب کلام  |
| صفت تمامی رب دی سبھا کھول سناۓ    | نا نک شاہ <sup>۱۲</sup> کہئے بر اخدائے   |
| ہندو مسلمان دوئے ِ سدے ہن گمراہ   | باجھوں جھگڑے ہور نہ ڈھونڈے سچ ندرہ   |
| جھہڑی گل خدائے دی کہے نہ کوئی مول | کارن لاقع ذہنی دے جھگڑے رام رسول   |
| راہ سچاوال دَسْتَے بے وَس آوے جیو | حجت حاجت وَرَج کر رہے نمانا تھیو<br>روک <sup>۱۳</sup> لَوْنَ تَغْلُوا<br>غاسکارہوں |

## جواب ناک شاہ

(۷۶)

سُنهو قاضی رُکن دین ناک آکھے پند سَیِّدِ سیانی گل وچ تِس وچ بہتے بند  
 اے قاضی رکن دین متوجہ ہو کر سُونو کر ناک تھیں ایک نصیحت کہتا ہے  
 جو با تیں درحقیقت عقلمندی کی ہیں وہی باریک ہیں  
 تِس وچ بہت نصیحتاں مُن کر کرو یقین  
 تری پیسے حرفاً قرآن دے تہی سپارے کیں  
 اور اس میں بہت نصیحتیں ہیں تم سن کر یقین کرو  
 جو راہ شیطانی گم تھیں پہنچیا جان نہ کوئے  
 اسکا یہ سب ہے کہ جو لوگ شیطان کی راہ میں گئے ہو گئے یعنی  
 دراصل قرآن سے من پھیر رہے ہیں وہ منزل تک نہیں پہنچ سکتے

## اصلی جواب ناک سی حرفی میں

|   |  |
|---|--|
| الف اللہ کو یاد کر غفلت مَنْوَع وِسَار        | ساس پلیٹیں نام بن ڈھر گ جیون سنسار                                 |
| اللہ کو یاد کر اور غفلت کو دل سے بھلا دے      | کوئی تنفس اگر اللہ تعالیٰ کے نام کے سوا ہو تو غفلت میں رہنا لغت ہے |
| ب بدعت دُور کر قدم شریعت را کھ                | نو چل ٹواؤ گے سمجھس دے مَنْدا کسے نہ آکھ                           |
| یعنی بدعت کو دور کر کے شریعت پر قدم رکھ       | ہر ایک کا آگے خاکسار ان جیل اور کسی کو برامت کہہ                   |
| ت توبہ کر بدی تے مت توں پچھوتا نکیں           | تن پیسے مُکھ گذل یئے تب توں کہاں کراہیں                            |
| بدی سے توبہ کرایا نہ ہو کہ پیچھے سے شرمندہ ہو | جب تو گڑا گیا تب تیری توبہ کیا مفید ہوگی                           |

## میحرانی آاخی سُری گُرُر نا ناک ساہب سُرَا -

|         |   |
|---------|---|
| ا ل لٰہ | ا ل لٰہ کر جا د کر جا ڈل لڈ م نہ ہے ویسا ر ॥            |
|         | س ا س پ ل ل ر ن ا م ب ا ن پی گ جی و ن س م س ا ر ॥ ॥ ॥   |
| ب       | ب د ا ا ڈ ل د ڈ ل کر ک د م س ل ری ڈ ل ر ا خ ॥           |
|         | ن ا ہ ر ل م ا ہ ا گ ا س ب ا م دے م دا ک ب م ن ا ا خ ॥ ॥ |
| ت       | ت ئ ب ه ر ک ر ب دی ت ئ م ت ڈ ل پ د ڈ ل ا ح ॥            |
|         | ت ن ب ا ن س م ب ا خ گ دی ا ہ ئ ب ڈ ل ک ر ا ح ॥ ॥        |

|     |  |
|-----|--|
| ﴿۷﴾ | <p>ش شائیں بہت کر خالی ساس نہ کڈھ<br/>ہٹھوہٹ وکایاں مل نہ لہسی ادھ</p> <p>بہت معبدوں کے ہاتھ بکنے سے قیمت نہ ریگی<br/>باجھوں سائیں آپنے پھر سی آندھو آندھ</p> <p>بغیر اپنے مالک کے انھوں کی طرح پھر تار ہیگا<br/>دھاوات و رجور کن دین ہر دم خالق سار</p> <p>تم کام میں لگ جاؤ جیسا کہ تمہارا خالق تمہارے کام میں لگ جاوے ہے<br/>ذمیا لائق لگ مر ہن مونڈ اٹھاویں بھار</p> <p>دنیا کے لائق میں مرے جاتے ہیں اور سپر گنگا بھارا خالد ہے ہیں<br/>ایک پھر گھر جا گنا سائیں سچ بگوئے</p> <p>اگر یہ نہ ہو سکے تم کم سے کم ایک پھر رات کو جاؤ کہ خدا<br/>نے سچ کہا ہے (یہ سورۃ مزمل کی طرف اشارہ ہے)۔</p> <p>تل نہ لگے روں والِ تُن لو بھ منوں چُکاۓ<br/>اور ایسا آدمی ایک ذرہ آلوہ نہیں ہوتا اور دل سے حوصل</p> <p>جاتی رہتی ہے</p> <p>پنجوہ ور جوہ رکن دین سائیں سوں چوت لائے<br/>اے رکن دین پانچ وقوں کی محفوظت کرو خدا سے محبت لگاؤ<br/>یعنی نماز میں نامنہ کرو۔</p> |
| ج   | <p>اللہ کی تعریفیں بہت کراور خالی دم نہ لیا کر</p> <p>جماعت جمع کر چلن دا کر بندھ</p>  |
| ح   | <p>یعنی جماعت کے ساتھ نماز پڑھا کراور سفر کی تیاری کر</p> <p>حیلی کپڑ توں دل تھیں حرص نوار</p>   |
| خ   | <p>حلم اور زندگی اپنا طریق اختیار کراور حوصل کو دل سے دور کر</p> <p>خام تے اوہ بھئے جن وی سریا کرتار</p>   |
| د   | <p>کچھ وہی لوگ ہیں جن کو خدا بھول گیا</p> <p>دیانت کرے مَنْ أَطَّهَّهُ پَهْرَنْهُ سوئے</p>   |
| ذ   | <p>اے دل تو دیانت اختیار کراور ہر وقت سوتا ہی نہ رہ</p> <p>ذکر عاجزی خاطر ناپیں ڈولائے</p>   |
| ر   | <p>ذکر اور عاجزی ایسی چیز ہے جس سے دل</p> <p>متنذذب نہیں ہوتا ہے</p>   |
| ر   | <p> Rahat e Iman کی تے اُ دیکھیں جائے</p> <p>ایمان کی راحت وہی لوگ دیکھتے ہیں</p>  |

|    |  |  |   |
|----|--|--|---|
| سے | <p>س ناہریں بھڑک کر بھالی سا س ن کੱਦ</p> <p>جیم جم آئیں جم مان کر چੱلण دا کر بیم</p> <p>ہے ہلیمی پکڑ ڈیل بھیں ہیرس نیڈا ر</p> <p>خے بھام تے ڈیل بھے جنہیں ویس ریما کردا ر</p> <p>دا ل دیا ناڈ کرے مان اونچے پھیر ن سے دی</p> <p>जا ل جنہیں کر آجھیں بھاڑ ر ناہی ڈلے ای</p> <p>رے رہی دیما ن کی تے ڈیل دے بھر جا ای</p> | <p>ہنٹے ہنٹے ویکا ایما مول ن لہیسی اُسی</p> <p>بھاڑ سا ایں آپنے دیڑسی اُسی اُسی</p> <p>یا ہنڈ ہر جھوڑ رکن دیں ہر دم بھا لک سار</p> <p>دی نی آں لالا ل لگ مگھی مُڈ دی ڈھری بار</p> <p>دیکھ ریس سا ایں سا سی بھی ڈھری بار</p> <p>ڈل ن لے گو ر جوڑا ل تاں لے بھ مانے سو کا ای</p> <p>پنجھوڑ رکن دیں سا ایں سے صیڈ لای</p> | <p>  14  </p> <p>  15  </p> <p>  16  </p> <p>  17  </p> <p>  18  </p> <p>  19  </p> <p>  20  </p> |
|----|--|--|---|

جو کچھ چاہے سو کرے تِس کا کیا ویساہ  
جو بچھ چاہتا ہے وہی کرتا ہے اُس کی نیازی کا کیا اعتبار ہے  
تن بھانڈا من وَسَتْ کر حکمی بند سماں ہیں  
جسم کو بر تن بنا اور دل کو ایک چیز کی طرح اس میں رکھ  
کیونکہ جسم اور دل حکم کے ساتھ بند ہے ہیں  
رُکن ایسے ثن جائیسی کیجے طلب خدائے  
اے رکن دین یعنی تو نفہ ہو جائیگا خدا کی طلب کرنی چاہئے  
خاصے بندے رب دے سر مرتدے مت  
وہ خدا تعالیٰ کے خاص بندے تھے اور اللہ تعالیٰ سے  
پیار کرنے والوں کے سردار تھے

اُٹھیں بندے نظر کر چینے نایبین کھیل  
اے بندے غور کر کے اُٹھیوں بازی میں مت لگا رہ  
جنہاں ڈھنیاں دُکھ جائے ثن تو ٹے مایا جال  
جس کو دیکھ کر بدن کا دُکھ دُور ہوا رخواہیوں کا جال ٹوٹ جائے  
سامنے میں تیرے نام بن کیوں آوے آرام  
اے خدا تیرے نام کے بغیر کیونکرا آرام آجائے

ز زاری کر مئے ما نہ سائیں بے پرواہ  
دل کے اندر روتا رہ کیونکہ خدا لا پرواہ ہے  
س سودھ مَن آپنا سب کچھ اس ہی ما نہ سے  
اپنے دل کو درست کر کہ سب کچھ اسی میں ہے  
﴿۷۸﴾  
ش شہادت پائیے پیا سوں لو لائے  
جو شخص اللہ سے دل لگاتا ہے وہ شہادت پاتا ہے  
ص صلوٰۃ گُذشت کو آکھو مُکھ تے بت  
نبی گذرے ہوئے پروز درود پڑھو

ض ضلالت گمراہی عادت سوں میل  
گمراہی اور ضلالت کو دل سے دور کر دے  
ط طلب کر راستی دے سُن رسال  
سچائی کو ڈھونڈ جو تجھے راہداری کا روانہ دیں گے  
ظ ظالم سوئی بھلے چیتیں نایبین نام  
جو لوگ ظالم ہیں وہی بھولے ہوئے ہیں جو خدا  
کی پرستش نہیں کرتے

ਜੇ جਾਰੀ ਕਰ ਮਨੇ ਮਹਿ ਸਾਈ ਬੇਪਰਵਾਹ  
ਸੀਨ ਸੋਧ ਮਨ ਆਪਣਾ ਸਭਕਿਛ ਇਸਮਹੀ ਮਾਹਿ  
ਸੀਨ ਸ਼ਰਾਦਤ ਪਾਈ ਅਹਿ ਪੀਆਸੋਂ ਲਿਵਲਾਇ  
ਸੁਆਦ ਸਲਵਾਤ ਗੁਜ਼ਸ਼ਤ ਕਉ ਆਖਹੁ ਮੁਖ ਤੇ ਨਿੱਤ  
ਜੁਆਦ ਜਲਾਲਤ ਗੁਮਰਹੀ ਆਦਤ ਸੌ ਮੇਲ  
ਤੋਇ ਤਲਬ ਕਰ ਰਾਸਤੀ ਦੇਇਸਣ ਰਸਾਲ  
ਜੋਇ ਜਾਲਮ ਸੋਈ ਭੁਲੇ ਚੇਤਨ ਨਾਹੀਂ ਨਾਮ

ਜੋ ਕੁਛ ਚਾਹੇ ਸੌ ਕਰਹਿ ਤਿਸਕਾ ਕਿਆ ਵੇਸਾਚ  
|||1|||  
ਤਨ ਭਾਂਡਾ ਮਨ ਵਸਤ ਕਰ ਹੁਕਮੀ ਬੰਧ ਸਮਾਹਿ  
|||2|||  
ਤੁਕਨ ਇਹੈ ਤਨ ਜਾਇਸੀ ਕੀਚੇ ਤਲਬ ਖੁਦਾਇ  
|||3|||  
ਖਾਸੇ ਬੰਦੇ ਰੱਬ ਦੇ ਸਿਰ ਮਿੱਤ੍ਰ ਦੇ ਮਿੱਤ  
|||4|||  
ਉਠੀ ਬੰਦੇ ਨਜ਼ਰ ਕਰ ਚੀਨਹਿ ਨਾਹੀਂ ਬੇਲ  
|||5|||  
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਡਿੱਠਿਆਂ ਦੁਖ ਜਾਇ ਤਨ ਤੁਟੇ ਮਾਯਾ ਜਾਲ  
|||6|||  
ਸਾਈਂ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਬਿਨ ਕਿਉਂ ਆਵੈ ਆਰਾਮ  
|||7|||

عَمَلْ كَمَا يَعِيْ جِيكُو پَارَاوَاسْ بَنْ عَمَلاً نَهِيْسْ پَايِيْ مِرِيْيَهْ پِچْوَتَاسْ  
 اِيْعَمَلْ ثَابَتْ كَرِيْسْ كَهْ جِيسَاكَهْ پَارَهْ آَگْ پِرْ قَاهْمَ النَّارْ هُوجَاتَاهْ  
 غَ غَنِيمَتْ رُوكَنْ دِيْ جِنْهِيْسْ سِواهَا آَپْ  
 وَهْ لَوْگْ غَنِيمَتْ هِيْ جِنْهِيْسْ نَهْ پِيجَانَ اللَّهَ تَعَالَى كَوْ  
 فَ فَارَقْ تَهْ اَوْهَنْ جُوْ جِيلِيْسْ مُرْشَدْ بَهَائَهْ  
 حَنْ وَبَاطِلْ مِيْ فِرقْ كِرْنِيْوَا لِنجَاتْ پَانْجَهْ جِوهَادِيْهْ كَعَمَ پِرْ طَلْ  
 كَ كَلْمَهْ اَكْ يَادْ كَرْ اَورْ نَهْ بَهَاهُو بَاتْ  
 اِيْكَ لَالَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ يَادْ كَرْ اَورْ كَسِيْ بَاتْ كَا نَهِيَلْ نَهْ كَرْ  
 قَ قَرَارْ نَهْ آَوَيَيْ جَتْ مَنْ اُبَچَهْ چَاؤْ  
 جَسْ دَلْ مِيْ خَوَاهِشْ پِيدَا هُوْ اُسْ كَوْ آَرَامْ نَهِيْسْ آَتا  
 لَ لَعْنَتْ بَرْ سَرْ تِهَاهَا جُوْ تَرَكْ نَمازْ كَرِيْسْ  
 اُنْ لَوْگُوْنْ پِرْ لَعْنَتْ هَيْ جُوْ نَمازْ كَوْ تَرَكْ كَرِيْسْ  
 مَ مُرْشَدْ مَنْ تَوْ مَنْ كَتَبِيَا چَارْ  
 رسول اللہ علیہ السلام کو مان اور چارکتابوں کو مان لفظ قرآن تو ریت زبردشت

اِنْ اَمَلْ كَمَايَيْ اِسِيْ جِيْ سِيْ پَارَاوَاسْ | بِينْ اَمَلْنَهِيْسْ پَارَيَيْ مَرِيْيَهْ پِدَهْتَاسْ |  
 ||18||  
 جِيْنَ بَنِيْمَتْ رُوكَنْ دِيْ جِنْهِيْسْ اَهَيْ | اِسِيْ پِنْجَرِهِ وِهِرِ بَلْهِ نَهْ نَاهِيْسْ |  
 ||19||  
 بَهْ بَنِيْمَتْ رُوكَنْ دِيْ جِنْهِيْسْ اَهَيْ | اَهَيْ بَنِيْمَتْ رُوكَنْ دِيْ جِنْهِيْسْ اَهَيْ |  
 ||20||  
 كَاهْ كَلْمَهْ اِسِيْ پِنْجَرِهِ وِهِرِ بَلْهِ نَهْ نَاهِيْسْ | نَهِيْسْ بَنِيْمَتْ رُوكَنْ دِيْ جِنْهِيْسْ اَهَيْ |  
 ||21||  
 كَاهْ كَلْمَهْ اِسِيْ پِنْجَرِهِ وِهِرِ بَلْهِ نَهْ نَاهِيْسْ | بَهْ بَنِيْمَتْ رُوكَنْ دِيْ جِنْهِيْسْ اَهَيْ |  
 ||22||  
 لَامْ لَانْتَ بَرِسَرِهِ وِهِرِ بَلْهِ نَهْ نَاهِيْسْ | بَهْ بَنِيْمَتْ رُوكَنْ دِيْ جِنْهِيْسْ اَهَيْ |  
 ||23||  
 مَيْمَ مُرْسَلْ دِيْ مَنْ دِيْ مَنْ كَتَبِيَا چَارْ | مَنْ دِيْ مَيْمَ مُرْسَلْ دِيْ مَنْ كَتَبِيَا چَارْ |  
 ||24||

ن نہیں اوہ گم رہے جن کیتے عمل قبول  
وہ گمراہ نہیں جنہوں نے نیک عمل اختیار کئے  
و واؤ جو آوے رُکن دی سر پھانے ہتھ نال  
ہوا و حرص سرا اور ہاتھ کو توڑتی ہے  
ہ بہت تس دن اسی جس دن عدل کرے  
اُس دن کا خوف ہے جس دن وہ عدالت کریگا  
ل لائق تے اونکھے جہاں رحمت ندردھرے  
وہی لوگ لائق ٹھہرے جن پر خدا تعالیٰ نے آپ  
رحمت کی نظر کی

الف اللہ توہ نال ہے چیتے کیوں نہ آجان  
خدا توہ وقت تیرے ساتھ ہے تو کیوں مکنہیں کرتا  
ی یاری کر رب سوں چسدا اپکل راج  
خدا سے محبت کر جس کا غیر فانی راج ہے

گر سیواتے چھٹسی اوسر آنت ندان  
اللہ تعالیٰ کی عبادت سے دکھے آخربنات ملے مگی اونادان  
اک اکیلا نائکا کسے نہ ہوئے محتاج  
وہ اکیلا وحدۃ لا شریک ہے کسی کا اے نائک محتاج نہیں

|  |                   |   |      |
|--|-------------------|---|------|
| نون نہیں ੰ ੰ ੰ ੰ ੰ ੰ                   | جس کیتے املا کبھل | مماجا بمنان گال پڑے جیڈ بھالی ੰ ੰ ੰ ੰ ੰ ੰ   | 1125 |
| وا ہاٹی یو آہے ٹرکن دی میر ڈاٹے ہب نال |                   | عیمر ویھا لی بھارے پھیڈ کیڈ جیڈ             | 1126 |
| ہے ہیبڑ تیڈ تیڈ دیں کیا کیا کیا        |                   | ببا ہم ارے ٹرکن دین کہا ہب                  | 1127 |
| لایام لایاکی ٹے ٹے ٹے ٹے ٹے            |                   | جے مسی ٹے لے رن کیا ہی اسی جے اپ ن مسگ میلے | 1128 |
| ا لالہ ڈن لہ ڈن ٹے ٹے ٹے ٹے ٹے         |                   | گور مسی ڈے ڈے ٹے ڈے ڈے ڈے ڈے                | 1129 |
| یے یاری کر رن رن میں جیسا دیکھ لے ٹے   |                   | دیکھ لے ٹے | 1130 |



﴿۸۱﴾ اگر کسی کو اپنی کوتہ اندیشی کی وجہ سے یہ شبہ گذرے کہ یہ نصیحتیں تو نا نک صاحب نے دوسروں کو دی ہیں مگر آپ اس کے پابند نہیں تھے تو اس کا جواب یہ ہے کہ نیک آدمیوں کی یہی نشانی ہے کہ وہ ایسی نصیحت کسی دوسرے کو ہرگز نہیں دیتے جس کے آپ پابند نہ ہوں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْيِّرَادَةِ وَتَنْسُوْنَ أَنفُسَكُمْ﴾ کیا تم لوگوں کو نیک باتوں کے لئے نصیحت کرتے ہو اور اپنے آپ کو بھلا دیتے ہو یعنی آپ ان نیک باتوں پر عمل نہیں کرتے اور اگر کہو کہ نا نک صاحب ان باتوں کو اپنے دل میں اچھی باتیں نہیں سمجھتے تھے مگر پھر بھی دوسروں کو ان کی پابندی کے لئے نصیحت کرتے تھے تو یہ طریق نہایت ناپاکی کا طریق ہو گا کیونکہ بڑے عقیدوں اور غلط خیالوں پر قائم رہنے کے لئے لوگوں کو نصیحت کرنا اچھے آدمیوں کا کام نہیں ہے۔

بالآخر یہ بھی واضح رہے کہ جو لوگ گرنٹھ میں سے کوئی امر مخالف تعلیم اسلام کا لانا چاہتے ہیں ایسی سمجھی اور کوشش ان کی محض دھوکہ اور خیانت کی راہ سے ہو گی کہ وہ غلطی سے یا عمداً بد دیانتی سے ایسے شعر پیش کریں جو درحقیقت باوانا نک صاحب کی طرف سے نہیں بلکہ گرنٹھ جمع کرنے والوں نے خود بنا کر حق ان کی طرف منسوب کر دئے ہیں چنانچہ یہ امر گرنٹھ دانوں میں ایک مسلم اور مانی ہوئی بات ہے کہ بہت سے ایسے شعر گرنٹھ میں موجود ہیں جن کے اصل مصنف باوانا نک صاحب نہیں ہیں بلکہ صرف فرضی طور پر ان شعروں کے آخر میں نا نک کا اسم ملا دیا گیا ہے اور ایک ناواقف یہی خیال کرتا ہے کہ گویا وہ باوانا نک صاحب کے ہی شعر ہیں پس یہ امر بھی بد دیانتی میں داخل ہے کہ کوئی شخص دیدہ دانستہ ایسا شعر اس غرض سے پیش کر دیوے کہ تالوگ اُس کو باوانا نک صاحب کا شعر سمجھ کر اس دھوکہ میں پڑ جائیں کہ گویا یہ باوانا نک صاحب کے وہی شعر ہیں جو گرنٹھ کے ایسے مقام میں لکھے گئے ہیں جہاں یہ لفظ موجود ہے کہ آسامحلہ پہلا یا گوڑی محلہ پہلا اور یہ امر گرنٹھ دانوں میں ایک متفق علیہ امر ہے کہ نا نک صاحب کا اس کسی مصلحت سے اور شعروں کے اخیر میں بھی ملا دیا گیا ہے جو درحقیقت باوانا نک صاحب کی طرف سے نہیں ہیں مگر جو اشعار خاص باوانا صاحب کے مونہ سے نکلے ہیں یعنی جن کی نسبت یہ عقیدہ گرنٹھ جمع کرنے والوں کا ہے کہ یہ شعر خود اُن کے بنائے ہوئے ہیں اُن کی اُنہوں نے یہی علامت رکھی ہے کہ ان

﴿۸۲﴾

اصطلاحی الفاظ کے نیچے اس کو لکھتے ہیں کہ آسامحلہ پہلا یا گوڑی محلہ پہلا مگر چونکہ گرنجھ کے اشعار با واصاحب سے دوسو برس بعد بلکہ اس کے پیچھے بھی لکھے گئے ہیں اور ان کے جمع کرنے کے وقت کوئی ایسی تنقید اور تحقیق نہیں ہوئی کہ جو تسلی بخش ہوا لہذا ضرورت نہیں کہ بغیر با ضابطہ تحقیق کے خواہ نخواہ قبول کئے جائیں بلکہ تناقض کے وقت وہ حصہ اشعار کا ہرگز قابل پذیرائی نہیں ہو سکتا جو ایسے دوسرے حصہ کا نقیض پڑا ہو جس کی صحت مختلف طریقوں اور انواع اقسام کے فرینوں اور یقینی اور قطعی شواہد کی تائید سے پایا ثبوت پہنچ گئی ہو مگر تا ہم سکھے صاحبوں کی یہ خوش قسمتی ہے کہ ایسے اشعار جو گرنجھ کے پہلے محلہ میں لکھے گئے ہیں قریبا وہ سارے ایسے ہیں کہ ان میں سے کوئی بھی اسلامی تعلیم سے مخالف نہیں اور نہ ان میں کوئی لفظ تکذیب اور تو ہیں اسلام کا موجود ہے بلکہ وہ اسلامی تعلیم سے عین موافق ہیں اور اگر کوئی کسی شعر کو اسلامی تعلیم کے مخالف سمجھے یا اس میں کوئی تو ہیں کا لفظ خیال کرے تو یہ اُس کے فہم کی غلطی ہے ہاں اگر شاذ و نادر کے طور پر کوئی ایسا شعر ہو جسی جو الحال کے طور پر عمد़ ایسا ہے وہ اُن سے ملا یا گیا ہو تو ایسا شعر حصہ کشیرہ کے نقیض واقع ہونے کی وجہ سے خود ردی کی طرح ہو گا اور اعتبار سے ساقط ہو گا اور اُس کے جھوٹا ٹھہر انے کی لئے نا نک صاحب کے دوسرے شعر اور نیز دوسرے آثار یقینی اور قطعی ذریعہ ہو گا کیونکہ کسی ایک شعر کے مقابل پر صدھا شعروں اور دوسرے روشن ثبوتوں کا باطل ہونا غیر ممکن ہے بلکہ وہی باطل ٹھہرے گا جو اس قطعی ثبوت کے مقابل پڑا ہے مگر پھر بھی اُس صورت میں کہ اس کے کوئی اچھے معنے نہ ہو سکیں۔

یہ دھوکا بھی رفع کرنے کے لائق ہے کہ بعض نادان خیال کرتے ہیں کہ با وانا نک صاحب کے بعض اشعار میں سے تناخ یعنی او اگون کا مسئلہ پایا جاتا ہے اور یہ اسلامی اصول کے برخلاف ہے سو واضح ہو کہ اسلام میں صرف وہ قسم تناخ یعنی او اگون کی باطل اور غلط ٹھہرائی گئی ہے جس میں گذشتہ ارواح کو پھر دنیا کی طرف لوٹایا جاوے لیکن بجر اس کے اور بعض صورتیں تناخ یعنی او اگون کی ایسی ہیں کہ اسلام نے ان کو روا رکھا ہے چنانچہ ان میں سے ایک یہ ہے کہ اسلامی تعلیم سے ثابت ہے کہ ایک شخص جو اس دنیا میں زندہ موجود ہے جب تک وہ ترکیہ نفس کر کے اپنا سلوک

﴿۸۳﴾

تمام نہ کرے اور پاک ریاضتوں سے گندے جذبات اپنے دل میں سے نکال نہ دیوے تب تک وہ کسی نہ کسی حیوان یا کیٹرے یا مکوڑے سے مشابہ ہوتا ہے اور اہل باطن کشفی نظر سے معلوم کر جاتے ہیں کہ وہ اپنے کسی مقام نفس پرستی میں مثلاً بیل سے مشابہ ہوتا ہے یا گدھ سے یا عکتے سے یا کسی اور جانور سے اور اسی طرح نفس پرست انسان اسی زندگی میں ایک جوں بدل کر دوسری جوں میں آتا رہتا ہے ایک جوں کی زندگی سے مرتا ہے اور دوسری جوں کی زندگی میں جنم لیتا ہے اسی طرح اس زندگی میں ہزار ہاموتیں اُس پر آتی ہیں اور ہزار ہاجوں میں اختیار کرتا ہے اور اخیر پر اگر سعادت مند ہے تو حقیقی طور پر انسان کی جوں اُس کو ملتی ہے اسی بنا پر خدا تعالیٰ نے نافرمان یہودیوں کے قصہ میں فرمایا کہ وہ بندربن گئے اور سوربن گئے سو یہ بات تو نہیں تھی کہ وہ حقیقت میں تناخ کے طور پر بندر ہو گئے تھے بلکہ اصل حقیقت یہ تھی کہ بندروں اور سوروں کی طرح نفسانی جذبات اُن میں پیدا ہو گئے تھے غرض یہ قسم تناخ کی اسی دنیا کی زندگی کے غیر منقطع سلسلہ میں شروع ہوتی ہے اور اسی میں ختم ہو جاتی ہے اور اس میں مزنا اور جینا اور آنا اور جانا ایک حکمی امر ہوا کرتا ہے نہ واقعی اور حقیقی۔ اور دوسری قسم تناخ کی وہ ہے جو قیامت کے دن دوزخیوں کو پیش آئے گی اور وہ یہ ہے کہ ہر ایک دوزخی جس گندے جذبہ میں گرفتار ہو گا اُسی کے مناسب حال کسی حیوان کی صورت بن کر اُس کو دوزخ میں ڈالا جائے گا مثلاً جو لوگ شکم پرستی کی وجہ سے خدا سے دور پڑ گئے وہ کتوں کی شکل میں کر کے دوزخ میں گرائے جائیں گے اور جو لوگ شہوت کے جماع کی وجہ سے خدا تعالیٰ کے حکم سے روگردان ہو گئے وہ سوروں کی شکل میں دوزخ میں گرائے جائیں گے اور جن لوگوں نے نافرمانی کر کے بہت سے حیوانوں کے ساتھ مشاہدہ پیدا کر لی تھی وہ بہت سی جنوں میں پڑیں گے اس طرح پر کہ ایک جوں کو ایسی حالت میں ختم کر کے جو موت سے مشابہ ہے دوسری جوں کا چولہ پہن لیں گے اسی طرح ایک جوں کے بعد دوسری جوں میں آئیں گے اور نہ ایک موت بلکہ ہزاروں موتیں اُن پر آئیں گی اور وہ موتیں وہی ہیں جن کو خدا تعالیٰ نے ثبور کشیر کے لفظ سے قرآن شریف میں بیان کیا ہے مگر مونموں پر بجز ایک موت کے جو موتة اولیٰ ہے اور کوئی موت نہیں آئے گی۔ تیسری قسم

تนาخ کی جو قرآن میں بیان ہے یہ ہے جو انسانی نطفہ ہزار ہاتھیرات کے بعد پھر نطفہ کی شکل بنتا ہے مثلاً اول گندم کا دانہ ہوتا ہے اور ہزاروں برس اس کی یہ صورت ہوتی ہے کہ زمیندار اُس کو زمین میں بوتا ہے اور وہ سبزہ کی شکل پر ہو کر زمین سے نکلتا ہے آخر دانہ بن جاتا ہے پھر کسی وقت قاب میں وہ دانہ آتا ہے یہاں تک کہ اُس کے انسان بننے کا وقت آ جاتا ہے تو اُس دانہ کو کوئی انسان کھالیتا ہے اور اُس سے انسانی نطفہ بن جاتا ہے جیسا کہ مشوی روی میں ہے۔

### ہفصد و هفتاد قلب دیدہ ام بارہاچھوں سبزہ ہاروئیدہ ام

سو با اصحاب کے کسی شعر میں اگر کوئی اشارہ تناخ یعنی او اگون کی طرف پایا جاتا ہے سو وہ اشارہ درحقیقت ان تین تناخوں میں سے کسی تناخ کی طرف ہے جو قرآن شریف سے ثابت ہوتا ہے ☆ نہ اس ویدوارے تناخ کی طرف جس کیلئے ضرور ہے کہ انسان خدا تعالیٰ کے خالق ہونے سے انکار کرے اور نجات کو ابدی نہ سمجھے اور خدا تعالیٰ کی نسبت یہ عقیدہ رکھے کہ وہ گناہ نہیں بخشتا اور کسی کی توبہ قبول نہیں کرتا اور حرم نہیں کرتا اور ظاہر ہے کہ با اصحاب ایسے گندے عقیدوں سے سخت بیزار تھے وہ خدا تعالیٰ کو روحوں اور جسموں کا پیدا کننہ جانتے تھے اور نجات ابدی پر اعتقاد رکھتے تھے اور اللہ جل شانہ کو گناہ بخشنے والا لقین رکھتے تھے اور ان کا یہ صاف اور کلاماً کلاماً عقیدہ تھا کہ انسان، بیل، گدھا ایسا ہی ہر ایک جاندار خدا تعالیٰ نے آپ اپنی مرضی سے اور اپنے ارادہ سے پیدا کیا ہے اور کوئی روح قدیم نہیں بلکہ تمام روحیں اُسی کی پیدائش ہیں۔ پھر اس عقیدہ والا آدمی ہندوؤں کے او اگون کو مانے والا کیونکر ہو سکتا ہے دیکھو با اصحاب فرماتے ہیں۔

### سو کیوں منوِ ساریے جا کے جیا پران - تسوں سب اپو تر ہے جیتا مین کھان

یعنی اسکو کیوں دل سے فراموش کرتا ہے جبکی پیدائش روح اور جسم ہے اس کے بغیر تمام کھانا پہنچانا پاک ہے اب دیکھو با اصحاب اس شعر میں صاف اقرار کرتے ہیں کہ جیو اور جسم دونوں خدا تعالیٰ کی پیدائش اور اُسکی ملکیت ہیں مگر تناخ والے تو ایسا نہیں کہتے اس سے تو انکا تناخ ٹوٹتا ہے۔

☆ نوٹ۔ ایک اور طرح آنا جاناروں کا قرآن شریف سے ثابت ہوتا ہے اور وہ یہ کہ بدکاروں کی روحوں کیلئے آسمان کے دروازے نہیں گھلنے اور پھر وہ زمین کی طرف رکے جاتے ہیں قال اللہ تعالیٰ وَلَا تُفْتَأِلْهُمْ أَبُو ابْ السَّمَاءِ - منه

پھر ایک اور شعر میں فرماتے ہیں جس کے حیا پر ان ہیں مَن وَسَے سُكھٰ ہو۔ یعنی جس کی پیدائش روح اور جسم ہیں وہ دل میں آباد ہو تو راحت اور آرام ہو۔ غرض با واصاحب وید والے تناسخ کے قائل نہ تھے صرف اُس تناسخ کے قائل تھے جس کا قرآن شریف میں ذکر ہے۔ وید والے تناسخ کا قائل بجزد ہر یہ اور نیم دہر یہ کے اور کوئی نہیں ہو سکتا۔

پھر ایڈیٹر صاحب پرچہ غالصہ بہادر جنم ساکھی کے چند شعر لکھ کر رُؤں سے یہ نتیجہ نکالنا چاہتے ہیں کہ باواناک صاحب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ماننے والے نہیں تھے بلکہ مکذب تھے اور وہ شعر یہ ہے۔

لکھ مُحَمَّد ایک خدا      الکھ سچا بے پروا      کئی محمد کھڑے دربار      شمارہ پاویں بے شمار  
رسول رسال دنیا میں آیا      جب چاہا تب پھیر منگایا      یوں سہی کیا ہے ناک بندے      پاک خدا اور سب گندے  
اب میں سوچ میں ہوں کہ اڈیٹر صاحب نے ان اشعار کو کیوں پیش کر دیا اگر رُؤں کی اس مرصعہ پر  
نظر ہے کہ ”پاک خدا اور سب گندے“، تو اس سے لازم آتا ہے کہ ناک صاحب بھی گندے  
ہی تھے کیونکہ اگر بجز خدا تعالیٰ کے تمام بندے گندے ہی ہیں تو اس قاعدہ کلیے سے ناک صاحب  
بھی باہر نہیں رہ سکتے کیونکہ وہ بھی بندہ ہی ہیں ناک صاحب خدا تو نہیں ہیں تا پاک ہوں افسوس  
کہ اڈیٹر صاحب نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض کی وجہ سے باواناک صاحب کی  
عزت اور استیازی کا بھی کچھ خیال نہیں کیا اللہ اللہ !! بعض اور تعصب بھی کیسی بُری بلا ہے جس  
سے انسان دیکھتا ہوا نہیں دیکھتا اور سنتا ہوا نہیں سنتا اور سمجھتا ہوا نہیں سمجھتا۔ اڈیٹر صاحب آپ  
خوب یاد رکھیں اس کے یہ معنی نہیں ہیں جو آپ سمجھے ہیں ☆ بلکہ یہ معنی ہیں کہ حقیقی چشمہ پا کی اور  
پا کیزگی کا خدا تعالیٰ کی ذات ہی ہے اور راست بازوں کو پا کی اور پا کیزگی خدا سے ہی ملتی  
ہے ورنہ انسان کی حقیقت پر اگر نظر کریں تو وہ ایک ناکارہ بوند سے پیدا ہوتا ہے اس لئے وہ  
یقیناً محض ہے مگر اللہ تعالیٰ کی عنايتیں اُس کے مقبول بندوں کو پاک کرتی ہیں خدا تعالیٰ کا  
تمام وجود انسان کے فائدہ کیلئے ہے لہذا خدا تعالیٰ کی پا کی بھی انسان کے

☆ نوٹ۔ ناک صاحب کا اللہ کے مقابل پر محمدؐ کا نام لکھنا اور اللہ اور محمدؐ کا مقابلہ کر کے اللہ کا بڑا قرار دینا بھی ایک دلیل  
بزرگ اس بات پر ہے کہ ناک صاحب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا تعالیٰ کے پیارے اور مقرب اور رسول سمجھتے تھے۔ منہ

(۸۶)

پاک بنانے کیلئے ہے جس طرح دریا میں بار بار غسل کرنے سے کسی کے بدن پر میل باقی نہیں رہ سکتی اسی طرح جو لوگ خدا تعالیٰ کے ہی ہو جاتے ہیں اور اُس کے سچے فرمانبردار بن کر دریائے رحمت الٰہی میں داخل ہو جاتے ہیں بلاشبہ وہ بھی پاک ہو جاتے ہیں مگر ایک اور قوم بھی ہے جو مچھلیوں کی طرح اُس دریا میں ہی پیدا ہوتی ہیں اور اُس دریا میں ہی ہمیشہ رہتی ہیں اور ایک دم بھی اس دریا کے بغیر جی نہیں سکتی۔ وہ وہی لوگ ہیں جو پیدائشی پاک ہیں اور ان کی فطرت میں عصمت ہے انہیں کا نام نبی اور رسول اور پیغمبر ہے خدا تعالیٰ دھوکا کھانے والا نہیں وہ انہیں کو اپنا خاص مقرب بناتا ہے جو مچھلیوں کی طرح اُس کی محبت کے دریا میں ہمیشہ فطرتاً تیرنے والے ہیں اور اُسی کے ہو رہتے ہیں اور اُسی کی اطاعت میں فنا ہو جاتے ہیں پس یہ قول کسی سچے راستباز کا نہیں ہو سکتا کہ خدا تعالیٰ کے سوا درحقیقت سب گندے ہی ہیں اور کوئی نہ کبھی پاک ہوانہ ہو گا گویا خدا تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عبیث پیدا کیا ہے بلکہ سچی معرفت اور گیان کا یہ قول ہے کہ نوع انسان میں ابتداء سے یہ سنت اللہ ہے کہ وہ اپنی محبت رکھنے والوں کو پاک کرتا رہا ہے ہاں حقیقی پاکی اور پاکیزگی کا چشمہ خدا تعالیٰ ہی ہے جو لوگ ذکر اور عبادت اور محبت سے اُس کی یاد میں مصروف رہتے ہیں خدا تعالیٰ اپنی صفت اُن پر بھی ڈال دیتا ہے تب وہ بھی اُس پاکی سے ظلی طور پر حصہ پا لیتے ہیں جو خدا تعالیٰ کی ذات میں تحقیقی طور پر موجود ہے مگر بعض کیلئے رحمت الٰہی ابتداء سے ہی سبقت کرتی ہے اور وہ مادرزاد موردنیت ہوتے ہیں خدا تعالیٰ اُن کو ابتداء سے ہی نالائق جذبات سے محفوظ رکھتا ہے اور نہ صرف اسی قدر بلکہ اُن کی فطرت میں خداشناہی اور خدا ترسی اور صبر اور استقامت کا مادہ سب سے زیادہ ہوتا ہے اور بالطبع وہ گناہ سے ایسا ہی نفرت کرتے ہیں جیسا کہ دوسرے لوگ گناہ سے محبت کرتے ہیں اور جو شخص یہ کہتا ہے کہ ہمیشہ سے سب لوگ گندے ہی چلے آتے ہیں اور اس فطرت کے لوگ دنیا میں پیدا ہی نہیں ہوتے کہ جو خدا تعالیٰ سے پاکی حاصل کریں وہ خود گند اور ناپینا ہے مگر باوانا نک صاحب کی نسبت ہم ایسا عقیدہ ہرگز نہیں رکھتے بلکہ ہم نہایت پختہ تلقین سے کہتے ہیں کہ نالائق اور نادان لوگوں نے جن کو سچے گیان اور پاک معرفت کی کچھ خبر نہیں باوانا صاحب پر یہ تمہیں لگا دی

(۸۷)

ہیں اور ہرگز ان کا یہ مذہب نہیں چنانچہ ہمارے اس دعوے پر ان کے دوسرے شعر گواہ ہیں اور یہ شعر بھی تو گرنجھ صاحب میں اب تک موجود ہے سکھ و اتاؤ گرسینوں میں سب اوگن کڈ ہے دھویعنی آرام کے دینے والے خدا کو پوجنا چاہئے جو تمام بداعمالیوں کو نکال کر دھوڑاتا ہے۔ پھر یہ شعر بھی گرنجھ صاحب میں ہے۔

**جن کیپتا تے مجائبے من مکھ پس ناپاک گُن گو بندت گاوئیں اوگن کلشن ہار**

یعنی اگر اپنے پیدا کرنے والے کونہ جانیں تو منہ دل دونوں پلید ہیں اور اگر خدا تعالیٰ کی صفت ثنا کریں تو وہ تمام ناپاکیاں ہماریاں دور کر دیگا۔ دیکھو ان شعروں میں صاف اقرار ہے کہ خدا تعالیٰ کے قرب سے انسان پاک ہو جاتا ہے پھر یہ مقولہ کیونکر درست ہو سکتا ہے کہ بجز خدا تعالیٰ کے سب ناپاک اور گندے ہیں ہر یک بات کے لفظ پکڑ لینے اور حقیقت سے غافل رہنا یہ بڑی غلطی ہے مثلاً یہ شعر گرنجھ صاحب میں موجود ہے۔

**کہونا نک ہم بچ کرما سرن پرے کی را کھھو سرما**

یعنی اے ناک اس بات کا اقرار کر دے کہ میں بعمل آدمی ہوں قدموں پر گرے ہوئے کا لحاظ رکھ لو۔ یعنی اگرچہ میں نہایت ہی بعمل ہوں مگر اے خالق تیرے قدموں پر آگرا ہوں سواس لحاظ سے کہ میں قدموں پر آگرا ہوں مجھے بخش دے۔ اب نہایت بے ادبی ہو گئی اگر کوئی صرف لفظوں کا لحاظ کر کے یہ کہ نعمۃ باللہ باوانا نک صاحب کا چال چلن اچھا نہیں تھا کیونکہ وہ آپ اقرار کرتے ہیں کہ میں بچ کرم آدمی ہوں تو یہ سخت جہالت اور تعصب ہے کیونکہ یہ مقولہ ان کا مقام انکسار میں اللہ جل شانہ کے سامنے ہے ایسا ہی یہ مقولہ ان کا کہ بجز خدا کے تمام مخلوق گندی ہے مقام انکسار میں ہو گا اور اس کے یہ معنی ہوں گے کہ حقیقی پاکی صرف خدا کیلئے مسلم ہے اور باقی سب لوگ اُس کے پاک کرنے سے پاک ہوتے ہیں اور ان معنوں سے یہ مضمون قرآن کریم کی تعلیم سے موافق پڑے گا کیونکہ اللہ جل شانہ بہشتیوں کی زبان سے فرماتا ہے **أَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَنَا لِهُنَّا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللّٰهُ** ۔ یعنی سب تعریف اُس خدا کو جس نے

ہمیں بہشت میں داخل ہونے کیلئے آپ ہی سب توفیق بخششی آپ ہی ایمان بخششا آپ ہی نیک عمل کرائے آپ ہی ہمارے دلوں کو پاک کیا اگر وہ خود مدد نہ کرتا تو ہم آپ تو کچھ بھی چیز نہ تھے اور پھر فرماتا ہے ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ یعنی یہ دعا کرو کہ ہم تیری پرستش کرتے ہیں اور تجوہ سے ان تمام باتوں میں مدد چاہتے ہیں سو یہ تمام اشارے نیستی اور تنزل کی طرف ہیں تا انسان اپنے قیمتیں کچھ چیز نہ سمجھے۔

اس وقت باوانا نک صاحب کے ایک دو شعر اور مجھے یاد آگئے جن میں انہوں نے کسر نفسی کے ساتھ جناب الہی میں مناجات کی ہے جیسا کہ وہ گرنجھ صاحب میں فرماتے ہیں  
آسی بول وِگاڑیں بول توں ندریں اندر تو لیں توں

یعنی ہم بکوا سی لوگ ہیں بات بگاڑ لیتے ہیں تو اپنی نظر کے اندر وزن کر لیتا ہے پھر ایک جگہ با اصحاب فرماتے ہیں

توں بھر پور جانیا میں دور جو کچھ کرے سوتیرے حضور

یعنی توں ہر جگہ ہے مگر میں نے دور خیال کیا جو کچھ کریں سوتیرے حضور میں کرتے ہیں پھر ایک جگہ کہتے ہیں

توں دیکھیں ہمو مگر پاؤ تیرے کم نہ تیرے نائے

یعنی تو دیکھ رہا ہے اور ہم اپنے بُرے کاموں سے منکر ہوتے ہیں نہ تیرے حکم پر چلتے ہیں اور نہ تیرا نام لیتے ہیں۔ اب کیا یہ خیال کیا جائے کہ نا نک صاحب در حقیقت ایسے کلے منہ پر لا یا کرتے تھے جن سے بات بگڑ جاتی تھی اور نیز خدا تعالیٰ کو دور خیال کرتے تھے اور اپنے بُرے کاموں کو چھپایا کرتے تھے اور خدا تعالیٰ کے حکم پر نہیں چلتے تھے اور نہ اُس کا نام لیتے تھے ایسا ہی باوانا نک صاحب گرنجھ کے صفحہ ۲۱۹ میں فرماتے ہیں

واہ واہ ساچے میں تیری میک ہمو پاپی توں زمل ایک

یعنی اے سچے مجھے تیرا آسرا ہے میں سخت بد کار ہوں اور تو بے عیب ہے۔ اور پھر فرماتے ہیں شب روز گشتم در ہوا کر دیم بدی خیال گاہے نہ نیکی کا کر کر دم مم ایخنیں احوال بد بخت ہمچو بخیل غافل بنے نظر بے باک نا نک گوید حنثرا تیرے چا کراں پا غاک

﴿۸۹﴾

لیعنی میں ہمیشہ حرص و ہوا کے پیچھے ہی پڑا رہا کبھی نیکی کا کام نہ کیا ایسا ہی میرا ہمیشہ حال رہا  
بدبخت ہوں بخیل ہوں غافل ہوں میں صاحبِ نظر نہیں ہوں اور بے خوف ہوں اور تیرے  
چاکروں کا خاک پا ہوں اور پھر ایک اور جگہ فرماتے ہیں

### ہم او گن آ رے توں سن پیارے مندھ بھاوے سچ سو

لیعنی ہم گنہ گار ہیں اے پیارے وہی سچ ہے جو تجھے اچھا معلوم ہو۔ اب کیا آپ لوگ ان ایات  
کو حقیقت پر حمل کر کے باوانا نک صاحب کو ایسا ہی خیال کرو گے جیسا کہ وہ ان شعروں میں اپنی  
نسبت خیال کرتے ہیں بلکہ یہی معنے کرو گے کہ انہوں نے خدا تعالیٰ کی عظمتوں پر نظر کر کے اپنے  
تینیں پیچ سمجھا پس ایسا ہی نوع انسان کیلئے اُن کا کلام ہے کہ بغیر اللہ تعالیٰ کے فضل کے کوئی پاک  
نہیں کہلا سکتا۔

پھر عقل مند سوچ سکتا ہے کہ یہ شعر کہ ”لکھ محمد ایک خدا۔ الکھ سچا ہے بے پروا“  
اس کے یہی معنے ہیں کہ محمد اور خدا کی عظمت میں غور کر۔ کیونکہ لکھنا غور کرنے اور فکر کرنے  
کو کہتے ہیں جیسا کہ الکھ کے معنے ہیں فکر اور عقل سے باہر۔ پھر یہ قول نا نک صاحب کائی  
محمد کھڑے دربار۔ شمار نہ پاویں بے شمار اس کے یہی معنے ہیں کہ خدا کے مقرب اور  
پیارے بے شمار ہیں جن کو اُس کے دربار خاص میں جگہ ہے۔ اب آنکھیں کھول کر دیکھو  
کہ کیا اس شعر سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف نکلتی ہے یا مذمت نکلتی ہے بلکہ  
نا نک صاحب نے خدا تعالیٰ کے ہر یک پیارے کا نام محمد رکھ دیا کیونکہ محمد کے معنے عربی  
میں یہ ہیں کہ نہایت تعریف کیا گیا یعنی جو شخص خدا تعالیٰ کا نہایت، ہی پیارا ہو اُس کو محمد کہتے  
ہیں۔ پس نا نک صاحب فرماتے ہیں کہ محمد لیعنی خدا تعالیٰ کا پیارا ایک ایک نہیں ہے بلکہ  
بے شمار پیارے ہیں جن کو اُس کے دربار میں رسائی ہے سو ان شعروں میں تو نا نک  
صاحب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا صاف اقرار کر دیا ہے۔ اور اگر فرض  
کے طور پر کوئی ایسا شعر ہو جو مذمت پر دلالت کرتا ہو تو وہ گندہ شعر نا نک صاحب کا کبھی  
نہیں ہو گا کیونکہ وہ جا بجا ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف کرتے ہیں جیسا کہ

وہ ایک شعر میں گرنجھ میں فرماتے ہیں ”برکت تن کو اگلی پڑھدے رہن درود“ یعنی جو لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں انہیں کو آنے والے زمانہ میں برکت ملے گی۔ اور پھر ایک شعر گرنجھ میں فرماتے ہیں ”کرنی کعبہ سچ پیر کلمہ کرم نواج“ یعنی نیک کام کعبہ کے حکم میں ہیں جن کی طرف مونہہ کرنا چاہئے اور سچ بولنا مرشد کے حکم میں ہے جس سے رہماتی ہے اور کلمہ یعنی لا اله الا اللہ محمد رسول اللہ وہ چیز ہے جس سے قسمت گھلتی ہے اور عمل نیک ہوجاتے ہیں اب فرمائیے کہ کیا ایسا شخص جو اس قدر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھتا ہے کیا اُس کی نسبت گمان کر سکتے ہیں کہ کوئی خلاف تہذیب کا کلمہ اُس کے مونہہ سے لکلا ہوگا۔ یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ گرنجھ صاحب کے اکثر ایسے اشعار جو تناقض کے مرض میں مبتلا ہیں تو اس کا یہ سبب نہیں کہ باوا صاحب کے کلام میں تناقض تھا بلکہ اصل حقیقت یہ ہے کہ وہ تمام اشعار دوسو بلکہ تین سو برس بعد میں جمع کئے گئے اور ہر ایک شعر کے پیچھے نانک کا اسم خواہ خواہ لگا دیا گیا اگرچہ حال کے گرنجھ داں یہ بیان کرتے ہیں کہ جس شبد پر آسام محلہ پہلا یا گوڑی محلہ پہلا لکھا ہوا ہو وہ تو درحقیقت نانک صاحب کا ہی شعر ہے اور نہیں تو دوسرے جانشیوں کا شعر ہے لیکن جس حالت میں ہر ایک شعر کے آخر میں نانک کا لفظ پایا جاتا ہے تو یہ ایک نہایت قابل اعتراض کارروائی ہے کیونکہ سراسر خلاف واقعہ اور جعل کے رنگ میں ہے اور اس صورت میں اُن شعروں سے بھی امان اُٹھ گیا جو دراصل باوانانک صاحب کے ہوں گے۔ اور اب کئی سو برس کے بعد کون فیصلہ کر سکتا ہے کہ اُن میں سے نانک صاحب کے کون سے شعر اور دوسروں کے کون سے شعر ہیں جن لوگوں نے بے محل اپنے شعروں کے اخیر پر نانک کا لفظ ملا دیا ان لوگوں نے اور کیا کچھ دخل نہیں دیا ہوگا۔ پھر جبکہ یہ کارروائی ۲۵ نومبر برس بعد بلکہ مدت کے بعد کی کارروائی ہے تو ایسے مجموعہ پر کیونکر بغیر دوسرے شواہد کے بھروسہ ہو سکتا ہے اگرچہ یہ بھی ممکن ہے کہ باوا صاحب کے اُس ابتدائی زمانہ کے بھی بعض شعر ہوں جبکہ انہوں نے ابھی اسلامی ہدایت سے شرف حاصل نہیں کیا تھا اور خیالات میں الہی روشنی حاصل نہیں ہوئی تھی اور ان خطاؤں اور غلطیوں میں پڑے ہوئے تھے جن کا اُن کو خود اقرار ہے لیکن چونکہ ان شعروں کے جمع کرنے میں پوری

۹۱) احتیاط سے کام نہیں لیا گیا اس لئے باوجود اس خیال کے یہ دوسرا شبہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ با واصاحب کے اشعار میں اجنبی اشعار بہت ملائے گئے ہیں اور ان کے نام سے اپنا سلکہ چلا یا کیا ہے پھر جس گزندھ میں ایسا گڑ بڑ پڑا ہوا ہے وہ بجز کسی خاص معیار کے ہرگز قبول کرنے کے لائق نہیں اور عند القول چولہ صاحب اور با واصاحب کے چلوں سے بڑھ کر اور کوئی معیار نہیں اور نیز با واصاحب کے وہ اشعار بھی معیار میں داخل ہیں جن میں انہوں نے صاف اقرار کیا ہے کہ بغیر اسلام کے کسی کی نجات نہیں اور یہ عقیدہ با واصاحب کی آخری عمر کا معلوم ہوتا ہے اور یہ کچھ عجیب نہیں کہ ابتدائی عمر کے خیالات آخری عمر کے خیالات سے کچھ تناقض رکھتے ہوں بلکہ حقیقتاً ایسا ہی معلوم ہوتا ہے کہ با واصاحب رفتہ رفتہ حق کی طرف جھکتے چلے آئے ہیں یہاں تک کہ آخری عمر میں چولہ بنانا کراسلامی شعار ظاہر کرنے کے لئے پہن لیا اور آخری عمر میں ہی حج کیا اور آخری عمر میں ہی چلکشی کی سوآخری عمر کے قول اور فعل قابل اعتبار ہیں اور اس کے مخالف سب روڈی۔

بالآخر یہ بھی یاد رہے کہ با وانا نک صاحب کے اشعار پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ با واصاحب اپنی گذشتہ زندگی کو نہایت غفلت اور خطاو سہو کی طرف منسوب کرتے ہیں اور اپنی ذات کی نسبت بار بار یہ لفظ استعمال کرتے ہیں کہ پاپی اور نیچ اور غفلت سے بھرا ہوا اور بخیل اور غافل وغیرہ وغیرہ سواس صورت میں کچھ تجھ کی بات نہیں کہ جیسا کہ اڈیٹر صاحب خالصہ بہادر فرماتے ہیں کہ با وانا نک صاحب حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت اپنے اشعار میں ہتک آمیز الفاظ بھی استعمال میں لاتے رہے ہیں یہ بھی کسی ایسے زمانہ کے واقعات ہوں جبکہ با واصاحب اُس حجاب اور غفلت میں پڑے ہوئے تھے جس کا ان کو خود اقرار ہے کیونکہ با واصاحب اپنے بے شمار گناہوں کا خود اقرار کرتے ہیں اور اپنی گذشتہ غلطیوں کے آپ اقراری ہیں جیسا کہ وہ گزندھ کے صفحہ ۲۲۳ میں فرماتے ہیں۔

جیتا سمندر سا گر نیبر بھریاتے تے او گن ہمارے دیا کرو کچھ مہر اپا ہو ڈبدے پھرتارے یعنی جس قدر سمندر پانی سے بھرا ہوا ہے اُسی قدر ہمارے گناہ اور عیب ہیں کچھ رحم اور مہر کرو اور ایسے پتھروں کو

﴿٩٢﴾

تاردو کے قریب ہے جوڑوب جائیں۔ پھر صفحہ ۳۲۸ گرنٹھ میں فرماتے ہیں  
هم پاپی رنگن کو گن کریے پر بھوے دیال ناںک جن تریے

یعنی ہم بڑے گھگارہیں کوئی نیکی نہیں کیا نیکی کریں خدا فضل کرتے تو تب ہم تریں یعنی نجات  
پاویں اسی طرح چولہ صاحب میں یہ لکھا ہوا موجود ہے

**لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۖ**

**اَشْهَدُ اَنَّ لَا إِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ**

یعنی اے خدا تو پاک ہے تیرے سوا اور کوئی نہیں میں ظالموں میں سے تھا اور اب میں گواہی دیتا ہوں کہ سچا خدا اللہ ہے اُس کے ساتھ اور کوئی معمود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اُس کا بندہ اور اُس کا پیغمبر ہے۔ اب دیکھو کہ کس تصرع اور عاجزی سے باواناںک صاحب اپنے گناہوں کا اقرار کر کے صاف کہتے ہیں کہ میں پہلے اس سے ظالم تھا اور اب میں مانتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اور محمد اُس کا رسول برق ہے۔ سوان کے اس تمام بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے اوائل زمانہ میں اس معرفت سے بے خبر تھے کہ دین الہی دین اسلام ہے اگرچہ وہ تعصب سے ہمیشہ دور رہے اور خدا تعالیٰ نے اُن کا دل ہندوؤں کے تعصب سے خالی پیدا کیا تھا اور حق کی طلب ہوش پکڑتے ہی اُن کو دامنگیر ہو گئی تھی مگر بشری غفلت کی وجہ سے اوائل ایام میں اُس زندگی کے چشمہ سے بے خبر تھے جس کا نام اسلام ہے اس لئے کچھ تجھ کی بات نہیں کہ وہ پہلے دنوں میں اپنے شعروں میں ایسے خیالات ظاہر کرتے ہوں جو اسلام کے مخالف ہوں اور تکذیب کے رنگ میں ہوں مگر جب اُن کو یہ سمجھ آگئی کہ درحقیقت اسلام ہی سچا ہے اور فی الواقع حضرت محمد مصطفیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سچے پیغمبر اور خدا کے پیارے ہیں تب تو انہوں نے اپنی پہلی زندگی کا چولا اُتار دیا اور اسلامی چولا پہن لیا اور یہ چولہ جو اب تک کابلی مل کی اولاد میں چلا آتا ہے یہ درحقیقت طرز زندگی کے تبدیل کرنے کا نشان ہے پہلا چولہ انکار کا اُتار کر اور آگ میں جلا کریے چولہ اقرار کا خدا تعالیٰ کے فضل نے اُن کو پہنادیا جواب تک چار سو برس سے موجود ہے اور با اصحاب کی آخری عمر کی سوانح کا ایک

﴿۹۳﴾

زندہ گواہ ہے اور اسی کو با واصاحب اپنے مذہب اور ملت کی یادگار چھوڑ گئے اور اگر ان کے فوت ہونے کے بعد ان کے گھر میں سے اُن کی طریق زندگی کا نشان برآمد ہوا تو یہی چولہ برآمد ہوا کوئی گرنٹھ کی جز برا آمنہ نہیں ہوئی بلکہ دوسو تین سو برس بعد عوام الناس کی زبانی اکٹھا کیا گیا پس جب کہ ایک برس کے فرق سے بھی ہزاروں تغیر اور تبدل پیدا ہو جاتے ہیں پھر دو سو تین سو برس کے فرق کے بعد کیا کچھ تغیرات اور تحریفات نہیں ہوئے ہوں گے اور یاد رہے کہ دو سو برس کے بعد میں جمع کیا جانا اُن گوروؤں کی شعروں کی نسبت ہے جو گورو ارجمن داس صاحب سے پہلے گذر چکے لیکن جو گورو۔ گورو ارجمن داس صاحب کے بعد آئے اُن کے اشعار تو قریباً تین سو برس کے بعد میں لکھے گئے ہوں گے اور اب تک ٹھیک پہنچ نہیں کر دی کہ کس نے لکھے اور ان کا جمع کرنا گورو ارجمن داس کی طرف کیوں منسوب کیا گیا کیونکہ گورو ارجمن داس صاحب تو اُن سے پہلے فوت ہو چکے تھے پھر عجیب تر یہ کہ اُن شعروں کے آخر میں بھی نا نک کا لفظ لگایا گیا اور صدھا شعر با وانا نک صاحب کے ایسے ترک کئے گئے اور گرنٹھ میں نہیں لکھے گئے جن میں با واصاحب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف اور اسلام کی تعریف اور اپنے مسلمان ہونے کا اقرار کرتے تھے چنانچہ چشتی سلسلہ کے لوگ جن کے ساتھ اُن کا تعلق تھا اب تک ان شعروں کو یاد کرتے اور پڑھتے ہیں۔ ان تمام امور پر نظر ڈال کر ایک حق کا طالب جلد سمجھ سکتا ہے کہ با وانا نک صاحب کے مذہب کی اصل حقیقت دریافت کرنے کیلئے صرف موجودہ گرنٹھ پر مدار رکھنا سخت غلطی ہے اس کو کون نہیں جانتا کہ موجودہ گرنٹھ کی صحت کے بارہ میں بہت سی پیچیدگیاں اور دقتیں واقع ہو گئی ہیں اور وہ تمام اشعار دو تین سو برس تک ایک پوشیدگی کے گھرے پانی میں غوطہ لگانے کے بعد پھر ایسے زمانہ میں ظاہر ہوئے جس میں سکھ صاحبان کے اصل مذہب کا رنگ بدل چکا تھا اور وہ اپنی اس حالت میں اس قسم کے شعر ہرگز جمع نہیں کر سکتے تھے جن میں با واصاحب کے مسلمان ہونے کی تصریحات تحسیں اور ایسے بے ثبوت اور بے سند طور پر وہ جمع کئے گئے کہ جن میں جعل سازوں کو بہت کچھ خلط ملط کرنے کا موقعہ تھا گورو ارجمن داس صاحب کی گو کیسے ہی نیک نیت ہو

﴿۹۲﴾

مگر جن لوگوں کے زبانی وہ شعر جمع کئے تھے اُن کی درایت اور روایت ہرگز قابلِ اعتماد نہیں۔ باوا صاحب کے ہاتھ سے جو چیز آج تک دست بدست چلی آتی ہے اور جو ان کے فوت ہونے کے بعد ان کے گھر میں پائی گئی وہ فقط چولہ صاحب ہے ہر یک منصف کو چاہئے کہ اگر باوا صاحب کے مذہب کی اصل حقیقت دریافت کرنا ہے تو اس بارہ میں چولہ صاحب کی شہادت قول کرے کہ باوا صاحب کا چولہ باوا صاحب کا قائم مقام ہے ہاں دوسری موافق شہادتیں جو گرنٹھ وغیرہ سے ملتی ہیں وہ بھی کچھ تھوڑی نہیں ہیں مگر چولہ صاحب بہر حال سب سے مقدم اور زندہ گواہ ہے۔

### باوانا نک صاحب کے اسلام پر خلاصہ دلائل

ہم کئی مرتبہ لکھے ہیں کہ باوا صاحب وید کی خراب تعلیمیوں کو دیکھ کر بالکل اُس سے دست بردار ہو گئے تھے اور ہمیں غور کرنے کے بعد معلوم ہوا ہے کہ باوانا نک صاحب کی زندگی تین زمانوں پر مشتمل تھی اور وہ فوت نہیں ہوئے جب تک تیسرا زمانہ اپنی زندگی کا نہ پالیا۔

(۱) پہلا زمانہ وہ تھا کہ جب وہ رسم اور تقلید کے طور پر ہندو کھلاتے تھے پس اس زمانہ کے شبد یعنی شعر اُن کے اگر ہندو مذہب کے مناسب حال ہوں تو کچھ بعید نہ ہوگا۔

(۲) اور دوسرا زمانہ باوانا نک صاحب پر وہ آیا جبکہ وہ ہندو مذہب سے قطعاً بیزار ہو گئے اور وید کونفرت کی نگاہ سے دیکھنے لگے سوہنہ تمام شعر اُن کے جو ویدوں کی مذمت میں ہیں درحقیقت اُسی زمانہ کے معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن اس دوسرے زمانہ میں باوا صاحب کو اسلام سے بھی کچھ ایسا تعلق نہیں تھا کیونکہ ابھی اُن کا گیان اُس درجہ تک نہیں پہنچا تھا جس سے وہ الہی دین کی روشنی کو پہچان سکتے بلکہ اس مرتبہ میں اُن کی معرفت کچھ ہندلی سی اور ابتدائی درجہ میں تھی۔ اس لئے کچھ تعجب نہیں کہ انہوں نے اپنی زندگی کے مخالف ہوں (۳) تیسرا زمانہ باوا صاحب پر وہ آیا جبکہ ایسے شعر بھی بنائے ہوں جو کامل سچائی کے مخالف ہوں اُس دوسرے مرحلہ میں ایسی باتیں بھی کہی ہوں یا اُن کی معرفت کامل ہو گئی تھی اور وہ جان چکے تھے کہ پہلے خیالات میرے خطاط سے خالی نہ تھے

اس لئے اکثر جناب الہی میں رورو کر گذشتہ زندگی کے بارہ میں بہت عذر معدترت کرتے تھے اور اسی آخری حصہ عمر میں انہوں نے دوچ کئے اور دو برس تک مکہ اور مدینہ میں رہے اور صلائے اسلام کے روضوں پر چلے گئے اور پرانی زندگی کا بالکل چولہ اُتار دیا اور نئی زندگی کا نشان دہ چولہ پہن لیا جس کی ہر یک طرف میں لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھا ہوا اب تک موجود ہے اور ان کا خاتمہ بہت عمده ہوا اور مجع کثیر کے ساتھ مسلمانوں نے ان پر نماز جنازہ پڑھی۔  
اناللہ وانا الیه راجعون۔

سکھ صاحبان اس بات پر بھی غور کریں کہ باوانا نک صاحب کلام الہی کے قائل تھے اور جا بجا گرنٹھ میں بار بار کہہ چکے ہیں کہ خدا کی ہدایت اور خدا کی کلام کے سوا کوئی شخص اُس کی رہ کوئیں پا سکتا۔ جیسا کہ وہ فرماتے ہیں۔

جیہی توں مت دے تیکی کو پاوے      مدد آپے بھاوے تیوں چلاوے  
یعنی جسے توصیحت دے ویسے کوئی تجھے پا سکتا ہے تجھے جو اچھا لوگوں کا موت چلاتا ہے۔ اور پھر فرماتے ہیں  
حکمی آیا حکم نہ بوجھے حکم سوارن ہارا

یعنی انسان حکم سے آیا اور حکم نہیں پہچانتا اور خدا کے حکم سے ہی انسان کی اصلاح ہوتی ہے۔ اور ایسے شعر صد ہا ہیں اور کوئی اس سے انکار نہیں کر سکتا اور سب کا خلاصہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے الہام اور کلام کی پیروی کرنی چاہئے تب راہ ملے گی لیکن با واصاحب نے کسی جگہ یہ دعویٰ نہیں کیا کہ یہ گرنٹھ کے اشعار جو میرے منہ سے نکلتے ہیں الہامی ہیں یا خدا کا کلام ہے۔ بلکہ اپنانام شاعر کہا ہے جیسا کہ وہ فرماتے ہیں دیکھو صفحہ ۹۶۳

ساس ماں سب جو تمہارا توں میں کھرا پیارا

نا نک شاعر آئیوں کہت ہے سچے پروردگارا

یعنی سانس اور گوشت اور جان تنہاری طرف سے ہیں اور تو مجھے بہت پیارا ہے نا نک شاعر اسی طرح کہتا ہے اے سچے پروردگار۔ اب ظاہر ہے کہ اگر یہ کلام نا نک صاحب کا خدا تعالیٰ

کی طرف سے ہوتا تو وہ اپنا نام ان شعروں میں شاعر نہ رکھتے پس جبکہ ناک صاحب کا یہ اپنا ہی کلام ہوا اور دوسری طرف ان کا یہ اقرار ہے کہ بغیر پیروی ست گور کے حکم یعنی خدا تعالیٰ کی کلام کے کوئی انسان نجات نہیں پاسکلتا پس اب یہ سوال بالطبع ہوتا ہے کہ با واصاحب نے پرمیشور کی رضا حاصل کرنے کیلئے کس کتاب الہامی کی پیروی کی اور اپنے سکھوں کو کس کتاب الہامی کی ہدایت دی اس سوال کا جواب ہم اس رسالہ میں بخوبی دے سکتے ہیں کہ با واصاحب قرآن شریف کی پیروی کرتے رہے اور اسی کی پیروی کی انہوں نے بصیرت کی۔

اور اگر کوئی انسان ان تمام باتوں سے قطع نظر کر کے با واصاحب کے ان عقائد پر نظر غور ڈالے جو گرنتھ میں ان کی طرف سے منقول ہیں اور ان کے اشعار میں پائے جاتے ہیں تو بہت جلد یقین کر لے گا کہ ان عقیدوں کا پتہ بجز اسلام کے اور کسی دین میں نہیں ملتا۔ پس یہ بھی ایک پختہ دلیل اس بات پر ہے کہ با واصاحب نے اسلامی عقائد ہی قبول کئے اور انہیں کو اپنا عقیدہ ٹھہرا لیا تھا پھر ہم ایسے عقیدہ والے کو اگر مسلمان نہ کہیں تو ہمیں بتاؤ کہ اور کس مذہب کی طرف اُس کو منسوب کریں چنانچہ اس وقت چند شعر با واصاحب کے بطور نمونہ کے اس جگہ لکھے جاتے ہیں ان کو سکھ صاحب غور سے پڑھیں کہ یہ عقیدے کس مذہب کے ہیں۔

منجمبلہ ان کے یہ شعر ہے۔

ہر بن جیو جل بل جاؤ      میں آپنا گرپو چھوکھیا اور ناہیں تھاؤ

یعنی اے جاندار و خدا کے سوا جل جاؤ گے میں نے اپنے مرشد سے پوچھ لیا ہے اور کوئی جگہ نہیں اب واضح ہو کہ یہ اس آیت قرآنی کا ترجمہ ہے **وَإِنَّ الْفُجَارَ لَغَيْرِ حَجِيمٍ يَصْلُوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ** یعنی جو لوگ نافرمان اور بدکار ہیں اور نفس اور ہوا کے تابع ہیں وہ جہنم میں داخل ہوں گے اور وہاں جلیں گے اور اسی کے مطابق ایک دوسری آیت ہے اور وہ یہ ہے۔

**وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَيْثِرًا عَلَّلَكُمْ تُفْلِحُونَ ۝**

یعنی اپنے رب کو بہت ہی یاد کرو تا دوزخ کی آگ سے نجات پاؤ۔ اب ظاہر ہے کہ نافرمانی کی حالت میں

﴿۹۷﴾ آگ میں جلنا ہندوؤں کا مذہب نہیں بلکہ ان کا مذہب تو اداگون اور جنوں میں پڑنا ہے اور عیسایوں کے مذہب میں بھی یہ تعلیم نہیں کہ خدا سے سچی محبت کر کے انسان دوزخ سے بچ جاتا ہے کیونکہ ان کے مذہب میں مارنجات حضرت مسیح کی خودگشی پر ایمان لانا ہے سو یہ مخف قرآنی تعلیم ہے جو با واصاحب نے بیان کی۔ قرآن ہی یہ تعلیم دیتا ہے کہ قد افْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا۔ یعنی جہنم کی آگ سے وہ بچے گا جو اپنے تمیں نفس پرستی اور تمام نافرمانیوں سے پاک کرے گا۔ اور پھر ایک اور شعر با واصاحب کا ہے اور وہ یہ ہے

کیتیاں تیریاں قدرتیں کے وڈتیری دات کیتے تیرے جیا جنت صفت کریں دین رات یعنی کس قدرتیری قدرتیں ہیں اور کس قدرتیری بخشش اور عطا ہے اور کس قدرتیری مخلوق ارواح اور اجسام ہیں جو دن رات تیری تعریف کرتے ہیں یہ شعر بھی قرآن شریف کی آیات کا ترجمہ ہے کیونکہ اللہ جل شانہ قرآن شریف میں فرماتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۗ وَإِنْ تَعْلُدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوْهَا ۗ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ ۖ

یعنی خدا وہ قادر ہے جس کے آگے کوئی بات آنہوںی نہیں وہ نہایت بزرگ اور صاحب عظمت ہے اور اس کی نعمت اور بخشش اس قدر ہے کہ اگر تم اس کو گنانا چاہو تو یہ تمہاری طاقت سے باہر ہے اور کوئی چیز نہیں جو خدا کی حمد و شناسی میں مشغول نہیں ہر یک چیز اس کے ذکر میں لگی ہوئی ہے۔ اب دیکھو با واصاحب کا یہ شعر انہیں آیات کا ترجمہ ہے۔ لیکن یہ شعروید کے عقیدہ کے صریح برخلاف ہے کیونکہ وید کی رو سے پرمیشور کی عطا اور بخشش کچھ بھی چیز نہیں سب کچھ اپنے عملوں کا پھل ہے اور وید اس بات کا بھی قائل نہیں کہ آگ اور پانی اور ہوا وغیرہ خدا تعالیٰ کی صفت و ثنا نہیں کر رہے ہیں۔ بلکہ وید تو ان چیزوں کو خود پرمیشور ہی قرار دیتا ہے اور اگر یہ کہو کہ یہ نام اگرچہ مخلوق کے ہیں مگر پرمیشور کے بھی یہ نام ہیں تو اس بات کا ثبوت دینا چاہئے کہ جیسا کہ قرآن بیان کرتا ہے کہ چاند سورج ستارے پانی آگ مٹی ہوا سب خدا کی مخلوق ہے اور اسی کی تعریف کر رہے ہیں اور ان چیزوں

میں سے کسی کی پرستش جائز نہیں ایسا ہی وید میں بھی یہ بیان موجود ہے مگر یہ بات ہرگز نہیں تھبص سے ضد کرنا اور بات ہے لیکن ثبوت دینا اور بات ہے سو با واصاحب نے یہ تمام مضمون قرآن شریف سے لئے ہیں اور پھر با واصاحب کا ایک شعر یہ ہے۔

اوچو تھان سوہاوناں او پر محل مرار  
لچ کرنی دے پائیے ذرگ محل پیار

یعنی وہ بہشت اونچا مکان ہے اُس کی عمارتیں خوبصورت ہیں اور راست بازی سے وہ مکان ملتا ہے اور پیار اُس محل کا دروازہ ہے جس سے لوگ گھر کے اندر داخل ہوتے ہیں اور یہ شعر اس آیت سے اقتباس کیا گیا ہے جو قرآن شریف میں ہے۔

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ - حَسْنَتٌ مُسْتَقَرًّا وَمُقَاماً -

یعنی جو لوگ راستباز ہیں اور خدا سے ڈرتے ہیں انہیں بہشت کے بالا خانوں میں جگہ دی جائے گی جو نہایت خوبصورت مکان اور آرام کی جگہ ہے دیکھو اس جگہ صریح با واصاحب نے اس آیت کا ترجمہ کر دیا ہے کیا اب بھی کچھ شک باقی ہے کہ با واصاحب قرآن شریف کے ہی تابعدار تھے اس قسم کا بیان بہشت کے بارہ میں وید میں کہاں ہے بلکہ انجیل میں بھی نہیں۔ تبھی تو بعض ناپینا عیسائی اعتراض کرتے ہیں کہ قرآن میں جسمانی بہشت کا ذکر ہے مگر نہیں جانتے کہ قرآن بار بار کہتا ہے کہ جسم اور روح جو دونوں خدا تعالیٰ کی راہ میں دنیا میں کام کرتے رہے ان دونوں کو جزا ملے گی میں تو پورا بدلہ ہے کہ روح کو روح کی خواہش کے مطابق اور جسم کو جسم کی خواہش کے مطابق بدلہ ملے لیکن دنیوی کدوں توں اور کثافتوں سے وہ جگہ بالکل پاک ہو گی اور لوگ اپنی پا کیزگی میں فرشتوں کے مشابہ ہوں گے اور با ایں ہمه جسم اور روح دونوں کے لحاظ سے لذت اور سرور میں ہوں گے اور روح کی چمک جسم پر پڑے گی اور جسم کی لذت میں روح شریک ہو گا اور یہ بات دنیا میں حاصل نہیں ہوتی بلکہ دنیا میں جسمانی لذت روحانی لذت سے روکتی ہے اور روحانی لذت جسمانی لذت سے مانع آتی ہے مگر بہشت میں ایسا نہیں ہو گا بلکہ اُس روز دونوں لذتوں کا ایک دوسرا پر عکس پڑے گا اور اسی حالت کا نام سعادت عظیمی ہے۔ غرض با واصاحب نے یہ نکتہ معرفت

﴿٩٩﴾

قرآن شریف سے لیا ہے کیونکہ دوسری تمام قومیں اس سے غافل ہیں اور ان کے عقیدے اس کے برخلاف ہیں۔ پھر با واصاحب کا ایک شعر یہ ہے۔

کیبا آکھن آ کھئے آکھن ٹوٹ نہ ہو  
منگن والے کیتڑے داتا یکسو  
جس کے جیا پران ہیں مَن وَتَّے سُکھ ہو

یعنی کس قدر کہیں کہنے کی انتہائیں۔ کس قدر مانگنے والے ہیں اور دینے والا ایک ہے جس نے روحوں اور جسموں کو پیدا کیا وہ دل میں آباد ہو جائے تو آرام ملے یہ شعر ان قرآنی آیتوں کا اقتباس ہے وَمَا مِنْ ذَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رُزْقُهَا لَإِلَهٌ إِلَّا هُوَ لَيْسَ أَعْلَمُ  
مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّا هَا ۖ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۗ  
یعنی زمین پر کوئی بھی ایسا چلنے والا نہیں جس کے رزق کا خدا آپ متنفل نہ ہو وہی ایک سب کا رب ہے اور اس سے مانگنے والے تمام زمین و آسمان کے باشندے ہیں۔ جان کی قسم ہے اور اُس ذات کی جس نے جان کو اپنی عبادت کے لئے ٹھیک ٹھیک بنایا کہ وہ شخص نجات پا گیا جس نے اپنی جان کو غیر کے خیال سے پاک کیا۔ اس آیت میں یہ نہیں کہا کہ جس نے اُس محظوظ کو اپنے اندر آباد کیا جیسا کہ با واصاحب نے کہا حقیقت یہ ہے کہ خدا تعالیٰ تو اندر میں خود آباد ہے صرف انسان کی طرف سے بوجہ النفات الی الغیر دوری ہے پس جس وقت غیر کی طرف سے التفات کو ہٹالیا تو خود اپنے اندر نور الہی کو مشاہدہ کر لے گا خدا درور نہیں ہے کہ کوئی اُس طرف جاوے یا وہ اس طرف آؤے بلکہ انسان اپنے جواب سے آپ ہی اُس سے دور ہے پس خدا فرماتا ہے کہ جس نے آئینہ دل کو صاف کر لیا وہ دیکھ لے گا کہ خدا اُس کے پاس ہی ہے جیسا کہ دوسری جگہ قرآن شریف میں فرماتا ہے

نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۗ

یعنی ہم انسان سے اُس کی رُگ جان سے بھی قریب تر ہیں۔ یہ اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جیسا کہ حبل الورید کے خون کے نکلنے سے انسان کی موت ہے ایسا ہی خدا تعالیٰ سے دور پڑنے میں انسان کی موت ہے بلکہ اُس سے زیادہ تر۔

پھر با اصحاب فرماتے ہیں۔

اک تل پیارا اور سے روگ وڈا من ماہیں کیوں درگہ پت پائیے جاں ہر نہ تو مئے من ماہیں یعنی اگر ایک ذرہ محظوظ فراموش ہو جائے تو میرا دل بہت بیمار ہو جاتا ہے اور اس درگاہ میں کیونکر عزت ملے اگر اللہ دل میں آباد نہ ہو۔

اور قرآن شریف میں ہے

اَذْكُرُوْنَىٰ اَذْكُرُ كُمَلٍ إِنَّ الْأَجْرَ اَرْلَفِي نَعِيْمٌ عَلَى الْأَرْأَىٰ إِنَّ يَنْظُرُونَ لِعِبَادٍ  
مُّكَرْمُونَ هُمْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ه  
یعنی تم مجھ کو یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا۔ نیکو کار آدمی یعنی جو خدا سے دل لگاتے ہیں وہ آخرت میں نعمتوں میں ہوں گے اور تحنوں پر بیٹھے ہوئے خدا تعالیٰ کو دیکھیں گے وہ عزت پانے والے بندے ہیں۔ اور جو یہاں اندھا ہے وہ وہاں بھی اندھا ہی ہو گا۔ یعنی جس کو اس دنیا میں خدا کا درشن حاصل ہے اُس کو اس جہان میں بھی درشن ہو گا اور جو شخص اُس کو اس جگہ نہیں دیکھتا آخرت میں بھی اس عزت اور مرتبہ سے محروم ہو گا۔ اب دیکھو اس شعر کا تمام مضمون قرآن شریف ہی سے لیا گیا ہے اور اسلام کے عقیدہ کے موافق ہے اور ہندوؤں کے وید سے اس کا کچھ تعلق نہیں پس کیا ابھی تک سمجھ نہیں آیا کہ با اصحاب ہر یک امر میں اسلامی عقائد کے موافق بیان کرتے جاتے ہیں اور قرآن کے سرچشمہ سے ہر یک نکتہ معرفت لیتے ہیں

اور پھر با اصحاب ایک شعر میں فرماتے ہیں

وَنَجَّ كَرُونْجَارِيُوْ وَكَرْوَلِهِ ہوسماں

تمیسی و سوت و سائیی چیسی نیھے نال      اگے ساہ جان ہے لیسی و سوت سمال  
جنہاں راس نہ سچ ہے کیوں تباہ سکھ ہو      کھوٹے و نج و نجھے من تن کھوٹا ہو  
یعنی اے بیو پاریو اساب کو سنبھالو۔ ایسی چیز لو جو ہمراہ جائے آگے مالک علم و خیر ہے وہ دیکھ بھال کر اساب لے گا جن کی متاع کھوٹی ہے اُن کو آرام کیونکر ملے گا کھوٹے بیو پار سے دل اور جسم کھوٹا ہو گا

یہ تمام مضمون ان مفصلہ ذیل قرآنی آیات میں ہے غور سے دیکھو اور وہ یہ ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْلُّ كُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِي كُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ تُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوْلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ حَيْزُّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ  
لِغَدٍ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۝ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمْ يَحْجُوْبُونَ ۝ یعنی اے وے لوگوں ایمان  
لائے کیا تھیں میں ایک سوداگری کی خبر دوں جو تھیں در دن اک عذاب سے نجات دے یعنی یہ  
سوداگریاں جو تم کر رہے ہو یہ خساروں سے خالی نہیں اور ان میں آئے دن عذاب بھگتنا پڑتا  
ہے سوآ و تھیں وہ سوداگری بتلوایں جس میں نفع ہی نفع ہے اور خسارہ کا احتمال نہیں اور وہ یہ  
ہے کہ خدا اور اس کے بھیجے ہوئے پر ایمان لاو☆ اور اپنے مال اور جان کے ساتھ خدا کی راہ  
میں کوششیں کرو اگر تھیں سمجھ ہوتا ہے یہی سوداگری تمہارے لئے بہتر ہے جس سے تمہارا  
روحانی مال بہت بڑھ جائے گا۔ اے ایمان والو خدا سے ڈرتے رہو اور ہر یک تم میں سے  
دیکھتا رہے کہ میں نے اگلے جہان میں کونسا مال بھیجا ہے اور اس خدا سے ڈرو جو نبیر اور علیم  
ہے اور تمہارے اعمال دیکھ رہا ہے یعنی وہ خوب جانے والا اور پر کھنے والا ہے اس لئے

☆ نوٹ خدا کے بھیجے ہوئے پر ایمان لانا جس کو عربی زبان میں رسول کہتے ہیں اسلئے ضروری ہے کہ خدا  
نہایت پوشیدہ اور وراء الوراء اور نہایاں در نہایاں ہے اور اُسکی ذات کے مشاہدہ کرنے والے اُسکے  
رسول ہیں جن کو وہ آپ تعلیم دیکھ بھیجتا ہے اور انسان اپنی ابتدائی حالت میں اُس دقيق  
ذات کو خود بخود اور محض اپنی آنکھوں کی قوت سے دیکھنے کیا تھا اسکا باہم اُسکے رسول کی خود دین کے  
ذریعے سے دیکھ سکتا ہے غرض جس شخص کو خدا نے اپنی معرفت سے آپ رکنیں کر دیا ہے اُس سچے  
گروکی ذریعہ سے خدا تعالیٰ کو طلب کرنا یہی سیدھی را ہے اور ایسے کامل گروکا پیر و اُس روشنی سے  
حصہ پالیتا ہے یہی طریق ابتداء سے جاری ہے کہ جیسے انسان سے انسان پیدا ہوتا ہے ایسا ہی خدا  
کے حق جو بندے خدا کے کامل بندوں کے ذریعہ سے روحانی وجود پاتے ہیں اور یہ تدبیح نظام الہی  
ہے۔ آریوں کے مذہب میں یہی ایک نقص ہے کہ وہ نور جو ایک سینہ سے دوسرا سے سینہ میں جاتا  
ہے اور رسول جو سچا گرو اور روحانی بات ہے اس کا نور جو محبت کے نالی سے اُسکے پیر و وہ میں آتا  
ہے اس ضروری تعلیم کا ذکر کرو یہ میں کچھ بھی نہیں بلکہ وید کے رسولوں کا پیغہ ہی نہیں۔ منہ

﴿١٠٢﴾

وَهُوَ تِبْهَارَے کھوٹے اعمال ہرگز قبول نہیں کرے گا۔ اور جنہوں نے کھوٹے کام کئے انہیں کاموں نے ان کے دل پر زنگار چڑھا دیا۔ سودہ خدا کو ہرگز نہیں دیکھیں گے۔ اب غور اور انصاف سے دیکھنا چاہئے کہ با واصاحب صریح صریح قرآنی آیات سے اقتباس کر رہے ہیں اور قرآنی عقیدہ کو بیان فرمائے ہیں اگر ان کا قرآن کی طرف رجوع نہیں تھا تو کیوں انہوں نے قرآنی تعلیم کو اپنا عقیدہ ٹھہرایا۔ دین میں داخل ہونا اور کس کو کہتے ہیں اسی کو تو کہتے ہیں کہ کسی دین کی تعلیموں کو سچ سمجھ کر انہیں کے موافق اپنا اعتقاد ظاہر کرنا۔ پھر باوانا نک صاحب فرماتے ہیں

جیتا دیکھیں جیتا ہو کھاؤ      بیادر نا ہیں کے درجاوَ

ناک ایک کہے ارداں      جیو پنڈ سب تیرے پاس

یعنی جس قدر تو دیوے اسی قدر ہم کھاتے ہیں دوسرا دروازہ نہیں جس پر جاویں ناک ایک ہی عرض کرتا ہے کہ روح اور جسم سب تیرے پاس ہیں یہ مضمون ناک صاحب نے ان آیات قرآنی سے لیا ہے تَخْنُقَ قَسَمَنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعَنَا بَعْضَهُمْ فَوَقَ بَعْضٍ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا إِسْلَاطَانٌ ۝ یعنی ہم نے تباہرے کھانے پینے اور دوسری حاجات کی چیزیں تم میں تقسیم کر دی ہیں کسی کو تھوڑی اور کسی کو بہت دی ہیں اور بعض کا بعض سے مرتبہ زیادہ کر دیا ہے اور خدا تعالیٰ کے ملک سے جوز میں و آسمان ہے تم باہر نہیں جاسکتے۔ جہاں جاؤ گے خدا کا غلبہ تباہرے ساتھ ہو گا اب دیکھو با واصاحب نے صریح ان آیتوں سے اپنا مضمون بنایا ہے اور یہ مضمون اواگوں کے عقیدے سے بالکل مخالف ہے کیونکہ اواگوں والا یہ نہیں کہے گا کہ رزق کی کمی بیشی خدا تعالیٰ کی تقدیر سے ہے بلکہ وہ تو اپنی تمام عزت اور ذلت کو اپنے پہلے عملوں کی طرف منسوب کرے گا۔ اور روحوں کا خالق خدا تعالیٰ کو بھی نہ مانے گا پھر باوانا نک صاحب فرماتے ہیں

تیر حکم نہ جاپے کیتہ الکھنا جانے کو      جے سو شاعر میلے تل نہ مجاوے ہو

یعنی تیرے حکم کی تعداد کسی کو معلوم نہیں اگر سو شاعر جمع کریں تو ایک تل بھر بھی پورا نہ کر سکیں

﴿۱۰۳﴾

اب آپ لوگ ذرا غور کر کے دیکھیں کہ یہ مضمون با واصاحب نے قرآن شریف کی اس آیت سے لیا ہے قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلَمَاتٍ رَّبِّيْنَ لَنِفَدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنِفَدَ كَلِمَاتُ رَّبِّيْنَ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَادًا۔ یعنی کہہ کہ اگر خدا کے کلموں کیلئے سمندر کو سیاہی بنایا جاوے تو سمندر ختم ہو جائے گا قبل اس کے جو خدا کے کلمے ختم ہوں اگرچہ کئی ایک سمندر اسی کام میں اور بھی خرچ ہو جاوے۔

پھر با واصاحب اسی شبد کے آخر میں کہتے ہیں۔

**قیمت کے نہ پایا سب عنان آ کھے سو**

یعنی خدا کی اصل حقیقت کا اندازہ کسی کو معلوم نہیں صرف سماںی باتوں پر مدار ہا مطلب یہ کہ ایمان کے طور پر خدا کو مانا گیا مگر اصل گہراؤ کسی کو معلوم نہ ہوئی یہ شعر درحقیقت اس آیت کا ترجمہ ہے

**لَا تُنْدِرْ كُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُنْدِرُكُ الْأَبْصَارَ۔**

یعنی خدا کو آنکھیں نہیں پاسکتیں اور وہ آنکھوں کو پاسکتا ہے یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی کنکوئی عقل دریافت نہیں کر سکتی پھر با واصاحب ایک شبد میں گرنجھ میں فرماتے ہیں

پیر پیغمبر سالک صادق سہدے اور شہید      شیخ مشائخ قاضی ملا دار درویش رسید

**برکت تن کو اگلی پڑھدے رہن درود**

یعنی جس قدر پیر پیغمبر اور سالک اور شہید گذرے اور شیخ مشائخ اور قاضی ملا اور نیک درویش ہوئے ہیں ان میں سے انہیں کو برکت ملے گی جو جانب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں یہ اشارہ اس آیت کی طرف ہے

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحْبِبُونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوهُ نَحْنُ حُبِّبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

یعنی اللہ اور تمام فرشتے اس کے اس نبی پر درود بھیجتے ہیں اے وے لوگو جو ایمان دار ہو تم بھی اس پر درود اور سلام بھیجو۔ اے نبی ان کو کہہ دے کہ اگر تم خدا سے پیار کرتے ہو تو آؤ میری پیروی کرو تا خدا بھی تم سے پیار کرے اور تمہارے گناہ بخش دیوے اب ناظرین غور سے دیکھیں

کہ باوا صاحب نے یہ تمام شبد انہیں آئیوں سے نقل کئے ہیں قبول نہ کرنا اور دانستہ ضد کرنا یا اور بات ہے ورنہ باوا صاحب کا منشاء آفتاب کی طرح چمک رہا ہے کہاں تک اس کو کوئی چھپاوے اور کب تک اس کو کوئی پوشیدہ کرے۔ اور پھر ایک اور شبد میں باوا صاحب فرماتے ہیں

پوچھنہ ساجھ پوچھنہ ڈھائے پوچھنہ دیوے لئے  
آپنی قدرت آپے جانے آپے کرزن کرے  
سبھناویکھے ندر کرے بجھ بھاؤے تم دے

یعنی نہ پوچھ کروہ بناتا ہے اور نہ پوچھ کروہ فنا کرتا ہے اپنی قدرت آپ ہی جانے اور آپ ہی کاموں کا کرنے والا ہے سب کو دیکھتا ہے نظر کرتا ہے جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔ اب پوشیدہ نہ رہے کہ یہ شبد مفصلہ ذیل آیات سے لیا گیا ہے

كَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا لَّمْ يَتَّخِذُ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ  
وَلِيٌّ مِّنَ النَّلِيلِ وَكَبِيرٌ تَكْبِيرًا لَّهُ الظَّيْفُ بِعِبَادَةِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ سَقَاءً مُّمَرَّدًا  
عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ إِيمَانًا كَسْبَتُ

یعنی خدا اپنے کاموں کا آپ ہی کیل ہے کسی دوسرے کو پوچھ پوچھ کر احکام جاری نہیں کرتا اسکا کوئی بیٹا نہیں اور اسکے ملک میں اسکا کوئی شریک نہیں اور ایسا کوئی اسکا دوست نہیں جو درماندہ ہو کر اس نے اُسکی طرف اتجاہ کی اُسکو نہیا یت بلند سمجھ اور اُسکی نہیا یت بڑائی کر اللہ باریک نظر سے اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے جسکو چاہتا ہے دیتا ہے ہر یک جان پر وہ کھڑا ہے اسکے عمل مشاہدہ کر رہا ہے پھر ایک اور شعر باوا صاحب کا ہے

مَنْ مَنْ بَحْوَلَ بَاوَرَ گُرْكِيْ چِرْنِيْ لَأَگْ  
هِرْ جِپْ نَامِ دِصِيَّا یَتْوَلْ جَمْ ڈَرَ پَے ڈَکْ بَھَأَگْ

یعنی اے نادان دل مرشد کے قدم پر لگ جا اللہ کے نام کا وظیفہ کر ملک الموت ڈرجائے گا اور

﴿۱۰۵﴾ دُكَّهَبَحَّاگْ جَائِے گا یہ تمام شبد اس آیت قرآنی کا ترجمہ ہے أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ ۖ فَقِرْرُوا إِلَى اللَّهِ ۗ یعنی جو لوگ خدا کے ہو رہتے ہیں ان کو کسی کا خوف باقی نہیں رہتا اور وہ غمنہیں کرتے سوتوم خدا تعالیٰ کی طرف بھاگو۔

اسی طرح ایک اور شعر با واصاحب کا ہے اور وہ یہ ہے

شبد مرے سو مر رہے پھر مرے نہ دو جی وار

شہد ہی تیل پائے ہر نامے لگے پیار

یعنی جو شخص خدا تعالیٰ کے کلام کی پیروی میں مر رہے ایسے لوگ پھر نہیں مریں گے خدا کے کلام سے خدا ملتا ہے اور اس سے محبت پیدا ہوتی ہے۔ یہ شعر با واصاحب کا ان آیات سے لیا گیا ہے إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ ۚ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمُوْتَ ۖ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَىٰ وَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَنِّيمِ ۝

یعنی متقی امن کے مقام میں آگئے وہ بجر پہلی موت کے جوان پر وارد ہو گئی پھر موت کا مزہ نہیں چکھیں گے اور خدا اُن کو جہنم کے عذاب سے بچائے گا اس میں بھید یہ ہے کہ مومن متقی کا مرتنا چار پاپوں اور مویشی کی طرح نہیں ہوتا بلکہ مومن خدا کیلئے ہی جیتے ہیں اور خدا کیلئے مرتے ہیں اسلئے جو چیزیں وہ خدا کیلئے کھوتے ہیں اُن کو وہ واپس دی جاتی ہیں جیسا کہ امام المؤمنین سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں اللہ جل شانہ نے فرمایا قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي إِلَلَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۖ یعنی کہہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا مرنا اور میرا جینا سب اللہ تعالیٰ کیلئے ہے اور اسی بارے میں اللہ تعالیٰ نے قرآن شریف میں فرمایا ہے

فَمَنْ تَبَعَ هُدًىٰ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ ۖ

یعنی جو لوگ میرے کلام کی پیروی کریں نہ ان پر کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں سو یہ موتیں اور ذلتیں جو دنیا پرستوں پر آتی ہیں ان موتیوں کے خوف سے وہ لوگ رہائی پا جاتے ہیں جو کہ خود رضاۓ الہی میں فانی ہو کر روحانی طور پر موت قبول کر لیتے ہیں پھر ایک شعر میں باوا صاحب فرماتے ہیں اور وہ یہ ہے

دیاداں دیال توں کر کر دیکھن ہار دیا کریں پر بھیل اپہ کھن میں ڈھاہ اُسار  
 یعنی تو مہربان دینے والا ہے اور کر کر کے دیکھتا ہے اگر تو مہربانی کرتے تو اپنے ساتھ میل لے  
 ایک لمحہ میں ٹھاڈے اور اسارے یہ شعر با واصاحب کا اس آیت قرآنی کے مطابق ہے۔  
 اللہ یعجّتِی إلَیْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِی إلَیْهِ مَنْ يُنِيبُ لِكُلِّ يَوْمٍ هُوَ فِی شَانٍ ۝ ۱۰۶ ۹۷ یعنی  
 خدا جس کو چاہتا ہے اُس کو اپنی طرف کھیچ لیتا ہے اور جو اُس کی طرف جلتا ہے اُس کو وہ دکھاتا ہے  
 ہر یک دن وہ ہر یک کام میں ہے کسی کو بلا وے اور کسی کو رد کرے اور کسی کو آباد کرے اور کسی کو دیران  
 کرے اور کسی کو عزت دے اور کسی کو ذلت دے اور پھر با وانا نک صاحب کا ایک یہ شعر بھی ہے۔

تیا گے مَنْ کی متزوی وسارے دو جی بھاؤ جی او

ایو پاوے ہر درسا وڑانہ لگے تی واوجیبو

یعنی دل کی خواہش کو ترک کر دیوے دوسرا خیال چھوڑ دیوے اس طرح خدا کا دیدار پاوے تو  
 اُس کو ہوا گرم نہ لگے۔ یہ شعر اس آیت سے اقتباس کیا گیا ہے۔ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو الْقَاءَ رَبِّهِ  
 فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشَرِّكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝ ۱۰۶ ۹۷ یعنی جو شخص خدا تعالیٰ کا دیدار  
 چاہتا ہے چاہئے کہ وہ ایسے کام کرے جن میں فساد نہ ہو یعنی ایک ذرہ متابعت نفس اور ہوا کی نہ  
 ہو اور چاہئے کہ خدا کے ساتھ کسی چیز کو بھی شریک نہ کرے نہ نفس کو نہ ہوا کو اور نہ دوسرے باطل  
 معبدوں کو اور پھر دوسری جگہ فرماتا ہے وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ  
 الْهُوَى فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ۝ ۱۰۶ ۹۸ یعنی جو شخص خدا سے ڈرے اور اپنے نفس کو اُس کی نفسانی  
 خواہشوں سے روک لیوے سو اُس کا مقام جنت ہو گا جو آرام اور دیدار الہی کا گھر ہے۔ اور پھر  
 با واصاحب ایک شعر میں فرماتے ہیں

سب دنیاون جاوی مقام ایک رجیم

یعنی تمام دنیا فا ہونے والی ہے ایک خدا باقی رہے گا۔ اب ناظرین سمجھ سکتے ہیں کہ یہ بالکل اس  
 آیت کے مطابق ہے کہ

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ وَيَقِنِ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْكَرَامِ ۝

لیعنی ہر یک چیز فنا ہونے والی ہے اور ایک ذات تیرے رب کی رہ جائے گی۔ اور پھر با واصاحب ایک شعر میں فرماتے ہیں۔

### گُر کھتوں تلا نیسی سچ ترا جی توں آسامسا مو ہنی گورٹھا کے سچ بول

لیعنی خدا سچ ترازو سے تو لے گا پورا پورا توں۔ اور امید اور طول امل تجھ کو بر باد کر رہے ہیں ایک خدا کو مضبوط کپڑے اور سچ بول۔ اب دیکھو با واصاحب نے وہ عقیدہ اس جگہ ظاہر کیا ہے جو قرآن نے مسلمانوں کو عقیدہ سکھلا�ا ہے جیسا کہ قرآن شریف میں وارد ہے

**الْوَزْنُ يَوْمَئِنِ الْحُقُّ لَهُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتَيَّلَا تَيَّلَا أَعْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا اقْوَلَا سَدِيرِيَّا وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَّلَّ إِلَيْهِ تَبَتَّلِيَّا**

لیعنی اُس دن اعمال تو لے جائیں گے اور ایک تاگے کے برابر کسی پرزیادتی نہیں ہو گی۔ اے وے لوگو جو ایمان لائے ہو خدا سے ڈرو اور وہ بتیں کیا کرو جو سچی اور راست اور حق اور حکمت پر مبنی ہوں اور خدا کو یاد کرو اور اُس کی طرف چھکارہ۔ اور پھر با وانا نک صاحب ایک شعر میں فرماتے ہیں۔

وَرَنَا وَرَنَ نَهْ بِهَا وَنِي بَجْ كَسَهْ وَذَا كَرَے

وَذُئْ بَهْ تَهْ وَذِي يَا يَا بَجَ بِهَا وَنِي دَے

لیعنی طرح طرح کی اُس کی تقدیر ہے جس کو چاہے بڑا کرے اُسی بڑے کے ہاتھ بڑائیاں ہیں جس کو چاہے دیدے اب دیکھو ایسے طور سے تقدیر کو مانتا خاص اسلام کا اعتقاد ہے اور یہی تعلیم تمام قرآن میں بھری پڑی ہے اور ہر یک عزت اور ذلت خدا تعالیٰ کی طرف سے مقدر ہے جس کو چاہتا ہے عزیز بنا دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ذلیل کر دیتا ہے مگر وید کے مانے والوں کا یہ ہرگز اعتقاد نہیں وہ تو انسان کے ذرہ ذرہ رنج اور راحت کو کسی پہلے نامعلوم جنم کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے خلقِ کل شئیٰ فَقَدَرَةٌ تَقْدِيرٌ لیعنی آپ خدا نے ہر یک چیز کو پیدا کیا اور اُس کا اندازہ بھی آپ اپنے اختیار سے مقرر کر دیا اور نیز فرماتا ہے مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا لیعنی کوئی حادثہ نہ زمین پر نازل ہوتا ہے اور نہ تمہاری جانوں پر مگر وہ سب لکھا ہوا ہے

لِعْنَى مَقْدِرٍ هُوَ اُولَئِيَّةٍ جَلَ شَانِهُ قُرْآنٌ شَرِيفٌ مِّنْ فَرَمَاتِهِ تُعَزِّزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُنْذِلُ مَنْ

تَشَاءُ لِعْنَى خَدَاجَسْ كَوْچَا هَتَّا هُوَ عَزَّتْ دَيَّا هُوَ اُورْجَسْ كَوْچَا هَتَّا هُوَ ذَلَّتْ دَيَّا هُوَ۔

پھر با واصحاب ایک شعر میں فرماتے ہیں

آ پے نیڑے دور آ پے ہی آ پے منجھ میان

آ پے ویکھے سُنے آ پے ہی قدرت کرے جہاں

لِعْنَى وَهَا آ پے ہی نزدِ یک ہے اور آ پے ہی دور ہے اور آ پے ہی درمیان ہے اور آ پے ہی دیکھتا ہے نہ  
اور آ پے ہی قدرت سے جہاں بنایا۔ اب ناظرین دیکھیں اور سوچیں کہ اس اعتقاد کو وید کے  
اعتقاد سے کچھ بھی نسبت نہیں وید کا یہ اعتقاد ہرگز نہیں کہ تمام جہاں کو خدا نے قدرت سے پیدا کیا  
یہ تعلیم اسی کتاب کی ہے جس میں یہ لکھا ہے الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ لِعْنَى سب تعریفیں  
اللَّهُ کی ذات کو ہیں جس نے تمام عالم پیدا کئے اور اُسی نے فرمایا ہوَ الْأَوَّلُ وَالآخرُ وَالظَّاهِرُ  
وَالْبَاطِنُ ۝ هُوَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ إِلَهٌ وَّ فِي الْأَرْضِ إِلَهٌ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي  
عَنِّي فِي أُنْيَى قَرِيبٍ وَّ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمُرِءِ وَقَلْبِهِ ۝ لِعْنَى وہ پہلے بھی ہے اور  
پیچھے بھی اور ظاہر بھی ہے اور چھپا ہوا بھی۔ وہ آسمان میں ہے لِعْنَى دور ہے اور زمین میں ہے لِعْنَى نزدِ یک  
ہے اور جب میرے پرستار تجھ سے پوچھیں تو میں نزدِ یک ہوں لِعْنَى دوستوں کیلئے نزدِ یک اور دشمنوں  
کے لئے دور اور جانوں کے خدا انسان اور اُس کے دل کے درمیان آ جاتا ہے لِعْنَى جیسا کہ دور اور نزدِ یک  
ہونا اُس کی صفت ہے ایسا ہی درمیان آ جانا بھی اُس کی صفت ہے

پھر با وانا نک صاحب گرنچھ صاحب میں ایک شب میں فرماتے ہیں

توں مار چواليں بخش ملا جیوں بھاویں تیوں نام جپا

لِعْنَى تو مار کر زندہ کرنے والا ہے اور گناہ بخش کر پھر اپنی طرف ملانے والا جس طرح تیری مرضی ہوا سی  
طرح تو اپنی پرستش کرتا تا ہے۔ اب ہر یک شخص سوچ لے کہ یہ عقیدہ اسلام کا ہے یا آریوں کا آریہ  
صاحب بھی اگر چاہیں تو گواہی دے سکتے ہیں کہ وید کی رو سے جی اُٹھنا ثابت نہیں اور نیز

یہ بھی ثابت نہیں کہ پرمیشور تو بے قبول کر لیتا ہے اور گناہ بخش دیتا ہے یہ تو عقیدہ اسلام کا ہے جیسا کہ اللہ جل شانہ قرآن شریف میں فرماتا ہے

قَالَ مَنْ يُحِبُّ الْعَظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ قُلْ يُحِبُّهَا إِلَّا أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً وَهُوَ  
بِكُلِّ حَلْقٍ عَلِيهِمْ لَغَافِرُ الذَّنَبِ وَقَابِلٌ التَّوْبَ

یعنی انسان گھتا ہے کہ ابھی بڑیوں کو کون نئے سرے زندہ کرے گا جو سرگل گئی ہوں۔ ان کو کہہ دے وہی زندہ کرے گا جس نے پہلی دفعہ پیدا کیا تھا اور وہ ہر یک طور سے پیدا کرنا جانتا ہے گناہوں کو بخشتا اور توبہ بقول کرتا ہے اور پھر ایک جگہ فرماتا ہے

كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْنَاكُمْ ثُمَّ يُمْيِتُنَا كُمْ ثُمَّ يُحِيِّنَا كُمْ ثُمَّ  
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ یعنی تم اُس خدا سے کیوں انکار کرتے ہو جس نے تمہیں موت کے بعد زندگی  
بخشی پھر تمہیں موت دیا اور پھر زندہ کرے گا اور پھر اُس کی درگاہ میں حاضر کئے جاؤ گے

غرض با واصاحب کا تمام کلام اسلام کے عقیدے سے ملتا ہے اور اگر کوئی شخص بشرطیکہ متعصب نہ ہو ایک سرسری نظر سے بھی دیکھے تب بھی وہ حق الیقین کی طرح سمجھ جائے گا کہ با واصاحب کا کلام قرآنی تعلیم اور قرآنی حقائق معارف کے رنگ سے رنگ پذیر ہے اور وہ تمام ضروری عقیدے اسلام کے جو قرآن شریف میں درج ہیں با واصاحب کے کلام میں مذکور ہیں۔

پس اس جگہ بالطبع یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر با واصاحب نے وید کوتک کرنے کے بعد اسلام کی طرف رجوع نہیں کیا تھا تو پھر انہوں نے اسلام کے عقیدے کیوں اختیار کر لئے تمام جہان کی کتابیں اکٹھی کر کے دیکھو با واصاحب کے اشعار اور آن کے منہ کی باتیں بجز قرآن شریف کے اور کسی کتاب کے ساتھ مطابقت نہیں کھائیں گی اور اسی پر بس نہیں بلکہ با واصاحب نے تو علانية کہہ دیا کہ بجز متابعت حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کسی کی نجات نہیں چنانچہ ہم ابھی اس رسالہ میں بعض محقق انگریزوں کی شہادت بھی اس بارہ میں پیش کریں گے اور ہم بارہا لکھ چکے ہیں کہ با واصاحب کی اصل سوانح دریافت کرنے کیلئے چولہ صاحب نہایت عمدہ رہنما ہے جس پر صدھا سال سے اتفاق چلا آتا ہے با واصاحب کی وفات کے بعد

اُن کے گھر سے نہ کوئی دید نکلا اور نہ کوئی شاستر برآمد ہوا اور نہ وہ گرنجھ کے اشعار اپنے گھر میں لکھ کر چھوڑ گئے اور نہ کسی دیوتے یاد یوی کی مورت برآمد ہوئی نکلا تو چولہ صاحب نکلا جس کی تمام زمین زری کے کام کی طرح قرآنی آیات سے بھری ہوئی ہے۔ با واصاحب سے سچی محبت کرنے والوں کو چاہئے کہ اس بات کو ردی کی طرح پھینک نہ دیں۔ اگر چولہ صاحب پُر برکت یادگار نہ ہوتی تو کبھی کا ضائع ہو جاتا ایک طرف چولہ صاحب کو دیکھنے اور دوسری طرف انگل صاحب کی جنم ساکھی نے اس بات کو تصدیق کر لیا ہے کہ جو کلام چولہ پر لکھا ہوا ہے وہ قدرت کے ہاتھ سے لکھا گیا ہے۔ اب سوچ لو کہ جو قدرت کے ہاتھ سے لکھا گیا وہ کس کا کلام ہوا خدا کا یا انسان کا۔ غرض بھائی بالا صاحب کی جنم ساکھی جو اُسی زمانہ میں لکھی گئی تصدیق کرتی ہے کہ قرآن خدا کا کلام ہے پس کیا اس سے زیادہ کوئی اور بھی ثبوت ہو گا کہ چولہ صاحب اُس وقت سے اب تک موجود ہے، ہم اپنے گھر سے کوئی چیز پیش نہیں کرتے چولہ صاحب بھی آپ کے پاس موجود ہے اور جنم ساکھی انگل صاحب کی بھی آپ کے پاس موجود ہے آپ چاہورد کرو خواہ قبول کرو۔

## باوانا نک صاحب کی وفات کے متعلق بعض واقعات

جبکہ ہم نے نہایت پختہ دلائل سے با واصاحب کا اسلام اس کتاب میں ثابت کیا تو یہ بھی قرین مصلحت دیکھا کہ با واصاحب کے وقت وفات پر بھی کچھ بحث کی جائے کیونکہ یہ بات ظاہر ہے کہ جس شخص نے اپنے مذہبی عقائد سے ہاتھ نہ دھویا ہوا اور اپنی قوم کے پر اُنے عقیدہ پر پختہ ہوا اور اسی پر اُس کا انتقال ہو تو اُس کے اخیر وقت پر جو اُس کی زندگی کے دائرہ کا آخری نقطہ ہے ہر یک خویش و بیگانہ معلوم کر لیتے ہیں جو اپنی قوم کے مذہب پر ہی اُس کا خاتمه ہوا اگر کوئی غیر شخص اُس کے فوت ہونے کے وقت خواہ نخواہ اُس کی قوم کا جا کر مزاحم ہو کہ یہ شخص ہمارے مذہب میں تھا اس کی لاش ہمارے حوالہ کروتا اس کو ہم اپنے

﴿۱۱۱﴾

طريق پر دفن کریں اور اپنے مذہب کے رو سے جنازہ وغیرہ جو کچھ مذہبی امور ہوں بجالاویں تو اس کی وہ بات سخت اشتغال کا موجب ہوگی اور کچھ تجرب نہیں کہ قوم مشتعل ہو کر اُس گستاخ اور بے ادب کو مار پیٹ کر کے نہایت ذلت سے سزادیں کیونکہ ایسا دعویٰ صرف شخص متوفی کی ذات پر ہی مؤثر نہیں بلکہ اس دعویٰ سے ساری قوم کی سکی ہوتی ہے اور نیز اُس مذہب کی توہین بھی منتصور ہے۔ اب ہم جب دیکھتے ہیں کہ باوانا نک صاحب کی وفات پر کوئی اس قسم کا ماجرا پیش آیا ہیں اور اگر پیش آیا تو قوم کے بزرگوں نے اُس وقت کیا کیا تو صاف ثابت ہوتا ہے کہ اُن کی وفات کے وقت ہندو مسلمانوں کا ضرور جھگڑا ہوا تھا۔ ہندو باوا صاحب کی لعش کو جلانا چاہتے تھے اور مسلمان اُن کے اسلام کے خیال سے دفن کرنے کیلئے اصرار کرتے تھے اس تکرار نے ایسا طول کھینچا کہ جنگ تک نوبت پہنچی انگریزی مورخ سب اس بات پر اتفاق رکھتے ہیں کہ مسلمانوں نے آ کر نہایت زور کے ساتھ دعویٰ کیا کہ باوا صاحب ہم میں سے تھے اُن کی لعش ہمارے حوالہ کروتا اسلام کے طريق پر ہم اُن کو دفن کریں۔ پھر تجرب یہ کہ باوا صاحب کی قوم کے بزرگوں میں سے جن کے سامنے یہ دعویٰ ہوا اس بات کا رذ کوئی بھی نہیں کر سکا کہ ایسا دعویٰ کیوں کیا جاتا ہے کہ باوا صاحب مسلمان تھے بلکہ قوم کے بزرگ اور داشتندوں نے بجائے رد کے یہ بات پیش کی کہ باوا صاحب کی لعش چادر کے نیچے گم ہو گئی ہے اب ہندو مسلمان نصف نصف چادر لے لیں اور اپنی اپنی رسم ادا کریں چنانچہ مسلمانوں نے نصف چادر لے کر اُس پر نماز جنازہ پڑھی اور دفن کر دیا۔ اور ہندوؤں نے دوسری نصف کو جلا دیا۔ یہ انگریزی مورخوں نے سکھ صاحبوں

نوف۔ باوا صاحب کا جنازہ پڑھا جانا بہت قرین قیاس ہے کیونکہ گرتھ صاحب میں ایک شمر ہے جس میں باوا صاحب نے بطور پیشوگوئی کے اپنا جنازہ پڑھے جانے کے بارہ میں فرمادیا ہے جیسا کہ وہ فرماتے ہیں۔  
دینا مقام فانی تحقیق دل دانی۔ مم سر موز عزرا میل گرفندل یعنی ندانی زن پر پدر برادر ان کس نسبت دشکیر۔ آخیز یعنی کس ندارد چوں شوڈ تکیر۔  
یعنی دینا فنا کا مقام ہے یہ تحقیقی بات ہے اس کو دل سے سمجھ۔ میرے سر کے بال عزرا میل کے ہاتھ میں ہیں اے دل تھے کچھ بھی خب نہیں عورت لڑکا باب پڑھائی کوئی بھی دشکیر یعنی نماز جنازہ میرے پر پڑھی جائے گی تو میں اُس وقت بیکس ہوں گا اور بیکس ہو کر گرا ہوں گا۔ اب تکیر کا لفظ ایسا کھلا ہے کہ ہر یک جانتا ہے کہ موت کے وقت تکیر انہیں کیلئے ہوتی ہے جن کا جنازہ پڑھتے ہیں۔ منه

(۱۱۲)

کی معتبر کتابوں سے لکھا ہے اور ساتھ اس کے یہ بھی بیان کیا ہے کہ قیاس میں آتا ہے کہ کوئی مرید غش کو پوشیدہ طور پر نکال کر لے گیا ہوگا لیکن ایسے مورخوں کو سوچنا چاہئے تھا کہ یہ عجیب قصہ با واصاحب کی وفات کا اور پھر ان کی غش کے گم ہونے کا حضرت مسیح علیہ السلام کے قصہ سے بہت ملتا ہے کیونکہ یہی واقعہ وہاں بھی پیش آیا تھا اور حضرت مسیح کی غش کے چورایا جانے کا اب تک یہودیوں کو شبہ چلا جاتا ہے چنانچہ انخلیل متی ۷ باب ۲۲ آیت میں ہے کہ دوسرے روز جو تیاری کے دن کے بعد ہی سردار کا ہنوں اور فریضیوں نے مل کر پلاٹس کے پاس جمع ہو کے کہا کہ (۶۳) اے خداوند ہمیں یاد ہے کہ وہ دغabaز (یعنی حضرت مسیح) اپنے جیتنے جی کہتا تھا کہ میں تین دن بعد جی اٹھوں گا (۶۴) اسلئے حکم کر کہ تیرے دن تک قبر کی نگہبانی کریں نہ ہو کہ اُس کے شاگرد رات کو آ کر اُسے چڑالے جائیں اور لوگوں سے کہیں کہ وہ مردوں میں سے جی اٹھا ہے تو یہ پچھلا فریب پہلے سے بدتر ہوگا۔ غرض جب اسی الزام کے نیچے عیسائی صاحبوں کا عقیدہ بھی ہے تو پھر باوانا نک صاحب کے قصہ پر یہ اعتراض بے جا ہے بالخصوص جب با واصاحب کے گرنتھ میں اس قسم کے شعر بھی پائے جاتے ہیں کہ جو لوگ خدا تعالیٰ کی محبت میں مرے ہوئے ہوں وہ پھر بھی زندہ ہو جایا کرتے ہیں تو ایسے شعر ان کے اس واقعہ کے اور بھی مؤید ہٹھرتے ہیں اگر یہ خیال درست بھی ہو کہ در پر دہ کوئی مرید با واصاحب کی غش نکال کر لے گیا تھا تو کچھ شک نہیں کہ ایسا مرید کوئی مسلمان ہوگا اس پر ایک قرینہ قویہ یہ ہے کہ مسلمانوں میں ایک جھوٹی قبر بنانا اور صرف کپڑا دفن کرنا اور اُس کو قبر سمجھنا ایک فریب اور گناہ میں داخل ہے مسلمان ہرگز ایسا نہیں کر سکتے اور اگر ان کو صرف چادر ملتی تو وہ تبرک کے طور پر اپنے پاس رکھتے اور ہرگز نہ چاہتے کہ اس کو دفن کریں جائے غش کے چادر یا کسی اور کپڑہ کا دفن کرنا کسی جگہ اسلام میں حکم نہیں اور نہ قرآن اور حدیث میں اس کا کچھ نشان پایا جاتا ہے بلکہ یہ دجل اور فریب کی قسم میں سے ہے جو شریعت اسلام میں کسی طرح جائز نہیں دوسرا قرینہ یہ ہے کہ اُس وقت پنجاب میں حنفی مذہب کے مسلمان تھے اور حنفی مذہب کی رو سے بجز حاضری غش کے نماز جنازہ درست نہیں پھر ان حنفی مسلمانوں نے جبکہ با واصاحب کی نماز جنازہ

پڑھتی تو اس صورت میں ماننا پڑتا ہے کہ کسی طرح با واصاحب کی نعش پر ان مسلمانوں کا قبضہ ہو گیا تھا اور پھر ہندوؤں کے آنسو پوچھنے کیلئے اس قصہ کو پوشیدہ رکھا گیا اسی لئے با واصاحب کا کریا کرم ہونا ثابت نہیں مگر بالاتفاق جنازہ ثابت ہے اور با واصاحب کی یہ پیشگوئی کہ میراجنازہ پڑھا جائے گا اسی صورت میں کامل طور پر تکمیل پاتی ہے کہ جب کہ نعش کی حاضری میں جیسا کہ عام و سنتور ہے جنازہ پڑھا گیا ہو لیکن یہ دعوے سے کہہ سکتے ہیں کہ با واصاحب کی نعش ہرگز جلانی نہیں گئی کیونکہ نعش کا جلانا کسی طرح مخفی نہیں رہ سکتا اگر نعش کو جلتے تو با واصاحب کے پھول بھی گنگا میں پہنچاتے کریا کرم بھی کرتے تھے مگر ایسا ہرگز نہیں ہوا۔ پھر ایک تیسرا قرینہ یہ ہے کہ با واصاحب جنم ساکھی کلاں یعنی انگد کی جنم ساکھی میں دفن کئے جانا پسند کرتے ہیں اس سے صاف طور پر نکلتا ہے کہ با واصاحب نے پوشیدہ طور پر دفن کئے جانے کیلئے اپنے مرید مسلمانوں کو وصیت کی ہو گی کیونکہ انسان جس چیز کو پسند کرتا ہے اس کے حاصل کرنے کیلئے تدبیر بھی کرتا ہے اور ایسے موقعہ پر بجز وصیت کے اور کوئی تدبیر نہیں۔

پھر ہم اصل مطلب کی طرف عود کر کے لکھنا چاہتے ہیں کہ با واصاحب کی وفات کے وقت جب بعض مسلمانوں نے با واصاحب کے وارثوں کے پاس آ کر جھگڑا کیا کہ با واصاحب مسلمان تھے اور ہم اسلام کے طور پر ان کی گور منزال کریں گے تو جس قدر بزرگ با واصاحب کے جانشینوں اور دوستوں اور اولاد میں سے وہاں بیٹھے تھے کوئی ان کی بات پر ناراض نہ ہوا اور کسی نے اٹھ کر یہ نہ کہا کہ اے نالاکتو! نادنو اور آنکھوں کے انہوں اور بے ادبو!!! یتم کیسے بکواس کرنے لگے کیا با واصاحب مسلمان تھے تا ان کی نعش ہم تمہارے سپرد کر دیں اور تم اُس پر جنازہ پڑھو اور دفن کرو☆۔ اے احقوو!!! کیا تمہیں معلوم نہیں وہ تو اسلام کے سخت دشمن تھے اور تمہارے نبی کو جس کی شرع کی رو سے تم جنازہ

☆ نوٹ۔ جنم ساکھی کلاں صفحہ ۲۰۲۶ میں با واصاحب کا یہ شعر قبر کے بارے میں ہے  
 داغ پوت دھرتی جو دھرتی ہوئے سائے تاکے نکٹ نہ آؤئی دوزخ سندی بھائے  
 یعنی جو لوگ داغ سے پاک ہو کر قبر میں داخل ہوئے دوزخ کی بھاپ ان کے نزدیک بالکل نہیں آئے گی۔ منه

﴿۱۱۷﴾

پڑھنا چاہتے ہو جھوٹا جانتے تھے اور گندی گالیاں نکالا کرتے تھے بلکہ چاہئے تھا کہ قوم کے بزرگ ایسی بے ادبی سے سخت جوش میں آ کر ایسے جاہلوں کو دو چار سو لے گا دیتے اور دروغ گو کو اُس کے گھر تک پہنچانے کیلئے چند شعر با واصاحب کے اُن کو منادیتے جن میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب ہوتی کم سے کم وہ شعر تو ضرور سنانے چاہئے تھے جو پرچہ خالصہ بہادر تیس ستمبر ۱۸۹۵ء میں صفحہ ۶۵ میں درج ہیں مگر یہ کیا بھول کی بات ہو گئی کہ اُن بزرگوں نے ان گستاخوں اور جھوٹوں اور بے ادبوں کو نہ ڈنڈوں کی مار کی نہ جھپڑ کا نہ گالیاں دیں اور نہ با واصاحب کے ایسے شعر ان کو سنائے جن سے ثابت ہوتا ہو کہ وہ اسلام سے سخت بیزار تھے اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سچا نبی اور سچا پیغمبر نہیں سمجھتے تھے اور شعر بنا بنا کر گالیاں دیا کرتے تھے بلکہ اُن بزرگوں نے جب مسلمانوں کی یہ درخواست سنی کہ ہم با واصاحب کی نعش پر جنازہ ہی پڑھیں گے تو ذرہ بھی یہ جواب نہ دے سکے کہ تمہیں جنازہ پڑھنے کا کیا استحقاق ہے اور ایک ہندو جو اسلام کا مکذب ہے کیوں مسلمان اُس کا جنازہ پڑھیں بلکہ انہوں نے ایک عذر درمیان لا کرجس کی حقیقت خدا کو معلوم ہے با واصاحب کی چادر کو نصفانصف کر کے ہندو مسلمان دونوں کو دیدیا تا مسلمان اُس پر جنازہ پڑھ کے دفن کریں اور ہندو اُس کو جلا دیں اور معلوم ہوتا ہے کہ با واصاحب بھی مسلمانوں کی رعایت کرنا چاہتے تھے ورنہ کیا ضرور تھا کہ اُن کا جسم گم ہوتا سو جسم اسی لئے گم ہوا کہ تا ہندو اُن کی نعش پر قابض نہ ہوں اور جسم گم ہونے کے اشارہ سے با واصاحب کا مذہب سمجھ لیں غرض جن بزرگوں نے اپنی خوشی اور رضا سے مسلمانوں کو جنازہ پڑھنے اور دفن کرنے کیلئے چادر کا نصف ٹکڑہ دے دیا اُن کی یہ عملی کا رروائی صاف شہادت دیتی ہے کہ وہ بدل اس بات پر راضی ہو گئے کہ اگر مسلمان لوگ با واصاحب کو مسلمان سمجھتے ہیں تو اُن کا اختیار ہے کہ اُن کو مسلمان سمجھیں اور اُن پر جنازہ پڑھیں اور نہ صرف راضی ہوئے بلکہ چادر کا ٹکڑہ دے کر اُن کو جنازہ پڑھنے کی ترغیب بھی دی۔ پھر جس صورت میں وہ بزرگ جنہوں نے با واصاحب کو دیکھا تھا اُن لوگوں پر ناراض نہ ہوئے جنہوں نے با واصاحب کو مسلمان قرار دیا اُن پر جنازہ پڑھا اُن کی قبر بنائی بلکہ انہوں نے چادر کا نصف ٹکڑہ

(۱۱۵) دے کر آپ چاہا کہ وہ لوگ اپنے خیال کو پورا کریں تو اب ہم منصف مزاں سکھ صاحبوں سے پوچھتے ہیں کہ جو تحریر پر چہ خیر خواہ عام امرت سر مرقومہ ۱۸۹۵ء کو ۲۶ اکتوبر مضمون کی چھپی ہے کہ کچھ عجب نہیں کہ ست پچن کا زہرا لگا ہوا ایک نئی رسخیر کا باعث ہوا اور ایک دوسرے ۱۸۵۷ء کا پیش نہیں ہو کیا یہ ان بزرگوں کی رائے اور خیال کے موافق ہے جنہوں نے جانشینی کے پہلے موقعہ میں ہی نہایت نرمی سے یہ فیصلہ دیا کہ مسلمان اپنے زعم اور خیال کے موافق با واصاحب کی گورمنزل کریں اور ہندو اپنے زعم کے موافق کریں تو کیا اس فیصلہ کا خلاصہ مطلب یہ نہیں تھا کہ با وانا نک صاحب کی نسبت ہر یک شخص ہندوؤں اور مسلمانوں میں سے اپنی رائے زنی میں آزاد ہے جو لوگ با واصاحب کو مسلمان خیال کرتے ہیں وہ مسلمان خیال کریں جنازہ پڑھیں اُن کا اختیار ہے اور ہندو جو کریں اُن کا اختیار۔ پھر جبکہ با واصاحب کے بعد پہلی جانشینی کے وقت میں ہی پہلے جانشین اور مہاتما آدمیوں کے عہد میں جو پیش خدا ترسی اور عقمندی اور حقیقت فہمی اور واقعہ شناسی میں آپ صاحبوں سے ہزار درجہ بڑھ کرتے ہیں یہ فیصلہ ہوا جو اور پر لکھ چکا ہوں تو پھر ایسی مقدس چیف کورٹ کے فیصلہ سے جس کی صداقت پر آپ کو بھروسہ چاہئے تجوہ کر کے اس عاجز کی اس رائے کو ہنگامہ محشر کا نمونہ سمجھنا کیا ایسا کرنا اچھے اور شریف آدمیوں کو مناسب ہے اے معزز سکھ صاحبان! آپ یاد رکھیں کہ یہ ہی مسلمانوں کی طرف سے مدلل دعویٰ ہے جس کی ڈگری آپ کے خدا ترس بزرگ مسلمانوں کو دے چکے ہیں اور اُن کے حق میں اپنی قلم سے فیصلہ کر چکے ہیں اب ساڑھے تین سو برس کے بعد آپ کی یہ عذر معدتر خارج از میعاد ہے کیونکہ مقدمہ ایک با اختیار عدالت سے انفصل پا چکا ہے اور وہ حکم قریباً چار سو برس تک واقعی اور صحیح مانا گیا ہے اور آج تک کوئی جرح یا جلت اُس کی نسبت پیش نہیں ہوئی تو کچھ شک نہیں کہ اب وہ ایک ناطق فیصلہ قرار پا گیا جس کی ترمیم تنخ آپ کے اختیار میں نہیں۔ آپ لوگ اُن بزرگوں کے جانشین ہیں جو اس جھگڑے کے اول مرتبہ کے وقت مسلمان دعویداروں سے نہایت نرمی سے پیش آئے تھے اور ایک ذرہ بھی ہندوؤں

کا لحاظ نہیں کیا تھا سو ہم لوگ آپ کے دلی انصاف سے وہی امید رکھتے ہیں جس کا نمونہ آپ صاحبوں کے معزز بزرگوں اور حلیم مزاج گروؤں سے ہمارے پہلے بھائی دیکھ چکے ہیں اور آپ صاحبوں پر یہ پوشیدہ نہیں کہ یہ رائے ہماری کچھ جدید رائے نہیں جس صورت میں ان روشن ضمیر بزرگوں نے اس رائے کو نفرت کی نگاہ سے نہیں دیکھا جن کے سامنے یہ واقعات موجود تھے بلکہ مسلمانوں کے دعوے کو بقول آپ صاحبوں کو بہر حال ان کے نقش قدم پر چلنا چاہئے اور مجھ سے پہلے یہی رائے بڑے بڑے محقق انگریز بھی دے چکے ہیں اور وہ کتنا بیس برٹش انڈیا میں شائع بھی ہو چکی ہیں ہاں ہم نے تمام دلائل کو اس رسالہ میں جمع کر دیا ہے۔ غرض ہماری یہ رائے ہے جو نہایت نیک نیتی سے کامل تحقیقات کے بعد ہم نے لکھی ہے اور ہم امید رکھتے ہیں کہ آپ انکار کے وقت جلدی نہ کریں اور ان عالیشان بزرگوں کو یاد کریں جو آپ سے پہلے فیصلہ دے چکے ہیں اور نیز آپ ان حلیم بزرگوں کے بزرگ اخلاق یاد کریں جنہوں نے دعویدار مسلمانوں کو درشتی سے جواب نہ دیا اور مسلمانوں کی رائے کو رد نہ کیا اور یہ ہرگز نہیں کہہ سکتے کہ نعوذ باللہ انہوں نے منافقانہ کارروائی کی ہوا اور مسلمانوں کو خوش کر دیا ہو کیونکہ وہ لوگ خدا ترس اور خدا سے ڈرنے والے اور خدا پر بھروسہ رکھنے والے تھے وہ مخلوق کی کیا پرواہ رکھتے تھے خاص کر ایسے موقعہ پر کہ ہمیشہ کیلئے ایک داع غ کی طرح ایک الزام باقی رہ سکتا تھا بلکہ درحقیقت وہ دلوں میں سمجھتے تھے کہ با واصاحب کا ہندوؤں سے تو فقط یہ تعلق تھا کہ وہ اس قوم میں پیدا ہوئے اور مسلمانوں سے یہ تعلقات تھے کہ درحقیقت با واصاحب اسلامی برکتوں کے وارث ہو گئے تھے اور ان کا اندر اس وحدہ لاشریک کی معرفت اور سچ کرتار کی محبت سے بھر گیا تھا جس کی طرف اسلام بلا تھا ہے اور وہ اُس نبی کے مصدق تھے جو اسلام کی ہدایت لے کر آیا تھا اسی واقعی علم کی وجہ سے وہ مسلمانوں کو رد نہ کر سکے۔ غرض پہلے ہمارے بھائیوں نے تو ان بزرگوں کے اخلاق کا نمونہ دیکھا اور اب ہم آپ صاحبوں کے اخلاق کا عمدہ نمونہ دیکھنے کیلئے خدا تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں اور اس بات کو اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ ہم با واصاحب کی خوبیوں اور بزرگیوں کو مسلمانوں میں شائع کرنا چاہتے ہیں اور یقیناً یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے

کے ہماری اس تحریر سے جو حق اور اصل حقیقت پر مشتمل ہے نیک طبع اور سعادت مند مسلمانوں میں صلح کاری اور مدارات کا مادہ آپ لوگوں کی نسبت ترقی کرے گا اور محبت اور اتفاق جس کے بغیر دنیوی زندگی کا کچھ بھی لطف نہیں روز بروز زیادت پذیر ہوگی اور ہمیں با واصحاب کی بزرگیوں اور عزتوں میں کچھ کلام نہیں اور ایسے آدمی کو ہم درحقیقت خبیث اور ناپاک طبع سمجھتے ہیں جو ان کی شان میں کوئی نالائق لفظ منہ پر لاوے یا تو ہین کا مرتلکب ہو۔

ہم اس بات کو بھی افسوس سے لکھنا چاہتے ہیں کہ جو اسلامی بادشاہوں کے وقت میں سکھ صاحبوں سے اسلامی حکومتوں نے کچھ نہ ایسیں کیں یا لڑائیاں ہوئیں تو یہ تمام باتیں درحقیقت دنیوی امور تھے اور نفسانیت کے تقاضا سے ان کی ترقی ہوئی تھی اور دنیا پرستی نے ایسی نزعات کو باہم بہت بڑھا دیا تھا مگر دنیا پرستوں پر افسوس کا مقام نہیں ہوتا بلکہ تاریخ بہت سی شہادتیں پیش کرتی ہے کہ ہر یک مذہب کے لوگوں میں یہ نوئے موجود ہیں کہ راج اور بادشاہت کی حالت میں بھائی کو بھائی نے اور بیٹے نے باپ کو اور باپ نے بیٹے کو قتل کر دیا۔ ایسے لوگوں کو مذہب اور دیانت اور آخرت کی پرواہ نہیں ہوتی اور وہ لوگ دنیا میں بہت ہی تھوڑے گذرے ہیں جو حکومتوں اور طاقتوں کے وقت میں اپنے غریب شریکوں یا پڑوسیوں پر ظلم نہیں کرتے اور ظاہر ظاہر یا پوشیدہ عملی حکمتوں سے دوسری ریاستوں کو تباہ اور نیست و نابود کرنا نہیں چاہتے اور ان کے کمزور اور ذلیل کرنے کی فکر میں نہیں رہتے مگر ہر یک فریق کے نیک دل اور شریف آدمی کو چاہئے کہ خود غرض بادشاہوں اور راجوں کے قصور کو درمیان میں لا کر خواہ خواہ ان کے بجا کیوں سے جو محض نفسانی اغراض پر مشتمل تھے آپ حصہ نہ لے وہ ایک قوم تھی جو گذرگئی ان کے اعمال ان کیلئے اور ہمارے اعمال ہمارے لئے ہمیں چاہئے کہ اپنی یہتی میں ان کے کائنات کو نہ بوئیں اور اپنے دلوں کو محض اس وجہ سے خراب نہ کریں کہ ہم سے پہلے بعض ہماری قوم میں سے ایسا کام کر چکے ہیں ہاں اگر ہم باوجود اپنی دلی صفائی اور سچائی کے اور باوجود اس کے کہ اپنے غیب دان خدا کے رو برو صادق اور قوموں کے ہمدرد ہوں اور کوئی بد اندریشی اور کھوٹ ہمارے دل میں نہ ہو پھر بھی کھوٹوں اور بد اندریشوں اور مفسدوں میں سے شمار کئے

جاںکیں تو اس کا علاج ہمارے پاس کچھ نہیں ۔

تو انم کہ ایں عہدو پیاں کنم کہ جاں در رہ خلق قرباں کنم

تو انم کہ سر ہم در میں راہ دہم ولے بدگماں راچہ در ماں کنم

اور اب میں مناسب دیکھتا ہوں کہ باوا صاحب کی وفات پر جو مسلمانوں کا ہندوؤں سے جھگڑا ہوا تھا اُس کو بھائی بالا صاحب کی جنم ساکھی سے نقل کروں تا معلوم ہو کہ باوا صاحب کے اسلام کے بارے میں پہلا مدعی میں ہی نہیں ہوں سو وہ عبارت یہ ہے ۔

سری ٹھاکر جی ناںک جی کو آپنے انگاں میں ملائے لیا۔ تاں پھیر اوتحے پروار ترجمہ۔ خدا تعالیٰ نے ناںک جی کو آپنے وجود میں ملا لیا یعنی باوا صاحب فوت ہو گئے تب وہاں مجلس وچ کھائے پئے گئی۔ سب ایکتر ہوئے کر لگے پیراگ کرنے جاں اتنے میں ایک شور پڑ گیا سب اکٹھے ہو کر غم کرنے لگے اتنے میں میں سری بابے کے مرید پٹھان سی وہ کہن ہم سری بابے جی کا دیدار کراں گے باوا صاحب کے مرید جو پٹھان تھے وہ کہنے لگے کہ ہم باوا صاحب کا دیدار کریں گے تاں ہندوؤں کہیا۔ بھائی اب تمہارو سما نہیں۔ تاں پٹھانوں کہیا ہمارا پیر ہے تب ہندوؤں نے کہا کہ بھائی اب تمہارا وقت نہیں تب پٹھانوں نے کہا کہ وہ ہمارا پیر ہے تے اسیں ضرور دیدار کراں گے اور جو پیراں دا راہ ہے سو ہم کراں گے۔ ہم اُس کا ضرور دیدار کریں گے اور جو پیروں کیلئے مسلمان رسم ادا کرتے ہیں ہم کریں گے ☆

☆ نوٹ۔ ایسے لوگ جو مسلمان اور پھر باوا صاحب کے مرید تھے اُن کا ذفن اور جنازہ کیلئے اصرار کرنا اس بات کی طرف توجہ دلاتا ہے کہ باوا صاحب نے جوان کے مرشد تھے اسلام کے خالف اُن کو کوئی تعلیم نہیں دی تھی اور نہ اسلام کے حکموں اور عملوں سے اُن کو برگشته کیا تھا اور نہ اگر باوا صاحب ہندو تھے تو باوا صاحب کی تاثیر اُن میں یہ چاہئے تھی کہ وہ کم سے کم اسلام کے حکموں سے لاپروا ہو جاتے اور اُن کو فضول سمجھتے نہ یہ کہ باوا صاحب کے مرید اور بمراز ہو کر اُن کے ذفن اور جنازہ کیلئے جھگڑتے کیونکہ جس شخص کا مرشد اور مرشد بھی ایسا کامل جیسا کہ باوا صاحب تھے ایک دین کو جھوٹا سمجھتا ہو تو غیر ممکن ہے کہ اس کے مرید جو اُس کے مخالف اُس کی تجهیز تکفیر کرنا چاہیں جس دین سے وہ اُن کو روکتا رہا۔ باوا صاحب ہندو مذہب میں پیدا ہوئے تھے اور ہندوؤں میں ایک زمانہ تک پروش پاٹھی پس ممکن تھا کہ ظاہری تعلقات کی وجہ سے ہندوؤں کو

تاں ہندو مسلمانوں دا جھگڑا ودھ گیا۔ ہندو کہن نہیں دیکھن دیناں تے مسلمان تب ہندو مسلمانوں کا جھگڑا بڑھ گیا ہندو کہتے تھے کہ ہم باوا صاحب کو دیکھنے نہیں دیں گے اور مسلمان کہن اسال دیدار کرنا ہے۔ جاں بہت واد ہوا۔ پٹھان کہن گور منزل کراں گے کہتے تھے کہ ہم نے دیدار کرنا ہے جب بہت فساد ہوا تب پٹھانوں نے کہا کہ ہم تجھیز تکفین اور جنازہ تاں وچ بھلے لوکاں کہیا اندر چل کے دیکھو تاں سہی جاں دیکھیا تاں وغیرہ سب رسم اسلام ادا کریں گے تب اچھے لوگوں نے درمیان ہو کر کہا کہ ذرا اندر چل کے تو دیکھو جب اندر جا کر دیکھا تو چادر ہی ہے۔ بابے دی وہ ہے نہیں دوہاں دا جھگڑا چک گیا۔ جتنے معلوم ہوا کہ فقط چادر ہی پڑی ہے جسم نہیں ہے تب دونوں گروہوں کا جھگڑا فیصلہ ہو گیا جس قدر سکھ سیوک تھے سب رام رام کر اُٹھے لگے صفتاں کرن واہ بابا جی توں دھن سکھ مرید تھے سب اللہ اللہ کر اُٹھے اور صفتیں کرتے تھے کہ واہ باوا صاحب آپ دھن ہیں سب کہن سری ناںک جی پر تکھیا پرمیشور دی مورت سی ان کی قدرت لکھی لکھی نہیں سی جاندی تے اسال سیوا بھی ناکیمت تے مسلمان بھی نہیں جاتی اور ہم نے کچھ خدمت نہ کی اور مسلمان بھی بابے جی دا کھیل دیکھ کر لگے صفتاں کرن دھن خدائے ہے تے دھن بابا ناںک باوا صاحب کا یہ کام دیکھ کر تعریف کرنے لگے کہ کیا ہی وہ قادر خدا ہے اور کیا ہی اچھا باوا جی ہے۔ جسدی قدرت لکھی نہیں گئی۔ ہندو مسلمان سب تارے ہیں ناںک تھا جس کی قدرت لکھی نہیں گئی سب ہندو مسلمانوں کو اُس نے تار دیا

**لقیہ نوٹ۔** دھوکا لگا ہوا اور باوا صاحب کے اندر وہی حالات کا ان کو اصل پتہ نہ ہو گر جو مسلمان اپنے نذہب کے متخصص مرید ہوئے تھے اگر وہ باوا صاحب کو ہندو سمجھتے تو ان کے ہر گز مرید نہ ہوتے اور اگر مرید ہوتے تو اسلام سے دست بردار ہو جاتے لیکن ان کا دفن اور جنازہ کیلئے جھگڑنا اس بات پر پہنچتے دلیل ہے کہ وہ باوا صاحب کو مسلمان ہی سمجھتے تھے اور خود بھی اسلام پر قائم اور مضبوط تھے اگر مرشد اسلام کو برا جانتا ہے تو مرید اسلام پر کیونکر قائم رہ سکتا ہے بلکہ تلقینی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ خود باوا صاحب نے ان کو سمجھا کہ تھا کہ تم نے ضرور جنازہ پڑھنا۔ منہ

(۱۲۰)

پھیر ہندوؤں اک ★ چادر لے کے بیان میں رکھ کے چکھا میں جلائی تے مسلمانوں پھر ہندوؤں نے ایک ★ چادر لے کر اور سیڑھی ★ پر رکھ کر چکھا میں جلا دی اور مسلمانوں ادھی چادر دفن کیتی۔ دوہاں آپو آپنے دھرم کرم کیتے تے نصف چادر لے کر دفن کر دی اور دونوں فریق نے اپنی اپنی رسم کے موافق تجدیز تکفین کی یعنی بابا جی بیکنٹھ کو سُنِدہ کئے تے سری بابے جی دے چلانے اپنے مذہبی واجبات جنازہ وغیرہ بجالائے اور باوا صاحب معہ جسم کے بہشت میں داخل ہو گئے اور ایک سکھ نے جس کا دی کھتا بدھے نے سری انگد جی تے بالے کو ہور سنگت کے حضور سنائی نام بڈھا تھا باوانا نک صاحب کے فوت ہونے کی کھتا انگد صاحب اور بالا صاحب کو دوسرے مجع کے حضور سنائی دیکھو جنم ساکھی کلاں بھائی بالے والی صفحہ ۶۱۷

## باوانا نک صاحب کے اسلام پر اسلام کے مخالفوں کی شہادتیں

برگ صاحب ترجمہ سیر المتأخرین جلد اول صفحہ ۱۱۰ کے ایک نوٹ میں لکھتے ہیں کہ باوانا نک نے اپنی ابتدائی عمر میں ایک اسلامی معلم سے تعلیم پائی اور ایک شخص سید حسین نام نے باوانا نک کے ایام

☆ نوٹ یہ تعلیم بالکل قرآن شریف کی تعلیم ہے کہ جسم کے ساتھ انسان بہشت میں داخل ہو گا لیکن وید کی تعلیم بالکل اس کے برخلاف ہے کیونکہ وید کی رو سے صرف روح کو مکمل ہے اور جسم مکمل خانہ میں داخل نہیں ہوتا اور اسی وجہ سے ہندو لوگ جسم کو جدا دیتے ہیں کیونکہ ان کے نزد یہ اس کا تعلق مرنے کے ساتھ بالکل ختم ہو جاتا ہے لیکن مسلمان اپنے مُردوں کو دفن کرتے ہیں کیونکہ اسلامی تعلیم کے رو سے جسم کا روح سے تعلق باقی رہتا ہے اور وہ ابدی تعلق ہے جو کہی منقطع نہیں ہو گا اسی تعلق کی وجہ سے بہشت میں بہشتیوں کا جسم لذت میں شریک ہو جائے گا اور دوزخ میں دوزخیوں کا جسم عذاب میں شریک ہو گا اور باوا صاحب نے جو مسلمانوں کی مقابر پر چلہ کشی کی یہ کھی صاف دلیل اس بات پر ہے کہ باوا صاحب اس تعلق کو مانتے اور قبول کرتے تھے۔ منه

﴿۱۲۱﴾

طفولیت میں اسلام کی بڑی بڑی مصنفات ان کو پڑھائیں۔ ڈاکٹر ٹرمپ صاحب اپنے ترجمہ گرنٹ نمبر الاف صفحہ ۴۲ میں لکھتے ہیں کہ باباناک صاحب کا جنم ساکھی میں ایک یہ شعر ہے کہ قیامت کے دن نیک کام والوں کی کوئی پُرش نہیں ہوگی اے ناک نجات وہی پائیں گے جن کی پناہ حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہوں گے لیکن افسوس کہ ٹرمپ نے اپنے ترجمہ گرنٹ میں باواناک صاحب کی نسبت یہ بھی نکتہ چینی کی ہے کہ ناک کوئی محقق اور نکتہ رس آدمی نہیں تھا اسلئے اُس کا مشرب علمی اصول پر بنی نہیں اُسے باقاعدہ مدرسہ کی تعلیم نہیں ملی تھی اسلئے وہ اپنے خیالات نہایت غیر منظم اور پریشان اسلوب سے ظاہر کرتا تھا اور ٹرمپ صاحب نے ایک طرز اور ٹھٹھے کے طور پر دیباچہ صفحہ ۶ میں لکھا ہے کہ جنم ساکھیوں میں ناک کا پانچواں سفر گورکھ ہتری کی طرف بیان کیا گیا ہے مگر اب تک جغرافیہ دانوں کو اس مقام کا کچھ پتہ نہیں ملا۔ ڈاکٹر نے اپنے تعصب سے گو باوا صاحب کو ہندو قرار دیا ہے مگر جس مقام پر اُس نے باوا صاحب کے اس شعر کا ترجمہ کیا ہے کہ بغیر شفاعت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے کوئی نجات نہیں پائے گا وہاں گھبرا کر اُس کو کہنا پڑا کہ یہ آخری شعر ٹھنڈی اور ناک کے مشرب کے برخلاف ہے اگرچہ اس میں اُس کا نام بھی ہے اسلئے کہ اس میں ناک نے صاف صاف اقرار کیا ہے کہ بغیر شفاعت اسلام کے نبی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کو نجات نہیں ملے گی۔ لیکن واضح رہے کہ ڈاکٹر ٹرمپ صاحب کا یہ خیال کہ یہ شعر جس سے ناک کا اسلام سمجھا جاتا ہے ناک کے مشرب کے برخلاف ہے سراسر تعصب کے راہ سے ہے کیونکہ خود ٹرمپ صاحب نے اپنے ترجمہ میں باباناک صاحب کے وہ بہت سے اشعار لکھتے ہیں جو باوا صاحب کے اس شعر کے موید ہیں اور نہ ایک نہ دو بلکہ بیسیوں ایسے اشعار کا ترجمہ اپنی قلم سے کیا ہے۔ پھر اس شعر پر تعجب کرنا اگر تعصب نہیں تو اور کیا ہے۔ ٹرمپ صاحب نے اپنے ترجمہ میں برابر اول سے آخر تک ان اشعار کو تصریح سے لکھا ہے کہ باواناک صاحب خدا تعالیٰ کو روحوں اور جسموں کا غالق جانتے تھے اور توہ قبول ہونے اور حشر جسمانی کے قائل تھے نجات کو جاؤ دانی سمجھتے تھے اور خدا تعالیٰ کو وحدۃ لا شریک اسلامی تعلیم کے موافق

﴿۱۲۲﴾

سبھتے تھے تو پھر یہ شعر ان کے مشرب کے مخالف کیوں ہوا افسوس کہ ٹرمپ صاحب نے اس بات سے بھی آنکھیں بند کر لیں کہ با واصاحب گرتھے میں خود اقرار کرتے ہیں کہ بغیر کلمہ پڑھنے کے بخت بیدار نہیں مل سکتا اور بغیر درود پڑھنے کے آخرت کی برکات حاصل نہیں ہو سکتیں اور جنم سا کھی کلاں کے وہ اشعار بھی ٹرمپ کو یاد نہ رہے جس میں لکھا ہے کہ وہ لوگ لعنتی ہیں جو نماز نہیں پڑھتے۔ کیا یہ تمام اشعار ٹرمپ صاحب کی نظر سے نہیں گزرے تجھ کہ ڈاکٹر ٹرمپ صاحب خود اپنے ہاتھ کی تحریروں کے بخلاف رائے ظاہر کر رہے ہیں اور گوان کا بیان ہے کہ میں نے سات برس مخت کر کے گرتھے کا ترجمہ لکھا ہے مگر ان کی رائے ایسی ہلکی اور نفیف اور سطحی ہے کہ اگر ایک گھری نگاہ کا آدمی سات دن بھی اس بارے میں کوشش کرے تو بے شک اس کی مخالفانہ رائے ان کی سات برس کی رائے پر غالب آجائے گی۔ ہمیں ٹرمپ صاحب کے بیان پر نہایت افسوس آیا ہے کہ وہ اقرار کے ساتھ پھر انکار کو جمع کرتے ہیں اور اس نتیجہ تک نہیں پہنچ سکے جس تک ایک صاف دل اور محقق آدمی پہنچ جاتا ہے بہر حال ہم نے ان کی وہ شہادت جس نے ان کو نہایت گھبراہٹ میں ڈال دیا ہے انہیں کی کتاب میں سے نقل کر کے اس جگہ لکھ دی ہے یعنی با واصاحب کا یہ مقولہ کہ بغیر شفاعت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کونجات نہیں ملے گی ایسی باتوں کو تین طور پر قبول کرنے کیلئے یہ قرینہ کافی ہے کہ یہ تمام کتابیں سکھے صاحبوں کی قلم سے نکلی ہیں اور وہ کسی طرح اس بات پر راضی نہیں ہو سکتے تھے کہ با واصاحب کے اسلام کی نسبت کوئی اشارہ بھی ان کی کتابوں میں پایا جائے پس جو کچھ بخلاف منشاء ان کی کتابوں میں اب تک موجود ہے یہ قوی دلیل اس بات پر ہے کہ یہ باتیں با واصاحب کی نہایت یقینی تھیں اور بہت شہرت پا چکی تھیں اسلئے وہ لوگ با وجود سخت مخالفت کے پوشیدہ نہ کر سکے اور نہ اپنی کتابوں سے مٹا سکے اور بہر حال ان کو لکھنا پڑا مگر ان کا درجہ ثبوت کم کرنے کیلئے یہ دوسری تدبیر ان کو سوچھی کہ ان کے مخالف باتیں بھی لکھ دیں پس اس صورت میں وہ

﴿۱۲۳﴾ مخالف۔ بتیں ظنی اور مشتبہ ٹھہریں گی جو نفسانی اغراض کی تحریک سے لکھی گئیں نہ ایسی بتیں جن کے لکھنے کا کوئی بھی محرک موجود نہیں تھا اسی وجہ سے داشمند انگریزوں نے با اصحاب کے اسلام کا صاف اقرار کر دیا ہے اور ہماری طرح یہی رائے لکھی ہے کہ با وانا نک صاحب درحقیقت مسلمان تھے۔ چنانچہ ہم ذیل میں بطور نمونہ پادری ہیوز صاحب کی رائے با وانا نک صاحب کی نسبت لکھتے ہیں جن کی نظر ڈاکٹر ٹرمپ صاحب کے ترجمہ پر بھی گذرچکی ہے اور جنہوں نے اور بہت سی تحقیقات بھی علاوہ اس کے کی ہے ناظرین کو چاہئے کہ اُس کو غور سے پڑھیں اور وہ یہ ہے

### ہیوز ڈکشنری آف اسلام صفحہ ۵۸۳ و ۵۹۱

سکھوں کی ابتدائی روایات کو بغور پڑھنے سے پختہ طور پر ثابت ہوتا ہے کہ نا نک نے درحقیقت اپنا نہ ہب بایں غرض ایجاد کیا کہ اسلام اور ہندو مذہب میں مصالحت ہو جائے جنم سا کھیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اول عمر میں نا نک (بایں کہ ہندو تھا) صوفیوں کی تاثیر سے سخت متاثر ہوا اور ان صوفیوں کی پاک صاف طرز زندگی نے جوان دنوں بکثرت شہادی ہند اور پنجاب میں منتشر تھے بڑا گھر اثر اس پر کیا اس بات سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ جس ہندو پر اہل اسلام کی تاثیر ہو گی اس کے کوائف میں تصوف کے نشان پائے جائیں گے چنانچہ یہی وجہ ہے کہ سکھوں کے گوروؤں کی تعلیمات میں ہم صاف صاف تصوف کی آمیزش پاتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ پہلے گور و فقر کے لباس اور وضع میں زندگی بسر کرتے تھے اور اس طریق سے صاف ظاہر کرتے تھے کہ مسلمانوں کے فرقہ صوفیہ سے ہمارا تعلق ہے تصاویر میں انہیں ایسا دکھایا گیا ہے کہ چھوٹے چھوٹے گلdestے ان کے ہاتھوں میں ہیں (جیسے مسلمانوں کا طریق تھا) اور طریق ذکر کے ادا کرنے پر آمادہ ہیں۔ نا نک کی نسبت جو روایات جنم سا کھی میں محفوظ ہیں پوری شہادت دیتی ہیں کہ اسلام سے اُس کا تعلق تھا۔ مذکور الصدر (نواب دولت خان۔ قاضی اور نا نک کی گفتگو) بیان سے صاف پایا جاتا ہے کہ نا نک کے پہلے بلا فصل خلافا یقین رکھتے تھے کہ نا نک اسلام سے

بہت قریب ہو گیا تھا اور ہمیں خود اس وقت کی تحریروں کو دیکھ کر اس امر کی تصدیق ہوتی ہے اور اس میں کوئی بھی شبہ نہیں رہتا اور درحقیقت اور بہت سی شہادتیں اور خود نا نک کا مذہب بھی اس شک کو باقی رہنے نہیں دیتا نک کے حالات سے یہ بھی واضح ہو گا کہ مسلمان بھی اس کو تعظیم کی نگاہ سے دیکھتے تھے اور نا نک بھی ان سے ایسی صاف باطنی سے ملتا کہ کھلا کھلام سجدوں میں ان کے ساتھ جاتا اور اس چال سے اپنے ہندو دوستوں اور ہمسایوں کو سخت اضطراب میں ڈالتا کہ وہ درحقیقت مسلمان ہے۔ جب نا نک اور شیخ فرید<sup>+</sup> نے سفر میں مرافت اختیار کی تو لکھا ہے کہ یہ ایک گاؤں بسیار نام میں پہنچے<sup>☆</sup> اور جہاں بیٹھتے تو ان کے اٹھ جانے کے بعد وہاں کے ہندو لوگ اس جگہ کو گائے کے گوبر سے لیپ کر پاک کرتے۔ اس کا باعث صاف یہ ہے کہ سخت پابند مذہب ہندو ان دونوں رفیقوں کی نشست گاہوں کو ناپاک خیال کرتے تھے اگر نا نک مذہب کے لحاظ سے ہندو رہتا تو ایسی باتیں اس کی نسبت کبھی مذکور نہ ہوتیں۔ ان نتائج کی بڑی مؤید وہ روایت ہے جو نا نک کے حج مکہ کے سفر کی نسبت ہے اگرچہ ڈاکٹر ٹرمپ کے سفر مکہ کے بارے میں یہ رائے ہے کہ یہ قصہ موضوع معلوم ہوتا ہے مگر بہر حال اس داستان کی ایجاد ہے صاف بتاتی ہے کہ نا نک کے محروم راز دوست نا نک کے مذہبی حالات پر نظر کر کے سفر حج کو کچھ بھی بعد از عقل نہیں سمجھتے تھے نا نک کے مقالات میں اس سے منقول ہے کہ اس نے کہا۔ اگرچہ وہ مرد ہیں مگر حقیقت میں عورتیں ہیں جو محمد مصطفیٰ اور کتاب اللہ (قرآن) کے احکام کی تعمیل نہیں کرتے نا نک اسلام کے بنی محمدؑ کی شفاعت کا اعتراض کرتا ہے اور بھنگ شراب وغیرہ اشیاء کے استعمال سے منع کرتا ہے دوزخ بہشت کا اقرار کرتا اور انسان کے حشر اور یوم الاجر کا قائل ہے سولاریب یا قول جو نا نک کی طرف منسوب ہیں صاف ظاہر کرتے ہیں کہ وہ اسلام کا قائل اور معتقد ہے۔<sup>☆☆</sup>

**+ نوٹ۔** اس سے ثابت ہے کہ صلحاء اہل اسلام کی صحبت میں رہ کر کیسی کسی پاک تاشیریں ہندوؤں کے دلوں میں ہوتی رہیں جن سے تھوڑے ہی عرصہ میں چپ کروڑ ہندو مسلمان ہو گیا۔ منه

**☆ نوٹ۔** بسیار کسی گاؤں کا نام نہیں مترجم کی غلطی ہے اصل مطلب یہ ہے کہ وہ بہت سے دیہات میں پھرے اور ہندو سنت بغرض سے پیش آئے کیونکہ بسیار بہت کوکھتے ہیں۔ منه

**☆☆ نوٹ۔** اور ہم نے انگریزی کی اصل عبارت ہیوز کی معہ ڈرمپ کی عبارت کے اخیر کتاب میں شامل کردی ہے ناظرین جو انگریزی پڑھ سکتے ہیں اس کو ضرور پڑھیں۔ منه

## پنڈت دیانند کی باوانا نک صاحب کی

### نسبت رائے

ہم پہلے اس سے پنڈت دیانند کے اُن تمام اعتراضات کا جواب دے چکے ہیں جو اُس نے باوا صاحب کی نسبت اپنی کتاب ستیارتھ پر کاش میں لکھے ہیں لیکن اس وقت ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ اُس کی وہ تمام عبارت جو باوا صاحب کے متعلق ستیارتھ پر کاش میں ہے سکھ صاحبوں کے ملاحظہ کیلئے اس جگہ تحریر کر دیں تا معلوم ہو کہ پنڈت دیانند اور اُن کے پیروآریہ درحقیقت باوا صاحب کی عزت اور بزرگی کے ذاتی دشمن ہیں اور تاوہ اس بات پر غور کریں کہ ہم نے باوا صاحب کی نسبت جو کچھ لکھا ہے وہ اُن کی کمال معرفت اور سچے گیان کے مناسب حال ہے لیکن دیانند نے اس بات پر بہت زور مارا ہے کہ تاخواہ نہ خواہ باوا صاحب کو نادان اور گیان اور ودیا سے محروم ٹھہراوے مگر یہ درحقیقت اُس کی غلطی ہے جو اُس کی دلی تاریکی کی وجہ سے اُس پر غالب آگئی ہے سچا گیان اور سچی معرفت انسان کو خدا تعالیٰ کی طرف توجہ کرنے سے ملتی ہے یہی وجہ ہے کہ دیانند کا کلام باوجود اس دعوے وید دانی کے نہایت بے برکت اور خشک اور سچی معرفت اور گیان سے ہزاروں کوس دور اور بات بات میں خود پسندی اور تکبیر سطحی خیال کی بدبوؤں سے بھرا ہوا ہے لیکن باوا صاحب کا کلام ایسے شخص کا کلام معلوم ہوتا ہے جس کے دل پر درحقیقت خدا تعالیٰ کی محبت اور عشق نے غلبہ کیا ہوا ہے اور ہر یک شعر تو حید کی خوشبو سے بھرا ہوا معلوم ہوتا ہے دیانند کی کلام پر نظر ڈال کرنی الفور دل گواہی دیتا ہے کہ یہ شخص ایک موٹے خیال کا آدمی اور صرف لفظ پرستی کے گڑھے میں گرفتار اور فقر اور جوگ کے سچے نور سے بے نصیب اور محروم ہے لیکن باوا صاحب کے کلام پر نگاہ کر کے یقین آ جاتا ہے کہ اس شخص کا دل الفاظ کے خشک بیابان کو طے کر کے نہایت گھرے دریائے محبت الہی میں غوطہ زن ہے پس باوا صاحب کی مثال دیانند کے ساتھ ایک ہرے بھرے باغ اور خشک لکڑی کی مثال ہے ہمارے یہ کلمات نہ کسی کی خوشامد کیلئے اور نہ کسی کو رنج دینے

کے لئے ہیں بلکہ ایک واقعی امر ہے جس کو حضن اللہ بطور شہادت ہم نے ادا کر دیا ہے اور اب ہم ستیار تھ پر کاش کا وہ مقام لکھتے ہیں جس میں دیانند نے سراسرا پنی جہالت اور دلی عناد سے باوا صاحب کی نسبت بدگوئی کے مکروہ لفظ استعمال کئے ہیں اور وہ یہ ہے:-

### ستیار تھ پر کاش صفحہ ۳۵۶ مطبوعہ اجمیر ۱۹۲۸ء

نانک جی کا آشی توا چھا تھا پر تو وڈھیا کچھ بھی نہیں  
ترجمہ: نانک جی کا خیال تو اچھا تھا پر علم کچھ بھی نہیں تھا  
थا پرانٹوں ویڈیا کوچھ بھی نہیں  
�ی ہاں بھاشا اُس دلیش کی جو کہ گراموں کی ہے  
ہاں بولی اُس دلیش کی جو کہ دیہاتی ہے  
اُسے جانتے تھے وید وغیرہ شاستر اور سنسکرت کچھ  
اُسے جانتے تھے وید وغیرہ شاستر اور سنسکرت کچھ  
بھی نہیں جانتے تھے جو جانتے ہوتے تو 'زرنھے'

بھی جانتے نہیں تھے جو جانتے ہوتے تو 'زرنھے'  
شبد کو 'زرنھو' کیوں لکھتے اور اس کا درشنانت اُن کا  
لفظ کو 'زرنھو' کیوں لکھتے اور اس کی نظری اُن کا  
بنایا سنسکرتی ستور ہے چاہتے تھے کہ میں سنسکرت  
بنایا ہوا سنسکرتی ستور ہے چاہتے تھے کہ میں سنسکرت  
میں بھی پگ آڑاؤں پر ٹھو بنا پڑھے سنسکرت  
میں بھی ٹانگ آڑاؤں لیکن بغیر پڑھے سنسکرت

کیسے آسکتا ہے ہاں اُن گرامینوں کے سامنے  
کیسے آسکتا ہے ہاں اُن دیہاتیوں کے سامنے  
کہ جنہوں نے سنسکرت بھی ٹھنا بھی نہیں تھا  
کہ جنہوں نے سنسکرت کبھی سُنی بھی نہیں تھی  
سنسکرتی بنا کر سنسکرت کے بھی پنڈت بن گئے  
سنسکرتی بنا کر سنسکرت کے بھی پنڈت بن گئے  
ہونگے یہ بات اپنے مان پر تسلیما اور اپنی  
ہونگے یہ بات اپنے فخر اور بڑائی اور اپنی

نامک جی کا آشی توا چھا تھا پر تو وڈھیا کچھ بھی نہیں  
ترجمہ: نانک جی کا خیال تو اچھا تھا پر علم کچھ بھی نہیں تھا  
تھی ہاں بھاشا اُس دلیش کی جو کہ گراموں کی ہے  
ہاں بولی اُس دلیش کی جو کہ دیہاتی ہے  
اُسے جانتے تھے وید وغیرہ شاستر اور سنسکرت کچھ  
اُسے جانتے تھے وید وغیرہ شاستر اور سنسکرت کچھ  
بھی نہیں جانتے تھے جو جانتے ہوتے تو 'زرنھے'  
بھی جانتے نہیں تھے جو جانتے ہوتے تو 'زرنھے'  
شبد کو 'زرنھو' کیوں لکھتے اور اس کا درشنانت اُن کا  
لفظ کو 'زرنھو' کیوں لکھتے اور اس کی نظری اُن کا  
بنایا سنسکرتی ستور ہے چاہتے تھے کہ میں سنسکرت  
بنایا ہوا سنسکرتی ستور ہے چاہتے تھے کہ میں سنسکرت  
میں بھی پگ آڑاؤں پر ٹھو بنا پڑھے سنسکرت  
میں بھی ٹانگ آڑاؤں لیکن بغیر پڑھے سنسکرت  
کیسے آسکتا ہے ہاں اُن گرامینوں کے سامنے  
کیسے آسکتا ہے ہاں اُن دیہاتیوں کے سامنے  
کہ جنہوں نے سنسکرت بھی ٹھنا بھی نہیں تھا  
کہ جنہوں نے سنسکرت کبھی سُنی بھی نہیں تھی  
سنسکرتی بنا کر سنسکرت کے بھی پنڈت بن گئے  
سنسکرتی بنا کر سنسکرت کے بھی پنڈت بن گئے  
ہونگے یہ بات اپنے مان پر تسلیما اور اپنی  
ہونگے یہ بات اپنے فخر اور بڑائی اور اپنی

﴿۱۲۷﴾

प्रख्याति की इच्छा के बिना  
कभी न करते उन को अपनी  
प्रतिष्ठा की इच्छा अवश्य थी  
नहीं तो जैसी  
भाषा जानते थे कहते रहते और  
यह भी कह देते  
कि मैं संस्कृत नहीं पढ़ा जब  
कुछ अभिमान था  
तो मान प्रतिष्ठा के लिए कुछ  
दंभ भी किया हो गा  
इसी लिए उन के ग्रन्थ में जहाँ  
तहाँ वेदों  
की निन्दा और स्तुति भी है  
क्योंकि जो ऐसा न करते  
तो उन से भी कोई वेद का अर्थ  
पूछता जब न आता

तब प्रतिष्ठा नष्ट हो तो इसी  
लिए पहले ही अपने  
शिष्यों के सामने कहीं कहीं  
वेदों के  
विरुद्ध बोलते थे और कहीं कहीं  
वेद के लिए अच्छा  
भी कहा है क्योंकि जो कहीं  
अच्छा न कहते तो लोग  
उन को नास्तिक बनाते जैसे

پرकھियां की अच्छा के बनाक्षी ने करते अन को अपनी  
शहर की खواہश के बगियक्षी ने करते अन को अपनी  
प्रतिष्ठा की अच्छा ऑशी थी। नहीं तो जैसी  
ब्राह्मी की खواہश ए बस ضرورी थी नहीं तो जैसी  
भाषा जानते थे कहते रहते और ये बगियक्षी कहे दिये  
बोली जाने थे कहते रहते ये बगियक्षी कहे दिये  
कि मैं संस्कृत नहीं पढ़ा हां। जब कुछ अहमान था  
कि मैं संस्कृत नहीं पढ़ा हूँ। जब कुछ ग्रन्थ था  
तो मान प्रतिष्ठा के ले कुछ दम्भ बगियक्षी किया होगा  
तो ब्राह्मी के ले कुछ दम्भ बाजी बगियक्षी की होगी  
एसी ले अन के ग्रन्थ में जहाँ तहाँ विद्यों  
एसी ले अन के ग्रन्थ में जहाँ तहाँ विद्यों  
की निन्दा और स्तुति बगियक्षी है क्योंकि जो आया ने करते  
कि ब्राह्मी और उत्तरी बगियक्षी है क्योंकि जो आया ने करते  
तो अन से बगियक्षी कोई विद्या विद्या ले अर्थ लोचता जब न आता  
तो अन से बगियक्षी कोई विद्या ले अर्थ लोचता जब न आता  
तब प्रतिष्ठा नष्ट होती एसी ले पहले ही अपने  
तब ब्राह्मी का नास होता एसी ले पहले ही अपने  
शशियों के सामने कहीं कहीं विद्यों के  
शर्करों के सामने कहीं कहीं विद्यों के  
विरुद्ध बولते थे और कहीं कहीं विद्या के ले अच्छा  
खلاف बولते थे और कहीं कहीं विद्या के ले अच्छा  
बगियक्षी कहा है क्योंकि जो कहीं अच्छा ने कहते तो लोग  
बगियक्षी कहा है क्योंकि अगर कहीं अच्छा ने कहते तो लोग  
एसी ले अर्थ लोचता जैसे  
एसी ले अर्थ लोचता जैसे

एसी ले अर्थ लोचता जैसे कि

वेद पढ़त ब्रह्मा मरे चारों वेद  
कहानि सन्त  
कि महिमा वेद न जानी ब्रह्म  
जानी  
आप परमेश्वर

क्या वेद पढ़ने वाले मर गये  
और नानक जी  
आदि अपने को अमर समझते  
थे क्या वे नहीं मर गये  
वेद तो सब विद्याओं का भंडार  
है परन्तु  
जो चारों वेदों को कहानी कहे  
उसकी सब बातें  
कहानी हैं जो मूर्खों का नाम  
सन्त  
होता है वे बिचारे वेदों की  
महिमा कभी  
नहीं जान सकते जो नानक जी  
वेदों ही का  
मान करते तो उन का संप्रदाय  
न चलता न वे  
गुरु बन सकते थे क्योंकि  
संस्कृत  
विद्या तो पढ़े ही नहीं थे तो  
दूसरे को पढ़ा कर

وید پڑھت ब्रह्मा मरे चारोں विद कहानی ساده★  
وید پڑھ کے ब्रह्मा मरा चारोں विद कहानियां हीں سادھ  
कि महा विद ने جानी۔ نानक ब्रह्म गीयानी  
कि تعریف وید نہیں جانتے नानक سب कچھ जाने والا  
آپ پرمیشور۔ سکھ منی پوری ۷۸ چوک ۶۸  
آپ پرمیشور۔

کیا وید پڑھنے والے मर गए और नानक जी  
किए विद पڑھنے والے मर गए और नानक जी  
आदि अपने को अमर सمجھते थे किए वे नहीं मर गए  
ونغیرہ अपने आप कو गैर فانی سمجھते थे किए वे नहीं मर गए  
विद तो सब وڈचियाँ का बجن्हدار है परन्तु  
विद तो सब علمों का खزانہ है मगर  
जो चारों विदों को कहानी कहे औस की सब बातें  
जो चारों विदों को कहानी कहे औस की सब बातें  
कहानी हीं जो मुर्खों का नाम सन्त  
कहानी हीं जो योगी विदों का नाम सन्त  
होता है वे बचारे विदों की महा किसी  
होता है वे बचारे विदों की تعریف किसी  
नहीं जान सकते जो नानक जी विदों ही का  
नहीं जान सकते अगर नानक जी विदों का  
मान करते तो उन का स्मृप्रदाय ने छला न हो  
ही फ़र करते तो उन का दाव ने छला न हो  
ग्रो बन सकते थे कियونकہ संस्कृत  
ग्रो बन सकते थे कियونकہ संस्कृत का  
विद्याया तो पढ़ चुके ही नहीं थे तो दोसरे को पढ़ चाकर  
علم तो पढ़ चुके ही नहीं थे तो दोसरे को पढ़ चाकर

(۱۹)

شیشیہ کیسے بنائے تھے یہ تھے ہے کہ جس شاگرد کیسے بنائے تھے یہ تھے ہے کہ جس سے نانک جی پنجاب میں ہوئے تھے اُس سے زمانہ میں نانک جی پنجاب میں سروتھا رہت پنجاب سنسکرت وِدھیا سے سروتھا رہت پنجاب سنسکرت کے علم سے بالکل خالی تھی مسلمانوں سے پیڑت تھا اُس سے انہوں نے اور مسلمانوں سے ذکری تھا اُس وقت انہوں نے کچھ لوگوں کو بچایا (مسلمان نہ ہونے دیا) نانک جی کے سامنے کچھ لوگوں کو بچایا (مسلمان نہ ہونے دیا) نانک جی کے سامنے کچھ اُن کا سمپرداۓ واہبت سے ششیہ نہیں ہوئے کچھ اُن کا طریقہ اور بہت سے شاگرد نہیں ہوئے تھے کیونکہ آؤڈھوانوں میں یہ چال ہے تھے کیونکہ جاہلوں میں یہ دستور ہے کہ مرے پیچے اُن کو سدھ بنا لیتے ہیں پٹچات کہ مرنے کے بعد اُن کو بزرگ بنا لیتے ہیں اس کے بعد بہت سا مہاتمیہ کر کے ایشور کے سامان مان بہت سی تعریفیں کر کے پرمیشور کے برابر مان لیتے ہیں ہاں نانک جی بڑے وَهَنَادِھِی لیتے ہیں ہاں نانک جی بڑے مالدار اور رئیس بھی نہیں تھے پرنتو اُن کے چیلوں نے اور رئیس بھی نہیں تھے لیکن اُن کے چیلوں نے ”نانک چندرودے“ اور ”جم ساکھی“ آدمی میں نانک چندرودے اور ”جم ساکھی“ غیرہ میں بڑے سدھ اور بڑے بڑے ایشور یہ والے تھے بڑے لائق اور بڑے بڑے سامانوں والے تھے

لی�ا ہے نانک جی براہما آدی سے ملے بڑی  
سے میلے بڑی  
بات چیت کی سب نے ان کا مانیہ کیا نانک جی  
کیا نانک جی  
کے وواہ میں بہت سے گھوڑے، رتھ، ہاتھی، سونے،  
چاندی، موٹی، پنا آدی رتوں سے جڑے ہوئے  
چاندی، موٹی، پنا غیرہ جوہروں سے جڑا  
اور امُلکیہ رتوں کا پاراوارنہ تھا لکھا ہے بھلا یہ  
اور بیش بہا جواہر کا انتہا نہ تھا لکھا ہے بھلا یہ  
گپوڑے نہیں تو کیا ہیں اس میں ان کے چیلوں کا  
جھوٹی گپ نہیں تو کیا ہے اس میں ان کے چیلوں کا  
دوش ہے نانک جی کا نہیں دوسرا جو ان کے  
قصور ہے نانک جی کا نہیں دوسرا جو ان کے  
پیچھے ان کے لڑکے سے اُداسی چلے اور رام اس  
پیچھے ان کے بیٹے سے اُداسی سکھ چلے اور رام اس  
آدی سے نرملے کتنے ہی گدی والوں نے  
غیرہ سے نرملے کتنے ہی گدی والوں نے  
بھاشابنا کر گرتھ میں رکھی ہے ارتحات ان کا  
بولی بنا کر گرتھ میں ملا دی ہے یعنی ان کا  
گرو گوبند سنگھ جی دشاو ہوا ان کے پیچھے اُس گرتھ میں  
گرو گوبند سنگھ جی دسوال ہوا ان کے پیچھے اُس گرتھ میں  
کسی کی بھاشا نہیں ملائی گئی کشو وہاں  
کسی کی بولی نہیں ملائی گئی لیکن وہاں  
تک کے جتنے چھوٹے چھوٹے پُستک تھے  
تک کے یعنی گوبند سنگھ تک کی جتنی چھوٹی چھوٹی پوچیاں تھیں

لکھا ہے نانک جی براہما آدی سے ملے بڑی  
لکھ دیا ہے نانک جی براہما غیرہ سے ملے بڑی  
بات چیت کی سب نے ان کا مانا نانک جی  
کے وواہ میں بہت سے گھوڑے، رتھ، ہاتھی، سونے،  
چاندی، موٹی، پنا آدی رتوں سے جڑے ہوئے  
چاندی، موٹی، پنا غیرہ جوہروں سے جڑا  
اور امُلکیہ رتوں کا پاراوارنہ تھا لکھا ہے بھلا یہ  
اور بیش بہا جواہر کا انتہا نہ تھا لکھا ہے بھلا یہ  
گپوڑے نہیں تو کیا ہیں اس میں ان کے چیلوں کا  
جھوٹی گپ نہیں تو کیا ہے اس میں ان کے چیلوں کا  
دوش ہے نانک جی کا نہیں دوسرا جو ان کے  
قصور ہے نانک جی کا نہیں دوسرا جو ان کے  
پیچھے ان کے لڑکے سے اُداسی چلے اور رام اس  
پیچھے ان کے بیٹے سے اُداسی سکھ چلے اور رام اس  
آدی سے نرملے کتنے ہی گدی والوں نے  
غیرہ سے نرملے کتنے ہی گدی والوں نے  
بھاشابنا کر گرتھ میں رکھی ہے ارتحات ان کا  
بولی بنا کر گرتھ میں ملا دی ہے یعنی ان کا  
گرو گوبند سنگھ جی دشاو ہوا ان کے پیچھے اُس گرتھ میں  
گرو گوبند سنگھ جی دسوال ہوا ان کے پیچھے اُس گرتھ میں  
کسی کی بھاشا نہیں ملائی گئی کشو وہاں  
کسی کی بولی نہیں ملائی گئی لیکن وہاں  
تک کے جتنے چھوٹے چھوٹے پُستک تھے  
تک کے یعنی گوبند سنگھ تک کی جتنی چھوٹی چھوٹی پوچیاں تھیں

(۱۳۱)

उन सब को इकट्ठे कर के  
जिल्द बंधवा दी इन  
लोगों ने भी नानक जी के पीछे  
बहुत सी  
भाषा बनाई कितनों ही ने नाना  
प्रकार की  
पुराणों की मिथ्या कथा के तुल्य  
बना दिये परन्तु  
ब्रह्म ज्ञानी आप परमेश्वर बन के  
उस पर कर्म उपासना  
छोड़ कर इन के शिष्य झुकते  
आये इसने

बहुत बिगाड़ कर दिया नहीं जो  
नानक जी ने कुछ  
भक्ति विशेष ईश्वर की लिखी  
थी उसे करते आते  
तो अच्छा था अब उदासी कहते  
हैं हम बड़े,  
निर्मले कहते हैं हम बड़े,  
अकाली तथा सूतरहसाई  
कहते हैं कि सर्वोपरि हम हैं इन  
में गोबिंद सिंह जी  
शूरवीर हुए जो मुसलमानों ने  
उनके पुरुषाओं  
को बहुत सा दुःख दिया था उन  
से बैर लेना चाहते थे

اُن سب को एकत्र कर के जल्द बन्दھوا दि इन  
اُन سب को एकत्र कर के जल्द बन्दھوا दि इन  
लोगों ने भी नानक जी के पीछे बहت سی  
लोगों ने भी नानक जी के पीछे बहت سی  
بھाशा बनाई कितनों ही ने नाना प्रकार की  
भक्ति लक्षित बहतों ने तरह तरह के  
प्रानों की مत्तिया कहा के थे बना दिये प्रन्तो  
प्रानों की जहूँी कहा की मानद बना दि लिकन  
ब्रह्म गीयानी आप प्रमिश्र बन के औं प्रक्रम औपासना  
ब्रह्म गीयानी आप प्रमिश्र बन के औं प्रक्रम औपासना  
चपूर कर इन के शैश्वी जहक्ते आئے इस ने  
चपूर कर इन के स्कहे जहक्ते आए इस बात ने

बहत बगाढ़ कर दिया नहीं जो नानक जी ने क्यों  
बहत बगाढ़ दिया नहीं तो अगर नानक जी ने क्यों  
बहगति लशिश ईश्वर की लक्षी त्यही औं से करते आते  
गाच कर बहगति ईश्वर की लक्षी त्यही वह ही करते आते  
तो अच्छा त्यहा अब औं दासी कहते हैं हम बैठे,  
तो अच्छा त्यहा अब औं दासी स्कहे कहते हैं हम बैठे,  
नर मे कहते हैं हम बैठे, एकाली त्यहा सर्त्रे साही  
नर मे कहते हैं हम बैठे, एकाली और सर्त्रे साही  
कहते हैं के सरुवों पर हम हैं इन मैं गोबंद सँग्हे जी  
कहते हैं के सब पर हम हैं इन मैं गोबंद सँग्हे जी  
शूर विर होये जो मुसलमानों ने अं के प्रशाऊ  
बैठे बहादर होये जो मुसलमानों ने अं के बूदों को  
को बहत साँढ़े दिया त्यहा अं से पैर लिना चाहते थे  
बहत साँढ़ा त्यहा अं से बदले लिना चाहते थे

پر نتو ان کے پاس کچھ سا مگری نہ تھی اور اُدھر  
لیکن ان کے پاس کچھ توفیق نہ تھی اور اُدھر  
مسلمانوں کی بادشاہی پر جو لت ہو رہی تھی  
مسلمانوں کی بادشاہی چمک رہی مشہور  
انہوں نے ایک پرشیون کروایا پر سدھی  
کی کہ مجھ کو دیوی نے ور اور کھنڈگ دیا ہے کہ  
کیا کہ مجھ کو دیوی نے حکم اور توار دی ہے کہ  
تم مسلمانوں سے لڑو تمہارا بچے ہو گا بہت سے لوگ  
تم مسلمانوں سے لڑو تمہاری بخش ہو گی بہت سے لوگ  
آنکے ساتھی ہو گئے اور انہوں نے جیسے بام مار گیوں  
آن کے ساتھی ہو گئے اور انہوں نے جیسے بام مار گیوں  
نے 'بُخْ مکار' چکر انکتوں نے 'بُخْ سنکار' چلائے  
نے پانچ میم چکر انکتوں نے پانچ سین چلائے  
تھے ویسے 'بُخْ کار' چلائے ارتھات ان کے 'بُخْ کار'  
تھے ویسے پانچ کاف چلائے یعنی ان کے پانچ کاف  
یُدھ کے اُپیوگی تھے ایک کیش، ارتھات جسکے  
ٹرائی کے لئے تھے ایک کیش سر کے بال جن کے  
رکھنے سے ٹرائی میں لکڑی اور تلوار سے کچھ بچاؤ  
رکھنے سے ٹرائی میں لکڑی اور تلوار سے کچھ بچاؤ  
ہو دوسرا 'نگن' جو شر کے اوپر پگڑی میں اکالی  
ہوتا ہے دوسرا نگن جو سر کے اوپر پگڑی میں اکالی  
لوگ رکھتے ہیں اور ہاتھ میں 'کڑا' جس سے ہاتھ  
کچھ رکھتے ہیں اور ہاتھ میں کڑا جس سے ہاتھ  
اور شر بچ سکیں تیسرا 'کاچھ' ارتھات جاؤں کے  
اور سر بچ سے تیرا کچھ یعنی زانوں سے اوپر

پر نتو ان کے پاس کچھ سا مگری نہ تھی اور اُدھر  
لیکن ان کے پاس کچھ توفیق نہ تھی اور اُدھر  
مسلمانوں کی بادشاہی پر جو لت ہو رہی تھی  
مسلمانوں کی بادشاہی چمک رہی مشہور  
انہوں نے ایک پرشیون کروایا پر سدھی  
کی کہ مجھ کو دیوی نے ور اور کھنڈگ دیا ہے کہ  
کیا کہ مجھ کو دیوی نے حکم اور توار دی ہے کہ  
تم مسلمانوں سے لڑو تمہارا بچے ہو گا بہت سے لوگ  
تم مسلمانوں سے لڑو تمہاری بخش ہو گی بہت سے لوگ  
آنکے ساتھی ہو گئے اور انہوں نے جیسے بام مار گیوں  
آن کے ساتھی ہو گئے اور انہوں نے جیسے بام مار گیوں  
نے 'بُخْ مکار' چکر انکتوں نے 'بُخْ سنکار' چلائے  
نے پانچ میم چکر انکتوں نے پانچ سین چلائے  
تھے ویسے 'بُخْ کار' چلائے ارتھات ان کے 'بُخْ کار'  
تھے ویسے پانچ کاف چلائے یعنی ان کے پانچ کاف  
یُدھ کے اُپیوگی تھے ایک کیش، ارتھات جسکے  
ٹرائی کے لئے تھے ایک کیش سر کے بال جن کے  
رکھنے سے ٹرائی میں لکڑی اور تلوار سے کچھ بچاؤ  
رکھنے سے ٹرائی میں لکڑی اور تلوار سے کچھ بچاؤ  
ہو دوسرا 'نگن' جو شر کے اوپر پگڑی میں اکالی  
ہوتا ہے دوسرا نگن جو سر کے اوپر پگڑی میں اکالی  
لوگ رکھتے ہیں اور ہاتھ میں 'کڑا' جس سے ہاتھ  
کچھ رکھتے ہیں اور ہاتھ میں کڑا جس سے ہاتھ  
اور شر بچ سکیں تیسرا 'کاچھ' ارتھات جاؤں کے  
اور سر بچ سے تیرا کچھ یعنی زانوں سے اوپر

۱۳۳

ऊपर एक जांघिया कि जो दौड़ने और कूदने में अच्छा होता है बहुत कर के अखाड़ मल्ल और नट भी इस को इसी लिए धारण करते हैं कि जिस से शरीर का मरम्स्थान बचा रहे और अटकाव न हो चौथा "कंगा" कि जिस से केश सुधरते हैं पांचवां "काचू" कि जिस से शत्रु से भेट भड़कका होने से लड़ाई में काम आवे इसी लिये यह रीति गोबिंद सिंह जी ने अपनी बुद्धिमत्ता से उस समय के लिये की थी अब

इस समय में उन का खना कुछ उपयोगी नहीं है परन्तु अब जो युद्ध के प्रयोजन के लिये बातें कर्तव्य थीं उन को धर्म के साथ मान ली हैं मूर्ति पूजा तो नहीं करते किन्तु उस से बिशेष ग्रंथ की पूजा करते हैं क्या यह मूर्ति पूजा नहीं है किसी जड़ पदार्थ के सामने

اوپर एक जाँघिया कि जो दौड़ने और कूदने में अच्छा होता है बहुत कर के अखाड़ मल्ल औपर जाँघिया जो दौड़ने और कूदने में अच्छा होता है बहुत कर के अखाड़ मल्ल और नट भी एक अखाड़ के पिलाव और नट भी एक अखाड़ के पिलाव और नट भी एक अखाड़ के पिलाव और नट शरीर का मरम्स्थान बचा रहे और अल्काव न हो चूत्हा शर्म गाह बच्ची रहे और खर्ज बच्ची न हो चूत्हा 'लंग्हा' कि जिस से इश्वद्धरते हैं पांचवां 'काचू' क्षेत्राः कि जिस से बाल सद्धरते हैं पांचवां 'जातो' कि जिस से श्वर्ण से श्वर्ण से बहित बहर्ता होने से लायी कि जिस से ढमन से लैने के وقت लायी में मैं काम आवे एसी लेने ये रिति गोबिंद सिंह जी ने काम आवे एसी लेने ये रिति गोबिंद सिंह जी ने अपनी बृद्धि में से एस से के लेने की त्थि अब अपनी उच्च और अधिक से एस से के लेने की त्थि एस से मैं अन करक्ना क्यों नहीं है प्रत्यो अन दुनों अन करक्ना क्यों नहीं है प्रत्यो अन जो जो ग्रीष्म के प्रयोग के लेने बातें कर्तव्य ये त्थिस अन को द्वरम बातें लायी की वजे से बर्ति गी त्थिस अन को द्वरम के सात्ह मान ली हैं - मूरति पूजा तो नहीं करते के सात्ह मान ली हैं बत प्रति तो नहीं करते क्षेत्रों से बृशिश ग्रन्थ की पूजा करते हैं लिया मगर एस से खास कर ग्रन्थ की पूजा करते हैं क्या ये मूरति पूजा नहीं है किसी ग्रन्थ पदार्थ के सामने ये बत प्रति नहीं है किसी ग्रन्थ पदार्थ के सामने

شیر جھوکانا و اس کی پوجا کرنی سب مورتی پوجا ہے  
کرنی سب مورتی پوجا ہے  
جسے مورتی والوں نے اپنی دوکان  
زماء کر جیو کا ٹھاڑی  
کی ہے ویسے ان لوگوں نے بھی کر لی ہے جسے پھراري  
اساب زندگانی کر رکھی ہے ویسے ہی ان لوگوں نے بھی کر لی ہے  
لوگ مورتی کا درشن کرتے بھینٹ پڑھواتے ہیں ویسے  
جسے پھراري لوگ بت کی زیارت کرتے نذریں چڑھواتے ہیں ویسے  
نانک پنچھی لوگ گرنجھ کی پوجا کرتے کرتے بھینٹ  
نانک پنچھی لوگ گرنجھ کی پوجا کرتے کرتے نذریں  
بھی چڑھواتے ہیں ارتحات مورتی پوجا والے جتنا وید کا  
بھی چڑھواتے ہیں یعنی بت پرست جتنا وید کا ادب  
ملنے کرتے ہیں اتنا یوگ گرنجھ صاحب والے نہیں کرتے ہیں ہاں  
کرتے ہیں اتنا گرنجھ صاحب والے نہیں کرتے ہیں  
یہ کہا جا سکتا ہے کہ انہوں نے ویدوں کو نہ سنا نہ دیکھا کیا  
یہ کہہ سکتے ہیں کہ انہوں نے ویدوں کو نہ سنا نہ دیکھا کیا  
کریں جو سنئے اور دیکھنے میں آؤیں تو بُدھمان لوگ جو کہ  
کریں جو سنئے اور دیکھنے میں آؤیں تو سمجھدار لوگ جو کہ  
ہٹھی ڈراگر ہی نہیں ہیں وے سب سپر رائے والے وید مت میں  
ضدی اور متعصب نہیں ہیں وے سب طریقہ والے وید مذہب  
آجائے ہیں پرتو ان سب نے بھوجن کا بھیڑا بہت سا ہٹادیا ہے  
میں آجائے ہیں لیکن ان سکون نے روپیں کا جھگڑا بہت سا ہٹادیا ہے  
جیسے اس کو ہٹایا ویسے ولیشا سکتی دُر بھمان کو بھی ہٹا کرویدم  
جیسے اس کو دور کیا تھا ویسے اور نفسانی خواہشوں کو بھی  
ہٹا کرویدم  
کی اُنتی کریں تو بہت اچھی بات ہے۔  
کی اطاعت کریں تو بہت اچھی بات ہے۔

سر جھوکانا و اس کی پوجا کرنی سب مورتی پوجا ہے  
سر جھوکانا یا اس کی عبادت کرنا سب بت پرستی ہے  
جسے مورتی والوں نے اپنی دوکان جما کر جیو کا ٹھاڑی  
بھی ہے بت پرستوں نے اپنی دوکان جما کر جیو کا مضبوط  
کی ہے ویسے ان لوگوں نے بھی کر لی ہے جسے پھراري  
اساب زندگانی کر رکھی ہے ویسے ہی ان لوگوں نے بھی کر لی ہے  
لوگ مورتی کا درشن کرتے بھینٹ پڑھواتے ہیں ویسے  
جسے پھراري لوگ گرنجھ کی پوجا کرتے کرتے بھینٹ  
نانک پنچھی لوگ گرنجھ کی پوجا کرتے کرتے نذریں  
بھی چڑھواتے ہیں ارتحات مورتی پوجا والے جتنا وید کا  
بھی چڑھواتے ہیں یعنی بت پرست جتنا وید کا ادب  
ملنے کرتے ہیں اتنا یوگ گرنجھ صاحب والے نہیں کرتے ہیں ہاں  
کرتے ہیں اتنا گرنجھ صاحب والے نہیں کرتے ہیں  
یہ کہا جا سکتا ہے کہ انہوں نے ویدوں کو نہ سنا نہ دیکھا کیا  
یہ کہہ سکتے ہیں کہ انہوں نے ویدوں کو نہ سنا نہ دیکھا کیا  
کریں جو سنئے اور دیکھنے میں آؤیں تو بُدھمان لوگ جو کہ  
کریں جو سنئے اور دیکھنے میں آؤیں تو سمجھدار لوگ جو کہ  
ہٹھی ڈراگر ہی نہیں ہیں وے سب سپر رائے والے وید مت میں  
ضدی اور متعصب نہیں ہیں وے سب طریقہ والے وید مذہب  
آجائے ہیں پرتو ان سب نے بھوجن کا بھیڑا بہت سا ہٹادیا ہے  
میں آجائے ہیں لیکن ان سکون نے روپیں کا جھگڑا بہت سا ہٹادیا ہے  
جیسے اس کو ہٹایا ویسے ولیشا سکتی دُر بھمان کو بھی ہٹا کرویدم  
جیسے اس کو دور کیا تھا ویسے اور نفسانی خواہشوں کو بھی  
ہٹا کرویدم  
کی اُنتی کریں تو بہت اچھی بات ہے۔  
کی اطاعت کریں تو بہت اچھی بات ہے۔

## باؤا نانک صاحب کی بعض کرامات کا ذکر

یہ بات اللہ جل شانہ کی عادت میں داخل ہے کہ جب ایک انسان اپنے دل سے اپنی جان سے اپنے تمام وجود سے اُس کی طرف جھک جاتا ہے اور اپنی زندگی کا اصل مقصد اُسی کو ٹھہراتا ہے اور غیر سے قطع تعلق کرتا اور اُس کی محبت سے بھر جاتا ہے تو پھر وہ قادر و کریم و رحیم خدا ایک خاص طور سے اُس سے تعلق پکڑتا ہے اور ایک ایسے نئے رنگ میں اُس پر جلی فرماتا ہے جس سے دنیا غافل ہوتی ہے سو جو کچھ اُس کے کامل اخلاص اور کامل صدق اور کامل وفا کی پاداش میں عنایت الہی وقتاً فوقاً اُس کی عزت ظاہر کرتی ہے مثلاً مشکلات کے وقت میں اُس کی دنگیری فرماتی ہے اور ناقد رشنا سوں پر اُس کا قدر و منزلت کھول دیتی ہے اور اُس کے دوستوں پر فضل اور احسان کا پرتوہ ڈالتی ہے اور اُس کے موزی دشمنوں کو قہر کے ساتھ پکڑتی ہے اور اُس کو معارف اور دقاویق سے حصہ بخشتی ہے اور اُس کی قبولیت کو دنیا میں پھیلادیتی ہے اور اُس کے ہر یک قول اور فعل میں برکت رکھ دیتی ہے اور اُس کے ہر یک بوجھ کی آپ متنکل ہو جاتی ہے اور عجیب طور پر اُس کی تمام حاجتوں کو پورا کر دیتی ہے تو ان تمام صورتوں کا نام کرامت ہے اور جب انسان خدا کا ہو جاتا ہے تو خدا اُس کا ہو جاتا ہے اور جب خدا اُس کا ہو جاتا ہے تو ہبتوں کو جو اُس کے نیک بندے ہیں اُس کی طرف رجوع دیتا ہے اور یہ تمام عنایات ربانیہ اُس بندہ کی کرامات میں داخل ہوتی ہیں سوچوئکہ باؤا نانک صاحب درحقیقت خدا تعالیٰ کے ملخص بندوں میں سے تھے اور اپنی زندگی میں ایک کھلی کھلی تبدیلی کر کے اللہ جل شانہ کی طرف جھک گئے تھے اسلئے عنایات ربانیہ نے وہ کرامات بھی اُن میں ظاہر کیں جو خدا تعالیٰ کے مقبول بندوں میں ظاہر ہوا کرتی ہیں۔

چنانچہ نجہ انڈیا آفس میں لکھا ہے کہ جب قاضی نے باؤا نانک صاحب پر بلغی کی کہ یہ کیوں ایسا کہتا ہے کہ نہ ہندو ہے نہ مسلمان ہے تو باؤا نانک صاحب نے اپنی فوق الفطرت قوت سے قاضی کے

﴿۱۳۶﴾ خیالات کا اندازہ کر لیا اور قاضی کو انہوں نے کہا کہ سچا مسلمان اپنے آپ کو پاک اور بے لوٹ بناتا ہے اُس میں راستبازی صبر اور صداقت قولی ہوتی ہے جو کچھ قائم ہے اُس میں کسی کو مضر نہیں پہنچاتا اور جو کچھ مرد ہے اُس کو نہیں لکھتا (یعنی کسی کی غیبت نہیں کرتا) اے نانک ایسا ہی مسلمان سیدھا جنت میں جاتا ہے۔ جب نانک نے یہ فقرے ابیات میں پڑھے تو اُس وقت جتنے ہندو مسلمان بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے کہا کہ بابا نانک میں خدا بول رہا ہے۔ اذنخانہ انڈیا آفس صفحہ ۳۶ سے ۳۱ تک۔

اب جانتا چاہئے کہ باوانا ننک صاحب کی اس تقریر سے دو کرامتیں ظاہر ہوتی ہیں (۱) اول یہ کہ جب قاضی نے ایک ایسی جگہ پر جہاں باوا صاحب موجود نہیں تھے یہ تذکرہ کیا کہ نانک یہ کیا کہتا ہے کہ نہ ہندو ہے نہ مسلمان ہے تو باوا صاحب نے اُس ذکر کو جو غائبانہ ہوا تھا کشفی طور پر معلوم کر لیا اور قاضی کو اپنے ابیات میں یہ جتلادیا کہ اسلام کی مذمت میرا مقصود نہیں بلکہ مقصود یہ ہے کہ اس زمانہ کے اکثر مسلمان رسم اور عادت کے طور پر مسلمان ہیں اسلام کی حقیقت ان میں نہیں پائی جاتی سچا مسلمان راستباز اور پاک طبع ہوتا ہے اور نیز جتلادیا کہ مردہ کھانا یعنی گلہ کرنا مسلمانوں کا کام نہیں چونکہ قاضی نے غائبانہ باوا صاحب کا گلہ کیا تھا۔ اور قرآن میں ہے کہ گلہ کرنا مردہ کھانے کے برابر ہے اسلئے باوا صاحب نے قاضی کو متنبہ کر دیا کہ تو نے مسلمان کھلا کر میرا گلہ کیا کیا تھے خبر نہیں کہ اپنے بھائی کا گلہ کرنا مردہ کھانا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُمْ بَعْضاً أَيْحِبُّ أَحَدٌ كُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيِّتَةً یعنی ایک مسلمان کو چاہئے کہ دوسرا مسلمان کا گلہ نہ کرے کیا کوئی مسلمان اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھاوے (۲) دوسری یہ کرامت تھی کہ اسلام کی ٹھیک حقیقت بتلادی کیونکہ صبر اور استقامت کے ساتھ تمام راست بازی کی راہوں کو پورا کرنا اور پاک اور بے لوٹ زندگی اختیار کرنا یہی اسلام کی جڑ اور اصل حقیقت ہے اور باقی تمام شریعت کے احکام اس اجھاں کی تفصیل ہیں چنانچہ ہم عنقریب کسی قدر حقیقت اسلام کی بیان کریں گے۔

﴿۱۳۷﴾ اور مجملہ با واصحہ کی کرامات کے چولا صاحب بھی ایک بڑی کرامت ہے ہم نے خود اپنی جماعت کے ساتھ ڈیرہ نانک میں جا کر چولا صاحب کو دیکھا ہے ایسے لطیف اور خوبصورت حرفوں میں قرآن شریف کی آیتیں لکھی ہوئی ہیں کہ ایسے کپڑے پر اس خوبصورتی کے ساتھ لکھنا انسان کا کام معلوم نہیں ہوتا اور جا بجا ایسے خوبصورت دائرے ہیں جو گویا نہایت عمدہ پرکار کے ساتھ کھینچنے گئے ہیں اور جس عمدگی سے کسی جگہ موٹے حروف ہیں اور کسی جگہ باریک حروف میں قرآنی آیات لکھی گئی ہیں اور نہایت موزوں مقامات میں رکھی گئی ہیں ان پر نظر غور کر کے تجب آتا ہے کہ کیونکہ ایسے ایک معمولی کپڑے پر ایسی لاطافت سے یہ تمام آیتیں لکھی گئیں ہیں اور ایک جگہ کلمہ

### لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

نہایت موٹا اور جلی لکھا ہوا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا وہ پڑھنے والوں کے دلوں کو اپنی لاطافت اور حُسن سے اپنی طرف کھینچ رہا ہے غرض وہ تمام نقش قدرتی ہی معلوم ہوتے ہیں اور پھر عجب تر یہ کہ با وجود صدھا حادث کے جو ملک پنجاب پر وارد ہوتے رہے ان سب کے صدمہ سے چولہ صاحب اب تک محفوظ رہا سو بلاشبہ اول درج کی کرامت با واصحہ کی وہی چولہ ہے جن لوگوں نے چولہ صاحب کو نہیں دیکھا یا غور کے ساتھ نظر نہیں کی وہ اس کی عظمت کو پہچان نہیں سکتے لیکن جو لوگ غور سے دیکھیں گے ان کو بے شک خدا تعالیٰ کی قدرت یاد آئے گی اور بلاشبہ اس وقت جنم سا کچھی کلاں یعنی بھائی بالا والی کی جنم سا کچھی کا وہ بیان ان کی نظر کے سامنے آجائے گا جس میں لکھا ہے کہ وہ قرآنی آیات قدرت کے ہاتھ سے چولہ صاحب پر لکھی گئی ہیں۔☆

اور بعض کرامات با وانا نک صاحب سے مجھ کو سردار سیوا سنگھ پر نژاد نٹ مدرسہ خالصہ بہادر امرت سر نے بذریعہ اپنے خط ۲۸ ستمبر ۱۸۹۵ء اطلاع دی چنانچہ بعضیہ ان کے خط کی عبارت ذیل میں لکھی جاتی ہے اور وہ یہ ہے

سلطان پور میں نواب دولت خاں لودھی اور قاضی کے ساتھ نانک صاحب

☆ نوٹ۔ چولا صاحب میں بابا نک صاحب کی ایک یہ صریح کرامت ہے کہ اس میں ایک یقینی گوئی پائی جاتی ہے کہ دین اسلام میں بیشا روگ داخل ہوں گے پھر اس کے بعد نئے کروڑ آدمی ہندوستان میں ہندوؤں میں سے مسلمان ہوئے اور یہ کروڑ چین میں مسلمان ہوئے اور اب تک افریقیہ میں بڑے زور سے اسلام پھیل رہا ہے اور کچھ تجھب نہیں کہ کچھ صاحبوں میں بھی اسلام پھیلے اور ہر طرف خدا تعالیٰ کا جلال ظاہر ہو۔ منه

کامناز پڑھنا☆ ان دونوں کی حضوری نہ ہونے سے نیت سے علیحدہ ہونا نواب دولت خاں نے سبب پوچھا کہ آپ نے نماز کو کیوں توڑا۔ گورو ناک صاحب نے فرمایا کہ اس وقت آپ کامل میں گھوڑے خریدتے پھرتے تھے۔ قاضی کو بتلایا کہ ان کی گھوڑی بیائی تھی صحن میں گڑھا تھا اندیشہ ہوا کہ کہیں اُس میں پچھیرا نہ گر پڑے دونوں صاحبوں نے قبول کیا کہ ٹھیک نماز کے وقت ہمارے خیال ٹھکانے نہ تھے۔

اور مجملہ انکی کرامات کے جو سیوا سنگھ صاحب نے اپنے خط میں لکھے ہیں ایک یہ ہے کہ وہ لکھتے ہیں کہ حسن ابدال کے متصل ایک جگہ پنج صاحب ہے وہاں ناک صاحب کا بابا ولی قدھاری کے ساتھ یہ ماجرا گذر اک وملی قندھاری صاحب پہاڑ کے اوپر ایک چشمہ کے متصل رہتے تھے اتفاق سے وہاں گورو ناک صاحب اور مردانہ جانلے مردانہ نے گورو صاحب سے التماس کی کہ اگر حکم ہوتا میں پانی لے آؤں انہوں نے اجازت

☆ نوٹ بعض سکھ صاحبان اپنی ناویقی کے سبب سے باوانا ناک صاحب کے اسلام سے انکار کرتے ہیں اور جب ان کے اسلام کا ذکر کیا جائے تو ناراض ہوتے ہیں مگر ان میں سے جو صاحب اپنے مذہب کے واقف اور عقائد ہیں وہ خود ان کے اسلام کا اقرار کرتے ہیں دیکھو سردار سیوا سنگھ نے اپنے خط ۲۸ ستمبر ۱۸۹۵ء میں کیونکر صاف اقرار کر دیا کہ باوانا ناک صاحب نے نواب دولت خاں اور قاضی کے ساتھ نماز پڑھی اور ان کی عدم حضوریت کی وجہ سے پھر نماز سے علیحدہ ہو گئے ظاہر ہے کہ اگر باوانا صاحب کی عادت نماز پڑھنا نہ ہوتا اور وہ اپنے تین غیر مسلمان سمجھتے تو مسلمانوں کے ساتھ نماز میں ہرگز شامل نہ ہوتے پس نمازوں کے ساتھ ان کا نماز میں کھڑا ہو جانا ایک نہایت پختہ دلیل اس بات پر ہے کہ وہ نماز پڑھا کرتے تھے اور یہ بات ہماری طرف سے نہیں بلکہ سردار سیوا سنگھ صاحب کے خط کا بیان ہے جو خالصہ بہادر امرتسر مدرسہ کے پر شنڈنث ہیں اور عرصہ قریب دس سال کا ہوا ہے کہ ایک صاحب بھائی نرائی سنگھ نام جن کو آ در گرنٹھ کعنٹھ تھا امرتسر سے قادریان میں تشریف لائے اور بازار میں ہماری مسجد کے قریب انہوں نے ععظ کیا اور بہت سے مسلمان اور ہندوں کی باتیں سننے کیلئے جمع ہوئے اور اس تقریر کی اثناء میں انہوں نے بیان فرمایا کہ باوانا ناک صاحب یا مجھ وقت نماز پڑھا کرتے تھے ہندو یہ بات سکر سخت ناراض ہوئے اور قریب تھا کہ ان پر حملہ کریں مگر مسلمانوں نے ان کی حمایت کی اور انہوں نے فرمایا کہ یہ لوگ سب نادان ہیں ان کو خبر نہیں جو باتیں میں بیان کرتا ہوں ان کے بڑے بڑے ثبوت میرے پاس ہیں مگر ہندو یونیون نے سکے اور یہ را کہتے چلے گئے۔ یہ واقعہ قریبًا صد ہندوؤں اور مسلمانوں کو قادریان میں معلوم ہے۔ منه

﴿۱۳۹﴾

دے دی جب مردانہ اوپر گیا تو بابا ولی قدھاری نے اُس سے کہا کہ تمہارے ساتھ بھی تو صاحب کرامات ہیں☆ وہاں ہی پانی کیوں نہیں نکال لیتے اُس نے گرو صاحب سے آکر اسی طرح عرض کر دیا گور و صاحب نے برچھی کاڑ کر وہاں سے پانی نکال لیا۔ ولی صاحب کا پانی خشک ہو گیا انہوں نے طیش میں آ کر پھاڑ کو ان پر گرانا چاہا بابا ناک صاحب نے ہاتھ سے تھام دیا چنانچہ پانچ انگلی کا نشان اب تک موجود ہے۔

از انجلہ سیوا سنگھ صاحب کے خط میں ایک یہ کرامت لکھی ہے کہ باوانا نک صاحب نے ایک ریٹھ کے درخت کو بیٹھا کر دیا اور صاحب موصوف اپنے خط میں لکھتے ہیں کہ اُس درخت کی اصل جگہ مجھ کو معلوم نہیں کوئی تو دار جیلنگ کی طرف بتلاتا ہے کوئی اوڑیسہ کی طرف بتلاتا ہے بادی یا بیدی وہاں سے لاتے ہیں یہ بھل بھتوں نے کھائے ہیں اور میں نے بھی کھایا ہے ایسا ہی اور بھی کرامات سردار سیوا سنگھ صاحب نے لکھے ہیں مگر افسوس کہ ہم بیاعث بڑھ جانے رسالہ کے تمام کرامات کو نہیں لکھ سکتے ہمارے نزدیک بابا ناک صاحب کا چولہ صاحب اور ان کے اشعار جو حقائق اور معارف سے پُر ہیں اعلیٰ درجہ کی کرامت ہے اور ایک نہایت عجیب پیشگوئی چولہ صاحب میں پائی جاتی ہے اور وہ ایک ایسی عظیم الشان کرامت ہے کہ اگر باوانا صاحب کی طرف سے کوئی کرامت منقول نہ ہوتی تو وہی ایک کافی تھی اور وہ یہ ہے کہ چولہ صاحب پر بار بار قرآن کی اس آیت کو لکھا ہے کہ **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ** لیعنی کہہ خدا وہ عظیم الشان خدا ہے جو اس سے پاک ہے جو کسی عورت کے پیٹ سے نکلے اور جنایا جائے اور ہر یک چیز اُس کی طرف محتاج ہے اور وہ کسی کی طرف محتاج نہیں اور اُس کا کوئی قراءتی اور ہم جنس نہیں نہ باپ نہ ماں نہ بھائی نہ بہن اور نہ کوئی

☆ قوٹ: صاحب کرامات کا لفظ بھی باوانا نک صاحب کے اسلام پر دلالت کرتا ہے کیونکہ اہل اسلام کا عقیدہ یہ ہے کہ اگر کسی ایسے شخص سے کوئی ابجو یہ امر صادر ہو جو مسلمان نہیں تو اُس کے اس ابجو یہ کا نام کرامت نہیں رکھتے بلکہ اس کا نام استدرج رکھتے ہیں سو بابا ولی قدھاری نے جو باوانا نک صاحب کو صاحب کرامت قرار دیا جو اس سے صاف طور پر پایا گیا کہ انہوں نے کشتنی طور پر معلوم کر لیا کہ باوانا صاحب اہل اسلام ہیں ورنہ باقاعدہ حاری اُن کا نام صاحب کرامت نہ رکھتا بلکہ ان کو صاحب استدرج کہتا اور بابا ناک صاحب نے بھی اس لفظ کو روشنیں کیا اور مردانہ کا پانی کے لئے جانا صاف دلالت کرتا ہے کہ باوانا صاحب بلا کراہت مردانہ کے ہاتھ سے کھاپی لیتے تھے ایسے ملکوں میں باوانا صاحب کا دودو بس رہنا جہاں ہندوؤں کا نام و نشان نہ تھا جیسا کہ ملک عرب کیا بغیر کھانے پینے کے مکن تھا۔ منہ

ہم رتبہ اور پھر یہ کمال کیا ہے کہ **لَمْ يَلِدْ** ★ کا لفظ جس کے یہ معنی ہیں کہ خدا کسی کا بیٹا نہیں کسی کا جنایا ہوا نہیں خدا کے ننانوے اسماء کے ساتھ ملایا ہے مثلاً کہا ہے وہ **قُدُّوس** ہے کسی کا بیٹا نہیں وہ قیوم ہے کسی کا جنایا ہوا نہیں وہ قادر ہے کسی کی پیٹ سے نہیں نکلا غرض ان صفات کو بار بار ذکر فرمایا ہے جس سے انسان نہایت اطمینان سے یہ سمجھتا ہے کہ با واصاحب نے عیسائی مذہب کے بارے میں یہ پیشگوئی کی ہے گویا یہ جتنا دیا ہے کہ تین سو برس کے بعد عیسائی مذہب پنجاب میں پھیلے گا اور خبردار کر دیا ہے کہ وہ لوگ باطل پرست اور کاذب ہیں اور ناقح ایک عاجز انسان کو خدا بنار ہے ہیں اُن کے فریب میں نہ آنا اور اُن کے مذہب کو قبول نہ کرنا کہ وہ جھوٹے مکار ہیں ہم جب اس پیشگوئی کو دیکھتے ہیں تو ایک نہایت عظمت اس کی ہمیں معلوم ہوتی ہے اور پھر کمال یہ ہے کہ قرآنی آیات کے ساتھ اُس کو بیان کیا ہے اس میں یہ اشارہ ہے کہ اُس پُر آشوب زمانہ میں تم اسلام میں داخل ہو جاؤ کہ یہی دین الٰہی ہے جس نے کوئی بناولی خدا پیش نہیں کیا۔ اسی طرح چولہ صاحب میں بار بار یہ بیان کیا گیا ہے کہ خدا وہ خدا ہے جس نے جسموں اور روحوں کو پیدا کیا ہے اور ایک وقت آنیوالا ہے جو مردے جی اٹھیں گے اور خدا انصاف کرے گا اور یہ اشارات با واصاحب کے اشعار میں بھی پائے جاتے ہیں بعض اشعار میں وہ خدا کے خالق الارواح ہونے اور دارالجزا پر اس قدر زور دیتے ہیں کہ گویا وہ ایک آنیوالے فرقہ کے وجود کی خبر دے رہے ہیں اور چولہ صاحب اور اُن کے بعض اشعار سے جو ایک ذخیرہ کثیرہ ہے صریح یہ پیشگوئی محسوس ہوتی ہے کہ وہ دیانند اور اُس کے بدرہ فرقہ کی خبر دے رہے ہیں یہ ایسی پیشگوئیاں ہیں جو ایک دانشمند نظر تامل کے بعد ضرور اُن پر یقین کر لے گا اور ہم نے بہت سوچا کہ اس میں کیا بھید ہے کہ با وانا نک صاحب کے چولہ پر بار بار لا اللہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھا گیا ہے اور بار بار یہ ذکر کیا گیا ہے کہ قرآن ہی ایک ایسی کتاب ہے جس سے خدا تعالیٰ کی راہ ملتی ہے حالانکہ صرف ایک مرتبہ لکھنا کافی تھا آخر اس میں یہ بھید معلوم ہوا کہ با واصاحب کے چولہ پر یہ بھی ایک قسم کی پیشگوئی اس تاریک زمانہ کے لئے ہے کیونکہ اس پُرفریب زمانہ نے بہت سی آنکھوں میں غبار ڈال دی ہے اور بہت سے باطل

﴿۱۳﴾ خدا پوچھے جاتے ہیں پس گویا چولہ صاحب بزبان حال ہر یک مذہب کے انسان کو کہہ رہا ہے کہ اے غافل تو کہاں جاتا ہے اور کن خیالات میں لگا ہے اگر سچے مذہب کا طالب ہے تو ادھر آ اور اُس خدا پر ایمان لا جس کی طرف لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ بلا تا ہے کروہی غیر فانی اور کامل خدا اور تمام عیوبوں سے منزہ اور تمام صفات کاملہ سے متصف ہے۔

### باوانا نک صاحب پر پادریوں کا حملہ

یہ عجیب بات ہے کہ اس زمانہ کے پادری جس قدر دوسرے مذاہب پر نکتہ چینی کرنے کے لئے اپنا وقت اور اپنا مال خرچ کر رہے ہیں اُس کا کروڑواں حصہ بھی اپنے مذہب کی آزمائش اور تحقیق میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ جو شخص ایک عاجم انسان کو خدا بنارہا ہے اور اُس ازلی ابدی غیر متغیر خدا پر یہ مصیبت روا رکھتا ہے کہ وہ ایک عورت کے پیٹ میں نومہینہ تک بچہ بن کر رہا اور خون حیض کھاتا رہا اور انسانوں کی طرح ایک گندی راہ سے پیدا ہوا اور پکڑا گیا اور صلیب پر کھینچا گیا۔ ایسے قابل شرم اعتقاد والوں کو چاہئے تھا کہ کفارہ کا ایک جھوٹا منصوبہ پیش کرنے سے پہلے اس قابل رحم انسان کی خدائی ثابت کرتے اور پھر دوسرے لوگوں کو اس عجیب خدا کی طرف بلاتے مگر میں دیکھتا ہوں کہ ان لوگوں کو اپنے مذہب کا ذرہ بھی فکر نہیں۔ تھوڑے دن ہوئے ہیں کہ ایک پرچہ امریکین مشن پریس لودھیانہ میں سے پنجاب ریلی جس سبک سوسائٹی کی کارروائیوں کے واسطے ایم وایلی مینیجر کے اہتمام سے نکلا ہے جس کی سرخی یہ ہے۔ وہ گرو جو انسان کو خدا کا فرزند بنادیتا ہے اس پرچہ میں سکھ صاحبوں پر حملہ کرنے کے لئے آگر تھک کایا شعر ابتدائے تقریر میں لکھا ہے

جے سوچند اُگویں سورج چڑھے ہزار      ایتے چانن ہُندی یاں گر بن گھور آندھار  
یعنی اگر سوچاند نکلے اور ہزار سورج طلوع کرے تو اتنی روشنی ہونے پر بھی گورو یعنی مرشد اور ہادی کے بغیر سخت اندھیرا ہے پھر اس کے بعد لکھا ہے کہ افسوس کہ ہماری سکھ بھائی ناقص دس باوشاہیوں کو گورو مان بیٹھے ہیں اور اس ست گورو کو نہیں ڈھونڈھتے جو منش کو دیوتا بناسکتا ہے

﴿۱۳۲﴾

پھر آگے لکھتا ہے کہ وہ ست گورو یسوع مسیح ہے جس نے اپنی جان قربان کی اور گنہگاروں کے بد لے آپ لعنتی ہوا۔ اس کے مانے سے لوگ گناہوں سے پاک ہو جاتے ہیں اور پھر سکھ صاحبوں کو مخاطب کر کے لکھتا ہے کہ جن لوگوں کو آپ اب تک گورو سمجھ بیٹھے ہیں اور ان سے روشنی پانے کی امید رکھتے ہیں وہ لوگ اس لاائق نہیں ہیں کہ آپ کے تاریک دل کو روشن کریں ہاں اس گورو یسوع مسیح میں یہ خاصیت ہے کہ کیسا ہی دل تاریک اور ناپاک کیوں نہ ہو وہ اس کو روشن اور پاک کر سکتا ہے غرض یہ کہ تم یسوع کو خدا کر کے مان لو۔ پھر تم خاصے پاک اور پوتھوں پر ہو جاؤ گے اور سب گناہ جھٹر جائیں گے اور منش سے دیوتا بن جاؤ گے۔ مگر افسوس کہ یہ لوگ یہ نہیں سمجھتے کہ اگر انسانوں کو ہی خدا بنانا ہے تو کیا اس قسم کے خدا ہندوؤں میں کچھ کم ہیں۔ باوانا نک صاحب ہندوؤں کے مت سے کیوں بیزار ہوئے اسی لئے تو ہوئے کہ ان کا وید بھی فانی چیزوں کو خدا اقرار دیتا ہے اور پانی اور آگ اور ہوا اور سورج اور چاند کو پرستش کے لاائق سمجھتا ہے اور اس سچے خدا سے بیخبر ہے جو ان سب چیزوں کو پیدا کرنے والا ہے پھر جبکہ باوا صاحب اس سچے خدا پر ایمان لائے جس کی بی مثل اور کامل ذات پر زمین و آسمان گواہی دے رہا ہے اور نہ صرف ایمان لائے بلکہ اس کے انوار کی برکتیں بھی حاصل کر لیں تو پھر ان کے پیروؤں کی عقلمندی سے بہت بعید ہے کہ وہ اس تعلیم کے بعد جو ان کو دی گئی ہے پھر باطل خداوؤں کی طرف رجوع کریں ہندو لوگ ہزار ہا برس ایسے خداوؤں کی آزمائش کر چکے ہیں اور نہ سرسری طور پر بلکہ بہت تحقیق کے بعد ایسے خداوں کو چھوڑنے پڑے اب پھر اس جھوٹی کیمیا کی تمنا ان کی دانشمندی سے بہت دور ہے باوانا نک صاحب نے اس خدا کا دامن پکڑا تھا جو مر نے اور جنم لینے سے پاک ہے اور جو لوگوں کے گناہ بخشنے کے لئے آپ لعنتی بننے کا محتاج نہیں اور نہ کسی کی جان بچانے کے لئے اپنی جان دینے کی اس کو حاجت ہے مگر یہ میں سمجھ نہیں آتا کہ عیسائیوں کا یہ کیسا خدا ہے جس کو دوسروں کے چھڑانے کے لئے بجز اپنے تیسیں ہلاک کرنے کے اور کوئی تدبیر ہی نہیں سمجھتی اگر درحقیقت زمین و آسمان کا مدبر اور مالک اور خالق یہی بیچارہ ہے تو پھر خدائی کا انتظام سخت خطرہ میں ہے۔ بے شک یہ خواہش تو نہایت

عمردہ ہے جو انسان گناہ سے پاک ہو مگر کیا گناہ سے پاک ہونے کا یہی طریق ہے کہ ہم کسی غیر آدمی کی خود کشی پر بھروسہ رکھ کر اپنے ذہن میں آپ ہی یہ فرض کر لیں کہ ہم گناہ سے پاک ہو گئے۔ بالخصوص ایسا آدمی جو انجل میں خود اقرار کرتا ہے جو میں نیک نہیں وہ کیونکر اپنے اقتدار سے دوسروں کو نیک بناسکتا ہے اصل حقیقت نجات کی خداشناسی اور خدا پرستی ہے۔ پس کیا ایسے لوگ جو اس غلط فہمی کے دوزخ میں پڑے ہوئے ہیں جو مریم کا صاحبزادہ ہی خدا ہے وہ کیسے حقیقت نجات کی امید رکھ سکتے ہیں انسان کی عملی اور اعتقادی غلطیاں ہی عذاب کی جڑ ہیں وہی درحقیقت خدا تعالیٰ کے غضب سے آگ کی صورت پر مشتمل ہوں گی اور جس طرح پتھر پر سخت ضرب لگانے سے آگ لگتی ہے اسی طرح غصب الہی کی ضرب انہیں بد اعتقادیوں اور بد عملیوں سے آگ کے شعلے نکالے گی اور وہی آگ بد اعتقادیوں اور بدکاروں کو کھاجائے گی جیسا کہ تم دیکھتے ہو کہ بکلی کی آگ کے ساتھ خود انسان کی اندر وہی آگ شامل ہو جاتی ہے تب دونوں مل کر اس کو بھسم کر دیتی ہیں اسی طرح غصب الہی کی آگ بد اعتقادی اور بد اعمالی کی آگ کے ساتھ ترکیب پا کر انسان کو جلا دے گی اسی طرف اشارہ کر کے اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے تَأْرِ اللَّهُ  
الْمُوْقَدَّةُ الَّتِي تَكَلِّمُ عَلَى الْأَعْفِيَدَةِ لِيُعَذِّبَ جَهَنَّمَ كیا چیز ہے وہ خدا کے غضب کی آگ ہے جو دلوں پر پڑے گی یعنی وہ دل جو بد اعمالی اور بد اعتقادی کی آگ اپنے اندر رکھتے ہیں وہ غضب الہی کی آگ سے اپنے آگ کے شعلوں کو مشتعل کریں گے۔ تب یہ دونوں قسم کی آگ باہم مل کر ایسا ہی اُن کو بھسم کرے گی جیسا کہ صاعقه گرنے سے انسان بھسم ہو جاتا ہے پس نجات وہی پائے گا جو بد اعتقادی اور بد عملی کی آگ سے دور رہے گا سو جو لوگ ایسے طور کی زندگی بسر کرتے ہیں کہ نہ تو پچی خداشناسی کی وجہ سے اُن کے اعتقاد درست ہیں اور نہ وہ بد اعمالیوں سے باز رہتے ہیں بلکہ ایک جھوٹے کفارہ پر بھروسہ کر کے دلیری سے گناہ کرتے ہیں وہ کیونکر نجات پاسکتے ہیں یہ بے چارے اب تک سمجھنے نہیں کہ درحقیقت ہر یک انسان کے اندر ہی دوزخ کا شعلہ اور اندر ہی نجات کا چشمہ ہے دوزخ کا شعلہ فر و ہونے سے خود نجات کا چشمہ جوش مارتا ہے اُس عالم میں خدا تعالیٰ یہ سب باتیں محسوسات کے رنگ میں مشاہدہ کرادے گا اگر عیسائیوں

کو اس سچے فلسفہ کی خبر ہوتی تو مارے شرمندگی کے کسی کو مُنہ نہ دکھا سکتے ہزاروں فسق و فُنور اور مکرا اور فریب کے ساتھ یہ دعوے کرننا کہ ہم گناہ سے پاک ہو گئے ہیں عجیب قسم کی چالاکی ہے جس مذہب کا یہ اصول ہے کہ مسیح کی خودگشی نے تمام عبادتوں اور نیک کاموں اور نیک عملوں کو نکلا اور بیچ کر دیا ہے اور ان کی ضرورت کچھ بھی باقی نہیں رہتی کیا ایسے عقیدے کے لوگوں کی نسبت کچھ امید کر سکتے ہیں کہ وہ خدا تعالیٰ کی بندگی میں دل لگاویں اور سچے دل سے تمام بدکاریوں کو چھوڑ دیں۔ پھر جبکہ ایسے قابل شرم عقیدہ میں گرفتار ہو کر انواع اقسام کی غفلتوں اور فریبوں اور ناجائز کاموں میں گرفتار ہو رہے ہیں تو تعجب ہے کہ اپنے حال پر کچھ بھی نہیں روتے اور اپنی مصیبت پر ایک ذرہ ماتم نہیں کرتے بلکہ خود انہے ہو کر دوسروں پر کمی بصارت کی تہمت لگاتے ہیں، ہم سچے سچ کہتے ہیں کہ جس قدر باوانا نک صاحب کے اشعار میں توحید الٰہی کے متعلق اور سچی وحدانیت کے بیان کرنے میں عمدہ عمدہ مضامین پائے جاتے ہیں اگر وہ موجودہ انجلیوں میں پائے جاتے تو ہمیں بڑی ہی خوشی ہوتی مگر ایسے جعلی کتابوں میں سچ حقائق اور معارف کیونکر پڑے ہیں نادانوں کے مُنہ پر ہر وقت کفارہ اور مسیح کی خودگشی اور ایک فانی انسان کا خدا ہونا چڑھا ہوا ہے اور باقی تمام اعمال صالحہ سے فراغت کر رکھی ہے بیشک خدا کے بندوں اور اپنے بنی نوع کے لئے جان دینا اور انسان کی بھلانی کے لئے دکھاٹھانا نہایت قابل تعریف امر ہے مگر یہ بات ہرگز قابل تعریف نہیں کہ ایک شخص بے اصل وہم پر بھروسہ کر کے کنوں میں کوڈ پڑے کہ میرے مرنے سے لوگ نجات پا جائیں گے جان قربان کرنے کا یہ طریق توبے شک صحیح ہے کہ خدا کے بندوں کی معقول طریقہ سے خدمت کریں اور ان کی بھلانی میں اپنے تمام انفاس خرچ کر دیں اور ان کے لئے ایسی کوشش کریں کہ گویا اس راہ میں جان دے دیں مگر یہ ہرگز صحیح نہیں ہے کہ اپنے سر پر پتھر مار لیں یا کنوں میں ڈوب میریں یا پھانسی لے لیں اور پھر تصور کریں کہ اس بے جا حرکت سے نوع انسان کو کچھ فائدہ پہنچے گا عیسایوں کو سمجھنا چاہئے کہ باوانا نک صاحب حقیقی نجات کی راہوں کو خوب معلوم کر چکے تھے وہ سمجھتے تھے کہ وہ پاک ذات بجز اپنی

﴿۱۲۵﴾ سعی اور کوشش کے نہیں ملتا اور وہ خوب جانتے تھے کہ خدا ہر یک جان سے اُسی جان کی قربانی چاہتا ہے نہ کسی غیر کی زید کی خود کشی بکر کے کام نہیں آتی بات یہی حق ہے کہ خدا کو وہی پاتے ہیں جو آپ خدا کے ہو جاتے ہیں جو لوگ ہر ایک ناپاکی کے دروازے اپنے پر بند کرتے ہیں انہیں پر اُس پاک کے دروازے کھولے جاتے ہیں

### اسلام کیا چیز ہے

جبکہ ہم اس ثبوت کے دینے سے فارغ ہو چکے کہ درحقیقت بابا نک صاحب ان پاک طبع بزرگوں میں سے تھے جن کے دلوں پر اسلام کا نور چپ کا تواب اس سوال کا جواب باقی رہا کہ اسلام کیا چیز ہے سو واضح ہو کہ خدا تعالیٰ نے ہر ایک چیز کو دنیا میں پیدا کر کے اُس کی پیدائش کے مناسب حال اُس میں ایک کمال رکھا ہے جو اُس کے وجود کی علت غائی ہے اور ہر یک چیز کی واقعی قدر و قیمت اُسی صورت میں ہوتی ہے کہ جب وہ چیز اپنے کمال تک پہنچ جائے مثلاً بیلوں میں کلبہ رانی اور آب پاشی اور بار بارداری کا ایک کمال ہے۔ اور گھوڑوں میں انسانوں کی سواری کے نیچے ان کی منشا کے موافق کام دنیا ایک کمال ہے اور اگر چنان کمالات تک پہنچنا ان جانوروں کی استعداد میں داخل ہے مگر تا ہم کاشت کاروں اور چاہک سواروں کی تعلیم سے یہ کمالات اُن کے ظہور میں آتے ہیں کیونکہ وہ لوگ ریاضت اور تعلیم دینے سے ایسی طرز سے ان جبلی استعدادوں کو اُن جانوروں میں پیدا کر دیتے ہیں جو اُن کے اپنی منشا کے موافق ہوں پس اس قاعدہ کے رو سے ماننا پڑتا ہے کہ انسان بھی کسی کمال کے حاصل کرنے کے لئے پیدا کیا گیا ہے کیونکہ جبکہ دنیا کی کسی چیز کا وجود عبث اور بے کار نہیں تو پھر انسان جیسا ایک نادر الخلق ت جاندار جس میں بہت سی عمدہ اور بے مثل قوتیں پائی جاتی ہیں کیونکہ اپنی خلقت کی رو سے محض بے فائدہ اور نکماٹھہ سکتا ہے لیکن یہ گمان نہیں ہو سکتا کہ

انسان کا عمدہ کمال یہی ہے کہ وہ کھانے پینے اور ہر یک قسم کی عیاشی اور دولت اور حکومت کی لذات میں عمر بر کرے کیونکہ اس قسم کی لذات میں دوسرے جانور بھی اس کے شریک ہیں بلکہ انسان کا کمال ان قوتوں کے کمال پر موقوف ہے جو اُس میں اور اُس کے غیر میں مابدال امتیاز ہیں اور انسان کے دین کا کمال یہ ہے کہ اُس کی ہر ایک قوت میں دین کی چمک نظر آوے اور ہر یک فطرتی طاقت اس کی ایک دین کا چشمہ ہو جاوے اور وہ قوتیں یہ ہیں۔

عقل۔ عفت۔ شجاعت۔ عدل۔ رحم۔ صبر۔ استقامت۔ شکر۔ محبت۔ خوف۔ طمع۔  
 حزن۔ غم۔ ایثار۔ سخاوت۔ ہمت۔ حیا۔ سخن۔ غضب۔ اعراض۔ رضا۔ شفقت۔ تسلی۔ حمد۔  
 ذم۔ امانت۔ دیانت۔ صدق۔ عفو۔ انتقام۔ کرم۔ جود۔ مواسات۔ ذکر۔ تصور۔  
 مراد۔ غیرت۔ شوق۔ ہمدردی۔ حلم۔ شدت۔ فہم۔ فراست۔ تدبیر۔ تقوی۔ فصاحت۔  
 بلاعث۔ عمل جوارح۔ ذوق۔ آنس۔ دعا۔ نطق۔ ارادہ۔ تواضع۔ رفق۔ مدارات۔ تحنن۔ وفا۔  
 حسن۔ عهد۔ صلہ رحم۔ وقار۔ خشوع۔ خضوع۔ زہد۔ غبط۔ ایجاد۔ معاونت۔ طلب تمن۔ تسلیم۔  
 شہادت۔ صدق۔ رضا بقضاء۔ احسان۔ توکل۔ اعتماد۔ تحمل۔ ایفاء عہد۔ تبیان۔ اطاعت۔  
 موافقت۔ محااطت۔ عشق۔ فنا نظری۔ تظہر۔ فلک۔ حفظ ادراک۔ بغض۔ عدادت۔ حررت۔  
 اخلاص۔ علم۔ ایقین۔ عین۔ ایقین۔ حق۔ ایقین۔ جہد۔ توہب۔ ندامت۔ استغفار۔ بذل روح۔  
 ایمان۔ توہید۔ روایا۔ کشف۔ سماع۔ بصر۔ خطرات۔ یہ تمام قوتیں انسان میں ہی پائی جاتی ہیں اور کوئی دوسرا جاندار ان میں شریک نہیں۔ اور اگرچہ بظاہر ایک ایسا شخص جس کو تدبیر اور تنفس کرنے کی عادت نہیں کہہ سکتا ہے کہ ان قوتوں میں کئی ایک ایسی قوتیں بھی ہیں جن میں بعض دوسرے جانور بھی شریک ہیں مثلاً محبت یا خوف یا عداوت مگر پوری پوری غور کرنے سے معلوم ہو گا کہ یہ شراکت صرف صورت میں ہے نہ کہ حقیقت میں۔ انسانی محبت اور خوف اور عداوت۔ انسانی عقل اور معرفت اور تجربہ کا ایک نتیجہ ہے پھر جبکہ انسانی عقل اور معرفت اور تجربہ دوسرے حیوانات کو حاصل نہیں ہو سکتا تو پھر اُس کا نتیجہ کیونکہ حاصل ہو سکتا ہے یہی وجہ ہے کہ انسانی محبت اور خوف اور عداوت کا کوئی انتہا نہیں انسانی محبت رفتہ رفتہ عشق تک پہنچ جاتی

ہے۔ یہاں تک کہ وہ محبت انسان کے دل میں اس قدر گھر کر جاتی ہے کہ اُس کے دل کو چیر کر اندر چلی جاتی ہے اور کبھی اُس کو دیوانہ سا بنادیتی ہے اور نہ صرف محبوب تک ہی محدود رہتی ہے بلکہ انسان اپنے محبوب کے دوستوں سے بھی محبت کرتا ہے اور اُس شہر سے بھی محبت کرتا ہے جس میں وہ رہتا ہے اور ان اوضاع اور اطوار سے بھی محبت کرتا ہے جو محبوب میں پائے جاتے ہیں اور اُس ملک سے بھی محبت کرتا ہے جہاں محبوب رہتا ہے ایسا ہی انسانی عداوت بھی صرف ایک شخص تک محدود نہیں رہتی اور بعض اوقات پشتوں تک اُس کا اثر باقی رہتا ہے ایسا ہی انسانی خوف بھی دور دراز نتیجہ سے پیدا ہوتا ہے یہاں تک کہ آخرت کا خوف بھی دامنگیر ہو جاتا ہے لہذا دوسرے حیوانات کی قوتیں انسانی قوتوں کے منع اور سرچشمہ میں سے ہرگز نہیں ہیں بلکہ وہ ایک طبیعی خواص ہیں جو بے اختیار اُن سے ظہور میں آتے ہیں اور جو کچھ انسان کو دیا گیا ہے وہ انسان ہی کے ساتھ خاص ہے۔

اب جاننا چاہئے کہ جس قدر انسان کو قوتیں دی گئی ہیں جن کا اوپر ذکر کیا گیا ہے اُن کو خدا تعالیٰ کی راہ میں اپنے اپنے محل پر خرچ کرنا اور ہر یک قوت کا خدا تعالیٰ کی مرضی اور رضا کے راہ میں جنبش اور سکون کرنا بھی وہ حالت ہے جس کا قرآن شریف کی رو سے اسلام نام ہے **کیونکہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں اسلام کی یہ تعریف فرماتا ہے۔ بَلِّی مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهُ اللَّهُ وَهُوَ حُسْنِی**<sup>☆</sup> یعنی انسان کا اپنی ذات کو اپنے تمام قوئی کے ساتھ خدا تعالیٰ کی راہ میں وقف کر دینا اور پھر اپنی معرفت کو احسان کی حد تک پہنچا دینا یعنی ایسا پر وہ غفلت درمیان سے اٹھانا کہ گویا خدا تعالیٰ کو دیکھ رہا ہے یہی اسلام ہے پس ایک شخص کو مسلمان اُس وقت

**☆نوت** وجہ کے اصل معنی لغت کی رو سے مُہ کے ہیں چونکہ انسان مُہ سے شناخت کیا جاتا ہے اور کروڑ ہا انسانوں میں مابہ الامتیاز مونہ سے قائم ہوتا ہے اس لئے اس آیت میں مُہ سے مراد استعارہ کے طور پر انسان کی ذات اور اُس کی قوتیں ہیں جن کی رو سے وہ دوسرے جانوروں سے امتیاز رکھتا ہے گویا وہ قوتیں اس کی انسانیت کا مونہ ہے۔ منہ

کہہ سکتے ہیں کہ جب یہ تمام قوتیں اُس کی خدا تعالیٰ کے راہ میں لگ جائیں اور اُس کے زیر حکم واجب طور پر اپنے محل پر مستعمل ہوں اور کوئی قوت بھی اپنی خود روی سے نہ چلے یہ تو ظاہر ہے کہ نئی زندگی کامل تبدیلی سے ملتی ہے اور کامل تبدیلی ہرگز ممکن نہیں جب تک انسان کی تمام قوتیں جو اُس کی انسانیت کا نچوڑ اور لب لباب ہیں اطاعتِ الٰہی کے نیچے نہ آ جائیں اور جب تمام قوتیں جو اُس کی اطاعتِ الٰہی کے نیچے آ گئیں اور اپنے نیچرل خواص کے ساتھ خط استقامت پر چلنے لگیں تو ایسے شخص کا نام مسلمان ہو گا لیکن ان تمام قوتیوں کا اپنے اپنے مطالب میں پورے پورے طور پر کامیاب ہو جانا اور رضائے الٰہی کے نیچے گم ہو کر اعتدال مطلوب کو حاصل کرنا بجز تعلیمِ الٰہی اور تاسیدِ الٰہی غیر ممکن اور محال ہے اور ضرور تھا کہ کوئی کتاب دنیا میں خدا تعالیٰ کی طرف سے ایسی نازل ہوتی کہ جو اسلام کا طریق خدا کے بندوں کو سکھاتی کیونکہ جس طرح ہم اپنے ماتحت جانوروں گھوڑوں گدھوں بیلوں وغیرہ کو تربیت کرتے ہیں تا ان کی مخفی استعدادیں ظاہر کریں اور اپنی مرضی کے موافق ان کو چلاویں۔ اسی طرح خدا تعالیٰ پاک فطرت انسانوں کی فطرتی قوتیں ظاہر کرنے کیلئے ان کی طرف توجہ فرماتا ہے اور کسی کامل الفطرت پر وحی نازل کر کے دوسروں کی اُس کے ذریعہ سے اصلاح کرتا ہے تا وہ اُس کی اطاعت میں محو ہو جائیں یہی قدیم سے سنت اللہ ہے اور ہمیشہ خدا تعالیٰ ہر یک زمانہ کی استعداد کے موافق اسلام کا طریق اُس زمانہ کو سکھلاتا رہا ہے۔

اور چونکہ پہلے نبی ایک خاص قوم اور خاص ملک کیلئے آیا کرتے تھے اس لئے ان کی تعلیم جو ابھی ابتدائی تھی محل اور ناقص رہتی تھی کیونکہ بوجہ کی قوم اصلاح کی حاجت کم پڑتی تھی اور چونکہ انسانیت کے پودہ نے ابھی پورا نشوونما بھی نہیں کیا تھا اسلئے استعدادیں بھی کم درجہ پر تھیں اور اعلیٰ تعلیم کی برداشت نہیں کر سکتی تھیں پھر ایسا زمانہ آیا کہ استعدادیں تو بڑھ گئیں مگر زمین گناہ اور بد کاری اور مخلوق پرستی سے بھر گئی اور سچی توحید اور سچی راستبازی نہ ہندوستان میں باقی رہی اور نہ مجوہیوں میں اور نہ یہودیوں میں اور نہ عیسائیوں میں اور تمام قوتیں ضلالت اور نفسانی جذبات کے نیچے دب گئیں اُس وقت خدا نے قرآن شریف کو اپنے پاک نبی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کر کے دنیا کو کامل اسلام

سکھایا اور پہلے نبی ایک ایک قوم کیلئے آیا کرتے اور اسی قدر سکھلاتے تھے جو اُسی قوم کی استعداد کے اندازہ کے موافق ہوا اور جن تعلیمیں کی وہ لوگ برداشت نہیں کر سکتے تھے وہ تعلیمیں اسلام کی ان کو نہیں بتاتے تھے اسلئے ان لوگوں کا اسلام ناقص رہتا تھا یہی وجہ ہے کہ ان دینوں میں سے کسی دین کا نام اسلام نہیں رکھا گیا مگر یہ دین جو ہمارے پاک نبی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی معرفت دنیا میں آیا اُس میں تمام دنیا کی اصلاح منظور تھی اور تمام استعدادوں کے موافق تعلیم دینا مدنظر تھا اسلئے یہ دین تمام دنیا کے دینوں کی نسبت اکمل اور اتم ہوا اور اسی کا نام بالخصوصیت اسلام رکھا گیا اور اسی دین کو خدا نے کامل کہا جیسا کہ قرآن شریف میں ہے **الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا** یعنی آج میں نے دین کو کامل کیا اور اپنی نعمت کو پورا کیا اور میں راضی ہوا جو تمہارا دین اسلام ہو۔ چونکہ پہلے دین کامل نہیں تھے اور ان قوانین کی طرح تھے جو شخص القوم یا شخص الزمان ہوتے ہیں اسلئے خدا نے ان دینوں کا نام اسلام نہ رکھا اور ضرور تھا کہ ایسا ہوتا کیونکہ وہ انبیاء تمام قوموں کیلئے نہیں آئے تھے بلکہ اپنی اپنی قوم کیلئے آتے تھے اور اُسی خرابی کی طرف ان کی توجہ ہوتی تھی جو ان کی قوم میں پھیلی ہوئی ہوتی تھی اور انسانیت کی تمام شاخوں کی اصلاح کرنا ان کا کام نہیں تھا کیونکہ ان کے زیر علاج ایک خاص قوم تھی جو خاص آفتوں اور بیماریوں میں بنتا تھی اور ان کی استعداد دیں بھی ناقص تھیں اسی لئے وہ کتابیں ناقص رہیں کیونکہ تعلیم کی اغراض خاص خاص قوم تک محدود تھی مگر اسلام تمام دنیا اور تمام استعدادوں کیلئے آیا اور قرآن کو تمام دنیا کی کامل اصلاح مدنظر تھی جن میں عوام بھی تھے اور خواص بھی تھے اور حکماء اور فلاسفہ بھی اس لئے انسانیت کے تمام قوی پر قرآن نے بحث کی اور یہ چاہا کہ انسان کی ساری قوتوں میں خدا تعالیٰ کی راہ میں فدا ہوں اور یہ اسلئے ہوا کہ قرآن کا مدنظر انسان کی تمام استعداد دیں تھیں اور ہر ایک استعداد کی اصلاح منظور تھی اور اسی وجہ سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین ٹھہرے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر وہ تمام کام پورا ہو گیا جو پہلے اس سے کسی نبی کے ہاتھ پر پورا نہیں ہوا تھا۔ چونکہ قرآن کو نوع انسان کی تمام استعدادوں سے کام پڑتا تھا اور وہ دنیا کی عام اصلاح کیلئے نازل

کیا گیا تھا اسلئے تمام اصلاح اس میں رکھی گئی اور اسی لئے قرآنی تعلیم کا دین اسلام کہلا یا اور اسلام کا لقب کسی دوسرے دین کو نہ سکا کیونکہ وہ تمام ادیان ناقص اور محدود تھے غرض جبکہ اسلام کی حقیقت یہ ہے تو کوئی عظیم مسلمان کہلانے سے عاریں کر سکتا ہاں اسلام کا دعویٰ اسی قرآنی دین نے کیا ہے اور اسی نے عظیم الشان دعویٰ کے دلائل بھی پیش کئے ہیں اور یہ بات کہنا کہ میں مسلمان نہیں ہوں یہ اس قول کے مساوی ہے کہ میرا دین ناقص ہے۔

یہ بات بھی مجھے بیان کرنا ضروری ہے کہ وہ حقیقی خوش حالی جس کی طلب نے انسان کو مذہب کا طالب بنایا ہے بجز اسلام کے اور کسی جگہ نہیں سکتی جس وقت اس ضروری سوال پر ہم غور کرتے ہیں کہ کیونکہ ہم نہایت خوشحالی سے اس پُرفنتہ دنیا سے سفر کر سکتے ہیں تو ہماری روح جو سچ اور کامل آرام کو چاہتی ہے معاً یہ جواب دیتی ہے کہ ہماری کامل اور لا زوال خوش حالی کیلئے دو چیزوں کی ضرورت ہے

**اول۔** یہ کہ اس فانی زندگی کے فانی تعلقات میں ہم ایسے اسیر اور مقید نہ ہوں کہ ان کا چھوڑنا ہمارے لئے عذاب الیم ہو۔

**دوم۔** یہ کہ ہم درحقیقت خدا تعالیٰ کو ان تمام چیزوں پر مقدم رکھ لیں اور جس طرح ایک شخص بالا رادہ سفر کر کے ایک شہر کو چھوڑتا اور دوسرے شہر میں آ جاتا ہے اسی طرح ہم اپنے ارادہ سے دنیا کی زندگی کو چھوڑ دیں اور خدا کے لئے ہر یک دکھ کو قبول کریں اگر ہم ایسا کریں تو اپنے ہاتھ سے اپنے لئے بہشت کی بنیادی اینٹ رکھیں گے اسلام کیا چیز ہے؟ یہی کہ ہم اس سفلی زندگی کو کھو دیں اور نابود کریں اور ایک اور نئی پاک زندگی میں داخل ہوں اور یہ ناممکن ہے جب تک کہ ہماری تمام قوی خدا کی راہ میں قربان نہ ہو جائیں اسلام پر قدم مارنے سے نئی زندگی ملتی ہے اور وہ انوار اور برکات حاصل ہوتے ہیں کہ اگر میں بیان کروں تو مجھے شک ہے کہ اجنبی لوگوں میں سے کوئی اُن پر اعتبار بھی کر لے گا۔ خدا ہے اور اُس کی ذات پر ایمان لانا اور درحقیقت اُسی کا

ہو جانا یہی راہ ہے جس کا نام اسلام ہے لیکن اس راہ پر وہی قدم مارتا ہے جس کے دل پر اُس زندہ خدا کا خوف ایک قوی اثر ڈالتا ہے۔ اکثر لوگ بیہودہ طریقوں پر نجات کے خواہشمند رہتے ہیں لیکن اسلام وہی طریق نجات بتاتا ہے جو درحقیقت خدا تعالیٰ کی طرف سے ازل سے مقرب ہے اور وہ یہ ہے کہ سچے اعتقاد اور پاک عملوں اور اس کی رضا میں محو ہونے سے اُس کے قرب کے مکان کو تلاش کیا جائے اور کوشش کی جائے کہ اُس کا قرب اور اُس کی رضا حاصل ہو کیونکہ تمام عذاب خدا تعالیٰ کی دوری اور غضب میں ہے پس جس وقت انسان سچی توبہ اور سچے طریق کے اختیار کرنے سے اور سچی تابعداری حاصل کرنے سے اور سچی توحید کے قبول کرنے سے خدا تعالیٰ سے نزدیک ہو جاتا ہے اور اُس کو راضی کر لیتا ہے تو بہ وہ عذاب اُس سے دور کیا جاتا ہے لیکن یہ سوال کہ کیونکر انسان جھوٹے عقیدوں اور باطل خیالات میں مبتلا ہو جاتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ انسان اُس وقت غلط خیالات اور بدعا نمد میں پھنس جاتا ہے جبکہ خدا تعالیٰ کی سچی وحی کی پیروی نہیں کرتا بلکہ اپنے خود تراشیدہ خیالات یا اپنے جیسے کسی دوسرے انسان کے خیالات کا پیرو بن جاتا ہے یہ تو ظاہر ہے کہ انسان غلطی سے بچ نہیں سکتا اور اس کی فطرت پر سہو و نسیان غالب ہے پھر ایسی راہ میں جو نہایت باریک اور ساتھ اُس کے نفسانی جذبات بھی لگے ہوئے ہیں کیونکہ بچ سکتا ہے لہذا تمام سچے طالبوں اور حقیقی راست بازوں نے اس بات کی تصدیق پر اپنے سر جھکا دیئے ہیں کہ خدا تعالیٰ کی رضا مندی کی راہوں کو دریافت کرنے کیلئے اُسی کی وحی اور الہام کی ضرورت ہے حق کے طالب کیلئے سب سے پہلے ضروری یہی مسئلہ ہے کہ کسی طرح خدا تعالیٰ کی ہستی اور وجود پر یقین کامل پیدا ہو جائے لیکن جو ذات بالکل پوشیدہ اور غیب الغیب اور وراء الوراء ہے انسان مجھن اپنی کوششوں اور اپنے ہی خود ساختہ گیان اور معرفت سے اُس پر یقین کامل نہیں لاسکتا بلکہ یک طرفہ کوششوں کا آخری نتیجہ شک اور وہم اور ہستی باری کا انکار ہے کیونکہ جو شخص دن یا یا میں<sup>۳</sup> برس یا مثلاً پچاس برس تک خدا تعالیٰ کی طلب میں لگا رہے

اور آز میں و آسمان کے عجائب قدرت دیکھ کر اس بات کی ضرورت کو تسلیم کرے کہ اس احسن ترتیب اور بالغ ترکیب اور پُر حکمت اشیاء کا ضرور کوئی خالق ہوگا تو بالطبع اُس کو اس بات کی طرف رغبت پیدا ہوتی ہے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے بھی اس کو کوئی نشان ملے صرف خود ساختہ خیالات ہی پر مدار نہ رہے لیکن جب ایک زمانہ دراز تک اُس خالق کی طلب میں رہ کر پھر بھی اُس طرف سے کوئی آواز نہ آوے اور کوئی نشان پیدا نہ ہو تو وہ تیقین جو اُس نے محض اپنی عقل کی تراش خراش سے پیدا کیا تھا آخروہ بھی ایک بوسیدہ عمارت کی طرح گرجائے گا اور اُس کا پچھلا حال پہلے حال سے بدتر ہو گا کیونکہ یہ انسان میں ایک فطرتی خاصیت ہے کہ اگر اپنے وجود کے تمام زور اور تمام قوت سے ایک چیز کو ڈھونڈھے اور طلب کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھانے رکھے اور پھر بھی وہ چیز میسر نہ آوے تو اُس چیز کے وجود کی نسبت اُس کا اعتقاد قائم نہیں رہتا بلکہ اس کسی ایسے شخص کو ڈھونڈتا ہو جس کی نسبت اُس کا یہ اعتقاد بھی ہو کہ وہ میری اس کوشش اور اضطراب سے واقف ہے اور میری اس بیقراری پر مطلع ہے تو پھر اگر اس کی طرف سے کوئی پیغام نہ پہنچ جو بلاشبہ انکار اور نومیدی کا موجب ہوگا۔

پس اس تحقیق کی رو سے یہ بات ثابت شدہ امر ہے کہ  
خدا تعالیٰ پر سچا تین بغیر ذریعہ وحی اور اہمam کے ہرگز  
حاصل نہیں ہو سکتا۔ اور اب ہم ہر یک مذہب  
کا معیار بیان کرتے ہیں اور تینوں مذہبوں  
آریہ۔ عیسائی۔ اسلام  
کو بالمقابل لکھ کر کھرے کھوئے  
کی تمیز ناظرین پر ہی  
چھوڑتے ہیں۔



## فطرتی معیار سے مذاہب کا مقابلہ

اور گورنمنٹ انگریزی کے احسان کا کچھ تذکرہ

میرے خیال میں مذاہب کے پرکھنے اور جانچنے اور کھڑے کھوٹے میں تیز کرنے کیلئے اس سے بہتر کسی ملک کے باشندوں کو موقعہ ملنا ممکن نہیں جو ہمارے ملک پنجاب اور ہندوستان کو ملا ہے اس موقع کے حصول کیلئے پہلا فضل خدا تعالیٰ کا گورنمنٹ برطانیہ کا ہمارے اس ملک پر تسلط ہے۔ ہم نہایت ہی ناسپاس اور منکر نعمت ٹھہریں گے اگر ہم سچے دل سے اس محسن گورنمنٹ کا شکر نہ کریں جس کے بارکت وجود سے ہمیں دعوت اور تبلیغ اسلام کا وہ موقع ملا جو ہم سے پہلے کسی بادشاہ کو بھی نہیں مل سکا کیونکہ اس علم دوست گورنمنٹ نے اظہار رائے میں وہ آزادی دی ہے جس کی نظر اگر کسی اور موجودہ عملداری میں تلاش کرنا چاہیں تو لاحاصل ہے کیا یہ عجیب بات نہیں کہ ہم ائمداد کے بازاروں میں دین اسلام کی تائید کیلئے وہ وعظ کر سکتے ہیں جس کا خاص مکہ معظمہ میں میرا آنہمارے لئے غیر ممکن ہے اور اس گورنمنٹ نے نہ صرف اشاعت کتب اور اشاعت مذہب میں ہر یک قوم کو آزادی دی بلکہ خود بھی ہر یک فرقہ کو بذریعہ اشاعت علوم و فنون کے مدد دی اور تعلیم اور تربیت سے ایک دنیا کی آنکھیں کھول دیں۔ پس اگرچہ اس محسن گورنمنٹ کا یہ احسان بھی کچھ تھوڑا نہیں کہ وہ ہمارے مال اور آبرو اور خون کی جہاں تک طاقت ہے سچے دل سے محافظت کر رہی ہے اور ہمیں اُس آزادی سے فائدہ پہنچا رہی ہے جس کیلئے ہم سے پہلے بہتیرے نوع انسان کے سچے ہمدرد ترستے گزر گئے لیکن یہ دوسرا احسان گورنمنٹ کا اس سے بھی بڑھ کر ہے کہ وہ جنگلی وحشیوں اور نام کے انسانوں کو انواع و اقسام کے تعلیم کے ذریعہ سے اہل علم و عقل بنانا چاہتی ہے ہم دیکھتے ہیں کہ اس گورنمنٹ کی متواتر کوششوں

(۱۵۲)

سے وہ لوگ جو قریب قریب مویشی اور چارپایوں کے تھے کچھ کچھ حصہ انسانیت اور فہم و فراست کا لے چکے ہیں اور اکثر دلوں اور دماغوں میں ایک ایسی روشنی پیدا ہو گئی ہے جو علوم کے حصول کے بعد پیدا ہوا کرتی ہے۔ معلومات کی وسعت نے گویا یک دفعہ دنیا کو بدل دیا ہے لیکن جس طرح شیشے میں سے روشنی تو اندر گھر کے آسکتی ہے مگر پانی نہیں آ سکتا اسی طرح علمی روشنی تو دلوں اور دماغوں میں آ گئی ہے مگر ہنوز وہ مصفا پانی اخلاص اور روحمند ہونے کا اندر نہیں آیا جس سے روح کا پودہ نشوونما پاتا اور اچھا پھل لاتا لیکن یہ گورنمنٹ کا تصور نہیں ہے بلکہ ابھی ایسے اسباب مفقود یا قلیل الوجود ہیں جو سچی روحانیت کو جوش میں لاویں۔ یہ عجیب بات ہے کہ علمی ترقی سے مکر اور فریب کی بھی کچھ ترقی معلوم ہوتی ہے اور اہل حق کو ناقابل برداشت وساوس کا سامنا ہے ایمانی سادگی بہت گھٹ گئی ہے اور فلسفیانہ خیالات نے جن کے ساتھ دینی معلومات ہم قدم نہیں ہیں ایک زہر یا لاثر نو تعلیم یافتہ لوگوں پر ڈال رکھا ہے جو دہریت کی طرف کھیج رہا ہے۔ اور واقعی نہایت مشکل ہے کہ اس اثر سے بغیر حمایت دینی تعلیم کے لوگ نج سکیں۔ پس وائے برحال اُس شخص کے جو یا یسے مدرسون اور کالجوں میں اُس حالت میں چھوڑا گیا ہے جبکہ اس کو دینی معارف اور حقائق سے کچھ بھی خبر نہیں۔ ہاں ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس عالی ہمت گورنمنٹ نے جنوب انسان کی ہمدردی ہے۔ اس ملک کے دلوں کی زمین کو جو ایک بخوبی پڑا ہوا تھا اپنے ہاتھ کی کوششوں سے جنگلی درختوں اور جھاڑیوں اور مختلف اقسام کے گھاس سے جو بہت اونچے اور فراہم ہو کر زمین کو ڈھک رہے تھے پاک کر دیا ہے اور اب قدرتی طور پر وہ وقت آ گیا ہے جو سچائی کا نتیجہ اس زمین میں بویا جائے اور پھر آسمانی پانی سے آپاشی ہو پس وہ لوگ بڑے ہی خوش نصیب ہیں جو اس مبارک گورنمنٹ کے ذریعے سے سمجھیں اور اُس کی سچی اطاعت کیلئے ایسی کوشش کریں کہ دوسروں کیلئے غمونہ ہو جائیں۔ کیا احسان کا عوض احسان نہیں۔ کیا نیکی کے بدلے نیکی کرنا لازم نہیں سو چاہئے کہ ہر یک شخص سوچ لے۔

(۱۵۵)

اور آپنا نیک جو ہر دکھلادے اسلامی شریعت کسی کے حق اور احسان کو ضائع کرنا نہیں چاہتی پس نہ منافقانہ طور پر بلکہ دل کی سچائی سے اس محسن گورنمنٹ سے اطاعت کے ساتھ پیش آنا چاہئے کیونکہ ہمارے دین کی روشنی پھیلانے کیلئے پہلی تقریب خدا تعالیٰ نے یہی قائم کی ہے۔

پھر دوسرا ذریعہ جو مذاہب کی شناخت کرنے کا ہمارے ملک میں پیدا ہو گیا چھاپے خانوں کی کثرت ہے کیونکہ ایسی کتابیں جو گویا زمین میں فن تھیں ان چھاپے خانوں کے ذریعہ سے گویا پھر زندہ ہو گئیں یہاں تک کہ ہندوؤں کا وید بھی نئے اور اق کا لباس پہن کر نکل آیا گویا نیا جنم لیا اور حمقاء اور عوام کی بنائی ہوئی کہانیوں کی پرده دری ہو گئی۔

تیسرا ذریعہ را ہوں کا کھانا اور ڈاک کا احسن انتظام اور دور دور ملکوں سے کتابوں کا اس ملک میں آ جانا اور اس ملک سے اُن ملکوں میں جانا یہ سب وسائل تحقیق حق کے ہیں جو خدا کے فضل نے ہمارے ملک میں موجود کر دیئے جن سے ہم پوری آزادی کے ذریعہ سے فائدہ اٹھا رہے ہیں یہ سب فوائد اس محسن اور نیک نیت گورنمنٹ کے ذریعہ ہمیں ملے ہیں جس کیلئے بے اختیار ہمارے دل سے دعا نکلتی ہے لیکن اگر یہ سوال ہو کہ پھر ایسی مہذب اور دانا گورنمنٹ ایسے مذہب سے کیوں تعلق رکھتی ہے جس میں انسان کو خدا بنا کر سچے خدا کے بدیہی اور قدیم اور غیر متغیر جلال کی کسرشان کی جاتی ہے۔ تو افسوس کہ اس سوال کا جواب بجز اس کے کچھ نہیں کہ سلاطین اور ملوك کو جو ملک داری کا خیال واجب حد سے بڑھ جاتا ہے لہذا تدبیر اور تفکر کی تمام قوتیں اُسی میں خرچ ہو جاتی ہیں اور قوی حمایت کی مصلحت آخرت کے امور کی طرف سر اٹھانے نہیں دیتی اور اسی طرح ایک مسلسل اور غیر منقطع دنیوی مطالب کے نیچے دب کر خدا شناسی اور حق جوئی کی روح کم ہو جاتی ہے اور با اسی ہمہ خدا تعالیٰ کے فضل سے نومیدی نہیں کہ وہ اس باہمتوں گورنمنٹ کو صراط مستقیم کی طرف توجہ دلاوے۔ ہماری دعا جیسا کہ اس گورنمنٹ کی دنیوی بھلائی کیلئے ہے ایسا ہی آخرت کیلئے بھی ہے پس کیا تعجب ہے کہ دعا کا اثر ہم دیکھ لیں

اس زمانہ میں جبکہ حق اور باطل کے معلوم کرنے کیلئے بہت سے وسائل پیدا ہو گئے ہیں ہمارے ملک میں تین بڑے مذہب بال مقابل کھڑے ہو کر ایک دوسرے سے ٹکرائے ہیں ان مذاہب میں سے ہر یک صاحب مذہب کو دعویٰ ہے کہ میرا، ہی مذہب حق اور درست ہے اور تعجب کہ کسی کی زبان بھی اس بات کے انکار کی طرف مائل نہیں ہوتی کہ اُس کا مذہب سچائی کے اصولوں پر مبنی نہیں۔ لیکن میں اس امر کو باور نہیں کر سکتا کہ جیسا کہ ہمارے مخالفوں کی زبانوں کا دعویٰ ہے۔ ایسا ہی ایک سینڈ کیلئے اُن کے دل بھی اُن کی زبانوں سے اتفاق کر سکتے ہیں۔ سچے مذہب کی یہ ایک بڑی نشانی ہے کہ قبل اس کے جو ہم اُس کی سچائی کے دلائل بیان کریں خود وہ اپنی ذات میں ہی ایسا روشن اور درخشان ہوتا ہے کہ اگر دوسرے مذاہب اس کے مقابل پر رکھے جائیں تو وہ سب تاریکی میں پڑے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور اس دلیل کو اُس وقت ایک دانشمند انسان صفائی سے سمجھ سکتا ہے جبکہ ہر یک مذہب کو اُس کے دلائل مختصر مدد سے علیحدہ کر کے صرف اُس کے اصل الاصول پر نظر کرے یعنی اُن مذاہب کے طریق خداشناکی کو فقط ایک دوسرے کے مقابل پر رکھ کر جانچے اور کسی مذہب کے عقیدہ خداشناکی پر بیرونی دلائل کا حاشیہ نہ چڑھاوے بلکہ مجرد عن الدلائل کر کے اور ایک مذہب کو دوسرے مذہب کے مقابل پر رکھ کر پر کھے اور سوچے کہ کس مذہب میں ذاتی سچائی کی چک پائی جاتی ہے اور کس میں یہ خاصیت ہے کہ فقط اُس کے طریق خداشناکی پر ہی نظر ڈالنا دلوں کو اپنی طرف کھینچتا ہے مثلاً وہ تین مذہب جن کا میں ابھی ذکر کر چکا ہوں یہ ہیں آریہ۔ عیسائی۔ اسلام ۳ اگر ہم ان تینوں کی اصل تصویر دکھانا چاہیں تو تفصیل ذیل ہے۔

آریہ مذہب کا ایک ایسا خدا ہے جس کی خدائی اپنی ذاتی قوت اور قدرت پر چلانا غیر ممکن ہے اور اُس کی تمام امیدیں ایسے وجودوں پر لگی ہوئی ہیں جو اُس کے ہاتھ سے پیدا نہیں ہوئے حقیقی خدا کی قدرتوں کا انہما معلوم کرنا انسان کا کام نہیں مگر آریوں کے پرمیشور کی قدرت

اُنگلیوں پر گرن سکتے ہیں۔ وہ ایک ایسا کم سرمایہ پر میشر ہے کہ اُس کی تمام قدرتوں کی حد معلوم ہو چکی ہے اور اگر اُس کی قدرتوں کی بہت ہی تعریف کی جائے تو اس سے بڑھ کر کچھ نہیں کہہ سکتے کہ وہ اپنے جیسی قدیم چیزوں کو معماروں کی طرح جوڑنا جانتا ہے اور اگر یہ سوال ہو کہ اپنے گھر سے کوئی چیز ڈالتا ہے تو نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ کچھ نہیں۔ غرض اس کی طاقت کا انہتائی مرتبہ صرف اس حد تک ہے کہ وہ موجودہ روحوں اور اجسام صغار کو جو قدیم اور اُس کے وجود کی طرح انادی اور واجب الوجود ہیں جن کی پیدائش پر اُس کے وجود کا کچھ بھی اثر نہیں باہم پیوند کر دیتا ہے لیکن اس بات پر دلیل قائم ہونا مشکل ہے کہ کیوں ان قدیم چیزوں کو ایسے پر میشر کی حاجت ہے جبکہ کل چیزیں خود بخود ہیں اُن کے تمام قوی بھی خود بخود ہیں اور ان میں باہم ملنے کی استعداد بھی خود بخود ہے اور ان میں قوت جذب اور کشش بھی قدیم سے ہے اور ان کے تمام خواص جو ترکیب کے بعد بھی ظاہر ہوتے ہیں خود بخود ہیں تو پھر سمجھ نہیں آتا کہ کس دلیل سے اس ناقص اور ناطافت پر میشر کی ضرورت ثابت ہوتی ہے اور اس میں اور اُس کے غیر میں ما بہ الاتیاز بجز زیادہ ہوشیار اور ذہین ہونے کے اور کیا ہو سکتا ہے۔ اس میں کیا شک ہے کہ آریوں کا پر میشر ان بے انہتائی قدرتوں سے ناکام ہے جو الوہیت کے کمال کے متعلق ہیں اور یہ اس فرضی پر میشر کی بقیمتی ہے کہ اس کو وہ کمال تام میسر نہ ہو سکا جو الوہیت کا پورا جلال حمکنے کیلئے ضروری ہے اور دوسری بدقیقی یہ ہے کہ بجز چند ورق وید کے قانون قدرت کی رو سے اُس کے شاخت کرنے کی کوئی بھی راہ نہیں کیونکہ اگر یہی بات صحیح ہے کہ ارواح اور ذرات اجسام معاپنی تمام قوتوں اور کششوں اور خاصیتوں اور عقلوں اور ادراکوں اور شعوروں کے خود بخود ہیں تو پھر ایک عقل سلیم ان چیزوں کے جوڑنے کیلئے کسی دوسرے شخص کی ضرورت نہیں سمجھتی وجہ یہ کہ اس صورت میں اس سوال کا جواب دینا امکان سے خارج ہے کہ جو چیزیں اپنے وجود کی قدیم سے آپ ہی خدا ہیں اور اپنے اندر وہ تمام قوتیں بھی رکھتی ہیں جو ان کے باہم جوڑنے کیلئے ضروری ہیں تو پھر جس حالت میں اُن کو اپنے وجود کیلئے پر میشر کی حاجت نہیں ہوئی اور اپنی

(۱۵۸)

قوتوں اور خاصیتوں میں کسی بنانے والے کی محتاج نہیں ظہریں تو پھر کیا وجہ ہے کہ ان کو باہم تعلق کیلئے کسی دوسرے جوڑنے والے کی حاجت پڑگئی حالانکہ روحوں کے ساتھ ان کے قوی کا جوڑنا اور ذرات اجسام کے ساتھ ان کی قوتون کا جوڑنا یہ بھی ایک جوڑنے کی قسم ہے پس اس سے تو یہ ثابت ہی ہو گیا کہ ان قدیم چیزوں کو حیسا کہ اپنے وجود کیلئے کسی خالق کی ضرورت نہیں اور اپنی قوتون کیلئے کسی موجود کی حاجت نہیں ایسا ہی باہم جوڑ پیدا ہونے کے لئے کسی صانع کی حاجت نہیں اور یہ نہایت بیوقوفی ہو گی کہ جب اول خود اپنی ہی زبان سے ان چیزوں کی نسبت مان لیں کہ وہ اپنے وجود اور اپنی قوتون اور اپنے باہم جوڑ کیلئے دوسرے کے محتاج نہیں تو پھر اسی مفہوم سے یہ بھی کہیں کہ بعض چیزوں کے جوڑ نے کیلئے ضرور کسی دوسرے کی حاجت ہے پس یہ تو ایک دعویٰ ہو گا جس کے ساتھ کوئی دلیل نہیں۔ غرض اس عقیدہ کی رو سے پرمیشور کا وجود ہی ثابت کرنا مشکل ہو گا سو اس انسان سے زیادہ کوئی بد قسم نہیں جو ایسے عمدہ اسباب میسر نہیں آ سکے۔ یہ تو ہندوؤں کے پرمیشور میں خدائی کی طاقتیں ہیں اور اخلاقی طاقتوں کا یہ حال ہے کہ وہ انسانوں کی طاقتوں سے بھی کچھ گری ہوئی معلوم ہوتی ہیں چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک نیک دل انسان بارہا ایسے قصور اوروں کے تصور بخش دیتا ہے جو عجز اور نیاز کے ساتھ اُس سے معافی چاہتے ہیں اور بارہا اپنے کرم نفس کی خاصیت سے ایسے لوگوں پر احسان کرتا ہے جن کا کچھ بھی حق نہیں ہوتا لیکن آریہ لوگ اپنے پرمیشور کی نسبت یہ بیان کرتے ہیں کہ وہ ان دونوں قسموں کے خلقوں سے بھی بے نصیب ہے اور ان کے نزدیک ہر یک گناہ کروڑ ہا جنوں کا موجب ہے اور جب تک کوئی گنہگار بے انتہا جنوں میں پڑ کر پوری سزا نہ پالے تب تک کوئی صورت مخلصی نہیں اور ان کے عقیدہ کی رو سے یہ امید بالکل بے سود ہے کہ انسان کی توبہ اور پیشمنی اور استغفار اُس کے دوسرے جنم میں پڑنے سے روک دے گی یا حق کی طرف رجوع کرنا گذشتہ ناحق کے اقوال و اعمال کی سزا سے اُسے

بچا لے گا بلکہ بیشمار جنوں کا بھگتنا ضروری ہے جو کسی طرح ٹل نہیں سکتا اور کرم اور جود کے طور پر کچھ بخشش کرنا تو پرمیشر کی عادت ہی نہیں۔ جو کچھ انسان یا حیوان کوئی عمدہ حالت رکھتا ہے یا کوئی نعمت پاتا ہے وہ کسی پہلی جون کا پھل ہے مگر افسوس کہ باوجود یہ آریوں کو وید کے اصولوں پر بہت ہی ناز ہے مگر پھر بھی یہ وید کی باطل تعلیم ان کی انسانی کا نشناس کو مغلوب نہیں کر سکی اور مجھے ان ملاقاتوں کی وجہ سے جو اکثر اس فرقہ کے بعض لوگوں سے ہوتی ہیں یہ بات بارہا تجربہ میں آچکی ہے کہ جس طرح نیوگ کے ذکر کے وقت ایک ندامت آریوں کو دامنگر ہو جاتی ہے اسی طرح وہ نہایت ہی ندامت زدہ ہوتے ہیں جب کہ ان سے یہ سوال کیا جاتا ہے کہ پرمیشر کی قدرتی اور اخلاقی طاقتیں کیوں ایسی مدد و ہو گئیں جن کی شامت سے اس کی خدائی بھی عند اعقل ثابت نہیں ہو سکتی اور جس کی وجہ سے بد نصیب آریہ دائی نجات پانے سے محروم رہے۔ غرض ہندوؤں کے پرمیشر کی حقیقت اور ماہیت یہی ہے کہ وہ اخلاقی اور الہیت کی طاقتوں میں نہایت کمزور اور قبل رحم ہے اور شاید یہی سبب ہے کہ ویدوں میں پرمیشر کی پرستش چھوڑ کر اگئی اور وایا اور چاند اور سورج اور پانی کی پرستش پر زور ڈالا گیا ہے اور ہر یک عطا اور بخشش کا سوال ان سے کیا گیا ہے کیونکہ جبکہ پرمیشر آریوں کو کسی منزل تک نہیں پہنچا سکتا بلکہ خود پوری قدر توں سے محروم رہ کر نامرادی کی حالت میں زندگی بسر کرتا ہے تو پھر دوسرے کا اُس پر بھروسہ کرنا صریح غلطی ہے۔ ہندوؤں کے پرمیشر کی کامل تصویر آنکھوں کے سامنے لانے کیلئے اسی قدر کافی ہے جو ہم لکھ چکے۔

اب دوسرا مذہب یعنی عیسائیٰ باقی ہے جس کے حامی نہایت زور و شور سے اپنے خدا کو جس کا نام انہوں نے یسوع مسیح رکھا ہوا ہے بڑے مبالغہ سے سچا خدا سمجھتے ہیں اور عیسائیوں کے خدا کا حلیہ یہ ہے کہ وہ ایک اسرائیلی آدمی مریم بنت یعقوب کا بیٹا ہے جو ۳۲ برس کی عمر پا کر اس دارالفنون سے گزر گیا جب ہم سوچتے ہیں کہ کیونکہ وہ گرفتار ہونے کے وقت ساری رات دعا کر کے پھر بھی اپنے مطلب سے نامراد رہا اور ذلت کے ساتھ کپڑا گیا

اور آبقول عیسائیوں کے سولی پر کھینچا گیا اور ایلی ایلی کرتا مر گیا تو ہمیں یک دفعہ بدن پر لرزہ پڑتا ہے کہ کیا ایسے انسان کو جس کی دعا بھی جناب الٰہی میں قبول نہ ہو سکی اور نہایت ناکامی اور نارادی سے مار میں کھاتا کھاتا مر گیا قادر خدا کہہ سکتے ہیں ذرا اُس وقت کے نظارہ کو آنکھوں کے سامنے لاوجبکہ یسوع مسح حوالات میں ہو کر پلاطوس کی عدالت سے ہیرودوس کی طرف بھیجا گیا کیا یہ خدائی کی شان ہے کہ حوالات میں ہو کر ہتھکڑی ہاتھ میں زنجیر پیروں میں چند سپا ہیوں کی حراست میں چالان ہو کر جھٹکیاں کھاتا ہوا گلیل کی طرف روانہ ہوا۔ اور اس حالت پر ملالت میں ایک حوالات سے دوسری حوالات میں پہنچا۔ پلاطوس نے کرامت دیکھنے پر چھوڑنا چاہا اُس وقت کوئی کرامت دکھلانہ سکا۔ ناچار پھر حراست میں واپس کر کے یہودیوں کے حوالہ کیا گیا اور انہوں نے ایک دم میں اُس کی جان کا تقصیہ تمام کر دیا۔

اب ناظرین خود سوچ لیں کہ کیا اصلی اور حقیقی خدا کی یہی علامتیں ہوا کرتی ہیں کیا کوئی پاک کا نشنس اس بات کو قبول کر سکتا ہے کہ وہ جوز میں و آسمان کا خالق اور بے انتہا قدر توں اور طاقتوں کا مالک ہے وہ اخیر پر ایسا بد نصیب اور کمزور اور ذلیل حالت میں ہو جائے کہ شریرو انسان اُس کو اپنے ہاتھوں میں مل ڈالیں۔ اگر کوئی ایسے خدا کو پوچھے اور اُس پر بھروسہ کرے تو اُس سے اختیار ہے لیکن سچ تو یہ ہے کہ اگر آریوں کے پرمیشور کے مقابل پر بھی عیسائیوں کے خدا کو کھڑا کر کے اُس کی طاقت اور قدرت کو وزن کیا جائے تب بھی اُس کے مقابل پر بھی یہ سچ مغض ہے کیونکہ آریوں کا فرضی پرمیشور اگرچہ پیدا کرنے کی کچھ بھی طاقت نہیں رکھتا لیکن کہتے ہیں کہ پیدا شدہ چیزوں کو کسی قدر جوڑ سکتا ہے مگر عیسائیوں کے یسوع میں تو اتنی بھی طاقت ثابت نہ ہوئی جس وقت یہودیوں نے صلیب پر کھینچ کر کہا تھا کہ اگر تواب اپنے آپ کو بچائے تو ہم تیرے پر ایمان لاویں گے تو وہ اُن کے سامنے اپنے تیئں بچانا سکا اور نہ اپنے تیئں بچانا کیا کچھ بڑا کام تھا صرف اپنے روح کو اپنے جسم کے ساتھ جوڑنا تھا سو اس کمزور کو جوڑنے کی بھی طاقت نہ ہوئی پیچھے سے پردہ داروں

نے باتیں بنالیں کہ وہ قبر میں زندہ ہو گیا تھا مگر افسوس کہ انہوں نے نہ سوچا کہ یہودیوں کا تو یہ  
 سوال تھا کہ ہمارے روبرو ہمیں زندہ ہو کر دکھلادے پھر جبکہ ان کے روبرو زندہ نہ ہو سکا اور  
 نہ قبر میں زندہ ہو کر ان سے آ کر ملاقات کی تو یہودیوں کے نزدیک بلکہ ہر یک محقق کے نزدیک  
 اس بات کا کیا ثبوت ہے کہ حقیقت میں زندہ ہو گیا تھا اور جب تک ثبوت نہ ہوتا تک اگر فرض  
 بھی کر لیں کہ قبر میں لاش گم ہو گئی تو اس سے زندہ ہونا ثابت نہیں ہو سکتا بلکہ عند العقل یقینی طور پر  
 یہی ثابت ہو گا کہ در پر وہ کوئی کرامات دکھلانے والا چڑا کر لے گیا ہو گا دنیا میں بہتیرے ایسے  
 گذرے ہیں کہ جن کی قوم یا معتقدوں کا یہی اعتقاد تھا کہ ان کی لعش گم ہو کروہ معنے جسم بہشت میں  
 پہنچ گئی ہے تو کیا عیسائی قبول کر لیں گے کہ فی الحقیقت ایسا ہی ہوا ہو گا مثلاً دور نہ جاؤ بابا نا نک  
 صاحب کے واقعات پر ہی نظر ڈالو کہ یہ الا کھسکھ صاحبوں کا اسی پر اتفاق ہے کہ درحقیقت وہ  
 مرنے کے بعد معہ اپنے جسم کے بہشت میں پہنچ گئے اور نہ صرف اتفاق بلکہ ان کی معتبر کتابوں میں  
 جو اسی زمانہ میں تالیف ہوئیں یہی لکھا ہوا ہے۔ اب کیا عیسائی صاحبان قبول کر سکتے ہیں کہ حقیقت  
 میں بابا نا نک صاحب معنے جسم بہشت میں ہی چلے گئے ہیں افسوس کہ عیسائیوں کو دوسروں کیلئے تو  
 فلسفہ یاد آ جاتا ہے مگر اپنے گھر کی نامعقول باتوں سے فلسفہ کو چھوٹے بھی نہیں دیتے۔ اگر  
 عیسائی صاحبان کچھ انصاف سے کام لینا چاہیں تو جلد سمجھ سکتے ہیں کہ سکھ صاحبوں کے دلائل بابا  
 نا نک صاحب کی لعش گم ہونے اور معنے جسم بہشت میں جانے کے بارے میں عیسائیوں کی  
 مزخرفات کی نسبت بہت ہی قوی اور قابل توجہ ہیں اور بلاشبہ انجیل کی وجہ سے زبردست  
 ہیں کیونکہ اول تو وہ واقعات اُسی وقت بالا والی جنم ساکھی میں لکھے گئے مگر انجیلیں یسوع  
 کے زمانہ سے بہت برس بعد لکھی گئیں پھر ایک اور ترجیح بابا نا نک صاحب کے واقعہ کو یہ ہے  
 کہ یسوع کی طرف جو یہ کرامت منسوب کی گئی ہے تو یہ درحقیقت اُس ندامت کی پر وہ پوشی  
 کی غرض سے معلوم ہوتی ہے جو یہودیوں کے سامنے حواریوں کو اٹھانی پڑی کیونکہ جب  
 یہودیوں نے یسوع کو صلیب پر کھینچ کر پھر اُس سے یہ مجذہ چاہا کہ اگر وہ اب زندہ

ہو کر صلیب پر سے اُتر آئے تو ہم اُس پر ایمان لا سکیں گے تو اُس وقت یسوع صلیب پر سے اُتر نہ سکا پس اس وجہ سے یسوع کے شاگردوں کو بہت ہی ندامت ہوئی اور وہ یہودیوں کے سامنے ممٹہ دکھانے کے قابل نہ رہے لہذا ضرور تھا کہ وہ ندامت کے چھپانے کیلئے کوئی ایسا حیلہ کرتے جس سے سادہ لوحوں کی نظر میں اُس طعن اور ٹھٹھے اور ہنسی سے بچ جاتے۔ سواں بات کو عقل قبول کرتی ہے کہ انہوں نے فقط ندامت کا کلکنک اپنے منہ پر سے اُتارنے کی غرض سے ضرور یہ حیلہ بازی کی ہو گئی کہ رات کے وقت جیسا کہ اُن پر الزام لگا تھا یسوع کی نعش کو اُس کی قبر میں سے نکال کر کسی دوسری قبر میں رکھ دیا ہو گا اور پھر حسب مثل مشہور کہ خواجہ کا گواہ ڈڑو کہہ دیا ہو گا کہ لو جیسا کہ تم درخواست کرتے تھے یسوع زندہ ہو گیا مگر وہ آسمان پر چلا گیا ہے لیکن یہ مشکلیں باباناک صاحب کے فوت ہونے پر سکھ صاحبوں کو پیش نہیں آ سکیں اور نہ کسی دشمن نے اُن پر یہ الزام لگایا اور نہ ایسے فربیوں کیلئے اُن کو کوئی ضرورت پیش آئی اور نہ جیسا کہ یہودیوں نے شور مچایا تھا کہ نعش چڑائی گئی ہے کسی نے شور مچایا سوا گر عیسائی صاحبان بجائے یسوع کے باباناک صاحب کی نسبت یہ عقیدہ رکھتے تو کسی تدر معقول بھی تھا مگر یسوع کی نسبت تو ایسا خیال صریح بناؤٹ اور جعل سازی کی بدبو سے بھرا ہوا ہے۔

اخیر عذر یسوع کے دکھانے اور مصلوب ہونے کا یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ خدا ہو کر پھر اسلئے سولی پر کھینچا گیا کہ تا اُس کی موت گناہگاروں کیلئے کفارہ ٹھہرے لیکن یہ بات بھی عیسائیوں کی ہی ایجاد ہے کہ خدا بھی مراکرتا ہے گومنے کے بعد پھر اُس کو زندہ کر کے عرش پر پہنچا دیا اور اس باطل وہم میں آج تک گرفتار ہیں کہ پھر وہ عدالت کرنے کیلئے دنیا میں آئے گا اور جو جسم مرنے کے بعد اُس کو دوبارہ ملا وہی جسم خدائی کی حیثیت میں ہمیشہ اُس کے ساتھ رہے گا۔ مگر عیسائیوں کا یہ مجسم خدا جس پر بقول اُن کے ایک مرتبہ موت بھی آ چکلی ہے اور خون گوشت ہڈی اور اوپر نیچے کے سب اعضاء رکھتا ہے یہ ہندوؤں کے اُن اوتاروں سے مشابہ ہے جن کو آج کل آریہ لوگ بڑے جوش سے چھوڑتے جاتے ہیں صرف فرق یہ ہے کہ عیسائیوں کے خدا نے تو صرف ایک مرتبہ

﴿۱۹۳﴾

مریم بنت یعقوب کے پیٹ سے جنم لیا مگر ہندوؤں کے خدا بشن نے فور مرتبہ دنیا کے گناہ دور کرنے کیلئے تولد کا داغ اپنے لئے قبول کر لیا خصوصاً آٹھویں مرتبہ کا جنم لینے کا قصہ نہایت دلچسپ بیان کیا جاتا ہے چنانچہ کہتے ہیں کہ جب زمین دیستون کی طاقت سے مغلوب ہو گئی تو بشن نے آدمی رات کو کنواری لڑکی کے پیٹ سے پیدا ہوا تو اوتار لیا اور جو پاپ دنیا میں پھیلے ہوئے تھے ان سے لوگوں کو چھڑایا۔ یہ قصہ اگرچہ عیساییوں کے مذاق کے موافق ہے مگر اس بات میں ہندوؤں نے بہت عقلمندی کی کہ عیساییوں کی طرح اپنے اوتاروں کو سوٹی نہیں دیا اور نہ ان کے لعنتی ہونے کے قائل ہوئے۔ قرآن شریف کے بعض اشارات سے نہایت صفائی کے ساتھ معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو خدا بنانے کے موجہ پہلے آریہ ورت کے برہمن ہی ہیں اور پھر یہی خیالات یونانیوں نے ہندوؤں سے لئے آخر اس مکروہ اعتقاد میں ان دونوں قوموں کے فضلہ خوار عیسائی بنے۔ اور ہندوؤں کو ایک اور بات دور کی سوچی جو عیساییوں کو نہیں سوچی اور وہ یہ کہ ہندو لوگ خدائے ازلی ابدی کے قدیم قانون میں یہ بات داخل رکھتے ہیں کہ جب کبھی دنیا گناہ سے بھر گئی تو آخر ان کے پرمیشور کو یہی تدبیر خیال میں آئی کہ خود دنیا میں جنم لے کر لوگوں کو نجات دیوے اور ایسا واقعہ صرف ایک دفعہ نہیں ہوا بلکہ ہمیشہ ضرورت کے وقت میں ہوتا رہا۔ لیکن گو عیساییوں کا یہ تو عقیدہ ہے کہ خدا تعالیٰ قدیم ہے اور لذت شہزادمانہ کی طرف خواہ کیسے ہی اوپر سے اوپر چڑھتے جائیں اُس خدا کے وجود کا کہیں ابتداء نہیں اور قدیم سے وہ خالق اور رب العالمین بھی ہے لیکن وہ اس بات کے قائل نہیں ہیں کہ وہ ہمیشہ سے اور غیر متناہی زمانوں سے اپنے پیارے بیٹوں کو لوگوں کیلئے سوٹی پر چڑھاتا رہا ہے بلکہ کہتے ہیں کہ یہ تدبیر ابھی اُس کو کچھ تھوڑے عرصہ سے ہی سوچی ہے اور ابھی بڑھے باپ کو یہ خیال آیا ہے کہ بیٹے کو سوٹی دلا کر دوسروں کو عذاب سے بچاوے یہ تو ظاہر ہے کہ اس بات کے ماننے سے کہ خدا قدیم اور ابد الآباد سے چلا آتا ہے یہ دوسری بات بھی ساتھ ہی مانی پڑتی ہے کہ اس کی مخلوقات بھی بحیثیت قدامت نوعی ہمیشہ سے ہی چلی آئی ہے

﴿۱۶۲﴾

اور آصفات قدیمہ کی تجلیات قدیمہ کی وجہ سے کبھی ایک عالم کمن عدم میں مخفی ہوتا چلا آیا ہے اور کبھی دوسرا عالم بجائے اس کے ظاہر ہوتا رہا ہے اور اس کا شمار کوئی بھی نہیں کر سکتا کہ کس قدر عالموں کو خدا نے اس دنیا سے اٹھا کر دوسرے عالم بجائے اس کے قائم کے چنانچہ خدا تعالیٰ نے قرآن شریف میں یہ فرمایا کہ ہم نے آدم سے پہلے جان کو پیدا کیا تھا اسی قدامت نوع عالم کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ لیکن عیسائیوں نے باوجود بدیہی ثبوت اس بات کے کہ قدامت نوع عالم ضروری ہے پھر اب تک کوئی ایسی فہرست پیش نہیں کی جس سے معلوم ہو کہ ان غیر محدود عالموں میں جو ایک دوسرے سے بالکل بے تعلق تھے کتنی مرتبہ خدا کا فرزند سوی پر کھینچا گیا کیونکہ یہ تو ظاہر ہے کہ بوجب اصول عیسائی مذہب کے کوئی شخص بجز خدا کے فرزند کے گناہ سے خالی نہیں پس اس صورت میں تو یہ سوال ضروری ہے کہ وہ مخلوق جو ہمارے اس آدم سے بھی پہلے گزر چکی ہے جن کا ان بنی آدم کے سلسلہ سے کچھ تعلق نہیں اُن کے گناہ کی معافی کا کیا بندوبست ہوا تھا اور کیا یہی بیٹا اُن کو نجات دینے کیلئے پہلے بھی کئی مرتبہ چھانی مل چکا ہے یادہ کوئی دوسرا بیٹا تھا جو پہلے زمانوں میں پہلی مخلوق کیلئے سوی پر چڑھتا رہا جہاں تک ہم خیال کرتے ہیں ہمیں تو یہ سمجھ آتا ہے کہ اگر صلیب کے بغیر گناہوں کی معافی نہیں تو عیسائیوں کے خدا کے بے انتہا اور ان گفت بیٹی ہوں گے جو وقف تھا ان معروکوں میں کام آئے ہوں گے اور ہر یک اپنے وقت پر چھانی ملا ہو گا پس ایسے خدا سے کسی بہبودی کی امید رکھنا لا حاصل ہے جس کے خود اپنے ہی نوجوان پچھے مرتے رہے۔

امر سر کے مباحثہ میں بھی ہم نے یہ سوال کیا تھا کہ عیسائی یا اقرار کرتے ہیں کہ ان کا خدا کسی کو گناہ میں ہلاک کرنا نہیں چاہتا پھر اس صورت میں اُن پر یہ اعتراض ہے کہ اُس خدا نے اُن شیاطین کی پلیدروحوں کی نجات کیلئے کیا بندوبست کیا جن پلیدروحوں کا ذکر رنجیل میں موجود ہے☆ کیا کوئی ایسا بیٹا بھی دنیا میں آیا جس نے شیاطین کے گناہوں کے

☆☆ نوٹ۔ اسلامی تعلیم سے ثابت ہے کہ شیاطین بھی ایمان لاتے ہیں چنانچہ ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

﴿۱۶۵﴾

لئے اپنی جان دی ہو یا شیاطین کو گناہ سے باز رکھا ہوا اگر ایسا کوئی انتظام نہیں ہوا تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ عیسائیوں کا خدا اس بات پر ہمیشہ راضی رہا ہے جو شیاطین کو جو عیسائیوں کے اقرار سے بنی آدم سے بھی زیادہ ہیں ہمیشہ کی جہنم میں جلا وے پھر جبکہ ایسے کسی بیٹے کا نشان نہیں دیا گیا تو اس صورت میں تو عیسائیوں کو اقرار کرنا پڑا کہ ان کے خدالے شیاطین کو جہنم کیلئے ہی پیدا کیا ہے۔ غرض بچارے عیسائی جب سے ابن مریم کو خدا بنا بیٹھے ہیں بڑی بڑی مصیبتوں میں پڑے ہوئے ہیں کوئی ایسا دن نہیں ہو گا کہ خود انہیں کی روح ان کے اس اعتقاد کو نفرت سے نہیں دیکھتی ہو گی۔ پھر ایک اور مصیبۃ اُن کو یہ پیش آئی ہے کہ اس مصلوب کی علت غالی عند الحقيقة کچھ ثابت نہیں ہوتی اور اُس کے صلیب پر کھینچ جانے کا کوئی شرہ ہپا یہ ثبوت نہیں پہنچا کیونکہ صورتیں صرف دو ہیں۔

(۱) اول یہ کہ اس مرحوم بیٹے کے مصلوب ہونے کی علت غالی یہ قرار ہیں کہ تا اپنے مانے والوں کو گناہ کرنے میں دلیر کرے اور اپنے کفارہ کے سہارے سے خوب زور شور سے فسق و فجور اور ہر یک قسم کی بدکاری پھیلاوے سو یہ صورت تو بہادرت نامعقول اور شیطانی طریق ہے اور میرے خیال میں دنیا میں کوئی بھی ایسا نہیں ہو گا کہ اس فاسقا نہ طریق کو پسند کرے اور ایسے کسی مذہب کے بانی کو نیک قرار دے جس نے اس طرح پر عام آدمیوں کو گناہ کرنے کی ترغیب دی ہو بلکہ تجربہ سے معلوم ہوا ہے کہ اس طرح کا فتویٰ وہی لوگ دیتے ہیں جو درحقیقت ایمان اور نیک چلنی سے محروم رہ کر اپنے اغراض نفسانی کی وجہ سے دوسروں کو بھی بدکاریوں کے جنم میں ڈالنا چاہتے تھے اور یہ لوگ درحقیقت اُن جھومیوں کے مشابہ ہیں جو ایک

بقیہ فرمایا کہ میرا شیطان مسلمان ہو گیا ہے غرض ہر ایک شیطان ہوتا ہے اور مطہر اور مقرتب انسان کا نوٹ شیطان ایمان لے آتا ہے مگر فسوس کے یوں کاشیطان ایمان نہیں لاسکا بلکہ اُننا اُس کو مراہ کرنے کی فکر میں ہوا اور ایک پہاڑی پر لے گیا اور دنیا کی دولتیں دکھلائیں اور وعدہ کیا کہ سجدہ کرنے پر یہ تمام دولتیں دے دوں گا اور شیطان کا یہ مقولہ حقیقت میں ایک بڑی پیشگوئی تھی اور اس بات کی طرف اشارہ بھی تھا کہ جب عیسائی قوم اُس کو سجدہ کرے گی تو دنیا کی تمام دولتیں اُن کو دی جاویں گی سو ایسا ہی ظہور میں آیا جن کے پیشوں نے خدا کہلا کر پھر شیطان کی بیرونی کی یعنی اُس کے پیچھے ہو یا اُن کا شیطان کو سجدہ کرنا کیا بعد تھا غرض عیسائیوں کی دولتیں درحقیقت اُسی سجدہ کی وجہ سے ہیں جو انہوں نے شیطان کو کیا اور نظاہر ہے کہ شیطانی وعدہ کے موافق سجدہ کے بعد عیسائیوں کو دنیا کی دولتیں دی گئیں۔ منه

شارع عام میں بیٹھ کر راہ چلتے لوگوں کو پھنسلاتے اور فریب دیتے ہیں اور ایک ایک پیسے لیکر بیچارے حلقاء کو بڑے تسلی بخش الفاظ میں خوشخبری دیتے ہیں کہ عنقریب ان کی ایسی ایسی نیک قسمت گھلنے والی ہے اور ایک سچ محقق کی صورت بنا کر ان کے ہاتھ کے نقوش اور چہرہ کے خطوط خال کو بہت توجہ سے دیکھتے بھالتے ہیں گویا وہ بعض نشانوں کا پتہ لگا رہے ہیں اور پھر ایک نمائش کتاب کے ورتوں کو جو صرف اسی فریب دی کیلئے آگے دھری ہوتی ہے اُنٹ پلٹ کر یقین دلاتے ہیں کہ درحقیقت پوچھنے والے کا ایک بڑا ہی ستارہ قسمت چکنے والا ہے غالباً کسی ملک کا باڈشاہ ہو جائے گا اور نہ وزارت تو کہیں نہیں گئی اور یا یہ لوگ جو کسی کو باوجود داؤں کی دامنی ناپاکیوں کے خدا کا مورد فضل بنانا چاہتے ہیں اُن کیمیا گروں کی مانند ہیں جو ایک سادہ لوح مگر دو لتمند کو دیکھ کر طرح طرح کی لاف زنیوں سے شکار کرنا چاہتے ہیں اور ادھر ادھر کی باتیں کرتے کرتے پہلے آنیوالے کیمیا گروں کی خدمت کرنا شروع کر دیتے ہیں کہ جھوٹے بذات ناقن اُچکوں کے طور پر لوگوں کا مال فریب سے کھسکا کر لے جاتے ہیں اور پھر آخر بات کو کشان کشان اس حد تک پہنچاتے ہیں کہ صاحبوں نے اپنے چچاں یا ساٹھ برس کی عمر میں جس کو کیمیا گری کا مدعی دیکھا جھوٹا ہی پایا۔ ہاں میرے گور و بیکٹھ باشی سچے رسائی تھے کروڑ ہا روپیہ کا دان کر گئے مجھے خوش نصیبی سے باراں برس تک اُن کی خدمت کا شرف حاصل ہوا اور پھل پایا۔ پھل پانے کا نام سن کر ایک جاہل بول اُٹھتا ہے کہ بابا جی تب تو آپ نے ضرور رسائی کا نسخہ گورو جی سے سیکھ لیا ہو گا یہ بات سن کر بابا جی کچھ ناراض ہو کر تیوری چڑھا کر بولتے ہیں کہ میاں اس بات کا نام نہ لو ہزاروں لوگ جمع ہو جائیں گے ہم تو لوگوں سے چھپ کر بھاگتے پھرتے ہیں۔ غرض ان چند فقروں سے ہی جاہل دام میں آ جاتے ہیں پھر تو شکار دام اُفتادہ کو ذبح کرنے کیلئے کوئی بھی دقت باقی نہیں رہتی خلوت میں راز کے طور پر سمجھاتے ہیں کہ درحقیقت تمہاری ہی خوش قسمتی ہمیں ہزاروں کوسوں سے کھینچ لائی ہے اور اس بات سے ہمیں خود بھی حیرانی ہے کہ کیونکر یہ سخت دل تمہارے لئے نرم ہو گیا اب جلدی کرو اور گھر سے یا مانگ کر دس ہزار کا طلا ہی زیور لے آؤ ایک ہی رات میں دہ چند ہو جائے گا مگر خبردار کسی کو

میری اطلاع نہ دینا کسی اور بہانہ سے مانگ لینا قصہ کوتاہ یہ کہ آخربزیور لے کر اپنی راہ لیتے ہیں اور وہ دیوانے ذہن کی خواہش کرنے والے اپنی جان کو رو تے رہ جاتے ہیں یہ اس طبع کی شامت ہوتی ہے جو قانون قدرت سے غفلت کر کے انتہا تک پہنچائی جاتی ہے مگر میں نے سنا ہے کہ ایسے ٹھکوں کو یہ ضرور ہی کہنا پڑتا ہے کہ جس قدر ہم سے پہلے آئے یا بعد میں آؤں گے یقیناً سمجھو کوہ وہ سب فرمی اور بٹ مار اور ناپاک اور جھوٹے اور اس نسخے سے بیخرا ہیں۔ ایسا ہی عیسائیوں کی پڑی بھی جنم نہیں سکتی جب تک کہ حضرت آدم سے لے کر اخیر تک تمام مقدس نبیوں کو پاپی اور بد کار نہ بنالیں۔☆

(۲) دوسری صورت اس قابلِ رحم بیٹے کے مصلوب ہونے کی یہ ہے کہ اُس کے سولی ملنے کی یہ علت غالی قرار دی جائے کہ اُس کی سولی پر ایمان لانے والے ہر یک قسم کے گناہ اور بدکاریوں سے نجّ جائیں گے اور ان کے نفسانی جذبات ظہور میں نہ آنے پائیں گے مگر افسوس کہ جیسا کہ پہلی صورت خلاف تہذیب اور بدیہی البطلان ثابت ہوئی تھی ایسا ہی یہ صورت بھی گھلے گھلے طور پر باطل ہی ثابت ہوئی ہے کیونکہ اگر فرض کیا جائے کہ یسوع کا کفارہ ماننے میں ایک ایسی خاصیت ہے کہ اُس پر سچا ایمان لانے والا فرشتہ سیرت بن جاتا ہے اور پھر بعد ازاں اُس کے دل میں گناہ کا خیال، ہی نہیں آتا تو تمام گذشتہ نبیوں کی نسبت کہنا پڑے گا کہ وہ یسوع کی سولی اور کفارہ پر سچا ایمان نہیں لائے تھے کیونکہ انہوں نے تو بقول عیسائیاں بدکاریوں میں حد ہی کر دی۔ کسی نے ان میں سے بت پرستی کی اور کسی نے ناحق کا خون کیا اور کسی نے اپنی بیٹیوں سے بدکاری کی اور بالخصوص یسوع کے دادا صاحب داؤد نے تو سارے بُرے کام کئے ایک بیگناہ کو اپنی شہوت رانی کیلئے فریب سے قتل کرایا اور دلآلہ عورتوں کو بھیج کر اُس کی جور و کو منگوایا اور اُس کو شراب پلاٹی اور اُس سے زنا کیا اور بہت سماں حرام کاری میں ضائع کیا اور تمام عمر نہ ۳۰ تک بیوی رکھی اور یہ حرکت بھی بقول عیسائیاں زنا میں داخل تھی اور عجیب تر یہ کہ روح القدس بھی ہر روز اُس پر نازل ہوتا تھا اور زبور بڑی سرگرمی سے اُتر رہی تھی مگر افسوس کہ نہ تُر روح القدس نے اور

☆نوث: عیسائیوں کی عقل اور سمجھ پر افسوس ہے کہ انہوں نے اپنے یسوع کو خدا بنا کر اس کی ذات کو کچھ فائدہ نہیں پہنچایا بلکہ راستبازوں کے سامنے اس کو شرمدہ کیا بہتر تھا کہ اُس کی روح کو ثواب پہنچانے کے لئے صندوقیہ اُس کے لئے دعا کیں کرتے تا اُس کی عاقبت کے لئے بھائی ہوئی مشیت خاک و خدا بانے میں کیا حاصل تھا۔ منه

﴿۱۹۸﴾

نے یسوع کے کفارہ پر ایمان لانے نے بدکاریوں سے اُس کو روکا آخراً نہیں بدمیلوں میں جان دی اور اس سے عجیب تر یہ کہ یہ کفارہ یسوع کی دادیوں اور نانیوں کو بھی بدکاری سے نہ بچا سکا حالانکہ ان کی بدکاریوں سے یسوع کے یسوع کے گوہ فطرت پر داع غلتا تھا۔ اور یہ دادیاں نانیاں صرف ایک دونہیں بلکہ تین ہیں۔ چنانچہ یسوع کی ایک بزرگ نانی جو ایک طور سے دادی بھی تھی یعنی راحاب کسی یعنی کخبری تھی دیکھو یشوع ۱۔ ۲) اور دوسرا نانی جو ایک طور سے دادی بھی تھی اُس کا نام تمہرے ہے یہ خانگی بدکار عورتوں کی طرح حرام کار تھی دیکھو پیدائش ۳۸۔ ۳۶ سے ۳۰۔ اور ایک نانی یسوع صاحب کی جو ایک رشتہ سے دادی بھی تھی بنت سبق کے نام سے موسم ہے یہ وہی پاکدا من تھی جس نے داؤ د کے ساتھ زنا کیا تھا☆ دیکھو ۲۔ ۱۱ سمولیں

اب ظاہر ہے کہ ان دادیوں اور نانیوں کو یسوع کے کفارہ کی ضرور اطلاع دی گئی ہو گئی اور اُس پر ایمان لائی ہوں گی کیونکہ یہ تو عیسایوں کا اصول ہے کہ پہلے نبیوں اور ان کی امت کو بھی یہی تعلیم کفارہ کی دی گئی تھی اور اُسی پر ایمان لا کر ان کی نجات ہوئی پس اگر یسوع کے مصلوب ہونے کا یہ اثر سمجھا جائے کہ اس کی مصلوبیت پر ایمان لا کر گناہ سے انسان نجات جاتا ہے تو چاہئے تھا کہ یسوع کی دادیاں اور نانیاں زنا کاریوں اور حرام کاریوں سے بچائی جاتیں مگر جس حالت میں تمام پیغمبر باوجود یہ بقول عیسایاں یسوع کی خود کشی پر ایمان لاتے تھے بدکاریوں سے نجات سکے اور نہ یسوع کی دادیاں نانیاں نجات سکیں تو اس سے صاف طور پر ثابت ہو گیا کہ یہ جھوٹا کفارہ کسی کو نفسانی جذبات سے بچانہیں سکتا اور خود مسح کو بھی بچانہ سکا۔

\*نوٹ ہمارے سید و مولیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میری والدہ سے لیکر حوا اتک میری ماڈیں کے سلسلہ میں کوئی عورت بدکار اور زانی نہیں اور نہ مرد زانی اور بدکار ہے لیکن بقول عیسایوں کے ان کے خدا صاحب کی پیدائش میں تین زنا کار عورتوں کا خون ملا ہوا ہے حالانکہ توریت میں جو کچھ زانیہ عورتوں کی اولاد کی نسبت لکھا ہے وہ کسی پر پوشیدہ نہیں۔ منه

﴿۱۶۹﴾ دیکھو وہ کیسے شیطان کے پیچھے پیچھے ☆ چلا گیا حالانکہ اس کو جانا مناسب نہ تھا اور غالباً یہی حرکت تھی جس کی وجہ سے وہ ایسا نادم ہوا کہ جب ایک شخص نے نیک کہا تو اُس نے روکا کہ مجھے کیوں نیک کہتا ہے حقیقت میں ایسا شخص جو شیطان کے پیچھے پیچھے چلا گیا کیونکہ جرأت کر سکتا ہے کہ اپنے تمیں نیک کہے یہ بات یقینی ہے کہ یسوع نے اپنے خیال سے اور بعض اور باتوں کی وجہ سے

**☆ حاشیہ** آجھل کے یورپین فلاسفہ باوجود عیسائی ہونے کے اس بات کو نہیں مانتے کہ درحقیقت یسوع کو شیطان پھسلا کر ایک پہاڑی پر لے گیا تھا کیونکہ وہ لوگ شیطان کے تجسم کے قائل نہیں بلکہ خود شیطان کے وجود سے ہی منکر ہیں لیکن درحقیقت علاوه خیالات ان فلاسفوں کے ایک اعتراض تو ضرور ہوتا ہے کہ اگر یہ واقع شیطان کی رفاقت کا یہود یوں کے پہاڑوں اور گز رگا ہوں میں ہوتا تو ضرور تھا کہ نہ صرف یسوع بلکہ کئی یہودی بھی اس شیطان کو دیکھتے اور کچھ شک نہیں کہ شیطان معمولی انسانوں کی طرح نہیں ہوگا بلکہ ایک عجیب و غریب صورت کا جاندار ہوگا جو دیکھنے والوں کو تجب میں ڈالتا ہوگا۔ پس اگر درحقیقت شیطان یسوع کو یہودی میں دکھائی دیا تھا تو چاہئے تھا کہ اُس کو دیکھ کر ہزارہا یہودی وغیرہ اُس جگہ جمع ہو جاتے اور ایک مجمع اکٹھا ہو جاتا لیکن ایسا وقوع میں نہیں آیا۔ اسلئے یورپین محقق اس کو کوئی خارجی واقع قبول نہیں کر سکتے بلکہ وہ ایسی ہی یہودہ تخلیات کی وجہ سے جن میں سے خدائی کا دعویٰ بھی ہے انہیں کو دور سے سلام کرتے ہیں چنانچہ حال میں ایک یورپین عالم نے یہیسا یوں کی انہیں مقدس کی نسبت یہ رائے ظاہر کی ہے کہ میری رائے میں کسی دلشنک آدمی کو اس بات کے لیکن دلانے کو کہ انہیں انسان کی بناوٹ بلکہ وحشیانہ ابجاد ہے صرف اسی قدر ضرورت ہے کہ وہ انہیں کو پڑھے پھر صاحب بہادر یہ فرماتے ہیں کہ تم انہیں کو اس طرح پڑھو جیسے کہ تم کسی اور کتاب کو پڑھتے ہو اور اس کی نسبت ایسے خیالات کرو جیسے کہ اور کتابوں کی نسبت کرتے ہو اپنی آنکھوں سے تعظیم کی پٹی نکال دو اور اپنے دل سے خوف کے بھوت کو بچا گا دو اور دماغ اورہام سے خالی کرو تب انہیں مقدس کو پڑھو تو تم کو تجھ ہو گا کتم نے ایک لمحہ لکھی بھی کیونکہ اس جہالت اور ظلم کے مصنف کو عقیدنا اور نیک اور پاک خیال کیا تھا ایسا ہی اور بہت سے فلاسفہ مائنس کے جانے والے جو انہیں کو نہایت ہی کراہت + سے دیکھتے ہیں وہ انہیں ناپاک تعلیموں کی وجہ سے متفق ہو گئے جن کو مانا ایک عقینہ کیلئے درحقیقت نہایت درجہ جائے عار ہے مثلاً یہ ایک جھوٹا قسم کہ ایک باپ ہے جو سخت مغلوب الغضب اور سب کو ہلاک کرنا چاہتا ہے اور ایک بیٹا ہے جو نہایت رحیم ہے جس نے باپ کے مجنونانہ + نوٹ۔ عیسائیوں میں جس قدر کوئی فلسفہ کے مبنار پر پہنچتا ہے اسی قدر انہیں اور عیسائی مذہب سے بیزار ہو جاتا ہے یہاں تک کہ ان دونوں میں ایک میم صاحب نہ بھی عیسائی عقیدہ کے رو میں ایک رسالہ شائع کیا ہے مگر اسلامی فلاسفوں کا اس کے برکس حال ہے بعلی سینا جو یہیں فلاسفہ اور بدنه جہب اور ملحد کر کے مشہور ہے وہ اپنی کتاب اشارات کے انہیں لکھتا ہے کہ اگرچہ جو شخص اسی پر دلال فلسفہ قائم نہیں بلکہ اس کے برکس قائم ہوتے ہیں مگر چونکہ مخبر صادق صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اسلئے ہم اس پر ایمان لاتے ہیں۔ مہنہ

بھی اپنے تین نیک کھلانے سے کنارہ کشی ظاہر کی مگر افسوس کہ اب عیسائیوں نے نہ صرف نیک قرار دے دیا بلکہ خدا بنا رکھا ہے غرض کفارہ مسح کی ذات کو بھی کچھ فائدہ نہ پہنچا سکا اور تکبر اور خود بینی جو تمام بدیوں کی جڑ ہے وہ تو یوسع صاحب کے ہی حصہ میں آئی ہوئی معلوم ہوتی ہے کیونکہ اُس نے آپ خدا بن کر سب نبیوں کو رہن اور بہتر اور ناپاک حالت کے آدمی قرار دیا ہے حالانکہ یہ اقرار بھی اُس کی کلام سے نکلتا ہے

**لبقیہ** غضب کو اس طرح لوگوں سے ٹال دیا ہے کہ آپ سولی پر پڑنے گیا اب بچارے محقق یورپین ایسی  
**حاشیہ** بے ہودہ باتوں کو کیونکر مان لیں ایسا ہی عیسائیوں کی یہ سادہ لوگوں کے خیال کہ خدا کو تین جسم پر منقسم کر دیا ایک وہ جسم جو آدمی کی شکل میں ہمیشہ رہے گا جس کا نام ابن اللہ ہے وہ سرے وہ جسم جو کبوتر کی طرح ہمیشہ رہیا جس کا نام روح القدس ہے۔ تیرے وہ جسم جس کے دہنے ہاتھ پیٹا جا بیٹھا ہے۔ اب کوئی عالمگردان اجسام خلاشہ کو کیونکر قول کرے لیکن شیطان کی ہمراہی کا الزام یورپیں فلاسفوں کے نزدیک کچھ کہنی کا باعث نہیں بہت کوششوں کے بعد یہ تاویلیں پیش ہوتی ہیں کہ یہ حالات یوسع کے دماغی قوی کے اپنے ہی تخیلات تھے اور اس بات کو بھی مانتے ہیں کہ تندرستی اور صحت کی حالت میں ایسے کھروہ تخیلات پیدا نہیں ہو سکتے ہبتوں کو اس بات کی ذاتی تحقیقات ہے کہ مرگی کی بیماری کے مبتلا اکثر شیاطین کو اسی طرح دیکھا کرتے ہیں وہ یعنی ایسا ہی بیان کیا کرتے ہیں کہ ہمیں شیطان فلاں فلاں جگہ لے گیا اور یہ عجائب دھلائے اور مجھے یاد ہے کہ شاید چوتیں برس کا عرصہ گذر ہو گا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک جگہ شیطان سیاہ رنگ اور بد صورت کھڑا ہے اول اُس نے میری طرف توجہ کی اور میں نے اُس کو مٹہ پر مٹا چھ مار کر کہا کہ دور ہواے شیطان تیرا مجھ میں حصہ نہیں اور پھر وہ ایک دوسرے کی طرف گیا اور اُس کو اپنے ساتھ کر لیا اور جس کو ساتھ کر لیا اُس کو میں جانتا تھا اتنے میں آنکھ کھل گئی اُسی دن یا اُس کے بعد اُس شخص کو مرگی پڑی جس کو میں نے خواب میں دیکھا تھا کہ شیطان نے اُس کو ساتھ کر لیا تھا اور صرع کی بیماری میں گرفتار ہو گیا اس سے مجھے یقین ہوا کہ شیطان کی ہمراہی کی تعبیر مرگی ہے پس یہ نہایت لطیف نکتہ اور بہت صاف اور عاقلانہ رائے ہے کہ یوسع دراصل مرگی کی بیماری میں مبتلا تھا اور اسی وجہ سے ایسی خوابیں بھی دیکھا کرتا تھا اور یہودیوں کا یہ الزام کہ تو بعل زبول کی مدد سے ایسے کام کرتا ہے اس رائے کا موئید اور بہت تسلیکیں بخشن ہے کیونکہ بعل زبول بھی شیطان کا نام ہے اور یہودیوں کی بات اس وجہ سے بھی درست اور قرین قیاس معلوم ہوتی ہے

﴿۱۷﴾ کہ وہ خود بھی نیک نہیں ہے مگر افسوس کہ تکبر کا سیلا ب اس کی تمام حالت کو بر باد کر گیا ہے کوئی بھلا آدمی لگذشتہ بزرگوں کی مذمت نہیں کرتا لیکن اُس نے پاک نبیوں کو رہنزوں اور بھاروں کے نام سے موسم کیا ہے اُس کی زبان پر دوسروں کیلئے ہر وقت بے ایمان حرام کا رکا لفظ چڑھا ہوا ہے کسی کی نسبت ادب کا لفظ استعمال نہیں کیا کیوں نہ ہو خدا کا فرزند جو ہوا۔ اور پھر جب دیکھتے ہیں کہ یسوع کے کفارہ نے حواریوں کے دلوں پر کیا اثر کیا کیا وہ اُس پر ایمان لا کر گناہ سے باز آگئے تو اس جگہ بھی سچی پاکیزگی کا خانہ خالی ہی معلوم ہوتا ہے یہ تو ظاہر ہے کہ وہ لوگ سولی ملنے کی خبر کو سن کر ایمان لا چکے تھے لیکن پھر بھی نتیجہ یہ ہوا کہ یسوع کی گرفتاری پر پطرس نے سامنے کھڑے ہو کر اُس پر لعنت بھیجی باقی سب بھاگ گئے اور کسی کے دل میں اعتقاد کا نور باقی نہ رہا۔ پھر بعد اس کے گناہ سے رکنے کا ب تک یہ حال ہے کہ خاص یورپ کے محققین کے اقراروں سے یہ بات ثابت ہے کہ یورپ میں حرام کاری کا اس قدر زور ہے کہ خاص لندن میں ہر سال ہزاروں حرامی بچے پیدا ہوتے ہیں اور اس قدر گندے واقعات یورپ کے شائع ہوئے ہیں کہ کہنے اور سننے کے لائق نہیں شراب خواری کا اس قدر زور ہے کہ اگر ان دوناں دو کانوں

بچیں جائیں۔ کہ جن لوگوں کو شیطان کا سخت آسیب ہو جاتا ہے اور شیطان اُن سے محبت کرنے لگتا ہے تو وہ اُن کی اپنی مرگی وغیرہ اچھی نہیں ہوتی مگر دوسروں کو اچھا کر سکتے ہیں کیونکہ شیطان اُن سے محبت کرتا ہے اور اُن سے جدباً ہونا نہیں چاہتا مگر نہیں یہ محبت کی وجہ سے اُن کی باتیں مان لیتا ہے اور دوسروں کو اُن کی خاطر سے شیطانی مرضوں سے نجات دیتا ہے اور ایسے عامل ہمیشہ شراب اور پلید چیزیں استعمال کرتے رہتے ہیں اور اول درج کے شرابی اور کھاڑی پیو ہوتے ہیں چنانچہ تھوڑا عرصہ گزرا ہے کہ ایک شخص اسی طرح مرض بیوٹی میں گرفتار تھا اور کہتے ہیں کہ وہ دوسروں کے جنات کو نکال دیا کرتا تھا۔ غرض یسوع کا یہ واقعہ شیطان کے ہمراہ کا مرض صرع پر صاف دلیل ہے اور ہمارے پاس کئی وجہوں ہیں جن کے مفصل لکھنے کی اچھی ضرورت نہیں اور یقین ہے کہ محقق عیسائی جو پبلیکی ہماری اس رائے سے اتفاق رکھتے ہیں ان کا نہیں کریں گے اور جو نادان پادری انکار کریں تو اُن کو اس بات کا ثبوت دینا چاہئے کہ یسوع کا شیطان کے ہمراہ جانا درحقیقت بیداری کا ایک واقعہ ہے۔ اور صرع وغیرہ کے لحوق کا نتیجہ نہیں مگر بثوت میں معترض کو اپنی کرنے چاہئیں جو روایت کی لوگوں دیتے ہوں اور معلوم ہوتا ہے کہ کبوتر کا اُتر نا اور یہ کہنا کہ تو میرا بیمار ایٹا ہے درحقیقت یہ بھی ایک مرگی کا دورہ تھا جس کے ساتھ ایسے تختیلات پیدا ہوئے بات یہ ہے کہ کبوتر کا اُتر نگ سفید ہوتا ہے اور بلغم کا رنگ بھی سفید ہوتا ہے اور مرگی کا مادہ بلغم ہی ہوتا ہے سو وہ بلغم کبوتر کی شکل پر نظر آگئی اور یہ جو کہا کہ تو میرا بیمار ایٹا ہے کہ درحقیقت مصروف مرگی کا ایٹا ہی ہوتا ہے اسی لئے مرگی کوں طبابت میں ام الصیان کہتے ہیں یعنی پچوں کی ماں۔ اور ایک مرتبہ یسوع کے چاروں حقیقی بھائیوں نے اُس وقت کی گورنمنٹ میں درخواست بھی دی تھی کہ شخص دیوانہ ہو گیا ہے اس کا کوئی بنو بست کیا جاوے لعمنی عدالت کے جبل نانہ میں داخل کیا جاوے تا کہ وہاں کے دستور کے موافق اس کا علاج ہو تو یہ درخواست بھی صریح اس بات پر دلیل ہے کہ یسوع درحقیقت بوجہ بیماری مرگی کے ساتھ دیکھا۔ منه

☆ نوٹ۔ سوال یہ ہے کہ شیطان کو کس کس نے یسوع کے ساتھ دیکھا۔ منه

کو ایک خط مستقیم میں باہم رکھ دیا جاوے تو شاید ایک مسافر کی دو منزل طے کرنے تک بھی وہ دو کا نیں ختم نہ ہوں۔ عبادات سے فراغت ہے اور دن رات سواعیاشی اور دنیا پرستی کے کام نہیں لپس اس تمام تحقیقات سے ثابت ہوا کہ یسوع کے مصلوب ہونے سے اُس پر ایمان لانے والے گناہ سے رُک نہیں سکے بلکہ جیسا کہ بندوٹنے سے ایک تیز دھار دریا کا پانی اردو گرد کے دیہات کو تباہ کر جاتا ہے ایسا ہی کفارہ پر ایمان لانے والوں کا حال ہورہا ہے اور میں جانتا ہوں کہ عیسائی لوگ اس پر زیادہ بحث نہیں کریں گے کیونکہ جس حالت میں اُن نبیوں کو جن کے پاس خدا کا فرشتہ آتا تھا یسوع کا کفارہ بدکاریوں سے روک نہ سکا تو پھر کیونکرتا جروں اور پیشہ وروں اور خشک پادریوں کو ناپاک کاموں سے روک سکتا ہے غرض عیسائیوں کے خدا کی کیفیت یہ ہے جو ہم بیان کر چکے۔

تیسرا مذہب اُن دو مذہبوں کے مقابل پر جن کا ابھی ہم ذکر کر چکے ہیں اسلام ہے اس مذہب کی خداشناہیت صاف صاف اور انسانی فطرت کے مطابق ہے اگر تمام مذہبوں کی کتابیں نابود ہو کر اُنکے سارے تعلیمی خیالات اور تصورات بھی محو ہو جائیں تو بھی وہ خدا جس کی طرف قرآن رہنمائی کرتا ہے آئینہ قانون قدرت میں صاف صاف نظر آئے گا اور اُس کی قدرت اور حکمت سے بھری ہوئی صورت ہر یک ذرہ میں چکتی ہوئی دھائی دے گی۔ غرض وہ خدا جس کا پہنچ قرآن شریف بتلاتا ہے اپنی موجودات پر فقط قهری حکومت نہیں رکھتا بلکہ موافق آیہ کریمہ **أَلَّا يَرَكُمْ قَاتُلُوا إِلَيْهِ** کے ہر یک ذرہ ذرہ اپنی طبیعت اور روحانیت سے اُس کا حکم بردار ہے۔ اس کی طرف جھکنے کے لئے ہر یک طبیعت میں ایک کشش پائی جاتی ہے اس کشش سے ایک ذرہ بھی خالی نہیں اور یہ ایک بڑی دلیل اس بات پر ہے کہ وہ ہر یک چیز کا خالق ہے کیونکہ نور قلب اس بات کو مانتا ہے کہ وہ کشش جو اُس کی طرف جھکنے کیلئے تمام چیزوں میں پائی جاتی ہے وہ بلاشبہ اُسی کی طرف سے ہے جیسا کہ قرآن شریف نے اس آیت میں اسی بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ **إِنَّ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ مُحَمَّدٌ** یعنی ہر یک چیز اُس کی پا کی اور اُس کے محمد بیان کر رہی ہے اگر خدا ان چیزوں کا خالق نہیں تھا تو ان چیزوں میں خدا کی طرف کشش کیوں پائی جاتی ہے

☆ نوٹ۔ یسوع کا مصلوب ہونا اگر اپنی مرثی سے ہوتا تو خود کشی اور حرام کی موت تھی اور خلاف مرثی کی حالت میں کفارہ نہیں ہو سکتا اور یسوع اس لئے اپنے تین نیک نہیں کہہ سکا کہ لوگ جانتے تھے کہ یہ شخص شرابی کبایی ہے اور یہ خراب چال چلنے خدا کی کے بعد بلکہ ابتداء ہی سے ایسا معلوم ہوتا ہے چنانچہ خدا کی کادوئی شراب خواری کا ایک بد نتیجہ ہے۔ منه

۱۷۳

ایک غور کرنے والا انسان ضرور اس بات کو قبول کر لیگا کہ کسی مخفی تعلق کی وجہ سے یہ کشش ہے پس اگر وہ تعلق خدا کا خالق ہونا نہیں تو کوئی آریہ وغیرہ اس بات کا جواب دیں کہ اس تعلق کی وید وغیرہ میں کیا ماہیت لکھی ہے اور اس کا کیا نام ہے کیا یہی سچ ہے کہ خدا صرف زبردستی ہر یک چیز پر حکومت کر رہا ہے اور ان چیزوں میں کوئی طبیعی قوت اور شوق خدا تعالیٰ کی طرف جھکنے کا نہیں ہے معاذ اللہ ہر گز ایسا نہیں بلکہ ایسا خیال کرنا نہ صرف حماقت بلکہ پر لے درجہ کی خباشت بھی ہے مگر افسوس کہ آریوں کے وید نے خدا تعالیٰ کی خالقیت سے انکار کر کے اس روحانی تعلق کو قبول نہیں کیا جس پر طبیعی اطاعت ہر یک چیز کی موقوف ہے اور چونکہ دیقق معرفت اور دیقق گیان سے وہ ہزاروں کوں دور تھے لہذا یہ سچا فلسفہ ان سے پوشیدہ رہا ہے کہ ضرور تمام اجسام اور ارواح کو ایک فطرتی تعلق اُس ذات تدبیم سے پڑا ہوا ہے اور خدا کی حکومت صرف بناؤٹ اور زبردستی کی حکومت نہیں بلکہ ہر یک چیز اپنی روح سے اس کو سجدہ کر رہی ہے کیونکہ ذرہ ذرہ اس کے بے انتہا احسانوں میں مستغرق اور اُس کے ہاتھ سے نکلا ہوا ہے مگر افسوس کہ تمام مخالف مذہب والوں نے خدا تعالیٰ کے وسیع دریائے قدرت اور تقدس کو اپنی نگل دلی کی وجہ سے زبردستی روکنا چاہا ہے اور انہیں وجہ سے اُن کے فرضی خداوَل پر کمزوری اور ناپاکی اور بناؤٹ اور بے جا غضب اور بے جا حکومت کے طرح طرح کے داغ لگ گئے ہیں لیکن اسلام نے خدا تعالیٰ کی صفات کاملہ کی تیز رو دھاروں کو کہیں نہیں روکا وہ آریوں کی طرح اس عقیدہ کی تعلیم نہیں دیتا کہ زمین و آسمان کی روحلیں اور ذرات اجسام اپنے اپنے وجود کے آپ ہی خدا ہیں اور جس کا پر میشنر نام ہے وہ کسی نامعلوم سبب سے محض ایک راجہ کے طور پر اُن پر حکمران ہے اور نہ عیسائی مذہب کی طرح یہ سکھلاتا ہے کہ خدا نے انسان کی طرح ایک عورت کے پیٹ سے جنم لیا اور نہ صرف نو مہینہ تک خون حیض کھا کر ایک گنہ گار جسم سے جوبنت سمع اور قدر اور احباب جیسی حرماں کا عورتوں کے خمیر سے اپنی فطرت میں ابتنیت کا حصہ رکھتا تھا خون اور ہڈی اور گوشت کو حاصل کیا بلکہ بچپن کے زمانہ میں جو جو بیماریوں کی صعوبتیں ہیں جیسے خسرہ چیچک دانتوں کی تکالیف وغیرہ تکلیفیں وہ سب

اٹھائیں اور بہت سا حصہ عمر کا معمولی انسانوں کی طرح کھو کر آخ رمoot کے قریب پہنچ کر خدائی یاد آگئی مگر چونکہ صرف دعویٰ ہی دعویٰ تھا اور خدائی طاقتیں ساتھ نہیں تھیں اس لئے دعویٰ کے ساتھ ہی پکڑا گیا بلکہ اسلام ان سب نقصانوں اور ناپاک حالتوں سے خدا تعالیٰ حقیقی ذوالجلال کو منزہ اور پاک سمجھتا ہے اور اس وحشیانہ غضب سے بھی اُس کی ذات کو برتر قرار دیتا ہے کہ جب تک کسی کے گلے میں چھانسی کارسہ نہ ڈالے تب تک اپنے بندوں کے بخشش کیلئے کوئی سیل اُس کو یاد نہ آوے اور خدا تعالیٰ کے وجود اور صفات کے بارے میں قرآن کریم یہ سچی اور پاک اور کامل معرفت سکھاتا ہے کہ اس کی قدرت اور رحمت اور عظمت اور تقدس بے انہتا ہے اور یہ کہنا قرآنی تعلیم کے رو سے سخت مکروہ گناہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی قدرتیں اور عظمتیں اور رحمتیں ایک حد پر جا کر رہ جاتی ہیں یا کسی موقع پر پہنچ کر اُس کا ضعف اُسے مانع آ جاتا ہے بلکہ اُس کی تمام قدرتیں اس مستحکم قاعدہ پر چل رہی ہیں کہ باستثناء اُن امور کے جو اُس کے تقدس اور کمال اور صفات کاملہ کے مخالف ہیں یا اُس کے مواعید غیر متبدلہ کے منافی ہیں باقی جو چاہتا ہے کر سکتا ہے مثلاً یہ نہیں کہہ سکتے کہ وہ اپنی قدرت کاملہ سے اپنے تیئں ہلاک کر سکتا ہے کیونکہ یہ بات اُس کی صفت قدیم حی و قیوم ہونے کے مخالف ہے وجبہ یہ کہ وہ پہلے ہی اپنے فعل اور قول میں ظاہر کر چکا ہے کہ وہ اذلی اور غیر فانی ہے اور موت اُس پر جائز نہیں ایسا ہی یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ وہ کسی عورت کے حرم میں داخل ہوتا اور خون حیض کھاتا اور قریباً نو ماہ پورے کر کے سیر ڈیڑھ سیر کے وزن پر عورتوں کی پیشتاب گاہ سے روتا چلتا پیدا ہو جاتا ہے اور پھر روٹی کھاتا اور پاخانہ جاتا اور پیشتاب کرتا اور تمام دُکھ اس فانی زندگی کے اٹھاتا ہے اور آخ ر چند ساعت جان کندنی کا عذاب اٹھا کر اس جہان فانی سے رخصت ہو جاتا ہے کیونکہ یہ تمام امور نقصان اور منقصت میں داخل ہیں اور اُس کے جلال تدبیم اور کمال تام کے برخلاف ہیں۔

پھر یہی جاننا چاہئے کہ چونکہ اسلامی عقیدہ میں درحقیقت خدا تعالیٰ تمام مخلوقات کا پیدا کرنے والا ہی ہے اور کیا ارواح اور کیا اجسام سب اُسی کے پیدا کردہ ہیں اور اُسی کی قدرت سے ظہور پذیر ہوئے ہیں

الہذا قرآنی عقیدہ یہ بھی ہے کہ جیسا کہ خدا تعالیٰ ہر ایک چیز کا خالق اور پیدا کننده ہے اسی طرح وہ ہر ایک چیز کا واقعی اور حقیقی طور پر قیوم بھی ہے یعنی ہر ایک چیز کا اُسی کے وجود کے ساتھ بقا ہے اور اُس کا وجود ہر ایک چیز کے لئے بمنزلہ جان ہے اور اگر اُس کا عدم فرض کر لیں تو ساتھ ہی ہر ایک چیز کا عدم ہو گا۔ غرض ہر یک وجود کے بقا اور قیام کے لئے اُس کی معیت لازم ہے لیکن آریوں اور عیسائیوں کا یہ اعتقاد نہیں ہے آریوں کا اس لئے کہ وہ خدا تعالیٰ کو ارواح اور اجسام کا خالق نہیں جانتے اور ہر یک چیز سے ایسا تعلق اُس کا نہیں مانتے جس سے ثابت ہو کہ ہر یک چیز اُسی کی قدرت اور ارادہ کا نتیجہ ہے اور اُس کی مشیت کے لئے بطور سایہ کے ہے بلکہ ہر ایک چیز کا وجود ایسے طور سے مستقل خیال کرتے ہیں جس سے سمجھا جاتا ہے کہ ان کے زعم میں تمام چیزیں اپنے وجود میں مستقل طور پر قدیم اور انا دی ہیں پس جبکہ یہ تمام موجود چیزیں ان کے خیال میں خدا تعالیٰ کی قدرت سے نکل کر قدرت کے ساتھ قائم نہیں تو بلاشبہ یہ سب چیزیں ہندوؤں کے پرمیشور سے ایسی بے تعلق ہیں کہ اگر ان کے پرمیشور کا مرنا بھی فرض کر لیں تب بھی روحوں اور جسموں کا کچھ بھی حرج نہیں کیونکہ ان کا پرمیشور صرف معماری کی طرح ہے اور جس طرح اینٹ اور گارہ معمار کی ذاتی قدرت کے ساتھ قائم نہیں تاہر یک حال میں اُس کے وجود کا تابع ہو۔ یہی حال ہندوؤں کے پرمیشور کی چیزوں کا ہے سو جیسا کہ معمار کے مرجانے سے ضروری نہیں ہوتا کہ جس قدر اُس نے اپنی عمر میں عمارتیں بنائی ہوں وہ ساتھ ہی گر جائیں ایسا ہی یہی ضرور نہیں کہ ہندوؤں کے پرمیشور کے مرجانے سے کچھ بھی صدمہ دوسرا چیزوں کو پہنچ کیونکہ وہ انکا قیوم نہیں ☆ اگر قیوم ہوتا تو ضرور اُن کا خالق بھی ہوتا کیونکہ جو چیزیں پیدا ہونے میں خدا کی قوت کی محتاج نہیں وہ قائم رہنے میں بھی اس کی قوت کے سہارے کی حاجت نہیں رکھتیں اور عیسائیوں کے اعتقاد کی رو سے بھی اُن کا جسم خدا قیوم الاشیاء نہیں ہو سکتا کیونکہ قیوم ہونے کیلئے معیت ضروری ہے اور ظاہر ہے کہ عیسائیوں کا خدا یہ یوں اب زمین پر نہیں کیونکہ اگر زمین پر ہوتا تو ضرور لوگوں کو نظر آتا جیسا کہ اُس زمانہ میں نظر آتا تھا جبکہ پلاطوس کے عہد میں اُس کے ملک میں موجود تھا پس جبکہ وہ زمین پر موجود نہیں تو زمین کے لوگوں کا

☆ جو چیز قدرت کے سہارے سے پیدا نہیں ہوئی وہ اپنی بیقا میں بھی قدرت کے سہارے کی محتاج نہیں۔ منہ

﴿۱۷۶﴾ قیوم کیونکر ہو۔ رہا آسمان سوہہ آسمانوں کا بھی قیوم نہیں کیونکہ اُس کا جسم تو صرف چھ سات بالشت کے قریب ہو گا پھر وہ سارے آسمانوں پر کیونکر موجود ہو سکتا ہے تا ان کا قیوم ہو لیکن ہم لوگ جو خدا تعالیٰ کو رب العرش کہتے ہیں تو اُس سے یہ مطلب نہیں کہ وہ جسمانی اور جسم ہے اور عرش کا محتاج ہے بلکہ عرش سے مراد وہ مقدس بلندی کی جگہ ہے جو اس جہان اور آنے والے جہان سے برابر نسبت رکھتی ہے اور خدا تعالیٰ کو عرش پر کہنا درحقیقت ان معنوں سے مترا دف ہے کہ وہ مالک الکوئین ہے اور جیسا کہ ایک شخص اوپر جگہ بیٹھ کر یا کسی نہایت اوپر نچل پر چڑھ کر یمین و یسار نظر رکھتا ہے۔ ایسا ہی استعارہ کے طور پر خدا تعالیٰ بلند سے بلند تخت پر تسلیم کیا گیا ہے جس کی نظر سے کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں نہ اس عالم کی اور نہ اُس دوسرے عالم کی ہاں اُس مقام کو عام سمجھوں کے لئے اوپر کی طرف بیان کیا جاتا ہے کیونکہ جبکہ خدا تعالیٰ حقیقت میں سب سے اوپر ہے اور ہر یک چیز اُس کے پیروں پر گری ہوئی ہے تو اوپر کی طرف سے اس کی ذات کو مناسبت ہے مگر اپر کی طرف وہی ہے جس کے نیچے دونوں عالم واقع ہیں اور وہ ایک انتہائی نقطہ کی طرح ہے جس کے نیچے سے عظیم الشان عالم کی دو شاخیں نکلتی ہیں اور ہر یک شاخ ہزار ہا عالم پر مشتمل ہے جن کا علم بجز اُس ذات کے کسی کو نہیں جو اُس نقطہ انتہائی پر مستوی ہے جس کا نام عرش ہے اس لئے ظاہری طور پر بھی وہ اعلیٰ سے اعلیٰ بلندی جو اوپر کی سمت میں اُس انتہائی نقطے میں متصور ہو جو دونوں عالم کے اوپر ہے وہی عرش کے نام سے عندا شرع موسوم ہے اور یہ بلندی باعتبار جامعیت ذاتی باری ★ کی ہے تا اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ وہ مبدع ہے ہر یک فیض کا اور مرجع ہے ہر یک چیز کا اور مسجدوں ہے ہر یک مخلوق کا اور سب سے اوپر ہے اپنی ذات میں اور صفات میں اور کمالات میں ورنہ قرآن فرماتا ہے کہ وہ ہر یک جگہ ہے جیسا کہ فرمایا ایک تلوٰ فَثَمَ وَجْهُ اللَّهِ لَهُ جَدَ هُنَّهُ پھیر و ادھر ہی خدا کامنہ ہے اور فرماتا ہے **هُوَ مَعْكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ** یعنی جہاں تم ہو وہ تمہارے ساتھ ہے اور فرماتا ہے **تَحْنُنَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مَنْ حَبَلَ الْوَرِيَدِ** یعنی ہم انسان سے اُس کی رگ جان سے بھی زیادہ نزدیک ہیں یہ تینوں تعلیموں کا نمونہ ہے۔

والسلام على من اتبع الفهدی

باقلم غاسکار پیڈ ان ازمیریان  
حضرت مسیح موعود غلام محمد امرتسری علی اللہ عنہ

سید کیم ۱۸۹۵ء برلن یکشنبہ

تمت

## حاشیہ متعلقہ صفحہ ۱۶۳

(الف)

### مرہم حوار پیش جس کا دوسرا نام مرہم عیسیٰ بھی ہے

یہ مرہم نہایت مبارک مرہم ہے جو زخموں اور جراحتوں اور نیز زخموں کے نشان معدوم کرنے کے لئے نہایت نافع ہے طبیبوں کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ مرہم حواریوں نے حضرت عیسیٰ کے لئے تیار کی تھی یعنی جبکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام یہود علیہم اللعنة کے پنجھ میں گرفتار ہو گئے اور یہودیوں نے چاہا کہ حضرت مسیح کو صلیب پر کھینچ کر قتل کر دیں تو انہوں نے گرفتار کر کے صلیب پر کھینچ کی کا رواں شروع کی مگر خدا تعالیٰ نے یہود کے بدارادہ سے حضرت عیسیٰ کو بچالیا۔ کچھ خنیف سے زخم بدن پر لگ گئے ☆ سو وہ اس عجیب و غریب مرہم کے چند روز استعمال کرنے سے بالکل دور ہو گئے یہاں تک کہ نشان بھی جو دوبارہ گرفتاری کیلئے کھلی کھلی علامتیں تھیں بالکل مٹ گئے۔ یہ بات انجلیوں سے بھی ثابت ہوتی ہے کہ جب حضرت مسیح نے صلیب سے نجات پائی کہ جو درحقیقت دوبارہ زندگی کے حکم میں تھی تو وہ اپنے حواریوں کو ملے اور اپنے زندہ سلامت ہونے کی خبر دی حواریوں نے تعجب سے دیکھا کہ صلیب پر سے کیونکر فتح گئے اور گمان کیا کہ شاید ہمارے سامنے ان کی روح مُمثناً ہو گئی ہے تو انہوں نے اپنے زخم دکھلانے جو صلیب پر باندھنے کے وقت پڑ گئے تھے تب حواریوں کو یقین آیا کہ خدا تعالیٰ نے یہودیوں کے ہاتھ سے ان کو نجات دی۔ حال کے عیسائیوں کی یہ نہایت سادہ لوحی ہے کہ وہ خیال کرتے ہیں کہ یسوع مسیح مر کرنے سرے زندہ ہوا کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو وہ خدا جو محض قدرت سے اس کو زندہ کرتا اس کے زخموں کو بھی اچھا کر دیتا بخصوص جبکہ کہا جاتا ہے کہ دوسرا جسم جلالی ہے جو آسمان پر اٹھایا گیا اور خدا کی داہنی طرف جا بیٹھا۔ تو کیا قبول کر سکتے ہیں کہ جلالی جسم پر بھی یہ زخموں کا گلنک باقی رہا۔ اور مسیح

☆ حاشیہ۔ قرآن شریف میں جو وارد ہے وَمَا قاتلُوهُ وَمَا أُصْلَبُوهُ ۖ یعنی عیسیٰ نہ مقتول ہوا نہ مصلوب ہوا اس بیان سے یہ بات منافی نہیں ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام صلیب پر رُغبی ہو گئے کیونکہ مصلوبیت سے مراد وہ امر ہے جو صلیب پر چڑھانے کی علت غائی ہے اور وہ قتل ہے اور کچھ تھک نہیں کہ خدا تعالیٰ نے زخموں کے اصل تقدیم سے اس کو حفظ رکھا اس کی مثال ایسی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے نبی معلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت فرمایا ہے وَاللّهُ يَعْلَمُ مِنَ الْقَوْمِ مَنِ اتَّخَذَ حَلْقَةً لِّلَّهِ مُؤْمِنِي خدا تجوہ کو لوگوں سے چاہے گا۔ حالاکہ لوگوں نے طرح طرح کے دکھدیے ڈلن سے نکالا دانت شہید کیا اُنگلی کو رُغبی کیا اور کی رُغم توارکے پیشانی پر لکھے سو در حقیقت اس پیشگوئی میں بھی اعتراض کا محل نہیں کیونکہ فارکے حملوں کی علت غائی اور اصل تقدیم اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا رُختی کرنا یاد انت کا شہید کرنا نہ تھا بلکہ قتل کرنا تقدیم بالذات تھا کوفار کے اصل ارادے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا نے محفوظ رکھا اسی طرح جن لوگوں نے حضرت مسیح کو سوچی یہ چڑھا یا تھا ان کی علت غائی ہے اس کا رواں حضرت مسیح کا زخم ہونا نہ تھا بلکہ ان کا اصل ارادہ حضرت مسیح علیہ السلام کو سوچی کے ذریعہ سے قتل کر دینا تھا سو خدا نے ان کو اس بدارادہ سے محفوظ رکھا اور کچھ تھک نہیں کہ وہ مصلوب نہیں ہوئے پس قبول ماصلبہ اور پر صادق آیا۔ منہ

(ب)

نے خود اپنے اس قصہ کی مثال یونس کے قصہ سے دی اور ظاہر ہے کہ یونس چھلکی کے پیٹ میں مرہ نہیں تھا پس اگر مسح مر گیا تھا تو یہ مثال صحیح نہیں ہو سکتی بلکہ ایسی مثال دینے والا ایک سادہ لوح آدمی ٹھیکرتا ہے جس کو یہ بھی خبر نہیں کہ مشتبہ اور مشتبہ پر میں مشابہت تامہ ضروری ہے۔

غرض اس مرہم کی تعریف میں اس قدر لکھنا کافی ہے کہ مسح تو یہاروں کو اچھا کرتا تھا مگر اس مرہم نے مسح کو اچھا کیا انجلیوں سے یہ پتہ بھی بخوبی ملتا ہے کہ انہیں زخموں کی وجہ سے حضرت مسح پلاطوس کی بستی میں چالیس<sup>۳</sup> دن تک برابر ٹھیکرے اور پوشیدہ طور پر یہی مرہم ان کے زخموں پر لگتی رہی آخر اللہ تعالیٰ نے اسی سے ان کو شفا بخشی اس مدت میں زیر ک طبع حواریوں نے یہی مصلحت دیکھی کہ جاہل یہودیوں کو تلاشی اور جستجو سے باز رکھنے کے لئے اور نیز ان کا پُرکینہ جوش فرو کرنے کی غرض سے پلاطوس کی بستیوں میں یہ مشہور کردیں کہ یہوں مسح آسمان پر مع جسم اٹھایا گیا اور فی الواقع انہوں نے یہ بڑی دانائی کی کہ یہودیوں کے خیالات کو اور طرف لگادیا اور اس طرف پہلے سے یہا تنظام ہو چکا تھا اور بات پختہ ہو چکی تھی کہ فلاں تاریخ پلاطوس کی عملداری سے یہوں مسح باہر نکل جائے چنانچہ ایسا ہی ہوا اور حواری ان کو کچھ دور تک سڑک پر چھوڑ آئے اور حدیث صحیح سے جو طبرانی میں ہے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس واقعہ کے بعد ستائی<sup>۴</sup> برس زندہ رہے اور ان برسوں میں انہوں نے بہت سے ملکوں کی سیاحت کی اسی لئے ان کا نام مسح ہوا اور کچھ تجھ نہیں کہ وہ اس سیاحت کے زمانہ میں متبت میں بھی آئے ہوں جیسا کہ آج کل بعض انگریزوں کی تحریروں سے سمجھا جاتا ہے ڈاکٹر برنسیر اور بعض دوسرے یورپین عالموں کی یہ رائے ہے کہ کچھ تجھ نہیں کہ کشمیر کے مسلمان باشندہ دراصل یہود ہوں پس یہ رائے بھی کچھ بعد نہیں کہ حضرت مسح انہیں لوگوں کی طرف آئے ہوں اور پھر بتت کی طرف رخ کر لیا ہوا اور کیا تجھ کہ حضرت مسح کی قبر کشمیر<sup>☆</sup> یا اس کے نواح میں ہو۔ یہودیوں کے ملکوں سے ان کا نکنا اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ نبوت ان کے خاندان سے خارج ہو گئی۔ جو لوگ اپنی قوت عقلیہ سے کام لیانا نہیں چاہتے ان کا منہ بند کرنا مشکل ہے مگر مرہم حواریوں نے اس بات کا صفائی سے فیصلہ کر دیا کہ

☆ حاشیہ در حاشیہ۔ ڈاکٹر برنسیر اپنی کتاب میں لکھتے ہیں کہ ”کشمیر میں یہودیت کی بہت سی علامتیں یا تی جاتی ہیں چنانچہ پیر پنجال سے گزر کر جب میں اس ملک میں داخل ہوا تو دیہات کے باشندوں کی صورتیں یہود کی سی دیکھ کر مجھے حرمت ہوئی ان کی صورتیں اور ان کے طور طریق اور وہ ناقابل بیان خصوصیتیں جن سے ایک سیاح مختلف اقوام کے لوگوں کی خود بخود شاخت اور تمیز کر سکتا ہے سب یہودیوں

حضرت مسیح کے جسم عنصری کا آسمان پر جانا سب جھوٹے قصے اور یہودہ کہانیاں ہیں اور بلاشبہ اب تمام شکوہ و شبہات کے زخم اس مرہم سے مندل ہو گئے ہیں۔ عیسایوں اور نیم عیسایوں کو معلوم ہو کہ یہ مرہم معہ اس کے وجہ تسمیہ کے طب کی ہزار ہا کتابوں میں موجود ہے اور اس مرہم کا ذکر کرنے والے نہ صرف مسلمان طبیب ہیں بلکہ مسلمان۔ مجوہ۔ عیسائی سب اس میں شامل ہیں۔ اگر چاہیں تو ہم ہزار کتاب سے زیادہ اس کا حوالہ دے سکتے ہیں اور کئی کتابیں حضرت مسیح کے زمانہ کے قریب قریب کی ہیں اور سب اس پر اتفاق رکھتی ہیں کہ یہ مرہم حواریوں نے حضرت مسیح کے لئے یعنی ان کے زخموں کے لئے طیار کی تھی دراصل یہ نسخہ عیسایوں کی پرانی قرابادینوں میں تھا جو یونانی میں تالیف ہوئی تھیں پھر ہارون اور مامون کے وقت میں وہ کتابیں عربی میں ترجمہ ہوئیں اور یہ خدا تعالیٰ کی قدرت کا ایک عظیم الشان نشان ہے کہ یہ کتابیں باوجود امتداد زمانہ کے تلف نہیں ہو سکیں یہاں تک کہ خدا تعالیٰ کے فضل نے ہمیں ان پر مطلع کیا۔ اب ایسے یقینی واقعہ سے انکار کرنا خدا تعالیٰ سے لڑائی ہے۔ ہمیں امید نہیں کہ کوئی عقلمند عیسایوں اور مسلمانوں میں سے اس سے انکار کرے کیونکہ اعلیٰ درجہ کے تو اتر کا انکار کرنا حماقت بلکہ دیوانہ پن ہے۔

اور وہ کتابیں جن میں یہ مرہم مذکور ہے درحقیقت ہزار ہا ہیں جن میں سے ڈاکٹر حسین کی بھی ایک کتاب ہے جو ایک پرانا عیسائی طبیب ہے۔ ایسا ہی اور بہت سے عیسایوں اور مجوہیوں کی کتابیں ہیں جو ان پر انی یونانی اور رومی کتابوں سے ترجمہ ہوئی ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے عہد کے قریب ہی تالیف ہوئی تھیں اور یہ خوب یاد رکھنا چاہئے کہ اسلامی طبیبوں نے یہ نسخہ عیسائی کتابوں سے ہی نقل کیا ہے مگر چونکہ ہر ایک کو وہ سب کتابیں میسر نہیں ہو سکتیں لہذا ہم چند ایسی کتابوں کا حوالہ ذیل میں لکھتے ہیں جو

باقیہ حاشیہ در حاشیہ۔ کے پورانی قوم کی معلوم ہوئی تھیں میری بات کا پ محض خیالی ہی تصور نہ فرمائیے گا ان دیہیا توں کے یہودی نما ہونے کی نسبت ہمارے پادری صاحبان اور اور بہت سے فرگستانیوں نے بھی میرے کشمیر جانے سے بہت عرصہ پہلے ایسا ہی لکھا ہے۔ دوسری علامت یہ ہے کہ اس شہر کے باشندے باوجود یہکہ تمام مسلمان ہیں مگر پھر بھی ان میں سے اکثر کانام موئی ہے۔ تیسرے یہاں یہ عام روایت ہے کہ حضرت سلیمان اس ملک میں آئے تھے۔ چوتھے یہاں کے لوگوں کا یہ بھی گمان ہے کہ حضرت موئی نے شہر کشمیر ہی میں وفات پائی تھی اور ان کا مزار شہر سے قریب تین میل کے ہے۔ پانچیں عموماً یہاں سب لوگوں کا یہ عقیدہ ہے کہ ایک اونچے پہاڑ پر جو ایک مختصر اور نہایت پرانا مکان نظر آتا ہے اس کو حضرت سلیمان نے تعمیر کرایا تھا اور اسی سب سے اس کو آج تک تخت سلیمان کہتے ہیں۔ سو میں اس بات سے انکار کرنا نہیں چاہتا کہ یہودی لوگ کشمیر میں

اس ملک میں یا مصر میں چھپ کر شائع ہو گئی ہیں اور وہ یہ ہیں۔

بعلی سینا کا قانون مطبوعہ مصر + علامہ شارح قانون + قریشی شارح قانون + شفاعة الاستقام جلد دوم  
صفحہ ۲۰۵ قلمی قلمی قلمی قلمی

تذکرہ داؤ دانٹالکی مطبوعہ مصر  
صفحہ ۲۰۳ سو ۳۲۳ باب حرف ام۔

اسیہرا عظیم جلد رابع + میزان الطبع + قربادین قادری  
صفحہ ۳۰۳ صفحہ ۱۵۲ باب میام امراض جلد صفحہ ۵۰۸

ریاض الفوائد + منہاج البیان + قربادین بکیر جلد ۲  
صفحہ ۲۹۷ صفحہ ۵۷۵

لوامع شبریہ تصنیف سید حسین شبر کاظمی + قربادین حسین بن اسحاق عیسائی + قربادین رومی  
اور اگر بڑی بڑی کتابیں کسی کو میسر نہ آؤں تو قربادین قادری تو ہر جگہ اور ہر شہر میں مل سکتی ہے  
اور اکثر دیہات کے نیم حکیم بھی اس کو اپنے پاس رکھا کرتے ہیں سو اگر ذرہ تکلیف اٹھا کر اس کے  
صفحہ ۵۰۸ باب بستم امراض جلد میں نظر ڈالیں تو یہ عبارت اُس میں لکھی ہوئی پائیں گے ”مرہم  
حوالیں کہ مسمی سوت بحرہم سلیمانیا☆ و مرہم رسی و آنرا مرہم عیسیٰ نیز نامند و اجزائے ایں نہ  
دوازدہ عدد است کہ حوالیں جہت عیسیٰ علیہ السلام ترکیب کردہ برائے تخلیل اور ارام و خنازیر  
وطواعین و تنقیہ راحات از گوشت فاسد و اوساخ و جہت رومانیدن گوشت تازہ سودمند“ اور  
اس جگہ صفحہ کے اجزاء لکھنے کی حاجت نہیں کیونکہ ہر ایک شخص قربادین وغیرہ کتابوں میں دیکھ سکتا  
ہے۔ لیکن اگر یہ شبہ پیش ہو کہ ممکن ہے کہ حضرت عیسیٰ کو نبوت سے پہلے کہیں سے چوٹیں لگی ہوں یا  
گر گئے ہوں یا کسی نے مارا ہو اور حواریوں نے ان کے زخموں کے اورام اور قروح

بلقیہ حاشیہ رحایشیہ۔ آ کر بے ہوں پہلے رفتہ رفتہ تنزل کرتے کرتے بنت پرست بن گئے ہوں گے اور پھر آخراً  
بت پرستوں کی طرح مذہب اسلام کی طرف مائل ہو گئے ہوں گے، یہ رائے ڈاکٹر برئیر کی ہے جو انہوں نے اپنی  
کتاب سیر و سیاحت میں لکھی ہے۔ مگر اسی بحث میں انہوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ ”غالباً اسی قوم کے لوگ میکن میں موجود  
ہیں جو مذہب موسوی کے پابند ہیں اور ان کے پاس توریت اور دوسری کتابیں بھی ہیں۔ مگر حضرت عیسیٰ کی وفات یعنی  
مصلوب ہونے کا حال ان لوگوں کو بالکل معلوم نہیں“، ڈاکٹر صاحب کا یہ فقرہ یاد رکھنے کے لائق ہے کیونکہ آج تک بعض  
نادان عیسائیوں کا یہ گمان ہے کہ حضرت عیسیٰ کے مصلوب ہونے پر یہودا اور نصاریٰ کا اتفاق ہے اور اب ڈاکٹر صاحب کے  
قول سے معلوم ہوا کہ چین کے یہودی اس قول سے اتفاق نہیں رکھتے اور ان کا یہ مذہب نہیں ہے کہ حضرت عیسیٰ سولی پر مر  
گئے اور ڈاکٹر صاحب نے جو کشمیریوں کے یہودی الاصل ہونے پر دلائل لکھے ہیں یہی دلائل ایک غور کرنے والی

☆ نوٹ۔ قربادین قادری میں سلیمانی کا لفظ ہے مگر شیخ بعلی سینا کے قانون میں بجائے سلیمانی کے دلیل کھا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ  
یہ عبرانی یا یونانی لفظ ہے جس کے معنی بارہ کے ہیں۔ منه

کی تکالیف کیلئے یہ نسخہ طیار کیا ہو تو اس کا جواب یہ ہے کہ نبوت سے پہلے حواریوں سے انکا کچھ تعلق نہ تھا بلکہ حواریوں کو حواری کا لقب اُسی وقت سے ملا کہ جب وہ لوگ حضرت عیسیٰ کی نبوت کے بعد ان پر ایمان لائے اور انکا ساتھ اختیار کیا اور پہلے تو انکا نام مجھیسے یا ماہی گیرخا سوس سے صاف تراور کیا قرینہ ہو گا کہ یہ مرہم اس نام کی طرف منسوب ہے جو حواریوں کو حضرت مسیح کی نبوت کے بعد ملا اور پھر

بقیہ حاشیہ در حاشیہ۔ نگاہ میں ہمارے متذکرہ بالا بیان پر شواہد ہیں ہیں یہ واقعہ مذکورہ جو حضرت موسیٰ کشیر میں آئے تھے چنانچہ ان کی قبر بھی شہر سے قریباً تین میل کے فاصلہ پر ہے صاف دلالت کرتا ہے کہ موسیٰ سے مراد عیسیٰ ہی ہے کیونکہ یہ بات قریب قیاس ہے کہ جب کشیر کے یہودیوں میں اس تدریغی واقع ہوئے کہ وہ بہت پرست ہو گئے اور پھر مدت کے بعد مسلمان ہو گئے تو کم علمی اور لاپرواٹی کی وجہ سے عیسیٰ کی جگہ موسیٰ انہیں یاد رہ گیا ورنہ حضرت موسیٰ تو موافق تصریح توریت کے حورب کی سرز میں میں اُس سفر میں فوت ہو گئے تھے جو مصر سے کنعان کی طرف بنی اسرائیل نے کیا تھا اور حورب کی ایک وادی میں بیت غفور کے مقابل دفن کئے گئے دیکھو استثناء ۳۲ باب و رس ۵۔ ایسا ہی معلوم ہوتا ہے کہ سلیمان کا لفظ بھی رفتہ رفتہ بجائے عیسیٰ کے لفظ کے مستعمل ہو گیا ممکن ہے کہ حضرت عیسیٰ نے پہاڑ پر عبادت کے لئے کوئی مکان بنایا ہو کیونکہ یہ شاذ و نادر ہے کہ کوئی بات بغیر کسی اصل صحیح کے محض بے نیاد افتخار کے طور پر مشہور ہو جائے ہاں یہ غلطی قریب قیاس ہے کہ بجائے عیسیٰ کے عوام کو جو پچھلی قومیں تھیں سلیمان یاد رہ گیا ہو اور اس قدر غلطی تجھ کی جگہ نہیں۔ چونکہ یہ تین نبی ایک ہی خاندان میں سے ہیں اس لئے یہ غلطیاں کسی اتفاقی مسامحت سے ظہور میں آگئیں بت سے کوئی نسخہ انجلی یا بعض عیسوی و صایا کا دستیاب ہونا جیسا کہ بیان کیا جاتا ہے کوئی عجیب بات نہیں ہے کیونکہ جب قرآن قویہ قائم ہیں کہ بعض نبی بنی اسرائیل کے کشیر میں ضرور آئے گوان کے تعین نام میں غلطی ہوئی اور ان کی قبر اور مقام بھی اب تک موجود ہے تو کیوں یہ لیکن نہ کیا جائے کہ وہ نبی در حقیقت عیسیٰ ہی تھا جو اول کشیر میں آیا اور پھر بتتا کا بھی سیر کیا اور کچھ بعد نہیں کہ اس ملک کے لوگوں کے لئے کچھ وصیتیں بھی لکھی ہوں اور آخر کشیر میں واپس آ کر فوت ہو گئے ہوں۔ چونکہ سرد ملک کا آدمی سرد ملک کو ہی پسند کرتا ہے اس لئے فرست صحیح قبول کرتی ہے کہ حضرت عیسیٰ کنعان کے ملک کو چھوڑ کر ضرور کشیر میں پہنچے ہوں گے۔ میرے خیال میں کسی کو اس میں کلام نہ ہو گا کہ خطہ کشیر کو خطہ شام سے بہت مشابہت ہے پھر جبکہ ملکی مشابہت کے علاوہ

﴿وَهُوَ﴾

ایک اور قرینہ یہ ہے کہ اس مرہم کو مرہم رسول بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ حواری حضرت عیسیٰ کے رسول تھے اور اگر یہ مگان ہو کہ ممکن ہے کہ یہ چوتھیں حضرت مسیح کو نبوت کے بعد کسی اور حادثہ سے لگ گئی ہوں اور صلیب پر مر گئے ہوں جیسا کہ نصاریٰ کا زعم ہے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ۔ قومِ بنی اسرائیل بھی اس جگہ موجود تھی تو حضرت مسیح اُس ملک کے چھوڑنے کے بعد ضرور کشمیر میں آئے ہوں گے مگر جاہلوں نے دور دراز زمانہ کے واقع کو یاد نہ رکھا اور بجائے عیسیٰ کے موئی یا سیلمان یاد رہ گیا۔ ان خویم حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب فرماتے ہیں کہ میں قریباً چودہ ۲۳ برس تک جموں اور کشمیر کی ریاست میں نوکر رہا ہوں اور اکثر کشمیر میں ہر ایک عجیب مکان وغیرہ کے دیکھنے کا موقعہ ملتا تھا لہذا اس مدت دراز کے تجربہ کے رو سے مجھے معلوم ہوا ہے کہ ڈاکٹر بنی صاحب نے اس بات کے بیان کرنے میں کہ اہل کشمیر یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ کشمیر میں موئی کی قبر ہے غلطی کی ہے جو لوگ کچھ مدت کشمیر میں رہے ہیں وہ اس بات سے بے خبر نہیں ہوں گے کہ کشمیر میں موئی نبی کے نام سے کوئی قبر مشہور نہیں ڈاکٹر صاحب کو بوجا جنبیت زبان کے ٹھیک ٹھیک نام کے لکھنے میں غلطی ہو گئی ہے یا ممکن ہے کہ سہو کاتب سے یہ غلطی ظہور میں آئی ہو اصل بات یہ ہے کہ کشمیر میں ایک مشہور و معروف قبر ہے جس کو یوز آسف نبی کی قبر کہتے ہیں اس نام پر ایک سرسری نظر کر کے ہر ایک شخص کا ذہن ضرور اس طرف منتقل ہو گا کہ یہ قبر کسی اسرائیلی نبی کی ہے کیونکہ یہ لفظ عبرانی زبان سے مشابہ ہیں مگر ایک عین نظر کے بعد نہایت تسلی بخش طریق کے ساتھ حل جائے گا کہ در اصل یہ لفظ یوسع آسف ہے یعنی یوسع غمگین۔ اسف اندوہ اور غم کو کہتے ہیں چونکہ حضرت مسیح نہایت غمگین ہو کر اپنے وطن سے نکلے تھے اس لئے اپنے نام کے ساتھ آسف ملا لیا مگر بعض کا بیان ہے کہ در اصل یہ لفظ یوسع صاحب ہے پھر اجنبی زبان میں بکثرت مستعمل ہو کر یوز آسف بن گیا۔ لیکن میرے نزد یک یوسع آسف اسم بامسٹی ہے اور ایسے نام جو واقعات پر دلالت کریں اکثر عبرانی نبیوں اور دوسرے اسرائیلی راست بازوں میں پائے جاتے ہیں چنانچہ یوسف جو حضرت یعقوب کا بیٹا تھا اس کی وجہ تسمیہ بھی یہی ہے کہ اس کی جداگانہ پر اندوہ اور غم کیا گیا جیسا کہ اللہ جل شانہ نے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کر کہا ہے۔ یاً أَسْفَى عَلَى يُوسُفَ لِمَا اسَافَ لَهُ پس اس سے صاف نکلتا ہے کہ یوسف پر اسف یعنی اندوہ

تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تو ثابت ہو چکا ہے کہ یہ چوٹیں نبوت کے بعد لگی ہیں اور ظاہر ہے کہ اس ملک میں نبوۃ کا زمانہ صرف تین برس بلکہ اس سے بھی کم ہے پس اگر اس مختصر زمانہ میں بجز صلیب کی چوٹوں کے کسی اور حادثہ سے بھی یسوع کو چوٹیں لگی تھیں اور ان چوٹوں کے لئے یہ مرہم طیار ہوئی تھی تو اس دعویٰ کا بارثبوت عیسائیوں کی گردان پر ہے جو حضرت عیسیٰ کو جسم سمیت آسمان پر چڑھا رہے ہیں یہ مرہم حوارپین متواترات میں سے ہے اور متواترات علوم حییہ بدیعیہ کی طرح ہوتے ہیں جن سے انکار کرنا حماقت ہے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ۔ کیا گیا اس لئے اس کا نام یوسف ہوا ایسا ہی مریم کا نام بھی ایک واقعہ پر دلالت کرتا ہے اور وہ یہ کہ جب مریم کا لڑکا عیسیٰ پیدا ہوا تو وہ اپنے اہل و عیال سے دور تھی اور مریم وطن سے دور ہونے کو کہتے ہیں اسی کی طرف اللہ جل شانہ اشارہ فرمائکرتا ہے وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذَا نَتَبَدَّلَ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرَّقِيًّا <sup>۱</sup> یعنی مریم کو کتاب میں یاد کر جبکہ وہ اپنے اہل سے ایک شرقی مکان میں دور پڑی ہوئی تھی تو خدا نے مریم کے لفظ کی وجہ سیہ یہ قرار دی کہ مریم حضرت عیسیٰ کے پیدا ہونے کے وقت اپنے لوگوں سے دور و مبور تھی یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ اس کا لڑکا عیسیٰ قوم سے قطع کیا جائے گا چنانچہ ایسا ہی ہوا اور حضرت مسیح اپنے ملک سے نکل گئے اور جیسا کہ بیان کیا گیا ہے کشمیر میں جا کر وفات پائی اور اب تک کشمیر میں ان کی قبر موجود ہے بیزار و نیترنگ بہاں ہم نے کسی کتاب میں یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت مسیح کی بلا دشام میں قبر ہے مگر اب صحیح تحقیق ہمیں اس بات کے لکھنے کیلئے مجبور کرتی ہے کہ واقعی قبر وہی ہے جو کشمیر میں ہے اور ملک شام کی قبر زندہ درگور کا نمونہ تھا جس سے وہ نکل آئے اور جب تک وہ کشمیر میں زندہ رہے ایک اونچے پہاڑ کی چوٹی پر مقام کیا گویا آسمان پر چڑھ گئے۔ حضرت مولوی نور الدین صاحب فرماتے ہیں کہ یہ یسوع صاحب کی قبر جو یور آسف کی قبر کر کے مشہور ہے وہ جامع مسجد سے آتے ہوئے باسیں طرف واقع ہوتی ہے۔ جب ہم جامع مسجد سے اس مکان میں جائیں جہاں شیخ عبدال قادر رضی اللہ عنہ کے تبرکات ہیں تو یہ قبر تھوڑی شمال کی جانب عین کوچ میں ملے گی اس کوچ کا نام خانیار ہے اور یہ اصل قدیم شہر سے قریباً تین میل کے فاصلہ پر ہے جیسا کہ ڈاکٹر بر نیر نے لکھا ہے پس اس بات کو بھی خیانت پیشہ عیسائیوں کی طرح ہنسی میں نہیں اڑانا چاہئے کہ حال میں ایک انجیل تبت سے دفن کی ہوئی نکلی ہے جیسا کہ وہ شائع بھی ہو چکی ہے بلکہ حضرت مسیح کے کشمیر میں آنے کا یہ ایک دوسراء قرینہ ہے ہاں یہ ممکن ہے کہ اس انجیل کا لکھنے والا بھی بعض واقعات کے لکھنے میں غلطی کرتا ہو جیسا کہ پہلی چار انجیلیں بھی غلطیوں سے بھری ہوئی ہیں۔ مگر ہمیں اس نادر اور عجیب ثبوت سے بلکہ مُسْنَہ نہیں پھیرنا چاہئے جو بہت سی غلطیوں کو صاف کر کے دنیا کو صحیح سوانح کا چہرہ دھلاتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ منه

﴿ح﴾

اگر یہ سوال پیش ہو کہ ممکن ہے کہ چوٹوں کے اچھا ہونے کے بعد حضرت عیسیٰ آسمان پر چڑھائے گئے ہوں تو اس کا جواب یہی ہے کہ اگر خدا تعالیٰ کو آسمان پر چڑھانا ان کا منظور ہوتا تو زمین پر ان کیلئے مرہم طیارہ ہوتی آسمان پر لیجانے والا فرشتہ اُنکے زخم بھی اچھے کر دیتا اور انجلیں میں دیکھنے والوں کی شہادت رویت صرف اس قدر ہے کہ اُن کو سڑک پر جاتے دیکھا اور تحقیقات سے اُن کی قبر کشمیر میں ثابت ہوتی ہے اور اگر کوئی خوش نہم مولوی یہ کہے کہ قرآن میں اُن کے رفع کا ذکر ہے تو اسکے جواب میں یہ التماس ہے کہ قرآن میں رفع الی اللہ کا ذکر ہے نہ رفع الی السماء کا پھر جبکہ اللہ جل شانہ نے یہ فرمایا ہے کہ یا عیسیٰ إِنِّي مُتَوَفِّيْكَ وَرَأْفِعُكَ إِلَيَّ تو اس سے قطعی طور پر سمجھا جاتا ہے کہ رفع موت کے بعد ہے کیونکہ آیت کے معنی ہیں کہ میں تجھے وفات دون گا اور اپنی طرف اٹھا لوں گا سواس میں کیا کلام ہے کہ خدا کے نیک بندے وفات کے بعد خدا کی طرف اٹھائے جاتے ہیں۔ سو وفات کے بعد نیک بندوں کا رفع ہونا سنت اللہ میں داخل ہے مگر وفات کے بعد جسم کا اٹھایا جانا سنت اللہ میں داخل نہیں اور یہ کہنا کہ توفی کے معنی اس جگہ سوتا ہے۔ سراسر الحاد ہے کیونکہ صحیح بخاری میں ابن عباس سے روایت ہے کہ متوفیک ممیتک اور اسی کی تائید میں صاحب بخاری اسی محل میں ایک حدیث بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مقام تنازع فیہ میں ثابت ہو چکے اسکے برخلاف کوئی اور معنی کرنا یہی ملحدانہ طریق ہے مسلمان کیلئے اس سے بڑھ کر اور کوئی ثبوت نہیں کر خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام تنازع فیہ میں یہی معنی کئے پس بڑی بے ایمانی ہے جو نبی کریم کے معنوں کو توڑک کر دیا جائے اور جبکہ اس جگہ توفی کے معنی قطعی طور پر وفات دینا ہی ہوا تو پھر یہ نہیں کہہ سکتے کہ وفات آئندہ کے زمانہ میں ہو گی کیونکہ آیت فَلَمَّا تَوَفَّيَتْنَاهُ كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ صَافِ صَافِ بَلَارَهِی ہے کہ وفات ہو چکی وجہ یہ کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ جناب الہی میں عرض کرتے ہیں کہ عیسائی میری وفات کے بعد بگڑے ہیں پھر اگر فرض کر لیں کہ اب تک حضرت عیسیٰ فوت نہیں ہوئے تو ساتھ ہی ماننا پڑے گا کہ اب تک عیسائی بھی نہیں بگڑے حالانکہ ان کم بختوں نے عاجز انسان کو خدا بنا دیا اور نہ صرف شرک کی نجاست کھائی بلکہ سور کھانا شراب بینا زنا کرنا سب انہیں لوگوں کے حصہ میں آ گیا کیا کوئی دنیا میں بدی ہے جو ان میں پائی نہیں جاتی کیا کوئی ایسا بدکاری کا کام ہے جس میں یہ لوگ نمبر اول پر نہیں پس صاف ظاہر ہے کہ یہ لوگ بگڑ گئے اور شرک اور ناپاکیوں کا جذام ان کو کھا گیا اور اسلام کی عدالت نے ان کو تخت الشری میں پہنچا دیا اور نہ صرف آپ ہی ہلاک ہوئے بلکہ انکی ناپاک زندگی نے ہزاروں کو ہلاک کیا یورپ میں گئوں اور کمیوں کی طرح زنا کاری ہو رہی ہے شراب کی کثرت شہروں کو ایک خطرناک جوش دے رہی ہے اور حرامی بچ لاؤکھوں تک پہنچ گئے ہیں یہ کس بات کا نتیجہ ہے اسی مخلوق پرستی اور کفارہ کے پُر فریب مسئلہ کا۔ منه

## حاشیہ در حاشیہ متعلقہ حاشیہ صفحہ ۱۶۲

ہمارے متصب مولوی اب تک یہی سمجھے بیٹھے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام معہ جسم عصری آسمان پر چڑھ گئے ہیں اور دوسرے نبیوں کی تو فقط روحلیں آسمان پر ہیں مگر حضرت عیسیٰ جسم خاکی کے ساتھ آسمان پر موجود ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ صلیب پر چڑھائے بھی نہیں گئے بلکہ کوئی اور شخص صلیب پر چڑھایا گیا۔ لیکن ان یہودہ خمیلات کے رد میں علاوه اُن ثبوتوں کے جو ہم ازالہ اور ہمامۃ البشری وغیرہ کتابوں میں دے چکے ہیں ایک اور قوی ثبوت یہ ہے کہ صحیح بخاری صفحہ ۳۳۹ میں یہ حدیث موجود ہے لعنة اللہ علی الیہود والنصاری اتخاذ و اقبور انبیاء ہم مساجد۔<sup>★</sup> یعنی یہود اور نصاریٰ پر خدا کی لعنت ہو جنہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو مساجد بنالیا یعنی ان کو مسجدہ گاہ مقرر کر دیا اور ان کی پرستش شروع کی۔ اب ظاہر ہے کہ نصاریٰ بنی اسرائیل کے دوسرے نبیوں کی قبروں کی ہرگز پرستش نہیں کرتے بلکہ تمام انبیاء کو گنہگار اور مرتب صغار و کبار رخیال کرتے ہیں۔ ہاں بلاد شام میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قبر کی پرستش ہوتی ہے اور مقررہ تاریخوں پر ہزار ہائیسائی سال بساں اُس قبر پر جمع ہوتے ہیں۔ سواس حدیث سے ثابت ہوا کہ در حقیقت وہ قبر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ہی قبر ہے جس میں مجروح ہونے کی حالت میں وہ رکھے گئے تھے اور اگر اُس قبر کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے کچھ تعلق نہیں تو پھر نعمذ باللہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قول صادق نہیں ٹھیک رے گا اور یہ ہرگز ممکن نہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایسی مصنوعی قبر کو قبر بنی قرار دیں جو حضن جعل سازی کے طور پر بنائی گئی ہو۔ کیونکہ انبیاء یہم السلام کی شان سے بیعد ہے کہ جھوٹ کو واقعات صحیح کے محل پر استعمال کریں پس اگر حدیث میں نصاریٰ کی قبر پرستی کے ذکر میں اس قبر کی طرف اشارہ نہیں تو اب واجب ہے کہ شیخ بطالوی اور دوسرے مخالف مولوی کسی اور ایسے نبی کی قبر کا ہمیں نشان دیں جس کی عیسائی پرستش کرتے ہوں یا کبھی کسی زمانہ میں کی ہے۔ نبوت کا قول باطل نہیں ہو سکتا چاہئے کہ اس کو سرسری طور پر نہ ٹال دیں اور ردی چیز کی طرح نہ پھینک دیں کہ یہ سخت بے ایمانی ہے بلکہ دو باتوں سے ایک بات اختیار کریں (۱) یا تو اُس قبر کا ہمیں پتا دیویں جو کسی اور نبی کی کوئی قبر ہے اور اُس کی عیسائی پرستش کرتے ہیں (۲) اور یا اس بات کو قبول کریں کہ بلاد شام میں جو حضرت عیسیٰ کی قبر ہے جس کی نسبت سلطنت انگریزی کی طرف سے پچھلے دنوں میں خریداری کی بھی تجویز ہوئی تھی جس پر ہر سال بہت سا جو معمیں ایسا یوں کا ہوتا ہے اور سجدے کئے جاتے ہیں وہ در حقیقت

وہی قبر ہے جس میں حضرت مسیح مسروح ہونے کی حالت میں داخل کئے گئے تھے پس اگر یہ وہی قبر ہے تو خود سوچ لیں کہ اسکے مقابل پر وہ عقیدہ کہ حضرت مسیح صلیب پر نہیں چڑھائے گئے بلکہ چھٹ کی راہ سے آسمان پر پہنچائے گئے کس قدر لغو اور خلاف واقعہ عقیدہ ٹھہرے گا۔ لیکن یہ واقعہ جو حدیث کی رو سے ثابت ہوتا ہے یعنی یہ کہ ضرور حضرت عیسیٰ قبر میں داخل کئے گئے یہ اُس قصہ کو جو مرہم حواریین کی نسبت ہم لکھ چکے ہیں نہایت قوت دیتا ہے۔ کیونکہ اس سے اس بات کیلئے قرآن قویہ پیدا ہوتے ہیں کہ ضرور حضرت مسیح کو یہودیوں کے ہاتھ سے ایک جسمانی صدمہ پہنچا تھا مگر یہ نہیں کہہ سکتے کہ وہ صلیب پر مر گئے تھے کیونکہ توریت سے ثابت ہے کہ جو مصلوب ہو وہ لعنتی ہے اور مصلوب وہی ہوتا ہے جو صلیب پر مر جائے وجد یہ کہ صلیب کی عملت غافلی قتل کرنا ہے سو ہرگز ممکن نہیں کہ وہ صلیب پر مرے ہوں کیونکہ ایک بنی مقرب اللہ لعنتی نہیں ہو سکتا اور خود حضرت عیسیٰ نے آپ بھی فرمادیا کہ میں قبر میں ایسا ہی داخل ہوں گا جیسا کہ یوسف مجھلی کے پیٹ میں داخل ہوا تھا یا ان کی کلام کا حاصل ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ قبر میں زندہ داخل ہوئے اور زندہ ہی نکلے جیسا کہ یوسف مجھلی کے پیٹ میں زندہ داخل ہوا اور زندہ ہی نکلا کیونکہ بنی کی مثال غیر مطابق نہیں ہو سکتی سو وہ بلاشبہ قبر میں زندہ ہی داخل کئے گئے اور یہ مکر اللہ تھا تا یہود اُن کو مردہ بھجھ لیں اور اس طرح وہ اُن کے ہاتھ سے نجات پاویں۔ یہ واقعہ غار ثور کے واقعہ سے بھی بالکل مشابہ ہے اور وہ غار بھی قبر کی طرح ہے جواب تک موجود ہے اور غار میں توقف کرنا بھی تین دن ہی لکھا ہے جیسا کہ مسیح کے قبر میں رہنے کی مدت تین دن ہی بیان کی گئی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے واقعہ ثور کی مشابہت جو مسیح کی قبر سے ہے اس کا اشارہ بھی حدیثوں میں پایا جاتا ہے اسی طرح ہمارے سید و مولیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے لئے یوسف نبی سے مشابہت کا بھی ایک اشارہ کیا ہے۔ پس گویا یہ تین نبی یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور مسیح علیہ السلام اور یوسف علیہ السلام قبر میں زندہ ہی داخل ہوئے اور زندہ ہی اُس میں رہے اور زندہ ہی نکلے ☆ اور خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ یہی بات صحیح ہے جو لوگ مرہم حواریین کے مضمون پر غور کریں گے وہ بالضرور اس کنٹنے تک پہنچ جائیں گے کہ ضرور حضرت مسیح مسروح ہونے کی حالت میں قبر میں زندہ داخل کئے گئے تھے پلاطوس کی یوہی کی خواب بھی اسی کی مؤید ہے کیونکہ فرشتہ نے اُسکی بیوی کو یہی بتالا یا تھا کہ عیسیٰ اگر صلیب پر مر گیا تو اُس پر اور اُسکے خاوند پر تباہی آئے گی۔ مگر کوئی تباہی نہیں آئی۔ جس کا یہ نتیجہ ضروری ہے کہ مسیح صلیب پر نہیں مرا۔ منه

☆ نوٹ۔ یوسف علیہ السلام کا کنوئیں میں سے زندہ نکلا بھی اسی سے مشابہ ہے۔ منه

mankind, in facts the word here ascribed to Nanak contain a full confession of Islam.

### **TRANSLATION BY Dr. ERNEST TRUMP**

### **JANAM SAKHI OF BABA NANAK.**

### **INTRODUCTION PAGE 41, XLI AND XLII.**

His Worship (the prophet) has said in his decision and the book:

Dogs who watch well at night-time are better than not praying men.

The watches, who do not wake and, remain asleep after the cal (to prayer),

In their bone is uncleanness; though men, they are like women,

Who do not obey Sunnat and divine commandment nor the order of book:

They are burnt in hell, like roasted meat put on a spit.

Great misery befall them, who are drinking Bhang and Wine,

A pig is interdicted from liquor and beer, nor is it Bhang drinking.

Who walk according to the advice of their lust they will suffer great pain;

At the day of the resurrection there will be a clamour of noise.

At that day the mountains will fly about as when cotton is corded,

O Kazi, none other will sit (there), God himself will stand.

According to justice all will be decided, the tablet is handed over at the gate.

Just inquiries are made there; by whom sins were committed,

They are bound thrown into hell, with a layer (of earth) on their neck and with a black face.

The doers of good works will be unconcerned at that day.

Those will be rescued. O, Nanak whose shelter his worship (the prophet) is. (Victoria Press, Lahore 15-11-95 710)

Companion of Nanak, and if all other tradition had failed this alone would have been enough to establish the eclectic character of early Sikhism. The first greeting of these famous men is significant enough. Sheikh Farid exclaimed "Allah, Allah O' Darwesh," to which Nanak replied "Allah is object of my efforts O Farid! come, Sheikh Farid ! Allah Allah (only) is ever my object. \* \* \*

An intimacy at once sprang up between these two remarkable men, and Sheikh Farid accompanied Nanak in all his wanderings for the next twelve years. \* \* \*

As soon as Nanak and his friend Sheikh Farid began to travel in company, it is related that they reached a place called Bisiar where the people applied cow-dung to every spot on which they had stood, as soon as they departed, the obvious meaning of this is, that orthodox Hindu considered every spot polluted which Nanak and his companion had visited. This could never had been related of Nanak had he remained a Hindu by religion. In this next journey Nanak is said to have visited Patan, and there he met with Sheikh Ibrahim who saluted him as a Muslim, and had a conversation with him on the unity of God. \* \* \*

In precise confirmity with this deduction is the tradition of Nanak's pilgrimage to Makka. The particulars of his visit to that holy place are fully given in all accounts of Nanak's life, and although, as Dr. Trumpp reasonably concludes the whole story is a fabrication yet the mere invention of the tale is enough to prove that those who intimately knew Nanak considered his relationship to Muhammadanism sufficiently close to warrant the belief in such a pilgrimage in the course of his teachings in Mukkah Nanak is made to say: "Though men they are like woman who do not obey the Sunnat, and divine commandment, nor the order of the book (the Quran) (I.C.M.S No 1728 for 212) He also admitted the intercession of Muhammad, denounced the drinking of bhang, wine &c., acknowledged the existence of hell, the punishment of the wicked and the resurrection of



which extracts have been given, and the numerous confirmatory evidences contained in the religion itself.\* \* \*

\* \* \* It will, also, be noticed that Muhammadans are affected by the logic and piety of Nanak and to them he shows himself so partial that he openly accompanies them to the Mosque, and thereby causes his Hindu neighbours and friends to believe that he is actually converted to the faith of Islam.

\* \* \* \*

\* \* \* After this, Nanak undertook a missionary tour: and it is noticeable that the first person he went to and converted was Sheik Sajan who showed himself to be a pious Muhammadan. Nanak then proceeded to Panipat and was met by a certain Sheikh Tatihar who accosted with the Muhammadan greeting. "peace be on thee, O Darwesh!" to which Nanak immediately replied "and upon you be peace" O' servant of the Pir.

Here we find Nanak both receiving and giving the Muhammadan salutation and also the acknowledgment that he was recognised as a Darwesh. \* \* \*

The disciple then called his master, the Pir Sheikh Sharaf who repeated the salutation of peace, and after a long conversation acknowledged the Divine Mission of Nanak kissed his hands and feet and left him (fol. 52).

After the departure of this Pir, the Guru Nanak wandered on to Dehli where he was introduced to Sultan Ibrahim, Lodhi who also called him a Darwesh. \* \* \*

The most significant associate which Nanak found was undoubtedly, Sheikh Farid. He was a famous Muhammadan Pir, and strict Sufi who attracted much attention by his piety and formed a school of devotees of his own. Sheikh Farid must have gained considerable notoriety in his day; for his special disciples are still to be found in the Panjab who go by the name of Sheikh Farid's Fakirs. This strict Muhammadan became confidential friend and

## EXTRACTS FROM REV'D, HUGHE'S

**DICTIONARY OF ISLAM,**  
PAGES 583--591

The *Janam sakhis* or biographical sketches of Nanak and his associates contain a profusion of curious traditions, which throw considerable light on the origin and development of the Sikh religion. From these old books, we learn that in early life Nanak, although a Hindu by birth, came under Sufi influence, and was strangely attracted by the saintly demeanour of the Fakirs who were thickly scattered over Northern India and swarmed in the Panjab.

\* \* \* \* \*

\* \* It is, therefore, only reasonable to suppose that any Hindu affected by Muhammadanism would show some traces of Sufi influence. As a fact we find that the doctrines preached by the Sikh Gurus were distinctly sufiastic, and indeed, the early Gurus openly assumed the manners and dress of faqirs, thus plainly announcing their connection with the Sufiastic side of Muhammadanism. In pictures they are represented with small rosaries in their hands, quite in Muhammadan fashion, as though ready to perform *zíkr*.

The traditions of Nanak preserved in the *Janam Sakhi* are full of evidence of his alliance with Muhammadanism.

(In answer to a Qazi) Nanak replied. To be called a Mussalman is difficult, when one (becomes it) then he may be called Mussalman. \* \* \* \* \*

From the foregoing it is perfectly clear that the immediate successors of Nanak believed that he went very close to Muhammadanism; and we can scarcely doubt the accuracy of their view of the matter, when we consider the almost contemporaneous character of the record, from

# اسلامی اصول کی فلسفی

یا

## اسلام اور اسکی تحقیقت

یعنی تصریح حضرت جنت اللہ میرزا غلام احمد صاحب  
 مسیح صنوع و محمدی مسیح و علیہ الصلوٰۃ والسلام جیکو  
 جلسہ ناظمین مذکور شوالیہ میں مولانا مولوی عبدالکریم حنفی  
 پڑھ کر شنایا + اور اس میں حکیم الامان حضرت مولانا نور الدین حنفی  
 کی تصریحی اور حضرت ناصر نواب صاحب کی تطمیش مل گئی میں  
 جو انھوں نے جملہ مذکور میں مناثیں

مطبع خلیل الاسلام قاویان دارالامان میں لوگیم  
 فضل الدین صاحب کے اهتمام سے چھپ کر شائع ہوئی

بسم الله الرحمن الرحيم

## اسلام

اس عنوان کے نیچے ہم اس عظیم الشان مضمون کو درج کریں گے جو حضرت میرزا غلام احمد صاحب رئیس قادریان کی طرف سے جلسہ اعظم مذاہب پر جو ۲۹ ستمبر ۱۸۹۶ء میں منعقد ہوا تھا پڑھا گیا۔ اس کا نفرنس کے محکوم کی طرف سے مفصلہ ذیل پائچ سوال اس غرض کے لئے شائع ہوئے تھے کہ مختلف مذاہب کے علماء ان کے جوابات اپنے اپنے مذاہب کے رو سے اس جلسہ میں پیش کریں۔

- 1 انسان کی جسمانی، اخلاقی اور روحانی حالتیں۔
- 2 انسان کی زندگی کے بعد کی حالت یعنی عقبی
- 3 دنیا میں انسان کی ہستی کی اصل غرض اور اس غرض کی تکمیل کے اسباب۔
- 4 کرم یعنی اعمال کا اثر دنیا و عاقبت میں۔
- 5 علم یعنی گیان اور معرفت کے ذرائع اور وسیلے۔

## — اسلام

مضمون عالیجاتب حضرت میرزا غلام احمد صاحب رئیس قادریان جس کو مولانا مولوی عبدالکریم صاحب سیاکلوٹی نے بمقام لاہور جلسہ عظم مذاہب دھرم مہتوں میں ۲۷ دسمبر ۱۸۹۶ء کو کھڑے ہو کر سنایا۔

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

### دعویٰ اور دلیل الہامی کتاب سے ہونا ضروری ہے

آج اس جلسہ مبارک میں جس کی غرض یہ ہے کہ ہر ایک صاحب جو بلائے گئے ہیں سوالات مشتملہ کی پابندی سے اپنے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان فرمائیں۔ میں اسلام کی خوبیاں بیان کروں گا۔ اور اس سے پہلے کہ میں اپنے مطلب کو شروع کروں اس قدر ظاہر کر دینا مناسب سمجھتا ہوں کہ میں نے اس بات کا انتظام کیا ہے کہ جو کچھ بیان کروں خداۓ تعالیٰ کے پاک کلام قرآن شریف سے بیان کروں کیونکہ میرے نزدیک یہ بہت ضروری ہے کہ ہر ایک شخص جو کسی کتاب کا پابند ہو اور اس کتاب کو ربانی کتاب سمجھتا ہو وہ ہر ایک بات میں اسی کتاب کے حوالہ سے جواب دے اور اپنی وکالت کے اختیارات کو ایسا سیع نہ کرے کہ گویا وہ ایک نئی کتاب بنارہا ہے۔ سوچوںکہ آج ہمیں قرآن شریف کی خوبیوں کو ثابت کرنا ہے اور اس کے کمالات کو دکھلانا ہے اس لئے مناسب ہے کہ ہم کسی بات میں اس کے اپنے بیان سے باہر نہ جائیں اور اسی کے اشارہ یا تصریح کے موافق اور اسی کی آیات کے حوالہ سے ہر ایک مقصد کو تحریر کریں تا ناظرین کو موازنہ اور مقابلہ کرنے کے لئے آسانی ہو اور چونکہ ہر ایک صاحب جو پابند کتاب ہیں اپنی اپنی الہامی کتاب کے بیان کے پابند رہیں گے اور اسی کتاب کے اقوال پیش کریں گے اس لئے ہم نے اس جگہ احادیث کے بیان کو چھوڑ دیا ہے کیونکہ تمام صحیح

حدیثیں قرآن شریف سے ہی لی گئی ہیں اور وہ کامل کتاب ہے جس پر تنام کتابوں کا خاتمہ ہے۔ غرض آج قرآن کی شان ظاہر ہونے کا دن ہے اور ہم خدا سے دعا مانگتے ہیں کہ وہ اس کام میں ہمارا مددگار ہو۔ آمین

## سوال اول کا جواب

معزز ناظرین کو خیال رہے کہ اس مضمون کے ابتدائی صفحوں میں بعض تمہیدی عبارتیں ہیں جو بظاہر غیر متعلق معلوم دیتی ہیں مگر اصل جوابات کے سمجھنے کے لئے پہلے ان کا سمجھنا نہایت ضروری ہے اس لئے صفائی بیان کے لئے قبل از شروع مطلب ان عبارتوں کو لکھا گیا کہ تا اصل مطلب سمجھنے میں وقت نہ ہو۔

## اقسام حالات ثلاشہ انسانی

اب واضح ہو کہ پہلا سوال انسان کی طبعی اور اخلاقی اور روحانی حالتوں کے بارے میں ہے۔ سوچانا چاہیے کہ خدا تعالیٰ کے پاک کلام قرآن شریف نے ان تین حالتوں کی اس طرح پر تقسیم کی ہے کہ ان تینوں کے لئے علیحدہ علیحدہ تین مبداء ٹھہرائے ہیں یا یوں کہو کہ تین سرچشمے قرار دیئے ہیں جن میں سے جدا جدا یہ حالتیں نکلتی ہیں۔

### (۱) نفس امارہ

پہلا سرچشمہ جو تمام طبعی حالتوں کا مورد اور مصدر ہے اس کا نام قرآن شریف نے نفس امارہ رکھا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

إِنَّ النَّفْسَ لَاَمَارَةٌ بِالسُّوءِ لَ

لیعنی نفس امارہ میں یہ خاصیت ہے کہ وہ انسان کو بدی کی طرف جو اس کے کمال کے خلاف اور اس

کی اخلاقی حالتوں کے برعکس ہے جھکاتا ہے اور ناپسندیدہ اور بدراہوں پر چلانا چاہتا ہے۔ غرض بے اعتدالیوں اور بدیوں کی طرف جانا انسان کی ایک حالت ہے جو اخلاقی حالت سے پہلے اس پر طبعاً غالب ہوتی ہے اور یہ حالت اس وقت تک طبعی حالت کہلاتی ہے جب تک کہ انسان عقل اور معرفت کے زیر سایہ نہیں چلتا بلکہ چارپائیوں کی طرح کھانے پینے، سونے جانے یا غصہ اور جوش دکھانے وغیرہ امور میں طبعی جذبات کا پیرو رہتا ہے۔ اور جب انسان عقل اور معرفت کے مشورہ سے طبعی حالتوں میں تصرف کرتا اور اعتدال مطلوب کی رعایت رکھتا ہے اس وقت ان تینوں حالتوں کا نام طبعی حالتیں نہیں رہتا بلکہ اس وقت یہ حالتیں اخلاقی حالتیں کہلاتی ہیں جیسا کہ آگے بھی کچھ ذکر اس کا آئے گا۔

## (۲) نفس لواحہ

اور اخلاقی حالتوں کے دوسرے سرچشمہ کا نام قرآن شریف میں نفس لواحہ ہے جیسا کہ قرآن شریف فرماتا ہے۔

وَلَا أُقِسِّمُ بِالنَّفْسِ الْوَوَّاَمَةِ ۖ

یعنی میں اس نفس کی قسم کھاتا ہوں جو بدی کے کام اور ہر ایک بے اعتدالی پر اپنے تینیں ملامت کرتا ہے۔ یہ نفس لواحہ انسانی حالتوں کا دوسرਾ سرچشمہ ہے۔ جس سے اخلاقی حالتیں پیدا ہوتی ہیں اور اس مرتبہ پر انسان دوسرے حیوانات کی مشابہت سے نجات پاتا ہے۔ اور اس جگہ نفس لواحہ کی قسم کھانا اس کو عزت دینے کے لئے ہے گویا وہ نفس امارہ سے نفس لواحہ بن کر بوجہ اس ترقی کے جناب الہی میں عزت پانے کے لائق ہو گیا۔ اور اس کا نام لواحہ اس لئے رکھا کہ وہ انسان کو بدی پر ملامت کرتا ہے اور اس بات پر راضی نہیں ہوتا کہ انسان اپنے طبعی لوازم میں شتر بے مہار کی طرح چلے اور چارپائیوں کی زندگی بسر کرے بلکہ یہ چاہتا ہے کہ اس سے اچھی حالتیں اور اپنے اخلاق صادر ہوں اور انسانی زندگی کے تمام لوازم میں کوئی بے اعتدالی ظہور میں نہ آوے اور طبعی جذبات

اور طبعی خواہشیں عقل کے مشورہ سے ظہور پذیر ہوں۔ پس چونکہ وہ بری حرکت پر ملامت کرتا ہے اس لئے اس کا نام نفسِ لومہ ہے یعنی بہت ملامت کرنے والا اور نفسِ لومہ اگرچہ طبعی جذبات پسند نہیں کرتا بلکہ اپنے تینیں ملامت کرتا رہتا ہے لیکن نیکیوں کے مجالے پر پورے طور سے قادر بھی نہیں ہو سکتا اور کبھی نہ کبھی طبعی جذبات اس پر غلبہ کر جاتے ہیں۔ تب گرجاتا ہے اور ٹھوکر کھاتا ہے۔ گویا وہ ایک کمزور بچہ کی طرح ہوتا ہے جو گرانا نہیں چاہتا ہے مگر کمزوری کی وجہ سے گرتا ہے پھر اپنی کمزوری پر نادم ہوتا ہے۔ غرضِ نفس کی وہ اخلاقی حالت ہے۔ جب نفسِ اخلاقِ فاضلہ کو اپنے اندر جمع کرتا ہے اور سرکشی سے بیزار ہوتا ہے مگر پورے طور پر غالب نہیں آ سکتا۔

### (۳) نفسِ مطمئنة

پھر ایک تیسرا سرچشمہ ہے جس کو روحانی حالتوں کا مبدء کہنا چاہیے۔ اس سرچشمہ کا نام قرآن شریف نے نفسِ مطمئنة رکھا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

يَا يَاهَا النَّفْسُ الْمُطْكَبَةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً هَرُّضَيَّةً

فَادْخُلُ فِي عَبْدِيٍّ وَادْخُلُ جَنَّتِي لِ

یعنی اے نفس آرام یافتہ جو خدا سے آرام پا گیا اپنے خدا کی طرف واپس چلا آ۔ تو اس سے راضی اور وہ تجھ سے راضی۔ پس میرے بندوں میں مل جا اور میرے بہشت کے اندر آ جا۔ یہ وہ مرتبہ ہے جس میں نفس تمام کمزوریوں سے نجات پا کر روحانی قوتوں سے بھر جاتا ہے اور خدا تعالیٰ سے ایسا پوند کر لیتا ہے کہ بغیر اس کے جی بھی نہیں سکتا اور جس طرح پانی اوپر سے نیچے کی طرف بہتا اور بسبب اپنی کثرت کے اور نیز روکوں کے دور ہونے سے بڑے زور سے چلتا ہے اسی طرح وہ خدا کی طرف بہتا چلا جاتا ہے۔ اسی کی طرف اشارہ ہے جو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے وہ نفس جو خدا سے آرام پا گیا اس کی طرف واپس چلا آ۔ پس وہ اسی زندگی میں نہ موت کے بعد ایک عظیم الشان تبدلی پیدا کرتا ہے اور اسی دنیا میں نہ دوسرا جگہ ایک بہشت اس کو ملتا ہے اور جیسا کہ اس آیت میں لکھا ہے کہ اپنے رب کی طرف یعنی پروردش کرنے

۴۵

والے کی طرف واپس آ۔ ایسا ہی اس وقت یہ خدا سے پرورش پاتا ہے اور خدا کی محبت اس کی غذا ہوتی ہے اور اسی زندگی بخش چشمہ سے پانی پیتا ہے اس لئے موت سے نجات پاتا ہے جیسا کہ دوسری جگہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے۔

**قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَكِّبَهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۖ**

یعنی جس نے ارضی جذبات سے اپنے نفس کو پاک کیا۔ وہ نجگیا اور نہیں ہلاک ہو گا مگر جس نے ارضی جذبات میں جو طبعی جذبات ہیں اپنے تینیں چھپا دیا وہ زندگی سے نامیدہ ہو گیا۔

غرض یہ تین حالتیں ہیں جن کو دوسرے لفظوں میں طبعی اور اخلاقی اور روحانی حالتیں کہہ سکتے ہیں اور چونکہ طبعی تقاضے افراد کے وقت بہت خطرناک ہو جاتے ہیں اور بسا اوقات اخلاق اور روحانیت کا ستیاناں کر دیتے ہیں اس لئے خدا تعالیٰ کی پاک کتاب میں ان کو نفس امارہ کی حالتوں سے موسوم کیا گیا۔ اگر یہ سوال ہو کہ انسان کی طبعی حالتوں پر قرآن شریف کا کیا اثر ہے اور وہ ان کی نسبت کیا ہدایت دیتا ہے اور عملی طور پر کس حد تک ان کو رکھنا چاہتا ہے تو واضح ہو کہ قرآن شریف کے رو سے انسان کی طبعی حالتوں کو اس کی اخلاقی اور روحانی حالتوں سے نہایت ہی شدید تعلقات واقع ہیں یہاں تک کہ انسان کے کھانے پینے کے طریقے بھی انسان کی اخلاقی اور روحانی حالتوں پر اثر کرتے ہیں۔ اور اگر ان طبعی حالتوں سے شریعت کی ہدایت کے موافق کام لیا جائے تو جیسا کہ نمک کی کان میں پڑ کر ہر ایک چیز نمک ہی ہو جاتی ہے۔ ایسا ہی یہ تمام حالتیں اخلاقی ہی ہو جاتی ہیں اور روحانیت پر نہایت پر گہرا اثر کرتی ہیں۔ اسی واسطے قرآن شریف نے تمام عبادات اور اندر و فی پاکیزگی کے اغراض اور خشوع خصوص کے مقاصد میں جسمانی طہارتوں اور جسمانی آداب اور جسمانی تعدیل کو بہت ملحوظ رکھا ہے۔ اور غور کرنے کے وقت یہی فلاسفی نہایت صحیح معلوم ہوتی ہے کہ جسمانی اوضاع کا روح پر بہت قوی اثر ہے جیسا کہ ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے طبعی افعال گو بظاہر جسمانی ہیں مگر ہماری روحانی حالتوں پر ضرور انکا اثر ہے مثلاً جب ہماری آنکھیں رونا شروع کریں اور گوتکلف سے ہی روؤیں مگر فی الفور ان آنسوؤں کا ایک

شعلہ اٹھ کر دل پر جا پڑتا ہے۔ تب دل بھی آنکھوں کی پیری وی کر کے غمگین ہو جاتا ہے۔ ایسا ہی جب ہم تکلف سے ہنسنا شروع کریں تو دل میں بھی ایک انبساط پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ بھی دیکھا جاتا ہے کہ جسمانی بحده بھی روح میں خشوع اور عاجزی کی حالت پیدا کرتا ہے۔ اس کے مقابل پر ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ جب ہم گردن کو اونچی کھینچ کر اور چھاتی کو بھار کر چلیں تو یہ وضع رفتار ہم میں ایک قسم کا تکبر اور خود بینی پیدا کرتی ہے۔ تو ان نمونوں سے پورے انکشاف کے ساتھ کھل جاتا ہے کہ بے شک جسمانی اوضاع کا روحانی حالتوں پر اثر ہے۔

ایسا ہی تجربہ ہم پر ظاہر کرتا ہے کہ طرح طرح کی غذاوں کا بھی دماغی اور دلی قوتوں پر ضرور اثر ہے مثلاً ذرا غور سے دیکھنا چاہیے کہ جو لوگ کبھی گوشت نہیں کھاتے رفتہ رفتہ ان کی شجاعت کی قوت کم ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ نہایت دل کے کمزور ہو جاتے ہیں اور ایک خداداد اور قابل تعریف قوت کو کھو بیٹھتے ہیں۔ اس کی شہادت خدا کے قانون قدرت سے اس طرح پر بھی ملتی ہے کہ چار پایوں میں سے جس قدر گھاس خور جانور ہیں کوئی بھی ان میں سے وہ شجاعت نہیں رکھتا جو ایک گوشت خوار جانور رکھتا ہے۔ پرندوں میں بھی یہی بات مشاہدہ ہوتی ہے۔ پس اس میں کیا شک ہے کہ اخلاق پر غذاوں کا اثر ہے ہاں جو لوگ دن رات گوشت خواری پر زور دیتے ہیں اور نباتی غذاوں سے بہت ہی کم حصہ رکھتے ہیں وہ بھی حلم اور انکسار کے خلق میں کم ہو جاتے ہیں اور میانہ روشن کو اختیار کرنے والے دونوں خلق کے وارث ہوتے ہیں۔

اسی حکمت کے لحاظ سے خدا تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے۔

كُلُّاَوَأَشَرَّبُواْلَا تُسِرِّفُواْ لَـ

یعنی گوشت بھی کھاؤ اور دوسری چیزیں بھی کھاؤ مگر کسی چیز کی حد سے زیادہ کثرت نہ کروتا اس کا اخلاقی حالت پر بد اثر نہ پڑے اور تائیہ کثرت مضر صحت بھی نہ ہو اور جیسا کہ جسمانی افعال اور اعمال کا روح پر اثر پڑتا ہے ایسا ہی کبھی روح کا اثر بھی جسم پر جا پڑتا ہے۔ جس شخص کو کوئی غم پہنچ

آخر وہ چشم پُر آب ہو جاتا ہے اور جس کو خوشی ہو آخروہ تبسم کرتا ہے۔ جس قدر ہمارا کھانا، پینا، سونا، جاگنا، حرکت کرنا، آرام کرنا، غسل کرنا وغیرہ افعال طبیعیہ ہیں۔ یہ تمام افعال ضروری ہمارے روحانی حالات پر اثر کرتے ہیں۔ ہماری جسمانی بناوٹ کا ہماری انسانیت سے بڑا تعلق ہے۔

دماغ کے ایک مقام پر چوت لگنے سے یکخت حافظہ جاتا جاتا ہے اور دوسرے مقام پر چوت لگنے سے ہوش و حواس رخصت ہوتے ہیں۔ وباء کی ایک زہریلی ہوا کس قدر جلدی سے جسم میں اثر کر کے پھر دل میں اثر کرتی ہے۔ اور دیکھتے دیکھتے وہ اندر وہی سلسلہ جس کے ساتھ تمام نظام اخلاق کا ہے درہم برہم ہونے لگتا ہے۔ یہاں تک کہ انسان دیوانہ سا ہو کر چند منٹ میں گذرجاتا ہے۔ غرض جسمانی صدمات بھی عجیب نظر وہ دکھاتے ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ روح اور جسم کا ایک ایسا تعلق ہے کہ اس راز کو ہکونا انسان کا کام نہیں۔ اس سے زیادہ اس تعلق کے ثبوت پر یہ دلیل ہے کہ غور سے معلوم ہوتا ہے کہ روح کی ماں جسم ہی ہے۔ حاملہ عورتوں کے پیٹ میں روح کبھی اوپر سے نہیں گرتی بلکہ وہ ایک نور ہے جو نطفہ میں ہی پوشیدہ طور پر مخفی ہوتا ہے اور جسم کی نشوونما کے ساتھ چمکتا جاتا ہے۔ خدا تعالیٰ کا پاک کلام ہمیں سمجھاتا ہے کہ روح اس قالب میں سے ہی ظہور پذیر ہو جاتی ہے جو نطفہ سے رحم میں تیار ہوتا ہے جیسا کہ وہ قرآن شریف میں فرماتا ہے۔

ثُمَّ أَشْأَنَاهُ خَلْقًا أَخَرَ طَفَّتِرَكَ اللَّهُ آَحْسَنُ الْخَلِقَيْنَ ۖ

یعنی پھر ہم اس جسم کو جو رحم میں تیار ہوا تھا ایک اور پیدائش کے رنگ میں لاتے ہیں۔ اور ایک اور خلقت اس کی ظاہر کرتے ہیں جو روح کے نام سے موسوم ہے اور خدا بہت برکتوں والا ہے اور ایسا خالق ہے کہ کوئی اس کے برابر نہیں۔

اور یہ جو فرمایا کہ ہم اسی جسم میں سے ایک اور پیدائش ظاہر کرتے ہیں۔ یہ ایک گھر اراز ہے جو روح کی حقیقت دکھلارہا ہے اور ان نہایت مستحکم تعلقات کی طرف اشارہ کر رہا ہے جو روح اور جسم کے درمیان واقع ہیں اور یہ اشارہ ہمیں اس بات کی بھی تعلیم دیتا ہے کہ انسان کے جسمانی اعمال اور

اقوال اور تمام طبعی افعال جب خدا تعالیٰ کے لئے اور اس کی راہ میں ظاہر ہونے شروع ہوں تو ان سے بھی یہی الہی فلاسفی متعلق ہے یعنی ان مخلصانہ اعمال میں بھی ابتدائی سے ایک روح مخفی ہوتی ہے جیسا کہ نظمہ میں مخفی تھی اور جیسے جیسے ان اعمال کا قالب تیار ہوتا جائے وہ روح چمکتی جاتی ہے۔ اور جب وہ قالب پورا تیار ہو چکتا ہے تو یک دفعہ وہ روح اپنی کامل تجلی کے ساتھ چمک اٹھتی ہے اور اپنی روحی حیثیت سے اپنے وجود کو دکھادیتی ہے اور زندگی کی صریح حرکت شروع ہو جاتی ہے جبھی کہ اعمال کا پورا قالب تیار ہو جاتا ہے۔ معاً بھلی کی طرح ایک چیز اندر سے اپنی کھلی کھلی چمک دکھلانا شروع کر دیتی ہے۔ یہ وہی زمانہ ہوتا ہے جس کی نسبت اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں مثالی طور سے فرماتا ہے۔

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَقْخَتُ فِيهِ مِنْ رُّوْحِي فَقَعُوا لَهُ سَجِدِينَ ۚ

یعنی جب میں نے اس کا قالب بنالیا اور تجلیات کے تمام مظاہر درست کر لئے اور اپنی روح اس میں پھونک دی تو تم سب لوگ اس کے لئے زمین پر سجدہ کرتے ہوئے گرجاؤ۔ سواس آیت میں یہی اشارہ ہے کہ جب اعمال کا پورا قالب تیار ہو جاتا ہے تو اس قالب میں وہ روح چمک اٹھتی ہے۔ جس کو خدا تعالیٰ اپنی ذات کی طرف منسوب کرتا ہے کیونکہ دنیوی زندگی کے فنا کے بعد وہ قالب تیار ہوتا ہے اس لئے الہی روشنی جو پہلے دھیمی تھی یک دفعہ بہڑک اٹھتی ہے۔ اور واجب ہوتا ہے کہ خدا کی ایسی شان کو دیکھ کر ہر ایک سجدہ کرے اور اس کی طرف کھینچا جائے۔ سو ہر ایک اس نور کو دیکھ کر سجدہ کرتا ہے۔ اور طبعاً اس طرف آتا ہے بجز ابلیس کے جوتا ریکی سے دوستی رکھتا ہے۔

☆ اس جگہ ایک اور نکتہ بیان کرنا فائدہ سے خالی نہیں اور وہ یہ ہے کہ رحم میں جو بچہ پیدا ہوتا ہے وہ چار ماہ دس دن کے بعد حرکت کرتا ہے اور یہ زمانہ قریباً اس زمانہ سے آدھا

زمانہ ہے جس زمانہ تک بچ رحم کے خلوت خانہ میں رہتا ہے۔ سو جیسا کہ جنین یعنی کہ رحم کے اندر کا بچہ چوتھے مہینے اپنی زندگی کا کر شمہ دکھاتا ہے اور نباتی صورت سے حیوانی صورت میں آ جاتا ہے یہی قانون قدرت روحانی پیدائش میں پایا جاتا ہے یعنی جیسا کہ جنین رحم کے خلوت خانہ میں اپنی اندر ورنی بود و باش کا قریب آدھاز مانہ بس کر کے پھر آثار حیات ظاہر کرتا ہے اور زندگی کا پورا جلوہ دکھلاتا ہے یہی صورت روحانی زندگی کے لئے مقدر ہے۔ انسان کی عمدہ زندگی جو اختلالِ حواس کی کدو رتوں اور کثافتون سے پاک ہے جو باعتبارِ اکثر اغلب افراد کے اتنی برس تک ہوتی ہے اور اتنی کا نصف چالیس ہے جو چار کے لفظ سے بہت مشابہ ہے یعنی اس چار مہینے سے جس کا شمار ختم ہونے پر رحم کے بچہ کو زندگی کی روح ملتی ہے۔ سو تجربہ صحیدہ دلالت کرتا ہے کہ جب انسان اپنی عمدہ زندگی کا نصف حصہ یعنی چالیس برس جو رحم کے چار مہینے سے مشابہ ہے طے کر لیتا ہے یا اس کے سر پر پہنچ جاتا ہے تو اگر اس کے خیر میں سچائی کی روح ہوتی ہے تو وہ روح اس خاص وقت پر آ کر اپنے نمایاں آثار دکھاتی ہے اور حرکت کرنا شروع کر دیتی ہے۔

یہ بات کسی پر پوشیدہ نہیں ہو گی کہ چالیس برس سے پہلے اکثر انسان پر ظلمت کا زمانہ غالب رہتا ہے کیونکہ سات آٹھ برس تو طفویلت میں ہی بس رہتے ہیں پھر پھیس چھپیں برس تک علمی تحریکیوں میں مشغول رہتا ہے یا لہو و لعب میں ضائع کرتا ہے اور پھر اس زمانہ کے بعد بیاعث شادی ہونے اور بیوی بچہ ہو جانے کے یا یوں ہی طبعاً دنیا کی خواہشیں اس پر غلبہ کرتی ہیں اور دنیاوی مالوں اور عزتوں کے لئے طرح طرح کی خواہشیں اور امکنیں پیدا ہوتی ہیں اور لذتوں کے پورا کرنے کے لئے خیال افراط تک پہنچ جاتا ہے اور اگر خدا تعالیٰ کی طرف رجوع بھی کرے تو دنیا کی آرزوں میں کسی قدر

ساتھ ہوتی ہیں۔ اگر دعا بھی کرے تو غالباً دنیا کے لئے بہت کرتا ہے اور اگر روے بھی تو غالباً کچھ دنیا کے اغراض اس میں ملے ہوتے ہیں۔ معاد کے دن پر بہت کمزور ایمان ہوتا ہے اور اگر ہو بھی تو مرنے میں بھی لمباعرصہ معلوم ہوتا ہے اور جس طرح کسی نہر کا بندٹوٹ کر ارددگر دکی زمین کو تباہ کرتا چلا جاتا ہے اسی طرح نفسانی جذبات کا سیلا بنهایت خطرہ میں زندگی کو ڈال دیتا ہے۔ اس حالت میں وہ معاد کے باریک باریک امور کا کب قائل ہو سکتا ہے بلکہ دینیات پر ہنسنا اور ٹھٹھا کرتا ہے اور اپنی خشک منطق اور بیہودہ فلسفہ کو دھکلاتا ہے۔ ہاں اگر نیک فطرت ہو تو خدا کو بھی مانتا ہے مگر دل کے صدق اور وفا سے نہیں مانتا بلکہ صرف اپنی کامیابیوں کی شرط سے۔ اگر دنیا کی مرادیں مل گئیں تو خدا کا اور نہ شیطان کا۔

غرض اس جوانی کی عمر میں بہت نازک حال ہوتا ہے اور اگر خدا کی عنایت دشکیری نہ کرے تو جہنم کے گڑھے میں گرجاتا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ یہی عمر تمام خرابیوں کی جڑ ہے۔ اسی عمر میں انسان اکثر بد نی بیماریاں اور قابل شرم روگ خرید لیتا ہے۔ اسی کچھ عمر کی غلطیوں سے کبھی سچ اور غیر متغیر خدا سے منہ پھیر لیتا ہے۔ غرض یہ وہ زمانہ ہے جس میں خدا کا خوف کم اور شہوت طالب اور نفس غالب ہوتا ہے اور کسی ناصح کی نہیں سنتا۔ اسی زمانہ کی خطاؤں کا خمیازہ ساری عمر بھلتنا پڑتا ہے۔ پھر جب چالیس برس تک پہنچتا ہے تو جوانی کے پروبال کچھ کچھ گرنے شروع ہو جاتے ہیں۔ اب خود ہی ان بہت سی خطاؤں پر نادم ہوتا ہے جن پر نصیحت کرنے والے سرپیٹ کر رہ گئے تھے۔ اور خود بخون نفس کے جوش کم ہوتے چلے جاتے ہیں کیونکہ جسمانی حالت کی رو سے انحطاط

عمر کا زمانہ بھی شروع ہو جاتا ہے وہ خون شرائیزاب کہاں پیدا ہوتا ہے جو پہلے پیدا ہوتا تھا وہ اعضاء کی طاقت اور جوانی کی مستانہ نشاط کہاں باقی رہتی ہے جو پہلے تھی۔ اب تو تنزل اور گھاٹے کا زمانہ آتا جاتا ہے اور اس پر متواتر ان بزرگوں کی موتیں دیکھنی پڑتی ہیں جو اپنی عمر سے بہت زیادہ تھے بلکہ بعض وقت قضا و قدر سے چھوٹوں کی موتیں بھی کروں کو توڑتی ہیں اور غالباً اس زمانہ میں والدین بھی قبروں میں جائیتے ہیں اور دنیا کی ناپائیداری کے بہت سے نمونے ظاہر ہو جاتے ہیں اور خدا تعالیٰ اس کے سامنے ایک آئینہ رکھ دیتا ہے کہ دیکھ دنیا کی یہ بیت ہے اور جس کے لئے تو مرتا ہے اس کا انعام یہ ہے۔ تب اپنی گذشتہ غلطیوں کو حسرت کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور ایک بھاری انقلاب اس پر آتا ہے اور ایک نئی دنیا شروع ہوتی ہے بشرطیکہ خمیر میں سعادت رکھتا ہوا اور ان میں سے ہوجو بلائے گئے ہیں۔ اسی بارے میں اللہ جل شانہ فرماتا ہے

وَوَصَّيْنَا الِّإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ إِحْسَنًا طَحَّمَلَتْهُ أُمَّهٌ كُرْهًا وَوَصَّعَتْهُ كُرْهًا  
وَحَمْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَسْدَدَهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ  
رَبِّ أُوْزِعْنِيَ أَنْ أَشْكَرَ نِعْمَتَكَ أَتَتِيَ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالَّذِي وَأَنْ أَعْمَلَ  
صَالِحًا تَرْضِيهُ وَأَصْلِحُ لِي فِي ذُرْيَتِي لَعَلَىٰ تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔

یعنی ہم نے انسان کو یہ وصیت کی ہے کہ تو اپنے والدین سے نیکی کر۔ دیکھ تیری ماں نے تیرے لئے کیا تکلیفیں اٹھائیں۔ وہ تیرے پیٹ سے ایک مدت دراز تک دکھ میں رہی اور دکھوں اور تکلیفوں سے تجھے جنا۔ تیرے دودھ پلانے اور حمل میں رہنے سے تمیں مہینے تک اس نے مصیبتیں اٹھائیں۔ پھر فرماتا ہے کہ جب نیک انسان چالیس برس

کا ہو جاتا ہے اور پختہ عقل کو پہنچتا ہے تب اسے خدا کی وصیتیں یاد آتی ہیں اور کہتا ہے کہ اے میرے رب! اب مجھے توفیق دے کہ تیری ان نعمتوں کا شکر کروں جو مجھ پر اور میرے والدین پر ہیں۔ اے میرے رب! اب مجھ سے تو وہ کام کرا جس سے تو راضی ہو جاوے اور میری اولاد کو میرے لئے صلاحیت بخش یعنی اگر میں نے والدین کے حق میں تقصیر کی تو ایسا نہ ہو کہ وہ بھی کریں۔ اور اگر میرے پر کوئی آوارگی کا زمانہ رہا تو ایسا نہ ہو کہ ان پر آوے۔ اے میرے خدا! اب میں توبہ کرتا ہوں اور میں تیرے فرمائیں کہ چالیسوں سال نیک بندوں پر مبارک آتا ہے اور جس میں سچائی میں ظاہر فرمادیا کہ چالیسوں سال پر ظہور فرمائیں ہو گیا ہوں۔ سو خدا تعالیٰ نے اس آیت کی روح ہے وہ روح ضرور چالیسوں سال میں حرکت کرتی ہے۔ خدا کے اکثر بزرگ نبی بھی اسی چالیسوں سال پر ظہور فرمائے ہیں۔ چنانچہ ہمارے سید و مولیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم چالیسوں برس میں ہی خلق اللہ کی اصلاح کے لئے ظہور فرمائے۔☆

## روح کا مخلوق ہونا

پھر میں پہلی بات کی طرف رجوع کر کے بیان کرتا ہوں کہ یہ بات نہایت درست اور صحیح ہے کہ روح ایک لطیف نور ہے جو اس جسم کے اندر ہی سے پیدا ہو جاتا ہے جو رحم میں پرورش پاتا ہے۔ پیدا ہونے سے مراد یہ ہے کہ اول مخفی اور غیر محسوس ہوتا ہے پھر نمایاں ہو جاتا ہے اور ابتداءً اس

کا خمیر نطفہ میں موجود ہوتا ہے۔ بے شک وہ آسمانی خدا کے ارادہ سے اور اس کے اذن اور اس کی مشیت سے ایک مجھوں الکرہ علاقہ کے ساتھ نطفہ سے تعلق رکھتا ہے اور نطفہ کا وہ ایک روشن اور نورانی جو ہر ہے۔ نہیں کہہ سکتے کہ وہ نطفہ کی ایسی جز ہے جیسا کہ جسم جسم کی جز ہوتا ہے مگر یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ وہ باہر سے آتا ہے یا زمین پر گر کر نطفہ کے مادہ سے آمیزش پاتا ہے بلکہ وہ ایسا نطفہ میں مخفی ہوتا ہے جیسا کہ آگ پتھر کے اندر ہوتی ہے۔ خدا کی کتاب کا یہ منشاء نہیں ہے کہ روح الگ طور پر آسمان سے نازل ہوتی ہے یا فضائے زمین پر گرتی ہے اور پھر کسی اتفاق سے نطفہ کے ساتھ مل کر حرم کے اندر چلی جاتی ہے بلکہ یہ خیال کسی طرح صحیح نہیں ٹھہر سکتا۔ اگر ہم ایسا خیال کریں تو قانون قدرت ہمیں باطل پڑھہ رہتا ہے۔ ہم روز مشاہدہ کرتے ہیں کہ گندے اور باسی کھانوں میں اور گندے زخموں میں ہزار ہا کیڑے پڑ جاتے ہیں۔ میلے کپڑوں میں صد ہا جو گیئیں پڑ جاتی ہیں۔ انسان کے پیٹ کے اندر بھی کدو دانے وغیرہ پیدا ہو جاتے ہیں۔ اب کیا ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ باہر سے آتے ہیں یا آسمان سے اترتے کسی کو دکھائی دیتے ہیں۔ سوچیں بات یہ ہے کہ روح جسم میں سے ہی نکلتی ہے اور اسی دلیل سے اس کا مخلوق ہونا بھی ثابت ہوتا ہے۔

## روح کی دوسری پیدائش

اب اس وقت ہمارا مطلب اس بیان سے یہ ہے کہ جس قادر مطلق نے روح کو قدرت کاملہ کے ساتھ جسم میں سے ہی نکلا ہے اس کا یہی ارادہ معلوم ہوتا ہے کہ روح کی دوسری پیدائش کو بھی جسم کے ذریعہ سے ہی ظہور میں لاوے۔ روح کی حرکتیں ہمارے جسم کی حرکتوں پر موقوف ہیں۔ جس طرف ہم جسم کو کھینچتے ہیں روح بھی بالاضرور پیچھے کھینچی چلی آتی ہے اس لئے انسان کی طبعی حالتوں کی طرف متوجہ ہونا خدا تعالیٰ کی سچی کتاب کا کام ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن شریف نے انسان کی طبعی حالتوں کی اصلاح کیلئے بہت توجہ فرمائی ہے اور انسان کا ہنسنا، رونا، کھانا، پینا، سونا، بولنا، چپ ہونا، بیوی کرنا، مجرم رہنا، چلننا اور ٹھہرنا اور ظاہری پا کیزگی عسل وغیرہ کی شرائط بجالانا اور بیماری کی حالت اور صحت کی حالت میں خاص خاص امور کا پابند ہونا

ان سب باتوں پر ہدایتیں لکھی ہیں اور انسان کی جسمانی حالتوں کو روحانی حالتوں پر بہت ہی موثر قرار دیا ہے۔ اگر ان حالتوں کو تفصیل سے لکھا جائے تو میں خیال نہیں کر سکتا کہ اس مضمون کے سنانے کے لئے کوئی وقت کافی مل سکے۔

## انسان کی مدرسی ترقی

میں جب خدا کے پاک کلام پر غور کرتا ہوں اور دیکھتا ہوں کہ کیونکہ اس نے اپنی تعلیموں میں انسان کو اس کی طبعی حالتوں کی اصلاح کے قواعد عطا فرمائے پھر آہستہ آہستہ اور پر کی طرف کھینچا ہے اور اعلیٰ درجہ کی روحانی حالت تک پہنچانا چاہا ہے تو مجھے یہ پُرمعرفت قاعده یوں معلوم ہوتا ہے کہ اول خدا نے یہ چاہا ہے کہ انسان کو نشست برخاست اور کھانے پینے اور بات چیت اور تمام اقسام معاشرت کے طریق سکھلا کر اس کو وحشیانہ طریقوں سے نجات دیوے اور حیوانات کی مشابہت سے تیز کلی بخش کر ایک ادنیٰ درجہ کی اخلاقی حالت جس کو ادب اور شائستگی کے نام سے موسوم کر سکتے ہیں سکھلاوے۔ پھر انسان کی نیچرل عادات کو جنم کو دوسرا لفظوں میں اخلاق رذیلہ کہہ سکتے ہیں اعتدال پر لاوے تا وہ اعتدال پا کر اخلاق فاضلہ کے رنگ میں آ جائیں مگر یہ دلوں طریقے دراصل ایک ہی ہیں کیونکہ طبعی حالتوں کی اصلاح کے متعلق ہیں صرف اعلیٰ اور ادنیٰ درجے کے فرق نے ان کو دو قسم بنادیا ہے اور اس حکیم مطلق نے اخلاق کے نظام کو ایسے طور سے پیش کیا ہے کہ جس سے انسان ادنیٰ خلق سے اعلیٰ خلق تک ترقی کر سکے۔

## اسلام کی حقیقت

اور پھر تیسرا مرحلہ ترقیات کا یہ رکھا ہے کہ انسان اپنے خالق حقیقی کی محبت اور رضا میں محو ہو جائے اور سب وجود اس کا خدا کے لئے ہو جائے۔ یہ وہ مرتبہ ہے جس کو یاد دلانے کے لئے مسلمانوں کے دین کا نام اسلام رکھا گیا ہے کیونکہ اسلام اس بات کو کہتے ہیں کہ بکلی خدا کے لئے ہو جانا اور اپنا کچھ باقی نہ رکھنا جیسا کہ اللہ جل جلالہ فرماتا ہے۔

**بَلِّيْ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ آجْرٌ هُ عِثْدَرِيْهِ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَثُونَ ۖ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَهْيَأِي وَمَمَاتِي**

۱۷۸۱۷۸  
 اللہ رب العالمین لَا شریکَ لَهُ وَ بِذِلِّكَ أُمِرْتَ وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۚ  
 وَ أَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَ لَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ قَفَرَقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ  
 قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوهُنِّي مُحِبٌّ لَكُمْ اللَّهُ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذَنْبَكُمْ طَ  
 وَ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ

ترجمہ۔ یعنی نجات یافتہ وہ شخص ہے جو اپنے وجود کو خدا کیلئے اور خدا کی راہ میں قربانی کی طرح رکھ دے اور نہ صرف نیت سے بلکہ نیک کاموں سے اپنے صدق کو دکھلاؤ۔ جو شخص ایسا کرے اس کا بدلہ خدا کے نزدیک مقرر ہو چکا اور ایسے لوگوں پر نہ کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ کہہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا زندہ رہنا اور میرا مرنا اس خدا کے لئے ہے جس کی ربو بیت تمام چیزوں پر محیط ہے کوئی چیز اور کوئی شخص اس کا شریک نہیں اور مخلوق کو کسی قسم کی شراکت اس کے ساتھ نہیں۔ مجھے یہی حکم ہے کہ میں ایسا کروں اور اسلام کے مفہوم پر قائم ہونے والا یعنی خدا کی راہ میں اپنے وجود کی قربانی دینے والا سب سے اول میں ہوں۔ یہ میری راہ ہے سوآ و میری راہ اختیار کرو اور اس کے مخالف کوئی راہ اختیار نہ کرو کہ خدا سے دور جا پڑو گے۔ ان کو کہہ دے کہ اگر خدا سے پیار کرتے ہو تو آؤ میرے پیچھے ہو لو اور میری راہ پر چلو تا خدا بھی تم سے پیار کرے اور تمہارے گناہ بخشنے اور وہ تو بخشنده اور رحیم ہے۔

## طبعی حالتوں اور اخلاق میں مابہ الامتیاز

اب ہم انسان کے ان تین مرحلوں کا جدا جدا بیان کریں گے لیکن اول یہ یاد دلانا ضروری ہے کہ طبعی حالتیں جن کا سرچشمہ اور مبدأ نفس امارہ ہے خدا تعالیٰ کے پاک کلام کے اشارات کے موافق اخلاقی حالتوں سے کوئی الگ چیز نہیں ہے کیونکہ خدا کے پاک کلام نے تمام نیچرل قوی اور جسمانی خواہشوں اور تقاضوں کو طبعی حالات کی مد میں رکھا ہے اور وہی طبعی حالتیں ہیں جو بالارادہ ترتیب اور تعداد میں اور موقع بینی اور محل پر استعمال کرنے کے بعد اخلاق کا

رنگ پکڑ لیتی ہیں۔ ایسا ہی اخلاقی حالتیں روحانی حالتوں سے کوئی الگ باتیں نہیں ہیں بلکہ وہی اخلاقی حالتیں ہیں جو پورے فنا فی اللہ اور ترکیہ نفس اور پورے انقطاع الی اللہ اور پوری محبت اور پوری محیت اور پوری سکینیت اور اطمینان اور پوری موافقت باللہ سے روحانیت کا رنگ پکڑ لیتی ہیں۔ طبعی حالتیں جب تک اخلاقی رنگ میں نہ آئیں کسی طرح انسان کو قابل تعریف نہیں بناتیں کیونکہ وہ دوسرے حیوانات بلکہ جمادات میں بھی پائی جاتی ہیں۔ ایسا ہی مجرد اخلاق کا حاصل کرنا بھی انسان کو روحانی زندگی نہیں بخشتا بلکہ ایک شخص خدا تعالیٰ کے وجود سے بھی منکرہ کرایچے اخلاق دھلاستا ہے۔ دل کا غریب ہونا یادل کا حليم ہونا یاصلح کار ہونا یا ترک شر کرنا اور شریر کے مقابلہ پر نہ آنایہ تمام طبعی حالتیں ہیں اور ایسی باتیں ہیں جو ایک نا اہل کو بھی حاصل ہو سکتی ہیں جو اصل سرچشمہ نجات سے بے نصیب اور نا آشامgeschض ہے اور بہت سے چار پائے غریب بھی ہوتے ہیں اور ہلنے اور خوب پذیر ہونے سے صلح کاری بھی دھلاتے ہیں۔ سوٹے پروٹے اور نامارنے سے کوئی مقابلہ نہیں کرتے مگر پھر بھی ان کو انسان نہیں کہہ سکتے چہ جائیکہ ان خصلتوں سے وہ اعلیٰ درجہ کے انسان بن سکیں۔ ایسا ہی بد سے بد عقیدہ والا بلکہ بعض بدکاریوں کا مرتكب ان باتوں کا پابند ہو سکتا ہے۔

### چیو ہتیا کا لطیف رو

ممکن ہے کہ انسان رحم میں اس حد تک پہنچ جائے کہ اگر اس کے اپنے ہی زخم میں کیڑے پڑیں ان کو بھی قتل کرنا روانہ رکھے اور جانداروں کی پاسداری اس قدر کرے کہ جوئیں جو سر میں پڑتی ہیں یا وہ کیڑے جو پیٹ اور انتریوں میں اور دماغ میں پیدا ہوتے ہیں۔ ان کو بھی آزار دینا نہ چاہے بلکہ میں قبول کر سکتا ہوں کہ کسی کا رحم اس حد تک پہنچے کہ وہ شہد کھانا ترک کر دے کیونکہ وہ بہت سی جانوں کے تلف ہونے اور غریب مکھیوں کو ان کے استھان سے پرانگندہ کرنے کے بعد حاصل ہوتا ہے اور میں مانتا ہوں کہ کوئی مشک سے بھی پرہیز کرے کیونکہ وہ غریب ہرن کا خون ہے اور اس غریب کو قتل کرنے اور بچوں سے جدا کرنے کے بعد میسر آ سکتا ہے۔ ایسا ہی مجھے اس سے بھی انکار نہیں کہ کوئی موتیوں کے استعمال کو بھی چھوڑ دے اور ابرا یشم کو پہننا بھی ترک کرے کیونکہ یہ دونوں غریب کیڑوں کے ہلاک کرنے سے ملتے ہیں بلکہ میں یہاں

تک مانتا ہوں کہ کوئی شخص دکھ کے وقت جو کوں کے لگانے سے بھی پر ہیز کرے اور آپ دکھ اٹھائے اور غریب جو کی موت کا خواہاں نہ ہو۔ بالآخر اگر کوئی مانے یا نہ مانے مگر میں مانتا ہوں کہ کوئی شخص اس قدر رحم کو مکمل کے نقطہ تک پہنچاوے کہ پانی پینا چھوڑ دے اور اس طرح پانی کے کیڑوں کے بچانے کیلئے اپنے تین ہلاک کرے۔ میں یہ سب کچھ قبول کرتا ہوں لیکن میں ہرگز قبول نہیں کر سکتا کہ یہ تمام طبعی حالتیں اخلاق کھلاستی ہیں یا صرف انہیں سے وہ اندر ہونی گندھوئے جاسکتے ہیں جن کا وجود خدا کے ملنے کی روک ہے۔ میں کبھی باور نہیں کروں گا کہ اس طرح کا غریب اور بے آزار بنتا جس میں بعض چار پایوں اور پرندوں کا کچھ نمبر بڑھا ہوا ہے اعلیٰ انسانیت کے حصول کا موجب ہو سکتا ہے بلکہ میرے نزدیک یہ قانون قدرت سے لڑائی ہے اور رضا کے بھاری خلق کے برخلاف اور اس نعمت کو رد کرنا ہے جو قدرت نے ہم کو عطا کی ہے بلکہ وہ روحانیت ہر ایک خلق کو محل اور موقعہ پر استعمال کرنے کے بعد اور پھر خدا کی را ہوں میں وفاداری کے ساتھ قدم مارنے سے اور اسی کا ہو جانے سے ملتی ہے۔ جو اس کا ہو جاتا ہے اس کی یہی نشانی ہے کہ وہ اس کے بغیر جی ہی نہیں سکتا۔ عارف ایک مچھلی ہے جو خدا کے ہاتھ سے ذبح کی گئی اور اس کا پانی خدا کی محبت ہے۔

## اصلاح کے تین طریق

﴿۱۲﴾

اب میں پہلے کلام کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ میں ابھی ذکر کر چکا ہوں کہ انسانی حالتوں کے سرچشمے تین ہیں یعنی نفس امارہ، نفس اوابہ، نفس مطمئنہ اور طریق اصلاح کے بھی تین ہیں۔ اول یہ کہ بے تمیز و حشیوں کو اس ادنیٰ خلق پر قائم کیا جائے کہ وہ کھانے پینے اور شادی وغیرہ تدبی امور میں انسانیت کے طریق پر چلیں۔ نہ نگے پھریں اور نہ کتوں کی طرح مردار خوار ہوں اور نہ کوئی اور بے تمیزی ظاہر کریں۔ یہ طبعی حالتوں کی اصلاحوں میں سے

ادنی درجہ کی اصلاح ہے۔ یہ اس قسم کی اصلاح ہے کہ اگر مثلاً پورٹ بلیر کے جنگلی آدمیوں میں سے کسی آدمی کو انسانیت کے لوازم سکھلانا ہو تو پہلے ادنی اخلاق انسانیت اور طریق ادب کی ان کو تعلیم دی جائے گی۔

دوسرा طریق اصلاح کا یہ ہے کہ جب کوئی ظاہری آداب انسانیت کے حاصل کر لیوے تو اس کو بڑے بڑے اخلاق انسانیت کے سکھائے جائیں اور انسانی قوی میں جو کچھ بھرا پڑا ہے۔ ان سب کو محل اور موقعہ پر استعمال کرنے کی تعلیم دی جائے۔

تیسرا طریق اصلاح کا یہ ہے کہ جو لوگ اخلاق فاضلہ سے متصنف ہو گئے ہیں ایسے خشک زادبوں کو شربت محبت اور وصل کا مزا پکھایا جائے۔ یہ تین اصلاحیں ہیں جو قرآن شریف نے بیان فرمائی ہیں۔

رسول اللہ ﷺ اصلاح کی کامل ضرورت کے وقت مبعوث ہوئے اور ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایسے وقت میں مبعوث ہوئے تھے جبکہ دنیا ہر ایک پہلو سے خراب اور بتاہ ہو چکی تھی جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

### ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ ۲۱

یعنی جنگل بھی بگڑ گئے اور دریا بھی بگڑ گئے۔ یہ اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ جو اہل کتاب کھلاتے ہیں وہ بھی بگڑ گئے اور جو دوسرے لوگ ہیں جن کو الہام کا پانی نہیں ملا وہ بھی بگڑ گئے ہیں۔ پس قرآن شریف کا کام دراصل مردوں کو زندہ کرنا تھا جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

### إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ ۲۲

یعنی یہ بات جان لو کہ اب اللہ تعالیٰ نئے سرے سے زمین کو بعد اس کے مرنے کے زندہ کرنے لگا ہے۔ اس زمانے میں عرب کا حال نہایت درجہ کی وحشیانہ حالت تک پہنچا ہوا تھا اور کوئی نظام انسانیت کا باقی نہیں رہا تھا اور تمام معاصی ان کی نظر میں فخر کی جگہ تھے، ایک ایک شخص صد ہا بیویاں کر لیتا تھا، حرام کا کھانا ان کے نزدیک ایک شکار تھا، ماڈس کے ساتھ نکاح کرنا حلال سمجھتے تھے۔ اسی

واسطے اللہ تعالیٰ کو کہنا پڑا

**حُرّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّةٌ شَكُّمْ پ ۱۵۱**

یعنی آج مائیں تمہاری تم پر حرام ہو گئیں۔ ایسا ہی وہ مردار کھاتے تھے۔ آدم خور بھی تھے۔ دنیا کا کوئی بھی گناہ نہیں جو نہیں کرتے تھے۔ اکثر معاد کے منکر تھے۔ بہت سے ان میں سے خدا کے وجود کے بھی قائل نہ تھے۔ لڑکیوں کو اپنے ہاتھ سے قتل کرتے تھے۔ تیموں کو ہلاک کر کے ان کا مال کھاتے تھے۔ بظاہر تو انسان تھے مگر عقلیں مسلوب تھیں۔ نہ حیاتیٰ نہ شرم تھی نہ غیرت تھی۔

(۱۳) شراب کو پانی کی طرح پیتے تھے۔ جس کا زنا کاری میں اول نمبر ہوتا تھا، ہی قوم کا رئیس کہلاتا تھا۔

بے علمی اس قدر تھی کہ اردو گردکی تمام قوموں نے ان کا نام اُمیٰ رکھ دیا تھا۔ ایسے وقت میں اور ایسی قوموں کی اصلاح کے لئے ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم شہرِ مکہ میں ظہور فرماء ہوئے۔ پس وہ تین قسم کی اصلاحیں جن کا ہم ابھی ذکر کر چکے ہیں۔ ان کا درحقیقت یہی زمانہ تھا۔ پس اسی وجہ سے قرآن شریف دنیا کی تمام بذاتیوں کی نسبت اکمل اور آخر ہونے کا دعویٰ کرتا ہے کیونکہ دنیا کی اور کتابوں کو ان تین قسم کی اصلاحیں ملا اور قرآن شریف کو ملا اور قرآن شریف کا یہ مقصد تھا کہ حیوانوں سے انسان بناؤے اور انسان سے با اخلاق انسان بناؤے اور با اخلاق انسان سے بآخذ انسان بناؤے۔ اسی واسطے ان تین امور پر قرآن شریف مشتمل ہے۔

### قرآنی تعلیم کا اصل منشاء اصلاحات ثلاشہ ہیں

اور قبل اس کے جو ہم اصلاحات ثلاشہ کا مفصل بیان کریں یہ ذکر کرنا بھی ضروری سمجھتے ہیں کہ قرآن شریف میں کوئی ایسی تعلیم نہیں جو زبردستی مانی ہوئی ہے بلکہ تمام قرآن کا مقصد صرف اصلاحات ثلاشہ ہیں اور اس کی تمام تعلیمیں کالب لباب یہی تین اصلاحیں ہیں۔ اور باقی تمام احکام ان اصلاحیوں کے لئے بطور وسائل کے ہیں اور جس طرح بعض وقت ڈاکٹر کو بھی صحت کے پیدا کرنے کے لئے کبھی

چیرنے کبھی مرہم لگانے کی ضرورت پڑتی ہے۔ ایسا ہی قرآنی تعلیم نے بھی انسانی ہمدردی کے لئے ان لوازم کو اپنے محل پر استعمال کیا ہے اور اس کے تمام معارف یعنی گیان کی باتیں اور وصایا اور وسائل کا اصل مطلب یہ ہے کہ انسانوں کو ان کی طبعی حالتوں سے جو وحشیانہ رنگ اپنے اندر رکھتی ہیں اخلاقی حالتوں تک پہنچائے اور پھر اخلاقی حالتوں سے روحانیت کے ناپیدا کنار دریا تک پہنچائے۔

### طبعی حالتیں تبدیل سے اخلاق بن جاتی ہیں

اور پہلے ہم بیان کرچکے ہیں کہ طبعی حالات اخلاقی حالات سے کچھ الگ چیز نہیں بلکہ وہی حالات ہیں جو تبدیل اور موقعہ اور محل پر استعمال کرنے سے اور عقل کی تجویز اور مشورہ سے کام میں لانے سے اخلاقی حالات کا رنگ پکڑ لیتے ہیں اور قبل اس کے کوہ عقل اور معرفت کی صلاح اور مشورہ سے صادر ہوں گوہ کیسے ہی اخلاق سے مشابہ ہوں درحقیقت اخلاق نہیں ہوتے بلکہ طبیعت کی ایک بے اختیار رفتار ہوتی ہے۔ جیسا کہ اگر ایک کتے یا ایک بکری سے اپنے مالک کے ساتھ محبت اور انکسار ظاہر ہو تو اس کے خلیق نہیں کہیں گے اور نہ اس بکری کا نام مہذب والا خلاق رکھیں گے۔ اسی طرح ہم ایک بھیڑیے یا شیر کو ان کی درندگی کی وجہ سے بد خلق نہیں کہیں گے بلکہ جیسا کہ ذکر کیا گیا، اخلاقی حالت محل اور سوچ اور وقت شناسی کے بعد شروع ہوتی ہے اور ایک ایسا انسان جو عقل و تدبیر سے کام نہیں لیتا وہ ان شیر خوار بچوں کی طرح ہے جن کے دل اور دماغ پر ہنوز قوت عقلیہ کا سامان نہیں پڑا یا ان دیوانوں کی طرح جو جو ہر عقل اور دل کو کھو بیٹھتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ جو شخص بچہ شیر خوار اور دیوانہ ہو وہ ایسی حرکات بعض اوقات ظاہر کرتا ہے کہ جو اخلاق کے ساتھ مشابہ ہوتی ہیں مگر کوئی عقلمند ان کا نام اخلاق نہیں رکھ سکتا کیونکہ وہ حرکتیں تمیز اور موقع یعنی کے چشمے سے نہیں نکلتیں بلکہ وہ طبعی طور پر تحریکوں کے پیش آنے کے وقت صادر ہوتی جاتی ہیں جیسا کہ انسان کا بچہ پیدا ہوتے ہی ماں کی چھاتیوں کی طرف رخ کرتا ہے اور ایک مرغ کا بچہ پیدا ہوتے ہی دانہ چکنے کے لئے دوڑتا ہے۔ جو کہ کا بچہ جو کہ عادتیں اپنے اندر رکھتا ہے اور سانپ کا بچہ سانپ کی عادتیں ظاہر کرتا ہے اور شیر کا بچہ شیر کی عادتیں دکھلاتا ہے۔ بالخصوص انسان کے بچہ

﴿۱۲﴾

کو غور سے دیکھنا چاہیے کہ وہ کیسے پیدا ہوتے ہی انسانی عادتیں دکھانا شروع کر دیتا ہے اور پھر جب برس ڈیڑھ برس کا ہوا تو وہ عادات طبعیہ بہت نمایاں ہو جاتی ہیں مثلاً پہلے جس طور سے روتا تھا باب رونا بہ نسبت پہلے کے کسی قدر بلند ہو جاتا ہے۔ ایسا ہی ہنسنا قہقہہ کی حد تک پہنچ جاتا ہے اور آنکھوں میں بھی عمداد دیکھنے کے آثار پیدا ہو جاتے ہیں اور اس عمر میں یہ ایک اور امر طبعی پیدا ہو جاتا ہے کہ اپنی رضا مندی یا نارضا مندی حرکات سے ظاہر کرتا ہے اور کسی کو مارتا اور کسی کو کچھ دینا چاہتا ہے مگر یہ تمام حرکات دراصل طبعی ہوتی ہیں۔ پس ایسے بچہ کی مانند ایک حشی آدمی بھی ہے جس کو انسانی تمیز سے بہت ہی کم حصہ ملا ہے۔ وہ بھی اپنے ہر ایک قول اور فعل اور حرکت اور سکون میں طبعی حرکات ہی دکھلاتا ہے اور اپنی طبیعت کے جذبات کا تابع رہتا ہے۔ کوئی بات اس کے اندر ورنی قویٰ کے مذبر اور تلقنے سے نہیں لکھتی بلکہ جو کچھ طبعی طور پر اس کے اندر پیدا ہوا ہے وہ خارجی تحریکوں کے مناسب حال لکھتا چلا جاتا ہے۔ یہ ممکن ہے کہ اس کے طبعی جذبات جو اس کے اندر سے کسی تحریک سے باہر آتے ہیں وہ سب کے سب برے نہ ہوں بلکہ بعض ان کے نیک اخلاق سے مشابہ ہوں لیکن عاقلانہ تدبیر اور موشگانی کو ان میں دخل نہیں ہوتا اور اگر کسی قدر ہو بھی تو وہ بوجہ غلبہ جذبات طبعی کے قابل اعتبار نہیں ہوتا بلکہ جس طرف کثرت ہے اسی طرف کو معتبر سمجھا جائے گا۔

### حقیقی اخلاق

غرض ایسے شخص کی طرف حقیقی اخلاق منسوب نہیں کر سکتے جس پر جذبات طبعیہ حیوانوں اور بچوں اور دیوانوں کی طرح غالب ہیں اور جو اپنی زندگی کو قریب قریب وحشیوں کے بس رکرتا ہے بلکہ حقیقی طور پر نیک یا بد اخلاق کا زمانہ اس وقت سے شروع ہوتا ہے کہ جب انسان کی عقل خداداد پختہ ہو کر اس کے ذریعہ سے نیکی اور بدی یا دو بدیوں یا دونیکیوں کے درجہ میں فرق کر سکے۔ پھر اچھے راہ کے ترک کرنے سے اپنے دل میں ایک حسرت پاوے اور برے کام کے ارتکاب سے اپنے تینیں متندم اور پیشمان دیکھے۔ یہ انسان کی زندگی کا دوسرا زمانہ ہے جس کو خدا کے پاک کلام قرآن شریف میں نفس لواحہ کے نام سے تعبیر کیا ہے مگر یاد رہے کہ ایک حشی کو نفس

لومامہ کی حالت تک پہنچانے کیلئے صرف سرسری نصائح کافی نہیں ہوتیں بلکہ ضروری ہوتا ہے کہ اس کو خداشاسی کا اس قدر حصہ ملے جس سے وہ اپنی پیدائش بیہودہ اور لغو خیال نہ کرے تا معرفت الہی سے سچے اخلاق اس میں پیدا ہوں۔ اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے ساتھ ساتھ سچے خدا کی معرفت کیلئے توجہ دلائی ہے اور یقین دلایا ہے کہ ہر ایک عمل اور خلق ایک نتیجہ رکھتا ہے جو اس زندگی میں روحانی راحت یا روحانی عذاب کا موجب ہوتا ہے اور دوسری زندگی میں کھلے کھلے طور پر اپنا اثر دکھائے گا۔ غرض نفس لومامہ کے درجہ پر انسان کو عقل اور معرفت اور پاک کا نشنہ سے اس قدر حصہ حاصل ہوتا ہے کہ وہ برقے کام پر اپنے تیسیں ملامت کرتا ہے اور نیک کام کا خواہشمند اور حریص رہتا ہے۔ یہ وہی درجہ ہے کہ جس میں انسان اخلاق فاضلہ حاصل کرتا ہے۔

## خلق اور خلق

اس جگہ بہتر ہوگا کہ میں خلق کے لفظ کی بھی کسی قدر تعریف کر دوں۔ سوجانا چاہیے کہ خلق خا کی فتح سے ظاہری پیدائش کا نام ہے اور خلق خا کے ضمہ سے باطنی پیدائش کا نام ہے اور چونکہ باطنی پیدائش اخلاق سے ہی کمال کو پہنچتی ہے نہ صرف طبعی جذبات سے۔ اس لئے اخلاق پر ہی یہ لفظ بولا گیا ہے طبعی جذبات پر نہیں بولا گیا۔ اور پھر یہ بات بھی بیان کر دینے کے لائق ہے کہ جیسا کہ عوام انساں خیال کرتے ہیں کہ خلق صرف حلیمی اور نرمی اور انصار ہی کا نام ہے یہ ان کی غلطی ہے بلکہ جو کچھ بمقابلہ ظاہری اعضاء کے باطن میں انسانی کمالات کی کیفیتیں رکھی گئی ہیں ان سب کیفیتوں کا نام خلق ہے مثلاً انسان آنکھ سے روتا ہے اور اس کے مقابل پر دل میں ایک قوت رقت ہے وہ جب بذریعہ عقل خداداد کے اپنے محل پر مستعمل ہو تو وہ ایک خلق ہے۔ ایسا ہی انسان ہاتھوں دشمن کا مقابلہ کرتا ہے اور اس حرکت کے مقابل پر دل میں ایک قوت ہے جس کو شجاعت کہتے ہیں۔ جب انسان محل پر اور موقع کے لحاظ سے اس قوت کو استعمال میں لاتا ہے تو اس کا نام بھی خلق ہے اور ایسا ہی انسان کبھی ہاتھوں کے ذریعہ سے مظلوموں کو ظالموں سے بچانا چاہتا ہے یا ناداروں اور بھکوں کو کچھ دینا چاہتا ہے یا کسی اور طرح سے بنی نوع

﴿۱۶﴾

کی خدمت کرنا چاہتا ہے اور اس حرکت کے مقابل پر دل میں ایک قوت ہے جس کو رحم بولتے ہیں اور کبھی انسان اپنے ہاتھوں کے ذریعہ سے ظالم کو سزا دیتا ہے اور اس حرکت کے مقابل پر دل میں ایک قوت ہے جس کو غفو اور صبر کہتے ہیں اور کبھی انسان نبی نوع کو فائدہ پہنچانے کے لئے اپنے ہاتھوں سے کام لیتا ہے یا پیروں سے یادل اور دماغ سے اور ان کی بہبودی کے لئے اپنا سرمایہ خرچ کرتا ہے تو اس حرکت کے مقابل پر دل میں ایک قوت ہے جس کو سخاوت کہتے ہیں۔ پس جب انسان ان تمام قوتوں کو موقع اور محل کے لحاظ سے استعمال کرتا ہے تو اس وقت ان کا نام خلق رکھا جاتا ہے۔ اللہ جل شانہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرماتا ہے۔

### إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ پ ۲۹

یعنی تو ایک بزرگ خلق پر قائم ہے۔ سو اسی تشریع کے مطابق اس کے معنے ہیں یعنی یہ کہ تمام فتنمیں اخلاق کی سخاوت، شجاعت، عدل، رحم، احسان، صدق، حوصلہ وغیرہ تجویز میں جمع ہیں۔ غرض جس قدر انسان کے دل میں تو تیں پائی جاتی ہیں جیسا کہ ادب، حیا، دیانت، مروت، غیرت، استقامت، عفت، زہادت، اعتدال، مؤاسات یعنی ہمدردی۔ ایسا ہی شجاعت، سخاوت، عفو، صبر، احسان، صدق، وفا وغیرہ جب یہ تمام طبعی حالتیں عقل اور تدبر کے مشورہ سے اپنے محل اور موقع پر ظاہر کی جائیں گی تو سب کا نام اخلاق ہوگا۔ اور یہ تمام اخلاق درحقیقت انسان کی طبعی حالتیں اور طبعی جذبات ہیں اور صرف اس وقت اخلاق کے نام سے موسم ہوتے ہیں کہ جب محل اور موقع کے لحاظ سے بالا رادہ ان کو استعمال کیا جائے چونکہ انسان کے طبعی خواص میں سے ایک یہ بھی خاصہ ہے کہ وہ ترقی پذیر جاندار ہے اس لئے وہ سچے مذہب کی پیروی اور نیک صحبتوں اور نیک تعلیمیوں سے ایسے طبعی جذبات کو اخلاق کے رنگ میں لے

☆ اصل مسودہ میں ”ایک قوت ہے جس کو انتقام کہتے ہیں اور کبھی انسان جملہ کے مقابل پر جملہ کرنے نہیں چاہتا اور ظالم کے ظلم سے درگز کرتا ہے اور اس حرکت کے مقابل پر“ کے الفاظ بھی مرقوم ہیں۔ (ناشر) لـ القلم : ۵

آتا ہے اور یہ امر کسی اور جاندار کے لئے نصیب نہیں۔

## اصلاح اول یعنی طبعی حالتیں

اب ہم محبمہ قرآن شریف کی اصلاحات ثلاثہ کے پہلی اصلاح کو جوادنی درجہ کی طبعی حالتوں کے متعلق ہے ذکر کرتے ہیں اور یہ اصلاح اخلاق کے شعبوں میں سے وہ شعبہ ہے جو ادب کے نام سے موسوم ہے یعنی وہ ادب جس کی پابندی وحشیوں کو ان کی طبعی حالتوں کھانے، پینے اور شادی کرنے وغیرہ تدنی امور میں مرکز اعتدال پر لاتی ہے اور اُس زندگی سے نجات بخشتی ہے جو وحشیانہ اور چوپاؤں یا درندوں کی طرح ہو جیسا کہ ان تمام آداب کے بارے میں اللہ جل جلالہ شانہ قرآن شریف میں فرماتا ہے۔

حِرَّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَتُكُمْ وَبَشَّتُكُمْ وَأَخْوَثُتُكُمْ وَعَمَّتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَبَنَتُ الْأَخْ  
وَبَنَتُ الْأُخْتِ وَأَمَهَتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْتُكُمْ وَأَخْوَثُكُمْ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأَمَهَتُ نِسَاءً كُنْدُ  
وَرَبَّا بِنَكْمَ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءٍ كُنْدُرُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا  
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّ إِلَى أَبْنَاءِ كُنْدُرِ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ لَا وَأَنْ  
جَمِيعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ لَ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرْثُوا النِّسَاءَ كَرَهًا ۝  
وَلَا تَسْكُحُوا مَا تَكَحَّعَ أَبَا وَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۝ أَحِلٌ لَكُمُ الظَّبِيبُ .....  
وَالْمُحَصَّنُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحَصَّنُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا  
أَتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَخَذِّيَ أَخْدَارٍ ۝  
وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ۝ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ ۝ لَا تَدْخُلُوا يَوْمًا غَيْرَ يُوْمَكُرْ حَلَّتِ سَنَسُوا

وَتَسْلِمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ۝ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَذُّرَ وَفِيهَا آخَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ  
يُؤْذَنَ لَكُمْ ۝ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ أْرْجِعُوهَا فَارْجِعُوهَا رَكْيَ لَكُمْ ۝ وَأُتُوا  
الْبَيْوَتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۝ وَإِذَا حَيَّشُمْ بِتَحْيَيَةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا  
أَوْ رُدُّوهَا ۝ إِنَّمَا الْحَمْرَ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَامُ رِجْسٌ مِنْ  
عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَبِوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ حُرِّمَتْ عَيْنَكُمُ الْمِيَةُ  
وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخَرْبِرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنَقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ  
وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّاطِيَّةُ وَمَا أَكَلَ السَّبَعُ إِلَّا مَا ذَكَرْتُمْ وَمَا ذَبَحْ عَلَىٰ  
الثَّصِبِ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحِلَّ لَهُمْ قُلْ أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ كَ  
إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَقْسِحُوا فِي الْمَجْلِسِ فَاقْسِحُوهَا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا  
قِيلَ اشْرُوا فَاشْرُوا ۝ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۝ وَقُولُوا  
قَوْلًا سَدِيدًا ۝ وَثِيَابَكَ فَطَهِرُوا الرُّجْزَ فَاهْجُرُ ۝ وَاقْصُدُ فِي  
مَشِيكَ وَاغْضُضُ مِنْ صُوتِكَ ۝ تَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ  
الشَّهْوَى ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهِرُوا ۝ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ  
لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ  
فَانْكِحُوهُا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَثَ وَرَبِيعٌ ۝ فَإِنْ خِفْتُمْ  
إِلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى إِلَّا تَعْوِلُوا ۝  
وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدْقَتِهِنَّ ۝ نَحْلَةً ۝

ترجمہ۔ یعنی تم پر تمہاری مائیں حرام کی گئیں اور ایسا ہی تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بھنپیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور تمہاری بھتیجیاں اور تمہاری بھانجیاں اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلا پایا اور تمہاری رضاۓ بھنپیں اور تمہاری بیویوں کی مائیں اور تمہاری

(۱۸)

بیویوں کے پہلے خاوند سے لڑکیاں جن سے تم ہم صحبت ہو چکے ہو اور اگر تم ان سے ہم صحبت نہیں ہوئے تو کوئی گناہ نہیں اور تمہارے حقیقی بیٹوں کی عورتیں اور ایسے ہی دو بیٹیں ایک وقت میں۔ یہ سب کام جو پہلے ہوتے تھے آج تم پر حرام کئے گئے۔ یہ بھی تمہارے لئے جائز نہ ہو گا کہ جبراً عورتوں کے وارث بن جاؤ۔ یہ بھی جائز نہیں کہ تم ان عورتوں کو نکاح میں لاو جو تمہارے باپوں کی بیویاں تھیں جو پہلے ہو چکا سو ہو چکا۔ پاک دامن عورتیں تم میں سے یا پہلے اہل کتاب میں سے تمہارے لئے حلال ہیں کہ ان سے شادی کرو لیکن جب مہر قرار پا کر نکاح ہو جائے بدکاری جائز نہیں اور نہ چھپا ہوا یارانہ۔ عرب کے جاہلوں میں جس شخص کے اولاد نہ ہوتی تھی بعض میں یہ رسم تھی کہ ان کی بیوی اولاد کے لئے دوسرے سے آشنا کرتی قرآن شریف نے اس صورت کو حرام کر دیا۔ مساخت اسی بدر سم کا نام ہے۔

پھر فرمایا کہ تم خود کشی نہ کرو۔ اپنی اولاد کو قتل نہ کرو اور دوسرے گھروں میں وحشیوں کی طرح خود بخود بے اجازت نہ چلے جاؤ۔ اجازت لینا شرط ہے اور جب تم دوسرے کے گھروں میں جاؤ تو داخل ہوتے <sup>☆</sup> السلام علیکم کہو اور اگر ان گھروں میں کوئی نہ ہو تو جب تک کوئی مالک خانہ تھیں اجازت نہ دے ان گھروں میں مت جاؤ اور اگر مالک خانہ یہ کہے کہ واپس چلے جاؤ تو تم واپس چلے جاؤ۔ اور گھروں میں دیواروں پر سے کوڈ کرنے جایا کرو بلکہ گھروں میں ان گھروں کے دروازہ میں سے جاؤ اور اگر کوئی تھیں سلام کہے تو اس سے بہتر اور نیک تر اس کو سلام کہو۔ شراب اور قمار بازی اور بت پرستی اور شیگون لینا یہ سب پلید اور شیطانی کام ہیں ان سے بچو۔ مردار مت کھاؤ۔ خنزیر کا گوشت مت کھاؤ۔ بتوں کے چڑھاوے مت کھاؤ۔ لاخی سے مارا ہو مت کھاؤ۔ سینگ لگنے سے مرا ہو مت کھاؤ۔ درندہ کا پھاڑا ہو امت کھاؤ۔ بت پر چڑھایا ہو امت کھاؤ۔ کیونکہ یہ سب مردار کا حکم رکھتے ہیں اور اگر یہ لوگ پوچھیں کہ پھر کھائیں کیا؟ تو جواب یہ ہے کہ دنیا کی تمام پاک چیزیں کھاؤ۔ صرف مردار اور مردار کے مشابہ اور پلید چیزیں مت کھاؤ۔

اگر مجلسوں میں تھیں کہا جائے کہ کشادہ ہو کر بیٹھو یعنی دوسروں کو جگہ دو تو جلد جگہ کشادہ کر دوتا دوسرے بیٹھیں اور اگر کہا جائے کہ تم اٹھ جاؤ تو پھر بغیر چون و چڑا کے اٹھ جاؤ۔ گوشت دال

وغیرہ سب چیزیں جو پاک ہوں بے شک کھاؤ مگر ایک طرف کی کثرت مت کرو اور اسراف اور زیادہ خوری سے اپنے تیئیں بچاؤ۔ لغو با تین مت کیا کرو۔ محل اور موقعہ کی بات کیا کرو۔ اپنے کپڑے صاف رکھو۔ بدن کو اور گھر کو اور کوچہ کو اور ہر ایک جگہ کو جہاں تمہاری نشست ہو پلیدی اور میل کچیل اور کثافت سے بچاؤ یعنی غسل کرتے رہو اور گھروں کو صاف رکھنے کی عادت پکڑو۔ نہ بہت اونچا بولا کرو نہ بہت نیچا۔ درمیان کونگاہ رکھو یعنی باستثناء وقت ضرورت کے۔

چلنے میں بھی نہ بہت تیز چلو اور نہ بہت آہستہ درمیان کونگاہ رکھو۔ جب سفر کرو تو ہر ایک طور پر سفر کا انتظام کر لیا کرو اور کافی زادراہ لے لیا کرو تا گدرا گری سے بچو۔ جنابت کی حالت میں غسل کر لیا کرو۔ جب روٹی کھاؤ تو سائل کو بھی دوا در کتے کو بھی ڈال دیا کرو اور دوسراے پرندو غیرہ کو بھی۔ اگر موقع ہو یتیم لڑکیاں جن کی تم پرورش کروان سے نکاح کرنا مضاائقہ نہیں لیکن اگر تم دیکھو کہ چونکہ وہ لاوارث ہیں شاید تمہارا نفس ان پر زیادتی کرے تو مان باپ اور اقارب والی عورتیں کرو جو تمہاری مودب رہیں اور ان کا تمہیں خوف رہے۔ ایک دو تین چار تک کر سکتے ہو بشرطیکہ اعتدال کرو اور اگر اعتدال نہ ہو تو پھر ایک ہی پر کفایت کرو گو ضرورت پیش آوے۔ چار کی حد لگادی گئی ہے وہ اس مصلحت سے ہے کہ تمام پرانی عادت کے تقاضے سے افراط نہ کرو یعنی صد ہاتک نوبت نہ پہنچاؤ یا یہ کہ حرام کاری کی طرف جھک نہ جاؤ اور اپنی عورتوں کو مہر دو۔

غرض یہ قرآن شریف کی پہلی اصلاح ہے جس میں انسان کی طبیعی حالتوں کو وحشیانہ طریقوں سے کھینچ کر انسانیت کے لوازم اور تہذیب کی طرف توجہ دلانی گئی ہے۔ اس تعلیم میں ابھی اعلیٰ اخلاق کا کچھ ذکر نہیں۔ صرف انسانیت کے آداب ہیں اور ہم لکھ چکے ہیں کہ اس تعلیم کی یہ ضرورت پیش آئی تھی کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس قوم کی اصلاح کیلئے آئے تھے وہ وحشیانہ حالت میں سب قوموں سے بڑھی ہوئی تھی۔ کسی پہلو میں انسانیت کا طریق ان میں قائم نہیں رہا تھا۔ پس ضرور تھا کہ سب سے پہلے انسانیت کے ظاہری ادب ان کو سکھلائے جاتے۔

## حرمت خنزیر

ایک لکھتے اس جگہ یاد رکھنے کے قابل ہے اور وہ لکھتے یہ ہے کہ خنزیر جو حرام کیا گیا ہے۔

خدانے ابتداء سے اس کے نام میں ہی حرمت کی طرف اشارہ کیا ہے کیونکہ خنزیر کا لفظ خنز اور ار سے مرکب ہے جس کے یہ معنے ہیں کہ میں اس کو فاسد اور خراب دیکھتا ہوں۔ خنز کے معنے بہت فاسد اور ار کے معنے دیکھتا ہوں۔ پس اس جانور کا نام جو ابتداء سے خدا تعالیٰ کی طرف سے اس کو ملا ہے وہی اس کی پلیدی پر دلالت کرتا ہے اور عجیب اتفاق یہ ہے کہ ہندی میں اس جانور کو سور کہتے ہیں۔ یہ لفظ بھی سوء اور ار سے مرکب ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ میں اس کو بہت برا دیکھتا ہوں اور اس سے تجب نہیں کرنا چاہیے کہ سوء کا لفظ عربی کیونکہ ہو سکتا ہے کیونکہ ہم نے اپنی کتاب منن الرحمن میں ثابت کیا ہے کہ تمام زبانوں کی ماں عربی زبان ہے اور عربی کے لفظ ہر آیک زبان میں نہ ایک دو بلکہ ہزاروں ملے ہوئے ہیں۔ سو سوء عربی لفظ ہے۔ اس لئے ہندی میں سوء کا ترجمہ بد ہے۔ پس اس جانور کو بد بھی کہتے ہیں۔ اس میں کچھ بھی شک معلوم نہیں ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں جبکہ تمام دنیا کی زبان عربی تھی۔ اس ملک میں یہ نام اس جانور کا عربی میں مشہور تھا جو خنزیر کے نام کے ہم معنی ہے پھر اب تک یادگار باقی رہ گیا۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ شاستری میں اس کے قریب قریب یہی لفظ متغیر ہو کر اور کچھ بن گیا ہو مگر صحیح لفظ یہی ہے کیونکہ اپنی وجہ تسمیہ ساتھ رکھتا ہے۔ جس پر لفظ خنزیر گواہ ناطق ہے اور یہ معنے جو اس کے لفظ کے ہیں یعنی بہت فاسد۔ اس کی تشریح کی حاجت نہیں۔ اس بات کا کس کو علم نہیں کہ یہ جانور اول درجہ کا نجاست خور اور نیز بے غیرت اور دیوٹ ہے۔ اب اس کے حرام ہونے کی وجہ ظاہر ہے کہ قانون قدرت یہی چاہتا ہے کہ ایسے پلید اور بد جانور کے گوشت کا اثر بھی بدن اور روح پر پلید ہی ہو کیونکہ ہم ثابت کر چکے ہیں کہ غذاؤں کا بھی انسان کی روح پر ضرور اثر ہے۔ پس اس میں کیا شک ہے کہ ایسے بد کا اثر بھی بد ہی پڑے گا جیسا کہ یونانی طبیبوں نے اسلام سے پہلے ہی یہ رائے ظاہر کی ہے کہ اس جانور کا گوشت بالخاصیت حیا کی قوت کو کم کرتا ہے اور دیوٹ کو بڑھاتا ہے اور مددار کا کھانا بھی اسی لئے اس شریعت میں منع ہے کہ مردار

بھی کھانے والے کو اپنے رنگ میں لاتا ہے اور نیز ظاہری صحت کے لئے بھی مضر ہے اور جن جانوروں کا خون اندر ہی رہتا ہے جیسے گلا گھوٹا ہوا یا لاحقی سے مارا۔ یہ تمام جانور درحقیقت مردار کے حکم میں ہی ہیں۔ کیا مردہ کا خون اندر رہنے سے اپنی حالت پر رہ سکتا ہے؟ نہیں بلکہ وہ بوجہ مرتضیٰ ہونے کے بہت جلد گندہ ہو گا اور اپنی عفونت سے تمام گوشت کو خراب کرے گا اور نیز خون کے کثیرے جو حال کی تحقیقات سے بھی ثابت ہوئے ہیں۔ مرکرایک زہرناک عفونت بدن میں پھیلا دیں گے۔

## انسان کی اخلاقی حالتیں

دوسری حصہ قرآنی اصلاح کا یہ ہے کہ طبعی حالتوں کو شرعاً مناسبہ کے ساتھ مشروط کر کے اخلاق فاضلہ تک پہنچایا جائے۔ سو واضح ہو کہ یہ حصہ بہت بڑا ہے۔ اگر ہم اس حصہ کو تفصیل کے ساتھ بیان کریں یعنی تمام وہ اخلاق اس جگہ لکھنا چاہیں جو قرآن شریف نے بیان کئے تو یہ مضمون اس قدر لمبا ہو جائے گا کہ وقت اس کے دسویں حصہ تک کو بھی کافیت نہیں کرے گا۔ اس لئے چند اخلاق فاضلہ نمونے کے طور پر بیان کئے جاتے ہیں۔

اب جانتا چاہیے کہ اخلاق دو قسم کے ہیں۔ اول وہ اخلاق جن کے ذریعہ سے انسان ترکِ شر پر قادر ہوتا ہے۔ دوسرا وہ اخلاق جن کے ذریعہ سے انسان ایصالِ خیر پر قادر ہوتا ہے اور ترکِ شر کے مفہوم میں وہ اخلاق داخل ہیں جن کے ذریعہ انسان کوشش کرتا ہے کہ تا اپنی زبان یا اپنے ہاتھ یا اپنی آنکھ یا اپنے کسی اور عضو سے دوسرا کے مال یا عزت یا جان کو نقصان نہ پہنچاوے یا نقصان رسانی اور کسر شان کا ارادہ نہ کرے اور ایصالِ خیر کے مفہوم میں تمام وہ اخلاق داخل ہیں جن کے ذریعہ سے انسان کوشش کرتا ہے کہ اپنی زبان یا اپنے ہاتھ<sup>☆</sup> یا اپنے علم یا کسی اور ذریعہ سے دوسرا کے مال یا عزت کو فائدہ پہنچا سکے یا اس کے جلال یا عزت ظاہر کرنے کا ارادہ کر سکے یا اگر کسی نے اس پر کوئی ظلم کیا تھا تو جس سزا کا وہ ظالم مستحق تھا اس سے درگذر کر سکے اور اس طرح اس کو دکھ اور عذاب بدنی اور تداون مالی سے

☆ اصل مسودہ میں ”یا اپنے مال“ کے الفاظ بھی مرقوم ہیں۔ (ناشر)

اصل مسودہ میں ”یا جان“ کے الفاظ بھی مرقوم ہیں۔ (ناشر)

محفوظ رہتے کافمکدہ پہنچا سکے یا اس کوایسی سزادے سکے جو حقیقت میں اس کیلئے سراہرمت ہے۔

## اخلاق متعلق ترک شر

اب واضح ہو کہ وہ اخلاق جو ترک شر کے لئے صانع حقیقی نے مقرر فرمائے ہیں وہ زبان عربی میں جو تمام انسانی خیالات اور اوضاع اور اخلاق کے اظہار کے لئے ایک ایک مفرد لفظ اپنے اندر رکھتی ہے۔ چار ناموں سے موسم ہیں۔ چنانچہ

**پہلاً اُخلاق احسان** کے نام سے موسم ہے اور اس لفظ سے مراد خاص وہ پاک دامنی ہے جو مرد اور عورت کی قوت تناسل سے علاقہ رکھتی ہے اور محسن یا محسنه اس مرد یا اس عورت کو کہا جائے گا کہ جو حرام کاری یا اس کے مقدمات سے مجنوب رہ کر اس ناپاک بدکاری سے اپنے تینیں روکے جس کا نتیجہ دونوں کے لئے اس عالم میں ذلت اور لعنت اور دوسرے جہان میں عذاب آخرت اور متعلقین کے لئے علاوه بے آبروئی نقصان شدید ہے مثلاً جو شخص کسی کی بیوی سے ناجائز حرکت کا مرتكب ہو یا مثلاً زنا تو نہیں مگر اس کے مقدمات مرد اور عورت دونوں سے ظہور میں آؤں تو پچھہ شک نہیں کہ اس غیرت مند مظلوم کی ایسی بیوی کو جوزنا کرنے پر راضی ہو گئی تھی یا زنا بھی واقع ہو چکا تھا۔ طلاق دینی پڑے گی اور بچوں پر بھی اگر اس عورت کے پیٹ سے ہوں گے بڑا تفرقہ پڑے گا اور مالک خانہ یہ تمام نقصان اس بذات کی وجہ سے اٹھائے گا۔

اس جگہ یاد رہے کہ یہ خلق جس کا نام احسان یا عفت ہے یعنی پاک دامنی۔ یہ اسی حالت میں خلق کھلانے گا جبکہ ایسا شخص جو بدنظری یا بدکاری کی استعداد اپنے اندر رکھتا ہے یعنی قدرت نے وہ قوی اس کو دے رکھے ہیں جن کے ذریعہ سے اس جرم کا ارتکاب ہو سکتا ہے۔ اس فعل شنیع سے اپنے تینیں بچائے اور اگر بیان بیعت بچے ہونے یا نامرد ہونے یا خجہ ہونے یا پیرفرتوت ہونے کے یہ قوت اس میں موجود نہ ہو تو اس صورت میں ہم اس کو اس خلق سے جس کا نام احسان یا عفت ہے موصوف نہیں کر سکتے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ عفت اور احسان کی اس میں ایک طبعی حالت ہے مگر ہم بار بار لکھ چکے ہیں کہ طبعی حالتیں خلق کے نام سے موسم نہیں ہو سکتیں بلکہ اس وقت

خلق کی مد میں داخل کی جائیں گی جبکہ عقل کے زیر سایہ ہو کر اپنے محل پر صادر ہوں یا صادر ہونے کی قابلیت پیدا کر لیں۔ لہذا جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں بچے اور نامردا اور ایسے لوگ جو کسی تدبیر سے اپنے تین نامزد کر لیں اس خلق کا مصدقہ نہیں ٹھہر سکتے گو بظاہر عفت اور احسان کے رنگ میں اپنی زندگی بسر کریں بلکہ تمام صورتوں میں ان کی عفت اور احسان کا نام طبعی حالت ہو گانہ اور کچھ۔ اور پونکہ یہ ناپاک حرکت اور اس کے مقدمات جیسے مرد سے صادر ہو سکتے ہیں ویسے ہی عورت سے بھی صادر ہو سکتے ہیں لہذا خدا کی پاک کتاب میں دونوں مردا اور عورت کے لئے یہ تعلیم فرمائی گئی ہے۔

قُلْ لِلّٰمُوْمِنِينَ يَعْصُوْا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُواْ فُرُّ وَجْهَمْ ذَلِكَ آزْكِي لَهُمْ لَهُمْ وَقُلْ لِلّٰمُوْمِنَاتِ يَعْصُضُنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُّ وَجْهَنَّ وَلَا يُبُدِّيْنَ زِيَّتِهِنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَيُصْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُحُودِهِنَّ ..... وَلَا يُنَصِّرْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيَّتِهِنَّ وَتُؤْمِنُوا إِلَى اللّٰهِ جَمِيعًا أَيَّهُمْ مُؤْمِنٌ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ لَهُ وَلَا تَقْرَبُوْا إِلَى الْزِّنَنَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَيِّلًا لَهُ وَلَيُسْتَعْفِفَ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ زِكَارًا لَهُ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ ..... فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۵

یعنی ایمانداروں کو جو مرد ہیں کہہ دے کہ آنکھوں کو نامحرم عورتوں کے دیکھنے سے بچائے رکھیں اور ایسی عورتوں کو کھلے طور سے نہ دیکھیں جو شہوت کا محل ہو سکتی ہوں اور ایسے موقع پر خوابیدہ نگاہ کی عادت پکڑیں اور اپنے ستر کی جگہ کو جس طرح ممکن ہو بچاؤیں۔ ایسا ہی کانوں کو نامحرموں سے بچاؤیں یعنی بیگانہ عورتوں کے گانے بجانے اور خوش الحانی کی آوازیں نہ سنیں۔ ان کے حسن کے قصے نہ سنیں۔ یہ طریق پاک نظر اور پاک دل رہنے کے لئے عمدہ طریق ہے۔ ایسا ہی ایماندار عورتوں کو کہہ دے کہ وہ بھی اپنی آنکھوں کو نامحرم مردوں کے دیکھنے سے بچائیں اور اپنے کانوں کو بھی نامحرموں

سے بچا کیں یعنی ان کی پر شہوات آوازیں نہ سنیں اور اپنے ستر کی جگہ کو پرده میں رکھیں اور اپنی زینت کے اعضاء کو کسی غیر محرم پر نہ کھولیں اور اپنی اور حنفی کو اس طرح سر پر لیں کہ گریبان سے ہو کر سر پر آجائے یعنی گریبان اور دونوں کان اور سر اور کنٹیباں سب چادر کے پرده میں رہیں اور اپنے پیروں کو زمین پر ناچنے والوں کی طرح نہ ماریں۔ یہ وہ تدبیر ہے کہ جس کی پابندی ٹھوکر سے بچا سکتی ہے۔

اور دوسرا طریق بچنے کے لئے یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی طرف رجوع کریں اور اس سے دعا کریں تا ٹھوکر سے بچاوے اور لغزشوں سے نجات دے۔ زنا کے قریب مت جاؤ یعنی ایسی تقریبوں سے دور رہو جن سے یہ خیال بھی دل میں پیدا ہو سکتا ہو اور ان را ہوں کو اختیار نہ کرو جن سے اس گناہ کے وقوع کا اندر یشہ ہو۔ جو زنا کرتا ہے وہ بدی کو انہا تک پہنچا دیتا ہے۔ زنا کی راہ بہت بڑی راہ ہے یعنی منزل مقصود سے روکتی ہے اور تمہاری آخری منزل کیلئے سخت خطرناک ہے۔ اور جس کو نکاح میسر نہ آوے چاہیے کہ وہ اپنی عفت کو دوسرا طریقوں سے بچاوے۔

مثلاً روزہ رکھے یا کم کھاوے یا اپنی طاقتوں سے تن آزار کام لے اور اور لوگوں نے یہ بھی طریق نکالے ہیں کہ وہ ہمیشہ عمداً نکاح سے دست بردار رہیں یا خوبے بنیں اور کسی طریق سے رہبانیت اختیار کریں مگر ہم نے انسان پر یہ حکم فرض نہیں کئے اس لئے وہ ان بدعتوں کو پورے طور پر نبھانے سکے۔ خدا کا یہ فرمانا کہ ہمارا یہ حکم نہیں کہ لوگ خوبے بنیں۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ اگر خدا کا حکم ہوتا تو سب لوگ اس حکم پر عمل کرنے کے مجاز بنتے تو اس صورت میں بنی آدم کی قطع نسل ہو کر کبھی کا دنیا کا خاتمه ہو جاتا اور نیز اگر اس طرح پر عفت حاصل کرنی ہو کہ عضو مردی کو کاٹ دیں تو یہ در پرده اس صانع پر اعتراض ہے جس نے وہ عضو بنایا اور نیز جبکہ ثواب کا تمام مدار اس بات پر ہے کہ ایک قوت موجود ہو اور پھر انسان خدا تعالیٰ کا خوف کر کے اس قوت کے خراب جذبات کا مقابلہ کرتا رہے۔ اور اس کے منافع سے فائدہ اٹھا کر دو طور کا ثواب حاصل کرے۔ پس ظاہر ہے کہ ایسے عضو کے ضائع کر دینے میں دونوں ثوابوں سے محروم رہا۔ ثواب تو جذبہ مخالفانہ کے وجود اور پھر اس کے مقابلہ سے ملتا ہے مگر جس میں بچہ کی طرح وہ قوت ہی نہیں رہی اس کو کیا ثواب ملے گا۔ کیا بچہ کو اپنی عفت کا ثواب

مل سکتا ہے؟

## پاک دامن رہنے کے لئے پانچ علاج

ان آیات میں خدا تعالیٰ نے خلق احسان یعنی عفت کے حاصل کرنے کے لئے صرف اعلیٰ تعلیم ہی نہیں فرمائی بلکہ انسان کو پاک دامن رہنے کے لئے پانچ علاج بھی بتلا دیئے ہیں یعنی یہ کہ (۱) اپنی آنکھوں کو نامحرم پر نظر ڈالنے سے بچانا (۲) کانوں کو نامحربوں کی آواز سننے سے بچانا۔ (۳) نامحربوں کے قصے نہ سننا (۴) اور ایسی تمام تقریبوں سے جن میں اس بد فعل کا اندر یشہ، ہوا پتے تیس بچانا (۵) اگر زکاح نہ ہو تو روزہ رکھنا وغیرہ۔

اس جگہ ہم بڑے دعوے کے ساتھ کہتے ہیں کہ یہ اعلیٰ تعلیم ان سب تدبروں کے ساتھ جو قرآن شریف نے بیان فرمائی ہیں صرف اسلام سے ہی خاص ہے اور اس جگہ ایک نکتہ یاد رکھنے کے لائق ہے اور وہ یہ ہے کہ چونکہ انسان کی وہ طبعی حالت جو شہوات کا منبع ہے جس سے انسان بغیر کسی کامل تغیر کے الگ نہیں ہو سکتا یہی ہے کہ اس کے جذبات شہوت محل اور موقع پا کر جوش مارنے سے رہ نہیں سکتے یا یوں کہو کہ سخت خطرہ میں پڑ جاتے ہیں۔ اس لئے خدا تعالیٰ نے ہمیں یہ تعلیم نہیں دی کہ ہم نامحرم عورتوں کو بلا تکلف دیکھ تو لیا کریں اور ان کی تمام زینتوں پر نظر ڈال لیں۔ اور ان کے تمام انداز ناچنانہ غیرہ مشاہدہ کر لیں لیکن پاک نظر سے دیکھیں اور نہ یہ تعلیم ہمیں دی ہے کہ تم ان بیگانے جوان عورتوں کا گانا بجانا نہ لیں اور ان کے حسن کے قصے بھی سنا کریں لیکن پاک خیال سے سنیں بلکہ ہمیں تاکید ہے کہ ہم نامحرم عورتوں کو اور ان کی زینت کی وجہ کو ہرگز نہ دیکھیں۔ نہ پاک نظر سے اور نہ ناپاک نظر سے۔ اور ان کی خوش الحانی کی آوازیں اور ان کے حسن کے قصے نہ سنیں۔ نہ پاک خیال سے اور نہ ناپاک خیال سے بلکہ ہمیں چاہیے کہ ان کے سننے اور دیکھنے سے نفرت رکھیں جیسا کہ مردار سے تاٹھو کرنہ کھاؤیں کیونکہ ضرور ہے کہ بے قیدی کی نظروں سے کسی وقت ٹھوکریں پیش آویں۔ سو چونکہ خدا تعالیٰ چاہتا ہے کہ ہماری آنکھیں اور دل اور ہمارے خطرات سب پاک رہیں اس لئے اس نے یہ اعلیٰ درجہ کی تعلیم فرمائی۔ اس میں کیا شک ہے کہ بے قیدی ٹھوکر کا موجب ہو جاتی ہے۔ اگر ہم ایک

بھوکے کتے کے آگے نرم روٹیاں رکھ دیں اور پھر امید رکھیں کہ اس کتے کے دل میں خیال تک ان روٹیوں کا نہ آوے تو ہم اپنے اس خیال میں غلطی پر ہیں۔ سو خدا تعالیٰ نے چاہا کہ نفسانی قوی کو پوشیدہ کارروائیوں کا موقع بھی نہ ملے اور ایسی کوئی بھی تقریریب پیش نہ آوے جس سے بد خطرات جنبش کر سکیں۔

### غضِ بصر

اسلامی پرده کی بھی فلاسفی اور بھی ہدایت شرعی ہے۔ خدا کی کتاب میں پرده سے یہ مراد نہیں کہ فقط عورتوں کو قیدیوں کی طرح حراست میں رکھا جائے۔ یہ ان نادنوں کا خیال ہے جن کو اسلامی طریقوں کی خوبیوں بلکہ مقصود یہ ہے کہ عورت مردوں کو آزاد نظر اندازی اور اپنی زینتوں کے دکھانے سے روکا جائے کیونکہ اس میں دونوں مردا اور عورت کی بھلانی ہے۔ بالآخر یاد رہے کہ خوابیدہ نگاہ سے غیر محل پر نظر ڈالنے سے اپنے تیسیں بھائیں اور دوسرا جائز نظر چیزوں کو دیکھنا اس طریق کو عربی میں **غضِ بصر** کہتے ہیں اور ہر ایک پر ہیز گار جو اپنے دل کو پاک رکھنا چاہتا ہے اس کو نہیں چاہیے کہ حیوانوں کی طرح جس طرف چاہے بے محابا نظر اٹھا کر دیکھ لیا کرے بلکہ اس کیلئے اس تہذی زندگی میں **غضِ بصر** کی عادت ڈالنا ضروری ہے اور یہ وہ مبارک عادت ہے جس سے اس کی یہ طبعی حالت ایک بھاری خلق کے رنگ میں آ جائے گی اور اس کی تہذی ضرورت میں بھی فرق نہیں پڑے گا۔ بھی وہ خلق ہے جس کو احسان اور عفت کہتے ہیں۔

دوسری قسم ترک شر کے اقسام میں سے وہ خلق ہے جس کو امانت و دیانت کہتے ہیں۔

یعنی دوسرے کے مال پر شرارت اور بد نیتی سے قبضہ کر کے اس کو ایذا پہنچانے پر راضی نہ ہونا۔ سو واضح ہو کہ دیانت اور امانت انسان کی طبعی حالتوں میں سے ایک حالت ہے۔ اسی واسطے ایک بچہ شیرخوار بھی جو بوجہ کم سنی اپنی طبعی سادگی پر ہوتا ہے اور نیز باعث صفر سنی ابھی بری عادتوں کا عادی نہیں ہوتا، اس قدر غیر کی چیز سے نفرت رکھتا ہے کہ غیر عورت کا دودھ بھی مشکل سے پیتا ہے اور اگر بے ہوش کے زمانہ میں کوئی اور دیا یہ مقرر نہ ہو تو ہوش کے زمانہ میں اس کو دوسرے کا دودھ پلانا نہایت مشکل ہو جاتا ہے اور اپنی جان پر بہت تکلیف اٹھاتا ہے اور ممکن ہے کہ اس تکلیف سے

مرنے کے قریب ہو جائے مگر دوسری عورت کے دودھ سے طبعاً بیزار ہوتا ہے۔ اس قدر نفرت کا کیا بھید ہے؟ بس یہی کہ وہ والدہ کو چھوڑ کر غیر کی چیز کی طرف رجوع کرنے سے طبعاً تنفس ہے۔ اب ہم جب ایک لہری نظر سے بچہ کی اس عادت کو دیکھتے اور اس پر غور کرتے ہیں اور فکر کرتے کرتے اس کی اس عادت کی تک چلے جاتے ہیں تو ہم پر صاف کھل جاتا ہے کہ یہ عادت جو غیر کی چیز سے اس قدر نفرت کرتا کہ اپنے اوپر مصیبت ڈال لیتا ہے۔ یہی جڑ دیانت اور امانت کی ہے اور دیانت کے خلق میں کوئی شخص راستبازن ہیں ٹھہر سکتا جب تک بچہ کی طرح غیر کے مال کے بارے میں بھی تھی نفرت اور کراہت اس کے دل میں پیدا نہ ہو جائے لیکن بچہ اس عادت کو اپنے محل پر استعمال نہیں کرتا اور اپنی بیوقوفی کے سبب سے بہت کچھ تکلیفیں اٹھایتا ہے۔ لہذا اس کی یہ عادت صرف ایک حالت طبی ہے جس کو وہ بے اختیار ظاہر کرتا ہے اس لئے وہ حرکت اس کے خلق میں داخل نہیں ہو سکتی گوانسانی سرشت میں اصل جڑ خلق دیانت اور امانت کی وہی ہے جیسا کہ بچہ اس غیر معقول حرکت سے متدين اور امین نہیں کہلا سکتا۔ ایسا ہی وہ شخص بھی اس خلق سے متصف نہیں ہو سکتا جو اس طبی حالت کو محل پر استعمال نہیں کرتا۔ امین اور دیانت دار بننا بہت نازک امر ہے۔ جب تک انسان اس کے تمام پہلو بجائے لاوے۔ امین اور دیانت دار نہیں ہو سکتا۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے نمونہ کے طور پر آیات مفصلہ ذیل میں امانت کا طریق سمجھایا ہے اور وہ طریق امانت یہ ہے۔

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُّ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا  
وَأَكْسُوْهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا وَابْتُؤْلِيْتُمْ حَتَّى إِذَا كَبَعُوا إِلَيْكُمْ  
فَإِنْ أَسْتَئْمَ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوهَا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تُأْكُلُوهَا إِسْرَافًا  
وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ عَنِّيْتَنَا فَلَيَسْتَعْفِفُ ۝ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ  
بِالْمَعْرُوفِ ۝ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ

حَسِيبًا لَهُ وَلِيُخْسِنَ الَّذِينَ لَوْرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ دُرْيَةً ضِعَافًا حَافِقًا عَلَيْهِمْ فَلَيَعْتَقُوا

اللَّهُ وَلِيُقُولُوا فَوْلًا سَدِيدًا إِنَّ الَّذِينَ يَا كُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى  
ظُلْمًا إِنَّمَا يَا كُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا

ترجمہ: یعنی اگر کوئی ایسا تم میں مالدار ہو جو صحیح العقل نہ ہو مثلاً یتیم یا نابالغ ہو اور اندیشہ ہو کہ وہ اپنی حماقت سے اپنے مال کو ضائع کر دے گا تو تم (بطرکورٹ آف وارڈس کے) وہ تمام مال اس کا مکلف کے طور پر اپنے قبضہ میں لے لو اور وہ تمام مال جس پر سلسلہ تجارت اور معیشت کا چلتا ہے ان یوقوفوں کے حوالہ مت کرو اور اس مال میں سے بعد رضورت ان کے کھانے اور پہنچنے کے لئے دے دیا کرو اور ان کو اچھی باتیں قول معروف کی کہتے رہو یعنی ایسی باتیں جن سے ان کی عقل اور تمیز بڑھے اور ایک طور سے ان کے مناسب حال ان کی تربیت ہو جائے اور جاہل اور ناجربہ کا رہنا رہیں۔ اگر وہ تاجر کے بیٹھے ہیں تو تجارت کے طریقے ان کو سکھلاؤ اور اگر کوئی اور پیشہ رکھتے ہوں تو اس پیشہ کے مناسب حال ان کو پختہ کر دو۔ غرض ساتھ ساتھ ان کو تعلیم دیتے جاؤ اور اپنی تعلیم کا وقت فتاویٰ امتحان بھی کرتے جاؤ کہ جو کچھ تم نے سکھلا یا انہوں نے سمجھا بھی ہے یا نہیں۔ پھر جب نکاح کے لائق ہو جاویں یعنی عمر قریباً اٹھارہ برس تک پہنچ جائے اور تم دیکھو کہ ان میں اپنے مال کے انتظام کی عقل پیدا ہو گئی ہے تو ان کا مال ان کے حوالہ کرو اور فضول خرچی کے طور پر ان کا مال خرچ نہ کرو اور نہ اس خوف سے جلدی کر کے کا اگر یہ بڑے ہو جائیں گے تو ان پر مال لے لیں گے، ان کے مال کا نقصان کرو۔ جو شخص دولمند ہو اس کو نہیں چاہیے کہ ان کے مال میں سے کچھ حق الخدمت لیوے لیکن ایک محتاج بطور معروف لے سکتا ہے۔

عرب میں مالی محافظوں کے لئے یہ طریق معروف تھا کہ اگر یتیموں کے کارپدازان کے مال میں سے لینا چاہتے تو حتی الوعی یہ قاعدہ جاری رکھتے کہ جو کچھ یتیم کے مال کو تجارت سے فائدہ ہوتا اس میں سے آپ بھی لیتے۔ رأس المال کو تباہ نہ کرتے۔ سو یہ اسی عادت کی طرف اشارہ ہے کہ تم

بھی ایسا کرو اور پھر فرمایا کہ جب تم تیمبوں کو مال واپس کرنے لگو تو گواہوں کے رو برو ان کو ان کا مال دو اور جو شخص فوت ہونے لگے اور بچے اس کے ضعیف اور صغیر السن ہوں تو اس کو نہیں چاہیے کہ کوئی ایسی وصیت کرے کہ جس میں بچوں کی حق تلفی ہو۔ جو لوگ ایسے طور سے تیم کا مال کھاتے ہیں جس سے تیم پر ظلم ہو جائے وہ مال نہیں بلکہ آگ کھاتے ہیں اور آخ رجلانے والی آگ میں ڈالے جائیں گے۔

اب دیکھو خدا تعالیٰ نے دیانت اور امانت کے کس قدر پہلو بتلائے۔ سو حقيقة دیانت اور امانت وہی ہے جو ان تمام پہلوؤں کے لحاظ سے ہو اور اگر پوری عقائدی کو دخل دے کر امانتداری میں تمام پہلوؤں کا لحاظ نہ ہو تو ایسی دیانت اور امانت کئی طور سے چھپی ہوئی خیانتیں اپنے ہمراہ رکھے گی اور پھر دوسرا جگہ فرمایا۔

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَ الَّذِينَ بَيْتَكُنْدُ بِإِلَيْهِ اَطْلَلِ وَتَنْدُلُوا إِلَيْهَا إِلَى الْحَكَامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا

مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْأَثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ لَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا

الْأَمْنَتِ إِلَى آهْلِهَا لَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَاطِئِينَ لَ وَأُوفُوا الْكِيلَ

إِذَا كِلْشَمْ وَزَنُوا بِالْفَسْطَاطِ الْمُسْتَقِيمِ لَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءً هُمْ ۖ

وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ لَ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَيْثَ بِالظَّيْبِ كَ

یعنی آپس میں ایک دوسرے کے مال کو ناجائز طور پر مرت کھایا کرو اور نہ اپنے مال کو رشوٹ کے طور پر حکام تک پہنچایا کرو تا اس پر <sup>☆</sup> حکام کی اعانت سے دوسرے کے مالوں کو دبالو۔ امتوں کو ان کے حق داروں کو واپس دے دیا کرو۔ خدا خیانت کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ جب تم ماپو تو پورا ماپو۔ جب تم وزن کرو تو پوری اور بے خلل ترازو سے وزن کرو اور کسی طور سے لوگوں کو ان کے مال کا نقصان نہ پہنچاؤ اور فساد کی نیت سے زمین پر مرت پھرا کرو یعنی اس نیت سے کہ چوری کریں یا ڈا کہ ماریں یا کسی کی جیب کتریں یا کسی اور ناجائز طریق سے بیگانہ مال پر قبضہ کریں اور پھر فرمایا کہ تم

اچھی چیزوں کے عوض میں خبیث اور ردی چیزیں نہ دیا کرو یعنی جس طرح دوسروں کا مال دبایتا ناجائز ہے اسی طرح خراب چیزیں پہنچایا اچھی کے عوض میں بری دینا بھی ناجائز ہے۔

ان تمام آیات میں خدا تعالیٰ نے تمام طریقے بد دیانتی کے بیان فرمادیئے اور ایسا کلام لکھی کے طور پر فرمایا جس میں کسی بد دیانتی کا ذکر باہرنہ رہ جائے۔ صرف یہ نہیں کہا کہ تو چوری نہ کرتا ایک نادان یہ نہ سمجھ لے کہ چوری میرے لئے حرام ہے مگر دوسرے ناجائز طریقے سب حلال ہیں۔ اس کلمہ جامع کے ساتھ تمام ناجائز طریقوں کو حرام ٹھہرانا یہی حکمت بیانی ہے۔ غرض اگر کوئی اس بصیرت سے دیانت اور امانت کا خلق اپنے اندر نہیں رکھتا اور ایسے تمام پہلوؤں کی رعایت نہیں کرتا وہ اگر دیانت و امانت کو بعض امور میں دکھلائے بھی تو یہ حرکت اس کی خلق دیانت میں داخل نہیں سمجھی جائے گی بلکہ ایک طبعی حالت ہوگی جو عقلی تمیز اور بصیرت سے خالی ہے۔

تیسرا قسم ترک شرکی اخلاق میں سے وہ قسم ہے کہ جس کو عربی میں ہدنه اور ہون کہتے ہیں یعنی دوسرے کو ظلم کی راہ سے بد نی آزار نہ پہنچانا اور بے شر انسان ہونا اور صلح کاری کے ساتھ زندگی بسر کرنا۔ پس بلاشبہ صلح کاری اعلیٰ درجہ کا ایک خلق ہے اور انسانیت کے لئے ازبس ضروری۔ اور اس خلق کے مناسب حال طبعی قوت جو بچہ میں ہوتی ہے جس کی تبدیلی سے یہ خلق بنتا ہے البتہ یعنی خونگ فکی ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ انسان صرف طبعی حالت میں یعنی اس حالت میں کہ جب انسان عقل سے بے بہرہ ہو صلح کے مضمون کو سمجھ نہیں سکتا اور نہ جنگ جوئی کے مضمون کو سمجھ سکتا ہے۔ پس اس وقت جو ایک عادت موافقت کی اس میں پائی جاتی ہے وہی صلح کاری کی عادت کی ایک جڑ<sup>☆</sup> لیکن چونکہ وہ عقل اور تم برا اور خاص ارادہ سے اختیار نہیں کی جاتی اس لئے خلق میں داخل نہیں بلکہ خلق میں تب داخل ہوگی کہ جب انسان بالا رادہ اپنے تین بے شر بنا کر صلح کاری کے خلق کو اپنے محل پر استعمال کرے اور بے محل استعمال کرنے سے مجتنب رہے۔ اس میں اللہ جل شانہ یہ تعلیم

فرماتا ہے۔

وَاصْلُحُواذَاتَ بَيْنَكُمْ ۚ وَالصُّلُحُ خَيْرٌ ۗ وَإِنْ جَنَحُوا لِالسَّلِيمِ فَاجْعَجِعْ  
لَهَا ۚ وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ يَسْتَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا ۚ وَإِذَا  
مَرُوا بِالْغَوَّمَرُوا كَرَامًا ۖ إِذْقَعْ بِالْتَّى هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا اللَّهُ يَبْيَنُكَ وَبَيْنَكَ  
عَدَاؤُكَائِنَةُ وَفِي حَمِيمٍ ۗ

یعنی آپس میں صلح کاری اختیار کرو۔ صلح میں خیر ہے۔ جب وہ صلح کی طرف جھکیں تو تم بھی جھک جاؤ۔ خدا کے نیک بندے صلح کاری کے ساتھ زمین پر چلتے ہیں اور اگر کوئی لغو بات کسی سے سنیں جو جنگ کا مقدمہ اور لڑائی کی ایک تمهید ہو تو بزرگانہ طور پر طرح دے کر چلے جاتے ہیں اور ادنیٰ ادنیٰ بات پر لڑنا شروع نہیں کر دیتے یعنی جب تک کوئی زیادہ تکلیف نہ پہنچے اس وقت تک ہنگامہ پردازی کو اچھا نہیں سمجھتے اور صلح کاری کے محل شناسی کا یہی اصول ہے کہ ادنیٰ ادنیٰ باتوں کو خیال میں نہ لاویں اور معاف فرماویں اور لغو کا الفاظ جو اس آیت میں آیا ہے سو واضح ہو کہ عربی زبان میں لغو اس حرکت کو کہتے ہیں کہ مثلاً ایک شخص شرارت سے ایسی بکواس کرے یا بہ نیت ایذا ایسا فعل اس سے صادر ہو کہ دراصل اس سے کچھ ایسا حرج اور نقصان نہیں پہنچتا۔ صلح کاری کی یہ علمت ہے کہ ایسی بیہودہ ایذا سے چشم پوشی فرماویں اور بزرگانہ سیرت عمل میں لاویں لیکن اگر ایذا صرف لغو کی مدد میں داخل نہ ہو بلکہ اس سے واقعی طور پر جان یا مال یا عزت کو ضرر پہنچ تو صلح کاری کے خلق کو اس سے کچھ تعلق نہیں بلکہ اگر ایسے گناہ کو بخشنما جائے تو اس خلق کا نام عفو ہے جس کا انشاء اللہ تعالیٰ اس کے بعد بیان ہوگا اور پھر فرمایا کہ جو شخص شرارت سے کچھ پا وہ گوئی کرے تو تم نیک طریق سے صلح کاری کا اس کو جواب دو۔ تب اس خصلت سے دشمن بھی دوست ہو جائے گا۔ غرض صلح کاری کے طریق سے چشم پوشی کا محل صرف اس درجہ کی بدی ہے جس سے کوئی واقعی نقصان نہ پہنچا ہو صرف دشمن کی بے ہودہ گوئی ہو۔

چو تھی فتنم ترک شرکی اخلاق میں سے رفق اور قول حسن ہے اور یہ خلق جس  
حالت طبیعی سے پیدا ہوتا ہے اس کا نام طلاقت یعنی کشادہ روئی ہے۔ بچہ جب تک کلام  
کرنے پر قادر نہیں ہوتا۔ بجائے رفق اور قول حسن کے طلاقت دھلاتا ہے۔ یہی دلیل اس  
بات پر ہے کہ رفق کی جڑ جہاں سے یہ شاخ پیدا ہوتی ہے طلاقت ہے۔ طلاقت ایک  
قوت ہے اور رفق ایک خلق ہے جو اس قوت کو محل پر استعمال کرنے سے پیدا ہو جاتا ہے۔  
اس میں خدا تعالیٰ کی تعلیم یہ ہے۔

وَقُولُوا لِلثَّابِسِ حُسْنًا لَا يَسْجُرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُونُوا  
خَيْرًا مِّمْهُمْ وَلَا نَسَاءٌ حِجَّ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ حَيْرًا مِّمْهُنَّ  
وَلَا تَأْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَأْتَبُرُوا بِالْأَلْقَابِ لَإِجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ  
الظُّرُبِ لَإِنَّ بَعْضَ الظُّرُبِ إِنْمَّا لَا تَجَسِّسُوا وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ  
بَعْضًا ..... وَاتَّقُوا اللَّهَ لَا إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ لَّا تَقْتُفُ مَا لَيْسَ  
لَكَ بِهِ عِلْمٌ لَّا إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُولَئِكَ  
كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا لَّ

ترجمہ: یعنی لوگوں کو وہ باتیں کہو جو واقعی طور پر نیک ہوں۔ ایک قوم دوسری قوم سے  
ٹھٹھانہ کرے ہو سکتا ہے کہ جن سے ٹھٹھا کیا گیا ہے وہی اچھے ہوں۔ بعض عورتیں بعض عورتوں  
سے ٹھٹھانہ کریں ہو سکتا ہے کہ جن سے ٹھٹھا کیا گیا ہے وہی اچھی ہوں اور عیب مت لگاؤ۔  
اپنے لوگوں کے برے برے نام مت رکھو۔ بدگانی کی باتیں مت کرو اور نہ عیبوں کو کرید کرید  
کر پوچھو۔ ایک دوسرے کا گلہ مت کرو۔ کسی کی نسبت وہ بہتان یا الزام مت لگاؤ جس کا  
تمہارے پاس کوئی ثبوت نہیں اور یاد رکھو کہ ہر ایک عضو سے مواخذہ ہو گا اور کان، آنکھ، دل  
ہر ایک سے پوچھا جائے گا۔

## ایصالِ خیر کے اقسام

اب ترک شر کے اقسام ختم ہو چکے۔ اور اب ہم ایصالِ خیر کے اقسام بیان کرتے ہیں۔

دوسری قسم ان اخلاق کی جو ایصالِ خیر سے تعلق رکھتے ہیں۔

پہلا خلق ان میں سے عفو ہے۔ یعنی کسی کے گناہ کو بخش دینا۔ اس میں ایصالِ خیر یہ ہے کہ جو گناہ کرتا ہے وہ ایک ضرر پہنچاتا ہے اور اس لائق ہوتا ہے کہ اس کو بھی ضرر پہنچایا جائے، سزاد لائی جائے، قید کرایا جائے، جرمانہ کرایا جائے یا آپ ہی اس پر ہاتھ اٹھایا جائے۔ پس اس کو بخش دینا اگر بخش دینا مناسب ہو تو اس کے حق میں ایصالِ خیر ہے۔ اس میں قرآن شریف کی تعلیم یہ ہے۔

وَالْكَٰظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ لَهُ جَزَاؤُ اَسَيِّئَةٍ سَيِّئَةً

مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَ وَأَصْلَحَ فَآجَرُهُ اللَّهُ

یعنی نیک آدمی وہ ہیں جو غصہ کھانے کے محل پر اپنا غصہ کھاتے ہیں اور بخشنے کے محل پر گناہ کو بخشنے ہیں۔ بدی کی جزا اسی قدر بدی ہے جو کی گئی ہو لیکن جو شخص گناہ کو بخش دے اور ایسے موقع پر بخشنے کہ اس سے کوئی اصلاح ہوتی ہو، کوئی شر پیدا نہ ہوتا ہو یعنی عین عفو کے محل پر ہونہ غیر محل پر تو اس کا وہ بدلہ پائے گا۔

اس آیت سے ظاہر ہے کہ قرآنی تعلیم یہ نہیں کہ خواہ نخواہ اور ہر جگہ شر کا مقابلہ نہ کیا جائے اور شریروں اور ظالموں کو سزا نہ دی جائے بلکہ یہ تعلیم ہے کہ دیکھنا چاہیے کہ وہ محل اور موقع گناہ بخشنے کا ہے یا سزاد ہینے کا ہے۔ پس مجرم کے حق میں اور نیز عامہ خلافت کے حق میں جو کچھ فی الواقع بہتر ہو وہی صورت اختیار کی جائے۔ ☆ بعض وقت ایک مجرم گناہ بخشنے سے اور بھی دلیر ہو جاتا ہے۔ پس خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ انہوں کی طرح صرف گناہ بخشنے کی عادت مت ڈالو بلکہ غور سے دیکھ لیا کرو کہ حقیقی نیکی کس بات میں ہے

﴿۲۰﴾

آپا بخشنے میں پاسزادینے میں۔ پس جو امر محل اور موقع کے مناسب ہو وہی کرو۔ افراد انسانی کے دیکھنے سے صاف ظاہر ہے کہ جیسے بعض لوگ کینہ کشی پر بہت حریص ہوتے ہیں یہاں تک کہ دادوں پر دادوں کے کینوں کو یاد رکھتے ہیں۔ ایسا ہی بعض لوگ عفو اور درگذر کی عادت کو انہاں تک پہنچا دیتے ہیں اور بسا اوقات اس عادت کے افراط سے دیوثی تک نوبت پہنچ جاتی ہے اور ایسے قابل شرم اور عفو اور درگذر ان سے صادر ہوتے ہیں جو سراسر محیت اور غیرت اور عرفت کے برخلاف ہوتے ہیں بلکہ نیک چلنی پر داغ لگاتے ہیں اور ایسے عفو اور درگذر کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ سب لوگ توبہ توبہ کر اٹھتے ہیں۔ انہیں خرابیوں کے لحاظ سے قرآن شریف میں ہر ایک خلق کے لئے محل اور موقع کی شرط لگادی ہے اور ایسے خلق کو منظور نہیں رکھا جو بے محل صادر ہو۔

یاد رہے کہ مجرد عفو کو خلق نہیں کہہ سکتے بلکہ وہ ایک طبعی قوت ہے جو بچوں میں بھی پائی جاتی ہے۔ بچے کو جس کے ہاتھ سے چوٹ لگ جائے خواہ شرارت سے ہی لگے تھوڑی دیر کے بعد وہ اس قصہ کو بھلا دیتا ہے اور پھر اس کے پاس محبت سے جاتا ہے اور اگر ایسے شخص نے اس کے قتل کا بھی ارادہ کیا ہو تو بھی صرف میٹھی بات پر غوش ہو جاتا ہے۔ پس ایسا عنوکسی طرح خلق میں داخل نہیں ہوگا۔ خلق میں اس صورت میں داخل ہو گا جب ہم اس کو محل اور موقع پر استعمال کریں گے ورنہ صرف ایک طبعی قوت ہوگی۔ دنیا میں بہت تھوڑے ایسے لوگ ہیں جو طبعی قوت اور خلق میں فرق کر سکتے ہیں۔ ہم بار بار کہہ چکے ہیں کہ حقیقی خلق اور طبعی حالتوں میں یہ فرق ہے کہ خلق ہمیشہ محل اور موقع کی پابندی اپنے ساتھ رکھتا ہے اور طبعی قوت بے محل ظاہر ہو جاتی ہے۔ یوں تو چار پایوں میں گائے بھی بے شر ہے اور بکری بھی دل کی غریب ہے مگر ہم ان کو اسی سبب سے ان خلقوں سے متصف نہیں کہہ سکتے کہ ان کو محل اور موقع کی عقل نہیں دی گئی۔ خدا کی حکیم اور خدا کی سمجھی اور کامل کتاب نے ہر ایک خلق کے ساتھ محل اور موقع کی شرط لگادی ہے۔

دوسرًا خلق اخلاق ایصال خیر میں سے عدل ہے اور تیسرا احسان اور چوتھا ایتاء ذی القربی جیسا کہ اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفُحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ

یعنی اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ نیکی کے مقابل پر نیکی کرو اور اگر عدل سے بڑھ کر احسان کا موقع اور محل ہو تو وہاں احسان کرو اور اگر احسان سے بڑھ کر قریبیوں کی طرح طبعی جوش سے نیکی کرنے کا محل ہو تو وہاں طبعی ہمدردی سے نیکی کرو اور اس سے خدا تعالیٰ منع فرماتا ہے کہ تم حدود اعدالت سے آگے گزر جاؤ یا احسان کے بارے میں منکرانہ حالت تم سے صادر ہو جس سے عقل انکار کرے یعنی یہ کہ تم بے محل احسان کرو یا بے محل احسان کرنے سے دربغ کرو یا یہ کہ تم محل پر ایتاء ذی القربی کے خلق میں کچھ کی اختیار کرو یا حد سے زیادہ رحم کی بارش کرو۔ اس آیت کریمہ میں ایصال خیر کے تین درجوں کا بیان ہے۔

اول یہ درجہ کہ نیکی کے مقابل پر نیکی کی جائے۔ یہ تو کم درجہ ہے اور ادنیٰ درجہ کا بھلامانس آدمی بھی یہ خلق حاصل کر سکتا ہے کہ اپنے نیکی کرنے والوں کے ساتھ نیکی کرتا رہے۔ دوسرا درجہ اس سے مشکل ہے اور وہ یہ کہ ابتداءً آپ ہی نیکی کرنا اور بغیر کسی کے حق کے احسان کے طور پر اس کو فائدہ پہنچانا اور یہ خلق اوسط درجہ کا ہے۔ اکثر لوگ غربیوں پر احسان کرتے ہیں اور احسان میں یہ ایک مخفی عیب ہے کہ احسان کرنے والا خیال کرتا ہے کہ میں نے احسان کیا ہے اور کم سے کم وہ اپنے احسان کے عوض میں شکریہ یاد عاچا ہتا ہے اور اگر کوئی ممنون منت اس کا مخالف ہو جائے تو اس کا نام احسان فراموش رکھتا ہے۔ بعض وقت اپنے احسان کی وجہ سے اس پر فوق الطاقت بوجھ ڈال دیتا ہے اور اپنا احسان اس کو یاد دلاتا ہے جیسا کہ احسان کرنے والوں کو خدا تعالیٰ متنبہ کرنے کے لئے فرماتا ہے۔

لَا تُبْطِلُوا أَصَدَقَاتِكُمْ بِالْمِنْ وَالْأَذْى ۚ

یعنی اے احسان کرنے والو! اپنے صدقات کو جن کی صدق پر بنا چاہیے۔ احسان یاد دلانے اور دکھدینے کے ساتھ بر بادمٹ کرو۔ یعنی صدقہ کا فقط صدق سے مشتق ہے۔ لیں اگر دل میں صدق اور اخلاص نہ رہے تو وہ صدقہ صدقہ نہیں رہتا بلکہ ایک ریا کا ری کی حرکت ہو جاتی ہے۔ غرض احسان کرنے والے میں یہ ایک خامی ہوتی ہے کہ کبھی غصہ میں آ کر اپنا احسان بھی یاد دلا دیتا ہے اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے احسان کرنے والوں کو ڈرایا۔

تیسرا درجہ ایصال خیر کا خدا تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے کہ بالکل احسان کا خیال نہ ہوا ورنہ شکر گزاری پر نظر ہو بلکہ ایسی ہمدردی کے جوش سے یہی صادر ہو جیسا کہ ایک نہایت قریبی مثلاً والدہ محض ہمدردی کے جوش سے اپنے بیٹے سے نیکی کرتی ہے۔ یہ وہ آخری درجہ ایصال خیر کا ہے جس سے آگے ترقی کرنا ممکن نہیں لیکن خدا تعالیٰ نے ان تمام ایصال خیر کی قسموں کو محل اور موقع سے وابستہ کر دیا ہے اور آیت موصوف میں صاف فرمادیا ہے کہ اگر یہ نیکیاں اپنے اپنے محل پر مستعمل نہیں ہوں گی تو پھر یہ بدیاں ہو جائیں گی۔ بجائے عدل فتحاء بن جائے گا یعنی حد سے اتنا تجاوز کرنا کہ ناپاک صورت ہو جائے۔ اور ایسا ہی بجائے احسان کے منکر کی صورت نکل آئے گی یعنی وہ صورت جس سے عقل اور کاشش انکار کرتا ہے اور بجائے ایتاء ذی القریٰ کے بغی بن جائے گا یعنی وہ بھی ہے محل ہمدردی کا جوش ایک بڑی صورت پیدا کرے گا۔ اصل میں بغی اس بارش کو کہتے ہیں جو حد سے زیادہ برس جائے اور کھیتوں کو بتاہ کر دے اور حق واجب میں کی رکھنے کو بغی کہتے ہیں اور یا حق واجب سے افزوں کرنا بھی بغی ہے غرض ان تینوں میں سے جو محل پر صادر نہیں ہو گا وہی خراب سیرت ہو جائے گی۔ اسی لئے ان تینوں کے ساتھ موقع اور محل کی شرط لگا دی ہے۔ اس جگہ یاد رہے کہ مجرد عدل یا احسان یا ہمدردی ذی القریٰ کو خلق نہیں کہ سکتے بلکہ انسان میں یہ سب طبعی حالتیں اور طبعی قوتیں ہیں کہ جو بچوں میں بھی وجود عقل سے پہلے پائی جاتی ہیں مگر خلق کے لئے عقل شرط ہے اور نیز یہ شرط ہے کہ ہر ایک طبعی قوت محل اور موقع پر استعمال ہو۔

اور پھر احسان کے بارے میں اور بھی ضروری ہدایتیں قرآن شریف میں ہیں اور سب

الف لام کے ساتھ جو خاص کرنے کے لئے آتا ہے استعمال فرما کر موقع اور محل کی رعایت کی طرف اشارہ فرمایا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّفَقُوا مِنْ طَبِيعَتِ مَا كَسَبُوكُمْ ... وَلَا تَيْمِمُوا الْخَيْثَرَ مِنْهُ لَا تُبْطِلُوا أَصْدَقَتِكُمْ بِالْمُنِّ وَالْأَذِى لَكَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ ۝ وَأَحْسِنُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ يُشَرِّبُونَ مِنْ كَاعِنٍ كَانَ مِرَاجِهَا كَافُورًا عَيْنًا يُشَرِّبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفْجِرُ وَهَا تَفْجِيرًا ۝ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُجَّهٖ مُسْكِنًا وَيَتَيمًا وَأَسِيرًا إِنَّمَا تُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَرَاءً وَلَا شُكُورًا ۝ وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُجَّهٖ ذُوِّ الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينَ وَابْنَ السَّيِّلِ وَالسَّاَلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ ۝ إِذَا أَنْفَقُوكُمْ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوْصَلَ وَيَخْشُونَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّاَلِيْلِ وَالْمَحْرُومِ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ ۝ وَأَنْفَقُوكُمْ مَارَزَ قَنْهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً ۝ إِنَّمَا الصَّدَقَ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِيلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرِيْمِ وَفِي سَيِّلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّيِّلِ ۝ فَرِيْضَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيِّمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّمَا تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ شُفِّقُوكُمْ مَائِجِيْوَنَ ۝ وَاتِّ ذَا الْقُرْبَى

﴿۳۳﴾  
 حَقَّهُ وَالْمُسْكِينُونَ وَابْنَ السَّيِّلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَدِّيرًاٰ وَبِالْوَالِدَيْنِ  
 إِحْسَانًاً وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُونَ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ  
 الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِإِنْجَنْبٍ وَابْنِ السَّيِّلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا - الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ  
 بِالْبُخْلِ وَيَكُنُّ مُؤْمِنُونَ مَا أَتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۲

ترجمہ یہ ہے کہ اے ایمان والو! تم ان مالوں میں سے لوگوں کو بطریق سخاوت یا احسان یا صدقہ وغیرہ دو جو تمہاری پاک کمائی ہے یعنی جس میں چوری یا رشوت یا خیانت یا غبن کمال یا ظلم کے روپیہ کی آمیزش نہیں۔ اور یہ قصد تمہارے دل سے دور ہے کہنا پاک مال لوگوں کو دو اور دوسرا یہ بات ہے کہ اپنی خیرات اور مرمت کو احسان رکھنے اور دکھدینے کے ساتھ باطل مت کرو یعنی اپنے منون منت کو کبھی یہ نہ جتناوا کہ ہم نے تجھے یہ دیا تھا اور نہ اس کو دکھد دو کیونکہ اس طرح تمہارا احسان باطل ہوگا اور نہ ایسا طریق پکڑو کہ تم اپنے مالوں کو ریا کاری کے ساتھ خرچ کرو۔ خدا کی مخلوق سے احسان کرو کہ خدا احسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ جو لوگ حقیقی نیکی کرنے والے ہیں ان کو وہ جام پلانے جائیں گے جن کی ملوثی کافور کی ہو گی یعنی دنیا کی سوزشیں اور حسرتیں اور ناپاک خواہیں ان کے دل سے دور کر دی جائیں گی۔ کافور کفار سے مشتق ہے اور کفر لغت عرب میں دبانے اور ڈھانکنے کو کہتے ہیں۔ مطلب یہ کہ ان کے جذبات ناجائز دبائے جائیں گے اور وہ پاک باطن ہو جائیں گے اور معرفت کی ختنی ان کو پہنچے گی۔ پھر فرماتا ہے کہ وہ لوگ قیامت کو اس چشمہ کا پانی پیئیں گے جس کو وہ آج اپنے ہاتھ سے چیر رہے ہیں۔ اس جگہ بہشت کی فلسفی کا ایک گہرا راز بتایا ہے جس کو سمجھنا ہو سمجھ لے

اور پھر فرمایا ہے کہ حقیقی نیکی کرنے والوں کی یہ خصلت ہے کہ وہ محض خدا کی محبت کے لئے وہ کھانے جو آپ پسند کرتے ہیں مسکینوں اور تیبیوں اور قیدیوں کو کھلاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم تم پر کوئی احسان نہیں کرتے بلکہ یہ کام صرف اس بات کے لئے کرتے ہیں کہ خدا ہم سے راضی ہو اور اس کے منہ کے لئے یہ خدمت ہے۔ ہم تم سے نہ تو کوئی بدلہ چاہتے ہیں اور نہ چاہتے ہیں کہ تم ہمارا شکر کرتے پھر وہ۔ یہ اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ ایصال خیر کی تیسری قسم جو محض ہمدردی کے جوش سے ہے وہ طریق بجالاتے ہیں۔ سچنےکوں کی یہ عادت ہوتی ہے کہ خدا کی رضا جوئی کے لئے اپنے قربیبوں کو اپنے مال سے مدد کرتے ہیں اور نیز اس مال میں سے تیبیوں کے تعہد اور ان کی پروش اور تعلیم وغیرہ میں خرچ کرتے رہتے ہیں اور مسکینوں کو فقر و فاقہ سے بچاتے ہیں اور مسافروں اور سوالیوں کی خدمت کرتے ہیں اور ان مالوں کو غلاموں کو آزاد کرانے کے لئے اور قرض داروں کو سبد و شکر نہ کرنے کے لئے بھی دیتے ہیں اور اپنے خرچوں میں نہ تو اسرا ف کرتے ہیں نہ تنگ دلی کی عادت رکھتے ہیں اور میانہ روشن چلتے ہیں۔ پیوند کرنے کی جگہ پر پیوند کرتے ہیں اور خدا سے ڈرتے ہیں اور ان کے مالوں میں سوالیوں اور بے زبانوں کا حق بھی ہے۔ بے زبانوں سے مراد کتے، بلیاں، چڑیاں، بیل، گدھے، بکریاں اور دوسرا چیزیں ہیں وہ تکلیفوں اور کم آدمی کی حالت میں اور قحط کے دنوں میں مسناوات سے دل تنگ نہیں ہو جاتے بلکہ تنگی کی حالت میں بھی اپنے مقدور کے موافق سناوات کرتے رہتے ہیں۔ وہ کبھی پوشیدہ خیرات کرتے ہیں اور کبھی ظاہر۔ پوشیدہ اس لئے کہ تاریا کاری سے بچیں اور ظاہر اس لئے کہ تادوسروں کو ترغیب دیں۔ خیرات اور صدقات وغیرہ پر جو مال دیا جائے اس میں یہ ملحوظ رہنا چاہیے کہ پہلے جس قدر محتاج ہیں ان کو دیا جائے۔ ہاں جو خیرات کے مال کا تعہد کریں یا اس کے لئے انتظام و اہتمام کریں ان کو خیرات کے مال سے کچھ مال مل سکتا ہے اور نیز کسی کو بدی سے بچانے کے لئے بھی اس مال میں سے دے سکتے ہیں۔

ایسا ہی وہ مال غلاموں کے آزاد کرنے کے لئے اور محتاج اور قرض داروں اور آفت زدہ لوگوں کی مدد کے لئے بھی اور دوسرا را ہوں میں جو محض خدا کے لئے ہوں خرچ ہوگا۔ تم حقیقی نیکی کو ہرگز نہیں پاسکتے جب تک کہ بنی نوع کی ہمدردی میں وہ مال خرچ نہ کرو جو تمہارا پیارا مال ہے۔ غریبوں کا حق ادا کرو۔ مسکینوں کو دو۔ مسافروں کی خدمت کرو اور فضولیوں سے اپنے تیس بچاؤ۔ یعنی بیا ہوں شادیوں میں اور طرح طرح کی عیاشی کی جگہوں میں اور لڑکا پیدا ہونے کی رسوم میں جو اسراف سے مال خرچ کیا جاتا ہے اس سے اپنے تیس بچاؤ۔ تم ما بپ سے نیکی کرو اور قریبیوں سے اور تیسمیں سے اور مسکینوں سے اور ہمسایہ سے جو تمہارا قربی ہے اور ہمسایہ سے جو بیگانہ ہے اور مسافر سے اور نوکر اور غلام اور گھوڑے اور بکری اور بیل اور گائے سے اور حیوانات سے جو تمہارے قبضہ میں ہوں کیونکہ خدا کو جو تمہارا خدا ہے یہی عادتیں پسند ہیں۔ وہ لاپرواہوں اور خود غرضوں سے محبت نہیں کرتا اور ایسے لوگوں کو نہیں چاہتا جو بخیل ہیں اور لوگوں کو بخل کی تعلیم دیتے ہیں اور اپنے مال کو چھپاتے ہیں یعنی محتاجوں کو کہتے ہیں کہ ہمارے پاس کچھ نہیں۔

### حقیقی شجاعت

اور مخلصہ انسان کی طبعی حالتوں کے وہ حالت ہے جو شجاعت سے مشابہ ہوتی ہے جیسا کہ شیرخوار بچہ بھی اسی قوت کی وجہ سے کبھی آگ میں ہاتھ ڈالنے لگتا ہے کیونکہ انسان کا بچہ بیاعث فطرتی جو ہر غلبہ انسانیت کے ڈرانے والے نمونوں سے پہلے کسی چیز سے بھی نہیں ڈرتا۔ اس حالت میں انسان نہایت بے باکی سے شیروں اور دوسروں گنگلی درندوں کا بھی مقابلہ کرتا ہے اور تن تہما مقابلہ کے لئے کئی آدمیوں سے لڑنے کے لئے لکھتا ہے۔ اور لوگ جانتے ہیں کہ بڑا بھادر ہے لیکن یہ صرف ایک طبعی حالت ہے کہ اُور درندوں میں بھی پیدا ہوتی ہے بلکہ کتوں میں بھی پائی جاتی ہے اور <sup>☆</sup>حقیقی شجاعت جو محل اور موقع کے ساتھ خاص ہے اور جو اخلاق فاضلہ میں سے ایک خلق ہے وہ ان محل اور موقع کے امور کا نام ہے جن کا ذکر خدا تعالیٰ کے پاک کلام میں اس طرح پر آیا ہے:

☆ اصل مسودہ میں ”کب جس طرح اور“ کے الفاظ مرقوم ہیں۔ (ناشر)

❖ اصل مسودہ میں ”ایسا ہی انسان میں پائی جاتی ہے“ کے الفاظ مرقوم ہیں۔ (ناشر)

وَالصُّرِّيْنَ فِي الْبَاسِأَءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَاسِ لِهِ وَالَّذِيْنَ  
صَبَرُوا بِالْتِغَاءِ وَجْهَ رَبِّهِمْ ۝ أَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ  
جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوهُمْ فَرَأَدُهُمْ إِيمَانًا ۝ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنَعَمْ  
الْوَكِيلُ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ حَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا  
وَرِئَاءَ النَّاسِ ۝

یعنی بہادر وہ ہیں کہ جب اُنی کا موقع آپرے یا ان پر کوئی مصیبت آپرے تو بھاگتے نہیں۔ ان کا صبر لڑائی اور نختیوں کے وقت میں خدا کی رضامندی کے لئے ہوتا ہے اور اس کے چہرہ کے طالب ہوتے ہیں نہ کہ بہادری دکھلانے کے۔ ان کو ڈرایا جاتا ہے کہ لوگ تمہیں سزا دینے کے لئے اتفاق کر گئے ہیں۔ سوم لوگوں سے ڈرو۔ پس ڈرانے سے اور بھی ان کا ایمان بڑھتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ خدا ہمیں کافی ہے یعنی ان کی شجاعت درندوں اور کتوں کی طرح نہیں ہوتی جو صرف طبعی جوش پر منی ہو جس کا ایک ہی پہلو پر میل ہو بلکہ ان کی شجاعت دو پہلو کھتی ہے کبھی تو وہ اپنی ذاتی شجاعت سے اپنے نفس کے جذبات کا مقابلہ کرتے ہیں اور اس پر غالب آتے ہیں اور کبھی جب دیکھتے ہیں کہ دشمن کا مقابلہ قرین مصلحت ہے تو نہ صرف جوش نفس سے بلکہ سچائی کی مدد کے لئے دشمن کا مقابلہ کرتے ہیں مگر نہ اپنے نفس کا بھروسہ کر کے بلکہ خدا پر بھروسہ کر کے بہادری دکھاتے ہیں اور ان کی شجاعت میں ریا کاری اور خود بینی نہیں ہوتی اور نہ نفس کی پیروی بلکہ ہر ایک پہلو سے خدا کی رضا مقدم ہوتی ہے۔

ان آیات میں یہ سمجھایا گیا ہے کہ حقیقی شجاعت کی جڑ صبراً و رثابت قدمی ہے اور ہر ایک جذبہ نفسانی یا بلا جو دشمنوں کی طرح حملہ کرے اس کے مقابلہ پر ثابت قدم رہنا اور بزدل ہو کر بھاگ نہ جانا یہی شجاعت ہے۔ سو انسان اور درندہ کی شجاعت میں بڑا فرق ہے۔ درندہ ایک ہی پہلو پر جوش اور غصب سے کام لیتا ہے اور انسان جو حقیقی شجاعت رکھتا ہے وہ مقابلہ

اور ترک مقابله میں جو کچھ قرین مصلحت ہو وہ اختیار کر لیتا ہے۔

## سچائی

اور منجملہ انسان کی طبی حالتوں کے جواں کی فطرت کا خاصہ ہے۔ سچائی ہے۔ انسان جب تک کوئی غرض نفسانی اس کی محرك نہ ہو جھوٹ بولنا نہیں چاہتا اور جھوٹ کے اختیار کرنے میں ایک طرح کی نفرت اور قبض اپنے دل میں پاتا ہے۔ اسی وجہ سے جس شخص کا صریح جھوٹ ٹھابت ہو جائے اس سے ناخوش ہوتا ہے اور اس کو تحقیر کی نظر سے دیکھتا ہے لیکن صرف یہی طبی حالت اخلاق میں داخل نہیں ہو سکتی بلکہ نجی اور دیوانے بھی اس کے پابند رہ سکتے ہیں۔ سو اصل حقیقت یہ ہے کہ جب تک انسان ان نفسانی اغراض سے عیحدہ نہ ہو جو راست گوئی سے روک دیتے ہیں تب تک حقیقی طور پر راست گوئیں ٹھہر سکتا کیونکہ اگر انسان صرف ایسی باتوں میں سچ بولے جن میں اس کا چند اس حرجنہیں اور اپنی عزت یا مال یا جان کے نقصان کے وقت جھوٹھ بول جائے اور سچ بولنے سے خاموش رہے تو اس کو دیوانوں اور بچوں پر کیا فوقيت ہے۔ کیا پاگل اور نابالغ لڑکے بھی ایسا سچ نہیں بولتے؟ دنیا میں ایسا کوئی بھی نہیں ہوگا کہ جو بغیر کسی تحریک کے خواہ نخواہ جھوٹھ بولے۔ پس ایسا سچ جو کسی نقصان کے وقت چھوڑا جائے حقیقی اخلاق میں ہرگز داخل نہیں ہوگا۔ سچ کے بولنے کا برا بھاری محل اور موقع وہی ہے جس میں اپنی جان یا مال یا آبروکا اندیشہ ہوگا میں خدا کی یہ تعلیم ہے۔

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ إِنَّمَا يَأْبَ الشَّهَدَاءَ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۖ وَمَنْ يَكُتُمْهَا فَإِنَّهُ أَثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَإِذَا أَقْلَمْتُمْ فَاعْدِلُوهُ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى ۗ كُوْنُوا قَوْلُ مِينَ بِالْقِسْطِ شَهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوْ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۖ وَلَا يَجِرِ مَنْكُمْ شَتَانٌ قَوْمٌ

عَلَىٰ أَلَا تَعْدِلُوا إِنَّ الْمُصْدِقِينَ وَالصَّادِقِتِ لَوَتَوَاصُوا بِالْحَقِّ  
وَتَوَاصُوا بِالصَّبْرِ لَا يَسْهَدُونَ الزُّورَ

(۳۶۱)

ترجمہ۔ بتول کی پستش اور جھوٹھ بولنے سے پہیز کرو یعنی جھوٹھ بھی ایک بت ہے جس پر بھروسہ کرنے والا خدا کا بھروسہ چھوڑ دیتا ہے۔ سو جھوٹھ بولنے سے خدا بھی ہاتھ سے جاتا ہے۔ اور پھر فرمایا کہ جب تم پچی گواہی کے لئے بلائے جاؤ تو جانے سے انکار مت کرو اور پچی گواہی کو مت چھپا دو اور جو چھپائے گا اُس کا دل آنہ گار ہے اور جب تم بولو تو وہی بات منہ پر لاو جو سراسری اور عدالت کی بات ہے۔ اگرچہ تم اپنے کسی قریبی پر گواہی دو۔ حق اور انصاف پر قائم ہو جاؤ اور چاہیے کہ ہر ایک گواہی تمہاری خدا کے لئے ہو۔ جھوٹھ مت بولو اگرچہ حق بولنے سے تمہاری جانوں کو نقصان پہنچ یا اس سے تمہارے ماں باپ کو ضرر پہنچ یا اور قریبیوں کو جیسے بیٹے وغیرہ کو اور چاہیے کہ کسی قوم کی دشمنی تمہیں پچی گواہی سے نہ روکے۔ سچ مرد اور پچی عورتیں بڑے بڑے اجر پائیں گے۔ ان کی عادت ہے کہ اوروں کو بھی سچ کی نصیحت دیتے ہیں اور جھوٹھوں کی مجلسوں میں نہیں بیٹھتے۔

## صبر

نمجمہ انسان کے طبعی امور کے ایک صبر ہے جو اس کو ان مصیبتوں اور یہاں پریوں اور دھوں پر کرنا پڑتا ہے جو اس پر ہمیشہ پڑتے رہتے ہیں اور انسان بہت سے سیاپے اور جزع فزع کے بعد صبر اختیار کرتا ہے لیکن جاننا چاہیے کہ خدا تعالیٰ کی پاک کتاب کے روزے وہ صبراً اخلاق میں داخل نہیں ہے بلکہ وہ ایک حالت ہے جو تھک جانے کے بعد ضرورتاً ظاہر ہو جاتی ہے یعنی انسان کی طبعی حالتوں میں سے یہ بھی ایک حالت ہے کہ وہ مصیبت کے ظاہر ہونے کے وقت پہلے روتا چختا سر پیٹتا ہے۔ آخر بہت سا بخار نکال کر جوش تھم جاتا ہے اور انہا تک پہنچ کر پیچے ہٹنا پڑتا ہے۔ پس یہ دونوں حرکتیں طبعی حالتیں ہیں ان کو غلق سے کچھ تعلق نہیں بلکہ اس کے

متعلق خلق یہ ہے کہ جب کوئی چیز اپنے ہاتھ سے جاتی رہے تو اس چیز کو خدا تعالیٰ کی امانت سمجھ کر کوئی شکایت منہ پر نہ لادے اور یہ کہے کہ خدا کا تھا خدا نے لے لیا اور ہم اُس کی رضا کے ساتھ راضی ہیں۔ اس کے متعلق خدا تعالیٰ کا پاک کلام قرآن شریف ہمیں یہ تعلیم دیتا ہے۔

وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ  
وَالثَّمَرَاتِ طَ وَبَشِّرُ الصَّابِرِينَ . الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ لَا قَالُوا  
إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ . أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ  
وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُمَهَّدُونَ ۔

یعنی اے مومنو! ہم تمہیں اس طرح پر آزماتے رہیں گے کہ کبھی کوئی خوفناک حالت تم پر طاری ہوگی اور کبھی فقر و فاقہ تمہارے شامل حال ہوگا اور کبھی تمہارا مالی نقصان ہوگا اور کبھی جانوں پر آفت آئے گی اور کبھی اپنی محنتوں میں ناکام رہو گے اور حسب المراد نتیجہ کوششوں کے نہیں نکلیں گے اور کبھی تمہاری پیاری اولاد مرے گی۔ پس ان لوگوں کو خوشخبری ہو کہ جب ان کو کوئی مصیبت پہنچ تو وہ کہتے ہیں کہ ہم خدا کی چیزیں اور اس کی امانتیں اور اس کے مملوک ہیں۔ پس حق یہی ہے کہ جس کی امانت ہے اس کی طرف رجوع کرے۔ یہی لوگ ہیں جن پر خدا کی رحمتیں ہیں اور یہی لوگ ہیں جو خدا کی راہ کو پا گئے۔

غرض اس خلق کا نام صبرا اور رضا بر رضاۓ الہی ہے۔ اور ایک طور سے اس خلق کا نام عدل بھی ہے کیونکہ جبکہ خدا تعالیٰ انسان کی تمام زندگی میں اس کی مرضی کے موافق کام کرتا ہے اور نیز ہزارہ با تین اس کی مرضی کے موافق ظہور میں لاتا ہے اور انسان کی خواہش کے مطابق اس قدر نعمتیں اس کو دے رکھی ہیں کہ انسان شمار نہیں کر سکتا تو پھر یہ شرط انصاف نہیں کہ اگر وہ کبھی اپنی مرضی بھی منوانا چاہے تو انسان مخفف ہو اور اس کی رضا کے ساتھ راضی نہ ہو اور چون و چرا کرے یا بے دین اور بے راہ ہو جائے۔

## ہمدردی خلق کا

اور مجملہ انسان کے طبعی امور کے جو اس کی طبیعت کے لازم حال ہیں ہمدردی خلق کا ایک جوش ہے۔ قومی حمایت کا ایک جوش باطنی ہر ایک مذہب کے لوگوں میں پایا جاتا ہے اور اکثر لوگ طبعی جوش سے اپنی قوم کی ہمدردی کے لئے دوسروں پر ظلم کر دیتے ہیں۔ گویا انہیں انسان نہیں سمجھتے۔ سواسِ حالت کو خلق نہیں کہہ سکتے۔ یہ فقط ایک طبعی جوش ہے اور اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ حالت طبعی کو وغیرہ پرندوں میں بھی پائی جاتی ہے کہ ایک کوئے کے مرنے پر ہزارہا کوئے جمع ہو جاتے ہیں لیکن یہ عادت انسانی اخلاق میں اُس وقت داخل ہو گی جب کہ یہ ہمدردی انصاف اور عدل کی رعایت سے محل اور موقع پر ہو۔ اُس وقت یہ ایک عظیم الشان خلق ہو گا جس کا نام عربی میں مواسات اور فارسی میں ہمدردی ہے۔ اسی کی طرف

اللہ جل جلالہ قرآن شریف میں اشارہ فرماتا ہے۔

تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالثَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ لَ وَلَا تَهْنُوْا فِي ابْتِعَاءِ الْقَوْمِ لَ وَلَا تَكُنُ لِّلْحَمَّاْنِينَ حَصِيمًا لَ وَلَا تُجَادِلُ

عَنِ الَّذِينَ يَعْتَنُونَ أَنفُسَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَّانًا أَثِيمًا لَ

یعنی اپنی قوم کی ہمدردی اور اعانت فقط نیکی کے کاموں میں کرنی چاہیے اور ظلم اور زیادتی کے کاموں میں ان کی اعانت ہرگز نہیں کرنی چاہیے اور قوم کی ہمدردی میں سرگرم رہو۔ تھکو مت اور خیانت کرنے والوں کی طرف سے مت جھکڑو جو خیانت کرنے سے باز نہیں آتے۔ خدا تعالیٰ خیانت پیشہ لوگوں کو دوست نہیں رکھتا۔

## ایک برتر ہستی کی تلاش

مجملہ انسان کی طبعی حالتوں کے جو اس کی فطرت کو لازم پڑی ہوتی ہیں ایک برتر

ہستی کی تلاش ہے جس کے لئے اندر ہی اندر انسان کے دل میں ایک کشش موجود ہے اور اس تلاش کا اثر اسی وقت سے ہونے لگتا ہے جبکہ بچہ ماں کے پیٹ سے باہر آتا ہے کیونکہ بچہ پیدا ہوتے ہی پہلے روحانی خاصیت اپنی جو دکھاتا ہے وہ یہی ہے کہ ماں کی طرف جھکا جاتا ہے اور طبعاً اپنی ماں کی محبت رکھتا ہے اور پھر جیسے جیسے حواس اس کے کھلتے جاتے ہیں اور شگوفہ فطرت اس کا کھلتا جاتا ہے یہ کشش محبت حواس کے اندر چھپی ہوئی تھی اپنارنگ روپ نمایاں طور پر دکھاتی چلتی ہے۔ پھر تو یہ ہوتا ہے کہ بچہ اپنی ماں کی گود کے کسی جگہ آرام نہیں پاتا اور پورا آرام اس کا اسی کے کنار عاطفت میں ہوتا ہے اور اگر ماں سے علیحدہ کر دیا جائے اور دور ڈال دیا جائے تو تمام عیش اس کا تلخ ہو جاتا ہے اور اگرچہ اس کے آگے نعمتوں کا ایک ڈھیر ڈال دیا جاوے تب بھی وہ اپنی سچی خوشحالی ماں کی گود میں ہی دیکھتا ہے اور اس کے بغیر کسی طرح آرام نہیں پاتا۔ سو وہ کشش محبت حواس کو اپنی ماکی طرف پیدا ہوتی ہے۔ وہ کیا چیز ہے؟

درحقیقت یہ وہی کشش ہے جو معبد و حقیقی کے لئے بچہ کی فطرت میں رکھی گئی ہے بلکہ ہر ایک جگہ جو انسان تعلق محبت پیدا کرتا ہے درحقیقت وہی کشش کام کر رہی ہے اور ہر ایک جگہ جو یہ عاشقانہ جوش دکھلاتا ہے درحقیقت اسی محبت کا وہ ایک عکس ہے گویا دوسری چیزوں کو اٹھا کر ایک گم شدہ چیز کی تلاش کر رہا ہے جس کا اب نام بھول گیا ہے۔ سو انسان کا مال یا اولاد یا بیوی سے محبت کرنا یا کسی خوش آواز کے گیت کی طرف اس کی روح کا کھینچے جانا درحقیقت اُسی گم شدہ محبوب کی تلاش ہے اور چونکہ انسان اس دقيق درقيق ہستی کو جو آگ کی طرح ہر ایک میں مخفی اور سب پر پوشیدہ ہے اپنی جسمانی آنکھوں سے دیکھنے سکتا اور نہ اپنی ناتمام عقل سے اس کو پاسکتا ہے۔ اس لئے اس کی معرفت کے بارے میں انسان کو بڑی بڑی غلطیاں لگی ہیں۔ اور سہو کاریوں سے اس کا حق دوسرے کو دیا گیا ہے۔ خدا نے قرآن شریف میں یہ خوب مثال دی ہے کہ دنیا ایک ایسے شیش محل کی طرح ہے جس کی زمین کافرش نہایت مصطفیٰ شیشوں سے کیا گیا

ہے اور پھر ان شیشوں کے نیچے پانی چھوڑا گیا ہے جو نہایت تیزی سے چل رہا ہے۔ اب ہر ایک نظر جو شیشوں پر پڑتی ہے وہ اپنی غلطی سے ان شیشوں کو بھی پانی سمجھ لیتی ہے اور پھر انسان ان شیشوں پر چلنے سے ایسا ڈرتا ہے جیسا کہ پانی سے ڈرنا چاہیے حالانکہ وہ درحقیقت شستہ ہیں مگر صاف شفاف۔ سو یہ بڑے بڑے اجرام جو نظر آتے ہیں جیسے آفتاب و ماہتاب وغیرہ۔ یہ وہی صاف شستہ ہیں جن کی غلطی سے پرستش کی گئی اور ان کے نیچے ایک اعلیٰ طاقت کام کر رہی ہے جو ان شیشوں کے پردہ میں پانی کی طرح بڑی تیزی سے چل رہی ہے اور مخلوق پرستوں کی نظر کی یہ غلطی ہے کہ انہیں شیشوں کی طرف کام کو منسوب کر رہے ہیں جو ان کے نیچے کی طاقت دکھلا رہی ہے۔ یہی تفسیر اس آیت کریمہ کی ہے۔

إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرٍ ۖ

غرض چونکہ خدا تعالیٰ کی ذات باوجود نہایت روشن ہونے کے پھر بھی نہایت مخفی ہوتی ہے۔ اس لئے اس کی شناخت کے لئے صرف یہ نظام جسمانی جو ہماری نظروں کے سامنے ہے کافی نہ تھا اور یہی وجہ ہے کہ ایسے نظام پر مدار رکھنے والے باوجود یہ کہ اس ترتیب ابلغ اور محکم کو جو صد ہائجات پر مشتمل ہے نہایت غور کی نظر سے دیکھتے رہے بلکہ بیئت اور طبعی اور فلسفہ میں وہ مہارتیں پیدا کیں کہ گویا زمین و آسمان کے اندر دھس گئے مگر پھر بھی شکوک و شبہات کی تاریکی سے بخات نہ پاسکے اور اکثر ان کے طرح طرح کی خطاؤں میں بتلا ہو گئے اور یہ ہو دہ اوہام میں پڑ کر کہیں کے کہیں چلے گئے اور اگر ان کو اس صانع کے وجود کی طرف کچھ خیال بھی آیا تو بس اسی قدر کہ اس اعلیٰ اور عمدہ نظام کو دیکھ کر یہ ان کے دل میں پڑا کہ اس عظیم الشان سلسلہ کا جو پر حکمت نظام اپنے ساتھ رکھتا ہے کوئی پیدا کرنے والا ضرور چاہیے مگر ظاہر ہے کہ یہ خیال ناتمام اور یہ معرفت ناقص ہے کیونکہ یہ کہنا کہ اس سلسلہ کے لئے ایک خدا کی ضرورت ہے اس دوسرے کلام سے ہرگز مساوی نہیں کہ وہ خداد رحمقیت ہے بھی۔ غرض یہ ان کی صرف قیاسی معرفت تھی جو دل کو طمینان اور سکینت نہیں بخش سکتی اور نہ شکوک

کو بکلی دل پر سے اٹھا سکتی ہے اور نہ یہ ایسا پیالہ ہے جس سے وہ پیاس معرفت تامہ کی بجھ سکے جو انسان کی فطرت کو لگائی گئی ہے بلکہ ایسی معرفت ناقصہ نہایت پر خطر ہوتی ہے کیونکہ بہت شور ڈالنے کے بعد پھر آخ ریج اور نیچہ ندارد ہے۔

(۳۹)

غرض جب تک خود خدائے تعالیٰ اپنے موجود ہونے کو اپنے کلام سے ظاہرنہ کرے جیسا کہ اس نے اپنے کام سے ظاہر کیا تب تک صرف کام کا ملاحظہ عملی بخش نہیں ہے۔ مثلاً اگر ہم ایک ایسی کوڑھڑی کو دیکھیں جس میں یہ بات عجیب ہو کہ اندر سے کندیاں لگائی گئی ہیں تو اس فعل سے ہم ضرور اول یہ خیال کریں گے کہ کوئی انسان اندر ہے جس نے اندر سے زنجیر کو لگایا ہے کیونکہ باہر سے اندر کی زنجیروں کو لگانا غیر ممکن ہے لیکن جب ایک مدت تک بلکہ برسوں تک باوجود بار بار آواز دینے کے اس انسان کی طرف سے کوئی آواز نہ آوے تو آخر یہ رائے ہماری کہ کوئی اندر ہے بدل جائے گی۔ اور یہ خیال کریں گے کہ اندر کوئی نہیں بلکہ کسی حکمت عملی سے اندر کی کندیاں لگائی گئی ہیں۔ یہی حال ان فلاسفوں کا ہے جنہوں نے صرف فعل کے مشاہدہ پر اپنی معرفت کو ختم کر دیا ہے یا بڑی غلطی ہے جو خدا کو ایک مردہ کی طرح جس کو قبر سے نکالنا صرف انسان کا کام ہے۔ اگر خدا ایسا ہے جو صرف انسانی کوشش نے اس کا پتہ لگایا ہے تو ایسے خدا کی نسبت ہماری سب امیدیں عبث ہیں بلکہ خدا تو وہی ہے جو ہمیشہ سے اور قدیم سے آپ انا الموجود کہہ کر لوگوں کو اپنی طرف بلا تارہ ہے۔ یہ بڑی گستاخی ہو گی کہ ہم ایسا خیال کریں کہ اس کی معرفت میں انسان کا احسان اس پر ہے اور اگر فلاسفہ نہ ہوتے تو گویا وہ گم کا گم ہی رہتا اور یہ کہنا کہ خدا کیوں کر بول سکتا ہے کیا اُس کی زبان ہے؟ یہ بھی ایک بڑی بے با کی ہے۔ کیا اس نے جسمانی ہاتھوں کے بغیر تمام آسمانی اجرام اور زمین کو نہیں بنایا۔ کیا وہ جسمانی آنکھوں کے بغیر تمام دنیا کو نہیں دیکھتا۔ کیا وہ جسمانی کانوں کے بغیر ہماری آوازیں نہیں سنتا۔ پس کیا یہ ضروری نہ تھا کہ اسی طرح وہ کلام بھی کرے۔ یہ بات بھی ہرگز صحیح نہیں ہے کہ خدا کا کلام کرنا آگے نہیں بلکہ پیچھے رہ گیا ہے۔ ہم اس کے کلام اور مخاطبات پر کسی زمانہ تک مہر نہیں لگاتے۔ بے شک وہ اب بھی ڈھونڈنے والوں کو الہامی

چشمہ سے مالا مال کرنے کو طیار ہے جیسا کہ پہلے تھا اور اب بھی اس کے فیضان کے ایسے دروازے کھلے ہیں جیسے کہ پہلے تھے۔ ہاں ضرورتوں کے ختم ہونے پر شریعتیں اور حدود ختم ہو گئیں اور تمام رسائلتیں اور نبوتیں اپنے آخری نقطہ پر آ کر جو ہمارے سید و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود تھا کمال کو پہنچ گئیں۔

## آنحضرت ﷺ کے عرب سے ظاہر ہونے میں حکمت

اس آخری نور کا عرب سے ظاہر ہونا بھی خالی حکمت سے نہ تھا۔ عرب وہ بنی اسرائیل کی قوم تھی جو اسرائیل سے منقطع ہو کر حکمت الہی سے بیابانِ فاران میں ڈال دی گئی تھی اور فاران کے معنی ہیں دو فرار کرنے والے یعنی بھاگنے والے۔ پس جن کو حضرت ابراہیم نے بنی اسرائیل سے علیحدہ کر دیا تھا ان کا توریت کی شریعت میں کچھ حصہ نہیں رہا تھا جیسا کہ لکھا ہے کہ وہ اسحاق کے ساتھ حصہ نہیں پائیں گے۔ پس تعلق والوں نے انہیں چھوڑ دیا اور کسی دوسرے سے ان کا تعلق اور رشتہ نہ تھا۔ دوسرے تمام ملکوں میں کچھ کچھ رسوم عبادات اور احکام کی پائی جاتی تھیں جن سے پتہ لگتا ہے کہ کسی وقت ان کو نبیوں کی تعلیم پہنچی تھی مگر صرف عرب کا ملک ہی ایک ایسا ملک تھا جو ان تعلیموں سے محض ناواقف تھا اور تمام جہان سے پیچھے رہا تھا۔

اس لئے آخر میں اُس کی نوبت آئی اور اس کی نبوت عام ٹھہری تمام ملکوں کو دوبارہ برکات کا حصہ دیوے اور جو غلطی پڑ گئی تھی اس کو نکال دے۔ پس ایسی کامل کتاب کے بعد کس کتاب کا انتظار کریں جس نے سارا کام انسانی اصلاح کا اپنے ہاتھ میں لے لیا اور پہلی کتابوں کی طرح صرف ایک قوم سے واسطہ نہیں رکھا بلکہ تمام قوموں کی اصلاح چاہی اور انسانی تربیت کے تمام مراتب بیان فرمائے۔ وحشیوں کو انسانیت کے آداب سکھائے پھر انسانی صورت بنانے کے بعد اخلاقِ فاضلہ کا سبق دیا۔

## قرآن کریم کا دنیا پر احسان

یہ قرآن نے ہی دنیا پر احسان کیا کہ طبعی حالتوں اور اخلاق فاضلہ میں فرق کر کے دھلایا

اور جب طبعی حالتوں سے نکال کر اخلاق فاضلہ کے محل عالی تک پہنچایا تو فقط اسی پر کفایت نہ کی بلکہ اور مرحلا جو باقی تھا یعنی روحانی حالتوں کا مقام۔ اس تک پہنچنے کے لئے پاک معرفت کے دروازے کھول دیئے اور نہ صرف کھول دیئے بلکہ لاکھوں انسانوں کو اس تک پہنچا بھی دیا اور اس طرح پر تینوں قسم کی تعلیم جس کا میں پہلے ذکر کر چکا ہوں کمال خوبی سے بیان فرمائی۔ پس چونکہ وہ تمام تعلیمیوں کا جن پر دینی تربیت کی ضرورتوں کا مدار ہے کامل طور پر جامع ہے۔ اس لئے یہ دعویٰ اس نے کیا کہ میں نے دائرہ دینی تعلیم کو کمال تک پہنچایا جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

**آلیومَ أكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ**

### لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِيْنًا

یعنی آج میں نے دین تمہارا کامل کیا اور اپنی نعمت کو تم پر پورا کر دیا اور میں تمہارا دین اسلام ٹھہرا کر خوش ہوا یعنی دین کا انتہائی مرتبہ وہ امر ہے جو اسلام کے مفہوم میں پایا جاتا ہے یعنی یہ کہ محض خدا کے لئے ہو جانا اور اپنی نجات اپنے وجود کی قربانی سے چاہنا نہ اور طریق سے اور اس نیت اور اس ارادہ کو عملی طور پر دکھلا دینا۔ یہ وہ نکتہ ہے جس پر تمام کمالات ختم ہوتے ہیں۔ پس جس خدا کو حکیمیوں نے شناخت نہ کیا قرآن نے اُس سچے خدا کا پتہ بتایا۔ قرآن نے خدا کی معرفت عطا کرنے کے لئے دو طریق رکھے ہیں۔ اول وہ طریق جس کی رو سے انسانی عقلی دلائل پیدا کرنے میں بہت قوی اور روشن ہو جاتی ہے اور انسان غلطی کرنے سے بچ جاتا ہے **☆** اور دوسرا روحانی طریق جس کو ہم تیرے سوال کے جواب میں عنقریب انشاء اللہ تعالیٰ بیان کریں گے۔

### دلائل ہستی باری تعالیٰ

اب دیکھو کہ عقلی طور پر قرآن شریف نے خدا کی ہستی پر کیا کیا عمده اور بے مش دلائل دیئے ہیں جیسا کہ ایک جگہ فرماتا ہے۔

## رَبُّنَا اللَّهُدِیٰ أَعْطَیٰ کُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَیٰ لَے

یعنی خدا وہ خدا ہے کہ جس نے ہر ایک شے کے مناسب حال اس کو پیدا کش بخشی۔

پھر اس شے کو اپنے کمالات مطلوبہ حاصل کرنے کے لئے راہ دکھلا دی۔ اب اگر اس آیت کے مفہوم پر نظر رکھ کر انسان سے لے کر تمام بحری اور بری جانوروں اور پرندوں کی بناؤٹ تک دیکھا جائے تو خدا کی قدرت یاد آتی ہے کہ ہر ایک چیز کی بناؤٹ اس کے مناسب حال معلوم ہوتی ہے۔ پڑھنے والے خود سوچ لیں کیونکہ یہ مضمون بہت وسیع ہے۔

دوسری دلیل خدا تعالیٰ کی ہستی پر قرآن شریف نے خدا تعالیٰ کا علت العلل ہونا قرار

دی ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

## وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۲

یعنی تمام سلسلہ علل و معلولات کا تیرے رب پر ختم ہو جاتا ہے۔ تفصیل اس دلیل کی یہ

ہے کہ نظر تعمق سے معلوم ہو گا کہ یہ تمام موجودات علل و معلول کے سلسلہ سے مر بوط ہے۔

(۷۳)

اسی وجہ سے دنیا میں طرح طرح کے علوم پیدا ہو گئے ہیں کیونکہ کوئی حصہ مخلوقات کا نظام سے باہر نہیں۔ بعض بعض کے لئے بطور اصول اور بعض بطور فروع کے ہیں اور یہ تو ظاہر ہے کہ علت یا تو خود اپنی ذات سے قائم ہو گی یا اس کا وجود کسی دوسری علت کے وجود پر منحصر ہو گا اور پھر یہ دوسری علت کسی اور علت پر، علیٰ ہذا القیاس اور یہ تو جائز نہیں کہ اس محدود دنیا میں علل و معلول کا سلسلہ کہیں جا کر ختم نہ ہو اور غیر مقناہی ہو۔ تو بالضرورت ماننا پڑا کہ یہ سلسلہ ضرور کسی اخیر علت پر جا کر ختم ہو جاتا ہے۔ پس جس پر اس تمام سلسلہ کی انتہا ہے وہی خدا ہے۔ آنکھ کھول کر دیکھ لو کہ آیت وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ اپنے مختصر لفظوں میں کس طرح اس دلیل مذکور بالا کو بیان فرمائی ہے جس کے معنی ہیں کہ انتہا تمام سلسلہ کی تیرے رب تک ہے۔

پھر ایک اور دلیل اپنی ہستی پر یہ دی جیسا کہ فرماتا ہے۔

**لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا إِلَيْهِ سَابِقٌ  
النَّهَارُ طَوْكَلٌ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۚ**

یعنی آفتاب چاند کو نہیں پکڑ سکتا اور نہ رات جو مظہر ماہتاب ہے دن پر جو مظہر آفتاب ہے کچھ تسلط کر سکتی ہے یعنی کوئی ان میں سے اپنی حدود مقررہ سے باہر نہیں جاتا۔ اگر ان کا در پر دہ کوئی مد بر نہ ہو تو یہ تمام سلسلہ درہم برہم ہو جائے۔ یہ دلیل ہیئت پر غور کرنے والوں کے لئے نہایت فائدہ بخش ہے کیونکہ اجرام فلکی کے اتنے بڑے عظیم الشان اور بے شمار گولے ہیں جن کے تھوڑے سے بگاڑ سے تمام دنیا تباہ ہو سکتی ہے۔ یہ کیسی قدرت حق ہے کہ وہ آپس میں نہ کراتے ہیں اور نہ بال بھر فتار بدلتے اور نہ اتنی مدت تک کام دینے سے کچھ گھسے اور نہ ان کی گلوں پر زوں میں کچھ فرق آیا۔ اگر سر پر کوئی محافظ نہیں تو کیونکہ اتنا بڑا کارخانہ بے شمار برسوں سے خود بخود چل رہا ہے۔ انہیں حکمتوں کی طرف اشارہ کر کے خدا تعالیٰ دوسرا مقام میں فرماتا ہے۔

**أَفِ الْلَّهُ شَكْ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ**

یعنی کیا خدا کے وجود میں شک ہو سکتا ہے جس نے ایسے آسمان اور ایسی زمین بنائی۔

پھر ایک دلیل اپنی ہستی پر دیتا ہے اور وہ یہ ہے۔

**كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَّيَقْعِي وَجْهُهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلْلِ وَالْأَكْرَامِ ۚ**

یعنی ہر ایک چیز معرفہ زوال میں ہے اور جو باقی رہنے والا ہے وہ خدا ہے جو جلال والا اور بزرگی والا ہے۔ اب دیکھو کہ اگر ہم فرض کر لیں کہ ایسا ہو کہ زمین ذرہ ذرہ ہو جائے اور اجرام فلکی بھی ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں اور ان پر معدوم کرنے والی ایک ایسی ہوا چلے جو تمام نشان ان چیزوں کے مٹا دے مگر پھر بھی عقل اس بات کو مانتی اور قبول کرتی ہے بلکہ صحیح کا نشنس اس کو ضروری سمجھتا ہے کہ اس تمام نیستی کے بعد بھی ایک چیز باقی رہ جائے جس پر

فنا طاری نہ ہو اور تبدل اور تغیر کو قبول نہ کرے اور اپنی پہلی حالت پر باقی رہے۔ پس وہ وہی خدا ہے جو تمام فانی صورتوں کو ظہور میں لا دیا اور خود فنا کی دست بردا سے محفوظ رہا۔

پھر ایک اور دلیل اپنی ہستی پر قرق آن شریف میں پیش کرتا ہے۔

**السُّتُّ بِرَبِّكُمْ قَاتُوا بَلِیٰ**

یعنی میں نے روحوں کو کہا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں۔

اس آیت میں خدا تعالیٰ قصہ کے رنگ میں روحوں کی اس خاصیت کو بیان فرماتا ہے جو ان کی

(۲۲)

فطرت میں اُس نے رکھی ہوئی ہے اور وہ یہ ہے کہ کوئی روح فطرت کی رو سے خدا تعالیٰ کا انکار نہیں کر سکتی۔ صرف منکروں کو اپنے خیال میں دلیل نہ لئنے کی وجہ سے انکار ہے مگر باوجود

اس انکار کے وہ اس بات کو مانتے ہیں کہ ہر ایک حادث کے واسطے ضرور ایک محدث ہے۔

دنیا میں ایسا کوئی نادان نہیں کہ اگر مثلًا بدن میں کوئی بیماری ظاہر ہو تو وہ اس بات پر اصرار کرے کہ در پرده اس بیماری کے ظہور کی کوئی علت نہیں۔ اگر یہ سلسلہ دنیا کا عمل اور معلوم سے مربوط نہ ہوتا تو قبل از وقت یہ بتا دینا کہ فلاں تاریخ طوفان آئے گایا آندھی آئے گی یا خسوف ہو گایا کسوف ہو گایا فلاں وقت بیمار مر جائے گا یا فلاں وقت تک ایک بیماری کے ساتھ فلاں بیماری لاحق ہو جائے گی۔ یہ تمام باتیں غیر ممکن ہو جائیں۔ پس ایسا محقق اگرچہ خدا کے وجود کا اقرار نہیں کرتا مگر ایک طور سے تو اس نے اقرار کرہی دیا کہ وہ بھی ہماری طرح معلومات کے لئے عمل کی تلاش میں ہے۔ یہ بھی ایک قسم کا اقرار ہے اگرچہ کمال اقرار نہیں۔ ماسو اس کے اگر کسی ترکیب سے ایک منکر وجود باری کو ایسے طور سے بے ہوش کیا جائے کہ وہ اس سفلی زندگی کے خیالات سے بالکل الگ ہو کر اور تمام ارادوں سے معطل رہ کر اعلیٰ ہستی کے قضیہ میں ہو جائے تو وہ اس صورت میں خدا کے وجود کا اقرار کرے گا۔ انکار نہیں کرے گا جیسا کہ اس پر بڑے بڑے مجرمین کا تجھ بے شاہد ہے۔ سو ایسی حالت کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے اور مطلب آیت یہ ہے کہ انکار وجود باری صرف سفلی زندگی تک ہے ورنہ اصل فطرت میں اقرار بھرا ہوا ہے۔

## صفات باری تعالیٰ

یہ دلائل وجود باری پر ہیں جو ہم نے بطور نمونہ کے لکھ دیئے۔ بعد اس کے یہ بھی جاننا چاہیے کہ جس خدا کی طرف ہمیں قرآن شریف نے بلا یا ہے اس کی اس نے یہ صفات لکھی ہیں۔

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝ الْمَلِكُ الْقَدُوْسُ السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّيْمُ  
الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمَتَكَبِّرُ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ  
لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ طَبِيعَتْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ رَبُّ الْعَالَمِينَ  
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ۔ مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝ أَجِيبُ دَعْوَةِ الدَّاعِ  
إِذَا دَعَانِ ۝ أَلْحَى الْقَوْمَ ۝ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔ اللَّهُ الصَّمَدُ۔  
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ۔ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ ۝

یعنی وہ خدا جو واحد لا شریک ہے جس کے سوا کوئی بھی پرستش اور فرمابندی کے لائق نہیں۔ یہ اس لئے فرمایا کہ اگر وہ لا شریک نہ ہو تو شاید اس کی طاقت پر دشمن کی طاقت غالب آجائے۔ اس صورت میں خدائی معرض خطرہ میں رہے گی۔ اور یہ جو فرمایا کہ اس کے سوا کوئی پرستش کے لائق نہیں اس سے یہ مطلب ہے کہ وہ ایسا کامل خدا ہے جس کی صفات اور خوبیاں اور کمالات ایسے اعلیٰ اور بلند ہیں کہ اگر موجودات میں سے بوجہ صفات کاملہ کے ایک خدا انتخاب کرنا چاہیں یادل میں عمدہ سے عمدہ اور اعلیٰ سے اعلیٰ خدا کی صفات فرض کریں تو سب سے اعلیٰ جس سے بڑھ کر کوئی اعلیٰ نہیں ہو سکتا۔ وہی خدا ہے جس کی پرستش میں ادنیٰ کوششی کرنا ظلم ہے۔ پھر فرمایا کہ عالم الغیب ہے یعنی اپنی ذات کو آپ ہی جانتا ہے

(۲۳)

اس کی ذات پر کوئی احاطہ نہیں کر سکتا۔ ہم آفتاب اور ماہتاب اور ہر ایک مخلوق کا سراپا دیکھ سکتے ہیں مگر خدا کا سراپا دیکھنے سے قاصر ہیں پھر فرمایا کہ وہ عالم الشهادۃ ہے یعنی کوئی چیز اس کی نظر سے پرده میں نہیں ہے۔ یہ جائز نہیں کہ وہ خدا کہلا کر پھر علم اشیاء سے غافل ہو۔ وہ اس عالم کے ذرہ ذرہ پر اپنی نظر رکھتا ہے لیکن انسان نہیں رکھ سکتا۔ وہ جانتا ہے کہ کب اس نظام کو توڑ دے گا اور قیامت برپا کر دے گا۔ اور اس کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ ایسا کب ہو گا؟ سو وہی خدا ہے جو ان تمام وقتوں کو جانتا ہے۔ پھر فرمایا کہ **ہو الرَّحْمَن** یعنی وہ جانداروں کی ہستی اور ان کے اعمال سے پہلے مخفی اپنے لطف سے نہ کسی غرض سے اور نہ کسی عمل کی پاداش میں ان کے لئے سامان راحت میسر کرتا ہے جیسا کہ آفتاب اور زین اور دوسری تمام چیزوں کو ہمارے وجود اور ہمارے اعمال کے وجود سے پہلے ہمارے لئے بنادیا۔ اس عطیہ کا نام خدا کی کتاب میں رحمانیت ہے اور اس کام کے لحاظ سے خدا تعالیٰ رحمٰن کہلاتا ہے اور پھر فرمایا کہ **الرَّحِيم** یعنی وہ خدا یہک عملوں کی نیک تر جزا دیتا ہے اور کسی کی محنت کو ضائع نہیں کرتا اور اس کام کے لحاظ سے رحیم کہلاتا ہے اور یہ صفت رحیمیت کے نام سے موسم ہے اور پھر فرمایا ملِک یوْم الدِّيْن یعنی وہ خدا ہر ایک کی جزا اپنے ہاتھ میں رکھتا ہے۔ اس کا کوئی ایسا کار پر داز نہیں جس کو اس نے زمین آسمان کی حکومت سونپ دی ہو اور آپ الگ ہو بیٹھا ہو اور آپ کچھ نہ کرتا ہو وہی کار پر داز سب کچھ جزا زادیتا ہو یا آئندہ دینے والا ہو اور پھر فرمایا **الملِكُ الْقُدُوسُ** یعنی وہ خدا بادشاہ ہے جس پر کوئی داغ عیب نہیں۔ یہ ظاہر ہے کہ انسانی بادشاہت عیب سے خالی نہیں۔ اگر مثلاً تمام رعیت جلاوطن ہو کر دوسرے ملک کی طرف بھاگ جاوے تو پھر بادشاہی قائم نہیں رہ سکتی یا اگر مثلاً تمام رعیت قحط زده ہو جائے تو پھر خراج شاہی کہاں سے آئے اور اگر رعیت کے لوگ اس سے بحث شروع کر دیں کہ تجھ میں ہم سے زیادہ کیا ہے تو وہ کوئی لیاقت اپنی ثابت کرے۔ پس خدا تعالیٰ کی بادشاہی ایسی نہیں ہے۔ وہ ایک دم میں تمام ملک کو فنا کر کے

اور مخلوقات پیدا کر سکتا ہے۔ اگر وہ ایسا خالق اور قادر نہ ہوتا تو پھر بجز ظلم کے اس کی بادشاہت چل نہ سکتی کیونکہ وہ دنیا کو ایک مرتبہ معافی اور نجات دے کر پھر دوسرا دنیا کہاں سے لاتا۔ کیا نجات یا نیز لوگوں کو دنیا میں بھیجنے کے لئے پھر پکڑتا اور ظلم کی راہ سے اپنی معافی اور نجات دہی کو واپس لیتا تو اس صورت میں اس کی خدائی میں فرق آتا اور دنیا کے بادشاہوں کی طرح داغدار بادشاہ ہوتا جو دنیا کے لئے قانون بناتے ہیں۔ بات بات میں بگڑتے ہیں اور اپنی خود غرضی کے وقت پر جب دیکھتے ہیں کہ ظلم کے بغیر چارہ نہیں تو ظلم کو شیر مادر سمجھ لیتے ہیں۔ مثلاً قانون شاہی جائز رکھتا ہے کہ ایک جہاز کو بچانے کے لئے ایک کشتی کے سواروں کو بتاہی میں ڈال دیا جائے اور ہلاک کیا جائے مگر خدا کو تو یہ اخطر اپیش نہیں آنا چاہیے۔ پس اگر خدا پورا قادر اور عدم سے پیدا کرنے والا نہ ہوتا تو یا تو وہ کمزور راجوں کی طرح قدرت کی جگہ ظلم سے کام لیتا اور یا عادل بن کر خدائی کو ہی الوادع کہتا بلکہ خدا کا جہاز تمام قدرتوں کے ساتھ پچھے انصاف پر چل رہا ہے۔ پھر فرمایا السَّلَامُ یعنی وہ خدا جو تمام عیوب اور مصائب اور سختیوں سے محفوظ ہے بلکہ سلامتی دینے والا ہے۔ اس کے معنے بھی ظاہر ہیں کیونکہ اگر وہ آپ ہی مصیبتوں میں پڑتا، لوگوں کے ہاتھ سے مارا جاتا اور اپنے ارادوں میں ناکام رہتا تو پھر اس بدنمونہ کو دیکھ کر کس طرح دل تسلی پکڑتے کہ ایسا خدا ہمیں ضرور مصیبتوں سے چھڑا دے گا چنانچہ اللہ تعالیٰ باطل معبودوں کے بارے میں فرماتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذَبَابًا وَلَا جَمَعًا وَلَا

يَسْلِبُهُمُ الْذِبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَقِدُوهُ مِنْهُ صَحْفَ الطَّالِبِ وَالْمُطْلُوبِ مَا

قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَكَوْنِي عَزِيزٌ۔ الجزء نمبر ۱ سورہ حج

جن لوگوں کو تم خدا بنائے بیٹھے ہو وہ تو ایسے ہیں کہ اگر سب مل کر ایک مکھی پیدا کرنا

چاہیں تو کبھی پیدا نہ کر سکیں اگرچہ ایک دوسرے کی مد بھی کریں بلکہ اگر مکھی ان کی چیز چھین کر لے جائے تو انہیں طاقت نہیں ہو گی کہ وہ مکھی سے چیز واپس لے سکیں۔ ان کے پرستار عقل کے کمزور اور وہ طاقت کے کمزور ہیں۔ کیا خدا ایسے ہوا کرتے ہیں؟ خدا تو وہ ہے کہ سب قوتیں والوں سے زیادہ قوت والا اور سب پر غالب آنے والا ہے۔ نہ اُس کو کوئی پکڑ سکنے مار سکے۔ ایسی غلطیوں میں جو لوگ پڑتے ہیں وہ خدا کی قدر نہیں پہچانتے اور نہیں جانتے خدا کیسا ہونا چاہیے اور پھر فرمایا کہ خدا امن کا بخشش والا اور اپنے کمالات اور تو حید پر دلائل قائم کرنے والا ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ سچ خدا کا ماننے والا کسی مجلس میں شرمندہ نہیں ہو سکتا اور نہ خدا کے سامنے شرمندہ ہو گا کیونکہ اس کے پاس زبردست دلائل ہوتے ہیں لیکن بناؤٹی خدا کا ماننے والا بڑی مصیبت میں ہوتا ہے۔ وہ بجائے دلائل بیان کرنے کے ہر ایک بے ہودہ بات کو راز میں داخل کرتا ہے تاہمی نہ ہو اور ثابت شدہ غلطیوں کو چھپانا چاہتا ہے۔

اور پھر فرمایا کہ **الْمُيَهْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ** یعنی وہ سب کا محافظ ہے اور سب پر غالب اور بگڑے ہوئے کاموں کا بنانے والا ہے اور اس کی ذات نہایت ہی مستغنى ہے اور فرمایا۔ **هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوَّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى**۔ یعنی وہ ایسا خدا ہے کہ جسموں کا بھی پیدا کرنے والا اور وہوں کا بھی پیدا کرنے والا۔ رحم میں تصویر کھینچنے والا ہے۔ تمام نیک نام جہاں تک خیال میں آ سکیں سب اُسی کے نام ہیں۔ اور پھر فرمایا۔ **يَسِّعُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ** و **هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ**۔ یعنی آسمان کے لوگ بھی اس کے نام کو پاکی سے یاد کرتے ہیں اور زمین کے لوگ بھی۔ اس آیت میں اشارہ فرمایا کہ آسمانی اجرام میں آبادی ہے اور وہ لوگ بھی پابند خدا کی ہدایتوں کے ہیں اور پھر فرمایا علی ۲۱ شَيْءٍ قَدِيرٍ یعنی خدا بڑا قادر ہے۔ یہ پرستاروں کے لئے تسلی ہے کیونکہ اگر خدا عالمی کیلئے شئیں قادر نہ ہو تو ایسے خدا سے کیا امید رکھیں اور پھر فرمایا۔ **رَبُّ الْعَالَمِينَ**.

الرحمن الرحيم. مالک یوم الدین. اجیب دعوة الداع اذا دعان يعني وہی خدا ہے جو تمام عالموں کا پروش کرنے والا۔ رحمن رحیم اور جزا کے دن کا آپ مالک ہے۔ اس اختیار کوئی کے ہاتھ میں نہیں دیا۔ ہر ایک پکارنے والے کی پکار کو سننے والا اور جواب دینے والا یعنی دعاوں کا قبول کرنے والا اور پھر فرمایا۔ الحُقُوقُ الْقِيَوْمُ یعنی ہمیشہ رہنے والا اور تمام جانوں کی جان اور سب کے وجود کا سہارا۔ یہ اس لئے کہا کہ وہ ازلی ابدی نہ ہو تو اس کی زندگی کے بارے میں بھی دھڑکار ہے گا کہ شاید ہم سے پہلے فوت نہ ہو جائے۔ اور پھر فرمایا کہ وہ خدا اکیلا خدا ہے نہ وہ کسی کا بیٹا اور نہ کوئی اس کے برابر اور نہ کوئی اس کا ہم جنس۔

اور یاد رہے کہ خدا تعالیٰ کی توحید کو صحیح طور پر مانا اور اس میں زیادت یا کمی نہ کرنا۔

یہ وہ عدل ہے جو انسان اپنے مالک حقیقی کے حق میں بجالاتا ہے۔ یہ تمام حصہ اخلاقی تعلیم کا ہے جو قرآن شریف کی تعلیم میں سے درج ہوا ہے۔ اس میں اصول یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے تمام اخلاق کو افراط اور تفریط سے بچایا ہے۔ اور ہر ایک خلق کو اس حالت میں خلق کے نام سے موسم کیا ہے کہ جب اپنی واقعی اور واجب حد سے کم و بیش نہ ہو۔ یہ تو ظاہر ہے کہ نیکی حقیقی وہی چیز ہے جو دو حدوں کے وسط میں ہوتی ہے یعنی زیادتی اور کمی یا افراط اور تفریط کے درمیان ہوتی ہے۔ ہر ایک عادت جو وسط کی طرف کھینچے اور وسط پر قائم کرے وہی خلق فاضل کو پیدا کرتی ہے۔ محل اور موقع کا پہچاننا ایک وسط ہے مثلاً اگر زمیندار اپنا تمم وقت سے پہلے بودے یا وقت کے بعد دونوں صورتوں میں وہ وسط کو چھوڑتا ہے۔ نیکی اور حق اور حکمت سب وسط میں ہے اور وسط موقع بنی میں۔ یا یوں سمجھ لو کہ حق وہ چیز ہے کہ ہمیشہ دو مقابل باطلوں کے وسط میں ہوتا ہے اور اس میں کچھ شک نہیں کہ عین موقع کا التزام ہمیشہ انسان کو وسط میں رکھتا ہے اور خدا شناسی کے بارے میں وسط کی شناخت یہ ہے کہ خدا کی صفات بیان کرنے میں نہ تو نئی صفات کے پہلو کی طرف جھک جائے اور نہ خدا کو جسمانی چیزوں کا مشابہ قرار دے۔ یہی طریق قرآن شریف

نے صفات باری تعالیٰ میں اختیار کیا ہے چنانچہ وہ یہ بھی فرماتا ہے کہ خدا<sup>☆</sup> سننا، جانتا، بولتا، کلام کرتا ہے اور پھر مخلوق کی مشاہد سے بچانے کے لئے یہ بھی فرماتا ہے۔

**لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ يُؤْتَ مَكَانًا**

یعنی خدا کی ذات اور صفات میں کوئی اس کا شریک نہیں۔ اس کے لئے مخلوق سے مثالیں مت دو۔ سو خدا کی ذات کو تشبیہ اور تنزیہ کے بین بین رکھنا یہی وسط ہے۔ غرض اسلام کی تعلیم میانہ روی کی تعلیم ہے۔ سورہ فاتحہ بھی میانہ روی کی ہدایت فرماتی ہے کیونکہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ **غَيْرِ الْمَغْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ**۔ مغضوب علیہم سے وہ لوگ مراد ہیں جو خدا تعالیٰ کے مقابل پر قوت غضبی کو استعمال کر کے قویٰ سبعیہ کی پیروی کرتے ہیں اور راضیلیں سے وہ مراد ہیں جو قویٰ بھیبھی کی پیروی کرتے ہیں۔ اور میانہ طریق وہ ہے جس کو لفظ آنعامت علیہم سے یاد فرمایا ہے۔ غرض اس مبارک امت کے لئے قرآن شریف میں وسط کی ہدایت ہے۔ توریت میں خدا تعالیٰ نے انتقامی امور پر زور دیا تھا اور انجیل میں عفو اور درگذر پر زور دیا تھا اور اس امت کو موقعہ شناسی اور وسط کی تعلیم ملی چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

**وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَةً وَسَطًا۔**

یعنی ہم نے تم کو وسط پر عمل کرنے والے بنایا اور وسط کی تعلیم تمہیں دی۔ سو مبارک وہ جو وسط پر چلتے ہیں۔ خیر الامور اوسطہا۔

## روحانی حالتیں

(۴۲)

تیسرا حصہ یعنی یہ کہ روحانی حالتیں کیا ہیں؟ واضح رہے کہ ہم پہلے اس سے بیان کر چکے ہیں کہ بوجب ہدایت قرآن شریف کے روحانی حالتوں کا منع اور سرچشمہ نفس مطمئنہ ہے جو انسان کو بالا خلائق ہونے کے مرتبہ سے باخدا ہونے کے مرتبہ تک پہنچاتا ہے جیسا کہ اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔

يَا آتَيْتَهَا النَّفْسَ الْمُطْعَمَةَ أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً  
فَادْخُلْنِي فِي عِبَدِنِي وَادْخُلْنِي جَنَّتِي۔

یعنی اے نفس خدا کے ساتھ آرام یافتہ۔ اپنے رب کی طرف واپس چلا آ۔ وہ تجھ سے راضی اور تو اس سے راضی۔ پس میرے بندوں میں داخل ہو جا اور میری بہشت کے اندر آ جا۔ اس جگہ بہتر ہے کہ ہم روحانی حالتوں کے بیان کرنے کے لئے اس آیت کریمہ کی تفسیر کسی قدر تو پنج سے بیان کریں۔ پس یاد رکھنا چاہیے کہ اعلیٰ درجہ کی روحانی حالت انسان کی اس دنیوی زندگی میں یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے ساتھ آرام پا جائے اور تمام اطمینان اور سرور اور لذت اس کی خدا میں ہی ہو جائے یہی وہ حالت ہے جس کو دوسرے لفظوں میں بہشتی زندگی کہا جاتا ہے۔ اس حالت میں انسان اپنے کامل صدق اور صفا اور وفا کے بدله میں ایک نقد بہشت پالیتا ہے اور دوسرے لوگوں کی بہشت موجود پر نظر ہوتی ہے اور یہ بہشت موجود میں داخل ہوتا ہے۔ اسی درجہ پر پہنچ کر انسان سمجھتا ہے کہ وہ عبادت جس کا بوجھ اس کے سر پر ڈالا گیا ہے درحقیقت وہی ایک ایسی غذا ہے جس سے اس کی روح نشوونما پاتی ہے اور جس پر اس کی روحانی زندگی کا بڑا بھاری مدار ہے اور اس کے نتیجہ کا حصول کسی دوسرے جہان پر موقوف نہیں ہے۔ اسی مقام پر یہ بات حاصل ہوتی ہے کہ وہ ساری ملائیں جو نفس لواحہ انسان کا اس کی ناپاک زندگی پر کرتا ہے اور پھر بھی نیک خواہشوں کو اچھی طرح ابھار نہیں سکتا اور بڑی خواہشوں سے حقیقی نفرت نہیں دلا سکتا اور نہ نیکی پر ٹھہر نے کی پوری قوت بخش سکتا ہے اس پاک تحریک سے بدل جاتی ہیں جو نفس مطمئنہ کے نشوونما کا آغاز ہوتی ہے۔ اور اس درجہ پر پہنچ کر وقت آ جاتا ہے کہ انسان پوری فلاح حاصل کرے اور اب تمام نفسانی جذبات خود بخود افسرده ہونے لگتے ہیں اور روح پر ایک ایسی طاقت افزا ہوا چلنے لگتی ہے جس سے انسان پہلی کمزوریوں کو ندامت کی نظر سے دیکھتا ہے۔ اس وقت انسانی سرشت پر ایک بھاری انقلاب آتا

ہے اور عادات میں ایک تبدل عظیم پیدا ہوتا ہے اور انسان اپنی پہلی حالتوں سے بہت ہی دور جا پڑتا ہے، وھیو یا جاتا ہے اور صاف کیا جاتا ہے اور خدا نبکی کی محبت کو اپنے ہاتھ سے اس کے دل میں لکھ دیتا ہے اور بدی کا گند اپنے ہاتھ سے اس کے دل سے باہر پھینک دیتا ہے۔ سچائی کی فوج سب کی سب دل کے شہرستان میں آ جاتی ہے۔ اور فطرت کے تمام برجوں پر استیازی کا قبضہ ہو جاتا ہے اور حق کی فتح ہوتی ہے اور باطل بھاگ جاتا ہے اور اپنے ہتھیار پھینک دیتا ہے۔ اس شخص کے دل پر خدا کا ہاتھ ہوتا ہے اور ہر ایک قدم خدا کے زیر سایہ چلتا ہے چنانچہ خدا تعالیٰ کی آیات ذیل میں انہی امور کی طرف اشارہ فرماتا ہے۔

أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ لَوَزَّيْهَ  
فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعُصِيَانَ أُولَئِكَ  
هُمُ الرُّشِدُونَ فَضْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ وَنِعْمَةً طَوَّالَةً عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ۝  
جَاءَ الْحُقْقُ وَرَهَقَ الْأَبَاطِلُ إِنَّ الْأَبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝

یعنی خدا نے مومنوں کے دل میں ایمان کو اپنے ہاتھ سے لکھ دیا ہے اور روح القدس کے ساتھ ان کی مدد کی۔ اس نے اے مومنو! ایمان کو تمہارا محبوب بنادیا اور اس کا حسن و جمال تمہارے دل میں بٹھا دیا اور کفر اور بدکاری اور معصیت سے تمہارے دل کو نفرت دے دی اور بُری راہوں کا مکروہ ہونا تمہارے دل میں جمادیا۔ یہ سب کچھ خدا کے فضل اور رحمت سے ہوا۔ حق آیا اور باطل بھاگ گیا اور باطل کب حق کے مقابل بھہر سکتا تھا۔

غرض یہ تمام اشارات اس روحانی حالت کی طرف ہیں جو تیرے درجہ پر انسان کو حاصل ہوتی ہے اور سچی بینائی انسان کو بھی نہیں مل سکتی جب تک یہ حالت اس کو حاصل نہ ہوا اور یہ جو خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے ایمان ان کے دل میں اپنے ہاتھ سے لکھا اور روح القدس سے ان کی مدد کی۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ انسان کو سچی طہارت اور پاکیزگی بھی حاصل

نہیں ہو سکتی جب تک آسمانی مدارس کے شامل حال نہ ہو۔ نفسِ لواحہ کے مرتبہ پر انسان کا یہ حال ہوتا ہے کہ بار بار توہہ کرتا اور بار بار گرتا ہے بلکہ بسا اوقات اپنی صلاحیت سے نا امید ہو جاتا ہے اور اپنے مرض کو ناقابل علاج سمجھ لیتا ہے اور ایک مدت تک ایسا ہی رہتا ہے اور پھر جب وقت مقدر پورا ہو جاتا ہے تو رات یادن کو یک دفعہ ایک نور اس پر نازل ہوتا ہے اور اس نور میں الہی قوت ہوتی ہے۔ اس نور کے نازل ہونے کے ساتھ ہی ایک عجیب تبدیلی اس کے اندر پیدا ہو جاتی ہے اور غیبی ہاتھ کا ایک قوی تصرف محسوس ہوتا ہے اور ایک عجیب عالم سامنے آ جاتا ہے۔ اس وقت انسان کو پتہ لگتا ہے کہ خدا ہے اور آنکھوں میں وہ نور آ جاتا ہے جو پہلے نہیں تھا لیکن اس راہ کو کیونکر حاصل کریں اور اس روشنی کو کیونکر پاویں۔ سو جانا چاہیے کہ اس دنیا میں جو دارالاسباب ہے ہر ایک معلوم کے لئے ایک علت ہے اور ہر ایک حرکت کے لئے ایک محرك ہے اور ہر ایک علم حاصل کرنے کے لئے ایک راہ ہے جس کو صراط مستقیم کہتے ہیں۔ دنیا میں کوئی بھی ایسی چیز نہیں جو بغیر پابندی ان قواعد کے مل سکے جو قدرت نے ابتداء سے اس کے لئے مقرر کر رکھے ہیں۔ قانون قدرت بتلار ہا ہے کہ ہر ایک چیز کے حصول کے لئے ایک صراط مستقیم ہے اور اس کا حصول اسی پقدرتناً موقوف ہے مثلاً اگر ہم ایک اندر ہیری کو ٹھڑی میں بیٹھے ہوں اور آفتاب کی روشنی کی ضرورت ہو تو ہمارے لئے یہ صراط مستقیم ہے کہ ہم اس کھڑکی کو کھول دیں جو آفتاب کی طرف ہے۔ تب یک دفعہ آفتاب کی روشنی اندر آ کر ہمیں منور کر دے گی۔ سو ظاہر ہے کہ اسی طرح خدا کے سچے اور واقعی فیوض پانے کے لئے بھی کوئی کھڑکی اور پاک روحانیت کے حاصل کرنے کے لئے کوئی خاص طریق ہو گا اور وہ یہ ہے کہ روحانی امور کے لئے صراط مستقیم کی تلاش کریں جیسا کہ ہم اپنی زندگی کے تمام امور میں اپنی کامیابیوں کے لئے صراط مستقیم کی تلاش کرتے رہتے ہیں مگر کیا وہ یہ طریق ہے کہ ہم صرف اپنی ہی عقل کے زور سے اور اپنی ہی خود تراشیدہ باتوں سے خدا کے وصال کو ڈھونڈیں۔ کیا محض ہماری ہی اپنی منطق اور فلسفہ سے اس کے وہ دروازے ہم پر کھلتے ہیں جن کا کھلنا اس کے قوی ہاتھ پر موقوف ہے۔ یقیناً سمجھو

(۳۸)

کہ یہ بالکل صحیح نہیں ہے۔ ہم اس حقیقی و قیوم کو محض اپنی ہی تدبیروں سے ہرگز نہیں پاسکتے بلکہ اس راہ میں صراط مستقیم صرف یہ ہے کہ پہلے ہم اپنی زندگی معاً اپنی تمام قوتوں کے خدا تعالیٰ کی راہ میں وقف کر کے پھر خدا کے وصال کے لئے دعائیں لگے رہیں تا خدا کو خدا ہی کے ذریعہ سے پاؤں۔

### ایک پیاری دعا

اور سب سے زیادہ پیاری دعا جو عین محل اور موقعہ سوال کا ہمیں سکھاتی ہے اور فطرت کے روحانی جوش کا نقشہ ہمارے سامنے رکھتی ہے وہ دعا ہے جو خدا ہے جو خدا ہے کریم نے اپنی پاک کتاب قرآن شریف میں یعنی سورہ فاتحہ میں ہمیں سکھائی ہے اور وہ یہ ہے **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**۔ **الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** تمام پاک تعریفوں جو ہو سکتی ہیں۔ اس اللہ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا پیدا کرنے والا اور قائم رکھنے والا ہے۔ **الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ**۔ وہی خدا جو ہمارے اعمال سے پہلے ہمارے لئے رحمت کا سامان میسر کرنے والا ہے اور ہمارے اعمال کے بعد رحمت کے ساتھ جزا دینے والا ہے۔ **مَلِكُ يَوْمِ الدِّيْنِ** وہ خدا جو جزا کے دن کا وہی ایک مالک ہے۔ کسی اور کو وہ دن نہیں سونپا گیا۔ **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** اے وہ جوان تعریفوں کا جامع ہے ہم تیری ہی پرستش کرتے ہیں۔ اور ہم ہر ایک کام میں توفیق تجھے ہی سے چاہتے ہیں۔ اس جگہ ہم کے لفظ سے پرستش کا اقرار کرنا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہمارے تمام قوئی تیری پرستش میں لگے ہوئے ہیں اور تیرے آستانہ پر جھکھے ہوئے ہیں کیونکہ انسان باعتبار اپنے اندر ورنی قوئی کے ایک جماعت اور ایک امت ہے اور اس طرح پر تمام قوئی کا خدا کو سجدہ کرنا یہی وہ حالت ہے جس کو اسلام کہتے ہیں۔ **إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ** ہمیں اپنی سیدھی راہ دکھا اور اس پر ثابت قدم کر کے ان لوگوں کی راہ دکھا جن پر تیرا ا العام و اکرام ہے اور تیرے موردنے والے کرم ہو گئے ہیں **غَيْرِ الْمَعْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِّينَ** اے اور ہمیں

ان لوگوں کی راہوں سے بچا جن پر تیراغضب ہے اور جو تجھ تک نہیں پہنچ سکے اور راہ کو بھول گئے۔ آمین۔ اے خدا! ایسا ہی کر۔

یہ آیات سمجھارہی ہیں کہ خدا تعالیٰ کے انعامات جو دوسرے لفظوں میں فوض کہلاتے ہیں انہی پر نازل ہوتے ہیں جو اپنی زندگی کی خدا کی راہ میں قربانی دے کر اور اپنا تمام وجود اس کی راہ میں وقف کر کے اور اس کی رضا میں محو ہو کر پھر اس وجہ سے دعا میں لگر ہتے ہیں کہ تا جو کچھ انسان کو روحانی نعمتوں اور خدا کے قرب اور وصال اور اس کے مکالمات اور مخاطبات میں سے مل سکتا ہے وہ سب ان کو ملے اور اس دعا کے ساتھ اپنے تمام قوی سے عبادت بجالاتے ہیں اور گناہ سے پر ہیز کرتے اور آستانہ اللہ پر پڑے رہتے ہیں اور جہاں تک ان کے لئے ممکن ہے اپنے تیئیں بدی سے بچاتے ہیں اور غصبِ الہی کی راہوں سے دور رہتے ہیں۔ سوچونکہ وہ ایک اعلیٰ ہمت اور صدق کے ساتھ خدا کو ڈھونڈتے ہیں اس لئے اس کو پالیتے ہیں اور خدا تعالیٰ کی پاک معرفت کے پیالوں سے سیراب کئے جاتے ہیں۔ اس آیت میں جو استقامت کا ذکر فرمایا یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ سچا اور کامل فیض جو روحانی عالم تک پہنچاتا ہے، کامل استقامت سے وابستہ ہے اور کامل استقامت سے مراد ایک ایسی حالت صدق و وفا ہے جس کو کوئی امتحان ضرر نہ پہنچا سکے یعنی ایسا پیوند ہو جس کو نہ توارکاٹ سکے نہ آگ جلا سکے اور نہ کوئی دوسری آفت نقصان پہنچا سکے۔ عزیزوں کی موتنیں اس سے علیحدہ نہ کر سکیں۔ پیاروں کی جدائی اس میں خلل انداز نہ ہو سکے۔ بے آبروئی کا خوف کچھ رعب نہ ڈال سکے۔ ہولناک دھوں سے مارا جانا ایک ذرہ دل کو نہ ڈرا سکے۔ سو یہ دروازہ بہت تنگ ہے اور یہ راہ نہایت دشوار گذار ہے۔ کس قدر مشکل ہے۔ آہ! صد آہ!!

اسی کی طرف اللہ جل شانہ ان آیات میں اشارہ فرماتا ہے۔

قُلْ إِنْ كَانَ أَبَا وَكُمْ وَأَبَّا وَكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَرْجُوكُمْ وَ

عَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالُ أَقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةً تَخْسُونَ كَسَادَهَا وَمَسِكِنْ

تَرْصُونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي  
سَيِّلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ۖ

یعنی ان کو کہہ دے کہ اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری عورتیں اور تمہاری برا دری اور تمہارے وہ مال جو تم نے محنت سے کمائے ہیں اور تمہاری سوداگری جس کے بند ہونے کا تھیں خوف ہے اور تمہاری حوصلیاں جو تمہارے دل پسند ہیں۔ خدا سے اور اس کے رسول سے اور خدا کی راہ میں اپنی جانوں کو لٹرانے سے زیادہ پیارے ہیں تو تم اس وقت تک منتظر ہو کہ جب تک خدا اپنا حکم ظاہر کرے اور خدا بذکاروں کو بھی اپنی راہ نہیں دکھائے گا۔

ان آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ جو لوگ خدا کی مرضی کو چھوڑ کر اپنے عزیزوں اور اپنے مالوں سے پیار کرتے ہیں وہ خدا کی نظر میں بدکار ہیں وہ ضرور ہلاک ہوں گے کیونکہ انہوں نے غیر کو خدا پر مقدم رکھا۔ یہی وہ تیرا امرتبہ ہے جس میں وہ شخص با خدا بتتا ہے جو اس کے لئے ہزاروں بلا میں خریدے اور خدا کی طرف ایسے صدق اور اخلاص سے جھک جائے کہ خدا کے سوا کوئی اس کا نہ رہے گویا سب مر گئے۔ پس سچ تو یہ ہے کہ جب تک ہم خود نہ مر میں زندہ خدا نظر نہیں آ سکتا۔ خدا کے ظہور کا دن وہی ہوتا ہے کہ جب ہماری جسمانی زندگی پر موت آوے۔ ہم اندھے ہیں جب تک غیر کے دیکھنے سے اندھے نہ ہو جائیں۔ ہم مردہ ہیں جب تک خدا کے ہاتھ میں مردہ کی طرح نہ ہو جائیں۔ جب ہمارا منہ ٹھیک ٹھیک اس کے محاذات میں پڑے گا تب وہ واقعی استقامت جو تمام نفسانی جذبات پر غالب آتی ہے ہمیں حاصل ہوگی اس سے پہلے نہیں اور یہی وہ استقامت ہے جس سے نفسانی زندگی پر موت آ جاتی ہے۔ ہماری استقامت یہ ہے کہ جیسا وہ فرماتا ہے کہ

بَلِّيٓ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ ۗ

یعنی یہ کہ قربانی کی طرح میرے آگے گردن رکھ دو۔ ایسا ہی ہم اس وقت

درجہ استقامت حاصل کریں گے کہ جب ہمارے وجود کے تمام پرے اور ہمارے نفس کی تمام قوتیں اسی کام میں لگ جائیں اور ہماری موت اور ہماری زندگی اسی کے لئے ہو جائے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

**قُلْ إِنَّ صَلَاةً وَنُسُكًا وَمَحْيَايَ وَمَمَاتًا لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝**

یعنی کہہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا زندہ رہنا اور میرا مرناس بخدا کے لئے ہے اور جب انسان کی محبت خدا کے ساتھ اس درج تک پہنچ جائے کہ اس کا مرنا اور جینا اپنے لئے نہیں بلکہ خدا ہی کے لئے ہو جائے۔ تب وہ خدا جو ہمیشہ سے پیار کرنے والوں کے ساتھ پیار کرتا آیا ہے اپنی محبت کو اس پر اتارتا ہے اور ان دونوں محبتوں کے ملنے سے انسان کے اندر ایک نور پیدا ہوتا ہے جس کو دنیا نہیں پہچانتی اور نہ سمجھ سکتی ہے اور ہزاروں صدیقوں اور برگزیدوں کا اسی لئے خون ہوا کہ دنیا نے ان کو نہیں پہچانا۔ وہ اسی لئے مکار اور خود غرض کھلائے کہ دنیا ان کے نورانی چہرہ کو دیکھنے سکی جیسا کہ فرماتا ہے۔

**يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ۝**

یعنی وہ جو منکر ہیں تیری طرف دیکھتے تو ہیں مگر تو نظر انہیں نہیں آتا۔

غرض جب وہ نور پیدا ہوتا ہے تو اس نور کی پیدائش کے دن سے ایک زمینی شخص آسمانی ہو جاتا ہے۔ وہ جو ہر ایک وجود کا مالک ہے اس کے اندر بولتا ہے اور اپنی الوہیت کی چمکیں دھلاتا ہے اور اس کے دل کو کہ جو پاک محبت سے بھرا ہوا ہے اپنا تخت گاہ بناتا ہے اور جب ہی سے کہ یہ شخص ایک نورانی تبدیلی پا کر ایک نیا آدمی ہو جاتا ہے۔ وہ اس کے لئے ایک نیا خدا ہو جاتا ہے اور نئی عادتیں اور نئی سنتیں ظہور میں لاتا ہے۔ یہ نہیں کہ وہ نیا خدا ہے یا عادتیں نئی ہیں مگر خدا کی عام عادتوں سے وہ الگ عادتیں ہوتی ہیں جو دنیا کا فلسفہ ان سے آشنا نہیں اور یہ شخص جیسا کہ اللہ جل جلالہ نے فرمایا ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

یعنی انسانوں میں وہ اعلیٰ درجہ کے انسان ہیں جو خدا کی رضا میں کھوئے جاتے ہیں۔ وہ اپنی جان بیچتے ہیں اور خدا کی مرضی کو مول لیتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر خدا کی رحمت ہے ایسا ہی وہ شخص جو روحانی حالت کے مرتبہ تک پہنچ گیا ہے خدا کی راہ میں فدا ہو جاتا ہے۔

خدا تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ تمام دکھوں سے وہ شخص نجات پاتا ہے جو میری راہ میں اور میری رضا کی راہ میں جان کو پہنچ دیتا ہے اور جان غشانی کے ساتھ اپنی اس حالت کا ثبوت دیتا ہے کہ وہ خدا کا ہے اور اپنے تمام وجود کو ایک ایسی چیز سمجھتا ہے جو طاعت خالق اور خدمت مخلوق کے لئے بنائی گئی ہے اور پھر حقیقی نیکیاں جو ہر ایک قوت سے متعلق ہیں۔ ایسے شوق و ذوق و حضور دل سے بجالاتا ہے کہ گویا وہ اپنی فرمان برداری کے آئینہ میں اپنے محبوب حقیقی کو دیکھ رہا ہے اور ارادہ اس کا خدا تعالیٰ کے ارادہ سے ہم رنگ ہو جاتا ہے اور تمام لذت اس کی فرمانبرداری میں ٹھہر جاتی ہے اور تمام اعمال صالحہ مشقت کی راہ سے بلکہ تلذذ اور احتظاظی کی کشش سے ظاہر ہونے لگتے ہیں۔ وہ نقد بہشت ہے جو روحانی انسان کو متاثر ہے اور وہ بہشت جو آئندہ ملے گا۔ وہ درحقیقت اسی کے اخلاں و آثار ہیں جس کو دوسرے عالم میں قدرت خداوندی جسمانی طور پر تمثیل کر کے دکھائے گی۔ اسی کی طرف اشارہ ہے۔

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَهَنَّمُ ۝ وَسَقَمُهُ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۝  
إِنَّ الْأَبْرَارَ يَسْرِيْبُونَ مِنْ كَلِيسَةِ كَانَ مِرَاجِهَا كَافُورًا .  
عَيْنَيْنِ يَسْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يَعْجِزُونَهَا تَفْجِيرًا ۝  
وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأسًا كَانَ مِرَاجِهَا زَنجِيلًا عَيْنَيْهَا تَسْمُى سَلْسِيلًا ۝

☆ اصل مسودہ میں ”جو اللہ جل شانہ فرماتا ہے“ کے الفاظ بھی مرقوم ہیں۔ (ناشر)

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ سَلِسِلًا وَأَغْلُلًا وَسَعِيرًا لَهُ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا

یعنی جو شخص خدا تعالیٰ سے خائن ہے اور اس کی عظمت و جلال کے مرتبہ سے ہر اس اس کے لئے دو بہشت ہیں۔ ایک یہی دنیا اور دوسری آخرت اور ایسے لوگ جو خدا میں محب ہیں خدا نے ان کو وہ شربت پلا یا ہے جس نے ان کے دل اور خیالات اور ارادات کو پاک کر دیا۔ نیک بندے وہ شربت پی رہے ہیں جس کی ملونی کافور ہے۔ وہ اس چشمہ سے پیتے ہیں جس کو وہ آپ ہی چیرتے ہیں۔

## کافوری اور زنجبیلی شربت کی حقیقت

اور میں پہلے بھی بیان کر چکا ہوں کہ کافور کا لفظ اس واسطے اس آیت میں اختیار فرمایا گیا ہے کہ لغت عرب میں کَفَرَ دبانے کو اور ڈھانکنے کو کہتے ہیں۔ سو یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ انہوں نے ایسے خلوص سے انقطاع اور رجوع الی اللہ کا پیالہ پیا ہے کہ دنیا کی محبت بالکل مٹھنڈی ہو گئی ہے۔ یہ قاعدہ کی بات ہے کہ تمام جذبات دل کے خیال سے ہی پیدا ہوتے ہیں۔ اور جب دل نالائق خیالات سے بہت ہی دور چلا جائے اور کچھ تعلقات ان سے باقی نہ رہیں تو وہ جذبات بھی آہستہ آہستہ کم ہونے لگتے ہیں یہاں تک کہ نابود ہو جاتے ہیں۔ سواس جگہ خدا تعالیٰ کی یہی غرض ہے اور وہ اس آیت میں یہی سمجھاتا ہے کہ جو اس کی طرف کامل طور سے جھک گئے وہ نفسانی جذبات سے بہت ہی دور نکل گئے ہیں اور ایسے خدا کی طرف بھکے کہ دنیا کی سرگرمیوں سے ان کے دل ٹھٹھے ہو گئے اور ان کے جذبات ایسے دب گئے جیسا کہ کافور زہر لیلے مادوں کو دبادیتا ہے۔

اور پھر فرمایا کہ وہ لوگ اس کافوری پیالہ کے بعد وہ پیالے پیتے ہیں جن کی ملونی زنجبیل ہے۔ اب جاننا چاہیے کہ زنجبیل دلوفظوں سے مرکب ہے یعنی زنا اور جبل سے۔ اور زنا

لغت عرب میں اوپر چڑھنے کو کہتے ہیں اور جبل پہاڑ کو۔ اس کے ترکیبی معنی یہ ہیں کہ پہاڑ پر چڑھ گیا۔ اب جانتا چاہیے کہ انسان پر ایک زہریلی بیماری کے فرو ہونے کے بعد اعلیٰ درجہ کی صحت تک دو حالتیں آتی ہیں۔ ایک وہ حالت جبکہ زہر یا مادہ کا جوش بگلی جاتا رہتا ہے اور خطرناک مادوں کا جوش رو بے اصلاح ہو جاتا ہے اور سمیٰ کیفیات کا حملہ بخیر و عافیت گذر جاتا ہے اور ایک مہلک طوفان جواہٹا تھا نیچے دب جاتا ہے لیکن ہنوز اعضاء میں کمزوری باقی ہوتی ہے۔ کوئی طاقت کا کام نہیں ہو سکتا۔ ابھی مُردہ کی طرح افتاد و خیز اس چلتا ہے۔ اور دوسرا وہ حالت ہے کہ جب اصلی صحت عود کر آتی اور بدن میں طاقت بھر جاتی ہے اور قوت کے بحال ہونے سے یہ حوصلہ پیدا ہو جاتا ہے کہ بلا تکلف پہاڑ کے اوپر چڑھ جائے اور نشاط خاطر سے اوپر گھاٹیوں پر دوڑتا چلا جائے۔ سو سلوک کے تیرے مرتبہ میں یہ حالت میسر آتی ہے ایسی حالت کی نسبت اللہ تعالیٰ آیت موصوفہ میں اشارہ فرماتا ہے کہ انتہائی درجہ کے بادخدا لوگ وہ پیالے پیتے ہیں جن میں زنجیل ملی ہوئی ہے یعنی وہ روحانی حالت کی پوری قوت پا کر بڑی بڑی گھاٹیوں پر چڑھ جاتے ہیں اور بڑے مشکل کام ان کے ہاتھ سے انعام پذیر ہوتے ہیں اور خدا کی راہ میں حیرت ناک جانشنازیاں دکھلاتے ہیں۔

### زنجبیل کی تاثیر

اس جگہ یہ بھی واضح رہے کہ علم طب کی رو سے زنجبیل وہ دو اہے جس کو ہندی میں سونٹھ کہتے ہیں۔ وہ حرارت غریزی کو بہت قوت دیتی ہے اور دستوں کو بند کرتی ہے اور اس کا زنجبیل اسی واسطے نام رکھا گیا ہے کہ گویا وہ کمزور کو ایسا قوی آئیوں کے پیش کرنے سے جن میں ایک جگہ کافور کا ذکر ہے اور ایک جگہ زنجبیل کا۔ خدا تعالیٰ کی یہ غرض ہے کہ تا اپنے بندوں کو سمجھائے کہ جب انسان جذبات نفسانی سے نیکی کی طرف حرکت کرتا ہے تو پہلے پہل اس حرکت کے بعد یہ حالت پیدا ہوتی ہے کہ اس کے زہر یا مادہ نیچے دبائے جاتے ہیں۔ اور نفسانی جذبات روکنی ہونے لگتے ہیں جیسا کہ

کافور زہر میلے مواد کو دبالتا ہے اسی لئے وہ ہیضہ اور محرقة تپوں میں مفید ہے اور پھر جب زہر میلے مواد کا جوش بالکل جاتا رہے اور ایک کمزور صحت جو ضعف کے ساتھ ملی ہوئی ہوتی ہے حاصل ہو جائے تو پھر دوسرا مرحلہ یہ ہے کہ وہ ضعیف بیمار زنجیل کے شربت سے قوت پاتتا ہے۔ اور زنجیلی شربت خدا تعالیٰ کے حسن و جمال کی تجھی ہے جو روح کی غذا ہے۔ جب اس تجھی سے انسان قوت پکڑتا ہے تو پھر بلند اور اوپر گھاٹیوں پر چڑھنے کے لائق ہو جاتا ہے اور خدا تعالیٰ کی راہ میں ایسی حیرت ناک سختی کے کام دکھلاتا ہے کہ جب تک یہ عاشقانہ گرمی کسی کے دل میں نہ ہو ہرگز ایسے کام دکھلانہیں سکتا۔ سو خدا تعالیٰ نے اس جگہ ان دو حالتوں کے سمجھانے کے لئے عربی زبان کے دو الفاظ سے کام لیا ہے۔ ایک کافور سے جو نیچے دبائے والے کو کہتے ہیں اور دوسرا سے زنجیل سے جو اوپر چڑھنے والے کو کہتے ہیں اور اس راہ میں بھی دو حالتیں سالکوں کے لئے واقع ہیں۔

باقی حصہ آیت کا یہ ہے۔ *إِنَّا آَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ سَلَسِلَةً وَأَغْلَلَّا وَسَعِيرًا* یعنی ہم نے منکروں کے لئے جو چائی کو قبول کرنا نہیں چاہتے۔ زنجیریں تیار کر دی ہیں اور طوق گردن اور ایک افراد ختنہ آگ کی سوزش۔ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ سچے دل سے خدا تعالیٰ کو نہیں ڈھونڈتے۔ ان پر خدا کی طرف سے رجعت پڑتی ہے وہ دنیا کی گرفتاریوں میں ایسے مبتلا رہتے ہیں کہ گویا پا بزن بخیر ہیں۔ اور زمینی کاموں میں ایسے گلوگسار ہوتے ہیں کہ گویا ان کی گردن میں ایک طوق ہے جو ان کو آسمان کی طرف سر نہیں اٹھانے دیتا اور ان کے دلوں میں حرص و ہوا کی ایک سوزش لگی ہوئی ہوتی ہے کہ یہ مال حاصل ہو جائے اور یہ جائیداد مل جائے۔ اور فلاں ملک ہمارے قبضہ میں آجائے اور فلاں دشمن پر ہم فتح پا جائیں۔ اس قدر روپیہ ہو۔ اتنی دولت ہو۔ سوچونکہ خدا تعالیٰ ان کو نالائق دیکھتا ہے اور برے کاموں میں مشغول پاتا ہے اس لئے یہ تینوں بلائیں ان کو لگا دیتا ہے اور اس جگہ اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جب انسان سے کوئی فعل صادر ہوتا ہے تو اسی کے مطابق خدا بھی

اپنی طرف سے ایک فعل صادر کرتا ہے مثلاً انسان جس وقت اپنی کوٹھڑی کے تمام دروازوں کو بند کر دے تو انسان کے اس فعل کے بعد خدا تعالیٰ کا یہ فعل ہو گا کہ وہ اس کوٹھڑی میں اندر ہی را پیدا کر دے گا کیونکہ جو امور خدا تعالیٰ کے قانون قدرت میں ہمارے کاموں کے لئے بطور ایک نتیجہ لازمی کے مقدار ہو چکے ہیں وہ سب خدا تعالیٰ کے فعل ہیں۔ وجہ یہ کہ وہی علت العلل ہے۔ ایسا ہی اگر مثلاً کوئی شخص زہر قاتل کھائے تو اس کے اس فعل کے بعد خدا تعالیٰ کا یہ فعل صادر ہو گا کہ اسے ہلاک کر دے گا۔ ایسا ہی اگر کوئی ایسا بے جا فعل کرے جو کسی متعددی بیماری کا موجب ہو تو اس کے اس فعل کے بعد خدا تعالیٰ کا یہ فعل ہو گا کہ وہ متعددی بیماری اس کو پکڑ لے گی۔ پس جس طرح ہماری دنیوی زندگی میں صریح نظر آتا ہے کہ ہمارے ہر ایک فعل کے لئے ایک ضروری نتیجہ ہے اور وہ نتیجہ خدا تعالیٰ کا فعل ہے۔ ایسا ہی دین کے متعلق بھی یہی قانون ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ ان دو مثالوں میں صاف فرماتا ہے۔

الَّذِينَ جَاهَدُوا فِي أَنَّهُمْ يَنْهَا مُسْبَلَنَا لَهُ فَلَمَّا زَانُهُمْ

أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۝

یعنی جو لوگ اس فعل کو بجالائے کہ انہوں نے خدا تعالیٰ کی جستجو میں پوری پوری کوشش کی تو اس فعل کے لئے لازمی طور پر ہمارا یہ فعل ہو گا کہ ہم ان کو اپنی راہ دکھاویں گے اور جن لوگوں نے کبھی اختیار کی اور سیدھی راہ پر چلانا نہ چاہا تو ہمارا فعل ان کی نسبت یہ ہو گا کہ ہم ان کے دلوں کو کج کر دیں گے اور پھر اس حالت کو زیادہ توضیح دینے کے لئے فرمایا۔

مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ الْأَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَصْلَى سَبِيلًا ۝

یعنی جو شخص اس جہان میں اندر ہارہا وہ آنے والے جہان میں بھی اندر ہا ہی ہو گا بلکہ انہوں سے بدتر۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نیک بندوں کو خدا کا دیدار اسی جہان میں ہو جاتا ہے اور وہ اسی جگ میں اپنے اس پیارے کا درشن پالیتے ہیں جس کے لئے وہ سب کچھ

کھوتے ہیں۔ غرض مفہوم اس آیت کا یہی ہے کہ بہشتی زندگی کی بنیاد اسی جہان سے پڑتی ہے اور جہنمی نایبنائی کی جڑ بھی اسی جہان کی گندہ اور کورانہ زیست ہے اور پھر فرمایا۔

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ  
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُۚ

یعنی جو لوگ ایمان لاتے اور اپنے عمل بجالاتے ہیں وہ ان باغوں کے وارث ہیں جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں۔ اس آیت میں خدا تعالیٰ نے ایمان کو باغ کے ساتھ مشابہت دی جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔

پس واضح رہے کہ اس جگہ ایک اعلیٰ درجہ کی فلسفی کے رنگ میں بتالیا گیا ہے کہ جو رشته نہروں کا باغ کے ساتھ ہے وہی رشته اعمال کا ایمان کے ساتھ ہے۔ پس جیسا کہ کوئی باغ بغیر پانی کے سر سبز نہیں رہ سکتا ایسا ہی کوئی ایمان بغیر نیک کاموں کے زندہ ایمان نہیں کھلا سکتا اگر ایمان ہو اور اعمال نہ ہوں تو وہ ایمان بیچ ہے اور اگر اعمال ہوں اور ایمان نہ ہو تو وہ اعمال ریا کاری ہیں۔ اسلامی بہشت کی یہی حقیقت ہے کہ وہ اس دنیا کے ایمان اور عمل کا ایک ظلّ ہے وہ کوئی نئی چیز نہیں جو باہر سے آ کر انسان کو ملے گی بلکہ انسان کی بہشت انسان کے اندر رہی سے نکلتی ہے اور ہر ایک کی بہشت اسی کا ایمان اور اسی کے اعمال صالح ہیں جن کی اسی دنیا میں لذت شروع ہو جاتی ہے اور پوشیدہ طور پر ایمان اور اعمال کے باغ نظر آتے ہیں اور نہریں بھی دکھائی دیتی ہیں لیکن عالم آخرت میں یہی باغ کھلے طور پر محسوس ہوں گے۔ خدا کی پاک تعلیم ہمیں یہی بتلاتی ہے کہ سچا اور پاک اور مستحکم اور کامل ایمان جو خدا اور اس کے ارادوں کے متعلق ہو وہ بہشت خوش نما اور بار و درخت ہے اور اعمال صالح اس بہشت کی نہریں ہیں جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيْبَةً كَشَجَرَةً طَيْبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَقَرْعَهَا

فِي السَّمَاءِ تُؤْتَى أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ ۝

یعنی وہ ایمانی کلمہ جو ہر ایک افراط تفریط اور نقص اور خلل اور کذب اور ہزل سے پاک اور من کل الوجوه کامل ہو۔ اس درخت کے ساتھ مشابہ ہے جو ہر ایک عیب سے پاک ہو جس کی جڑ زمین میں قائم اور شاخیں آسمان میں ہوں اور اپنے پھل کو ہمیشہ دیتا ہو اور کوئی وقت اس پر نہیں آتا کہ اس کی شاخوں میں پھل نہ ہوں۔ اس بیان میں خدا تعالیٰ نے ایمانی کلمہ کو ہمیشہ پھل دار درخت سے مشاہدہ دے کر تین علامتیں اس کی بیان فرمائیں۔

(۱) اول یہ کہ جڑ اس کی جو اصل مفہوم سے مراد ہے انسان کے دل کی زمین میں ثابت ہو یعنی انسانی نظرت اور انسانی کا نشنس نے اس کی حقانیت اور اصیلیت کو قبول کر لیا ہو۔  
 (۲) دوسری علامت یہ کہ اس کلمہ کی شاخیں آسمان میں ہوں یعنی معقولیت اپنے ساتھ رکھتا ہو اور آسمانی قانون قدرت جو خدا کا فعل ہے اس فعل کے مطابق ہو۔ مطلب یہ کہ اس کی صحت اور اصیلیت کے دلائل قانون قدرت سے مستبط ہو سکتے ہوں اور نیز یہ کہ وہ دلائل ایسے اعلیٰ ہوں کہ گویا آسمان میں ہیں جن تک اعتراض کا ہاتھ نہیں پہنچ سکتا۔

(۳) تیسرا علامت یہ ہے کہ وہ پھل جو کھانے کے لائق ہے دائیٰ اور غیر منقطع ہو یعنی عملی مزاولت کے بعد اس کی برکات و تاثیرات ہمیشہ اور ہر زمانہ میں مشہود اور محسوس ہوتی ہوں۔  
 نہیں کہ کسی خاص زمانہ تک ظاہر ہو کر پھر آگے بند ہو جائیں۔  
 اور پھر فرمایا۔

مَثُلُ الْكَلْمَةِ حَيْثُتَهُ كَشْجَرَةٌ حَيْثُتَهُ إِجْتَثَتُ

مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝

یعنی پلید کلمہ اس درخت کے ساتھ مشابہ ہے جو زمین میں اکھڑا ہوا ہو یعنی نظرت انسانی اس کو قبول نہیں کرتی اور کسی طور سے وہ قرار نہیں پکڑتا۔ نہ دلائل عقلیہ کی رو سے نہ

قانون قدرت کی رو سے ☆۔ صرف قصہ اور کہانی کے رنگ میں ہوتا ہے اور جیسا کہ قرآن شریف نے عالم آخرت میں ایمان کے پاک درختوں کو انگور اور انار اور عمدہ عمده میووں سے مشابہت دی ہے اور بیان فرمایا ہے کہ اس روز وہ ان میووں کی صورت میں متمثلاً ہوں گے اور دکھانی دیں گے۔ ایسا ہی بے ایمانی کے خبیث درخت کا نام عالم آخرت میں زقوم رکھا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے:

أَذْلِكَ خَيْرٌ نَّلَّا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقْوُمِ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِّلظَّالِمِينَ  
إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ طَلْعُهَا كَانَهُ رُءُوسُ  
الشَّيَاطِينِ لَ إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْوُمِ طَعَامُ الْأَثِيْمِ كَالْمُهْلِ  
يَغْلِيُ فِي الْبَطْوُنِ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ... ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝

یعنی تم بتلاوہ کہ بہشت کے باغ اچھے ہیں یا زقوم کا درخت۔ جو ناموں کے لئے ایک بلا ہے۔ وہ ایک درخت ہے جو جہنم کی جڑ میں سے نکلتا ہے یعنی تکبر اور خود بینی سے پیدا ہوتا ہے یہی دوزخ کی جڑ ہے اس کا شکونہ ایسا ہے جیسا کہ شیطان کا سر۔ شیطان کے معنے ہیں ہلاک ہونے والا۔ یہ لفظ شیط سے نکلا ہے۔ پس حاصل کلام یہ ہے کہ اس کا کھانا ہلاک ہونا ہے۔ اور پھر فرمایا کہ زقوم کا درخت ان دوزخیوں کا کھانا ہے جو عمدًا گناہ کو اختیار کر لیتے ہیں۔ وہ کھانا کا ہے جیسا کہ تابا گلا ہوا کھولتے ہوئے پانی کی طرح پیٹ میں جوش مارنے والا۔ پھر دوزخ کو مناسب کر کے فرماتا ہے کہ اس درخت کو چکھ، تو عزت والا اور بزرگ ہے۔ یہ کلام نہایت غصب کا ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ اگر تو تکبر نہ کرتا اور اپنی بزرگی اور عزت کا پاس کر کے حق سے منه نہ پھیرتا تو آج یہ تلخیاں تجھے اٹھانی نہ پڑتیں۔ یہ آیت اس بات کی طرف بھی اشارہ کرتی ہے کہ دراصل یہ لفظ زقوم کا ذُق اور آم سے مرکب ہے اور آم إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ کا ملخص ہے جس میں ایک حرف پہلے کا اور ایک حرف آخر کا موجود ہے اور کثرت استعمال نے

(۵۵)

☆ اصل مسودہ میں ”اور نہ کاشش کی رو سے“ کے الفاظ بھی مرقوم ہیں۔ (ناشر)

ذال کوزا کے ساتھ بدل دیا ہے۔ اب حاصل کلام یہ ہے کہ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی دنیا کے ایمانی کلمات کو بہشت کے ساتھ مشابہت دی ہے۔ ایسا ہی اسی دنیا کے بے ایمانی کے کلمات کو زقوم کے ساتھ مشابہت دی اور اس کو دوزخ کا درخت ٹھہرایا اور ظاہر فرمادیا کہ بہشت اور دوزخ کی جڑ اسی دنیا سے شروع ہوتی ہے جیسا کہ دوزخ کے باب میں ایک ارجمند فرماتا ہے۔

**نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْدَةِ ۖ**

یعنی دوزخ وہ آگ ہے جو خدا کا غضب اس کا منع ہے اور گناہ سے بھرکتی ہے اور پہلے دل پر غالب ہوتی ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس آگ کی اصل جڑ و غم اور حرمتیں اور درد ہیں جو دل کو پکڑتے ہیں کیونکہ تمام روحانی عذاب پہلے دل سے ہی شروع ہوتے ہیں اور پھر تمام بدن پر محيط ہو جاتے ہیں اور پھر ایک جگہ فرمایا۔

**وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۲**

یعنی جہنم کی آگ کا ایندھن جس سے وہ آگ ہمیشہ افروختہ رہتی ہے۔ دو چیزیں ہیں ایک وہ انسان جو حقیقی خدا کو چھوڑ کر اور چیزوں کی پرستش کرتے ہیں یا ان کی مرضی سے ان کی پرستش کی جاتی ہے جیسا کہ فرمایا۔

**إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبٌ جَهَنَّمَ ۳**

یعنی تم اور تمہارے معبد باطل جو انسان ہو کر خدا کھلاتے رہے جہنم میں ڈالے جائیں گے (۲) دوسرا ایندھن جہنم کا بت ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ان چیزوں کا وجود نہ ہوتا تو جہنم بھی نہ ہوتا۔ سوان تمام آیات سے ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کے پاک کلام میں بہشت اور دوزخ اس جسمانی دنیا کی طرح نہیں ہے بلکہ ان دونوں کا مبدأ اور منع روحانی امور ہیں۔ ہاں دو چیزیں دوسرے عالم میں جسمانی شکل پر نظر آئیں گی مگر اس جسمانی عالم سے نہیں ہوں گی۔

## اللہ تعالیٰ سے کامل روحانی تعلق پیدا کرنے کا ذریعہ

اب ہم پھر اصل مطلب کی طرف عود کر کے کہتے ہیں کہ خدا کے ساتھ روحانی اور کامل تعلق پیدا ہونے کا ذریعہ جو قرآن شریف نے ہمیں سکھایا ہے اسلام اور دعاۓ فاتحہ ہے یعنی اول اپنی تمام زندگی خدا کی راہ میں وقف کر دینا اور پھر اس دعا میں لگے رہنا جو سورہ فاتحہ میں مسلمانوں کو سکھائی گئی ہے۔ تمام اسلام کا مغز یہ دونوں چیزیں ہیں۔ اسلام اور دعاۓ فاتحہ دنیا میں خدا تک پہنچنے اور حقیقی نجات کا پانی پینے کے لئے یہی ایک اعلیٰ ذریعہ ہے بلکہ یہی ایک ذریعہ ہے جو قانون دفتر نے انسان کی اعلیٰ ترقی اور وصال الہی کے لئے مقرر کیا ہے اور وہی خدا کو پاتے ہیں کہ جو اسلام کے مفہوم کی روحانی آگ میں داخل ہوں اور دعاۓ فاتحہ میں لگے رہیں۔ اسلام کیا چیز ہے۔ وہی جلتی ہوئی آگ جو ہماری سفلی زندگی کو بجسم کر کے اور ہمارے باطل معبدوں کو جلا کر سچ اور پاک معبود کے آگے ہماری جان اور ہمارے مال اور ہماری آبرو کی قربانی پیش کرتی ہے۔ ایسے چشمہ میں داخل ہو کر ہم ایک نئی زندگی کا پانی پیتے ہیں اور ہماری تمام روحانی قوتیں خدا سے یوں پیوند پکڑتی ہیں جیسا کہ ایک رشتہ دوسرے رشتہ سے پیوند کیا جاتا ہے۔ بجلی کی آگ کی طرح ایک آگ ہمارے اندر سے نکلتی ہے اور ایک آگ اور پر سے ہم پر اترتی ہے ان دونوں شعلوں کے ملنے سے ہماری تمام ہوا و ہوں اور غیر اللہ کی محبت بجسم ہو جاتی ہے اور ہم اپنی پہلی زندگی سے مر جاتے ہیں۔ اس حالت کا نام قرآن شریف کے رو سے اسلام ہے۔ اسلام سے ہمارے نفسانی جذبات کو موت آتی ہے۔ اور پھر دعا سے ہم آزر نوزندہ ہوتے ہیں۔ اس دوسری زندگی کے لئے الہام الہی ہونا ضروری ہے۔ اسی مرتبہ پر پہنچنے کا نام لقاء الہی ہے یعنی خدا کا دیدار اور خدا کا درشن۔ اس درجہ پر پہنچ کر انسان کو خدا سے وہ اتصال ہوتا ہے کہ گویا وہ اس کو آنکھ سے دیکھتا ہے۔ اور اس کو قوت دی جاتی ہے اور اس کے تمام حواس اور تمام اندر وہی قوتیں روشن کی جاتی ہیں اور پاک زندگی کی کشش بڑے زور سے شروع ہو جاتی ہے۔ اسی درجہ پر آ کر خدا انسان کی آنکھ ہو جاتا ہے جس کے ساتھ وہ دیکھتا ہے

اور زبان ہو جاتا ہے جس کے ساتھ وہ بولتا ہے اور ہاتھ ہو جاتا ہے جس کے ساتھ وہ عملہ کرتا ہے اور کان ہو جاتا ہے جس کے ساتھ وہ سنتا ہے اور پیر ہو جاتا ہے جس کے ساتھ وہ چلتا ہے۔ اسی درجہ کی طرف اشارہ ہے جو خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔

**يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۝**

یہ اس کا ہاتھ خدا کا ہاتھ ہے جو ان کے ہاتھوں پر ہے اور ایسا ہی فرماتا ہے۔

**وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلِكَنَ اللَّهَ رَمَحِي ۝**

یعنی جو تو نے چلایا تو نہیں بلکہ خدا نے چلایا۔ غرض اس درجہ پر خدا کے ساتھ کمال اتحاد ہو جاتا ہے اور خدا تعالیٰ کی پاک مرضی روح کے رگ و ریشہ میں سرایت کر جاتی ہے اور اخلاقی طاقتیں جو کمزور تھیں اس درجہ میں محکم پہاڑوں کی طرح نظر آتی ہیں۔ عقل اور فراست نہایت لطافت پر آ جاتی ہے۔ یہ معنے اس آیت کے ہیں جو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

**وَأَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ ۝**

اس مرتبہ میں محبت اور عشق کی نہریں ایسے طور سے جوش مارتی ہیں جو خدا کے لئے مرتباً اور خدا کے لئے ہزاروں دکھا اٹھانا اور بے آبرو ہونا ایسا آسان ہو جاتا ہے کہ گویا ایک ہلاکا سانتکا توڑنا ہے۔ خدا کی طرف کھینچا چلا جاتا ہے اور نہیں جانتا کہ کون کھینچ رہا ہے۔ ایک غیب ہاتھ اس کو اٹھائے پھرتا ہے اور خدا کی مرضیوں کو پورا کرنا اس کی زندگی کا اصل الاصول ٹھہر جاتا ہے۔ اس مرتبہ میں خدا بہت ہی قریب دکھائی دیتا ہے جیسا کہ اس نے فرمایا ہے۔

**نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝**

کہ ہم اس سے اس کی رگ جان سے بھی زیادہ تر نزدیک ہیں۔ ایسی حالت میں اس مرتبہ کا آدمی ایسا ہوتا ہے کہ جس طرح پھل پختہ ہو کر خود بخود درخت پر سے گر جاتا ہے۔ اسی

طرح اس مرتبہ کے آدمی کے تمام تعلقات سفلی کا عدم ہو جاتے ہیں۔ اس کا اپنے خدا سے ایک گہر اعلقہ ہو جاتا ہے اور وہ مخلوق سے دور چلا جاتا اور خدا کے مکالمات اور مخاطبات سے شرف پاتا ہے۔ اس مرتبہ کے حاصل کرنے کے لئے اب بھی دروازے کھلے ہیں جیسے کہ پہلے کھلے ہوئے تھے اور اب بھی خدا کا فضل یہ نعمت ڈھونڈنے والوں کو دیتا ہے جیسا کہ پہلے دیتا تھا مگر یہ راہ محض زبان کی فضولیوں کے ساتھ حاصل نہیں ہوتی اور فقط بے حقیقت بالتوں اور لافوں سے یہ دروازہ نہیں کھلتا۔ چاہئے والے بہت ہیں مگر پانے والے کم۔ اس کا کیا سبب ہے۔ یہی کہ یہ مرتبہ سچی سرگرمی، سچی جانشناختی پر موقوف ہے۔ باقی قیامت تک کیا کرو۔ کیا ہو سکتا ہے۔ صدق سے اس آگ پر قدم رکھنا جس کے خوف سے اور لوگ بھاگتے ہیں۔ اس راہ کی پہلی شرط ہے۔ اگر عملی سرگرمی نہیں تو لاف زنی ہیچ ہے۔



وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِّي فَلَمَّا قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَاهُ  
فَلَيْسَتِ حِبْوَانٌ وَلَيُؤْمِنُوا بِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۚ

یعنی اگر میرے بندے میری نسبت سوال کریں کہ وہ کہاں ہے؟ تو ان کو کہہ کہ وہ تم سے بہت ہی قریب ہے۔ میں دعا کرنے والے کی دعا سنتا ہوں۔ پس چاہیے کہ وہ دعاوں سے میرا اصل ڈھونڈیں اور مجھ پر ایمان لاویں تاکہ میا ب ہوویں۔

## دوسرے سوال

موت کے بعد انسان کی کیا حالت ہوتی ہے؟

سواس سوال کے جواب میں یہ گزارش ہے کہ موت کے بعد جو کچھ انسان کی حالت ہوتی ہے درحقیقت وہ کوئی نئی حالت نہیں ہوتی بلکہ وہی دنیا کی زندگی کی حالتیں زیادہ صفائی سے کھل جاتی ہیں۔ جو کچھ انسان کے عقائد اور اعمال کی کیفیت صالح یا غیر صالح ہوتی ہے وہ اس

جہاں میں مخفی طور پر اس کے اندر ہوتی ہے اور اس کا تریاق یا زہر ایک چھپی ہوئی تاشیر انسانی وجود پر ڈالتا ہے مگر آنے والے جہاں میں ایسا نہیں رہے گا بلکہ وہ تمام کیفیات کھلا کھلا اپنا چہرہ دکھلائیں گی۔ اس کا نمونہ عالم خواب میں پایا جاتا ہے کہ انسان کے بدن پر جس قسم کے مواد غالب ہوتے ہیں عالم خواب میں اسی قسم کی جسمانی حالتیں نظر آتی ہیں۔ جب کوئی تیز تپ چڑھنے کو ہوتا ہے تو خواب میں اکثر آگ اور آگ کے شعلے نظر آتے ہیں اور بلغمی تپوں اور ریزش اور زکام کے غلبہ میں انسان اپنے تینیں پانی میں دیکھتا ہے۔ غرض جس طرح کی بیماریوں کے لئے بدن نے تیاری کی ہو وہ کیفیتیں تمثیل کے طور پر خواب میں نظر آ جاتی ہیں۔ پس خواب کے سلسلہ پر غور کرنے سے ہر ایک انسان سمجھ سکتا ہے کہ عالم ثانی میں بھی یہی سنت اللہ ہے کیونکہ جس طرح خواب ہم میں ایک خاص تبدیلی پیدا کر کے روحانیات کو جسمانی طور پر تبدیل کر کے دکھلاتا ہے۔ اس عالم میں بھی یہی ہو گا اور اس دن ہمارے اعمال اور اعمال کے نتائج جسمانی طور پر ظاہر ہوں گے۔ اور جو کچھ ہم اس عالم سے مخفی طور پر ساتھ لے جائیں گے وہ سب اس دن ہمارے چہرہ پر نمودار نظر آئے گا۔ اور جیسا کہ انسان جو کچھ خواب میں طرح طرح کے تمثیلات دیکھتا ہے اور کبھی گمان نہیں کرتا کہ یہ تمثیلات ہیں بلکہ انہیں واقعی چیزیں یقین کرتا ہے ایسا ہی اُس عالم میں ہو گا بلکہ خدا تمثیلات کے ذریعہ سے اپنی نئی قدرت دکھائے گا۔ چونکہ وہ قدرت کامل ہے۔ پس اگر ہم تمثیلات کا نام بھی نہ لیں اور یہ کہیں کہ وہ خدا کی قدرت سے ایک نئی پیدائش ہے تو یہ تقریر بہت درست اور واقعی اور صحیح ہے۔ خدا فرماتا ہے۔

**فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قَرَّةَ أَعْيُنٍ۔**

یعنی کوئی نفس نیکی کرنے والا نہیں جاتا کہ وہ کیا کیا نعمتیں ہیں جو اس کے لئے مخفی ہیں۔ سو خدا نے ان تمام نعمتوں کو مخفی قرار دیا جن کا دنیا کی نعمتوں میں نمونہ نہیں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ دنیا کی نعمتیں ہم پر مخفی نہیں ہیں اور دودھ اور انار اور انگور وغیرہ کو ہم جانتے ہیں

اور ہمیشہ یہ چیزیں کھاتے ہیں۔ سواس سے معلوم ہوا کہ وہ چیزیں اور ہیں اور ان کو ان چیزوں سے صرف نام کا اشتراک ہے۔ پس جس نے بہشت کو دنیا کی چیزوں کا مجموعہ سمجھا۔ اس نے قرآن شریف کا ایک حرف بھی نہیں سمجھا۔

اس آیت کی شرح میں جو بھی میں نے ذکر کی ہے ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ بہشت اور اس کی نعمتیں وہ چیزیں ہیں جو نہ کبھی کسی آنکھ نے دیکھیں اور نہ کسی کان نے سنیں اور نہ دلوں میں کبھی گذریں حالانکہ ہم دنیا کی نعمتوں کو آنکھوں سے بھی دیکھتے ہیں اور کانوں سے بھی سنتے ہیں اور دل میں بھی وہ نعمتیں گزرتی ہیں۔ پس جبکہ خدا اور رسول اس کا ان چیزوں کو ایک زرالی چیزیں بتلاتا ہے تو ہم قرآن سے دور جا پڑتے ہیں۔ اگر یہ گمان کریں کہ بہشت میں کبھی دنیا کا ہی دودھ ہو گا یہوں اور بھینسوں سے دوہا جاتا ہے۔ گویا دودھ دینے والے جانوروں کے وہاں رویڑ کے ریویٹ موجود ہوں گے اور درختوں پر شہد کی کھیوں نے بہت سے چھتے لگائے ہوئے ہوئے تلاش کر کے وہ شہد نکالیں گے اور نہروں میں ڈالیں گے کیا ایسے خیالات اس تعلیم سے کچھ مناسب رکھتے ہیں جس میں یہ آیتیں موجود ہیں کہ دنیا نے ان چیزوں کو کبھی نہیں دیکھا اور وہ چیزیں روح کو روشن کرتی ہیں اور خدا کی معرفت بڑھاتی ہیں اور روحانی غذا میں ہیں۔ گوان غذاوں کا تمام نقشہ جسمانی رنگ پر ظاہر کیا گیا ہے مگر ساتھ ساتھ بتایا گیا ہے کہ ان کا سرچشمہ روح اور راستی ہے۔ کوئی یہ گمان نہ کرے کہ قرآن کریم کی مندرجہ ذیل آیت سے یہ پایا جاتا ہے کہ جو جو نعمتیں بہشت میں دی جائیں گی ان نعمتوں کو دیکھ کر بہشتی لوگ ان کو شناخت کر لیں گے کہ یہی نعمتیں ہمیں پہلے بھی ملی تھیں جیسا کہ اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِيْ فِيهَا الْأَنْهَارُ  
كُلَّمَا رَزِقْنَا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ زِرْقَانًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزِقَنَا مِنْ قَبْلٍ  
وَأَتُؤْبِهِ مَتَّسَابِهَا لَـ ﴿۵۹﴾

یعنی جو لوگ ایمان لانے والے اور اچھے کام کرنے والے ہیں جن میں ذرہ فساد نہیں۔ ان کو خوش خبری دے کہ وہ اس بہشت کے وارث ہیں جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ جب وہ عالم آخرت میں ان درختوں کے ان پھلوں میں سے جو دنیا کی زندگی میں ہی ان کو مل چکے تھے پائیں گے تو کہیں گے کہ یہ تو وہ پہل ہیں جو ہمیں پہلے ہی دیئے گئے تھے کیونکہ وہ ان پھلوں کو ان پہلے پھلوں سے مشابہ پائیں گے۔ اب یہ گمان کہ پہلے پھلوں سے مراد دنیا کی جسمانی نعمتیں ہیں بالکل غلطی ہے اور آیت کے بدیہی معنے اور اس کے منطق کے بالکل برخلاف ہے بلکہ اللہ جل شانہ اس آیت میں یہ فرماتا ہے کہ جو لوگ ایمان لائے اور اعمال صالح کئے انہوں نے اپنے ہاتھ سے ایک بہشت بنایا ہے جس کے درخت ایمان اور جس کی نہریں اعمال صالح ہیں۔ اسی بہشت کا وہ آئندہ بھی پھل کھائیں گے اور وہ پھل زیادہ نمایاں اور شیریں ہو گا اور چونکہ وہ روحانی طور پر اسی پھل کو دنیا میں کھا چکے ہوں گے اس لئے دوسری دنیا میں اس پھل کو پہچان لیں گے اور کہیں گے کہ یہ تو وہی پھل معلوم ہوتے ہیں کہ جو پہلے ہمارے کھانے میں آچکے ہیں اور اس پھل کو اس پہلی خوارک سے مشابہ پائیں گے۔ سو یہ آیت صریح بتا رہی ہے کہ جو لوگ دنیا میں خدا کی محبت اور پیار کی غذا کھاتے تھے۔ اب جسمانی شکل پر وہی غذا ان کو ملے گی اور چونکہ وہ پریت اور محبت کا مزہ چکھ چکے تھے اور اس کیفیت سے آگاہ تھے اس لئے ان کی روح کو وہ زمانہ یاد آجائے گا کہ جب وہ گوشوں اور خلوتوں میں اور رات کے اندر ہیروں میں محبت کے ساتھ اپنے محبوب حقیقی کو یاد کرتے اور اس یاد سے لذت اٹھاتے تھے۔

غرض اس جگہ جسمانی غذاوں کا کچھ ذکر نہیں اور اگر کسی کے دل میں یہ خیال پیدا ہو کہ جبکہ روحانی طور پر عارفوں کو یہ غذا دنیا میں مل چکی تھی تو پھر یہ کہنا کیونکہ صحیح ہو سکتا ہے کہ وہ ایسی نعمتیں ہیں کہ نہ دنیا میں کسی نے دیکھیں نہ سنیں اور نہ کسی کے دل میں گزریں اور اس صورت میں ان دونوں آیتوں میں تناقض پایا جاتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ تناقض اس صورت میں ہوتا کہ جب اس آیت میں دنیا کی نعمتیں مراد ہوتیں لیکن جب اس جگہ دنیا کی نعمتیں مراد نہیں ہیں جو کچھ عارف کو معرفت کے رنگ میں ملتا ہے وہ درحقیقت دوسرے جہان کی نعمت ہوتی ہے

جس کا نمونہ شوق دلانے کے لئے پہلے ہی دیا جاتا ہے۔

یاد رکھنا چاہیے کہ با خدا آدمی دنیا میں سے نہیں ہوتا اس لئے تو دنیا اس سے بغرض رکھتی ہے بلکہ وہ آسمان سے ہوتا ہے اس لئے آسمانی نعمت اس کو ملتی ہے۔ دنیا کا آدمی دنیا کی نعمتیں پاتا ہے اور آسمان کا آسمانی نعمتیں حاصل کرتا ہے۔ سو یہ بالکل حق ہے کہ وہ نعمتیں دنیا کے کانوں اور دنیا کے دلوں اور دنیا کی آنکھوں سے چھپائی گئیں لیکن جس کی دنیوی زندگی پر موت آجائے اور وہ پیالہ روحانی طور پر اس کو پلا یا جائے جو آگے جسمانی طور پر پیا جائے گا اس کو یہ پینا اس وقت یاد آ جائے گا جبکہ وہی پیالہ جسمانی طور پر اس کو دیا جائے گا لیکن یہ بھی حق ہے کہ وہ اس نعمت سے دنیا کی آنکھ اور کان وغیرہ کو بے خبر سمجھے گا۔ چونکہ وہ دنیا میں تھا اگرچہ دنیا میں سے نہیں تھا اس لئے وہ بھی گواہی دے گا کہ دنیا کی نعمتوں سے وہ نعمت نہیں۔ نہ دنیا میں اس کی آنکھ نے ایسی نعمت دیکھی نہ کان نے سنی اور نہ دل میں گذری لیکن دوسری زندگی میں اس کے نمونے دیکھے جو دنیا میں سے نہیں تھے بلکہ وہ آنے والے جہان کی ایک خوبصورتی اور اُسی سے اُس کا رشتہ اور تعلق تھا۔ دنیا سے کچھ تعلق نہیں تھا۔

## عالم معاد کے متعلق تین قرآنی معارف

اب قaudہ کلی کے طور پر یہ بات بھی یاد رکھنی چاہیے کہ موت کے بعد جو حالتیں پیش آتی ہیں۔ قرآن شریف نے انہیں تین قسم پر منقسم کیا ہے اور عالم معاد کے متعلق یہ تین قرآنی معارف ہیں جن کو ہم جدا جدا اس جگہ ذکر کرتے ہیں۔

### پہلا درقیقتہ معرفت

اول۔ یہ درقیقتہ معرفت ہے کہ قرآن شریف بار بار یہی فرماتا ہے کہ عالم آخرت کوئی نئی چیز نہیں ہے بلکہ اسکے تمام نظارے اسی دنیوی زندگی کے اظلال و آثار ہیں جیسا کہ وہ فرماتا ہے

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْرَمْنَهُ طِيرَهُ فِي عَنْقِهِ طَرْحُرْجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
كِتَابًا يَلْقَهُ مَنْشُورًا۔

یعنی ہم نے اسی دنیا میں ہر ایک شخص کے اعمال کا اثر اس کی گردان سے باندھ رکھا ہے اور انہیں پوشیدہ اثروں کو ہم قیامت کے دن ظاہر کر دیں گے اور ایک کھلے کھلے اعمال نامہ کی شکل پر دکھلوادیں گے۔ اس آیت میں جو طائر کا لفظ ہے تو واضح ہو کہ طائر اصل میں پرندہ کو کہتے ہیں پھر استعارہ کے طور پر اس سے مراد عمل بھی لیا گیا ہے کیونکہ ہر ایک عمل نیک ہو یا بد ہو وہ وقوع کے بعد پرندہ کی طرح پرواز کر جاتا ہے اور مشقت یا لذت اس کی کا لعدم ہو جاتی ہے اور دل پر اس کی کثافت یا اطافت باقی رہ جاتی ہے۔

یہ قرآنی اصول ہے کہ ہر ایک عمل پوشیدہ طور پر اپنے نقش جنماتار ہتا ہے جس طور کا انسان کا فعل ہوتا ہے اس کے مناسب حال ایک خدا تعالیٰ کا فعل صادر ہوتا ہے اور وہ فعل اس گناہ کو یا اس کی نیکی کو ضائع ہونے نہیں دیتا بلکہ اس کے نقش دل پر، منہ پر، آنکھوں پر کانوں پر، ہاتھوں پر، پیروں پر لکھے جاتے ہیں اور یہی پوشیدہ طور پر ایک اعمال نامہ ہے جو دوسری زندگی میں کھلے طور پر ظاہر ہو جائے گا۔

اور پھر ایک دوسری جگہ بہشتیوں کے بارے میں فرماتا ہے۔

**يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ لَ**

یعنی اس دن بھی ایمانی نور جو پوشیدہ طور پر مومنوں کو حاصل ہے کھلے کھلے طور پر ان کے آگے اور ان کے دامنے ہاتھ پر دوڑتا نظر آئے گا۔ پھر ایک اور جگہ بدکاروں کو مخاطب کر کے فرماتا ہے۔

**أَلْهِسْكُمُ اللَّكَاثُرُ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ لَتَرَوْنَ الْجَحِيْمَ ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ**

الْيَقِينُ ثُمَّ لَتَسْكُنَ يَوْمَيْدِ عَنِ التَّعْيِيرِ ۖ

یعنی دنیا کی کثرت حرص و ہوانے تمہیں آخرت کی تلاش سے روک رکھا یہاں تک کہ تم قبروں میں جا پڑے۔ دنیا سے دل مت لگاؤ۔ تم عنقریب جان لو گے کہ دنیا سے دل لگانا اچھا نہیں۔ پھر میں کہتا ہوں کہ عنقریب تم جان لو گے کہ دنیا سے دل لگانا اچھا نہیں۔ اگر تمہیں یقینی علم حاصل ہو تو تم وزن کو اسی دنیا میں دیکھ لو گے۔ پھر بزرخ کے عالم میں یقین کی آنکھوں کے ساتھ دیکھو گے۔ پھر عالم حشر اجساد میں پورے مواخذہ میں آ جاؤ گے اور وہ عذاب تم پر کامل طور پر وارد ہو جائے گا اور صرف قال سے نہیں بلکہ حال سے تمہیں وزن کا علم حاصل ہو جائے گا۔

### علم کی تین فتمیں

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے صاف فرمادیا ہے کہ اسی جہان میں بدکاروں کے لئے جہنمی زندگی پوشیدہ طور پر ہوتی ہے اور اگر غور کریں تو اپنی وزن کو اسی دنیا میں دیکھ لیں گے اور اس جگہ اللہ تعالیٰ نے علم کو تین درجوں پر منقسم کیا ہے یعنی علم الیقین، عین الیقین، حق الیقین اور عام کے سمجھنے کے لئے ان تینوں علموں کی یہ مثالیں ہیں کہ اگر مثلاً ایک شخص دور سے کسی جگہ بہت سادھوں دیکھے اور پھر دھوئیں سے ذہن منتقل ہو کر آگ کی طرف چلا جائے اور آگ کے وجود کا یقین کرے اور اس خیال سے کہ دھوئیں اور آگ میں ایک تعلق لا یقیک اور ملازمت تامہ ہے۔ جہاں دھوائیں ہو گا ضرور ہے کہ آگ بھی ہو۔ پس اس علم کا نام علم الیقین ہے اور پھر جب آگ کے شعلے دیکھ لے تو اس علم کا نام عین الیقین ہے اور جب اس آگ میں آپ ہی داخل ہو جائے تو اس علم کا نام حق الیقین ہے۔ اب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جہنم کے وجود کا علم الیقین تو اسی دنیا میں ہو سکتا ہے پھر عالم بزرخ میں عین الیقین حاصل ہو گا اور عالم حشر اجساد میں وہی علم حق الیقین کے کامل مرتبہ تک پہنچے گا۔

### تین عالم

اس جگہ واضح رہے کہ قرآنی تعلیم کی رو سے تین عالم ثابت ہوتے ہیں۔

**اول:** دنیا جس کا نام عالم کسب اور نشاء اولیٰ ہے اسی دنیا میں انسان اکتساب نیکی کا یادی کا کرتا ہے اور اگرچہ عالم بعثت میں نیکوں کے واسطے ترقیات ہیں مگر وہ مغض خدا کے فضل سے ہیں۔ انسان کے کسب کو ان میں دخل نہیں۔

(۲) اور دوسرے عالم کا نام بربخ ہے۔ اصل میں لفظ بربخ لغت عرب میں اس چیز کو کہتے ہیں کہ جو دو چیزوں کے درمیان واقع ہو۔ سوچونکہ یہ زمانہ عالم بعثت اور عالم نشاء اولیٰ میں واقع ہے۔ اس لئے اس کا نام بربخ ہے لیکن یہ لفظ قدیم سے اور جب سے کہ دنیا کی بناء پڑی عالم درمیانی پر بولا گیا ہے۔ اس لئے اس لفظ میں عالم درمیانی کے وجود پر ایک عظیم الشان شہادت مخفی ہے۔ **☆ منن الو حمن** میں ثابت کرچکے ہیں کہ عربی کے الفاظ وہ الفاظ ہیں جو خدا کے منہ سے نکلے ہیں اور دنیا میں فقط یہی ایک زبان ہے جو خداۓ قدوس کی زبان اور قدیم اور تمام علوم کا سرچشمہ اور تمام زبانوں کی ما اور خدا کی وجہ کا پہلا اور پچھلا تخت گاہ ہے۔ خدا کی وجہ کا پہلا تخت گاہ اس لئے کہ تمام عربی خدا کا کلام تھا جو قدیم سے خدا کے ساتھ تھا۔ پھر وہی کلام دنیا میں اتر اور دنیا نے اس سے اپنی بولیاں بنائیں۔ اور آخری تخت گاہ خدا کا اس لئے لغت عربی ٹھہری کہ آخری کتاب خدا تعالیٰ کی جو قرآن شریف ہے۔ عربی میں نازل ہوئی۔

﴿۶۲﴾

سو بربخ عربی لفظ ہے جو مرکب ہے زَرْخَ اور بَرْ سے جس کے معنے یہ ہیں کہ طریق کسب اعمال ختم ہو گیا اور ایک مخفی حالت میں پڑ گیا۔ بربخ کی حالت وہ حالت ہے کہ جب یہ ناپائیدار ترکیب انسانی تفرق پذیر ہو جاتی ہے اور روح الگ اور جسم الگ ہو جاتا ہے اور جیسا کہ دیکھا گیا ہے جسم کسی گڑھے میں ڈال دیا جاتا ہے اور روح بھی ایک قسم کے گڑھے میں پڑ جاتی ہے جس پر لفظ زَرْخَ کا دلالت کرتا ہے کیونکہ وہ افعال کسب خیر یا شر پر قادر نہیں ہو سکتی کہ جو جسم کے تعلقات سے اس سے صادر ہو سکتے تھے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ ہماری روح کی عدمہ صحت جسم پر موقوف ہے۔ دماغ کے ایک خاص حصہ پر چوٹ لگنے سے حافظہ جاتا رہتا ہے اور دوسرے حصہ پر آفت پہنچنے سے قوت متقدکرہ رخصت ہوتی ہے اور تمام ہوش و حواس رخصت

ہو جاتے ہیں اور دماغ میں اب کسی قسم کا تتشنج ہو جائے یا ورم پیدا ہو یا خون یا کوئی اور مادہ ٹھہر جائے اور کسی سدہ تام یا غیر تام کو پیدا کرے تو غشی یا مرگی یا سکتہ معا لاحق حال ہو جاتا ہے۔ پس ہمارا قدیم کا تجربہ ہمیں لیقنی طور پر سکھلاتا ہے کہ ہماری روح بغیر تعلق جسم کے بالکل نکنی ہے۔ سو یہ بات بالکل باطل ہے کہ ہم ایسا خیال کریں کہ کسی وقت میں ہماری مجر دروح جس کے ساتھ جسم نہیں ہے کسی خوشحالی کو پاسکتی ہے۔ اگر ہم قصہ کے طور پر اس کو قبول کریں تو کریں لیکن معقولی طور پر اس کے ساتھ کوئی دلیل نہیں۔ ہم بالکل سمجھ نہیں سکتے کہ وہ ہماری روح جسم کے ادنیٰ ادنیٰ خلل کے وقت بیکار ہو کر بیٹھ جاتی ہے وہ اس روز کیونکر کامل حالت پر رہے گی جبکہ بالکل جسم کے تعلقات سے محروم کی جائے گی۔ کیا ہر روز ہمیں تجربہ نہیں سمجھاتا کہ روح کی صحت کے لئے جسم کی صحت ضروری ہے۔ جب ایک شخص ہم میں سے پیر فرتوت ہو جاتا ہے تو ساتھ ہی اس کی روح بھی بوڑھی ہو جاتی ہے۔ اس کا تمام علمی سرمایہ بڑھاپے کا چورچرا کر لے جاتا ہے جیسا کہ اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔

### لِكَيْلَا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا

یعنی انسان بُدھا ہو کر ایسی حالت تک پہنچ جاتا ہے کہ پڑھ پڑھا کر پھر جاہل بن جاتا ہے۔ پس ہمارا یہ مشاہدہ اس بات پر کافی دلیل ہے کہ روح بغیر جسم کے کچھ چیز نہیں۔ پھر یہ خیال بھی انسان کو حقیقی سچائی کی طرف توجہ دلاتا ہے اگر روح بغیر جسم کے کچھ چیز ہوتی تو خدا تعالیٰ کا یہ کام لغو ٹھہرتا کہ اس کو خواہ خواہ جسم فانی سے پیوند دے دیتا۔ اور پھر یہ بھی سوچنے کے لائق ہے کہ خدا تعالیٰ نے انسان کو غیر مقناہی ترقیات کے لئے پیدا کیا ہے۔ پس جس حالت میں انسان اس منقصر زندگی کی ترقیات کو بغیر رفاقت جسم کے حاصل نہیں کر سکا تو کیوں کرامیدر کھیں کہ ان مقناہی ترقیات کو جو ناپیدا کنار ہیں بغیر رفاقت جسم کے خود بخود حاصل کر لے گا۔

سو ان تمام دلائل سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ روح کے افعال کا ملہ صادر ہونے کیلئے اسلامی

(۲۳)

اصول کے رو سے جسم کی رفاقت روح کے ساتھ دائی گی ہے۔ گوموت کے بعد یہ فانی جسم روح سے الگ ہو جاتا ہے مگر عالم برزخ میں مستعار طور پر ہر ایک روح کو کسی قدر را پنے اعمال کا مزہ چکھنے کے لئے جسم ملتا ہے۔ وہ جسم کی قسم میں سے نہیں ہوتا بلکہ ایک نور سے یا ایک تار کی سے جیسا کہ اعمال کی صورت ہو جسم طیار ہوتا ہے۔ گویا کہ اس عالم میں انسان کی عملی حالتیں جسم کا کام دیتی ہیں۔ ایسا ہی خدا کے کلام میں بار بار ذکر آیا ہے اور بعض جسم نورانی اور بعض ظلمانی قرار دیئے ہیں جو اعمال کی روشنی یا اعمال کی ظلمت سے طیار ہوتے ہیں۔ اگرچہ یہ راز ایک نہایت دقیق راز ہے مگر غیر معقول نہیں۔ انسان کامل اسی زندگی میں ایک نورانی وجود اس کیفیت جسم کے علاوہ پاسکتا ہے اور عالم مکاشفات میں اس کی بہت مشاہیں ہیں۔ اگرچہ ایسے شخص کو سمجھانا مشکل ہوتا ہے جو صرف ایک موٹی عقل کی حد تک ٹھہرا ہوا ہے لیکن جن کو عالم مکاشفات میں سے کچھ حصہ ہے وہ اس قسم کے جسم کو جو اعمال سے طیار ہوتا ہے تعجب اور استبعاد کی نگہ سے نہیں دیکھیں گے بلکہ اس مضمون سے لذت اٹھائیں گے۔

غرض یہ جسم جو اعمال کی کیفیت سے ملتا ہے یہی عالم برزخ میں نیک و بد کی جزاء کا موجب ہو جاتا ہے۔ میں اس میں صاحب تجربہ ہوں۔ مجھے کشفی طور پر عین بیداری میں بارہا بعض مردوں کی ملاقات کا اتفاق ہوا ہے اور میں نے بعض فاسقوں اور گمراہی اختیار کرنے والوں کا جسم ایسا سیاہ دیکھا ہے کہ گویا وہ دھویں سے بنایا گیا ہے۔ غرض میں اس کوچہ سے ذاتی واقفیت رکھتا ہوں اور میں زور سے کہتا ہوں کہ جیسا کہ خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے ایسا ہی ضرور مرنے کے بعد ہر ایک کو ایک جسم ملتا ہے خواہ نورانی خواہ ظلمانی۔ انسان کی غلطی ہوگی اگر وہ ان نہایت باریک معارف کو صرف عقل کے ذریعہ سے ثابت کرنا چاہے بلکہ جاننا چاہیے کہ جیسا کہ آنکھ شیریں چیز کا مزہ نہیں بتلاتی اور نہ زبان کسی چیز کو دیکھ سکتی ہے ایسا ہی وہ علوم معاو جو پاک مکاشفات سے حاصل ہو سکتے ہیں صرف عقل کے ذریعہ سے ان کا عقدہ حل نہیں ہو سکتا۔ خدا نے اس دنیا میں مجھولات کے جاننے کیلئے علیحدہ علیحدہ وسائل رکھے ہیں۔ پس ہر ایک

چیز کو اس کے وسیلہ کے ذریعہ سے ڈھونڈو تب اسے پالو گے۔

ایک اور بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ خدا نے ان لوگوں کو جو بدکاری اور گمراہی میں پڑ گئے اپنے کلام میں مردہ کے نام سے موسوم کیا ہے اور نیکوکاروں کو زندہ قرار دیا ہے۔ اس میں بھید یہ ہے کہ جو لوگ خدا سے غافل ہوئے ان کی زندگی کے اسباب جو کھانا پینا اور شہوتوں کی پیروی تھی منقطع ہو گئے اور روحانی غذا سے ان کو کچھ حصہ نہ تھا۔ پس وہ درحقیقت مر گئے اور وہ صرف عذاب اٹھانے کے لئے زندہ ہوں گے۔ اسی بھید کی طرف اللہ جل شانہ نے اشارہ فرمایا ہے جیسا کہ کہتا ہے۔

**مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَخْيَىٰ لَهُ**

یعنی جو شخص مجرم بن کر خدا کے پاس آئے گا تو اس کا ٹھکانہ جہنم ہے وہ اس میں نہ مرے گا اور نہ زندہ رہے گا مگر جو لوگ خدا کے محب ہیں وہ موت سے نہیں مرتے کیونکہ ان کا پانی اور ان کی روٹی ان کے ساتھ ہوتی ہے۔ پھر برزخ کے بعد وہ زمانہ ہے جس کا نام عالم بعث ہے۔ اس زمانہ میں ہر ایک روح نیک ہو یا بد، صالح ہو یا فاسق ایک کھلا کھلا جسم حاصل کرے گی۔ اور یہ دن خدا کی ان پوری تجلیات کے لئے مقرر کیا گیا ہے جس میں ہر ایک انسان اپنے رب کی ہستی سے پورے طور پر واقف ہو جائے گا اور ہر ایک شخص اپنی جزا کے انتہائی نقطے تک پہنچے گا۔ یہ تجب نہیں کرنا چاہیے کہ خدا سے یہ کیوں کر ہو سکے گا کیونکہ وہ ہر ایک قدرت کا مالک ہے جو چاہتا ہے جیسا کہ وہ خود فرماتا ہے۔

**أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ  
وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَسَيَحْلُقُ حَلْقَةٌ طَقَّاً مَنْ يُّحِيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ  
قُلْ يُحِيِّهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَلَّ مَرَّةً وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝**

أَوْلَيْسَ اللَّهُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقِدْرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ  
مِثْلَهُمْ تَبَلِّغَ وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا آَرَادَ شَيْئًا أَنْ  
يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ فَسُبْحَنَ الَّذِي بِسِيَّدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ۝

یعنی کیا انسان نے نہیں دیکھا کہ ہم نے اس کو ایک قطرہ پانی سے پیدا کیا جو حم میں ڈالا  
گیا تھا پھر وہ ایک جھگڑ نے والا آدمی بن گیا۔ ہمارے لئے بتیں بنانے کا اور اپنی پیدائش بھول  
گیا اور کہنے لگا کہ یہ کیوں کر ممکن ہے کہ جب کہ ہڈیاں بھی سلامت نہیں رہیں گی تو پھر انسان  
نئے سرے زندہ ہو گا۔ ایسی قدرت والا کون ہے جو اس کو زندہ کرے گا۔ ان کو کہہ وہی زندہ  
کرے گا جس نے پہلے اس کو پیدا کیا تھا اور وہ ہر ایک قسم سے اور ہر ایک راہ سے زندہ کرنا جانتا  
ہے۔ اس کے حکم کی یہ شان ہے کہ جب کسی چیز کے ہونے کا ارادہ کرتا ہے تو صرف یہی کہتا ہے  
کہ ہو پس وہ چیز پیدا ہو جاتی ہے۔ پس وہ ذات پاک ہے جس کی ہر ایک چیز پر بادشاہی ہے  
اور تم سب اسی کی طرف رجوع کرو گے۔ سوان آیات میں اللہ جل شانہ نے فرمادیا ہے کہ خدا  
کے آگے کوئی چیز انہوں نہیں جس نے ایک قطرہ تحریر سے انسان کو پیدا کیا۔ کیا وہ دوسری مرتبہ  
پیدا کرنے سے عاجز ہے؟

اس جگہ ایک اور سوال ناواقفوں کی طرف سے ہو سکتا ہے اور وہ یہ ہے کہ جس  
حالت میں تیسرا عالم جو عالم بعثت ہے مدت دراز کے بعد آئے گا تو اس صورت میں ہر ایک  
نیک و بد کے لئے عالم بزرخ صرف بطور حوالات کے ہوا جو ایک امر عیش معلوم ہوتا ہے اس کا  
جواب یہ ہے کہ ایسا سمجھنا سراسر غلطی ہے جو محض ناوافی سے پیدا ہوتی ہے بلکہ خدا کی کتاب  
میں نیک و بد کی جزا کے لئے دو مقام پائے جاتے ہیں۔ ایک عالم بزرخ جس میں مخفی طور پر ہر  
ایک شخص اپنی جزا پائے گا۔ برے لوگ مرنے کے بعد ہی جہنم میں داخل ہوں گے۔ نیک لوگ

مرنے کے بعد ہی جنت میں آرام پائیں گے چنانچہ اس قسم کی آسمیں قرآن شریف میں بکثرت ہیں کہ بحدومت کے ہر ایک انسان اپنے اعمال کی جزاد کیھ لیتا ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ ایک بہشتی کے بارے میں خبر دیتا ہے اور فرماتا ہے۔

### قِيْلَ اذْخُلِ الْجَنَّةَ

یعنی اس کو کہا گیا کہ تو بہشت میں داخل ہوا اور ایسا ہی ایک دوزخ کی خبر دے کر فرماتا ہے۔

### فَرَأَهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ

یعنی ایک بہشتی کا ایک دوست دوزخی تھا۔ جب وہ دونوں مر گئے تو بہشتی حیران تھا کہ میرا دوست کہاں ہے۔ پس اس کو دکھلایا گیا کہ وہ جہنم کے درمیان ہے۔ سو جزا اسرائیل کا روایٰ تو بلا توقف شروع ہو جاتی ہے اور دوزخی دوزخ میں اور بہشتی بہشت میں جاتے ہیں مگر اس کے بعد ایک اور تجھی اعلیٰ کا دن ہے جو خدا کی بڑی حکمت نے اس دن کے ظاہر کرنے کا تقاضا کیا ہے کیونکہ اس نے انسان کو پیدا کیا تا وہ اپنی خالقیت کے ساتھ شناخت کیا جائے اور پھر وہ سب کو ہلاک کرے گا تا کہ وہ اپنی قہاریت کے ساتھ شناخت کیا جائے اور پھر ایک دن سب کو کامل زندگی بخش کر ایک میدان میں جمع کرے گا تا کہ وہ اپنی قادریت کے ساتھ پہچانا جائے۔ اب جاننا چاہیے کہ دقائق مذکورہ میں سے یہ پہلا دقيقہ معرفت تھا جس کا بیان ہوا۔

### دوسراد دقيقہ معرفت

دوسراد دقيقہ معرفت جس کو عالم معاد کے متعلق قرآن شریف نے ذکر فرمایا ہے وہ یہ ہے کہ عالم معاد میں وہ تمام امور جو دنیا میں روحانی تھے جسمانی طور پر تمثیل ہوں گے خواہ عالم معاد میں بزرخ کا درجہ ہو یا عالم بعث کا درجہ۔ اس بارے میں جو کچھ خدا تعالیٰ نے

فرمایا ہے اس میں سے ایک یہ آیت ہے۔

**مَنْ كَانَ فِي هُذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۖ**

یعنی جو شخص اس جہان میں اندھا ہو گا وہ دوسرے جہان میں بھی اندھا ہو گا۔ اس آیت کا مقصد یہ ہے کہ اس جہان کی روحانی ناپینائی اُس جہان میں جسمانی طور پر مشہود اور محسوس ہو گی۔ ایسا ہی دوسری آیت میں فرماتا ہے۔

**خُذُوهُ فَعُلُوَهُ ثُمَّ إِلَجَحِيمَ صَلُوَهُ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ**

**ذَرْ عَهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَأَسْلُكُوهُ ۲**

یعنی اس جہنمی کو پکڑو۔ اس کی گردان میں طوق ڈالو پھر دوزخ میں اس کو جلاو پھر ایسی زنجیر میں جو پیکاش میں سترے گز ہے اس کو داخل کرو۔ جانا چاہیے کہ ان آیات میں ظاہر فرمایا ہے کہ دنیا کا روحانی عذاب عالم معاد میں جسمانی طور پر نمودار ہو گا چنانچہ طوق گردان دنیا کی خواہشوں کا جس نے انسان کے سر کو زمین کی طرف جھکا رکھا تھا وہ عالم ثانی میں ظاہری صورت پر نظر آجائے گا اور ایسا ہی دنیا کی گرفتاریوں کی زنجیریوں میں پڑی ہوئی دکھائی دے گی اور دنیا کی خواہشوں کی سوزشوں کی آگ ظاہر طاہر بھٹک کی ہوئی نظر آجائے گی۔

فاسق انسان دنیا کی زندگی میں ہوا و ہوں کا ایک جہنم اپنے اندر رکھتا ہے اور ناکامیوں میں اس جہنم کی سوزشوں کا احساس کرتا ہے۔ پس جبکہ اپنی فانی شہوات سے دور ڈالا جائے گا اور ہمیشہ کی نامیدی طاری ہو گی تو خدا تعالیٰ ان حسرتوں کو جسمانی آگ کے طور پر اس پر ظاہر کرے گا جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

**وَحِيلَ بَينَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَسْتَهِونَ ۳**

یعنی ان میں اور ان کی خواہشوں کی چیزوں میں جدا ہی ڈالی جائے گی اور یہی عذاب کی جڑ

ہوگی اور پھر جو فرمایا کہ ستر گز کی زنجیر میں اس کو داخل کرو۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ایک فاسق بسا اوقات ستر برس کی عمر پالیتا ہے بلکہ کئی دفعہ اس دنیا میں اس کو ایسے ستر برس بھی ملتے ہیں کہ خود سالی کی عمر اور پیغمبرت ہونے کی عمر الگ کر کے پھر اس قدر صاف اور خالص حصہ عمر کا اس کو ملتا ہے جو عقلمندی اور محنت اور کام کے لائق ہوتا ہے لیکن وہ بدبخت اپنی عمدہ زندگی کے ستر برس دنیا کی گرفتاریوں میں گزارتا ہے اور اس زنجیر سے آزاد ہونا نہیں چاہتا۔ سو خدا تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ وہی ستر برس جو اس نے گرفتاری دنیا میں گزارے تھے عالم معاد میں ایک زنجیر کی طرح مختلف ہو جائیں گے جو ستر گز کی ہوگی۔ ہر ایک گز بجائے ایک سال کے ہے۔ اس جگہ یاد رکھنا چاہیے کہ خدا تعالیٰ اپنی طرف سے بندہ پر کوئی مصیبت نہیں ڈالتا بلکہ وہ انسان کے اپنے برے کام اس کے آگے رکھ دیتا ہے۔ پھر اسی اپنی سنت کے اظہار میں خدا تعالیٰ ایک اور جگہ فرماتا ہے۔

إِنْطَلِقُو إِلَى ظَلِيلٍ ذِي ثَلَثٍ شَعِيرٌ لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي  
مِنَ اللَّهَ بِلَهٍ

یعنی اے بد کارو! گمراہو! سے گوشہ سایہ کی طرف چلو جس کی تین شاخیں ہیں۔ جو سایہ کا کام نہیں دے سکتیں اور نہ گرمی سے بچا سکتی ہیں۔ اس آیت میں تین شاخوں سے مراد ہوت سبھی اور ہمی ہے۔ جو لوگ ان تین توتوں کو اخلاقی رنگ میں نہیں لاتے اور ان کی تعدیل نہیں کرتے ان کی یہ قوتیں قیامت میں اس طرح پر نمودار کی جائیں گی کہ گویا تین شاخیں بغیر پتوں کے کھڑی ہیں اور گرمی سے بچانہیں سکتیں۔ اور وہ گرمی سے جلیں گے۔ پھر اسی ہی خدا تعالیٰ اپنی اسی سنت کے اظہار کے لئے بہشتیوں کے حق میں فرماتا ہے۔

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ ۖ

یعنی اس روز تو دیکھے گا کہ موننوں کا یونور جو دنیا میں پوشیدہ طور پر ہے۔ ظاہر طاہر ان کے آگے اور ان کے داہنی طرف دوڑتا ہو گا۔ اور پھر ایک اور آیت میں فرماتا ہے۔

يَوْمَ تَبِعِضُ وُجُوهٍ وَتُسَوَّدُ وُجُوهٌ ۲

یعنی اس دن بعض منہ سیاہ ہو جائیں گے اور بعض سفید اور نورانی ہو جائیں گے اور پھر ایک اور آیت میں فرماتا ہے۔

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وَعِدَ الْمُتَّقُونَ طِيفَهَا آنَهْرُ مِنْ مَاءٍ  
غَيْرِ اِسِّنَ وَأَنَهْرُ مِنْ لَبَنِ لَمْ يَعْيَرَ طَعْمُهُ وَأَنَهْرُ مِنْ خَمْرٍ  
لَذَّةٌ لِلشَّرِيكِينَ وَأَنَهْرُ مِنْ عَسَلٍ مَصَفَّى ۳

یعنی وہ بہشت جو پرہیز گاروں کو دی جائے گی اس کی مثال یہ ہے کہ جیسے ایک باغ ہے اس میں اس پانی کی نہریں ہیں جو کبھی متعدن نہیں ہوتا اور نیز اس میں اس دودھ کی نہریں ہیں جس کا کبھی مزہ نہیں بدلتا اور نیز اس میں اس شراب کی نہریں ہیں جو نہایت صاف ہے جس کے ساتھ خمار نہیں اور نیز اس میں اس شہد کی نہریں ہیں جو نہایت صاف ہے جس کے ساتھ کوئی کثافت نہیں۔ اس جگہ صاف طور پر فرمایا کہ اس بہشت کو مثالی طور پر یوں سمجھ لو کہ ان تمام چیزوں کی اس میں ناپیدا کنار نہریں ہیں وہ زندگی کا پانی جو عارف دنیا میں روحانی طور پر پیتا ہے اس میں ظاہری طور پر موجود ہے اور وہ روحانی دودھ جس سے وہ شیر خوار بچہ کی طرح روحانی طور پر دنیا میں پروارش پاتا ہے بہشت میں ظاہر طاہر دکھائی دے گا اور وہ خدا کی محبت کی شراب جس سے وہ دنیا میں روحانی طور پر ہمیشہ مست رہتا تھا

اب بہشت میں ظاہر ظاہر اس کی نہریں نظر آئیں گی۔ اور وہ حلاوت ایمانی کا شہد جو دنیا میں روحانی طور پر عارف کے منہ میں جاتا <sup>☆</sup> تھا وہ بہشت میں محسوس اور نمایاں نہروں کی طرح دکھائی دے گا اور ہر ایک بہشتی اپنی نہروں اور اپنے باغوں کے ساتھ اپنی روحانی حالت کا اندازہ برہنہ کر کے دکھلادے گا اور خدا بھی اس دن بہشتیوں کے لئے جوابوں سے باہر آجائے گا۔ غرض روحانی حالتیں مخفی نہیں رہیں گی بلکہ جسمانی طور پر نظر آئیں گی۔

### تیسرا دلیل معرفت

تیسرا دلیل معرفت کا یہ ہے کہ عالم معاد میں ترقیات غیر متناہی ہوں گی اس میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورٌ هُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ  
إِيمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتَمْلِنَا نُورُنَا وَأَغْفِرْنَا  
إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

﴿۶۷﴾

یعنی جو لوگ دنیا میں ایمان کا نور رکھتے ہیں ان کا نور قیامت کو ان کے آگے اور ان کے دامنی طرف دوڑتا ہوگا، وہ ہمیشہ یہی کہتے رہیں گے کہ اے خدا ہمارے نور کو کمال تک پہنچا اور اپنی مغفرت کے اندر ہمیں لے لے۔ تو ہر چیز پر قادر ہے۔

اس آیت میں یہ جو فرمایا کہ وہ ہمیشہ یہی کہتے رہیں گے کہ ہمارے نور کو کمال تک پہنچا۔ یہ ترقیات غیر متناہی کی طرف اشارہ ہے یعنی ایک کمال نورانیت کا انہیں حاصل ہوگا۔ پھر دوسرا کمال نظر آئے گا اس کو دیکھ کر پہلے کمال کو ناقص پائیں گے۔ پس کمال ثانی کے حصول کے لئے اب تجاکریں گے اور جب وہ حاصل ہوگا تو ایک تیسرا مرتبہ کمال کا ان پر ظاہر ہوگا۔ پھر اس کو دیکھ کر پہلے کمالات کو ہیچ سمجھیں گے اور اس کی خواہش کریں گے۔

یہی ترقیات کی خواہش ہے جو اتئم کے لفظ سے سمجھی جاتی ہے۔

غرض اسی طرح غیر متناہی سلسلہ ترقیات کا چلا جائے گا۔ تنزل کبھی نہیں ہوگا اور نہ کبھی بہشت سے نکالے جائیں گے بلکہ ہر روز آگے بڑھیں گے اور پچھے نہ ہٹیں گے اور یہ جو فرمایا کہ وہ ہمیشہ اپنی مغفرت چاہیں گے۔ اس جگہ سوال یہ ہے کہ جب بہشت میں داخل ہو گئے تو پھر مغفرت میں کیا کسر رہ گئی اور جب گناہ بخشنے گئے تو پھر استغفار کی کون ہی حاجت رہی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ مغفرت کے اصل معنے یہ ہیں نامالمأمم اور ناقص حالت کو نیچے دانا اور ڈھانکنا۔ سو بہشتی اس بات کی خواہش کریں گے کہ کمال تام حاصل کریں اور سراسرور میں غرق ہو جائیں۔ وہ دوسری حالت کو دیکھ کر پہلی حالت کو ناقص پائیں گے۔ پس چاہیں گے کہ پہلی حالت نیچے دبائی جائے۔ پھر تیسرے کمال کو دیکھ کر یہ آرزو کریں گے کہ دوسرے کمال کی نسبت مغفرت ہو یعنی وہ حالت ناقصہ نیچے دبائی جاوے اور مخفی کی جاوے۔ اسی طرح غیر متناہی مغفرت کے خواہشمند ہیں گے۔ یہ وہی لفظ مغفرت اور استغفار کا ہے جو بعض نادان بطور اعتراض ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت پیش کیا کرتے ہیں۔ سوناطرین نے اس جگہ سے سمجھ لیا ہوگا کہ یہی خواہش استغفارِ خداوند انسان ہے۔ جو شخص کسی عورت کے پیٹ سے پیدا ہوا اور پھر ہمیشہ کے لئے استغفار اپنی عادت نہیں پکڑتا وہ کیڑا ہے نہ انسان اور اندر ہا ہے نہ سوجا کھا اور ناپاک ہے اور نہ طیب۔

اب خلاصہ کلام یہ ہے کہ قرآن شریف کی رو سے دوزخ اور بہشت دونوں اصل میں انسان کی زندگی کے اخلاص اور آثار ہیں۔ کوئی ایسی نئی جسمانی چیز نہیں ہے کہ جو دوسری جگہ سے آوے۔ یہ سچ ہے کہ وہ دونوں جسمانی طور سے تمثیل ہوں گے مگر وہ اصل روحانی حالتوں کے اخلاص اور آثار ہوں گے۔ ہم لوگ ایسی بہشت کے قائل نہیں کہ صرف جسمانی طور پر ایک زمین پر درخت لگائے گئے ہوں اور نہ ایسی دوزخ کے ہم قائل ہیں جس میں درحقیقت گندھک کے پھر ہیں بلکہ اسلامی عقیدہ کے موافق بہشت دوزخ انہی اعمال کے انعکاسات ہیں جو دنیا میں انسان کرتا ہے۔

## تیسرا سوال

دنیا میں زندگی کے مدعا کیا ہیں

اور

ان کا حصول کس طرح ہوتا ہے

(۶۸)

آس سوال کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ مختلف الطبائع انسان اپنی کوتاه فہمی یا پست ہمتی سے مختلف طور کے مدعا اپنی زندگی کے لئے ٹھہراتے ہیں اور فقط دنیا کے مقاصد اور آرزوؤں تک چل کر آگے ٹھہراتے ہیں مگر وہ مدعا جو خدا تعالیٰ اپنے پاک کلام میں بیان فرماتا ہے۔

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةَ وَالْإِنْسَنَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ۔

یعنی میں نے جن اور انسان کو اسی لئے پیدا کیا ہے کہ وہ مجھے پہچانیں اور میری پرستش کریں۔ پس اس آیت کی رو سے اصل مدعا انسان کی زندگی کا خدا کی پرستش اور خدا کی معرفت اور خدا کے لئے ہو جانا ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ انسان کو یہ تو مرتبہ حاصل نہیں ہے کہ اپنی زندگی کا مدعا اپنے اختیار سے آپ مقرر کرے کیونکہ انسان نہ اپنی مرضی سے آتا ہے اور نہ اپنی مرضی سے والپس جائے گا بلکہ وہ ایک مخلوق ہے اور جس نے پیدا کیا اور تمام حیوانات کی نسبت عمدہ اور اعلیٰ قوی اس کو عنایت کئے اسی نے اس کی زندگی کا ایک مدعا ٹھہرا رکھا ہے۔ خواہ کوئی انسان اس مدعا کو سمجھے یا نہ سمجھے مگر انسان کی پیدائش کا مدعا بلاشبہ خدا کی پرستش اور خدا کی معرفت اور خدا میں فانی ہو جانا ہی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں ایک اور جگہ فرماتا ہے۔

**إِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ لَا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِيْ**

**فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا..... ذَلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۲**

یعنی وہ دین جس میں خدا کی معرفت صحیح اور اس کی پرستش حسن طور پر ہے وہ اسلام ہے اور اسلام انسان کی فطرت میں رکھا گیا ہے اور خدا نے انسان کو اسلام پر پیدا کیا اور اسلام کے لئے پیدا کیا ہے یعنی یہ چاہا ہے کہ انسان اپنے تمام قوی کے ساتھ اس کی پرستش اور اطاعت اور محبت میں لگ جائے۔ اسی وجہ سے اس قادر کریم نے انسان کو تمام قوی اسلام کے مناسب حال عطا کئے ہیں۔

ان آئیوں کی تفصیل بہت بڑی ہے اور ہم کسی قدر پہلے سوال کے تیرے حصہ میں لکھ بھی چکے ہیں لیکن اب ہم مختصر طور پر صرف یہ ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ انسان کو جو کچھ اندر وہی اور بیرونی اعضا دیئے گئے ہیں یا جو کچھ تو تیں عنایت ہوئی ہیں، اصل مقصود ان سے خدا کی معرفت اور خدا کی پرستش اور خدا کی محبت ہے۔ اسی وجہ سے انسان دنیا میں ہزاروں شغالوں کو اختیار کر کے پھر بھی بجز خدا کے اپنی سچی خوشحالی کسی میں نہیں پاتا۔ بڑا دولتمند ہو کر، بڑا عہدہ پا کر، بڑا تاجر بن کر، بڑی بادشاہی تک پہنچ کر، بڑا فلاسفہ کہلا کر آخر ان دنیوی گرفتاریوں سے بڑی حرستوں کے ساتھ جاتا ہے اور ہمیشہ دل اس کا دنیا کے استغراق سے اس کو ملزم کرتا رہتا ہے اور اس کے مکروں اور فریبیوں اور ناجائز کاموں میں کبھی اس کا کاشنس اس سے اتفاق نہیں کرتا۔ ایک دانا انسان اس مسئلہ کو اس طرح بھی سمجھ سکتا ہے کہ جس چیز کے قوی ایک اعلیٰ سے اعلیٰ کام کر سکتے ہیں اور پھر آگے جا کر ٹھہر جاتے ہیں۔ وہی اعلیٰ کام اس کی پیدائش کی علت غائی سمجھی جاتی ہے مثلاً بیل کا کام اعلیٰ سے اعلیٰ قلبہ رانی یا آپاشی یا بار برداری ہے۔ اس سے زیادہ اس کی قوتیوں میں کچھ ثابت نہیں ہوا۔ سوبیل کی زندگی کا مدعا یہی تین چیزیں ہیں۔ اس سے زیادہ کوئی

﴿۶۹﴾

قوت اس میں پائی نہیں جاتی۔ مگر جب ہم انسان کی قوتوں کو ٹھوٹ لئے ہیں کہ ان میں اعلیٰ سے اعلیٰ کون سی قوت ہے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ خدا نے اعلیٰ برتر کی اس میں تلاش پائی جاتی ہے یہاں تک کہ وہ چاہتا ہے کہ خدا کی محبت میں ایسا گداز اور محو ہو کہ اس کا اپنا کچھ بھی نہ رہے سب خدا کا ہو جائے۔ وہ کھانے اور سونے وغیرہ طبعی امور میں دوسرا ہے حیوانات کو اپنا شریک غالب رکھتا ہے۔ صنعت کاری میں بعض حیوانات اس سے بہت بڑے ہوئے ہیں بلکہ شہد کی مکھیاں بھی ہر ایک پھول کا عطر نکال کر ایسا شہد نفس پیدا کرتی ہیں کہ اب تک اس صنعت میں انسان کو کامیابی نہیں ہوئی۔ پس ظاہر ہے کہ انسان کا اعلیٰ کمال خدا تعالیٰ کا وصال ہے۔ لہذا اس کی زندگی کا اصل مدعایہی ہے کہ خدا کی طرف اس کے دل کی کھڑکی کھلے۔

## انسانی زندگی کے مدعے کے حصول کے وسائل

ہاں اگر یہ سوال ہو کہ یہ مدعے کیوں کرو اور کس طرح حاصل ہو سکتا ہے اور کن وسائل سے انسان اس کو پاسکتا ہے۔ پس واضح ہو کہ سب سے بڑا وسیلہ جو اس مدعے کے پانے کے لئے شرط ہے وہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کو صحیح طور پر پہچانا جائے اور سچے خدا پر ایمان لا لیا جائے کیونکہ اگر پہلا قدم ہی غلط ہے اور کوئی شخص مثلاً پرمند یا چرند یا عناصر یا انسان کے بچکے کو خدا بیٹھا ہے تو پھر دوسرے قدموں میں اس کے راہ راست پر چلنے کی کیا امید ہے۔ سچا خدا اس کے ڈھونڈنے والوں کو مدد دیتا ہے مگر مردہ مردہ کو کیوں کر مدد سکتا ہے۔ اس میں اللہ جل شانہ نے خوب تمثیل فرمائی ہے اور وہ یہ ہے۔

**لَهُ دُعَوةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ**

**لَا يَسْتَجِيْبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطِ كَفِيْهِ إِلَى الْمَآءِ**

**لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِالْغَهْبِ<sup>٢</sup> وَمَا دُعَاءُ الْكُفَّارِ  
إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۖ**

یعنی دعا کرنے کے لائق وہی سچا خدا ہے جو ہر ایک بات پر قادر ہے اور جو لوگ اس کے سوا اور وہ کوپکارتے ہیں وہ کچھ بھی ان کو جواب نہیں دے سکتے۔ ان کی مثال ایسی ہے کہ جیسا کوئی پانی کی طرف ہاتھ پھیلاوے کہ اے پانی میرے منہ میں آ جاتو کیا وہ اس کے منہ میں آ جائے گا۔ ہرگز نہیں۔ سو جو لوگ سچے خدا سے بے خبر ہیں ان کی تمام دعائیں باطل ہیں۔

دوسرے اسیلہ خدا تعالیٰ کے اس حسن و جمال پر اطلاع پانا ہے جو باعتبار کمال تام کے اس میں پایا جاتا ہے۔ کیونکہ حسن ایک ایسی چیز ہے جو باطن عدل اس کی طرف کھینچا جاتا ہے اور اس کے مشاہدہ سے طبعاً محبت پیدا ہوتی ہے تو حسن باری تعالیٰ اس کی وحدانیت اور اس کی عظمت اور بزرگی اور صفات ہیں جیسا کہ قرآن شریف نے یہ فرمایا ہے۔

**قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ. لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ  
وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ ۝**

یعنی خدا اپنی ذات اور صفات اور جلال میں ایک ہے کوئی اس کا شریک نہیں۔ سب اس کے حاجت مند ہیں۔ ذرہ ذرہ اس سے زندگی پاتا ہے۔ وہ کل چیزوں کے لئے مبدء فیض ہے اور آپ کسی سے فیضیاب نہیں۔ وہ نہ کسی کا بیٹا ہے اور نہ کسی کا باپ اور کیوں کر ہو کہ اس کا کوئی ہم ذات نہیں۔ قرآن نے بار بار خدا کا کمال پیش کر کے اور اس کی عظمتیں دکھلا کے لوگوں کو توجہ دلاتی ہے کہ دیکھو ایسا خادا لوں کا مرغوب ہے نہ کہ مردہ اور کمزور اور کم رحم اور کم قدرت۔

تیسرا اسیلہ جو مقصود حقیقی تک پہنچنے کے لئے دوسرے درجہ کا زینہ ہے۔ خدا تعالیٰ کے احسان پر اطلاع پانا ہے کیونکہ محبت کی محکم دوہی چیزیں ہیں حسن یا احسان اور

خدا تعالیٰ کی احسانی صفات کا خلاصہ سورہ فاتحہ میں پایا جاتا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**

**مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۖ**

کیونکہ ظاہر ہے کہ احسان کامل اس میں ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے بندوں کو محض نابود سے پیدا کرے اور پھر ہمیشہ اس کی ربوبیت ان کے شامل حال ہو اور وہی ہر ایک چیز کا آپ سہارا ہو اور پھر اس کی تمام قسم کی رحمتیں اس کے بندوں کے لئے ظہور میں آتی ہوں اور اس کا احسان بے انتہا ہو۔ جس کا کوئی شمارنہ کر سکے۔ سو ایسے احسانوں کو خدا تعالیٰ نے بار بار جتنا یا ہے جیسا کہ ایک اور جگہ فرماتا ہے۔

**وَإِن تَعْذُّذُوا نِعْمَةُ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۝**

یعنی اگر خدا تعالیٰ کی نعمتوں کو گناہ چاہو تو ہرگز گن نہ سکو گے۔

چوتھا وسیلہ خدا تعالیٰ نے اصل مقصد کے پانے کے لئے دعا کو ٹھہرایا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

**اَدْعُوْنِي آسْتَجِبْ لَكُمْ ۝**

یعنی تم دعا کرو میں قبول کروں گا اور بار بار دعا کے لئے رغبت دلائی ہے تا انسان اپنی طاقت سے نہیں بلکہ خدا کی طاقت سے پاوے۔

پانچواں وسیلہ اصل مقصد کے پانے کے لئے خدا تعالیٰ نے مجاهدہ ٹھہرایا ہے یعنی اپنا مال خدا کی راہ میں خرچ کرنے کے ذریعہ سے اور اپنی طاقتوں کو خدا کی راہ میں خرچ کرنے کے ذریعہ سے اور اپنی جان کو خدا کی راہ میں خرچ کرنے کے ذریعہ سے اور اپنی عقل کو خدا کی راہ میں خرچ کرنے کے ذریعہ سے اس کو ڈھونڈا جائے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

جَاهِدُوا بِاَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ لَ

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ لَهُ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا

لَنَهْدِيَنَّهُمْ سَبِيلًا لَ

یعنی اپنے مالوں اور اپنی جانوں اور اپنے نفسوں کو مع ان کی تمام طاقتون کے خدا کی راہ میں خرچ کرو اور جو کچھ ہم نے عقل اور علم اور فہم اور ہنر وغیرہ تم کو دیا ہے وہ سب کچھ خدا کی راہ میں لگاؤ۔ جو لوگ ہماری راہ میں ہر ایک طور سے کوشش بجالاتے ہیں ہم ان کو اپنی راہیں دکھادیا کرتے ہیں۔

چھٹا وسیلہ اصل مقصد کے پانے کے لئے استقامت کو بیان فرمایا گیا ہے یعنی اس راہ میں درمانہ اور عاجز نہ ہو اور تھک نہ جائے اور امتحان سے ڈرنہ جائے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلِئَكَةُ

أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْرَجُنَّا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

نَحْنُ أُولَئِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَ

یعنی وہ لوگ جنہوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے اور باطل خداوں سے الگ ہو گئے پھر استقامت اختیار کی یعنی طرح طرح کی آزمائشوں اور بلا کے وقت ثابت قدم رہے۔ ان پر فرشتہ اترتے ہیں کہ تم مت ڈرو اور مت غمگین ہو اور خوش ہو اور خوشی میں بھر جاؤ کہ تم اس خوشی کے وارث ہو گئے جس کا تمہیں وعدہ دیا گیا ہے۔ ہم اس دنیوی زندگی میں اور آخرت میں تمہارے دوست ہیں۔ اس جگہ ان کلمات سے یہ اشارہ فرمایا کہ استقامت سے خدا تعالیٰ

کی رضا حاصل ہوتی ہے۔ یہ سچ بات ہے کہ استقامت فوق الکرامت ہے۔ کمال استقامت یہ ہے کہ چاروں طرف بلاوں کو محیط دیکھیں اور خدا کی راہ میں جان اور عزت اور آبرو کو معرض خطر میں پاویں اور کوئی تسلی دینے والی بات موجود نہ ہو یہاں تک کہ خدا تعالیٰ بھی امتحان کے طور پر تسلی دینے والے کشف یا خواب یا الہام کو بند کر دے اور ہولناک خوفوں میں چھوڑ دے۔ اس وقت نامردی نہ دکھلاویں اور بزدلوں کی طرح پیچھے نہ ہٹیں۔ اور وفاداری کی صفت میں کوئی خلل پیدا نہ کریں۔ صدق اور ثبات میں کوئی رخنه نہ ڈالیں۔ ذلت پر خوش ہو جائیں۔ موت پر راضی ہو جائیں اور ثابت قدمی کے لئے کسی دوست کا انتظار نہ کریں کہ وہ سہارا دے۔ نہ اس وقت خدا کی بشارتوں کے طالب ہوں کہ وقت نازک ہے اور باوجود سراسر بے کس اور کمزور ہونے کے اور کسی تسلی کے نہ پانے کے سیدھے کھڑے ہو جائیں اور ہر چہ بادا باد کہہ کر گردن کو آگے رکھ دیں اور قضاء و قدر کے آگے دم نہ ماریں اور ہرگز بے قراری اور جزع فزع نہ دکھلاویں جب تک کہ آزمائش کا حق پورا ہو جائے۔ بھی استقامت ہے جس سے خدا ملتا ہے۔ بھی وہ چیز ہے جس کی رسولوں اور نبیوں اور صدیقوں اور شہیدوں کی خاک سے اب تک خوشبو آ رہی ہے۔

اسی کی طرف اللہ جل شانہ اس دعائیں اشارہ فرماتا ہے۔

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ لَ

یعنی اے ہمارے خدا! ہمیں استقامت کی راہ دکھلا۔ وہی راہ جس پر تیرا انعام و اکرام مترتب ہوتا ہے اور تو راضی ہو جاتا ہے۔ اور اسی کی طرف اس دوسری آیت میں اشارہ فرمایا۔

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۝

اے خدا! اس مصیبت میں ہمارے دل پر وہ سکینت نازل کر جس سے صبرا جائے۔

اور ایسا کر کہ ہماری موت اسلام پر ہو۔ جانا چاہیے کہ دکھوں اور مصیبتوں کے وقت میں خدا تعالیٰ اپنے پیارے بندوں کے دل پر ایک نور اتارتا ہے جس سے وہ قوت پا کر نہایت اطمینان سے مصیبت کا مقابلہ کرتے ہیں اور حلاوت ایمانی سے ان زنجیروں کو بوسہ دیتے ہیں جو اس کی راہ میں ان کے پیروں میں پڑیں۔ جب با خدا آدمی پر بلا کمیں نازل ہوتی ہیں اور موت کے آثار ظاہر ہو جاتے ہیں تو وہ اپنے ربِ کریم سے خواہ خواہ کا جھگڑا شروع نہیں کرتا کہ مجھے ان بلاوں سے بچا کیونکہ اس وقت عافیت کی دعا میں اصرار کرنا خدا تعالیٰ سے لڑائی اور موافق تامہ کے مخالف ہے بلکہ سچا محبت بلا کے اترنے سے اور آگے قدم رکھتا ہے اور ایسے وقت میں جان کو ناجیز سمجھ کر اور جان کی محبت کو الوداع کہہ کر اپنے مولیٰ کی مرضی کا بکلی تابع ہو جاتا ہے اور اس کی رضا چاہتا ہے۔ اسی کے حق میں اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِئُ نَفْسَهُ أَبْتَغَآءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

یعنی خدا کا پیارا بندہ اپنی جان خدا کی راہ میں دیتا ہے اور اس کے عوض میں خدا کی مرضی خرید لیتا ہے۔ وہی لوگ ہیں جو خدا کی رحمت خاص کے مورد ہیں۔ غرض وہ استقامت جس سے خدا ملتا ہے اس کی یہی روح ہے جو بیان کی گئی جس کو سمجھنا ہو سمجھ لے۔

ساتوں و سیلے اصل مقصود کے پانے کے لئے راستبازوں کی صحبت اور ان کے کامل نمونوں کو دیکھنا ہے۔ پس جانا چاہیے کہ انبیاء کی ضرورتوں میں سے ایک یہ بھی ضرورت ہے کہ انسان طبعاً کامل نمونہ کا محتاج ہے اور کامل نمونہ شوق کو زیادہ کرتا ہے اور ہمت کو بڑھاتا ہے اور جو نمونہ کا پیروں نہیں وہ سست ہو جاتا ہے اور بہک جاتا ہے

اسی کی طرف اللہ جل شانہ اس آیت میں اشارہ فرماتا ہے۔

**كُوْنُوا مَعَ الصِّدِّيقِينَ لِصِرَاطِ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝**

یعنی تم ان لوگوں کی صحبت اختیار کرو جو راستباز ہیں۔ ان لوگوں کی راہیں سیکھو جن پر تم سے پہلے فضل ہو چکا ہے۔

آٹھواں وسیلہ خدا تعالیٰ کی طرف سے پاک کشف اور پاک الہام اور پاک خوابیں ہیں۔ چونکہ خدا تعالیٰ کی طرف سفر کرنا ایک نہایت دریقین را ہے اور اس کے ساتھ طرح طرح کے مصائب اور دلکھ لگے ہوئے ہیں اور ممکن ہے کہ انسان اس نادیدہ راہ میں بھول جاوے یا نامیدی طاری ہو اور آگے قدم بڑھانا چھوڑ دے۔ اس لئے خدا تعالیٰ کی رحمت نے چاہا کہ اپنی طرف سے اس سفر میں ساتھ اس کو تسلی دیتی رہے اور اس کی دلہی کرتی رہے اور اس کی کمرہمت باندھتی رہے اور اس کے شوق کو زیادہ کرے۔ سواس کی سنت اس راہ کے مسافروں کے ساتھ اس طرح پر واقع ہے کہ وہ وقتاً فو قتاً اپنے کلام اور الہام سے ان کو تسلی دیتا اور ان پر ظاہر کرتا ہے کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ تب وہ قوت پا کر بڑے زور سے اس سفر کو طے کرتے ہیں چنانچہ اس بارے میں وہ فرماتا ہے۔

**لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۝**

اسی طرح اور بھی کئی وسائل ہیں جو قرآن شریف نے بیان فرمائے ہیں مگر افسوس اندریشہ طول کی وجہ سے ان کو بیان نہیں کر سکتے۔

## چوتھا سوال یہ ہے کہ

زندگی میں اور زندگی کے بعد عملی شریعت کا فعل کیا ہے؟

اس سوال کا جواب وہی ہے جو ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ خدا کی سچی اور

کامل شریعت کا فعل جو اس کی زندگی میں انسان کے دل پر ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ اس کو وحشیانہ حالت سے انسان بناؤے اور پھر انسان سے با اخلاق انسان بناؤے اور پھر با اخلاق انسان سے با خدا انسان بناؤے اور نیز اس زندگی میں عملی شریعت کا ایک فعل یہ ہے کہ شریعت حقہ پر قائم ہو جانے سے ایسے شخص کا بنی نوع پر یہ اثر ہوتا ہے کہ وہ درجہ بدرجہ ان کے حقوق کو پہچانتا ہے اور عدل اور احسان اور ہمدردی کی قوتوں کو اپنے اپنے محل پر استعمال کرتا ہے اور جو کچھ خدا نے اس کو علم اور معرفت اور مال اور آسائش میں سے حصہ دیا ہے سب لوگوں کو حسب مراتب ان نعمتوں میں شریک کر دیتا ہے۔ وہ تمام بنی نوع پر سورج کی طرح اپنی روشنی ڈالتا ہے اور چاند کی طرح حضرت اعلیٰ سے نور پا کروہ نور دوسروں تک پہنچاتا ہے۔ وہ دن کی طرح روشن ہو کر نیکی اور بھلائی کی راہیں لوگوں کو دکھاتا ہے۔ وہ رات کی طرح ہر ایک ضعیف کی پرده پوشی کرتا ہے اور تھکوں اور ماندوں کو آرام پہنچاتا ہے۔ وہ آسمان کی طرح ہر ایک حاجت مند کو اپنے سایہ کے نیچے جگہ دیتا ہے اور وقوف پر اپنے فیض کی بارشیں برساتا ہے وہ زمین کی طرح کمال انکسار سے ہر ایک آدمی کی آزمائش<sup>☆</sup> کے لئے بطور فرش کے ہو جاتا ہے اور سب کو اپنی کنار عاطفت میں لے لیتا اور طرح طرح کے روحانی میوے ان کے لئے پیش کرتا ہے۔ سو یہی کامل شریعت کا اثر ہے کہ کامل شریعت پر قائم ہونے والا حق اللہ اور حق العباد کو کمال کے نقطہ تک پہنچا دیتا ہے۔ خدا میں وہ محظہ ہو جاتا ہے اور مخلوق کا سچا خادم بن جاتا ہے۔ یہ تو عملی شریعت کا اس زندگی میں اس پر اثر ہے مگر زندگی کے بعد جو اثر ہے وہ یہ ہے کہ خدا کا روحانی اتصال اس روز کھلے دیدار کے طور پر اس کو نظر آئے گا اور خلق اللہ کی خدمت جو اس نے خدا کی محبت میں ہو کر کی جس کا محرك ایمان اور اعمال صالحہ کی خواہش تھی وہ بہشت کے درختوں اور نہروں کی طرح متمثلاً ہو کر دکھائی دے گی۔ اس میں خدا تعالیٰ کا فرمان یہ ہے۔

وَالشَّمْسِ وَصُحْبَهَا وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَهَا وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّهَا  
وَاللَّيْلُ إِذَا يَعْشَهَا وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَهَا وَالْأَرْضُ وَمَا  
طَحَّهَا وَنَفَسٌ وَمَا سُوِّبَهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورُهَا وَ  
تَقْوِهَا قَدْ أَفْلَحَ مِنْ زَكْرِهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا  
كَذَّبَتْ ثَمُودٌ بِطَغْوَهَا إِذَا نَبَعَثْ أَشْقِيَهَا فَقَالَ لَهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقِيَهَا فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا  
فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذِنِيهِمْ فَسَوْهَا وَلَا يَخَافُ  
عُقُبَهَا

یعنی قسم ہے سورج کی اور اس کی روشنی کی۔ اور قسم ہے چاند کی جب پیروی کرے سورج کی یعنی سورج سے نور حاصل کرے اور پھر سورج کی طرح اس نور کو دوسروں تک پہنچاوے اور قسم ہے دن کی جب سورج کی صفائی دکھاوے اور را ہوں کو نمایاں کرے اور قسم ہے رات کی جب اندر ہیرا کرے اور اپنے پرده تار کی میں سب کو لے لے اور قسم ہے آسمان کی اور اس علت غائی کی جو آسمان کی اس بناء کا موجب ہوئی اور قسم ہے زمین کی اور اس علت غائی کی جوز میں کے اس قسم کے فرش کا موجب ہوئی اور قسم ہے نفس کی اور نفس کے اس کمال کی جس نے ان سب چیزوں کے اس کو برابر کر دیا یعنی وہ کمالات جو متفرق طور پر ان چیزوں میں پائے جاتے ہیں کامل انسان کا نفس ان سب کو اپنے اندر جمع رکھتا ہے اور جیسے یہ تمام چیزیں علیحدہ نوع انسان کی خدمت کر رہی ہیں۔ کامل انسان ان تمام خدمات کو اکیلا بجا لاتا ہے جیسا کہ میں ابھی لکھ چکا ہوں اور پھر فرماتا ہے کہ وہ شخص

نجات پا گیا اور موت سے نج گیا جس نے اس طرح پر نفس کو پاک کیا یعنی سورج اور چاند اور زمین وغیرہ کی طرح خدا میں محو ہو کر خلق اللہ کا خادم بننا۔

یاد رہے کہ حیات سے مراد حیات جاودا نی ہے جو آئندہ کامل انسان کو حاصل ہو گی۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ عملی شریعت کا پھل آئندہ زندگی میں حیات جاودا نی ہے جو خدا کے دیدار کی غذا سے ہمیشہ قائم رہے گی اور پھر فرمایا کہ وہ شخص ہلاک ہو گیا اور زندگی سے ناامید ہو گیا جس نے اپنے نفس کو خاک میں ملا دیا اور جن کمالات کی اس کو استعدادیں دی گئی تھیں ان کمالات کو حاصل نہ کیا اور گندی زندگی بسر کر کے واپس گیا۔ اور پھر مثال کے طور پر فرمایا کہ ثمود کا قصہ اس بدجنت کے قصہ سے مشابہ ہے۔ انہوں نے اس اونٹی کو زخمی کیا جو خدا کی اونٹی کھلاتی تھی اور اپنے چشمہ سے پانی پینے سے اس کو روکا۔ سواں شخص نے درحقیقت خدا کی اونٹی کو زخمی کیا اور اس کو اس چشمہ سے محروم رکھا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ انسان کا نفس خدا کی اونٹی ہے جس پر وہ سوار ہوتا ہے یعنی انسان کا دل الہی تجلیات کی جگہ ہے اور اس کی کچھ بھی پرواہ نہ کی کہ ان کے مرنے کے بعد ان کے بچوں اور بیواؤں کا کیا حال ہو گا۔ سو ایسا ہی جو شخص اس اونٹی یعنی نفس کو زخمی کرتا ہے اور اس کو کمال تک پہونچانا نہیں چاہتا اور پانی پینے سے روکتا ہے وہ بھی ہلاک ہو گا۔

**قرآن شریف میں جو مختلف چیزوں کی فسمیں آئی ہیں ان کی فلاسفی**

اس جگہ یہ بھی یاد رہے کہ خدا کا سورج اور چاند وغیرہ کی قسم کھانا ایک نہایت دقيق حکمت پر مشتمل ہے جس سے ہمارے اکثر مخالف ناواقف ہونے کی وجہ سے اعتراض کر بیٹھتے

ہیں کہ خدا کو قسموں کی کیا ضرورت پڑی اور اس نے مخلوق کی کیوں قسمیں کھائیں لیکن چونکہ ان کی سمجھ زمینی ہے نہ آسمانی اس لئے وہ معارف حق کو سمجھ نہیں سکتے۔ سو واضح ہو کہ قسم کھانے سے اصل مدعایہ ہوتا ہے کہ قسم کھانے والا اپنے دعوے کے لئے ایک گواہی پیش کرنا چاہتا ہے کیونکہ جس کے دعوے پر اور کوئی گواہ نہیں ہوتا وہ بجائے گواہ کے خدا تعالیٰ کی قسم کھاتا ہے اس لئے کہ خدا عالم الغیب ہے اور ہر ایک مقصد<sup>☆</sup> میں وہ پہلا گواہ ہے۔ گویا وہ خدا کی گواہی اس طرح پیش کرتا ہے کہ اگر خدا تعالیٰ اس قسم کے بعد خاموش رہا اور اس پر عذاب نازل نہ کیا تو گویا اس نے اس شخص کے بیان پر گواہوں کی طرح مہر لگادی۔ اس لئے مخلوق کو نہیں چاہیے کہ دوسری مخلوق کی قسم کھاوے کیونکہ مخلوق عالم الغیب نہیں اور نہ جھوٹی قسم پر سزا دینے پر قادر ہے مگر خدا کی قسم ان آیات میں ان معنوں سے نہیں جھیسا کہ مخلوق کی قسم میں مرادی جاتی ہے بلکہ اس میں یہ سنت اللہ ہے کہ خدا کے دو قسم کے کام ہیں، ایک بدیہی جو سب کی سمجھ میں آسکتے ہیں اور ان میں کسی کو اختلاف نہیں اور دوسرے وہ کام جو نظری ہیں جن میں دنیا غلطیاں کھاتی ہے اور باہم اختلاف رکھتی ہے سو خدا تعالیٰ نے چاہا کہ بدیہی کاموں کی شہادت سے نظری کاموں کو لوگوں کی نظر میں ثابت کرے۔

لپس یہ تو ظاہر ہے کہ سورج اور چاند اور دن اور رات اور آسمان اور رز میں میں وہ خواص درحقیقت پائے جاتے ہیں جن کو ہم ذکر کر چکے ہیں مگر جو اس قسم کے خواص انسان کے نفس ناطقہ میں موجود ہیں ان سے ہر ایک شخص آگاہ نہیں۔ سو خدا نے اپنے بدیہی کاموں کو نظری کاموں کے کھولنے کے لئے بطور گواہ کے پیش کیا ہے۔ گویا وہ فرماتا ہے کہ اگر تم ان خواص سے شک میں ہو جو نفس ناطقہ انسانی میں پائے جاتے ہیں تو چاند اور سورج وغیرہ میں غور کرو کہ ان میں بدیہی طور پر یہ خواص موجود ہیں اور تم جانتے ہو کہ انسان ایک عالم صغير ہے جس کے نفس میں تمام عالم کا نقشہ اجمالی طور پر مرکوز ہے۔ پھر جب کہ یہ ثابت ہے کہ عالم کبیر کے بڑے بڑے اجرام یہ خواص اپنے اندر رکھتے ہیں اور اسی طرح پر مخلوقات

کو فیض پہنچا رہے ہیں تو انسان جوان سب سے بڑا کھلاتا ہے اور بڑے درج کا پیدا کیا گیا ہے وہ کیونکر ان خواص سے خالی اور بے نصیب ہو گا۔ نہیں بلکہ اس میں بھی سورج کی طرح ایک علمی اور عقلی روشنی ہے جس کے ذریعہ سے وہ تمام دنیا کو منور کر سکتا ہے اور چاند کی طرح وہ حضرت اعلیٰ سے کشف اور الہام اور وحی کا نور پاتا ہے اور دوسروں تک جنہوں نے انسانی کمال ابھی تک حاصل نہیں کیا اس نور کو پہنچاتا ہے پھر کیوں کر کہہ سکتے ہیں کہ نبوت باطل ہے اور تمام رسالتیں اور شریعتیں اور کتاب میں انسان کی مکاری اور خود غرضی ہے۔ یہ بھی دیکھتے ہو کہ کیوں کردن کے روشن ہونے سے تمام را ہیں روشن ہو جاتی ہیں۔ تمام نشیب و فراز نظر آ جاتے ہیں۔ سو کامل انسان روحانی روشنی کا دن ہے۔ اس کے چڑھنے سے ہر ایک راہ نمایاں ہو جاتی ہے۔ وہ سچی راہ کو دکھلا دیتا ہے کہ کہاں اور کہاں ہے کیونکہ راستی اور سچائی کا وہی روز روشن ہے ایسا ہی یہ بھی مشاہدہ کر رہے ہو کہ رات کیسی تھکنوں ماندوں کو جگہ دیتی ہے۔ تمام دن کے شکستہ کوفتہ مزدور رات کے کنار عاطفت میں بخوبی سوتے ہیں اور معمتوں سے آرام پاتے ہیں اور رات ہر ایک کے لئے پرده پوش بھی ہے۔ ایسا ہی خدا کے کامل بندے دنیا کو آرام دینے کے لئے آتے ہیں۔ خدا سے وحی اور الہام پانے والے تمام عقلمendoں کو جانکاری سے آرام دیتے ہیں۔ ان کے طفیل سے بڑے بڑے معارف آسمانی کے ساتھ حل ہو جاتے ہیں۔ ایسا ہی خدا کی وحی انسانی عقل کی پرده پوشی کرتی ہے جیسا کہ رات پرده پوشی کرتی ہے۔ اس کی ناپاک خطاؤں کو دنیا پر ظاہر ہونے نہیں دیتی کیونکہ عقلمند وحی کی روشنی کو پا کر اندر ہی اندر اپنی غلطیوں کی اصلاح کر لیتے ہیں اور خدا کے پاک الہام کی برکت سے اپنے تین پرده دری سے بچا لیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ افلاطون کی طرح اسلام کے کسی فلاسفہ نے کسی بت پر مرغ کی قربانی نہ چڑھائی پوچنکہ افلاطون اسلام<sup>☆</sup> کی روشنی سے بے نصیب تھا اس لئے دھوکا کھا گیا اور ایسا فلاسفہ کھلا کر یہ مکروہ اور احتقارناہ حرکت اس سے صادر ہوئی مگر اسلام کے حکماء کو

ایسی ناپاک اور احتمالہ حركتوں سے ہمارے سید و مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی نے بچالیا۔ اب دیکھو کیسا ثابت ہوا کہ الہام عقلمندوں کا رات کی طرح پرده پوش ہے۔

یہ بھی آپ لوگ جانتے ہیں کہ خدا کے کامل بندے آسمان کی طرح ہر ایک درماندہ کو اپنے سایہ میں لے لیتے ہیں۔ خاص کراس ذات پاک کے انبياء اور الہام پانے والے عام طور پر آسمان کی طرح فیض کی بارشیں بر ساتے ہیں۔ ایسا ہی زمین کی خاصیت بھی اپنے اندر رکھتے ہیں۔ ان کے نفس نفیس سے طرح طرح کے علوم عالیہ کے درخت نکلتے ہیں جن کے سایہ اور پھل اور پھول سے لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں۔ سو یہ کھلا کھلا قانون قدرت جو ہماری نظر کے سامنے ہے اسی چھپے ہوئے قانون کا ایک گواہ ہے جس کی گواہی کو قسموں کے پیرا یہ میں خدا تعالیٰ نے ان آیات میں پیش کیا ہے۔ سو دیکھو کہ یہ کس قدر پُر حکمت کلام ہے جو قرآن شریف میں پایا جاتا ہے۔ یہ اس کے منہ سے نکلا ہے جو ایک اُمیٰ اور بیابان کے رہنے والا تھا۔ اگر یہ خدا کا کلام نہ ہوتا تو اس طرح عام عقولیں اور وہ تمام لوگ جو تعلیم یافتہ کہلاتے ہیں اس کے اس دقيقۂ معرفت سے عاجز آ کر اعتراض کی صورت میں اس کو نہ دیکھتے۔ یہ قاعدہ کی بات ہے کہ انسان جب ایک بات کو کسی پہلو سے بھی اپنی مختصر عقل کے ساتھ نہیں سمجھ سکتا تب ایک حکمت کی بات کو جائے اعتراض ٹھہر لیتا ہے اور اس کا اعتراض اس بات کا گواہ ہو جاتا ہے کہ وہ دقيقۂ حکمت عام عقولوں سے برتر و اعلیٰ تھا۔ تب ہی تو عقلمندوں نے عقلمند کہلا کر پھر بھی اس پر اعتراض کر دیا مگر اب جو یہ راز کھل گیا تو اب اس کے بعد کوئی عقلمند اس پر اعتراض نہیں کرے گا بلکہ اس سے لذت اٹھائے گا۔

یاد رہے کہ قرآن شریف نے وہی اور الہام کی سنت قدیمہ پر قانون قدرت سے گواہی لانے کے لئے ایک اور مقام میں بھی اسی قسم کی قسم کھائی ہے اور وہ یہ ہے۔

وَالسَّمَاءُ ذَاتٌ الرَّجْعِ. وَالْأَرْضُ ذَاتٌ الصَّدْعِ

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ وَمَا هُوَ بِالْمَهْرِبِ إِ

یعنی اس آسمان کی قسم ہے جس کی طرف سے بارش آتی ہے اور اس زمین کی قسم ہے جو بارش سے طرح طرح کی سبزیاں نکلتی ہے کہ یہ قرآن خدا کا کلام ہے اور اس کی وجہ ہے اور وہ باطل اور حق میں فیصلہ کرنے والا ہے اور عبث اور بیہودہ نہیں یعنی بے وقت نہیں آیا موسਮ کے مینے کی طرح آیا ہے۔ اب خدا تعالیٰ نے قرآن شریف کے ثبوت کے لئے جو اس کی وجہ ہے ایک کھلے کھلے قانون قدرت کو قسم کے رنگ میں پیش کیا یعنی قانون قدرت میں ہمیشہ یہ بات مشہود اور مرئی ہے کہ ضرورتوں کے وقت آسمان سے بارش ہوتی ہے اور تمام مدارز میں کی سرسبزی کا آسمان کی بارش پر ہے۔ اگر آسمان سے بارش نہ ہوتی تو رفتہ رفتہ کنوں بھی خشک ہو جاتے ہیں۔ پس دراصل زمین کے پانی کا وجود بھی آسمان کی بارش پر موقوف ہے۔ اسی وجہ سے جب کبھی آسمان سے پانی برستا ہے تو زمین کے کنوؤں کا پانی چڑھ آتا ہے۔ کیوں چڑھ آتا ہے؟ اس کا یہی سبب ہے کہ آسمانی پانی زمین کے پانی کو اپر کی طرف کھینچتا ہے۔ یہی رشتہ وحی اللہ اور عقل میں ہے۔ وحی اللہ یعنی الہام الہی آسمانی پانی ہے اور عقل زمینی پانی ہے اور یہ پانی ہمیشہ آسمانی پانی سے جو الہام ہے تربیت پاتا ہے اور اگر آسمانی پانی یعنی وجہ ہونا بند ہو جائے تو یہ زمینی پانی بھی رفتہ رفتہ خشک ہو جاتا ہے۔ کیا اس کے واسطے یہ دلیل کافی نہیں کہ جب ایک زمانہ دراز گذر جاتا ہے اور کوئی الہام یافتہ زمین پر پیدا نہیں ہوتا تو عقليں نہایت گندی اور خراب ہو جاتی ہیں جیسے زمینی پانی خشک ہو جاتا ہے سڑ جاتا ہے۔

اس کے سمجھنے کے لئے اس زمانہ پر ایک نظر ڈالنا کافی ہے جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے سے پہلے اپنا رنگ تمام دنیا میں دھکلارہا تھا۔ چونکہ اس وقت حضرت مسیحؑ کے زمانہ کو چھ سو برس گزر گئے تھے اور اس عرصہ

میں کوئی الہام یافتہ پیدا نہیں ہوا تھا اس لئے تمام دنیا نے اپنی حالت کو خراب کر دیا تھا۔ ہر ایک ملک کی تاریخیں پکار کر کہتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مگر آپ کے ظہور سے پہلے تمام دنیا میں خیالات فاسدہ پھیل گئے تھے۔ ایسا کیوں ہوا تھا اور اس کا کیا سبب تھا؟ یہی تو تھا کہ الہام کا سلسلہ مدت تک بند ہو گیا تھا۔ آسمانی سلطنت صرف عقل کے ہاتھ میں تھی۔ پس اس ناقص عقل نے کن کن خرابیوں میں لوگوں کو ڈالا کیا اس سے کوئی ناواقف بھی ہے۔ دیکھو الہام کا پانی جب مدت تک نہ برسا تو عقولوں کا پانی کیسا خشک ہو گیا۔

سو ان قسموں میں یہی قانون قدرت اللہ تعالیٰ پیش کرتا ہے اور فرماتا ہے کہ تم غور کر کے دیکھو کہ کیا خدا کا یہ حکم اور دائیٰ قانون قدرت نہیں کہ زمین کی تمام سربزی کا مدار آسمان کا پانی ہے۔ سواس پوشیدہ قانون قدرت کے لئے جو الہام الہی کا سلسلہ ہے۔ یہ کھلا کھلا قانون قدرت بطور گواہ کے ہے۔ سواس گواہ سے فائدہ اٹھاؤ اور صرف عقل کو اپنارہبر ملت بناؤ کہ وہ ایسا پانی نہیں جو آسمانی پانی کے سوا موجود رہ سکے۔ جس طرح آسمانی پانی کا یہ خاصہ ہے کہ خواہ کسی کنویں میں اس کا پانی پڑے یا نہ پڑے وہ اپنی طبعی خاصیت سے تمام کنوؤں کے پانی کو اپر چڑھا دیتا ہے۔ ایسا ہی جب خدا کا ایک الہام یافتہ دنیا میں ظہور فرماتا ہے خواہ کوئی عقلمند اس کی پیروی کرے یا نہ کرے مگر اس الہام یافتہ کے زمانہ میں خود عقولوں میں ایسی روشنی اور صفائی آ جاتی ہے کہ پہلے اس سے موجود نہ تھی۔ لوگ خواہ خواہ حق کی تلاش کرنا شروع کر دیتے ہیں اور غیب سے ایک حرکت ان کی قوت تفکرہ میں پیدا ہو جاتی ہے۔ سو یہ تمام عقلی ترقی اور دلی جوش اس الہام یافتہ کے قدم مبارک سے پیدا ہو جاتا ہے اور بالخاصیت زمین کے پانیوں کو اپر اٹھاتا ہے جب تم دیکھو کہ مذاہب کی جنگوں میں ہر ایک شخص کھڑا ہو گیا ہے اور زمینی پانی کو کچھ ابال آیا ہے تو انھوں اور خبردار ہو جاؤ اور یقیناً سمجھو کہ آسمان سے زور کا بینہ برسا ہے اور کسی دل پر الہامی بارش ہو گئی ہے۔

# پانچواں سوال

یہ ہے کہ

## علم اور معرفت الٰہی کے ذریعے کیا کیا ہیں؟

اس سوال کے جواب میں واضح ہو کہ اس بارے میں جس قدر قرآن شریف نے مبسوط طور پر ذکر فرمایا ہے۔ اس کے ذکر کرنے کی تو اس جگہ کسی طرح گنجائش نہیں لیکن ابطور نمونہ کسی قدر بیان کیا جاتا ہے۔ سو جاننا چاہیے کہ قرآن شریف نے علم تین قسم پر قرار دیا ہے۔

(۱) علم اليقین (۲) عین اليقین (۳) حق اليقین جیسا کہ ہم پہلے اس سے سورہ الْهُكْم التکاثر کی تفسیر میں ذکر کر چکے ہیں اور بیان کر چکے ہیں کہ علم اليقین وہ ہے کہ شئے مقصود کا کسی واسطہ کے ذریعہ سے نہ بلا واسطہ پتہ لگایا جائے۔ جیسا کہ ہم دھوئیں سے آگ کے وجود پر استدلال کرتے ہیں ہم نے آگ کو دیکھا نہیں مگر دھوئیں کو دیکھا ہے کہ جس سے ہمیں آگ کے وجود پر یقین آیا۔ سو یہ علم اليقین ہے اور اگر ہم نے آگ کو ہی دیکھ لیا ہے تو یہ بوج بیان قرآن شریف یعنی سورہ الْهُكْم التکاثر کے علم کے مراتب میں سے عین اليقین کے نام سے موسم ہے اور اگر ہم اس آگ میں داخل بھی ہو گئے ہیں تو اس علم کے مرتبہ کا نام قرآن شریف کے بیان کے رو سے حق اليقین ہے۔ سورہ الْهُكْم التکاثر کے اب دوبارہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ ناظرین اس موقع سے اس تفسیر کو دیکھ لیں۔

اب جاننا چاہیے کہ پہلی قسم کا جو علم ہے یعنی علم اليقین۔ اس کا ذریعہ عقل اور منقولات ہیں۔ اللہ تعالیٰ دوزخیوں سے حکایت کر کے فرماتا ہے۔

**قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَبِ السَّعِيرِ ۖ**

یعنی دوزخی کہیں گے کہ اگر ہم عقلمند ہوتے اور مذہب اور عقیدہ کو معقول طریقوں سے آزماتے یا کامل عقلمندوں اور محققوں کی تحریریوں اور تقریروں کو توجہ سے سنتے تو آج دوزخ میں نہ پڑتے۔ یہ آیت اس دوسری آیت کے موافق ہے جہاں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

(۷۸)

یعنی خدا تعالیٰ انسانی نفوس کو ان کی وسعت علمی سے زیادہ کسی بات کو قبول کرنے کے لئے تکلیف نہیں دیتا اور وہی عقیدے پیش کرتا ہے جن کا سمجھنا انسان کی حد استعداد میں داخل ہے تا اس کے حکم تکلیف مالا بیاق میں داخل نہ ہوں اور ان آیات میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ انسان کا نوں کے ذریعہ سے بھی علم الیقین حاصل کر سکتا ہے مثلاً ہم نے لنڈن تو نہیں دیکھا، صرف دیکھنے والوں سے اس شہر کا وجود سننا ہے مگر کیا ہم شک کر سکتے ہیں کہ شاید ان سب نے جھوٹ بول دیا ہوگا مثلاً ہم نے عالمگیر بادشاہ کا زمانہ نہیں پایا اور نہ عالمگیر کی شکل دیکھی ہے مگر کیا ہمیں اس بات میں کچھ بھی شبہ ہے کہ عالمگیر چنعتائی بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ تھا۔ پس ایسا یقین کیوں حاصل ہوا؟ اس کا جواب یہی ہے کہ صرف سماں کے تواتر سے۔ پس اس میں کچھ شک نہیں کہ سماں بھی علم الیقین کے مرتبہ تک پہنچتا ہے۔ نبیوں کی کتابیں اگر سلسلہ سماں میں کچھ خلل نہ رکھتی ہوں وہ بھی ایک سماںی علم کا ذریعہ ہیں لیکن اگر ایک کتاب آسمانی کتاب کہلا کر پھر مثلاً پچاس ساٹھ نسخے اس کے پائے جائیں اور بعض بعض کے مخالف ہوں تو گوکسی فریق نے یقین بھی کر لیا ہو کہ ان میں سے صرف دو چار صحیح ہیں اور باقی وضعی اور جعلی لیکن محقق کے لئے ایسا یقین جو کسی کامل تحقیقات پر مبنی نہیں ہے ہودہ ہوگا اور نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ سب کتابیں اپنے تناقض کی وجہ سے ردی اور ناقابل اعتبار قرار دی جائیں گی اور ہرگز جائز

نہیں ہوگا کہ ایسے متناقض بیانات کو کسی علم کا ذریعہ ٹھہرایا جائے کیونکہ علم کی یہ تعریف ہے کہ ایک یقینی معرفت عطا کرے اور مجموعہ متناقضات میں یقینی معرفت کا پایا جانا ممکن نہیں۔ اس جگہ یاد رہے کہ قرآن شریف صرف سماع کی حد تک محدود نہیں ہے کیونکہ اس میں انسانوں کے سمجھانے کے لئے بڑے بڑے معقول دلائل ہیں اور جس قدر عقائد اور اصول اور احکام اس نے پیش کئے ہیں ان میں سے کوئی بھی ایسا امر نہیں جس میں زبردستی اور تحکم ہو جیسا کہ اس نے خود فرمادیا ہے کہ یہ سب عقائد وغیرہ انسان کی فطرت میں پہلے سے منقوش ہیں اور قرآن شریف کا نام ذکر کھا ہے جیسا کہ فرماتا ہے هذا ذکر مبارک یعنی یہ قرآن بارکت کوئی نئی چیز نہیں لا یا بلکہ جو کچھ انسان کی فطرت اور صحیفہ قدرت میں بھرا پڑا ہے اس کو یاد دلاتا ہے اور پھر ایک جگہ فرماتا ہے۔

لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ ۖ

یعنی یہ دین کوئی بات جبر سے منوانا نہیں چاہتا بلکہ ہر ایک بات کے دلائل پیش کرتا ہے ما سوا اس کے قرآن میں دلوں کو روشن کرنے کے لئے ایک روحانی خاصیت بھی ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

### شَفَاعَةُ الْمَافِي الصَّدُورِ ۲

یعنی قرآن اپنی خاصیت سے تمام بیماریوں کو دور کرتا ہے اس لئے اس کو منقولی کتاب نہیں کہہ سکتے بلکہ وہ اعلیٰ درجہ کے معقول دلائل اپنے ساتھ رکھتا ہے اور ایک چمکتا ہوانور اس میں پایا جاتا ہے۔

ایسا ہی عقلی دلائل جو صحیح مقدمات سے مستنبط ہوئے ہوں بلاشبہ علم الیقین تک پہنچاتے ہیں۔ اسی کی طرف اللہ جل شانہ آیات مندرجہ ذیل میں اشارہ فرماتا ہے جیسا کہ وہ کہتا ہے۔

﴿٢٩﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِذِ الْأَيْلَ

وَآنَّهُارِ لَآيَتٍ لَّاُولَئِكَ الْأَبَابُ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ

قِيمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُهُودِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

یعنی جب دانشمند اور اہل عقل انسان زمین اور آسمان کے اجرام کی بناءٹ میں غور کرتے اور رات دن کی کمی بیشی کے موجودات اور علل کو نظر عمیق سے دیکھتے ہیں انہیں اس نظام پر نظر ڈالنے سے خدا تعالیٰ کے وجود پر دلیل ملتی ہے۔ پس وہ زیادہ اکتشاف کے لئے خدا سے مدد چاہتے ہیں اور اس کو کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر اور کروٹ پر لیٹ کر یاد کرتے ہیں جس سے ان کی عقولیں بہت صاف ہو جاتی ہیں۔ پس جب وہ ان عقولوں کے ذریعہ سے اجرام فلکی اور زمینی کی بناءٹ احسن اور اولیٰ میں فکر کرتے ہیں تو بے اختیار بول اٹھتے ہیں کہ ایسا نظام ایسی اور محکم ہرگز باطل اور بے سود نہیں بلکہ صانع حقیقی کا چہرہ دھلا رہا ہے۔ پس وہ الوہیت صانع عالم کا اقرار کر کے یہ مناجات کرتے ہیں کہ یا الہی تو اس سے پاک ہے کہ کوئی تیرے وجود سے انکار کر کے نالائق صفتؤں سے تجھے موصوف کرے۔ سو تو ہمیں دوزخ کی آگ سے بچا یعنی تجھ سے انکار کرنا عین دوزخ ہے اور تمام آرام اور راحت تجھ میں اور تیری شاخت میں ہے۔ جو شخص کہ تیری پچی شاخت سے محروم رہا وہ درحقیقت اسی دنیا میں آگ میں ہے۔

## انسانی فطرت کی حقیقت

ایسا ہی ایک علم کا ذریعہ انسانی کا نشنس بھی ہے جس کا نام خدا کی کتاب میں

انسانی فطرت رکھا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

### فِطْرَةُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَهُ

یعنی خدا کی فطرت جس پر لوگ پیدا کئے گئے ہیں اور وہ نقش فطرت کیا ہے؟

یہی کہ خدا کو واحد لا شریک، خالق الکل، مرنے اور پیدا ہونے سے پاک سمجھنا اور ہم کا نشنس کو علم الیقین کے مرتبہ پر اس لئے کہتے ہیں کہ گو بظاہر اس میں ایک علم سے دوسرے علم کی طرف انتقال نہیں پایا جاتا جیسا کہ دھوئیں کے علم سے آگ کے علم کا ہر طرف انتقال پایا جاتا ہے لیکن ایک قسم کے باریک انتقال سے یہ مرتبہ خالی نہیں ہے اور وہ یہ ہے کہ ہر ایک چیز میں خدا نے ایک نامعلوم خاصیت رکھی ہے جو بیان اور تقریر میں نہیں آ سکتی لیکن اس چیز پر نظر ڈالنے اور اس کا تصور کرنے سے بلا توقف اس خاصیت کی طرف ذہن منتقل ہو جاتا ہے۔ غرض وہ خاصیت اس وجود کو ایسی لازم پڑی ہوتی ہے جیسا کہ آگ کو دھواں لازم ہے مثلاً جب ہم خدا تعالیٰ کی ذات کی طرف توجہ کرتے ہیں کہ کیسی ہونی چاہیے آیا خدا ایسا ہونا چاہیے کہ ہماری طرح پیدا ہو اور ہماری طرح دکھاوے اور ہماری طرح مرے تو معاً اس تصور سے ہمارا دل دکھتا اور کا نشنس کا نپتا ہے اور اس قدر جوش دکھلاتا ہے کہ گویا اس خیال کو دھکے دیتا ہے اور بول اٹھتا ہے کہ وہ خدا جس کی طاقت تو پر تمام امیدوں کا مدار ہے۔ وہ تمام نقصانوں سے پاک اور کامل اور قوی چاہیے اور جب ہی کہ خدا کا خیال ہمارے دل میں آتا ہے معاً تو حیدا اور خدا میں دھوئیں اور آگ کی طرح بلکہ اس سے بہت زیادہ ملازمت تامہ کا احساس ہوتا ہے۔ لہذا جو علم ہمیں ہمارے کا نشنس کے ذریعہ سے معلوم ہوتا ہے وہ علم الیقین کے مرتبہ میں داخل ہے لیکن اس پر ایک اور مرتبہ ہے جو عین الیقین کہلاتا ہے اور اس مرتبہ سے اس طور کا علم مراد ہے کہ جب ہمارے یقین اور اس چیز میں

جس پر کسی نوع کا یقین کیا گیا ہے کوئی درمیانی واسطہ نہ ہو مثلاً جب ہم قوت شامہ کے ذریعہ سے ایک خوبصورت بومعلوم کرتے ہیں اور یا ہم قوتِ ذاتیہ کے ذریعہ سے شیریں یا نمکین پر اطلاع پاتے ہیں یا قوتِ حاصلہ کے ذریعہ سے گرم یا سرد کو معلوم کرتے ہیں تو یہ تمام معلومات ہمارے عینِ یقین کی قسم میں داخل ہیں مگر عالم ثانی کے بارے میں ہمارا علم الہیات تب عینِ یقین کی حد تک پہنچتا ہے کہ جب خود بلا واسطہ ہم الہام پاویں خدا کی آواز کو اپنے کانوں سے سینیں اور خدا کے صاف اور صحیح کششوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں۔ ہم بے شک کامل معرفت کے حاصل کرنے کے لئے بلا واسطہ الہام کے محتاج ہیں اور اس کامل معرفت کی ہم اپنے دل میں بھوک اور پیاس بھی پاتے ہیں۔ اگر خدا تعالیٰ نے ہمارے لئے پہلے سے اس معرفت کا سامان میسر نہیں کیا تو یہ پیاس اور بھوک ہمیں کیوں لگادی ہے۔ کیا ہم اس زندگی میں جو ہماری آخرت کے ذخیرہ کے لئے یہی ایک پیمانہ ہے اس بات پر راضی ہو سکتے ہیں کہ ہم اس سچے اور کامل اور قادر اور زندہ خدا پر صرف قصوں اور کہانیوں کے رنگ میں ایمان لاویں یا مغض عقلی معرفت پر کفایت کریں۔ جواب تک ناقص اور ناتمام معرفت ہے۔ کیا خدا کے سچے عاشقوں اور حقیقی دلدادوں کا دل نہیں چاہتا کہ اس محظوظ کے کلام سے لذت حاصل کریں؟ کیا جنہوں نے خدا کے لئے تمام دنیا کو بردا دکیا، دل کو دیا، جان کو دیا، وہ اس بات پر راضی ہو سکتے ہیں کہ صرف ایک دھنڈ لی سی روشنی میں کھڑے رہ کر مرتے رہیں اور اس آفتاب صداقت کا منہ نہ دیکھیں کیا یہ سچ نہیں ہے کہ اُس زندہ خدا کا اناال موجود کہنا وہ معرفت کا مرتبہ عطا کرتا ہے کہ اگر دنیا کے تمام فلاسفروں کی خود تراشیدہ کتابیں ایک طرف رکھیں اور ایک طرف اناال موجود خدا کا کہنا تو اس کے مقابل وہ تمام دفتر یعنی ہیں جو فلاسفہ کھلا کر انہی رہے۔ وہ ہمیں کیا سکھائیں گے۔ غرض اگر خدا تعالیٰ نے حق کے طالبوں کو کامل معرفت دینے کا ارادہ فرمایا ہے تو ضرور اس نے اپنے مکالمہ اور مخاطبہ کا طریق کھلا رکھا ہے۔ اس بارے میں

اللّٰهُ جل شانہ قرآن شریف میں یہ فرماتا ہے۔

**إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ**

**أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۖ**

یعنی اے خدا ہمیں وہ استقامت کی راہ بتلا جو راہ ان لوگوں کی ہے جن پر تیرا انعام ہوا ہے۔ اس جگہ انعام سے مراد الہام اور کشف وغیرہ آسمانی علوم ہیں جو انسان کو برآہ راست ملتے ہیں۔ ایسا ہی ایک دوسری جگہ فرماتا ہے۔

**إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ أَسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمْ**

**الْمَلِئَكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ**

**الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝**

یعنی جو لوگ خدا پر ایمان لا کر پوری پوری استقامت اختیار کرتے ہیں۔ ان پر خدا تعالیٰ کے فرشتے اترتے ہیں اور یہ الہام ان کو کرتے ہیں کہ تم کچھ خوف اور غم نہ کرو۔ تمہارے لئے وہ بہشت ہے جس کے بارے میں تمہیں وعدہ دیا گیا ہے۔ سواس آیت میں بھی صاف لفظوں میں فرمایا ہے کہ خدا تعالیٰ کے نیک بندے غم اور خوف کے وقت خدا سے الہام پاتے ہیں اور فرشتے اتر کر ان کی تسلی کرتے ہیں اور پھر ایک اور آیت میں فرمایا ہے۔

**لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۝**

یعنی خدا کے دوستوں کو الہام اور خدا کے مکالمہ کے ذریعہ سے اس دنیا میں خوشخبری ملتی ہے اور آئندہ زندگی میں بھی ملے گی۔

**الْهَامُ سَكِيْمَارَادُ ۖ**

لیکن اس جگہ یاد رہے کہ الہام کے لفظ سے اس جگہ یہ مراد نہیں ہے کہ سوچ اور

فکر کی کوئی بات دل میں پڑ جائے جیسا کہ جب شاعر شعر کے بنانے میں کوشش کرتا ہے یا ایک مصروع بنا کر دوسرا سوچتا رہتا ہے تو دوسرا مصروع دل میں پڑتا ہے۔ سو یہ دل میں پڑ جانا الہام نہیں ہے بلکہ یہ خدا کے قانون قدرت کے موافق اپنی فکر اور سوچ کا ایک نتیجہ ہے۔ جو شخص اچھی باتیں سوچتا ہے یا بڑی باتوں کے لئے فکر کرتا ہے اس کی تلاش کے موافق کوئی بات ضرور اس کے دل میں پڑ جاتی ہے۔ ایک شخص مثلاً نیک اور راستباز آدمی ہے جو سچائی کی حمایت میں چند شعر بناتا ہے اور دوسرا شخص جو ایک گندہ اور پلید آدمی ہے اپنے شعروں میں جھوٹ کی حمایت کرتا ہے اور راستبازوں کو گالیاں نکالتا ہے تو بلاشبہ یہ دونوں کچھ نہ کچھ شعر بنالیں گے بلکہ کچھ تعجب نہیں کہ وہ راستبازوں کا دشمن جو جھوٹ کی حمایت کرتا ہے بیان دائی مشق کے اس کا شعر عمدہ ہو۔ سو اگر صرف دل میں پڑ جانے کا نام الہام ہے تو پھر ایک بدمعاش شاعر جو راست بازی اور راست بازوں کا دشمن اور ہمیشہ حق کی مخالفت کے لئے قلم اٹھاتا اور افتراؤں سے کام لیتا ہے خدا کا ملہم کھلائے گا۔ دنیا میں ناولوں وغیرہ میں جادو بیانیاں پائی جاتی ہیں اور تم دیکھتے ہو کہ اس طرح سراسر باطل مگر مسلسل مضمون لوگوں کے دلوں میں پڑتے ہیں۔ پس کیا ہم ان کو الہام کہہ سکتے ہیں؟ بلکہ اگر الہام صرف دل میں بعض باتیں پڑ جانے کا نام ہے تو ایک چور بھی ملہم کھلا سکتا ہے کیونکہ وہ بسا اوقات فکر کر کے اچھے اچھے طریق نقشبندی کے نکال لیتا ہے اور عمدہ عمدہ مدیریں ڈاکہ مارنے اور خون ناحق کرنے کی اس کے دل میں گذر جاتی ہیں تو کیا لائق ہے کہ ہم ان تمام ناپاک طریقوں کا نام الہام رکھ دیں؟ ہرگز نہیں بلکہ یہ ان لوگوں کا خیال ہے جن کو اب تک اس سچے خدا کی خبر نہیں جو آپ خاص مکالمہ سے دلوں کو تسلی دیتا اور ناواقفوں کو روحانی علوم سے معرفت بخشتا ہے۔

الہام کیا چیز ہے؟ وہ پاک اور قادر خدا کا ایک برگزیدہ بندہ کے ساتھ یا اس کے ساتھ جس کو برگزیدہ کرنا چاہتا ہے اور زندہ اور باقدرت کلام کے ساتھ مکالمہ

اور مخاطبہ ہے۔ سوجب یہ مکالمہ اور مخاطبہ کافی اور تسلی بخش سلسلہ کے ساتھ شروع ہو جائے اور اس میں خیالات فاسدہ کی تاریکی نہ ہو اور نہ غیر ملکتی اور چند بے سر و پا لفظ ہوں اور کلام لذیذ اور پُر حکمت اور پُر شوکت ہو تو وہ خدا کا کلام ہے جس سے وہ اپنے بندہ کو تسلی دینا چاہتا ہے اور اپنے تیس اس پر ظاہر کرتا ہے۔ ہاں کبھی ایک کلام مخصوص امتحان کے طور پر ہوتا ہے اور پورا اور با برکت سامان ساتھ نہیں رکھتا۔ اس میں خدا تعالیٰ کے بندہ کو اس کی ابتدائی حالت میں آزمایا جاتا ہے تا وہ ایک ذرہ الہام کا مزہ چکھ کر پھر واقعی طور پر اپنا حال و قال پچھے ملہوں کی طرح بناوے یا ٹھوکر کھاوے۔ پس اگر وہ حقیقی راستبازی صدقیتوں کی طرح اختیار نہیں کرتا تو اس نعمت کے کمال سے محروم رہ جاتا ہے اور صرف بیہودہ لا ف زنی اس کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ کروڑ ہائیک بندوں کو الہام ہوتا رہا ہے مگر ان کا مرتبہ خدا کے نزدیک ایک درجہ کا نہیں بلکہ خدا کے پاک نبی جو پہلے درجہ پر کمال صفائی سے خدا کا الہام پانے والے ہیں وہ بھی مرتبہ میں برابر نہیں۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔

### ِتَلْكَ الرَّسُولُ فَضَلَّنَا بَعْصَهُمْ عَلَى بَعْضٍ لَ

یعنی بعض نبیوں کو بعض نبیوں پر فضیلت ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ الہام مخصوص فضل ہے اور فضیلت کے وجود میں اس کو دخل نہیں بلکہ فضیلت اس صدق اور اخلاص اور وفاداری کی قدر پر ہے جس کو خدا جانتا ہے۔ ہاں الہام بھی اگر اپنی با برکت شرائط کے ساتھ ہو تو وہ بھی ان کا ایک پھل ہے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ اگر اس رنگ میں الہام ہو کہ بندہ سوال کرتا ہے اور خدا اس کا جواب دیتا ہے۔ اسی طرح ایک ترتیب کے ساتھ سوال و جواب ہو اور الہی شوکت اور نور الہام میں پایا جاوے اور علوم غیب یا معارف صحیح پر مشتمل ہو تو وہ خدا کا الہام ہے۔ خدا کے الہام میں یہ ضروری ہے کہ

جس طرح ایک دوست دوسرے دوست سے مل کر باہم ہم کلام ہوتا ہے۔ اسی طرح رب اور اس کے بندہ میں ہم کلامی واقع ہوا اور جب کسی امر میں سوال کرے تو اس کے جواب میں ایک کلام لذیذ فصح خدا تعالیٰ کی طرف سے سنے۔ جس میں اپنے نفس اور فکر اور غور کا کچھ بھی داخل نہ ہوا وہ مکالمہ اور مخاطبہ اس کے لئے موبہت ہو جائے تو وہ خدا کا کلام ہے اور ایسا بندہ خدا کی جانب میں عزیز ہے مگر یہ درجہ کہ الہام بطور موبہت ہوا اور زندہ اور پاک الہام کا سلسلہ ایسے بندہ سے خدا کو حاصل ہو اور صفائی اور پاکیزگی کے ساتھ ہو۔ یہ کسی کو نہیں ملتا بجز ان لوگوں کے جو ایمان اور اخلاص اور اعمال صالحہ میں ترقی کریں اور نیز اس چیز میں جس کو ہم بیان نہیں کر سکتے۔ سچا اور پاک الہام الوبہت کے بڑے بڑے کرشے دکھلاتا ہے۔ بارہا ایک نہایت چمکدار نور پیدا ہوتا ہے اور ساتھ اس کے پر شوکت اور ایک چمکدار الہام آتا ہے۔ اس سے بڑھ کر اور کیا ہوگا کہ ملہم اس ذات سے باقیں کرتا ہے جو ز میں و آسمان کا پیدا کرنے والا ہے۔ دنیا میں خدا کا دیدار یہی ہے کہ خدا سے باقیں کرے مگر اس ہمارے بیان میں انسان کی وہ حالت داخل نہیں ہے جو کسی کی زبان پر بے ٹھکانہ کوئی لفظ یا فقرہ یا شعر جاری ہو اور ساتھ اس کے کوئی مکالمہ اور مخاطبہ نہ ہو بلکہ ایسا شخص خدا کے امتحان میں گرفتار ہے کیونکہ خدا اس طریق سے بھی سوت اور غافل بندوں کو آزماتا ہے کہ کبھی کوئی فقرہ یا عبارت کسی کے دل پر یا زبان پر جاری کی جاتی ہے اور وہ شخص اندھے کی طرح ہو جاتا ہے۔ نہیں جانتا کہ وہ عبارت کہاں سے آئی۔ خدا سے یا شیطان سے۔ سو ایسے فقرات سے استغفار لازم ہے لیکن اگر ایک صالح اور نیک بندہ کو بے چاب مکالمہ الہی شروع ہو جائے اور مخاطبہ اور مکالمہ کے طور پر ایک کلام روشن، لذیذ، پُرمعنی، پُر حکمت پوری شوکت کے ساتھ اس کو سنائی دے اور کم سے کم بارہا اس کو ایسا اتفاق ہوا ہو کہ خدا میں اور اس میں عین بیداری میں دس مرتبہ سوال و جواب ہوا ہو۔ اس

نے سوال کیا۔ خدا نے جواب دیا۔ پھر اسی وقت عین بیداری میں اس نے کوئی اور عرض کی اور خدا نے اس کا بھی جواب دیا۔ پھر گزارش عاجزانہ کی، خدا نے اس کا بھی جواب عطا فرمایا۔ ایسا ہی دس مرتبہ تک خدا میں اور اس میں باقی ہوتی رہیں اور خدا نے بارہ ان مکالمات میں اس کی دعائیں منظور کی ہوں۔ عمدہ عمدہ معارف پر اس کو اطلاع دی ہو۔ آنے والے واقعات کی اس کو خبر دی ہو اور اپنے برہنہ مکالمہ سے بار بار کے سوال و جواب میں اس کو مشرف کیا ہوتا یہ سے شخص کو خدا تعالیٰ کا بہت شکر کرنا چاہیے اور سب سے زیادہ خدا کی راہ میں فراہونا چاہیے کیونکہ خدا نے مجھن اپنے کرم سے اپنے تمام بندوں میں سے اسے چن لیا اور ان صد یقوں کا اس کو وارث بنادیا جو اس سے پہلے گذر چکے ہیں۔ یہ نعمت نہایت ہی نادر الواقع اور خوش قسمتی کی بات ہے جس کو ملی۔ اس کے بعد جو کچھ ہے وہ ہیچ ہے۔

### اسلام کی خصوصیت

اس مرتبہ اور اس مقام کے لوگ اسلام میں ہمیشہ ہوتے رہے ہیں اور ایک اسلام ہی ہے جس میں خدا بندہ سے قریب ہو کر اس سے باقی کرتا اور اس کے اندر بولتا ہے۔ وہ اس کے دل میں اپنا تخت بناتا اور اس کے اندر سے اسے آسمان کی طرف کھینچتا ہے اور اس کو وہ سب نعمتیں عطا فرماتا ہے جو پہلوں کو دی گئیں۔ افسوس انہی دنیا نہیں جانتی کہ انسان نزدیک ہوتا ہوتا کہاں تک پہنچ جاتا ہے۔ وہ آپ تو قدم نہیں اٹھاتے اور جو قدم اٹھائے یا تو اس کو کافر ٹھہرایا جاتا ہے اور یا اس کو معبد ٹھہرا کر خدا کی جگہ دی جاتی ہے۔ یہ دونوں ظلم ہیں۔ ایک افراط سے ایک تفریط سے پیدا ہوا مگر عقائد کو چاہیے کہ وہ کم ہمت نہ ہو اور اس مقام اور اس مرتبہ کا انکاری نہ رہے اور صاحب اس مرتبہ کی کسرشان نہ کرے اور نہ اس کی پوجا شروع کر دے۔ اس مرتبہ پر خدا تعالیٰ وہ تعلقات اس بندہ سے ظاہر کرتا ہے کہ گویا اپنی الوہیت کی چادر اس پر ڈال دیتا ہے اور ایسا شخص خدا کے دیکھنے کا آئینہ بن جاتا ہے۔ یہی بھید ہے جو ہمارے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے مجھے دیکھا اس نے خدا کو دیکھ لیا۔ غرض یہ بندوں کے لئے انتہائی تنبیہ ہے اور اس پر تمام سلوک ختم ہو جاتے ہیں اور پوری تسلی ملتی ہے۔

### مقرر کام کالمہ و مخاطبہ الہیہ سے مشرف ہونا

میں بنی نوع پر ظلم کروں گا اگر میں اس وقت ظاہرنہ کروں کہ وہ مقام جس کی میں نے یہ تعریفیں کی ہیں اور وہ مرتبہ مکالمہ اور مخاطبہ کا جس کی میں نے اس وقت تفصیل بیان کی۔ وہ خدا کی عنایت نے مجھے عنایت فرمایا ہے تا میں انہوں کو بینائی بخشوں اور ڈھونڈنے والوں کو اس گم گشتہ کا پتہ دوں اور سچائی قبول کرنے والوں کو اس پاک چشمہ کی خوشخبری سناؤں جس کا تذکرہ بہتوں میں ہے اور پانے والے تھوڑے ہیں۔ میں سامعین کو یقین دلاتا ہوں کہ وہ خدا جس کے ملنے میں انسان کی نجات اور دامنِ خوشحالی ہے، وہ بجز قرآن شریف کی پیروی کے ہرگز نہیں مل سکتا۔ کاش جو میں نے دیکھا ہے لوگ دیکھیں اور جو میں نے سنا ہے وہ سینیں اور قصوں کو چھوڑ دیں اور حقیقت کی طرف دوڑیں۔ وہ کامل علم کا ذریعہ جس سے خدا نظر آتا ہے۔ وہ میل اتارنے والا پانی جس سے تمام شکوک دور ہو جاتے ہیں، وہ آئینہ جس سے اس برتر ہستی کا درشن ہو جاتا ہے، خدا کا وہ مکالمہ اور مخاطبہ ہے جس کا میں ابھی ذکر کر چکا ہوں جس کی روح میں سچائی کی طلب ہے وہ اٹھے اور تلاش کرے۔ میں سچی سچ کہتا ہوں کہ اگر روحوں میں سچی تلاش پیدا ہوا دردلوں میں سچی پیاس لگ جائے تو لوگ اس طریق کو ڈھونڈیں اور اس راہ کی تلاش میں لگیں مگر یہ راہ کس طریق سے کھلے گی اور حجاب کس دوسرے اٹھے گا۔ میں سب طالبوں کو یقین دلاتا ہوں کہ صرف اسلام ہی ہے جو اس راہ کی خوشخبری دیتا ہے۔ اور دوسری قویں تو خدا کے الہام پر مدت سے مہر لگا چکی ہیں۔ سو یقیناً سمجھو کوہ یہ خدا کی طرف سے مہر نہیں بلکہ محرومی کی وجہ سے انسان ایک حیلہ پیدا کر لیتا ہے اور یقیناً سمجھو کوہ جس طرح یہ ممکن نہیں کہ ہم بغیر آنکھوں کے دیکھ سکیں یا بغیر کانوں کے سن سکیں یا بغیر زبان کے

بول سکیں اسی طرح یہ بھی ممکن نہیں ہے کہ بغیر قرآن کے اس پیارے محبوب کا منہ دیکھ سکیں۔ میں جوان تھا۔ اب بوڑھا ہوا مگر میں نے کوئی نہ پایا جس نے بغیر اس پاک چشمہ کے اس کھلی کھلی معرفت کا پیالہ پیا ہو۔

## کامل علم کا ذریعہ خداۓ تعالیٰ کا الہام ہے

اے عزیزو۔ اے پیارو۔ کوئی انسان خدا کے ارادوں میں اس سے اڑائی نہیں کر سکتا۔ یقیناً سمجھ لو کہ کامل علم کا ذریعہ خدا تعالیٰ کا الہام ہے جو خدا تعالیٰ کے پاک نبیوں کو ملا۔ پھر بعد اس کے اس خدائے جود ریائے فیض ہے یہ ہرگز نہ چاہا کہ آئندہ اس الہام کو ہر لگادے اور اس طرح پر دنیا کو بتاہ کرے بلکہ اس کے الہام اور مکالمے اور مخاطبے کے ہمیشہ دروازے کھلے ہیں۔ ہاں ان کو ان کی راہوں سے ڈھونڈو۔ تب وہ آسمانی سے تمہیں ملیں گے۔ وہ زندگی کا پانی آسمان سے آیا اور مناسب مقام پر پڑھرا۔ اب تمہیں کیا کرنا چاہیے تا تم اس پانی کو پی سکو۔ یہی کرنا چاہیے کہ افتاب و خیز اس چشمہ تک پہنچو، پھر اپنا منہ اس چشمہ کے آگے رکھ دوتا اس زندگی کے پانی سے سیراب ہو جاؤ۔ انسان کی تمام سعادت اسی میں ہے کہ جہاں روشنی کا پتہ ملے اسی طرف دوڑے اور جہاں اس گم گثثہ دوست کا نشان پیدا ہو، اسی راہ کو اختیار کرے۔ دیکھتے ہو کہ ہمیشہ آسمان سے روشنی اترتی اور زمین پر پڑتی ہے۔ اسی طرح ہدایت کا سچانور آسمان سے ہی اترتا ہے۔ انسان کی اپنی ہی باتیں اور اپنی ہی انکلیں سچا گیاں اس کو نہیں بخش سکتیں۔ کیا تم خدا کو بغیر خدا کی تجلی کے پاسکتے ہو؟ کیا تم بغیر اس آسمانی روشنی کے اندر ہیرے میں دیکھ سکتے ہو؟ اگر دیکھ سکتے ہو تو شاید اس جگہ بھی دیکھ لو۔ مگر ہماری آنکھیں گو بینا ہوں تاہم آسمانی روشنی کی محتاج ہیں اور ہمارے کان گوشتوں ہوں تاہم اس ہوا کے حاجتمند ہیں جو خدا کی طرف سے چلتی ہے۔ وہ خدا سچا خدا نہیں ہے جو خاموش ہے اور سارا مدار ہماری انکلوں پر

ہے بلکہ کامل اور زندہ خدا وہ ہے جو اپنے وجود کا آپ پتہ دیتا رہا ہے اور اب بھی اس نے یہی چاہا ہے کہ آپ اپنے وجود کا پتہ دیوے۔ آسمانی کھڑکیاں کھلنے کو ہیں۔ عنقریب صح صادق ہونے والی ہے۔ مبارک وہ جو اٹھ بیٹھیں اور اب سچے خدا کو ڈھونڈیں۔ وہی خدا جس پر کوئی گردش اور مصیبت نہیں آتی جس کے جلال کی چمک پر کبھی حادثہ نہیں پڑتا۔ قرآن شریف میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

**اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَهُ**

(۸۵)

یعنی خدا ہی ہے جو ہر دم آسمان کا نور اور زمین کا نور ہے۔ اُسی سے ہر ایک جگہ روشنی پڑتی ہے۔ آفتاب کا، ہی آفتاب ہے۔ زمین کے تمام جانداروں کی وہی جان ہے۔ سچا زندہ خدا ہی ہے۔ مبارک وہ جو اس کو قبول کرے۔

تیسرا علم کا ذریعہ وہ امور ہیں جو حق الیقین کے مرتبہ پر ہیں۔ اور وہ تمام شدائد اور مصائب اور تکالیف ہیں جو خدا کے نبیوں اور استبازوں کو مخالفوں کے ہاتھ سے یا آسمانی قضا و قدر سے پہنچتے ہیں اور اس قسم کے دکھوں اور تکلیفوں سے وہ تمام شرعی ہدایتیں جو محض علمی طور پر انسان کے دل میں تھیں اس پر وارد ہو کر عملی رنگ میں آ جاتی ہیں اور پھر عمل کی زمین سے نشوونما پا کر کمال تام تک پہنچ جاتی ہیں اور عمل کرنے والوں کا اپنا ہی وجود ایک نئے مکمل خدا کی ہدایتوں کا ہو جاتا ہے اور وہ تمام اخلاق عفو اور انتقام اور صبر اور رحم وغیرہ جو صرف دماغ اور دل میں بھرے ہوئے تھے اب تمام اعضاء کو عملی مزاولت کی برکت سے ان سے حصہ ملتا ہے اور وہ تمام جسم پر وارد ہو کر اپنے نقش و نگار اس پر جمادیتے ہیں جیسا کہ اللہ جل جلالہ شانہ فرماتا ہے۔

**وَلَنَبُوَنَّكُمْ بِئْتَیٌ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ  
مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ**

إِذَا آَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ لَا يَأْتُوا إِلَيْهِ رَجُونَ.  
 أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ  
 هُمُ الْمُهَمَّدُونَ لَمْ تُتَبَعُوْنَ فِيَّ أَمْوَالِ الْكُّمْ وَأَنْفِسِكُمْ  
 وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ  
 أَشْرَكُوا أَذْنِيَّاً كَثِيرًا وَإِنْ تَصِيرُوْا وَتَتَقْوَى فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ  
 عَرْمَ الْأُمُورِ ۝

یعنی ہم تمہیں خوف اور فاقہ اور مال کے نقصان اور کوشش ضائع جانے اور اولاد کے فوت ہو جانے سے آزمائیں گے یعنی یہ تمام تکلیفیں قادر کے طور پر یادشمن کے ہاتھ سے تمہیں پہنچیں گی۔ سوان لوگوں کو خوشخبری ہو جو مصیبت کے وقت صرف یہ کہتے ہیں کہ ہم خدا کے ہیں اور خدا کی طرف رجوع کریں گے۔ ان لوگوں پر خدا کا درود اور رحمت ہے اور یہی وہ لوگ ہیں جو ہدایت کے کمال تک پہنچ گئے ہیں یعنی محض اس علم میں کچھ شرف اور بزرگی نہیں جو صرف دماغ اور دل میں بھرا ہوا ہو بلکہ حقیقت میں علم وہ ہے کہ دماغ سے اتر کر تمام اعضاء اس سے متکاڈب اور نگین ہو جائیں اور حافظت کی یادداشتیں عملی رنگ میں دکھائی دیں۔ سو علم کے مستحکم کرنے اور اس کے ترقی دینے کا یہ بڑا ذریعہ ہے کہ عملی طور پر اس کے نقوش اپنے اعضاء میں جمالیں۔ کوئی ادنی علم بھی عملی مزاولت کے بغیر اپنے کمال کو نہیں پہنچتا۔ مثلاً مدت دراز سے ہمارے علم میں یہ بات ہے کہ روٹی پکانا نہایت ہی سہل بات ہے اور اس میں کوئی زیادہ بار کی نہیں۔ صرف اتنا ہے کہ آٹا گوندھ کر اور بقدر ایک ایک روٹی کے آٹے کے پیڑے بناؤیں اور ان کو دونوں ہاتھوں کے باہم ملانے سے چوڑے کر کے توے پر ڈال دیں اور ادھر ادھر پھیر کر اور آگ پر سینک کر رکھ لیں، روٹی کپ جائے گی۔ یہ تو ہماری صرف علمی لاف و گزاف ہے لیکن جب ہم نا تجربہ کاری کی حالت میں پکانے لگیں گے تو اول ہم پر یہی مصیبت

بڑے گی کہ آٹے کو اس کے مناسب قوام پر رکھ سکیں بلکہ یا تو پتھر سار ہے گا اور یا پتلا ہو کر گلگلوں کے لائق ہو جائے گا اور اگر مرمر کراور تھک تھک کر گوندھ بھی لیا تو روٹی کا یہ حال ہو گا کہ کچھ جلے گی اور کچھ بھی رہے گی۔ بیچ میں نکلی رہے گی اور کئی طرف سے کان نکلے ہوئے ہوں گے حالانکہ پچاس برس تک ہم پکتی ہوئی دیکھتے رہے۔ غرض مجرم علم کی شامت سے جو عملی مشق کے نیچے نہیں آیا، کئی سیر آٹے کا نقصان کریں گے۔ پھر جبکہ ادنیٰ ادنیٰ سی بات میں ہمارے علم کا یہ حال ہے تو بڑے بڑے امور میں بجز عملی مزاولت اور مشق کے صرف علم پر کیونکر بھروسہ رکھیں۔ سو خدا تعالیٰ ان آئیوں میں یہ سکھاتا ہے کہ جو مصیبتیں میں تم پڑالتا ہوں وہ بھی علم اور تجربہ کا ذریعہ ہیں یعنی ان سے تمہارا علم کامل ہوتا ہے۔

اور پھر آگے فرماتا ہے کہ تم اپنے مالوں اور جانوں میں بھی آزمائے جاؤ گے۔ لوگ تمہارے مال لوٹیں گے، تمہیں قتل کریں گے اور تم یہودیوں اور عیسائیوں اور مشرکوں کے ہاتھ سے بہت ہی ستائے جاؤ گے۔ وہ بہت کچھ ایذا کی با تین تمہارے حق میں کہیں گے۔ پس اگر تم صبر کرو گے اور بیجا باتوں سے بچو گے تو یہ ہمت اور بہادری کا کام ہو گا۔ ان تمام آیات کا مطلب یہ ہے کہ با برکت علم وہی ہوتا ہے جو عمل کے مرتبہ میں اپنی چمک دکھاوے اور منحوس علم وہ ہے جو صرف علم کی حد تک رہے کبھی عمل تک نوبت نہ پہنچ۔

جاننا چاہئے کہ جس طرح مال تجارت سے بڑھتا ہے اور پھولتا ہے۔ ایسا ہی علم عملی مزاولت سے اپنے روحانی کمال کو پہنچتا ہے۔ سو علم کو مکال تک پہنچانے کا بڑا ذریعہ عملی مزاولت ہے۔ مزاولت سے علم میں نور آ جاتا ہے اور یہ بھی سمجھو کہ علم کا حق الیقین کے مرتبہ تک پہنچنا اور کیا ہوتا ہے۔ یہی تو ہے کہ عملی طور پر ہر ایک گوشہ اس کا آزمایا جائے۔ چنانچہ اسلام میں ایسا ہی ہوا۔ جو کچھ خدا تعالیٰ نے قرآن کے ذریعہ سے لوگوں کو سکھایا ان کو یہ موقع دیا کہ عملی طور پر اس تعلیم کو چکاویں اور اس کے نور سے پر ہو جاویں۔

## آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے دو زمانے

اسی غرض سے خدا تعالیٰ نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سوانح کو دو حصوں پر منقسم کر دیا۔

ایک حصہ دکھلوں اور مصیبتوں اور تکلیفوں کا اور دوسرا حصہ فتح یا بی کا تا مصیبتوں کے وقت میں وہ خلق ظاہر ہوں جو مصیبتوں کے وقت ظاہر کرتے ہیں اور فتح اور اقتدار کے وقت میں وہ خلق ثابت ہوں جو بغیر اقتدار کے ثابت نہیں ہوتے۔ سو ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں قسم کے اخلاق دونوں زمانوں اور دونوں حالتوں کے وارد ہونے سے کمال وضاحت سے ثابت ہو گئے۔ چنانچہ وہ مصیبتوں کا زمانہ جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر تیرہ برس تک مکہ معظمه میں شامل حال رہا۔ اس زمانہ کی سوانح پڑھنے سے نہایت واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ اخلاق جو مصیبتوں کے وقت کامل راستباز کو دکھلانے چاہئیں یعنی خدا پر توکل رکھنا اور جزع فزع سے کنارا کرنا اور اپنے کام میں سست نہ ہونا اور کسی کے رعب سے نہ ڈرنا ایسے طور پر دکھلا دیئے جو کفار ایسی استقامت کو دیکھ کر ایمان لائے اور شہادت دی کہ جب تک کسی کا پورا بھروسہ خدا پرنہ ہو تو اس استقامت اور اس طور سے دکھلوں کی برداشت نہیں کر سکتا۔

اور پھر جب دوسرا زمانہ آیا یعنی فتح اور اقتدار اور شریعت کا زمانہ، تو اس زمانہ میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلیٰ اخلاق عفو اور نجات<sup>☆</sup> اور شجاعت کے ایسے کمال کے ساتھ صادر ہوئے جو ایک گروہ کثیر کفار کا انہی اخلاق کو دیکھ کر ایمان لایا۔ دکھل دینے والوں کو بخششا اور شہر سے نکالنے والوں کو امن دیا۔ ان کے محتاجوں کو مال سے مالا مال کر دیا اور قابو پا کر اپنے بڑے بڑے دشمنوں کو بخش دیا۔ چنانچہ بہت سے لوگوں نے آپ کے اخلاق دیکھ کر گواہی دی کہ جب تک کوئی خدا کی طرف سے اور حقیقتاً راست باز نہ ہو یہ اخلاق ہرگز دکھا نہیں سکتا۔

یہی وجہ ہے کہ آپ کے دشمنوں کے پرانے کینے یکنخت دور ہو گئے۔ آپ کا بڑا بھاری خلق جس کو آپ نے ثابت کر کے دکھلا دیا وہ خلق تھا جو قرآن شریف میں ذکر فرمایا گیا ہے اور وہ یہ ہے۔

### قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ

یعنی ان کو کہہ دے کہ میری عبادت اور میری قربانی اور میرا مرنا اور میرا جینا خدا کی راہ میں ہے یعنی اس کا جلال ظاہر کرنے کے لئے اور نیز اس کے بندوں کے آرام دینے کے لئے ہے تا میرے مرنے سے ان کو زندگی حاصل ہو۔ اس جگہ جو خدا کی راہ میں اور بندوں کی بھلائی کے لئے مرنے کا ذکر کیا گیا ہے اس سے کوئی یہ خیال نہ کرے کہ آپ نے نعوذ باللہ جا ہوں یاد یوں کی طرح درحقیقت خود کشی کا ارادہ کر لیا تھا۔ اس وہم سے کہ اپنے تیسیں کسی آله سے قتل کے ذریعہ سے ہلاک کر دینا اور وہ کو فائدہ پہنچائے گا بلکہ آپ ان بیہودہ باتوں کے سخت مخالف تھے اور قرآن ایسی خود کشی کے مرتکب کو سخت مجرم اور قابل سزا ٹھہرا تا ہے جیسا کہ فرماتا ہے۔

### وَلَا تُلْقُوا بِإِيمَدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ ۝

یعنی خود کشی نہ کرو اور اپنے باتوں سے اپنی موت کے باعث نہ ٹھہر و اور یہ ظاہر ہے کہ اگر مثلًا خالد کے پیٹ میں درد ہو اور زید اس پر رحم کر کے اپنا سر پھوڑے تو زید نے خالد کے حق میں کوئی نیکی کا کام نہیں کیا بلکہ اپنے سر کو اجتماعانہ حرکت سے ناحق پھوڑا۔ نیکی کا کام تب ہوتا کہ جب زید خالد کی خدمت میں مناسب اور مفید طریق کے ساتھ سرگرم رہتا اور اس کے لئے عمدہ دوائیں میسر کرتا اور طبابت کے قواعد کے موافق اس کا علاج کرتا مگر اس کے سر کے پھوڑنے سے زید کو تو کوئی فائدہ نہ پہنچا۔ ناحق اس نے اپنے وجود کے ایک شریف عضو کو دکھ پہنچایا۔ غرض اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے واقعی ہمدردی اور محنت اٹھانے سے بنی نوع کی رہائی کے لئے جان کو وقف کر دیا تھا اور دعا

کے ساتھ اور تبلیغ کے ساتھ اور ان کے جور و جفا اٹھانے کے ساتھ اور ہر ایک مناسب اور حکیمانہ طریق کے ساتھ اپنی جان اور اپنے آرام کو اس راہ میں ندا کر دیا تھا جیسا کہ اللہ جل جلالہ فرماتا ہے۔

لَعَلَكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ لَ  
فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسَكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتِ ۝

کیا تو اس غم اور اس سخت محنت میں جو لوگوں کے لئے اٹھا رہا ہے اپنے تین ہلاک کر دے گا؟ اور کیا ان لوگوں کے لئے جو حق کو قبول نہیں کرتے تو حسرتیں کھا کھا کر اپنی جان دے گا؟ سو قوم کی راہ میں جان دینے کا حکیمانہ طریق یہی ہے کہ قوم کی بھلائی کے لئے قانون قدرت کی مفیدراہوں کے موافق اپنی جان پر سختی اٹھاویں اور مناسب تدبیروں کے بجالانے سے اپنی جان ان پر فدا کر دیں نہ یہ کہ قوم کو سخت بلایا گمراہی میں دیکھ کر اور خطرناک حالت میں پا کر اپنے سر پر پھرمار لیں یادوتین رتی اسٹر کنیا<sup>☆</sup> کھا کر اس جہان سے رخصت ہو جائیں اور پھر گمان کریں کہ ہم نے اپنی اس حرکت بیجا سے قوم کو نجات دے دی ہے۔ یہ مردوں کا کام نہیں ہے۔ زنانہ خصلتیں ہیں اور بے حوصلہ لوگوں کا ہمیشہ سے یہی طریق ہے کہ مصیبت کو قابل برداشت نہ پا کر جھٹ پٹ خود کشی کی طرف دوڑتے ہیں۔ ایسی خود کشی کی گو بعد میں کتنی ہی تاویلیں کی جائیں مگر یہ حرکت بلاشبہ عقل اور عقلمندوں کا نگ ہے۔ مگر ظاہر ہے کہ ایسے شخص کا صبر اور دشمن کا مقابلہ نہ کرنا معتبر نہیں ہے۔ جس کو انتقام کا موقع ہی نہ ملا کیونکہ کیا معلوم ہے کہ اگر وہ انتقام پر قدرت پاتا تو کیا کچھ کرتا۔ جب تک انسان پروہ زمانہ نہ آوے جو ایک مصیبتوں کا زمانہ اور ایک مقدرت اور حکومت اور ثروت کا زمانہ ہو۔ اس وقت تک اس کے سچے اخلاق ہرگز ظاہر نہیں ہو سکتے۔ صاف ظاہر ہے کہ جو شخص صرف کمزوری اور ناداری اور بے اقتداری کی حالت میں لوگوں کی ماریں کھاتا مرجاوے اور اقتدار اور حکومت اور ثروت

کا زمانہ نہ پاوے۔ اس کے اخلاق میں سے کچھ بھی ثابت نہ ہوگا اور اگر کسی میدان جنگ میں حاضر نہیں ہوا تو یہ بھی ثابت نہ ہوگا کہ وہ دل کا بہادر تھا یا بزدل۔ اس کے اخلاق کی نسبت ہم کچھ نہیں کہہ سکتے کیونکہ ہم نہیں جانتے۔ ہمیں کیا معلوم ہے کہ اگر وہ اپنے دشمنوں پر قدرت پاتا تو ان سے کیا سلوک بجالاتا اور اگر وہ دولت مند ہو جاتا تو اس دولت کو جمع کرتا یا لوگوں کو دیتا اور اگر کسی میدان جنگ میں آتا تو دم دبا کر بھاگ جاتا یا بہادروں کی طرح ہاتھ دکھاتا مگر خدا کی عنایت اور فضل نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ان اخلاق کے ظاہر کرنے کا موقع دیا۔ چنانچہ سخاوت اور شجاعت اور حلم اور عفو اور عدل اپنے اپنے موقع پر ایسے کمال سے ظہور میں آئے کہ صفحہ دنیا میں اس کی نظر ڈھونڈنا لاحاصل ہے۔ اپنے دونوں زمانوں میں ضعف اور قدرت اور ناداری اور شروت میں تمام جہان کو دکھلا دیا کہ وہ ذات پاک کیسی اعلیٰ درجہ کے اخلاق کی جامع تھی اور کوئی انسانی خلق اخلاق فاضلہ میں سے ایسا نہیں ہے جو اس کے ظاہر ہونے کے لئے آپ کو خدا تعالیٰ نے ایک موقع نہ دیا۔ شجاعت، سخاوت، استقلال، عفو، حلم وغیرہ وغیرہ تمام اخلاق فاضلہ ایسے طور پر ثابت ہو گئے کہ دنیا میں اس کی نظر کا تلاش کرنا طلب محال ہے۔ ہاں یہ سچ ہے کہ جنہوں نے ظلم کو انتہا تک پہنچا دیا اور اسلام کو نابود کرنا چاہا خدا نے ان کو بھی بے سزا نہیں چھوڑا کیونکہ ان کو بے سزا چھوڑنا گویا راست بازوں کو ان کے پیروں کے نیچے ہلاک کرنا تھا۔

## آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جنگوں کی غرض

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اڑائیوں کی ہرگز یہ غرض نہ تھی کہ خواہ خواہ لوگوں کو قتل کیا جائے۔ وہ اپنے باپ دادا کے ملک سے نکالے گئے تھے اور بہت سے مسلمان مرد اور عورتیں بے گناہ شہید کئے گئے تھے اور ابھی ظالم ظلم سے بازنہ نہیں آتے تھے اور اسلام کی تعلیم کو روکتے تھے لہذا خدا کے قانون حفاظت نے یہ چاہا کہ مظلوموں کو بالکل نابود ہونے سے بچا لے۔

سوجنہوں نے تلوار اٹھائی تھی انہیں کے ساتھ تلوار کا مقابلہ ہوا۔ غرض قتل کرنے والوں کا فتنہ فروکرنے کے لئے بطور مدافعت شر کے وہ بڑا یہاں تھیں اور اس وقت ہوئیں جبکہ ظالم طبع لوگ اہل حق کو نابود کرنا چاہتے تھے۔ اس حالت میں اگر اسلام اس حفاظت خود اختیاری کو عمل میں نہ لاتا تو ہزاروں بچے اور عورتیں بے گناہ قتل ہو کر آخراً اسلام نابود ہو جاتا۔

یاد رہے کہ ہمارے مخالفین کی یہ بڑی زبردستی ہے کہ وہ خیال کرتے ہیں کہ الہامی ہدایت ایسی ہونی چاہئے جس کے کسی مقام اور کسی محل میں دشمنوں کے مقابلہ کی تعلیم نہ ہو اور ہمیشہ حلم اور نرمی کے پیرا یہ میں اپنی محبت اور رحمت کو ظاہر کرے۔ ایسے لوگ اپنی دانست میں خدائے عز و جل کی بڑی تنظیم کر رہے ہیں کہ جو اس کی تمام صفات کاملہ کو صرف نرمی اور ملائمت پر ہی ختم کرتے ہیں لیکن اس معاملہ میں فکر اور غور کرنے والوں پر باسانی کھل سکتا ہے کہ یہ لوگ بڑی موٹی اور فاش غلطی میں مبتلا ہیں۔ خدا کے قانون قدرت پر نظر ڈالنے سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ دنیا کے لئے وہ رحمت محض تو ضرور ہے مگر وہ رحمت ہمیشہ اور ہر حال میں نرمی اور ملائمت کے رنگ میں ظہور پذیر نہیں ہوتی بلکہ وہ سراسر رحمت کے تقاضا سے طبیب حاذق کی طرح کبھی شربت شیریں ہمیں پلاتا ہے اور کبھی دوائی تلخ دیتا ہے۔ اس کی رحمت نوع انسان پر اس طرح وارد ہوتی ہے جیسے ہم میں سے ایک شخص اپنے تمام وجود پر رحمت رکھتا ہے۔ اس بات میں کسی کوشک نہیں ہو سکتا کہ ہر ایک فرد ہم میں سے اپنے سارے وجود سے پیار رکھتا ہے اور اگر کوئی ہمارے ایک بال کو اکھاڑنا چاہے تو ہم اس پر سخت ناراض ہوتے ہیں لیکن با وصف اس کے کہ ہماری محبت جو ہم اپنے وجود سے رکھتے ہیں ہمارے تمام وجود میں بڑی ہوتی ہے اور تمام اعضاء ہمارے لئے پیارے ہیں۔ ہم کسی کا نقصان نہیں چاہتے مگر پھر بھی یہ بات بد اہت ثابت ہے کہ ہم اپنے تمام اعضاء سے ایک ہی درجہ کی اور یہاں محبت نہیں رکھتے بلکہ اعضاء رئیسہ و شریفہ کی محبت جن

پر ہمارے مقاصد کا بہت کچھ مدار ہے۔ ہمارے دلوں پر غالب ہوتی ہے۔ ایسا ہی ہماری نظر میں ایک ہی عضو کی محبت کی نسبت مجموعہ اعضاء کی محبت بہت بڑھ کر ہوتی ہے۔ پس جب کبھی ہمارے لئے کوئی ایسا موقع آ پڑتا ہے کہ ایک عضو کا بجاوادی درجہ کے عضو کے زخمی کرنے یا کاٹنے یا توڑنے پر موقوف ہوتا ہے تو ہم جان کے بچانے کے لئے بلا تامل اسی عضو کے زخمی کرنے یا کاٹنے پر مستعد ہو جاتے ہیں اور گواں وقت ہمارے دل میں یہ رنج بھی ہوتا ہے کہ ہم اپنے ایک پیارے عضو کو زخمی کرتے یا کاٹتے ہیں مگر اس خیال سے کہ اس عضو کا فساد کسی دوسرے شریف عضو کو بھی ساتھ ہی تباہ نہ کرے ہم کاٹنے کے لئے مجبور ہو جاتے ہیں۔ پس اسی مثال سے سمجھ لینا چاہیے کہ خدا بھی جب دیکھتا ہے کہ اس کے راستباز باطل پرستوں کے ہاتھ سے ہلاک ہوتے ہیں اور فساد پھیلتا ہے تو راستبازوں کی جان کے بجاوادی اور فساد کے فروکرنے کے لئے مناسب تدبیر ظہور میں لاتا ہے خواہ آسمان سے خواہ زمین سے اس لئے کہ وہ جیسا کہ رحیم ہے ویسا ہی حکیم ہے۔ **الحمد لله رب العالمين۔**



# انڈیکس

روحانی خزانہ جلد ۱۰

زیرگرانی

سید عبد الحی

|    |                   |
|----|-------------------|
| ۳  | ..... آیات قرآنیہ |
| ۹  | ..... مضافین      |
| ۲۳ | ..... اسماء       |
| ۳۳ | ..... مقامات      |
| ۳۷ | ..... کتابیات     |



# آيات قرآنیہ

## ترتیب بمحاذة سورۃ

| الفاتحة   | القرۃ                                    |
|---|--|
| الحمد لله رب العالمین (٢) ..... ٣٧٤٢٣٢                | الحمد لله على كل کتب ..... ١٧٧ (٣٤٢)     |
| مالك يوم الدين ..... ٣٧٤٣٧٢                           | وقودها الناس والحجارة ..... ٣٩٣ (٢٥)     |
| ایاک نعبد و ایاک نستعين (٥) ..... ٣١٢                 | و يشرذمون ..... ٣٩٨٣٩٠ (٢٦)              |
| اهدنا الصراط المستقیم ..... ٢٣٧٤٣٢٠ (٤٧)              | كيف تكفرون بالله ..... ٢٣٢ (٢٩)          |
| الحمد لله رب العالمین ..... ٣٨١ (١٨٧)                 | فمن تبع هدای ..... ٢٢٩ (٣٩)              |
| ٣٢٢،٣١٨   | اتامرون الناس بالبر ..... ٢٠٥ (٢٥)       |
| البقرة  | ولاتشعوا في الأرض مفسدين (٢١)            |
| الحمد لله رب العالمین (٢) ..... ٣٧٤٢٣٢                | وقولوا للناس حسناً ..... ٣٥٠ (٨٣)        |
| مالك يوم الدين ..... ٣٧٤٣٧٢                           | ان الله على كل شيء ..... ٢٢١ (١٠)        |
| ایاک نعبد و ایاک نستعين (٥) ..... ٣١٢                 | بلی من اسلم وجهه ..... ٢٤١ (١١٣)         |
| اهدنا الصراط المستقیم ..... ٢٣٧٤٣٢٠ (٤٧)              | ٣٨٣،٣٢٣                                  |
| الحمد لله رب العالمین ..... ٣٨١ (١٨٧)                 | اینما تولوا فشم وجه الله ..... ٣٠٠ (١١٦) |
| ٣٢٢،٣١٨   | وكذلك جعلنكم امة وسطاء ..... ٣٧٧ (١٣٣)   |
| الفاتحة   | فاذکرونی اذکرکم (١٥٣)                    |
| ولنبلونکم بشيء ..... ١٥٨٣١٥٢ (٣٦٢)                    | ٢٢٣                                      |
| لا اله الا هو ..... ٢٦٣ (٢٢٣)                         | ٣٥٩                                      |
| والصابرين في اليساء ..... ١٧٨ (٣٥٩)                   | ٣٥٥                                      |
| واتي المال على حبه ..... ١٧٨ (٣٥٥)                    | ١٩٤٢٣٢ (١٨٧)                             |
| واذا سألك عبادی عنی ..... ١٨٧ (١٩٤٢٣٢)                | اجیب دعوة الداع اذا دعا ..... ٣٧٢ (١٨٧)  |
| ولاتأكلوا اموالکم ..... ١٨٩ (٣٣٧)                     | ٣٣٥                                      |
| واتوا البيوت من ابوابها ..... ١٩٠ (٣٣٥)               | احسروا ان الله يحب المحسنين (١٩٦)        |
| ٣٣٥   | ٣٥٥                                      |
| ولاتلقوا بآيديکم الى التهلکة ..... ١٩٢ (٣٣٨)          | ٣٣٥                                      |
| تزودوا فان خير الزاد ..... ١٩٨ (٣٣٥)                  | ٣٨٥                                      |
| و من الناس من يشرى ..... ٢٠٨ (٣٨٥)                    | ٢٢١                                      |
| فاعتزلوا النساء ..... ٢٢٣ (٣٩)                        | ٣٩                                       |
| نساؤکم حرث لكم ..... ٢٢٣ (٣٩)                         | ٣٣                                       |
| للذين يؤتون من نسائهم تریض اربعة اشهر ..... ٢٢٩ (٢٢٩) | ٥٢                                       |
| الطلاق مرتان ..... ٢٣٠ (٥٢)                           | ٥٢                                       |
| فإن طلقها فلاتحل ..... ٢٣١ (٥٢)                       | ٥٢                                       |
| حتى تکح زوجا ..... ٢٣١ (٢٢)                           | ٢٢                                       |
| واذا طلقت النساء ..... ٢٣٣ (٥٢)                       | ٥٢                                       |
| تلک الرسل فضلنا ..... ٢٥٣ (٣٣٩)                       | ٣٣٩                                      |

|                                       |           |   |        |
|---------------------------------------|-----------|---|--------|
| والتي تخافون نشوزهن ..... (٣٢٠٣٥)     | ٥١        | الحي القيوم ..... (٢٥٦)                   | ٣٢٢    |
| وبالوالدين احسانا ..... (٣٨٤٣٧)       | ٣٥٦       | هو العلي العظيم ..... (٢٥٦)               | ٢٢١    |
| ولايظلمون فتيلا ..... (٥٠)            | ٢٢١       | لا اكراه في الدين ..... (٢٥٧)             | ٣٣٣    |
| ان الله يامركم ان تؤدوا الامانات (٥٩) | ٣٣٧       | لاتبطلوا صدقاتكم ..... (٢٢٥)              | ٣٥٥٣٥٣ |
| واذا حيتم بتحية ..... (٨٧)            | ٣٣٥       | يايها الذين امروا انفقو ..... (٢٢٨)       | ٣٥٥    |
| ولاتهوا في ابتغاء القوم (١٠٥)         | ٣٢٣       | ولاياب الشهداء ..... (٢٨٣)                | ٣٢٠    |
| ولاتكن للخائين خصيما (١٠٢)            | ٣٢٣       | ولاتكتموا الشهادة ..... (٢٨٣)             | ٣٢٠    |
| ولاتجادل عن الذين يخالفون (١٠٨)       | ٣٢٣       | لايكلف الله نفسها ..... (٢٨٧)             | ٣٣٢    |
| والصلح خير ..... (١٢٩)                | ٣٢٩       | <b>آل عمران</b>                           |        |
| كفى بالله وكيلا ..... (١٣٣)           | ٢٢٨       | ان الدين عند الله ..... (٢٠)              | ٣١٥    |
| كونوا قرامين بالقسط ..... (١٣٢)       | ٣٢٠       | تعز من تشاء وتذل من تشاء ..... (٢٧)       | ٢٣٢    |
| ومقاتلوه ومصالبوه ..... (١٥٨)         | ٣٠١       | قل ان كنتم تحبون ..... (٣٢)               | ٣٢٥٢٢٧ |
| <b>المائدة</b>                        |           | لن تنالوا البر حتى تنفقوا ..... (٩٣)      | ٣٥٥    |
| تعاونوا على البر والتقوى ..... (٣)    | ٣٢٣       | يوم بيض وجوه وتسود وجوه ..... (١٠٧)       | ٣١١    |
| حرمت عليكم الميتة والدم ..... (٣)     | ٣٣٥       | الذين ينفقون في السراء ..... (١٣٥)        | ٣٥٥    |
| اليوم اكملت لكم دينكم ..... (٣)       | ٣٢٨٤٢٣    | والكافرین الغيظ ..... (١٣٥)               | ٣٥١    |
| يسئلونك ماذا احل لهم ..... (٥)        | ٣٣٥       | الذين قال لهم الناس ..... (١٧٣)           | ٣٥٩    |
| احل لكم الطيب ..... (٤)               | ٣٣٣       | لتبليون في اموالكم ..... (١٨٧)            | ٢٢٥    |
| وان كنتم جنبا فاطهروا ..... (٧)       | ٣٣٥       | ان في خلق السموات والارض (١٩٢١٦١)         | ٣٣٣    |
| والله يعصمك من الناس ..... (٢٨)       | ٣٠١       | <b>النساء</b>                             |        |
| انما الخمر و الميسر ..... (٩١)        | ٣٣٥       | وان خفتم الا تقسروا ..... (٣)             | ٣٣٥    |
| <b>الانعام</b>                        |           | واتوا النساء صدقاتهن ..... (٥)            | ٣٣٥    |
| لارطب ولا يابس ..... (٢٠)             | ١٧٧       | ولاتؤتوا السفهاء اموالكم ..... (٢٧)       | ٣٣٦    |
| لاتدركه الاصارو هو يدرك الاصار (١٠٣)  | ٢٢٤       | وليخش الذين لو تركوا من خلفهم (١١٠)       | ٣٣٦    |
| ولاتقتلوا اولادكم ..... (١٥٢)         | ٣٣٣       | لايحل لكم ان ترثوا النساء كرها ..... (٢٠) | ٣٣٣    |
| واذا قلتكم فاعدلوا ..... (١٥٣)        | ٣٦٠       | ولاتنكحوا ما نكح اباوكم ..... (٢٣)        | ٣٣٣    |
| وان هذا صراطى مستقىما ..... (١٥٣)     | ٣٢٥       | حرمت عليكم مهاتكم ..... (٢٣)              | ٣٣٢٣٢٩ |
| قل ان صلواتي و نسكي ..... (١٢٣١٦٣)    | ٢٢٩       | وحلائل ابناءكم الذين من ..... (٥٨)        | ٥٨     |
| لاتقتلوا انفسكم ..... (٣٠)            | ٣٣٨٣٨٣٣٢٥ | محчинين غير مسافحين ..... (٢٥)            | ٣٣٢    |
|                                       |           | ولاتقتلوا انفسكم ..... (٣٠)               | ٣٣٣    |

|  |   |
|--|---|
| <p>والذين يصلون ما امر ..... (٢٢) ..... ٣٥٥</p> <p>وانفقوا مما رزق لهم ..... (٢٣) ..... ٣٥٥</p> <p>والذين صبروا ابتلاء وجه ربهم ..... (٢٣) ..... ٣٥٩</p> <p>قائم على كل نفس ..... (٣٣) ..... ٢٢٨</p> <p style="text-align: center;"><b>ابراهيم</b></p> <p>ا فى الله شك ..... (١١) ..... ٣٧٠</p> <p>ضرب الله مثلا ..... (٢٤٠٢٥) ..... ٣٩١</p> <p>مثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة ..... (٢٧) ..... ٣٩١</p> <p>وان تعدوا نعمت الله ..... (٣٥) ..... ٣١٨٠٢٢١</p> <p style="text-align: center;"><b>الحجر</b></p> <p>فاذاسوته و نفخت ..... (٣٠) ..... ٣٢٢</p> <p style="text-align: center;"><b>النحل</b></p> <p>فلا تضربوا الله الامثال ..... (٧٥) ..... ٣٧٧</p> <p>ان الله يامر بالعدل ..... (٩١) ..... ٣٥٣</p> <p style="text-align: center;"><b>بني اسراءيل</b></p> <p>وكل انسان الزمان ..... (١٣) ..... ٣٠٠</p> <p>وات ذا القربي حقه ..... (٢٧) ..... ٣٥٦</p> <p>ولاتقربوا الزنى ..... (٣٣) ..... ٣٢١</p> <p>واوفوا الكيل ..... (٣٦) ..... ٣٣٧</p> <p>ولاتقف ما ليس لك به علم ..... (٣٧) ..... ٣٥٠٠٩٩</p> <p>وان من شيء لا يسبح بحمده ..... (٣٥) ..... ٢٢١</p> <p>من كان في هذه اعمى ..... (٢٣) ..... ٢٢٣</p> <p>٣٠٩٣٨٩٣٨٢</p> <p> جاء الحق و زهد الباطل ..... (٨٢) ..... ٣٧٩</p> <p>لم يستخذ ولدا ..... (١١٢) ..... ٢٢٨</p> <p style="text-align: center;"><b>الكهف</b></p> <p>قل لو كان البحر مداداً ..... (١١٠) ..... ٢٢٧</p> <p>فمن كان يرجو القاء رب ..... (١١١) ..... ٢٣٠</p> <p style="text-align: center;"><b>مريم</b></p> <p>واذ ذكر في الكتاب مريم ..... (١٧) ..... ٣٠٧</p> | <p style="text-align: center;"><b>الاعراف</b></p> <p>الوزن يومئذ الحق ..... (٩) ..... ٢٣١</p> <p>كلوا و اشربوا ولا تصرفوا ..... (٣٢) ..... ٣٣٥٣٢٠</p> <p>الحمد لله الذي ..... (٣٣) ..... ٢٢١</p> <p>ربنا افرغ علينا صبرا ..... (١٢٧) ..... ٣٢٠</p> <p>الست بربكم قالوا يلى ..... (١٧٣) ..... ٣٧١</p> <p>ينظرون اليك وهم لا يصرون ..... (١٩٩) ..... ٣٨٣</p> <p style="text-align: center;"><b>الانفال</b></p> <p>واصلحوا ذات بينككم ..... (٢) ..... ٣٣٩</p> <p>مارميت اذ رميتم ..... (١٨) ..... ٣٩٥١٥٧</p> <p>واعلموا ان الله يحول بين المرء ..... (٢٥) ..... ٢٣٢</p> <p>واذكروا الله كثيرا ..... (٣٢) ..... ٢٢٠</p> <p>ولاتكونوا كالذين خرجنوا ..... (٣٨) ..... ٣٥٩</p> <p>ان الله لا يحب الخائبين ..... (٥٩) ..... ٣٢٧</p> <p>وان جنحو للسلم ..... (٢٢) ..... ٣٢٩</p> <p style="text-align: center;"><b>التوبه</b></p> <p>قل ان كان اباكم ..... (٢٢) ..... ٣٨٢</p> <p>جاهدوا باموالكم ..... (٣١) ..... ٢١٩</p> <p>انما الصدقات للفقراء ..... (٢٠) ..... ٣٥٥</p> <p>وكونوا مع الصادقين ..... (١١٩) ..... ٢٢٢</p> <p style="text-align: center;"><b>يونس</b></p> <p>شفاء لما في الصدور ..... (٥٨) ..... ٢٣٣</p> <p>الا ان اولياء الله ..... (٢٣) ..... ٢٢٩</p> <p>لهم البشرى في الحياة الدنيا ..... (٢٥) ..... ٣٣٧٠٣٢٢</p> <p style="text-align: center;"><b>هود</b></p> <p>ومامن دابة في الارض ..... (٧) ..... ٢٢٣</p> <p style="text-align: center;"><b>يوسف</b></p> <p>ان النفس لامارة بالسوء ..... (٥٣) ..... ٣١٦</p> <p style="text-align: center;"><b>الرعد</b></p> <p>له دعوة الحق ..... (١٥) ..... ٣١٧</p> |
|--|---|

| الشعراء                                      | طه   |
|--|--|
| ٢٣٩ لعلك باخع نفسك ..... (٣)                 | ٣٦٩ ربنا الدين اعطى ..... (٥١)                     |
| النمل  | ٣٠٦ من يات ربه مجرما ..... (٧٥)                    |
| ٣٦٥ انه صرح ممرد ..... (٣٥)                  | ٢٢٣ عبادمكرمون (٢٧)                                |
| العنكبوت                                     | ٢١٦ لا اله الا انت سبحانك ..... (٨٨)               |
| ٢٩٤٣٨٩ الذين جاهدوا فينا ..... (٧٠)          | ٣٩٣ انكم وماتعبدون ..... (٩٩)                      |
| الروم  | الحج   |
| ٢٣٥٢١٥ فطرت الله التي فطر الناس ..... (٣١)   | ٣٠٣ لكيا لا يعلم من بعد علم شيئا ..... (٢)         |
| ٣٢٨ ظهر الفساد في البر والبحر ..... (٣٢)     | ٣٢٠ فاجتنبوا الرجسمن الاوثان ..... (٣١)            |
| لقمان  | ٣٧٣ ان الذين تدعون من دون الله ..... (٧٥،٧٣)       |
| ٣٣٥ واقتضي في مشيك ..... (٢٠)                | المؤمنون   |
| السجدة                                       | ٣٠ والذين هم عن اللغ ..... (٣)                     |
| ٣٩٧ فلا تعلم نفس ما اخفى ..... (١٨)          | ٣٢١ ثم انشأه خلقا ..... (١٥)                       |
| الاحزاب                                      | النور  |
| ٥٨ ماجعل الله لرجل ..... (٢٤٥)               | ٣٣٥ لا تدخلوا بيوتا ..... (٢٨)                     |
| ٣٢١ والصادقين والصادقات ..... (٣٦)           | ٣٣٥ فان لم تجدوا فيها ..... (٢٩)                   |
| ٢٢٤ ان الله وملائكته يصلون ..... (٥٧)        | ٣٣١ قل للمؤمنين يغضوا ..... (٣١)                   |
| ٢٣١ يابها الذين امنوا انقوا الله ..... (١)   | ٣٣١ وقل للمؤمنت يغضضن ..... (٣٢)                   |
| ٣٣٥ وقولوا قولوا سديدا ..... (١)             | ٣٣١،٤٢٢ وليس العفف الذين لا يجدون نكاحا ..... (٣٢) |
| سبأ  | ٣٢٣،٤٣٨،٤٢٢ الله نور السموات ..... (٣٦)            |
| ٣٠٩ وحيل بينهم وبين ما يشتهون ..... (٥٥)     | الفرقان  |
| فاطر   | ٢٣١ خلق كل شيء فقدرته تقديرها ..... (٣)            |
| ٢٣٩ تذهب نفسك عليهم حسرات ..... (٩)          | ٣٣٩ وعبدالرحمن الذين يمشون ..... (٤٢)              |
| يس   | ٣٥٥ اذا انفقوا لم يسرفو ..... (٤٨)                 |
| ٣٠٨ قبل ادخل الجنة ..... (٢٧)                | ٣٣٩ واذا مروا باللغو ..... (٤٣)                    |
| ٣٧٠ لا الشمس ينبعي ..... (٣١)                | ٣٦١ لا يشهدون الزور ..... (٤٣)                     |
| ٣٠٦ او لم ير الانسان انا خلقته ..... (٨٠،٧٨) | ٢٣ والذين يقولون ربنا ..... (٤٥)                   |
| ٢٣٣ قال من يحي العظام ..... (٨٠،٧٩)          | ٢٢٢ اولئك يحرزن الغرفة ..... (٤٦)                  |
| ٣٠٧ او ليس الذي خلق السموات ..... (٨٣،٧٨٢)   | ٢٢٢ حسنت مستقرا و مقاما ..... (٤٧)                 |

| الصفات                                    |          |
|---|----------|
| فراه فى سواء الجحيم ..... (٥٦)            | ٢٠٨      |
| اذالك خير نزلا ..... (٢٣ تا ٢٢)           | ٣٩٢      |
| <b>المؤمن</b>                             |          |
| غافر الذنب و قابل التوب ..... (٣)         | ٢٣٣      |
| ادعوني استجب لكم ..... (٢١)               | ٣١٨      |
| <b>حَمَ السجدة</b>                        |          |
| ان الذين قالوا ربنا الله (٣٢٣١)           | ٣٣٧، ٣١٩ |
| ادفع بالتي هي احسن ..... (٣٥)             | ٣٣٩      |
| <b>الشوري</b>                             |          |
| ليس كمثله شيء ..... (١٢)                  | ٣٧٧      |
| الله يحبني اليه من يشاء ..... (١٣)        | ٢٣٠      |
| الله لطيف بعباده ..... (٢٠)               | ٢٢٨      |
| والذين اذا اصابهم ..... (٣٠)              | ١٠٨      |
| جزاء سيئة سيئة مثلها ..... (٣١)           | ٣٥١      |
| <b>الزخرف</b>                             |          |
| نحن قسمنا بينهم معيشتهم ..... (٣٣)        | ٢٢٢      |
| هو الذى في السماء الله ..... (٨٥)         | ٢٣٢      |
| <b>الدخان</b>                             |          |
| ان شجرت الزقوم ..... (٥٠ تا ٣٢)           | ٣٩٢      |
| ان المتقين في مقام امين ..... (٥٢)        | ٢٢٩      |
| لايذوقون فيها الموت ..... (٥٧)            | ٢٢٩      |
| <b>محمد</b>                               |          |
| مثل الجنة التي وعد المتقون ..... (١٢)     | ٣١١      |
| <b>الفتح</b>                              |          |
| يد الله فوق ايديهم ..... (١١)             | ٣٩٥      |
| <b>الحجرات</b>                            |          |
| وزينه في قلوبكم و كره ..... (٩، ٨)        | ٣٧٩      |
| لايسخر قوم من قوم ..... (١٢)              | ٣٥٠      |
| اجتبوا كثيرا من الظن ..... (١٣)           | ٣٥٠      |
| <b>الجادلة</b>                            |          |
| الذين يظاهرون منكم ..... (٣ تا ٥)         | ٥٠       |
| واذا قيل لكم تفسحوا في المجالس ..... (١٢) | ٣٣٥      |
| اولئك كتب في قلوبهم ..... (٢٣)            | ٣٩٥، ٣٧٩ |
| <b>الحشر</b>                              |          |
| يا يها الذين امنوا ..... (١٩)             | ٢٢٥      |

|         |                                   |        |   |
|---------|-----------------------------------|--------|---|
| ٣٨٥     | وسقاهم ربهم شرابا.....(٢٢)        | ٣٧٢    | هو الله الذى لا اله الا هو.....(٢٣)           |
| ٣٨٥     | يسقون فيها كأسا.....(١٩٤١٨)       | ٣٧٢    | الملك القدس السلام.....(٢٤)                   |
|         | <b>المرسلات</b>                   | ٣٧٢    | هو الله الخالق البارى.....(٢٥)                |
| ٣٦٠     | انطلقو الى ظل.....(٣٢٤٣١)         |        | <b>الصف</b>                                   |
|         | <b>النازعات</b>                   | ٣٨٩    | فلما زاغوا ازاغ الله.....(٢)                  |
| ٢٣٠     | واما من خاف.....(٣٢٤٣١)           | ٢٢٥    | يا يها الذين امنوا هل ادلكم.....(١٣٦١)        |
|         | <b>الانفطار</b>                   |        | <b>الطلاق</b>                                 |
| ٢٢٣     | ان الابرار لفني نعيم.....(١٣)     | ٥٢     | واتقووا الله ربكم .....(٢)                    |
| ٢٢٠     | وان الفجار لفني جحيم.....(١٤٠١٥)  | ٥٢     | فاذما بلغن اجلهن .....(٣)                     |
|         | <b>المطففين</b>                   | ٥٢     | والئي يحسن من المحيض .....(٥)                 |
| ٢٢٥     | بل ران على قلوبهم.....(١٤٠١٥)     | ٢١     | او اولات الاحمال اجلهن .....(٥)               |
| ٢٢٣     | على الارائك ينظرون.....(٢٣)       | ٥٢     | ذاك امر الله انزله اليكم .....(٢)             |
|         | <b>الطارق</b>                     |        | <b>التحرير</b>                                |
| ٣٢٩     | والسماء ذات الرجع.....(١٥١٢)      | ٣١٢    | والذين امنوا معه .....(٩)                     |
|         | <b>الفجر</b>                      |        | <b>الملك</b>                                  |
| ٣٢٨٣٢٨  | ياتيها النفس المطمئنة.....(٣١٣٢٨) | ٣٣١    | قالوا لو كنا نسمع او نعقل .....(١١)           |
|         | <b>الشمس</b>                      |        | <b>القلم</b>                                  |
| ٣٢٣     | والشمس وضحلها.....(١٢٢٢)          | ٣٣٣    | انك لعلى خلق عظيم .....(٥)                    |
| ٣١٩٤٢٣  | قدا فلخ من زُكْها .....(١١،٤٠)    |        | <b>الحالة</b>                                 |
|         | <b>التكاثر</b>                    | ٣٠٩    | خذوه فغلوه .....(٣٢٤٣١)                       |
| ٣٠٢     | الهُكْمُ التكاثر.....(٢١٩٢٢)      | ٢٣١    | واذْكُر اسْمَ رَبِّكَ .....(٩)                |
|         | <b>العصر</b>                      | ٣٣٥    | وَثِيَابُكَ فَطَهَرَ .....(٤٥)                |
| ٣٦١     | وتواصوا بالحق.....(٣)             | ٣١٧    | <b>القيامة</b>                                |
|         | <b>الهمزة</b>                     |        | ولَا قُسْمَ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةَ .....(٣) |
| ٣٩٣٤٢٧  | نار الله الموقدة.....(٨٤)         |        | <b>الدهر</b>                                  |
|         | <b>الاخلاص</b>                    | ٣٨٦    | ان اعدتنا للكافرين سلسلة.....(٥)              |
| ٢٢٣     | قل هو الله احد.....(٢١٥٢)         | ٣٨٥٣٥٥ | ان الابرار يشربون .....(٦٧)                   |
| ٣١٧٤٣٧٢ |                                   | ٣٥٥    | ويطعمون الطعام .....(١٠٩)                     |

## مضا میں

|  |  |
|--|--|
| نیوگ کے متعلق پہلی دیانند کی ایک عبارت مع ترجمہ ۳                              |  |
| بیوہ کے نیوگ کو دیانند بھی دل میں زنا سمجھتے تھے ..... ۴                       |  |
| ڈاکٹر برنسیر کی کتاب کے حوالہ سے نیوگ قدیم رسم ہے ..... ۱۲                     |  |
| وید بحاش بھومکا میں نیوگ کا ذکر ..... ۱۵                                       |  |
| نیوگ صرف اولاد کیلئے نہیں بلکہ جوش شہوت کے فرو<br>کرنے کیلئے بھی ہے ..... ۲۱   |  |
| نیوگ رونے میں پاپ ہے ..... ۲۵  |  |
| منونے تمام ہندوؤں کو زنا کی ترغیب دی ہے ..... ۲۷                               |  |
| پہلی گورودت نے بھی اگر یزی رسالہ میں نیوگ کا<br>ذکر وید میں تعلیم کیا ..... ۲۸ |  |
| ایک بڑے نامی رئیس نے اپنی جوان بیوی کا نیوگ کرایا ..... ۳۰                     |  |
| تین قسم کا نیوگ ..... ۲۸   |  |
| طلاق اور نیوگ میں فرق ..... ۲۹   |  |
| آریوں کے اسلام پر اعتراضات ۲۲۳، ۲۸۴، ۲۹۴، ۳۰۳                                  |  |
| آریہ صاحبوں کے ملاحظہ کیلئے ایک ضروری اشتہار ..... ۷                           |  |
| آریوں کی طرف سے ایک گنمام اشتہار ..... ۹                                       |  |

۱

### استغفار

|   |  |
|---|--|
| استغفار کے اصل معنی۔ ناملام اور ناقص حالات کو نیچے<br>دینا اور ڈھانکنا ..... ۳۱۳                    |  |
| ہندوؤں کا عقیدہ کہ انسان کی توبہ اور استغفار اس<br>کے دوسرے جنم میں پڑنے سے روک نہ سکے گی ..... ۲۸۲ |  |

۲

### آخرت

#### آخرت کے متعلق تین قرآنی معارف

##### اول دقيقة معرفت

|   |  |
|---|--|
| آخرت اسی دنیا کے اخلال و آثار ہیں ..... ۳۰۰     |  |
| استعارہ کے طور پر طائر سے مراد عمل ہے ..... ۳۰۱ |  |

##### دوسرा دقيقة معرفت

|  |  |
|--|--|
| روحانی امور جسمانی طور پر متمثل ہوں گے ..... ۳۰۸ |  |
|--|--|

##### تیسرا دقيقة معرفت

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| ترقیت غیر متناہی ہوں گی ..... ۳۱۲ |  |
|-----------------------------------|--|

### آریہ دھرم

|   |  |
|---|--|
| آریہ مذہب کا خدا الوہیت کی طائقوں میں نہایت کمزور<br>اور قابلی رحم ہے ..... ۲۸۰       |  |
| آریہ مذہب میں نیوگ کی رسم ..... ۲   |  |
| دیانند صاحب کی کتاب ستیارتھ پر کاش ایڈیشن دوم میں<br>نیوگ کا حکم پایا جاتا ہے ..... ۳ |  |
| حاملہ عورت دوسرے سے نیوگ کر کے بچہ لیوے ..... ۲۱                                      |  |
| نیوگ صرف اولاد کے لئے نہیں بلکہ جوش شہوت کے فرو<br>کرنے کے لئے بھی ہوگا ..... ۲۱      |  |
| وید کی خاص تعلیمیوں میں ایک نیوگ بھی ہے۔ تفصیل ۱۱۶                                    |  |

|           |   |
|-----------|---|
| ۲۷۴.....  | تعدد ازدواج کے سبب مسلمانوں میں بدکاری کم ہے                                      |
| ۲۷۵.....  | حلالہ قطعی حرام ہے اور مرتكب اس کا زانی کی طرح مستوجب سزا ہے                      |
| ۲۷۶.....  | اسلام نجات کا دینی طریق بتاتا ہے جواز سے خدائعالی کی طرف سے مقرر ہے               |
| ۸۷۸۲..... | مسلمانوں کی مذہبی معنیتہ کتب کا ذکر   |
| ۲۹۳.....  | حرش اجساد پر اسلامی فلاسفروں کا خیال یوروبین فلاسفروں کے بالکل عکس ہے ..... حاشیہ |

## اعمال

|          |  |
|----------|--|
| ۱۴۲..... | نیک و بد کا اعمال سے فرق پیدا ہوتا ہے  |
| ۳۲۰..... | جسمانی افعال اور اعمال کا روح پر اثر پڑتا ہے   |
| ۳۸۵..... | تمام اعمال صالحہ جب تلنڈا اور احتظاظ کی کش سے ظاہر ہونے لگیں تو وہ نقد بہشت ہے             |
| ۳۹۰..... | جو رشتہ نہروں کا باغ کے ساتھ ہے وہی رشتہ اعمال کا ایمان کے ساتھ ہے                         |
| ۳۹۱..... | ہر ایک شخص کے اعمال کا اثر اس کی گردن سے باندھ رکھا ہے                                     |
| ۳۹۳..... | اعمال کا اثر دنیا میں یہ ہوتا ہے کہ حتیٰ انسان باغدا انسان بن جاتا ہے                      |
| ۳۹۴..... | اعمال کا اثر آخرت میں یہ ہو گا کہ اعمال صالحہ بہشت کے درختوں اور نہروں کی طرح ممثیل ہوں گے |

## اللہ تعالیٰ جل جلالہ

|          |  |
|----------|--|
| ۱.....   | نزوں قرآن اور بخشش رسول پر اللہ کا شکر                     |
| ۲.....   | اللہ تعالیٰ ہر فیض کا مبداء اور زندگی کا سرچشمہ ہے         |
| ۱۳۹..... | خدا کے نور سے زمین و آسمان نکلے ہیں ..... ح                |
| ۱۳۸..... | نور سے دُوری مجاز اتار کی کے حکم میں آتی ہے ح              |
| ۱۳۸..... | خدا کی بنائی ہوئی ہر چیز اچھی ہے۔ اچھی چیزوں میں مراتب ہیں |
| ۱۳۸..... | جان ڈیون پورٹ پروفیسر مارک اور گلن کی شہادت حاشیہ          |

## استقامت

|          |   |
|----------|---|
| ۳۸۲..... | کامل استقامت صدق و صفا کی وہ حالت ہے جس کو کوئی امتحان نقصان نہیں پہنچا سکتا                    |
| ۲۶۰..... | صبر اور استقامت کے ساتھ تمام راست بازی کی راہ ہوں کو پورا کرنا یہی اسلام کی جڑ اور اصل حقیقت ہے |
| ۲۷۲..... | جب تمام قوتوں اپنے نیچرل خواص کے ساتھ خطہ استقامت پر چلے گئیں تو ایسے شخص کا نام مسلمان ہو گا   |
| ۳۱۹..... | چھٹا و سیلم اصل مقصد پانے کے لئے استقامت ہے   |
| ۳۲۰..... | استقامت فوق الکرامت   |
| ۳۲۷..... | کئی کفار صحابہ کی استقامت دیکھ کر ایمان لائے  |
|          | <b>اسلام</b>  |
| ۳۲۳..... | اسلام کے معنی یعنی خدا کے لئے ہو جانا   |
| ۲۷۳..... | انسان کی ہر ایک قوت کا خدا کی مرضی کے مطابق ہونا اسلام کھلاتا ہے ..... ۲۶۹                      |
| ۱.....   | اسلام کی بے انتہاء برکتیں ہیں   |
| ۲۷۳..... | اسلام ایک ایک اور اتم دین ہے  |
| ۲۷۴..... | اسلام پر قدم مار کر نئی زندگی اور برکاتِ الہیہ حاصل ہوتے ہیں                                    |
| ۳۲۲..... | جب تمام قوتوں اپنے نیچرل خواص کے ساتھ خطہ استقامت پر چلے گئیں تو ایسے شخص کا نام مسلمان ہو گا   |
| ۲۷۴..... | اسلام کا خدا انسانی فطرت کے مطابق ہے  |
| ۲۹۶..... | اسلامی عقیدہ میں درحقیقت خدا تعالیٰ تمام خلوقات کا پیدا کرنے والا ہے                            |
| ۳۲۲..... | پرده کا حکم عورت و مرد دونوں کے لئے ہے  |
| ۲۲.....  | اسلام نکاح کی غرض پر ہیز گاری بتاتا ہے  |
| ۲۵.....  | اسلام نے تعدد ازدواج کی رسم کو گھٹایا ہے  |
| ۲۵.....  | جان ڈیون پورٹ پروفیسر مارک اور گلن کی شہادت حاشیہ   |

|  |  |
|--|--|
| بوجہ خدا تعالیٰ کے علت العلل ہونے کے سب اس کے فعل ہیں ..... ۳۸۹          | خدا کا وجود پھر میں چھپی آگ سے بھی زیادہ مخفی ہے ..... ۱۵۷ |
| اللہ تعالیٰ کے قرآن شریف میں مختلف اشیاء کی قسم کھانے میں حکمت ..... ۲۲۵ | خدا تعالیٰ کی مختلف اشیاء کی قسم کھانے میں حکمت ..... ۱۸۹  |

### صفات باری تعالیٰ

### الہام

|  |  |
|--|--|
| ضرورت الہام ..... ۳۹۲-۲۷۶  | لا الہ الا ہو. عالم الغیب. الرحمن. الرحيم.   |
| قرآن سے پہلے الہامی کتب کے ناقص ہونے کی وجہ ..... ۲۷۳  | مالک یوم الدین. الملک. القدس. السلام   |
| الہام کی حقیقت ..... ۲۳۷   | المومن. المہیمن. العزیز. الجبار. المتکبر.  |
| الہام کے فوائد ..... ۲۲۷   | الخالق. الباری. المصور. قدیر. رب   |
| کامل علم کا ذریعہ الہام الہی ہے ..... ۳۲۳  | العالمین. الحی. القيوم اور ان صفات کی نہایت لطیف تشریح ..... ۳۲۶-۳۲۲   |
| الہام اب بھی جاری ہے ..... ۳۳۴-۳۶۶   | غالقیت، قہاریت اور قادریت کے اظہار کے موقع ..... ۳۰۸   |
| دوسری تو میں مدت سے الہام پر مہر لگا چکی ہیں۔ صرف اسلام میں ہی صاحب الہام ہر زمانہ میں پائے گئے ہیں ..... ۳۲۲      | خدا کی صفات بیان کرنے میں نہ لٹپٹی صفات کے پہلوکی طرف جھک جائے اور نہ خدا کو جسمانی چیزوں کا مشابہ قرار دے ..... ۳۲۶           |
| حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا دعویٰ الہام ..... ۳۲۲   | اللہ تعالیٰ سے عدل کرنے سے مراد یہ ہے کہ اس کی توحید میں کی بیشی نہ کی جائے ..... ۳۲۶  |
| ملہبین سے لوگوں کا سلوک ..... ۳۲۱  | خدا تعالیٰ اب بھی جس سے چاہے کلام کرتا ہے لقائے الہی کے مرتبہ پر اللہ تعالیٰ انسان کے ہاتھ کان اور آنکھیں ہو جاتا ہے ..... ۳۲۶ |
| الہام خدا کا برگزیدہ بندہ کے ساتھ ایک زندہ اور باقدرت کلام کے ساتھ مکالمہ اور مخاطبہ ہے ..... ۳۲۸                  | انسان اور خدادادوں کی محبتوں سے انسان کے اندر ایک نور پیدا ہوتا ہے ..... ۳۸۳   |
| ہر ایک ربیٰ الہام آسمان سے نازل ہوتا ہے ..... ۱۵۷  | <u><b>دلائل ہستی باری تعالیٰ</b></u>   |
| صرف اسلام الہام کی خوبخبری دیتا ہے ..... ۳۲۲   | ۱۔ ہر چیز کو اس کے مناسب حال قوی بخشنے ..... ۳۶۹   |
| خدا تعالیٰ پر سچائیں بغیر الہام کے ہرگز عاصل نہیں ہو سکتا ..... ۲۷۶  | ۲۔ کوئی چیز اپنی مقررہ حدود سے باہر نہیں جا سکتی ..... ۳۲۰   |
| نفسانی جذبات پرموت کے بعد دعا کے ذریعہ از سرِ نو زندہ ہونے کیلئے الہام ہونا لقاۓ الہی کا مرتبہ کہلاتا ہے ..... ۳۹۲ | ۳۔ کوئی روح از روئے فطرت خدا کا انکار نہیں کر سکتی ..... ۳۲۱   |
| افلاطون الہام کی روشنی سے بے نصیب تھا ..... ۳۲۷  | <u><b>اللہ تعالیٰ کا فعل بندے کے فعل کے مقابلہ میں</b></u>   |
| کامل معرفت کے حصول کیلئے بلا واسطہ الہام ضروری ہے ..... ۳۳۶  | انسان کے فعل پر خدا تعالیٰ کی طرف سے بھی ایک فعل صادر ہوتا ہے ..... ۳۸۸  |
| بعض دفعوں مرتباً تک خدا اور بندہ میں سوال و جواب ہوتا ہے جس میں اس کی دعائیں منظور ہوتی ہیں ..... ۳۲۱              |  |

|  |   |
|--|---|
| <p>۳۔ اخلاقی فاضلہ کے بعد محبتِ الہامی اور صل کا مرا پچھانا ۳۲۸</p> <p><b>مقصد حیاتِ انسانی</b></p> <p>۴۱۲۔ خدا تعالیٰ کی محبت و پرستش .....<br/>۴۲۲۔ مقصدِ حیات کے حصول کے وسائل ..... ۴۲۶ تا ۴۲۷</p> <p><b>اگر یہی گورنمنٹ</b></p> <p>اس نے مذہبی اور املاکِ رائے کی آزادی، انظامِ تعلیم اور تبلیغِ اسلام کا وہ موقع دیا جو پہلے کسی بادشاہ کو بھی نہیں مل سکا ..... ۴۲۸</p> <p>اس سوال کا جواب کہ کیوں یہ گورنمنٹ اس مذہب سے تعلق رکھتی ہے جس میں خدا کی کسری شان ہوتی ہے ..... ۴۲۹</p> <p>پادریوں اور آریہ صاحبوں کے پاکوں کے سردار پر بے جا الزمامات اور اتهامات کے پیش نظر گورنمنٹ سے انتہا ..... ۴۷۹</p> <p><b>ب</b></p> <p>برزخ</p> <p>برزخ دو چیزوں کی درمیانی چیز کو کہتے ہیں ..... ۴۰۳</p> <p>برزخ میں جسم نوریاتاریکی سے تیار ہوتا ہے اور اس عالم کی عملی حالتیں برزخ میں جسم کا کام دیتی ہیں ..... ۴۰۴</p> <p>جو جنم اعمال کی کیفیت سے ملتا ہے عالم برزخ میں نیک و بدکی جراء کا موجب ہو جاتا ہے ..... ۴۰۵</p> <p><b>بروز</b></p> <p>باونا نک مُتّق ابن مریم کے نزول اور حیات کے قائل نہیں تھے بلکہ ان کے بروز کے قائل تھے ..... ۱۸۲</p> | <p>اعمال صالحیں ترقی کرنے والے پُر خلوص مومن کو الہام کا مرتبہ ملتا ہے ..... ۴۲۰</p> <p><b>الہامی کتب</b></p> <p>پہلی الہامی کتب انسانیت کی تمام شاخوں کی اصلاح نہیں کر سکتی تھیں ..... ۴۲۳</p> <p><b>انسان</b></p> <p>حیوانات کی قوتیں انسانی قوتیں کے منج اور سرچشمہ میں سے نہیں ہیں ..... ۴۲۰</p> <p>انسان کا عمدہ مکال ان قوتیں کے کمال پر موقوف ہے جو اس اور اس کے غیر میں مابہ الاتیاز ہیں ..... ۴۲۰</p> <p>فطرت انسانی پر سہوں سیان غالب ہے ..... ۴۲۵</p> <p>خدا تعالیٰ نیک انسان کے کپڑوں میں بھی برکت رکھ دیتا ہے ..... ۱۳۱</p> <p>انسان کی طبعی اور روحانی حالتیں کے تین سرچشمے</p> <p>۱۔ نفس امارہ ۲۔ نفس لواحہ ۳۔ نفس مطمئنہ ..... ۴۱۶</p> <p>طبعی حالتیں کا اخلاقی اور روحانی حالتیں سے شدید تعلق ہے ..... ۴۱۹</p> <p>طبعی حال کا سرچشمہ نفس امارہ ہے ..... ۴۲۵</p> <p>صرف مجرد اخلاق انسان کو روحانی زندگی نہیں بخش سکتے ..... ۴۲۶</p> <p>انسان کی تدریجی ترقی کے تین مراحل ..... ۴۲۷</p> <p>انسان کی طبعی حالتیں بالارادہ ترتیب و تعدادیں اور موقعہ نہیں اور محل پر استعمال سے اخلاق کارگ کپڑتی ہیں ..... ۴۲۵</p> <p>انسان کی اخلاقی حالتیں فنا فی اللہ ترکیہ نفس اور موافقت باللہ سے روحانیت کارگ کپڑتی ہیں ..... ۴۲۶</p> <p>اصلاح انسان کے تین مدارج</p> <p>۱۔ بے تمیز و حشیوں کو ادنیٰ خلق پر قائم کرنا ..... ۴۲۷</p> <p>۲۔ ظاہری آداب انسانیت کے بعد بڑے اخلاق انسانیت کے سکھانا ..... ۴۲۸</p> |
|--|---|

۲۔ وہ اعتراض نہ کریں جو خود ان کی کتب مقدسہ میں بھی پایا جاتا ہے ..... ح ۸۱

## ت

### تَنَاجِحُ

تَنَاجِحُ کی تین صورتیں اسلام نے روکھی ہیں

۱۔ انسان تزکیہ سے پہلے کسی کیڑے یا حیوان سے مشابہ ہوتا ہے ..... ۲۰۶  
۲۔ دوسری قسم تَنَاجِحُ کی دوزخیوں کو قیمت کے دن پیش آئے گی ..... ۲۰۷  
۳۔ انسانی انفہرہ ارتقیات کے بعد نطفہ کی شکل اختیار کرتا ہے ..... ۲۰۸

## ث

### ثواب

ثواب جذبہ مخالفانہ کے باوجود اور پھر اس کے مقابلہ سے ملتا ہے ..... ۳۲۲  
ہندوؤں میں نیوگ بہت بڑے ثواب کا موجب ہے ..... ۲۵

## ر

جلسہ مہوتسو (جلسہ عظم نماہب)

جو کسی کتاب کا پابند ہو وہ ہر ایک بات میں اسی کتاب کے حوالہ سے جواب دے ..... ۳۱۵  
قرآن شریف کی شان ظاہر ہونے کا دن ..... ۳۱۶  
جلسہ میں ہر مذہب ان پانچ عالموں کا جواب دے گا۔

۱۔ انسان کی جسمانی، اخلاقی اور روحانی حالتیں ..... ۳۱۶  
۲۔ موت کے بعد انسان کی کیا حالت ہوتی ہے ..... ۳۹۶  
۳۔ دنیا میں انسان کی زندگی کا اصل مدعا کیا ہے ..... ۳۱۳  
۴۔ کرم یعنی اعمال کا اثر دنیا اور عاقبت میں کیا ہوتا ہے ..... ۲۲۲

## بہشت

بہشت دنیا کے ایمان اور اعمال کا ظل ہے ..... ۳۹۰  
بہشت اور دوزخ انسان کی زندگی کے اخلال اور آثار ہیں ..... ۳۱۳  
بہشت کی نعمتوں سے متعلق ایک شبہ کا جواب ..... ۳۹۹  
جو لوگ راستا ہیں اور خدا سے ڈرتے ہیں انہیں ..... ۲۲۲  
بہشت کے بالاخنوں میں جگہ دی جائے گی ..... ۲۲۲  
انسان جسم کے ساتھ بہشت میں داخل ہو گا لیکن وید کی تعلیم بالکل اس کے برخلاف ہے ..... ۳۲۸  
انسان کامل صدق کے بدله میں ایک نقد بہشت پالتا ہے اور دوسروں کی بہشت موعود پر نظر ہوتی ہے ..... ۳۲۸  
خدا تعالیٰ کی عظمت و جلال کے مرتبہ سے ہر اس انسان کیلئے دو بہشت ہیں۔ ایک یہی دنیا اور دوسری آخرت ..... ۳۸۶

اللہ تعالیٰ نے اسی دنیا کے ایمانی کلمات کو بہشت کے ساتھ مشاہدہ دی ہے ..... ۳۹۳  
بہشت اور اسکی نعمتیں نہ کبھی کسی آنکھ نے دیکھیں اور نہ کسی کان نے سینیں اور نہ دلوں میں کبھی گذریں ..... ۳۹۸  
جو نعمتیں بہشت میں دی جائیں گی ان نعمتوں کو دیکھ کر بہشتی اوگ انکو شاخت کر لیں گے ..... ۳۹۸  
بہشت میں جسمانی اور روحانی دونوں لذتوں کا ایک دوسرے پر عکس پڑے گا، اس کا نام سعادت عظیمی ہے ..... ۲۲۲

## پ

پادری صاحبان کو دو نصیحتیں

۱۔ بیرونی روایات اور بے اصل حکایات اسلام کی طرف منسوب نہ کریں ..... ح ۸۰

## چ

### چولا صاحب

- پاک چولا ایک سوتی کپڑے پر ترقی حروف سے لکھا ۱۱۹  
ہوا خدا تعالیٰ کی طرف سے باوانا نک صاحب کو ملا ۱۲۳  
حقیقی چولا ملنے کی خوشخبری ..... ۱۲۳
- حضرت مسیح موعود کا چولا کے متعلق تحقیقات کیلئے ایک وند ڈیرہ باوانا نک کھیجنا ..... ۱۳۲
- چولے پر سنسکرت، شاستری کے لفظ اور زبور کی آیتیں نہیں لکھیں بلکہ قرآن کریم کی آیات ہیں ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۹۲
- چولا کے باقی رکھے جانے کی حکمت ..... ۱۵۶
- باوانا نک کو چولا دینے جانے کی غرض ..... ۱۵۸
- چولا صاحب کی برکات و کرمات ..... ۱۵۲، ۱۵۸
- چولا صاحب کے متعلق ایک نظر ..... ۱۶۱
- چولا صاحب کا نقشہ ..... ۱۷۲
- چولا صاحب کی تاریخ ..... ۱۷۳
- چولا کے نام کی طرف سے ہونے کی وجوہات ..... ۱۷۵
- چولا صاحب کے متعلق آریوں کی غلط بیانی ..... ۱۷۴، ۱۵۸

## ح

### حدیث

- جب کوئی حدیث قرآن کے خلاف ہو تو وہ قبل قول نہ ہوگی ..... ۸۶
- کتب احادیث کے متعلق بیان شدہ معیار ..... ح ۶۰
- نبی کریم ﷺ نے فرمایا جس نے مجھے دیکھا اس نے خدا کو دیکھ لیا ..... ۳۲۲
- آنحضرت نے فرمایا کہ میر اشیطان مسلمان ہو گیا ہے ..... ۲۸۹
- خیر الامور اوس طہا ..... ۳۷۷
- اہن عمر سے مردی ہے کہ حلالہ زنا میں داخل ہے ..... ۲۶

۵۔ علم یعنی گیان و معرفت کے ذرائع اورو سیلے کیا گیا ہے۔ ۳۳۱

### جنت (نیزد کیختے بہشت)

- نیک لوگ مرنے کے بعد ہی جنت میں آرام پائیں گے ۳۰۸  
جنت میں لوگ اپنی پاکیزگی میں فرشتوں کے مقابلہ ہونے گے ۲۲۲  
جنت میں بہشتیوں کا جسم لذت میں ہو گا ..... ۲۲۳
- جنت آرام اور دیدارِ الہی کا گھر ہے ..... ۲۳۰
- جسم اور روح دونوں کو ہزا ملے گی۔ یہی تو پورا بدل ہے ۲۲۲
- جنت میں اس شراب کی نہریں ہیں جو سراسر درجنش ہیں جس کے ساتھ خمار نہیں ..... ۳۱۱
- انہتائی درجہ کے باخدالوگ وہ پیالے پیتے ہیں جن میں زنجیل ملی ہوئی ہے ..... ۳۸۷
- زنجیلی شربت خدائے تعالیٰ کے حسن و جمال کی تجلی ہے جو روح کی غذا ہے ..... ۳۸۸
- جو خدا میں محبوں خدا نے ان کو ده شربت پلایا ہے جس کی ملونی کافور ہے ..... ۳۸۶
- جہنم**
- خدا تعالیٰ کے غضب کی آگ ہے ..... ۲۶۷
- قرآن کی رو سے جہنم اور جنت جسمانی دنیا کی طرح نہیں بلکہ ان دونوں کا مبدأ و منبع روحانی امور ہیں ..... ۳۹۳
- نافرمان بُدکار اور ہادیوں کے تابع لوگ جہنم میں داخل ہوں گے ۲۲۰
- جہنم کے وجود کا علم ایشیین اسی دنیا میں ہو سکتا ہے ..... ۳۰۲
- جو شخص محروم بن کر خدا کے پاس آئے گا اس کا نٹھکانے جہنم ہے ..... ۳۰۶
- برے لوگ مرنے کے بعد ہی جہنم میں داخل ہوں گے ..... ۳۰۷
- جیو ہتیا**
- جیو ہتیا کا ردد ..... ۳۲۵

|  |  |
|--|--|
| سچائی  | حلالہ  |
| سچ بولنے کا بڑا محل و موقعہ وہی ہے جس میں اپنی جان<br>یامال یا آبرو کا اندر نیشہ ہو ..... ۳۶۰                      | ۶۶<br>حلالہ قطعی حرام ہے اور مرکتب اس کا زانی کی طرح<br>مستوجب سزا ہے ..... ۶۷         |
| شجاعت  | خ  |
| شجاعت کی جڑھ صبر اور ثابت قدی ہے ..... ۳۵۸   |  |
| صبر  | ختم النبین   |
| جانے والی چیز کو خدا تعالیٰ کی امانت سمجھ کر شکایت منہ<br>پر نہ لانا صبر کہلاتا ہے ..... ۳۶۱                       | ۳۶۷<br>آنحضرت ﷺ کے وجود پر تمام رسالتیں اور نبوتیں<br>کمال کو پہنچ گئیں ..... ۳۶۷      |
| ہمدردی خلق   | انسان کی تمام استعدادوں کی اصلاح کی وجہ سے   |
| جب ہمدردی انصاف اور عدل کی رعایت سے محل اور<br>موقعہ پر ہو ..... ۳۶۳   | ۶۷۳<br>نبی کریم ﷺ خاتم النبین ﷺ ہرے ..... ۶۷۳  |
| خنزیر  | ختم شریعت  |
| اسلام میں خزیر و شراب وغیرہ حرام ہیں ..... ۶۹  | ۳۶۷<br>ضرورتوں کے ختم ہونے پر شریعتیں اور حدود ختم ہو گئیں ..... ۳۶۷                   |
| خلق را خلاق  | خلق باطنی پیدائش اور خلق ظاہری پیدائش کو کہتے ہیں                                      |
| اس کے نام میں حرمت کی طرف اشارہ ہے اور<br>اس کا گوشت حیا کو کم کرتا ہے ..... ۳۳۸                                   | ۳۳۲<br>عقل اور معرفت کے مشورہ سے موقع محل پر طبعی حالات<br>اخلاق بن جاتے ہیں ..... ۳۳۰ |
| د  | اخلاق کی دو قسمیں۔ ترک شر و ایصال خیر ..... ۳۳۹  |
| دوزخ دیکھئے "جہنم"   | ایصال خیر کی اقسام   |
| ر  | اعفو ۲۔ عدل ۳۔ احسان ۴۔ ایتاء ذی القربی ۱۵   |
| رسول رسول  | ترک شر کی اقسام  |
| جو بیمار اشی پاک ہیں اور ان کی نظرت میں عصمت<br>ہے انہیں کا نام نبی اور رسول اور پیغمبر ہے ..... ۲۱۰               | ۳۳۹<br>۱۔ احسان۔ یعنی عفت یا پاکداری ..... ۳۳۹   |
| رسول سچا گرا اور بآپ ہوتا ہے اور خدا تعالیٰ کی<br>نہماں درنہماں ذات کو دیکھنے کے لئے خورد ہیں<br>ہوتا ہے ..... ۲۲۵ | ۳۴۰<br>۲۔ امانت و دیانت ..... ۳۴۰  |
|  | ۳۔ ہدنه اور ہون۔ یعنی دوسرا کے کو ظلم کی راہ سے<br>بدنی آزار نہ پہنچانا ..... ۳۴۸      |
|  | ۴۔ رفق اور قول حسن ..... ۳۵۰   |

ز

## ز قوم

بے ایمانی کا غبیث درخت "ز قوم" ذُق اور آم سے  
مرکب ہے ..... ۳۹۲

## ز نجیل

کافور کے مقابل میں زنجیل کے ذکر کرنے میں حکمت  
زنجیل کی تاثیر ..... ۳۸۷

## زندگی

آنحضرت ﷺ کی عزت نگاہ میں رکھ کر کلمہ طیبہ کا چولہ  
پہن کر انسان ہمیشہ کی زندگی پاسکتا ہے ..... ۱۳۱  
اسلام پر قدم مار کر نئی زندگی اور برکاتِ الہی حاصل  
ہوتے ہیں ..... ۲۷۲

تین فارسی اشعار میں ہمیشہ کی زندگی پانے کا گر ..... ۱۳۲

## س

## سعادتِ عظیمی

بہشت میں جسمانی اور روحانی دونوں لذتوں کا ایک  
دوسرے پر ٹکس پڑے گا، اس کا نام سعادتِ عظیمی ہے۔  
سلکھ مذہب

سترہ لاکھ سکھ صاحبوں کا اتفاق ہے کہ بابنا نک صاحب  
مرنے کے بعد معاپنے جسم کے بہشت میں پہنچ گئے ..... ۲۸۵

باوانا نک صاحب کے نزدیک روحوں میں پیدائش

کی رو سے یک و بد کی تقسیم نہیں ہو سکتی ہاں اعلیٰ اور

ادنی کی تقسیم ہو سکتی ہے ..... ۱۳۷

باوانا نک صاحب نجات ابدی پر اعتقاد رکھتے تھے

اس اعتراض کا جواب کہ آپ گرنچہ میں تنخ کے مقابل

ہیں تو وہ مسلمان کیونکر ہوئے ..... ۱۳۷

## روح

روح نور ہے جو نطفہ میں پوشیدہ طور پر منفی ہوتا ہے جیسے  
پھر کے اندر آگ ..... ۳۲۱

روح کی دوسری پیدائش بھی جسم کے ذریعہ ظہور میں  
آتی ہے ..... ۳۲۲

روح کے افعال کاملہ کے صدور کیلئے جسم کی رفاقت

روح کے ساتھ داعی ہے ..... ۳۰۳

زنجیلی شربت خداۓ تعالیٰ کے حسن و جمال کی تجلی

ہے جو روح کی غذا ہے ..... ۳۸۸

وید کی تعلیم یہ ہے کہ تمام روحیں اور اجسام خود بخود چلی

آتی ہیں ..... ۱۱

ہندو قدم روحوں کو اندی اور غیر مخلوق سمجھتے ہیں ..... ۱۳۹

کوئی روح قدیم نہیں بلکہ تمام روحیں خدا تعالیٰ کی

پیدائش ہیں ..... ۲۰۸

روح کو روح کی خواہش کے مطابق اور جسم کو جسم

کی خواہش کے مطابق بدلے ملے گا ..... ۲۲۲

وید کی رو سے صرف روح کو تی ملتی ہے اور جسم کو تی خانہ

میں داخل نہیں ہوتا ..... ۲۲۳

باوانا نک صاحب کے نزدیک روحوں میں پیدائش

کی رو سے یک و بد کی تقسیم نہیں ہو سکتی ہاں اعلیٰ اور

ادنی کی تقسیم ہو سکتی ہے ..... ۱۳۷

## روحانیت

روحانیت ہر ایک خلق کو موقعہ اور محل پر استعمال کے

بعد ملتی ہے ..... ۳۲۷

روحانی حالتوں کا منع نفسِ مطمئنہ ہے ..... ۳۲۷

|  |   |
|--|---|
| <p><b>ش</b></p> <p>شراب</p> <p>اسلام میں شراب حرام ہے ..... ۲۹</p> <p>شراب طہور یعنی وہ شربت جس نجٹھیوں کے دل اور خیالات اور ارادات کو پاک کر دیا ..... ۳۸۶</p> <p>جنت میں اس شراب کی نہیں ہیں جو سراسر وہ بخش ہیں جس کے ساتھ خمار نہیں ..... ۳۱</p> <p><b>شیطان</b></p> <p>شیطان کے معنی ہلاک ہونے والا۔ شیط سے لکا ہے ..... ۳۹۲</p> <p>شیطان کے یہوں کو آزمائے والے واقعہ سے مراد ..... ۲۹۲</p> <p>آنحضرت نے فرمایا کہ میر اشیطان مسلمان ہو گیا ہے ..... ۲۸۹</p> <p>شیطان کی ہمراہی کی تعبیر مرگی ہے ..... ۲۹۳</p> | <p>اس اعتراض کا جواب کہ تاخ کا قائل جاودا نی مکتی نہیں مانتا لیکن آپ جاودا نی مکتی کے قائل ہیں ..... ۱۳۰</p> <p>جسم ساکھیوں میں باوانا نک کے متصاد اقوال ..... ۱۳۳</p> <p>چولے کے متعلق بیان ..... ۱۳۵</p> <p>پاک چولا ایک سوتی کپڑے پر قدرتی حرفوں سے لکھا ہوا خدا تعالیٰ کی طرف سے باوانا نک صاحب کو ملا ..... ۱۱۹</p> <p>حقیقی چولا ملنے کی خوبخبری ..... ۱۲۳</p> <p>حضرت مسیح موعود کا چولا کے متعلق تحقیقات کیلئے ایک وند ذیرہ باوانا نک بھیجنا ..... ۱۳۲</p> <p>چولے پر سنتکرت، شاستری کے لفظ اور زبر کی آیتیں نہیں لکھیں بلکہ قرآن کریم کی آیات ہیں ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۹۲ ..... ۱۵۲</p> <p>چولا کے باقی رکھے جانے کی حکمت ..... ۱۵۲</p> <p>باوانا نک کو چولا دیے جانے کی غرض ..... ۱۵۸</p> <p>چولا صاحب کی برکات و کرامات ..... ۱۷۳، ۱۵۸، ۱۵۶</p> <p>چولا صاحب کے متعلق ایک لظم ..... ۱۶۱</p> <p>چولا صاحب کا نقشہ ..... ۱۷۲</p> <p>چولا صاحب کی تاریخ ..... ۱۷۳</p> <p>چولا کے نک کی طرف سے ہونے کی وجوہات ..... ۱۷۵</p> <p>چولا صاحب کے متعلق آریوں کی غلط بیانی ..... ۱۷۴، ۱۵۸</p> <p>باوانا صاحب نے عیسائی مذہب کے بارے میں پیشگوئی کی کہ تین سو برس کے بعد عیسائی مذہب پنجاب میں پھیلے گا ..... ۲۶۲</p> <p>یہ باوانا صاحب کی بڑی کرامت ہے کہ اس زمانے میں انہوں نے ویدوں کی حقیقت معلوم کر لی جبکہ ویدا یسے گم تھے کہ گویا نا یاد تھے ..... ۱۳۱</p> <p>باوانا صاحب کی کرامت ہے کہ وہ چولان کو غیب سے ملا اور قدرت کے ہاتھ نے اس پر قرآن شریف لکھ دیا ..... ۱۹۲</p> <p>باوانا نک صاحب کی دو کرامتوں کا ذکر ..... ۲۶۰</p> |
| <p><b>ص</b></p> <p>صدقة</p> <p>صدقة کا لفظ صدق سے مشتق ہے اور اگر صدق اور اخلاص نہ ہو تو صدقہ صدقہ نہیں رہتا ..... ۳۵۳</p>   | <p>صراط مستقیم</p> <p>ہر علم کے حاصل کرنے کیلئے ایک راہ ہے جس کو صراطِ مستقیم کہتے ہیں ..... ۳۸۰</p> <p>صراطِ مستقیم کے حصول کیلئے ایک بیاری دعا ..... ۳۸۱</p> <p>ویدوں نے صراطِ مستقیم کو چھوڑ دیا اور گمراہی کی راہیں چلا کیں ..... ۱۲۹</p>   |
| <p><b>ط</b></p> <p>طلاق</p> <p>جو شخص شرائط توڑے وہ حقوق سے محروم ہو جاتا ہے جس کا نام طلاق ہے ..... ۳۸</p>  | <p>باوانا صاحب کی کرامت ہے کہ وہ چولان کو غیب سے ملا اور قدرت کے ہاتھ نے اس پر قرآن شریف لکھ دیا ..... ۱۹۲</p> <p>باوانا نک صاحب کی دو کرامتوں کا ذکر ..... ۲۶۰</p>   |

|   |   |
|---|---|
| <b>عدل</b>  | طلاق دینا آسان نہیں۔ نقصان بہت ہوتا ہے ..... ۴۰   |
| ۳۵۳ اخلاق ایصال خیر میں سے عدل بھی ایک خلق ہے   | نیوگ کو طلاق سے کچھ نسبت نہیں ..... ۴۲  |
| ۳۶۶ اللہ تعالیٰ سے عدل کرنے سے مراد یہ ہے کہ اس کی توحید میں کمی بیشی نہ کی جائے ..... ۴۵                       | طلاق کے متعلق بعض قرآنی ہدایات ..... ۵۱   |
| <b>عذاب</b>   | طلاق دینے کا طریق ..... ۵۲  |
| ۲۶۷ انسان کی عملی اور اعتقادی غلطیاں غضبِ الہی سے آگ کی صورت پر متمثلاً ہوں گی ..... ۵۳                         | جو از طلاق کے متعلق جان ملٹن کی تقریر کا خلاصہ ..... ۵۳   |
| ۲۷۵ عذاب خدا سے ذُریٰ اور غضب میں ہے ..... ۵۴   | طلاق دینے کی وجوہات ..... ۶۵  |
| ۳۹۳ تمام روحانی عذاب پہلے دل سے ہی شروع ہوتے ہیں اور پھر تمام بدن پر پھیط ہو جاتے ہیں ..... ۶۵                  | اسلام نے طلاق کے لئے زنا کاری یا بدمعاشی کی شرط نہیں لگائی ..... ح ۱۵   |
| ۴۰۹ دنیا کا روحانی عذاب عالم معاد میں جسمانی طور پر خمودار ہو گا ..... ۶۶                                       | <b>ع غ</b>  |
| <b>عارف</b>   | عارف ایک مجھی ہے جو خدا تعالیٰ کے ہاتھ سے ذئّ کی گئی ۳۲۷ خدا کی کچی شناخت جو عارفوں کو حاصل ہوتی ہے   |
| ۱۲۹ عربی زبان ہی اُمُّ اللہِ ہے ..... ح ۷   | چاروں ویداً سے محروم ہیں ..... ۳۲۹  |
| ۱۰۰ اُمُّ اللہِ کے سلسلہ میں پائچ ہزار روپ کا انعام ح ح ۱۰  | زندگی کا پانی عارف دنیا میں روحانی طور پر پیتا ہے ..... ۳۱۱   |
| ۷۷ ابتداء زمان میں انسان کوٹی ..... ح ۷   | <b>علم</b>  |
| ۳۰۳ عربی تمام علوم کا سرچشمہ اور تمام زبانوں کی ماں اور خدا کی وجی کا پہلا اور پچھلا تحفظ گاہ ہے ..... ۳۰۳      | قرآن نے تین عالم بیان کئے۔ عالمِ کسب ..... ۳۹۲  |
| <b>عرش</b>  | عالیٰ بروزخ۔ عالمِ بعث ..... ۳۰۳ تا ۳۰۴   |
| ۳۰۰ مقدس بندی کی جگہ جسے استعارہ کے طور پر خدا تعالیٰ کا تحفظ تسلیم کیا گیا ..... ۳۰۰                           | عالم آختر میں ایمان کے پاک درختوں کو انگور اور انار اور عمده میووں سے مشابہت دی گئی ..... ۳۹۲   |
| ۳۰۰ انتہائی نقطہ کی طرح جس کے نیچے عالم کی دو شاخیں نکلتی ہیں اور ہر ایک شاخ ہزار ہا عالم پر مشتمل ہے ..... ۳۰۰ | صفات قدیمہ کی تجلیات قدیمہ کی وجہ سے کبھی ایک عالم کمن عدم میں مخفی ہوتا چلا آیا ہے اور کبھی دوسرا عالم بجاۓ اس کے ظاہر ہوتا رہا ہے ..... ۲۸۸ |
| <b>علم</b>  | خدا تعالیٰ ایک انتہائی نقطہ کی طرح ہے جس کے نیچے سے دو عظیم الشان عالم کی دو شاخیں نکلتی ہیں اور ہر یک شاخ ہزار ہا عالم پر مشتمل ہے ..... ۳۰۰ |
| ۲۳۳ علم کی تعریف یہ ہے کہ تینی معرفت عطا کرے ..... ۲۳۳  |   |

عیساً یوں میں جس قدر کوئی فلاسفہ کے مینار پر پہنچتا ہے اسی  
قدرت نجیل اور عیسائی مذہب سے بیزار ہو جاتا ہے ۲۹۳  
نصاریٰ بنی اسرائیل کے دوسرا نبیوں کی قبروں کی  
ہر گز پرستش نہیں کرتے بلکہ تمام انبیاء کو گھنگہ را ور  
مرتکب صفات و کبائر خیال کرتے ہیں ..... ۳۰۹

**غضِ بصر**

خوابیدہ نگاہ سے بھی غیر محروم پر نظر ڈالنے سے اپنے  
آپ کو بچانا ..... ۳۲۲

## ق

**قرآن کریم**

قرآن کا نام کتاب بھی ہے ..... ح ۷۷

قرآن کامل کتاب ہے ..... ۳۱۶

قرآن کریم کا اصل مقصد طبعی، اخلاقی اور روحانی  
اصلاح ہیں ہے ..... ۳۲۹

قرآن شریف صرف سماع کی حد تک محدود نہیں بلکہ  
اس میں بڑے بڑے معقول دلائل ہیں ..... ۳۳۳

سب سے پیاری دعا سورۃ فاتح ..... ۳۸۱

قرآن نے تمام قوموں کی اصلاح چاہی اور  
انسانی اصلاح کا سارا کام اور انسانی تربیت کے  
تمام مراتب بیان فرمائے ..... ۳۶۷

تفہیم بالرائے معصیت عظیم ہے ..... حاشیہ ۸۰

قرآن کی ایک آیت کے معنے دوسری آیات بیانات سے  
کئے جائیں ..... حاشیہ ۸۰

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث قرآن کی مفسر  
ہے اور جو قول ان دونوں کے خلاف ہو وہ مردود  
اور شیطانی قول ہے ..... ۶۲

کوئی آدمی ایسا نہیں کہ جو قرآن شریف پڑھے اور  
اس کے دل پر خوف کا اثر نہ ہو ..... ح ۳۶

نبیوں کی کتابیں اگر سلسلہ سماع میں کچھ خلل نہ رکھتی  
ہوں وہ بھی ایک سماجی علم کا ذریعہ ہیں ..... ۳۳۲

علم کا ایک ذریعہ انسانی کا نشنس بھی ہے ..... ۳۳۳

علم کی تین قسمیں۔

۱۔ علم الیقین ..... ۲۔ عین الیقین ..... ۳۔ حق الیقین ..... ۴۰۲

ہر ایک علم حاصل کرنے کے لئے ایک راہ ہے جس کو  
صراطِ مقتصیم کہتے ہیں ..... ۳۸۰

کامل علم کا ذریعہ خدا تعالیٰ کا الہام ہے ..... ۴۲۳

ایک علم کا ذریعہ انسانی کا نشنس بھی ہے ..... ۴۳۳

منحوں علم وہ ہے جو صرف علم کی حد تک رہے کبھی عمل  
تک نوبت نہ پہنچے ..... ۴۴۶

دنیوی چالاکیوں سے آسمانی علم ہرگز حاصل نہیں ہو سکتے ..... ۱۲۶

## عیسائیت

عیسائی مذہب کا خدا یوں مریم کا بیٹا تھا ..... ۲۸۳

عیساً یوں سے ایک سوال ..... ۲۸۸

کفارہ کا لطیف رو ..... ۳۳۸

عیسائی مذہب میں اشد ضرورتوں کے وقت میں  
بھی دوسرا نکاح ناجائز ہے ..... ۷۱

عیسائی مذہب میں مدارنجات حضرت مسیح کی خود کشی  
پر ایمان لانا ہے ..... ۲۲۱

باو اصحاب نے عیسائی مذہب کے بارے میں  
پیشگوئی کی کہ تین سو برس کے بعد عیسائی مذہب  
پنجاب میں پھیلے گا ..... ۲۶۲

عیسائی مذہب کے نزدیک کوئی شخص بجز خدا کے فرزند  
کے گناہ سے خالی نہیں ..... ۲۸۸

عیساً یوں کا اصول ہے کہ پہلے نبیوں اور ان کی امت  
کو بھی کفارہ کی تعلیم دی گئی تھی ..... ۲۹۲

|   |  |
|---|--|
| <p><b>کفارہ دیکھنے عیسائیت</b></p> <p><b>ل</b></p> <p><b>لقائے الٰہی</b></p> <p>اس مرتبہ پر اللہ تعالیٰ انسان کے ہاتھ کا ان اور آنکھ<br/>ہو جاتا ہے..... ۳۹۶</p> <p><b>م</b></p> <p><b>متعہ</b></p> <p>موقوت نکاح کا نام متعہ ہے اور اضطراری حالت<br/>میں اس کی اجازت دی گئی تھی ..... ۶۷</p> <p>بیوگ اور متعہ میں فرق ..... ۶۷</p> <p>اسلام میں متعہ کے احکام ہرگز نہ کوئی نہ قرآن میں<br/>اور نہ احادیث میں ..... ۶۹</p> <p>خدا نے قیامت تک متعہ کو حرام کر دیا ہے ..... ۷۰</p> <p><b>محسن و محسنة</b></p> <p>وہ مرد یا عورت جو حرام کاری سے بچے ..... ۳۹۰</p> <p><b>مذہب / مذاہب</b></p> <p>شناخت کے تین ذرائع ..... ۲۷۹</p> <p><b>مرہم حواریین</b></p> <p>مرہم حواریین کا دوسرا نام مرہم عیسیٰ بھی ہے ..... ۳۰۱</p> <p>طب کی ہزارہا کتب میں اس مرہم کا ذکر ..... ۳۰۳</p> <p>اس مرہم نے نسبت کو اچھا کیا ..... ۳۰۲</p> <p>قدرت خداوندی کا ایک عظیم الشان نشان ہے ..... ۳۰۳</p> <p><b>مسلمان</b></p> <p>مسلمانوں کی تعداد ۹۴۲ کروڑ ہے ..... ح ۱۹۱</p> | <p>قرآنی تعلیم ایسے احکام پر مشتمل ہے جن کا مانا ایک<br/>نیک انسان بن جانے کو لازم پڑا ہوا ہے ..... ۱۲۲</p> <p>خدا کی پاک کتاب کے اسرار کو ہی لوگ سمجھتے ہیں<br/>جو پاک دل ہیں ..... ۱۲۶</p> <p>چولا صاحب پر لطیف اور خوبصورت حروف میں<br/>قرآن شریف کی آیتیں لکھی ہوئی ہیں ..... ۲۶۱</p> <p><b>قربانی</b></p> <p>خداع تعالیٰ کی راہ میں جان قربان کرنا جبکہ سر پر پتھر<br/>مارنا یا کنوئیں میں کوڈ پڑنا قربانی نہیں ..... ۲۶۸</p> <p>افلاطون کی طرح اسلام کے کسی فلاسفہ نے کسی بت پر<br/>مرغ کی قربانی نہ چڑھائی ..... ۲۷۷</p> <p><b>قسم</b></p> <p>اللہ تعالیٰ کے مختلف اشیاء کی قسم کھانے میں حکمت ..... ۲۲۵</p> <p><b>ک</b></p> <p><b>کافور</b></p> <p>کافوری شربت نفسانی جذبات بالکل دور کر دیتا ہے ..... ۳۲۵</p> <p><b>کرامت</b></p> <p>بیچ بات ہے کہ استقامت فوق الکرامت ہے ..... ۲۲۰</p> <p>جب انسان خدا کا ہو جاتا ہے تو خدا تعالیٰ اس پر اس کی<br/>ہر قسم کی ضروریات کو پورا کرتا ہے یہی کرامت ہے ..... ۲۵۹</p> <p>یہ باصاحب کی بڑی کرامت ہے کہ اس زمانہ میں<br/>انہوں نے ویدوں کی حقیقت معلوم کر لی جبکہ ویدا یے<br/>گم تھے کہ گویا نا ہو د تھے ..... ۱۳۱</p> <p>باوا صاحب کی کرامت ہے کہ وہ چولہ ان کو غیب سے<br/>ملا اور قدرت کے ہاتھ نے اس پر قرآن شریف لکھ دیا ..... ۱۹۲</p> <p>باوانا نک صاحب کی دو کرامتوں کا ذکر ..... ۲۶۰</p> |
|---|--|

|  |  |
|--|--|
| <p>اسلام نجات کا وہ طریق بتاتا ہے جواز سے<br/>خد تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہے ..... ۲۷۵</p> <p>وید کا مسئلہ ہے کہ نجات کے لئے اولاد کا حاصل کرنا<br/>ضروری ہے اس لئے یہود کو نیوگ کی اجازت دی گئی<br/>ہندو عقیدہ ہے کہ نجات جادو ای نہیں ..... ۱۲۸</p> <p>بادان اک صاحب نجات ابدی پر اعتقاد رکھتے تھے<br/>نکاح ..... ۲۰۸</p> <p><b>نکاح کے تین فوائد</b></p> <p>۱۔ عفت ..... ۲ - حفظ صحیت ..... ۳ - اولاد ..... ۲۲</p> <p>مسلمانوں میں نکاح ایک معاهدہ ہے ..... ۳۲</p> <p>پاک معاهدہ کی شرائط کے نیچے دو انسانوں کا زندگی بسر کرنا<br/>نکاح شرائط کے ٹوٹنے سے فتح ہو جاتا ہے تاہم<br/>عورت خود بخوبی نکاح توڑنے کی مجاز نہیں ..... ۳۲</p> <p>حضرت آدمؑ کے وقت انکی اولاد کے نکاح کے متعلق بیان<br/>یتکی ..... ۳۹</p> <p>حقیقی یتکی موقع محل اور حکمت پر اور دو حدود کے وسط میں<br/>مشتمل ہوتی ہے ..... ۳۲۴۳۵۲</p> <p>جو لوگ حقیقی یتکی کرنے والے ہیں ان کو وہ جام<br/>پانے جائیں گے جن کی ملوثی کافور کی ہوگی ..... ۳۵۶</p> <p><b>نیوگ</b></p> <p>وید کی خاص تعلیموں میں ایک نیوگ بھی ہے۔ تفصیل ۱۱۶</p> <p>نیوگ کے متعلق پنڈت دیانتند کی ایک عبارت مع ترجمہ ۳<br/>یہود کے نیوگ کو دیانتند بھی دل میں زنا سمجھتے تھے ..... ۳</p> <p>ڈاکٹر بر نیزیر کی کتاب کے حوالے سے نیوگ قدیم رسم ہے ..... ۱۲</p> <p>وید بجا شیوه کام کا میں نیوگ کا ذکر ..... ۱۵</p> <p>نیوگ صرف اولاد کیلئے نہیں بلکہ جوش شہوت کے فرو<br/>کرنے کیلئے بھی ہے ..... ۲۱</p> | <p>مسلمان بادشاہوں اور سکھوں کی باہمی اڑائیاں<br/>دنیوی امور پر تھیں ..... ۲۲۱</p> <p><b>موت</b></p> <p>موت کے بعد ہمارے اعمال اور ان کے نتائج جسمانی<br/>طور پر ظاہر ہوں گے ..... ۳۹۶</p> <p>موت کے بعد کی حالتون کو قرآن کریم نے تین قسم پر<br/>متفقہ کیا ہے ..... ۴۰۰</p> <p><b>ن</b></p> <p><b>نبوت</b></p> <p>انبیاء کی ضروروں میں سے ایک یہ بھی ضرورت ہے<br/>کہ انسان طبعاً کامل نہونہ کا محتاج ہے ..... ۴۲۱</p> <p>انبیاء اور الہام پانے والے عام طور پر آسمان کی<br/>طرح فیض کی بارشیں برساتے ہیں ..... ۴۲۸</p> <p>انبیاء اولیاء اور صلحاء کے روحاںی بآپ ہوتے ہیں ..... ۴۹۰</p> <p>پہلے انبیاء تمام قوموں کیلئے نہیں آئے تھے بلکہ اپنی<br/>اپنی قوم کیلئے آتے تھے ..... ۴۲۳</p> <p>آنحضرت ﷺ کے وجود پر تمام رسالتیں اور نبویں<br/>کمال کو پہنچ گئیں ..... ۴۲۷</p> <p>انسان کی تمام استعدادوں کی اصلاح کی وجہ سے<br/>نبی کریم ﷺ خاتم الانبیاءن ٹھہرے ..... ۴۷۳</p> <p>نصاریٰ بنی اسرائیل کے دوسرا نبیوں کی قبروں کی<br/>ہر گز پر ستش نہیں کرتے بلکہ تمام انبیاء کو گنہگار اور<br/>مرتکب صغائر و کبائر خیال کرتے ہیں ..... ۴۰۹</p> <p>خد تعالیٰ کے مقدس بندوں پر سفلہ طبع لوگوں کے<br/>جھوٹے ازمات لگانے کا سبب ..... ۶۳</p> <p><b>نجات</b></p> <p>نجات کی اصل حقیقت خداشناسی اور خدا پرستی ہے ..... ۴۷۸</p> |
|--|--|

|   |     |   |
|---|-----|---|
| وید   |     |   |
| وید کی خاص تعلیموں میں ایک نیوگ بھی ہے۔ تفصیل ۱۶  | ۲۵  | نیوگ روکنے میں پاپ ہے.....  |
| وید بھاش بحومکا میں نیوگ کا ذکر ۱۵  | ۲۷  | منونے تمام ہندوؤں کو زنا کی ترغیب دی ہے.....  |
| پنڈت گورودت نے بھی انگریزی رسالہ میں نیوگ کا ذکر وید میں تسلیم کیا ۲۸                             | ۲۸  | پنڈت گورودت نے بھی انگریزی رسالہ میں نیوگ کا ذکر وید میں تسلیم کیا.....   |
| ۵   |     |   |
| بجو   |     |   |
| شری ہجو کرنیوالوں کا یہ طریق ہے کہ جھو سے پہلے ایک تعریف کا لفظ لے آتے ہیں..... حاشیہ ۱۲۵         | ۲۹  | ہندوؤں میں نیوگ بہت بڑے ثواب کا موجب ہے.....  |
| ہندو مت   |     |   |
| ہندوؤں کے خدا بننے نے دنیا کا گناہ دور کرنے کے لئے نومرتبہ تولد کا داغ لیا ۲۸۷                    | ۳۰  | ایک سورپریس کا انعام اگر یہ بات خلاف واقعہ لکھ کے پنڈت دیانت نے وید کے حوالہ سے خاوند والی عورت کو بھی نیوگ کی اجازت دی ہے..... |
| ہندوؤں کا عقیدہ کہ انسان کی توبہ اور استغفار اس کے دوسرا جنم میں پڑنے سے روک نہ سکتی ۲۸۲          | ۳۱  | نیوگ اور متعہ دیکھئے ”متعہ“<br>نیوگ اور حلالہ دیکھئے ”حلال“   |
| و   |     |   |
| و حی نیز دیکھئے عنوان الہام ضرورت وی کیلئے قرآن نے آسمان اور زمین کی قسم کھائی ۳۲۸                | ۳۲۸ | و حی آسمانی پانی اور عقل زمینی پانی ہے.....   |
| وید کی خاص تعلیموں میں ایک نیوگ بھی ہے۔ تفصیل ۱۶  | ۳۲۹ | عربی زبان خدائے قادر مطلق کی وحی اور الہام سے ابتداء زمانہ میں انسان کوٹی.....  |
| وید کا مسئلہ ہے کہ نجات کے لئے اولاد کا حاصل کرنا ضروری ہے اس لئے یہوہ کو نیوگ کی اجازت دی گئی ۶۸ | ۳۳۰ | خدائ تعالیٰ کی رضامندی کی راہوں کو دریافت کرنے کیلئے اسی کی وحی اور الہام کی ضرورت ہے.....                                      |
| ہندو عقیدہ ہے کہ نجات جادو ای نہیں ۱۲۸  | ۳۳۱ | خدائ کی وحی انسانی عقل کی پرده پوشی کرتی ہے.....  |
| ڈاکٹر برینر کی کتاب کے حوالہ سے نیوگ قدیم رسم ہے۔ ۱۲  | ۳۳۲ | جیسا کہ رات پر دہ پوشی کرتی ہے.....   |
| وید بھاش بحومکا میں نیوگ کا ذکر ۱۵  |     |   |
| منونے تمام ہندوؤں کو زنا کی ترغیب دی ہے..... ۲۷   | ۱۹۰ | ولی اولیاء کے لئے انبیاء باب کی طرح ہوتے ہیں.....   |
| پنڈت گورودت نے بھی انگریزی رسالہ میں نیوگ کا ذکر وید میں تسلیم کیا ۲۸                             |     | ولی اولیاء کے مقامات کے قریب خدائ تعالیٰ کی برکتیں نازل ہوتی ہیں.....   |
| ہندوؤں میں نیوگ بہت بڑے ثواب کا موجب ہے ۲۵  | ۱۸۳ |   |
| ی   |     |   |
| یورپین فلاسفہ دیکھئے ”انجلیل“ کے عنوان کے تحت   |     |   |

## اسماء

|  |  |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
|--|--|----------------------|----|-------------------------|----|----------------------------------|----|-----------------------------|----|-------------------------|----|---------------|----|---------------------|----|----------|----|-------------------------|----|-------------------------------------|--|-----------------------------|----|------------------------------|----|-----------------------|----|----------------------|----|---------------------------|----|--|----|--|-------|----------------------|--|------------------------------------|-----|----------------------------------|--|
| <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>۹۳</td><td>احمد صاحب (قاضی شیخ)</td></tr> <tr><td>۹۳</td><td>احمد صاحب (حافظ) سوداگر</td></tr> <tr><td>۸۸</td><td>احمد اللہ صاحب (مولوی حاجی حافظ)</td></tr> <tr><td>۹۱</td><td>احمد بخش صاحب (شیخ) تاجر چم</td></tr> <tr><td>۹۱</td><td>احمد بخش صاحب نقشہ نویں</td></tr> <tr><td>۹۵</td><td>احمد بیگ صاحب</td></tr> <tr><td>۹۲</td><td>احمد جان صاحب (شیخ)</td></tr> <tr><td>۹۳</td><td>احمد جان</td></tr> <tr><td>۹۶</td><td>احمد جان صاحب سہارن پور</td></tr> <tr><td>۹۷</td><td>احمد جان صاحب (مشی) مدرس گوجرانوالہ</td></tr> <tr><td></td><td>احمد جان صاحب امین مکھہ نہر</td></tr> <tr><td>۹۳</td><td>ساکن نندا چور ضلع ہوشیار پور</td></tr> <tr><td>۹۱</td><td>احمد دین صاحب (مولوی)</td></tr> <tr><td>۸۹</td><td>احمد دین صاحب (حکیم)</td></tr> <tr><td>۹۰</td><td>احمد دین صاحب خوشنل (مشی)</td></tr> <tr><td>۸۹</td><td>احمد دین صاحب (مولوی) مدرس عربی سکول بھیرہ</td></tr> <tr><td>۹۱</td><td>احمر رضا خاں صاحب رئیس رامپور حال وار دلاہور</td></tr> <tr><td>۲۱۴۷۳</td><td>ارجن داس صاحب (گورو)</td></tr> <tr><td></td><td>ارنست ٹرمپ (ڈاکٹر) Dr Ernest Trump</td></tr> <tr><td>۱۸۶</td><td>اروڑا صاحب (مشی) نقشہ نویں عدالت</td></tr> </table> | ۹۳   | احمد صاحب (قاضی شیخ) | ۹۳ | احمد صاحب (حافظ) سوداگر | ۸۸ | احمد اللہ صاحب (مولوی حاجی حافظ) | ۹۱ | احمد بخش صاحب (شیخ) تاجر چم | ۹۱ | احمد بخش صاحب نقشہ نویں | ۹۵ | احمد بیگ صاحب | ۹۲ | احمد جان صاحب (شیخ) | ۹۳ | احمد جان | ۹۶ | احمد جان صاحب سہارن پور | ۹۷ | احمد جان صاحب (مشی) مدرس گوجرانوالہ |  | احمد جان صاحب امین مکھہ نہر | ۹۳ | ساکن نندا چور ضلع ہوشیار پور | ۹۱ | احمد دین صاحب (مولوی) | ۸۹ | احمد دین صاحب (حکیم) | ۹۰ | احمد دین صاحب خوشنل (مشی) | ۸۹ | احمد دین صاحب (مولوی) مدرس عربی سکول بھیرہ | ۹۱ | احمر رضا خاں صاحب رئیس رامپور حال وار دلاہور | ۲۱۴۷۳ | ارجن داس صاحب (گورو) |  | ارنست ٹرمپ (ڈاکٹر) Dr Ernest Trump | ۱۸۶ | اروڑا صاحب (مشی) نقشہ نویں عدالت | <p><b>آ</b></p> <p>۳۹ آدم علیہ السلام .....<br/>ہندوؤں کا اعتراض کہ آدم نے اپنی بیٹیاں اپنے بیٹوں سے پیدا دیں۔ کیا نیوگ سے کم ہے؟ اسکا جواب .....<br/><b>ا</b></p> <p>۱۳۶ ابراہیم علیہ السلام .....<br/>۹۷ ابراہیم خاں صاحب حصہ دار .....<br/>۹۲ ابراہیم صاحب (شیخ) جہلم .....<br/>۹۵ ابراہیم صاحب (حکیم) بنتی شاہ قلی .....<br/>۹۳ ابراہیم صاحب (مشی) تاجر .....<br/>۳۰۸ ابن عباس رضی اللہ عنہ .....<br/>۹۵ احسان الحق صاحب گنگوہ ضلع سہارن پور .....<br/>۹۳ احسان علی صاحب (سید) زمیندار مہروند .....<br/>۹۳ احسن الدین صاحب ترقیتی (قاضی)</p> <p>۹۳ اکبر آبادی پولیس الہ آباد .....<br/>۹۰ احمد صاحب (مولوی) .....<br/>۹۵ احمد حسن صاحب گنگوہ ضلع سہارن پور .....<br/>۹۶ احمد حسین صاحب سہارن پور .....<br/>۹۵ احمد شاہ صاحب (ڈاکٹر سید) مترجم کمشتری</p> |
| ۹۳   | احمد صاحب (قاضی شیخ)                         |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۳   | احمد صاحب (حافظ) سوداگر                      |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۸۸   | احمد اللہ صاحب (مولوی حاجی حافظ)             |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۱   | احمد بخش صاحب (شیخ) تاجر چم                  |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۱   | احمد بخش صاحب نقشہ نویں                      |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۵   | احمد بیگ صاحب                                |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۲   | احمد جان صاحب (شیخ)                          |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۳   | احمد جان                                     |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۶   | احمد جان صاحب سہارن پور                      |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۷   | احمد جان صاحب (مشی) مدرس گوجرانوالہ          |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
|  | احمد جان صاحب امین مکھہ نہر                  |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۳   | ساکن نندا چور ضلع ہوشیار پور                 |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۱   | احمد دین صاحب (مولوی)                        |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۸۹   | احمد دین صاحب (حکیم)                         |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۰   | احمد دین صاحب خوشنل (مشی)                    |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۸۹   | احمد دین صاحب (مولوی) مدرس عربی سکول بھیرہ   |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۹۱   | احمر رضا خاں صاحب رئیس رامپور حال وار دلاہور |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۲۱۴۷۳  | ارجن داس صاحب (گورو)                         |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
|  | ارنست ٹرمپ (ڈاکٹر) Dr Ernest Trump           |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |
| ۱۸۶  | اروڑا صاحب (مشی) نقشہ نویں عدالت             |                      |    |                         |    |                                  |    |                             |    |                         |    |               |    |                     |    |          |    |                         |    |                                     |  |                             |    |                              |    |                       |    |                      |    |                           |    |  |    |  |       |                      |  |                                    |     |                                  |  |

|   |   |
|---|---|
| الله رکھا صاحب ( حاجی ) تاجر ساجن کمپنی مدراس .....<br>۹۳ | اسد اللہ صاحب ( میاں ) سوداگر پشمینہ .....<br>۹۳  |
| الله یار صاحب .....<br>۹۵                                 | اسلام الدین صاحب ( میاں ) کلرک .....<br>۹۱  |
| اللی بخش صاحب سوار پنچ خوار .....<br>۹۲                   | اسما علیل قادری ( مرزا ) .....<br>۸۸  |
| اللی بخش صاحب امیدوار ساکن ملتان .....<br>۹۶              | اسما علیل صاحب ( متری ) .....<br>۸۹   |
| سابق محروم مکملہ انہار ملتان .....<br>۹۶                  | افتخار احمد صاحب لدھیانوی ( صاحجزادہ ) .....<br>۸۸  |
| اللی بخش صاحب ( مفتی ) .....<br>۸۹                        | افلاطون الہام کی روشنی سے بنصیب تھا .....<br>۲۲۷  |
| اللی بخش صاحب سوداگر پشمینہ کوچ جراح .....<br>۹۱          | اکبر علی صاحب ( شیخ ) حسین محلہ کڑوہ - الہ آباد .....<br>۹۳                                   |
| امام الدین صاحب ( خلیفہ ) .....<br>۹۱                     | اکبر علی شاہ صاحب ( سید ) .....<br>۹۲   |
| امام الدین صاحب سب اوور سیر ( بابو ) .....<br>۸۹          | اکبر علی صاحب ( قاضی ) و شیخ نولیس تبریز کلان .....<br>۹۷                                     |
| امام الدین صاحب ( حافظ ) امام مسجد کبور تحلہ .....<br>۹۳  | <b>الاطف حسین صاحب</b>  |
| امام الدین صاحب ( قاضی ) نوکے .....<br>۹۷                 | سب اوور سیر موبائل نہر سدہ فی ملتان .....<br>۹۶   |
| امام الدین صاحب ( چوہدری ) علاقہ امرتسر .....<br>۹۷       | اللی بخش صاحب ( بابو ) جیلی کلارک مکملہ ملشی و رکس<br>چھاؤنی کوہ چرات علاقہ پشاور .....<br>۹۳ |
| امام الدین صاحب دوکان دار .....<br>۹۶                     | اللی بخش صاحب نمبردار چوول پور ( میاں ) .....<br>۸۹   |
| امام الدین صاحب .....<br>۹۵                               | اللی بخش صاحب رئیس شپور ( شیخ ) .....<br>۸۹   |
| امام بخش پنسال نولیس .....<br>۹۶                          | اللی بخش صاحب ( شیخ ) سوداگر آہن .....<br>۹۲  |
| امام شاہ صاحب عرضی نولیس ( قاضی سید ) .....<br>۸۹         | اللی بخش صاحب ( حکیم ) .....<br>۹۵  |
| امام علی صاحب بلاں پور ضلع سہارنپور .....<br>۹۶           | اللی بخش صاحب .....<br>۹۰   |
| امان اللہ بیگ صاحب ( مرزا ) پنچر .....<br>۹۱              | اللی بخش ساقی ڈپی انپکٹر لاہور .....<br>۹۷  |
| امانت خان صاحب عرضی نولیس .....<br>۹۳                     | اللہ داد خاں صاحب .....<br>۹۷   |
| امیر حسن صاحب ساکن سہارن پور .....<br>۹۵                  | اللہ داد صاحب گردوار نہر .....<br>۹۶  |
| امیر حسین صاحب ( مولوی قاضی سید ) .....<br>۹۳             | اللہ دتا صاحب .....<br>۹۲   |
| مدرس مدرسہ اسلامیہ .....<br>۹۳                            | اللہ دتا صاحب نائب محافظ دفتر سرپرنسٹڈنٹ جنگ .....<br>۹۲                                      |
| امیر خاں صاحب محروم کمیٹی .....<br>۹۲                     | اللہ دتا صاحب ( میاں ) سوداگر چرم .....<br>۹۲   |
| امیر صاحب ولی کابل .....<br>۸۹                            | اللہ دتہ صاحب گردوار نہر راجہا پتار ضع ملتان .....<br>۹۶                                      |
| امیر الدین صاحب ( سید ) نقل نولیس صدر .....<br>۹۵         | اللہ دتا صاحب ( حافظ ) .....<br>۹۱  |
| امیر علی شاہ صاحب ( سید - سارجنٹ ڈسکم ) .....<br>۸۸       | اللہ دیا صاحب تھانہ بہوں ضلع مظفر گر .....<br>۹۶  |

|  |   |
|--|---|
| برکت علی صاحب گرد اور نہر ..... ۹۶               | امیر شاہ صاحب میر ..... ۹۰                                  |
| برکت علی خال صاحب نائب تحصیلدار ..... ۹۵         | امیر علی صاحب (شیخ) پنثر ..... ۹۳                           |
| برکت علی شاہ صاحب عرضی نویں ..... ۹۵             | امین الدین صاحب (شیخ) میپل کمشنر ..... ۹۳                   |
| برگ صاحب Berg ..... ۲۲۲                          | اندر من شئی مراد آبادی ..... ۸۰                             |
| برنیئر (ڈاکٹر) Bernier ..... ۳۰۱، ۳۰۷، ۳۰۲       | انگل (گرو) ..... ۱۷۳، ۱۷۵                                   |
| برہان الدین صاحب (مولوی) ..... ۹۲                | انوار حسین خال صاحب (مولوی)                                 |
| بیشیر احمد کاشیل ..... ۹۳                        | رئیس شاہ آباد ضلع ہردوئی ..... ۹۳                           |
| حسکیس شاہ صاحب (رئیس ملتان) ..... ۱۸۴، ۱۸۵       | انور علی صاحب پنثر ..... ۹۱                                 |
| بلند خال صاحب (قریشی) ..... ۹۲                   | اهتمام علی صاحب (سید) ہیڈ کاشیل پنثر ..... ۹۳               |
| بلند خال صاحب رئیس نیپال ضلع امرتسر ..... ۹۶     | ایاز محمد خال صاحب نائب مدرس کانور ضلع گجرات پنجاب ..... ۹۲ |
| بنت سعیج (نانی عیسیٰ علیہ السلام) ..... ۲۹۲، ۲۹۲ | ایزک ٹلیر Isac Taler ..... ۳۲                               |
| بجل زبول (شیطان کا نام) ..... ۲۹۲                | ایوب بیگ صاحب کانوری (میرزا) ..... ۱۵۳، ۱۸۸                 |
| بوٹا خال صاحب ..... ۹۰                           | <b>ب</b>  |
| بوڑا خال صاحب (ڈاکٹر) استمنٹ سرجن ..... ۹۳       | بابا ولی قندھاری ..... ۲۶۲                                  |
| بوعلی سینا ..... ۳۰۳، ۲۹۳                        | بابو والہ بخش صاحب گذس کلرک ریلوے شیشن چکور ..... ۹۳        |
| بہادر خال صاحب ذیلدار و رئیس ..... ۹۲            | بابو غلام محی الدین صاحب گذس کلرک چکور ..... ۹۳             |
| بہار شاہ صاحب (مہر) ..... ۹۷                     | بابو محمد صاحب ہیڈ کلرک دفتر نہر ..... ۹۳                   |
| بہادر علی شاہ صاحب (سید) چنیوٹ ضلع جھنگ ..... ۹۷ | بالا (بھائی) یہندو باوانا نک صاحب کی برکت سے                |
| بھائی کالو (والد ناک صاحب) ..... ۱۸۶             | مسلمان ہوا ..... ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۱۹۳، ۱۷۵، ۱۳۲، ۱۱۷          |
| بھائی سو بھا (دادا ناک صاحب) ..... ۱۸۶           | باوا فرید شکر گنج ..... ۲۲۸، ۱۹۴، ۱۹۱، ۱۸۰                  |
| بھائی مردانہ ..... ۱۷۹                           | باوانا ناک صاحب دیکھنے ناک                                  |
| <b>پ</b>   | باوانو (باوانا ناک)   |
| پطرس (حواری) ..... ۲۹۵                           | بنخاور سنگھ صاحب (مشی) ..... ۱۸۳                            |
| پلاطوس (فلسطین کا روی گورنر) ..... ۳۰۳، ۲۹۹      | بدھا صاحب (میاں) حصہ دار و ساہو کارنسکی ..... ۹۷            |
| پیر بخش صاحب سوداگر ..... ۹۵                     | برکت علی صاحب ..... ۹۵                                      |
| پیر بخش صاحب تاریخ ایاد ضلع امرتسر ..... ۹۷      | برکت علی شاہ صاحب اجتاله ضلع امرتسر ..... ۹۶                |

|   |     |
|---|-----|
| پیر بخش صاحب لوہار ساکن لوہار کے ضلع ..... ۹۶     | ۹۶  |
| پیر محمد صاحب (شیخ) سوداگر ..... ۹۲               | ۹۲  |
| پیر و (نبہدار اپنڈی کوٹ - چہری) ..... ۸۹          | ۸۹  |
| <b>ت ط ش</b>                                      |     |
| تاج دین صاحب (مشی) ..... ۸۸                       | ۸۸  |
| تاج محمد صاحب کلارک میونپل کمیٹی ..... ۹۳         | ۹۳  |
| تفضل حسین صاحب (سید)                              |     |
| تھیصلدار شکوه آباد ضلع میں پوری ..... ۹۳          | ۹۳  |
| تقی صاحب (میر) مدرس ایجنس سکول ..... ۹۱           | ۹۱  |
| ترم (نانی دادی یوسع) ..... ۲۹۷                    | ۲۹۷ |
| ٹھاکر داس پادری ..... ۷۹                          | ۷۹  |
| ٹرمپ ارنست (ڈاکٹر) Dr. Ernest Trump               |     |
| ٹوری (سفیان) ..... ۲۲                             | ۲۲  |
| <b>چ</b>  |     |
| چاغ الدین صاحب ..... ۹۵                           | ۹۵  |
| چکروٹہ (ڈاکٹر) ..... ۹۳                           | ۹۳  |
| چن صاحب (پیر) ..... ۸۹                            | ۸۹  |
| چن دین صاحب (میاں) پنجاب بنک لاہور ..... ۹۱       | ۹۱  |
| چن دین صاحب (میاں)                                |     |
| ہیئت کمکٹ ٹریک آفس لاہور ..... ۹۱                 | ۹۱  |
| <b>ح</b>  |     |
| حاکم خاں صاحب (ملک) ..... ۸۹                      | ۸۹  |
| حاکم شاہ صاحب (مولوی) ..... ۹۳                    | ۹۳  |
| حامد شاہ صاحب الہمد معاشرات ..... ۸۸              | ۸۸  |
| حامد شاہ گردیزی (سید) ..... ۱۸۶                   | ۱۸۶ |
| حامد علی صاحب قادریانی (شیخ) ..... ۸۸             | ۸۸  |
| حامد علی تھنھ غلام نبی (شیخ) ..... ۱۵۳            | ۱۵۳ |
| جاش خاں ..... ۹۳                                  | ۹۳  |
| حبیب الرحمن صاحب (میاں)                           |     |
| ماک و نبہدار موڑ حاجی پور ..... ۹۳                | ۹۳  |
| حبیب اللہ خاں صاحب (میاں) ..... ۹۳                | ۹۳  |
| <b>ج</b>  |     |
| جان محمد صاحب (شیخ) نمبر میونپل کمیٹی ..... ۹۳    | ۹۳  |
| جان ملشن ..... ۵۳                                 | ۵۳  |
| جانی صاحب (مسٹری) کپور جلم ..... ۹۳               | ۹۳  |
| جان ڈیون پورٹ John Davinport                      |     |
| جلال الدین صاحب (میر شی رجنٹ ۱۲ اسواراں) ..... ۸۸ | ۸۸  |
| جلال الدین صاحب نقشبندی ..... ۹۱                  | ۹۱  |
| جلال الدین صاحب محمر چنگی ..... ۹۱                | ۹۱  |
| جلال خان صاحب نبہدار جہادا (ملک) ..... ۸۹         | ۸۹  |
| جلال شاہ صاحب (سید) ..... ۹۲                      | ۹۲  |
| جمال الدین صاحب (خواجہ) لاہور ..... ۹۲            | ۹۲  |
| بی۔ اے ہیئت ماضٹر ہائی سکول ..... ۹۲              | ۹۲  |

|   |   |
|---|---|
| حیدر خاں صاحب نمبردار افغانستان ..... ۹۵                    | حبیب اللہ صاحب شال مرچنٹ کشمیر ..... ۹۷                   |
| حیدر شاہ صاحب (سید) ..... ۹۲                                | حبیب شاہ صاحب (مولوی) ..... ۹۲                            |
| <b>خ</b>  | <b>خ</b>  |
| خادم حسین صاحب مدرس ایگلو سٹنکرت سکول بھیرہ (میاں) ..... ۸۹ | حرمت علی صاحب (شیخ) کاری محلہ پاراں دری الہ آباد ..... ۹۳ |
| خاں صاحب ذیلدار جیون وال (راجہ) ..... ۸۹                    | حسام الدین صاحب (مولوی) محلہ سختان لاہور ..... ۹۱         |
| خدا بخش (میاں) ..... ۸۹                                     | حسن (امام) ..... ۲۲                                       |
| خدا بخش صاحب ..... ۹۳، ۹۰                                   | حسن بصری ..... ۲۲   |
| خدا بخش صاحب (ماڑ) کشمیر ..... ۹۷                           | حسن خاں صاحب نمبردار راجہ (خان بہادر ملک) ..... ۸۹        |
| خدا بخش صاحب ..... ۹۷                                       | حسن علی صاحب (مولوی) ..... ۹۷                             |
| نائب تحصیلدار حصہ دار مذہ پہلووال ضلع ..... ۹۶              | واعظ اسلام بھاگپور صوبہ بہادر ..... ۹۳                    |
| خدا بخش صاحب پشن خوار ریاست گوالیار ..... ۹۲                | حسن علی اسماعیل جی صاحب سوداگر انارکلی ..... ۹۰           |
| خدا بخش صاحب سوداگر ..... ۹۵                                | حسن علی صاحب (سید) ..... ۹۰                               |
| خدا بخش صاحب (مولوی مرزا) ..... ۹۵                          | منصر بنو بست بلال ضلع گوردا سپور ..... ۹۷                 |
| اتالیق نواب صاحب موصوف ..... ۹۵                             | حسن محمد صاحب ..... ۹۶                                    |
| خلصلت علی شاہ (سید) ڈپٹی انپلٹ ڈنگل ضلع گمراہ ..... ۹۷      | حسین (ڈاکٹر) ..... ۳۰۳                                    |
| خلیل اللہ صاحب ( حاجی) ..... ۹۵                             | حسون خاں صاحب ..... ۹۳                                    |
| خلیل خاں صاحب اعلیٰ نمبردار عمر پور ..... ۹۷                | حسین (سید) ..... ۲۲۲                                      |
| خورشید انور صاحب (سید) ..... ۹۰                             | حسین بخش صاحب نقشہ نویں ..... ۹۱                          |
| خورشید عالم صاحب ..... ۹۰                                   | حسین بخش صاحب ..... ۹۶                                    |
| حسین خاں صاحب (میاں) ٹھیکیدار سکول ..... ۹۳                 | حسین بخش صاحب ٹھیکیدار جاندھر ..... ۹۵                    |
| حسین عرب صاحب (شیخ مولوی) یمانی محدث بھوپال ..... ۹۳        | حسین خاں صاحب (میاں) ٹھیکیدار داروغہ ..... ۹۰             |
| حفیظ اللہ صاحب معلم ایل بی اے کلاس (میاں) ..... ۹۰          | حکیم اللہ خاں صاحب ضلع بندہ شہر ..... ۹۶                  |
| حیر الدین صاحب (میاں) ٹھیکیدار داروغہ ..... ۹۳              | حمدی اللہ صاحب سہارپور ..... ۹۶                           |
| حیر الدین صاحب (میاں) سوداگر ..... ۹۳                       | حوالا علیہ السلام ..... ۳۹                                |
| و   | و   |
| دوا و علیہ السلام ..... ۲۹۲                                 | حیدر حسن صاحب (سید) سہارپور ..... ۹۶                      |
| دل احمد صاحب بی اے۔ سکنڈ ماڑ (چوہدری حافظ) ..... ۸۹         | حیدر حسین صاحب قانون گوئے اجتہاد ضلع امرتسر ..... ۹۶      |

|   |  |  |
|---|--|--|
| رحمت اللہ صاحب گجراتی (شیخ) ..... ۱۵۳                     | دلاور صاحب (شیخ) زمیندار ..... ۹۶  |  |
| رحمت اللہ صاحب سوداگر بیٹی ہاؤس (شیخ) ..... ۹۰            | دلار علی صاحب (سید) سب انپشت ..... ۹۳  |  |
| رحمت اللہ صاحب (مرزا حکیم) تاجر کتب ..... ۹۳              | دل محمد صاحب (بابو) ..... ۹۷   |  |
| رحمت اللہ صاحب (شیخ) سوداگر جروال ..... ۹۶                | دوسٹ محمد خان صاحب نمبر دار بھولوال (ملک) ..... ۸۹                                     |  |
| رحمت اللہ خاں صاحب سہارنپوری ..... ۹۵                     | دوسٹ محمد صاحب (سید قاضی)  |  |
| رحمت علی صاحب (مولوی) ..... ۹۵                            | آزری بھٹڑ پیٹ شہر جاںدھر ..... ۹۵  |  |
| رحمت علی شاہ صاحب (سید) ..... ۹۲                          | دولت خاں لوڈھی (نواب) ..... ۲۶۲۴۶۱   |  |
| رحمت علی صاحب (شیخ) کتب فروش ..... ۹۵، ۹۳                 | دیانند (پنڈت) ..... ۲۲۹۰۱۱۹۱۱۵۱۰۷۴۳۴   |  |
| رحمت علی صاحب کلرک مکملہ ڈاک ..... ۹۵                     | صرف جسمانی خیالات کا آدمی تھا ..... ۱۱۸  |  |
| رحیم بخش صاحب (مشی) میر میونپل کمیٹی لدھیانہ ..... ۹۳     | سخت سیاہ دل اور تیک لوگوں کا دشن تھا ..... ۱۲۰   |  |
| رحیم بخش صاحب مختار عام (میاں) ..... ۸۹                   | اس کا کلام نہایت بے برکت خشک اور پچی اور معرفت اور گیان سے ہزاروں کو سوں دور ..... ۲۲۹ |  |
| رحیم بخش صاحب (شیخ) ..... ۹۶                              | دیانند کے حسب نسب کا بھی کوئی پیغامیں ..... ۱۳۲  |  |
| رحیم بخش صاحب ..... ۹۶                                    | دیانند نے با واصاحب کے خلاف سخت کلامی کی ..... ۱۲۱                                     |  |
| رحیم بخش صاحب (مشی) ..... ۹۰                              | دیانند کے باوانا مک پر اعتراضات اور ان کے جوابات دیکھئے "ناک"                          |  |
| رحیم بخش صاحب (مشی) سہارن پور ..... ۹۶                    | دین محمد صاحب ملازم نہر (شیخ) ..... ۸۹   |  |
| رحیم بخش صاحب نقشہ نویس لاہور ..... ۹۷                    | دین محمد صاحب (شیخ) ٹھیکنہ دار ..... ۹۲  |  |
| رستم علی صاحب (چوہدری) ڈپٹی انپشت گور داسپور ..... ۹۳     | دین محمد صاحب (مولوی) قریشی ..... ۹۲   |  |
| رستم علی صاحب (سید) ..... ۹۵                              | دین محمد صاحب اجنالہ ..... ۹۷  |  |
| رشید الدین صاحب (غلیفہ) ..... ۹۳                          | ذوالفقار خاں صاحب سوداگر سہارن پور ..... ۹۶  |  |
| رمضان خاں ایڈ کو انارکلی ..... ۹۰                         | ز  |  |
| رمضان علی صاحب (سید) بیڈ کاشیل پیس دفتر الہ آباد ..... ۹۳ | راجہ شاہ صاحب (سید) ..... ۹۲   |  |
| رنگ شاہ صاحب (پیر) قریشی ..... ۹۲                         | رام دی ..... ۳۲۴۲۱   |  |
| روڑے خاں صاحب بحمدار ملک پور ..... ۹۶                     | رجب الدین صاحب (غلیفہ) ریمن سوداگر برائج لاہور ..... ۹۱                                |  |
| روشن دین صاحب (میاں) ٹھیکنہ دار ..... ۹۳                  | رحمت اللہ صاحب ..... ۹۰  |  |
| زمان شاہ صاحب عرضی نویں (سید) ..... ۸۹                    | رحمت اللہ صاحب ( حاجی شیخ) ..... ۹۱  |  |

|  |  |
|--|--|
| سیواستگھ (سردار۔ پرٹنڈنٹ خالصہ بہادر امرتسر) ..... ۲۶۱ | زیادہ صاحب نبہدار (چوہدری) ..... ۸۹                        |
| ۲۶۳، ۲۶۲.....  | زین الدین صاحب (مشی) ..... ۹۳                              |
| شیر محمد خاں بہادر (ملک) ..... ۸۹                      | زین الدین احمد صاحب سوداگر سہارپور ..... ۹۶                |
| شیر محمد ولد سلطان مقرب (ملک) ..... ۸۹                 | <b>س</b>   |
| شیر محمد صاحب چجن (حکیم مولوی) ..... ۸۹                | ستار شاہ صاحب (سید) ..... ۹۲                               |
| شیر محمد صاحب (ماستر) آؤٹ سکول ..... ۹۱                | ستار شاہ صاحب مالگزار علی پور (سید) ..... ۸۹               |
| <b>ص</b>   | سراج الحق صاحب (سید) ..... ۹۰                              |
| صادق حسین صاحب (مولوی) اٹاواہ ..... ۹۳                 | سراج الدین صاحب (قاضی) نبہدار ..... ۹۱                     |
| صادق شاہ صاحب چماری ..... ۹۷                           | سراج الدین صاحب پراچہ سوداگر کامب (شخ) ..... ۸۹            |
| صدر الدین صاحب پراچہ ..... ۸۹                          | سردار خاں صاحب دفعدار سلوٹی نبہر سرالہ پنجاب ..... ۹۲      |
| میونپل کمشنر و مالگزار (میاں شیخ) ..... ۸۹             | سردار خاں صاحب ..... ۹۲                                    |
| صدر الدین صاحب (مهر) ..... ۹۷                          | سردار خاں صاحب (میاں)                                      |
| صدر دین صاحب قریشی (شیخ) ..... ۸۹                      | کورٹ دفعدار رسالہ اچیبریل سروس ..... ۹۳                    |
| صدر دین صاحب ..... ۹۰                                  | سردار محمد صاحب (مولوی) برادرزادہ مولوی نور الدین ..... ۸۹ |
| صفدر علی ..... ۸۷                                      | سرفراز خاں صاحب تھانے دار پیشہ سہارپور ..... ۹۶            |
| <b>ض</b>   | سعادت علی خاں صاحب نائب دار و نگاہداری لاہور ..... ۹۱      |
| ضیاء الدین صاحب (قاضی) ..... ۸۸                        | سعد الدین خاں صاحب لی اے (مشی) ..... ۹۰                    |
| ضیاء الدین صاحب خواجہ ..... ۹۰                         | سعد اللہ خاں ..... ۹۳                                      |
| <b>ط</b>   | سلطان عارب خاں صاحب ذیلدار کشا ..... ۸۹                    |
| طوطا رام ..... ۱۷۳                                     | سلطان علی صاحب (حکیم) ..... ۹۲                             |
| <b>ظ</b>   | سلیمان علیہ السلام (حضرت) ..... ۳۰۳                        |
| ظفر احمد صاحب (مشی) ائیل نولیں کپور تھلہ ..... ۹۳      | سلیمان علی صاحب ناظر کمشنری جالندھر ..... ۹۵               |
| ظہور اللہ صاحب کھاتوں شلیع مظفر گر ..... ۹۶            | سمندر خاں صاحب عرضی نولیں (ملک) ..... ۸۹                   |
| ظہور علی صاحب (مولوی سید) وکیل حیدر آباد کن ..... ۹۷   | سندي شاہ صاحب حنی چشتی (سید) ..... ۹۵                      |
|  | سیف الدین صاحب (میاں) ..... ۹۱                             |

## ع

|   |  |
|---|--|
| عبد الرحیم صاحب (خلیفہ) ..... ۱۸۶                         | علم خاں صاحب میونپل کمشنر ..... ۹۲                         |
| عبد الرزاق خاں صاحب ..... ۹۲                              | علم دین صاحب (میاں) ..... ۸۹                               |
| عبد الشکور خاں صاحب دفتر فانٹل کمشنر پنجاب ..... ۹۱       | علم دین صاحب پٹواری (شیخ) ..... ۸۹                         |
| عبد الشکور صاحب (شاہ) ..... ۱۸۳                           | علم دین صاحب تریشی (مولوی) ..... ۸۹                        |
| عبد الشکور صاحب (ڈاکٹر) سرسچار ضلع حصار ..... ۹۳          | علم دین صاحب ذیلدار نعمتاءں (میاں) ..... ۸۹                |
| عبد الشکور سلمی (شیخ) ..... ۱۹۱                           | علم شاہ صاحب (سید) ..... ۹۲                                |
| عبد الصمد خاں صاحب ..... ۹۲                               | عباس خاں صاحب بہرت ..... ۸۹                                |
| عبد الصمد صاحب سوداگر ..... ۹۲                            | عبد الحق صاحب (نشی) لدھیانہ ..... ۹۳                       |
| عبد العزیز صاحب (نشی) محروم فتح نہج بن غربی وہلی ..... ۹۲ | عبد الحکیم خاں صاحب ( حاجی) ٹھیکدار ..... ۹۱               |
| عبد العزیز صاحب (شیخ) ..... ۸۸                            | عبد الحکیم خاں صاحب (ڈاکٹر) سول سرجن چھاؤنی پیالہ ..... ۹۳ |
| عرف نبی بخش نبردار و ممبر کمیٹی ..... ۹۳                  | عبد الحکیم صاحب آصف (مولوی) ..... ۹۳                       |
| عبد العزیز صاحب ..... ۸۸                                  | موضع وہار واڑ علاقہ بمبئی ..... ۹۳                         |
| عبد العزیز صاحب سوداگر کشمیری ..... ۹۷                    | عبد الحمید صاحب سہارپور ..... ۹۵                           |
| عبد العزیز صاحب سہارپور ..... ۹۵                          | عبد الرحمن صاحب (شیخ) ..... ۸۸                             |
| عبد العزیز صاحب (حافظ) ..... ۹۵                           | عبد الرحمن خاں صاحب مختار عدالت ..... ۹۵                   |
| نقشہ نویں دفتر چیف انجینئر ریلوے ..... ۹۱                 | عبد الرحمن صاحب ڈسٹرکٹ اور سیر ..... ۹۱                    |
| عبد العزیز صاحب ایف اے ..... ۸۹                           | عبد الرحمن صاحب گلک ..... ۹۰                               |
| عبد العزیز صاحب سابق نشی حوالات کشمیر ..... ۹۷            | عبد الرحمن صاحب (نشی) احمد جرنیل ..... ۹۳                  |
| عبد العلی صاحب رئیس جاندھر ..... ۹۵                       | عبد الرحمن صاحب (سیٹھ) ..... ۹۳                            |
| عبد الغفار صاحب (شیخ) سوداگر کشمیر ..... ۹۷               | عبد الرحمن صاحب (حافظ) ..... ۹۳                            |
| عبد الغنی صاحب (شیخ) کپوزیشنر ..... ۹۳                    | لازم مکملہ مال دفتر صاحب ڈپٹی کمشنر ..... ۹۳               |
| عبد الغنی صاحب ..... ۹۶                                   | عبد الرحیم ( حاجی) ..... ۹۰                                |
| عبد الغنی صاحب ہیڈ کائیبل پیش ..... ۹۳                    | عبد الرحیم صاحب سوداگر ..... ۹۷                            |
| عبد القادر جیلانی (سید- پیر شگیر محبی الدین) ..... ۱۹۲۱۷۹ | عبد الرحیم صاحب (شیخ) محلہ کوٹلہ فیلباناں ..... ۹۳         |
| عبد القادر صاحب بی اے سب اڈیٹر اخبار پنجاب (شیخ) ..... ۹۰ | عبد الرحیم صاحب (ڈاکٹر) گٹھی بازار ..... ۹۱                |
| عبد القادر (شیخ) ..... ۳۰۷                                | عبد الرحیم صاحب نو مسلم (شیخ) ..... ۱۵۳۸۸                  |
| عبد الرحمن صاحب سیالکوٹی (مولوی) ..... ۱۵۳۸۸              |  |

|  |   |
|--|---|
| عطاء اللہ صاحب (میاں) سوداگر مس ..... ۹۲   | عبدالکریم صاحب (مولوی) ..... ۹۵۸۹                       |
| عطاء محمد خاں صاحب ذیلدار و ممبر ڈسٹرکٹ بورڈ ..... ۹۲                            | عبدالکریم صاحب ..... ۹۶                                 |
| عطاء محمد صاحب (میاں - اوورسیر) ..... ۸۸   | عبداللہ صاحب (شیخ) ..... ۸۸                             |
| عطاء محمد خاں صاحب (گوڑیانی - رہنک) ..... ۹۲                                     | عبداللہ صاحب منشی ..... ۹۰                              |
| عظمیم بخش صاحب (مولوی حافظ) ..... ۹۳   | عبداللہ صاحب (مولوی) ٹھہریا شیر کا ضلع ملکگردی ..... ۹۳ |
| علاء الدین صاحب شیخوری (حکیم) ..... ۸۹   | عبداللہ صاحب (مولوی) ملتان اندرون پاک دروازہ ..... ۹۳   |
| علاء الدین صاحب سہارن پور ..... ۹۶   | عبداللہ خاں صاحب ..... ۹۲، ۹۱                           |
| علاء الدین صاحب مدرس مدرسہ نجمین اسلام سہارن پور سکن نور محل ضلع جاندھر ..... ۹۶ | عبداللہ خاں صاحب پنچش خوار جسر وال ..... ۹۶             |
| علم الدین صاحب ..... ۹۰  | عبداللہ خاں صاحب (میاں) برادر تھیصلدار جبلم ..... ۹۲    |
| علی اکبر خاں صاحب نمبردار مخالف ..... ۹۷   | عبداللہ خاں صاحب لیٹھ ڈیرہ اسماعیل خاں ..... ۹۷         |
| علی بخش صاحب نمبردار ملک پور ضلع امرتسر ..... ۹۶                                 | عبداللہ صاحب (شیخ) قریش جزیرہ کہ معظمه ..... ۹۷         |
| علی صاحب (قاضی خواجہ) ٹھکیدار شکرم ..... ۹۳                                      | عبداللطیف صاحب ..... ۹۱                                 |
| علی گوہر خاں صاحب (شیخ) برخ پوسٹ ..... ۹۵  | عبداللطیف خاں صاحب پتواری ..... ۹۵                      |
| علی محمد صاحب انگلش ٹیجہ بورڈ سکول (شیخ) ..... ۸۹                                | عبداللطیف خاں صاحب سوداگر ..... ۹۲                      |
| علی محمد صاحب روای (مولوی) ..... ۸۹  | عبدالجید ..... ۹۲                                       |
| علی محمد صاحب (بابو) مالک مطع شعلہ نور ..... ۹۳                                  | عبدالجید صاحب (شیخ) محبد فران گوردا سپور ..... ۹۵       |
| علی محمد صاحب (سیٹھ) بگور ..... ۹۳   | عبدالجید شاہ صاحب (سید) ..... ۹۲                        |
| علی محمد صاحب سہارن پور ..... ۹۵   | عبدالجید صاحب (شہزادہ) مخلّہ اقبال کنج ..... ۹۳         |
| علی محمد صاحب (میاں) مدرس ایم بی سکول ..... ۹۳                                   | عبدالمناف صاحب سوداگر ..... ۹۲                          |
| عماد الدین پاری ..... ۸۷، ۴۹   | عبدالواحد (میر) ..... ۹۰                                |
| عمده خاں صاحب سینڈ ماشیر مل سکول بہادر گڑھ ..... ۹۲                              | عبدالواحد صاحب پتواری ..... ۹۶                          |
| عمر بخش صاحب (شیخ) دقاںگ نگار ..... ۹۵   | عبدالواسع صاحب (میاں) ..... ۹۳                          |
| عمر بخش صاحب (ماستر) مختار عدالت ..... ۹۵  | عبدالهادی صاحب ( حاجی سید) سب اوورسیر ضلع شملہ ..... ۹۳ |
| عجب سنگھ ..... ۹۲  | عبداللہ صاحب (شیخ) ..... ۹۳                             |
| عزیز الحسن صاحب (قاضی) ..... ۹۶  | عجیب سنگھ ..... ۱۷۳                                     |
| عمر خاں صاحب ..... ۹۶  | عزیز الحسن صاحب (شیخ) ..... ۹۲                          |
| عمر دین صاحب ایم اے سٹرل ماؤل سکول (مولوی) ..... ۹۰                              | عطا ..... ۲۶  |

# غ

|   |  |
|---|--|
| غلام صاحب (مولوی) مدرس اول جر وال ضلع امرتسر .....<br>غلام صاحب چہرائی موبائل نمبر سدھنے .....<br>غلام احمد (میرزا حضرت اقدس سعیّد موعود و مهدی مسیح موعود طیلہ السلام)<br>اللہ تعالیٰ سے شرف مکالمہ و مخاطبہ کا دعویٰ .....<br>آپ نے آریہ صاحبوں کے لئے ایک اشتہار دیا جس<br>میں بیوگ کے سلسلہ میں بحث کرنے کی دعوت دی گئی رجے<br>بیوگ کے متعلق وید کی تعلیم کا حصہ صرف استفسار کی غرض<br>سے لکھا گیا نہ کہ دل آزاری کے لئے ..... ح ۹<br>۱۸۹۵ء کو قادیانی میں ایک جلسہ منعقد ہوا<br>جس میں چار آریہ صاحبان سے ایسی تعلیم کے متعلق<br>استفسار کیا ..... ح ۱۲<br>آپ نے اس کے متعلق بحث کرنے کے لئے<br>۱۸۹۵ء تک مہلت دی ..... ح ۱۳<br>آپ نے بنا آریہ صاحبان و پادری صاحبان و دیگر<br>صاحبان مذاہب مختلفہ، مسلمانوں کی طرف سے<br>گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں ایک نوٹس ..... ح ۷<br>آپ نے مناظرات و مباحثات کے سلسلہ میں ایک<br>قانون پاس کرنے کیلئے گورنمنٹ کو تحریر کیا ..... ۸۵<br>مسلمانوں کی خدمت میں آپ کی ایک ضروری انتہا<br>آپ کی تصویفات ”آریہ دھرم“ اور ”ست پچ“ تالیف<br>کرنے کی وجوہات ..... ۱۰۸ تا ۹۸<br>آپ کی اردو اور فارسی نظمیں ..... ۱۶۱، ۱۱۳<br>——————<br>غلام احمد صاحب (مولوی) حکیم ..... ۹۲<br>غلام احمد صاحب (مولوی) ..... ۹۲ | <b>فتح خاں صاحب حصہ دار عمر پور</b> ..... ۹۷<br><b>عنایت اللہ صاحب (مولوی)</b> امام مسجد پرانی انارکلی ..... ۹۱<br><b>عنایت اللہ صاحب (مولوی)</b> مدرس مدارس مانا نوال ..... ۹۱<br><b>عنایت اللہ صاحب (ماشر)</b> مشن سکول ..... ۹۲<br><b>عنایت خاں صاحب جعفر</b> ..... ۹۲<br><b>عنایت علی شاہ صاحب (سید)</b> محلہ صوفیاں ..... ۹۳<br><b>عید محمد صاحب (بابو)</b> نقشہ نویس دفتر فناشل کمشن ..... ۹۱<br><b>عیسیٰ بن مریم</b> علیہ السلام ..... ۱۸۲<br><b>صلیب پر نہ مرنے کا ثبوت</b><br><b>مسیح نے اپنے جسم کے زخم شاگردوں کو دکھائے</b> ..... ۳۰۱<br><b>مسیح نے اپنے اس قصہ کو بیوں نبی کے مجھلی کے بیٹے میں</b><br><b>داخل ہونے سے مشاہدہ دی ہے</b> ..... ۳۰۲<br><b>یہ اعلان کہ مسیح آسمان پر اٹھا لیا گیا یہودیوں کو جتنے سے</b><br><b>باز رکھنے کے لئے مشہور کر دیا گیا تھا</b> ..... ۳۰۲<br><b>طبرانی کی حدیث کہ سال اس واقعہ کے بعد اور زندہ</b><br><b>رہے اور بہت سے ملکوں کی سیاحت کی</b> ..... ۳۰۲<br><b>ڈاکٹر برنسی کی تحریر جس میں قبر عیسیٰ کا ذکر ہے</b> حاشیہ ۳۰۲۔ ۷۔<br><b>قبر مسیح کے متعلق تناقض کا جواب</b><br><b>صحیح تحقیق کے مطابق واقعی قبر وہی ہے جو کشمیر میں ہے اور</b><br><b>ملک شام کی قبر زندہ درگور کا نمونہ تھا</b> ..... حاشیہ ۳۰۲۔ ۷۔<br><b>تحقیقت قبر مسیح</b> ..... ۳۰۴۔ ۳۰۹<br><b>وفات مسیح</b><br><b>آیت متوفیک اور فلماتوفیتی سے ثابت ہے</b> ..... ۳۰۸<br><b>مسیح کے مصلوب ہونے کی علت غالی</b> ..... ۲۹۱۔ ۲۸۹<br><b>یسوع مسیح اور شیطان</b><br><b>شیطان کے یہوں کو آزمائے والے واقعہ سے مراد یہ ہے</b><br><b>کہ دراصل اسے مرگی کی بیماری تھی</b> ..... حاشیہ ۲۹۵۔ ۲۹۲<br><b>یو ز آسف</b><br><b>یعنی یسوع آسف۔ یسوع غلیمین کیوں کلہ اپنے دہن سے</b><br><b>غمگین نکلے تھے</b> ..... حاشیہ ۳۰۲۔ ۷۔ ۳۰۷ |
|---|--|

|   |   |
|---|---|
| غلام رسول صاحب نائب مدرس سکول بجوڑہ ..... ۹۵      | غلام امام صاحب (مولوی) صاحب ..... ۹۳                            |
| غلام رسول صاحب (سید) واعظ کشت دار جوں ..... ۹۷    | عزیز الاعظین منی پور ملک آسام ..... ۹۳                          |
| غلام شاہ صاحب سوداگر اسپاں (قاضی) ..... ۸۹        | غلام جیلانی صاحب (مدرس - بابو) ..... ۸۹                         |
| غلام علی صاحب (حافظ) ..... ۹۱                     | غلام جیلانی سوداگر سیالکوٹ ..... ۹۷                             |
| غلام علی صاحب (ڈاکٹر) ایں ایں ..... ۹۱            | غلام جیلانی صاحب مدرس گھر و نوہ ..... ۹۳                        |
| غلام علی صاحب انارکلی (سیٹھ) ..... ۹۰             | غلام جیلانی صاحب سوداگر ..... ۹۷                                |
| غلام علی صاحب (مولوی) رہنمائی ..... ۹۳            | غلام حسن صاحب (مولوی) رجسٹرار ..... ۹۳                          |
| ڈپٹی سپرینڈنڈنٹ بندوست ..... ۹۲                   | غلام حسین صاحب (مولوی) امام مسجد گٹھی ..... ۹۱                  |
| غلام قادر صاحب قصیر سیالکوٹی (مشی) ..... ۱۵۳۸۸    | غلام حسین صاحب (میان) ..... ۸۹                                  |
| غلام قادر صاحب (شیخ) سوداگر چرم ..... ۹۲          | غلام حسین صاحب (سید) ..... ۹۵                                   |
| غلام محمد صاحب (امام) ..... ۹۱                    | غلام حسین صاحب بی اے ہیڈ ماسٹر تله گلگ ..... ۹۰                 |
| غلام محمد صاحب (مولوی) ..... ۹۳                   | غلام حسین صاحب ..... ۹۰   |
| ختار عدالت و پرینڈنڈنٹ مطبع روز بازار ..... ۹۳    | غلام حسین صاحب (قاضی) ..... ۹۶                                  |
| غلام محمد ..... ۹۷                                | غلام حسین صاحب سابق صوبہ دار میجر سردار بہادر ..... ۹۴          |
| غلام محمد صاحب کلرک ..... ۹۰                      | آزری بھٹریت و سب رجسٹر اشہر جالندھر ..... ۹۵                    |
| غلام محمد صاحب نمبر دار کمال پور ..... ۹۷         | غلام حسین حیدر صاحب (شیخ) مالکان و کلر کلاس کپنی لاہور ..... ۹۰ |
| غلام محمد صاحب امام مسجد لاہاری منڈی ..... ۹۱     | غلام حیدر صاحب (مفتی) سوریکپرنہر چنان ..... ۹۱                  |
| غلام محمد نمبر دار خائز (چوہدری) ..... ۸۹         | غلام حیدر صاحب (ڈپٹی انسپکٹر ناروال) ..... ۸۸                   |
| غلام محمد صاحب (مشی) ..... ۹۰                     | غلام دنگیر صاحب نائب مدرس اجتہاد متوطن جرووال ..... ۹۶          |
| غلام محمد صاحب (شیخ) انسپکٹر پولیس ..... ۹۳       | غلام دین خاں صاحب سوداگر اسپاں ..... ۹۲                         |
| غلام محمد صاحب خوشنویں امرتسری (مشی) ..... ۸۸     | غلام رسول صاحب (قاضی) جرووال ..... ۹۶                           |
| غلام محمد صاحب ختار و سیکڑی (بابو) ..... ۸۹       | غلام رسول صاحب (بابو) ..... ۸۸                                  |
| غلام محمد صاحب (میان) - ضلعدار انہار ..... ۸۸     | غلام رسول صاحب (حکیم) ..... ۹۵                                  |
| غلام محمد خاں صاحب ساکن سہارنپور ..... ۹۵         | غلام رسول صاحب سوداگر ..... ۹۷                                  |
| غلام محمد خاں صاحب راجڑ (ملک) ..... ۸۹            | غلام رسول صاحب (میان) ٹھیکیدار ..... ۹۳                         |
| غلام محی الدین صاحب (شیخ) ..... ۸۸                | غلام رسول صاحب نقشہ نویں ..... ۹۲                               |
| غلام محی الدین صاحب لدھیانہ ..... ۹۷              | غلام رسول صاحب (حکیم) ..... ۹۳                                  |
| غلام محی الدین صاحب امام مسجد مہ پبلووال ..... ۹۰ | غلام رسول صاحب امام مسجد مہ پبلووال ..... ۹۶                    |

|  |  |
|--|--|
| فضل الرحمن صاحب مدرس جموں (مفتقی) ..... ۸۸           | فضل حجی الدین صاحب (شیخ عرضی نویس) ..... ۹۲                      |
| فضل بیگ صاحب مختار (مرزا) ..... ۹۳                   | غلام مرتفعی شاہ صاحب (پیر) قریشی ..... ۹۲                        |
| فضل حق صاحب (مولوی) مدرس مدارس اسلامیہ سکول ..... ۹۳ | غلام نبی صاحب (شیخ واس پرینزیٹ میونسپل کمیٹی) ..... ۸۸           |
| فضل حسین صاحب قطبہ جہاں ضلع بجور ..... ۹۷            | غلام نبی صاحب (ستری) ..... ۸۹                                    |
| فضل حسین صاحب ..... ۹۷                               | غلام نبی صاحب ہیدھ ماسٹر مڈل سکول اسلامیہ کالج ..... ۹۱          |
| گردوارہ قانون گوئے حلقة پماری ضلع امرتسر ..... ۹۷    | غلام نبی صاحب (شیخ) تاجر اپنڈی ساکن کھوپتیاں ..... ۹۲            |
| فضل دین صاحب ..... ۹۳                                | غوث محمد صاحب تاجر جوپوری حال الہ آباد ..... ۹۳                  |
| فضل دین صاحب موروٹی عمر پور ..... ۹۷                 | غیاث الدین صاحب طالب علم ایف اے کلاس ..... ۹۵                    |
| فضل دین صاحب ..... ۹۰                                |  |
| فضل دین صاحب (بابو) گلڈس کلرک ..... ۹۲               | <b>ف</b>   |
| فضل دین بھیروی (مولوی حکیم) ..... ۸۸                 | فتح دین صاحب (شیخ) سوداگر ..... ۹۲                               |
| فضل رحیم صاحب ریس سہارپور ..... ۹۵                   | فتح دین صاحب (مولوی) ..... ۹۲                                    |
| فضل کریم صاحب مولوی ..... ۹۰                         | فتح محمد صاحب (حکیم) ..... ۹۳                                    |
| فضل محمد صاحب (مولوی حکیم) ..... ۹۵                  | فتح محمد صاحب بزردار بلوج ساکن لیہ ضلع ڈیرہ اسماعیل خاں ..... ۹۷ |
| فندل پادری ..... ۸۰                                  | فدا حسین صاحب (مرزا) کلرک ریلوے ..... ۹۱                         |
| فہیم الدین صاحب تاجر کتب سہارپور ..... ۹۵            | فدا علی صاحب کلرک دفتر نہر ..... ۹۱                              |
| فیاض علی صاحب (مشی) محربلشن نمبر اول ..... ۹۳        | فرزند حسین صاحب (سید) ..... ۹۳                                   |
| فیروز الدین صاحب (میاں) ..... ۹۷                     | فرزند علی صاحب سید ..... ۹۰                                      |
| سوداگر و پروپرائزر اخبار فیروز ..... ۹۷              | فرید بخش صاحب (میاں) نقشبندیہ نویس دفتر نہر چناب سرکل ..... ۹۱   |
| فیروز خاں صاحب حصہ دار عمر پور ..... ۹۷              | فتح الدین صاحب (مفتقی) ..... ۹۱                                  |
| فیض احمد صاحب جہلمی (مولوی) ..... ۸۸                 | فضل الہی صاحب سب اوور سیر ..... ۹۷                               |
| فیض محمد صاحب تار با بوہوشیار پور ..... ۹۵           | فضل الہی صاحب (شیخ آزری مجسٹریٹ) ..... ۸۸                        |
| <b>ق</b>   | فضل احمد صاحب طبیب سرکار (حکیم) ..... ۸۹                         |
| قادر بخش صاحب احمد آبادی (حکیم شیخ) ..... ۸۹         | فضل احمد صاحب (حافظ) ..... ۹۰                                    |
| قادر بخش صاحب سوداگر انارکی (شیخ) ..... ۹۰           | فضل الدین خاں صاحب (مولوی) ..... ۹۲                              |
| قارون (فرعون مصر کا وزیر خزانہ) ..... ۱۸۰            | فضل الدین صاحب سوداگر ..... ۹۵                                   |
| قناہ (حضرت) ..... ۶۶                                 | فضل الدین صاحب عرضی نویس ..... ۹۶                                |

|  |       |  |        |
|--|-------|--|--------|
| کلن خاں صاحب (ڈاکٹر) سر جن ڈیننسٹ انا رکلی | ۹۱    | قرشی (شارح قانون) .....                              | ۳۰۲    |
| کمال الدین صاحب (خواجہ)                    |       | قطب الدین صاحب بدوملوی (مولوی) .....                 | ۸۸     |
| بی اے پروفیسر اسلامیہ کالج.....            | ۸۹    | قطب الدین صاحب (مسٹری) .....                         | ۸۹     |
| کنھیا لال منتی .....                       | ۸۰    | قطب الدین صاحب (میاں) سوداگر .....                   | ۹۳     |
| <b>گ</b>                                   |       | قطب شاہ صاحب .....                                   | ۹۶     |
| گین .....                                  | ۳۶    | قردالدین صاحب (مسٹری) .....                          | ۸۹     |
| گلاب دین صاحب (شیخ) مختار عدالت .....      | ۹۱    | قردالدین (مولوی) صاحب مدرس عربی سہارپور .....        | ۹۵     |
| گلاب دین صاحب (مولوی) مدرس رہنمای .....    | ۹۲    | <b>ک</b>   |        |
| گلاب الدین صاحب (شیخ) .....                | ۹۱    | کاملی مل .....                                       | ۱۷۳۶۲۲ |
| گلاب خاں صاحب (حافظ) سارٹس فری ڈاک         | ۹۲    | کامل الدین صاحب قرشی (میاں) .....                    | ۸۹     |
| گل محمد صاحب مدرس بورڈ سکول (مولوی) .....  | ۸۹    | کرم الہی صاحب (شیخ) دفتر نہر .....                   | ۹۱     |
| گل محمد صاحب مختار (میاں) .....            | ۸۹    | کرم الہی صاحب (شیخ) مہتمم مدرسہ نصرت الاسلام .....   | ۹۱     |
| گلو خاں صاحب نمبردار اعلی .....            | ۹۷    | کرم الہی صاحب (شیخ) سارجنٹ پولیس .....               | ۹۳     |
| گوبند سنگھ .....                           | ۲۵۷   | کرم الہی صاحب کانٹیل .....                           | ۹۳     |
| گورداں (بھائی) .....                       | ۱۷۹   | کرم الہی صاحب سوداگر .....                           | ۹۵     |
| گوہر علی صاحب (حکیم) .....                 | ۹۷    | کرم داد خاں صاحب ذیلدار (راجہ) .....                 | ۸۹     |
| گیلانی بخش صاحب .....                      | ۹۰    | کرم الدین صاحب منصر ماسکن فتح گڑھ شلیع لاہور .....   | ۹۶     |
| <b>ل</b>                                   |       | کرم الدین صاحب پشاوری پنال .....                     | ۹۶     |
| لاج برد (عرب کا بادشاہ) .....              | ۱۳۶   | کرم الدین صاحب سوداگر وزیر آباد ضلع گوجرانوالہ ..... | ۹۷     |
| لال (ملک) .....                            | ۸۹    | کرم دین صاحب .....                                   | ۹۰     |
| لال شاہ صاحب عرضی نویس (سید) .....         | ۸۹    | کرمی بخش صاحب سوداگر انا رکلی ( حاج) .....           | ۹۰     |
| لقمان شاہ شاہ صاحب نمبردار (پیر) .....     | ۸۹    | کرمی بخش صاحب کاردار زمیندار بھائی دروازہ .....      | ۹۱     |
| لیکھرام پشاوری .....                       | ۱۰۷۸۰ | کرمی بخش صاحب (مسٹری) .....                          | ۹۳     |
| <b>م</b>                                   |       | کرمی بخش صاحب نمبردار .....                          | ۹۶     |
| مارس (پروفیسر) Mars .....                  | ۳۶    | کرمی بخش صاحب سوداگر اسپاں .....                     | ۹۲     |
| مبارک دین صاحب (حکیم) بھائی دروازہ .....   | ۹۱    | کرمی بخش صاحب (حافظ) .....                           | ۹۶     |
|  |       | کرمی الدین صاحب (شیخ) پنثر .....                     | ۹۱     |
|  |       | کرمی خاں صاحب (ماستر) ناظم پاکستان .....             | ۹۱     |

|   |   |
|---|---|
| <p><b>محمد اُمریق ناصری کا مقابلہ</b></p> <p>آنحضرت ﷺ کا شیطان مسلمان ہو گیا مگر یوسع کا<br/>شیطان اس کے گراہ کرنے کی فکر میں رہا ..... حاشیہ ۲۸۹</p> <p>-----</p> <p>محمد صاحب (قاضی سید) ذمہ دار الگزار کوٹ قاضی ۹۱</p> <p>محمد صاحب (میاں) ٹھیکیدار ۹۶</p> <p>محمد صاحب (میاں) زمیندار بوت کپور تحلہ ۹۳</p> <p>محمد صاحب (سید) فرشی فاضل صاحب مدرس ۹۵</p> <p>محمد ابراہیم صاحب پروپرائزر ویسٹرن سوپ کپنی (نواب) ۹۰</p> <p>محمد ابراہیم صاحب سودا گر سہارنپور ۹۶</p> <p>محمد ابراہیم صاحب سہارنپور ۹۶</p> <p>محمد ابراہیم صاحب لوہیاں ۹۶</p> <p>محمد ابراہیم صاحب انجینئر پچ پوکلی کالی چوکی بھٹی ۹۳</p> <p>محمد ابراہیم صاحب ریکس سہارنپور ۹۵</p> <p>محمد ابراہیم صاحب سہارنپور ۹۶</p> <p>محمد ابراہیم خال صاحب اور سیر ملازم امیر کابل ۹۱</p> <p>محمد ابراہیم صاحب امرتسر ۹۷</p> <p>محمد احسن امر وہی (مولوی) ۱۵۳-۸۸</p> <p>محمد احمد خال صاحب ہیڈ کائٹیبل پنشنر ۹۳</p> <p>محمد اسحاق صاحب اور سیر (بابو) ۸۹</p> <p>محمد اسحاق صاحب سودا گر ان ۹۰</p> <p>محمد اسلام صاحب (مسٹری) ۸۹</p> <p>محمد اسماعیل خال صاحب ہاسپل اسٹنٹ کریزو والہ ضلع ۹۲</p> <p>محمد اسماعیل خال صاحب (ڈاکٹر) ۱۸۳</p> <p>محمد اسماعیل صاحب جلد گر ریاست مالیہ کوٹله ۹۵</p> <p>محمد اسماعیل صاحب (حاجی) ۹۵</p> <p>محمد اسماعیل صاحب ریکس سہارنپور ۹۶</p> <p>محمد اسماعیل دہلوی (سید) ۱۵۳</p> | <p><b>مبارک علی صاحب (مولوی حکیم ابو یوسف محمد)</b></p> <p>محبٰ علی صاحب گرد اور ملتان ..... ۹۶</p> <p>محبوب احمد (ابوالحیب) مدرس مدرسہ ملتان ..... ۹۳</p> <p>محبوب بخش صاحب (شیخ) سودا گر انارکلی ..... ۹۱</p> <p>محبوب بیگ صاحب (مرزا) ..... ۹۰</p> <p>محبوب عالم صاحب (سید) سر براد فیلدار جاندھر ۹۵</p> <p>محسن علی دوم مدرس اجناہ متوطن قاغو سوبہ سنگہ سیالکوٹ ۹۶</p> <p>محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۲۸۸۴۲۹۴۲۲۷۱۹۹۵</p> <p>اللهم صل علیہ و آله و بارک و سلم امین ..... ۲</p> <p>سید المقصودین تمام پاکوں کے سردار خاتم الانبیاء ..... ۸۳</p> <p>آنحضرت ﷺ کے وجود پر تمام رسالتیں اور نبویتیں<br/>کمال کو پہنچ گئیں ..... ۳۶۷</p> <p>انسان کی تمام استعدادوں کی اصلاح کی وجہ سے<br/>نبی کریم ﷺ خاتم الانبیاء ٹھہرے ..... ۲۷۳</p> <p>انبیاء میں سے سب سے بڑے وہی ہیں جن کی بڑی<br/>تاثیریں دنیا میں پیدا ہوئیں ..... ۱۹۰</p> <p>آنحضرت ﷺ کی عزت نگاہ میں رکھ کر کلمہ طیبہ کا چولہ<br/>پہنکن کر انسان ہمیشہ کی زندگی پا سکتا ہے ..... ۱۳۱</p> <p>آپ کے پیروکار دنیا میں ۹۲ کروڑ ہیں ..... ۱۹۱</p> <p>عرب میں ہر قوم کے فساد کے وقت آپ کی بعثت ..... ۳۲۸</p> <p>انک لعلی خلق عظیم ..... ۳۳۳</p> <p>تمام نبویتیں اور رسالتیں آپ کے وجود میں کمال کو پہنچیں ..... ۳۶۷</p> <p><b>آپ کی زندگی کے دو زمانے</b></p> <p>۱۔ مصائب ۲۔ فتوحات ..... ۳۲۷</p> <p>آپ کی تین نوع انسان سے ہمدردی اور محبت ..... ۳۲۸</p> <p><b>آپ کی جگلوں کی غرض</b></p> <p>آپ کی تمام لڑائیاں بطور مدافعت شر کے تھیں اور اگر<br/>یہ جنگیں نہ ہوتیں تو اسلام نابود ہو جاتا ..... ۴۵۱</p> |
|---|---|

|           |   |   |    |
|-----------|---|---|----|
| ۹۰.....   | محمد تقی صاحب   | محمد اسماعیل صاحب (میاں) نقشہ نویس .....              | ۹۳ |
|           | محمد چراغ خان صاحب                                      | محمد افضل صاحب (مولوی) کلمہ ضلع گجرات پنجاب           | ۹۷ |
| ۸۹ .....  | (سردار۔ رئیس سازیوں کریں شیخ)                           | محمد افضل علی صاحب کمیشن اجٹ .....                    | ۹۱ |
| ۹۱ .....  | محمد چٹو صاحب سوداگر ریشم                               | محمد اکبر صاحب (میاں) ٹھیکیدار لکڑی .....             | ۹۳ |
| ۹۷ .....  | محمد حافظ اللہ صاحب (مولوی) کشمیری .....                | محمد اکبر علی صاحب نمبردار عتی .....                  | ۹۵ |
| ۹۷ .....  | محمد حافظ صاحب ڈپٹی انسپکٹر کشیر ساکن بھیرہ ضلع شاہ پور | محمد اکرم صاحب (مولوی) .....                          | ۹۷ |
| ۸۹ .....  | محمد حسن صاحب کاتب (شیخ)                                | محمد امیر الدین صاحب (شیخ) کوٹھی دار .....            | ۹۱ |
| ۹۲ .....  | محمد حسن خال صاحب                                       | محمد امیر خال صاحب پٹھمند ضلع سہارپور .....           | ۹۵ |
| ۹۶ .....  | محمد حسن خال صاحب زمیندار                               | محمد امین صاحب سابق کرنل فوج سفرینا (شیخ) .....       | ۸۹ |
| ۹۷ .....  | محمد حسن سراج صاحب ایرانی .....                         | محمد امین صاحب تاجر کتب .....                         | ۹۲ |
| ۳۰۹ ..... | محمد حسین بیلوی   | محمد امین صاحب (میاں) .....                           | ۹۳ |
| ۸۹ .....  | محمد حسین صاحب مدرس سکول (مفتش) .....                   | محمد امین بیگ صاحب (مرزا) رئیس بھالوجی .....          | ۹۴ |
| ۹۰ .....  | محمد حسین صاحب سوداگر (حافظ) .....                      | ریاست کھنڈی علاقہ جے پور .....                        | ۹۳ |
| ۹۵ .....  | محمد حسین صاحب (حافظ) .....                             | محمد ایوب صاحب بی۔ او۔ ایل .....                      | ۹۰ |
| ۹۵ .....  | محمد حسین صاحب سوداگر .....                             | محمد بخش (شیخ) صاحب طالب علم گورنمنٹ کالج لاہور ..... | ۹۵ |
| ۹۵ .....  | محمد حسین صاحب (مولوی)                                  | محمد بخش صاحب (شیخ) عرضی نویس .....                   | ۹۵ |
| ۹۳ .....  | کھیوٹ دار موضع بھاگوارائیں                              | محمد بخش صاحب (رانا) ذیلدار ہریہ .....                | ۹۵ |
| ۹۳ .....  | محمد حسین صاحب (شیخ) مراد آبادی .....                   | محمد بخش صاحب تلوار چنیوٹی (میاں۔ شیخ) .....          | ۸۹ |
| ۹۷ .....  | محمد حسین سراج صاحب ایرانی .....                        | محمد بخش صاحب نمبردار پنڈی کوٹ (چوہدری) .....         | ۸۹ |
| ۸۹ .....  | محمد حیات خال صاحب ذیلدار وہی (راجہ) .....              | محمد بخش صاحب (شیخ) سوداگر .....                      | ۹۵ |
| ۹۲ .....  | محمد حیات صاحب (شیخ) تاجر کتب .....                     | محمد بخش صاحب اپیل نویس فتح گڑھ .....                 | ۹۵ |
| ۹۵ .....  | محمد حیات خال صاحب عرضی نویس .....                      | محمد بخش صاحب مجھ موبائل نمبر سدھنے .....             |    |
| ۸۹ .....  | محمد حیات صاحب نقشہ نویس .....                          | اسٹنٹ سب اوور سیر .....                               | ۹۶ |
| ۹۵ .....  | محمد خال صاحب سامانہ ریاست پیالہ .....                  | محمد بخش خال صاحب مش خوال .....                       | ۹۵ |
| ۹۲ .....  | محمد خال صاحب سوداگر (شاہ) .....                        | محمد برکت علی صاحب ٹکر پیلک بک چھاؤنی جالندھر .....   | ۹۵ |
| ۸۹ .....  | محمد خال صاحب ذیلدار کوٹ احمد خال (راجہ) .....          | محمد بشیر صاحب (مولوی) بھوپال .....                   |    |
| ۸۸ .....  | محمد خال صاحب کپور تحلہ (مشی) .....                     | سابق مہتمم مدارس ریاست مذکور .....                    | ۹۳ |
| ۹۷ .....  | محمد خال صاحب سوداگر چرم و مالکدار (مشی) .....          | محمد پناہ صاحب سوداگر چرم و مالکدار (مشی) .....       | ۸۹ |

|   |  |
|---|--|
| ۹۱.....محمد عالم صاحب (امام) .....  | ۹۷.....محمد خلیل صاحب سوداگر .....                           |
| ۹۵.....محمد عالم خان صاحب نائب شرف .....                                  | ۹۲.....محمد الدین صاحب (شیخ) سوداگر جرم .....                |
| ۹۱.....محمد عالم صاحب (شیخ) میخنگہ راتی شاپ انارکلی .....                 | ۹۰.....محمد دین صاحب پروفیسر بہاول پور کالج (مشی) .....      |
| ۸۹.....محمد عبدالرحمن صاحب طالب علم ہائی سکول .....                       | ۹۲.....محمد دین صاحب (مسٹری) لامازم رویوے احمد پور .....     |
| ۹۳.....محمد عبدالرحمن خاں صاحب .....                                      | ۹۷.....محمد دین صاحب (بابو) دفتر ریزی یونیورسٹی کشمیر .....  |
| ۹۷.....محمد عبدالرحیم صاحب موس پاٹھ صدر انبارہ .....                      | ۹۲.....محمد دین صاحب (میاں شیخ) محمر کیمیٹی .....            |
| ۹۳.....محمد عبداللہ صاحب (میاں) شاہ مرچنٹ .....                           | ۹۲.....محمد دین صاحب (حافظ) ٹکنیکی دارواردی پولیس .....      |
| ۹۱.....محمد عبدالصمد صاحب (حاجی) میونپل کمشنر و ٹھیکدار لاہور .....       | ۹۰.....محمد رفیع صاحب مینبر .....                            |
| ۸۹.....محمد عثمان صاحب (مندوم) .....                                      | ۹۰.....محمد رفیع صاحب اینڈ برادرس سوداگر انارکلی (شیخ) ..... |
| ۹۱.....محمد عثمان صاحب (پیر) .....  | ۸۹.....محمد رفیق صاحب مدرس ایمکون سنسکرت اسکول (میاں) .....  |
| ۹۲.....محمد عسکری خاں صاحب (مولوی سید)<br>تحصیلدار کڑہ ضلع الہ آباد ..... | ۹۶.....محمد زکریا صاحب ساکن سہارپور .....                    |
| ۹۴،۹۰،۸۹.....محمد علی صاحب .....  | ۸۸.....محمد سراج الحق صاحب جمالی نعمانی (صاحبزادہ) .....     |
| ۹۵.....محمد علی خاں صاحب (نواب صاحب) رئیس مالیر کوٹلہ .....               | ۹۲.....محمد سعید خاں صاحب سوداگر اسپاں .....                 |
| ۹۵.....محمد علی صاحب نمبردار سیکٹی .....                                  | ۹۲.....محمد شاہ صاحب ٹھیکدار .....                           |
| ۹۳.....محمد علی صاحب (حافظ) امام مسجد کپور تھله .....                     | ۹۰.....محمد شریف صاحب (خلفی) .....                           |
| ۹۰.....محمد علی صاحب ایم اے پروفیسر اسلامیہ کالج (مولوی) .....            | ۹۳.....محمد شریف صاحب (مولوی) .....                          |
| ۹۲.....محمد عمر صاحب (مسٹری) .....  | ۱۷۳.....محمد شریف پشاوری .....                               |
| ۹۵.....محمد عمر صاحب (حاجی) سوداگر سہارپور .....                          | ۹۷.....محمد شریف صاحب ٹھیکدار بھیال ضلع گجرات .....          |
| ۹۶.....محمد عمر الدین عبدالرحمن صاحب سہارپور .....                        | ۹۲.....محمد صادق صاحب (مولوی) فارسی مدرس ہائی سکول .....     |
| ۹۰.....محمد عید صاحب سوداگر انارکلی (شیخ) .....                           | ۹۳.....محمد صالح صاحب (سیٹھ) مدرس .....                      |
| ۹۳.....محمد فضل حق صاحب (مشی) مختار کار ساکن سراوہ ضلع میرٹھ .....        | ۹۵.....محمد صدیق صاحب (مسٹری) .....                          |
| ۹۲.....محمد قاری صاحب (مولوی حافظ) .....                                  | ۸۹.....محمد صدیق صاحب (مندوم) .....                          |
| ۸۸.....محمد کبیر صاحب دہلوی (سید) .....                                   | ۹۱.....محمد صدیق صاحب (شیخ) میخنگہ ویشن سوپ کپنی .....       |
| ۹۳.....محمد کمال صاحب محلہ نو .....                                       | ۸۹.....محمد صدیق صاحب پواری (میاں) .....                     |
| ۹۵.....محمد ظہیر الدین خاں صاحب (ڈاکٹر) .....                             | ۹۶.....محمد صدیق صاحب سہارپور .....                          |
| ۹۱.....محمد لطیف خاں صاحب ڈپٹی انپکٹر .....                               | ۹۲.....محمد ظہیر الدین خاں صاحب شرف عدالت حال پتھر .....     |
| ۸۹.....محمد مبارک صاحب اپیل نویں (شیخ) .....                              | ۹۰.....محمد عارف (شیخ) .....                                 |
|   | ۹۵.....محمد عارف صاحب ساکن تھانہ بھوون ضلع مظفرگر .....      |

| محمد نعیم خاں صاحب                                       | گورنمنٹ پنجاب  |
|--|--|
| آزیزی بھریٹ ورکس سہارنپور ..... ۹۵                       | جی الدین صاحب پوئل کلرک ہوشیار پور ..... ۹۱              |
| محمد نواب خاں صاحب (مشی) تحصیلدار جہلم ..... ۹۲          | مردان علی صاحب (مولوی میر) ..... ۹۵                      |
| محمد نواز خاں صاحب ..... ۹۰                              | منظوم صدر محاسب سرکار نظام حیدر آباد ..... ۹۳            |
| محمد نور دین صاحب (حاجی) ..... ۹۷                        | مردانہ ..... ۲۶۲   |
| سابق وزیر اعظم راجہ جوں ..... ۹۷                         | مریم علیہ السلام ..... ۳۰۷                               |
| محمد وارث صاحب محمر ..... ۹۶                             | مسح اللہ صاحب شاہجہان پوری (شیخ) ..... ۸۸                |
| محمد وزیر علی صاحب رئیس جاندھر ..... ۹۵                  | مصطفیٰ شاہ صاحب خانقاہ شاہ ہمدان رحمت اللہ علیہ ..... ۹۷ |
| محمد یار صاحب (مولوی) امام مجدد طلائی ..... ۹۱           | معراج الدین صاحب ..... ۹۰                                |
| محمد یار علی نبردار شہزادہ ..... ۹۷                      | معین الدین چشتی (شیخ) ..... ۱۹۴۱۹۱۸۳                     |
| محمد یاسین صاحب ڈبی (مولوی) ..... ۸۹                     | مقبول حسن صاحب (سید) ..... ۸۸                            |
| محمد یاسین صاحب ..... ۹۰                                 | مقبول حسین صاحب ہید ماسٹر سکول راماس ..... ۹۷            |
| محمد یاسین صاحب (ڈاکٹر) ..... ۹۶                         | مناظر الدین سہارن پور ..... ۹۶                           |
| وزیری استینٹ جسروال ضلع امرتسر ..... ۹۶                  | منصب علی صاحب (سید) ڈاکٹر محلہ کڑہ ..... ۹۳              |
| محمد یاسین صاحب سوداگر سہارن پور ..... ۹۶                | منظور احمد صاحب سوداگر اسپاں ..... ۹۲                    |
| محمد یاسین خاں صاحب پوہنچ ضلع سہارن پور ..... ۹۵         | منظور محمد صاحب (صاحبزادہ) ..... ۸۸                      |
| محمد یعقوب سوداگران انارکلی ..... ۹۰                     | منظور محمد صاحب ..... ۹۶                                 |
| محمد یعقوب صاحب مالک ڈرکٹ حال لاہور انارکلی ..... ۹۰     | منو ..... ۹۰   |
| محمد یعقوب صاحب (قاضی) ..... ۹۲                          | ہندوؤں کے زدیک ایک بزرگ منش آدمی ..... ۲۶                |
| محمد یعقوب خاں صاحب سوداگر ..... ۹۲                      | منور پرائزام کے اس نے نیوگ کامسٹک لکھا ہے ..... ۲۲       |
| محمد یوسف صاحب ..... ۹۰                                  | منی سنگھ (بھائی) ..... ۱۷۹                               |
| محمد یوسف صاحب رئیس انصاری ..... ۹۵                      | مہتاب نبردار موضع ہتھار ضلع ملتان ..... ۹۶               |
| محمد یوسف صاحب (مولوی) سنوری ..... ۹۳                    | مہتاب علی صاحب (سید) ..... ۹۵                            |
| محمد یوسف صاحب (قاضی) مالگزار ..... ۹۲                   | مہتاب الدین صاحب (میاں) سپروائزر پلک درکس ..... ۹۱       |
| محمد یوسف بخش صاحب گرداؤر راجہا ہتھار ضلع ملتان ..... ۹۶ | مہتاب علی صاحب (حکیم سید) اہلہ نظمات ..... ۹۳            |
| محمود شاہ صاحب (سید) ..... ۸۸                            | مهر علی صاحب (شیخ) رئیس اعظم ہوشیار پور ..... ۹۳         |
| محمود الحسن صاحب قادری (قاضی سید) ..... ۹۲               | موسیٰ علیہ السلام ..... ۳۰۵۱۸۰                           |
| محمود علی خاں صاحب سوداگر ..... ۸۸                       | مولائخش صاحب سوداگر ..... ۸۸                             |
| محمود الحسن صاحب نقشبندی نویں دفتر سول سکرٹریٹ           |  |

|     |  |  |
|-----|--|--|
| ۱۱۸ | آپ کے معتقدین تین کروڑ سے زائد.....  | مولانا جنگ صاحب.....   |
| ۱۱۵ | باوانا نک صاحب کے کمالات.....  | مولانا جنگ صاحب (ذیلار و میوپل کمشنر چینوٹ قاضی)   |
|     | <u>تناخ اور باوا صاحب</u>  | <u>مولانا جنگ صاحب مالک نیوالاں پریس</u>   |
|     | اس اعتراض کا جواب کہ آپ گرنچھے میں تناخ کے قائل<br>ہیں تو وہ مسلمان کیونکر ہوئے ..... حاشیہ ۱۳۷  | مولانا جنگ صاحب گماشہ .....  |
|     | اس اعتراض کا جواب کہ تناخ کا قائل جاودا میں مکتی نہیں<br>ماتلتا لیکن آپ جاودا میں مکتی کے قائل ہیں ..... ۱۴۰                           | مولانا داد صاحب استنٹ مینجر سیالکوٹ .....  |
|     | <u>باوا صاحب کی کرامات</u>   | میراث علی صاحب میر .....   |
|     | ۱۔ آپ نے وید کی حقیقت اس وقت معلوم کر لی جبکہ<br>وید گم تھے کہ گوئیا بود ..... ۱۳۱   | میراں جنگ صاحب (مشی) کوئٹہ مکہ نہر بھائی دروازہ ..... ۹۱   |
|     | ۲۔ آپ کے چولے کا محفوظ رہنا ..... ۱۳۱  | میراں جنگ صاحب نقشہ نویس ..... ۹۱  |
|     | ۳۔ قاضی کی پتلنی کا شفی طور پر جان جانا ..... ۲۴۰۲۵۹   | <b>ل</b>   |
|     | ۴۔ چولہ صاحب میں پیشگوئی ہے کہ دین اسلام میں<br>بے شاروگ داخل ہوں گے ..... ۲۴۲۲۴۱  | ناصرنواب صاحب دہلوی (میر) ..... ۱۵۳-۸۸   |
|     | ۵۔ حسن ابدال میں پنجہ صاحب آپ کی کرامت ہے ..... ۲۴۳  | ناک گرو بانی سکھنامہ بہب ..... ۱۱۲   |
|     | ۶۔ آپ نے ایک ریشم کے درخت کو میٹھا کر دیا تھا ..... ۲۴۳  | باوا صاحب نے اسلام قبول کیا ..... ۱۹۲  |
|     | یہ باوا صاحب کی بڑی کرامت ہے کہ اس زمانہ میں<br>انہوں نے ویدوں کی حقیقت معلوم کر لی جبکہ وید ایسے<br>گم تھے کہ گوئیا بود تھے ..... ۱۳۱ | آپ نے نبی کریم ﷺ کی نبوت کو قبول کیا ..... ۱۹۹   |
|     | باوا صاحب کی کرامت ہے کہ وہ چولہ ان کو غیب سے<br>ملا اور قدرت کے ہاتھ نے اس پر قرآن شریف لکھ دیا ..... ۱۹۲                             | پنڈت دیانند کی باوانا نک صاحب کی نسبت رائے ..... ۲۳۹   |
|     | آپ کے مختصر حالات ..... ۱۱۵  | آپ کے متعلق حضرت مسیح موعودؑ کی رائے کہ آپ وید<br>سے پیزار اور کلمہ طیبہ سے مشرف ہوئے ..... ۱۳۳          |
|     | اخبار خاصہ بہادر کے بعض اعتراضات کے<br>جوابات ..... ۱۸۸  | حضرت مسیح موعودؑ کا آپ کو کشف میں دیکھنا ..... ح ۱۳۱   |
|     | باوا صاحب پر پادریوں کا حملہ ..... ۲۴۲۲۴۲۵   | باوانا نک صاحب کے مسلمان ہونے کے دلائل ..... ۱۳۲   |
|     | باوا صاحب کی وفات کے متعلق بعض واقعات ..... ۲۳۳  | ۱۔ آپ کا ویسیت نامہ ..... ۱۳۲  |
|     | <u>باوانا نک صاحب کے عقائد</u>   | ۲۔ آپ کے شعروں میں ہندو نہ ہونے کا اقرار ..... ح ۱۲۰   |
|     | ۱۔ نیوگ کے خلاف تھے ..... ۱۱۶  | ۳۔ بنوار میں آپ پیڑنا نک کے نام سے مشہور ہیں ..... ۱۷۳   |
|     | ۲۔ آپ کے اسلام پر یغافین اسلام کی شہادتیں ..... ۲۳۷۲۴۲   | ۴۔ آپ کا جنازہ پڑھا جانا ..... ۱۷۶   |
|     | ۳۔ آپ کا مکہ جانا اور مصلی اور باعث کا ذکر ..... ۱۷۹   | ۵۔ آپ کا مکہ جانا اور مصلی اور باعث کا ذکر ..... ۱۷۹   |
|     | ۴۔ آپ نے دوچ کئے اور اولیاء کے مقابر پر چلائیں<br>اختیار کر کے نماز اور روزہ میں مشغول رہنا ..... ۱۹۲۱۸۲                               | ۶۔ آپ نے دوچ کئے اور اولیاء کے مقابر پر چلائیں<br>اختیار کر کے نماز اور روزہ میں مشغول رہنا ..... ۱۹۲۱۸۲ |

|   |  |
|---|--|
| نجابت اللہ صاحب ..... ۹۰                            | ۲۔ تاخ کے رد میں آپ کا ایک شعر                           |
| نحو خلی صاحب ( حاجی) ..... ۹۳                       | اول اللہ نوراً پایا قدرت کے سب بندے                      |
| ختم الدین صاحب (میاں) ..... ۸۹                      | اک نور سے سب جگ الجماؤں بھلکوں مندے ۱۳۷                  |
| ختم الدین صاحب (مشی) اسلام فروش ..... ۹۲            | ۳۔ پرمیشور کے سواباتی سب چیزیں خدا کی مخلوق سمجھتے       |
| نذر محمد صاحب (شیخ) فارسٹ انھیمن ..... ۸۹           | اور تو حید کے قائل تھے ..... ۱۲۴۱۲۲۱۲۱                   |
| نصیر الدین (شیخ) ..... ۹۰                           | ۴۔ ویدوں کو روحانی برکتوں سے خالی یقین کرتے تھے          |
| نصیر الدین صاحب نقشہ نویس ..... ۹۱                  | ۱۳۰۱۲۹۱۲۳  |
| نظام الدین صاحب مدرس (مولوی) ..... ۸۹               | ۵۔ ہندوؤں سے قطع تعلق اور مسلمانوں سے ماوس رہے ..... ۱۱۷ |
| نظام الدین صاحب ..... ۹۰                            | ۶۔ آپ کے کلام میں قرآن مجید کی آیات کا ترجمہ             |
| نظام الدین صاحب (مولوی) رنگ پور ضلع جھنگ ..... ۹۳   | پایا جاتا ہے ..... ۱۳۸۱۲۴۱۲۶                             |
| نظام الدین صاحب (مشی) ..... ۸۹                      | ۷۔ آپ کا آنحضرت ﷺ کی حمدوشا کرنا ..... ۲۱۳               |
| نعمت اللہ صاحب (شیخ) ہید کاشیبل ..... ۹۳            | باوانا نک مسح این مریم کے نزوں اور حیات کے قائل نہیں     |
| نواب الدین صاحب نقشہ نویس بھائی دروازہ ..... ۹۱     | تھے بلکہ ان کے بروز کے قائل تھے ..... ۱۸۲                |
| نواب بیگ صاحب (مرزا) سارجنٹ درجہ اول ..... ۹۵       | باوانا نک صاحب پر اعتراضات اور ان کے جوابات              |
| نواب خاں صاحب ..... ۹۵                              | قولہ اور اقوال کے انداز میں ..... ۱۲۵ تا ۱۲۳             |
| نو اڑش علی صاحب ..... ۹۰                            | نبی بخش صاحب بی اے اسلامیہ کالج (چودہری) ..... ۸۹        |
| نور احمد صاحب (شیخ) ..... ۹۵                        | نبی بخش صاحب گردوارہ نہر ..... ۹۶                        |
| نور احمد صاحب (حافظ) سواداگر لدھیانہ ..... ۹۳       | نبی بخش صاحب سواداگر منیر کشمیری شاپ (شیخ) ..... ۹۰      |
| نور الہی صاحب (مشی) ڈپٹی پرمنٹنٹ ضلع لاہور ..... ۹۱ | نبی بخش صاحب (شیخ) ..... ۸۸                              |
| نور الدین صاحب بھیر وی (مولوی حکیم) ۱۵۳۸۸           | نبی بخش صاحب ..... ۹۶                                    |
| ج ۳۰۷۳۰۲  | نبی بخش صاحب مدرس اجناہ ضلع امرتسر ..... ۹۶              |
| نور الدین صاحب (مولوی) ..... ۸۹                     | نبی بخش صاحب سہاران پور ..... ۹۶                         |
| نور الدین صاحب (خلیفہ) تاجر کتب ..... ۹۲            | نبی بخش صاحب (شیخ) دوکان دار ..... ۹۶                    |
| نور الدین صاحب (مولوی) امام مسجد ..... ۹۱           | نبی بخش صاحب (شیخ) مدرس مشن سکول ..... ۹۲                |
| نور الحسن صاحب روای (مولوی) ..... ۸۸                | نبی بخش صاحب (شیخ) سواداگر ..... ۹۲                      |
| نور احمد صاحب (مسٹری) ..... ۸۹                      | نبی بخش صاحب راجپوت پچاری ..... ۹۷                       |
| نور احمد صاحب ..... ۹۵                              | نقوشاہ صاحب (میاں)                                       |
| نور رمضان صاحب (حافظ) پانی پت ضلع کرناں ..... ۹۶    | گدی نشین لوپ کے تحصیل اجتہا ..... ۹۳                     |

|   |   |
|---|---|
| وزیر محمد صاحب (مولوی) مدرس اول عربی و فارسی ..... ۹۱ | ۹۷ نور علی صاحب سوداگر پشاور .....                        |
| ولی احمد خان صاحب نائب شرف ..... ۹۵                   | ۹۳ نور محمد صاحب (مولوی) مانگٹ .....                      |
| ولی داد صاحب نمبردار جہانیوالہ (چوہدری) ..... ۸۹      | ۹۲ نیاز احمد صاحب (میاں شیخ) سوداگر .....                 |
| ۵   | ۹۲ نیاز احمد صاحب سوداگر اسپاں .....                      |
| ہادو صاحب نمبردار (چوہدری) ..... ۸۹                   | ۹۳ نیاز بیگ صاحب (میرزا) ضلع دار نہر ضلع ملتان .....      |
| ہاشم علی صاحب و شیخ نویں ..... ۹۷                     | ۱۸۷ نیاز بیگ ..... ۹۴                                     |
| ہیرا صراف صاحب (ملک) محلہ لکے زئی ..... ۹۱            | نیاز بیگ صاحب (مرزا) ساکن کل انور ضلع گوردا سپور ..... ۹۶ |
| ہیرا صاحب (میاں) زمیندار کمال پور ..... ۹۷            | نیاز علی صاحب (سید) بدایونی محلہ دوندی پور ..... ۹۷       |
| ہیوز (پاری) Revd Hughe ..... ۱۱۲                      | حال محترم ریاست رام پور ..... ۹۳                          |
| ی   | نیاز علی خاں صاحب (مولوی) ..... ۹۴                        |
| یعقوب علیہ السلام ..... ۳۰۶                           | سوداگر مالک مطبع و کیل پنجاب .....                        |
| یعقوب بیگ صاحب (میرزا) ..... ۸۸                       | نیاز محمد خان صاحب ..... ۹۲                               |
| یعقوب علی صاحب (شیخ) اڈیٹر اخبار فیروز ..... ۹۳       | نیاز محمد صاحب وکیل ..... ۹۵                              |
| و   | و   |
| یوز آسف ..... ۳۰۶                                     | وحید خاں صاحب امر وہ ضلع امرداد آباد .....                |
| یوسف علیہ السلام ..... ۳۱۰                            | وریام صاحب خوشنابی (حاجی) ..... ۸۸                        |
| یوسف علی صاحب (شیخ) رئیس نشام ضلع حصار                | وزیر الدین صاحب (مولوی) مدرس مدرسہ ریاست نادون ..... ۹۳   |
| سار جنٹ درجہ اول انپکٹری ریاست حیدر ..... ۹۳          | وزیر شاہ صاحب ..... ۹۰                                    |
| یونس علیہ السلام ..... ۳۰۴، ۳۰۲                       | وزیر محمد خاں ہبید ماسٹر گوٹیانی ..... ۹۲                 |
|   | وزیر محمد صاحب (مولوی حافظ) ..... ۹۱                      |



## مقامات

| بمبنی  | آ، ر   |
|--|--|
| ۱۷۳، ۹۲ .....<br>بہادر گلڈھ .....<br>بہاولپور .....<br>بھوپال .....<br>بھولوال .....<br>بہون .....<br>بھیر .....<br>پاک پتن بادانک نے بیہاں بھی چلہ کیا .....<br>پانی پت .....<br>پیالہ .....<br>پشاور .....<br>پنجاب .....<br>پنجہ صاحب (حسن ابدال) .....<br>پنڈ دادخان .....<br>پنڈی کوٹ .....<br>پٹھر .....<br>پھلور .....<br>پہلووال .....<br>پیر پنجال .....<br>تاتار (تاتارستان) .....<br>تبت .....<br>تمڑھ کلاں .....<br>تحت سلیمان ..... | آسٹریا .....<br>اجیر (بادانک نے بیہاں معین الدین چشتی کی خانقاہ پر چلہ کیا) .....<br>اجمال .....<br>افریقہ .....<br>افغانستان .....<br>الہ آباد .....<br>امر تسر .....<br>امر وہہ .....<br>انبالہ .....<br>اوڑیسہ .....<br>ایران .....<br>بیالہ .....<br>بجنور .....<br>بجوڑہ .....<br>بنجرا .....<br>برہما .....<br>بغداد .....<br>بلاس پور .....<br>بلغاریہ .....<br>۹۱ .....<br>۲۵۰، ۱۸۲ .....<br>۹۲، ۹۲ .....<br>۱۹۱ .....<br>۹۲، ۹۲ .....<br>۱۹۱ .....<br>۹۲، ۹۲ .....<br>۱۹۱ .....<br>۹۲، ۹۲ .....<br>۲۸۸، ۲۶۱، ۲۳۹، ۱۷۳، ۹۲، ۹۲ .....<br>۹۶ .....<br>۹۲، ۹۲ .....<br>۲۶۳ .....<br>۱۹۱ .....<br>۹۷، ۹۲ .....<br>۹۲ .....<br>۹۵ .....<br>۹۷ .....<br>۱۷۲ .....<br>۱۹۱، ۱۷۲ .....<br>۱۹۲ .....<br>۹۶ .....<br>۱۹۱ .....<br>۹۲ .....<br>۹۵ .....<br>۱۷۲ .....<br>۱۹۱، ۱۷۲ .....<br>۱۹۲ .....<br>۹۶ .....<br>۱۹۱ ..... |

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| ڈنگہ (ضلع گجرات) ..... ۹۳   | تلہ گنگ ..... ۹۰               |
| ڈیرہ اسماعیل خاں ..... ۹۷، ۸۸   | پٹھر (ضلع سہارپور) ..... ۹۵    |
| ر، ز  | ٹھاڑ (ضلع شاہپور) ..... ۸۹     |
| رام پور ..... ۹۳، ۹۰  | ج، چ، ح، خ                     |
| راولپنڈی ..... ۹۷، ۹۲، ۸۸   | جاندھر ..... ۹۶، ۹۵، ۹۲        |
| رُنگ پور (ضلع جھنگ) ..... ۹۳  | جزائر شرق الہند ..... ۱۹۱      |
| رہتاس (ضلع جہلم) ..... ۹۲   | جروال ..... ۹۶                 |
| رہنگ ..... ۹۲   | جوں ..... ۹۷، ۹۲، ۸۸           |
| ڈیرہ باباناک (ضلع گوراپور) ..... ۱۷۳، ۱۵۳، ۱۲۲  | جھایو (ضلع بجور) ..... ۹۳      |
| س، ش  | جھاوا (ضلع شاہپور) ..... ۸۹    |
| ساهیوال ..... ۸۹  | جہانیوالہ ..... ۸۹             |
| سامبیریا ..... ۱۹۱  | جهلم ..... ۹۲، ۸۸              |
| سرادہ ..... ۹۲  | جهول پور (ضلع شاہپور) ..... ۸۹ |
| سرسرہ باواناک نے اس جگہ شاہ عبدالشکور صاحب کی<br>خانقاہ پر چالیس دن تک ایک چله کیا ..... ۱۸۳، ۱۸۳ | جھنگ ..... ۹۷، ۹۳، ۹۲          |
| سلطان پور ..... ۲۶۱   | جے پور ..... ۹۲                |
| سنده ..... ۱۷۳  | حیون وال ..... ۸۹              |
| سیام ..... ۱۹۱  | چینیوٹ ..... ۹۷، ۸۹            |
| سیدوالہ ..... ۹۳  | چین ..... ۳۰۲، ۱۹۱             |
| شام ..... ۳۰۹، ۳۰۵، ۲   | حسن ابدال ..... ۲۶۲            |
| شاہ آباد ..... ۹۳   | حصار ..... ۹۲                  |
| شاہ پور ..... ۹۷، ۸۸  | حیدرآباد ..... ۹۲              |
| شکار پور ..... ۱۷۳  | خانہ کعبہ ..... ۱۳۶            |
| شکوہ آباد ..... ۹۳  | خوشاب ..... ۹۲                 |
|   | د ڈ                            |
|   | دنکن ..... ۱۷۳                 |
|   | دہارواڑ ..... ۹۲               |
|   | ڈسکہ (ضلع سیالکوٹ) ..... ۸۸    |

|                                |                |                                |
|--------------------------------|----------------|--------------------------------|
| ۱۷۲ ..... ۹۷، ۹۲               | گور داسپور     | ع                              |
| ۲۲۵ ..... ۹۲                   | گور کھ تری     | عرب (ملک)                      |
| ۹۲ ..... ۹۵                    | گوڑیانی        | علی پور                        |
| ۹۵ ..... ۹۵                    | گنگوہ          |                                |
| ل، م، ن                        |                |                                |
| ۱۵۳، ۹۷، ۹۱، ۹۰، ۸۹۸۸ ..... ۹۵ | لاہور          | فخ گلہ                         |
| ۹۲، ۹۳ ..... ۹۳                | لہسیانہ        | قادیانی                        |
| ۲۹۵ ..... ۹۳                   | لندن           | قصور                           |
| ۹۳ ..... ۹۶                    | لوپوکے         | قلعہ بلند (کابل سے بیس کوس پر) |
| ۹۶ ..... ۹۷                    | لوہارکہ        | قلعہ سوبہا سنگھ                |
| ۹۷ ..... ۹۵                    | لیہ            | ک، گ                           |
| ۲۱۹، ۹۱ ..... ۹۵               | مالیر کوٹلہ    | کابل                           |
| ۹۶ ..... ۹۵                    | مدینہ منورہ    | کانگڑہ                         |
| ۳۰۲ ..... ۹۶                   | مراد آباد      | کپور تحلہ                      |
| ۹۶، ۹۵ ..... ۹۵                | مصر            | کنہا                           |
| ۲۱۹، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۷ ..... ۹۶    | مظفر گنگر      | کشمیر                          |
| ۱۹۱ ..... ۹۱                   | مکہ            | کلانور                         |
| ۱۹۱، ۱۸۵، ۱۸۳، ۱۸۲ ..... ۹۱    | ملایا          | کعنان                          |
| ۹۶ ..... ۹۱                    | ملتان          | کوٹ احمد خان                   |
| ۸۹ ..... ۹۶                    | ملک پور        | کوٹ قاضی                       |
| ۹۳ ..... ۹۶                    | ملک وال        | کوہ چرات                       |
| ۹۳ ..... ۹۷                    | منگری          | کھاتولی                        |
| ۹۳ ..... ۹۷                    | میرٹھ          | کھتیزی                         |
| ۹۳ ..... ۹۷                    | مین پور        | کھوتیاں                        |
| ۹۵، ۹۳ ..... ۹۵                | نادون (کانگڑہ) | گجرات                          |
| ۸۸ ..... ۹۳                    | نارووال        | گوالیار                        |
| ۹۷، ۹۳، ۹۱، ۸۸ ..... ۹۷        | نشام           | گوجرانوالہ                     |

|          |            |        |           |
|----------|------------|--------|-----------|
| ۹۵       | ہریہ       | ۸۹     | نمٹاس     |
| ۱۹۱، ۱۳۶ | ہندوستان   | ۹۶     | نور محل   |
| ۱۹۱      | ہنگری      | ۹۶     | نیپال     |
| ۹۵، ۹۳   | ہوشیار پور | ۹۶     | و، ۹      |
| ۹۷       | ہمیلاں     | ۸۹     | وچھی      |
| ی        |            | ۹۷، ۹۱ | وزیر آباد |
| ۲۹۵      | پورپ       | ۹۶     | ہتار      |
|          |            | ۹۲     | ہردوئی    |



# کتابیات

|  |     |
|--|-----|
| آ  |     |
| آریہ دھرم (تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ..... ۱۱۶                                    |     |
| پنڈت دیانند صاحب کانینگ کے متعلق پر زور<br>پرچار کرنا ”آریہ دھرم“ لکھنے کی وجہ بنا ..... ۲ |     |
| م  |     |
| مکنذیب برائین احمدیہ (لیکھر ام پشاوری) ..... ۸۷  |     |
| تورات ..... ۳۱۰، ۳۰۲، ۴۲۹۲   | ۱۱۲ |
| ٹ  |     |
| ٹائمز (اخبار) ..... ۷۲   | ۲   |
| ل  |     |
| ازالہ اوہام (تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ح ۴۰۹                                      |     |
| اسلامی اصول کی فلاسفی ..... ۳۱۵  | ۳۱۵ |
| اشارات (بعلی سینا کی کتاب) ..... ۴۹۳   |     |
| اکسیر اعظم جلد رابع ..... ۳۰۲  | ۳۰۲ |
| انجیل ..... ۴۰۵  | ۴۰۵ |
| یورپین فلسفراں خیل سے پیزاری کا اظہار کرتے ہیں ..... ۴۹۳                                   |     |
| تہت سے کوئی نہ انجیل کا دستیاب ہونا عجیب بات نہیں ..... ۳۰۵                                | ۳۰۵ |
| ج  |     |
| جم ساکھی (بھائی منی سعکھ کی) ..... ۱۷۹   |     |
| جم ساکھی (بھائی بالا صاحب کی) ..... ۲۲۱، ۲۳۳   |     |
| جم ساکھی (انگل صاحب کی) ..... ۲۳۲، ۲۳۳   |     |
| جهاد اسلام رسالہ (لیکھر ام پشاوری) ..... ۸۷  |     |
| ح  |     |
| حمامۃ البشری (تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ح ۴۰۹                                     |     |
| خ  |     |
| خالصہ بہادر نمبر ۶ مورخہ ۳۰ ستمبر ۱۸۹۵ء ..... ۱۸۸  |     |
| خیرخواہ عام (اخبار) ..... ۲۳۹  |     |
| ر  |     |
| ریاض الفوائد ..... ۳۰۳   |     |
| ز  |     |
| زبور ..... ۲۹۱   |     |
| ب  |     |
| بخاری (صحیح) ..... ۴۰۸، ۴۰۹  |     |
| پ  |     |
| پُران ..... ۲۰   |     |
| پرچہ خالصہ بہادر جنم ساکھی ..... ۲۰۹   |     |
| ت  |     |
| تحفہ اسلام (اندر من مراد آبادی) ..... ۸۷   |     |
| تذکرہ داؤد انطاکی مطبوعہ مصر ..... ۳۰۳   |     |

|   |  |
|---|--|
| <b>گ</b>  | <b>س</b>   |
| گرنچہ صاحب ..... ۲۱۹، ۲۱۵، ۱۸۱، ۱۲۶                                 | ساکھی بھائی بھالے والی وڈی ..... ۱۹۹                                   |
| گرنچہ نمبر الف (ڈاکٹر ٹرمپ صاحب) ..... ۲۲۵                          | ساکھی چولا صاحب ..... ۱۷۳  |
| <b>ل</b>  | <b>ست</b>  |
| لوازم شعبیریہ (تصنیف سید حسین شبرا کاظمی) ..... ۳۰۳                 | ست پکن (تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ..... ۲۳۹، ۱۱۲              |
| <b>م</b>  | ست پکن تایف کرنے کی وجوہات ..... ۱۰۸ تا ۱۰۹                            |
| معدن الحکمت (رسالہ) ..... ۲۰  | ستیار تھوڑا کاش (مصنف دیانند) ..... ۲۵۰، ۲۴۹، ۱۲۱، ۱۲۵، ۵، ۳، ۲        |
| منہاج البيان ..... ۳۰۳  | سرمه چشم آریہ (تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ..... ۱۰۷            |
| من الرحمٰن (تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ..... ۳۳۸، ۱۲۳       | سیر المتأخرین ..... ۲۲۲  |
| میزان الطب ..... ۳۰۳  | <b>ش</b>   |
| <b>و</b>  | شخّص حق (تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ..... ۱۰۷                  |
| واراں (بھائی گورداں کی) ..... ۱۷۹، ۱۷۶                              | شفاء الاسقام جلد دوم ..... ۳۰۳   |
| وید ..... ۲۲۲، ۳  | <b>ط</b>   |
| باوانا نک صاحب کی گواہی کو وید و حانی بر کتوں سے خالی ہیں ..... ۱۲۳ | طرانی ..... ۳۰۲  |
| ویدوں میں آفتاب پرستی، عناصر پرستی اور ناپاک رسیں ہیں ..... ۱۲۳     | <b>ق</b>   |
| <b>ہ</b>  | قانون بعلی سینا ..... ۳۰۳  |
| ہیوزڈ شنری آف اسلام (Hughe's Dictionary of Islam) ..... ۲۲۲         | قرآن کریم ..... ۳۲۱، ۳۲۹، ۲۳۸، ۴۱                                      |
| <b>ی</b>  | قربادین قادری ..... ۳۰۳  |
| یا گولک سمرتی ..... ۲۷  | قربادین کبیر جلد دوم ..... ۳۰۳   |
|   | قربادین نقائی جلد دوم ..... ۳۰۳  |
|   | قربادین حنین بن اسحاق عیسائی ..... ۳۰۳                                 |
|   | قربادین روی ..... ۳۰۳  |
| <b>ک</b>  | <b>کامل الصناعہ مطبوعہ مصر (تصنیف علی ابن العباس الججوی) ..... ۳۰۳</b> |